## ষট্সন্দর্ভঃ।

(ভাগবভদন্দৰ্ভঃ)

্ণুক্তীরবৈক্ষবাচার্য্যবর্ষোণ বেদবেদাক্তন্ত্রশ্নপ্রাণশলাভ-

শাসনজ্যোভিষকাব্যালঙ্কারজ্বেদাখালাদিপারগামী

নেন নিখিলচতুপাঞ্মিক্লাধ্যবুলৈঃ দেবিত

পাদযুগলেন বৈঞ্বসিদ্ধান্তরাজ্য রক্ষা-দেনাপতিনা শ্রীমৎস্নাত্তন

রূপাতুগতেন---

জীল শ্রীপৃজ্ঞাপাদ জীবগোস্বামিনা

निधिनमिकाञ्चथनिकर्णण व्येगीजः।

শ্বেদ।শ্লিক- শ্ৰীযুক্ত বলদে ব্ৰিদ্যা ভূষণক ডত শ্বন্দ উটিপ্লনী দ্বেতঃ।

শ্রীরামনারায়ণবিদ্যারত্বেন বলভাবয়া অন্দিভ:।

बीजानविद्यात्रमाचा शैर्धन मः स्माधिकः ।

ব্রীরামদেবমিশ্রেণ গুরুণিড:।

দ্বিতীয়সংস্করণ:

শিনাবাদ,—বহরমপুর—হরিভক্তিপ্রদায়িনীসভাল্থ-

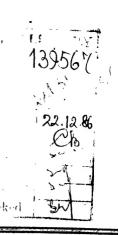
রাধারমণ্যক্তে--

শ্রীজানকীনাথসাহা প্রিভারেণ

• मुखिषः।

३२० रिक्कार्य । ১<u>৯১१ वक्त</u> कांकरन ।





"যস্ম ত্রক্ষেতি সংজ্ঞাং ক্বচিদপি নিগমে যাতি চিন্মাত্রসত্তা-প্যংশো যস্যাংশকৈঃ স্বৈবিভিবতি বশয়মের মায়াং পুমাংশ্চ। একং যস্যৈব রূপং বিলসতি পরমব্যোল্নি নারায়ণাখ্যং স শ্রীক্ষুষ্ণো বিধত্তাং স্বয়মিহ ভগবান্ প্রেম তৎপাদভাজাং।

**''এতে চাংশকলাঃ পুংসঃ কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্ব**য়ং

Presentes by Sri J. B. Chowdhar

## छ ९ न गः।

#### ---

খনপিতিচরীং চিরাৎ করুণয়াবতীর্ণ: কর্লো সমর্পয়িতুমুন্নতোচ্ছলরসাং স্বভক্তিপ্রিয়ং। হরি: পুরউফ্লরত্যতিকদম্বদদীপিত: বিশাক্দয়কলবে ক্যুরতুব: শচীনন্দনঃ॥

শ্রী শ্রীমন্মহারাজ-ত্তিপুরাধীশ্বর বীরচন্দ্রদেববর্ণ্মমাণিক্য-বাহাদূর-বৈষ্ণবচুড়ামণিসমীপে সমর্পণং।

×1,000 1

সংক্রি বৈহ্নবশাস্তের সিদ্ধান্তগ্রন্থা সর্বপ্রধান শ্রীল

বুজ্ঞ জাবগোস্থানিসংগৃহীত ষট্নন্দর্ভ অভিশন্ন জুপ্রাপ্য,

বুল প্র হইরাছে, বহু যত্রসহকারে অনুসন্ধান করিলে

কেবাও গ্রন্থের কিছু কিছু অংশ পাওয়া যায়,

বুল আবার বৈষ্ণবশাস্তের পণ্ডিতের অভাব, যদিচ কোন

বুল ব্যায় বিচক্ষণ আছেন, ভাঁহাদিগের নিকট গমন করা

বুল বুল আবার প্রায় বৈষ্ণবদ্দ না থাকা বলিলেই হয়,

পান আনার প্রতি অনুগ্রহ ক্রিয়াছেন জানিয়া, আমি এই

ক্রেই বুলিগারে হস্তক্ষেপ করিলাম, ভরসা এই যে, পূর্বব
ক্রেই বুলিগার ও চন্দ্রংশীয় অম্বরীয় ও যতুপ্রভৃতি নূপতি
ক্রিটাবংশীয় ও চন্দ্রংশীয় অম্বরীয় ও যতুপ্রভৃতি নূপতি
ক্রিটাবংশীয় ও চন্দ্রংশীয় জিলেন, স্বয়ং ধর্মবাজন করিয়া

প্রজাবর্গের প্রতিপালন করিয়াছিলেন, আপনিও মজাছির পঞ্পুতের মধ্যে জ্ঞুনামক পুতের বংশেৎপন্ন, পরম-ধার্মিক ও ভগবন্তক্তিপরায়ণ, এ কারণ আপনার অমৃতস্রাবি করকমলে এই মদতুবাদিত ষট্দন্দর্ভথানি সমর্পণ করিলাম, আপনি স্বীয় আমাত্যপ্রবর স্থপণ্ডিত শ্রীরাধারমণঘোষ বি, এ, প্রাইভেট্ দেক্টোরী মহাশয়ের দ্বানা পর্য্যালোচনা করিয়া সাধারণ জনবুলাকে বিতরণ করুন, তাহা হইলে মানবকুল ধর্ম অবগত হইয়া সংসার হইতে নিস্তার পাইতে পারিবেন। ইণ্ডি।

আশীর্কাদক---সন ১২৮৯ সাল। । আরামনারায়ণৰিদ্যারত্ব শ্রীরামনারায়ণৰিদ্যারত্ব ২৩শে কার্ত্তিক। ∫ বহরসপূর, শ্রীহরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা।

त्राधात्रमगराख्य ।

## প্রথমবারের বিজ্ঞাপন।

### এ প্রীরাধাকুফাভ্যাং নম:।

জী 🗐 ক্ষটেত 👽 মহাপ্রত্র সভাবলম্ব। শী শীরাধাক্ষক ভলনালুর। গী সহালু-ভব বৈষ্ণবৰ্গণস্মীপে নিবেদন এই যে, সাক্ষাৎ শ্ৰীনন্দনন্দন গোবিন্দ অল, ইশাক্ষ, অল্প ও পার্ষদের সহিত শ্রীল শ্রীনবদীপধানে শ্রীকৃষ্ণতৈ ভক্ত নাম (तिश्र अंक व्यवडीर्ग इरेबा किलिक नृत्य मिनि छित्र मानववृत्तरक मः मातस्र नि **ংইতে উত্তীর্ণ করণাভিলাবে ভারতভূমির সর্বা শ্রী**শ্রীহরিনামস্কী**র্তানরূপ** মহাযক্ত প্রচার করেন, তাহাতে তদানীক্তন মানবকুল চ্তর সংসার হইতে উত্তীর্ণ হইরা গিরাছেন, তাঁহারই সমকালীন তদীর ত্বপাভালন খ্রীল শ্রীক্ষপ সনাতন গ্রভৃতি ছর জন গোস্বামিপাদ শ্রীঞী ৮মহা গ্রভুর আদেশাকুসারে ৮বৃক্ষা-ৰনধানে গিয়া উক্ত মহাপ্ৰভুৱ মভাত্ৰাথী ভগবন্ধকিশাস্ত্ৰণকৰ প্ৰচার করেন, ষ্ঠাহারা যে সকল শাস্ত্র প্রকাশ করিয়াছেন, ভংসমূলায়ের অর্থ অভিগূঢ় এবং শ্রীমহাগবতের যে সকল অর্থ সহসা বোধগণা হয় না, তংসমুদায়ের মীমাংসা করতঃ সাধারণ লোককে গরিজ্ঞাত করাইবার অক্স ও কুতর্কনিষ্ঠ ব্যক্তিনিগকে িরস্ত করিতে পুলাপাদ শ্রীকীবগোখামী শ্রীমন্তাগবতের গ্লোকসকল উল্লেখ ক্রিয়া তৎসমূলাবের সারাধ প্রকাশকরণাভিলাবে এই ষ্ট্সলার্ভ নামক এছ গুণরন করেন, ইহাতে গোস্বামিপাদ্দিগের নিরূপিত ধর্মের স্কুস্ট মীমাংসা স্ক্রকণে বণিত আছে। অভিগাচীনকালে মাধ্বমভায়গত কভিপর বৃদ্ধ-মনীবী এই সক্ষত কুল্লভাবে তংগরে গোপাল এটগোস্বামী কিঞ্ছিং বৃহৎক্ষণে সঙ্কলন করেন, ভাহাও কালক্রমে ছিল্ল বিচ্ছিন্ন ও ক্রমভঙ্গ হইরা যায়, প্রস্পারা-ক্রনে শ্রীজীবগোম্বানী উহা প্রাপ্ত হইরা যগারীতি পর্যারক্রমে ছয় ভাগে বিভক্তক রিয়া বৃহৎ কণে সঙ্কলন করেন, এজ ফুইহার নাম ষ্ট্সন্দর্ভ হয়। পুৰ্বে ভাগৰ ১সলাৰ্ভ বৰিৱাই প্ৰচাৰত ছিল। অতএব শ্ৰীপ্ৰীকৃষ্ণ চৈত্ৰনা মংগ প্রভুর মতাবশ্বী গোমামিপাদদিগের শিষ্য জী শ্রীরাধাক্ষণ্ড জনান্তরাগী বৈশ্ব-গণ অব্ঞাইহা অফুশীলন কেশন, ইহার জ্ঞানবারা বুদ্ধি অন্যপণে যাইবে না, বিশুদ্ধপথকে আশ্রম করিবে এবং অবৈধ পাশুহমার্গে আর শ্রদ্ধা হইবেঁনী।

প্রবাদ এই বে,— শ্রীল বলদেববিদ্যাভূষণ সন্দর্ভের টীকা করিতে প্রবৃত্ত হইলে শ্রীল্লপাদিগোত্রাগল্ডরনধ্য কোনও গোত্তামী বলেন যে, গ্রান্থের মূলে বাং। শিশিত আছে, টাকাতে তাংগার ভাব বিক্লত হইতে পারে, তবে গ্রন্থার नटक है का कतिरम रा मखायनां नाहै। धारे कथा धनित्रारे विमाकृष्य धार्थन ভব্দদর্ভের টীকা করিয়াই টীকাকরণ হইতে নির্ভ হরেন। স্বরাং শণর আচীনটাকার অভাবে ঐ ১টা মাত্র তত্বসমর্ভের টাকাই সংযোগিত হইন।

স্ত্রতি আমার নিবেদন এই বে, বৈষ্ণবগ্রন্থ কলের মধ্যে বটুগলার্ভ অভীৰ আনাণ্যক্ৰপ, ইহাতে গোৰামিপাদ্দিগের সমুদার মডের মীমাংসা খাছে, কিছ কালসহকারে এই গ্রন্থ প্রায় একেবারে বিলুপ্ত হইরাছে, বহ চেষ্টার দেশ দেশান্তর হইতে বহু বহু অর্থ বায় করিয়া গ্রন্থ সংগ্রহ করিছেছি। খাহা হউক, আমি অভিকৃত্ৰব্যক্তি ও মলিনবৃদ্ধি, ওঞ্লতর গ্ৰন্থাহ্বালে হত-**ক্লেপ করি**রাছি, আমার এ আশা অতি-ত্রাশা। অতএব আপনারা **অহগ্রহ कत्रन, याहा**टि कुलकार्या हहेटि शाति।

সন ১৩৮৯ গাল।

নিবেদক---২.৩শে কার্ত্তিক। বহরমপুর, হরিভক্তিপ্রদাদিনীগভা। রাধারমণযন্ত্র।

## দ্বিতীয়বারের বিজ্ঞাপন। প্রীপ্রীরাধাক্ষঞাভ্যাং নমঃ।

এই বিভীয়সংস্করণ অভিবিশুদ্ধভাবে মুদ্রিত হইতেছে। যে বে মণে অসাব্ধানতাবশত: ভ্রমপ্রমাদ হইয়া গিয়াছে, এবারে তাহা ম্থাশক্তি সংশো-🊤 ধিত হইল। এথানকার পৃশ্বতন এবং কাশীঘাজার রাজধানীর গৌড়রাজর্বি মহারাজ "শ্রীল প্রীমণীক্রচন্দ্রনিদিমহোদয়েব প্রাচীনগ্রন্থকাশের বর্ত্তমান সুস্পাদক বৈষ্ণবশাস্ত্রজ্ঞ এীযুক্ত রাসবিধারিস। আতীর্থমহাশয় অভিযন্ত্রসহকারে সংশোধন করিয়া দিতেছেন। ৺রামনারায়ণবিদ্যারত্ব মহাশয় গ্রন্থ অদম্পূর্ণ ই -স্থাথিয়া গিয়াছেন, এবার প্রথম হইতেই বিভন্নপে শেষ করিতে প্রয়ুক্ত ছইলায়া, এক্ষণে বৈক্ষবশাস্ত্রাগ্র পাঠকগণের সহায়ভূতিই একমাত্র मदल। देखि मन ১৩১१ माल। ১৫ই फाइन।

বহুরমপুর, রাধারমণযন্ত্র, ) বৈফবজনকৃপাভিলাধী— · (भाः थान्या, ( मूर्निनाना)। ) श्रीतामतन मिळा, मात्मात।

# यहेमन्दर्धः।

## তত্ত্বসন্দর্ভঃ।

' শ্রীশীরাধারমণো ব্লয়তি। কুষ্ণবর্ণং দ্বিষাকুষ্ণং দাব্গোপালাস্ত্রপার্ঘদং। যজ্ঞৈ: দঙ্কীর্তনপ্রাধ্যৈর্ঘজন্তি হি স্থমেধদঃ॥১॥

#### শীক্ষা পদতি।

猴

ভক্তা ভালেনাপি ভোষং দধানে, ধর্মাধাক্ষে বিশ্বনিতারনারি। নিজ্যাননারিছত চতজন্ত কালে তালি লিভানাতাং রতির্না । মারাবাদং বত্তমানার কালি কালে কালি লিভানাতাং নিজ্যে বেদবাগংশুলালৈ। ভক্তিবিফোর্দশিতা যেন লোকে, জীয়াং সোহ্যং ভাল্বনানদাতীর্থং । গোবিন্দাভিধমিন্দিরাঞ্জিতপদং হত্তম্বরাদিবং, তথং তথ্বিত্রমৌ ক্ষিতিতলে যৌ দর্শয়াঞ্চকত্য়:। মারাবাদমহার্ক্ষরাদিবং, তথং তথ্বিত্রমৌ ক্ষিতিতলে যৌ দর্শয়াঞ্চকেত্য়:। মারাবাদমহার্ক্ষরাপটিলী-সংপ্রাধাবের কৃত্তপাংশুলা, বিবর্ত্তগত্তন ল্পানীধিতিং। শুরুং ব্যাদ্ বাক্ষ্ধয়া মহেশ্বরং, কৃষ্ণং স্থাবি প্রত্তগত্তন ল্পানীধিতিং। শুরুং ব্যাদ্ বাক্ষ্ধয়া মহেশ্বরং, কৃষ্ণং স্থাবিভাবে। অভোহত গুড়ে সন্দর্ভে টিপ্লভ্রা প্রাধাতত ৫। শ্রীমজ্জীবেন যে পাঠাং সন্দর্ভহিন্দিন্ পরিক্তৃতাং। ব্যাধ্যারত্বে ভ এবামী নালে যে ভেন হেলিভাং ৬॥

প্রীবাদরায়ণো ভগবান্ ব্যাসে। ত্রহাত্তা প্রকাশ ভ্রায়ত্তঃ শ্রীন্টঞ

গ্রন্থকার শ্রীকীবগোস্বামী গ্রন্থারস্তে শ্রীমন্তাগবতীয় একাদশ

বতমাবিভাষা শুকাং তদধ্যাপিতবান্। তদর্থং নির্পেত্রকাম: প্রীঞ্জীব: প্রাকৃত্য-বাহিতপীযুষবলাহকং (प्रष्टेतञ्चनिटर्फ्णः मननमाठत्रि কুলাচলকুলিশং কুকেতি। নিমিনুগতিনা পৃষ্ট: করভালনো যোগী সভাদিবুগাবতারাস্কুৰ क्रगांदिन তথা শূলিতি ভুমবধার্য্যাই ক্লক্ষণ্মিতি। স্থানিশ্যে জনা: ক্লাবিশি इतिः जनवि । देकतिकारं गकोर्छन्यादेशर्यदेखतर्छदेनतिकि । कीपृभः कमि-ভাবে। কুন্ধো বর্ণো রূপং যভান্তরিতি শেষং। বিধা কান্ত্যা ছকুকং। ভক্রো রক্তরণা পীত ইদানীং কৃষ্ণভাং গত ইতি গতৈঁগাকিপারিশেব্যাদ বিভাদগৌর-বিভার্থ:। অঙ্গে নিভানন্দাবৈতে, উপালানি এবাসালয়:, অপ্রাণ্যবিদ্যাচ্ছেত্ খাদ ভগ্বলামানি, পার্ষদা গদাধর-গোবিন্দাদ্রকৈঃ সহিত্মিতি মহাবলিখং ৰাজাতে। গুৰ্গবাকো পীত ইতি প্ৰাচীনতদণেক্ষা। অৱমবভার: খেতবরাহ-क्रमणाहीविश्ममयस्त्रीम्कःनी त्वाषाः, जज्जात्म औरिन्जत्म ध्रातास्यस्तिर्मः নাং। অভেষু কলিষু কচিং খামতেন কচিচ্ছুকপত্রাভবেন ব্যক্তেকতে:। ছন্ন: কলৌ যদভব ইভি গুক্লো রফ্তত্তথাপীত ইতি কলাবণি কথা শূণি ভিচ বে विभूশ कि তেবু মেধসং। ছগ্রুঞ্জ প্রেরসী থিয়ার ভবং বোধাং॥

আহা: পূৰ্ব্বাহতোহ্বাত্তে টিপ্পনীক্রমবোধকা:।
•• হিবিশ্বতে বিজেয়া বিষয়াভাতবিন্দব:॥

विविभवत्छ विष्णुत्रा विष्णुक्षिक्षवः॥

ক্ষেরে পঞ্চমাধ্যায়ে নিমিরাজের প্রশ্নে করভাজন ঋষি যাঁহাকে কলিযুগের উপাস্তাদের বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন, তাঁহাকেই ন্মক্ষার করত: মঙ্গলাচরণ করিতেছেন॥

করভাজনের উক্তি যথা—

করভাজন কহিলেন, হে রাজন্! ভগবান্ হরি কলিযুগে অবতীর্ণ ইয়া যেরূপ নানা তন্ত্রবিধানে পৃজিত হইয়া থাকেন,

তাঁহা বলিতেছি, প্রবণ কর।।

派

অন্তঃকৃষ্ণং বহিগোরং দশিতাঙ্গাদিবৈভবং।
কলো দঙ্কীর্ত্তনালৈঃ সাং কৃষ্ণচৈতন্তমাঞ্জিতাঃ॥২॥
জয়তাং মধুরাভুমো শ্রীল-রূপদনাতনে।।

অত্র প্রন্থে স্করাধ্যারস্চক্যুগান্ধা গ্রন্থকুতাং সন্তি। তেতভাষ্তে যে **টিপ্লনীক্রম** বোধারাত্মাভি: কলি হাত্তে থিবিন্দুমন্তকা:। বিষয়বাক্যে**ভ্যঃ পরে যেহ্রা**ন্তে ত্বিন্দুমন্তকা বোধ্যাঃ॥ ১॥

ক্ষণবর্ণপদাব্যাথাব্যাজেন তদর্থমাশ্রমতি অস্তরিতি। ক্টার্থ:॥২॥ আশীর্নমন্তাররূপং মঙ্গলমাচরতি জনতামিতি। শ্রীলৌ জ্ঞানবৈরাগ্যতপং-সম্পত্তিমত্তৌ রূপসনাতনৌ মে গুরুপরমগুর জনতাং নিজোৎকর্ষং প্রকেট-মতাং। মথুরাভ্যাবিতি তত্ত্র ত্যোরধাক্ষতা বাজাতে। ত্রোর্জনোহ্স্তিতাশা-স্যতে। জনতির্ম তদিত্রসর্ধ্যস্থাশেংকর্যব্চন:। তত্ত্কর্শাশ্রমধান্তরোত্তং-

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ যথন অঙ্গ নিত্যানন্দ, উপাঙ্গ অছৈত,
শস্ত্র হরিনাম ও শ্রীবাদাদি পার্যদর্শের সহিত কৃষ্ণনাম কীর্ত্তন
করতঃ গেগ্রবিগ্রহে আবিভূতি হয়েন, দেই সময় বিবেকী
পুরুষদকল হরিনামকীর্ত্তনরূপ মহাযজ্ঞবারা তাঁহাকে পূজা
করিয়া থাকেন॥ ১॥

## উল্লিখিত প্রমাণাসুদারে—

যিনি অস্তারে কৃষ্ণ ও বাহে গৌরবর্ণ প্রকাশ করিয়া কলি-যুগে সঙ্কীর্ত্তনাদিবারা অঙ্গাদির বৈভবদকল দেখাইয়াছেনঃ আমরা সেই শ্রীকৃষ্ণচৈততা মহাপ্রভুকে আগ্রা করি॥ ২॥ .

দপরিকর পর-তত্ত্ব জানাইবার জত্ত যাঁহারা মথুরামগুলে

[ उद्गमर्डः ।

যৌ বিলেখয়তন্ত্ৰজ্ঞাপকৌ পুন্তিকামিমাং॥ ০॥ কোহপি ভৰান্ধবো ভটো দক্ষিণ-দ্বিজ্বংশজঃ। বিবিচ্য ব্যলিখদ্গ্ৰন্থং লিখিতাদ্বিদ্বিদ্ধবৈঃ॥ ৪॥ ভক্তাভাং গ্ৰন্থনালেখং জাস্তব্যুৎক্ৰান্তথণ্ডিতং।

সর্কনমস্যুদ্মান্তিপাতে। তৎসর্কান্ত:পাতিতাৎ অস্য তৌ নমন্যাবিতিচ বাজাতে। তৌ কীদৃশাবিত্যাই । যাবিমাং সন্দর্ভাগান্ধ পুজিকাং বিবেশন্ত:। তল্যা লিখনে মাং প্রবর্তনত:। বুজৌ সিদ্ধানিমামিত্যাকি:। তল্ভাগকৌ তবং বাদ্যপ্রভেদে স্যাৎ অক্তপে পরমান্ধনি, ইতি বিশ্বকোষাৎ পরেশং সপরিকরং জ্ঞাপন্নিয়ন্তাবিত্যর্থ:। কর্তনি ভবিষ্যতি গাল্। ষ্ট্যানিষ্পেত্তকেনোভবিষ্যাধ্যমণ্রোরিতি স্ত্রাং॥ ৩॥

গ্রন্থ পুরাতনত্বং অপরিষ্কৃত হঞাই কোহপীতি। তথাধ্বত রো রূপ্যনাতন মোর্ব জু: গোপালভট্ট ইতার্থ:। বৃদ্ধবৈষ্ণবৈ: শ্রীমধ্বাদিভিলিথিতাৎ প্রস্থাত্তঃ বিচার্য্য বিবিচা সারং গৃহীতা প্রস্থমিশং বালিথং॥৪॥

তস্য ভট্ট দ্যান্যং পুরাজনং গ্রন্থনাং পর্যালোচ্য জীবকো মলকণঃ। কুত্বা ক্রমং নিবধা লিখতি। গ্রন্থ সক্ষতে চৌরাদিকঃ। ততঃ গাস্গ্রন্থেচি প্রায়িং কর্মণি যুক্। গ্রন্থ গ্রন্থ স্বস্থা লেখং বিথনং। ভাবে ঘঞ্। তং লেখং

অবস্থিত হইয়া এই হৃদয়ক্ষুরিত পুস্তক লিখাইয়াছেন, সেই শ্রীযুক্ত রূপ-স্নাতনগোস্বামিদ্বয় জয়যুক্ত হউন॥ ৩॥

ঐ শ্রীরূপদনাতনের কোন এক দক্ষিণদেশীয় দ্বিজকুলোৎপম বান্ধব গোপালভট্ট, মধ্বাচার্য্যপ্রভৃতি প্রাচীন বৈষ্ণবকিগের লিখিত পুস্তক ইহতে বিচার করিয়া যে পুস্তক
লিখিয়াছেন—॥ ৪॥

আমি জীব দেই আদ্য লিথিত পুস্তকের ক্রম-ব্যতিক্র<sup>ম</sup>

পর্য্যালোচ্যাথ পর্ক্ষ্যায়ং কৃত্ব। লিখতি জীবকঃ॥ ৫॥
यঃ শ্রীকৃষ্ণপদাস্তোজভজনৈকাভিলামবান্।
তেনৈৰ দৃশ্যতামেতদস্যাল্য শপথোহপিতিঃ॥ ৬॥
অথ নত্বা মন্ত্রগুরুৰ্ গুরুন্ ভাগবতার্থদান্।
শ্রীভাগবতসন্দর্ভং সন্দর্ভং বশ্মি লেখিতুং॥ ৭॥

কীদৃশমিত্যাই। ক্রান্তং ক্রমেণ স্থিতং। বৃহক্রান্তং বৃহক্রমেণ স্থিতং। থণ্ডিতং ছিন্নমিতি অভানস্য আপকাং॥ ৫॥

গ্রহণ্য রহণ্য বমাহ যঃ খীতি। ক্ষপারতমোহনোনানাদৃতে তদ্যামকণং
শ্যাদিতি তলাপণাহৈছেং নতু গ্রহাবদ্যভ্যাৎ, তথ্য স্ব্ংপনৈনিরব্যক্ষেন্
প্রীক্ষিত্বাৎ॥ ৬॥

অংথতি। গুঢ়াইলা প্রকাশ-চ সারোক্তি: শ্রেষ্ঠভা তথা। নানার্থবন্থ বেদারং সন্দর্ভ: কথ্যতে বুদৈ:। ইত্যাভিযুক্তোক্তলকণং সন্দর্ভং শ্রেষিত্ব বন্ধি। বাহামি। প্রীভাগবতং সংদুভাতে প্রথাতেহ্যেতি হ্লাচেত্যাধিকরণে হঞ্॥ ৭॥

খণ্ডনপূর্বাক পর্য্যারক্রমে লিখিতেছি॥ ৫॥

কিন্ত যিনি শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দ-ভজনে নিতান্ত অনুরাগী, তিনিই এই গ্রন্থে দৃষ্টিপাত করুন, তদ্তিন্ন পরতত্বে অবি্ধাসী ব্যক্তির প্রতি শপথ অর্থাৎ ঘাঁহারা শ্রীকৃষ্ণের চরণারবিদ্দের ভজনাভিলাষী নহেন, তাঁহারা যেন এ গ্রন্থকে সন্দর্শন না করেন, অতএব তাঁহাদিগের প্রতি শপথ থাকিল। ৬।

অনন্তর মন্ত্রগুরু ও ভাগবতার্থপ্রদ গুরুবর্গকে নমত্বার করিয়া ভাগবতদন্দর্ভকে গ্রন্থন্বক লিখিবার নিমিত্ত বাঞ্চা করিতেছি॥৭॥

## অথ এহারন্তঃ।

যদ্য ত্রক্ষেতি সংজ্ঞাং কচিদপি নিগমে যাতি চিন্মাত্রসন্তা-প্যংশো যদ্যাংশকৈঃ স্বৈবিভবতি বশয়ন্ত্রেব মায়াং পুমাংশ্চ। একং যদ্যৈব ক্ষপং বিলদতি প্রমব্যৌল্লি নারায়ণাখ্যং

অব্ব শ্রোতৃর্কচাৎপত্তে গ্রন্থা বিষয়াণীনমুবন্ধান সংখ্যেপ্ তাবলাত যসোভি। স শ্বয়ং ভগবান শ্রীক্ষা ইত লগতি তৎপাদভালাং তচ্চয়ণপদ্ধ দেবিনাং স্বিষয়কঃ প্রেম বিধ্রামপ্রতু। স ক ইত্যাহ। যাস স্বন্ধানুবন্ধ্যা-ক্বতি গুণবি ভূতিবিশিষ্ট্রোবে প্রীকৃষ্ণদা চিলাতাসন্তান ভিবাক্ত তত্তবিশেষাজ্ঞান রাণা বিশ্যমানতা। কচিদপি নিগমে ক্সিংশ্চিৎ স্ত্যং জ্ঞান্মনন্তং ব্রহ্মান্তী-ত্যেবোপনন্ধবা ইত্যাদিরপে শ্রুতিগণ্ডে। এক্ষেতি সংজ্ঞাং যাতি। তাদুশত্যা চিছ্কসতাং তথা প্রতী চমাণীদিতার্থঃ। ভক্তিভাবিতমনসাং তু বাঞ্জিত তত্ত্ব-দ্বিশেষা দৈব পুৰুষদেন প্ৰতী হা ভবতীতি বোধাং। সতাং জ্ঞানমিত্যুপক্ষাস্ত-গৈয়বানন্দমগ্রস্ক্ষত্বেন নিরূপণাং। অত এবমুক্তং জিভত্তে ভোতে। নং তে রূপং ন চাকারো নায়ুবানি ন চাম্পদং। তথাপি পুরুষাকারো ভক্তানাং দ্বং প্রকাশ্যে ইতি। ন চৈবং প্রাচীনাঙ্গীরুত্মিতি বাচ্যং। উক্তরীত্যাং ভ্রমাপান-ভীষ্টপাভাবাৎ। যথা ক্লফ্যাংশ: পুমান মাগাং বশবেলের স্বৈরংশকৈবিভব্তি। কারণার্থবশামী দৃহস্থীর্থা পুরুষ: সঙ্কর্যণ: কুঞাংশ: প্রক্তেউর্তা, তাং বশে ত্বাপন্তমৰ স্বৰীক্ষণকুৰানা ভ্ৰমাণানি স্ট্ৰা, ভেষাং গৰ্ভেৰত্বভিত্ৰৰ্দ্ধপূৰ্ণেৰু সহত্ৰ-শীর্ষ। প্রছায়: দন্, বৈর শতিক মং দ্যাদিভিবি ভবতি বিভবদংজ্ঞকান্ দীলা-वर्षात्रान् व्यक्षेत्रजीकार्थः। युटेमाव क्रम्थमा नातांश्रामायादमकः

বেদে যাঁহাকে ব্ৰহ্ম বলিয়া কীৰ্ত্তন করিয়াছেন, যিনি জ্ঞাননীত্রী দত্তা হইয়াও কথন জংশস্কপে স্বীয়-জংশস্কলের স্বারা মারাকে বশীভূত করিয়া পুরুষনাম ধারণ করেন এবং যাঁহার একরূপ মহাবৈকুঠে নারায়ণনামে বিলাদ করিতেছেন, সেই

鬱

\* স শ্রীকৃষ্ণো বিধত্তাং স্বয়মিহ ভগবান্ প্রেম তৎপাদভাজাং ॥৮
অথৈবং সূচিতানাং শ্রীকৃষ্ণবাচ্যবাচকতালক্ষণসম্বন্ধ-তন্তজনলক্ষণবিধেয়-তৎপ্রেমলক্ষণপ্রয়োজনাথ্যানামর্থানাং নির্ণরায় প্রমাণ্ডং তাবদ্বিনির্ণীয়তে। তত্ত্র পুরুষদ্য ভ্রমাদিদোষ-

আবরণাষ্ট্রকাছহি:টে পরমবেরান্নি বিলস্তি, স্নারায়ণো যস্ বিলাস্ইত্রথ:। অনকাপেক্ষিকাপ: স্বয়ং ভগবান্, প্রায়স্তংসমগুণবিভূতিরাক্তরাদিভির্মান্দ্রত্বিলাস্ইতি। স্থানেত্ততুর্থসকর্তে বিজ্ঞীভবিষ্থীক্ষণীয়ং॥৮॥

প্তৃত্বিনাৰ হাত। ব্যৱহানতে তুব্ৰন্দতে বিষ্ণু লাভাব্বিবাৰ নাম লোচ ।

অবৈনিতি। স্চিভানাং বাঞ্জিভানাং চতুৰ্ণনিত্যৰ্থ: । প্ৰিক্ষণণ প্ৰছ্মা
বিষয়: । ভলাচ্যবাচকলক্ষণণ সমন্ধ: । ভত্তলাং ভক্ত্ৰণকীৰ্জনাদি, ভল্লক্ষণ
বৃহ্বাৰ্থজিদাখানাং । একবাচ্যবাচকং গ্ৰায়ন্তং । সনানং প্ৰাহ্মাহস্যেভি
দ্ব্যায়: । সনান্থক সহশ্দেন সনাদাং অম্বপদ্বিপ্ৰহো বহুনীহি: । বোপগৰ্জনম্যেতি স্ত্ৰাং সহস্য সাদেশ: । সহশন্ধস্ত সাকলাবৌগ্ৰদাসমূদ্ধিরু ।
সাদ্প্রে বিলামানেচ সম্বন্ধে সহ মৃত্মিতি প্রীধর: । ভত্তেভি । পুরুষ্প্রা বাব্ হারিকলা ব্রেগ্রামাণি প্রমানিদেশ্যপ্রস্থাভাদ্ক্পার্মার্থিক স্থল্পানিহ্
ভাত্ত তংপ্রভাকাদীনিচ সদোষ্ণীতি যোজাং । ভ্রম: প্রমান্দে বিপ্রবিক্ষা
ক্রণাপাটবং চেতি জীবে চম্বানো দোষা: তেমু অভিমিংভ্রে ক্রিপ্রা:

স্বয়ং ভগবান্ ঞীকৃষ্ণ বহুরূপে বিরা**জমান হইয়া ভজনশীল-**জনসকলকে প্রেম প্রদান করুন ॥ ৮ ॥

অমন্তর এইরপে সূচিত প্রীকৃষ্ণই বাচ্যবাচকরূপ সম্বন্ধ, বিধিপূর্বক তাঁহার ভব্তন অভিধেয় ও তাঁহার প্রেমরূপ প্রয়ো-জন নামক অর্থদকলের নির্ণয়নিমিত্ত প্রথমতঃ প্রমাণনির্ণয় করা আমাদের কর্ত্ব্য॥

<sup>\*</sup> স শীক্ষকরপ: কুরত্ক ভগবান্প্রেম দদ্যাৎ ভলং**হা। ধিপাঠ:** ॥

চতুষ্টায়তুষ্টত্বাৎ স্থতরামচিন্ত্যালৌকিকবস্তুস্পূর্শাযোগ্য-পাচ্চ তৎপ্রত্যক্ষাদী অপি মদে। যা। ।। ।।

বেন স্থানে) পুরুষত্বপুদ্ধ:। অনবধানতা এচিত্তালকশং প্রমাদ: বেনাস্থিকে शीयमानः ‡ शानः न शृश्रकः। वशरन्त्रका विश्वनित्रमा, यहा निरवा चळारका-হপাথোন প্রকাশতে। ইক্সিমান্দাং করণাপাটব॰, যেন দূত্রন্দাপি যথা বস্তু ন পরিচীয়তে। এতে প্রয়াত্জীবদোষাঃ প্রমাণেরুসঞ্রস্তি। তেরু অমাদিত্রয়ং প্রভাকে তন্ত্রকে হুমানেচ। বিপ্রণিপ্রাতু শবে ইতি বোধাং। প্রতাক্ষাদীনাষ্ট্রৌ ভবন্ধি প্রমাণানি। ত্রাগদ্যাক্ষ্টং চক্ষ্রাদীলিয়ং প্রত্যকং। অহনিতিকরণমূর্মানং। অগ্যাদিজানমত্মিতিঃ। তংকরণং ধুমাদিজানং। আপ্তবাকাই শাব্দ:। উপমিতিকরণমুপ্নীনং, গোদদুশো গ্রম্থ ইত্যাদে সংজ্ঞানংজ্ঞিসম্বন্ধজ্ঞানমুপমিতিঃ, তৎকরণং সাদৃগ্রজানং। অসিধাদর্গদৃষ্টা সাধকাল্প কর্মমথাপতিঃ, যথা দিবাহত্ঞানে গীনজং রাজিভোলনং ক্রিছা সাধাতে। অভাবগ্রাহিকার্ণলারিঃ, ভূতলে ঘটাতুপলর্মা যথা ঘটাভাবে। গৃহতে। সহত্রে শৃত্র সম্ভবেদিতি বুজা সম্ভাবনা সম্ভবঃ। অজ্ঞাতবকুকং পরম্পরাধাসদ্ধনৈতিহাং, যণা ইহ তরৌ যক্ষোৎত্তি । ইত্যেবনটো ॥ ৯ ॥

তিমধ্যে পুরুষের অর্থাৎ জীবের ভ্রম, প্রমাদ, বিপ্রলিপ্সা, করণাপাটব # এই চারিটা দোষ থাকা প্রযুক্ত, স্থতরাং অলো-কিক. অচিন্তাস্বভাব বস্তুম্পর্শে অযোগ্যন্তব্তু, পুরুষকৃত প্রত্যক্ষাদি অর্থাৎ প্রত্যক্ষ, অনুমান, শাবদ, আর্থ, উপমান, 'অর্থাপত্তি, অভাব, সম্ভব, ঐতিহ্য ও চেফ্টারূপ দশ প্রকার প্রমাণ দোষযুক্ত ॥ ৯॥

<sup>ু ‡</sup> গীয়থানস্থলে জায়গানমিত্যপি পাঠ: ॥

<sup>🕶</sup> এক বস্তুতে **অ**হা বস্তুবলিয়া যে প্রতীতি হয়, তাহার নাম ভ্রম। অনব-धास्त्रत नाम आगान, वक्षनविषत्रक देव्हात नाम विशानिका, देखिराव अपर्रे ত।র নাম করণাপাটব ॥

## ততন্তানি ন প্রমাণানি। ইতানাদিদিদ্ধসর্বপুরুষপরম্পরাস্ত্র সর্ব্বলৌকিকালোকিক-জ্ঞাননিদানত্বাদপ্রাকৃতবচনলক্ষণো

তভন্তানি ন প্রমাণানি ইতি। ততো ভ্রমাদিদোষ্যোগান্তানি পরমার্থপ্রমান করণানি ন ভবস্তি। মায়ামুগুাবলোকে তথৈবেদং মুগুমিতাতা প্রত্যক্ষং ব্যতি-हाति। बृहेरा ७९कानि। स्वीभिक्तरक्षे हितः धूमर शानगातिनि गिरतो वक्षिमान् ध्गामिजायूमानक वाकिहानि मुद्देश जार्थवाकाक ज्या, এक्नार्थन मूनिना সমর্থিত ভাপরেণ তাদুশেন দূষি চড়াং। অত উক্তং। নাসার্ষির্যস্য মতং ম ভিন্নমিতি। এবং মুখ্যানামেষাং সদোষ বাতত্পজীবিনামুখ্যানাদীনাং তথাতং छनिक्रद्रम्य । किकाश्चरांकाः लोकिकार्थअट श्रमानद्रम्य, येथा हिमाध्यो হিম্মিত্যাদৌ তত্ত্রনিরপেক্ষ তং, দশমন্ত্রনীত্যাদৌ। ভত্ত্রাগম্যে সাধকভমঞ্চ তং. গ্রহাণাং রাশিষু সঞ্চারে যথা। কিঞাপ্রবাকোনামুগৃহীতং তচ্চরং প্রমাণকং। দুইচর্মায়ামুওকেন পুংসা সত্যেহপাবিশ্বতে ভবৈত্বেদং মুওমিতি নভোবাণাাহুগৃহীতং প্রভাক্ষং যথা। অরে শীভার্তা: পাছা মাক্ষি-त्रधिः मञ्जावयञ्, बृक्षेत्र निन्दीत्वारणांश्य म मुक्षेः, किञ्चमूत्रिन् वृत्याकाांत्रिनि विद्यो সোহস্তী ত্যাপ্রবাক্যেনামুগৃহীতমনুমানঞ্ যণেতি। তদেবং প্রতাক্ষামুমানশব্দাঃ প্রমাণানীতাহ মতু:। প্রভাক্ষত্মানঞ্চ শাস্ত্রঞ্চ বিবিধার্গাং। তারং স্থাবিদিতং কার্যাং ধর্মগুদ্ধিমভীপাতেতি। এবমমার্দাশ্চ। সর্বাপরস্পরাহ্ বন্ধোৎপ্রেষ্ দেবমানবাদিষু সংর্ষু বংশেষু। পরস্পরা পরীপাটাাং সম্ভানেহিণ বথৈ কচি-দিতি বিশ্ব:। লৌকিকজ্ঞানং কর্মবিদ্যা, অলৌকিকজ্ঞানং ব্রহ্মবিদ্যা। अधीक-তেতি বাচা বিরূপ-নিভাাষেতি মন্ত্রণাং, অনাদিনিধনা নিত্যা বাধাংস্থা

অতএব দেই দকল প্রমাণ হইতে পারে না, এ কারণ অনাদিসিদ্ধ দকল লোক পরম্পরায় সমুদায় লোঁকিক জ্ঞানের আদি কারণ হেতু অপ্রাকৃত বচন স্বরূপ বেদই সর্বাভীত, বেদ এবাস্থাকং সর্ব্বাতীতসর্ব্বাশ্রয়সর্ব্বাচিন্ড্যাশ্চর্য্যস্বভাবং বন্ধ বিবিদিষতাং প্রমাণ্ং॥ ১০॥

তচ্চাতুমতং, তর্কাপ্রতিষ্ঠানাদিত দৈদী, অচিন্ত্যাঃ থলু যে ভাষা নতাংস্তর্কেণ যোজয়েদিত্যাদৌ, শাস্ত্রযোনিত্বা-

স্বয়স্কুৰা। আন্টোৰেদময়ী দিবা। যতঃ সর্কাঃ ঞাবৃত্যঃ। ইতি শ্বরণাচচ। ক্টময়তং॥১০ ৪

নমু কোহ্যমাগ্রহো বেদ এবালাকং প্রমাণমিতি চেন্তগ্রাহ। তচাহ্যতামিতি, প্রীবাদাদৈরিতি শেষ:। তথাকায়ভাই তর্কে ভাগীনি সাধ্যমাধনগ্রেরপীত্যন্তানি। তর্কেতি ব্রহ্ম এওও:। তথার্থ:। পর্মার্থনির্গয়ন্তর্কেণ ন ভবতি, পুরুষবৃদ্ধিবৈবিনোন তদা নই গতিষ্ঠত্বাং। এবমাহ ফ্রতি:। নৈষা তর্কেণ মতিরপনেয়া প্রোক্তানাের মুজ্ঞানায় প্রেটেডি। ব্যাপ্যারোপেণ ব্যাপকারোপত্তকেন মন্ত্রমানাকং ভবেদতত্তকেন।মুম্মানং প্রাক্তি। অবিন্তাইত্যাদামণ্রাইং। শাস্ত্রেতি ব্রহ্মানাকং ভবেদতত্তকেন।মুম্মানং প্রাক্তি। অবিন্তাইত্যাদামণ্র্যাইং। শাস্ত্রেতি ব্রহ্মানোক্তবেশ। নেত্যাক্রমাং। উপাত্যে হরিরহ্মানেনােপ্

সর্বাত্রয়, সর্বাচিন্ত্য, আশ্চর্ব্য স্বভাববিশিক্ট বস্তুর জ্ঞানাভি-লাষি আমাদিগের প্রমাণ স্বরূপ ॥ ১০ ॥

সেই বেদপ্রমাণই আমাদের সম্মত। কেননা তর্কের অগোরব হেতু ইত্যাদি বচনে, তথা যে সকল পদার্থ অচিস্ত্য অর্থাৎ
কিন্তার বিষয়ীভূত নহে, তাহাকে তর্কের দ্বারা যোজনা করিবে
না, ইত্যাদি বচনে।

এবং অপর শাস্ত্রযোনি প্রযুক্ত অর্থাৎ বেদস্কুল শাস্ত্রের উৎপত্তি স্থান হেতু ইত্যাদি প্রমাণে। তথা প্রচৃত্তির স্থর্থাৎ \*

নিত্যাদৌ, প্রুষ্টেস্ত শব্দমূল্ডাদিত্যাদৌ। পিতৃদেব সমুষ্যাণাং বেদশ্চক্ষুস্তবেশ্বর। প্রোয়স্ত্রমুপলব্ধেহর্থে সাধ্যসাধনয়োরপীত্যাদৌচ॥ ১১॥ তত্ত্রচ বেদশব্দস্য সম্প্রতি তুম্পারস্বাৎ তুর্ধিগ্রার্থন্থাচ্চ

নিষ্ণা বা বেদা ইতি সন্দেহে মন্তবা ইতি। শ্রুতেরস্থানেন স বেদা ইতি প্রাপ্রনাল্লমানেন বেদ্যা হরি:। কৃত: শাল্রমুপনিষ্দেয়া নির্বেদনহত্বীক তরাং। উপনিষ্দং পুরুষং পুজ্ছামি ই গাদ্যা হি শ্রুতি:। শ্রুতেত্বিতি ব্রহ্মস্ত্রং। নেতান্ত্বর্ত্ততে। ব্রহ্মণি কর্ত্তরি লোকদৃষ্টা: শ্রমাণরে। দেখি। ন স্থা:। কৃত:। দ্যা হকাম্বত বহুত্তাং প্রন্ধারেতি সম্বন্ধারেণ নিধিনস্থিশ্রবণাং। নম্ শ্রুতি ব্যাধিতং কথং জ্বয়ানিতি চেত্তরাহ শক্ষেতি। অবিচিন্ত্র্যার্থক্ত শক্ষেপ্রপ্রাণক্ষরণ দ্যাং। দৃষ্টকৈতং, মনিস্থানে পিত্রদেবতু দ্বোক্তিবেকাদশে। হে স্থের তব বেদং পিরাদীনাং শ্রেরং শ্রেষ্ঠং চক্ষ্য। কেত্যাহামুপলক্ষেত্রেই ইত্যাদি। তথাচ বেদ এবাত্মাকং প্রমাণমিতি মন্ধাক্যং সর্ব্বস্ম চ্মিতি নাপুর্বকং ম্যোক্তং ॥১১॥ এবকেং শ্রুণাদিবেদেনান্ত প্রমাণবিচারন্ত্রাহ। ভ্রুচ বেদশক্ষেতি।

সাকার নিরাকার আবেশের বেদোক্ত শব্দই কারণ স্বরূপ ইত্যাদি বচনে॥

অপিচ একাদশক্ষে ২০ অধ্যায়ে ৫ শ্লোকে উদ্ধব শীক্ষকে কহিলেন, হে ঈশ্বর! অদৃষ্ট অর্থক্রপে মৃক্তিও অর্থাদিবিষয়ে এবং সাধ্যমাধন বিষয়ে আপনার আজ্ঞারূপ বেদই পিতৃলোক, দেবলোক তথা মনুষ্যলোকদিগের শ্রেষ্ঠ চক্ষুংস্বরূপ। ইত্যাদি প্রমাণে জানা যায় যে, বেদই প্রমাণস্বরূপ ॥ ১১ ॥

তন্মধ্যে সম্প্রতি বেদশব্দ তুষ্পার অর্থাৎ পরিসীমা রহিত

তব্দশর্ড:

তদর্থনির্ণায়কানাং মুনীনামপি পরস্পারবিরোধাদ্দেদরূপো বেদার্থনির্ণায়কশেচতিহাসপুরাণাত্মকঃ শব্দ এব বিচার-

नीयः ।

তত্ত্বচ যো বা বেদশন্দোহনাত্মবিদিতঃ দোহপি তদ্ফ্যা অমুমেয় এবেতি সম্প্রতি তদ্যৈব প্রমাণোৎপাদকত্বং

স্থিতং। তথাহি মহাভারতে মানবীয়েচ।

ইতিহাসপুরাণাভ্যাং বেদং সমুপর্ংহয়েদিতি।

তর্হি প্রায়াদিশাক্রৈবেদার্থনির্ণেতৃতিঃ সোহন্তিত চেত্ততাহ। তদর্থনির্ণায়-কানামিতি। তত্তৈবেতি ইতিহাসপুরাণাত্মকত বেদরপ্রেত্যর্থঃ। সমুপ-বুংহ্রেদিতি বেদার্থং স্পন্তীকুর্ব্যাৎ ইত্যর্থঃ। পুরণাদিতি বেদার্থতেতি বোধাং।

হওরার এবং ঐ বেদশব্দের অর্থও তুর্গম এজন্য। তথা দেই বেদার্থনির্ণয়কারক মুনিদিগের পরস্পার বিরোধবশতঃ অর্থাৎ একমুনির মতের সহিত অত্যমুনির মতের সহিত ঐক্যানা

ছওরা প্রযুক্ত, বেদস্বরূপ বেদার্থনির্ণয়কারী ইতিহাস ও পুরাণাত্মক শব্দই অর্থাৎ ইতিহাস ও পুরাণ সকলে যাহা-বলিয়াছেন, সেই শব্দকেই আমাদের বিচার করা কর্ত্ব্য ॥

তি অসংধ্য যে বেদশন্দ অনাত্মবিদিত অর্থাৎ আমাদের যাহা ছুজ্জের তাহাও ইতিহাদ পুরাণাদির দৃষ্টিদ্বারা অনুমেয় বা অনু-

মানের বিষয়ীভূত হয়, সহদ। তাহা বোধগম্য হইবার নহে। উক্তবিষয়ের প্রমাণ যথা, মহাভারতে মানবীয়ে।

ি ইতিহাস ও পুরাণমারা বেদার্থকে স্পষ্ট করিবে।

## পুরণাৎ পুরাণমিতি চাক্তত্ত। নচাত্তাবেদেন বেদদ্য

রংহণং সম্ভবতি, নহুপরিপূর্ণস্য কনকবলয়স্য ত্রপুণা পুরণং যুজ্যতে। নমু যদি বেদশব্দঃ পুরাণমিতিহাসকোপাদত্তে তহি পুরাণমন্তদংঘষণীয়ং যদি তুন, ন তহি ইতিহাস-পুরাণরোরভেদো বেদেন। উচ্যতে। বিশিক্তৈকার্থপ্রতি-পাদকস্য পদকদ্বস্যাপৌরুষেয়ত্বাদভেদেহপি স্বরক্রম-ভেদাভেদনির্দ্ধেশাহপুয়পপদ্যতে।

श्रानि जिः नममनत्यात्र त्रीतः त्यत्र हण्या एउटा माध्य-

এপুণা সীসকেন। পুরাণেতিহাসয়োবে দিরপতারাং কশ্চিছ্ছতে নার্বিতাদিনা।
তর সমাধত্তে উচাতে ইত্যাদিনা। নিধিলশক্তিধিশিষ্টভগবক্তশৈকার্বপ্রতিপাকং বং পদকদম্বং ঝগাদিপুরাণাস্তং ততেতি। ঝগাদিভাগে মরক্রমোহস্তি

### অন্যত্ৰও বলিয়াছেন---

যে বেদার্থকে পূর্ণ করে, তাহার নাম পুরাণ।

বেদ ভিন্ন অন্যের দারা বেদের পূরণ সম্ভব হয় না, অপ্রি-পূর্ণ অর্থবলয়ের সীসক (সীসা) দারা পুরণ করা উপযুক্ত নহে॥

অহে! বেদ শব্দ যদি পুরাণ ও ইতিহাসকে গ্রহণ করে, তবে পুরাণাদিও অপর বেদরপে অন্থেষণীয় হইল। যদি বল ইতিহাস ও পুরাণকে বেদের সহিত অভেদরপে বেদ বর্ণন, করিবেন কেন! একবিশিফরপ একার্থের প্রতিপাদক পদ-সমূহ অপোক্ষয়ে অর্থাৎ পুরুষকৃত নহে বলিয়া অভেদ হই-পেও স্বর (উচ্চারণ) ও ক্রমভেদবশতঃ ভেদনির্দেশ হই-য়াচে॥

ঋক্প্রভৃতি বেদের দমান ইতিহাদ ও পুরাণ পুরুষকৃত নয়

ন্দিন প্রজাবের বাজাতে। এবং বা প্রেহ্না মহতো
ভূতনা নিঃখনিতমেতদ্ যদ্ ধারোদো যজুর্বেনঃ সামবেদোহথবাসিরম ইতিহাসঃ পুরাণ ইত্যাদিনা॥ ১২॥

ষ্ঠত এব স্কান্দ প্রভাগৰতে। পুরা তপশ্চচারো এম্মরাণাং পি তামহঃ।

আণিভূতি।স্ততো বেদাঃ স্বভূঙ্গপদক্রমাঃ।

ত তঃ পুরাণমধিলং সর্বাশাস্ত্রময়ং গ্রুবং। নিত্যশব্দময়ং পুণ্যং শতকোটিপ্রবিস্তরং।

ইতিহাস পুরানভাগেড়ু স নান্তি ইত্যোতদংশে ন ভেদং। এবং বেতি। মৈত্রেমীং প্রতি যাজ্ঞবন্ধাবচনং। অবে সৈত্রেমি। অন্ত ঈশ্বর্জ। মহতে।

विट्डा: পূজ্য স্থা। ভূত স্থাসিক স্থা। স্পঠাথ মৃন্যং ॥ ১২ ॥ পুবে গাদৌ বেশনাং পুবানাক।বিভাগ উক্ত:।

বলিয়া মাধ্যন্দিন শ্রুতিতেই প্রকাশ করিয়াছেন, যথা— এইরূপ, অরে শিষ্য ! খাখেদ, যজুর্বেদ, সামবেদ, অথর্ব-বেদ, আঙ্গিরস তথা ইতিহাস ও পুরাণ এই সকল প্রমেখ্রের

নিশ্বাদ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। ইত্যাদি॥ ১২॥

শত এব স্কন্দপুরাণের প্রভাসন্থেও যথা—
 পৃর্বাকালে দেবতাসকলের পিতামহ জ্বলা ঘোরতর
তপ্রাা করিলে তাঁথা হইতে শিক্ষা, করা, ব্যাকরণ, নিরুক্তা,
ক্যোতিষ এবং ছল্দ এই ষড়স্প তথা পদ ও ক্রেমের সৃহিত বেদ-

সকল আবিভূতি হয়। তাহার পর সক্সশাস্ত্রময় নিভ্যশক-বিশিষ্ট পুণ্যস্করপ শতকোটিবিস্তার পুরাণস্কল সেই **এক্সার**  নির্গতিং জ্রন্ধানে বজুতিন্য ভেদামিনে।ধত ।

জ্রাক্ষং পুরাণং প্রথমমিত্যাদি। ভাত শতকোটিদংখ্যা

জ্যালোকে প্রদিক্ষেতি।

ভণোক্তং তৃতীয়ক্ষ্ণেচ—

ঋগ্যজুঃ দামাথব্বাখ্যান্ বেদান্ পূর্বাদিভিমু থৈঃ। ইত্যাদিপ্রকরণে। ইতিহাসপুরাণানি পঞ্চম বেদমীশ্বরং।

স্থেতিহাসের নামান নাম্ম তেমানার মেন্ সর্বেভ্য এব বজ্রেভাঃ সম্প্রে স্বিদর্শনঃ। ইতি। অপি চাত্র সাক্ষাদেব বেদশব্দঃ প্রযুক্তঃ পুরাণেতিহাসয়োঃ,

সকলে আবিভাবয়ামাধ।

মুগ হইতে নিগতি হয়, অতথ্য দেই সমুদাথের ভেদ বলি-তেচি. প্রবণ কর।

ব্ৰহ্মপুৱাণ প্ৰথম ইত্যাদি। তুমাধ্যে শতকোটি-সংখ্যক পুৱাণ ব্ৰহ্মলোকে প্ৰসিদ্ধ আছে।

তৃতীয়ক্ষকে ১২ অধ্যায়ে ২২ শ্লোকে উক্ত হইয়াছে, যথা— বিজুরের প্রশ্ন প্রবিণ করিয়া মহাত্ম। মৈত্রেয় মূনি কহি-লেন, ব্রহ্মার পূর্বাদি মুগ চতুষ্টয় হইতে যথাক্রমে ঋক্, যজ্ঃ,, সাম ও অধ্বর্ম এই চারিবেদ আবিভুক্ত হয়। ইত্যাদি প্রকরণে

माम ७ व्यर्थत अहे जातिरवन व्याविष्ट्रं हम, देखानि शकता । अवर शक्षमत्वन त्य देखिशम ७ পুतान अ मकत्नत रुष्टि

তাঁহার সমস্ত বদন হইতে হইল। অপিচ, পূর্বোক্ত শ্লোকে ইতিহাস ও পুরাণ, এই **চুইয়ের** প্রতি সাক্ষাৎ বেদশব্দ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

X

व्यक्तक, शूर्तांगः शक्राया (वरः।

ইতিহাসঃ পুরাণঞ্চ পঞ্চমো বেদ উচ্যতে।

বেদানধ্যাপয়ামাস মহাভারতপঞ্মান্ ইত্যাদো ।

অন্যথা বেদানিত্যাদাবপি পঞ্চমন্থং নাবকল্লেত, সমান-জাতীয়নিবেশিন্থাৎ সংখ্যায়াঃ।

ভবিষ্যপুরাণে।

কাষ্ট্র পঞ্মং বেদং যদ্মহাভারতং স্মৃত্মিতি। তথাচ সামকৌথুমীয়শাখায়াং ছান্দোগ্যোপনিষ্দিচ।

সমানেতি। যজ্ঞ ক্রপঞ্মান্বি প্রানামন্ত্র স্থানিত । কাফ্ মিতি। কুঞ্চন ব্যাগেনোক মি ভার্থ:। অভ এবেতি। পঞ্চনবেদক্ষ্মবণাদেবে ভার্থ:। চ্তুণা-

ষ্মগুত্রও পুরাণকে পঞ্মবেদ বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন। ইতিহাস ও পুরাণ পঞ্মবেদরূপে কথিত হয়েন, ঞীবেদ-

ব্যাদ সূতকে মহাভারতাদি পঞ্ম বেদদকল অধ্যয়ন করান, ইত্যাদি প্রমাণে, ইতিহাদ ও পুরাণ যদি বেদ না হইজ, তাহা ইইলে পঞ্মবেদ বলিয়া উক্ত ইইত না। সংখ্যাবাচক শব্দকল একরূপে দলিবেশিত হয়, এ কারণ ইতিহাদ ও পুরাণকে পঞ্মবেদ বলা হইয়াছে।

• ভবিষ্যপুরাণে যথা—

বেদন্যাসপ্রণীত যে নহাভারত তাহাকে পঞ্চয়কে বলিয়া
জানিও।

তথা, সামবেদের কৌথুমীয় শাখায় ছান্দোগ্য উপনিষদে আছে যে,—

হে ভগবন্! ঋক্, যজ্ঃ, দাম ও অথকা, এই বেদচতুইটয়

ঋষেদং ভগবোহধ্যমি যজুর্বেদং দামবেদমাথর্বনং চতুর্থমিতিহাসং পুরাণং পঞ্চমং বেদানাং বেদমিত্যাদি। অতএবাদ্য মহতো ভূতদ্য ইত্যাদে ইতিহাসপুরাণয়োশ্চতুগামেবাস্বভূতিত্বে কল্পনয়া প্রদিদ্ধপ্রত্যাখ্যানং নিরস্তং।
তত্বকং ব্রাহ্মং পুরাণং প্রথমমিত্যাদি॥ ১০॥
পঞ্চমত্বে কারণঞ্চ বায়ুপুরাণে সূত্বাক্যং—
ইতিহাসপুরাণানাং বক্তারং সম্যুগেবহি।
মাকৈব প্রতিজ্গ্রাহ ভগবানীশ্বরঃ প্রভূঃ।
এক আদীদ্যজুর্বেদস্যং চতুদ্ধা ব্যক্লয়ং।

মেবাস্তভূতি ছেতি। ভগবদ্ধিঃশ্বিভভূতে যে ইভিহাসপুরাণে তে চতুর্ণামেবাস্তর্গাতে। তেবেৰ যং পুরাবৃত্তং, যক্ত পঞ্চলকণমাধ্যানং তে এব ভত্ততে প্রাহে। নতু যে ব্যাসক্তত্বেন ভূবি খ্যাতে শ্রাণামপি শ্রাব্যে ইতি কর্মঠৈর্যং কল্লিভং ভালবভ্যিত্যাধাঃ॥ ১৩॥

তথা বেদদকলের মধ্যে পঞ্চমবেদ ইতিহাদ ও পুরাণ আমি
অধ্যয়ন করিতেছি ইত্যাদি। অতএব "এই মহাপুরুষের নিশ্বাদই বেদচতুইয়", ইত্যাদি প্রমাণে ইতিহাদ, পুরাণ ও বেদচতুইয়েরই অন্তর্গত কল্পনাঘারা অপ্রদিদ্ধ প্রত্যাথ্যান অর্থাৎ
ইতিহাদ ও পুরাণ বেদ নয়, এই নিকারণ নিরন্তহইল। ত্রিযয়ে উক্ত হইয়াছে, "ব্রহ্মপুরাণ প্রথম" ইত্যাদি॥ ১৩॥

ইতিহাস ও পুরাণ ইহাদের পঞ্চমবেদত্ব বিষয়ে কারণ, বায়পুরাণে সুত্বাক্যে উক্তমাছে, যথা---

বায়ুপুরাণে পৃত্বাক্যে ওজনাছে, ব্যা--ভগবান্ ঈশ্বর প্রভূ-বেদব্যাদ সম্যক্রপে আমাকেই ইতিহাদ ও পুরাণের বক্তা করিয়া গ্রহণ করিয়াছেন।

ष्मित्र, भूदर्व यष्ट्र्रिंग अक हिल, भारत श्रीत्वाम

চাতুর্হোত্তমভূতিশ্বন্ তেন মজ্ঞনক্ষাক্ষং।
আধ্বর্যাবং মজ্ভিস্তি ঋগ্ভির্হোত্রং তথৈবচ।
উল্গাত্তং দামভিদৈচৰ ব্রহ্মত্বং চাপ্যথ বিভিঃ।
আথানৈ-চাপুণোখ্যানৈগাথাভিদ্বিজ্ঞ চন্দাঃ।
প্রাণনংহিতাং চক্রে পুরাণার্থবিশারদঃ।
যচ্ছিন্টং তু মজুর্বেদ ইতি শাস্তার্থনির্পাঃ॥ ইতি॥
ব্রহ্মমঞ্জাধ্যয়নেচ নিয়োগো দৃশ্যতেহ্মীয়াং—

পঞ্চমতে কারণকে তি। অগাদিভি চাতুহোঁ নং চতুর্জিখ বিগ্রিনিস্পাদ্যং কর্ম তবতি। ইতিহাসাদিভাাং তয় তবতি ইতি তয়াগসা পঞ্চমন্তমিত্য থা আথানৈ: পঞ্চলকণৈ: পূরাণানি, উপাথানে: পূরাবৃত্তিগাণাভি ছেলো- বিশেবৈ সংহিতা ভারতরপাশ্চকে। তাশ্চ যদ্ভিত্ত যজুর্কেদে জ্জ্রপা ইভার্থ:। ব্রেলিভি ব্রুম্বর্জে বেদাধার্মন হ্মীবামিতিহাসাদীনাং বিনিয়োগোদ্শতে। সোহপি বিনিয়োগত্তেবামবেদ্ধে ন স্কুব্তি। ক্রাবিভাবা।

তাহাকে চারি ভাগে বিভক্ত করেন, তাহাতে চাতুর্হোত্র অর্থাৎ চারি জন ঋত্বিক্দাধ্য যে যজ্ঞবিশেষ, তাহা উৎপন্ন হইয়াছিল, তদ্বারা ঐ শ্রীবেদব্যাদ যজ্ঞ কল্পনা করেন, অর্থাৎ যজুর্বেদবারা অধ্বয়্য, ঋক্বেদবারা হোতা, সামবেদদ্বারা উদ্গাতা ও অথব্ববেদবারা ভ্রন্মাকে কল্পিত করেন।

ু হে ৰিজসত্তমগণ ! পুরাণার্থবিশারদ বেদব্যাদ, আখ্যান (ইতিহাস), উপাখ্যান, (পূর্ববৃত্তান্ত), ও গাথা (শ্লোক), সকলঘারা পুরাণনংহিতা প্রস্তুত করিয়াছেন। অবশিষ্ট যজু-র্বেদ ইহাই সর্বাশাস্ত্রের নিশ্চয়ার্থ। ব্দাষ্ড্রক্রপ অধ্যয়নেও এই সকল ইতিহাসাদির নিয়োগ অর্থাৎ বিধিদেখা ঘাইতেছে। যরু ক্লিণানী তিহা দপুরাণানী তি। সোহপি নাবেদত্বে সম্ভ-বতি।
অতো যদাহ ভগবান্ মাৎদ্যে—
কালেনাগ্রহণং মন্তা পুরাণদ্য বিজোত্যাঃ।
ব্যাদরূপমহং কৃতা দংহরামি যুগে যুগে॥ ইতি॥
পূর্বিদিন্ধমেব পুরাণং স্থবদংগ্রহণায় দক্ষণয়ামি॥
ইতি। তত্রার্থঃ॥
তদনস্তরং হ্ কুলং॥
চতুর্লক্ষ প্রমাণেন দ্বাপরে দ্বাপরে দদা।

ক্লয়।মি সংকিপামি॥

যথা—

ইতিহাস ও পুরাণ ইহার। ত্রহ্মযজ্ঞের অধ্যয়নস্বরূপ।

মতএব ইতিহাস ও পুরাণস্বরূপ যজুর্বেদ যে বেদ নহে,

মরপ বলা অসম্ভব॥

অতএব মৎস্যপুরাণে ভগবান্ বলিয়াছেন যথা— হে বিজসতম ! কালফ্রমে পুরাণের অএহণ অর্থাৎ বিশৃষ্টাল ববৈচনা করিয়া আমি ব্যাসরূপ ধারণপূর্বক যুগে যুগে পূর্বি-দদ্ধ পুরাণকে স্থখসংগ্রহণের নিমিত্ত সংক্ষেপে প্রকাশকরি॥ তাহার পর বলিয়াছেন—

সর্বাদা প্রতিদ্বাপরে সেই চতুর্লক পুরাণকে অফীদশ

গগে বিভক্ত করিয়া এই ভূর্লোকে প্রকাশ করিব। অন্যাপি

তদফাদশ্ধা কৃত্বা ভূলোঁকেহস্মিন্ প্রভাষ্যতে ॥
আদ্যাপ্যমর্ত্যলোকে তচ্ছতকোটিপ্রবিস্তরং।
তদর্থোহত্র চতুর্লক্ষঃ সংক্ষেপেণ নিবেশিতঃ ॥ ইতি ॥
আত্রু, যচ্ছিফস্ত যজুর্বেদ ইত্যুক্তত্বান্তস্যাভিধেয়ভাগশ্চতুর্লক্ষ্ত্ত মর্ত্যলোকে সংক্ষেপেণ সারসংগ্রহেণ নিবেশিতো নতু বচনাস্তরেণেত্যর্থ: ॥ ১৪ ॥
তথৈব দশিতং বেদসহভাবেন শিবপুরাণস্য বায়বীয়সংহিতায়াং।
সংক্ষিপ্য চতুরো বেদাংশ্চতুর্দ্ধা ব্যভক্তং প্রভুঃ।

অভিধেনভাগঃ দারাংশ:॥১৪॥ ব্যস্তেতি। বাস্তা বিভক্তা বেদা যেন তত্ত্বয়া বেদব্যাসঃ স্মৃতঃ। স্নান্দে

ঐ পুরাণ ব্রহ্মলোকে শতকোটি সংখ্যায় বিস্তৃত আছে। তাহারই সংক্ষেপদারা এই মর্ত্যলোকে চতুর্লক্ষ শ্লোক সন্মিবেশিত হইয়াছে। অতএব এম্বলেও অবশিষ্ট যজুর্বেদ এই যাহা বলা হইয়াছে, এ প্রযুক্ত এই যজুর্বেদের অভিধেয় অর্থাৎ প্রতিপান্ডাগ সংক্ষেপে সারসংগ্রহদারা চতুর্লক্ষ এই সনুষ্য লোকে নিবেশিত হয় নাই এই অর্থ। ১৪॥

বেদের সমভাবে শিবপুরাণের বায়বীয়সংহিতায় তজ্ঞপ দেখাইয়াছেন যথা—

্প্রভূ বেদব্যাস সংক্ষেপে চারিবেদকে চারিপ্রকারে বিভক্ত করেন। বেদ কে বিস্তার করিয়াছেন বলিয়া, এই লোকে ব্যস্তবেদতয়া লোকে বেদব্যাস ইতি স্মৃতঃ। পুরাণমপি সংক্ষিপ্তং চতুর্লক্ষপ্রমাণতঃ॥ অদ্যাপ্যমর্ত্যলোকে তচ্ছতকোটিপ্রবিস্তরমিতি।

সংক্ষিপ্তমিত্যত্ত তেনেতি শেষঃ, স্কান্দমাণ্নেয়-মিত্যাদিসমাখ্যাস্ত প্রবচননিবন্ধনাঃ কাঠকাদিবং, আনু-পূর্ব্বীনিশ্যাণনিবন্ধনা বা। তস্মাং কচিদনিত্যক্সপ্রবণস্ত আবিভাবিতিরোভাবাপেক্ষয়া। তদেণ্ট্রতিহাসপুরাণ্যাো-

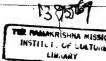
খোজং নতু রতনিতি পজ্হেত্ক। ঝানাদিসংজ্ঞা। কঠেনাণীতং কাঠক-মিতাানিসংজ্ঞাবং। কঠানাং বেদঃ কাঠকঃ। গোজেচরণাদ্ধুঞ্। চরণাদ্ধান গ্লামগোরিতি বজবামিতি প্রবাধিকালাং। তত্ত কঠেনানীতমিতি স্ফুট্ল জং অথথা জ্ঞাকেনানিত্যতাপত্তিঃ। আগ্লুক্মী ক্রমঃ। ব্রাদ্যামিত্যানিক্রমন নির্মাণহেত্কা বা সা সা সংজ্ঞেতার্থঃ। ব্রাদ্যাদিক্রমেণ প্রাণ্লাগো বোধাঃ। তথাপি স্তাদীনামিতি। ইতিহাসানেবেশিরেহপি তক্ত শুজানানিকারঃ

তাঁহার নাম বেদব্যাম হইয়াছে। বেদব্যাসকর্ত্ব চতুর্লক পরিমাণে পুরাণ সংক্ষিপ্ত হয়, অদ্যাপি ঐ পুরাণ ত্রন্ধানেক শতকোটিপ্রমাণে বিস্তৃত রহিয়াছে।

অপিচ, পুরাণের ফান্দ ও আগ্নেয় ইত্যাদি যে দকল ভিন্ন, ভিন্ন নাম হইয়াছে, তাহা কেবল বেদাধ্যমনবিদ্ধন কাঠ-কাদি শাখার ভায়। অথবা আনুপ্রিক নিশ্মাণ জভাও ভেদ জানিতে হইবে। ভবে কখন কখন যে পুরাণের অনিত্যত্ব শুজত হওয়া যায়, তাহা কেবল আবির্ভাব তিরোভাব মাত্র। অতএব এই প্রকারে ইতিহাদ ও পুরাণের বেদত্ব দিদ্ধি হইল।

验

.\*



Cर्वपञ्चः निक्तः । उथापि मृठामौनायधिकातः, मकननिगय-বল্লীসংফলজীক্ষানামবং, যথোক্তং প্রভাসথণ্ডে— , মধুরমধুরমেতমাঙ্গলং মঙ্গলানাং

সকলনিগমবল্লীদংফলং চিৎস্বরূপং। সক্রদপি পরিগীতং শ্রেদ্ধয়। হেলয়া বা

ভূগুবর নরমাত্রং তারয়েৎ কুষ্ণনাম ॥ ইতি॥ যথোতং বিষ্ণুধর্মো॥

। शास्त्रार्थिय राजुर्स्तनः मागरतानार्थास्त्रवाः।

স্ত্রীশুলবিজবজুনামিত্যাদিবাক্যবলাবোদাঃ। যথ। রথকারসাগ্রাধ্যানালে মস্ত্রে ত্রাকাবলাদিতি বোদাং। ভারতবাপদেশেনেতি। ছক্তহভাগদা ব্যাথ্যানাং।

তথাপি যে ইতিহাদে ও পুনালে সূতাদিজাতির অধিকার ছইয়াছে, তাহা কেবল সমস্ত বেদলতার সংফলস্বরূপ ঞীক্বয়-নামাদির ভার।

এই বিষয় প্রভাগখণ্ডে উক্ত হইয়াছে যথা---

সূত কহিলেন, হে ভ্ওজেষ্ঠ ! মধুর অপেকা মধুর, মঙ্গল সকলের মঙ্গল, সমস্ত বেদলতার সৎফল এবং জ্ঞানস্বরূপ কৃষ্ণনাম যদি শ্রন্ধায় বা হেলায় একবাংমাত্র উচ্চারিত হয় তাহা হইলে ঐ কৃঞ্নাম মনুষ্যমাত্রকেই উদ্ধার করেন।

বিষ্ণধর্মোত্তরে উক্ত হইয়াছে যথা—

. যে ব্যক্তি হার এই ছুই অক্ষর উচ্চারণ করেন তাঁহার श्रायम यक्टर्यन मामरायम ও व्यथन्तरायम । ममञ्जू व्यथायम ।অধীতন্তেন যেনোক্তং হরিরিত্যক্ষরদ্বয়ং ॥ ইতি। अतामिट जनां न क्षित्र अपूर्वि मू कि जा । अथ दिनार्थिन वीश्-কত্বঞ্চ বৈষ্ণবে॥ ভারত-ব্যপদেশেন হালায়ার্থঃ প্রদর্শিতঃ। नात्रमीरम् ।

বেদাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ দর্বের পুরাণে নাত্রসংশয়ঃ। ইত্যাদৌ। কিঞ্চ। বেদার্থদীপকানাং শাস্ত্রাণাং মধ্যপাতিভাভ্যুপ-

ছিলভাগার্থপুরণাচ্চ পুরাণে বেলা: প্রভিষ্ঠিত। নৈশ্চলোন স্থিত। ইভাব:। कित्किन, त्वनार्वनीशकानाः मानवीत्रानीनाः मत्या यनाश्रीजिकामभूतांगदताः স্তিকেনাভূপেগণন্তথ।পি ব্যাসদ্যোশবদা তদাবিভাবককাতত্ৎকর্ম ইতার্থ:।

করা হয়। স্বরাদির যে ভেদনির্দেশ তাখা পূর্ব্বেই উল্লিখিত হইয়াছে ॥

ইতিহাস ও পুরাণের বেদরূপত্ব ও বেদার্থনির্ণায়কত্ব পূর্বে প্রতিজ্ঞা করা হইয়াছে, তন্মধ্যে প্রথম বেদরূপত্ব নিরূপিত হইল, এক্ষণে ইতিহাস ও পুরাণের বেদার্থ নির্ণায়-কত্ব দেখান যাইতেছে, যথা বিষ্ণুপুরাণে॥

মহাভারতটী ছলমাত্র, বস্তুতঃ তদ্বারা সমুদায় বেদার্থ প্রদর্শিত হইয়াছে॥

नात्रमश्रुतारण यथा-

সমুদায় বেদই পুরাণমধ্যে সন্মিবেশিত হইয়াছে, ইহাতে मः ना वा है, हेळा पि वहरन.--

অনিচ, বেদার্থপ্রকাশক শাস্ত্রদকলের মধ্যপাতিত্ব স্বীকা-রেও আবির্ভাবের বিশিষ্টতাপ্রযুক্ত ইতিহাদ ও পুরাণের

瓷

গ্রেহপিতা। বিভাব বৈশিষ্ট্যা ত্রোরের বৈশিষ্ট্যঃ যথা পালে-

रिष्ठभाग्रस्थन यषु देश जिक्तारिमान्छन वृधारक ।

স্পার্দ্ধং স বৈ বেদ ভদ্মন্ধং নান্যগোচনঃ॥ ১৫॥ अः। द•ष —-

ব্যাসচিত্তিভাকাশাদ্বিভিন্নানি কানিচিৎ। অন্যে ব্যবহরন্ড্যে তাত্মরীকুত্য গৃহাদিব।। ইঙি।। তথৈব দৃষ্টং জ্রীবিষ্ণুপুরাণে পরাশরবাক্যং—

তত্র প্রামাণং বৈপায়নের ক্রোলি। ১৫।।

ব্যাদেতি। বাদরায়ণ্য। জানং নহাকাশং অনোধাং জানানিতু ভদংশ ভূতানি থণ্ডাকাশানীতি ওদোখবছাৎ সালজ্ঞাযুক্তং।

শ্রেষ্ঠতা হইয়াছে।

পদ্মপুরাণে যথা—

বেদব্যাদের যাহা বিদিত বস্তু, তাহা জ্রহ্মাদির জানিধার শক্তিনাই, সকলের বিদিত বস্তু বেদব্যাস জানেন, তাঁহার বদিত বস্তু অন্যের গোচর হয় না॥ ১৫॥ স্কন্দপুরাণে যথা—

ব্যাসদেবের চিত্তস্থিত আকাশ হইতে শাস্ত্রসকলের কিন্তু-দংশ **গ্রহণ** করিয়া অন্য ব্যক্তিরা ব্যবহার করিতেছেন, যেমন গৃহস্থের গৃহ হইতে কিঞ্জিমাত্র দ্রব্য লইয়া অন্য লোকে ব্যব-হার করে, কিন্তু সম্যক্রপে প্রাপ্ত হয় না, ইহাও তদ্রুপ का निर्व॥

বিষ্ণুপুরাণে পরাশরবাক্যে এই প্রকার দৃষ্ট হয়, যথা—

ততোহত্ত মৎস্ততো ব্যাদঃ অফাবিংশতিমেহন্তরে।
বেদমেকং চতুপ্পাদং চতুর্দ্ধা ব্যভন্ধৎ প্রভুঃ।
যথাতু তেন বৈ ব্যস্তা বেদব্যাদেন ধীমতা।
বেদান্তথা সমস্তৈত্তির্ব্যাদৈরনৈয়ন্তথা ময়া।
তদনেনৈব ব্যাদানাং শাগাভেদান্ বিজ্ঞোভ্তম।
চতুর্গুগেয় রচিতান্ সমস্তেম্বব্দারয়॥
কৃষ্ণবৈপায়নং ব্যাদং বিদ্ধি নারায়ণং প্রভুং।
কোহন্যো হি ভুবি মৈত্তেয় মহাভারতকৃত্তবেং॥ ইতি॥
কাশ্বেব

ততোহত মংস্ত ইত্যাদেতি কামোন্তরেভাঃ পারাশ্রিদোশ্র**লান্তহাৎকর্মঃ**॥

পরাশর কহিলেন, হে ভিজ্মত্তম মৈত্রেয়। অনন্তর আমার পুত্র ব্যাস এই বৈবস্বত মন্বত্তরের অন্টাবিংশ চতুরু গৈ এক বেদকে চতুপ্পাদ করিয়া চারিপ্রকারে বিভক্ত করিয়াছেন। থ ধীমান্ বেদব্যাস যদ্রাপ বেদসকলকে বিস্তার করিয়া-

ত্ব বাৰান্ বেদব্যান বজান বেদন্তলকে বিস্তার কার্যান্তন্ত, তজ্রপ অন্যান্য ব্যানরূপী ঋষিকর্ত্ত ও আমি যে পরাশর আমাকর্ত্ত চারিযুগে বিস্তৃত বেদন্তলের যে শাখাভেদ্র রিচিত হইয়াছে, তৎসমুদায় যে ঐ বেদব্যাদেন কৃত তাহা অবধারণ কর। হে মৈত্রেয় ! কৃষ্ণবৈপায়ন ব্যাদকে প্রভুনারায়ণ বলিয়া •জানিও, কেন না পৃথিবীর মধ্যে অন্য এমন

কে আছে যে, মহাভারত রচনা করিতে সমর্থ হইবে ?॥ •
কলপুরাণেও বলিয়াছেন—

নারায়ণাদ্বিনিপ্সন্ধং জ্ঞানং কৃত্যুগে স্থিতং।
কিঞ্চিত্রদক্তথা জাতং ত্রেভায়াং দ্বাপরেহথিলং।
গোত্রমক্ত খাবেঃ শাপাজ্ জ্ঞানে স্বজ্ঞানতাং গতে॥
সঙ্কীর্দ্ধয়ো দেশা ব্রহ্মক্তপুরঃসরাঃ।
শরণ্যং শরণং জ্ঞানুর্নারায়ণমনাময়ং।
তৈর্বিজ্ঞাপিতকার্যস্ত ভগবান্পুরুবোত্তমঃ।
অবতীর্ণো মহাযোগী সত্যবত্যাং পরাশরাং।
উৎসন্ধান্ ভগবান্ বেদামুজ্জহার হরিঃ স্বয়ং। ইতি।

নার।রণাণিত্যাদৌ চেখরখং প্রক্ষ্টম্কং। গৌত্যসাইশাপাদিতি । ইপরোৎ প্রনিত্যধান্রাশিগেতি এই পরেছিক বিপ্রানভোজ্যং, অথ স্থাভিক্ষে প্রকাশান্তান্হঠেন ন্যাগ্যং, তেচ মাগানিপি ভাগা গোগেতিমম্পর্শেন মৃত্যা হত্যামূক্য গভাঃ। ততঃ ক্বতপ্রায়শিচত্তাংপি গৌত্যস্থায়াং বিজ্ঞায় শশাপ। তত্তে বাং জানলোপ ইতি বারাহে ক্থানি।

স্তায়ুগে নারায়ণ হইতে জ্ঞান উৎপন্ন হইয়া সম্পূর্ণ ভাবে অবস্থিত ছিল। ত্রেতায়ুগে তাহাই কিঞ্চিৎ বৈষম্য ভাবপ্রাপ্ত হয়, পরে ঘাপরে সমগ্রই বিনফ হইয়াছিল। অনন্তর গোতম ঋষির শাপে জ্ঞান অজ্ঞানত্ব প্রাপ্ত অর্থাৎ বিনফ হইলে দেবতাসকল জ্ঞানশূন্য হইয়া ব্রহ্মা ও রুদ্রকে অগ্রবর্ত্তি করতঃ শরণাগত প্রতিপালক অনাময় নারায়ণের শরণাগত হইলেন, এবং ওাঁহাকে সকল অবস্থা নিবেদন করিলে ভাগবান্ পুরুষো-তম্ হরি মহাযোগী ব্যাসরূপে পরাশর হইতে সত্যবতীতে অবতীর্ণ হইয়া উৎসন্ধ বেদসকলকে স্বরুং উদ্ধার করিয়াছিলেন। বেদশব্দেনাত্র পুরাণাদিরয়মপি গৃহতে। তদেবমিতিহাসপুরাণবিচার এব প্রোনিতি সিদ্ধং। অজ্ঞাপি পুরাণদৈয়ব গরিমা দৃশ্যতে। উক্তং হি নারদীয়ে।
বেদার্থাদিধিকং মন্যে পুরাণার্থং বরাননে।
বেদাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ সর্বের্গ পুরাণে নাত্র সংশয়ঃ।
পুরাণমন্যথা কৃষা তির্যুগ্ যোনিমবাপ্লুয়াৎ।
ফ্রদান্ডোহপি স্লান্ডোহপি ন গতিং কাচ্দাপ্লুয়াদিতি ॥১৬
কান্দে প্রভাসথণ্ডেচ।

অধিকমিতি নিঃসন্দেহতাদিতি বোধ্যং। অক্সণা কলা অবজ্ঞায়॥ ১৬॥

এ স্থলে বেদশব্দে ইতিহাস ও পুরাণকে এইণ করিকে ইইবে। অতএব ইতিহাস ও পুরাণ এই ছুইয়ের বিচারই শ্রেয়ঃ ইহাই সিদ্ধ হইল। কিন্তু তন্মধ্যে পুরাণেরই গৌরষ দেখা যাইতেছে॥

এই বিষয় নারদপুরাণে উক্ত হইয়াছে যথা—

মহাদেব পার্বিতীকে কহিলেন, হে বরাননে! আমি বেদার্থ হইতে পুরাণার্থকেই অধিক করিয়া মান্য করি। কেন না পুরাণসকল বেদেই সমিবেশিত হইয়া রহিষ্কাছে, ইহাতে কোনই সংশয় নাই। হে দেবি! যে ব্যক্তি পুরাণকে অমান্য করে তাহার তির্যাক্যোনি প্রাপ্তি হয়, সে যদি জিতেক্সিয় ও স্থান্তও হয় তথালি সে কোন স্থানে গতি প্রাপ্ত হয় না ॥১৬॥ ক্ষলপুরাণে প্রভাসথণ্ডেও যথা— বৈদবিদ্বশ্বনাথ প্রাণার্থং দিজোতনাঃ।
বেদাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ সর্বের্ব পুরাণে নাত্র সংশয়ঃ॥
বিভেত্যল্পপ্রতাদেদো মাময়ং চালয়য়য়তি।
ইতিহাসপুরাণৈস্ত নিশ্চলোহয়ং কৃতঃ পুরা।
যম দৃষ্টং হি বেদের্ ভদ্ষ্টং স্মৃতির্ দিজাঃ।
উভয়োর্যম দৃষ্টং হি তৎ পুরাণেঃ প্রগীয়তে।
যো বেদ চতুরো বেদান্ সাক্ষোপনিষদো দিজাঃ।
পুরাণং নৈব জানাতি নচ স স্যাদ্বিক্ষণঃ। ইতি॥

বেদবদিতি। পুরাণার্শো বেদবং সর্কাশমত ইত্যর্থ:। নমু পণ্ডিত: ক্বতাবেদভাব্যাত্তদর্থো গ্রাহ্য ইতি চেত্ততাহ বিভেতি ইতি। অক্ততে ভাষ্যে সিম্বে কিংতেন ক্বতিমেনেতি ভাব:। অথেতি। অসন্দিগ্নার্থতয়া পুরাণানা

হে বিজোতমগণ! বেদের ন্যায় পুরাণার্থকে নিশ্চল করিয়া মানি, যে হেতু বেদদকল পুরাণে প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে, ইহাতে কোন দংশয় নাই। অল্প জ্ঞানশালি জনের নিকট হইতে বেদ এই বলিয়া ভয় করেন যে, এ ব্যক্তি আমাকে চালনা করিবে, একারণ পূর্বকালে ইতিহাদ ও পুরাণদকল বেদকে নিশ্চল করিয়াছেন॥

ে হে বিজ্ঞাণ। বেদে যাহা দৃষ্ট হয় না, তাহা স্মৃতিসকলে দেখা যায়, বেদ ও স্মৃতিতে যাহা অবলোকিত হয় না, তাহা পুরাণে পরিকীর্তিত হইয়াছে।

হে দ্বিজ্ঞসকল! যে ব্যক্তি সাঙ্গ উপনিষ্দের সহিত চারি বেদ অবগত আছেন, কিন্তু পুরাণ অবগত নহেৰ ভাঁহাকে বিচক্ষণ বলা যাইতে পারে না॥

臣

অথ পুরাণানামেব প্রামাণ্যে স্থিতেইপি তেষামপি সম্প্রতি

সামস্ত্যেনাপ্রচরজ্ঞপত্মার্নানাদেবতাপ্রতিপাদকপ্রায়ত্বাদ
ব্যাচীনৈঃ ক্ষুদ্রুদ্ধিভিরর্থো তুর্ধিগম ইতি তদবন্ধ এব

সংশয়ঃ। যত্তকং মাৎস্যে।
পঞ্চাক্ষণ পুরাণং দ্যাদাধ্যানমিতরং স্মৃতং।

মেব প্রামাণ্যে প্রমাকরণতাে ইত্যর্থ:। অর্বাচীনৈ: কুন্তবৃদ্ধিভিরিতি। ষঞ্চ বিভূতরোহপীদৃশ্য: স হরিরেব সর্বশ্রেষ্ঠ ইতি ভবৈকার্থা:। বেদে রামায়ণে চৈব পুরাণে ভারতে তথা। আদাবস্তেচ মধ্যেচ হরি: সর্বার গীয়তে। ইতি। হরি-

এইরপে পুরাণ সকলের প্রামাণ্য অবস্থিত হওয়াতেই,
সম্প্রতি ঐ সকল পুরাণ সম্যক্রপে প্রচলিত না থাকায় এবং
প্রায় নানাদেবতাপ্রতিপাদন করায় অর্বাচীন ক্ষুদ্রবৃদ্ধি লোকসকলের পুরাণার্থ ছুর্ব্বোধ্য অর্থাৎ তাহারা পুরাণের অর্থ
বৃত্তিতে পারে না, স্থতরাং তাহাদের তদবন্থ অর্থাৎ পুর্বোক্রির সহিত সংশ্র হয়॥

মৎস্যপুরাণে উক্ত হইয়াছে যথা—

যাহাতে পঞ্চাঙ্গ # আছে তাহার নাম পুরাণ, তন্তিম অক্সতে আখ্যান অর্থাৎ ইতিহাস বলিয়া প্ররণ করিয়াছেন। সাত্তিক

"দর্গত প্রতিদর্গত বংশো মন্বন্ধরাণিচ।

বঃশাহুচরিভকেভি পুরাণং পঞ্চলক্ষণমিভি ॥"

ষ্মসার্থং। সর্গ, প্রতিদর্গ অর্থাৎ ব্রহ্মার স্পৃষ্টি, দক্ষাদি প্রজাপতি দিগের স্পৃষ্টি, বংশ, মহস্কর ও বংশাস্ক্চরিত এই পঞ্চাঙ্গবিশিষ্টের নাম প্রাণ। সাজিকের্চ কল্লেষু মহাত্মামধিকং হলেঃ।
রাজদের্চ মহাত্মামধিকং জ্বলণাে বিছঃ।
তদ্বন্দেচ মাহাত্মাং তামদের শিবদাচ ।
সঙ্কীর্ণেরু সরস্বতাাঃ পিতৃণাঞ্চ নিগদাতে ॥ ইতি ॥
অত্রান্ধেঃ তত্ত্রেম সম্পাদ্যদ্য তত্ত্বস্প্রস্থাত্যর্থঃ।
শিবদ্য চেতি চকারাং শিবায়াশ্চ। সঙ্কীর্ণেরু সত্তরজ্ঞতমাময়েষু বৃহষু কল্লেষু সরস্বত্যা নানাবাণ্যাত্মকতত্বপলক্ষিতারা নানাদেবতায়া ইত্যর্থঃ। পিতৃণাং কর্ম্মণা
পিতৃলােক ইতি স্থিতেন্তংপ্রাপককর্মণামিত্যর্থঃ॥ ১৭॥

वरम्भाक्तमकागहितिकालः॥ २१॥ १३५५ /

শাস্ত্রদকলে হরিমাহাত্ম অধিক, রাজসশাস্ত্র দকলে ব্রহ্মার মাহাত্ম অধিক, তামদ শাস্ত্রদকলে অগ্নিও শিবের মাহাত্মই অধিক, তথা সঙ্কার্থ শাস্ত্রদকলে দরস্বতী ও পিতৃলোকের মাহাত্ম্য অধিক। ১১৭ ১৮ ব

তাৎপর্যা। এই উলিখিত বচনে যে অগ্রির মাহাত্মা অধিক বলা হইয়াছে তাহার অর্থ এই, সেই সেই অগ্নিদম্পাদ্য যজ্ঞসকলের, "তথা শিবস্যচ" এই বাক্যে চকারপ্রয়োগ হেতু শিবা অর্থাৎ তুর্গারও মাহাত্ম্য অধিক জানিতে হইবে। অপর, "সঙ্কীর্ণেষু" অথাৎ সম্বরজন্তমোময় বহুশাস্ত্র সকলে সরস্বতীর অর্থাৎ নানা বাক্যদারা উপলক্ষিত নানাদেবতার মাহাত্ম্য অধিক, তথা পিত্লোকপ্রাপক প্রাদ্ধাদি কর্মের মাহাত্ম্য অধিক। ১৭॥ তদেবং সতি তত্তংকল্লকথাময়ত্বেনৈব মাৎস্য এব প্রসিদ্ধানাং তত্তৎপুরাণানামপি ব্যবস্থা জ্ঞাপিতা। তার-তম্যন্ত্র কথং স্যাৎ যেনেতরনির্বাঃ ক্রিয়তে। স্থাদি-তারতমোনৈবেতি চেং। স্থাৎ সংজ্ঞায়তে জ্ঞানমিতি, সহং যনু হ্লা দর্শনমিতি আয়াৎ সান্ত্রিকমেব পুরাণাদিকং পরমার্থজ্ঞানায় প্রবলমিত্যায়াতং। তথাপি পরমার্থেইপিনানাভঙ্গ্যা বিপ্রতিপদ্যমানানাং সমাধানায় কিং স্যাৎ। যদিচ সর্প্রস্থাপীতিহাস্য্য পুরাণ্য্য চার্থনির্বায় তেনেব

তদেবমিতি। মাৎক্ত এবেতি। পুরাণসন্ধ্যাতদানফলকণনাঞ্চিতে অধ্যায়ে ইতি বোধ্যং। তারতমামিতি অপকর্ষোৎকর্ষরপং। যেনেতরুস্যোৎকৃত্বীস্থান্য নির্ণাঃ স্যাদিতার্থং। সাজিকপুরাণমেবোংকৃত্রীতি ভাবেন স্বশ্ননাহ সন্তাদিতি। পুছ্তি তথাগীতি। প্রমার্থনির্ণায় সাজিকশান্তাশীকারে-

এইরূপ ব্যবস্থা উপস্থিত হইলে দেই দেই শাস্ত্রের বাক্য-ময়ত্বরারা মৎস্য পুরাণেও সান্থিক রাজদিক তামদিক বলিয়া প্রদিদ্ধ দেই দেই পুরাণদকলেরও ব্যবস্থা বোধ করাইয়াছেন।

অহে! যদ্বারা ইতর বলিয়া নির্ণয় করিতে হইবে এইরূপে পুরাণদকলের তারতম্য হইল কেন ? যদি বল সন্থাদিগুণত্ররের তারতম্যবশতঃ হইয়াছে, তাহা হইলে "দত্ম হইতে
জ্ঞান জম্মেও দত্ম হইতে ব্রহ্ম দর্শন হয়" এই ন্যায় প্রযুক্ত
সান্ত্রিক পুরাণাদিই প্রমার্থজ্ঞানের নিমিত্ত। ইহাই ফলিতার্থ
উপস্থিত হইল। তথাপি প্রমার্থেও নানা ভঙ্গিদ্বারা বিরুদ্ধ
দিদ্ধান্তকারিদিগের দ্যাধানের নিমিত, কি হইবে। যদিচ

শ্রীভগবতা শ্রীবেদব্যাদেন অক্ষসূত্রং ক্বতং তদবলোকনেনৈব দর্ব্বার্থে নির্ণেয় ইত্যাচ্যতে তর্হি নান্যসূত্রকারমুন্যসুগতৈর্মন্যেত। কিঞাত্যস্তগৃঢ়ার্থানামল্লাক্ষরাণাং তৎসূত্রাণামন্যার্থবং কৈশ্চিদাচক্ষীত, ততঃ কতরদিবাত্র সমাধানং। তদেবং সমাধেয়ং। যদ্যেকতমমেব পুরাণলক্ষণমপৌরুষেয়ং শাস্ত্রং সর্ব্বেদেতিহাসপুরাণানামর্থসারং
অক্ষাস্ত্রোপজীব্যক্ষ ভবদ্ ভুবি সম্পূর্ণপ্রচরজ্রপং স্যাৎ।

হণীতার্থ:। নানাভলোতি, সশুণং নিশুর্ণং জ্ঞানশুণকং জড়মিত্যাদিকং কুটিলযুক্তিকদবৈদির পরতামিতার্থ:। নানাস্ত্রকারেতি গোতমাদ্যস্থারিভিরিতার্থ:
নমু ব্রহ্মস্ত্রলাল্পে হিতে কাপেকা তদনাস্ত্রাণামিতি চেড্রাছ। কিঞাভাষেতি। পৃষ্টা প্রাহ তদেবেতি। ব্রহ্মস্ত্রোপানীবামিতি। বেন ব্রহ্মস্ত্রং

ইতিহাস ও পুরাণসমূহের অর্থনির্ণ নিমিত্ত সেই শ্রীভগবান্ বেদব্যাস ব্রহ্মসূত্র প্রণয়ন করিয়াছেন, তাহার অবলোকনদ্বারা সমুদায় অর্থ নির্ণয় হইবে বল, তাহা হইলে অন্য সূত্রকার মুনিদিগের অনুগত শিষ্যেরা তাহাঁ মানিবে না। অপিচ স্বল্লা-কর বশতঃ অত্যন্ত গৃঢ়ার্থ যে ব্যাসসূত্র কেহ কেহ তাহার অন্য প্রকার অর্থ করেন ॥

অতএব এ স্থলে কিরূপ সমাধান কর্ত্তব্য তাহাই বিবেচনা কর্ত্তব্য।

আর যদি কোন দর্কোত্তম পুরাণরূপ অপৌরুষের শাস্ত্র, যাহা দমুদায় বেদান্ত, ইতিহাদ ও পুরাণদকলের দারার্থ এবং ব্রহ্মদ্ত্রের উপজীব্য স্বরূপ পৃথিবীতে দম্পূর্ণরাপে প্রচলিত থাকে, তবে তাহার দ্বারাই দমাধান কর্মন। সত্যমুক্তং। যত এবচ সর্কাপ্রমাণানাং চক্রবর্ত্তিভূতমন্ম-দভিমতং শ্রীমন্তাগবতমেবোন্তাবিতং ভবতা॥ ১৮॥ যৎ থলু সর্কাং পুরাণজাতমাবির্ভাব্য ব্রহ্মসূত্রক প্রণী-

য়াপ্যপরিত্রটেন তেন ভগবতা নিজস্ত্রাণামক্তরিমভাষ্যভূতং স্মাধিলব্ধমাবিভাবিতং, যক্সিমেব সর্বশাস্ত্রসমন্বয়ো
দৃশ্যতে, সর্ববেদার্থস্ত্রলক্ষণাং গায়ত্রীমধিকৃত্য প্রবর্তিভছাৎ ॥ তথাহি তত্য স্বরূপং মাৎস্যে—

হিরার্থং স্যাৎ ইত্যর্থ:। পৃষ্টগ্য হাল্যতং ক্ষুট্যতি সভামুক্ত নিভাগিনাল। ১৮॥
আভাগবভং ভৌতি যৎ থবিত্যাদি। অপরিত্তেনৈতি। প্রাণশাতে একহত্তেচ ভগবৎপার মৈখর্য্যাধ্র্যাহোঃ সন্দিগ্ধত্যা পৃত্ত্যা চোক্তেত্তে তত্ত্ব চাপরিভোবঃ শ্রীমন্তাগবতেত্ব্ ভয়োত্তিবিক্লণত্রোক্তেত্তত্ত্ব পরিভোব ইতি

সত্য বলিয়াছ। যেহেতু তুমি আমাদের অভিমত সম্-দায় প্রমাণের শ্রেষ্ঠতম শ্রীমন্তাগবতকেই প্রকাশ করিয়া দিলে।

ভগবান্ শ্রীবেদব্যাদ সমুদায় পুরাণ প্রকাশ করিয়া ব্রহ্মপৃত্র প্রণয়ন করিয়াও অপরিতৃষ্টিচিতে নিজকৃত বেদান্তস্ত্রদকলের অকৃত্রিম ভাষ্যস্বরূপ সমাধিলক যে শ্রীমন্তাগবত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতেই সর্ব্বশাস্ত্রের সমস্বয় অর্থাৎ একত্র সমিবেশ দেখা যাইতেছে, যেহেতু সকল বেদের অর্থের সূত্র লক্ষণস্বরূপ গায়ত্রীকে অধিকার করিয়া ঐ শ্রীমন্তাগবতের প্রতি হয়॥

**উक्ट क्षीमहागवर्टित यक्त्र म्था—मरमाश्रार्ग,** 

যত্রাধিকৃত্য গায়ত্রীং বর্ণ্যতে ধর্মবিস্তরঃ।

বুত্রাস্কুরবদোপেতং তন্ত্রাগবতমিষ্যতে। লিথিতা তচ্চ যো দদ্যাদ্ধেমসিংহসমন্থিতং।

প্রোষ্ঠপদ্যাং পৌর্থাদ্যাং দ যাতি পর্যাং গতিং॥

ষঠাদশনহস্রাণি পুরাণং তৎপ্রকীর্ত্তিমিতি। অত্র গান্ধত্রীশব্দেন তৎসূচকতদব্যভিচারিধীমহিপদসম্বলিত-তদর্থ এবেষ্যুতে। সর্বেষাং মন্দ্রনামাদিরপায়াস্তদ্যাঃ

সাক্ষাৎ কথনাই হাৎ। তদৰ্থতাচ জন্মাদ্যস্য যতঃ, তেনে

ৰোধ্যং। ভদৰতো গারত্যৰ্থতা। সচ ভগ্ৰক্যানাদিলকৃণ ইতি বিশুক্ভিজিমার্গ বোধক ইত্যৰং॥ ১৯॥

যাহাতে গায়ত্রীকে অধিকার করিয়া বিস্তররূপে ধর্ম বর্ণিত হইয়াছে এবং যাহা রত্রাস্তর বধের বর্ণনা তাহাকেই ভাগবত বলে। যে ব্যক্তি ঐ শ্রীমন্তাগবত লিথিয়া ভাদ্রমাদের পূর্ণিমার দিবস স্বর্ণিসংহাসনে ভাপনপূর্বক দান করেন, তিনি প্রমা গতি প্রাপ্ত হয়েন। উক্তপুরাণই অফীদশ সহত্র শ্লোকে পরিকীর্ত্তিত হইয়াছেন॥

এ স্থলে গায়ত্রীশব্দে গায়ত্রীসূচক অব্যভিচারী "ধীমহি" পদসম্বলিত গায়ত্রীর অর্থই পণ্ডিতগণ ইচ্ছা করেন। কারণ দকল মন্ত্রের আদিরূপা যে গায়ত্রী, তাহা সাক্ষাৎ ভাবে লেখা উচিত নহে, এজন্য তাহার অর্থই "জামাদ্যদ্য যতঃ।" এই বাক্যে অর্থাৎ যাহা হইতে এই বিশ্বের জন্ম, স্থিতি, ভঙ্গ হইতেছে এবং "তেনে ব্রহ্মা হৃদা" এই বাক্যে অর্থাৎ যিনি ব্রন্ধ হাদতি সর্বলোকাশ্রয়ত্ববুদ্ধির তিপ্রেরকত্বাদিসাম্যাদ্বর্মবিস্তর ইত্যত্ত ধর্মশব্দঃ পরমধর্মপরঃ। ধর্মঃ প্রোদ্ধিতকৈতবোহত্ত পরম ইতি তত্ত্বৈব প্রতিজ্ঞাতত্বাৎ। সচ
ভগবদ্ধ্যানাদিলক্ষণ এবেতি পুরস্তাহ্যক্তীভবিষ্যতি॥ ১৯॥
এবং স্কান্দে প্রভাদখণ্ডেচ। যত্ত্বাধিকৃত্যু গাষ্ক্রীমিত্যাদি।
সারস্বত্দ্য কল্পস্য মধ্যে যে স্থ্যর্নরামরাঃ।
তদ্ধ্রান্ত্রিং লোকে তচ্চ ভাগবতং স্মৃতং॥

ব্রক্ষার হৃদয়ে বেদ প্রকাশ করিয়াছেন, উক্ত এই ছুই বাক্যে দর্বলোকের আশ্রয়ত্ব বুদ্ধির্ত্তির প্রেরকত্বের দাম্যছেছু ধর্মবিস্তর এই পদে ধর্মশব্দের অর্থ প্রমধ্যপর।

এই শ্রীমন্তাগবতের প্রথমক্ষদ্ধে প্রথম অধ্যারে "ধর্মঃ প্রোজ্মিতকৈতবোহত্র পরমঃ" এই দিতীয় প্রোকে প্রতিজ্ঞা থাকার ধর্মানকে পরমধর্ম কীর্ত্তন করিয়াছেন, ঐ ধর্ম ভগ্ন-বন্যানাদিস্বরূপ, ইহা অত্যে ব্যক্ত হইবে॥ ১৯॥

এইরূপ স্কলপুরাণের প্রভাসখণ্ডেও বলিয়াছেন—

"যত্রাধিকৃত্য গায়ত্রীং" ইত্যাদি শ্লোকে। অর্থাৎ যাহাতে গায়ত্রীকে অধিকার করিয়া ইত্যাদি। অপর সারস্বত কল্পের অর্থাৎ যজুর্বেদের একদেশের মধ্যে বর্ণিত হইয়াছে, যে সকল নর দেবতাস্বরূপ, এই লোকে তাঁহাদিগের চরিতোৎ- লিথিয়া তচ্চেত্যাদি। অফীদশসহআণি পুরাণং তৎ প্রকীর্ত্তিতমিতি। তদেবমগ্নিপুরাণেচ বচনামি বর্তুন্তে টীকাকৃদ্ভিঃ প্রমাণীকৃতে পুরাণান্তরেচ। গ্রন্থোহক্টাদশসাহস্রো দ্বাদশস্কদ্ধসন্মিতঃ। হয়গ্রীবব্রহ্মবিদ্যা যত্র ব্রত্তবধস্তথা।

স্বত্র হয় গ্রীবব্রহ্মবিদ্যেতি রুত্রবধসাহচর্য্যেণ নারায়ণ-বর্মেবোচ্যতে । হয়গ্রীবশব্দেন স্থ্রাশ্বশিরা দধীচিরেব

গায়ত্র্যাচ সমারম্ভস্তবৈ ভাগবতং বিত্রঃ।

গ্রন্থ ইত্যাদে হয়গ্রীবাদিশক্ষোভাঁকিং নিরাকুর্বন্ ব্যাচটে অত্র হয়গ্রীবে-

পদ্মই ভাগবত বলিয়া স্মৃত হইয়াছে। তৎপরে "লিখিত্বা তচ্চ" ইত্যাদি শ্লোকে অর্থাৎ ঐ ভাগবত লিখিয়া যে ব্যক্তি দান করে। তাহার পর বলিয়াছেন যাহা অফীদশসহস্র শ্লোকা-ম্বিত পুরাণ, তাহাই ভাগবত বলিয়া কীর্ত্তিত হইয়াছে।

এইরূপ অগ্নিপুরাণেও বচনসকল রহিয়াছে। এবং টীকাকর্তা শ্রীধরস্বামী পুরাণাস্তরের বচনদারাও প্রমাণ করিয়া-ছেন। যথা—

থৈ গ্রন্থ অফীদশসহস্র শ্লোক ও দ্বাদশক্ষমসম্বলিত এবং যাহাতে হয়গ্রীব ব্রহ্মবিদ্যা ও ব্যুত্রাস্থ্রের বধ বর্ণিত আছে, পণ্ডিতগণ তাহাকেই ভাগবত বলিয়া জানেন।

উক্ত পদ্যে হয় গ্রীব ব্রহ্মবিদ্যা, এই স্থলে র্ত্তাস্থরের বধ সাহচর্য্য অর্থাৎ নৈকট্য প্রযুক্ত নারায়ণবর্দ্মকেই বলা হই- উচ্যতে। তেনৈব প্রবর্তিতা নারায়ণবর্দ্মাখ্যা ব্রহ্মবিদ্যা॥
তদ্যাখশিরস্থক ষষ্ঠে। যদা অশ্বশিরো নামেত্যত্ত প্রদিদ্ধং
নারায়ণবর্দ্মণো ব্রহ্মবিদ্যাদ্ধক।
এতচ্ছুত্বা তথোবাচ দণ্যঙ্গাধর্ষণস্তয়োঃ।
প্রবর্গ্যং ব্রহ্মবিদ্যাক সংক্তোহসত্যশক্ষিতঃ॥
ইতি টীকোত্থাপিতবচনেন চেতি শ্রীভাগবতস্য শ্রীভগবংপ্রিয়ন্থেন ভাগবতাভীক্তর্থেনচ পর্মসাহিক্ত্বং॥

জাদিনা। এতং শ্রুংখেতি। দধ্যন্ত্ দ্বীচিঃ। প্রবর্গামিতি প্রাণবিদ্যাং। নম্ য়াছে। আর হয় গ্রীবশব্দে অশ্বমুখ দ্বীচি মুনিই লাভ হই-তেছে। কারণ ঐ দ্বীচি কর্তৃকই নারায়ণবর্ম্ম নামক ব্রক্ষা-

বিদ্যা প্রবর্ত্তিত হয়।

দধীচি মুনির অশ্বশিরস্ত্ব যথা—ষষ্ঠস্কন্ধে। ৯ অধ্যায় ৫০ শ্লোকে॥

"যদ্বা অশ্বশিরো নাম" এই শ্লোকে দধীচির অশ্বশিরঃ ও নারায়ণবর্ম্ম ব্রহ্মবিদ্যা প্রসিদ্ধ আছে।

উক্ত শ্লোকের টীকায় শ্রীধরস্বামী লিখিয়াছেন—

দধ্যঞ মুনি এই কথা শুনিয়া অসত্যভয়ে অধিনীকুমার দিগকে অশ্বমুগুৰারা প্রবর্গ্য ও ব্রহ্মবিদ্যা উপদেশ করিয়া ছিলেন, অতএব ঐ বিদ্যা অশ্বশির নামে প্রসিদ্ধ হয় ॥

অতএব শ্রীভগবানের প্রিয় ও ভগবদ্ধক বৈশ্ববদিগের অভীষ্ট হওয়াতে শ্রীমন্তাগবত প্রম্মাত্ত্বিক হইয়াছেন।

Ž

যথা পাদ্মে অম্বরীষং প্রতি গৌতমপ্রশ্নঃ— পুরাণং স্বং ভাগবতং পঠদে পুরতো সরেঃ।

চরিতং দৈত্যরাজস্য প্রব্রাদস্যচ ভূপতে।

তত্ত্বৈ ব্যঞ্জীমাহাত্ম্যে তথ্য তথ্যিন্ত্ৰ প্ৰদেশ:। রাত্ৰোতু জাগরঃ কার্য্যঃ শ্রোতবাঃ বৈষ্ণবী কথা।

গীতা নামসহস্রঞ্চ পুরাণং শুকভাধিতং। পঠিতব্যং প্রযন্ত্রেন হরেঃ সম্ভোধকারণং॥

তবৈষ্ণাত্ত গ

অম্বরীষ শুক্রপ্রাক্তং নিত্যং ভাগবতং শৃণু। পঠস্ব স্বমুথেনাপি যদীচ্ছসি ভবক্ষয়ং॥

পালাদীনি সাধিকানি পঞ্চ সন্ধি তৈরপ্ত বিচার ইচ্চি চেত্ততাই শ্রীমদিতি। এতভা প্রমুদান্তিককে পালাদিবচনাগুদাহরতি পুরাণং ভ্রিভাদিনা।

যথা পদ্মপুরাণে অম্বরীষের প্রতি গৌতমের প্রশ্ন ॥

হে রাজন্। তুমি কি ভগবান্ হরির অত্যে ভাগবত পুরাণ ও দৈত্যরাজ প্রহলাদের চরিত্র পাঠ করিতেছ ?॥ ঐ পদ্মপুরাণে অম্বরীবেয় প্রতি গৌতমের উপদেশ যথা॥

রাজন্! রাত্রিতে জাগরণ, বিফুদম্বন্ধীয় কথা শ্রবণ এবং গীতা, সহস্রনাম তথা শুকভাষিত পুরাণ হরিসস্থোষ নিমিত্ত যত্নপূর্বক পাঠ করা কর্ত্ব্য ॥

উক্ত পুরাণের অন্যস্থানে বলিয়াছেন।

হে অম্বরীষ! যদি সংসারক্ষয় করিতে ইচ্ছা করিয়া থাক, তাহা হইলে নিত্য শুকভাষিত ভাগবত শ্রেবণ, অথবা স্থীয় মুখেপাঠ কর॥ জাগরে তৎপদং যাতি কুলরন্দসমন্বিতঃ ॥ ২০ ॥ গারুড়েচ পূর্ণঃ সোহয়মতিশয়ঃ।

অর্থোহয়ং ব্রহ্মদূত্রাণাং ভারতার্থবিনির্ণয়ঃ। গায়ত্রীভাষ্যরূপোহর্দো বেদার্থপরিবৃংহিতঃ। পুরাণানাং সামরূপঃ সাক্ষান্তগবতোদিতঃ।

দ্বাদশক্ষয়ুকোহয়ং শতবিচ্ছেদসংযুক্তঃ।

কুলবৃদ্দেতি। তৎক ইৃক শ্রবণমহিয়া তংকুলভাচ হরিপদলাভ ইতাগঃ ॥ ২০ ॥ গাঞ্জন১নৈশ্চ প্রমসাত্বিকত্বং ব্যঞ্জন্ ব্যক্ষত্রাদাগনিপায়কত্বং শুণমাহ

যে ব্যক্তি ভক্তিপূর্বকি হরিবাসরজাগরণে হরিসন্নিধানে শ্রীমন্তাগবত পাঠ করেন, তিনি কুলসমূহের দহিত হরিধাম

প্রাপ্ত হয়েন ॥ ২০ ॥
গরুড়পুরাণেও এই শ্রীমন্তাগবতকে পূর্ণ এবং সর্বাপেক্ষা
শ্রেষ্ঠ বলিয়াছেন যথা ॥

এই শ্রীমন্তাগবত নামক পুরাণ বেদান্তসূত্ত্রের অর্থ, মহা-ভারতের অর্থের নিশ্চয়কারক, গায়ত্ত্রীর ভাষ্যস্বরূপ, সমস্ত

বেদার্থে পরিবর্দ্ধিত, দমুদায় পুরাণের মধ্যে সামবেদতুল্য, শাক্ষাং ভগবংকর্ত্বক কথিত, দ্বাদশক্ষমমন্বিত, শতবিচ্ছেদ-

悠

এস্থো২ফ্টাদশসাহস্র: এমদ্রাগবতাভিধ ইতি॥

ব্ৰহ্মদূত্ৰাণামৰ্থস্থোমকৃত্ৰিমভাষ্যভূত ইত্যৰ্থঃ। পূर्वाः मृक्षारवन मनमािवर्ण् ठः ठरमव मःकिना দূত্রহেন পুনঃ প্রকটিতং। পশ্চাদ্বিস্তীৰ্ণত্বেন সাক্ষাৎ শ্রীভাগবতরপমিতি। তশ্মান্তদ্বাষ্যুত্বতে স্বতঃসিদ্ধে তশ্মিন সত্যৰ্কাচীনমকুদকুদ্বাষ্যং স্বস্বকপোলকল্পিতং মেবাদরণীয়মিতি গমতে।

ত্তমধ্যেত্যাদি। অভাবৈক্ষৰাচাৰ্যাচরিত্মাধুনিকং ভাষাং তদ্মুগতং ঞীভাগ-বতাবিক্লমেব জ্ঞাতবাং, তহিক্দাং শঙ্করভট্ট গ্রুমাদিরচিত্র তেখ্যিতার্থ:।

সংযুক্ত ও অটাদশসহস্র শ্লোকবিশিষ্ট হইয়াছেন॥

শ্রীমন্তাগবত ব্রহ্মগুত্রদকলের অর্থ, এই বাক্যের তাৎপর্য্য শ্রীমদ্ভাগবত বেদান্তসূত্রসকলের অকুত্রিম ভাষ্যস্বরূপ।

যাহা পুর্বে দুক্ষরূপে মনোমধ্যে আবিভূতি হইয়াছিল, তাহাই পুনর্কার সজ্জেপে সূত্ররূপে প্রকটিত হয়, পশ্চাৎ তাহাই আবার বিস্তীর্ণরূপে শ্রীমন্তাগ্বতনামে আবিভূতি হইয়া-ছেন ॥

অতএব বেদান্তসূত্রের ভাষ্যস্বরূপ স্বতঃসিদ্ধ সেই শ্রীমন্তাগ-বত বিদ্যমান থাকিতে আধুনিক অন্তান্ত ভাষ্যদকল স্বীয় স্বীয় কপোলকল্পিতপ্রযুক্ত তাহাদিগকে উপেক্ষা করিয়া তদকুগত অর্থাৎ শ্রীমন্তাগবতের অনুগত মতকেই আদর করিবে, ইহাই বোধগম্য হইতেছে ॥

ভারতার্থবিনির্ণয়ঃ—

নির্ণয়: সর্বশাস্ত্রাণাং ভারতং পরিকীর্তিতং।
ভারতং সর্ববেদাশ্চ ভূলামারোপিতা পুরা।
দেবৈত্র স্থাদিভিঃ সর্বৈশ্ব ষিভিশ্চ সমন্বিতঃ।
ব্যাসস্যৈবাজ্ঞয়া তত্র স্থরিচ্যত ভারতং।
মহন্বান্তারবন্ধান্ত মহাভারতমূচ্যতে।
ইত্যান্থ্যক্তলক্ষণস্য ভারতস্যার্থবিনির্ণয়াে যত্র সঃ।

শ্রীভগবত্যের তাৎপর্য্যং তদ্যাপি। তত্তুক্তং মোক্ষধর্মে নারায়ণীয়ে শ্রীবেদব্যাসং প্রতি জনমেজয়েন।

ভারতাথেতি পদং ব্যাকুর্মন্ ভারতবাক্যেনৈব ভারতস্বরূপং দর্শন্নতি নির্ণন্ধ: সর্মেতি। ভারতং কি তাংপর্যাকমিত্যাই শ্রীভগ্রতাবেতি। তুসা ভারতং

শ্রীমন্তাগবতকে ভারতার্থবিনির্ণয়, এই যাহা বলিয়াছেন, তাহার প্রমাণ এই যে। ভারতসকল শাস্ত্রের নির্ণয়রূপে পরিক্রিটিত হইয়াছেন। তাহার কারণ এই যে,পূর্বের ব্যাসদেবের আজ্ঞায় ব্রহ্মাদিদেব এবং ঋষিসকল একত্রে মিলিত হইয়া ভারত ও সমুদায় বেদকে তুলায় আরোহণ করাইয়াছিলেন, কিন্তু তাহাতে ঐ বেদাদিসকল হইতে মহাভারত অতিরিক্ত হইলেন, অতএব মহন্তু ও ভারবন্ত্রপ্রযুক্ত ভারতের মহাভারত বিলিয়া আখ্যা হইয়াছে।

এইরূপ গোরববিশিষ্ট ভারতের অর্থনির্ণয় যাহাতে আছে, এমত শ্রীভাগবতের ভগবানেই তাৎপর্য্য। এই বিষয় মোক্ষধর্মের নারায়ণীয়ে ইদং শতসহস্রাদ্ধি ভারতাখ্যানবিস্তরাৎ। আমন্ত্য মতিসন্তেন জ্ঞানোদধিমসুত্তমং। नवनीजः यथा नद्धा मनुसाष्ठननः यथा। আরণ্যং সর্ব্ববেদেভ্য ঔষধীভ্যো২মৃতং যথা। সমুদ্ধৃ তমিদং ব্ৰহ্মন্ কথায়তমিদং তথা। তপোনিধে স্বয়োক্তং হি নারায়ণকথাপ্রয়মিতি ॥ ২১॥ তথাচ তৃতীয়ে॥ মুনি বিবক্ষ ভগবদগুণানাং

ভারতস্য ভগবত্তাংপর্য্যকরে নারারণীয়বাক্যমূদাহরতি। ইদং

নতু শ্রীভাগবতস্য ভারতার্থনির্ণায়কর্বং কণং প্রতীত্মিতি চেত্তবাহ। তথা

ব্যাসদেবের প্রতি জনমেজয়ের উক্তি যথা---

জনমেজয় কহিলেন, হে জ্লান্! যেমন দ্ধি হইতে নব-नीठ, भलग श्रेटि हम्मन, रात्रमकल श्रेट आत्रगुक छेन्नियर এবং ঔষধিদকল হইতে অমৃত উদ্বত হয়, তাহার ছায় হে তপোনিধে! আপনি শতসহস্রশ্লোকে বিস্তৃত ভারতাখ্যান হইতে জ্ঞানদমুদ্ৰ-মন্থন করিয়া অত্যুক্তম নারায়ণকথাশ্রিত এই শ্রীমন্তাগবত উদ্ধৃত করিয়াছেন॥ ২১॥

উক্ত বিষয়ের প্রমাণ যথা—তৃতীয়ক্ষন্ধে ৫ অধ্যায়ে ১২

লোকে॥

বিছর মৈত্রেয় মুনিকে কহিলেন, হে মহাত্মন্! আপনাং

স্থাপি তে ভারতমাহ কৃষ্ণঃ।

যিমিন্ নৃণাং গ্রাম্যস্থাসুবাদৈমতি গৃঁহীতাসু হরেঃ কথায়ামিতি॥

হেমাদ্রের্তথণ্ডে।

ক্রীশুদ্রিজবন্ধুনাং ত্রামীন আংতিগোচরা।

কর্মান্রেয়িদ মূঢ়ানাং জোয় এবং ভবেদিহ।

ইতি ভারতমাথ্যানং রূপধা মূনিনা কুতং ।

হৃতীরে ইতি। মুনিরিতি মৈত্রেয়ং প্রাত বিজ্বোক্তি:। তে মৈরেরসা গুরু পুরহাং দথা কলো বাদা:। প্রামাণ্ডিধর্মকর্ত্ববাদালকণা বাবহারিকী ধ্বিকণ্ডগোমায়্দৃষ্টাঞোণেতাচ কথা। ওতঃ স্বার্থকৌতুককথাপ্রবাম ভারত সদসি সমাগতানাং নৃণাং প্রীপীতাদিপ্রবাদন হরৌ মতিগৃহীতা স্বাদিতি চংকথাহ্রবাদ এব বন্ধতো ভগবংশরমেব ভারতমিতি প্রীভাগবতেন শ্বা মহর্ষি বেদব্যাদও ভগবানের গুণ বর্ণন মান্দেই মহাভারত রচনা করেন তাহাতে অর্থ কামাদিরও বর্ণন আছে সত্য, কিন্তু তাহার তাৎপর্য্য এই যে, গ্রাম্য স্থানুবাদ দারা বিষয়-

লুক মনুষ্যদিগের মতি ভগবানের কথায় নীত হইয়াছে॥ হেমাদ্রির ব্রতথণ্ডে যথা॥

শৌনকাদি ঋষিগণকৈ সূত কহিলেন অক্ষন্! জ্ঞী, শুদ্র ও নিন্দিত আক্ষণাদির বেদে অধিকার নাই অতএব শ্রেয়ঃ সাধন কর্মমার্গে মূচ ঐ সকল লোকের কি রূপে নিস্তার ইইবে, ইছা বিবেচনা করিয়া ঐ ঋষি বেদব্যাস রূপা পূর্বক ডাহাদের নিমিত্ত মহাভারত আধ্যান রচনা করিলেন॥ 88

ইতি বাক্যং শ্রীভাগবতীয়ত্বেনোখাপ্য ভারতস্থ বেদাং তুল্যত্বেন নির্ণয়ঃ কৃত ইতি তন্মতানুস।রেণ ত্বেবং ব্যাখ্যেয়ং ভারতার্থস্থ বিনির্ণয়ো বেদার্থতুল্যত্বেন বিশিষ্য নির্ণয়ে ষত্রেতি। যশ্মাদেবং ভগবৎপরস্তস্মাদেব যত্রাধিকুত্য গায়ত্রীমিতি কৃতলক্ষণং শ্রীমন্তাগবতনামা গ্রন্থঃ শ্রীভগবং পরায়া গায়ত্র্যা ভাষ্যরূপোহদৌ। তত্বক্তং যত্রাধিক্ত্য গায়ত্রীমিত্যাদি। তথৈবহি আ পুরাণে। তদ্য ব্যাখ্যানে বিস্তরেণ প্রতিপাদিতঃ।

নিণী তমিতার্থ:।

ত্রীমন্তাগবতের > ক্ষরের ৪ অধ্যায়ে ২৫ শ্লোকে।

এই বাক্য উত্থাপন করিয়া ভারতের বেদার্থ তুল্যত্বরূপে নি ক্রিয়াছেন অতএব তন্মতাকুদারে এইরূপ ব্যাখ্যা ক্রিলাম ভারতার্থের বিনির্ণয় অর্থাৎ যাহাতে বেদের তুল্যন্থ বিধ

দারা বিশিষ্যরূপে নির্ণয় হইয়াছে। অতএব যথন এই প্রক হইল তথন জন্মান্যত্ত শ্লোকের টীকার শ্রীধরস্বামি র

"ঘত্রাধিকতা গায়ত্রীং" এই লক্ষণে জীমন্তাগবত নামক ও ভগবৎপরায়ণা গায়ত্রীর ভাষ্য-স্বরূপ নিশ্চয় হইল।

শ্রীধরস্বামির উক্তি যথা। "যত্তাধিকত্য গায়ত্রীং" ইত্যাদি শ্লোকে অর্থাৎ যাহা

গায়ত্রীকে অধিকার করিয়া বিস্তর রূপে ধর্ম বর্ণিত হইয়া এবং যাহা বৃত্তাস্থরের বধ নিশিষ্ট, পণ্ডিতগণ তাহাকেই ভা

তত্র তদীয়ব্যাখ্যাদিগদর্শনং যথা। তচ্জ্যোতিঃ পরমংব্রহ্ম ভর্গস্তেজো যতঃ স্মৃতঃ।

ইত্যারভ্য পুনরাহ।

जरङ्गाि र्ङ्गतान् विक्षूर्र्ङगङ्जनां मिका**न**शः।

শিবং কেচিৎ পঠন্তিয়া শক্তিরপং বদন্তি চ।

কেচিৎ সূর্য্যং কেচিদগ্লিং দৈবতান্তগ্লিছোত্রিণঃ। অগ্ন্যাদিরূপী বিফুর্হি বেদাদে ব্রহ্ম গীগুত্তে ইতি।

তত্র জন্মান্যস্তেত্যস্ত ব্যাখ্যানঞ্চ তথা দর্শবিষ্যতে। কল্মৈ-যেন বিভাষিতোহয়মিত্যুপদংহারবাক্যেচ তচ্ছদ্ধমিত্যাদি

বত বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন ॥ তদ্যপ অগ্নিপুরাণে গায়ত্রীর ব্যাখ্যায় বিস্তর রূপে ভগ-

বান্কেই প্রতিপন্ন করিয়াছেন।

তাহাতে ভগবৎ সম্বন্ধীয় ব্যাখ্যার দিগদর্শন যথা॥ ভগবানের জ্যোতি প্রমত্রক্ষা স্বরূপ, যে হেতু ভর্গতেজ বিলিয়া স্মৃত হইয়াছে। ইত্যাদিকে আরম্ভ করিয়া পুনরায়

বলিয়াছেন। দেই জ্যোতিই ভগবান্ বিষ্ণু, তিনিই জগতের জ্মাদির প্রতি কারণ, কোন কোন ব্যক্তি দেই জ্যোতিকে

শিব বলিয়া পাঠ করেন, কোন২ ব্যক্তি তাহাকে শক্তি বলেন, । কেহ কেহ সূর্য্য, কেহ কেহ অগ্নি, কেহ কেহ অগ্নিতে হবনীয় দেবগণ বলিয়া বর্ণন করেন। অপর অগ্ন্যাদিরপী বিষ্ণু বেদা-

দিতে ব্ৰহ্ম বলিয়া গীত হইয়াছেন॥

এ স্থলে জন্মাদ্যস্য এই শ্লোকের ব্যাখ্যায় তদ্ধপ অর্থ প্রাণ-শন করাইব। তথা দ্বাদশস্ক্রের ১৩ অধ্যায়ে ১৫ শ্লোকে। সমানমেবাগ্লিপুরাণে তদ্যাগ্রানং।
নিত্যং শুদ্ধং পরং ব্রহ্ম নিত্যভর্গমণিশ্বরং।
আহং জ্যোতিঃ পরং ব্রহ্ম ধ্যায়েমহি বিমৃক্তয়ে! ইতি।
তত্রাহং ব্রহ্মেতি নাদেবো দেবমর্চয়েদিতি ভায়েন।
যোগ্যস্বায় স্বদ্য তাদৃক্রভাবনা দশিতা। ধ্যায়েমেত্যহং
তাবং ধ্যায়েয়ং দর্শে চ বয়ং ধ্যায়েমেত্যর্থং। তদেতকা
তত্রু মন্ত্রেহপি ভর্গশকোহয়মদন্ত এব আং। স্থপাং
স্কল্পিত্যাদিনা ছান্দ্যসূত্রেণভূলি গীয়েকবচন্তামঃ স্থভাবে

ভেজা:। পূর্বকালে যিনি এই অভূল্য জ্ঞানপ্রদীপ ব্রহ্মার নিকট্ প্রকাশ

করিয়াছেন ইত্যাদি উপসংহার বাক্যে, সেই শুক্ত নির্ঞ্জ শোক রহিত অয়ত পরম সত্যকে আমন। ধ্যান করি। ইত্যা-

দির সমানই∛অগ্রিপুরাণে গায়ত্রীর স্যাথ্যা যথা। যিনি নিত্য, শুদ্ধ, প্রমত্রক্ষা, যিনি নিত্য তেজামেয় অধী-শ্র যিনি অহং জ্যোতিঃ প্রমত্রক্ষ স্বরূপ, বিমুক্তির নিমিত্ত

আমরা ভাঁহাকে ধ্যান করি ॥

এ স্থলে সহং ত্রম এই পদের স্বর্গ, দেবতা না হইয়া দেবার্চনা করিবে না, এই ন্যায় প্রযুক্ত আপনার পূজা যোগা-হের নিমিত্ত তাদৃক ভাবনা প্রদর্শিত হইয়াছে। ধ্যায়েম স্বর্থাৎ আমি আমরা দকলেই ধ্যান করি। অতএব এই ব্রুতি মস্ত্রেতেও উক্ত ভর্গশন্দ অকারাত্তই নির্দ্দেশ হইয়াছে। "মুপাং

স্লুপ্" ইত্যাদি ছান্দ সূত্রবারা বিতায়ার এক বচন্ অমের

যতু বাদশে। ওঁ নমস্তে ইত্যাদি গদ্যেষু তদৰ্থত্বেন সূৰ্য্যঃ
স্ততঃ তৎ পরমাত্মদৃষ্টোৰ নতু স্বাতন্ত্ৰেণেত্যদোষঃ।
যথৈবাত্রে শ্রীশৌনকৰাক্যং।
ক্রহি নঃ প্রদ্ধানানাং বৃহেং সূর্যা।ত্মনো হরেরিতি।
নচাস্থা ভর্গজ সূর্য্যমণ্ডলমাত্রাধিষ্ঠানত্বং। মন্ত্রে বরেণ্য

শব্দেনাত্র চ গ্রন্থে প্রশক্ষেন প্র**নিখর্যাপর্য্যন্ততায়া** দর্শি এত্বাৎ। তদেবমগ্রিপুরাণেহপুক্তেং। গ্যানেন পুরুষোহয়ক ক্রেক্টব্যঃ সূর্যামণ্ডলে।

স্ভাব জানিতে হ'ইবে॥

যদিচ দাৰশক্ষে ৬ অধ্যায়ে ৬০ শ্লোকে "ওঁ নমস্তে" ইত্যাদি গদ্য সকলে গায়ত্রীর অর্থদারা সূর্যদেবকে স্তব করি-য়াছেন, তাহা কেবল প্রমায় দৃষ্টি দ্বারাই কৃত হইয়াছেন স্বতন্ত্র রূপে নহে, অতএব ইহাতে দোষ হইল না।

উল্লিথিত দাদশক্ষকের ১১ অধ্যায়ে ২৬ ল্লোকে শোনকের বাক্য যথা

হে সূত! আমরা এদ্ধান হেইয়াছি, আমাদিগের নিকট,
স্থারপি হরির বৃাহ বর্ণন কর। উক্ত ভর্গ শব্দের স্থামগুল
মাত্রে অধিষ্ঠান নহে, যে হেতু গায়ত্রীমন্ত্রে বরেণ্য শব্দারা
এবং এই গ্রন্থে পর শব্দারা পরম এশ্ব্যা প্রান্ত প্রদর্শিত
হইয়াছে।

অগ্নিপুরাণেও এইরূপ বলিয়াছেন যথা।

দত্যং দদাশিবং ত্রহ্ম তবিফোঃ পরমং পদমিতি।
তিলোকীজনানামুপাদনার্থং প্রলয়ে অবিনাশিনি সূর্য্যমগুলে চান্তর্যামিতয়া প্রাত্ত্ত্তাহয়ং পুরুষো ধ্যার্নেন
দ্রুষ্টব্য উপাদিতব্যঃ। যতু বিফোস্তদ্য মহাবৈকৃষ্ঠরূপং
পরমং পদং তদেব সত্যং কালত্রয়াব্যভিচারি দদাশিব
মুপদ্রবশ্নাং যতে। ত্রহ্ম বর্রপমিত্যর্থঃ। তদেতদগায়তীং
প্রোচ্য পুরাণলক্ষণপ্রকরণে যত্রাধিকৃত্য গায়ত্রীমিত্যাদ্যপ্রক্রমাপুরাণে। তত্মাৎ।
অয়েঃ পুরাণং গায়ত্রীং সমেত্য ভগবৎপরাং।
ভগবস্তং তত্র মন্বা জগজ্জন্মাদিকারণং।

ধ্যানদ্বারা এই পুরুষকে সূর্য্যমণ্ডলে দর্শন করিতে হয়, সত্য, সদাশিব, ত্রহ্ম এবং সেই বিষ্ণুর পরম পদ ইত্যাদি॥

ইহার অর্থ এই যে ত্রিভুবনস্থ জন সকলের উপাসনার নিমিত্ত প্রলগ্নকালে অবিনাশি সূধ্যমণ্ডলে অন্তর্যামিরণে প্রাত্ত্ব এই পুরুষকে ধ্যানহার। দর্শনি ও উপাসনা করিতে হয়। যাহা সেই বিফুর মহাবৈকুঠ রূপ পরম পদ তাহাই সত্য, অর্থাৎ কালত্রে অব্যভিচারী, সদাশিব অর্থাৎ উপদ্রব শৃত্য, যে হেতু ত্রহ্মস্বরূপ॥

অতএব এই গায়ত্রীকে উল্লেখ করিয়া পুরাণলক্ষণ প্রকরণে যাহাতে গায়ত্রীকে অধিকার করিয়া ইত্যাদিও অগ্নিপুরাণে উক্ত হইয়াছে। দেই হেতু। অগ্নিপুরাণ গায়ত্রীকে
ভগবৎপরা মানিয়া এবং দেই গায়ত্রীতে জগজ্জনাদির কারণ
ভগবান্কে মনন করিয়া, যাহাতে গায়ত্রীকে অধিকার

緩 তত্ত্বদন্দৰ্ভঃ।] ষট্দলর্ভঃ।

88

যত্রাধিকত্য গায়ত্রীমিতি লক্ষণপূর্ববকং। 🔊 এীমন্তাগবতং শশ্বং পৃথীং জয়তি সর্ব্বতঃ ॥ তদেবমদ্য শাস্ত্রস্থ গায়ত্রীমধিক্বত্য প্রবৃত্তিদ শিতা। দারস্বতকল্লমধিকুত্যেতি পূর্বামূক্তং ডচ্চ মুক্তং ডচ্চ গায়ত্র্যা ভগবং প্রতিপাদকবাধিশেষরূপদরস্বতীত্বাতুপযুক্ত **८गव**॥ যত্র ক্রমগ্রিপুরাণে। गायञ्जरुथानि भाञ्जानि ভर्गः প्रानस्टरेशवह ।

ততঃ স্মৃতেয়ং গায়ত্রী দাবিত্রী যত এবচ। প্রকাশনী দা সবিতুর্বাগুপত্বাৎ সরস্বতীতি ॥

করত এই লক্ষণ পূর্বক। নিত্য স্বরূপ শ্রীমন্তাগবত সর্বতো-ভাবে পৃথিবীতে জয়যুক্ত হইতেছেন অর্থাৎ পৃথিবীতে দর্বো-পরি শ্রেষ্ঠ হইয়াছেন। অতএব এই শ্রীমন্তাগবত শাস্ত্রের গায়ত্রীকে অধিকার করিয়া প্রবৃত্তি দর্শিত হইল। সারস্বত কল্লকে অধিকার করিয়া এই যাহা পূর্বেব উক্ত হই-য়াছে, তাহা গায়ত্ৰী দারা ভগবং প্রতিপাদক বাক্ বিশেষ রূপ দরস্বতীত্ব প্রযুক্ত উপযুক্তই বটে অগ্নিপুরাণে উক্ত হইয়াছে যথা॥

मामरवर्गानि भाञ्ज मकलरक गांन करतन, এই चर्थ इहाँत নাম গায়ত্রী, আর ভর্গ শব্দে প্রাণ অর্থাৎ সূর্য্য, দেই সূর্য্যের প্রকাশকারিণী এই অর্থে দাবিত্রী। আর বাক্ষরপা প্রযুক্ত ইহাঁকে সরস্বতী বলিয়া স্মরণ করিয়াছেন॥

ত্বপ ক্রমপ্রাপ্তা ব্যাথা।
বেদার্থ পরিরং হিন ইনি বেদার্থানাং পরিরং হনং যম্মাৎ
তচ্চোক্তমিতিহাদপুরাণাভ্যামিতি পুরাণানাং দামরূপঃ
ইতি বেদেয় দামবং পুরাণেয়ু ক্রেন্ঠ ইত্যর্থঃ। পুরাণান্তরাণাং কেষাঞ্চিদাপাততো রজস্তমনী জুদ্দাণিস্তৎ পরত্বভাপ্রভীতত্বহৃপি বেদানাং কাণ্ডত্রয়র্বাক্রেকবাক্য
তায়াং যথা দাল্লা তথা ভেষাং শ্রীভাগবতেন প্রতিপাদ্যে
শ্রীভগবত্যের পর্যাবদানমিতি ভাবঃ।
তল্পক্রং॥

অনন্তর ক্রমপ্রাপ্ত ব্যাখ্যা যথা॥

"বেদার্থ পরিরংহিতঃ" অর্থাং বেদার্থ সকলের যাহা
হইতে বৃদ্ধি হয়। এই নিমিত্ত উক্ত হইরাছে ইতিহাদ ও
পুরাণদ্বারা বেদকে বৃদ্ধি করাইবে। "পুরাণানাং সামরূপঃ"
ইহার অর্থ, যেমন বেদ সকলের মধ্যে দামবেদ শ্রেষ্ঠ, তাহার
ভায় পুরাণ সকলের মধ্যে এই শ্রীমদ্যাগবত শ্রেষ্ঠ, অপর
পুরাণ সকলের মধ্যে কতকগুলি পুরাণের আপাতভঃ রজস্থমোমর বাক্যদ্বারা ভগবংপরত্বের অপ্রতীতেও বেদ সমূহের
কাগুত্রের বাক্যের এক বাক্যভায় যেমন সামবেদ দ্বারা সকল
বেদের পরমেশ্বর পরত্ব দিদ্ধি হয়, তদ্ধেপ পুরাণ দমূহের মধ্যে
শ্রীমন্তাগবত দ্বারা প্রতিপাদ্য ভগবানেই তাহাদের পর্যাবসান
হইয়াছে।

এই কারণে উল্লেখ করিয়াছেন।

বেদে রামায়ণে চৈব পুরাণে ভারতে তথা।
আদাবস্তুত মধ্যে চ হরিঃ সর্ব্ব গীয়তে ॥ ইতি।
প্রতিপাদয়িষ্যতে চ তদিদং পরমাত্মসন্দর্ভে।
দাক্ষান্তগবতোদিত ইতি। কফ্মৈ যেন বিভাসিতোহয়মিত্যুপ্দংহারবাক্যানুসারে জ্ঞেয়ং। শতবিচ্ছেদসংযুত
ইতি বিস্তরভিয়া ন বিক্রিয়তে। তদেবং শ্রীমন্তাগবতং
সর্বশাস্ত্রচক্রবর্তিপদমাপ্রমিতি স্থিতে হেম্সিংহ্সমন্বিতমিত্যত্র হেম্সিংহাসনার নিতি টাকাকার্রের্যন্ত্যাতং
তদেব যুক্তং।

বেদ, রামায়ণ, পুরাণ ও ভারতের আদি মধ্য **অতে** সকল স্থানেই হরি সংকীর্ত্তিত হইয়াছেন, এই বিষয় প্রমাত্ম-সন্দর্ভে প্রতিপন্ন হইবে॥

এই শ্রীমন্তাগবত সাক্ষাৎ ভগবানের কথিত। তথা দাদশন্ধন্ধে ১৩ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে। পূর্বকালে যিনি এই অতুল্য জ্ঞান প্রদীপ ব্রহ্মার নিকট প্রকাশ করিয়াছেন, এই উপসংহার অর্থাৎ সমাপন বাক্যানুসারে উক্ত রূপ অর্থ পরি-

জ্ঞাত হইয়াছে।

"শত বিচ্ছেদ সংযুত ইতি,, অর্থাৎ বিস্তার ভয়ে বিস্তৃত
করা হয় নাই। অতএব শ্রীমদ্ভাগবত সর্ব্ধ শাস্ত্রের চক্রবর্ত্তি
পদপ্রাপ্ত হইয়াছেন, এইরূপ নিশ্চয় হইল।

"হেমসিংহসমন্বিত'' এই পদে স্বর্ণসিংহাসনার্রু, এই যে টীকাকার ব্যাখ্যা করিয়াছেন তাহাই উপযুক্ত ॥ অতঃ শ্রীমন্তাগবতকৈ বাভ্যাদাবশ্যকত্বং শ্রেষ্ঠত্বং স্কান্ধে নির্ণীতং ॥

্ব শতশোহথ সহত্রৈশ্চ কিমন্যৈঃ শাস্ত্রনংগ্রহৈঃ। ন যদ্য তিষ্ঠতে গেছে শাস্ত্রং ভঞ্চাবতং কলো। কথং স বৈষ্ণবে। জেয়ঃ শাস্ত্রং ভা**গব**তং কলো।।

গৃহে - তিষ্ঠতে যদ্য দ বিপ্রাঃ শ্বপচাধমঃ। যত্র যত্র ভবেদ্বিপ্র শাস্ত্রং ভাগবতং কলোঁ।

তিত্র তত্র হরির্যাতি ত্রিদশৈঃসহ <u>না</u>রদ। \*\*\*> যঃ পঠেৎ প্রয়তো নিভ্যুং শ্লোকং ভাগবতং মুনে।

অন্টাদশপুরাণানাং ফলং প্রাপ্থেতি মানব ইতি॥

নামবেদনা শ্রৈষ্ঠং-কান্ত্র্কাং শতবেশ্হথেতাদি প্রকটার্থং।

অতএব শ্রীমন্তাগবতের অভ্যাসের আবশ্যকত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব। এই বিষয় ক্ষন্দপুরাণে নির্ণীত হইয়াছে যথা॥

কলিকালে যাহার গৃহে 🔊 মন্তাগবত শাস্ত্র অবস্থিতি

করেন না, তাহার শত শত, সহত্র সহত্র অন্যায় শাস্ত্র সংগ্র-হের প্রয়োজন কি ?। কলিকালে যে ত্রাহ্মণের গৃহে শ্রীমন্তা-

গ্ৰত শাস্ত্ৰ অবস্থিতি করেন না, কিরূপে তাঁহাকে বৈষ্ণব বলা খায়, তিনি চণ্ডাল অপেক্ষা অধন। হে বিপ্র নারদ! কলি-কালে যেম্বানে যেম্বানে ভাগ্রত শাস্ত্র অবস্থিতি করেন সেই

কালে যেস্থানে যেস্থানে ভাগবত শৃত্রি অবস্থিতি করেন সেই সেই স্থানে দেববুলের সৃহিত ভগর্যুন্ হরি গমন করিয়া থাকেন। হে মুনে! যে ব্যক্তি প্রযক্ত হইয়া নিত্য ভাগবতের

স্লোক পাঠ করেন তিনি অফাদশ পুরাণের ফল প্রাপ্ত হয়েন।

<u>র্চ্চি</u> তত্ত্বসন্দৰ্ভঃ।]

**यऍगक्नर्छः** ।

cs

তদেবং পরমার্থং বিবিৎস্কৃতিং শ্রীভাগরতদেব সাতপ্রাং বিচারণীয়মিতি স্থিতং ॥ ২২ ॥ অতএব সংস্বাপি নানাশাস্ত্রেষু এতদেবোক্তং। কলো নউদৃশামের পুরাণর্কোহধুনোদিত ইতি। অর্কতারূপকেণ্ তবিনা নাম্যেয়াং ক্রিম্যুস্তপ্রকাশস্থমিতি প্রতিপদ্যেত।

যহৈত্ব শ্রীভাগবক্ষু ভাষ্যভূতং শ্রীহয়শীর্ষপঞ্চরাত্তে শাস্ত্র-ক্থনপ্রস্তাবে গণিতং তন্ত্রং ভাগবতাভিধং তন্ত্রং। যত

তদেৰমিতি। উক্ত গুণপথে সিদ্ধে সতীতাৰ: ॥ ২২ ॥ অতএবেতি বৰ্ণিতলক্ষণাহাৎকৰ্ষাদেৰ ছেতোৰিতাৰ:। পুৱাতনানা মুধীণা মাধুনিকানাক বিশ্বতমানামুণাদেয়মিদং শ্ৰীভাগৰতমিতাাই ঘনৈতেতি। বিবা-

এ কারণ প্রমার্ধ জ্ঞানেজ্পুক জন সকল কর্ত্ক শ্রীমন্তাগ-বত শাস্ত্রই বিচারধ্যোগ্য ইহাই, স্থির হইল। অত্এব নানা শাস্ত্র বিদ্যান থাকিতেও এই প্রকার উক্ত হইয়াছে। যথা।

প্রথমক্ষরে ০ অধ্যাবর ৪২ শ্লোকে, কলিকালে সকল লোকে-রই চক্ষ্য অজ্ঞানরূপ স্বন্ধকারে বিন্ত হইয়াছিল, ঐ সময় এই পুরাণস্বরূপ দিশাক্ষরে উদয় হয় ॥

উক্ত শ্লোকে সূর্যারূপক দার। ইহাই প্রতিপন্ন হইল যে, • যেমন সূর্য্য ব্যতিরেকে অন্তেম বস্তুপ্রকাশের শক্তি নাই তদ্রপ শ্রীমন্তাগবত ভিন্ন অন্য শাস্ত্রের প্রমার্থ নিরূপণবিষয়ে

ক্ষমতা নাই।

অপর ভাগবত নামক তন্ত্র যাহা শ্রীমন্তাগবতেরই ভাষ্য

স্ক্রপ্, তাহা হয়শীর্ষপঞ্চরাত্রে শাস্ত্রকথন প্রস্তাবে পরিগণিত

সাক্ষাৎ ঐহিনুমন্তাধ্যবাসনাভাব্যসন্বক্ষোক্তিবিদ্ধৎকাম-ধেকত ত্রুদীপিকাভাবার্থদীপিকাপরমুহংনপ্রিয়াশুক-হৃদয়াদয়ো ব্যাখ্যা গ্রন্থাস্থা মুক্তাফলহরিলালাভক্তিরত্না-বল্যাদয়ো নিবদ্ধাশ্চ বিবিধা এব তত্ত্বত প্রসিদ্ধমহামুভাব-কৃতা বিরাজন্তে। যদেবচ হেমাদ্রিগ্রন্থস্য দানখণ্ডে পুরাণদানপ্রস্তাবে মৎস্থপুরাণীয়তল্লকণধূত। প্রশস্ত । হেমাদ্রিপরিশেষগণ্ডস্তা কালনির্ণয়েচ কলিযুগধর্ম-

নির্ণয়ে কলিং সভাজয়ন্তার্যা ইত্যাদিকং যুৱাক্যমেশাপা প্রচর ঠাতার্থঃ। ধর্মণান্তকুতং চোপাদেয় মেতদিতাাহ যদেবচ হেমাদ্রীতাাদি। তংপ্রতিপানিতো ধর্মঃ ক্লক্ষণকার্ত্তন লক্ষণঃ।

হ ইয়াছে।

এতদ্বি হতুমদ্রাষ্য, বাসনাভাষ্য, সম্বন্ধোক্তি, বুদ্ধান-ধেকু, তত্ত্বদাপিকা, ভাবার্থদীপিকা, পরমহংদপ্রিয়া, এবং শুক-হৃদয়, প্রভৃতি দাক্ষাৎ যাঁহার ভাষ্যরূপ গ্রন্থ। তথা মুক্তাফল, হরিলীলা ও ভক্তিরত্নাবলী ইত্যাদি নানা প্রকারই পূর্বব পূর্বব

মত প্রদিদ্ধ মহাকুভাবকৃত গ্রন্থ সকল বিরাজ করিতেছেন। অপিচ হেমাদ্রি গ্রন্থের দানখণ্ডে পুরাণদান প্রস্তাবে মৎস্থ পুরাণীয় ঐভাগবত লক্ষণ ধৃত প্রমাণদারা ঐমদ্রাগবত প্রশস্ত

হইয়াছেন। তথা হেমাদ্রি পরিশেষ খণ্ডের কাল নির্ণয়েতেও কলিযুগ শ্বনির্ণয়ে একাদশস্কন্ধের ৫ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে।

দভাজয়ন্ত্যাৰ্য্যা" অৰ্থাৎ দাৱগ্ৰাহী গুণজ্ঞ শ্ৰেষ্ঠ লোকেরাই কলেকে ধতাবাদ দিয়া থাকেন, কারণ যে কলিযুগে

যৎপ্রতিপাদ্য ধর্ম এব কলাবঙ্গীকৃতঃ। সংবৎসরপ্রদী-পেচ তৎকত্রণ শতশোহথ সহক্রৈশ্চেত্যাদিকং প্রাগ্ দর্শিতং স্কান্দবচনজাতমুখাপ্যসর্ব কলিদোষতঃ পাবি-ত্র্যায় কতিচিৎ শ্রীমদ্ভাগবতবচনানি লেখ্যানীতি লিখি-তানি।

অথ যদৈব কৈবলনেপ্যতিক্রম্য ভক্তিস্থখবনাহারাদিলিঙ্গেন নিজমতদ্যাপ্যারি বিরাজমানার্থং মত্বা যদপৌরুষেয়ুং বেদাস্ত-

চেদীদৃশং শ্রীভাগবতং তর্হি শঙ্করাচার্য্য: কুণ্তান বাচাইছে, চেণ্ডলাহ্যুথ অনুদ্রের কেবলামিতাাদি। অর ভাবং। প্রলয় ধিকারী গলু হরের্ডক্তোরংমপ্রিষদানি গাখার ত্বং দিনা ত্বাজাং পালিত্বানেবান্তি। অর তদংপ্রিমে মীভাগবতেংশি চা'লতে দ প্রভ্যামর কুণ্যেদতো ন তচ্চান্তং এবং সতি মে কেবল নাম সংকীর্ত্তন মাত্রেই সমুদায় স্বার্গলাভ হয়, এই বাক্য উত্থাপন করিয়া ঐ শ্রীমন্তাগবতের প্রতিপাদ্য ধর্ম্মকেই কলিতে অপ্লাকার করিয়াছেন। সম্বংদরপ্রদীপেতেও সন্বংশরপ্রদিপপ্রণেত। কর্ত্তক "শতশোহ্থ সহক্রেশ্চ"ইত্যদি বচন পূর্বের দর্শিত হইয়াছে। তথা স্কন্দপুরাণ সম্বন্ধীয় বচনের মত উত্থাপন করিয়া সমস্ত কলিজনিত দোষ হইতে পবিত্রের নিমিত্ত ক্তৃকগুলি লেখ্য শ্রীমন্তাগবতের বচন লিখিয়াছেন॥২০

অনন্তর মোক্ষকেও অতিক্রমণ করিয়া ভক্তিস্থখ কথনাদি
চিহ্নদারা স্বীয় মতের উপরেও যাহার অর্থ অর্থাৎ ভক্তিমার্গ
বিরাজমান এমত অপৌরুষের বেদান্তের ভাষ্যস্বরূপ শ্রীমন্তার্গবতকে মনন করিয়া ভয়বশতঃ অপৌরুষের বেদান্ত ব্যাখ্যা-

ব্যাখানেং ভ্যাদচালয়তৈব শঙ্করাবতারতয়া প্রাদিদ্ধেন বক্ষ্যমাণস্বগোপনাদিহেতুকভগবদাত্র প্রবর্তিতা অন্বয়-বাদেনাপি এতন্মাত্রবর্ণিতবিশ্বরূপদর্শনক্ষতশ্রীব্রজেশ্বরী-বিশ্বয়শ্রীব্রজকুমারীবদনচৌর্যাদিকং গোবিন্দাউকাদে। বর্ণয়তা তটস্থীস্থৃত নিজবচঃদাফলাায় স্পান্টমিতি॥ ২০॥

সারজ্ঞতা স্থপদশ্যক ন•সদতঃ কথকিওৎ স্পাদনীয়মিতি তলাত্রোক্তং বিশ্বরূপ দর্শনাদিশ্বকাবো নিববলৈতি তেন চাদৃতং তদিতি সর্প্রমান্যং শ্রীভাগবত মিতি । ২৩॥

শ্রীমধ্বগনেস্ত পরমোপাসাং ঐভাগবভমিত্যাহ যদেব কিলেভি শঙ্করে।

यरनंव किल पृष्ठें। मार्काटिष्टिया छाः প্रारेखन्नि श्री स्था-

নকে বিচলিত না করিয়া প্রদিদ্ধ শঙ্করাবতার রূপে বক্ষ্যাণ স্বগোপনরূপ ভগবদাজ্ঞা অর্থাৎ "স্বাগমৈঃ কল্লিতৈ স্তুংহি স্কনান্ মহিমুখান ক্রু। মাঞ্চ গোপ্য যেন আৎ স্প্তিরেযো-ইরোতরা॥" অস্তার্থঃ ভগবান্ কহিলেন হে শঙ্কর! তুমি স্ত্রীয়

কল্পিত আগমন্বারা আমা হইতে জন সকলকে বিমুখ কর, এবং আমাকেও গোপন কর, যাহাতে উত্তরোত্তর এই স্ষ্টির প্রবাহ থাকে। ইহাই অন্নয়বাদ্দারা প্রবর্ত্তিত করেন। কিন্তু

মহাপুশণ বর্ণিত বিশ্বরূপ দুর্শনহারা কৃত প্রীব্রজেশ্বরী বিশ্বরু, গোপকুমারীদিগের বসনচোধ্যাদি স্পর্করূপে গোবিন্দার্ক্তকা

দিতে বর্ণন করিয়া তটস্থাভূত স্বীয় বাক্য সকলের সফলত বিধান করিয়াছেন॥ ৩২॥

অপর ঐ শ্রীমন্তাগবত অবলোকন করিয়াই শ**ঙ্করাচার্য্যে**র

鑑

চার্য্য চর ণৈ বৈষ্ণবমতে প্রবিশ্য বৈষ্ণবাস্তরাণাং তচ্ছিষ্যান্তর পুণ্যারণ্যাদিরাতিকব্যাখ্যাপ্রবেশাশঙ্কয় স্বয়ং তত্র
তাৎপর্যান্তরং লিখন্তির্ছের্যাদ্দেশঃ ক্বত ইতি চ সাত্রতা
বর্ণয়ন্তি।
তত্মাদ্র্যুক্তমুক্তং তত্ত্রৈব প্রথমক্ষক্ষে—
তিদিদং গ্রাহ্যামাস সূত্যাত্মবতাং বরং।

সর্ববৈদেতিহ।সানাং সারং সারং সমুদ্ধৃতং।
নৈত্বিচালিতং কিস্তাদ্ভনেবেতি বিভাবেত্যেথা। কিন্তু,তিছিবৈঃ পুণারণা।

নিভিরেতদনাথা বাংগাতেং তেন বৈঞ্চবানাং নিশুণাচন্মাত্রপন্নমিদমিতি ভারিঃ
স্যাদিতি শস্ক্রা হেতুনা ততুনান্তজেলায় তত্র তাংপর্যান্তরং ভগবংপরতারূপং
ততাংন্যতাংপর্য লিখন্তিস্বস্য ব্যাথানবল্পোণ্নিষ্টং বৈঞ্চবান্ প্রতীতি ।
মধ্যচার্যাচরগৈরিত্যভাগানরগুচকবত্ত্বনির্দ্দেশং অপুর্বাচার্যানতি বোধাং বাস্থ-

নেবং গল্ মধ্বমূনি: দৰ্বজোহতি বিক্রমী যো দিখিলদিনং চহুদিশবিদাং
সাক্ষাৎ শিষ্যত্ব প্রাপ্ত শ্রীমধ্বাচার্য্য প্রভৃতি বৈষ্ণবন্ধত প্রবেশ

করিয়া শঙ্কর শিষ্য পুণ্যারণ্যাদির অসংব্যাখ্যা প্রবেশশক্ষায় ব্যং শ্রীমন্তাগবতে তাৎপর্য্যান্তর লিখিয়া অপার বৈষ্ণব দক্র ভজনের পথ উদ্দেশ করিয়া দিয়াছেন, ইহাই বৈষ্ণব দকল বর্ণন করেন। যাহা হউক উপযুক্তই বলা হইয়াছে যে—

ঐ শ্রীমন্তাগবতের প্রথমস্কন্ধে ৩ অধ্যায়ে ৪১ শ্লোকে॥
মহর্ষি বেদব্যাদ এই শ্রীমন্তাগবতে সমূদায় বেদ ও ইতিগাদ দকলের দার দার উদ্ধার করিয়া আপনার প্রম ধীর

ইত্র শুক্দেবকে অধ্যয়ন করাইয়া ছিলেন ॥

वामरभा ॥

ু সর্ব্ব বেদান্তসারং হি শ্রীভাগবতমিষ্টতে। তদ্রসায়ততৃপ্তস্য নায্যত্র স্থাদ্রতিঃ কচিৎ॥

তথা প্রথমে।

নিগমকল্পতরোর্গলিতং ফলং

শুকমুখাদমৃতদ্রবসংযুতং॥ পিবত ভাগবৃতং রসমালয়ং

মুহুরহো রসিক। ভুবি ভাবুকাঃ॥

অতএবচ তাত্রেব।

চতুর্দশভি: কবৈ ন জিত্যাসনানি তসা চতুর্দশ লগ্রাহ। স চ তচ্ছিবা: পদ্মনাখ ভিধানো বভুবেতি প্রসিদ্ধ:। তথাদিতি প্রোক্ত খণক্তাদ্ধেতো রিভার্থ: আনুষ্মিতি মোক্ষমভিবাপোত্যর্থ:।

দ্বাদশস্কন্ধে ১৩ অধ্যায়ে ১২ শ্লোকে॥

এই শ্রীমন্তাগৰত সর্ব্ববেদান্তের দার, যে ব্যক্তি ইহার অমৃতর্বেদ্পরিতৃপ্ত তাঁহার আর কথন অন্তত্ত রতি হয় না।

্তথা প্রথমস্কন্ধে ১ অধ্যায়ে ৩ শ্লোকে॥

এই শ্রীমন্তাগবত বেদরূপ কল্পর্কের ফল শুক মুখ হইতে গলিত হইয়া অবনীতে পতিত হইয়াছে, অতএব হে রস বিশেষে ভাবনচতুর রসিক সকল! অমৃতদ্রব-সংযুক্ত এই ফল মোক পেঠ্যন্ত মুহুমুহিঃ সেবন কর॥

ঐ প্রথমক্ষন্ধে ২ অধ্যায়ে ৩ শ্লোকে।

যঃ স্বানুভাবমথিলঞাতিদারমেকমধ্যাত্মদীপমতিতিতীর্ষতাং তমোহন্ধং।
দংদারিণাং করুণয়াহ পুরাণগুহুং
তং ব্যাদদূরুমুপ্যামি গুরুং মুনীনামিতি॥ ২৪॥
শ্রীভাগবত্মতন্ত্র দর্বমতানামধীশর্রপমিতি দূচকং দর্বমুনীনাং দভামধ্যমধ্যাদ্যোপদেষ্ট্ ত্বেন তেষাং দর্বমুনীনাং
গুরুত্বমপি তদ্য তত্র স্ব্যুক্তং। যতঃ-

য ইতি। অন্ধৃতমোহবিদ্যামতি তিতীর্মতাং সংসারিণাং করণয়া যঃ পুরাণগুহং প্রীভাগণতমাহেতালয়ঃ। সাহ্ভাবন দাধারণ প্রভাবমিত্যর্থ: ॥ ২৪ ॥

মুনীনাং প্রদ্মিত্যুক্তং তৎ কথমিত্যাহ যত ইতি। যত ইত্যক্ত ইত্যুক্তমিতি
প্রেণ সম্বন্ধ:।

যাঁহার অসাধারণ প্রভাব এবং যাহা অথিল বেদের সার ও সংসার স্বরূপ ঘোর অস্ককার তরণেচ্ছুক জনের পক্ষে অদ্বি-তীয় অধ্যাত্মপ্রকাশক দীপস্বরূপ এমত গুছু পুরাণ যিনি সংসারি লোকদিগের প্রতি করুণা করিয়া বলিয়াছেন, মুনি-দিগের গুরু সেই ব্যাস্তনয় শুকদেবের শ্রণাগৃত হুই ॥ ২৪॥

ইত্যাদি কারণে শ্রীমন্তাগবতের মত সমস্ত মতের অধীশ্বর স্বরূপ, তাহার সূচক এই যে শুকদেব সমস্ত মুনিদিগের সভা-মধ্যে অধ্যাদীন হইয়া উপদেশক রূপে সেই সকল মুনিদিগের গুরুত্ব প্রাপ্ত হইরাছিলেন, ইহা ঐ শ্রীমন্তাগবতেতেই স্পাষ্ট আছে।

প্রধমক্ষকে ১৯ অধ্যায়ে ৮ শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে।

তত্ত্বোপজগ্ম ভূ বনং পুনানা
মহাসুভাবা মূনয়ঃ সশিষ্যা:।
প্রায়েণ তীর্ণাভিগমাপদেশৈ:
স্বয়ং হি তীর্থানি পুনন্তি সন্তঃ।
অত্তিবশিষ্ঠ দিচ্যবনঃ শরদ্ধানরিউনেমিভ্ গুরন্ধিরাশ্চ।
পরাশরো গাধিস্ততোহণ্রাম
উত্তথ্য ইন্দ্রঃ প্রমদেশ্ববাহে।।
মেধাতিথিদে বল আর্স্তি বেণো
ভরদ্বাজো গৌতমঃ পিপ্রলাদঃ।
মৈত্রেয় ঔর্বঃ ক্রমঃ কৃস্ত্যোনিদৈ পায়নো ভগবান নারদশ্চ।

ওর্ব ইতি। বিপ্রবংশং বিনাশার্ভ্যো চুঠেভাঃ ভরালার্ভালাক্রোরের জন্মার স্থাপিতত্ততো লাভঃ। ক্রিরাংভান্থেন তেলসা ভন্মীচকার ইতি ভারত কথাতি।

রাজা পরীক্ষিৎ প্রায়োপবেশন করিলে তথায় যাঁহারা স্বয় তীর্থ হইয়া তীর্থ যাত্র।চ্ছলে তীর্থ সকলকে পবিত্র করিয় থাকেন সেই সকল ভুবনপাবন মুনিগণ আদিয়া উপস্থিত হই লেন। তাঁহাদের নাম যথা— অত্রি, বশিষ্ঠ, চ্যবন, শরদান অরিউনেমি, ভৃগু, অঙ্গিরা, পরাশর, বিশ্বামিত্র, পরশুরাম উতথ্য, ইন্দ্র, প্রমান, স্বাহ্ন, মেধাতিথি, দেবল, আন্তিবিষ্
ভরবাজ, গোতম, পিপ্লাদ, মৈত্রেয়, উর্ব্ব, ক্রষ, অগন্তা বেদব্যাদ, ভগবান নারদ এবং অন্যান্য প্রধান প্রধান প্রধান দেব্যি

অন্যেচ দেবর্ষিত্রক্ষর্ষিবর্য্যা রাজ্যবির্ব্যা অরুণাদয়শ্চ। নানার্ষেপ্রবরান্ সমেতা-নভ্যক্চ্য রাজা শিরসা ববন্দে। স্থাপবিষ্টেষ্বথ তেষু ভূরঃ কৃতপ্রণামঃ স্বচিকীষ্বিতং যং। বিজ্ঞাপয়ামাস বিবিক্তচেতা উপস্থিতোহত্রেহভিগৃহীতপাণিঃ॥
ইত্যাদ্যনন্তরং।

অভিগৃহীতপাণি: যোজিভান্ধলিপুট: ।

ভূমিস্পূর্ণ পূর্বক বন্দন। করিলেন।

ত্রশার্ষি ও রাজর্ষিণণ স্বস্থা শিষ্য সমাভব্যাহারে সেইস্থানে আদিয়া উপস্থিত হইলেন। নানাগোত্রীয় প্রধান প্রধান ধ্যাদিগকে একত্র মিলিত হইয়া আগমন করিয়াছেন দেখিয়া রাজা পরীকিং তাঁহাদিগকে যথাবিধি পূজা এবং মস্তকদ্বারা

অনন্তর ঐ দকল ঋষি পৃথক্ পৃথক্ রাজপ্রদত্ত আদনে

য়থে উপবিষ্ট হইলে রাজা পুনস্বার প্রণাম করিয়া কুতাঞ্জলিপুটে তাঁহাদের সম্মুথে দণ্ডায়মান হইলেন এবং আপনি যে

প্রায়োপবেশন করিতে মানদ করিয়াছেন তাহা যুক্ত কি

অযুক্ত তদ্বিষয় অবগত হইবার নিমিত্ত তাঁহাদিগকে নিবেদন
করিলেন।

ইত্যাদির পর ১ কলের ১৯ অধ্যায়ের ২২ স্লোকে॥

यहेमकर्छ ।

তত্ত্বসন্দর্ভ:।

७२

ততশ্চ বঃ পৃচ্ছ্যমিদং বিপৃচ্ছে

বিজ্ঞভ্য বিখা ইতি কুত্যতায়াং। সৰ্ববাত্মনা ভ্ৰিয়নাণৈশ্চ কুত্<u>যং</u>

শুদ্ধং চ তত্রামূশতাভিযুক্তাঃ।

ইতি পৃচ্ছতি রাজি॥ তত্রাভবন্তগবান ব্যাসপুত্রে।

যদৃচ্ছয়া গামটমানে। হনপৈকঃ।

অলক্যলিকো নিজলাভ তুফো

এবং কর্ত্তবাস্য ভাব ইতিকর্ত্তবাত। তদাাং বিষয়ে সর্বাবহারাং প্রংশ ক্রুড্যং ততাপি মিরমাণৈত কিং ক্রতাং তচ্চ শুদ্ধং হিংসাশূনাং ততামূশত যুরং। গাং পৃথীং। অনপেকো নিঃস্পৃহঃ। নিজসা পৃত্তিকর্ত্যু স্বসামিনঃ ক্রঞ্সা লাভেন ভূটঃ।

অতএব হে বিপ্রগণ! আমি বিশ্বস্ত হইয়া আপনাদিগকে আমার প্রফীব্য এই বিষয়টা জিজ্ঞাস। করিতেছি যে, ইতি ক্রিব্যতা বিষয়ে সকল অবস্থায়, বিশেষত মুমুর্ব্যক্তির বিশুদ্ধ কৃত্য কি ? বিচার করিয়া বলুন ॥

রাজা পরিক্ষীং এইরূপ জিজ্ঞাদা করিলে।

সেই সময় ব্যাসপুত্র শ্রীশুকদেব যদ্চ্ছাক্রমে পৃথিবী পর্যাটন করিতে করিতে তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহার
দেহে কোন আশ্রামের চিহ্ন ছিল না, তিনি কেবল নিজ্ঞলাভে
তুই ছিলেন, কতকগুলা বালক চারিদিকে বেফীন করিয়া
কৌতুক করিতেছিল এবং বেশদারা বোধ হইল, যেন

রত শ্চ বালৈর বধূত বেশঃ। তত শ্চ।
প্রকুথিতা মুনয়ঃ স্বাদনেজ্য ইত্যাল্তে।
স সংরত স্তত্ত মহান্মছীয়সাং
ব্রেম্থিনাজ্যিলেবর্ষি সজ্যো
ব্যুবোচ্তালং ভগবান্যুবেন্দু-

র্ত্রহন্ধ তারানিকরৈঃ পরীতঃ ॥ ইত্যুক্তং ॥ ২৫ ॥

ষত্র যদ্যপি শ্রীব্যাদনারদে ত্র্যাপি গুরুপরমগুর তথাপি পুনস্তন্মুগনিঃস্তঃ শ্রীভাগবতং তয়োরপাঞ্জত-

তত্র সভারাং ॥ ২৫॥

বক্তবাং যোজয়তাত্র যদ্যণীতাাদিনা। তত্মাদেবমিতি। তত্বকু: খ্রীশুকসা-

লোকেরা অবজ্ঞা করিয়া তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছেন। তাহার পর ২৬ শ্লোকে।

যদিও তাঁহার নিজতেজঃ প্রকাশ পার নাই, তথাচ মুনিগণ তাঁহার লক্ষণ জানিতেন, তাঁহারা দেখিবামাত্র স্ব আসন হইতে উত্থান প্রকি প্রত্যালামন করিলেন॥

তাহার পর ২৮ শ্লোকে।

ভগবান্ শুক্দেব সেই সমস্ত ব্রহ্মার্য রাজর্ষি এবং দেবর্ষি সমূহে পরির্ক্ত হটয়া আসনোপরি অধ্যাসীন হইলে, শুক্রাদি-এহ এবং অখিন্যাদি নক্ষত্র তথা অন্যান্য তারকাগণে বেষ্টিত ইইয়া নিশাক্রের যেমন শোভা হয় তাহার স্থায় তাঁহার মনো-

ইর শোভা প্রকাশ পাইতে লাগিল। ২৫।। যদিও এস্থলে শ্রীব্যাদ ও শ্রীনারদ তাঁহার গুরু ও পর্ম-গুরু, তথাপি পুনরায় শ্রীশুকদেবের মুখ-নিঃস্ত শ্রীমন্তাগবত চরমিব জাতমিতোবং শ্রীশুকস্তাবপ্যুপদিদেশ দেশুমিত্য-ভিপ্রায়ঃ। তত্নকুং। শুকমুখাদ্বতদ্রবসংযুতমিতি তত্মাদেবমপি শ্রীভাগবতস্থৈব দর্শ্বাধিক্যং। মাৎস্থাদীনাং তু যংপুরাণাধিক্যং শ্রেষতে তত্তত্বাপেক্ষিকমিতি। অহো কিং বহুনা শ্রীকৃষ্ণপ্রতিনিধিরূপমেবেদং॥ যত উক্তং প্রথমস্কষ্ণে॥

সর্ব্যক্তর বিশ্বতার্থ:।, আপেকিকমিতি। এতদনাপুরাণাপেক্ষয়েত।র্থ:। অথ প্রমোৎকর্ষমাহ। অহো কিমিতি। অতএবেতি। কুঞ্চ প্রতিনিধিয়াৎ কুঞ্চবং স্ব্রত্যযুক্তমিত্যুপ্র:।

তাঁহাদিগের ও অঞ্তের ন্যায় হইয়াছিলেন। যাহা হউক এইরূপ প্রীব্যাস ও শ্রীনারদের জিজ্ঞাস্ত বিষয় শুকদেব ভাহা-

निগকে উপদেশ नियाहित्तन।

এই কারণে প্রথমস্কদ্ধে ১ অধ্যায়ে ৩ শ্লোকে যথা। অমৃতদ্রবসংযুক্ত শ্রীমদ্ভাগবত নামক ফল শুকমুখ হইতে ভূমিতে গলিত হইয়াছে।

অতএব এই সকল কারণে জ্রীমন্তাগবতই সর্বাপেকা অধিক, তবে যে মংস্যাদি পুরাণের আধিক্য শুনা যায়, তাহা কেবল অধিকাংশ তত্ত্বোপদেশ থাকা প্রযুক্ত।

অহো! আর অধিক কি বলিব, শ্রীমন্তাগবত শ্রীকৃফের প্রতিনিধিস্করপ।

> এই বিষয় প্রথমস্কল্কে ৩ অধ্যায়ে ৪২ ক্লোকে। উক্ত হইয়াছে যথা।

彩

কুক্তে স্বধামোপগতে ধর্মজানদিভি: সহ।
কলো নউদৃশামেষ পুরাণার্কোহধুনোদিত: ॥ ইতি ॥
অতএব সর্বগুণযুক্তত্বমদ্যৈব দৃষ্টং। ধর্ম: প্রোজ্ঝিতকৈতবেত্যাদিনা॥

বেদাঃ পুরাণং কাব্যঞ্চ প্রভূমি<u>তিং প্রিয়েব চ</u>। বোধ্যন্তীতি হি প্রাহুত্তিরন্তাগবতং পুন:। ইতি হেমাদ্রিকারবচনেনচ। তম্মাম্মন্তন্তাং বা কেচিৎ

জিরেব কাস্তেব। তিবিং বেদাদিত্র খণসুক্তমিত্যর্থ:।
তথ্যাদিতি। বেদদাপেকত্বং বেদবাকোন পুরাণপ্রামাণামিত্যর্থ:। অতএবেতি প্রমার্থবেদকত্বাদেদাস্ত্রদাব ভাগবতসা প্রমশ্রতিরপত্মিতার্থ:।

শ্রীকৃষ্ণ ধর্মজ্ঞানাদির সহিত স্বধামে উপগত হইলে কলিফুগে সকল লোকেরই চকু অজ্ঞানরূপ অন্ধকারে বিনষ্ট হইয়াছিল, তাহাতেই সম্প্রতি এই শ্রীমন্তাগবত পুরাণরূপী
সূর্য্যের উদয় হয়॥

অতএব এই শ্রীমন্তাগবতের সর্বস্তেশ্বই দৃষ্ট হই-তেছে, যথা প্রথমক্ষমে > অধ্যায়ে ২ শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে। এই শ্রীমন্তাগবত বেদব্যাদ প্রণীত ইহাতে নির্মাৎসর সাধু-পুরুষদিগের প্রমধ্য নিরূপিত আছে ইত্যাদি দারা।

তথা বেদ পুরাণ এবং কাব্য ইহার। সকল প্রভু, মিত্র ও প্রের্মীর ন্যায় হিত বোধ করাইয়া থাকেন, কিন্তু শ্রীমন্তাগবত একাই এই তিনকে অবগত করান। মুক্তাফল ধৃত হেমাদ্রি-কারের এই বচনদ্বারা শ্রীমন্তাগবতের সর্বব্রেষ্ঠত্ব প্রদর্শিত

[ তত্ত্বসন্দৰ্ভঃ

পুরাণান্তরেষু বেদদ্য দাপেক্ষত্বং। শ্রীভাগবতেছু তথা দন্তাবনা স্বয়মেব পরাস্তেত্যেপি েক্ষ্ণ ভবতি। অতএব পর্যক্রতিরূপত্বং তদ্য। যথোক্তং॥

কথং বা পাশুবেয়দ্য রাজর্ষেমু নিনা দহ। দম্বাদঃ দমভুক্তাত যত্রৈষা দাত্বতী শ্রুতিঃ।

অথ যং থলু সর্বাণজাতমাবিভাব্যেত্যাদিকং পূর্ব

যত্র সধাদে। সাত্মতী বৈশ্ববীতাথং। অথেতি। ইদং ভগবতা পূর্বমিত্যা দ্বাদশোক্তব্রহ্মনারায়ণসত্বাদর্ম মধ্যে প্রকটিতং ব্যাসনার্দস্থাদ রূপং ভবৈত্রৰ প্রবৈশিতং ভত্ত্রস্য লক্ষণসংথে।তু মাংস্যাদাবুকে ইতি বে।ধ মিত্যর্থং। এবনেব ভারতোপক্রমেপি দৃষ্টং। আদাব্যাথানৈবিনা চ্তুবিংশি

হইল। এই কারণে কোন কোন পণ্ডিত পুরাণ সকলের বে সাপেকজ মনন করেন কিন্তু শ্রীমন্তাগবতেতেও তদ্ধপ সন্তা বনা স্বয়ংই পরাস্ত হইয়া গেল, ইহাই উপলব্ধি হইতেছে শতএব এই শ্রীমন্তাগবতের পরমশ্রুতিরূপত্ব স্থাসিদ্ধ হইল। যথা প্রথমক্ষেদ্ধে ৪ অধ্যায়ে উক্ত হইয়াছে।

সূতকে শোনকাদি জিজ্ঞাসা করিলেন এতাদৃশ শুকদেবে

দহিত পাণ্ডুবংশোদ্ভভ রাজনি পরীক্ষিতের কি রূপে সম্বা হইল ? তাঁহাদের পরস্পার সম্বাদেএ এই সাত্তী শ্রুতি ক্ষর্থা ভংগবতী সংহিতা প্রকাশ হয়।

অপর সমুদায় পুরাণ প্রকাশ করণানন্তর ুঁএই যাং

মূক্তং ততু প্রথমস্কদ্ধগতশ্রীব্যাসনারদসন্বাদেনৈব প্রমেয়ং ॥ ২৬ ॥

তদেবং পরমনিঃশ্রেয়সনিশ্চয়ায় শ্রীমন্তাগবতমেব পৌর্বা পর্য্যাবিরোধেন বিচার্যাতে। তত্রাম্মিন্ সন্দর্ভষট্কাত্মকে প্রস্থে সূত্রস্থানীয়মবতারিকাবাক্যং বিষয়বাক্যং শ্রীভাগ-বতবাক্যং। ভাষ্যরূপা তব্যাখ্যাতু সম্প্রতি মধ্যদেশাদৌ ব্যাপ্তানবৈতবাদিনোহপি নূনং ভগবন্মহিমানমবগাহায়তুং

াহল ভাৰতং ভত**ৈ সংগ্ৰ**ং সংগ্ৰংসহলং। ভত**ৈ**ভতে <mark>ছেপাধিক মিতো-</mark> পাৰিকমিতি ভত্তং ॥ ২৬ ॥

তদেবনিতি। নহু বেদমেবাশাকং প্রমাণ্মিতি প্রতিজ্ঞার পুরাণ্মেব তৎ ।
কৈরোতি ইতি কিমিদং কোঁতুকমিতি চেনাৈবং ভ্যতিবাং। এবখা অবে অসা
হতো ভূতস্যেতাাদি শ্রুটভাব পুরাণ্স্য বেদহাভিধানাং। বেদেরু বেদান্তত্তৈব ।
বাণেরু শ্রীভাগণতত শৈষ্ঠানির্গাচ্চ তদেব প্রমাণ্মিতি কিম্দলতমুক্তমিতি।
বে ব্রহ্মবাকাং। ভাষারূপা ত্র্যাধ্যেতি। অয়মর্থ: শ্রীধ্রশ্যমিনো বৈক্ষবা এব।
পূর্বে উক্ত হইয়াছে, তাহা প্রথমক্ষরণত শ্রীব্যাস্থ নার্দ্
স্থাদ্বারা প্রমাণ হইল ॥ ২৬॥

অতএব পরম কল্যাণ নিশ্চয়ের নিমিত্ত পূর্ব্বাপর অবিরোধ গরা প্রীমন্তাগবতকেই বিচার করিতেছি।

এই ষট্সন্দর্ভাত্মক এন্থে সৃত্রস্থানীয়, অবতারিকাবাক্য বিষয়বাক্য অর্থাৎ ইহার সূত্র, ভূমিকা ও বিষয়, এ সমুদায় শীমন্তাগবতেরই বাক্য, ভাষ্যরূপ শ্রীমন্তাগবতব্যাখ্যা সম্প্রতি ব্যাদেশাদিব্যাপ্ত অবৈত্বাদিদিগকেও নিশ্চিতরূপে ভগ্ধশ্ম- 鬉

ساك

তত্র বৈষ্ণত্বেন প্রসিদ্ধাৎ। শ্রীভাগবত এব-করি

ভট্টীকাত্ম ভগবিপ্রিইগুণবিভূতিধান্ধাং তংপার্যদতন্নাঞ্চ নিতাঝারে ভগবদ্ধকৈ: সর্বোহকুটনোকাত্মরুল্ড্যোক্সকেশ্চ। তথাপি কচিং কাচনার্যা দোলের স্বরাদিনো ভগবদ্ধকে। প্রবেশায়িত্যু বিদ্যানিষার্পণনায়েনৈব ই বিদিত্রিতি। শুদ্ধবৈদ্যবৈতি। যথা সাজ্ঞাবিশাল্পানবিক্ষাংশং গগৈ স্বীকৃতপ্রদাণিং বোধাং। কচিত্রেষায়েবেতি। কচিং স্থানাগ্রীয়স্বামিবংশা সাবেণ শ্রীভাগবতস্বারস্বোন চানাগ্রী ভাষাক্রপা তদ্বাধ্যা মন্ত্রা লিখাতে। ইতি মংকপোলকল্পনং কিঞ্চিদ্পি নারী

হিমা অবগত করাইবার জন্য বড়িশে আমিষ অর্পণের না কোন কোন স্থানে অবৈতবাদবারা বিচিত্র লিপি পর বৈষ্ণব শ্রীধরস্বামিপাদদিগের শুদ্ধ বৈষ্ণব দিদ্ধান্তের অনুগ্ যদি ভাষ্যরূপ ব্যাখ্যা হইত তাহা হইলে তিনি যথাবং নি তেন। কোন কোন স্থানান্তরে শ্রীধরস্বামিপাদদিগের। ব্যাখ্যামুদারে লিখিত হইয়াছে। দ্রবিড়াদি দেশবিখ্যাত প ভাগবতদিগের বাহুল্য প্রযুক্ত তাঁহাদিগের বৈষ্ণবত্ব শ্রীম

গবতেই প্ৰসিদ্ধ আছে। ১১ স্কল্পে প্ৰেধায়ে কবভাজনের উক্তি যথা॥

১১ ক্ষন্ধে ৫ অধ্যার্ট্র করভাজনের উক্তি যথা॥

•

ক্তিৎ মহারাজ দ্রবিড়েযুর্ন ভূরিশঃ। ইত্যানেন প্রমিতনহিলাং দাক্ষাৎ শ্রীপ্রভৃতিতঃ প্রবৃত্তনপ্রদায়ানাং শ্রীবৈষ্ণবাভিধানাং শ্রীরামানুজভগবৎপাদবিরচিতশ্রীভাষ্যাদিদুষ্টমতপ্রামাণ্যেন

মূলগ্রন্থারস্থান চাত্যথাচ। অবৈতত্ব্যাখ্যানং তুপ্রসি-দ্ধরাৎ নাতিবিতায়তে॥ ২৭॥

অত্রচ স্বদর্শিতার্থবিশেষপ্রামাণ্যারের। নতু, শ্রীমন্তার্গ-বতবাক্যপ্রামাণ্যায় প্রমাণানি শ্রুতিপুরাণ।দিবচনানি

াাণোপেতাত টীকেতার্থ:। নহু পূর্বপক্ষানায়াবৈত্ঞ বাাথ্যের্মিতি। াত্তিতেতি ॥ ২৭ ॥

অংবতি। ইহ গ্রন্থে বানি শ্রুতিপুরণাদিবচনানি ময়া ধ্রিরতে তানি
শ্রিথবিশেষ প্রামাণ্যারৈর নতু শ্রীভাগবভবাকাপ্রমাণ্যায় তদা বতঃ

মহারাজ! এতদেশে কোন কোন স্থানে বৈষ্ণবদিগের
মগ্রহণ হয় কিন্তু দ্রবিড়াদি দেশে ভূরি ভূরি বৈষ্ণবের উৎভি হইয়া থাকে, ইত্যাদি বচনে প্রমাণীকৃত মহিমাশালি
ফেবদিগের সাক্ষাৎ শ্রী অর্থাৎ লক্ষ্মী প্রভৃতি হইতে প্রবৃত্ত
ইবিষ্ণব নামক সম্প্রদায়দিগের মধ্যে শ্রীরামানুজ ভগবৎপাদ
রিচিত শ্রীভাষ্যাদির মত দৃষ্ট প্রমাণ দ্বারা এবং মূলগ্রন্থ
বিষ্ণাবতের অভিপ্রায় দ্বারাও অন্য প্রকার অর্থাৎ ভাষ্য-

পা ব্যাথ্যা লিখিতেছি, স্বামির স্ববৈত্তবাদ-ব্যাখ্যা ও হু এস্থলে তাহা অতিশয় বিস্তার করিলাম না॥ ২৭॥

এই প্রন্থে যে সকল শ্রুতি ও পুরাণাদির বচন আমা র্ত্ক উদ্ধৃত হইয়াছে, তৎসমুদায়, আমার দর্শিত মতের যথাদৃষ্টমেবোদাহরণীয়ানি। কচিৎ স্বয়মদৃষ্টচরাণিচ তত্ত্ব-বাদিগুরূণামাধুনিকানাং শ্রীমচ্ছঙ্করা ার্য্যশিষ্যতাং লক্ষ্যইপি শ্রীভগবৎপক্ষপাতেন ততো বিচ্ছিদ্য প্রচুরপ্রচারিত বৈষ্ণবমতবিশেষাণাং দক্ষিণাদিদেশবিখ্যাতশিষ্যোপশিষ্য

বৈষ্ণবমতবিশেষাণাং দক্ষিণাদিদেশবিখ্যাতশিষ্যোপশিষ্য প্রমাণন্ধাং ভানিচ যুণাদৃইনেবোদাহব গৈনানি মূলগ্রন্ বিলোক্যোথাপিছা-নীতাগং। কানিচিন্নাক্যানিত্ন মদুট্চরাণাম্বদাচার্যাশীমন্ধ্যনি দুইচরাণাম্ব কচিন্নমা বিরুক্তে ইত্যাস্থক চিদিতি। মন্ব্যাথানে কচিদ্প্রিশেষে প্রামাণাদ শ্রাণাদি বচনানি বিরুক্তে ইংছেদ্দল্প:॥ অখ গ্রন্থকর্ত্যাং সংগৃহীতানি শ্রুভিশ্বাণাদি বচনানি বিরুক্তে ইংছেদল্প:॥ অখ গ্রন্থকর্ত্ত্যাদিকং ধ্বনিতং। কৌমারব্রনাচর্যবালৈটিকো যং সভাতপোনিধি: স্বপ্রেহপান্তং নোচে চেডি প্রাণাদি বচনানি বিরুক্তে ইংছেদল্প:॥ অখ গ্রন্থক্পন্তং নোচে চেডি প্রাণাদি বচনানি বিরুক্তে ইংছেদল্প:॥ অখ গ্রন্থক্পন্তং নোচে চেডি প্রাণাদি বচনানি বিরুক্তিকো যং সভাতপোনিধি: স্বপ্রেহপান্তং নোচে চেডি প্রসিরং। ভেরাংকীদুশানামিতার্থ:। তবেতি। নর্বং বস্তু সভামিতি বাদস্তন্ত্রাদ্ধ্যক্ত প্রাণ্ডিত্তি। স্বন্ধান্তি। প্রচারিক্তেভি। মধ্য স্বতং ব্যাসভীর্থ: স্বীচক্রে শ্বরন্ত ভ্রান্তেতিভিহ্মন্তি। প্রচারিক্তেভি। ভক্তব্যাং বিপ্রাণানের মোক্ষ:। দেবা ভক্তের্ম্ব্রাং বিরিক্ত্রান্তি।

বিশেষ প্রমাণের নিমিত্ত, প্রীমন্তাগবতের বাক্য প্রমাণার্থ নহে,
অত্তাব মূলগ্রন্থের অনুসারে যথাদৃট বচন সকল উদাহরণ
করিয়াছি। এবং কোন ২ স্থলে বচন সকল নিজে না দেখিয়া
অর্থাং আধুনিক তত্ত্বাদি গুরুগণ প্রীমং শঙ্করাচার্য্যের শিষ্যত্ব
লাভ করিলেও প্রীভগবানের প্রতি পক্ষপাত হেতু শঙ্করাচার্য্য
হইতে পৃথক্ হইয়া বৈষ্ণবদিগের বিশেষমতের প্রচুররূপে

**जृ**ठ विजयक्षक बक्का ठोर्थ गाम ठोर्था मिट वमट वमार्थ विषय-রাণাং শ্রীমধ্বাচার্যচেরণানাং ভাগবততাৎপর্য্যভারত-তাৎপর্য্যত্রক্ষদূত্রভাষ্যাদিভ্যঃ সংগৃহীতানি। তৈ শৈচবমুক্তং ভারততাৎপর্য্যে— শাস্ত্রান্তরাণি সংজানন্ বেদান্তস্য প্রসাদতঃ। দেশে দেশে তথা গ্ৰন্থানু দৃষ্ট্যা চৈব পৃথয়িধান্। যথা স ভগবান্ ব্যাসঃ সাক্ষারায়ণঃ প্রভুঃ। জগাদ ভারতাদ্যেষ তথা বক্ষ্যে তদীক্ষয়েতি॥ তত্র তত্ত্বস্কৃতা শ্রুতিশ্চতুর্বেদশিখাদ্যা। পুরাণঞ্চ গারুড়া-সম্প্রতি সর্ব্বত্রাপ্রচরদ্রপমংশাদিকং। সংহিতাচ বক্রাদয় শুজ্পশিষাং কভিচিদ্ভূব্রিত।র্থঃ। শাস্ত্রান্থরাণীটি। তেন স্বসা এচারক দক্ষিণাদিদেশ বিখ্যাত শঙ্করাচা<u></u>র্য্যের <u>শিষ্যস্বরূ</u>প

বিজয়ধ্বজ, ব্রহ্মতীর্থ, ব্যাসতীর্থাদি তথা বেদবেদার্থ পারদর্শী এীমস্বাচার্য্য প্রভৃতি পণ্ডিত শ্রেষ্ঠ দিগের কৃত ভাগবত তাৎপর্য্য ও ব্রহ্মসূত্র ভাষ্যপ্রভৃতি গ্রন্থ হইতে বচন সকল সংগ্রহ করি-য়াছি।

শ্রীমধ্বাচার্যেরে উক্তি যথ। ভারততাৎপর্য্যে-বেদান্তের অনুগ্রহে শাস্ত্র সকল পরিজ্ঞাত হইয়া, দেশে দেশে ভিন্ন ভিন্ন গ্রন্থসকল অবলোকন করিয়া সাক্ষাৎ নারায়ণরূপী প্রসিদ্ধ ভগবান্ বেদব্যাস ভারতাদিতেও যাহা বলিয়াছেন স্বামি সেই ভাগতের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিব। চতুর্বেদের শিখাদি শ্রুতি, তথা সম্প্রতি গরুড়াদি পুরাণ नर्ज्ज मन्भूर्ग ऋत्भ धाठात ना थाकात यः गामि ऋभ थूतान,

মহাসংহিতাদিকা। তন্ত্ৰঞ্চ তন্ত্ৰভাগৰতং ব্ৰহ্মতৰ্কাদিক-মিতি জ্বেরং॥ ২৮॥ অথ নম কুর্বানেৰ তথা ভূতস্থ শ্রীমন্তাগৰতস্থা তাৎপর্য্যং তত্ব ক্রু স্থানি কাপের্যালোচনয়া সংখ্যেপতস্তাবন্ধি দ্ধারয়তি। স্বস্থানি ভূতচেতা স্তব্ধু দস্তান্য ভাগো-হপ্য জিতক্ষ চিরলীলাক ফ্লার স্থানিঃ।

দুষ্ট্য প্রজ্ঞতা ব্যক্তাতে দিখি : বিশ্বকে ত্যুপোল্যাতো ব্যাখ্যাত: ॥ ২৮ ॥

ক্তন সম্ভাব বাজাতে বিশ্ব সাম্বন্ধ কুট্নোন্নতো বাবি)তঃ । বসা
ক্ষা বদা ব্রেক্তি প্রেল্ড সম্বন্ধি ক্ষাত্রং তত্ত কিল্লগ্রহিতি বের ক্রিল্লার কুর্দর নিজা প্রতীয়ন্ত ত্বের শার প্রতি আথেতি মঙ্গলার বিন্শার কুর্দর নিজা প্রতীয়ন্ত ত্বের শার প্রতি পাল্যে না ন্যানি হার্থ:। বেতি । তদীয়ন লাক কর্ণ প্রাণমি হার্থ: টীকা চেতি । স্ব স্থেনতি । সুম্মাণাবণ: জীবান লাক ক্রং প্রাণমি বুদ্বিলী বালান লক্ষ্য স্থাকাশং ব্রহ্মশাল ক্রাবি ভূতিলী বালান লক্ষ্য স্থাকাশং ব্যক্ষাণ্য বৃদ্ধিতা ক্রিং তির স্থানি তির ক্রিল্ণান্ত ব্যক্ষাণ্য বিস্থিতা ক্রিং তির স্থানি তির ক্রিল্ণান্ত ব্যক্ষাণ্য বিস্থিতা ক্রিং তির স্থানি তির ক্রিল্ণান্ত ব্যক্ষাণ্য বিস্থিতা ক্রিং তির স্থানি তির স্থানি তির ক্রিল্ণান্য ব্যক্ষাণ্য বিস্থিতা ক্রিং তির বিষ্টি করে তির স্থানি তির ক্রিল্ণান্য বিস্থিতা ক্রিং তির বিষ্টি করে ক্রিল্ডান্য ক্রেল্ডান্য ক্রেল্ডান্য ক্

মহাদং। হতাদি সংহিতা এবং তপ্ত অথাৎ তপ্তভাগণত একা-তর্কাদি এই সকলের বচন ভারততাৎপর্য্যে উদ্ধৃত হই-য়াছে ॥ ২৮ ॥

অথ গ্রন্থকার নমস্কার করিতে প্রব্রু ইইয়াই উক্ত প্রকার শ্রীমন্তাগণতের তাৎপর্য্যকে শ্রীমন্তাগণতবক্তা শুকদেবের হৃদয়নিষ্ঠাপর্য্যালে'চনা দারাসংক্ষেপে নির্দ্ধারণ করিতেছেন। দানশক্ষমে ১২ অধ্যায়ে ৫১ শ্লোকে মধা।

সীয় স্থেপ পূর্ণ চিত্ত, অন্য ভাব বর্জিত, জ্রীক্ষেরে লীলা সমূহে আক্ টথৈন্য যে ঋষি কুপা পূর্বক এই তত্ত্প্রদীপ ব্যতমুত কৃপয়া ষস্তত্ত্বিপং পুরাণং
তমথিলরজিনত্বং ব্যাদদূনুং নতোহিম্ম ॥ > ॥

টীকাচ শ্রীধরস্থামিবিরচিতা।
শ্রীগুরুং নমন্ধরোতি। স্বস্থ্যেনৈব নিভূতং পূর্ণং চেতো
দ্য্যা সং। তেনৈব ব্যাদস্তোহন্তাম্মিন্ ভাবো ভাবনা যস্তা
তথাভূতোহপ্যজিতস্থা রুচিরাভিলীলাভিরাকৃন্টঃ সারঃ
স্বস্থপাতং ধৈর্যাং যস্তা সং। তত্ত্বদীপং প্রমার্থপ্রকাশকং
শ্রীভাগবতং যো ব্যতমুত তং নতোহিম্ম। ইত্যেষা।
এগমেব দ্বিতীয়ে ত্বাক্যেএব।

বস্ত তেন্তার্থঃ। কচিরাভিরিতি পারমৈখ্যাস্মবেতমাধুর্যাসংভিন্নতান্ত্র নোজাভিরানকৈককপাভিঃ পানকরসনাারেনকুরদ্ভিততংপ্রিকরাদিভিলী লা-ভিবিতার্থঃ॥

পুরাণ সংহিতা প্রকাশ করিয়াছেন সেই অথিল পাপনাশক ব্যাসনন্দন শুকদেবকে নমকার করি॥ ১॥

এই শ্লোকে শ্রীধনস্বামির বিরচিতা টীকা এই যে, শ্রীগুরুদেবকে নমস্কার করিতেছেন। স্বায় স্থুপ দারা যাঁহার চিত্ত
পরিপূর্ণ এবং তন্ধিগন্ধন যাঁহার অন্তেতে ভাব স্বর্থাৎ ভাবনা
নিরস্ত হইরাছে এতাদৃশ যে ঋষি শ্রীকৃষ্ণের লীলা সমূহে
অধৈর্য্য হইরা তত্ত্বদীপ অর্থাৎ পরমার্থ প্রকাশক শ্রীমন্তাগবতকে বিস্তার করিয়াছেন তাঁহাকে নমস্কার করি ॥
এই দ্বিতীয়স্কন্ধে ১ অধ্যায়ে শুকদেবের উক্তি যথা—

**ঞ্জীকুষ্ণবরাজ্জন্মত এব মায়য়া তত্তাম্পৃষ্টত্বং সূচিতং।** 

১২। ১২। শ্রীসূতঃ শোনকং। ২৯।
দ্বাদশক্ষমে দ্বাদশাধ্যায়ে শ্রীসূতঃ শ্রীশোনকং প্রতীদং নির্দ্বা রয়তি ইতি চূর্ণিকা বাক্যস্থ ক্রিয়াপদেনাম্বয়ঃ। এবমুত্র

ত্রাপি। তাদৃশমের তাৎপর্য্যং করিষ্যমাণ তদগুস্থ প্রতি পাদ্য তত্ত্বনির্বয় ক্তে তৎপ্রবক্তৃ শ্রীবাদরায়ণকৃত সমাং

অংক যুগ্মং ক্ষরাধায়েক্সজেপিকং। শ্রীহতঃ শ্রীশৌনকং প্রতি নির্বারয়ভীতাবং

জন্মকাল হইতেই শুকদেবেকে স্পার্শ করেন নাই, ইহাই সূচি হইল ॥

>২ ॥ ১২ № তুইটা অংক নির্দেশ করা শ্রীমন্তাগকতের সং ও অধ্যায় জানিতে হইবেক ॥ ২৯ ॥ উল্লিখিত তুই প্রকার অক্ষের অর্থ এই যে, শ্রীসূত শৌ

ককে। অর্থাৎ দ্বাদশক্ষরের ১২ অধ্যায়ে শ্রীসূত শ্রীশৌন কের প্রতি ইং।ই নির্দ্ধিরণ করিতেছেন। এই চুর্ণিকা বাক্যস্থক্রিয়া পদের সহিত অম্বয় করিটে

হইবে, এইরূপ উত্তরোত্তর যেথানে যেথানে ছুই প্রকার আ থাকিবে তথায় ক্ষম ও অধ্যায় জানিতে হইবে। প্রীশুকদেবে আয় তাদৃশ তাৎপর্য্য করিতে প্রবৃত্ত হইয়া প্রীমন্তাগবড়ে প্রতিপাদ্য তত্ত্ব নির্ণয় নিমিত্ত প্রীমন্তাগবত বক্তা বেদব্যা বপি সংক্ষেপত এব নির্দ্ধারয়তি॥ ভক্তিযোগেন মনসি সম্যক্ প্রণিহিতেহমলে। অপশ্যৎ পুরুষং পূর্ণ মায়াঞ্চ তদপাশ্রয়াং।

যয়। সংযোহিতো জীব আত্মানং ত্রিগুণাত্মকং। পরোহপি মনুতেহনর্থং তৎকৃতং চাভিপদ্যতে। অননর্থাপশমং সাক্ষাৎ ভক্তিযোগমধোক্ষকে। লোকস্থাজানতো ব্যাসশ্চক্রে সাত্মতসংহিতাং।

যন্তাং বৈ শ্রেমাণায়াং কৃষ্ণে পরমপুরুষে। ভক্তিরুৎপদ্যতে পুংসঃ শোক মোহ ভ্রাপহা॥

ত সমাধিতেও সংক্ষেপে নির্দ্ধারণ করিতেছেন। যথা— প্রথমকক্ষের ৬ অধ্যায়ে ৪ শ্লোক হইতে ১১ শ্লোক পর্যাস্তঃ॥

ভক্তিযোগদার৷ নির্মাণ চিত্ত সমাক্ প্রকারে হৃষ্টির হইলে

প্রথমতঃ পূর্ণস্করপ, তদনস্তর তদধীনা মায়া ব্যাসদেবের দর্শন গোচর হইলেন।

অপর যে মায়ায় সংমোহিত জীবদকল স্বয়ং গুণাতীত ইয়াও আপনাকে ত্রিগুণাত্মক জ্ঞান করেন এবং গুণকুত দুৰ্বাদি প্রাপ্ত হয়েন, তাহাও দেখিতে পাইলেন॥

অপিচ অধোক্ষত্স ভগবানে যে ভক্তিযোগ করিলে অনর্থের পশ্ম হয়, তাহাও দৃষ্টিগোচর হইল। এই সকল স্বয়ং

প্রশাম হয়, তাহাও দৃষ্টিগোচর হহল। এই সকল স্বয়ং বিলোকন করিয়া জ্ঞানহীন লোকদিগের হিতার্থ এই শ্রীমন্তা-

ব্ভরূপ সাত্বত সংহিত। রচনা করিলেন॥

এই সংহিতা শ্রবণ করিলে পরমপুরুষ শ্রীকৃষ্ণে শোক মোহ

তত্ত্বসন্দর্ভ:

96

স সংহিতাং ভাগবতীং কুত্বাবুক্রম্যচাত্মাজং। শুক্মধ্যাপ্রামাস নির্ভিনিরতং খুনিং॥ ভাত্তা ॥

। স বৈ নির্ত্তিনিরতঃ সর্বাতোপেক্ষকো মুনিঃ। 🛮 কম্ম বা রুহতীমেতামাত্মরামঃ সমভ্যুদদিতি।

শ্রীশোনক প্রশান্তরক।

`আত্মারামাশ্চু মুনয়ে! নিএস্থি। অপ্যুরুক্রমে।

গ্রন্থবক্তঃ শুক্সা ন্র নিষ্ঠাবধারি গা তবৈত্ব গ্রন্থকর্ত্ত্র্যাসস্যাপি নিষ্ঠামবং। রমিতুমবতারমতি। তাদৃশ মেবেতি। নিবৃত্তিনিরতং ত্রন্ধানন্দ্রান্ত্রিন শ্র বিরহিতং। কলোতি। সংহিতাভ্যাসন্য কিং ফলমিতার্থ:।

ভয় বিনাশিনী ভক্তি উৎপন্না হয় ॥

এই সংহিত। রচনা কৈরিয়া এবং যথাক্রমে ইহার শ্লোক সকল সংশোধিত করিয়া, বিষয়তৃঞ্চা রহিত স্বীয় পুত্র শ্রীশুক দৈবকে প্রথমত অধ্যয়ন কর।ইলেন॥

ঐ প্রথমক্ষকে, শৌনক খাষি এই দকল প্রবণ করিয়া দূতকে জিজ্ঞাদা করিলেন, মুনিবর ঐশুকদেব নিরুত্তিনিরত, দকল বিষয়েই উপেক্ষা করিতেন এবং পরমাত্ম বিষয়ক চিন্তা-দারা সর্বদাই আত্মাতে সন্তুষ্ট ছিলেন, তিনি কি হেতু 🕯

বিস্তীর্ণা সংহিতা অভ্যাদ করেন ?॥

সূত কহিলেন, আত্মারাম মান সকলের কোন हानय-श्रष्टि ना थाकिरने ९ ठाँशता ७ छेळ्ळान क्रीकृरस कनाणि দন্ধি রহিত। ভক্তি করিয়া থাকেন, হরির ভাদৃশ অসাধার কৃষ্বস্তাহৈতুকীং ভক্তিমিথংভূত গুণোহরিঃ॥
হৈরেগুণাক্ষিপ্তমতির্ভগবান্ বাদরায়ণিঃ।
অধ্যগান্মহদাথ্যানং নিত্যং বিষ্ণুজনপ্রিয়ঃ॥ ২॥
ভক্তিযোগেন প্রেমা॥
অস্ত্রেব মসভজতাং ভগবান্ মুকুন্দো

অধাগাদধীতবান ৷

গুণ যে মৃক্ত অমৃক্ত দকলেই নিষ্কামাত্মিকা ভক্তিতে সমুৎস্থক হয়েন॥

বিফুভক্ত প্রিয় ভগবান্ ব্যাসনন্দন শুকদেব হরির গুণে আরুফ চিত্ত হইয়াই এই শ্রীমন্তাগবত রূপ বৃহদাখ্যান অধ্যয়ন ক্রিয়াভিলেন ॥ ২॥

প্রথমস্কন্দের যে দকল শ্লোক উন্ত হইল, তাহার প্রথম শ্লোকে বর্ণিত ভক্তিযোগ শব্দের অর্থ প্রেম।

পঞ্চনক্ষের ৬ অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে ঋষভ চরিত্রে শুকদেব রাজা পরীক্ষিৎকে কহিলেন রাজন ! ভগবান্ মুকুল
তোমাদের ও মৃত্নিগের পতি অর্থাৎ পালক ও উপদেন্টা
তথা উপাস্ত, প্রিয়, কুলের নিয়ন্তা এবং কখন কখন দোত্যকার্য্যে কিন্তরও হইয়াছেন। হে মহারাজ! ভগবান্ তোমাদের প্রতি এইরূপ হয়েন এবং বাঁহোরা তাঁহার ভজন করেন
তাহাদিগকে মুক্তি ও দিয়া থাকেন কিন্তু তিনি ভক্তিযোগ
কথন কাহাকেও প্রদান করেন না, এই শ্লোকে প্রসিদ্ধ হেতু

মুক্তিং দদাতি কহি চিংসা ন ভক্তিযোগমিত্যত্র প্রদিদ্ধে।
প্রণিহিতে দমাহিতে দমাধিনামুম্মর ত্রনিচেষ্ট্রিতমিতি তং
প্রতি শ্রীনারদোপদেশাং। পূর্ণপদস্থ মুক্তপ্রগ্রহয়া বৃত্তা।
ভগবানিতি শব্দোহয়ং তথা পুরুষ ইত্যাপি বর্ততে নিরু-

পাধি শ্চ বাস্থদেবে হ থিলা আমীতি পাদো তৈর থণ্ড বচনা

মুক্ত প্র এই যা ই ি। দি ধীৰু: প্র এই রি রি রি রি রামর র । যথা খঃ প্র এই হ মুকে
বলাবিধি ধাবতোবং পূর্ণ শুল শুল প্র বিধি প্র বৈতি বিকুং। তদবিধি শুরং ভগবতোবে ি ত পোচাতে ই তার্থ:॥ ৩ ॥

ভক্তিযোগ বলিতেই প্রেম জানিতে হইবেক। প্রণিহিত শব্দের অর্থ সমাধি যুক্ত।

প্রথমক্ষরের ৫ অধ্যায়ে ১৩ শ্লোকে নারদ ঋষি বেদ-ব্যাসকে বলিলেন, হে মহাভাগ্যবন্ বেদব্যাস! তুমি যথার্থ দশী, নির্মাল যশসী, সত্য প্রায়ণ এবং শম দ্যাদি ব্রত ধারণ

করিয়াছ, সমুদায় বন্ধন মোচন নিমিত্ত চিত্তের একাগ্র ছারা উরুক্তম ভগবানের লীলা স্মরণপূর্বকি বর্ণন কর। এই ব্যাস-

দেবের প্রতি নারদের উপদেশ হেতু প্রণিহিত শব্দে যুক্ত জানিতে হইবে।

শ্রীপমক্ষরের ৬ অধ্যায়ের ৪ শ্লোকে যে পূর্ণপিদ নির্দেশ হইয়াছে তাহার অর্থ মূক্তপ্রতাহ রভিদারা অর্থাৎ রজ্মুক্ত অশ্ব যেমন আপনার শক্তাসুসারে ধাবমান হয়, এই ভায়ে হেড্ পূর্ব শিক্ষে পূর্বত্ব পর্যাস্ক বোধ করাইতেছে। ভগবান্ এই শক্

তথা পুরুষ শব্দ এবং নিরুপাধিশব্দ, পদ্মপুরাণের উত্তর থণ্ডের ম বউন্তেন। তথা কামকামো যজেৎ সোমুমকামঃ পুরুষ্ং পরং॥

অকামঃ দর্ব্বকামো বা মোক্ষকাম উদার্থীঃ। তীত্ত্বেণ ভক্তিযোগেন যজেত পুরুষং পরং॥

ইত্যন্স বাক্যদ্বয়ন্ত পূর্ববাক্যে পুরুষং পরং প্রকৃত্যেকো-পাধিমীশ্বং। উত্তরবাক্যে পুরুষং পরং পূর্ণং নিরুপাধি-

বচনরূপ অবক্টন্ত অর্থাৎ সূত্রদারা অথিলাক্সা বাস্থদেবেই বর্ত্ত-মান হয়। অর্থাৎ সূত্রদারা এই অর্থ প্রতিপন্ন হইয়াছে॥ তথা বিতীয়ক্ষন্ধে ৩ অধ্যায়ে ৯। ১০ শ্লোকে॥

যে পুরুষ ভোগ বিষয়ে ইচ্ছা করিবেন তিনি সোম নামক দেবতার উপাদনা করুন এবং বৈরাগ্য কামী পুরুষ প্রাকৃত্যে কোপাদি ঈশ্বকে আরাধনা করুন॥

পরস্ত হে মহারাজ! যাঁহাদের উদার বুদ্ধি এবং **যাঁহারা** ভগবানের একান্ত ভক্ত, তাঁহাদের পূর্ব্ব কথিত এবং অকথিত কোন কামনা থাকুক বা না থাকুক, অথবা মোক্ষেতেই স্পৃহা ইউক, তাঁহারা অত্যন্ত ভক্তিযোগে নিরুপাধি প্রমেশ্রের উপাদনায় আদক্ত হউন॥

এই ছুই বাক্যের পূর্ব্ব বাক্যে "পুরুষং পরং" এই পদের অর্থ প্রকৃতির একোপাধি ঈশ্বর। উত্তর বাক্যে "পুরুষং পরং" এই পদের অর্থ নিরুপাধি। এই শ্রীধরস্বামির টীকার ব্যাখ্যা অমুসারে পূর্ব্বোক্ত প্রথমস্কন্ধের "ভক্তিযোগেন মন সি" এই মিতি টীকামুসারেণচ পূর্ণপুরুষাইত্র স্বয়ং ভগবাদে বোচ্যতে ॥ ৩০ ॥ পূর্ব্বামিতি পাঠে। পূর্ব্বমেবাহমিহাসমিতি তৎ পুরুষফ পুরুষদ্বমিতি শ্রোতনির্বাচনবিশেষ পুরুষকারণে চ দ এবোচ্যতে। তমপশ্যং শ্রীবেদব্যাস ইতি স্বর্জপশক্তি

মন্তমেবেত্যেতৎ স্বয়মেব লব্ধং। পূর্ণচন্দ্রমপশ্য দিত্যুক্তে

পাঠান্তবেশপি স এবার্থ ইতি ব্যাখ্যাত্মাহ পূর্ব্বমিতি। ঈশ্বরীসাব পূর্ব বর্ত্তিবাং পূরুষত্মিতার্থা। স এবেতি স্বরং ভগবানের। স্বরূপশক্তিমত্বে প্রমাণ মাহত্বমিতি। শ্রুতিশ্চাত্রান্তি। পরাস্য শক্তিবিবিধৈর শ্রেরতে স্বাভাবিকীজ্ঞান বুলক্রিয়াচেতি। এবৈবহলাদিনী সন্ধিনীত্যাদিনা স্বর্যতে। ইত্যুক্তমিতি কণ্ঠর পাঠিভমিতানেনেতার্থা। মায়াভোহনােয়ং বোধ্যেতাাই স্বত্রএবেত্যাদিনা মূর্ব বাক্যান স্বর্গাভ্ত কিছেক্তিরিয়ং বোধিতা গ্রীত্যাহ স্বর্গাত্যাদিনা। প্রমহিনী স্বর্গাক্তিঃ। বহির্ণার সেবিকের মায়াশক্তিরি হাভরেয়্ম ইলগুরং বোধ্যাং।

শোকে পূর্ণ ও পুরুষ শকে স্বয়ং ভগবানই কথিত হইয়া ছেন॥ ৩০ ॥

অপর ঐ শ্লোকে পূর্ণশন্দ স্থলে যদি পূর্ব্ব এই শব্দ পাঠ কর যায় তাহা হইলে, ইহলোকে পূর্ব্বে কেবল আমি মাত্র ছিলান তাহাই পুরুষের পুরুষত্ব অর্থাৎ ঈশ্বরের পূর্ব্ববর্তিত্ব প্রযুক্ত পুরুষত্ব দিদ্ধি। শ্রুতির এই বিশেষ নির্দ্ধারণ হেতু পুরুষাকার রূপে সেই ভগবানই ক্থিত হয়েন॥

বেদব্যাস তাঁহাকে দেখিয়াছিলেন, এতদ্বারা স্বরূপশক্তি বিশিষ্টই স্বয়ং লাভ হইল, যদি বল এরূপ অর্থ কি প্রকারে সঙ্গত হয়, তাহার উত্তর এই যে "পূর্ণচন্দ্রং অপুশৃহত্ত অর্থাৎ কান্তিমন্তমপশ্রাদিতি হি লভ্যত এব।
বক্ষাতিচ।
ত্বমাদ্যঃ পুরুষঃ দাকাদীখরঃ প্রকৃতেঃ পরঃ।
মায়াং বৃদস্য চিচ্ছক্তা। কৈবল্যে স্থিত আত্মনীতি।
অতএব মায়াক তদপাশ্রয়ামিত্যনেন তস্মিনু অপ অপকৃষ্ট আপ্রয়ো যস্তা নিলীয় স্থিত্যাদিতি মায়ায়া ন স্বরূপভূত্ত্ব-

র্ণচন্দ্র দেখিয়াছিল এই বাক্যে যেমন কান্তিবিশিষ্ট চন্দ্র
শন লাভ হইল, তদ্রেপ বেদব্যাদ স্বরূপশক্তি বিশিষ্ট পুরুকৈ দেখিয়াছিলেন, ইহাই প্রতিপদ্দ হইল ॥
প্রথমক্ষন্ধে ৭ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে পরে বর্ণিত হইবে।
অর্জ্রনের উক্তি। হে কৃষ্ণ! তুমিই আদ্য পুরুষ, তুমিই
কাং দর্বনিয়ন্তা ঈশ্বর এবং প্রকৃতির প্রবর্ত্তক, তুমিই
ফক্তি দারা মায়াকে অভিভূত করিয়া পরমানন্দ রূপে
বিহিত।
অত্তবে উল্লিখিত শ্লোকের অভিপ্রায়ে প্রথমক্ষন্ধের বর্ণিত
কিযোগেন মনদিশ এই শ্লোকে বেদব্যাদ ভগবং অপাতা মায়াকেও দেখিয়াছিলেন, অপাশ্রিতা শব্দের অর্থ এই
যাহার আশ্রয় অপকৃষ্ট হইয়াছে, যে হেতু মায়া ভগবানে

াইত ভাবে অবস্থিত আছেন, অত্এব মায়ায় স্বরূপস্থত্ত বি অন্তর্ত্তলাভ হইল না। অর্থাৎ পটুমহিষীর স্থায়

তিবুসন্তঃ

ষিত্যপি লভ্যতে।

বক্ষ্যতেচ।

মায়া পরৈত্যভিমুখেচ বিলজ্জমানেতি।

স্বরূপশক্তিরিয়মক্তিব ব্যক্তীভবিষ্যতি। অনর্থোপশমং

স্বরূপ শক্তি, আর বহিছারিদেবিক। দাদীর ন্যায় মায়াশকি এই ক্রহৈয়র মহৎ ভেদ॥

এই কথা পরে বর্ণিত হইবে।

অর্থাৎ দ্বিতীয়ক্ষক্ষের ৭ অধ্যায়ে ৪৬ শ্লোকে।

ব্রহ্মা কহিলেন নারদ মুনিগণ! যাঁহাকে ব্রহ্ম বলেন তাহাই সেই ভগবানের রূপ, তাহাই নিত্য স্থস্বরূপ, তাহাড়ে

লোকের লেশমাত্র নাই, সর্বাদা প্রশান্ত, অভয় এবং ভো

শৃত্য, ফলতঃ তাঁহার রূপ বিষয় ও কারণ সম্বন্ধ শৃত্য, নির্মা

জ্ঞান মাত্র, দেই জ্ঞানও জ্ঞাতার স্বরূপ, কোন প্রকার শব্দ ব্যাপার তাঁহার বোধক নহে, অপর তাঁহাতে চতুর্বিধ উৎ

পত্যাদি ক্রিয়াফলও কিছুই নাই, আর মায়াও তাঁহার অভি মুখে অবস্থিতি করিতে লজ্জিতা হইয়া দুরে প্রস্থান করে॥

শুবে অবাজ্যত কারতে লাজ্জভা হহর। দুরে প্রেছান করে।
পূর্বে যে স্বরূপশক্তির নাম করিয়াছি তাহা এই ছানেই
ব্যক্ত হইবে।

১ক্ষরের ৬ অধ্যায়ের ৬ শ্লোকে "অনর্থোপশমং সাকাং। এই শ্লোকে অধোক্ষজ ভগবানে ভক্তিযোগ করিলে অনর্থে উপশম হয়, বেদব্যাসের ইহাও দৃষ্টিগোচর হইল। এই বর্দ

সাকাদিত্যনেন, আত্মারামান্চেত্যনেনচ পূর্বত্তহি উক্তি-যোগপ্রভাবঃ খল্পে মায়াভিভাবকতরা স্বরূপশক্তি-বৃতিত্তেনিব গম্যতে।

ভগবন্তকে ভগবদগুণানাঞ্জ স্বরূপশক্তিসারাংশত্বং স্বৃত্তিক্ষাই পূর্ব্বত হীত্যা-দিনা। ব্রহ্মানন্দস্যেতি। অনভিব্যক্তসংস্থানাদিবিশেষ্স্যেতি বোধাং॥

হেতু। তথা উক্ত অধ্যাধের ১০ শ্লোকে "আ্রারামাণ্ট মুনয়"
এই শ্লোকে অর্থাৎ আ্রারাম মুনি সকলেরও কোন প্রকার
ছব্যপ্রত্বিনা থাকিলেও তাঁহারা উরুক্রম শ্রীকৃষ্ণে ফলাভিসন্ধিরহিতা ভক্তি করিয়া থাকেন, হরির তাদৃশ অসাধারণ গুণ যে,
মুক্ত অমুক্ত সকলেই তদর্থ সমুংস্কুক হয়েন। ইত্যাদি প্রমাণ
ছারাও স্বরূপ শক্তির প্রমাণ জানিতে হইবে, অর্থাৎ ভগবস্তুক্রির ও ভগবলাণুণ সকলেরও স্বরূপ শক্তির সারাংশন্থ প্রসিদ্ধ
আছে, এই বিষয়ে যুক্তির সহিত বলিতেছেন যথা।

পূর্ব ক্লোকে ভিতিযোগের প্রভাব, অর্থাৎ "ক্সনর্থোপশ্মং দাক্ষাৎ" এই ক্লোকে বলা হইয়াছে, ঐ ভক্তিযোগের প্রভাব নিশ্চয় মায়ার অভিভাবক রূপে স্বরূপশক্তির বৃত্তিবিশেষ ইহাই বোধগম্য হইল।

পর শ্লোকে অর্থাং "আত্মারামাশ্চ মুনরঃ" এই শ্লোকে ভগবলগুণ সকল জ্রন্ধানশ্দেরও উপরে বিচরণ করেন, এ প্রযুক্ত ভং সমুদার গুণ স্থরপদাক্তির পরমর্ভিতা অর্থাৎ প্রকাশ

পরত চ তে গুণা এক্ষানন্দস্থাপুগেপরিবর্ত্তিয়া স্বরূপশক্তে:
পরমর্তিতামেবাহর্স্তীতি। মায়াধিষ্ঠাতৃপুরুষস্ত তদংশহেন এক্ষাচ তদীয়নির্বিশেষাবির্ভাবরূপত্বেন তদস্তর্ভাবেনাপৃণগ্দৃষ্টবাৎ পৃথক্ নোক্তে ইতি জ্বেয়ং। তদেতচ্চ
বিতীয়তৃতীয়দন্দর্ভয়োঃ স্থষ্ঠ প্রতিপৎস্থতে। শতোহত্ত
পূর্ববদেব দ্যন্ধিতত্বং নির্দারিতং॥ ৩১॥

॥ अः॥ , ইভি সম্স্তিত্ত্নিরূপণং॥ अः॥

নতুপ্রমান্তরপত্যাদৃশ্রহ্মরণ্ড।বিভাবঃ কুতো ৰাাসেন ন দৃষ্ট ইভি চেত্ব আহে মায়ণিষ্ঠাতিতি ॥ ৩১ ॥

বিশেষই যোগ্য হইল।

অহে! যদি বল পরমাত্মরূপ ও ব্রহ্মরূপ ব্যাসদেবের দৃষ্ট হইল না কেন ?। তাহার উত্তর এই যে, যিনি সায়াধিষ্ঠাড় পুরুষ তিনি ভগবানের অংশ, আর যিনি ব্রহ্ম তিনি ভগবানের নির্বিশেষ আঃবিভাবরূপ, এ কারণ ভগবানের অন্তর্গত বলিয়া বেদব্যাদ পুরুষরূপ ও ব্রহ্মরূপ এই তুই অপৃথক্ দেথিয়া-

•ছিলেন, এজন্য তাহা পৃথক্ উল্লিখত হয় নাই জানিতে হইবে। এই পুরুষ ও একোর অপুক্ত বিভীয়দদতে ও তৃতীয়-

সন্দর্ভে স্থানর কেপে প্রতিপন্ন হইবে। অতএব এস্থলে পূর্নোর মতই সম্বাধিতত্ব নির্দািরিত হইল॥ ৩১॥

॥ 🗱 ॥ ইতি সম্বন্ধিত জ্বিরপণ ॥ 🛊 ॥

## অথ অভিধেয়তত্ত্বং ॥

অগ প্রাক্প্রতিপাদিত দ্যৈবাভিধেয়দ্য প্রয়োজনস্তচ স্থাপকং জীবস্থ স্বরূপত এব প্রমেশ্বরাদ্বৈশক্ষণ্যমপশ্যদিত্যাহ। ময়েতি যয়া দক্ষোহিতো জীবঃ স্বয়ং চিজ্রপত্রেন ব্রিগুণা-

জীবো যেনেশ্বং ভজেং ভজাচ তশ্মিন প্রেমাণং বিলেন্ততো নায়রা বিমুক্তঃ ছাত্রমীশ্বাজ্জীবদ্য বাস্তবং ভেদমপশুদিতি ব্যাচটেই২০ প্রাগিত্যাদিনা। জীব-সোতি। বৈলক্ষ্যানিতি দেবক্ষদেবাত্তমগুষ্বিভূষ্ক্পনিত্যদর্মহে ভূকং ভেদ-বিত্যর্থ:॥

জীব যদ্ধারা ঈশ্বরকে ভজন করে তাহার নাম ভক্তি। ভক্তিদ্বারা ঈশ্বরে প্রেমলাভ হয়, প্রেম হইলে মায়াকর্তৃক বিমূক্ত হইয়া থাকে, বেদব্যাস সেই ঈশ্বর হইতে জীবের গান্তব ভেদ দেখিয়াছিলেন, ইহাই বলিতেছেন যথা।

পূর্বে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে যে, অভিধেয় ও প্রয়োজন
এই সুইটীর বিধানকর্ত্তা জীব, বেদব্যাদ প্রমেশ্বর হইতে বাস্তবিক জীবের বৈলক্ষণ্য দেখিয়াছিলেন অর্থাৎ জীব দেবক ও
বর্মেশ্বর দেব্য, জীব সূক্ষ্য ও প্রমেশ্বর বিভূ অর্থাৎ দর্ববিদ্যাপক এই ভেদ দর্শন করেন॥

এই বিষয়ের প্রমাণ যথা প্রথমক্ষকের 🗣 অধ্যায়ে ৫ শ্লোকে <sup>যয়া</sup> সংমোহিতঃ" ইত্যাদি॥

অর্থাৎ যে মায়ায় জীব মোহিত হইয়া স্বয়ং জ্ঞানরূপ <sup>মুকু</sup> ত্রিগুণ স্বরূপ জড় অর্থাৎ দেহ হইতে ভিন**ুহই**য়াও আকাজ্জড়াৎ পরোহপি আত্মানং ত্রিগুণাত্মকং জড় দেহাদিসজ্যাতং মহুতে। তন্মননকুত্মনর্থং সংসারব্যসন চাভিপদ্যতে।

তদেবং জীবস্থ চিজ্রপত্বেহপি যয়া সংমোহিত ইতি মন্চ ইতিচ স্বরূপভূতজ্ঞানশালিত্বং ব্যনক্তি। প্রকাশৈক

নমু চিম্মাত্রো জীবো যো বিজ্ঞানে তিঠন বিজ্ঞানং যজ্ঞং তনুতে ইত্যা চিকাজুজুলাবণাং। ন তৃসা ধর্মজুকং নিজাং জ্ঞানমন্তি। যেন মোহমননে ব নীরে। তৃত্মাং সন্থাং সংজ্ঞায়তে জ্ঞানমি আদিবাকাাং সত্তে যা চেত্নস্য ছা তদ্বে সন্ধং যোহি তুসা তুসা জ্ঞানং যেন মোহমননে বাাসেন দুঠে সাভাষি চেত্তু গ্রহ ত্রেব্যাত্যাদিনা। ছায়াভাবাচ্চন তংক্ষনং যুক্ষিতি ভাবং॥

নমু স্বরূপভূতং জ্ঞানং কথমিতি চেন্তুলাহ প্রকাশৈকেতি। আহি কুণ্ডলা করণে ভাষিত মেতদু ইবাং। ভূতীয়দলর্জে বিশুরিষাম এতং॥

আপনাকে ত্রিগুণাত্মক জড় দেহাদি সমূহরূপে বোধ করে কারণ অভিমান জানিত অনর্থরূপ সংসার জুংথপ্রাপ্ত হয়। আ এব এই প্রকার জীবের চিজ্রপত্ব হইলেও "যয়া সংমোহিত এই শ্লোকে জীব মারাদারা মোহিত ইইয়াছে। "মমুডে এই ক্রিয়াপদ জীবের বাস্তবিক জ্ঞানশালিত্ব প্রকাশ করিতেটে

যদি বল জীবের স্বতঃসিদ্ধ জ্ঞান কি প্রকারে সিদ্ধ <sup>হ</sup> তাহার উত্তর এই যে, এক প্রকাশ স্বরূপ তেজঃপদার্থ যে আপনাকে ও অন্যকে প্রকাশ করে তক্ষ্প। এ**ই বিষয় ত**  রপক্ত তেজদঃ স্থপরপ্রকাশনশক্তিব । অজ্ঞানেনারতং জ্ঞানং তেন মুহুন্তি জ্ঞান ইতি শ্রীগীতাদিভাঃ।
তদেবমুপাধেরের জীবত্বং তল্লাশক্তৈর চ মোকত্বমিতি
মতান্তরং পরিহৃতবান্। অত্র যয় সংমোহিত ইত্যানেন
তক্ষা এব তত্র কর্তৃত্বং ভগবতস্ত্র তত্রোদাদীনত্বং মতং।
বক্ষাতেচ বিলক্ষমান্যা যয়া স্থাতুমীকাপথেহমুয়া।

তদেবমুপাধেরিতি। অন্তঃকরণং জীবোহস্বঃকরণনাশো জীবস্য মোক ইতি গ্রুম সং দূষিতং। তথা সতি পরোহণীতাাদি ব্যাক্যোপাদানাদিতি ভাবঃ। মহেতি। অত্য জীবমোহনে কর্মণি। তস্যা মায়ায়াঃ। বিলজ্জেতি ব্রহ্মবাক্যং।

কুওলাধিকরণে বর্ণিত ইইয়াছে, তথায় দৃষ্টিপাত করিলেই গোধগম্য হইবে, আমিও তৃতীয় প্রমার্থনন্দর্ভে বিস্তার করিব।

ভগণদগীতায় বলিয়াছেন, অজ্ঞানদারা জ্ঞান আরত হয়, এই কারণ জীবসকল বিমে।হিত হইয়া থাকে॥

পত এব শঙ্করাচার্য্য বেদান্তভাষ্যে বর্ণন করিয়াছেন যে, জীব অত্য বস্তু নয়, উপাধির নাম জীবত্ব, সেই উপাধির নাশই মোক্ষত্ব, শ্রীসন্তাগবত ও ভগবদগীতার প্রমাণাসুসারে উলিখিত মত দৃষিত হইল।

এস্থলে "যয়া সম্মোহিত" এই শ্লোকে জীবমোহন কর্মে মায়ার কর্তৃকত্ব এবং ভগবানের তাম্ব্যয়ে উদাসীনত্ব ইহাই স্ক্রান্তসম্মত।

এই বিষয় ২ ক্ষক্ষে ৫ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে ব্ৰহ্মা নানদকে বিলবেন। বৎস! উল্লিখিতা মাহা "এই ভগবান্ আমার কপট

বিমোহিতা বিক্তান্তে মমাহমিতি দৰ্দ্ধিয় ইতি।

শত্র বিলক্ষম।নয়েত্যনেনেদমায়াতি তিন্তা জীবসম্মোহনং কর্ম শ্রীভগবতে ন কোচতে ইতি। যদ্যপি যা স্বয়ং

জানাতি তথাপি ভয়ং বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্যাদীশাদপে তদ্যেতি দিশা জীবানামনাদিভগবদজ্ঞানময়বৈমুখ্যমস্হ-

অমুলা মাররা। আংদহমানেতি। দাস। উচিতমেতৎ কর্ম। বং স্থামিবিমুখান্ ত্থাকরোতীতি।

क्रेनरेवबूर्थान लिहिडः भीवः मात्रा लिधरखः। घरतेनावृङः मीशः यथा

জানেন'' এই বলিয়া তাঁহার দৃষ্টিপথে থাকিতে লজ্জিতা হয়েন, স্তরাং তাঁহার প্রতি আর আপনার মোহনাদি কার্য্য

করিতে পারেন না, কেবল অম্মদাদি সদৃশা তুর্ব্দ্ধি লোকদিগকেই মোহিত করেন এবং তুর্বোধদিগেরই জ্ঞান অবি-

দ্যাতে আচ্ছন হওয়াতে তাহারাই "আমি, আমার" এইরূপ আজ্লাঘা করিয়া থাকে॥

ছের না। যদিচ এই বিষয় মায়া স্বন্ধং জানেন তথাপি একাদ্ দশ ক্ষত্তের ২ অধ্যায়ের ৩৫ শ্লোকে বলিয়াছেন ভগবদ্বিমুধ ব্যক্তির মায়াবেশ বশতঃ স্করপের অস্মৃতি ও দেহে আত্মজ্ঞান

হয়, স্তরাং দৈতাভিনিবেশ অর্থাৎ আমি পৃথক্ বলিয়া বৃদ্ধি

**হেতু** সে ব্যক্তি ভয়প্রাপ্ত হয়, অতএব গুরু ওদেবভাতে আত্ম-

মানা স্বরূপাস্ফুরণমস্বরূপাবেশঞ্চ করোতি॥ ৩২ ॥ শ্রীভগবাংশ্চানাদিত এব ভক্তায়াং প্রপঞ্চাধিকারিণ্যাং

ত্য্যাং দাক্ষিণাং লঞ্ছিত্তুং ন শক্ষোতি। তথা তদ্ভয়েনাপি

।ম আরুণোতি ইতি॥ ৩২ ।ঃ

নবাধির: কথং ওলোহনং সহতে তলাহ ভগবাংশেততি তর্হি কুপা**ল্তাক্ষি**। আহ তথেতি। তত্ত্বেনাপীতি। নারতো ফ্ছীবানাং ভরং ভেনাপি হেছু-নতার্থ:। ততশ্চ ন তংক্ষতিরি গুর্থ:।

্ষ্টি পূর্ব্বক বৃদ্ধিমান্ব্যক্তি একান্ত ভক্তি সহকারে ঈশ্বরকে ফলন করিবেন॥

এই দিগদর্শন দ্বারা মায়া জীব সকলের ভপবানে অনাদি মজ্জানময় বিমুখতাকে সহ্য করিতে না পারিয়া তাহাদের স্বরূ-পর অস্ফূর্ত্তি এবং অস্বরূপ অথাৎ দেহাদিতে আবেশ করিয়া ।কেন। ৩২॥

যদি বল ঈশ্বর কিজন্য মায়ার মোহন কার্য্য সহা করেন,
াহার উত্তর এই যে, ভগবান্ও অনাদিকাল হইতে জগতের
াধিকারিণী ভক্তরূপা সেই মায়াতে দাক্ষিণ। অর্থাৎ অমুকূলতা
জ্ঞান করিবার নিমিত্ত সমর্থ হয়েন না। অহে! যদি বল হাতে ভগবানের কুপালুতার হানি হইল, তাহার উত্তর এই য, মায়া হইতে জীব সকলের যে ভয়, সেই ভয় হেতুই হাদিগকে আপনার সাম্ম্যু অর্থাৎ জীব সকল আমাকে জন করুক, তাহা হইলেই মায়াভয় হইতে বিমৃক্ত হইবৈ ই অভিলাষে ভগবান্ উপদেশ করিতেছেন অর্থাৎ ভগবদগী- জীণানাং স্বদান্মুখ্যং বাঞ্চন্ন পদিশক্তি। দৈবী হোষা গুণময়ী মম মায়া ছুরত্যয়া। মামেব যে প্রপদ্যন্তে মায়ামেতাং তরস্তি তে॥ সতাং প্রসঙ্গান্মম বীর্য্যসন্থিদে। ভবস্তি হুৎকর্ণরসায়নাঃ কথাঃ। তক্ষোষণাদাশ্বপবর্গবর্মনি শ্রদ্ধা রতির্ভাক্তরসুক্রমিষ্যতীতিচ।

লীলয়া শ্রীমন্ব্যাসরপেণতু বিশিষ্টতয়া তত্বপদিষ্টক

দৈবীতি। প্রতিপত্তিকেরং সংপ্রদক্ষতেতুকৈব তত্রপদিষ্টা যয় সামুখাং সাং ভবিদ্ধি প্রশিশতেনেত্যাদি তথাক্যাং। সতাং প্রসঙ্গাদিত্যাদাগ্রিমবাকাার

তার ৭ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে অর্জ্জনকে উপলক্ষ করিয়া বি তেছেন।

সথে! আমার এই দৈবী গুণময়ী মায়া অতিশয় হুরতা অর্থাৎ এই মায়া হইতে কাহারও মুক্ত হইবার সাধ্য না কিন্তু যে সকল ব্যক্তি আমার শরণাগত হয় তাহারাই মা হইতে উত্তীর্ণ হইয়া থাকে॥

তৃতীয় স্কন্ধে ২৪ অধ্যায়ে ২২ শ্লোকে॥

কপিলদেব কহিলেন মাতঃ! সাধুদিগের সহিত সমাণ হইলে উক্ত রূপ আমার বীর্য্যপ্রকাশক কথাসকল উপণি হয়, তাহা হৃদয় ও কর্ণের স্থখদায়ক, স্বতরাং তাহার সেব হারা আশু আমাতে অর্থাৎ অবিদ্যানিবারক ভগবান্ হরি। শ্রেদা, রতি এবং ভক্তি ক্রমে ক্রমে উৎপন্ন হইয়া থাকে॥ এই বিষয় লীলাবতার শ্রীমন্ত্যাসরূপেততে বিশেষ করি ইতানস্তরমেবায়াস্যতি। অনর্থোপশমং সাক্ষাদিতি।
তন্মাৎ ম্বয়োরপি তত্তৎ সমঞ্জসং জ্যেং। নমু মায়া থলু
শক্তিঃ। শক্তিশ্চ কার্য্যক্ষমত্বং তচ্চ ধর্ম্মবিশেষঃ। তস্য
কথং লক্ষাদিকং। উচ্যতে। এবং সত্যপি তাসাং শক্তী-

নীনরেভি লীলাবভারেল। বিশিষ্টভরেভাচার্যারূপেণেভর্ত্য:।
তথাদিতি দ্রোম্যারা ভগবতোরশি। তত্তনিতি মোহনং সাশুধারাশা
ভার্য:। নমু মারারা মোহননজ্জনকর্ত্বমূক্তং তং কথং জড়ারাওসাঃ
ভবেদিতি শক্তে নমু নারেতি। ধর্মাবশেষ উৎসাহাদিবনিভার্য:। সিদ্ধান্তরিভি
গাবং সামুখ্য অর্থাৎ ভগবন্তক্তজন উপদেশ করিয়াছেন,
যয়া সম্মোহিতঃ" এই শ্লোকের পরেই উক্ত বিষয় উপস্থিত
ইতেছে, প্রথমক্ষরের বু অধ্যায়ে ৬ শ্লোকে উক্ত হইয়াছে।
ধোক্ষজ ভগবানে যে ভক্তিযোগ করিলে অনর্থের উপশম
য়, বেদব্যাসের তাহাও দৃষ্টিগোচর হইল ইত্যাদি। অতএব
য়ার ও ভগবানের সেই সেই মোহন ও সাংমুখ্য বাঞ্চা সমস জানিতে হইবে, অর্থাৎ মায়া জীব সকলকে মুগ্ধ করিতেভ
হন এবং ভগবানেরও জীব সকলকে আপনার ভজন বিষয়ে
মুরাগী করিতে অভিলাষ হইতেতে।

অহে! যদি বল, মায়া ঈশ্বের শক্তি, কার্যাক্ষমত্বকেই কি বলে, ঐ শক্তিই উৎসাহাদির ন্যায় ধর্মবিশেষ। তবে র্মের লজ্জাদি ইহা কিরুপে সম্ভব হয়। এবিষধে উত্তর এই ।, মায়া এই প্রকার ধর্মবিশেষ হইলেও যেমন বিদ্যাদি-বিত সমূহের অধিষ্ঠাতৃ দেবতা সকল আছেন, তাহার ন্যায় नांमधिष्ठां ज्रुटन गुः आगरछ।

যথা কেনোপনিষদি মহেন্দ্রমায়য়োঃ সম্বাদঃ। তদাস্তাঃ প্রস্তুতঃ প্রস্তুয়তে ॥ ৩৩ ॥

তত্র জাবস্য তাদৃশচি ক্রপত্তেহপি পরমেশ্বরতো বৈলক্ষণাং

উচাতে ইতি অণিষ্ঠাত্দেব ইতি। বিদ্যাদিগিরীণাং যথাধিষ্ঠাত্মুর্ত্র তাৰং।
কেনেতি। তদা রক্ষেদেবেডো বিজিগ্যেই থাদি বাকামতি তলাগি
বার্মযোন: দগর্কান্ বীকা তদগর্কমপনেতৃং প্রমাত্মাবিরভৃং। তমজানংভঃ
জিঞ্চাস্থামাস্থ:। তেষাং বীধাং প্রীক্ষমাণং স্তৃণং নিদ্দে।। স্কাং দ্বেজ্য মিতাগ্রিং স্কামাদ্দীরেতি বারুণ্চ ক্বং স্থিক্গ্র্মাদাতৃক নাশকং। জ্ঞাজ্

ভাদিতি প্রাক্ত । সাচ একৈ তদি ভাষাতেতি নিজ্ঠং ॥ ৩০॥
ভাষা জীবদে।তি। মাধাক তদ্পাশ্রমাগতীশ্রদ্য মাধানিযজিত জং ধন্ন
সংক্ষাহিতে জীব ইতি জীবদ্য মাধানিয্যাজ্ঞ। তেন স্বর্পত ঈশাজ্লীবদ ভেদপ্রথারবৈলক্ষণং দুটবানিতি প্রাফুটিং অপ্রাক্ষিতানে কালোংপানীতঃ।

প্রবৃত্তারহোনস্ত স িরোধত। তলাকাশে মঘবা হৈমবতীমুমামাজ্গাম কিছে

ভদেবনীশ্রজীবমারাকালাথ্যানি চহারি তত্তানি সমাধৌ শ্রীবাাদেন দৃষ্টানি। ভানি ভানোব। অপ হ্বাব নি গানি পুরুষ: প্রকৃতিরাত্মা কাল ইতোং:

ভগবানে সেই শক্তিসকল অধিষ্ঠাতৃ-দেবী বলিয়া শুনিতে পাত্তয়া যায়। যথা কেন উপনিষদে মহেনদ্র ও মায়ার পরস্পার সন্ধাদ। এক্ষণে এবিষয় উল্লেখ করার প্রয়োজন নাই,

সম্প্রতি যাহা উপস্থিত হইয়াছে তাহাই বলি॥ ৩০॥

তমধ্যে অর্থাৎ জ্ঞানও পরমেশ্বর এই ছুইয়ের মধ্যে, জীবের ভাদৃশ চিত্রপত্ব হইলেও তাহার পরমেশ্বর হইতে বৈলক্ষা তদপাশ্রয়ামিতি যয়া দংমোহিত ইতি চ দর্শয়তি॥ ৩৪॥

ভন্নবের ক্ষতেঃ ॥ নিত্যো নিত্যানাং চে শালে তনানামেকো বহুনাং যো বিদ্ধাতি কার্যানিতি কাঠকাং। অজামেকাং লোহি ভ্রুক্ক ক্ষাং বহবীঃ প্রজাঃ স্ক্রমানাং স্ব মণাঃ। অজে হেকো জ্রমানোই ফুলেকে জহাতোনাং ভ্রুক্ত ভাগান্মরোহনাই তি খেতাখাত রগাণং মন্ত্রাচ্চ। অবিকারার শুরার নিতাগে পর সালনে। সদেকর পর পার বিষ্ণাব সর্বাজ্ঞিব। প্রধানং পুক্ষণাপি প্রবিশাব্দিক ক্রাহ হরিঃ। কোভরামাস সংপাপ্তে সর্বালে বারণারে । অবাকেং কারণং যত্তং প্রধানমূরিদ বনৈঃ। পোচাতে প্রকৃতিঃ স্ক্রা নিত্রাং সনসদাল্লকং। অনাদি-র্ভাবন কালো নাজ্যাহত্ত দ্বিজ্ঞ বিদ্যাতে। অব্যক্তির স্বালা করিবান কালো নাজ্যাহত্ত দ্বিজ বিদ্যাতে। অব্যক্তির স্বালা করিবান কালো নাজ্যাহত্ত দ্বিজ বিদ্যাত । অব্যক্তির সাল্ভাবাত ভ্রেক্ত স্বালা করিবাল করিবালে হিলি প্রীবিক্ষরাতে। তেথাখারঃ শক্রিমান্ স্বত্রা। জীবাদয়স্ত ভক্ত ক্রাহার সক্রালা ভ্রীরা শক্রিবাতে ইতি প্রীবিক্ষরাং। স্বাবহুর্বা ভ্রেমীখরে, খরং স্কালা কর্পর পরং ভিরেম্বান ইতি প্রীভাগবত। ভ্রুর বিভূবিজ্ঞাননীর স্বালা জ্বানং জীবাঃ। উভরং নি হাজ্ঞানপ্রকার । স্বাদিপ্রকার-বিশিষ্টং জড়ং দ্বাং নালা। প্রণাত্রমশ্রাণ মুল্বর্ত্তমানাদিবাবহার কারণং জড়ং দ্বাং নালা। প্রণানাদিবাবহার কারণং জড়ং দ্বাং নালা। কর্মানাদিবাবহার কারণং জড়ং দ্বাং নালা। কর্মানাদিবাবহার কারণং জড়ং

আছে। এই বিষয়ের প্রমাণ প্রথক্ষরের পু অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে
"তদপাশ্রা,,। তৎপরে ৫ শ্লোকে "যয় সম্মোহিত" এই ছুই গ্রোকে দেখাইতেছেন। অর্থাৎ পূর্বর শ্লোকে ঈশ্বরের মায়ানিযন্তি জ, পর শ্লোকে জীবের মায়াধীনত্ব, এই স্বরূপগত ঈশ্বর

ইউতে জীবের ভেদ। পূর্বর শ্লোকে অপশ্রুৎ ক্রিয়াপদে, কৃ।ল
উপাস্বত হইল, অতএব শ্রীবেদব্যাস সমাধিতে, ঈশ্বর, মায়া ও

৪

THOUSE OF THE OF

যহে বং যদেকং চিদ্রাপং ব্রহ্ম মায়াশ্রয়তাবলিতং বিদ্যাময়ং তহে ব তন্মায়াবিষয়তাপন্নমবিদ্যাপরিভূতং চেত্যযুক্ত-মিতি জীবেশ্বরবিভাগোহবর্গতঃ। ততশচ স্বরূপসামর্থ্য

যদ্বেক্ষেবাদ্বিভীয়ং বিজ্ঞানমানলং এক্ষ নেহ নানান্তি কিঞ্নেত্যাদি শুভিভো নির্কিশেষচিমাত্রাহৈতং এক্ষ বাস্তবং। অথ সদসদ্ বিলক্ষণাদনি র্কানীয়েন বিদ্যাবৃদ্যিক্তকেনাজ্ঞানেন সম্বাত্তমাদিল্যাপহিত্মীশ্বইতেজনা

ত্বাদিতি স্ত্রাদিতি বস্তুস্তিকেঃ শ্রুতিসূতি নিদ্ধা বেদিতব্যা ॥ ৩৪ ॥

মবিদ্যোপহিতং জীবতৈত নাং চাতৃং। স্বরূপজানেন নিরতে স্বজানে নাতে বর জীবভাবঃ। কিন্তু নির্বিশেষাধিতীয় চিন্মাত্রর পাবস্থিতি ভ্রেদি তাহি মায়াশকর ক্রেছি যহে বি যদেকমিতি বিক্টার্থ। ইতাযুক্ত মিতি। যুগপদেবাক স্মাদেবা জ্ঞানযোগাদেক স্যাভাগ্য। বিদ্যাশ্রহমন। স্যাবিদ্যাপর। ভূতি রিতি কিমপরাফং

কাল এই চারিটী তত্ত্ব দেখিয়াছিলেন॥ ৩৪॥

জাব ও ঈশ্বরে অভেদবাদ থণ্ডন পূর্বেক বলিতেছেন।
যদিচ এক চিদ্রাপ ব্রহ্ম মায়ার আশ্রয় ও বিদ্যাময় হইলেন,
তবে তাঁহার মায়ার বিষয়তাপন্ন ও অন্যাকর্ত্বক পরাভব
ইহা অযুক্ত অর্থাৎ এককালীন অকস্মাৎ অজ্ঞানের যোগ হেতু

এক ভাগের বিদ্যাশ্রয়ত্ব ও অন্য ভাগের অবিদ্যাকর্ত্ব পরা-ভব অতএব ব্রহ্ম কি অপরাধ করিলেন যে, তিনি বিবিধ ক্লেশাসুভবের পাত্র হইলেন, স্থতরাং ইহা যুক্তিসঙ্গত হইতে

পারে না, এই হেতু জীব ভিন্ন ও ঈশ্বর ভিন্ন। প্রীবেদব্যাস এই রূপ জীব ও ঈশ্বরের বিভাগ অবগত ইইলেন। অতএব বৈলক্ষণ্যেন তৎ দ্বিতয়ং মিথো বিলক্ষণস্বরূপমেব দৃষ্ট-মিত্যাগতং॥ ৩৫॥

নচোপাধিতারতম্যময়পরিচ্ছেদপ্রতিবিশ্বত্বাদিব্যবস্থায়া তয়োবিভাগঃ দ্যাৎ ॥ ৩৬ ॥

তেন এক্ষণা যেন বিবিধবিকেপক্লেশান্ত্ৰতভাজনতাভূং। পুনর**ণাক্ষিক জ্ঞান**-স্বন্ধন্য শক্ষান্ত্ৰুমতি ন তহংকর্ষীতা ত্রিভাগো বা**চাঃ। শ্রীবাাসন্ট**-চ্নীতাৰ সোহস্থাভিরব্যত ইতার্থঃ॥ ৩৫॥

যংচিত্তো মারা'জ: পুরুদ্ধণ ঈরতে ইত্যাদি শ্রুডে:। তত্মাদ্বিতীরসা ব্রহ্মণো
মার্যা পরিচ্ছেদাদীখরজীববিভাগ: স্যাৎ তত্র বিদ্যাপরিছিরে মহানখণ্ড
ঈখর:। অবিদ্যায়া পরিচ্ছেন: কনীয়ান্থপুস্ত জীব:। যথা ঘটেনাবিছিন্ন:
শরাবেণাবিছিন্ন আকাশথপ্তো মহদর শ্রাপদেশং ভজতি। যথা হ্রন্ন জ্যোতিরায়া বিবসান্ যো ভিত্রা বহুবৈকোহহুগছেন্ উপাধিনা ক্রিয়তে ভেদ রূপো
দেব: ক্রেছেব্নজ্যাহ্র্যাব্র্যাদিব ব্রহ্মণক্র্যা প্রতিবিশ্বর্যাভিত্রিকা
স্যাৎ। বিদ্যায়াং প্রতিবিশ্ব ঈশরোহবিদ্যায়াং প্রতিবিশ্বস্ত জীব:। যথা সর্বি
রবে: প্রতিবিশ্ব যথাচ ঘটে প্রতিবিশ্বা মহদর্ব্রাপদেশো ভজতে তম্বিত্যাহ্
শহরত্তিদিং নিরসনায় দর্শয়তি নচেতি অন্যা রীত্যা ত্রোবিত্তাগো মচ
স্যাদিভার্ম:॥ ৩৬॥

ষরপ ও সামর্থ্যের বৈলক্ষ্যণ্য বশতঃ জীব ও ঈশবের পরস্পরি বিভিন্ন স্বরূপই দৃষ্ট হহয়াছিল ইহাই ফলিতার্থ হইল ॥ ৩৫ ॥ অন্যমত খণ্ডন করিতেছেন। যদি বল উপাধির তারতম্য ময় পরিচ্ছেদ ও প্রতিবিশ্বস্থাদি ব্যবস্থা দ্বারা জীব ও ঈশবের বিভাগ হউক ॥ ৩৬ ॥ তত্র যক্ষ্যপাধেরনাবিদ্যকত্বেন বাস্করত্বং তহ্য বিষয়স্য তদ্য পরিচ্ছেদবিষয়ত্বাসম্ভবঃ। নির্দ্ধাকস্য ব্যাপকস্য নিরবয়-বস্য প্রতিবিশ্বত্বাযোগোহণি উপাধিসম্বন্ধাভাবাৎ বিষ

কুতোন বাচা ইতি চেদমুপপত্তেরেবেতাাই। তজোপাধোরতি পরিছের পঞ্চং নিরাকরোতি। অনাবিদাক্ষেম রক্জুত্রগবদজ্ঞানরচিত্থাভাবেন বয় ভূত্তে সতীত্যর্থ:।

অবিদয়সোতি। অগৃহ্যে ন হি পুহাতে ইতি ক্রান্ডঃ। স্থান্প্রাস্থ্য তথা ব্রহ্মণ ইতার্থঃ। ইদমত্র বোধাং। নচ টকচ্ছেরপাষণ শুওবদবান্তবোপাধিপরি চ্ছিরো ব্রহ্মণগুরিশেষ ঈশ্বরো জীবশ্চ। ব্রহ্মণাহাদথ গুরাভূপিগমাচ। আদিমরার কেল্ডেররজীবরোঃ। যত এক সাহিধা কিধা বিধানং চ্ছেনঃ। নাগাচ্ছির এবোপাধিসংযুক্তো ব্রহ্মপ্রদেশবিশেষ এব স সঃ। উপাধে চলত্যুপাধি সংযুক্তরহ্ম প্রদেশতেলা ব্যাগাং প্রতিক্রম্পাধিসংযুক্তরহ্ম প্রদেশতেলা দহুক্ষণ বুণহিত্ত বাপতেঃ। নচ কংলং ব্রহ্মবোপহিতং স সঃ। অহুপহিত্রহ্মবাপদেশা সিহ্মো। নাগি ব্রহ্মাধিঠান মুপাধিরের স সঃ মুক্তাবীশ্রীবভাবাপতেরিতি তৃত্যং পরিচ্ছেনর। অর্থ প্রতিবিশ্বপক্ষং নিরাক্রোতি নির্দ্ধেক্রের্যাদিনা। নির্দ্ধিক সোণাধিসমন্তাবান্তবান্তবান্তবাতি বিশ্বপ্রাপ্রাধির বর্ষণ্যা দৃশাতাভাবান্ত ব্রহ্মণ প্রতিবিশ্ব স্থাবান্তবান্তবান্ত ক্রমণঃ পরিচ্ছেরসা সাব্যব্রাচ ক্র্যাবেন্ডব্রের জলাত্যপাধে প্রভিবিশ্বা দুটা ভ্রম্বিক্রসা সাব্যব্রাচ ক্র্যাবেন্ডব্রত্রের জলাত্যপাধে প্রতিবিশ্বা দুটা ভ্রম্বান্য ব্রহ্মণা বর্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা বর্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রহ্মণা বর্মণা বর্মণা

অহে! এ কথা বলিতে পার না। ত্রন্মে যখন অবিদ্যা কিল্লিভ উপাধির অবাস্তিবিকত্ব, তখন অবিষয় স্বরূপ ত্রন্মের পরিচ্ছেদে বিষয়ত্বেরও অসম্ভব। অপর নির্দ্ধাক, ব্যাপক ও প্রতিবিশ্বভেদাভাবাৎ দৃশ্যরাভাবাচে। উপাধিপরিচ্ছিন্না-কাশস্থ জ্যোতিরংশদ্যৈর প্রতিবিস্বো দৃশ্যতে নত্তাকাশস্য। দৃশ্যস্থাভাবাভাবাদেব ॥ ৩৭॥ তথা বাস্তবপরিচ্ছেদাদো সতি সামান্তাধিকরণ্যজ্ঞান-

নদাকাশস ভাল্পদাপি প্রভিবিদ্দর্শনাত্র্রণ: স ভবিষ্টেটিভ চেত্র হাছোপা-ধীতি। গ্রহনক্ষরপ্রভামওলস্মেত্য :। অন্তথা বায়ুকালদিলীমপি স দর্শ-নীয়:। যত্ত ধৰনে: প্ৰতিধ্বনিবিৰ এজন: প্ৰতিবিদ্ধ: স্যাদিত্যাত্ত ক্লচাক। অগান্তবহাদিতি প্রতিবিদ্যাদক্ষক:॥ ৩৭॥

অ<sup>ঠ</sup>ন্ধবাহমিতি জ্ঞানমাত্রেণ তদ্ধপাবিভিতিঃ স্থাদিতি যদ্ভিমতং তৎ থলু পাণেবান্তবত্বপক্ষে ন সন্তবভীতাহি বথা বান্তবেতি। আদিনা প্রতিবিশ্বে

অবয়ৰ রহিত বস্তুর বিদ্ধ প্রতিবিদ্বত্ব যোগও উপাধি সম্বন্ধ অভাব হেতু বিশ্ব প্রতিবিশ্ব ভেদের অভাব হেতু তথা দৃশ্যত্বের অভাব হেতু হইতে পারে না। কারণ উপাধিদ্বারা পরিচ্ছিন্ন আকাশস্থ, যে জ্যোতিঃ পদার্থের অংশ তাহারই প্রতিবিশ্ব দৃষ্ট হয়, আকাশের দৃশ্যত অভাব প্রযুক্ত অর্থাৎ আকাশ দেখা যায় না বলিয়া আকাশের প্রতিবিদ্ধ হইতে পারে না॥ ৩৭॥ যদি বল "আমি ব্ৰহ্ম" এই জ্ঞানমাত্ৰে ডক্ৰপে অবস্থিতি

ইইতে পারে, এই যাহা সম্মত, তাহা উপাধির কিন্তু বাস্তব <sup>পক্ষে</sup> সম্ভব হয় না, কেন না দেইরূপ বাস্তব বস্তুর পরিচ্ছেদাদি 3

ষ্টদন্দর্ভঃ।

ভবেং ' ভৎপদার্থপ্রভাবন্ত

তত্তসন্দৰ্ভ:

মাত্রেণ ভত্তাগণ্চ কারণমিতি চেদক্মাকমেব মতং সম্মতং॥ ৩৮॥ উপাধেরাবিদ্যকত্বে তু তৎপরিচ্ছিন্নত্বাদেরপ্যঘটমানত্বাদ

গ্রাহ:। ন খলু নিগড়িত: কলিদীনো রাজৈবাহমিতি জ্ঞানমাত্রালা । । দই ইতি ভাব: নম্ম ব্রহ্মামুস্কিসামর্থান্তবেদিতি চেত্ত্ত্বাহ।

তথাচ ভন্মতক্তিরিভি॥ ৩৮॥ অথোপাধেরাবিদ্যক রপকে পরিচেছদাদিবাদছরং নিরাকরোতি। উপ ধেরিতি। আবিদানতে রজ্জুলগাদিবনিথাতে সভীতার্থ:। পরিচ্ছিন্নত তংপ্রতিবিধিবয়োরপাত্রপপদ্যমান ধান্মিথাবিদেবতি হেতো:। को কাশ। দিবু বটপরিচ্ছিয়াকাশে ঘটাসুপ্রতিবিশাকাশে চ বাস্তবোপাধিময়দৃষ্টা দুৰ্শনিয়া তেষাং চিন্মাত্ৰাদৈওবাদিনামেকজীববাদ: ৷ দৃষ্টান্তোপজীবিনাং মিদ্ধান্তোন দিখাতি। উপাধেমি থাাতে তেন পরিছে।

অর্থাৎ ভিন্নতাদি হইলে সামান্যাধিকরণ্যে ( একাধার বর্তিষ্) জ্ঞান মাত্র দারা উপাধি ত্যাগ হয় না। যদি বল দেই উপাধি ত্যাগে তংপদার্থের প্রভাব কারণ হইয়াছে, তাহা হইলে ইং আমাদেরও সম্মত বটে॥ ৩৮॥

অনন্তর উপাধির অবিদ্যা সম্বন্ধ পক্ষে পরিচেছদাদি বাদ ষয় নিরাকরণ অর্থাৎ খণ্ডন করিতেছেন যথা। উপাধি অবিদ্যা সম্বন্ধ থাকাতেই ত্রক্ষে পরিচ্ছিন্নত্বাদিরও সম্ভব হয় না, এপ্রযুক্ত অবিদ্যা দম্বন্ধ হইয়াছে। অর্থাৎ ব্রহ্মে অবিদ্যায় কোন সম্বন্ধ নাই।

ঘটাকাশাদিতে অর্থাৎ ঘট পরিচ্ছিন্ন আকাশে ও ঘটাগু

300

বিদ্যকত্বনেবেতি ঘটাকাশাদিষু বাস্তবোপাধিময় তদ্দর্শনয়।

বিদ্যকত্বনেবাত ঘটাকাশাদির বাস্তবোপাধিময় তদ্দশ্নয়।
তেষামবাস্তবস্থাদ্টান্তোপজীবিনাং দিদ্ধান্ত: দিধ্যতি।
ঘটমানাঘটমানয়োঃ দঙ্গতিং কর্তুম্শক্ষেত্র সভ্যাদীয়া।
বিষ্ণু বস্থা মিথেব সাদ্ধো মিথোপাধিদ্ধান্ত্র সভ্যাদীয়া।

প্রতিবিদশ্চ একাণো মিতথাৰ সাাদতে। মিথে। পোধিদৃষ্টাগুত্মন সভাষ্ট্রম্টামুনোঃ প্রদর্শনমসমঞ্জসমেব। ঘটবটাস্তৃদ্টাগুপ্দশনং ঘটমানং। বিদ্যাবিদ্যাভিক্পদার্ভ ডিক প্রদর্শনস্থ্যট্যানং।

তরো: সঙ্গতি: সাদৃভালকণা কর্মশকৈরে সাদৃভাভাবাং! ততদেতি।
তরংসর্লপরিছেদপ্রতিবিধ কল্লনমবিদ্যাবিল্যিতম্ঞানবিভ্তিতমেবেত্যেবপ্রতিবিশ্বত আকাশে বাস্তবের উপাধিময় দৃষ্টাস্ত দর্শনিদ্যারা

চিমাত অহৈত বাদিদিগের এক জীববাদ পরিনিষ্ঠা প্রযুক্ত অবাস্তবমর্থাথ মিথ্যা স্বপ্ন দৃস্তান্ত উপজীবিদিগের সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হয়না যেহেতু ঘটমান ও অঘটমান এই তুইরোর সঙ্গতি করিতে সমর্থ হওয়া যায়না॥

তাৎপর্যা। উপাধির মিথ্যাত্ব প্রযুক্ত ব্রেক্ষের পরিচ্ছেদ ও প্রতিবিদ্ব মিথ্যা হইয়াছে, অতএব মিথ্যা উপাধি দৃষ্টান্ত-

বারা সত্যরূপে ঘট ও ঘটস্থ জ্ঞলের প্রদর্শন অযোগ্যই হয়।

ঘট ও ঘটাস্থ দৃষ্টান্ত প্রদর্শন ঘটনান অর্থাৎ সম্ভব, আর বিদ্যা
ও অবিদ্যারূপ দাষ্টান্তিক প্রদর্শন অঘটনান অর্থাৎ অসম্ভব।

এই হুইয়ের সঙ্গতি অর্থাৎ তুল্যত্বের অভাব প্রযুক্ত তুল্যত্ব

বিধান করিবার সামর্থ নাই॥
অতএব অভেদবাদিগের সেই সেই অর্থাৎ পরিচেছদ ও প্রতিবিদ্ধ কল্পন এ সমুদায় অবিদ্যাবিলসিত অর্থাৎ স্বজ্ঞান

षष्गण 🕏 ।

তত্ত্বদ**ন্দ**ৰ্ভঃ

३०२

**८७**घाः छढः मर्यमितानियाम अत्विक खक्रशमधारश्चन তেন তেন তত্তব্যবস্থাপয়িতুমশক্যমিতি॥ ১৯॥ ব্রহ্মাবিদ্যয়োঃ পর্যাব্দানে মতি যদেব ব্রহ্ম চিন্মাত্রত্বেনা

বিদ্যাযোগদ্যাত্যন্তাভাবাস্পদত্বাছুকং युक्तत्रीठा। चत्रभाशास्त्रनामिष्क्रन एउन शतिष्क्रम्यासन एउन श्रीठितिः

বাদেন চ ভত্তবাবভাগ্যিতৃং প্রতিপাদ্রিভূমশকাং। ও চণ্ড হস্ত্রভাবেন বাাস দৃষ্টপ্রকারক হুদ্বিভাগে জ্ব: ॥ ৩১ ॥ नश्च পরিচ্ছেদানিবাদ্রব্যেনাত্মাকং তাংপর্যাং।

খাৎ কিন্তেক জীববাৰ এব ভদস্তি। সূত্ৰৰ মায়াণবিমোহিতা গ্লা শ্ৰীৰ মাতা করে।তি দর্শং! স্বিষয়পানাদিবিচি শভোগৈ: স এব জাগ্রং পরি চইনে ইতাদি। কৈবলোপনিষ্দি উঠিওবোপপাদিখাং। ভদ্বাদুশ্চেখং । এক্ষের

বিতীয়নি গালাক শতিভোগি বিতীয় চিনালো হালা। স্চাল্ল প্ৰিন্যা কল্লিতই জানিতে হইবে। কারণ উক্ত রীতি অনুসারে স্বরু পের অপ্রাপ্তি অর্থাৎ অমিদ্ধিহেতু সেই মেই পরিচ্ছেদ ও প্রতি

**বিশ্ব বাদ**দারা তত্তিবিষয় প্রতিপন্ন করিবার শক্তি নাই॥ ৩৯। ় ব্রহ্ম ও অবিদ্যা এই হুই অণ্শেষ হইলে, যে ব্রহ্মজ্ঞা

মাত্র প্রযুক্ত অণিদ্যা যোগের অভ্যন্ত অভাবের অস্পদ (স্থান) বলিয়া শুদ্ধ, তিনিই অবিদ্যাযোগে অশুদ্ধ হইয়া জীব হইয়া-ছেন। পুনরায় সেই জীব কল্লিত মায়ার আভাষ হটয়া সেই ব্রহ্মই ঈশ্বর হইরাছেন। আর দেই ঈশ্রের মায়া

অংভিভূত ব্ৰহ্মই জীৰ হইয়াছেন। এই বিনোধ তদৰত্ব অৰ্থাং এককালীন অবিদ্যার আশ্রয় ও অবিদ্যার বিষয় এই চুইটীই बुनलर्चः । । यहेनलर्चः ।

٥٠٥

অশুদ্ধো জীবঃ॥

পুনস্তদেশ জীশাশিদ্যাক প্লিতমায়া শ্রয়হাদীশরস্তদেশচ তত্মায়া। বিষয়হাজ্জীৰ ইতি শিরোধস্তদৰস্থ এৰ স্থাৎ॥

বিৰম্বাজ্ঞাৰ হাত বিধেষ্ট জন্ম জাহ।৷ ত্ৰচ শুদ্ধাৰাং চিত্ৰাহৰিদা। তদ্বিদাকেল্লিতোপাধে

ী নারাং ভবৈষ্যাকাং কার্ণাসংহতিক কল্পন্ন স্বাদ্ধ্যকং যুল্পপাংশ্চ বহুন্
লগতি। ভবাসদর্থং সালসপং প্রধান । যুল্পর্থণ্ড মহলাদীনি ভূমাপ্রানি
ভানি স্বত্বাদি সংক্ষাবাধ্যঃ পুরুষবিশেষণ্ডভোবং ক্রিবিধঃ। জীবেশাবাাদেন কবোতি মানা চাবিলাতি স্বধ্যের ভবভীতি প্রভান্তরান্ত। গুণ্যাগাাব কর্ত্বভোক্তরে ভ্রাম্ভ্রপাস্তে। মথা স্থ্রে কন্চিল্লেখানীঃ রাজানং তৎ
আশ্চ কল্পতি ভ্রিম্যামান্ত্রাক্ষ মনাতে ভলং। জাতেচ জ্ঞানে জাগরে চ
ভিত্তোহনাল কিন্দিল্ডীতি তিলাক্ষেক্যান্ত্র বিভিত্ত জ্ঞানে থাগরে চ
ভিত্তোহনাল কিন্দিল্ডীতি তিলাক্ষেক্যান্ত্র বিভিত্ত জ্ঞানে থাগরে চ
ভিত্তোহনাল কিন্দিল্ডীতি তিলাক্ষেক্যান্ত্র বিভিত্তা প্রিছেল্টিবল্লন্ত্র
ভাগানে জাতে ব্রহ্ম চাবিদ্যা চেতির্যাঃ পর্যাব্যানে সভীভার্থঃ। অভাস্তান্ত্র বিশাবিদ্যান্ত্র স্থাক্ষ ভ্রাক্ষ ভ্রাক্স জীবহণ। তেন জীবেন কল্লিভান্ন
লিল্লান্ত্র ভুলি ভল্লাক্ষ্যান্ত্র ভ্রাক্সবিদ্যা মান্ত্র বিভ্রানিতি ভাবঃ। মান্ত্রিক্র

্ষিট হইল।

তমধ্যে শুদ্ধবাস অকসাং অবিদ্যার সম্মা, সেই অবি-ার সম্মা হেতু শুদ্ধ বাহ্মের জীবত। আর সেই জীব কল্লিত ারার আশ্রয় হওয়াতে সেই ব্রহ্মাই ঈশ্বর হইয়াছেন, অপার সই ঈশ্বরের মায়া কর্তৃক অভিভূত ব্রহাই সেই জীব। তথা ত্দ্যামীশ্বাখ্যায়াং বিদ্যুত্ত। ব্ৰণা বিদ্যাবহৈত্ব পি মাছি কছমিতাদমঞ্জনাচ কল্পনা স্থাদিত্যাদাকুদক্ষের ॥ ৪০॥

কিঞ্চ। যদ্যত্ৰভেদবাদ এব তাৎপৰ্য্যমভবিষ্যৎ। তহে ঠ কমেৰ ব্ৰহ্ম অজ্ঞানেন ভিন্নং জ্ঞানেনতু তস্তা ভেদময়

হুঃখং বিশীয়ত ইত্যপশ্যদিত্যেবাৰক্ষ্যৎ তথা শ্রীভগৰন্নী লাদীনাং বাস্তবত্বাভাবে সতি শ্রীশুক্ষদয়বিরোধন

প্রতারকত্বরক্ষাপাত্মভাং রক্ষণো নাতিরিকো জীব ইত্যেব নিবেদয়। গভার্থা। জীবেশাবিতি শ্রুতিস্ত মায়াবিমোহিততার্কিকাদিপরিক্রিভজীবেশ প্রত্যা গভাবেতি। ন কিঞ্চিদ্যুপপ্রং॥ ৪০॥

অন্ত্রপপদ্ধান্তরমাহ কিঞ্জে । অত্র শ্রীভাগবতে শাস্ত্রে। ইত্যেবেতি। পূর্ণ: পুরুষ: কশ্চিদন্তি তদাশ্রিত্যা মাধ্যা জীবো বিমোহিতোহনর্থ: ভল্কতি তদনর্থোণ

অবিদ্যা বিশিষ্ট হওয়াতেই মায়িকত্ব ইহা অযোগ্য কল্পনা হয়,

ইত্যাদি অনুসন্ধান করিতে হইবেক॥ ৪০॥

আরও বলি। যদি ভাগবত শাস্ত্রে জীব ও ঈশ্বর এই ছুইয়ে অভেদবাদ তাৎপর্য্য হইত তাহা হইলে এক এক্সই অজ্ঞানদ্বারা ভেদপ্রাপ্ত অর্থাৎ উপাধি বিশিষ্ট এবং জ্ঞানদ্বারা তাঁহার ভেদময় তুঃথ বিলীন হয় ইহাই স্থির হইত। কিয়

বেদব্যাদ "অপশ্যং পুরুষং পূর্ণং" এই শ্লোকে কোন একটী পূর্ণ পুরুষ আছেন, তাঁধারই আপ্রিতা মায়৷ কর্তৃক জীব মুগ

হইয়া অনর্থ প্রাপ্ত হয় এবং সেই অনর্থের উপশমকারিশী পূর্ণের ভক্তি, ইহাই দেখিয়া ছিলেন একথা বলিতেন না n

তথা জ্রীভগবল্লীলাদির অবাস্তবত্ব অর্থাৎ মিথ্যাত্ব হইলে

জায়তে॥ ৪১॥

हममर्जः।']

দেশ্বাৎ পরিচ্ছেদপ্রতিবিশ্বত্বাদিপ্রতিপাদকশাস্ত্রাণাপি কথঞ্চিৎ তৎসাদৃশ্যেন গৌণ্যৈব বৃত্ত্যা প্রবর্ত্তেরন্।

শমনীচ পূর্ণন্ত তত্ত জ্প্তিরিভাপশাদিতোবং নাবকাদিতার্থ: ॥ ৪১ ॥
তন্মাদিতি । তংগাদ্শোন প্রিভিন্নপ্রতিবিশ্বতুলান্তেনেতার্থ: ।

দ্রনদত্র ইত্যাক যথা গোণা। বৃত্যা সিংহত্ত্যারং দেবদন্তসোচাতে নতু সিংহত্তং

ভদিকার্থ:। নদেবং কেন নির্ণীত্মিতি চেৎ স্বক্কতা ব্রীবাদেননৈবেতি শ্বন্ধ্য দর্শথতি। কনৈকেন তথাদপ্রদাসন্তবাদ্বিস্নাতি অস্বাদিতি। যথাস্থা ভূগণ্ডদা পরিচ্চেদ এবমুণাদিনা ব্রহ্মপ্রদাসাত বিশ্বনাতাবাং। অগ্ন্থো নহি গুজত ইতি শ্রুতি:। অকোন ভূগান্ধ:। ব্রহ্মণ উপাধিপরিচ্ছিল্লেদেতার্থ:। বর্ষা। অস্থা বংব: প্রতিবিশ্ব: পরিচ্ছিল্লম্য গৃহতে এবমুণাধী ব্রহ্মণ: পতিবিশ্বা বাণিক্সান গৃহতে অকোন তথান্ব: তথা ব্রহ্মেন মুথার্থ্যা তর্ষি শাস্তব্যং কথাং সক্ষততে ত্রাহ বৃদ্ধীতি বিতীদ্বেন। তদ্বাং ন মুথার্থ্যা প্রবর্তিত কিন্তু বৃদ্ধিহাসভাকং গুণাংশ্যাদারের ষ্থা মহদ্রো ভূথগ্রে ব্রহ্মিত বিত্তিবিশ্বী বৃদ্ধিহাসভাকং গুণাংশ্যাদারের ষ্থা মহদ্রো ভূথগ্রে ব্রহ্মিত বিত্তিবিশ্বী বৃদ্ধিহাসভাকে তথা প্রেশ্বীব্রা সাতাং। কৃত: অস্ক্র

শ্রীশুকরেবের হাদয়ে বিরোধ উপস্থিত হইত॥ ৪১॥

অতএব পরিচেছদ ও প্রতিবিশ্বত্বাদি ও প্রতিপাদক শাস্ত্র দকলও তৎ সাদৃশা অর্থাৎ পরিচিছের ও প্রতিবিশ্ব তুলাছরূপে গোণী বৃত্তি \* দ্বারা প্রবৃত্ত হয়।

Ŗ

<sup>\*</sup> গোণী বৃত্তি মথা। "সিংহো দেবদত্ত" এই স্থানে যেমন গোণী খৃতিখার। দেবদত্তের সিংহত্ব না বৃথাইয়া সিংহত্বলা শোর্ঘা বীষা শালিত্ব বৈধাৰ ক্ষাইল 
তিজপ লীবে অক্ষত্ব ভান ক্রায় ॥

অমুবলাহণাতুন তথাজং ব্দিশাসভাক্রমন্তর্ভাবাহজ

ভাবাং। এখিললংশে শাল্লভাংপথ্য যুক্তে:। এবং সভাভয়োদ হাতদাই চি করো: সামগুদাং দক্ষতেরিতর্থে:। পূর্ব্বনায়েন পরিছেদাদিবাদ্ররস। খঙা উত্তরনায়েতু,গৌণরুভা তদা বাবস্থাপনমিতি ত্রহ্মণ: খণ্ড: প্রতিবিম্বো বা জী

অতএব ঈশ্বর ও জীব এই চুইয়ের চিৎস্বরূপ হেতু জী সমূহের তুর্ঘট ঘটনা পটিয়দী পরমেশ্বরের স্বাভাবিক অচিন্ত শক্তিরার স্বাভাবতই পরমেশ্বের রশ্মি (জ্যোতিঃ) ও পর মাণুগণ স্থানীয় প্রযুক্ত অর্থাৎ ঈশ্বর রশ্মি স্থানীয় ও জীব পর মাণুগণ স্থানায় হেতু তদাতিরেক ও অব্যতিরেক হেতু দায় বিরোধ পরিহার করিয়াই অত্রে পুনঃ২ সেই এই ব্যাসদমাধি লক্ষ সিদ্ধান্ত যোজনা নিমিত্ত অভেদ শাস্ত্র সকল যোজনী হইয়াছে ॥

তাৎপর্যা। যদি বল ইহা কে নিশ্চয় করিল, ভাগা উত্তর এই, ত্রহ্মসূত্রকর্তা বেদব্যাস এই স্থলে ত্রহ্মসূঞে তৃতীয় পাদের দ্বিতীয় অধ্যায়ে ১৮। ও ১৯ অক্টের তুইটী সূত্ দেথাইয়াছেন, এক সূত্র দ্বারা উক্ত তুই বাদ নিরাশ করিতেছেন যথা। "অস্বুক্স্ণান্ত্র ন তথাত্বং" यिन रन रयमन कारनत्र काता कृथर एत भितिरुक्त हा উপাধি দারা ত্রহ্মপ্রদেশের পরিচেছদ হয়। অহৈ!

সামঞ্জস্যাদেবমিতি পূর্ব্বোত্তর পক্ষময়ন্যায়াভ্যাং॥ ৪২॥

এবেতি স্ত্তৃত্তাং মতং। ঈশোহপি অহ্মণঃ খণ্ডঃ প্রতিবিহো বেতি নায়িনা। গীশ্বিমুখানাং মতমিতি বোদ্ধবাং॥ ৪২॥

ইহা বলিও না। জলেরদারা ভূথণ্ডের, উপাধিদারা এক্ষপ্রদেশের গ্রহণ হইতে পারে না। "অগৃহো নহি গৃহতে" এই শ্রুতি হেতু এক্ষের তদ্রপ গ্রহণ হয় না, হইলে এক্ষের পরিচ্ছিন্নত্ব সম্ভব হয়। অথবা যেমন জলে পরিচ্ছিন্ন সূর্য্যের প্রতিবিদ্ধ গ্রহণ হয়, তদ্রপ উপাধিতে ব্যাপকস্বরূপ এক্ষের প্রতিবিদ্ধ গ্রহণ হয় না, অতএব এক্ষের প্রতিবিদ্ধ হইতে পারে না।

তবে যদি বল শাস্ত্ৰন্ন কিন্ধপে সঙ্গত হইতে পারে, তাহার উত্তর এই যে, "র্দ্ধি হ্রাস ভাক্ত্বমন্তর্ভাবাত্নভর সামঞ্জস্যাৎ" বক্ষসূত্রের দ্বিতীয় অধ্যায়ে ১৯ সংখ্যা সূত্রে পূর্ব্বোক্ত তুইটা পরিচ্ছেদ ও প্রতিবিদ্ধ মুখ্য রতিশ্বারা প্রবৃত্ত হয় না, কিন্তু র্দ্ধি হাসবিশিষ্ট গুণের অংশ গ্রহণ করিয়াই যেমন মহৎ ও অঙ্ক ছমি খণ্ডন্বয়ের, আর যেমন সূর্য্য ও সূর্য্য প্রতিবিদ্বের র্দ্ধি হ্রাস ংয়, তক্রপ পরমেশ্বর ও জীবের হইয়া থাকে। যেহেতু সূত্রে অন্তর্ভাব বলিয়া নির্দ্দেশ করিয়াছেন। এই অংশে শাস্ত্র তাৎ-শর্ষা যুক্তিসঙ্গত। এইরূপ হইলে, দৃষ্টান্ত ও দার্ষ্টান্তিক এই ইব্রের সামঞ্জস্য সঙ্গতি হয়, ইহাই ফলিতার্থ। পূর্ব্ব ন্যায়ে গরিচ্ছেদাদি বাদদ্বয়ের খণ্ডন, উত্তর ন্যায়ে গোণর্ভিশ্বারা তাহার স্থাপন। জীব ব্রক্ষের থণ্ড অথবা প্রতিবিদ্ধ ইহাই ই্রুক্টরের মত। যাহারা ঈশ্বর পরাগ্র্থ মায়িক লোক তাহারা --১০৮ यहेममर्ज्डः।

**23**5

ততএবাভেদশাস্ত্রাণ্যভয়োশ্চিজ্রপত্ত্বন জীবদমূহস্য তুর্বী ঘটনা পাটীয়স্যা স্বভাবিক তদচিন্ত্য শক্ত্যা স্বভাবত এ

ি তত্ত্বসন্দৰ্ভঃ

তত ইতি। পরিচ্ছেদাদিশাল্লদ্বস্থা তৎসাদৃশ্যার্থকদ্বেন নীত্থাদেব হেল দ্বং বা অহমন্মি ভগবদেব তে অহং বৈ ত্মসি তত্ত্বসদীত্যাদিনাভেদ শাল্ল তদেতহাসি সমানি সিদ্ধান্ত বোজনার মূহরপাত্রো বোজনীয়ানি ইতি সহয়

ভদেতখাস সমানি সিদ্ধান্ত যোজনায় মূহরপাতো যোজনীয়ানি হাত সংগ্ধ কেন হেতুনা ইত্যাহ। উভয়োরীশ জীবয়োশ্চিজপত্থেন হেতুনা। যথা গে ভাময়োগুরুণ কুমারুয়োর্বাবিপ্রয়োর্বিপ্রয়েনিকাং। তত্বত জাইত্যবাজে নতুবাক্তেরিতার্থ:। তথা জীবসমূহস্য হর্ঘটঘটনা পটীয়স্যা তদ চিম্বাশ্ব ঈশ্বরেতেও ব্রক্ষের থণ্ড অথবা প্রতিবিশ্ব মানিয়া থাকে, এ

তাহাদের মত জানিতে হইবে॥ ৪২॥
অতএব পরিচ্ছেদাদি শাস্ত্রদ্বয়ের তৎ সাদৃশ্যার্থকত্বর

প্রাপ্তি হেতুক, তুমিই আমি অর্থাৎ ভগবানের ন্যায় আমি হ রাছি, আমিই তুমি হইয়াছ, "তত্ত্বমিস" ইত্যাদি অভেদ শা দকল ব্যাদদেবের সমাধিলব্ধ দিশ্ধান্তের যোজনা নিমিত্ত ব

শার অগ্রে যোজনা করিতে হইবে। যদি বল কি জন্য যোজ করিতে হইবে, তাহার হেতু এই যে, জীব ও ঈশ্বর এই উভ চিৎস্বরূপ এই কারণ যোজনা করিতে হইবে। যেমন গোর শ্রাম, অথবা তরুণ ও কুমার এই ছুইজন যদি ব্রাহ্মণ হয়, ত

ভানি, অথবা তরুণাও বুনার এই গ্রহজন বাদ আমাণ হয়, ত হইলে তাহ্লাদের বিপ্রস্করপে ঐক্য হইবে। অর্থাৎ ঐ উট জাতিদ্বারা অভেদ হইবে, ব্যক্তিগত অভেদ হইবে না। তা জীবসমূহের তুর্ঘট-ঘটনা পটীয়দী সেই অচিস্ত্য শক্তিদ

কভাবতই সেই রশ্মি ও পরমাণুগণ স্থানীয়ত্বপ্রযুক্ত তথ্য

তদ্রশ্মি পরমাণুগণ স্থানীয়ত্বান্তব্যতিরেকেণাব্যতিরেকেণচ বিরোধং পরিহৃতৈয়বাতো মুহুরপি তদেতদ্যাস সমাধিলর ভোবত এব তদ্রশ্মি পরমাণুগণ স্থানীরস্বান্তদ্ব।ভিরেকেণা বাতিকেণচ হেতুনা বরোধং পরিস্বত্যাপি পরেশ্দ্য থলু স্বরূপান্ত্রন্ধিনী পরাধ্যা শক্তি রচুটেত্র াবেরন্তি। পরাসা শক্তির্নিবিদৈব জারতে স্বাভাবিকী জ্ঞান বল ক্রিয়া চেডি । দ্রবর্গাং। বিফুশক্তি: পরা প্রোক্তেতি ক্মরণাচ্চ। সাহি তদিতরালিখিল। নির্ । রতি। যন্ত্রারদনো সর্বের্থা: স্ব স্থ ভাবমতা জ্বে। বর্ত্তরে। প্রকৃতি: কাল: দ্যতি স্বান্তঃস্থিতমণীধরং শুঠুং ন শক্লোতি কিন্তু ভতে। বিভাদেৰ স্ব স্থ ভাবে রেক ও অব্যতিরেক হেতুরারা বিরোধ পরিহাস করিলেও भतरमधरतत सक्तभानू विक्वा विर्धाद सक्तभ मधिकती भक्ति. দুর্য্যের অবিচ্যুতা শক্তির ন্যায়, অচ্যুতভাবে রহিয়াছে। ঐ ণক্তি পরমেশ্বর ব্যতিরিক্ত সমুদায়কে আপনার নিয়মাধীন করেন। যেহেতু পরমেশ্বর ভিন্ন অন্য যে সমুদায় অর্থ তাহারা গীয় স্বীয় ভারপ্রাপ্ত হইয়া জীবের উপর বর্ত্তমান হয়। প্রকৃতি. কালও কর্ম্ম ইহারা আপনার অন্তবর্ত্তি ঈশ্বরকে স্পর্শ করিতে ন্মর্থ হয় না, কিন্তু দেই ঈশ্বর হইতে ভীত হইয়া স্বস্ব ভাবে <sup>মবস্থিতি</sup> করে। জীবগণ **ঈশ্বরের স**জাতীয় **হুইলেও সেই** <sup>দ্বীবের</sup> সহিত ঐ সকল শক্তি ঈশ্বরকে স্পর্শ করিতে সমর্থ

<sup>হর না</sup>, কিন্তু তাঁহাকে আঞ্রয় করিয়াই রভিলাভ করে, যেমন মুখ্য প্রাণকে অবলম্বন করিয়া প্রোত্র প্রভৃতি ইন্দ্রিয়গণ স্ব স্ব ন্যাপারে প্রবৃত্ত হয় তদ্রুপ। অতএব যে রভি যাহার অধীন স সেইরূপ হয়, এই অভেদ শাস্ত্রেরপ্র ভেদ শাস্ত্রের সহিত

यष्मन्द्र ।

তত্ত্বসন্দৰ্ভঃ

330

সিদ্ধান্ত যোজনায় যোজনীয়ানি ॥ 3৩ ॥ তদেবং ময়াপ্রয়ত্ব মায়ামোহিতত্বাভ্যাং স্থিতে তয়োর্ভেদ তত্তজনসৈয়বাভিধেয়ত্বমায়াতং ॥ ৪৪ ॥

অতঃ শ্রীভগবত এব সর্বাহিতোপদেন্ট্র স্থাৎ সর্বাহঃখহর

িষ্ঠতি। জীবগণত তং সঞা গীধোপি ন তেন সংস্পানিকং শক্লোতি কিন্তু ত্যা শ্রমন্ত্রেবচ বৃত্তিং লভতে মুখ্য প্রাণমিব শ্রোধানিরিক্রিয়গণ ইভি। তথাচ যদ্ভি র্যাধীনা স তজ্ঞপ ইত্যতেদ শাস্ত্রস্যাপি ব্রুদ শাস্ত্রেশ সাধ্যমবিরোধোরং শ্রীকাদ সমাধিলক সিকান্তর্স্যাপেক ইভি। তথাচাবেশ জীবব্যাং স্ক্রেশাতেনো নান্তীঃ

তদেবমিতি ক্টাৰং। তদ্ভলনসং সাধা নিবাবক সোতাৰং ॥ ৪৪ ॥ সন্ধ্যোহ নিবারক শাদসং ভলনমভিধেয়ং স ভগবানেব ভলতাং প্রেমযোগ ভার্থাদাগত্যিতাহে অত ইতি। অত মাধানোহ'নিবারক 'ছলনমান্ত্যবত এং

অবিরোধ শ্রীব্যাসদেবের সমাধিলর সিদ্ধান্তেরপক্ষ। এই কারণ ঈশ্বর ও জীব এই ছুইয়ের স্বরূপগত অভেদ নাই, ইহাই সিদ্ধান্ত হইল॥ ৪০॥

অতএব এই প্রকার মায়ার আশ্রয়ত্ব ও মায়ামোহিতত্ব এই উভয়দ্বারা ঈশ্বর ও জীবের ভের্দ স্থির হওয়াতে ভগবদগীতার

"দৈবী হেষা গুণময়ী" ইত্যাদি ন্যায়প্রযুক্ত শ্রীকৃষ্ণের ভজনের রই অভিধেয়ত্ব প্রাপ্তি হইল॥ ৪৪॥ নায়ামোহ নিবারকত্ব হেতু শ্রীকৃষ্ণের ভজন অভিধেয়, সেই

ভাগবানই ভজনশীল জনর্ন্দের প্রেমধোগ্য, ইহাই উপশ্তি হইল এই কথা বলিতেছেন (অত ইতি)

অতএব সর্বহিতের উপদেশ কর্তা, সর্বহঃখ নিবারক,

ষট্**সन्দ**र्ভঃ ।

তত্ত্ৰসন্দৰ্ভঃ। ]

>>

ত্বাৎ সোপাধিক গুণশালিত্বাৎ পরমপ্রেম যোগ্যত্বমিতি প্রয়োজনঞ্চ স্থাপিতং॥ ৪৫॥ অত্রাভিধেয়ঞ্চ তাদৃশত্বেন দৃষ্টবানপি। যতস্তৎ প্রবৃত্ত্যর্থং শ্রীভাগবতাখ্যামিমাং সাত্বত সংহিতাং প্রবর্ত্তিবানিত্যাহ।

অনর্থেতি ভক্তিযোগোহত্র শ্রবণকীর্ত্তনাদিলক্ষণঃ সাধন-

শবন প্রেমবোগান্তমিতি সদদ:। শীবান্থা প্রেমবোগা: প্রমান্থা ভগবাংস্থা শবন প্রেমবোগা ইতার্থ:। কৃত ইতাপেকারাং তেড় চতুইরমাতু। সর্ব্বেতি ক্রিনামি গ্রাদি। ক্রো বিশানাং স্বরূপ: ন কিন্তু প্রম স্বরূপমেব ভবে-দিতাবং জীবানাং ভগবানিতি স্বক্ষেত্য: নিরন্তং। অন্তর্গামি ব্রাহ্মণাং সৌবাল থাকগান্ত জীবান্থন: প্রমান্থন: শ্রীবালি ভবন্তি স্তু তেবাং শ্রীবীতি ভেদঃ

অবাভীতি তাদৃশবোন মারা নিরাক্তেন দৃষ্টবানপি শ্রীঝাস:। অনুষ্ঠানং
চিসাধাং। তংপ্রদানেতি সগবদম্প্রাহেতার্থ:। তুস্য শ্রবণাদি লক্ষণনা।
মনা সাপেক্ষরেন ক্রাদি প্রিকরত্বেন। জ্ঞানাদেক্তি। জ্ঞানমান যসা

প্রফুটার্থ জ্ঞাতঃ। আনতঃ সর্বাধিকেতি ॥ ৪৫ ॥

াশ্মি সমুদায়ের সূর্য্যতুল্য সকলের পরমম্বরূপত্ব ও সর্বাধিক গুণশালিত্ব প্রযুক্ত শ্রীভগবানের পরম প্রেমযোগ্যত্ব ইহাই প্রয়োজন স্থির হইল ॥ ৪৫ ॥

এখনে প্রীবেদব্যাস মায়ানিবারকস্থরূপে অভিধেয় দর্শনও করিয়াছিলেন। যেহেতু ভগবানের প্রতি ভক্তিযোগের প্রবৃত্তি নিমিত্ত এই শ্রীভাগবত নালী সাত্মতসংহিতা প্রবর্তিত করিয়াছেন ইহাই বলিতেছেন। প্রথম স্কন্ধের "অনর্থোপশমং সাক্ষাৎ" এই শ্লোকে। ভক্তিযোগ শব্দের অর্থ প্রবণ কীর্ত্তনাদি স্বরূপ ভক্তিযোগঃ নতু প্রেমলক্ষণঃ। অনুষ্ঠানং ছ্বুপদেশা পেক প্রেমতু তংপ্রসাদাপেক্ষমিতি তথাপি তস্য তৎপ্রসাদহে স্তৎপ্রেমফল গর্ভত্বাৎ সাক্ষাদেবানর্থো পশমনত্বং নত্ব সাপেক্ষরেন।

মন্তক্তি যোগেন মন্তক্তো লভতেঽঞ্জসা। মিত্যাদেঃ। জ্ঞানাদেস্ত ভক্তিসাপেক্ষত্বমেব।

যৎ কর্মভির্যন্তপদা জ্ঞান বৈরাগ্যতশ্চ যদিত্যাদৌ সং

এক্ষেত্রাক্তং এক্ষবিষয়কং। সম্মোহাদীতাদি রগতামননং গ্রাহং। অত है

সাধনভক্তি কিন্তু প্রেমভক্তি নহে। ভজনামুষ্ঠান উপঢ়ে অপেক্ষা করে, আর প্রেম ভগবদসুগ্রহের প্রতি দাপেক্ষ।

এইরূপ হইলেও ভগবৎ প্রসাদের হেতু সেই শ্রবণ কী নাদি অনুষ্ঠানরূপ ভক্তিযোগের ভগবৎ প্রেমফলগর্ভত্ব প্রযু

দাক্ষাৎ অনর্থের উপশম হয়, অন্য কর্মাদি অপেক্ষা করে ন যথ। ১১ স্কন্ধে ২০ অধ্যায়ে ৩২ ও ৩৩ শ্লোকে। কর্মান্ব

তপদ্যাদারা, জ্ঞানদারা, বৈরাগ্যদারা, যোগৰারা, দান ধ দ্বারা বা অন্য তীর্থবাত্রা ব্রতাদি শ্রেয়ঃ সাধনদ্বারা ফাছা ি লাভ হয়। ইত্যাদি শ্লোকে বলিয়াছেন।

আমার ভক্ত আমার ভক্তিযোগদারা এ সমুদায় অনায়া লাভ করেন এবং যদি বাঞ্চা কবেন তাহা হইলে স্বর্গ, অপ (মুক্তি) অথবা আমার সালোক্যও লাভ করিতে পারে

এই হেতু জ্ঞানাদিরও ভক্তিসাপেক্ষত্ব আছে অর্থাৎ ভা ব্যতিরেকে জ্ঞান হয় না।

স্তিং ভক্তিমুদ্দ্যেত্যাদেঃ॥

অথবা। অনর্থন্য সংসারব্যসনস্য তাবৎ সাক্ষাদব্যবধানে-নোপশমনং। সংমোহাদিবয়স্যতু প্রেমাখ্য স্বীয় ফলদ্বারে-ণেত্যর্থঃ। অতঃ পূর্ববদেবাত্রাভিধেয়ং দর্শিতং॥ ৪৬॥

অগ্নথেতি বাকো ॥ ৪৬॥

যথা দশমক্ষমে ১৪ অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে॥

যে সকল হুর্ভাগ্য লোক পরম শ্রেয়ের 'বল্প স্বরূপ ভক্তি পরিত্যাগ করিয়া কেবল বোধ লাভার্থ ক্লেশ করে, তাহাদিগের তুষাবঘাতি লোকদিগের ন্যায় ক্লেশই অবশিষ্ট থাকে অর্থাৎ <sup>বেমন</sup> অল্প প্রমাণ ধান্য পরিত্যাগ করিয়া অন্তরে কণমাত্র হীন সুল তুষ যাহা ধান্যবৎ প্রকাশ পায়, তাহা লইয়া অবঘাত করিলে কেন ফললর হয় না, তেমনি ভক্তিকে ছুচ্ছ করিয়া কেবল বোধ লাভার্থ যত্নকারিদের কিঞ্চিমাত্র ফললাভ হয় না, কেবল ক্লেশ মাত্র পর্য্যবদান হইয়া থাকে এই হেতু ভক্তিই জ্ঞানের জননী ॥

অথবা ১ ক্ষেরে ৭ অধ্যায়ে ৬ শ্লোকে অনর্থের উপশম এই যাহা বলিয়াছেন তাহার অর্থ এই যে অনর্থের অর্থাৎ দংসার দূংথের, তাবৎ সাক্ষাৎ অর্থাৎ ব্যবধান ব্যতিরেকে উপ-শম হয়। প্রথমক্ষনীয় এই তুইটী শ্লোকের তাৎপর্য্যে প্রেম নামক স্বীয় ফলদ্বারা সম্মোহন ও ত্রিগুণাত্মক মননের উপশম হয়। অতএব এস্থলে পূর্বের ন্যায় অভিধেয়তত্ত্ব প্রদর্শিত ইইল॥ ৪৬॥

॥ 🗱 ॥ ইতি অভিধেয়তত্ত্ব নিরূপণ ॥ 🗱 ॥

তত্ত্বসন্দৰ্ভঃ

অথ পূর্ব্ববদেব প্রয়োজনঞ্চ স্পান্টয়িতুং পূর্ব্বোক্তস্য পূর্ণ পুরুষস্যচ শ্রীকৃষ্ণরূপত্বং ব্যঞ্জয়িতং গ্রন্থফল নির্দেশদার

তত্র তদকুভাবান্তরং প্রতিপাদয়য়াহ যস্যামিতি ভক্তিং প্রেমা প্রবণ রূপয়া সাধন ভক্ত্যা সাধ্যত্বাৎ উৎপদ্যতে আবির্ভবতি। তস্যাকুসঙ্গিক গুণমাহ শোকেতি অত্রৈষং সংস্কারোহপি নশ্যতীতি ভাবঃ।

অংপতি। প্রয়োজনং ভগবং প্রেম লক্ষণং। তত্ত্বতি তত্ত্র সমাধৌ শ্রীবাস সান্যামসুভ্রমিতার্থ:। আবিভিবতীতি প্রেম: পরা সারাংশত্বেনাংপত্তা সম্ব বাং ইতার্থ:। তব্যেতি প্রেম:। আঁব প্রেমে সতি। কৃষ্ণস্তা ভগবানিষ

অথ প্রয়োজন নিরূপণ॥

অনস্তর পূর্বের ন্যায় ভগবং প্রেমস্বরূপ প্রয়োজন স্পই করিবার নিমিত্ত প্রথম স্কন্ধের ৭ অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে উক্ত পূর্ণ পুরুষের শ্রীকৃষ্ণরূপত্ব প্রকাশ করিবার নিমিত্ত গ্রন্থের প্রেমফন নির্দ্দেশদ্বারা সেই প্রেমে শ্রীব্যাদদেবের অন্য অনুভব প্রতিপাদন করত বলিতেছেন। যথা ১ স্কন্ধের ৭ অধ্যায়ে "য্দ্যামিতি" সপ্তম শ্লোকে।

ভক্তি শব্দে প্রেম, যেহেতু তাহা সাধনভক্তিদ্বারা সাধ্য হয়।
"উৎপদ্যতে" এই ক্রিয়াপদের অর্থ আবিস্তৃত হয়েন। ত্যা
অর্থাৎ প্রেমের আমুসঙ্গিক গুণ বলিতেছেন "শোক ইতি"
এই প্রেমে শোক মোহাদির সংস্কারও নাশ হইয়া থাকে।
ইহাই ভাবার্থ।

র্ত্তানির্নাবন্ম য় বাস্ত্রদেশ ন যুচাতে দেহযোগেন তাব-দিনি শ্রী ॥বভাদেশ বাকাং। প্রমপুরুষে পূর্দ্ধাক্ত পূর্ণ-পুরুষে কিমাকার ইতাপেক্ষায়ামাহ কৃষ্ণে কৃষ্ণস্ত ভগবান্ দর্ঘনিত্যাদি শান্ত্রমহন্দ্র ভাবিতান্তঃকরণানাং পরম্পার্যা তংগ্রসিদ্ধ মধ্যপাতিনাং চাসংখ্যলোকানাং তদ্মান-শ্রণপাত্রেণ বঃ প্রথম গ্রুতীতি বিষয়ঃ স্যাহ। তথা তমানঃ প্রথমাক্ষর মান্ত্রং মন্ত্রাণ কল্পানানং যস্যাভিমুধাায়

প্রিত্রদানাং জীজ্মদেবাদীনাং চাম বেলোকানামিতা**ং: তল্লামেতি তলাম** ই'চ চোত্রমত্র ক্লেডি নাম বোদাং। কড়িবিভি। প্রকৃতি প্রতায়সম্বন্ধবিন্দ

েন্দ্রে খ্যাভদেব বলিয়াছেন, আমি বাস্থদেব, যে পর্য্যন্ত খামাতে প্রতি না হইনে দেই পর্যান্ত দেহবোগ হইতে মুক্ত হংবে না। এই বাক্য হেতু ভক্তি শব্দে প্রেম জানিতে ইইবে॥

>ক্ষান্তে ৭ অধ্যায়ে ৭ শ্লোকে "পংন্মপুরুষে" এই যাহা
বিভি আছে, তাহা পূর্বোক্ত চতুর্গ শ্লোকে পূর্ণপুরুষ জানিতে
ইইবে। তাঁহার আকার কিরুপে এই অপেক্ষায় গলিতেছেন
ইবে। তাঁহার আকার কিরুপে এই অপেক্ষায় গলিতেছেন
ইবে। তাঁহার আকার কিরুপে এই অপেক্ষায় নিতেছেন
ক্ষান্ত হু সাক্ষাৎ ভগণান্ ইত্যাদি সহস্র সাস্ত্রমারা
ইন্ধান্ত ও শ্রীজয়দেবাদি অসংখ্য লোকদিগের ক্ষ্ণনাম প্রবণ্বিত্রি যিনি প্রথম প্রতীতির বিষয় হুইনাছেন। তথা সেই
বীক্ষানামের প্রথমাক্ষর মাত্র মন্ত্রের জন্য কল্পনায় হুইলে

স্যাত্নাকার ইত্যর্থঃ। আভূশ্চ নাম কৌমুদীকারাঃ। কুফুশব্দস্য তুমাল শ্রামলত্বিষি যশোদাস্তনন্ধয়ে পর্ম-।

তিত্ত্বসন্দৰ্ভঃ [

ব্র**শ্ব**ণি রুট়িস্বাদিতি॥ ৪৭॥

অথ তদ্যৈৰ এয়োজনস্য ব্ৰহ্মানন্দানুভবাদপি প্রমন্ত্র্যন্ত্র ভূতবান্। যতস্তাদৃশং শ্রীশুকমপি তদানন্দ বৈশিট্য

ব্দথেতি। ব্রশ্বনন্দান্য ব্রশ্বেত্যক্ত বস্ত হ্রথাদণি পরমন্ত্রইন্বমন্থ ভূচ আহার আভি মুখ্যের নিমিত্ত হয়, তাহাই তদাকার অর্থাং

শ্রীকৃষ্ণের স্বরূপ।
ক্রিম্পীকারেরা স্পান্ট করিয়া বলিয়াছেন॥
রুচিরুত্তি হেতু কৃষ্ণশব্দের অর্থ তমাল স্থামলকান্তিশানি

যশোদা স্তনপানকারি পরমত্রন্ধে বর্ত্তায়, প্রকৃতি প্রত্যায়ের অর্থযোগে অন্য কাহাতেও বর্ত্তে না॥ ৪৭॥

অনস্তর শ্রীবেদব্যাস ব্রহ্মানন্দাতুভব হইতেও সেই ভগগং প্রেমস্বরূপ প্রয়োজনের উৎকৃষ্টত্ব অসুভব করিয়াছিলেন। ব্যেহেতু ব্রহ্মানন্দাতুভবি শুকদেবকেও ব্রহ্মানন্দ হইতে বিশিষ্ট

প্রেমানন্দ অমুভব করাইবার নিমিত্ত ভাগবতীসংহিত। অধ্যয়ন করাইয়াছিলেন॥

ইহার প্রমাণ ১ ক্ষরের ৭ অধ্যায়ে ৮ শ্লোকে দর্শিত <sup>হ</sup>

र्डि ७ दमन्प ईः । ]

ষট্দশভঃ ৷

9

ক্রম্য চেতি প্রথমতঃ স্বয়ং সংক্ষেপেণ। পশ্চাকু কৃষ্

শ্রীনারদোপদেশাদমুক্রমেণ বির্ত্যেত্যর্থঃ। স্বতএক
শ্রীমন্তাগবতং ভারতানন্তরমিতি যদত্র শ্রোয়তে যচ্চান্তালীদশপুরাণান্তরং ভারতমিতি তদ্বয়মিপি সমাহিতং স্যাৎ
ব্রদ্ধানন্দানুভব নিমগ্রাং নির্ত্তি নির্ত্ত সর্বতো নির্ত্তী

ব্রানন্দ্রিত নিম্নারি নির্ত সর্বৈতা নির্তে।

বান্ নীবাস:। তাদৃশ ওদানদার্ভবিন্মণি ওদানমূদতি ক্ষপ্রেমানদ
প্রাণণায়েতালঃ অভ্রবেতি। যদতেতি অব শ্রীভাগবঁতে অভ্র মংস্যাদৌ।

হয়দশপুরবানি ক্লা সভাবতীহত:। চক্লে ভারভমাথ্যানং বেদার্থৈক্পরং
যাতে যথা "স সংহিতাং ভাগবতীং কুত্বাসুক্রম্য চাত্মজং।

শুকমধ্যাপয়ামাদ নির্ভি নিরতং মুনিং।
\_\_\_\_\_\_\_\_ শ্লোকার্প এই যে। শ্রীবেদব্যাদ ভাগবতী সংহিতা রচনা

্লোকাণ এই বে। আবেদবান ভাগবতা নংহতা রচনা করিয়া এবং যথাক্রমে ইহার শ্লোকসকল সংশোধন করিয়া বিষয় তৃষ্ণা রহিত পীয়পুত্র শ্রীশুকদেবকে প্রথমতঃ অধ্যয়ন করাইলেন।

খ্রীনার:দের উপদেশে আনুপূর্ব্বিক শোধন করিয়াছিলেন। অতএব শ্রীমন্তাগবতে যে শুনা যায়, মহাভারতের পর

বেদব্যাস প্রথমে শ্রীমন্ত্রাগবত সংক্ষেপরূপে করিয়া পশ্চাৎ

শ্রীমন্তাগণতের রচনা হইয়াছে। আর মৎস্যপুরাণাদিতে বর্ণিত আছে অক্টাদশপুরাণের পর মহাভারত হইয়াছে, এই তুই বিষয়েরই সমাধান হইল॥

🖄 শুকদেব ব্রহ্মানন্দের উপলব্ধিতে নিমগ্ন প্রযুক্ত নিবৃত্তি

নিরতং তত্রাব্যভিচারিণমপীত্যর্থঃ ॥ ৪৮॥

ত্মেতং শ্রীবেদব্যাসস্থ সমাধি জাতানুতবং শ্রীশোনক প্রশোভরত্বেন বিশদয়ন্ সর্ব্বাত্মারামানুতবেন সহেতুক সন্ধাদয়তি আত্মারামাশ্চেতি নিএ হা বিধি নিষেধাতীত নির্গতাহস্কার গ্রন্থয়ো বা অহৈতুকীং ফলাভিসন্ধিরহিতাং

হিত্মিভানেনেতার্থ: ভূত্রেতি নির্ভার্ভার্থ: ৪৮ ॥

সমানিদৃষ্টদাৰ্থস্য সর্বতন্ত্রজ্ঞ সম্মতন্ত্রণাঠ্ ভণিত্যাদিনা। নির্গতা অহয়

নিরত অর্থাৎ সর্কোতোভাবে নির্ভিতে নিরত অর্থাৎ অব্যভি চারী ছিলেন ॥ ৪৮ ॥

বেদব্যাসের সেই এই সমাধিজাত অনুভবকে ঐ্রিশোন কের প্রশ্নোভর নারা বক্তে করত সমুদায় আত্মারামদিগে অনুভবনারা সহেতুক সম্বাদ বলিতেছেন।

. প্রথমক্ষমে ৭ অধায়ে ২০ ক্লোকে শ্রীসূতের উক্তি ॥
আত্মারামমুনিদকলের কোন প্রকার হৃদরগ্রন্থি না থাকি
লেও তাহারা উক্তজ্জন শ্রীক্ষেও কলাভিসন্দিরহিতা ভিহি
করিয়া থাকেন, হরির তাদৃশ অসাধারণ ওণ যে, মুক্ত অমৃহ
সকলেই তদর্থ সমুৎস্থক হয়েন॥

উক্ত শ্লোকে নিপ্রস্থিশনের অর্থ বিধি নিষেধ বহিছ্ । অথবা নির্গত অহস্কার। অহৈতৃকশব্দের অর্থ ফল বিষ্ট । অনুসন্ধান রহিত। সেই স্থানে সমুদায় আক্ষেপ নিবার यहेगकर्डः।

終 るくく

তত্র সর্ব্বাক্ষেপ পরিহারার্থমাহ ইঅস্কৃত আত্মারামাণা মপ্যাকর্ষণ স্বভাবো গুণো যদ্য দঃ। ইতি তমেবার্থং প্রীশুকদ্যাপান্মভবেন দম্বাদয়তি হরেগুণাতি। শ্রীবেদ-ব্যাদাদেব যৎকিঞ্চিৎ শ্রুতনে গুণেন পূর্ব্বমাক্ষিপ্তা মতি-র্ক্রানন্দান্মভবো যদ্য দঃ পশ্চাদধ্যগাৎ মহৎ বিস্তীর্ণমিতি। ততশ্চ তৎ সংক্থাদোহার্দেন নিত্যং বিষ্ণুজনাঃ প্রিয়া যদ্য তথাভূতো বা তেথাং প্রিয়ো বা স্বয়মভবদিত্যর্থঃ।

বৈতি। মহতত্ব জাতোহয়মহস্কারো নতু অরপাত্রকীতি বোলাং। তৃতীয়-দলতে এবমেব নিগেষামাণহাং ওদীবণদাবিশেষানিতি। পুতনা ধানী গতি-

নিমিত কহিষাছেন "ইঅভূত" অর্থাৎ এই প্রকার আত্মারাম দিগেরও অ কর্ষণ স্বভাবগুণ যাহার তিনি হরি।

অতএব এই বিষয়ই শ্রীশুকদেবের অনুভবন্ধার। প্রকাশ করিতেছেন। যথা প্রথমস্কদের ৭ অধ্যায়ে ১১ শ্লোকে॥

"হরেও ণাক্ষিপ্ত মতির্ভগবান্ গাদরায়াণিঃ।

অধ্যগান্মহদাখ্যানং নিত্যং বিষ্ণুজনপ্রিয়ঃ॥

শ্রীবেদ । দের নিকট ২ইতে সংকিঞ্চিৎ হরিগুণ প্রবণ করিয়া প্রীশুকদেশের ব্রহ্মানন্দানুভন পূর্ন্বই তিরোহিত হয়, পশ্চাৎ এই মহৎ অর্থাৎ বিস্তীর্ণ পূরাণ অধ্যয়ন করেন। তদ-নন্তর সেই হরিকথায় সোহার্দিনারা হরিদাসন্ফল যাঁহার নিতাপ্রিয় অথবা যিনি স্বয়ংই সেই হরিদাস সকলের প্রিয় ইব্যাছিলেন॥ অয়ং ভাবঃ। ব্রহ্মবৈবর্ত্তানুসারের পূর্বং তাবদয়ং গর্জ বাসনারভ্য প্রাকৃষধস্থ সৈরিতয়া মায়ানিবারকত্বং জায় বান্ ততঃ স্থানিয়োজনয়া প্রাবাসদেবেনানীতস্য তস্থার দর্শনানভরং তমিবারণে সতি কৃতার্থতাং মন্যতয়া য়য় মেকান্তমেব গতবান্। ততঃ শ্রীব্যাসদেবস্ত তং বশীকর্ত্তদন্য সাধনং প্রীভাগবতমেব জ্ঞাত্বা তদ্পুণাতিশ প্রকাশময়াং স্তদীয় পদ্য বিশোষান্ কথাঞ্চভ্রাবয়িত্বা তে তমাক্ষিপ্তমতিং কৃত্বা তদেব পূর্ণং তমধ্যাপয়ামাদেয়ি দান পাওবসারণা প্রতীয়ারয়াদিয়দর্শকান কভিচিং শ্লোকানিতার্থ:। য়য় বৈবর্ত্তে জেলা যোনিজাতঃ। ভারতে জ্বয়োনিজাতঃ ক্রাতে চ্যারগ্রহণ কর

সম্ভতিশেচ্ছি। তদে হং সর্কাং কল্লভেদেন সঞ্চনীয়ং॥ ৪৯॥ -----

ব্রহ্মবৈবর্ত্তপুরাণের অনুসারে জানিতে হইবে যথা।।

ইহার তাৎপর্যার্থ এই॥

শ্রীশুকদেব পূর্বের গন্তকাল আরম্ভ করিয়া শ্রীকৃঞ্জে স্বাধীনতাপ্রযুক্ত মায়া নিবারকত্ব গুণ জ্ঞাত হইয়াছিলেন। তদনস্তর স্বীয় প্রয়োজন সাধননিমিত্ত শ্রীবেদব্যাস তাঁহারে আনয়ন করিয়া তাঁহার হৃদয়ের ভাব অবলোকন করত তাঁহারে নিবারণ করিলে তিনি আপনাকে কৃতার্থ মানিয়া স্বয়ং নির্জনে গমন করিয়াছিলেন। তৎপরে শ্রীব্যাসদেব তাঁহাকে বশীভূট করিবার নিমিত্ত ঐ বশীকরণ বিষয়ে অন্যাং সাধনস্বর্গ শ্রীমন্তাগবতকে অবগত হইয়া যাহাতে ভগবানের গুণ অতিশ্য

শ্রীভগণত মহিমাতিশয়ং প্রোক্তঃ। ুতদেবং বক্তঃ শ্রীশুকস্য শ্রীবেদব্যাসস্য চ সমানং হৃদয়ং। তম্ম। দক্ত দ্যাকুরপ্রেণ সর্বত্ত তাৎপর্য্যং পর্যালোচনীয়ং নাম্যণা। যত্তদম্যা পর্যালোচনং তত্ত্র তত্ত্র কুপথগামিতে-রিতি নিউঞ্জিতং॥ ১। ৭॥ শ্রীসূতঃ॥ ৪৯॥ অথক্রমেণ বিস্তরতস্তরেথব তাৎপর্য্যং নির্দের্ভুং সম্বন্ধাভি-

পে প্রকাশ আছে, এমত শ্রীমন্তাগবতের কৈতিপয় শ্লোক কানরূপে শ্রীশুকদেবকে শ্রবণ করান। তদ্বারা ঐ শুক-দ্বকে আক্ষিপ্ত বৃদ্ধি করিয়াছিলেন। পরে তাঁহাকে সমুদায় থীমন্তাগৰত অধ্যয়ন করান। এতদ্বারা শ্রীমন্তাগৰতের মহিমা তিশয়রূপে কথিত হইল। উক্ত প্রকার শ্রীমদ্রাগবত বক্তা খিশুকদেবের তথা শ্রীবেদব্যাদেরও হৃদয় যে পরস্পার সমান হা প্রদর্শিত হইল। অতএব বক্তা শ্রীশুকদেবের হৃদয়ের ায়ুরূপই সর্ব্যত্র তাৎপর্য্য পর্য্যালোচনা করিতে হইবে, অশ্য কার তাৎপর্য্য নহে। এই শ্রীমন্ত্রাগবতের প্রোমলাভ তাৎ-ৰ্ষ্যি পরিত্যাগ করিয়া অত্যথা রূপে যে যে তাৎপর্য্য অব-ারণ, তাহাতে তাহাতে কুপথগামিতাই নিশ্চয় হইয়াছে 왠 শীমদ্রাগতের ভক্তিযোগ ব্যাখ্যা পরিত্যাগ করিয়া অন্য গকার ব্যাখ্যা করিলে, তাহা কুপথগানিতা বলিয়া নিরূপিত <sup>ইনে</sup>। এ**ই সকল** বিষয় ১ স্কন্ধে ৭ অধ্যায়ে শ্রীসূত বলিয়াঁ-ছন ॥ ৪৯ ॥

[ ७इममर्डः

ধেয় প্রয়োজনেয় যভি ভিঃসন্দর্ভে নির্ণেষ্যমাণেষু প্রথম বস্তা বাচকতা সন্ধীদং শান্তিতদেব ধর্মঃ প্রোজ্বি তেত্যাদি পদ্যে সামান্যাকারতন্তাবদাহ। ক্লোং বাস্তব্ মত্র বন্তিতি॥ ৩॥

हीकांड ॥

অত্র শ্রীমতি স্থন্দরে ভাগবতে বাস্তবং পরমার্থভূতংব্য বেদ্যং নতু বৈশেষিকাদি বং দ্রব্যগুণীদিরূপমিত্যে

স্কেপেণোকং সম্ধানিকং বিজ্বেণ দর্শ রিত্যুপক্রমে তথেতা দি। তথৈ বেতি শ্রীশুকা নিস্দ্ধানুসারেশে শর্থনে সামান্ত ইতি অনির্দিষ্ট্রিকণ ২৪৭বিভতিক হয়েতার্থনে বৈশেষিকাদি বদিতি। কণাদ গৌতমোজশায়

অনন্তর ক্রমে বিস্থারপূর্বক তাৎপর্য্য নির্ণয় করিবার নিমিত্ত সম্বন্ধ অভিবেয় ও প্রয়োজন সকল ছয়টী সন্দর্ভবার নির্ণীত হইবে। তম্মধ্যে প্রথম যাহার বাচ্য-বাচকতা সম্বন্ধি রূপ এই শ্রীমন্তাগবত শাস্ত্র হইয়াছে, সেই বাচ্য-বাচকতা নিরূপিত হইতেছে।

"ধর্মধ্যোজ্বিত কৈতবেত্যাদি" দ্বিতীয় শ্লোক সামালাকারে বলিয়াছেন। "বেদাং বাস্তবসত্র কস্তু" ইতি॥ ৩ ॥

উক্ত শ্লোকের টীকায় এই শ্রীমান্ পরমস্থলর ভাগবরে
বাস্তব অর্থাৎ পরমার্থভূত যে বস্তু তিনিই বেদ্য অর্থাৎ জানি
বার যোগ্য কিন্তু বৈশেষিকাদিয় অর্থাৎ কণাদ গোতম উর্জ শাস্ত্রের ন্যায় দ্রব্য গুণাদিরূপ জানিবার যোগ্য নহে, শ্রীধন স্বামী এই ব্যাখ্যা করিয়াছেন। এই বিষয় শ্রীবেদব্যান ॥ )॥ )॥ श्रीत्वमन्त्रांमः॥ ६०॥

অথ কিংসক্রপং তদ্বস্ততত্ত্বিত্যত্তাহ। বদস্তি তত্তত্ত্বিদ-স্তব্যু যজ্জ্ঞানমন্বয়মিতি॥৪॥

জানং চিদেকরপং। অষয়ত্বঞ্চান্য স্বয়ংসিদ্ধতাদৃশাতাদৃশ-তত্ত্বান্তরাভাবাৎ স্বশক্ত্যেকসহায়ত্বাৎ পরমাশ্রয়ং তং বিনা

7 312 1 00 11

বরপনির্দেশপূর্ধকং ভবং বস্তুমবতারয়তি। অব্ কিনিতি। বরং-রেচি। আয়নৈব সিধং ধলু অয়াসিদম্চাতে। হয়ং দাসান্তপত্মিন ইত্যুত্র প্রিণাসামার্থনা তপ্রিনৈব সিধং পে শীয়তে তহং। তাদৃশম্পি জীবতৈত-ং। নতু তাদৃশপ্রকৃতিকাললক্ষণং জড়বস্তু তদভাবাদ্রয়্বং। ত্রোঃ অয়ং দ্বাভাব: কুত ইতাত্রাহ। প্রমাশ্রুং তংবিনেতি। অশ্তেন্কস্হায়েহপ্য-

াথ্যস্কলের প্রথমাধ্যায়ে ২ শ্লোকে বর্ণন করিয়াছেন। ৫০ ॥

অনন্তর সেই বস্তর তত্ত্ব কি রূপ এই অপেক্ষায় বলিতে ইন। কেহ কেহ তত্ত্বজিজ্ঞাদাকেই ধর্ম জিজ্ঞাদা বলিয়া কৈন, কিন্তু তাহা নয়, তত্ত্ব ব্যক্তিবা অধ্য জ্ঞানকেই তত্ত্ব শেন, গেই তত্ত্বের স্ব স্ব মতামুদারে অনেক নাম আছে। ধা বেদজ্রেরা তাঁহাকে ব্রহ্ম, হিরণাগর্ভোপাদকেরা প্রমাত্মা

ার ভগবন্তক্তেরা তাঁহাকে ভগবান্ বলিয়! থাকেন ॥ ৪ ॥
উক্ত শ্লোকে জ্ঞান শব্দে এক চিৎ স্বরূপ। অন্বর্গ শব্দে

ানের স্বয়ং সিদ্ধ তজ্ঞপ ও অন্যরূপ তত্ত্বান্তরের অভাবপ্রযুক্ত ।

থা স্বীয় শক্তি সকলের এক মাত্র সহায় হেতু, সেই জ্ঞান

তাদামদিদ্ধহাচ্চ॥

ভত্তমিতি পরমপুরুষার্থতাল্যোতনয়া পরমস্থারপত্বং ভ

জ্ঞানস্য বোধ্যতে। অতএব তস্য নিত্যত্বঞ্চ দর্শিতং।১৷ শ্রীসূতঃ ॥ ৫১ ॥

নমু নীলপীতাদ্যাকারং ক্ষণিকমেব জ্ঞানং দৃষ্টং তৎ গু

ষরপদং প্রযুদ্ধাতে। ধন্দ্বিতীয় পাঙ্বিতি। নতু বেদাতে বিজ্ঞানদা ব্যাদিক বিজ্ঞানদাল বিজ্ঞানদাল বিজ্ঞানদাল বিজ্ঞানদাল বিজ্ঞানদাল কর্মান্ত । ইং ক্ষান্তি কথং ততাহ বিজ্ঞান বিজ্ঞান

আমাৰিকং নিজাখং ছিরং কুর্বন্ শাস্ত্রসা বিশিষ্টএক্ষসম্বিজ্ঞাহ নহ; জ্যাদিনা। অনেন জীবেনেত।াদি। ত্দীরোকৌ প্রদেবতাবাকো।

জ্ঞান পরম আশ্রোষরপ, তাহা ব্যতিরেকে শক্তি সক অসিমতা হয়।

তত্ত্ব এই শব্দে পরম পুরুষার্থতার প্রকাশক বলিয়া (
জ্ঞানের পরম অ্থরপত্ব জানিতে হইবে। অভএব জা
নিত্যত্ব প্রদর্শিত হইল। প্রথম ক্ষত্রের দ্বিতীয় অধ্যারে
ক্রোকে পুত এই বিষয় বলিয়াছেন ॥ ৫১॥

ষদি ৰল নীল পীতাদি জ্ঞান কণিক অৰ্থাৎ কণকাল ৰ

রহয় নি শ্জ্ঞানং কথা লক্ষতে। যদ্ধিষ্ঠামদং শাস্ত্রমিত্যাহ
দলনেদ। তদারং যদুক্ষা ছৈলক্ষণং।
বস্তুবি টায়ং তন্নিষ্ঠং কৈবলৈকে প্রয়োজনমিতি ॥ ৫ ॥
দত্যং জ্ঞানখনতঃ ব্রক্ষেতি যদ্য স্বরূপমুক্তং। যেনাক্ষেতং
ক্রুতং ভবতীতি যদিজ্ঞানেন দর্ববিজ্ঞানং প্রতিজ্ঞাতং।
দদেব দৌম্যেদমগ্র আদীদিত্যাদিনা নিথিলজগদেককারণতা। তদৈক্ষত বহুদ্যামিত্যনেন দক্ষ্মতা চ যদ্য প্রতিপাদিতা। তেন ব্রক্ষণা স্বরূপশক্তিভ্যাং দ্বব্হত্মেন

ৰিলিয়া দৃষ্ট হইতেছে, পুনরায় তাহা কি প্রকারে **অদ্য় ও** নিভ্যু বলিয়া নোধ হইবে। যে বস্তু নিষ্ঠ এই **শ্রীমন্তাগবত** শাস্ত্র এই বিষয়ে দ্বাদশক্ষকে ১০ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে বলিয়া ছিন।

দৰ্শন বেদান্তদার যে আত্মৈকত লক্ষণ অভিতীয় বস্তু, ত্মিষ্ঠ কৈবল্যই ইহার প্রয়োজন ॥ ৫ ॥

যে অন্তিটায় বস্তুর সত্য, জ্ঞান, অনস্ত ও ব্রহ্ম বলিয়া ধরূপ উক্ত হইষাছে। যাঁহার দ্বারা অঞ্চত প্রান্ত হর, এবং গাঁহার বিজ্ঞান্দ্রারা সমুদায় বিজ্ঞান প্রতিজ্ঞাত হওয়া যায়। হৈ গৌম্য ! স্প্তির পূর্বের এই জগং ব্রহ্ম স্বরূপই ছিল, ইত্যাদি প্রমাণদ্বারা জ্ঞান সমস্ত জগতের মুখ্য কারণ হইয়া ছেন। তিনি নিরীক্ষণ করিলেন আমি অনেক হইব এই প্রমাণদ্বারা বাঁহার সত্যদক্ষরতা প্রতি পদ করা হইল। স্কুর্গ সার্দ্ধং অনেন জীবেনাত্মনেত্যাদি তদীয়ে।ক্তাবিদ্যাদির্দ্দেশেন।
ততে। ভিন্নতেহপ্যাত্মতানির্দ্দেশেন চ তদাত্মাংশবিশেষয়ে
লক্ষ্য বাদরায়ণসমাধিদৃষ্টযুক্তেরত্যস্তাভিন্নতা রহিজ্য
জীবাত্মনো যদেকত্তং তত্মসীত্যাদে জ্ঞাতা তদংশভূভ
চিক্রপত্বেন সমানাকারতা তদেব লক্ষণং প্রথমতো জ্ঞানে
সাধকতমং থস্য তথা ভূতং যথ সর্পবিদা স্তসারম্বিতীয়

স্থাংশ বিরোধদেন তদিভিন্নাংশহেন নতু মংসাদিবং স্থাংশত্বেনত। থাঃ। জীয় স্থানো বদেকত্বমিতি। জীবসা চিজ্রপত্বেন জাতা। যদ্ এক্ষসমানাকারতং তদ তস্য এক্ষণা সহৈক্যমিতি ব্যক্তিভেদঃ প্রস্টাঃ।

স্করপ ও শক্তিৰারা দকল হইতে বৃহত্তম দেই ব্ৰেক্ষোর স্থা এই জীবাল্লার ইত্যাদি পর দেবতার উক্তিতে ইদস্তা অর্থা দিশ্বথ বর্ত্তি বস্তুর নির্দ্দেশদারা। পরব্রহ্ম হইতে জীয়ে ভিমন্থ হইলেও আলুতা রূপে নির্দ্দেশ হেতু ঐ জীব পরব্রহ্মা অংশ বিশেষ রূপে লব্ধ হইল অতএব শ্রীব্যাদদেবের স্মাণি দৃষ্ট যুক্তির অত্যন্ত অভিমতা রহিত অর্থাৎ অল্লভিমতা প্রয়ুক্ জীবাল্মার যে একত্ব "তত্ত্বস্দীতায়ি" শ্রুভিতে বিদিত ই

য়াছে তোহা অংশভূত চিৎ স্বরূপ প্রযুক্ত জীব পরম এক স্হতি সমান আকার। অতএব উক্ত লক্ষণ যাঁহার প্রথম জ্ঞান বিষয়ে মুখ্য দাধন হট্য়াছে, তক্তপে যিনি দর্ব বেদার দার অহিতীয় বস্তু, এই শ্রীমন্তাগবত তলিঠে অর্থাৎ ভাঁহা বস্ত তমিষ্ঠং তদেকবিষঃমিদং শ্রীভাগবতমিতি প্রাক্তনপদ্যেশেষ্যঃ। যথা জন্মপ্রভৃতি কশ্চিৎ গৃহগুহারুদ্ধঃ
দূর্য্যং বিবিদিযুং কথঞিদেগবাক্ষপতিতং দূর্য্যাংশুকণং দর্শযিত্বা কেনচিতুপদিষ্যতে এষ স ইতি এততদংশক্যোতিঃসমানাকারতয়া তন্মহাজ্যেতির্মগুলমনুসন্ধীয়তামিত্যর্থঃ।
তদ্ধং জীবদ্য তথা তদংশহং চ কদ্চিন্ত্যুশক্তিবিশেষ্যদ্ধিতেইনব পর্মাত্মদ্দর্ভে স্থাপ্রিষ্যামঃ।

তদেতজ্জীবাদিলক্ষণাংশবিশিষ্টতবৈয়বোপনিষদস্তদ্যাংশস্থ-

এবমেব যথে ভাানিদৃষ্টান্তে নাপি দর্শিতঃ । তদে তদিতি । উপনিষদঃ সোহক।ম

এক বিষয়স্থারপ। অতএব এই শ্লোকে প্রথমসক্ষারে 'ধর্মাঃ প্রোজ্বিতি' এই শ্লোকের সহিত প্রকা হইল॥

অপর জন্মাবধি কোন ব্যক্তি গৃহরূপ গুহায় অবরুদ্ধ ছিল,
কথন সূর্যাদর্শন করে নাই, তাহার সূর্যাদর্শনের ইচ্ছা হইলে
যেমন কোনব্যক্তি কথঞিংরূপে তাহাকে গবাক্ষ পতিত
দ্র্যোর অংশুকণ্ দেখাইয়া এই দেই সূর্য্য বলিয়া উপদেশ
করেন অর্থাৎ এই দেই সূর্যোর অংশ জ্যোতির সমান আকার
থর্ক দেই মহাজ্যোতির্মণ্ডলের অনুসন্ধান কর, তজ্প।
পরব্দের শক্তিবিশেষ দিদ্ধর হেতুই জীবের তদংশত্ব পরবাস্মন্দর্ভেল্পন করিব। দেই এই জীবাদি লক্ষণাংশ,
বিশিষ্ট হেতুই উপানষৎ দকল কোন স্থানে জাবের অংশত্বও

5

25F

**य**ष्मन्तर्जः ।

[ তত্ত্বসন্দৰ্ভ;

ঐীসূতঃ ॥ ৫২ ॥

তত্র যদি স্বংপদার্থন্য জীবাত্মনোজ্ঞানস্বং নিত্যস্বঞ্চ প্রথ

য়ত বহুস্যাথিতাদি।: । নিরংশবোপদেশিকেতি । সত্তং স্তানমনস্তং নিজনা নিব্রিয়ং শাস্তং নির্বদাণ নিবপ্তনমিত্যাদা শ্রুনিস্ত কেবলতরিষ্ঠা বিশেষমার পরেতার্থ: অননিবাক্তস্থান গণক বন্ধ বদনীকি যাবং ॥ ৫২ ॥ স্ত্রীবাত্মনি স্তাতে প্রমাত্মা স্তন্তাকং স্বাদিত্যকং । কদর্থং জীবাত্মান নির্দিষ্

উপদেশ করিয়াছেন। আর নিরংশত্ব অর্থাৎ পরমত্রাক্সের অংশ নাই ইত্যাদি উপদেশ কারিণী শ্রুতি কেবল তন্ত্রিষ্ঠ অর্থাং পরমুক্তক্ষ্মাত্র পর জানিকে হইবে।

ঘাদশক্ষরে ১৩ অধ্যায়ের ১০ শ্লোকের ''কৈবলাক প্রয়োজনং" এই চতুর্থ পাদে কৈবলাপদের শুদ্ধদত্ব মাত্র কন হৈতু শুদ্ধস্বরূপের শুদ্ধভক্তিত্বে পর্য্যবসান হয়। এই বিষা

হেওু শুদ্ধস্বরূপের শুদ্ধভাক্তত্বে প্রয়ুগদান হয়। এছ বিষয় প্রীতিসন্দর্ভে ব্যাথ্যা করিব। দ্বাদশক্তব্বের ১৩ অধ্যায়

শ্রীসূত বর্ণন করিয়াছেন॥ ৫২॥ জীবাজার কান ক্রনে প্রসংগ

জীবান্ত্রার জ্ঞান হইলে পরমান্ত্রা স্থস্পেন্টরূপে বিদিত **হ**গে

মতো বিচারগোচরঃ স্যাৎ। তদেব তৎপদার্থস্য তস্য তাদৃশত্বমপি স্থবোধঃ স্যাদিতি তদোধয়িতুমন্যার্থশ্চ পরা-মর্শ ইতি ভায়েন জীবাত্মনন্তদ্রূপত্বমাহ দ্বাভ্যাং॥

ছালোগে। যবাতে। যদিদমন্দ্রস্থারে দহরপুগুরীকং বেশ্বদহরোন্নিন্নস্তরা-কাশপ্রনিন্ যদস্তরদ্বেশ্বরামিতি। অরোপাসকস্য শরীরং ব্রহ্মপুরং। অব্র জ্বংপুরীকছো দহরং পরামাত্মা ধোরং কথাতে ত্রাপহতপাপাত্মাদিগুণাইকমন্ত্রে ইবামুপদিশাতে ইতি সিদ্ধান্তি হ। তদ্বাক্যমধ্যে স্বর্গ সংপ্রসাদোহন্দাজরীরাং সম্থার পরং জ্যোতিরপসম্পদ্য স্বেন রপেণাভিনিম্পদ্যতে স উত্তমঃ পৃথ্য ইতি বাব্যং পঠিতং। অব্র সংপ্রসাদো লক্ষ্রিজ্ঞানে। জীবপ্রন মং পরং জ্যোতিরপপ্রাং স্ক্রেরান্ত ইত্যথান ইত্যথা। দহরবাক্যাধ্রালে জীবপ্রামর্শ: কিম্প্রিতি চেত্রাহানার্থ ইতি। অন জীবপ্রামশান্যাধার্য বিষ্ক্র প্রাণ্ড স্বর্মব্যেতি প্রমাত্মজ্ঞানার্থ ইত্যথাঃ ॥

একারণ জীবাত্মা নিরূপণ করিতেছেন। যথা পরমাত্মা ও জীবাত্মা এই তুইয়ের মধ্যে যদি ত্বংপদার্থদ্বরূপ জীবাত্মার জ্ঞান ও নিত্যত্ব প্রথমে বিচার গোচর হয়, তাহা হইলে সেই তৎপদার্থ পরমত্রন্মেরও সেই প্রকার স্থন্দররূপে বোধ হইতে পারে। তাঁহাকে বুঝাইবার নিমিত্ত ত্রন্মসূত্রের প্রথম পাদের তৃতীয় অধ্যাদ্মের "অন্যার্থন্চ পরামর্শঃ অর্থাৎ যাঁহাকে প্রাপ্ত হইয়া স্বীয়রূপে জীব অভিন্ন নিম্পান হয়েন সেই এই আত্মা, কিন্তু পরমাত্মার অর্থ বিচার যোগ্য। এই সপ্তদশ সূত্রের ভাষে প্রস্তুক্ত জীবাত্মার পরমত্রন্মস্বরূপ ১১ ক্ষেরে তৃতীয়

িত ব্ৰসন্দৰ্ভঃ

নাত্মা জজান ন মরিষ্যতি নৈধতে ২সে न कौशटक ग्वनविद्या छिहानाः हि।

দৰ্শত্ৰ শখদনপায়াপলব্ধিমাত্ৰং

প্রাণো যথেন্দ্রিয়বলেন বিকল্পিতং সং॥७॥

আরা শুদ্ধো জীবঃ ন জজান ন জাতঃ জন্মাভাবাদেব তদ-नस्रतास्त्रिजानकरमा विकारतारुणि नास्त्रि।

বর্দ্ধতে রদ্ধাভাবাদের পরিণামোহপি নিরস্তঃ।

ष्ठा डिठाँतिगाम। गमा शास्त्राः वालयुवानितिकाः तत्रमञ्ज्याः

ন জ্ঞানেতি। জায়তে২ন্তি বর্দ্ধতে বিপরিণমতে২পক্ষীয়তে নশাতি চেতি ভাৰবিকারা: ষ্টুপঠি গতেও জীবদা নরন্তি ইতি সমুদায়ার্থ:। নমু, নীলক্ষান

অধ্যায়ে ৩৯। ৪০ এই চুই শ্লোকে বলিতেছেন যথা॥

পিপ্রলায়ন ঋষি নিমিরাজকে কহিলেন, মহারাজ! আত্মার छमा, द्रिक ७ ऋग्र न। हे, वाि छात्रिनिरागत कानारवला, मर्द्यव নিরস্তর অনপায়ী অর্থাৎ অবিনাশী, কেবল উপলব্ধিমাত্র,

প্রাণ যেমন ইন্দ্রিয়বলদ।রা কল্লিত হয় তদ্ধপ ॥ ৬॥

আত্মশব্দে শুদ্ধজীব, ইনি জন্মেন না, ইহাঁর জন্মের অভাব হেতু তদনস্তর অস্তিতা লক্ষণ বিকারও নাই। নৈধতে অর্থাং র্দ্ধি পায় না, বৃদ্ধির অভাব হেতু পরিণাম অর্থাৎ অবস্থান্তর

প্রাপ্তি ও নিরস্ত হইল অতএব আগমাপায়ী অর্থাৎ জন্ম বিনাশ শালী বাল যুবালি দেহদকলের অথবা দেবমসুষ্যাদি আকার

विभिक्षे (पर ममूपारयत मदनविष अर्थाष (महे महेकारत)

দ্যাকার দেহানাং বা সবনবিৎ তত্তৎকালদ্রফী নছবস্থা-বতাং দ্রফী তদবস্থো ভবতীত্যর্থঃ। নিরবস্থঃ কোহ সাবাত্মা অত আহ উপলব্ধিমাত্রং জ্ঞানৈকরূপং কথভূতং সর্বাদেহে শশ্বৎ সদামুবর্ত্তমানমিতি। নমুনীলজ্ঞানং নফীং পীতজ্ঞানং জাতমিতি প্রতীতেন জ্ঞান ম্যানপায়িত্বং তত্তাহ ইন্দ্রিয়বলেন বিবিধং কল্লিতং।

ভাদি। জ্ঞানরপমাত্মবস্ত জ্ঞাতৃ ভব-তি প্রকাশরিতা <mark>যথা। ডতশ্চ স্বর্ক্ক</mark> 'হ্রদিয়াজ্ জ্ঞানং ভস্য নিভ্যং তস্যেক্সিয়প্রমাণালা নীলাদিনিষ্ঠা যা বিষয়তা 'উপদ্বাচ্যা দৈব নীলাদ।পগ্মে নশ্যভীতি ॥ ৫৩॥

নীলাদ্যাকারা রুত্তয় এব জায়ন্তে নশ্যন্তি চু ন জ্ঞানমিতি

ষ্টা যাত্র।

যেহেতু অবস্থা সকলের দ্রষ্টা তজ্ঞপ অবস্থা বিশ্বিষ্ঠ হয়েন। যদি বল অবস্থা শূন্য আত্মা কে ? তাহার উত্তর এই যে, ত্মা কেবল উপলব্ধি মাত্র অর্থাৎ কেবল এক জ্ঞান স্বরূপ। দি বল সেই জ্ঞান কি প্রকার, তাহার উত্তর এই, তিনি কল দেহে সর্বাদা বর্ত্তমান। অহে! যদি এরূপ আশস্থা কর ল জ্ঞান নফ্ট হইলে পীত জ্ঞান জন্মে, এই প্রতীতি হেতু নিন্তা ক্ষ ইইলে পীত জ্ঞান জন্মে, এই প্রতীতি হেতু নিন্তা ক্ষ ইইলে পারে না, ইহার উত্তর এই নিত্য স্বরূপ ক জ্ঞানই ইল্ফিয় বলে বিবিধ প্রকার হয়, নীলাদি অকার ভি সকলের জন্ম ও নাশ হইয়া থাকে কিন্তু জ্ঞানের জন্মও ইও বিনাশও নাই এই তাৎপর্য্য॥

ভাবঃ। অয়মাগমাপায়ি তদবধিভেদেন প্রথমস্তর্কঃ।
দ্রেষ্ট্ দৃশ্যভেদেন দ্বিতীয়োহপি তর্কে। জ্রেয়ঃ ব্যভিচারি
দ্ববন্দ্রিতস্যাপ্যব্যভিচারে দৃষ্টাস্তঃ। প্রাণো যথেতি॥ ৫৩

দৃষ্টান্তং বির্ণুন্ ইন্দ্রিয়াদিলয়েন নির্বিকারাত্মোপলিছি দর্শয়তি॥ অভেযু পেশিযু তরুম্বনিশ্চিতেযু

প্রাণোহি জীবমুপধাবতি एত ততা।

সমে যদিন্দিয়গণে২হমিচ প্রস্তুত্ত

দৃষ্টাস্তমিতি। প্রাণস্য নানা দেহেই দকরপারিবি কারত্বমিত।র্থঃ। তবি
আনি। উপাধেলি জিশবীর স্যাভাবাদিরে ধাদিত্যপা। তদাপ্যতি কল্পারা বা
নারা: সন্তামুক্তেরভাব ইতি জ্যোং। প্রাক্ষতাহ ছারে লীনেহিপি অরপার্থা
নোহহ মার্থাস্ত্র স্বাত্তন স্থায়হ মত্বাস্তি বিমশান্তবতীতি পাতিপাদ্ধি

্ত্রাগমাপায়িও তাহার অবধি ভেদদারা এই প্রথম তর্ক ক্রফাও দৃশ্য ভেদদারা দ্বিতীয় তর্কও জানিতে হইবে। ব্য

চারি সকলে অবস্থিতেরও অব্যভিচারে দৃষ্টান্ত। যেমন গ্রা সকল দেহে অবস্থিত থাকেন তদ্ধপ ॥ ৫৩ ॥

একাদশ, শ্চন্ধের ৩ অধ্যায়ে ৪০ শ্লোকে দৃন্টান্ত দেখাই

ছেন, হে রাজন্! যেমন অওজ, জরায়ুজ, উদ্ভিজ্ঞ ও স্বেদ এই চতুর্বিধ জীবশরীরে অধিকারিরূপে প্রাণ অনুবৃত্ত হ

ওঁজ্রণ স্বয়ুপ্তি কালে ইন্দ্রিয়গণ ও অহঙ্কার বিলীন হ<sup>ই।</sup> বিকার হেতু লিঙ্গণনীরের আশ্যাভাবে কূটস্থ আত্মা অবি<sup>ক।</sup> কূটস্থ আশয়মূতে তদকুস্মৃতি নঃ॥ ৭॥

. ७ उमन्पर्टः । ]

> অত্যের অগুজের পেশির জরারজের তরুর উদ্ভিজ্জের উপ ধাবতি অনুবর্ততে। এবং দৃষ্টান্তে নির্বিকারত্বং প্রদর্শ্য দাষ্ট (তিকেহিপি দর্শয়তি। কথং তদেবাত্মা দ্বিকার ইব প্রতীয়তে। যদা জাগরে ইন্দ্রিয়গণঃ যদাচ স্বপ্নে তহ সংক্ষারবানহস্কারঃ। যদা তু প্রস্থুং তদা ওস্মিন্ আত্মনি প্রস্থু ইন্দ্রিয়গণে দল্লে লীনেহহ্সি অহক্ষারে চ সলে কৃট্রো নির্বিকার এবাত্মা। কৃতঃ। আশয়মূতে লিঙ্গ-

থাকেন এবং স্বয়্প্তি হইতে উত্থিত হইলে আ।মাদের অনুস্মৃতি হয়॥৭॥

অও শব্দের অর্থ অওজ, পেশী শব্দের অর্থ জরায়ুজ। তরুশব্দের অর্থ উদ্ভিজ্জ। অবিনিশ্চত শব্দের **অর্থ স্বেদজ**়। উপাধাবতি ক্রিয়ার অর্থ অনুসুত্তি॥

এই প্রকার দৃক্টান্তে নির্বিকারত্ব দেখাইয়া দার্ফী স্তিকেও দেখাইতেছেন।

যথন জাগ্রদবস্থায় ইন্দ্রিয়গণ এবং স্বপ্নাবস্থায় ইন্দ্রিয়

শংকার বিশিষ্ট অহঙ্কার প্রতীত হইয়া থাকে, তথন আলা কি
প্রকারে সবিকারের ন্যায় প্রতীত হয়েন। যথন প্রস্থা তথান

দেই প্রস্থাপ্ত ইন্দ্রিয়গণ সম অর্থাৎ লীন হইলে এবং অহঙ্কার

গলীন হইলে কৃটস্থ আলা তথনও নির্বিকার হইয়া থাকেন।

দি বল কি যেতু আশায় ব্যতিরেকে অর্থাৎ লিঙ্গশারীর

তত্ত্বদন্দৰ্ভ;

শরীরমুপাধিং বিনা। বিকার হেতোলীন রাদিত্যর্থঃ। নহ হস্কারপর্যান্তদ্য দর্শবদ্য লয়ে শূন্যমেবাবশিষ্যেত ক তদা কৃটস্থ আত্মা অত আহ তদমুস্মৃতি ন'; তদ্যাথগুল্মনঃ স্ত্যুপ্তিদাক্ষিণঃ স্মৃতিনে হিস্মাকং জাং দ্রু উট্ণাং জায়তে। এতাবন্তং কালং স্থথমহমস্বাপ্সং কিঞ্চিদ্রেবিষ্মিতি। অতোহনমুস্তুত্স্য তদ্যাম্মরণাদন্ত্যে

মাহ নৰিত্যাদি। শ্নামেবেতি অহং প্রভায়ং বিনামানোহপ্রতীতেরি ভাব:। অধ্যতামান ইতি। অনুরূপভাধিভাগানহ'লেথি:। নতু বাং ছথিভস্যামানোহত্তারেণ যোগাং স্থমত্মস্বাঞ্চমিতি বিমর্শে জাগরে সিগ

বিদ্যমানে জীবের নির্কিব কারত্ব হয় না, তথন জীবও লা হইয়া থাকে এই হেতু উপাধি রূপ যে লিঙ্গ শরীর তদ্মতি রেকে অর্থাৎ বিকার হেতু যে উপাধি তাহার অভাব প্রয়া নির্কিকার হয়েন॥
অহে ! যদি বল অহঙ্কার স্কুলের লয় হইলে শূন

অহে! যদি বল অহন্ধার সকলের লয় হইলে শ্ন অবশিষ্ট হইয়া থাকে কৃটন্থ আত্মার কিরুপে অনুভব হই পারে এই হেতু বলিতেছেন। "তদমুস্থাতি ন'ং" অর্থাৎ ভ স্বরূপ প্রযুক্ত বিভাগের অ্যোগ্য সে অথ্ত কৃটন্থ আত্ম অর্থাৎ যিনি স্মুপ্তার সাক্ষিত্বরূপ, জাগ্রন্দু ইটা যে আমা

অর্থাৎ যিনি ভ্রুপ্তির দাক্ষিস্তরপ, জ্ঞাগ্রন্দুই। যে আফা আমাদের তাঁহার স্মৃতি হইয়া থাকে। যথা। আমি একা পর্য্যন্ত স্থেশয়ন করিয়াছিলাম কিছু মাত্র জানিতে পারি না<sup>র</sup>

অতএব বাঁহার অফুভব হয় না দেই কুটস্থ আজার অসং

সুষ্প্তে তাদ্গাত্মানুভবঃ। বিষয়দম্বন্ধান্ত ন স্পাক ইতি
ভাবঃ॥
আতঃ প্রকাশনাত্রবস্তনঃ সূর্য্যাদেঃ প্রকাশনতুপলব্দিমাত্রস্থাপ্যাত্মন উপলব্দিঃ স্বাত্র্যায়োত্ত্যায়াতং॥
ভথাচ প্রুডি ॥
যৎ বৈতং ন পশ্যতি পশ্যন্ বৈ দ্রেইব্যান্ন পশ্যতি। নহি

দ্রেষ্ট দুর্বেষ্ট্রিপরিলোপে। বিদ্যুক্ত ইতি । অয়ং দাকিদাক্ষ্যমর্প্রেষ্ট চিন্নাত্র: স ইতি চেত্তত্ত্বাহ অতোহনমুভ্তদ্যেতি । অমুভাব মরণয়ো:

শামানাধিকরণ্যাদিত্যর্থ: । তন্মাতদ্যামপায়ভবিতৈবাত্মেতি সিদ্ধং । নন্
শবিদ্ধাত্ত্বিত্র জং ত্বাপেলদ্ধ কথং তত্ত্বাহ অত ইত্যাদি যদৈ ইতি ভদাত্ম
ভিতনাং কর্ত্ব সুষুপ্রেষ্ট ন পশাতীতি যহচাতে তৎ থল্ জ্বীব্যবিষয়াভাবাদেব

হৈতৃ স্বৃধিতে তদ্রেপ আত্মার অনুভব আছে, কিন্তু বিষয়
শ্বন্ধের অভাবহেতৃ স্পান্টরূপে অনুভব হয় না॥

জতএব প্রকাশমাত্র বস্তু সূর্য্যাদির প্রকাশের ন্যায় উপ-শবিমাত্র সেই স্মাস্থার স্বীয় স্মাশ্রেয়েতে উপলব্ধি হইয়া থাকে ইহাই নিশ্চয় হইল॥

শ্রুতিও এইরূপ বলিয়াছেন॥

বেছেতু নিশ্চয় দেই আত্ম চৈতন্য প্রপঞ্চক দেখিয়াও দেখেন না, দর্শনযোগ্য বস্তুদকলও অবলোকন করেন না, <sup>চারণ</sup>, দ্রুফীর দৃষ্টির বিনাশ হয় না, সাক্ষি দাক্ষ্য বিভাগদারা <sup>ই</sup> তৃতীয় তর্ক॥ বিভাগেন তৃতীয়ঃ। স্থাবশেষাৎ কুঃথিপ্রেমাস্পাদস্ব বিজ্ঞানিক চতুর্থোহপি তর্কোহ্বগন্তব্যঃ॥ ৫৪॥ তত্ত্তং। অনুযুব্য ভিরেকাথ্য স্তুক্তঃ দ্যাচ্চতুরা ত্মকঃ।

<u>আগমাপায়ি-তদ্ধি-ভেদেন প্রথমো মতঃ।</u> দ্রুকুদুশা বিভাগেন দ্বিতীয়োহপি মতন্ত্র।।

<u>সাক্ষিম।ক্ষাবিভাগেন</u> তৃতীয়ং সদ্মতঃ সতাং। তুঃথিপ্রেম।স্পদত্ত্বন চতুর্গঃ স্থবোধক ইতি॥

নতু জ্ব হু ভাভাবাদি ভার্থ:। ফু টমন্যং॥ ৫৪॥

প্রায়োব।থি।নে চ্থারস্তর্ক। যোজিতাস্তর্কান্তান্তিযুক্তোন্তাং সাধ্ কারিকান্তাং নির্দিশতি অন্তর্গতি। তর্কশব্দেন তর্কাঙ্গকমন্থ্যানং বোধাং। আসমাপারিনো দৃশাৎ সাক্ষান্ধাম্পদ্যাচ্চ দেহাদেরাত্মান্তিপদাতে। জ বিধিয়ান্তদ্দু দুঁ আত্ৎসাক্ষিতাৎ প্রেমাম্পদ্যাচেত্তি ক্রমেণ হেতবো নেরাঃ।

স্থারে অবশেষ জন্য হুঃথি ও প্রেমাস্পাদির বিভাগালা চতুঃ তিকাঁও জানিতে হইবে॥ ৪৫॥

**এই** विषय छे छ इंदेश एक यथा॥

অন্যব্যতিরেক নামক তর্ক চারি প্রকার হয়। আগমণ
অপায়ী অর্থাৎ উৎপত্তি ও বিনাশশালির সেই অবধি ভো
দ্বারা প্রথম তর্ক বলিয়া সম্মত। দ্রুই দৃশ্য বিভাগদারা দিলী
তর্কেও সেইরূপ সম্মত, সাক্ষি সাক্ষ্য বিভাগদারা সৎ সকলা
তৃতীয় তর্ক সম্মত ও তুঃথি প্রেমাম্পদত্তরূপে চতুর্থ তর্ক র্ণ
বোধস্বরূপ এই চারিটা তর্ক ॥

১১। ৩। জ্রীপিপ্পলায়নো নিমিং॥ ৫৫ ॥

এবস্তু গানাং জীবানাং চিন্মাত্রং যংস্করপং তরৈবাকুতা।

তদংশিকেন চ তদভিন্নং যশুরুং তদত্র বাচামিতি বাষ্টিনির্দেশদারা প্রোক্তং। তদেব হাজ্রায়ণজ্ঞঃ মহাপুরাণ
লক্ষণকাপ্রেঃ সর্গাদিভিরপ্রিঃ সমষ্টিনির্দেশদারাহপি লক্ষাত

।। निरतक ( कि श ।। ५ ६ ॥

ठ उमग्पर्छः । ]

দ্বিরজানার্গণ জীবন্ধরপজ্ঞানণ নির্নীভং। অথ তৎসাদ্ধানেখবন্ধরণং নর্ধেত্ব পূর্বেলিকং যোজয়িত। এবং ভূনানাসিত্যাদি চিন্নারং তৎস্বরূপমিতি। চতয়ত্ত চেতি বোধাং পূর্বেনিরূপণাং। তরেরাক্তোভি। চিন্নারুছে সতি চতয়ত্ত চেতি বোধাং পূর্বেনিরূপণাং। তরেরাক্তোভি। চিন্নারুছে সতি চতয়ত্ত গোলিক জিলাক জাতিস্তরেতার্থ:। আরু তিস্তর ক্রিয়াণ রূপে সামানা প্রোবিশি ইতি মেদিনী। তদংশিছেন চেতার্থ:। তদভিন্নং জীবা মৃত্রুজতত্ত্বং। দেশং থলু অংশিনোন ভিদ্যাতে পুরুষাদিব দ্বিনো দ্বঃ। বাষ্ট্রীত। সমৃদ্যায়ং মষ্টিস্বদেকদেশস্ত্র বাষ্টিবিভার্থ:। জীবস্ত্র বাষ্টিঃ। াদৃশজীবনিরূপণারারা শাস্ত্রসার্মার ব্রুসস্কির্মুক্তং। অথ জীবাদিবিশিষ্ট্রস্কান্ট্রিক্স

একাদশস্কদ্ধের তৃঙীয় অধ্যায়ে পিপ্পলায়ন ঋষি নিমি-াজাকে এ বিষয় বলিয়াছেন ॥ ৫৫ ॥

এইরপ জীবদকলের চিন্মাত্র যে স্বরূপ সেই আকৃতি নির্নার জীবের (১) অংশিত্বরূপে জীব হইতে অভিন্ন যে ত্রহ্মত চাহাই এস্থানে বাচ্য। ইহা ব্যস্তি (২) নির্দেশদারা কথিত টেল।

<sup>(</sup>১) যাহা হইতে অংশ নিৰ্গত হয়।

<sup>(</sup>২) সমুদায়ের নাম সমষ্টি, সমষ্টির একদেশকে বাটি বলে। জীবাদি জিবিশিট যে একা তিনি সমষ্টি, জার জীব তাঁহার এফ দেশ হেতৃ বাটি॥

 $\mathbf{E}$ 

ইতি তত্তাহ দ্বাভ্যাং ॥
ত্বত্ত সংগ্রে বিদর্গদ্দ স্থানং পোষণমৃত্যঃ।
মন্বন্তবেশামুকণা নিরোধো মুক্তিরাশ্রয়ঃ।
দশমস্য বিশুদ্ধার্থং নবানামিহ লক্ষণং।
বর্ণয়ন্তি মহাত্মানঃ শ্রুতেনার্থেন চাঞ্জদা॥ ৮ ॥

বৰ্মাত নহাত্মান আহতেনাবেন চাজ্লসা। ৮॥ সম্বন্ধরাণিচ ঈশামুকথান্চ মন্বন্ধরেশামুকথাঃ।

নিরূপণেন তস্য তথায়াং বক্তব্যমিত্যর্থ:। দশমস্য চেম্বর্স্য। অবশিঐ ক্টার্থ:॥৫৬॥

ঐ ব্ৰহ্মই আশ্ৰয় পদাৰ্থ, তিনি যে মহাপুরাণের দ্বিতীয় ক্ষেক্ষের ১০ অধ্যারে লক্ষণরূপ ১।২ শ্লোকে দর্গ বিদর্গাদি অর্থদারা তথা সমষ্টি নির্দেশদারা লক্ষিত হইয়াছেন, তাহাই এন্থলে প্রকাশ করিতেছেন॥

শুকদেব কহিলেন, হে রাজন্। এই ভাগবতে দশটী আৰ্থ আছে যথা দর্গ, বিদর্গ, স্থান, পোষণ, উত্তি, মন্বন্তুর, ঈশকণ নিরোধ মৃক্তি এবং আগ্রয় এই দশটী অর্থ লক্ষিত হয়॥

যদিও এই দশ্টীর অর্থ পরস্পার ভিন্ন, তথাচ ইহাতে শার্ ভিন্ন হইবার সম্ভাবনা নাই. কারণ দশমপদার্থ যে আঞা

তাহার তত্ত্ত্তানার্থ মহাত্মগণ কোথাও প্রফতিদ্বারা কোথাও দাক্ষাৎ, কোথাও তাৎপর্য্য দ্বারা ক্ষন্য নয় করে লক্ষণ ক্র

क्रबन ॥ ৮ ॥

মম্বন্ধরেশাকুকথা ইছার অর্থ এই মন্বন্ধর দকল ও ঈশারে

मर्गामत्त्रा मणार्थाः लकाख देवार्थ। उत्तर मणमगु वाल-युमा विश्वकार्थः (जबुब्धानार्थः) नवानाः नक्षनः खक्रभः वर्गः য়ন্তি। নম্বত্র নৈবং প্রতীয়তে অত আহু ভাগতেন লোগ্যা। কঙোক্ত্যৈৰ স্তত্যাদিছানেষু অঞ্চশা সাক্ষাদ্ৰ্ণয়ন্তি, অর্থেন তাৎপর্যারত্যা চ তত্তদাখ্যানের ॥৫৬॥ **उत्तरः मगार विश्लोसैसिकुः ८७वाः मगानाः वार्शामकाः** সপ্রশ্লোকীমাহ॥ ভূতমাত্রে ক্রিয়ধিয়াং জন্ম দর্গ উদাহতঃ ॥

## স্থাদীন বাংপাদয়তি তদেবমিতাাদিনা।

মনুকথা। এই গ্রন্থে দর্গাদি দশটা পদার্থ লক্ষিত হইরাছে। हैशासन माध्य मनम आखार भागार्थन विश्वकिमिक अर्थाद চত্তজানজনা নয়টীর লক্ষণ (স্বরূপ) বর্ণন করিতেছেন।

चार ! यति वल अञ्चल अङ्गल প্रकोठि इस ना. अहे जना ালিভেছেন, কোন স্থানে শ্ৰুতি দ্বারা অর্থাৎ কঠোকিদ্বারা মভাদি স্থানসকলে সাক্ষাৎ, কোথাও অর্থ ঘারাঅর্থাৎ তাৎ-'शि द्रुडिवाता (महे (महे व्यावानि मक्टमंड' वर्षन कतिया . इन ॥ एक ॥

मिश्र प्रमार्थ कहे क्लेक कितात निमिख खेल प्रमा াকণের ব্যুৎপত্তি অর্থাৎ তাৎপর্য্য প্রকাশক দিতীয় ক্ষত্কের 🔑 অধ্যায়ের ৩ শ্লোক হইতে সভিটা শ্লোক বলিতেছেন যথা। र तां जन् । खनजरम् त श्रिनाम ८२० कर्छ।

বক্ষণে। গুণবৈষম্যাদ্ বিসর্গঃ পৌরুষঃ স্মৃতঃ ॥ ৯ ॥
ভূতানি থাদীনি, মাত্রাণিচ শব্দাদীনি ইন্দ্রিয়াণিচ। ধীশব্দেন মহদহক্ষারো গুণানাং বৈষম্যাৎ পরিণামাৎ। ব্রহ্মণঃ
পরমেশ্বরাৎ কর্ত্তুভূ তাদীনাং জন্ম সর্গঃ। পুরুষো বৈরাজে
ব্রহ্মা তৎকৃতঃ পৌরুষঃ। চরাচরসর্গো বিদর্গ ইত্যর্থঃ॥
ভিতিবৈক্পবিজয়ঃ পোষণং তদমুগ্রহঃ॥

ব্রহ্মণঃ পরমেশ্বরাদিতি। কারণস্থ টিঃ পারমেশ্বরী কার্য্যস্থিত্ত বৈরশীতার্থ।

হইতে আকাশাদি পঞ্ মহাস্ত, শব্দাদি পঞ্তমাত্ৰ, তথা একাদশ ইন্দ্রিয়, মহতত্ত্ব এবং অহঙ্কার তত্ত্ব, এই সকলো কিরাট্রুপে ও স্বরূপে-যে উৎপত্তি তাহারাই নাম সর্গ, আয় ব্রহ্মা হইতে যে চরাচর স্প্তি তাহার নাম বিদর্গ॥ ৯॥ এই শ্লোকে স্তুগক্কি আকাশাদি, মাত্রশকে শ্রাদি

পঞ্চনাত্র ও ইন্দ্রিয়দকল। ধীশব্দে মহতত্ব ও অহক্ষা তত্ব। গুণত্রয়ের বৈষম্য অর্থাৎ পরিণাম হেতু কর্ত্ত। পরমেশ্র ত্রেন্দা হইতে দকলের যে জন্ম তাহার নাম দর্গ। পুরুষ শব্দে বৈরাজ ত্রেন্দা তাহার কৃত অর্থাৎ ত্রেন্দা কর্তৃক চরাচরের বে স্প্রি তাহাকে বিদর্গ বলে। অপর স্ফ জীবদিগের তর্গ

মর্যাদা পালন দ্বারা যে উৎকর্ষ তাহার নাম স্থিতি, আর <sup>খী</sup> ভক্তের প্রতি ভগবানের যে ক্মসুগ্রহ তাহার নাম পোষ<sup>ণ এর</sup> কর্ম্মের বাদনার নাম উতি। ঐ উতি স্থক্তি চুদ্ধতিনি<sup>বন্ধন</sup> বন্ধনের হেতু। অপিচ ভগবানের অনুসৃহীত দাধু ব্যক্তি<sup>দিগো</sup> মশ্বন্তরাণি দদ্ধর্ম উত্যঃ কর্ম্মবাদনাঃ ॥ ১০ ॥
বৈকুঠিদ্য ভগৰতো বিজয়ঃ স্ফানাং তত্ত্মর্য্যাদাপালনেনোৎকর্মঃ । স্থিতিঃ স্থানং । ততঃ স্থিতেরু স্বভক্তেরু তস্তামুগ্রহঃ পোষণং । মশ্বন্তরাণি তত্ত্মশ্বন্তরস্থিতানাং মন্থাদীনাং তদমুগৃহীতানাং দতাংচিরিতানিচ তান্যের ধর্মঃ
স্তম্পাদনাথ্যঃ দদ্ধ্যি । তত্ত্বৈ স্থিতে নানাক্স্মবাদনা

উত্যাঃ॥ অবতারাকুচরিতং হরেশ্চাস্থাকুবর্ত্তিনাং।

পুংদামীশকথাঃ প্রোক্তা নানাখ্যানোপর্ংহিতাঃ॥ ১১॥ স্থিতাবেক হরেরবতারাসুচরিতং অস্তাসুবর্তিনাঞ্চ কথাঃ

যে ধর্ম তাহার নাম মন্বন্তর ॥ ১০ ॥

উক্ত শ্লোকে বৈকৃষ্ঠ শব্দে ভগবান্, তাঁহার বিজয় অর্থাৎ স্ট জীবদিগের তৎ তৎ মর্যাদাপালন দ্বারা যে উৎকর্ষ তাহারই নাম স্থিতি অর্থাৎ স্থান। তদনস্তর স্থিত ভক্তদকলে ভগবানের যে অনুগ্রহ, তাহার নাম পোষণ, মন্তন্তর শব্দে দেই দেই মন্তন্তরস্থিত ভগবদনুগৃহীত মনুপ্রভৃতি দৎদকলের যে চরিত্ত তাহাই ধর্মা, ভগবানের উপাদনারূপ ধর্মকে দন্ধ্যা

বলে। স্থিতিতে নানা কর্মের বাসনার নাম উতি ॥
আর ভগবান্ হরির অবতারচরিত্র ও উহোর অমুবন্তী
মহাপুরুষদিগের কথা তাহার নাম ঈশ কথা। ঐ কথা নানা
বিধ আথ্যানে পরিবর্দ্ধিত আছে॥ ১১॥

উক্ত শ্লোকের তাৎপর্য্য। স্থিতি বিষয়ে হরির অবতারামু-

285

ঈশাসুকথাঃ প্রোক্তা ইত্যর্থঃ । নিরোধে। হস্তামুশয়নমাত্মনঃ দহ শক্তিভিঃ। मुक्तिर्हिश्वानाथात्रभः अत्रत्भग वाविष्टिः ১२॥ স্থিত্যনম্ভরং চাত্মনে৷ জীবদ্য শক্তিভিঃ স্থোপাধিভিঃ দা অস্ত হরেরসুশয়নং হরিশয়নাসুগতত্বেন শয়নং নিয়ে৷ ইত্যর্থঃ। তত্ত্র হরেঃ শয়নং প্রপঞ্চ প্রতি দৃষ্টিনিমীলনং

ইতি कीवानाः भंगनः তত্ৰ লয় (छायः। मुक्तिति । छगवदेवम्थाान्ग छत्रा २ विनामा त्रिष्टिमना था कुलः न तात्रिण्या ভগ্রৎসন্ধিধে স্থিতিমু ক্রিবিভার্থ: ॥ ৫৭ ॥

চরিত ও তাঁহার অফুবর্তি দাসদকলের যে কথা ঈশাসুকথা॥

হেরাজন্! ভগবান্ হরি যোগনিদ্রা অণলম্বন করিলে পশ্চাং জাবের আত্ম উপাধির সহিত যে লয়] তাহার না नित्तांध, आंत्र अनाथ। ज्ञान अर्थाः अविनामाता आद्रांणि কর্ত্তত্ত্বাদি অভিনিবেশ পরিত্যাগপূর্বক স্বরূপে অর্থাৎ প্রক্ষ রূপে যে অবস্থিতি তাহার নাম মুক্তি॥ ১২॥ তাংপর্য। স্থিতির পর আত্মা জীবের শক্তি দকলের অর্থা

উপাধিদকলের সৃহিত হরির শয়নের অনুগতত রূপে যে <sup>গ্র</sup> ভাহার নাম নিরোধ। এই হরির শগ্রন জগতের প্রতি<sup>র্গ</sup> মূদ্রিত করা। জীবদকলের শগন অর্থাৎ

िইং।ই জানিতে হইবেক। এবং দেই 'নিরোধে অন্যথা র'

ন্তরপেণ ব্যবস্থিতিমু ক্রিঃ॥ ৫৭ ॥ আভাদশ্চ নিরোধশ্চ যতোহস্তাধ্যবদীয়তে।

স আশ্রয়ঃ পরং ব্রহ্ম পরমান্ত্রেতি শব্দাতে ॥ ১৩ ॥ আভাসঃ স্ষ্টিঃ, নিরোধো লয়শ্চ যতো ভবতি অধ্যবসীয়তে

ষ্টদন্দৰ্ভঃ।

निर्तार्थ अन्यथात्रभः अविमायाधारुमञ्जूषा कः

উপলভাতে জীবানাং জ্ঞানেন্দ্রিয়েয়ু প্রকাশতে চ, দ ব্রহ্মেতি পরমাত্মেতি প্রদিদ্ধ আপ্রয়ং কথাতে। ইতি-শব্দঃ প্রকারার্থঃ। তেন ভগণানিতি চ। অদ্য বিব্রতিরয়ে

विद्यम् ।

অগুনবভিঃ স্বাদিভিল কণীয়মাশ্রয় হত্তমাহ আহাসংশ্চতি। বভ ইতি হেতৌপঞ্মী ॥ ৫৮ ॥

(অবিদ্যা দ্বারা অধ্যন্ত ) অর্থাৎ দেবমানাদি অজ্ঞত্ব ভাব পরিত্যাগ করিয়া স্বরূপে যে অবস্থিতি তাহার নাম মুক্তি ॥৫৭ পরস্ত যাঁহা হইতে এই জগতের সৃষ্টি ও লয় হয় এবং

পরস্থাহা হইতে এই জগতের স্মার্ট ও লয় হয় এবং বাঁহা হইতে এই বিশ্ব প্রকাশ পায়, তিনি প্রমত্রক্ষ ও পর-বায়ানামে প্রদিন্ধ, তাঁহাকেই আপ্রায় বলা যায়॥ ১৩॥

আভাদ শব্দে স্থি, নিরোধ শব্দে লয়, এই ছুই যাহা ইইতে উপলদ্ধহয় অর্থাৎ জীবদিগের জ্ঞানেন্দ্রিয়মধ্যে প্রকাশ

পায় "অধ্যবসায়তে" এই ক্রিয়ার অর্থ প্রকাশ, সেই ব্রহ্ম প্রমাত্মা প্রসিদ্ধ আপ্রয় বলিয়া কথিত হয়েন। ইতি শক্ষের অর্থ প্রকারার্থ, ইহাতে ভগবান্কেও জানিতে হইবেক্।

<sup>অ</sup>গ্রে ইহার বিস্তার করিব। স্থিতি বিষ**্কে সেই লক্ষণে আ**রা স্ক্রপকে পরোক্ষানুভব স্থারা এবং ব্য**স্তিমারাও স্পান্ট রূপে**  ন্থিতোচ তত্রাশ্রম্বরপমপরোক্ষামুভবেন ব্যপ্তি দ্বারাপি স্পান্টং দর্শরিতুং অধ্যাত্মাদিবিভাগেনাই দ্বাভ্যাং ॥ যোহধ্যাত্মিকোহ্য়ং পুরুষঃ সোহদাবেবাধিদৈবিকঃ। যস্তত্রোভয়বিচ্ছেদঃ পুরুষো হ্যাধিভৌতিকঃ। একমেকতরাভাবে যদা নোপলভামহে। ত্রিতয়ং তত্র যো বেদ দ আল্লা স্বাশ্রয়াপ্রয়ঃ॥ ১৪॥ যোহয়দাধ্যাত্মিকঃ পুরুষঃ চক্ষুরাদিকরণাভিমানী দুষ্ঠা

দেখাইবার নিমিত্ত জুই শ্লোকে অধ্যাত্মাদি বিভাগ দেথাইতে ছেন যথা॥

হে রাজন্। চক্ষুবাদি করণাভিমানী দ্রুষ্টা জীব স্বরণ আধ্যাত্মিক পুরুষ তিনিই আধিদৈবিক অর্থাৎ চক্ষুরাদি ইন্রিয় গণের সূর্য্যাদি রূপ অধিষ্ঠাতা এবং ঐ উভয় ভিন্ন চফুর গোলকাদিবিশিক্ট যে দৃশ্য দেহ তাঁহাকে পুরুষ অর্থাৎ পুরুষ রূপ জীবের উপাধি জানিবে॥

উক্ত আধ্যাত্মিকাদি ত্রিতয়ের অভাব হইলে একটাই আমরা দেখিতে পাই না, যিনি সাক্ষিস্করপে ত্রিতয়ই আলোচনারপ প্রতয়য়য়ারা দেখিতেছেন সেই পরমাঝাই আপ্রায় কিন্তু তিনি অনন্যাশ্রয় অর্থাৎ কেহ তাঁহার আ্রা নাই॥১৪॥

. এই যে আধ্যান্মিক পুরুষ চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ান্তিমানী এ<sup>রী</sup> জীব তিনিই আধিদৈবিক, চক্ষুঃপ্রভৃতির অধিষ্ঠাতা সূর্য্যা<sup>দি</sup> জীবং, সএবাধিলৈবিকশ্চক্ষ্রাদ্যধিষ্ঠাতা স্থ্যাদিঃ। দেহস্টেঃ পূর্বং করণানামধিষ্ঠানাভাবেনাক্ষমতয়া করণপ্রকাশকর্ত্ত্বাভিমানিতৎসহায়য়োরভয়োরপি তয়োর্ তিভেদামুদয়েন জীবত্তমাত্রাবশেষাৎ। ততশ্চ উভয়ঃ করণাভিমানিতদ্ধিষ্ঠাত্দেবতারূপো দ্বিরূপো বিচেছদো যশ্মাৎ,
স আধিভৌতিকঃ চক্স্র্গোলকাত্যপলক্ষিতো দৃশ্যো
দেহঃ পুরুষ ইতি পুরুষদ্য জীবদ্যোপাধিঃ। স বা এয
পুরুষোহ্মরদময়ঃ ইত্যাদি শ্রুতেঃ॥ ৫৮॥
এককমেতরাভাব ইতি। এষামন্যোন্যসাপেক্ষদিদ্ধত্বেনাল্মতং দশ্যতি।

দেহ সৃষ্টির পূর্বের ইন্দ্রিয়সকলের অধিষ্ঠানের অভাবহেতু
অক্ষমরূপে ইন্দ্রিয়প্রকাশ কর্ত্ত্বাভিমানি ও তাহার সহায়
দেই উভয়েরই বৃত্তিভেদের অপ্রকাশবায়া জীবত্বমাত্রের
অবিশেষহেতু। তদনন্তর উভয় ইন্দ্রিয়াভিমানি ও তাহার
অধিষ্ঠাতৃদেবঙা এই তুই রূপের বিচ্ছেদ যাঁহা হইতে হয়।

नक् कद्रगां क्रिमानिटना क्रीवमा कद्रगश्चवर्षक मूर्या निष् मज

অর্থাৎ চক্ষুর গোলোকাদি দ্বারা উপলক্ষিত যে দৃশ্য দেহ, তাহাই আধিভৌতিক। পুরুষ এই পদে, পুরুষ অর্থাৎ জীবের উপাধি। দেই এই পুরুষ অন্ন রসময় ইত্যাদি প্রতিপ্রমাণ হৈতু পুরুষশব্দে জীবের উপাধি॥ ৫৮॥

•

একের অভাবে আমরা এককে দেখিতে পাই না, ইহার অর্থ এই যে, ইন্দ্রিয় ও ইন্দ্রিয়ের অধিষ্ঠাভূদেবতা এবং

2

ভবাহি, দৃশ্যং বিনা তৎপ্রতীত্যসুমেয়ং করণং ন সিধ্যতি, নাপিড্ৰফ নচ তদ্বিনা করণা-

প্রস্তুমেয়ন্ত দধিষ্ঠাতা সূর্য্যাদি:। ন চ তং বিনা করণ প্রবর্ত্ত নচ তিদ্বিনা দৃশ্যমিত্যেক্তরস্যাভাবে

নোপ্ৰভামহে। তত্ত তলা ত্তিত্যং আলোচনাস্থকে

প্রভাবেন যোবেদ সাক্ষিত্যা পশ্যতি স পরমাত্মা আশ্রয়। 

দেহস্টে: পুর্মিতি। করণানামিতি। অধিষ্ঠানাভাবেন

দেহের পরস্পর সাপেক্ষসিকত দার। ইহাদের অনাত্মগ অর্থাৎ আত্মভিষ্ণতা দেথাইতেছেন।

**উक्ट** विष्यात श्रामा ॥

দৃশ্য যে দেহাদি তাহা ব্যতিরেকে দেহ প্রতীতির অমুমান যোগ্য যে করণ অর্থাৎ ইন্দ্রিয় তাহা দিন্ধ হয় না,। দ্রুটাঃ সিদ্ধ হয় না, দ্রন্থী ব্যতিরেকে করণের অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ে প্রবৃত্তিবার৷ তাহার অধিষ্ঠাতা সূর্যাদিও দিক হয়েন না ইন্দ্রিরের অধিষ্ঠাতা সূর্য্যাদি ব্যতিরেকে দৃশ্য যে দেই তাহার প্রবৃত্তি হয় না। এই হেতু উক্ত আধ্যান্মিকাদি ত্রিতয়ের মধে একের অভাব হইলে এককে আমরা দেখিতে পাই না। <sup>তং</sup> কালে যিনি দাক্ষিরূপে ঐ আধ্যাত্মিকাদি তিন্টীকে আলো চনা রূপ প্রত্যয়নারা দেখিতেছেন, সেই পরমাত্মা আগ্রা के जित्नत व्यर्थाय (मह, देखिया व व्यविकाष्ट्रापवडा वर्षे ষণং। স্বাশ্রেষ্থেনন্যাশ্রেষং স চাসাবন্যেষামাশ্রেষণেচিত। তত্রাংশাংশিনোঃ শুদ্ধজীবপরমাগ্রনোরভেদাংশস্বীকারে-গৈবাশ্রয় উক্তঃ। অতঃ পরোহপি মসুতেহনর্থমিতি জাগ্রৎ স্বপ্নঃ স্বৃপ্তঞ্চ গুণতে। বুদ্ধিরত্তয়ঃ।ভাসাং বিল-

গবেতার্থ:। উভয়োরপি তয়োর্বর্তি গুদায়ুদয়েনতি। করণানাং বিষরপ্রহণং বি:। অয়মত্র নিকর্ম:। দেহোৎপত্তে: পূর্ব্বমপি জীবেন সান্ধমিক্সিয়াণি তদেব-গান্দ সম্ভোব তদা তেবাং তেষাঞ্চ বুত্তাভাবাজ্জীবেহস্তর্ভাবো বিবক্ষিত: উৎপত্তেত্ত্ দহে তয়োবিভাবো বছবতীত্যাহ ততশোভয় ইতি॥

আধার্থিকাদীনাং অয়াণাৎ মিথঃ গোপেক্ষত্বেন সিদ্ধেতেবামাশ্রয়ত্বং নাভীতি 
যাচিষ্টে এক্ষেক্তরেত্যাদিনা। ত্রিক্র্যাধায়িকাদিত্ররং।

ন্তু শুদ্ধনা 'জীবসা দেহেক্সিয়াদিসাক্ষিত্বাভিধানেনান্যনপেক্সসিদ্ধেন্তস্যাপ্রয়ত্ত্বং হুজোন ক্রমে তত্তাহ। অত্যাংশাংশিনোরিতি। অংশিনাংশোহপি ইহ

বিশেষণ। স্বাশ্রেয় শব্দের অর্থ যাঁহার অন্য আশ্রেয় নাই। দেই পরমাত্মা অন্য সকলের আশ্রেয়, কিন্তু তাঁহার কেহই আশ্রমনাই।

এ স্থলে অংশাংশিরূপ শুদ্ধ জীব ও প্রমাত্মার অভেদাংশ ধীকার দারাই আগ্রেয় উক্ত হইয়াছে।

শতএব প্রথমক্ষের ৭ অধ্যায়ে ৫ শ্লোকে বলিয়াছেন, দীব দকল স্বাং গুণাতীত হইয়াও আপনাকে ত্রিগুণাস্থক দ্যান করে। তথা ১১ ক্ষেরে ১০ অধ্যায়ে ২৬ শ্লোকে জাগ্রং ম্বি ও স্বয়ুপ্তি এই তিন বৃদ্ধির বৃত্তি বটে, কিন্তু স্বাভাবিক বৃত্তি নহে, ইহারা দত্ব রজঃ ও তুমোগুণের কার্য্যাত্র, স্থার জীব ব্ ক্ষণো জীবঃ সাক্ষিকেন বিনিশ্চিত ইতি (ক)। শুদ্ধো বিচার হুবিশুদ্ধকর্ত্ত্বিত্যাত্মক্তস্য সাক্ষিপংজ্ঞিনঃ শুদ্ধজীবস্যা শ্রেষ্থা নাশঙ্কনীয়ং। অথবা। নমু আধ্যাজিকাদীনামণ্যা, শ্রেষ্থাত্বে। সত্যং। তথাপি পরস্পরাশ্রেষ্থাৎ ন তত্ত্বা শ্রেষ্ঠাক বল্যমিতি তেম্বাশ্রেম মুখ্যত্মা নোচ্যন্তে ইত্যাহ একমিতি। তহি সাক্ষিণ এবাস্তামাশ্রম্বাই তত্ত্বাহ ত্রিত্যমিতি ব স্থাজা সাক্ষীজীবন্ধ যাং স্থাশ্রেয়াইনন্যাশ্রা

গৃহীত ইতার্থ:। অনজোষারাাথাাওরম্পনেতি। তহি ইতি। সাকিশ: জ ভাহাদিগের সাক্ষিরূপে বর্ত্তমান, স্মৃত্তরাং সে স্কল হইটে

छिन इरान।

অপর যিনি অবিশুদ্ধ কর্তা হইতেও শুদ্ধ, তিনিই বিশি চেন্টা করেন, ইস্যাদি প্রমাণ দ্বারা উক্ত দাক্ষিত্বরূপ শুদ্ জীবের আপ্রায় আশক্ষা করিতে হইবে না।

অথবা। অহে! যদি বল আধ্যাত্মিকাদিরও আঞা আছে। শত্য, তথাপি পরস্পারের আঞায়ত্ব প্রযুক্ত তাহা উাহাদের আঞায়তা কৈবল্য অর্থাৎ নিরপেক্ষ নহে। আঞা শব্দ দারা আধ্যাত্মিকাদি মুখ্যত্ব রূপে উক্ত হয় নাই, এই

অভিপ্রায়ে দ্বিতীয়সক্ষের ১০ অধ্যায়ের ৯ ক্লোকে "একমেন তরভোবে" ইত্যাদি স্থলে কছিয়াছেন॥

তবে দাক্ষী স্বরূপ শুদ্ধ জীবের আশ্রেগ্র হউক, এই বিগ কহিয়াছেন "ত্রিতয়মিতি" অর্থাৎ যিনি স্থাকিস্বরূপে তি

<sup>&#</sup>x27; क ) বিনিশ্চিত ইভাতা বিবন্দিত ইভি পাঠান্তরং ॥

প্রমাত্রা, দ এবাশ্রেয়া যদ্য তথাভূত ইতি ( থ ) অন্যো-র্ভেদঃ। বক্ষ্যতেচ হংসগুহান্তবে॥ मर्तरः भूमान् राम खनाः मह उक्राञ्चा ন বেদ সর্ব্বজ্ঞমনন্তমীছে। ইতি॥

তম্মাদাভাদশ্চেত্যাদিনোক্তঃ পরমাল্পেরাশ্রেয় ইতি ॥২ ১১০ शिलकः॥ ८०॥

বিদ্য দৰ্মবিতি। পুমান জীব: ॥ ৫১ ॥

ত্তদন্দর্ভঃ।]

অনে।তি । প্রকারস্থরেণেতি ইচিয়ামাস্তর্তাদর্থান্তর্তাচ্চেতার্থ: ।

অন্য ঐভাগবতদ্য মহাপুরাণস্বব্যঞ্জকলক্ষণং প্রকারান্ত-

কে আলোচনা রূপ প্রত্যয় দারা দেখিতেছেন তিনি আত্মা াকী জীব, যিনি স্বাশ্রার অর্থাৎ অনন্যাশ্রায় পরমাত্মা তিনিই যাশ্র্য হাঁর এই অর্থে জীবাত্মা প্রমাত্মার আশ্রৈত।

এই উভয়ের ভেদ ৬ কল্পের ৪ অধ্যায়ে ২০ স্লোকে হংদ্র ) হা ন্তবে বলিবেন।

शुक्ष वर्षां की। (मह. हेसिय ७ हेसियाधिष्ठां ए (मवडा, ।ই তিনকে এবং এই তিনের মূলীভূত গুণ সকলকেও জানেন গাচ তিনি ঐ রূপ জ্ঞাতা হইয়াও যিনি সর্বজ্ঞ ভগবান্ গহাকে জানিতে পারেন না. আমি সেই অনন্ত ভগবান্কে টব করি। অতএব "আভাস+৮" ইত্যাদি শ্লোকে উক্ত পরমা-াই ছাশ্রের বলিয়া কথিত হইয়াছেন। এই সকল বিষয় वेडोयुक्र (क्षत ১० व्यक्षारम खी अकरत्व वित्यार इन ॥ ००॥

<sup>1ই</sup> শ্রীসন্তাগবতের মহাপুরাশত প্রকাশক লক্ষণ প্রকারান্তরে

<sup>(</sup> খ ) অনুরোর্ভেদঃ ইতি ক্ষচিংনাক্তি॥

তিত্বসন্দৰ্ভ: ষট্দন্দৰ্ভঃ। রেণ্চ বদর্লি তলৈবোঞায়ত্বমার দ্বয়েন-

200

সর্গোহন্যাথ বিদর্গন্চ রতীরক্ষান্তরাণিচ। বংশো বংশ্যাসুচরিতং সংস্থা হেতুরপাগ্রায়ঃ।

ममाजिल करेगयु जिल्ला श्रुतांगः जिल्ला विद्यः।

কেচিৎ পঞ্চিধং ব্ৰহ্মন্ মহদল্লব্যবস্থা ॥ ১৫ ॥ অন্তরাণি মন্বন্তরাণি।

পঞ্চিধং-সর্গশ্চ প্রতিসর্গশ্চ বংশো মন্বন্তরাণিচ।

বলিতে প্রবৃত্ত হইয়াও দেই পরমাত্মারই আশ্রেম্বত চুই শ্লোকে

বলিয়াছেন যথ।।

১২ ক্ষন্ধে ৭ অধ্যায়ে ৮ শ্লোকে শ্রীদৃতের উক্তি॥ এই বিশ্বের উৎপত্তি, অবান্তর সৃষ্টি, স্থিতি, পালন, ময়-স্তর বংশ কথন, বংশাকুচরিত কথন, সংস্থা, হেতু ও আশ্রয়।

পৌর।ণিকেরা এই দশ লক্ষণযুক্ত গ্রন্থকে মহাপুরাণ বিল্যা বর্ণন করেন। হে ব্রহ্মন ! কেহ কেহ পঞ্লক্ষণযুক্ত এছ-

কেও পুরাণ কছেন, কিন্তু দেখানে এই ব্যবস্থা করেন, দা লক্ষণ মহাপুরাণ ও পঞ্চলক্ষণ ( সর্গ, প্রতি সর্গ, বংশ, ময়ন্তঃ

ও বংশানুচরিত ) অল্ল অর্থাৎ পুরাণ ॥ ১৫ ॥ অন্তর শব্দের অর্থ মন্বন্তর।

পঞ্বিধ লক্ষণ যথা। সর্গ, প্রতিসর্গ, বংশ, ময়ন্তর, বংশোৎপন্ন ব্যক্তিদির্গে বংশ্যাসুচরিতকেতি পুরাণং পঞ্চলক্ষণং॥

ইতি কৈচিন্ন ন্তি। সচ মতভেলে। মহদপ্রব্যবস্থা।
মহাপুরাণমল্লপুরাণমিতি ভিন্নাধিকরণত্বেন। যদ্যপি
বিষ্ণুপুরাণাদাবপি দশাপি তানি লক্ষ্যন্তে তথাপি তত্র
পঞ্চানামেব প্রাধান্যেনাক্তত্বাদপ্লত্বং। অত্র দশানামার্থানাং ক্ষন্তের্ব্ যথাক্রমং প্রবেশো ন বিবিক্ষিতঃ। তেষাং
দাদশস্থাংতাং। দ্বিতীয়ক্ষন্ধোক্তানামপিতেষাং তৃতীয়াদিয়্
যথাস্থাং ন সমাবেশঃ নিরোধাদীনাং দশমাদিয়্ অ্টমবর্জমন্যেষামপ্যন্যেয়্ যথোক্তলক্ষণতয়া সমাবেশনা-

এতানি দশ লক্ষণানি কোচিত্তৃতীয়াদিষু ক্রমেণ স্থলধিয়ো যোজয়ন্তি তানো

চরিত এই পঞ্চলক্ষণকে কোন কোন পণ্ডিত পুরাণ বলিয়া ছেন। ইংা মহৎ ও অল্ল ব্যবস্থা দ্বারা মতভেদ জানিতে ংইবে। যে হেতু মহাপুরাণ ও অল্লপুরাণ এই তুইয়ের অধি-করণ ভিন্ন হওয়াতে অর্থাৎ যাহাতে মহাপুরাণ বর্ত্তে তাহাতে অল্ল পুরাণবর্ত্তে না।

যদিচ বিষ্ণুপুরাণাদিতেও উক্ত দশটী লক্ষণই দেখা যায়, তথাপি পঞ্চলক্ষণের প্রাধান্য হেতু তাহার অল্প পুরাণত্ব ইয়াছে।

এই শ্রীমন্তাগবতে ক্ষম সকলে দেশটী লক্ষণের যথাক্রম প্রবেশ বলা হয় নাই, যে হেডু ক্ষম সকলের দ্বাদশ সংখ্যা মুত্রা ক্রমপূর্বকে দশটী অর্থ প্রবেশ হইতে পারে না। বিতীয় ক্ষমে দশ লক্ষণ উক্তে হইলেও সেই সকল লক্ষণের ইতীয় ক্ষমাদিতে যথাদংখ্য স্মাবেশ হয় নাই। দশমাদিস্ক্ষম 왨

শক্যত্বাদেঃ। ততুক্তং শ্রীষামিভিরের ॥
দশমে কৃষ্ণসংকীর্ত্তিবিতানাগোপবর্ণাতে।
ধর্মাগ্রানিমিতিস্ত নিরোধো তুইউভূজাং।
প্রাকৃতাদিচভূদ্ধা যে! নিরোধঃ সতু বর্ণিতঃ।
অতোহত্র ক্ষন্ধে শ্রীকৃষ্ণরূপদ্যাশ্রয়দ্যৈর বর্ণনপ্রাধান্যং
তৈর্বিবিক্ষিতং॥

উক্তঞ্চ সমুমের ৪

দশমে দশম লক্ষ্যাত্রিভান্তারবিগ্রহ্যিতি। এবমন্যত্রা

বাহ। দিঙীর ক্ষকোক্রানামিতি। অঠাদশসহব্রিংখ্রাদশস্ক্ষিঞ্জভাগ্রহ

দকলে নিরোণাদি অর্থ সকলের অঊম অর্থ বর্জন করিয়। অন্যান্য ক্ষণ দকলে বথোক্ত লক্ষণ দমাবেশ দারা অদামর্থ্য প্রযুক্ত সমিবেশ হয় নাই॥

এই বিষয় জ্রীধরস্বামীও বলিরাছেন যথা।।

দশনকৰে শ্রীকৃষ্ণের কার্ত্তি বিস্তার জন্য, তুক্ট রাজগণের ধর্মাগ্রানি নিমিত্ত যে নিরে:গ ভাহা বর্ণিত হইবে। প্রাকৃতাদি চারি প্রকার যে প্রলয় ভাহা বর্ণিত হইয়াছে॥

অতএব এই দশমক্ষে শ্রীধরস্বামিকর্তৃক শ্রীকৃষ্ণরপ আশ্রয়েরই প্রাধান্য বর্ণন নিবক্ষিত হইয়াছে॥ স্বয়ং শ্রীধরস্বামীও বলিয়াছেন॥

ঁ বাঁহার বিগ্রহ অর্থাৎ শরীর আঞ্জিত সকলের আঞা, শেই দশম পদার্থ এই দশমক্ষ**নে লক্ষ্যইয়াছেন।** এই প্রকা<sup>র</sup> পুরেরং। অতঃ প্রায়শঃ সর্কেহর্পাঃ সর্কেছেব ক্ষেরু গুণজেন বা মুখ্যজেন বা নিরূপ্যন্তে, ইত্যেব তেষামভি-মতং। শ্রুতনার্থেন চাঞ্জনেত্যক্রচ তথৈব প্রতিপরং, তত্তৎসম্ভ বাং। ততশ্চ প্রথমন্থিতীয়য়োরপি মহা-পুরণতায়াং প্রবেশঃ স্যাং। তত্মাং ক্রমোন গৃহীতঃ॥৬০ অথ স্গাদীনাং লক্ষণমাহ।

বক্ষণং বাাকুপোং। অধাারপুর্ত্তে ভাগবতত্ত্বোক্তিন্ত ন ইসস্তবেদিভিচ বোধ্যং ভক্তাবিভক্ষেদ্রাগবর্তং তহি প্রথমসা দাদশশেষদ্য চ ভস্বানাপত্তিঃ। তন্মা-দঠাদশসহস্রি তৎপিত্রাচার্যাক্ষ্কেনাধীতং ক্থিতং চেতি সাম্প্রতং। স্বাদাত্ত তথৈবানাদিসিদ্ধানিব্র্ধা ইতি সাম্প্রতং॥ ৬০ ॥

খন্যত্ৰও জানিতে হইবে॥

অতএব প্রায় সকল অর্থ সম্দায় স্বন্ধে গোঁণ মুধ্য দ্বারা নিরূপণ করিবেন, তাঁহার ইহাই অভিপ্রায়। কোধাও প্রুতি দ্বারা কোথাও তাংপর্যা দ্বারা নম্কটী লক্ষণ বর্ণন করিবেন, এই প্রমাণে সেই রূপ প্রতিপন্ন করিয়াছেন। যে হেতু সকল দ্বানে তত্তং বিষয়ের সম্ভব আছে॥

অভএব প্রথমক্ষমে ও বিভীয়ক্ষমেও প্রীমন্তাগবতের মহা পুরাণতা রূপে প্রবেশ হইয়াছে, এ কারণ ক্রম গৃহীত হয় নাই॥ ৬০॥

> অর্থ সর্গাদির লক্ষণ বলিয়াছেন যথা।। ১২ ক্ষত্তের ৭ অধ্যায়ে ১০ ক্লোকে।।

অব্যাকৃতগুণকোভামহতস্ত্রিরতোহহমঃ।
ভূতমাত্রেন্দ্রিয়ার্থানাং সম্ভবঃ দর্গ উচ্যতে ॥ ১৬ ॥
প্রধানগুণকোভামহান্, তত্মাৎ ত্রিগুণোহহম্বারঃ,
তত্মাৎ ভূতমাত্রাণাং ভূতসূক্ষাণাং ইন্দ্রিয়াণাঞ্চ, সুক

ভূজানাঞ্চ, ভত্নপল্ফিতভত্তদেবতানাঞ্চ সম্ভবঃ সর্গঃ, কাঞ্ল

পুরুষাকুগৃহীতানামেতেষাং বাদনাময়ঃ।

স্ষ্টিঃ দর্গ ইত্যর্থ:।

বিদর্গোহয়ং দমাহারো বীজাদীজং চরাচরং ॥ ১৭ ॥

উদিষ্ঠানাং সর্গাদীনাং ক্রমেণ লক্ষণানি দর্শধিতৃমাহাথেতাাদি। অব্যাক্ততেতি। ত্রিবিংপদং মহতোহণি বিশেষণং বোধাং। সাজিকে রাজসংশ্চৰ তামসশ্চ ত্রিদা মহানিতি ত্রীবৈঞ্চবাং। পুক্ষং প্রমাত্মা বিরিঞ্চ

প্রকৃতির গুণ সমাহার হইতে মহতত্ব, তাহা হইতে বিগুণাত্মক অহঙ্কার তত্ব, ভূতসূক্ষা, ইন্দ্রিয় ও ইন্দ্রিয়ার্থা যে স্প্তি ভাহার নাম দর্গ অর্থাৎ কারণদকলের উৎপতি ॥ ১৯ প্রধান অর্থাৎ প্রকৃতির গুণক্ষোভ হেতু মহতত্ব, তাহা হইতে ভূতসূক্ষা, ইন্দ্রিয়, ভূগ

ভূত ও ততুপলক্ষিত তত্তৎ দেবতা দকলের যে সম্ভব তাহাই দর্গ। অর্থাৎ কারণ স্বস্টিকে দর্গ বলে॥

ঈশ্বরামুগৃহীত মহদাদির পূর্ব্ব পূর্ব্ব বাসনাময় বীজ হ<sup>ইওে</sup> বীজোৎপত্তির ন্যায় সমাহার রূপ চরাচর উৎপত্তিকে <sup>বিস্পৃ</sup> বলে॥ ১৭॥

200

পুরুষঃ পরমাত্মা এতেষাং মহদাদীনাং জীবদ্য পূর্বকর্ম-বাসনাপ্রধানোহয়ং সমাহারঃ কার্য্যভূতশ্চ চরাচরপ্রাণি-রূপো বীজাদ্বীজমিব প্রবাহাপদ্মো বিদর্গ উচ্যতে। ব্যষ্টি-স্ষ্টি বিদর্গ ইত্যর্থঃ। অনেন উতিরপ্যক্তা ॥ রুত্তিভূতানি ভূতানাং চরাণামচরাণিচ। কুতা স্বেন নৃণাং ত্বত্ৰ কামাচ্চোদনয়াপি বা॥ ১৮॥ ভূতানাং দামান্যতোহ্চরাণি চকারাচ্চরাণিচ কামান্ত তিঃ। তত্রতু নৃণাং স্থেন স্বভাবেন কামাৎ চোদ-

ষ্ট্ৰ ইভি বোধাং। ক্টাথানি শিষ্টানি॥ ৬২॥

পুরুষ শব্দে পরমাত্রা, এই সমুদায় মহদাদি জীবের পূর্ব কর্ম ও বাদনাপ্রধান এই দমূহের কার্যাভূত চরাচর প্রাণিরূপ যেন্দ বীজ হইতে বীজ উৎপন্ন হয় তদ্ৰাপ প্ৰবাহপ্ৰাপ্ত বিদৰ্গ ালিয়া উক্ত হইয়াছে। ব্যপ্তি স্প্তির নাম বিদর্গ। ইহা দারা डेंडिउ डिक्ट इंडेल ॥

চরভূতের কাম্য বিষয় চরাচর রূপ যে উপজীবিকা, আর মুষ্যদিগের স্বভাৰতঃ ও কামকুত বা বিধিবৈধিত যে জীবনো-পায় তাহার নাম বুতি॥ ১৮॥

চরভূত সকলের দামান্যতঃ অচর ভূতসকল, তথা চকারা-গীন চরভৃত সকলও ইচছাপ্রযুক্ত বৃত্তি হইয়াছে। চরভৃত <sup>শুকলে</sup> মনুষ্যদিগের স্বীয় স্বভাব দ্বারা অথবা কামাধীন কিম্<del>বা</del> <sup>বিধি</sup> দ্বল্লা যে বুত্তি অৰ্থাৎ জীবিকা বিহিত হইয়াছে তাহাকেই

নয়াপি বা যা নিয়তা বুতিজীবিকা কুতা সা বুতি রুচ্যতে ইত্যর্থঃ।

রক্ষাচুাত্তবভারেহা বিশ্বস্যাসুযুগে যুগে। তির্ব্যন্ত মর্ত্তার্ষি দেহেরু হন্যন্তে যৈ স্ত্র্য়ীদ্বিষঃ ॥ ১৯ ॥ বৈরবতারে:। অনেনেশকথা স্থানং পোষণং চেতি তায়-

मशुख्यः।

মম্বন্তরং মতুর্দেবাং মতুপুজাঃ স্থরেখরাঃ [ ঋষয়োহংশাকভারাশ্চ হরেঃ ষড্বিধমুচ্যতে ॥ ২০॥ ম্মাদ্যাচরণকথনেন সন্ধর্ম এবাত্র বিব্রিক্ত

इंडार्थः । उठम्ह श्राक्तिवास्त्रीतकार्थाः । রাজ্ঞাং বংশপ্রসূতানাং বংশক্রৈকালিকোহ্যয়ঃ।

বৃত্তি বলে॥

मलूषा श्रिव मिर्गत कार्या नार्मा भक्तरम नातायर तर विरम्ध বিশেষ অবতার তাহাকে রক্ষা বলে॥ ১৯॥ থৈ: শব্দে অবতার দকল দ্বারা। এতদ্বারা ঈশক্থা, স্থান ও পোষণ এই তিনটী উক্ত হইল।

্ বিশ্ব মধ্যে যুগে যুগে বেদবিদ্বেষী দৈত্যকত কি দেবতিৰ্য্যক্

মমু, দেবভাবিশেষ, মমুপুত্রগণ, দেবেশর সকল, ঋষি গণ ও হরির অবভার, যথন স্বীয় স্বীয় অধিকারে থাকেন,

তথন তাঁহাদিগকে ময়ন্তর কছে ॥ ২০॥ মত্ত্র প্রভৃতির পাচরণ কথন ছারা এস্থানে সদ্ধর্মও বিব-

ক্ষিত ইয়াছে। খতএব পূর্বতন গ্রন্থের সহিত একার্থ হইল।

বংশ্যানুচরিতং তেষাং বৃত্তং বংশধরাশ্চ যে ॥ ২১ ॥
তেষাং রাজ্ঞাং চ যেচ তন্ধংশধরাস্তেষাঞ্চ বৃত্তং বংশ্যানুচরিতং ॥ ৬১ ॥
নৈমিত্তিকঃ প্রাকৃতিকো নিত্য আত্যন্তিকো লয়ঃ।
সংস্থেতি কবিভিঃ প্রোক্তশ্চতুদ্ধাস্য স্বভাবতঃ॥ ২২ ॥
অস্য পরমেশ্বরস্য স্বভাবতঃ। আত্যন্তিক ইত্যনেন মুক্তিরপ্যত্র প্রবেশিতা।
হেতুজীবোহস্য স্গাদেরবিদ্যা কর্মকারকঃ।

পূর্বোক্তায়াং দশলকণ্যাং মুক্তিরেকলক্ষণং। অন্যান্ত চতুবিধায়াং সংস্থায়াভান্তিকলয়শবিতা মুক্তিরানীতেতি। ধঞায়্বায়িনমিতি ভ্**কেশিইকর্ম**-

লক্ষা হইতে উৎপন্ন শুদ্ধ বংশীয় রাজাদিগের ভূত ভবিং বর্তুমান এই ত্রৈকালিক প্রুষপরম্পরা বর্ণনের নাম বংশধন। আর তাহাদিগের বংশে উৎপন্ন বংশধরগণের চরিত্রে
নিকে বংশাকুকথন বলে॥ ২১॥
গেই দকল রাজাদিগের ও তাঁহাদিগের বংশজ সকলের
রিভ তাহার নাম বংশ্যাকুচরিত॥ ২১॥

নৈমিত্তিক, প্রাকৃতিক, নিত্য ও আজ্যেত্তিক, স্বভাববশ-ইংউক বা ঈশ্বরের মায়াবশতই হউক বিশ্বের এই চারি <sup>কার</sup> অবস্থার নাম প্রশন্ত । ২২॥

এই পরমেখরের স্বভাব অর্থাৎ শক্তিদারা আত্যন্তিক। ইহার দারা মৃক্তিও প্রবেশিত হইল।

অজ্ঞান বশতঃ কর্মাকর্ত্তা জীব এই বিশের জন্ম স্থিতি

তত্ত্বদন্দৰ্ভ:

যং চাকুশয়িনং প্রাভ্রব্যাকৃতমুতাপরে ॥ ২০ ॥
. হেতুর্নিমিত্তং। অস্য বিশ্বস্য যতোহয়মবিদ্যয়া কর্ম্মকারকঃ। যমেষ হেতুং কেচিকৈচতন্যপ্রাধান্যেনাকুশয়িনং

প্রান্থঃ। অপরে উপাধিপ্রাধান্যেনাব্যাক্বতমিতি। বাতিরেকান্তয়ে যদ্য জাগ্রৎস্বপ্রস্কৃতিযু।

মায়াময়েযু তদ্বক্ষ জীবর্তিষপাশ্রয়ঃ॥ ২৪॥ শ্রীবাদরায়ণদ্মাধিলরার্থবিরোধাদত্রচ জীবশুদ্ধরূপমেবা-

বিশিষ্টো জীবোহসুশগীত্যাচ্যতে ॥ ৬০ ॥

ভঙ্গের হেতু, কেহ তাহাকে অনুশা বলে, কেহ বা অবিদ্যা বলে, তাহার নাম জীববাসনা॥২৩॥ হেতু অর্থাৎ নিমিত্ত। অদ্য শব্দের অর্থ এই বিশ্বের।যে

কেতু এই জীব অবিদ্যা দ্বারা কর্মকারক হইয়াছেন, কোন কোন পণ্ডিত চৈতনাপ্রাধান্য দ্বারা অনুশয় বলিয়া থাকেন। অপর পণ্ডিতেরা উপাধি প্রাধান্য দ্বারা অব্যাকৃত বলেন।

মায়াময় বিশ্ব তৈজদ প্রাজ্ঞাদি জীবনিষ্ঠ জাতাং স্বর্ স্বযুপ্তি অবস্থায় দাক্ষিরপে যাঁহার অব্য় ও সমাধিকালে

দেই সকল অবস্থায় যাঁহার ব্যতিরেক, দেই অধিষ্ঠানের নাম আশ্রেয়॥ ২৪॥

শ্রীব্যাদদেবের সমাধিলক অর্থের বিরোধ হেতু এম্বলে ও জীবের শুদ্ধদত্ব স্বরূপকেও আগ্রয় বলিয়া ব্যাখ্যা করেন নাই, প্রাধ্যেন ন ব্যাথ্যায়তে। কিন্তুয়মেনার্থঃ।

য়াগ্রাদাদিয়বন্থায় সায়াময়েয় মায়াশক্তিকল্লিভেমু মহলাদিদ্রেরেয়ু চ, জীবরভিয়ু শুদ্ধজীবন্ধরণায় স্বশক্তিবৃতিয়ুচ
কেবলন্থরপেণ ব্যতিরেকঃ পরমদান্ধিভয়াহয়ম্পচ যদ্য
তদুল্ল অপাশ্রয় উচাতে। তন্মাদপক্ষানামন্যেয়াং
সমস্তানামাশ্রয় ইত্যর্থঃ।

জীবানাং রভিয়ু শুদ্ধস্বরপতয়া স্বোপাদিভয়াচ বর্তনেয়
স্থিতিয়ু অপাশ্রয়দর্বমতিক্রম্যাশ্রয় ইত্যর্থঃ। অপেত্যেতৎ থলু নর্জনে। বর্জনঞাতিক্রেমে পর্য্রস্যতীতি। তদেব
মপাশ্রয়াভিব্যক্তিয়ারভ্তং হেতুশক্রপদিষ্টদ্য জীবদ্য

িন্তু ইহার এই অর্থ। মায়াশক্তি কল্লিত জাগ্রদাদি অবস্থা কলে ও মহদাদি দ্রুল্য সকলেও এবং জীববৃত্তি অর্থাৎ শুদ্ধ বিষরপা শ্রীয় বৃত্তি সকলেতেও কেবল স্বস্থা রূপদারা তিরেকে অর্থাৎ অভাব এবং পরম দাক্ষি প্রযুক্ত যাহার অ্বয় ইয়াছে সেই বৃক্ষা আশ্রয় বলিয়া কবিত হয়েন। অতএব ক্ষা অপকৃষ্ট সকলের ও অন্য সমস্তের আশ্রয় এই অর্থ। জীব সকলের বৃত্তি সমুদায়ে শুদ্ধস্বরূপতা ও উপাধি াশিষ্ট রা দ্বারা বর্ত্তন অর্থাৎ স্থিতি সকলে অপাশ্রয় অর্থাৎ কলকে অতিক্রম করিয়া যিনি আশ্রয় হইরাছেন।

অপশব্দের অর্থ বর্জন। বর্জন এই শব্দটী অতিক্রমে প্রয়ব-ান হয়। অতএব অপাশ্রেয়ের অভিব্যক্তি দ্বারা স্বরূপ হেতু শুদ্ধস্বরূপজ্ঞানমাহ দ্বাভ্যাং।

পদার্থেযু যথা দ্রব্যং তন্মাত্রং রূপনামন্ত। বীজাদিপঞ্তান্তান্ত হ্যবস্থান্ত যুতাযুতং ।

বিরমেত যদা চিত্তং হিত্ব। বৃত্তিত্রয়ং স্বয়ং । যোগেন বা তদাত্মানং বেদেহায়া নিবর্ত্তে ॥ ২৫ ॥ ৬২ ॥

क्रभनाभाजात्कयू भनार्थियू घठानियू यथा ख्रवाः शृथियानि যুত্তমযুত্তঞ্চ ভরতি। কার্য্যদৃষ্টিং বিনাহপ্যুপলভ্যতে ( ক )। **उन्ना**जः छन्नः जीवरेहजनामाजः व्यवसास गर्छाधानामि-

রূপেতি। মূর্তা সংজ্ঞয়া চোপেতেভাগঃ। কার্যাদৃষ্টিমিতি।

শব্দ ব্যপদিষ্ট জীবের শুদ্ধদরূপ জ্ঞান ইহাই ছুই শ্লোকে ৰলিতেছেন যথা। (यमन घरे। नि भनार्थ मुनानि ख्वा ७ ज्ञाभ नामानिए महा

মাও, তাহার ন্যায় বীজ অবধি পঞ্চত্ত পর্যান্ত জীবের সমুদায় অবস্থাতে ষিনি যুক্ত ও অযুক্ত আছেন তিনিই আশ্রয়॥ যথন স্প্রির মায়াময়ত্ব অনুসন্ধান দ্বারা কিন্বা যোগদ্বারা

জাগ্রৎ স্বপ্ন স্বযুপ্তি রূপ বৃত্তিত্রয় হইতে অন্তঃকরণ স্বয়ং নির্ত হয়, তথনই আত্মাকে জানিতে পারেও সংগারচেষ্টা নিরত ইতি হয় ॥ ২৫ ॥ ৬২ ॥

क्रभगमविभिक्ते घठां नि भनार्थ मकरन एयमन शृथिगानि দ্রব্য মুক্ত ও অযুক্ত হয়। যেহেতু কার্য্য দৃষ্টি ব্যতিরেকেও

উপ্লব্ধি হইগা থাকে। তন্মাত্র শব্দে শুদ্ধ জীব চৈত্ৰসুমাত্র

( ক ) উপলভাতে ইতাত্র উপলম্ভাৎ। ইতি পাঠাস্তরং ॥

उन्नमन्डः।]

ব্যতিরিক্তচেন্টায়াঃ ॥

পঞ্চাস্তান্ত নবস্থপি দেহাবস্থাস্থ অবিদ্যয়া যুক্তং স্বতস্ত্বযুক্তমিতি। শুদ্ধমাত্মানমিখং জ্ঞাত্মা নির্বিল্লঃ সম্পাশ্রেয়ামু
সন্ধানযোগ্যে। ভবকীত্যাহ বিরমেতেতি।
র্তিত্রয়ং জাগ্রংস্থান্ত্যুপ্তিরূপং আত্মানং প্রমাত্মানং।
স্বয়ং বামদেবাদেরিব মায়।ময়ত্বানুসন্ধানেন। দেবহৃত্যাদেবিরানুষ্ঠিতেন যোগেন বা। ততশ্চ সহায়ান্তদনুশীলন-

গণি পৃথিবাাদেঃ প্রান্থেরিত্যর্থ:। অপাশ্রেরেতি ঈশর্ধগানধােগাে ভবতি বি:। অয়মিতি। বামদেবঃ থলু গর্ভন্থ এবং প্রমাত্মানং বুব্ধে।যোগেন হুতীত্যর্থ:।

বিষ্যা সকলে অর্থাৎ গর্ভধানাদি মৃত্যুপর্যান্ত নয়টী দেহের
বিষ্যাতে অবিদ্যায় যুক্ত, কিন্তু স্বতঃ অযুক্ত হইয়াছেন।
এই রূপ শুদ্ধ আত্মাকে অবগত হইয়া নির্কেদ যুক্ত
লৈ অপাশ্রয়ের অর্থাৎ আশ্রয়ের অনুসন্ধান করিতে যোগ্য
ইহাই বলিতেছেন। বিরমেতি এই শ্লোকে। রুত্তিরের
ি জাগ্রং স্বপ্নপ্র স্বমুপ্তি রূপ। আত্মাকে অর্থাৎ পরমান
ক। স্বরং অর্থাৎ বামদেবাদির নাার মায়াময়ত্ব অনুসন্ধান
তথা দেবহুতি প্রভৃতির ন্যায় অন্তানযোগ ভারা
বিকে জানিতে পারিয়া ঈহা অর্থাৎ তদকুশীলন বাভিরিক্ত

วर ॥ ১৭ ॥ श्रीमृडः ॥ ॥ ७० :

উদ্দিন্টঃ সম্বন্ধঃ ॥

ইতি ক্লিযুগপাবনস্বভ্জনবিভজনপ্রয়োজনাবতার এই ভগবংকৃষ্ণবৈজন্যদেবচরণাসুচরবিশ্ববিঞ্চবরাজসভাসভাজ ভাজনশ্রীরূপসনাতনাসুশাসনভারতীগর্ভে শ্রীভাগবর সন্দর্ভে তত্ত্বসন্দর্ভো নাম প্রথমঃ সন্দর্ভঃ ॥ \* ॥ তত্ত্বসন্দর্ভে ৪৭৫ শ্রোকাঃ ॥

ইতি কলীতি৷ কলিবুগণাবনং যং স্বভজনং বিতরণং প্রয়োজনং ফ ভাদৃশাবভার: প্রাফ্রভাবো যদ্য তথ্য শ্রীভগবংক্ষটেতনাদেবদ্য চরণরে রমূচরৌ বিশ্বস্থিন্ যে বৈক্ষবরাজান্তেষাং সভাস্থ যং সভাজনং সংকারণ ভাজনে পাত্রেচ যৌ শ্রীরূপদনাতনৌ তরোরস্থাদন ভারতঃউপদেশবারাজি গর্ভে মধ্যে যদ্য তিমিন্।

টিপ্লনী তত্ত্বদৰ্ণে বিদ্যাভূষণনিশ্বিতা। শ্ৰীকীৰপাঠসংপ্**তা স**ৃদ্ধিয়ে বিশোধাতাং॥ ৬০॥

চেন্টা হইতে নিবৃত্ত হইয়া থাকেন। ১২ দ্বাদশ ক্ষরের গ্র অধ্যায়ে শ্রীসূত এই সকল বলিয়াছেন॥ ৬০॥ ইতি সম্বন্ধ উদ্দিন্ট হইল॥

কলিযুগ পবিত্র কারি যে স্বীয় ভজন তাহার বিত্তা নিমিত্ত অবতীর্ণ শ্রীভগবান্ কৃষ্ণচৈতন্য দেবের দাসামূদার বৈষ্ণবরাজ সকলের সম্মানপাত্র শ্রীরূপ সনাতনের অমুশান বাক্যগর্ভ শ্রীভাগবতসম্পর্ভে শ্রীরামনারায়ণবিদ্যারত্বান্<sup>দিরি</sup> তত্ত্বসম্পর্ভনাম প্রথমসন্দর্ভে সমাপ্ত ॥ # ॥

## ভগবৎসন্দর্ভঃ।

শ্ৰীণশ্ৰীপুজ্যপাদ-জীবগোস্বামিপ্ৰণীত:

জ্ঞীরামনারাগণবিদ্যারত্বেনানূদিভ:

শ্রীরাসবিহারিসাম্ব্যতীর্থেন গংশোধিতঃ।

শ্রীরামদেবমিশ্রকর্তৃক— দ্বিতীয়সংস্করণং প্রকাশিতক।



মুর্শিদাবাদ,

প্রীশ্রীহরিভক্তিপ্রদায়িনীসভাতঃ বহরমপুর,—রাধারমণযক্তে জীব্রন্ধনাথমিশ্র-পিণ্টারেণ

মৃদ্রিতং।

<del>--</del>%---

**५०२८ माल-दिमार्थ।** 

## ভগবৎসন্দৰ্ভঃ৷

--:\*:---

শ্রীপ্রীরাধাগোবিন্দের জয়তঃ ॥
তৌ সন্তোষয়তা সন্তো শ্রীলরূপদনাতনো ।
দাক্ষিণাত্যেন ভট্টেন পুনরেতদ্বিবিচ্যতে ॥ ১ ॥
তদ্যাদ্যগ্রন্থনালেখং ক্রান্তব্যুৎক্রান্তখণ্ডিতং ।
পর্য্যানোচ্যাথ পর্য্যায়ং কৃত্বা লিখতি জীবকঃ ॥ ২ ॥ 
শ্রেথবমন্বয়জ্ঞানলকণং তত্তবং সামান্যতো লক্ষয়িত্বা
পুনরূপাদক্যোগ্যতাবৈশিক্টেনে প্রকটিতনিজ্ঞসত্তাবিশেষং

প্রীপ্রীরাধাগোবিন্দাভ্যাং নমঃ॥

প্রসিদ্ধ শ্রীল রূপ সনাতনের সন্তোষকারী দক্ষিণদেশীর শ্রীগোপালভট্ট পুনরায় এই প্রস্থের বিচার করিতেছেন॥ ১॥ জীবনামা কোন ব্যক্তি তাঁহার আদ্য লিখিল গ্রন্থ পর্য্যা দ্বী লোচনা করিয়া ক্রম ব্যক্তিক্রম খণ্ডন পৃথ্বক পর্য্যায়ক্রমে লিখিতেছেন॥ ২॥

ভিগবৎসন্দৰ্ভঃ

বিশেষতো নিরূপয়তি বদস্তীত নৈয়বোতরার্দ্ধন।
ব্রেক্ষতি পরমাত্মেতি ভগবানিতি শব্যুতে ॥ ৩॥ ১॥
অত্ত শ্রীমন্তাগবতাথ্য এব শাস্তে কচিদন্যত্রাপি তদেহং
তত্ত্বং ত্রিধা শব্যুতে। কচিদ্রুক্ষেতি। কচিৎ পরমাত্মেতি।
ক্রচিয়গবানিতি চ।

কিন্তুত্ৰ শ্ৰীমন্বাদিনমাধিনকাছেদাজ্জীব ইতি শব্যৱ ইতিনোক্তমিতিজেয়ং॥৪॥

ভত্ত প্ৰদাভগৰতে।ব্যথ্যাত্যোঃ প্রমাত্মা স্বয়মেব ব্যাখ্যা ভে। ভবতীতি প্রথমতস্তাবেব প্রস্তুয়েতে। মুলেতু ক্রমান্

প্রকটিত করিয়াছেন, তাঁহাকেই বিশেষরূপে > ক্ষের ২ অধ্যায়ে বদন্তীতি ১১ শ্লোকের উত্তরাদ্ধি দ্বারা নিরূপ। করিতেছেন। যথা॥

ত বৃদ্ধ ব্যক্তির। দেই অন্ধ জ্ঞানত বৃক্কে ব্রহ্ম, প্রমায়। ও ভগবান্বশিয়া কীর্ত্তন করেন॥ ৩॥ ১॥

এই শ্রীমন্তাগবত শাস্ত্রে, কখন অন্যত্ত্রও দেই এক তর্কে তিন প্রকারে বলিয়াছেন। যথা কোন স্থানে ব্রহ্ম, কোন স্থানে প্রমায়া এবং কোথাও ভগবান্। কিন্তু এই শ্রীমন্তাগবরে বেদব্যাদের সমাধিলক ভেদপ্রযুক্ত জীবকেও যে বলিয়াছেন, ভাহা উক্ত হয় নাই, জানিতে হইবে॥৪॥

উক্ত তিনের মধ্যে ত্রহ্ম ও ভগবান্কে ব্যাখ্যা ক<sup>রিবে</sup> পরমাত্মা আপনিই ব্যাখ্যাত হইবেন। অতএব প্র<sup>থ্য র</sup>

鑁

বৈশিক্টাল্যোতনায় তথা বিন্যাসঃ । অয়মর্থঃ ॥ ৫ ॥
তদেকমেবাথণ্ডানন্দস্ত্রপং তত্ত্বং থুংকতপারমেষ্ঠ্যাদিকানন্দনমূলায়ানাং পরমহংদানাং দাদনবশাভাদাজ্যমাপদ্দে
দক্তামপি তদীয়ন্দ্রপশক্তিবৈচিত্রাং তদ্গ্রহণাদামর্থ্যে
চেতদি যথা দামান্যতো লক্ষিতং তথৈব ক্ষুর্দ্ধা তদ্দেবাবিবিক্তশক্তিশক্তিমভাভেদতয়া প্রতিপাদ্যমানং বা ত্রেক্ষেভি
শক্যতে ॥ ৬ ॥
অথ তদেকা তত্ত্বং স্কপ্রভূতীয়ব শক্তরো ক্ষমপি বিশেষং

ব্ৰহ্ম ও ভগৰান এই তুইকে নিরূপণ করা হইতেছে।

মূলে যে ক্রমপূর্দিক লিখিত হইরাছে, তাহার উত্রোত্তর
প্রেষ্ঠতা প্রকাশের নিমিত্ত তদ্রণ নিন্যাদ। ইহার এই অর্থ॥ ৫
বাঁহার। পারমেষ্ঠাাদি স্থদকলকে থুংকার করিয়াছেন,
বাঁহাদেব চিত্র সাধনাদীন তংসরূপতাকে প্রাপ্ত হইয়াও সেই
তত্ত্বে স্বরূপশক্তির বৈচিত্র হেতু তাহা গ্রাহণ করিতে অদমর্থচিত্র হইরাছেন, এতাদৃশ পরমহংদদিগের যথাবং দামান্দ্রশে লক্ষিত ও ক্রেণে ক্র্তির হওয়াতে অথবা শক্তি ও শক্তিন্দান্কে পৃথক্ না করিয়া তত্ত্তায়ের সভেদ্য প্রতিপন্ন হওয়াতে, তাঁহারা দেই এক পূর্ণানন্দ্ররূপ তত্ত্বকে ব্রহ্ম বিলয়া
কার্তন করিয়াছেন॥ ৬॥

জঃস্তর স্বরূপভূতা অর্থাৎ অন্তরক। শক্তিবারা কোন বিশ্রেন শকে ধারণ করিয়া যিনি অন্যান্য শক্তি সকলের মূল আঞায়

ভগবৎসন্দর্ভ:

ধর্ত্ব পরাসামপি শক্তীনাং মৃশাশ্রয়রূপং তদসুভবানন্দসন্দে হাস্তর্ভাবিত তাদৃশব্রহ্মনন্দানাং ভাগবতপরমহংসানাং তথা কুভবৈকসাধকতমতদীয়স্বরূপানন্দশক্তিবিশেষাত্মকভক্তি-ভাবিতের স্তর্বহিরপীন্দ্রিরের্ পরিক্ষুরদ্বা ওদ্বদেব বিবিক্ত-তাদৃশশক্তিশক্তিমতাভেদেন প্রতিপাদ্যমানং

. বা ভগবানিতি শব্দতে ॥ ৭ ॥ এবমৈবোক্তঃ শ্রীজড়ভরতেন। জ্ঞানং বিশুদ্ধং প্রমার্থমেক-

মনন্তরং স্ববহিত্র হ্লা সতাং।

হইয়াছেন, তাঁহারই অনুভবরূপ আনন্দদমূহে যে সকল ব্রহ্মানন্দদশপর ভাগবত পরমহংদদিগের অন্তঃকরণ বিশুষ হইয়াছে, তাঁহাদিগেরই তজ্ঞাপ অনুভবের মুখ্যদাধক স্বরূপ তদীয় স্বরূপানন্দ শক্তি বিশেষাত্মক যে ভক্তি, তদ্বারা পরি-শুদ্ধ অন্তর্বাছ্য ইন্দ্রিয়দকলে যিনি সর্বতোভাবে ক্রিলিট্রা থাকেন, অথবা পৃথক্ তাদৃশ শক্তিমানের ভেদ্ধারা প্রতিপর হয়েন, দেই তৈত্বই ভগবান্ বলিয়া কথিত হইয়াছেন ॥ ৭॥

৫ ক্ষমে ১০ অধ্যায়ে ১১ শ্লোকে রহুগণের প্রতি ঐ প্রকার জড়ভরত কহিয়াছেন॥

ু মহারাজ ! বিশুদ্ধ, বাহাভ্যন্তর শূন্য, পরিপূর্ণ, অপরিছি<sup>র</sup> এবং নির্বিকার যে জ্ঞান, তাহাই পরমার্থ সভ্য, দেই ভা<sup>নের</sup> প্রত্যক্ প্রশাস্তং ভগকছকদংজ্ঞং

यम्। ऋरम् वः क बरमा वनस्त्री जि ॥

শ্রীধ্রুবং প্রতিমমুরুবাচ।

ত্বং প্রত্যগাত্মনি তদা ভগবত্যনন্তে

আনন্দমাত্র উপপন্নসমস্তশক্তাবিতি॥ ৮॥

এবঞ্চ আনন্দমাত্রং বিশেষ্যং সমস্তাঃ শক্তয়ে। বিশেষণানি বিশিষ্টো ভগবানিজ্যায়াতং তথা চৈবং বৈশিষ্ট্যে প্রাপ্তে পূর্ণাবিভাবত্বেনাথণ্ডতত্ত্বরূপোহসোঁ ভগবান্ ভ্রহ্ম তু

নাম ভগবৎ শব্দ, দেই জ্ঞানকেই পণ্ডিভেরা ৰাস্থ্দেৰ বিলিয়া থাকেন॥

৪ ক্ষমে ১১ শ্লোকে জ্রীধ্রুবের প্রতি স্বায়স্তুব মনু বিশিয়া ছেন॥

হে তাত! তিনি প্রত্যগাত্মা, ভগবান্, অনস্ত এবং সমস্ত শক্তিসম্পন্ন, আনন্দমাত্র তাঁহার স্বরূপ, তাঁহার প্রতি ভক্তি করিলে ক্রমে "আমি আমার" ইত্যাকার স্নৃচ্ অহঙ্কার ভেদ করিতে পারিবে ॥৮॥

এই প্রকার হওয়াতে আনন্দনাত্রই বিশেষ্য এবং সকল শক্তিই বিশেষণ। সর্বাপেক্ষা ভগবান্ই শ্রেষ্ঠ হইলেন, উক্ত বচন ঘয়ে ইহাই প্রাপ্ত হইল।

এই রূপে ভগবানের বৈশিক্ত্য প্রাপ্ত হওয়ায় পূর্ণাবিষ্ঠাব প্রযুক্ত ভগবান্ই অথও তত্ত্বস্বরূপ। আর ব্রহ্ম সামান্য সত্ত।

WSY!

ক্ষুট্মপ্রকটিতবৈশিক্ট্যাকারকেন ( সামান্যসন্তাকারছেন)
ত সৈনোলম্যগাবির্ভাব ইত্যায়াতং । ইদস্ত পুরতো বিস্তরেণ বিবেচনীয়ং ॥ ৯ ॥
ভগবচ্ছকার্থশ্চ প্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রোক্তং ।
য়ন্তলব্যক্তমন্তর্মচিন্ত্যমন্তমক্ষরং ।
ক্ষানির্দ্ধেশ্যমরূপঞ্চ পাণিপাদাদ্যসংযুতং ।
রিজুং সর্ব্রগতং নিত্যং ভূতযোনিমুকারণং ।
ব্যাপ্যব্যাপ্যং যতঃ সর্বং ত দৈ পশান্তি সূরয়ঃ ।
তদ্বক্ষ পরমং ধাম তদ্বেয়ং সোক্ষকাজ্কিণাং ।
ক্রতিবাক্যোদিতং সূক্ষাং ত দিফোঃ পরমং পদং
তদেতন্ত্যগবদ্বাচ্যং স্করপং পরমাত্মনঃ ।

প্রযুক্ত তাঁহার সমগ্র আবির্ভাব নহে ইহাই প্রাপ্ত হইন।

যাহা হউক, ইহা অত্যে বিস্তার রূপে বিচার করিব॥ ৯॥
ভগবৎ শব্দের অর্থ প্রীবিষ্ণুপুরাণে উক্তে হইয়াছে যথা।
যিনি অব্যক্ত, জরারহিত, অচিন্তা জন্মশূন্য, অক্ষয়, অনি
ক্লেশ্য, অরূপ, প্রাকৃত হস্ত পদাদিতে অসংযুক্ত, বিভু, দর্মন
গত, নিত্য, ভৃতদকলের উৎপত্তি স্থান, কারণাতীত, দর্মন
ব্যাপক, অব্যাপ্য, যাহা হইতে সমুদায় হইতেছে, পণ্ডিত্রন
উাহাকেই দর্শন করেন। তিনিই পরম ব্রহ্ম, পরম ধার,
মোক্ষাভিলাধিদিগের ধ্যেয় এবং বেদবাক্যে সূক্ষ্ম পদা
বিশ্বা ক্থিত, তাহাই বিষ্ণুর পরম্পদ। পর্মান্থার ইংটি
ভগবদাচ্য স্কর্মণ কিন্তু সক্ষয়স্কর্মণ নহে। অত্ঞব সেই অদি

বাচকো ভগচ্ছকন্তস্যাদ্যস্থাক্ষরাত্মনঃ।
ইত্যাহ্যক্ত্মা ॥ ১০ ॥
সংভর্তেতি তথা ভর্তা ভকারোহর্ষরয়ান্মিতঃ।
নেতা গদরিতা অফা গকারার্বন্তথা মুনে ॥
ঐশ্ব্যাদ্য সমগ্রাদ্য বীর্যাদ্য যশদং ল্রিয়ঃ।
জ্ঞানবৈরাগ্যয়োটেশ্চব ষধাং ভগ ইতীঙ্গনা।
বদস্তি তত্র ভূতানি ভূতাত্মনাথিশাত্মনি।
সচ ভূতেঘশেষের বকারার্বস্ততোহব্যয়ঃ ইতি চোক্ত্মা ॥১১॥
জ্ঞানশক্তিবলৈখর্য্যবীর্যতেজাংস্তশেষতঃ।
ভগবচ্ছক্বাচ্যানি বিনা হেয়ৈগ্রনাদিজিঃ। ইতি পর্যান্তের
প্রবিদ্যত বিশেষণবিশিক্টতা বিবেচনীয়া॥ ১২॥

শনিচ্যুত আত্মার বাচক ভগনং শক্ ইত্যাদি বলিয়া ॥ ১০॥
নংভত্তা ও ভত্তা এই তুইটা অর্থ সমন্বিত, আর গকার
নেতা, গমন্নিতা ও স্রফা এই তিন অর্থবিশিষ্ট। অতএব ছে
মৃনে! সমগ্র ঐশ্ব্যা সমগ্র বীর্যা, সমগ্র যশঃ, সমগ্র জ্ঞান ও
সমগ্র বৈরাগ্য এই ছয়টীর নাম ভগ। সেই অধিল ভৃতাজায়
ভৃত সকল বাদ করিতেছে এবং দেই অথিল ভৃতাজায়
ভৃত দকল বাদ করিতেছেন, ইহাই বা বকারের অর্থ, এই হেড়ু
তিনি অব্যয়, ইহাই বলিয়া॥ ১১॥

অশেষ জ্ঞান, অশেষ শক্তি, অশেষ বল, অশেষ ঐশ্বর্যা,
অশেষ বীর্যা এবং অশেষ তেজঃ ইত্যানি সকল ভগবৎ শব্দের
বাচা, ইহাতে হেয় গুণসকল কিছু মাত্র নাই। বিষ্ণুপুরাণে
এই পর্যান্ত বলিশাছেন। পূর্ণের ন্যায় এইলেও বিশোষ্যের বিশেষার বিশ্বর বাহার বিশ্বর বিশ্ব

বিশেষণদ্যাপ্যহেয়ন্ত্রং ব্যক্তীভবিষ্যতীতিঅরপং পাণি-পাদাদ্যসংযুত্ত্রিতীদং ব্রহ্মাথ্যকেবলবিশেষ্যাবির্ভাবনিষ্ঠং। ঐথর্যুদ্য সমগ্রস্যেত্যাদিকং কেবলবিশেষণনিষ্ঠং। বিছুং সর্মণত্রিত্যাদিকিস্ত বিশিক্তনিষ্ঠং \*। অথবা অরপমিত্যা-দিকং প্রাক্তরূপাদিনিষেধনিষ্ঠং। অতএব পাণিপাদাদ্য-সংযুত্ত্রিতি সংযোগসম্ম এব পরিহিয়তে নতু সমবাম্ন সম্ম ইতি জ্লেয়ং॥ ১০॥ বিভুমিতি মর্মবিভ্রযুক্তমিত্যর্পঃ। সর্মগ্রমপরিচ্ছিয়ং। ব্যাপীতি সর্মব্যাপকং। অব্যাপ্যমন্যেন্ত্ ব্যাপ্ত মুশক্যং। ভদেতদ্রহ্মান্তর্পা গ্রাহ্রেন্ত্র্যাপ্ত মুশক্যং।

বিশেষণের অংহয়য় অর্থাৎ অত্চছত্ব ব্যক্ত হইবে। অরুণ ও পাণিপাণাদি অংসমুক্ত ইহা কেবল ত্রন্ধাধ্য বিশেষ্যের আ্বিভাবনিষ্ঠ।

সমগ্র ঐশব্য ইত্যাদি পদ কেবল বিশেষণনিষ্ঠ। বিভু ও ভগৰৎ ইত্যাদি পদ বিশিষ্টনিষ্ঠ। অথবা অরূপ ইত্যাদি পদ প্রাকৃত রূপাদিনিষেধনিষ্ঠ। অতএব ইহাও জানিতে হইবে যে, পাণি-পাদাদি অসংযুত এই পদটা কেবল সংযোগসম্বদ্ধ-

যে, পাণি-পাদাণি অসংযুত এই পদটা কেবল সংযোগসম্বদ্ধ-কেই পরিধার করিতেছে কিন্তু সস্বায়সম্বদ্ধকে পরিত্যাগ করেনাই॥ ১৩॥

বিভূ এই শক্তের অর্থ সমুদায় বৈভবযুক্ত। ব্যাপী অর্থাৎ সর্বাবাপক। অব্যাপ্য শক্তের অর্থ অন্যে বাঁহাকে ব্যাপিতে

<sup>ু •</sup> বিশিষ্টশব্দেন ঋণক্ষণাদিবিশিষ্টত। বোধা। সাচত্রক্ষণি শ্বরূপযোগ্যা, ভগৰতি চ ফলোপধারিক। । (আর্, এস্,)

নির্দ্ধারয়তি ॥ ১৪ ॥

স্কাৰছকোইয়ং তদ্য নদীবিশেষদ্য গদাশক্ৰৱাটক এৰ নতু তটশক্ৰল্লককঃ ॥ ১৫॥ এবং দতি অক্ষরদাম্যান্নিক্রয়াদিতি নিরুক্তম্ভমাঞ্জিত

( রুচ্মিপ্যাপ্রিত্য ) ভগাদিশব্দানামর্থমাহ ॥ ১৬ ॥ সমুর্ত্তেতি । সম্ভূর্তা স্বভক্তানাং পোষকঃ । ভর্তা 'ধারকঃ স্থাপক ইত্যর্থঃ । নেতা স্বভক্তিফলস্য প্রৈম্মঃ প্রাপকঃ ।

পারে না। দেই এই ত্রহ্মম্বরূপ ভগণৎ শব্দ দ্বারা বাচ্য কিন্তু লক্ষ্য নহে॥ ১৪॥

এই বিষয় নির্দ্ধারণ করিতেছেন। যেমন গঙ্গাশব্দ নদীবিশেষের বাচক তজ্ঞপ ভগবং শব্দ ত্রপ্রের বাচক সাত্র, তট শব্দের ন্যায় লক্ষক নহে অর্থাৎ তট শব্দ যেমন নদীকে লক্ষ্য করে। তাহার ন্যায় ভগবং শব্দ ত্রক্ষাকে লক্ষ্য করে না॥ ১৫॥

এই প্রকার হইলে অক্ষয় দাম্য প্রযুক্ত ব্রহ্ম ও ভগবানে শ্যত। বলিতে হ'ইবে।

যাহা হউক, একণে বেদাঙ্গ বিশেষের মতকে আশ্রন্ত করিয়া এবং রুড়ি কেও অবলম্বন করিয়া ভুগ প্রস্তৃতি শব্দ সকলের অর্থ বলিতেছেন যথা॥ ১৬॥

শতের শকের অর্থ স্বায় ভক্তসকলের পোষক, ভর্তা শকে ধারক এর্থাৎ স্থাপক। নেতা শকে স্বীয় ভর্তিকলরপ থেগের প্রাপক অর্থাৎ প্রস্তি করাইয়া দেন। গময়িতা শক্তি

গময়িতা খলোকপ্রাপকঃ। স্টা খছজেযু তভদ্গন (महाकामधिका । जगः (भाषकञ्चा मिकञ्च कम् अनुस्मित्र) নতু সাক্ষাদিতি জেয়ং॥ ১৭॥ ঐখগ্যং দৰ্ববলীকারিত্বং। দমগ্রদ্যেতি দৰ্ববতামেতি। वीर्धाः मनिमञ्जारमतिव প্রভাবঃ। यट्मा वाधानः भत्रीतानाः সাদ্যা ণাখ্যাতিঃ। শ্রীদঃ বিপ্রকারা সম্পং। জ্ঞানং সর্ব छত্ব: । বৈরাগ্যং প্রপঞ্চবস্তুনাগক্তি: । ইঙ্গনা গংজ্ঞা ॥ ১৮॥ অক্ষরদাম্যপক্ষে ভগবানিতি বক্তব্যে মতুপে৷ বলোপ-

স্বীয় লোক (ধাম) প্রাপ্ত করান। অন্টা শব্দে স্বীয় ভক সকলে ডক্তং গুণ সকল বোধ করান। জগৎ পোষকস্থানি পরম্পরায়ার ইইয়া থাকে, তিনি দাক্ষাৎ করেন না, ইং জানিতে হইবে ॥ ১৭॥

जैचर्रा मत्कत वर्ष नर्वत्नीकातिष् । नम्य अहे भन जैच-র্যাদি ছয়টীর গহিত অম্বয় হইবে। বীর্য্য শব্দের অর্থ মণিমন্ত্র-দির ন্যায় প্রভাব, যশঃ শব্দের অর্থ বাক্যু, মন ও শরীরের সাদ্গুণ্যথ্যাতি। শ্রীশব্দে সর্বপ্রকার সম্পং। জ্ঞানশবে मर्खछञ्, रेवत्रागामस्य श्राप्तक वञ्चरङ ध्वनामक्ति। देशनी শব্দে নাম।। ১৮॥

· অক্রের সমতা পক্ষে ভগবান এই শব্দ প্রয়োগ করিতে **হয়, কিন্তু তাহা যে উক্ত হয় নাই, ইহার কারণ এ**ই <sup>যে</sup>. শ্রান্দন:। সম্ভর্তে ত্যাদিষু সম্ভর্ত্ত্তাদিষেব তাৎপর্যাং। যথা
স্প্তিও স্ত্রেরা বাক্যমিত্যক্র পচতি ভবতীত্যস্য বাক্যম্য
পাকো ভবতীত্যর্থঃ ক্রিয়তে। যথাবা সন্তারামন্তি ভবতীত্যক্র ধাত্বর্থ এব বিবক্ষিতঃ
তদেবমেব ভগবানিত্যক্র মতুবর্থো যোজয়িত্বং শক্যতে ॥১৯
প্রকারাস্তরেণ যভ্ভগান্দর্শয়তি জ্ঞানশক্তীতি।
জ্ঞানমস্তঃকরণদ্য, শক্তিরিক্রিয়াণাং, বলং শরীরস্য।
ঐপর্যাবীর্য্যে ব্যাখ্যাতে। তেজঃ কান্তিঃ। অশেষতঃ দামদ্য সূত্রে মতুপের বকার লোপ হইয়াছে।

দদ দৃত্তে মহুপের বকার লোপ হইয়াছে।

সম্ভূতি ইত্যাদিতে সম্ভূত্ত্ত্ত্ত্ত্তি ইহাই তাৎপ্যর্য। যেমন

গ্ ভিঙ্ম্ত সমূহ বাক্য, এম্বলে পচ্চি ভবতি এই বাক্যের

ক হইতেছে এই রূপ অর্থ করিয়া থাকেন। অথবা দ্রুলা

র অর্থে অন্ধাতু ও ভূগাতুর প্রয়োগ অন্তি ও ভবতি অর্থাৎ

ছে ও হইতেছে, এ ম্বলে যেমন কেবল ধাত্ত্র্থমাত্তই

নার ভাৎপর্য্য তদ্রেপ ভগবান্ এই স্থলে পণ্ডিভগণ মতুপের

থোজনা করিতে সমর্থ হয়েন না॥ ১৯॥

অত এব অন্য প্রকারে ভগশব্দের অর্থসকল দেখাইতেন

ন ম্থা॥

জান অন্তঃকরণের, শক্তি ইন্দ্রিয়দকলের, বল শরীরের। বিলিও বীর্ঘা পূর্বের ব্যাথ্যা করা হইয়াছে। তেজঃ শব্দে ন্তি। অংশষতঃ শক্তের অর্থ সমগ্রন্তা। ভগবংশাব্দের ব্যোণেত্যর্থ:। ভাগ্বচ্ছক বাদ্যানীতি ভগবতো বিশেষ

গান্যেবৈতানি নভূপলক্ষণানীত্যর্থ:। অত্র ভগবানিতি
নিত্যযোগে মতুপ্॥ ২০॥

অথ তথাবিধভগবক্রপপূর্ণাবিভাবং তত্ত্বং পূর্ববিজ্জীবাদি
নিম্ময়ুদ্মেন ফ্রুরবা প্রতিপাদ্যমানং বা প্রমাজেতি শব্যত
ইতি। যদ্যপ্তে ব্রুলাদিশকা প্রায়োদিশবাহর্ণ

वर्त्तेरछ তথाপি তত্র সঙ্কে গ্রাধান্যবিবক্ষয়েদমুক্তং॥ ১॥

२ ॥ ञीमृहः ॥ २३ ॥

এবনেব প্রশ্নোতরাভ্যাং বিরুণোতি।

বাচ্য এই পদের অর্থ ইহার। দকল ভগবানের বিশেষণ, কিন্ত উপলক্ষণ নহে ভগবান্ এই স্থলে নিত্যযোগে মঙ্গুণ্ হই-যাছে॥ ২০॥

অন্তের উক্ত প্রকার ভগবজ্ঞপের পূর্ণাবির্ভাব রূপ দেই ভত্তকেই পূর্বের ন্যায় জীবাদির নিয়ন্ত্য রূপে ক্ষুর্তি হও রাতে অথবা প্রতিপাদ্যান অর্থাৎ জ্ঞাপনের বিয়ম হওয়াতে পরমায়া বলিয়া কার্ত্তন করিয়াছেন। যদিত এই প্রকাদি শব্দ সকল প্রায় পরস্পার অর্থ সকলে বর্ত্তমান হইয়াছে, তথাপি সেই সেই প্রকাদি স্থলে সঙ্কেত প্রাধান্য কণনেচছায় এই রূপ উক্ত হইয়াছে। এই সকল বিষয় প্রথমস্কল্পের দিতায় অন্যাণে প্রীদৃত বলিয়াছেন॥ ২১॥

এই প্রকার প্রশ্নোতর দারা ১১ ফক্ষে ৩ স্বাংগ ৩৫ <sup>।৩৬</sup>

व्राटकावाह॥

নারায়ণাভিধানদা জক্ষণঃ পরমান্সনঃ। নিষ্ঠামর্হথ নো বক্ত্যুয়ং হি জক্ষবিভ্যাঃ॥

গ্রীপিপ্পলায়ন উবাচ।।

ষিত্যন্তবপ্রলয়হেতুরহেতুরদ্য বৎসপ্রজাগরস্ত্যুপ্তিযু সন্বহিশ্চ॥

দেহেন্দ্রিগাল্ল্ছদয়ানি চরন্তি বেন সংজীবিতানি তদবেহি পরং নরেন্দ্র ॥ ২২ ॥ ২ ॥

অত প্রশ্নমার্থঃ।

শ্ব এখন। বিষয় ভাষতঃ ব্রহ্মেতি প্রমাক্সেতা। দি-

মাকে বিস্তার করিতেছেন যথা।।

রাজানিমি জিজ্ঞাসা করিলেন হে ঋষিগণ! আপনারা শিজ্ঞদিগের শ্রেষ্ঠ, অতএব নারায়ণ নামক প্রমাত্মা প্র-

রি কিরূপ নিষ্ঠা অর্থাৎ তাঁহার স্বরূপ কি আমাকে উপ-

পিপ্লায়ন কহিলেন, হে নরেন্দ্র ! যিনি এই জগতের স্ষ্ঠি ত প্রলয়ের হেতু ও স্বয়ং অহেতু এবং যিনি স্থপ্ন জাগ্রং

ও কালে ও সমাধিতে সক্রপে বর্তুমান, আর দেহ ইন্দ্রির ইহার। যাঁহার দ্বারা জীবিত থাকিয়া বিচরণ করে তাঁহা-ই পরমতত্ত্ব বলিয়া জানিবা॥ ২২॥ ২॥

প্রদিক্ষতংসমুদায়তৃতীয়তয়া পাঠাং। ( স্বাংশেন বিজ্
পুরুষাভিধানমবাপ নারায়ণ আদিদেবঃ।) ইত্যত্ত তংসয়
নার্গজাং। নারায়ণস্থমিত্যাদে বক্ষ্যমাণনিরুক্তানুসায়াজ।
নারায়ণে তুরীয়াথ্যে ভগবচহকশব্দিতে ইত্যাদে প্রী
ভাবিহাচ্চ। নিষ্ঠাং তত্তং॥২০॥

প্রশালনে বিষ্ণার প্রতীতি যং স্থিতাদিকে নারায়ণনাসক ভগণানের ত্রহাও প্রমাজা ইকাচি

বলিয়া যে দকল নাম প্রাসিদ্ধ আছে তৎসমুদায়ের তৃঠা।
পাঠ হেতু। সফট পঞ্জুত দারা ত্রহ্মাণ্ডরূপ পুরী নির্দাণ
পূর্বকি অংশরূপে তাহাতে প্রবেশ করত আদিদেব নারাদ
পুরুষ সংজ্ঞা ধারণ করিয়াছেন। ইহা একাদশক্ষরেঃ
অধ্যায়ে ০ শ্লোকের অর্থের দহিত দ্যানার্থ প্রযুক্ত, নারা
য়ণক্ষ মিত্যাদি দশ্মক্ষরের ১৪ অধ্যায়ে বক্ষ্যাণ সিদ্ধান্ত গ্রে

নারায়ণে তুরীয়াথ্যে অর্থাৎ তুরীয় নারায়ণ রূপ ভগবং শং
শব্দিত আমাতে যে যোগী মন ধারণ করেন, ভিনি মর্থ-বিশিষ্ট হইয়া বশিত্ব প্রাপ্ত হয়েন।

এই ধিষয় একাদশস্ক্ষের ১৫ অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে শৃ ছইবে, এ প্রযুক্ত নারায়ণ শব্দ ভগবান্কেই লক্ষ্য করিয়াছে। নিষ্ঠা শব্দের অর্থ তত্ত ॥ ২৩ ॥

প্রশ্ন করে করিতেছেন যণা স্থিতীতি। <sup>বিষ্</sup> স্থিত্যাদির হেতুও স্বয়ং **অহে**তু এবং যিনি জ্বাগ্রহ প্রভৃতি

<sup>) (</sup>वष्टिकाः मः कितान्ति ।

রহেতুশ্চ ভবতি যক্ত জাগরাদিয়ু সদ্বহিশ্চ ভবতি যেনচ
দেহাদীনি সংজ্ঞীবিতানি সন্তি চরন্তি। তদেকমেব পরং
তবং প্রশ্নক্রমেণ নারায়ণাদিরূপং বিদ্ধীতি যোজনীয়ং ॥২৪
তথাপি ব্রহ্মত্মপ্রতীকরণায় বিপর্যুয়েণ ব্যাখ্যায়তে।
তবৈক সৈয়ব বিশেষণভেদেন তদবিশিইত্বেন্চ প্রতিপাদনাং তথৈব ভত্তপাদকপুরুষামুভবভেদাচ্চাবিভাবনাম্নোভেদ ইত্যুত্তরবাক্যতাৎপর্যুং॥ ২৫॥

এতহ্বক্তং ভবতি। স্বয়মহেতুঃ স্বরূপশক্ত্যৈকবিলাসময়-

ও সমাধিতে সক্রপে বর্ত্তমান আছেন। আর বাঁছার দ্বারা দেহেন্দ্রিয়, প্রাণ, মন, এই সকল জীবিত থাকিয়া বিচরণ করে সেই এক পরম তত্ত্বকে প্রশ্ন ক্রমে নারায়ণাদিরূপ জানিবা। ইহাই যোজনা করিতে হইবে॥২৪॥

তথাপি ত্রহ্মকে স্পাষ্ট করিবার নিমিত্ত বিপর্যায়রূপে ব্যাখ্যা করিতেছেন যথা॥

তম্বধ্যে একেরই বিশেষণভেদ ও তাঁহার বিশিষ্টত্ব প্রতি
 শাদন হেতু এবং সেই রূপই ভত্তত্পাদক পুরুষের অনুভবভেদাধীন, আবির্ভাব ও নামের ভেদ হইয়াছে। ইহাই উত্তর

বাক্যের তাৎপর্যা॥ ২৫॥

ইংগোরা ইহাই বলা হইল, যথা—

<sup>স্বরূপশ</sup>ক্তির এক বিলাদসরূপ প্রযুক্ত যিনি স্বয়ং <sup>হতু</sup> হইয়াছেন। স্থিত্যাদি বিষয়ে উদাসীন হইয়াও যিনি

[ ভগবৎসন্দর্ভ:

ত্বেন তত্ত্রোদাসীনমপি প্রকৃতিজ্ঞীবপ্রবর্ত্তকাবস্থপরমান্ধা পরপর্য্যায়স্বাংশলক্ষণপুরুষদ্বারা যদস্য সর্গস্থিত্যাদিংছ্ ভবিতি তন্ত্রগবজ্ঞপং বিদ্ধি ॥ ২৬ ॥ পরমাত্মতা চৈবমুপতিষ্ঠতীত্যাহ পুনস্তেনৈব যেন ছেছ্ কর্ত্রণ আত্মাংশস্থৃতজ্ঞীবপ্রবেশনদ্বারা সংজ্ঞীবিতানি সন্ধি দেহাদীনি তত্ত্বপলক্ষণানি প্রধানাদিসর্ব্বাণ্যের তত্ত্বাহি যেনৈব প্রেরিতত্ত্বৈর চরন্তি স্বস্বকার্য্যে প্রবর্ত্তিস্ত তৎপর্য়

তথাচ। তব্মৈ নমো ভগবতে ত্রহ্মণে পরমাত্মেন। ইভা বরুণকৃতশ্রীকৃষ্ণস্ততোঁ। টীক!চ। পরমাত্মনে সর্বক্ষীবনিয়ন্ত

প্রাক্ত ও জীবের প্রবর্ত্তক অবস্থায় পরমাত্মার অন্যুপর্যায়ে
নিমিত্ত স্বীয় অংশস্বরূপ পুরুষবারা এই জগতের স্থা দির হেতু হইয়াছেন, তাঁহাকেই ভগবজ্ঞাপ বলিবে ॥ ২৬ ॥
পুনরায় সেই প্রকারেই ঘিনি হেতুকর্তা। যাঁহার আত্মা
ভূত জীবরূপে প্রবেশ দারা দেহাদি এবং দেহাদি উপশ্লি
প্রকৃতি প্রভৃতি তত্ত্বকল সংজীবিত হইয়াছে এবং বাঁহ

অক্তাত অভাত তথ্যকল সংজ্ঞাবত হংগাছে এবং বাং কর্ত্ক প্রেরিত হইয়া চরিত অর্থাৎ স্বস্থ কার্য্যে প্রবৃত্ত है তিছে। তাঁহাকেই পরমাত্মরূপ বলিয়া জানিবা ॥ ২৭॥

্উক্ত বিষয়ের প্রমাণ॥ তুমি ভগৰান্, ত্রহ্ম ও পরমাত্মা, তোমাকে নমস্কার। দ্<sup>দ্দ</sup>

ক্ষে ২৮ অধ্যায়ে বরুণকৃত এই শ্রীকৃঞ্চের স্তুতিতে <sup>শ্রীক</sup>

ইত্যেষা। জীবদ্যাত্মত্বং তদপেক্ষয়া তদ্য পরমাত্মত্বাত্তঃ
পরমাত্মশব্দেন তৎদহযোগী দ এব ব্যজ্যতে ইভি। তত্তদবশিষ্টত্বেন প্রক্ষাত্মতা হৈবমুপতিষ্ঠতীত্যাহ স্বপ্লেভি।
জাগরে স্বপ্লে স্থাপ্রভিচ যথ দথ অন্নিতং তদ্বহিঃ দমাধ্যাদেচি যাববশিষ্টং চিন্মাত্রত্বেন প্রকাশমানং॥ ২৮॥
যাদ্যপি। জাগ্রংস্থপ্রস্থাপ্রপ্র গুণতো বৃদ্ধির্তয়ঃ। তাদাং
বিলক্ষণো জীবঃ দাক্ষিত্বেন বিনিশ্চিতঃ। ইভি দর্শনেন
শুদ্ধ জীব স্থরূপ্রেশ্বাব্রোপস্থিতং ভবতি তথাপ্যত্র ন

যানী টীকাতে বলিয়াছেন, পরমান্তা শক্তের অর্থ সমস্তজীবের
নিয়ন্তা। এই রূপ ব্যাথ্যায় জীবের আত্মত্ব এবং জীব অপেক্ষা
তাঁহার পরমান্ত্রত্ব, অতএব পরমাত্মশক্ষ দ্বারা ভিনি জীবের
সহযোগী ইহাই প্রকাশ হইতেছে। আর ভগবান্ ও পরমাত্মা
এই সুইয়ের অবশিষ্টতা প্রযুক্ত কেবল ব্রহ্মত্বই উপস্থিত হইতেছে, এই বিষয় বলিতেছেন "স্বপ্নেতি"। যিনি জাগরণ,
স্বপ্ন, ও স্থ্রপ্তি কালে অন্বিত (যুক্ত) তিনিই সমাধিতে
অন্তিত, অতএব যিনি অবশিষ্ট অর্থাৎ কেবল হৈতন্যরূপে
প্রকাশনান, তাঁহাকেই ব্রহ্ম বলিয়া জানিবে॥ ২৮॥
জাগ্রহ, স্বপ্ন ও স্থ্রপ্তি এই তিন বৃদ্ধির বৃত্তি বটে, কিস্তা
সাভাবিক বৃত্তি নহে, ইহারা সত্ব রক্ষঃ ও তমোগুণের কার্য্য
মাত্র, আর জীব তাহাদিগের সাক্ষিরূপে বর্ত্তমান, স্বতরাং সে
স্কল হইতে ভিন্ন হ্যেন। এই একাদশক্ষক্ষের ১৩ অধ্যায়ের

ভন্মাত্রং বিবঙ্গিতং কিন্তুন্তভূ কিন্তীবাখ্যাদিশক্তিকং পূর্ণ-

छिशवरममर्डः।

চিজ্রপমের বিবক্ষিতং॥ ২৯॥

যত্র পূর্ণং বস্তু দশয়িতুং ন শকাতে তত্তিকদেশনির্দেশেনৈবাদিশ্যতে। অসুল্যগ্রে সমুদ্রোহয়মিতিবং। অক্ষত্ব গ্রহণং চাভেদদৃষ্ট্রের স্থাদিতি তদভেদনির্দেশ-চাত্রোপ-যুক্ত এব। এবমন্যত্রাপ্যভয়ো বিবেচীয়ঃ। যদি ভেদো-স্পোপনীয়ন্তদা, সপ্রাদৌ যদস্বয়েন স্থিতং যচ্চ তছহিঃ শুদ্ধা-

য়াং জীবাখ্যশক্তো তথা স্থিতং চকারাৎ ততঃ পরত্রাণি

২৬ শোকের উক্তি হেতু এ স্থলে শুদ্ধ জীবস্করণ উপস্থিত হৈলেও তথাপি জীবম'ত্রেই নহে, কিন্তু অন্তভূতি জীবাখ্যাদি শক্তিকেই এ স্থলে পূর্ণ চিজ্ঞাপেই কহিয়াছেন॥ ২৯॥

যে ছলে পূর্ণ বস্তকে দেখাইতে সমর্থ না হয়েন, সে ছলে একদেশের নির্দ্দেশ্বারাই উদ্দেশ করিয়া থাকেন। যেমন এই সমুদ্র বলিয়া অঙ্গুলির অগ্রারানির্দেশ করেন, ডক্রেপ, এস্থলে

ত্রক্ষের সহিত জীবাত্মার অভেদ নির্দেশ উপযুক্তই হই-রাছে। এই প্রকার অন্যত্তও অভেদনির্দেশ বিবেচনা করিতে হইবে। যদি ভেদ জানাইবার আবশ্যক হয় তবে স্বপ্নাদিন্দে যিনি অস্বয়ন্ত্রারা স্থিত হইয়াছেন এবং যিনি ভাহার বাহিরে

অর্থাৎ শুদ্ধ জীবাধ্য শক্তিতে তজ্রপভাবে অবস্থিত। চকার প্রয়োগ হেতু তাহার পরেও যিনি ব্যতিরেকদারা অবস্থিত ত্রাপি ব্যতিরেকেণ স্থিতং স্বয়মবশিকীমিতি ব্যাথ্যেরং
তদৈবং যং ত্রিবিধত্বেনৈবাবির্ভবতি তৎপর্মেব তত্ত্বমবৈহীতি॥ ১১॥ ০ । জ্রীনারদঃ॥ ০০॥
ইদমেব ত্রয়ং দিন্ধিপ্রদক্ষেহপ্যাহ ত্রিভিঃ—
বিক্ষো ত্রাদীশ্বর চিত্তং ধারয়েং কালবিগ্রহে।
স ঈশিষ্মবাপ্রোতি ক্লেত্রং ক্লেত্রজ্ঞচোদনং।
নারায়ণে তুরীয়াপ্যে ভগবচ্ছকশব্দিতে।
মনো ম্যাদেধদেযাগী সন্ধ্যাবশিতামিয়াং।

এবং যিনি স্বয়ং অবশিক্ট, তাঁহাকেই ব্রহ্মরূপ বলিয়া ব্যাখ্যা দরিবে। অতএব এই প্রকারে যিনি ত্রিবিধ অর্থাৎ ব্রহ্ম দাস্থা ও ভগবান্ নামে আবিস্কৃতি হয়েন তাহাকেই পরমতন্ত্র ালিয়া অবগত হইবা। এই বিষয় একাদশক্ষক্ষের ৩ অধ্যায়ে পঞ্চলায়ন বলিয়াছেন। এই সমুদায় নারদের উক্তি॥ ৩০॥ ব্রহ্ম, আস্থা ও ভগবান্ এই তিনকেই সিদ্ধিপ্রদক্ষেও ১১

ন্ধির ১৫ অধ্যায়ে ১৫। ১৬। ১৭। এই তিন শ্লোকে গ্রান উদ্ধরের প্রতি বলিয়াছেন যথা।

কালকলয়িতা ত্রিগুণমায়াধীখন বিষ্ণুরূপ আমাতে যে টিক্তি মন ধারণ করেন, তিনি উপাধির সহিত জীবের রচয়িতা পি ঈশিত্ব প্রাপ্ত হয়েন॥

ত্রীয় নারায়ণরূপ ভগবংশকে শব্দিত আমাতে যে যোগী .

নিপ্ত নৈ ত্রন্ধাণি ময় ধারয়ন্ বিশদং মনঃ।
পরমানন্দমাথোতি যত্র কামোহবদীয়তে॥ ৩॥
টীকাচ। ত্র্যাখিরে ত্রিগুণমায়ানিয়ন্তরি। অতএব কালবিগ্রহে আকলয়িত্রপে অন্তর্যামিণি। তুরীয়াথ্যে—
বিরাট্ হিরণ্যগর্ভণ্চ কারণং চেত্যুপাধ্যঃ। ঈশস্য যত্রিভিহীনং তুরীয়ং তৎপদং বিহুঃ। ইত্যেবংলক্ষণে। ষ্ণাং
ভগ ইতীঙ্গনা তদ্বতি ভগবছদশন্তিত ইত্যেষা॥ ৩১॥

১৫॥ শ্রীভগবান্॥ ৩॥

অথ বদন্তীত্যাদ্যস্থ প্রত্যবস্থাপনং যাবত্তীয়সন্দর্ভা

নিগুণ অক্ষারপ আমাতে যিনি নির্মাল মন ধারণ করেন, তিনি ক্ষুৎ পিপাদাদি ষড়্মি রহিত হইয়া যথায় কামের অং-সান হয়, তাদৃশ প্রমাননদ প্রাপ্ত হয়েন॥ ৩॥

শ্রীধরস্থামির টীকা যে, ত্র্যধীশ্বর অর্থাৎ ত্রিগুণ মাগ্রা নিয়ন্তা, অত এব কালবিগ্রাহ, কালকলিয়িতা, অন্তর্যামী ও তুরীয়াখ্য। তুরীয়াথ্যের অর্থ এই যে বিরাট, হিরণ্যগর্ভ ও কারণ অর্থাৎ স্থুলদেহ, সূক্ষাদেহ ও কারণদেহ এই তিনী ঈশ্বরের উপাধি, যিনি এই তিনটা বর্জিত তাঁহার নাম তুরীয়া সমগ্র ঐশ্বর্যা, সমগ্র বীর্যা, সমগ্র যশঃ, সমগ্র সম্পাৎ, সমগ্র

জ্ঞান ও দমগ্র বৈরাগ্য, এই ছয়টীর নাম ভগ। যিনি এই <sup>স্থা</sup> দায় বিশিক্ট তিনিই ভগবংশব্দের বাচ্য॥ ৩১॥

ষ্পনন্তর ১ ক্ষের ২ মধ্যায়ের"বদন্তীতি"এই স্থাদ্য শ্লো<sup>কো</sup>

**छ**शवंदमम्बद्धः । ]

वार्छ। তত্র যোগ্যভাবৈশিষ্ট্যেনাবিভাববৈশিষ্ট্যং বেন্ধাবির্ভাবে তাবদেযাগ্যতামাহ। তথাপি ভূমন্ মহিমাগুণস্য তে বিবোদ্ধু মহ্ত্যমলাশুরালুভি:।

অবিক্রিয়াৎ স্বাসুভবাদরতো হ্নন্যবোধ্যাত্মত্যা নচান্যথা ॥৪॥ যদ্যপি ব্রহ্মত্বে ভগবত্বেচ চূজের্মজ্বত্বং তথাপি, হে ভূমন্ স্বরূপেণ গুনেনচ অনন্ত আবিষ্কৃতসৰ্বগুণস্বরূপত্য়া পরিপূর্ণপ্রকাশ। অগুণদ্যানাবিক্ষতস্বরূপভূতগুণদ্য সতত্তে

তৃতীয় সন্দর্ভপর্য্যন্ত স্থাপন করিব, তন্মধ্যে যোগ্যতার বৈশিক্ট্য বলিবার নিমিত্ত ত্রক্ষের আবির্ভাবের যোগ্যতা কহিতেছেন। যথা দশমক্ষরের ১৪ অধ্যায়ে ৬ শ্লোকে ত্রকা। বান্কে বলিয়াছেন॥ হে অপরিচিছর! যদিও দগুণ নিগুণ উভয়ই অবিশেষে হজের, তথাপি প্রত্যাহত ইন্দ্রিয় সকল দারা অগুণের ম**হিমা** 

াহজে জ্ঞান গোচর হইবার সম্ভব, যে হেতৃ আত্মাকার অন্তঃ-করণের দাক্ষাৎকার ছইয়া থাকে। বিশেষাকাররহিত হও-

াতে ঐ আত্মাকারতা অসম্ভব নহে। পরস্ত যদিও অস্তঃকরণ াক্ষাংকারের বিষয়, তথাপি ফলবিশেষ না হওয়াতে অনা-ম্ব প্রসক্তি নাই। প্রভা। স্বপ্রকাশব্বহেতু উহার স্ফূর্তি <sup>ংইয়া</sup> থাকে, অন্য প্রকার হইলে ভাহা হইত না॥ ৪॥

যদিচ ব্ৰহ্মত্ব ও ভগবত্ব উভয়ই হুজেন্মত্ব বলিয়া উক্ত হুই <sup>য়াছে</sup>, তথাপি হে ভূমন্! অর্থাৎ আবিস্কৃত দর্ববিগুণস্বরূপযুক্ত

পথ । ইন্দার্ভঃ। ভিগবংসন্দর্ভঃ।

শুদ্ধাত্রাকারান্তঃকরণদাক্ষাৎকারাৎ।

তব খো মহিমা মহত্বং বৃহত্তত্বং প্রক্ষত্বমিতি যাবং। জ্ব কম্মাত্রচাতে প্রক্ষা বৃংহতি বৃংহয়তি চেতি প্রাণ্ডেঃ। স্বজ্ব মহিমা জমলান্তরাত্মভিঃ প্রত্যাহ্মতৈরিন্দ্রিইয়ং শুদ্ধান্তঃ করণৈর্দ্ধনৈর্বিবাদ্ধুং বোদগোচরীভবিত্মহণ্ডি ভেষাং বোধে প্রকাশিত্মহ্তি সমর্থে। ভবতীত্যর্থঃ। ক্যা দিমিতান্তরাহ সামুদ্রবাং (শুদ্ধস্থাপদার্থদ্য বোধাং)

দ্বিকার্থের বিষয়ীকরে।তীতি কথং তদাকারতা তদ্য অং আহ অবিক্রিয়াদিতি। বিক্রিয়া দেহেন্দ্রিয়াদ্যাকারস্তদ্ধি তাৎ। দেহেন্দ্র্যাদ্যাকারপরিত্যাগ এবাত্মাকারতেওার্থঃ নয়ন্তঃকরণদাক্ষাংকারবিষয়ত্বেনাপ্যনাত্মত্বং প্রদক্ষে আপনি পরিপূর্ণ প্রকাশ। আপনি অগুণ অর্থাৎ গুণ প্রকাশ করেন নাই একারণ আপনার মহিমা অর্থাৎ মহন্ত। মহন্তো অর্থ রুংস্ক প্রমুক্ত ব্রহ্মন্ত । বাঁহারা অমলাস্তরাত্মা অর্থাৎ ইন্তির সকলকে বিষয় হইতে প্রতিনির্ভ করিয়াছেন, তাঁহাদের প্রস্কান্ত বোধের বিষয় হইয়া থাকেন। যদি বলেন অন্ত ব্রহ্মন্ত পদার্থকেই বিষয় করে তবে কি প্রকাণ্ড করণের তদাকারতা হইবে, ইহার উত্তর এই যে, অনি ক্রেয় অর্থাৎ বিক্রিয়া শব্দে ইন্তিয়াদির আকার তাহার অল্পা হৈতু অন্তঃকরণের আত্মাকারতা হয়। দেহেন্দ্রিয়াদির আকার্ণা পরিত্যাগকেই আত্মাকারতা বলে।

যদি বলেন অন্তঃকরণ দাক্ষাৎকারের বিষয় হইলে অনার্থী

তত্ত্বাহ অরূপত ইন্ডি। রূপ্যতে ভাব্যতে ইন্ডি রূপো বিষয়:। অবিষয়াৎ তদাকার ভারহিতাং। ( পৃ ) বৃত্তিবিষ-য়ত্বমেবাত্মনা নতু ফলবিষয়ত্বং অক্টো নায়ং দে! ষ ইন্ডি ভাবং। বৃত্তিহি বর্ত্তমানমাত্রেং ফলস্ত তত্ত্তেদাকারত ধ্রৈব। নতু কথমাত্মাকারান্তঃকরণে ভগবংস্বরূপভূত্তস্য ব্রহ্মণঃ স্ফুর্ত্তিঃ। তত্ত্বাহ। অনন্যবোধ্যাত্মতম্মা চিদাকারতাসাম্যোন স্বস্তুর্কাত্মিক্যভাবনাবোধ্যস্বরূপত্যা। তথা চিস্তনে স্বাত্মনি স্বয়ুমেব তৎ প্রকাশত ইত্যুর্বঃ।

যদাপি ভাদৃগাত্মামুভবানস্তরং ভদনন্যবোধ্যভা-কুভৌ সাধকশক্তিনান্তি তথাপি পূর্বং ভদর্থমেব কুভয়া

প্রদেশ হয়, ইহার উত্তর এই যে "অরূপতঃ" অর্থাৎ রূপশব্দের অর্থ বিষয়, সেই বিষয়বহিত্তি হেতু অনাত্মত্ব-প্রদেশ
হয় না। আত্মার রতিবিষয়ত্বই হইয়া থাকে, ফলবিষয়ত্ম হয়
য়া, অভএব ইহা দোষ নহে। রতি শব্দের অর্থ কেবল বর্ত্তয়ান মাত্র, আরু ফল শব্দের অর্থ ততন্তেদের আকারস্করূপ
মর্থাৎ বিষয়াকার চিদাভাসের অহঙ্কারমুক্তকেই ফল বলে।
মপর যদি বলেন আত্মস্বরূপ অন্তঃকরণে কি প্রকারে ভগবংরেরপবিশেষ ত্রহ্মের স্ফুর্তি হইতে পারে ? তাহাতে উত্তর
য়ই যে, অনন্যবোধ্যাত্ম প্রযুক্ত অর্থাৎ চিদাকারের সমতা
রিরা স্বীর শুদ্ধ আত্মার ঐক্য ভাবনার বোধযোগ্য স্বরূপ

<sup>(†)</sup> অত্যান্ত্র বিজ্ঞান পাঠো গুলি দৃশাদে যথ।— "দেহদ নাবেশু বিষয়াকারারাহিতো সতি স্বন্ধ শুদ্ধ ক্রমপদার্থ: প্রকাশতে ইতি ভাব:। নমু স্ক্রিক্রপত্তশাথিম্ভবে কথং পূর্ণিদাকার রূপমদী দ্রক্রপত্তলাই, জননাধান্ত্রা, চিদাকার ভাসানো ভার ক্রপদার্থ ক্রেবোধাস্কর্প তরা।" জ্বঃপরং
নাশি ইভাদি মুল্পাঠ:।

ভগবৎসন্দৰ্ভঃ সর্বব্রোপুপেজীব্যয়। ় সাধনভক্যারাধিত্রস্য শ্রীভগবতঃ

প্রভাবাদের তদপি তত্তোদয়ত ইতি ভাবঃ॥ যক্ত বদন্তীত্যস্যানন্তরং "তচ্ছুদ্ধানা মুনয়ো জ্ঞানবৈরাগ্য

যুক্তরা" ইতি পদ্যে সামান্যেন ততত্ত্বং ভক্তিয়ব গৃহতে ইত্যুক্তং, তৎ খলু ভক্তিং বিনা তথাভূতব্ৰহ্মানুভবোংগি

ন সম্ভবেদিত্যেবং বিবক্ষিতং। কিন্তেতদমুভবে সাধনা-श्चिरेकवः मा (ऋद्या॥ ১०॥ ১৪॥

ব্ৰহ্মা শ্ৰীভগবন্তং॥ ৩২॥

হেতু তজ্রপ চিন্ত। করাতে সীয় অন্তঃকরণে ব্রহ্ম স্বয়ংই প্রকাশ পাইয়া থাকেন। যদিচ আত্মার ঐ ভবের পর. তাঁহার অনন্যবোধ্যতা-করণে সাধকের শক্তি নাই,

তথাপি পূৰ্বে তদ্বোধের নিমিত্ত সৰ্মত্ৰই সাধনভক্তি দ্বারা আরাধিত শ্রীভগবানের প্রভাবাধীন সেই

ব্রন্মের তাহাতে উদয় হইয়া থাকে। এই বিষয় ১ ক্লের ২ অধ্যায়ে বদন্তীতি পদ্যের পর "তচ্ছদ্দধানাঃ" অর্থাৎ যে সকন শ্রহাশালিদিগের বেদান্ত শ্রবণদ্বারা জ্ঞান এবং বৈরাগ্য যুক্তা

ভক্তি উৎপন্ন৷ হয়, তাঁহারাই তদ্ধারা আপনাতে সেই জ্ দেখিতে পান। এই দ্বাদশ শ্লোকে গাগান্য রূপে সেই ত্র কেবল ভক্তিদারাই আছা হয়, ইহাই উক্ত হুইল।

ভক্তিবাভিরেকে তদ্রাপ ত্রেমার অনুভবও সম্ভব হয় না, ইহাই কথ্নেচছার বিষয় হইল,। কিন্তু ইহার অনুভবকরণ বি<sup>ষয়ে</sup>

সাধনাত্মিকা ভক্তিকেই মুখ্য কারণ জানিতে হইবে॥ ৩২॥

তাদৃশাবির্ভাবো যথা সার্দ্ধেন—
শব্দ প্রশান্তমভারং প্রতিবোধমাত্রং
শুব্ধং সমং সদসতঃ পরমাত্মতব্ধং।
শব্দো ন যত্র পুরুকারকবান্ ক্রিয়ার্থো
মায়া পরৈত্যভিমুখেচ বিলজ্জমানা॥
তব্বৈ পদং ভগবতঃ পরম্মা পুংসো
ব্রেক্ষেতি যবিত্রজঅন্তথং বিশোকং॥ ৫॥ (ভা ২া৭া৪৭)
অজ্ঞাং নিত্যক্ষ তথ্ স্থাং চেতি অজ্ঞান্থ্য বৈশোকঞ্চ
যং তব্ব ক্ষেতি বিতুরিত্যন্ত্রঃ। অজ্ঞান্থ্যে হেতুঃ—

উক্ত প্রকার আবির্ভাব ২ ক্ষম্বে ৭ অধ্যায়ে সার্দ্ধ ৪৬ শ্লোকে নারণের প্রতি ব্রহ্মা কহিয়াছেন যথা—

বংদ! মুনিগণ যাঁহাকে ত্রহ্মা বলেন, তাহাই সেই ভগবানের রূপ, তাহাই নিত্য স্থথ স্বরূপ, তাহাতে শোকের
লেশমাত্র নাই, সর্বাদা প্রশান্ত, অন্তয় এবং ভেদশূন্য, ফলতঃ
তাঁহার রূপ, বিষয় ও করণের সম্বন্ধশূন্য, নির্মাণ জ্ঞানমাত্র, সেই
জ্ঞানও জ্ঞাতার স্বরূপ, কোন প্রকার শব্দব্যাপার তাঁহার
বোধক নহে, অপর তাঁহাতে চতুর্বিধ উৎপত্যাদি ক্রিয়াকণ্ড কিছুই নাই, আর মায়াও তাঁহার অভিমুখে অবন্ধিতি
ক্রিতে লজ্জিতা হইয়া দূরে প্রস্থান করেন॥ ৫॥
তাৎপর্য্য। অজন্ম শব্দের অর্থ নিত্য ট্রিনি নিত্য স্থা

ম্বরূপ, যাঁহাতে শোকের লেশমাত্র নাই, মুনিগণ তাঁহাকেই

ष**ऍ्गणर्जः। [ ७**गव**्मण्डः**।

4,6

শশ্বং সদা প্রশাস্তং নিত্যমেব শোভরহিতং। বিশোক্ষে
হেত্যু-অভয়ং, কুতঃ যতঃ সমং ভেদশূন্যং। দ্বিতীয়াদ্বৈ
ভয়ং ভবতীতি শ্রুতঃ। তং কুতঃ-প্রতিবোধমাত্রং
জ্ঞানৈকরসং। নমুজ্ঞানস্যাপি নীলাদ্যাকারত্বেন চক্ষুরাদিকরণভেদেনচ ভেদে। দৃশ্যতে ন শুদ্ধং নির্মালং তৎ কুতঃ

সদসতঃ পরং বিষয়করণসঙ্গশূন্যং কারণকার্য্যবর্গা-তুপরিস্থিতং। তাদৃশপ্রতিবোধমাত্রতাদেব নিজ্ঞিয়ত্বাৎ পুরু

ব্রেশা বলিয়া জানেন। তাঁহার নিত্য স্থে জের প্রতি হেতু এই
যে, শশং শব্দের অর্থ সদা। তিনি সর্বদা প্রশাস্ত অর্থাং
নিত্য কোভর হিতে। বিশোক জের প্রতি হেতু এই যে, তিনি
আভয় অর্থাং ভয়রহিত। যদি বলেন অভয় কি প্রকারে হয়,
তাহার প্রতি হেতু এই যে, তিনি সম অর্থাং ভেদশূন্য।
কারণ দ্বিতীয় হইতেই ভয় হইয়। থাকে। এই বিষয় শ্রুভিতে
বর্ণিত আছে। যদি বলেন অভয় কি প্রকারে হয়, তাহার

কারণ, এই, তিনি প্রতিবোধমাত্র অর্থাৎ জ্ঞানের এক রদস্থান্থ । যদি বলেন, নীলাদি আকারত্ব প্রযুক্ত জ্ঞানেরও ভেদ
দৃষ্ট হয়, ইং। বলিতে পারেন না। তিনি শুদ্ধ অর্থাৎ নির্মাণ।
যদি বলেন তিনি নির্মাণ কি রূপে হইলেন, তাহার প্রতি
কারণ এই। তিনি দং ও অসং হইতে পর অর্থাৎ শক্ষম্পর্শ
রূপাদি ও ইন্দ্রিয়াস্থান্ধা। অপর তিনি ঐ প্রকার প্রতি-

বোধ অর্থাৎ অনুভ্রমাত্র প্রযুক্ত নিজ্ঞিয়, স্তরাং তাঁচাকে বোধ করাইবার জন্য "পুরুকারকবান্" অর্থাৎ কর্তৃ কর্মাদি কারকবান্ কর্তৃকর্মাদিকারকাষ্মিতঃ।
তথা ক্রিয়ার্থঃ ক্রিয়ায়া অর্থঃ উৎপত্তিপ্রাপ্তিবিকারসংস্কাররপং চতুর্বিবিধং ফলং, তদাস্থকশ্চ শব্দো যক্ত
নাস্তি। প্রতিবোধমাক্রাদিশন্দবোধাত্বে তুন তন্মাক্রস্থাদিহানিঃ তচ্ছব্দবলাদেবেতি ভাবঃ। কারকোৎপত্ত্যাদ্যভাবাচ্চ তদ্য ত্ব্থদ্যাক্তস্ত্রমপি ব্যক্তং।
নত্ত্ৎপত্যাদ্যভাবেহপি মায়্মান্লাপকরশেন বিকার্য্যত্বং
দ্যাদেব ব্রীহীণামিব তুষাপকরণেন। ইত্যাশঙ্ক্ষাহ।
নায়া অভিমুখে যহন্মুখতয়া স্থিতে জীবন্মুক্তগণে স্থাত্বং
বিলজ্জমানেব যন্ত্রাৎ পরৈতি দূরতে। হপদরতি। যদমু

ছ কারক বিশিষ্ট, তথা ক্রিয়ার্থ অর্থাৎ ক্রিয়ার যে অর্থ

ংপতি, প্রাপ্তি, বিকার ও সংস্কাররূপ চারি প্রকার ফল,

ংস্করপ কোন শব্দ যাহাতে নাই। প্রতিবোধমাত্রাদি
ক্রের বোধবিষয় হওয়াতে তৎশব্দের বল পুযুক্ত তাঁহার

মাত্রের অর্থাৎ পৃতিবোধ মাত্রত্বাদির হানি হয় নাই।

ারক ও উৎপত্ত্যাদির অভাবপুযুক্ত সেই স্থানে অক্তন্ত্রত্ব

থাৎ নিত্যত্ব ব্যক্ত হইল। যদি বলেন উৎপত্যাদির অভাব

ইলেও মান্নার বল দূরীকরণ নিমিত্ত তিনি বিকারী হইবেন,

মন ধান্যাদির তৃষ দূরীকরণ দ্বারা বিকারিত্ব প্রকাশ পাল্ল

ক্রেপ। এই আশক্ষায় বলিতেছেন। মান্না সম্মুধে অব্দ্বিতি

রিতে লজ্জিতার ন্যায় হইয়া তাঁহার নিকট হইতে বিপারন করেন। কারণ, যাঁহার অসুভবে আপনার কার্যা

ভবে সতি সা স্বকার্য্যা নাকুভুয়ত ইতার্থ:।
নামেতেন তাস্য স্বরূপশক্তিরন্যা লক্ষাতে। যয়াভিভৃত
হসৌ পলায়ত ইতি। তাং কথাং তাস্য তাদৃশত্মিত্যাদা
লোচ্যাহ ভাগবতঃ পদমিতি। ব্যক্তস্চিদানন্দ্ৰদা
ভগবতঃ দামান্যসভাকারপ্রকাশরপত্বেন প্রথমাভিব্যন্ত
সামান্যসভাকারপ্রকাশরপত্বেন প্রথমাভিব্যন্ত
সামান্যসভাকারপ্রকাশরপত্বেন প্রথমাভিব্যন্ত
সামান্যসভাকারপ্রকাশরপত্বি । তাতস্তদপ্যক্ষ্
সামান্যসভাকারপ্রকাশরভাহ প্রশান্তাদিবিশেষণালে
বিধিমুখেন বা ব্যাবৃত্তিমুখেন বা ঘটন্তে নান্যখি
ভাবঃ॥ ২॥ ৭॥ প্রীপ্রক্ষা নারদং॥ ৩৩॥

অনুভব করিতে পারেন না। যদি বলেন এতদ্বারা ভগবানে আন্য কোন স্থানপাক্তি লক্ষিত হইতেছে, কারণ যাঁহা কর্তৃত্ব ভাষা মায়া পলায়ন করেন। তবে কি প্রকারে ভগবানের তাদৃশত্ব অর্থাং প্রতিবোধ মাত্রত্ব হইবে, এই আলোচনা পূর্যকি কহিতেছেন "ভগবতঃ পদং" অর্থাং ব্যক্ত দিচিদানন্দ্রনপ্র ভগবানের দামান্য সন্তাকার প্রকাশরণ হেতু প্রথম অভিব্যক্ত যে সং, তিনি সেই সেই প্রকাশ কাবলিয়া নিরূপণীয় হইয়াছেন। অত্রেব তাহাও অক্ষুট্ শন্তি বিশিষ্ট। যে হেতু সধর্মত্ব ও প্রশান্তত্বাদি ভেদদকল বিধি মুখে অথবা ব্যার্ভি অর্থাৎ প্রতন্মুখে সংঘটিত হয়, প্রক্রিকারে হয় না॥ ৩৩॥

अवरमन्दः।

বাঞ্জিতে ভগবততে বেকা চ ব্যক্তাতে স্বাং।
আতোহত বেকাদনভোহিপ্যবাস্ত্ৰতানা মতঃ॥ ০৪॥
আথ ভগবদনিভাবে যোগ্যামাহ—
ভক্তিযোগেন মন্দি দ্যাক্ প্ৰনিহিতেহ্মলে।
আপশাং পুরুষং পূর্ণমিতি (১।৭।৪)॥৬॥
ব্যাখ্যাতমেব॥১॥৭॥ তদিখং বেকাণা চোক্তং—
জং ভক্তিযোগপরিভাবিতহিংদরোকে, আস্দে শাহতেকিতণথো নমু নাথ পুংসাং।ইতি (ভা া ০।৯।১১)
শীস্তঃ॥ ০৫॥ তদাবিভাবিমাহ সাহৈদিশিভিঃ—
তিমা স্বলোকং ভগবান সভাজিতঃ

ভগবতত্ত্ব প্রকাশ হইলে ত্রহ্ম আপনিই প্রকাশ পাইবেন,
এা এম্বলে ত্রহ্মদক্তিও এই ভগবৎসক্তের অবাস্তর

ং ইহারই কিঞ্চিং ভেদ বলিয়া মানিতে হইবে॥ ৩৪॥
অনন্তর ভগবানের আবিভাবের যোগ্যকা বলিয়াছেন॥
প্রথমসক্ষের ৭ অধ্যায়ের ৪ শ্লোকে শ্রীসূত কহিয়াছেন॥
ভক্তিযোগ দার। নির্মালচিত্ত স্মাক্ রূপে স্থান্তর হইলে

মিডঃ পূর্বিরূপ পুরুষ, তদনন্তর ভদধানা মামা বেদব্যাসের

নগোচর হইলেন। ইহা পূর্বে ব্যাথ্যা করা হই
ছ॥ ৬॥ ৩৫॥

ভগবানের আবির্ভাব বলিতেছেন।
বিতীয়ক্ষন্ধের ৯ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে হইতে দার্দ্ধি অফীদশ কি পর্যন্ত দার্দ্ধি দশ শ্লোকে পরীক্ষিতের প্রতি শ্রীশুকের. কৈ যথা।

বিলার ঐ রূপ তপদ্যাতে ভগবান্ তুফী হইয়া তাঁহাকে

সন্দর্শয়ামাদ পরং ন যৎপরং। ব্যপ্তসংক্রেশ-বিমোহদাধ্বদং

স্বদৃন্টবন্তিনি বুধৈরভিষ্ট তং ॥ ৩৬ ॥ প্রদর্ভতে যত্ত রক্ষন্তয়ে।:

সত্ত্বক মিশ্রং নচ কালবিক্রমঃ।

ন যত্র মায়া কিন্তাপরে হরে-রসুত্রতঃ যত্ত্ব হুরাহ্যরাচিত্রা:॥ ৩৭॥

পিদলবস্তাঃ হুরুচঃ স্থপেশদঃ।

শ্যামান্দাতাঃ শতপত্রলোচনাঃ

আপনার পরম ত্রৈষ্ঠ বৈকুঠলোক দর্শন করাইলেন, ঐ লো অবিদ্যা, অস্মি হা, রাগ, ধেষ ও অভিনিবেশ রূপ পঞ্চ ম ব্রেশ, তথা মোহ, ভয় ইত্যাদির লেশমাত্রও নাই, পুণ্যা

পুরুষের। দর্বাদাই তাঁহার প্রশংসা করিয়া থাকেন ॥ ৩৬ ॥ অপর দে স্থানে রজো বা তমোগুণের প্রভাব নাই ঞ

অপর সে হানে রজো বা ত্যোগুণের এভাব নার জ ঐ চুইগুণে মিশ্রিত সত্তগত তথায় প্রবেশ করিতে পা না. আর সে হানে কালকুত বিনাশও হয় না, ইহাতে জ

শোক মোহাদির কথা কি ? অর্থাৎ সে স্থানে উহাদের <sup>থারি</sup> বার অধিকার নাই, এনিসিত্ত তত্ত্ত্তা ভগবংপার্ষদগণকে কু

এবং অন্তরগণে নিরন্তর অর্চনা করিয়া থাকেন ॥ ৩৭ ॥

ত উক্ত বৈকুঠে যে সকল পারিষদগণ আছেন, তাঁহালে

ভক্ত বেকুতে যে সকল পারিধদগণ আছেন, ভাষাত শরীর উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ, চক্ষুঃ পদ্মদদৃশ, পীত্তবদন প্রি দর্মে চতুর্মাহব উন্মিষ্মাণ—
প্রবেকনিক্ষাভরণা: স্তবর্চস: ॥ ৩৮ ॥
প্রবালবৈদ্র্যমণালবর্চস:
পরিস্ফুরংকুগুল-মৌলমালিনঃ ॥ ৩৯ ॥
ভাজিস্কুভির্যঃ পরিকো বিরাজতে
লদ্দিমানাবলিভির্মহাল্যনাং ।
বিদ্যোত্যান-প্রমদোত্যাল্লভিঃ
দবিত্রাদ্ব ভাবলিভির্যথা নভঃ ॥ ৪ • ॥
ভীর্যত্ত রূপিণুরেলগায়পাদ্যোঃ

অতি কমনীয় ও স্তকুমার আকার, সকলেই চতুর্ভ, সকলেরই বক্ষঃস্থলে অতিশয় প্রভাশালি মণিবুক্ত পদক দেদীপ্যমান এবং সকলেই অতিশয় তেজস্বী॥ ৩৮॥

অপের তাঁহাদিগের বর্ণ প্রবাল, বৈদ্র্য ও মুণালের তুল্য, আর তাঁহারা সকলেই দীপ্তিশালি কুণ্ডল এবং মৌলি ও মালা ধারণ করিয়াছেন॥ ৩৯॥

আর বৈক্ঠের চতুদিকে মহায়াদিগের বিমানশ্রেণী দেদীপামান, তাহাতে তাহার অতিশয় শোভা হইয়াছে, আর দিবাঙ্গনাগণের রূপদাবণ্য দ্বারাও তাহা অতিশয় শোভমান, ফলতঃ বিচুৎসহ মেঘ শ্রুনী গগণমগুলে উদিত হইলে তাহার <sup>ব্যেমন</sup> শোভা হয় ঐ শোভা সতত তক্রপে বিরাজমান ॥ ৪০ ॥ ঐ স্থানে সম্পত্তিরূপিণী লক্ষ্মা মূর্তিমতী হইয়া নানাবিধ করোতি মানং বছ্ধা বিভৃতিভিঃ।
প্রেম্বং প্রিতা বা কুস্থমাকরামুগৈ—
বিগীরমানা প্রিয়কর্ম গায়তী ॥ ৪১ ॥
দদর্শ তত্রাথিলদাত্বতাং পতিং
প্রিয়ংপতিং যজ্ঞপতিং জগৎপতিং।
স্থনন্দনন্দপ্রবলাহ পাদিভিঃ
স্থপার্ষদাবিগ্রঃ পরিষেবিতং বিভুং॥ ৪২ ॥
ভৃত্যপ্রসাদাভিম্থং দৃগাসবং
প্রসন্মহাসাক্রণলোচনাননং॥

বিভব ধারা ভগবানের পদধ্যের দেবা করিতেছেন, কিস্তুবদ স্তের অমুচর ভ্রমরগকল নানাপ্রকারে গুণ গান করাতে ঐ লক্ষাকে যেন আন্দোলন আপ্রায়ুক্তিরিতে হইয়াছে, পরস্ত তিনি আ্যুপ্রিয় হরির কীর্ত্তি গান করিতে ক্ষণকালের জন্যং ক্ষাস্ত নহেন ॥ ৪১॥ ভ্রক্ষা দেখিলেন উক্তর্মপ বৈকুঠে স্থনন্দ, নন্দ, প্রবল,

অর্হণ ইত্যাদি প্রধান প্রধান পারিবদগণ কর্ত্ত চতুর্দিকে পরি বেষ্টিত হইয়া অথিল ভক্তের পতি, যজের পতি, এবং লগং-পতি ভগবান্ শ্রীপতি দেবিত হইতেছেন ॥ ৪২ ॥

তিনি ভ্তাবর্গের প্রতি প্রদাদ বিস্তার নিমিষ্ঠ যেন আছি মুখ হইতেছেন, তাঁহার দৃষ্ঠি যেন দশ কদিগের ইর্ষকর আগা তুণ্য দেখাইডেছে, অপর তাঁহার বদন হাস্যুক্ত, লোচন কিরীটিনং কুগুলিনং চতুর্ভুদ্ধং
পীতাংশুকং বক্ষাদ লক্ষিতং প্রিয়া ॥ ৪০ ॥
অধ্যহ ণীয়াসনমাস্থিতং পরং
রতং চতুঃযোড়শপঞ্চশক্তিভিঃ ।
যুক্তং ভগৈঃ স্বৈরিতরত্র চাধ্রুবৈঃ
স্ব এব ধামন্ রমমাণমীশ্বরং ॥ ৪৪ ॥
তদ্রুশনাহলাদপরিপ্লুতান্তরো

হুব্যতন্ত্রং প্রেমভরাশ্রুলোচনঃ। ননাম পাদাস্থুজমস্য বিশ্বস্থুগ্

রুণবর্ণ, মস্তকে কিরীট, কর্ণে কুণ্ডল, পীতাম্বর পরিধান, র তাঁহার চারিটা হস্ত এবং বক্ষস্থল লক্ষ্মীদ্বারা অলঙ্কত ॥৪৩ অপর তিনি উত্তম সিংহাসনে অধিষ্ঠিত এবং প্রকৃতি পুরুষ, 
ং, অহঙ্কার এই চারি তথা একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ মহাচ এই ষোড়শ, অপর পঞ্চ তন্মাত্র এই পঞ্চ শক্তিতে পরিষ্ঠিত। আর স্বাভাবিক ঐশ্বর্য্যে এবং যোগিদিগের আগস্তুক্
বর্ষ্যে সম্পন্ন। পরস্তু এই প্রকার হইয়াও আপনার স্বরূপেই
ড়া করিতেছেন এবং স্বয়ং ঈশ্বরই আছেন॥ ৪৪॥
ভগবানের ঐ রূপ দর্শন করিয়া ব্রক্ষার অন্তঃকরণ আনন্দে

ও এবং শরীর লোমাঞ্চিত হইল, আর প্রেমভরে লোচন-ইইতে অঞ্চ বিগলিত হইতে লাগিল। তিনি ভক্তিপূর্বক যৎ পারমহংস্তেন পথাহধিগম্যতে ॥ ৪৫ ॥ তং क्रीয়মাণং সমুপস্থিতং কবিং

প্ৰজাবিদৰ্গে নিজশাসনাহ ণং;।

বভাষ ঈষৎস্মিতনোচিমা গিরা

খিয়ঃ প্রিয়ং প্রীতমনাঃ করে স্পৃশন্ । ৭ । ৪৬ । তক্ষৈ ভগথদাজ্ঞ।পুরস্কারেণ নারায়ণাহ্বয়পুরুষনাভিশঃ স্থিত্বৈ তত্তোষণৈস্তপোভির্জনত ব্রহ্মণে সভাজিয়

ভজনেন বশীকতঃ দন্ স্বলোকং বৈকুণ্ঠংভুবনোত্তমং জ সম্যক্ষুদর্শগ্রামাদ। যদ্ যতো বৈকুণ্ঠলোকাৎ পরং ং

সমাক্ষুদ্শরামান। বন্ধতো বেকুজলোকাই নয়ং ই দ্বৈকুজং পরং শ্রেষ্ঠং ন বিদ্যুতে প্রমভ্গবদৈক্গ্য

তাঁহার সেই পাদপদো প্রণাম করিলেন, যাহা কেবল। মার্গ্রারাই লভ্য হয়॥ ৪৫॥

ব্রহ্মাকে দেখিয়া ভগবান্ বিবেচনা করিলেন, <sup>ছ</sup> নিয়োগযোগ্য প্রজাস্তি কার্য্যার্গ ইনি উপস্থিত হইয়া এ বিষয়ে ইহাঁকে উপদেশ দেওয়া আবশ্যক, অতএব শায় সম্প্রোষ প্রকাশপূর্বক আপনার হস্তদ্ধারা ভাঁহার স্পর্শ করত ঈষংহাস্যদ্ধারা শোভাশালি বাক্য কহিতে করিলেন। ৭॥ ৪৬॥

তাৎপর্য্য। শ্রীভগবানের আজ্ঞা পুরস্কারদ্বারা ত্রন্ধারী
যুগ নামক পুরুষের নাভিপঙ্কজে উপবেশন করিয়াই ভগ
তুষ্টিজনক তপস্যাদ্বারা তাঁহার আরাধনা করায়, ট গেই ভজনে শশীভূত হইখা ত্রন্ধাকে আপনার অত্যুক্ত বৈকুণ্ঠলোক সম্যক্রপে দর্শন করাইয়াছিলেন। বে যদ্বা । যদ্ যতো বৈকুঞাৎ পরংক্রিশাখাং তত্ত্বং পরং ভিন্নং
ন ভবতি । স্বরূপশক্তিবিশেষাবিদ্ধারেণ মায়্যানারতং
তদেব তজ্রপমিত্যর্থঃ। অথ্যে দ্বিদং ব্যক্তীকরিষ্যতে।
তাদৃশত্বে হেতুঃ। ব্যপেতেতিস্বদ্টেতি চ। অবিদ্যাহিন্মিতারাগদেষাভিনিবেশাঃ পঞ্চ ক্লেশাঃ, বিমোহক্তৈবৈচিত্তাং,
সাধ্বসং ভয়ং, ব্যপেতানি যত্র তং। স্বস্য দৃষ্টং দর্শনং তদিদ্যতে বৈষ্বাং তৈরাত্মবিদ্তিরপি অভিতঃ সর্ব্বাংশেনৈব
স্তুতং শ্লাঘিতং ॥ ৪৭ ॥

হইতে অন্য শ্রেষ্ঠ ; বৈকু % বার নাই, যে হেতু পরম ভগবান্ই বৈকু ।

অথবা যে বৈকুণ্ঠ হইতে ব্রহ্মনামক তত্ত্ব ভিন্ন নহে।
স্বরূপশক্তির বিশেষ আবিকার দারা মায়াতীত এবং ভগবৎ
কারণ এই যে, "স্বদৃষ্টেতি" অবিদ্যা, অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ এবং
অভিনিবেশ এই পঞ্চ ক্রেশ। বিমোহশব্দের; অর্থ চিত্তের
বিভ্রম। সাধ্বস শব্দের অর্থ ভয়। ইত্যাদি ক্রেশসকল যে স্থানে
নির্ভ হইয়াছে। শুযাহাদের সম্বন্ধে আপনার শুদর্শন বিদ্যুমান
সেই সকল আত্মতত্ত্বক্ত পুরুষ সর্ববতোভাবে ঐ ধামের প্রশংসা
করিয়া থাকেন॥ ৪৭॥

তৃতীয় ক্ষমের ১৬ অধ্যায়ে ৩৭ শ্লোকে দেবগণের প্রতি তক্ষার বাক্য॥

**छ शवर ममर्छ** 

অনস্তর সেই মুনিগণ বিকুপ ও বৈকুপ উত্তমরূপে দর্শন করিলেন। ভগবান্ এবং তদীয় নিবাসভবন উভয়ই নেত্রোং-স্বন্ধনক ও সচ্চিদানন প্রযুক্ত স্বয়ং প্রকাশমান, স্বত্রাং তদবলোকনে তাঁহাদের অতিশয় আনন্দানুভব হইল। পরে তাঁহার। প্রদক্ষিণপূর্ব্বক প্রণাম করিয়া ভগবানের অনুমতি গ্রহণ করত প্রমুদিত হইয়া ভগবানের প্রস্থার্থ্যের কথা কহিতে ক্ষিতে স্বস্থ স্থানে প্রতিগমন করিলেন॥ ৪৮॥
পুনরায় ব্রহ্মস্বরূপত্ব প্রকাশ করিতেছেন, যথা—

পুনরায় এক্ষস্তরূপত্ব প্রকাশ কারতেছেন, যথা—

"প্রবর্ত্ত ইতি" পূর্ব্বোক্ত বিতীয় স্কন্ধের ৯ অধ্যায়ে ১০
শ্লোকের তাৎপর্য্য। যে বৈকুঠে রজোগুণ ও তুমোগুণের
প্রবেশ নাই, ঐ তুই গুণে মিশ্র অর্থাৎ সহচর জড়স্বরূপ বি
সত্ব তাহাও নাই, কিন্তু তগবানের স্বরূপশক্তির রক্তিস্বরূপ
অন্য প্রকার সত্বই বিরাজমান যাহা পরে স্কুলররূপে জানান
হইবে এবং যাহা মায়া হইতে পরা অর্থাৎ তথায় জ্ঞানন্য

শুদ্ধসন্থাখ্যং সন্থমিতি তদীয়প্রকারণ প্রথম ফোপয়িযাতে। তদেবচ সন্থং প্রবর্ততে ইত্যর্থঃ॥ ৪৯॥
তথাচ নারদপঞ্চরাত্রে "জিতন্তে" স্তোত্রে—
লোকং বৈকুন্ঠনামানং দিব্যষড় গুণসংযুতং।
অবৈফ্রানাম প্রাপাং গুণত্রয়বিবর্জিতং। ইতি॥
পাদ্মোত্তরথণ্ডেতু বৈকুন্ঠনিরূপণে তস্য সন্থস্যাপ্রাকৃতত্বং
ক্রুটমেব দর্শিতং। যত উক্তং প্রকৃতিবিভৃতিবর্ণনানস্তরং।
এবং প্রাকৃতরূপায়া বিভৃতেরূপমৃত্রমং।
ত্রিপাধিভৃতিরূপস্ত শৃণু ভৃধরনন্দিনি।

<sup>9দ্ধসত্ব নামক সত্ব বর্ত্তমান আছে ইহা সেই প্রকরণে জানান</sup> ইবে॥ ৪৯॥ .

অতএব নারদপঞ্চরাত্রে "জিতন্তে" স্তোত্রে উক্ত হইয়াছে-বৈকৃপ্রনামক লোক অলোকিক ষড়গুণসম্পন্ন, গুণত্রয়-র্জিত এবং যাঁহারা বৈষ্ণব নহেন তাঁহাদের ঐ লোক প্রাপ্তি য় না॥ পদ্মপুরাণের উত্তর্গণ্ডেও বৈকৃপ্নিরূপণে বৈকৃপ্তম্থ সম্বের

শাকৃত্য স্পাটক্রপে দর্শিত হইয়াছে। যে হেতু, প্রকৃতি-ভূতির বর্ণনের পর পার্ববতীর প্রতি মহাদেব কহিয়াছেন মা—

ং পর্বতননিনি। এই প্রকার প্রাকৃতরপা বিভূতির কুট রূপ বর্ণন করিশাম, একণে ত্রিপাধিভূতির রূপ বলি বণ কর।

প্রধানপরমব্যোম্মোরন্তরে বিরজা নদী। বেদাগম্বেদজনিততোয়ৈঃ প্রস্রাবিতা শুভা। তস্থাঃ পারে পরব্যোদ্ধি ত্রিপাস্তৃতং সনাতনং। অমুতং শাখতং নিত্যমনন্তং পরমং পদং। শুদ্ধসত্বময়ং দিব্যমক্ষরং ত্রহ্মণঃ পদং ॥ ইত্যাদি ॥ ৫০॥ প্রাকৃতগুণানাং পরস্পরাব্যভিচারিত্বং তৃক্তং সাধ্যত কৌমুদ্যাং।,অন্যোন্যমিথুনরত্তয় ইতি। তট্রাকায়াঞ্চ। অন্যোন্যসহচরা অবিনাভাবরুত্তয় ই

প্রকৃতি ও পরব্যোম অর্থাৎ বৈকুণ্ঠ এই তুইয়ের ম বেলাক্সঘর্মজনিত জলদ্বারা পবিত্ররূপা বির্জানদী আহি হইতেছেন। উহার পারে পরব্যোম অর্থাৎ বৈকুণ্ঠ, তাহা ত্রিপাদ্স্তরূপ, সনাতন, অমৃত, শাখত, নিত্য, অনন্ত, যে পা পদ এবং শুদ্ধসম্বময়, অলোকিক ও চ্যুতিরহিত তাহাই ব্রু পরমপদ ইত্যাদি ॥ ৫০ ॥

যাবৎ। ভবতি চাত্রাগমঃ॥

থাকৃত গুণ সকলের পরস্পর ব্যভিচার নাই। অত সাখ্যাচার্য্য প্রীপাদ ঈশবরুঞ-কৃত সাখ্যতত্ত্বকৌমুদীতে ই হইয়াছে 1

গুণসকল পরস্পর মিথুন অর্থাৎ যুগলর্তি। টীকার ষড় দর্শনব্যাখ্যাতা শ্রীল বাচম্পপতিমিশ্রও ব্যাখ্যা করি (ছन। গুণদকল পরস্পার সহচর অর্থাৎ দগী, ইহারা <sup>জ</sup> নাভাবরতি অর্থাৎ গুণসকলের পরস্পর পৃথক্ র্<sup>তিনী</sup> দকলেরই একবৃত্তি। এ বিষয়ে তন্ত্রও আছে যথা---

व्यत्मानामिथूनाः मर्स्य मर्स्य मस्त्रे वाश्विनः। রজদো মিথুনং দৃত্বং ইত্যান্ত্যপক্ষম্য নৈবামাদিশ্চ সংযোগো বিয়োগো বোপা লভ্যত ॥ ইভি॥ ভত্মাদত্র রজনোহসন্ত!বাদস্জ্যত্বং তমসোহসন্তব্দেনাশুত্বং প্রাকৃত্যস্থাভাগাচ্চ সচ্চিদানন্দরপ্তং তুস্য দুর্শিতং ॥ ৫১॥ छ द्र । कालविका हे छि । कालविकास हि প্রকৃতিক্ষোভাৎ স্থাদয়ঃ পৃথক্ ক্রিয়ন্তে । তত্মানুষ্ত্রাসৌ अन मकल भवन्भव मिथ्न अवः मकल अन्हे मकल ऋहिन মাইতে পারে। রক্ষোগুণের মিপুন সত্ত্তণ, ইত্যাদি আরম্ভ করিয়া শেষে বলিয়াছেন, গুণসকলের আদি নাই অর্থাৎ **দ্রো কোন্ গুণ হইয়াছে, ইহার স্থিরতা নাই এবং ঐ সকলের** নংযোগ, বিয়োগ ও উপল'ক হয় না, অভএব রজোগুণের অভাব হেতু অস্ঞ্যন্ত অর্থাৎ কাহারও ক্তৃকি বৈকুঠ নির্দিত হে। আর তমোগুণের অসম্ভাব হেতু অনাশ্য অর্থাৎ বৈকুঠের বিনাশ নাই। প্রাকৃত সত্তের অভাব ছেতু বৈকুঠের সচিচদানন্দ নিপেছ অর্থাৎ নিত্য, জ্ঞান ও আনন্দ ফারপ প্রদর্শিত হইগ॥ ৫১ তি দ্বিষয়ে অর্থৎ বৈকুপের সচিচদানলম্বরূপত্ত্বে হেতু এই বে, পূৰ্ব্বোক্ত ৰিক্তীয় ক্ষম পদ্যে "নচ কালবিক্ৰমঃ" অৰ্থাৎ रक्रफ काटलत विक्रम नाहे, जाशांत कातन धहे, काटलत বিক্রম কর্তৃ ক প্রকৃতি কোভযুক্তা হইলে তাহা হইতে স্থানি টণতার পৃথক্ পৃথক্ ক্বত হয়, অর্থাৎ কালই সম্বঞ্চণ, রজোগুণ

ষড্ভাববিকারহেত্ঃ কালবিক্রম এব ন প্রবর্ততে জ তেষামভাবঃ স্তরামেবেতি ভাবঃ। কিঞ্চ তেষাং মূল এব কুঠার ইত্যাহ॥ ৫২॥

ন যত্ত্ৰ মায়েতি। মায়াহত্ত জগৎস্ট্যাদিহেতুর্ভগবছি ।
ন তুকাপট্যমাত্ত্ররজন্মাদিনিষেধেনৈব তদ্বুদাসাৎ অক্ষ যত্ত্ব তয়োঃ সম্বন্ধি সত্বং যত্তদিপি ন প্রবর্ততে মিশ্র অপুৰগ্ভূত্ত্বশত্ত্রয়ং প্রধানক। অত্তবেশিত্ব্যাভাষ

ভমোগুণকে ভিন্ন করিয়া বিভাগ করেন। অতএব ঐ বৈরু ষড়্বিকার অর্থাৎ বসস্ত প্রভৃতি ছয় ঋতুরূপ বিকারে কারণস্বরূপ কালের বিক্রম অধিকার করিতে পারে ন হুভরাং সেই বৈকুঠে ষড়্বিকারের অর্থাৎ বসস্তাদি ন সকলের প্রবেশ নাই॥

আরও বলি ॥

ঐ সকল ষড়্বিকারের মূলে কুঠার পাত হইয়াছে, মধা রক্ষের মূলে যেমন কুঠার পাত হইলে রক্ষ ছিল্ল হয় ভজ্ঞা এই বিষয়ে বলিতেছেন ॥ ৫২ ॥

"ন যত্র মায়েতি" যে ছানে মায়া নাই। এছলে মা শব্দে জ্বাগৎস্ট্যাদির কারণরূপা ভগবানের শক্তিকে বাে করার, কেবল কপ্টতামাত্র নহে, রজোগুণাদি নিষেধ ধারা কপটতা উদস্ত (নিরস্ত) হইয়াছে, অর্থাৎ বৈকুঠে কাণ্ট নাই।

অথবা যে স্থানে রজন্তমঃ সমন্ধি যে প্রাকৃত সম্ব, তার্য প্রবেশ করিতে পারে না। এবং যে স্থানে সিঞ্জ অর্থাৎ অর্থা কালমায়ে অপি ন স্তঃ। অত্যে মায়া প্রধানয়ে। তেনো বিবেচনীয়ঃ॥ ৫০॥ কৈমুত্যেনোক্তমেবার্থং দ্রুদান্ত। কিমুতাপরে ইতি। তয়াবি মিশ্রং কিঞ্চিজ্জন্তমোমিশ্রং সত্তং চ নেতি ব্যাখ্যাতু পিউপেষণমেব। সামান্যতো রজন্তমোনিষেধে-নৈব তৎপ্রতিপতেঃ॥ ৫৪॥ বক্ষাতেচ তদ্য সন্থদ্য প্রাকৃতাদন্যতমত্বং দ্বাদশে। প্রীনারা য়ণর্ষিং প্রতি মার্কণ্ডেয়েন।

পে গুণত্রর ও প্রধান অর্থাৎ প্রকৃতি ইহাদের প্রবৃত্তি নাই।
তিএব ঈশিতব্যের অর্থাৎ স্থীয় অধীনস্থ করার অভাব হেতু
বিকৃত্তে কাল ও মায়া এই তুয়েরই প্রবেশ নিরস্ত হইল।
ায়া ও প্রধান এই উভয়ের ভেদ পরে বিচার করি।॥ ৫০॥
কৈমৃতিক স্থায় দারা উক্ত অর্থকে দৃঢ়ীভূত করিতেছেনে॥
"কিমৃতাপরে ইতি" অর্থাৎ আর অধিক কি বলিব, ঐ
বৃত্তে রক্তস্তমোমিশ্র অর্থাৎ কিঞ্জিৎ রক্তঃ ও কিঞ্চিত্রমো-

বিশ্বে রজন্ত নাম এ অথাৎ কি কিছে রজঃ ও কি কি ত বোএ সন্থত নাই। এইরূপ ব্যাখ্যা করাও কেবল পিউপেষণ
এ অর্থাৎ চূর্ণকৈ যেমন চূর্ণ করিতে গেলে কোন ফল হয়
ভজ্জপ সাতা। সামান্যাকারে রজন্ত মের নিষেধ্যারাই

চ্ঞিৎ রজন্তমে।মিল্রিড সড়েরও নিষেধ প্রতিপদ হই-ছে॥ ৫৪॥

সেই বৈকুণ্ঠন্থ সত্ত্বের প্রাকৃত সম্ম হইতে ভিন্তম্ব, এই ব্যু দাদশ ক্ষত্ত্বের ৮ অধ্যায়ে ৩৯। ৪০ এই ছুই শ্লোকে. নারায়ণ ঋষির প্রতি মার্কণ্ডেয় কহিবেন। যথা॥

ভিগ্বৎস্ক

সত্বং রক্তসে ইতীশ তবাত্বকো।
মায়াময়াঃ হিতিলয়োদ্ভবহেতবোহদ্য।
লীলায়তা যদ্ পিদত্বময় প্রশাইন্ত্য
নান্যে নৃণাং ব্যদনমোহতিয় চ যাত্যাং ॥
তত্মাত্তবেহ ভগবর্মথ তাবকানাং
শুরাং তত্যুং স্বদয়িতাং কুশলা ভঙ্গন্তি।
যথ সাত্রতাঃ পুরুষরপমৃশন্তি সত্ত্বং
লোকো যতোহভয়মৃতাত্মস্থং নচান্যদিতি ॥
ভানয়োরর্থঃ। হে ঈশ যদপি সত্ত্বং রক্তস্তম ইতি তা
মায়ার্কতা লীলাঃ। কথভুতাঃ! অদ্য বিশ্বদ্য স্থিত্যাদিহেত
তথাপি যা সত্বময় দৈণ প্রশাইন্তা প্রকৃষ্টস্থায় ভবি
নান্যে রক্তমেয়য়্যো। ন কেবলং প্রশান্তভাবয়
মন্যেরাঃ। কিন্তুনিষ্টঞ্জত্যাহ ব্যদনতি। হে ভগ

তথাত্ব শুরাং দ্রময়লীলীধিষ্ঠাত্রীং তমুং শ্রীবিফুরপাং
কুশলা নিপুণা ভজন্তি দেশন্তে, নত্বনাং ত্রমারুদ্ররপাং
তে ভজন্তি অমুদরন্তি নতু দক্ষভৈরবাদিরপাং কথংভূতাং খাদ্য তবাপি দয়িতাং লোকশান্তিকরত্বাৎ ॥ ৫৫॥
নমু মম রূপমপি দত্বাত্মকমিতি প্রদিন্ধং তহি কথং
তদ্যাপি মায়ায়য়য়মেব নহি নহীত্যাহ দাত্বতাঃ শ্রীভাগবতা
যথ দত্বং পুরুষদ্য তব রূপং প্রকাশ্যুশন্তি মন্যন্তে ঘতশ্চ
দত্বাৎ লোকো বৈকুঠাখ্যঃ প্রকাশতে তদভ্যমাত্মন্ত্রখং

হে ভগবন্! দেই হেছু তোমার শুক্লা অর্থাৎ সম্বয়ী লীলাঠাত্রী শ্রীকিফুরূপ। তকুকে নিপুণ ব্যক্তিগণ দেবা করিয়া
কেন, অন্য প্রদার ক্রাদের মধ্যে যে সকল কেবল ভোমার ভক্ত কা ষায়স্তুণ মধু প্রভৃতি রূপ একাস্ত সম্ব গুণনিষ্ঠ তমু,
ই সকলের অমুমরণ করিয়া থাকেন, দক্ষ ভৈরবাদি মূর্ত্তির মুসরণ করেন না। পরস্ত ঐ ষায়স্ত্বাদি সম্বত্তমু ভোমার প্রিয়তম স্বরূপ, যে হেতু তদ্বারা লোকের শান্তি বিধানইয়া থাকে। ৫৫॥

ইহাতে ভগবান যদি বলেন অহে! আমার রূপও স্বত্ব রূপ বলিয়া প্রসিদ্ধ, তবে কি প্রকারে তাহারও মায়াময়ত্ব ললা, এই বিতর্কের সমাধান করিয়া বলিতেছেন, তা নয়, নিয়, শ্রীভগবস্তক্তে সকল যে সত্বকে পুরুষ-রূপি তোমার কাশ বলিয়া মানিয়া থাকেন এবং যে সত্ব হইতে বৈকুণ্ঠ পরব্রমানন্দররপমের নত্তন্যৎ প্রকৃতিজ্ঞং সত্যং তদিতি অত সত্তশব্দেন স্থাকশিতালকণস্বরপশক্তির্ভিবিশে উচ্যতে ॥ ৫৬ ॥

সত্বং বিশুদ্ধং বস্থদেবশব্দি হং, যদীয়তে তত্ত্ব পুমানপার। ইত্যাস্থ্যদাহরিষ্যমাণানুসারাৎ। অগোচরত্বে হেড় প্রকৃতিগুণঃ সহমিত্যশুদ্ধসত্ব লক্ষণপ্রসিদ্ধ্যানুসারেণ তথা

লোকও প্রকাশ-পাইতেছে, সেই অভয় আত্মস্থ আধা পারম বাংকানিন্দ স্বরূপই তোমার সত্ব রূপ, তাহা প্রকৃতিজনিং সত্ব নহে। এতালে সত্বশব্দে স্প্রকাশতালক্ষণ স্বরূপর্টি বিশেষ বলিয়া কথিত হইয়াছে॥ ৫৬॥

চতুর্থ ক্ষেরে ০ অধ্যায়ে "দত্বং বিশুদ্ধং" এই ২১ শ্লোবে মহাদেব কছিলেন, হেং ফুল্রি। আমি কেবল অভ্যাগ ব্যক্তিকে বাহুদেবে বোধে নমকার করি এমত নহে, নিজা মনোমধ্যে বাহুদেবের চিন্তা করিয়া থাকি, বিশুদ্ধ যে শুভাহাই বাহুদেবে এই শব্দে উক্ত হয়, যে হেতু নির্মাল সহজ্ঞ পরম পুরুষ বাহুদেব প্রকাশ পান। এই কারণে দেই সংশ্বরপ অথচ ইন্দিরের অগোচর ভগবান্ বাহুদেবকে আফি মনং ছারা সভত নমকারপ্রকি সেবা করি।

এই যে উদাহরণ করিব। তদমুদারে অগোচরের অগাং প্রাকৃত অপ্রত্যক্ষ বস্তুর প্রত্যক্ষের প্রতি কারণ প্রাকৃত গা অর্থাৎ প্রদিদ্ধ অন্তদ্ধ দ্ব লক্ষণ অনুসারে ইইয়াথাকে তা ভূতশিচছকেরিতিবিশেষ: সত্মিতি সক্ষতিলাভাচ্চ ॥ ৫৭॥
ততশ্চ তস্য স্থরপশক্তির্ভিত্বেন স্থরপাত্মতৈবেত্যুক্তং
তদভ্যমাত্মপ্রমিতি। শক্তিপ্রাধান্যবিক্ষিয়োক্তং লোকো
যত ইতি। অর্থান্তরে ভগবদ্বিগ্রহং প্রতি রূপং যদেতদিত্যাদে শুরুস্থরপমাত্রত্বভিজ্ঞাভক:। অভয়মিত্যাদে প্রাঞ্জলতাহানিশ্চ ভবতি। অন্যংপদ্যৈক্ষ্মির
রক্তমশ্চতি বিরার্তৌ প্রতিপ্তিগোরবং চোৎপদ্যতে।

অপ্রাক্ত, অপ্রত্যক বস্তর প্রত্য**ের প্রতি কারণ চিচ্ছ ক্তি** বিশেষ যত্ম, ইহাই সঙ্গতি হইতেছে। ৫৭॥

দেই হেতু ঐসত্বের স্বরূপশাক্তর বৃত্তিত্ব প্রযুক্ত আত্মন ন্বরূপই উক্ত হইয়াছে, অতএব ঐ বৈকুণ্ঠ অভয় ও আত্মহুথ নির্প। শক্তির প্রাধান্য কথনেচছায় উক্ত হইয়াছে ফদ্বারা বৈকুণ্ঠলোক ইতি ॥

অর্থান্তরে ভগবানের শ্রীমৃর্ত্তির প্রতি দ্বিতীয় ক্ষমের ৮
মধ্যায়ে "রূপং যদেতৎ" এই ২ শ্লোকে শুদ্ধ স্বরূপমাত্রত্বের
ইতিজ্ঞা ভঙ্গ, তথা অভয় ইত্যাদি স্থলে প্রাঞ্জলতা হানি হইাছে। অন্যৎ এই এক পদেরই রজন্তম এই দ্বিরার্ভি অর্থাৎ
ইয়ের কথনে প্রতিপত্তি গৌরব উপস্থিত হইয়াছে। পূর্বা
ধ্রিং "দত্বং রজন্তম" এই শ্লোকে "নান্যে" এই পদে দ্বিচন

[ ७१वरममर्डः

পূর্বনিল নান্যে ইতি দিবচনেনৈব পরায়টো। তত্মাদিরি
প্রমিলাদন্থ স্থার পভুতং দত্ম। ৫৮॥
যদেবৈকাদশে, যংকায় এয় ভূবনত্রন্দন্ধিবেশ ইত্যাদে
জ্ঞানং স্বত ইত্যাত্র টীকাকুমাতং যদ্য স্থারপভূতাৎ দত্ম।
তকুভূতাং জ্ঞানমিত্যনেন। তথা পরোরজ্ঞ: দবিভূজাত
বেদো দেবদ্য ভর্গ ইত্যাদে শ্রীভরতজ্ঞাপ্যে তর্মতং পরে
রজঃ রজদঃ প্রকৃতঃ পনং শুরুদহাত্মকমিত্যাদিনা মত
এব প্রাকৃতাঃ দত্ম দয়ো গুণা জীবস্তৈব নত্মীশহো
শিক্ষতে। ৫৯॥
অথৈকাদশে॥

নিদিশে করায় রজস্তমঃ বিবেচিত হইয়াছে। তাতএব প্রায়ি সৃত্ব হইতে অন্যুস্কপস্ত সৃত্ব আছে॥ ৫৮॥

যাহা একাদশ করে ৪ অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে "ঘৎকায় এই ইত্যাদি হলে, "জ্ঞানং স্বতঃ" এ স্থলেও টীকাকারের মং এই যে, যাঁহার স্করপভূত সম্ম হইন্তে দেহধারিদিনের জ্ঞানিক বাকে ইত্যাদি ছারা। তথা পঞ্চম স্কন্ধের ৭ অধ্যায় ১৪ শ্লোকে ভরতের জ্ঞাপ্যমন্ত্রে। তাঁহার মত এই বি "পরোরজ্ঞ" রজঃ শব্দে প্রকৃতি, অর্থাৎ ঘিনি প্রকৃতির গা শুদ্ধার স্বরূপ ইত্যাদি ছারা। অভএব প্রাকৃত মুন্তাদি গুদ্ধান গা ক্রমণ জাবেরই, ঈশ্বরের শুনা যায় না॥ ক্রম।
যথা একাদশ স্ক্রে অধ্যায়ে ১১ শ্লোকে॥

দত্বং রজন্তন ইতি গুণা জীবতা নৈব মে ইভি।

শ্রীভগবত্বপনিষংক্ত চ॥

যেচ বৈ সাত্মিকা ভাষা রাজ্মনান্তামসাশ্চ যে।

মন্ত এবেতি তান্ বিদ্ধি নত্মহং তেরু তে মিরি।

ব্রিভিগুণিম গৈর্ভাবৈরেভিঃস র্বিসিণং জগং।

মোহিতং নাভিজানাতি মামেভাঃ পরস্বায়ং।

দৈবী ছেষা গুণময়ী মম মায়া তুরত্যয়া।

মামেব যে প্রপদ্তে মায়ামে তাং তরন্তি ত ইতি॥ ৬০॥

যথা দশমে॥

ভগবান্ কহিলেন হে উদ্ধব ! সত্ব, রজ ওুতমোগুণ সকল জীবের ধর্ম আমার নহে॥

ভগৰাকী ৰাক্তেও যথা ॥

হে অৰ্জ্ন! শে সকল সাত্মিক, রাজস ও তামদ ভাব, গংসমূলায় আমা হইতে উংপন্ন জানিবা, কিন্তু ঐ সকল গাবে আমি নাই এবং তাহারাও আমাতে নাই॥

এই ত্রিনিধ গুণময়্বভাবদার। এই দুসমস্ত জগৎ মোছিত ইয়া এই সকল গুলোর পর যে আমি, আমাকে জানিতে পারে না।

হে অর্ক ! যাঁহারা কেবল আথাকেই স্থাশ্রা করেন, গাহারাই দৈবী গুণমরী তুর্লজ্মনীয়া আমার মায়া হইতে দু উত্তীবি হয়েন। ৬০॥

यथा नगमऋत्क ৮৮ व्यस्तात्त्र ८ क्षांत्को।

হরিহি নিগুণিঃ সাক্ষাৎ পুরুষঃ প্রকৃতেঃ পরঃ।
স সর্বাদ্ওপদ্রকী তং ভল্পনিগুণো ভবেদিতি ॥
বীবিষ্ণুপুরাণে চ ॥
সন্তাদরো ন সন্তীশে যত্তচ প্রাকৃতা গুণাঃ।
স শুদ্ধঃ সর্বশুদ্ধেভ্যঃ পুমানাদ্যঃ প্রসীদান্তি।
অত্ত প্রাকৃতা ইতি বিশিষ্য অপ্রাকৃতাস্ত্রন্যে গুণান্তব্যিন

হ্লাদিনী সন্ধিনী সন্ধিন্ত্য্যেক। সর্বসংগ্রয়ে।

সম্ভোবেতি ব্যঞ্জিতং তাত্রৈব ॥

হ্বাদতাপকরী মিশ্রা স্বয়ি নো গুণবর্জিত ইতি॥ ৬১॥

হরি রাকাৎ নিগুণি পুরুষ, প্রকৃতির পর ও সর্বসাকী ভাঁহাকে ভক্ষনা করিলেই নিগুণিত্ব প্রাপ্তি হয়॥

শ্রীবিষ্ণুপুরাণেও॥

স্থাদি প্রাকৃত গুণ সকল যে ঈশ্বরে নাই, সম্দায় ভঃ হইতে ভান্ধ, সেই আদ্য পুরুষ প্রসন্ন হউন॥

এই বিষ্ণুপুরাণীয় বচনে প্রাকৃত এই শব্দ উল্লেখ হেড় প্রাকৃত সম্বাদি ভিন্ন অন্য বিশিষ্ট অপ্রাকৃত গুণ সকল হরিডে বিদ্যমান আছে, ইহাই প্রকাশ হইল॥

के बीविकू भूताति विवास हम।

হলাদিনী, সন্ধিনী, সন্ধিং এই তিন শক্তি স্কাঞা তোমাতে একরূপা হইয়া অবস্থিত আছেন, গুণবর্জি ভোমাকে আহলাদ ও তোপকরী মিশ্রা শক্তির প্রবেশ মার্ নাই॥৬১॥ তথাচ শ্রীদশমে। দেবেন্দ্রেণোক্তং ॥
বিশুদ্ধসন্থং তব ধাম শাস্তং
তপোময়ং ধ্বস্তরজন্তমস্কং।
মায়াময়ো হয়ং গুণসং গুবাহো
ন বিদ্যুতে তে হগ্রণানুবন্ধ ইতি ॥
অয়মর্থঃ। ধাম স্বরূপভূত প্রকাশ শক্তিঃ। শিশুদ্ধত্বাহ বিশেষণ্রয়েন। ধ্বস্তরজন্তমস্কং তপোময়মিতি চ।
তপোহত্র জ্ঞানং স তপোহতপ্যতেতি শ্রুহতঃ। তপো
ময়ং প্রচুরজ্ঞানস্বরূপং। জাড্যাংশেনাপি রহিত্মিত্যর্ধঃ

## অতএৰ দশমস্কন্ধে ২৭ অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে ইন্দ্ৰের উক্তি যথা॥

হে ভগবন্! আপনকার স্বরূপ শান্ত অর্থাৎ একরূপ, তপোময় এবং জ্ঞানপ্রচুর অর্থাৎ সর্ব্বজ্ঞ, তাহাতে রজোগু। ও তমোগুণ ধ্বস্ত হইয়াছে, স্ত্তরাং তাহা বিশুদ্ধ সত্ত অতএব অস্মাদৃশ জন সন্ধিবানে দৃশ্যমান এই যে মায়াময় সংসার যাহা অজ্ঞানে অসুবন্ধ, তাহা আপনকার নাই॥

তাৎপর্য্য। ধামশব্দেষরপ ভূত প্রকাশশক্তি। তুইটী বিশেষণ দারা বিশুদ্ধ সন্থ কহিতেছেন, "ধ্বস্তরক্ষস্তমস্কং, তপোময়ং"। এস্থলে তপঃ শব্দে জ্ঞান। শ্রুতিতে উক্ত হই-গাছে, তিতি তপদা করেন। তপোময় শব্দের অর্থ প্রচুর জ্ঞানম্বরূপ অর্থাৎ তাঁহাতে জড়ের লেশ মাত্র নাই। আজা জ্ঞানময় ও শুদ্ধ এই বচনাধীন তাঁহাতে জাড্যাং শ মাত্র নাই। আত্মা জ্ঞানময়ঃ শুদ্ধ ইতিবং। অতঃ প্রাকৃত সত্মাপি ব্যার্ভং। অতএব মায়াময়োহয়ং সত্মাদি গুণ প্রবাহ ন্তে তব ন বিদ্যতে। যতোহগাবজ্ঞানেনৈবামুবন্ধ ইতি॥ ৬২॥ অ শএব শ্রীভগণন্তং প্রতি ব্রহ্মাদীনাং স্যুক্তিকং। সত্তং বিশুদ্ধং প্রয়তে ভবান্ স্থিতো শরীরিণাং শ্রেয় উপায়নং বপুঃ।

বেদক্রিয়ায়োগতপঃসমাধিভি-স্তবার্হ ণং যেন জনঃ সমীহতে॥

. সত্থং নচেদ্ধাতরিদং ভবে-

অতএব প্রাকৃত সত্ব নিরস্ত হইল। এ কারণ মায়াময় এই সত্বাদি গুণ প্রবাহ ভোমার নাই। মে হেতু এই গুণখবায় সংসার অজ্ঞানের সহিত সম্বন্ধ ॥ ৬২॥

অতএব ভগবানের প্রতি ব্রহ্মাদির সযুক্তিক বাক্য যথা দশনক্ষমে ২ অধ্যায়ে ২৮। ২৯ শ্লোকে॥ ব্রহ্মা কৃহিলেন হে প্রভো! আপনি স্থিতিকালে বিশুদ

সত্ব রূপ শরীর আশ্রয় করিয়া থাকেন, আপনকার সেই দেই দেহিদিগের কর্ম ফল দায়ক, অতএব স্থাবহ, যে হেতু দেই শরীর যোগে লোকে বেদ, ক্রিয়া, যোগ, তপস্যা এবং স্মাণি দারা অর্থাৎ চতুর্বিধ আশ্রম ধর্ম দারা আপনকার পূজা করি

দারা অর্থাৎ চতুর্বিধ আশ্রম ধর্ম দারা আপনকার পূজা করি। থাকেন। আপনি শরীর আশ্রয় না করিলে পূজার অভাগে কর্ম্মফল সিদ্ধ হইতে পারিত না॥

হে ধাতঃ ! এই বিশুদ্ধ সত্ব যদি আপনকার নিজ <sup>শরী</sup>

বিজ্ঞানমজ্ঞানভিদাপমার্জনং।
গুণ প্রকাশৈর কুমীয়তে ভবান্
প্রকাশতে যদ্য চ যেন বা গুণ ইতি ॥ ৬০ ॥
অয়মর্থঃ। দত্বং তেন প্রকাশমানত্বাৎ তদভিন্নতয়া রূপিতং
বপুর্ভবান্ শ্রয়তে প্রকটয়তি। কথস্তুতং দত্বং বিশুদ্ধং।
অত্যন্ত রজস্তমোভ্যামিশিশ্রাপি প্রাকৃতত্বেন জ্ঞাড্যাংশ-

না হয়, তাহা হইলে বিশিষ্ট জ্ঞান যাহাতে অঁজ্ঞান ও অজ্ঞান কত ভেদ নির্ন্ত হয়, তাহাও হইতে পারে না, গুণ প্রকাশ দ্বানা আপনি সর্ব্বসাক্ষী, পরিপূর্ণ স্বরূপ, এই প্রকার কল্পনাই হইতে পারে অর্থাৎ আপনকার র্দ্ধ্যাদি গুণ প্রকাশ পাইতেছে আপনিও গুণ্নাক্ষী, বৃদ্ধিতে আরোহণ করিয়া প্রমাতা হও-গাতে আপনকার গুণ প্রকাশ হইল এরূপ অন্থুমান করা ঘাইতে পারে, আপনাকে সাক্ষাৎ ক্রিতে পারা যায় না। পরস্ত শুদ্ধ সত্ত্বীমূর্ত্তির সেবা'ক্রিলে সেবকের অন্তঃকরণ আপন-কার আকার প্রাপ্ত হয়, তাহাতে আপনকার প্রসাদে অবশাই দাক্ষাৎ কার ঘটে॥ ৬৩॥

তাৎপর্য্য। শুদ্ধ সম্বের দারা প্রকাশমানত্ব হেতু তাহা ইংতে অভিন্ন রূপে নিরূপিত শরীর আপনি প্রকট করেন, সেই শরীর কি রূপ এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন, তাহা বিশুদ্ধ দিল্ব। টুইহা যদি না বলা যায়, তাহা হইলে অন্য সত্ত্বের রঞ্জ ন্তম গুণৱারা অমিশ্র হইলে প্রাকৃতত্ব হেতু, জভ্যংশ সম্বলিত ১ স যালিত হান্ন বিশেষেণ শুদ্ধন্থ । অন্যস্য রজস্তমোভ্যা শ্রাস্যাপি প্রাকৃতত্বেন জ্ঞাড্যাংশ সম্বলিতহান বিশ্ শুদ্ধরং । এতত্বু স্বরূপশক্ত্যাত্মত্বেন তদংশস্যাপ্যক্ষ দতীব শুদ্ধমিত্যর্থঃ । কিমর্থং শ্রুষে । শরীরিণাং দ্বি

নিজ্তরণারবিশে মনঃ স্থৈগ্যায় সর্ব্বত্র ভক্তিস্থখদান ত্বদীযমুখ্য প্রয়োজনত্বাদিতি ভাবঃ। ভক্তিযোগবিধা মিতি শ্রীকুন্তীবাক্যাৎ॥ ৬৪॥

কথন্তুতং বপুঃ শ্রেয়সাং সর্কেষাং পুরুষার্থানাং উপা আগ্রয়ং। নিত্যানন্দপর্মানন্দর্রপমিত্যর্থঃ। ভ

প্রযুক্ত বিশিষ্ট রূপে শুদ্ধি হয় না। আপনার এই বিশুষ স্বরূপ শক্তির প্রকাশ হেডু ইহাতে জড়াংশেরও স্পর্শ অতএব ইহা অতিশয় শুদ্ধ। যদি বলেন, আমি এই শ কেন আশ্রয় করি, ইহার সমাধান করিয়া কহিতেছেন, আ স্থিতি কালে দেহধারিদিগের নিজ চরণারবিন্দে মনঃ বি করিবার নিমিত্ত ঐ বিশুদ্ধ সত্ম শরীর প্রকটন করেন। হেডু সর্বব্র ভক্তি স্থুখ প্রকটন করাই আপনার মুখ্য প্রা

জন। কেন না প্রথমক্ষম্মে ৮ অধ্যায়ে ১৯ শ্লোকে কুন্তি <sup>বি</sup> য়াছেন, ভক্তিযোগ বিধানের নিমিত্ত তুমি জন্ম গ্রহণ <sup>ক</sup> য়াছা। ৬৪॥ কি রূপ বপুঃ এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন, ঐ শরীর <sup>স</sup>

পুরুষার্থের আশ্রয় অর্থাৎ নিত্য, অনস্ত ও প্রমানন্দ র অতএব শ্রীর ও তোমার এই ভেদ নিরূপণ, কেবল আরো<sup>গ</sup> বপুষস্তব চ ভেদনির্দ্দেশোহরমোপচারিক এবেতি ভাবঃ।
অতএব যেন বৈপুষা ঘরপুরালম্বনেনৈব জনস্তবার্হণং পূজাং
করোতি। কৈঃ সাধনৈঃ বেদাদিভিস্তদালম্বকৈরিত্যর্থঃ।
সাধারণৈস্থপি তৈরেব স্বদর্হণ প্রায়তাসিদ্ধাবপি বপুষো
হনপেক্ষত্বাং। তাদৃশবপুঃ প্রকাশহেত্ত্বন স্বরূপাত্মকত্বং
ক্রীউয়ন্তি॥ ৬৫॥

হে ধাতশ্চেদ্যদি ইদং সস্থং যত্তব নিজং বিজ্ঞানং ব্ৰুঅকুভবং তদাত্মিকা স্বপ্ৰকাশতাশক্তিরিত্যর্থঃ। তন্ন ভবেৎ তহি তু অজ্ঞানভিদা স্বপ্ৰকাশস্য তবাকুভবপ্ৰকার এব মার্জনং শুদ্ধিমবাপ। সৈব জগতি পৰ্য্যবসীয়তে নতু তবাকুভব-

া। কারণ যে বপু দ্বারা অর্থাৎ বপু আপ্রায় করাতেই জনল তোমার পূজা করিয়া থাকে। যদি বলেন কি কি সাধন আমার পূজা করে, তাহার উত্তর এই, তুমি যাহাদের গ্রু ইয়াছ সেই বেদাদিলারা পূজা করিয়া থাকে। সাধারণে অর্পিত হইলেও তোমার। অর্জন প্রায় দিদ্ধ হয় স্ত্যু, । ইইলে শরীরের অপেক্ষা করিত না। ঐ প্রকায় বপুর নাশ করণের হেতুতেই ঐবিশুদ্ধ সত্তের স্বরূপাত্মকই স্পষ্ট । ৬৫॥

(হ ধাতঃ। যদি এই যে মুক্ত ভোমার বিহ্ন বিহ্নার

হে ধাতঃ! যদি এই যে সত্ব ভোমার নিজ বিজ্ঞান ফুড়ুব) স্বপ্রকাশত। শক্তি না হইত, তাহা হইলে অজ্ঞান ভেদ দারা স্বপ্রকাশ স্বরূপ তোমার অনুভব প্রকারেই প্রাপ্ত হইত না। জগতে সেই অজ্ঞান কৃত ভেদই পর্যাব লেশোপী শ্রর্থঃ। নমু প্রাক্ত সত্ব গুণেনৈধ ভবতু ।
নিজেনেত্যাহ। প্রাক্ত প্রকাশৈর্ভবান্ কেবল
মীয়তে নতু সাক্ষাৎ ক্রিয়ত ইত্যর্থঃ। অথবা। তব বিজ্
রূপং অজ্ঞানভিদায়া অপমার্জনং চ যদ্লিজং সত্বং তদ
ন ভবেৎ নাবির্ভবতি তদৈব প্রাক্তসত্বাদিগুণপ্রকা

ৰ্ভবানসুমীয়তে ত্বন্নিজসত্বাবিৰ্ভাবেনতু সাক্ষাৎ

এবেত্যর্থ: । ৬৬ ।।
তদেব স্পাকীয়িতুং তত্রানুমানে দ্বৈবিধ্যমাহুঃ যদ্য ধ প্রকাশত ইতি। অস্বরূপভূতদ্যৈর সন্থাদিগুণস্য দ্ব

সিত হইত, তোমার অনুভবেয় লেশ মাত্র হইত না॥ যদি বলেন প্রাকৃত দত্ব ধারাই আমার অনুভব হউ নিজ সত্ব ধারা কি হইবে এই বিষয় বলিতেছেন। প্রাকৃত

সকলের প্রকাশ দারা তুমি কেবল অনুমানের বিষয় ম তোমাকে সাক্ষাৎ করিতে পারাঘায় না। অথবা তো বিজ্ঞানরূপ ও অজ্ঞানভেদের অপমার্জন যে নিজের সত্ব ত

যদি আবিভূতি না হইত তাহা হইলে প্রাকৃত সত্বাদি গুণ দলের প্রকাশ দ্বারা তুমি অনুমিত হইতা, তোমার নিজ শ আবিভাব দ্বারা তুমি সাক্ষাৎকৃত হও॥ ৬৬॥

ইহাই স্পান্ট করিণার নিমিও তদ্বিয়ক অনুমানে প্রকার দেখাইতেছেন। যাহার গুণ প্রকাশ হয় অথবা বা দ্বারা গুণ প্রকাশ হয়। যাহা স্বরূপ ভূত নহে এমত বা সন্ত্রাদি গুণের তোমার অব্যভিচারি সম্বন্ধিত্ব মাত্র দ্বারা দি

ं

ভিচারি দম্বন্ধিত্বসাত্তেণ বা ত্বদেকপ্রকাশ্যমানভামাত্ত্রণ বা ত্বলিঙ্গত্বমিত্যর্থং। যথা অরুণোয়স্য সূর্য্যোদয় সামিধ্য-লিঙ্গতং যথা বা ধূমস্থায়িলিঙ্গত্বমিতি তত উভয়থাহিপি তব সাক্ষাৎকারে তস্থ সাধকতমত্বাভাবো যুক্ত ইতি ভাবং। তদেবমপ্রাক্তসম্বস্য তদীয়ম্প্রকাশতারূপত্বং বেন স্প্রকাশন্য তব সাক্ষাংকারো ভবতীতি স্থাপিতং অত্র যে বিশুদ্ধনত্বং নাম প্রাক্তমেব রক্ষস্তমঃশূন্যং মত্বা তৎ কার্যাং ভগবন্ধিগ্রাহাদিকং মন্যুস্তে তেতু ন কেনা-পানুস্হীতাঃ॥ ৬৭॥

রজঃদলস্কাভাবেন স্বতঃপ্রশাস্তসভাবদ্য দর্কজোদাসীনতা-

গামার প্রকাশামানতামাত্রদারা তোমার স্বরূপ প্রকাশ
া, অরুণোদয় যেমন সূর্যোদয়ের দায়িধা প্রকাশক, অথবা
াযেমন অগ্রির প্রকাশক, দেই হেতু উদয়প্রকারেই
গামার দাক্ষাৎকার বিষয়ে প্রাকৃতগুণের উত্তর দাধকত্বের
ভাব যুক্ত বটে ইহাই ভাবার্থ। এই প্রকারে অপ্রাকৃত দত্বের
গায় স্প্রকাশরূপত্ব হইল, উহার দারা স্থাকাশ ভোমার
কাংকার হইযা থাকে, এই দিছাত স্থিব হইল।

এ ফলে যাহারা বিশুদ্ধ গজকে পাকত রজস্তমশূন্য জ্ঞান বিয়া তাহার কার্য্যরূপে ভগবদ্ধিগ্রহাদিকে বোধ করেন, হারা কাহারও নিকট অকুগ্রহের পাত্র হইতে পারে না॥ ৬৭ রজঃসহক্ষের অভাবনিমিত স্বতঃগিদ্ধ শাস্ত্যস্থাবের কৃতিহৈতোন্তস্য কোভাসন্তাবাৎ বিদ্যাময়ত্বেন ।
বন্ধিতবস্ত প্রকাশিতামাত্র ৭ র্মছাৎ । তদ্য কল্পনান্ত
যোগ্যত্বাচ্চ । তত্তক্তমপি অগোচরস্য গোচরত্বে হে
প্রকৃতিগুণঃ সত্বং । গোচরস্য বহুরূপত্বে রজঃ । বহুরূপ
তিরোহিতত্বে তমঃ । তথা পরস্পরোদাসীনত্বে দ
উপকারিত্বে রজঃ । অপকারিত্বে তমঃ । গোচরত্বাদ
ত্বিত্সন্তিসংহারাঃ, উধাসীনত্বাদীনি চেতি ॥ ৬৮ ॥

সর্বত্র উদাসীনতা আকৃতি হেতু, সেই সত্ত্রের ক্ষোভ অস হেতু, জ্ঞানময়ত্ব প্রযুক্ত, ষথাবস্থিত বস্তু প্রকাশ মাত্র ধর্গ এবং ভাহার কল্পনান্তরের অযোগ্যত্ব প্রযুক্ত ভগব্দিগ্রহা গুণকার্য্যত্ব সম্ভব হয় না॥

অথ রক্তোলেশে তত্ত্র মন্ত্যব্যে বিশুদ্ধপদবৈয়র্থ্যমিতা

অতএব উক্ত হইয়াছে॥

অপ্রত্যক্ষের প্রত্যক্ষ বিষয়ে প্রকৃতির সম্বর্তণ ( প্রত্যক্ষের রহুরূপত্ববিষয়ে রজোগুণ হেতু এবং বহুরা অন্তর্জানবিষয়ে তমোগুণ হেতু, তথা পরস্পার উদাদী বিষয়ে সত্বগুণ, উপকারিত্ববিষয়ে রজোগুণ এবং অপকানি বিষয়ে তমোগুণ। গোচরত্বাদি অর্থাৎ গোচরত্ব, বহুরূণ তিরোহিত্ত, অর্থাৎ সৃষ্টি স্থিতি এবং সংহার বিষয়ে উদাদী

উপকারিত্ব ও অপকারিত্ব জানিতে হইবে॥ ৬৮॥ অপর ঐ সত্বে রজোগুণের লেশ আছে বলিয়া যদি <sup>সানা</sup> তদাতরজোঘট প্রঘটনায়েতি। পাদ্যোত্তবথণ্ডেত্ বৈকুণ্ঠনিরপণে তদ্য সম্বাগাধাকতত্বং ক্ষুট্নের দর্শিতং। যত
উক্তং প্রকৃতিবিভূতিবর্ণনান্তরং॥
এবং প্রাকৃতরূপায় বিভূতেরূপমূত্তমং।
ত্রিপাদ্বিভূতিরূপন্ত শৃণু ভূধরনন্দিনি।
প্রধানপরমব্যোদ্বোরন্তরে বিরক্ষানদী।
বেদাক্ষেদ্জনিতভোগৈঃ প্রস্রাবিতা শুভা ।
তদ্যাপারে পরব্যোম ত্রিপান্ত্তং দনাতনং।
অয়তং শাশ্বং নিত্যমনন্তং পরমং পদং।

হাহা হইলে বিশুদ্ধ পদের ব্যর্থতা হয়, অতএব ঐ মতস্বরূপ মজোঘটের চালনায় প্রয়োজন নাই।

পদাপুরাণের উত্তরখণ্ডে বৈকৃপিনিরপণে ঐ সত্তের জ্ঞান কৃতত্ব স্পান্টই দেখাইয়াছেন, যে হেতু তাহা প্রকৃতিবিভৃতির বর্ণনের পর উক্ত হইয়াছে।

পার্বিতীর প্রতি মহাদেব কহিয়াছেন, হে পর্বতনন্দিনি! এইত প্রাকুত বিভূতির অত্যুত্তম রূপ বর্ণন করিলাম, এখন ত্রিপাধিভূতির রূপ বর্ণন করি প্রবণ করে।

প্রকৃতি ও বৈকৃতি এই তুইয়ের মধ্যে পবিত্র বিরক্তা নামে
নণী আছেন, উহা বেদাঙ্গ অর্মা জনিত জলসমূহে প্রস্রাবিত,
উহারই পারে পরব্যাম অর্থাৎ বৈকৃতি, তাহা ত্রিপাদরূপ,
সনাতন, অমৃত, শাখত, নিত্য, অনন্ত, পরম পদ, শুদ্ধদত্ময়,
অংশীকিক, অবিনশ্বর ও ত্রন্মের পরমপ্রদ ইত্যাদি। প্রসঙ্গা-

শুদ্ধসন্ত্ৰময়ং দিব্যমক্ষরং ব্ৰহ্মণঃ পদসিত্য।দি। তদেত্ৰ সমাপ্তং প্ৰাসঙ্গিনং শুদ্ধসন্ত বিবেচনং॥

অথ প্রবর্ত্তে ইত্যাদি প্রকৃতমেব পদ্যং ব্যাখ্যায়তে ॥ ৬;

নতু গুণাদ্যভাবান্ধির্বিশেষ এবাদো লোক ইত্যাশঙ্কা জ বিশেষস্তদ্যাঃ শুদ্ধদন্তাত্মিকায়াঃ স্বরূপানতিরি জ্ঞান্তে

নেব বিল্লাস্ক্রপ ইতি দ্যোত্যংস্তমেব বিশেষং দর্শনি হুবেরিতি। স্থ্রাঃ সম্বপ্রভবাঃ মহুবাঃ কজস্তমঃপ্রভবাঃ বৈ

রচ্চিতাঃ। তেভ্যোহহ তিমা ইত্যর্থঃ। গুণাতীতত্বাদেৰে?

ভাবঃ॥ ৭০॥ তানেব বর্ণয়তি শ্যামাবদাতা ইতি। শ্যামাশচ অবদাও

ধীন প্রাপ্ত দেই এই শুদ্ধদত্বের বিচার সমাপ্ত হইল। এক দি দ্বিতীয় ক্ষেদ্ধের "প্রবর্ততে" ইত্যাদি প্রকৃত পদ্যের ব্যাখ করি॥ ৬৯॥

আহে! গুণাদির অভাব হেতু এই বৈক্ঠলোক নির্বিশেষ যদি এরপ আশস্তা কর, তাহাতে বিশেষ এই যে, দেই শুষ্টিন সহাত্মিকার অর্থাৎ হ্রপ্রের অনতিরিক্ত শক্তিরই বিলাদ রূপ ইহাই প্রকাশ করত দেই বিশেষ দেখাইতেছেন। "হরেরিটি" বৈকুঠছ ভগবৎপারিষদগণকে সম্প্রভব দেবগণ, এবং রুজ্ স্তমঃপ্রভব অহ্রগণ পূজা করিয়া থাকেন। অর্থাৎ দেই দ্বন্ধি দেব অহ্রর হইতে তাঁহারা পূজ্যভম, যে হেতু তাঁহারা দক্শেই

গুণাতীত, অত এব সকলেরই পূজনীয় ইতি ভাবার্থ॥ ৭০॥ সেই ভগবংপাষদসকলের রূপ কহিতেছেন, দিটা উজ্জ্লাশ্চতে। পীতবন্ত্রাঃ স্থপেশদোহতিস্কুমারাঃ উন্মি-যন্ত ইব প্রভাবন্তা মণিপ্রবেকা মণুগুমা ঘেষু তানি নিক্ষাণি পদকান্যাভরণানি যেযাং তে স্থপ্তসভ্জ্-মিনঃ॥ ৭১॥

প্রবালেতি। কেহপি তেভাঃ প্রীভগবৎসারূপ্যং লব্ধনারে হিন্যে প্রবালাদিসমন্থাঃ। পুনরপি লোকং বুর্গারিত ভাজিফুভিরিতি। প্রীর্থতেতি প্রীঃ স্বরূপশক্তিঃ রূপিণী তৎপ্রেষ্টারূপা মানং পূজাং বিভৃতিভিঃ স্বদ্ধারূপাভিঃ।
প্রেষ্থ আন্দোলনং প্রিভা বিলাসেন। কুস্নাকরো বসন্ত-

দ্দারের "শ্যামাবদাতাঃ" এই ১১ স্লোকের তাৎ-প্র্যায়ণা॥

তাঁহারা উজ্জন শ্যামবর্ণ, পীত্রসন পরিধান, অতি সুকুমার অতান্ত প্রভাশালী, উত্তম উত্তম মণিযুক্ত পদকে দেনীপ্যমান এবং সকলেই তেজস্থী॥ ৭১॥

"প্রবালেতি" যাঁহারা ভগবংসারূপ্য লাভ করিয়াছেন ভাঁহাদিগের হইতে অন্যান্য বৈক্ঠস্থ ব্যক্তিগণের বর্ণ প্রবাল, বৈছ্র্য্য ও ম্নালের তুলা॥

পুনরায় বৈকুণ্ঠ বর্ণন করিতেছেন॥

"শ্রীর্যত্রেতি" যে স্থলে স্বরূপশক্তিস্বরূপ। ভগবং প্রেয়সী
শক্ষী সীয় স্থীগণের সহিত ভগবানের পূজা করিতেছেন,
কিন্তু বদন্তের অফুচর ভ্রমর সকল নানা প্রকারে গুণগান
করাতে ঐ লক্ষীকে যেন ক্রীড়া নিবন্ধন আন্দোলন আপ্রয়

खनकूना ज्यतारेखर्निविधः भीत्रमाना । ख्राः व्याप्ता हा কৰ্ম গায়ন্তী ভৰতি॥ ৭২॥ দদর্শেতি তত্র লোক ইতি প্রাক্তনানাং যচ্ছকানাং বিশেষ

অথিলসাত্বতাং সর্কোষাং সাত্রতানাং যাদববীরাণাং পতি ল্লিয়ঃপতির্যজ্ঞপতিঃ প্রজাপতিধি রাংপতিলে কিপ্রি র্ধরাপতিঃ। পতি গতি শ্চান্ধক রুফি দাস্বতাং প্রু

দতাং মে ভগবান সভাংপতিরিভ্যেত্বাক্যসম্বাদিছাৎ শ্রীভাগবতমতে শ্রীকৃষ্ণদ্যৈর স্বয়ং ভগবত্ত্বেন প্রতি পাদ

করিতে হইয়াছে, পরস্তু তিনি স্বয়ং আত্মপ্রিয় হরির গী গানকরণে ক্ষণকালের জন্যও ক্ষান্তা নহেন॥ ৭২॥ "ममर्गि ि" जब धरे भरक मिरे रेवक् श्रेतारक, श्रित (

मकल यर भक्त इहेग्राष्ट्र, उत्त भक्त मिहे मकल भाष माञ्चमकलात व्यथीय ममस्य यामवरी দিগের পতি॥

দ্বিতীয় ক্ষম্বের ৪ অধ্যায়ে ১৯ ক্লোকে পরীক্ষিতের প্র শুকদেব কহিয়াছেন, ভিনি লক্ষীর পতি, যজ্ঞপ**তি,** প্রজ্ঞা<sup>প্রি</sup> বুদ্ধির পতি, লোকের পতি, পৃথিবীর পতি, তথা वृश्यि ও माञ्चला मकल वाशनमगर्य পতি। আর তিনি সাধুদিগের পতি, সেই ভগবান্ <sup>আয়া</sup>

প্রতি পদন্ধ হউন। এই বাক্যের দম্বাদিত্বহেডু জ্রীভাগ<sup>বত দ্ব</sup>ে শ্রীক্তফেরই স্বয়ং ভগবছরূপে প্রতিপন্ন হ'ইবে এইহেড়। <sup>খুগ</sup> য়িষ্যাণত্বাৎ। যকৈ তদনস্তরং ব্রহ্মণে চতুংশ্লোকীরপং ভাগবতং প্রীভগবতোপদিন্টং তরেচ। পুরা ময়া প্রোক্তমজায় নাভ্যে পদ্মে নিমন্নায় মমাদিসর্গে। জ্ঞানং পরং মম্মহিমাবভাসং যং শূর্রো ভাগবতং বদস্তি ॥ ইতি তৃতীয়ে উদ্ধবং প্রতি প্রীকৃষ্ণবাক্যানুসারেণ॥ ৭০॥ যো ব্রহ্মাণং বিদ্ধাতি পূর্বং, গে যবিদ্যান্তব্যৈ গাপন্তি স্মুক্ষঃ।

টিহাব পরে দ্বিতীয়স্কন্ধের ৯ অধ্যায়ে ২৯ হইতে **৪ শ্লোকে** শীভগৰান্ ব্ৰহ্মাকে ভাগৰত উ**পদেশ ক**রিয়াছেন।

তৎপরে ০ ক্ষেরে ৪ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে উদ্ধাবের প্রতি শ্রীকৃষ্ণ কহিয়াছেন, হে উদ্ধব! পৃর্বের পাদ্মকল্লে স্থান্তির উপ-ক্রমদময়ে আমি আপনার নাভিপদ্মে অবস্থিত ব্রহ্মাকে আসমহিমপকাশক পরমজ্ঞান কহিয়াছিলাম, জ্ঞানিগণ ভাঁচাকেই ভাগবত বলিয়া থাকেন। এই বাক্যাকুসারে সাত্ত-পতি শব্দে যত্দিগের পতি শ্রীকৃষণ ॥ ৭০॥

যে পরমেশ্বর জ্ঞীকৃষ্ণ সৃষ্টি কালে জ্রন্ধাকে রচনা করিয়া ছেন এবং তদর্থ হয়গ্রীব ও মংস্য মৃর্ট্তি ধারণপূর্বাক প্রলয় প্রোধিজ্বল হইতে গোপাল বিদ্যারূপ বেদগণকে রক্ষা করত ভাঁহাকে উপদেশ করিয়াছেন, সেই আতা বৃদ্ধি প্রকাশক **जिश्वेर्ममर्डः** 

তং হ দেবমা জাবুদ্ধিপ্রকাশং

মমুক্ষু देव भवनमगुः अध्यापि । প্রীণোলতাপন্যমুসারেণ চ তক্ষৈ বোপদেন্ট্রপ্রাতঃ তদুহোৱাচ ব্ৰাহ্মণোহ্দাবনবরতং সে ধ্যাতঃ স্ততঃপরাদ্ধা

নোহরুণতে গোপবেশো মে পুরস্তাদাবিবভূবেতি জীগে পালতাপন্যনুষারেণৈ কচিৎ কল্পে এগোপালরণে স্ফাদ। विधारम बजार। पर्निजनिक तथा ।

মহাবৈকুপ্তত্ত্বন শ্ৰীকুষ্ণদলভে দাধয়িষ্যমাণস্বাচ্চ দারকায

দেবকে মোক্ষার্থী হইয়া আশ্রেয় করিবেক, গোপালতাপনী অমুদারেও দেই শ্রীকৃষ্ণ ব্রন্গাকে কহিয়াছেন এই আ আছে।

"ততুহোবাচ ব্রহ্মদবনং চরতো মে ধ্যাতঃস্ত ন্ঃ গরার্দ্ধা সোহবুদতে গোপবেশো মে পুরুষঃ পুরস্তালাবির্বভূব" ব্ৰহ্মা সনকাদিকে কহিলেন পুত্ৰগণ! এই যে আমি ক মান আছি, আমার পূর্বা পরাদ্ধিকাল আমা কর্তৃক পর্ব্ত

জ্ঞীকৃষ্ণ ধ্যাত ও স্তুত হযেন, পরে ব্রাহ্মী নিশার অবসান হই দেই গোপবেশ পুরুষ যোগনিদ্রা হইতে উপ্থিত হইযা আগ অগ্রে আণিভূতি হইয়াছিলেন।

এই গোপালতাপনীর অসুসারেও কোন কল্লে ঞীগোগ রূপে স্বতাদি বিষয়ে এক্ষাকে নিজরূপ দর্শন, করাইয়াছি এই হেতু দাত্তপতি শব্দে যতুবীরদিগের

প্রীকৃষ্ণের ধাম মহাবৈকুণ, ইহা কৃষ্ণ সন্দর্ভে স্থাণ

छग्रदम्मर्छः । ]

প্রাকট্যাধনরে আফ গ্রন্থনন্দাদিসাহচর্য্যে শ্রীপ্রবলা-দয়োহপি জ্ঞেয়াঃ। যথোক্তং প্রথমে॥

ত্বনন্দনন্দ্ৰীৰ্ষণ্য যে চামে সাজ ভৰ্ষ ভা ইতি ॥ ৭৪ ॥
ভ্ত্যপ্ৰসাদেতি দৃগেৰাসৰ ইব দ্ৰন্তী গাং মদকরী যস্য তং।
ব্ৰিয়া বক্ষোবামভাগে স্বৰ্ণনেখা কার্যা। স্বাধ্যাহ নীয়েতি
চতত্রঃ শক্তয়ো ধর্মাদ্যাঃ। পান্মোত্তরখণ্ডে যোগপীঠে
ত এব কধিতাঃ। ন বহিরকা অধর্মাদ্যা ইতি। তথাহি।

করিব। দারকায় প্রকটলীলা কালীন শ্রীনন্দাদির সাহচর্যা হেতু প্রবল প্রভৃতিকেও কানিতে হইবে॥

এই বিষয় প্রথম ক্ষত্তের ১৪ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে উক্ত |ইয়াচে যথা।

ত্মন্দ নন্দ প্রভৃতি যে কেই সাত্ত শ্রেষ্ঠ, ইইারা ড কিলে কুশলে আছেন ? ॥ ৭৪ ॥

"ভ্তা প্রদাদেতি" দিতীয় ক্ষমের ৯ অধ্যায়ের ১৬ ক্লোকের শংপর্যা এই বে। তাঁহার দৃষ্টি যেন দ্রফাদিগের আসৰ ভূল্য বিদারী দেথাইতেছে এবং বক্ষঃস্থলের বামভাগে স্বর্ণরেখা রূপ লক্ষ্মী দ্বারা অলঙ্কত।

"শধ্যাহ শীরেতি" ২ ক্ষমের ১৭ শ্লোকের তাৎপর্য। দাদি চারিটা শক্তি। পদ্মপুরাণে উত্তরণতে যোগপীঠে ঐ বিটাই কবিত হইরাছে, অধ্যাদি বদিরস কবিত হয় নাই ৪

छेक विषद्वत्र श्रमान यथा॥

ধর্মজানতথৈশ্বাবৈরাবার: পাদ্বিতাহৈ:। ঋগ্যজুং
দামথ বিশিক্ত পিনি তাং বৃতং ক্রুসাদিতি। দমস্তান্তস্তথা
শব্দ প্রোগস্থার্ম:। বোড়শশ ক্রমশ্চণ্ডাল্যাঃ॥ ৭৫॥
তথাচ ত ত্রেব ॥
চণ্ডাদিরার পালেস্ত কুমুদাদ্যৈঃ হ্রেকিতেতি। নগরীতি
পূর্বেন শ্রমঃ তৈচ—
চণ্ডপ্রচণ্ডো প্রাণ্ দারে যামো ভ্রুস্ভদ্রকো।
বারুণ্যাং জয়বিজয়ে সোমো গাত্বিধাতকো।
কুমুদঃ কুমুদাকশ্চ পুণুরীকোহ্থ বামনঃ।
শক্ষ্কর্ণঃ দর্বনেত্রঃ হুমুগঃ সুপ্রিচিতঃ।
এতে দিক্পত্যঃ প্রেক্তাঃ প্র্যাসত্র স্থাভিত্তঃ।

্ ঋক্, যজুং, সাম ও অপর্ণ রূপ পাদ বিতাহ, ধর্ম, জ্ঞান, ঐশর্য্য এবং বৈরাগ্যন্তারা ক্রমান্বয়ে নিত্য আরত। "ধর্মজ্ঞান-তবৈশক্ষা" এইস্থলে সমাসান্ত তথাশব্দের প্রয়োগ আর্য। চণ্ডাদি ষোডশ শক্তি॥ ৭৫॥

ঐ পদ্মপুরাণের উত্তরখণ্ডে॥

চণ্ডাদি দ্বারপাল ও কুমুদাদি দিক্পাল দ্বারা ঐ বৈক্ঠ পুনী সক্ষররূপে রক্ষিত হইয়া রহিষাছে। ঐ সকল দ্বারপালদিগের মধ্যে পূর্বি দ্বারে চণ্ড, এচণ্ড,

দুক্ষিণ দ্বারে ভদ্র স্থভদে, পশ্চিম দারে জয় বিজয় এবং উত্তর দ্বারে,ধাতা ও বিধাতা দ্বারপাল অবস্থিত।

অপিচি কুমূদ, ক্মূদাখা, পুওনীক, নামন, শ**স্ক**ৰ্ণ, স্ক<sup>কি</sup> নিত্ৰ, স্মূখ ও স্প্ৰভিষ্ঠিভ, এই আট জন ঐ মনোহা বৈক্<sup>ঠ</sup>

কুমূদাদয়স্ত বৌ দ্বাবাগ্নোগাদিদিক্পতয় ইতি শেষঃ॥ ৭৬॥ পঞ্চশক্তরঃ কূর্মাদ্যাঃ॥ তথাচ তত্ত্বেব। কৃশ্মশ্চ নাগরাজশ্চ বৈনতেয়স্ত্রনীশরঃ। ছন্দাংদি দৰ্ব্বমন্ত্ৰাশ্চ পীঠরত্বমাস্থিত। ইতি ॥ . ত্রয়ীশ্বর ইতি বৈনতেয়বিশেষণং। তস্য ছন্দোময়ত্বাৎ। যদ্যপুত্রথগুবচনং তং পরমব্যোমপুরঃ তথাপি मानुगार्गश्याग्यानि धिमिएक्र ।

শ্রীকৃষ্ণযোগপী চম পিচ ত্ৰজ জেয়ং। অত্ৰ ধোড়শ শক্তয়ঃ সাক্ষাৎ শ্ৰীক্ষেও এব একিঞ্চদনতে পুরস্তাত্বদাহরিণ্যমাণ *প্রভা*দখণ্ডচনাৎ

পুরীর দিক্পাল। অর্থাৎ কুম্দাদি ছুইটী করিয়া অগ্নি কোণা-

দির দিকপতি হইয়াছেন ॥ ৭৬॥

ঐ পদাপুরাণের উত্তরতে॥

কুর্ম, নাগরাজ, দেবাধীশ্বর গরুড়, ছন্দ ও মন্ত্র সকল পীঠ-রূপে অবস্থিত। ত্রয়াশ্বর এই পদটা পরুড়ের বিশেষণ, যে হেতু তিনি ছপোময়।

যদিচ পদ্মপুরাণের উত্তরখণ্ডের বচন ঐ পরধ্যোম অর্থাৎ বৈকুণ্ঠপর, তথাপি তৎসাদৃশ্য আগমাদিপ্রসিদ্ধ হেতু শ্রীকৃ-ষ্ণের যোগপীঠকেও সেই রূপ জানিতে হইবে। এম্বলে সাক্ষাৎ শ্রীকৃষ্ণেরই ধোলটা শক্তি, পরে কৃষ্ণসন্দর্ভে প্রভাসথণ্ডের যে বচন উদাহরণ দেওয়া হইবে দেই ধচন প্রযুক্ত শ্রুতা,

শ্রুতালস্বিস্থাদয় এব বা স্কেয়া ইতি ॥ ৭৭ ॥

বিঃ স্বরূপভূতৈরৈশ্বর্যাদিভিযুক্তং। ইতরত্ত যোগিয় অঞ্চবৈঃ আগস্তকনশ্বরৈঃ। তৎপ্রসাদাদেব কদাচিত্তদা-ভাসরূপভয়েব প্রাপ্তৈরিত্যর্থঃ। স্বস্তরূপ এব ধামনি শ্রীবৈকুঠে রমমাণং অতএবেশ্বরং। কথমপি পরাধীন-

সিদ্ধত্বাভাবাৎ ॥ ৭৮ ॥ তদ্দর্শনেতি। যৎ পদাসূজং পারমহংস্যেন পথাধিগম্যত ইতি সচ্চিদ।নন্দ্রনত্বং তস্য ব্যনক্তি। ত্বং শ্রীর্মাণমিতি

তং ব্রহ্মাণং ভগবান্ বভাষে। প্রজাবিদর্গে কার্য্যে নিজ্ঞদ্য

আলিখিনী প্রভৃতি শক্তি সকলকেও জানিতে হইবেক। ৭৭। পূর্ব্বোক্ত ৰিতীয় ক্ষমেন্ত্র ১ এবসায়ের ১৭ শ্লোকে।

খেঃ পদের অর্থ স্বরূপভূত ঐশ্ব্যাসমূহে যুক্ত, ইতরত্ত যোগি সকবে অঞ্চব অর্থাৎ আগস্তক নশ্বর ঐশ্ব্যাসকলে সম্পন্ন অর্থাৎ ভগবানের অনুগ্রহাধীনই কথন তাহা আভাস রূপে প্রাপ্ত হইয়া থাকে। "স্ব এব ধামন্" ইহার অর্থ এই যে স্বীয় স্বরূপভূত বৈকুগগামেই রমমাণ। অতএব তিনি

ঈশ্বর, কোন ক্রমেই পরাধীন হয়েন না॥ ৭৮॥
"তদ্দর্শনৈতি" ২ ক্ষন্ধের ৯ অধ্যায়ের ১৮ শ্লেটিক। বাঁহার
চরণামূজে পারমহংস্য পথখারা গমা হয়, এতদ্বারা তাঁহার
স্চিলানন্দ্যনম্ব প্রকাশ করিলেন॥

"তং প্রীয়মাণমিতি" ঐ ক্ষন্ধের ৯ অধ্যায়ের ১৮ ক্লোকে। প্রজাসন্থি কার্য্যে নিজের অংশস্বরূপ শুরুয়ের শাসনযোগ বাংশভ্তস্য পুরুষত্ব শাসনেহর্ণং যোগ্যং।
নহসে পুরুষ এব তমসুগৃরাত্ প্রভগবতন্ত পরাবদ্বাদ্বাভেন
প্রারতস্থিকর্ত্র সংবদ্ধাহিপি ন সম্বন্ধ ইত্যাশহ্য তস্য
ভক্তবাৎসন্যাতিশয় এবায়মিত্যাহ। প্রিয়ং তন্মিন্ প্রেমবন্ধং। যতঃ সোহপি প্রিয়ঃ প্রেমবশঃ। তত্রাপি প্রীয়মাণমিতি প্রতিমনা ইতিচ বিশেষণং তদানীং প্রেমোলাসাতিশয়দ্যোতকং। তং প্রতি ভগবচ্চিহ্ণপর্ণনেন তস্যাপি
তত্র হীত্যতিশয়ং ব্যঞ্জয়তি ঈষৎস্মিতরোচিষা গিরেতি
করে স্পনন্ধিতিচ। অস্য প্রীক্রফোপাসকত্বং প্রীরোপাল-

ব্রন্ধাকে কহিলেন। অহে! যদি বল, ঐ অংশস্ক্র প পুরুষই
ব্রন্ধাকে অনুগ্রহ করুন, শ্রীভগবান্ নিগুণ ভুরীয় পদার্থ, একারণ প্রাকৃত স্প্রিকর্তার সহিত তাঁহার যে সম্বন্ধ তাহা সম্বন্ধ
নগ, এই আশক্ষায়, ইহা তাঁহার ভক্তবাৎসল্যের আতিশয়্য
নাত্র, এই বিষয়ে বলিতেছেন "প্রিয়ং" অর্থাৎ ঐ ব্রন্ধার প্রতি
গতিশয় খেমবান্, যে হেডু তিনিও প্রিয়, অর্থাৎ প্রেমের
মধীন। তাহাতেও প্রীয়মাণ এবং শ্রীতমনা এই চুইটা বিশেষণ
তৎ কালীন প্রেমের অতিশয় উল্লাস প্রকাশ করিতেছে।
রন্ধার প্রতি ভগবানের প্রীতিচিহ্ন দর্শনে, ব্রন্ধারও ভগবানের
প্রতি অতিশয় প্রীতি প্রকাশ পাইয়াছিল, ইষৎ হাস্ত বশতঃ
শাভাশালি বাক্য দ্বারা তথা হস্তবারা হস্তম্পর্শ করিয়া এই
ইই পদে বেধ করাইতেছে॥
অপর প্রীগোপালভাপনীর বাক্যে প্রদর্শিত হইয়াছে, এই

তাপনী বাক্যেন দর্শিতং॥ ৭৯॥ তথাচ ত্রহ্মসংহিতায়াং॥

তত্র ব্রহ্ম। ভব্দু র\*চতুর্বেদী ততুরু থঃ।

দ জতো ভগণচ্ছক্ত্যা তৎকালং কিল চোদিতঃ। দিস্কায়াং মতিঞ্জে পূর্ব্বদংস্কারদংস্কৃতাং।

দদর্শ কেবলং ধ্বান্তং নানংৎ কিমপি সর্বতঃ।

উবাচ পুত্রতস্তমৈ তম্ম দিব্যা সরস্বতী। কামঃ কৃষ্ণায় গোবিন্দ ঙে গোপীজন ইত্যপি।

Attack that to can how to the

ব্রহ্মা শ্রীকৃত্রের উপাসক ছিলেন ॥ ৭৯ ॥ ঐ প্রকার ব্রহ্মসংহিতাতেও বর্ণিত আছে ॥

ভগবানের নাভি হইতে যে পদ্ম উৎপন্ন হইল তাহা চতুর্বেদ স্বরূপ চতুর্গ্ম্থবিশিক্ট ব্রহ্মা উৎপন্ন হইয়াছিলেন

তিনি জন্ম গ্রহণ করত তথন ভগবৎ শক্তি ছারা প্রেরিত ংই

পূর্বের যে স্থান্ত করিয়াছিলেন সেই সংক্ষারবারা সংস্কৃতা অর্থা অভ্যাদপ্রাপ্ত স্থান্তি করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন। কিন্তু হ

কালে কেবল শক্ষকারময় জগৎ ব্যতীত আর কিছুমা দেখিতে পান নাই।

্ৰহ্ম।কে চিন্তিতমনা অবলোকন করিয়া ভগবান্ <sup>পর</sup> পুরুষ দৈববাণীতে তাঁহাকে তাহার পূর্ব্বোপাস্য উপা<sup>স্ক</sup>

মন্ত্ররাজ উপদেশ করিলেন। ভো ব্রহ্মন্! "আমি তোম প্রতি রূপ। করিয়া তোমার পূর্বারাধিত মন্ত্র স্মরণ ক

ইতেছি, "কামবীজপূর্বক কৃষ্ণায় গোবিন্দায় গোপী<sup>জ</sup> --- বল্লভায় প্রিয়াবহ্নেরয়ং তে দাস্ততি প্রিয়ং।

তপ ত্বং তপ এতেন তব সিদ্ধির্ভবিষ্যতি।

অথ তেপে স স্থচিরং খ্রীণন্ গোনিন্দমব্যয়মিত্যাদি ॥ ২ ॥৯ শ্রীশুকঃ॥ ৮০॥

অথ সা ভগবতাচ নারোপিতা কিন্ত স্বরূপভূতৈবেত্যে-তমর্থং পুনর্বিশেষতঃ স্থাপয়িতুং প্রকরণাস্ভরমারভাতে।

তত্ৰ বস্তুনস্তস্থ্য শক্তিস্থনাহ!

বেদ্যং বাস্তবমত্র বস্থিত্যস্থ বিশেষণাভ্যামেণ শিবদং

বন্ধভার বহিজারান্ত অর্থাৎ "ক্লীং কুকার গোবিন্দার গোপীজন-যন্নভার স্বাহা" এই অন্টাদশাক্ষর মন্ত্র উপাসনা কর, ইনি তোমার প্রিয় বিধান করিবেন॥

পরম আকাশসম্ভূত বাকে ভগবান্ এক্লাকে এই উপদেশ করিলেন যে, তুমি তপস্থা কর, তোমার অভিলাধিত ফলসিদ্ধি হইবে। আকাশবাণী প্রবণানস্তর জগদ্বিধাতা স্পষ্টিকার্য্য সম্পন্ন করিবার নিমিত্ত স্বীয় আসন প্রোপরিপউবিফ হইয়া একান্ত ভাবে বহু কাল ব্যাপিয়া তপস্থা করিতে আরম্ভ করিলেন ॥৮০

অনন্তর এই ভগবত্ব আরোপিত নহে, ইহা স্বরূপভূত, অংএব পুনরায় বিশেষ করিয়া এই মত স্থাপন করিবার নিমিত্ত অঙ্গ প্রকরণ আরম্ভ করিতেছেন।

গ্রীমন্তাগবতের ১ ক্ষে ১ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে

শ্রীব্যাসবাক্য যথা।

"বেদ্যং বস্তিবমত্র বস্তু" ইহার শিবদ ও তাপ্রেয়োমূলন

তাপত্রয়োশ্লনমিতি॥৮॥
শিবং পরমানন্দঃ তদানং স্বরূপশক্ত্যা। তাপত্রয়ং মায়াশক্তিকার্য্যং তত্নমূলনং চ তরৈবে ত।>।> শ্রীব্যাসঃ॥৮১॥
তেচ মায়াশক্তিস্বরূপশক্তী পরস্পরবিরুদ্ধে তথা তয়োরুত্তয়াদ্ধ স্বস্থাণ এব পরস্পরবিরুদ্ধা অপি বহ্যাঃ।

তথার্পি ভা্সামেকং নিধানং তদেবেতাাহ।

যচ্ছক্তয়ো বদতাং বাদিনাং বৈ বিবাদসম্বাদস্থবো ভবস্তি।

এই চুই বিশেষণদারা এম্বলে সেই বস্তুর শক্তিম কহিয়া-

শিব শব্দের অর্থ পরম আনন্দ স্বরূপশক্তি ছারা তাহাই দান করেন। তাপত্রয় শব্দের অর্থ মায়াশক্তির কার্য্য, ঐ স্বরূপশক্তি ছারাই উন্মূলন করেন॥৮১॥

সেই মায়াশক্তি ও স্বরূপশক্তি পরস্পারবিরুদ্ধ, তথা ঐ ছুইয়ের বুভিসবলও পরস্পার বিরুদ্ধ হইয়াও স্থীয় স্থীয় গণে বহু হইলেও, তথাপি তাহাদের একমাত্র সেই ভগবান্ই আশ্রয়, এই বিষয় কহিতেছেন।

৬ স্বন্ধের ৪ অধ্যারে ২৬ প্লোকে শ্রীপুরুষোন্তমের প্রা<sup>তি</sup> দক্ষের স্ততি যথা॥

" বাঁহার মায়া ও বিদ্যাদি শক্তিসকল বিবাদকারি <sup>বাহি-</sup> দিগের নিকট কখন বিবাদের কখন বা সম্বাঞ্জর স্থান <sup>হইয়া</sup> কুর্কন্তি চৈষাং মুহুরাত্মনোহং তব্ম নমোহনন্তগুণার ভূম্মে॥৯॥ স্পান্তং॥৬।৪॥দক্ষঃ শ্রীপুরুষোত্তমং॥৮২॥ ডথা॥

যশ্মিন্ বিরুদ্ধগতয়ে হুনিশং পতন্তি
বিদ্যাদয়ে। বিবিধশক্তয় আনুপূর্ব্যা ।
তদ্ম বিশ্বভবনেকমনস্তমাদ্যমানন্দমাত্রমবিকারমহং প্রপদ্যে ১০॥
আনুপূর্ব্যা স্বর্গে উত্তমমণ্যমকনিষ্ঠভাবেন বর্তমানা
বিবিধশক্তয়ঃ প্রায়ঃ পরস্পুরং বিরুদ্ধগতয়েছিপি

ধাকে এবং দেই সকল বাদিদিগের আত্মাতে মৃত্যুত্: মোদ উপস্থিত করিয়া দেয়, সেই অনস্ত গুণে অলঙ্ক্ষ পরমপুরুষ ভগবানকে স্থামি নমস্কার করি॥ ৯॥ ৮২॥

উক্ত রূপ ৪ ক্ষত্ত্বের অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে ভগবান্ পৃশ্নি-গর্ত্তের প্রতি প্রত্বের বাক্য যথা॥

আহা। যাহাদের গতি পরস্পার বিরুদ্ধ এবং যাহাদের শক্তি বিবিধ প্রকার, সেই সকল বিদানি নিরন্তর যথাক্রমে বাঁহা হইতে উদ্ভাবিত হইতেছে, তিনিই ত্রহ্মা, তিনিই এই বিখের উৎপাদক, তিনি অথগু, আনাদি, অবিকার এবং আনন্দ্রনাত, আদ্যু আমি তাঁহার শরণাপার হইলাম ॥ ১০॥

তাৎপর্যা। উত্তম, সধ্যম ও কনিষ্ঠ ভাব ৰালা শীয় বংগ শামুপ্রবিক বিবিধ শাক্ত সকল প্রায় পরিস্পার বিক্লা গতি যন্মিন্ যদাল্রিত্য অনিশং পতন্তি স্বস্ব্যাপারং কুর্বন্তি ॥ ৪ ॥ ৯ ॥ গ্রুব: শ্রীপৃষ্টিগর্ত্তং ॥ তথা ॥

দর্গাদি যোহ্স্যামুরুণদ্ধি শক্তিভি-

র্দ্রণ্যক্রিয়াকারকচেতনাত্মভি:।

**उ**रित्रा मगूनस्वित्रस्वभक्तरा

नमः भद्रतेश भूक्ष्याय (वस्तम ॥ ১১ ॥

অনুরুণদ্ধি করোতি ॥ ৪ ॥ ১৭ ॥ শ্রীমৈত্রেয়ো বিছুরং॥ ভাষামচিপ্তাত্তমাহ। স্থাত্মেখরোহতর্ক্যদহস্রশক্তিরিত।

হইয়াও বাঁহাকে আজায় করিয়া নিরস্তর পতিত হইতেছে অধাৎ স্ব ব্যাপার করিতেছে॥

উক্ত প্রকার ৪ ক্ষমে ১৭ অধ্যায়ে ২৮ শ্লোকে নৈত্যে ঋষি বিচ্নরকে পৃথুর প্রতি পৃথিবীর বাক্য কহিয়াছেন যথা। আপনার শক্তিস্বরূপ যে সকল মহাভূত, ইন্দ্রিয়, দেবতা বুদ্ধি, অহঙ্কার ইত্যাদি ধার। এই বিখের সৃষ্টি স্থিতি লা

ক্রিভেছেন, আপনি দেই পুরুষ, আপনকার শক্তি অচিন্তা আমি কেবল আপনাকে নমস্কার করি॥ ১১॥

এই[স্লোকে রুণন্ধি ক্রিয়ার করিতেছেন এইঅর্থ। ঐ সকল শক্তির অচিন্তাত্ত কহিতেছেন।

৩ ক্সন্ধের ৩৩ অধ্যায়ে ৩ শোকে কপিলদেবের প্র<sup>ি</sup>

•শ্রীদেবস্থুতির বাক্য যথা। ্রতুমি জীবসকলের ঈশ্বর, ভোমার সংজ্ঞ শক্তি, <sup>ভা</sup> २२ ॥ म्लिक्ट ॥

উক্তং চাচিন্ত্যত্বং শ্রুতেস্ত শব্দস্থাদিত্যাদো ।

আত্মনি চৈবং বিচিত্রাশ্চ হীত্যাদো চ॥ ৩॥ ৩৩॥ ৮৩॥

श्रीत्मवङ्कृष्ठिः किनित्मवः।

শক্তিন্তৎস্বাভাবিকরপত্নাহ।

मजः त्रक्रस्य देखि जिवित्मक्यात्मी

मृतः बरानर्गिति अवमिष्ठ कौवः।

সমুদায় তর্কের গোচর হয় না॥ ১২ ॥

বন্দদ্রের দিতীয় অধ্যায়ে প্রথমপাদে "প্রুতেন্ত শুক ম্নতাং" এই অফীবিংশতি সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে, সগুণ নির্গুণড়াদি অফ্ডির অর্থাৎ শ্রাবণের বেদোক্ত শব্দই মূল। তথা "আজনি চৈবং বিচিত্ৰাশ্চ হি" এই উনবিংশ সূত্ৰে বৰ্ণিন্ত হইয়াছে পরমাত্মার শক্তি দকল বিচিত্র, জীবের ভক্তপ নহে, এই ছুই সূত্ৰে ভগবৎ শক্তি সকলের অচিস্তান্ধ কৰিত হুই-शाट्य ॥ ५० ॥

मेक्जित अवर खगवारनत शाखाविक ताम विवादिक ॥

১১ ऋरकत ० व्यशास्त्र अन् द्वारक निमित्रास्कत श्रीष्ठ পিপ্রশায়নের বাক্য যথা ॥

०१ (झारकत जार भर्या अज्ञान अयू वर रहेरल एक, প্রনাণের অবিষয় প্রযুক্ত ব্রহ্ম নাই এই রূপ প্রসক্তি হইল, অতএব সমাধান পূর্বক কহিলেন, রাজন ! সৃষ্টির পূর্বে এক-শাত্র ব্রহ্ম, দত্ব রব্ধ স্তম এই ত্রিগুণাত্মক প্রধান রূপে উক্ত

জ্ঞানজিয়ার্থফলরপত্যোরুশক্তি-

ত্র স্মৈৰ ভাতি সদস্চ তয়োঃ পরং য়ং॥ ১৩॥

ব্ৰৈয়াৰ উৰুশক্তি অনেকাত্মকশক্তিমন্তাতি এৰ কাৰেণ ব্ৰহ্মণ এবদা শক্তি ন'তু কল্পিং তি স্বাভাবিকরপত্বং

শক্তেবেগিগতি॥

ভত্ত হেতুঃ যৎ ত্রহ্ম সংস্কুলং কার্যাং পৃথিবাাদিরপং। অসং সূক্ষ্মং কারণং প্রক্রত্যাদিরপং। তয়োবহিরস্ব-

বৈভবয়ে। পর স্বরূপেরেভবং শ্রীবৈকুণ্ঠাদি তটস্থ বৈভবং শুদ্ধ জীবরূপক। অন্যথা তত্ত বাসিদ্ধি:।

হয়েন, পরে তিনি জ্ঞান ও ক্রিয়াশক্তি দ্বারা মহান্বলিয়া উক্ত হয়েন, তৎপরে অহস্কারাত্মক জাব রূপে কথিত হয়েন, যে হেত দেই উরুশক্তি ত্রন্মাই কার্যা কারণ এবং তত্তভয়েরও कातन इत्यम ॥ ५० ॥

তাৎপর্যা। ব্রহ্মই উক্তশক্তি অর্থাৎ অনেকাত্মক শক্তি-ৰিশিষ্ট হইয়া প্রকাশ পাইতেছেন। এব শব্দ প্রয়োগদারা ব্রংক্ষেরই দেই শক্তি, উহা কল্লিত নহে। এতদ্বারা শক্তির স্বাভাবিকরূপত্ব বোধ করাইতেছে। তদ্বিষয়ে হেতু এই যে। যে ত্রহ্ম, সং অর্থাৎ সুগ পৃথিব। প্রভৃতি কার্য্যরূপ। এবং অসৎ অর্থাৎ সূক্ষা প্রকৃতি প্রভৃতি কারণক্রপ, এই চুই বিছি

तम रिकटरात भेत वर्णार अत्रभरियक औरिवक्रीं मि तभ তথা তটস্থ বৈভব শুদ্ধ জীবরূপও হয়েন। তাহা না হ<sup>ইচে</sup>

ক্ষর্থাং ঐ সকল ত্রহ্ম না হইলে সেই সেই ভাবের <sup>গিছি</sup> ছইত না। যদ বল দেই দেই ভাবের রূপ কি ? এই এটে কিংরপতয়া তত্তজ্বং তত্তাহ দ জ্ঞানজিয়ার্থকলরপ
তয়া। মহদাদিলকণজ্ঞানশক্তিরপত্বেন সূত্রাদিলকণক্রিয়াশক্তিরপত্বেন তমাত্রাদিলকণার্থরপত্বেন। প্রকৃতি
লক্ষণতত্তংসকৈকারপত্বেন তয়োঃ পরং। তত্ত ফ
পুরুষার্থস্বরূপং সবৈভবং ভগবদাখাং চিম্নস্ত । তদকুগতেত্বাচ্ছুদ্ধজীবাখাং চিম্নস্ত চ। এতেন জ্ঞানক্রিয়াদি রূপেণোরুশক্তিত্বং ব্যঞ্জিতং॥৮৪॥
শক্তেং স্বাভাবিকস্বরূপত্বং মুগ্রমাণং স্পান্টয়তি।
আদৌ যদেকং ত্রক্ষ তদেব সত্বং রক্তস্তম ইতি ত্রিবিহ

কহিতেছেন, জ্ঞান, ঞিয়ো, স্বর্থ ও ফলরূপ দারা স্থাৎ মহ-তার প্রভৃতি জ্ঞানশক্তি দারা সূত্রাদিরূপ ক্রিয়াশক্তি দারা, তামাত্রাদি স্থাৎ রূপ রস গদ্ধ প্রভৃতি স্থার্থির দারা, প্রকৃতি রূপ সেই সেই মহদাদি সকলের ঐক্যরূপ দারা এবং স্থ স্থান স্কুলার্থির রূপ, সংক্রিভ ভগ্রহা মৃক্ষার্থির এ তামধ্যে পুরুষার্থিররূপ, সংক্রিভব ভগ্রহা মক চৈত্রনাবস্তু

এবং তাঁহার অমুগত প্রযুক্ত শুদ্ধ জীবনামক চৈতন্য বস্তু এই ছুইকে ফল বলাযায়। এই জ্ঞান ক্রিয়াদি রূপ ছারা ত্রেকের বহু শক্তিত্ব প্রকাশ হইল ॥ ৮৪॥

শক্তির স্বাভাবিক স্বরূপত্ব প্রমাণ দ্বারা স্পায়ী করিছেন। আদিতে যে এক ব্রহ্ম, তিনিই সত্ব রজ স্তমঃ এই ত্রিগুণ স্বরূপ প্রধান। তৎপরে ক্রিয়াশক্তি দ্বারা সূত্র এবং জ্ঞান প্রধানং। ততঃ ক্রিয়াশক্ত্যা সূত্রং জ্ঞানশক্ত্যা মহানিতি ততোহহমহক্ষার ইতি তদেবচ জীবং শুদ্ধস্বরূপং জীবাত্মানং। তত্বপলক্ষণং বৈক্ঠাদি বৈভবক প্রবদন্তি বেদাঃ।
তে চ সদেব সোম্যেদমত্রা আসীদিত্যাদ্যাঃ। আদাবেকং
ততস্তক্রপত্মতি স্বাভাবিকত্বমেব শক্তেরায়াতং। জন্যদ্য
আসন্তাবেনোপাধিকত্বাযোগাৎ স্বরূপবৈভবস্যান্সপ্রত্যন্তবং
নিত্যসিক্ষ্ণত্বপি সূর্য্যসন্তর্যা তজ্যোতিঃ পরমাণুর্ন্দস্যেব
তৎসন্তর্যা লক্ষণতাকত্বাত্ত্বপাদানকত্বং ভদাদিকত্ব

শক্তি দারা মধান্। তদনস্তর অহস্কার, ঐ অহকারই জীব অর্থাৎ শুদ্ধ স্বরূপ জীবালা। ঐ শুদ্ধ জীবালা উপদক্ষিত বৈকুণাদি ঐশ্ব্যা, বেদ সকল এই রূপ বলেন॥

(वरमत উक्ति अहे या ॥

হে সৌম্য! অতা এই জগৎ সং অর্থাৎ ব্রহ্মরপেই
ছিন। ইত্যাদি। প্রথমে এক, তৎপরে মহদাদি রূপত্ব, এতদ্বারা শক্তির স্বাভাবিকত্ব প্রাপ্তি হইল। অন্যের অর্থাৎ মহদাদির অসন্তাব দ্বারা ঐ ব্রহ্মের উপাধি না থাকায় অঙ্গ প্রত্যঙ্গ
ভূল্য স্বরূপ বৈভবের নিত্যসিদ্ধত্ব হইলেও যেমন সূর্যার
বিদ্যমানতা দ্বারা তাঁহারে রশ্মি পরমানু সকলের সতা লাভ
হয়, তাহার ন্যায় তদীয় সতা দ্বারা মহান্ প্রস্তৃতি সন্তা লাভ
করায় তত্বপাদানকত্ব এবং তদাদিকত্ব অর্থাৎ ব্রহ্মই তাহাদের
উপাদান ও ব্রহ্মই তাহাদের আদি হইয়াছেন ॥

স্যাৎ যদ্য ভাগা দর্শবিদং বিভাতি ইতি আনতে: ॥৮৫॥
শক্তের চিন্তাত্বং স্বাভাবিকত্বং চোক্তং প্রীবিষ্ণুপুরাণে ॥
নিগুণিগাপ্রমেয়দ্য শুদ্ধস্যাপ্যমলাত্মনঃ । কথং দর্গাদিকর্ত্ত্বং ব্রহ্মণে ইভূপেগগ্যতে । ইতি নৈত্রেয় প্রশানস্তরং
প্রীপরাশর উবাচ । শক্তয়ঃ দর্শভাবানামি চিন্তান্তানগোচরাঃ । যতোহতো ব্রহ্মণন্তান্ত দর্গাদ্যা ভাবশক্তয়ঃ ।
ভবস্তি তপতাং প্রোষ্ঠ পাবকদ্য শ্যথোফতেতি । অত্র
শ্রীধরস্বামিটীকাচ । তদেবং ব্রহ্মণঃ স্ট্যাদিকর্ত্ব-

ঞ্তিতে কথিত হইয়াছে যাঁগের দীপ্তি **এই সমুদায় মহ**দা-দিকে প্রকাশ করিতেছে॥৮৫॥

শক্তির অচিন্তাত্ব ও স্বাভাবিকত্ব শ্রীবিষ্ণুপুরাণে উক্ত ংইয়াছে যথা॥

যিনি নিগুণ, পরিচেছদ শূন্য, শুদ্ধ ও নির্মাণ স্বরূপ, সেই বিষার কি প্রকারে স্ফ্যাদি কর্তৃত্ব স্বীকার করা যাইতে পারে। মৈত্রেয় মুনি এই রূপ প্রশ্ন করিলে পরাশর কহিলেন হে তাপসপ্রোষ্ঠ ! যে হেতৃ সমুদায় বস্তুর শক্তি সকল অচিন্ত্য-জানের গোচর, দেই দেই হেতু ত্রক্ষেরও স্থি প্রভৃতি ভাব শক্তি সকল অচিন্ত্য জ্ঞানের গোচর, যেমন অগ্রির উঞ্চতা শক্তি অনুভব করা যায় না তজ্পে।

এই সংলে শীধরস্বামী টীকান্তে ব্যাধ্যা করিয়াছেনে। স্বত-<sup>এব এই</sup> প্রকার্টের ব্রহ্মোর বৃষ্ট্যাদি কর্তৃত্ব উক্ত হইল। ইহাতে । মুক্ত। তত্ত শক্ষতে নিগুণিলোতি সহালিগুণবহিতদ অপ্রেমমা দেশকালাদপনিচিন্না শুদ্ধা আদেহনা সহ কারি শূনানোতি বা। অমলাত্মনঃ পুণ্যপাপ সংস্কারশূনাদা রাগাদিশূনানোতি বা এবস্ভূতনা ত্রহ্মণঃ কথং সর্গাদি কর্ত্ত্বমিষ্যতে। এত্ত্বিশক্ষণনাৈ্ব লোকে ঘটাদিং কর্ত্ত্বাদিদশ্লাদিত্যর্থঃ॥৮৬॥ পরিহরতি শক্তব্য ইতি সার্ক্ষেন। লোকেই সর্কোগ

ভাবানাং মণিমন্ত্রাদীনাং শক্তয়ঃ অচিন্তাজ্ঞানগোচয়াং অচিন্ত্যং তর্কাসহং যৎজ্ঞানং কার্যান্যথানুপপত্তির প্রমাণকং তস্য গোচরাঃ সন্তি। যদ্বা। অচিন্ত্যা ভিন্না

এই বিতর্ক উপস্থিত হইতেছে। অহে! যিনি নিগুণ অর্থাং
সন্থাদি গুণ রহিত, অপ্রায়ে অর্থাং দেশ কালাদি পরিছে।
শুন্য, শুদ্ধ অর্থাং দেহরহিত অথবা সহকারিশূন্য এবং অফ লাজা অর্থাং পাপ পুণ্য সংস্কার শূন্য, কিন্তা রাগাদিশ্ন এত্বাদৃশ দেই ব্রেল্রে কি প্রকারে ফফ্যাদির প্রতি কর্ত্বী স্বীকার করা যায়, যে হেতু এই রূপ লক্ষণরহিত ব্যক্তিরী

বাকার করা বাব, বে হেডু এই রূপ প্রশ্বরাহন্ত ব্যাভ্ত লোক মধ্যে ঘটাদি নির্মাণ বিষয়ে কর্তৃত্ব দেখিতেছি॥ ৮৬ । বিত্তকের সমাধান করত "শক্তয়ঃ" এই সার্দ্ধ শোবে কচিতেছেন। সংসারমধ্যে মণিমন্ত্রাদি পদার্থ সমূহে। শক্তি সকল অচিন্তা জ্ঞান গোচর অর্থাহ অচিন্তা <sup>শাবে</sup> তর্কের অগোচর যে জ্ঞান কার্য্যের জ্ঞান প্রকার জ্ঞান্তি ভিন্নতাদিবিক লৈশ্চিন্তয়িত্মশক্যাঃ কেবলমর্থাপত্তি-জ্ঞানগোচরাঃ সন্তি। যত এবং, খতো ত্রন্মণোহপি ভাস্তথা বিবিধা শক্তমঃ স্বার্থাদিহেতৃভূতা ভাবশক্তমঃ স্বভাবসিদ্ধাঃ भक्तग्रः मरस्रात भावकमा मारकञ्चापिमक्तिवर, चार्जा গুণাদিহীনস্যাপি অচিন্তাশক্তিমন্ত্ৰাদ্সাণঃ ঘটতে ইতার্থ:॥ ৮৭॥ প্ৰেছ জি শচ্যা

ন ভদ্য কার্যাং করণঞ্চ বিদাতে न ७९ मम्भा नाधिक भारता ।

छत्रद्भमार्छः । ]

পরাহস্য শক্তির্বিবিধৈব জ্রায়তে

প্রমাণম্বরূপ ঐ দকল শক্তি তাঁহারই গোচর হয়। অথবা **মচিন্তা অর্থাং ভিন্ন অভিন্ন প্রভৃতি বিবিধ কল্পনাদারা চিন্তা** করিবার নিমিত্ত অসমর্থ হেতু কেবল অর্থাপতিজ্ঞানের গম্য হয়, যখন এই প্রকার হইল, তথন ব্রহ্মেরও সেই প্রকার বিবিধ শক্তি দকল অর্থাৎ স্মন্তিপ্রভৃতির হেতুভূত ভাবশক্তি সকল অগ্নির দাহিকাশক্তির ন্যায় স্বভাবসিদ্ধ শক্তিসকল আছে। <sup>খত এব</sup> গুণাদিহীন, অচিন্ত্য শক্তিবিশিষ্ট ত্রন্মেরও স্ষ্টিপ্রস্থৃতি কার্ব্যে কর্তৃত্ব সম্ভব হয় ॥ ৮৭ ॥

এই বিষয়ে শ্রেছতি ঘথা n

অলোর কার্য্য নাই, করণও নাই, তাঁহার সমান বা তাঁহা <sup>খণে</sup>ক। অধিকও দৃষ্ট হয় না। তাঁধার স্বাভাবি**ক নানা প্রকার** 

স্বাভাবিকী জ্ঞানবলক্রিয়া চ।

মায়াস্ত প্রকৃতিং বিদ্যামাতি সম্ভ মতেশ্বরমিত্যাদে:।

যদ্যেবং যোজনা। সর্কেষাং ভাবানাং পাবকস্যোক্ষতাশক্তিবদচ্নিত্তাজ্ঞানগোচরাঃ শক্তরঃ সম্ভোব। ব্রহ্মণ:
পুনন্তাঃ সভাবভূতাঃ সর্ক্ষপাদভিদ্নাঃ শক্তরঃ পরাদ্য শক্তিবিবিধৈব-শ্রুমতে ইতি প্রুতঃ। অভো মণিমন্তাদিভি-

রশ্রেটাঞ্চবন্ধ কেনচিদ্বিহস্তাং শক্যান্তে। অতএব তস্যা নিরঙ্কুশ-নৈশ্বর্যাং। জথাচু প্রুতিঃ। দ বা অয়মদ্য বশী দর্বন্যোশানঃ দর্ব্বদ্যাধিপতিরিত্যাদিঃ। যত এবং ততো ব্রহ্মণো হেডোঃ

পরাশক্তি তথা জ্ঞান, বল ও ক্রিয়াশক্তিও শ্রুত আছে।
মায়াকে প্রকৃতি এবং মায়াবিশিইকে মহেশ্বর জানিবে
ইক্তাদি। যদি এই প্রকার যোজনা হইল, তাহা হইলে
জ্ঞানির উষ্ণতাশক্তির নায়ে সমস্ত বস্তর অচিতা জ্ঞানগোচর

শক্তিদকল আছে। অতএব ত্রন্মের দেই স্বাভাবিক স্বরূপের অভিন্ন শক্তি দকল দিন্ধ হইল, যে হেতু শ্রুতিতে বলিয়াছেন, ইহার বিবিধ প্রকার পরা শক্তি প্রুত হইয়াছে। এই কারণ মণিমন্ত্রাদি দ্বারা অগ্রির উঞ্চার ন্যায় তাঁহার শক্তিদকলকে

কেহ বিনষ্ট করিতে পারে না। অতএব তাঁহার ঐশর্য্য নির-কুশ অর্থাৎ বাধাশূন্য, এই বিষয়ে শ্রুতি এই যে, সেই এই ব্রহ্ম এই জগতের বশকারী, সকলের নিয়ন্তা এবং সকলের অধিপতি ইত্যাদি। যথন শ্রুতিতে এই রূপ বর্ণন ক্রিলেন, সর্গাদ্যা ভবস্তি নাত্র কাচিদকুপপত্তিরিত্যেয়া ॥ ৮৮ ॥

অত্র প্রশ্নঃ। সোহয়ং ত্রক্ষ খলু নির্বিশেষমেবেতি পক্ষমাশ্রিত্য। পরিহারস্ত সবিশেষমেবেতি পক্ষমাশ্রিত্য কৃত ইতি জ্ঞেয়ং। অত্রত্রব প্রশ্নে শুদ্ধস্যেত্যত্রাদেহস্যে-ত্যাদি ব্যাখ্যাতং। শুদ্ধজং হৃত্র কেবলত্বং মতং। তচ্চ যুক্তং, পরিহারে ত্রক্ষণি শক্তিন্থাপনাৎ, পূর্ব্বপক্ষমতে ত্রক্ষণি শক্তিরপি নাস্তাতি গম্যতে তত্য' প্রশ্নবাক্যে-হণ্যেবমর্থান্তরং জ্ঞেয়ং॥ ৮৯॥

নিগুণিদ্য প্রাকৃতগুণরহিত্দ্য অতএব প্রমাণাগোচরদ্য

তথন এই ব্রহ্ম হইতেই স্থান্টাদি হইয়া থাকে। এই রূপ হইলে এম্বলে কোন অমুপপত্তি অর্থাৎ অদঙ্গতি নাই॥ ৮৮॥ দেই এই ব্রহ্ম নির্বিশেষই, এই পক্ষ আশ্রয় করিয়া

এম্বলে প্রশ্ন। তিনি বিশেষ, এই পঞ্চ আশ্রয় করিয়া সমাধান করা হইয়াছে, ইহা জানিতে ছইবেক, অতএব প্রশ্নে শুদ্ধ

সত্ত্বের, এই স্থলে দেহরহিতের এই ব্যাখ্যা করা হইরাছে, ভক্তর এই স্থলে'কেবলম্ব বলিয়া সন্মত। ইহা উপযুক্ত। শক্তি-

স্থাপন হেতু ত্রন্ধো পরিহার হইয়াছে। পূর্ব্ব পক্ষ মতে ত্রকো শক্তিমাত্র নাই ইহাই বোধ হইয়াছে, তাহার পর ুপ্রশ্ন-

বাক্যেও এই প্রকার অর্থান্তর জানিতে হইবে॥৮৯॥

ৰক্ষ নিশুৰ্ণ অৰ্থাৎ প্ৰাকৃত গুণরহিত, অতএব প্ৰমাণের

তত এবামলাত্মনোহপি শুদ্ধন্য নতু স্ফটিকাদেরিব পর-

চ্ছায়য়াহন্যথাদৃষ্টদ্য তদেবং নির্বিশেষতামবলম্ব্য প্রশ্নে দিদ্ধে পরিহারে তু তাথমযোজনায়াং নির্বিশেষপক্ষমনা-দৃত্য ব্রহ্মণি কর্তৃত্ব শতিপত্ত্যর্থং শক্তয়ঃ সাধিতাঃ। দ্বিতীয়-যোজনায়াং তত্ৰচ বিশেষ প্ৰতিপত্যৰ্থং যথা জলাদিৰ কদাচিত্রফতাদিকমাগস্তকং স্যাত্রথা ব্রহ্মণি ন স্যাদিতি নির্দ্ধ।রিতং ন তৎসমশ্চাভ।ধিকশ্চ দৃশ্যতে ইতি শ্রুতেঃ॥১০ তথা মণিমন্ত্রাদিভিরিতি ব্যতিরেক এব দৃষ্টান্ত ইত্যতো

অগোচর। সৈই হেতুই অমলাত্মা অর্থাৎ শুদ্ধ ব্রহ্মের ক্ষটি कां पित्र नाग्र अस्नात्र প्रकाशी वाग्र अकात पृष्ठे राग्न ना অতএব নিবি শেষ পক্ষ আশ্রয় করিয়া প্রশ্ন দিদ্ধ হইয়াছে পরিহার অর্থাৎ উত্তরেও তাঁহার শক্তি যে অচিন্তা এই প্রথ বোজনায় নিবিশৈষ পক্ষকে অনাদর করিয়া ত্রক্ষাের কর্তৃ প্রতিপাদননিমিত্ত শক্তিদকল সাধিত হইয়াছে। তাঁহার শন্তি যে স্বতঃসিদ্ধ এই দ্বিতীয়ধোজনায় তাঁহাতে বিশেষ প্রতিপাদ নিমিত্ত। যেমন জলাদিতে কখন উষ্ণতাদি আগস্তুক হয়, ব্ৰুষ্ তজ্ঞপ হয় না, ইহাই নিৰ্দ্ধ!রিত হইল। কেন না শ্রুতিতে <sup>বলি</sup>

অপের মণিমন্ত্র দ্বারা এই যাহ। উল্লেখ করা হ<sup>ইরানে</sup>

রাছেন, তাঁহা অপেক্ষা সমান বা তদপেক্ষা অধিক দৃষ্ট হ

.मा । ठ० ॥

ব্রহ্মশক্তয়ন্ত নান্যেন পরাভূত। ইত্যেতচ্চ দর্শিতং উত্তরত্রচ। স্বরূপশক্তিপ্রভাবমাত্রেণ প্রাকৃতসন্থাদিগুণপরিণামরূপসর্গাদিসাধকত্বাদাবেশাভাবেন তদ্দোষস্যালেপশ্চ
দর্শিতঃ। কিঞ্চ ব্রহ্মপদেন সর্ববং খলিদং ব্রহ্মতি প্রসিদ্ধং
ব্যক্ত্য সন্থাদিগুণময় মায়ায়ান্তদনন্যত্বেংপি নিগুণস্যেতি,
প্রাকৃতগুণৈরম্প্রত্তর্মশীকৃত্য তেষাং বহিরপত্বং স্বীকৃতং
তদেতদেব, মায়াঞ্চ প্রকৃতিং বিদ্যাদিত্যেয়া শ্রুভিঃ স্বী-

গাহা এন্থলে ব্যতিরেক দৃত্তীস্ত জানিতে হ'ইবে। অতএব ক্ষের শক্তিদকল অন্যকর্ত্ত্ব পরাভূত হয় না ই**হাও উভ-**ত্র অর্থাৎ প্রথমষোজনায় ও দ্বিতীয়যোজনায় দেখান হইল॥

অর্থাৎ স্বরূপশক্তির প্রভীবমাত্র দ্বারা প্রাক্ত স্থার্দি গণের পরিণামেরূপ স্ফ্রাদির সাধক হেতু, আবেশের অভাব ারা পূর্বকিথিত দোয লিপ্ত হয় না, ইহাও দর্শিত হইল।

## আরও॥

ব্দাপদ দারা, নিশ্চয় এই সমস্ত জগৎ ব্রহ্মা, এই প্রাসিদ্ধ ফতি প্রকাশ করিয়া তিনি সত্বাদি গুণমায়ার অনন্যত্ত হুইলেও, নিও গের প্রাকৃত গুণবারা অস্পৃতীত্ব অঙ্গীকার করিয়া সেই মহদাদির বহিরঙ্গত্ব স্বীকার করা হইল। এই কারণেই মায়ান্কই প্রকৃতি বলিয়া জানিবে, এই শ্রুতি স্বীকার করিয়াছেন।



চকার। মায়াঞ্চ তদপাশ্রামাতিবন্মহেশ্বরাৎ মায়ায়া ব্রিরুদ্যা আশ্রয় ইতি তাং পরাভূয় স্থিতিরিতি লভাতে॥ ১১॥

তস্মাৎ পূর্ববদত্রাপি শক্তিমাত্রস্য স্বাভাবিকত্বং মায় দোষাস্পৃষ্টত্বক্ষ সাধিতং। অতএব প্রয়োগশ্চায়ং। ত্র স্বাভাবিকশক্তিমৎ বস্তত্বাৎ, অগ্নিবৎ ব্যতিরেকে শশ্বিষ্ ণাদিবদ্বিতি। প্রাতে চি॥

প্রথমক্ষমে ব্যাদের সমাধিদর্শনে তাঁহার অপাশ্রয়া মায়াকে দেখিতে পাইলেন, অতএব সেই ব্রহ্ম মহেশ্বর হেছু বহিন্দ মায়ার আশ্রয়। অপর আশ্রয় এই শব্দে ঐ মায়াকে প্রাভ ক্রিয়া অবস্থিত আছেন ইহাও উপলব্ধি হইল ॥ ৯১॥

অতএব পূর্বের ন্যায় এম্বলেও শক্তিমাত্রের **এবং** মায় দোষের অপ্পৃত্তীত্ব অর্থাং মায়াদোষ স্পর্শ করিতে পারে ন ইহাও সাধিত হইল॥

ইহার প্রয়োগ এই॥

ব্ৰহ্ম স্বাভাবিক শক্তিবিশিষ্ট, তাহার কারণ এই তি বস্তু। যেমন অগ্নিপদার্থ দাহিকাশক্তিবিশিষ্ট তজ্ঞপ। বাতি রেকে অর্থাৎ অভাবস্থলৈ যেমন শশশৃস, তাহার স্থায় বা অলীক নহেন॥

শ্রুতিতেও বলিয়াছেন॥

মায়ান্ত প্রকৃতিং বিদ্যামায়িনক্ত মহেশরমিতি। ন ত্না কার্য্যং করণঞ্চ বিদ্যতে ন তৎ সমশ্চাভাধিকশ্চ দৃশ্যতে। পরাহস্য শক্তির্বহু ধৈব শ্রায়তে স্বাভাবিকী জ্ঞানবশক্রিয়া চেতি॥ ৯২॥ প্রীগীতোপনি**ষৎস্ত** ॥ জ্ঞেরং যত্তৎ প্রবক্ষ্যামি যজ্জাত্বাহমৃতমশুতে। অনাদিমৎ পরং ব্রহ্ম ন সত্তরাসত্বচ্যতে। সর্ব্বতঃ পাণিপাদংতদিতাাদি ॥ ৯৩ ॥ অত্যেং প্রক্রিয়া ॥

মায়াকে প্রকৃতি জানিবা এবং মায়াবিশিন্টকে মহেশ্বর গানিকা। তাঁহার কার্য্য নাই, করণ নাই এবং তাঁহার স্মান া অধিকও দেখা যায় ন।। তাঁহার বহু প্রকার শক্তি শুনা ায় এবং তাঁহার জ্ঞান, বল, ক্রিয়া, এ সকল স্বাভাবিকী দর্থাৎ এসকলই নিতাম্বরূপ ॥ ৯২ ॥

जगवनगीरजाशनिष्यम यथा॥

যাহা জানিবার যোগ্য তাহা আমি কহিব, তাহা জানিলে মোক প্রাপ্তি হয়। পরম ব্রহ্ম অনাদি বিশিষ্ট অর্থাৎ তাঁহার শাদি নাই। তিনি সৎ ও অসৎ• বলিয়া উক্ত হয়েন নাই। <sup>তাহা</sup>র সকল দিকেই হস্ত**় সকল দিকেই পদ ইত্যাদি**॥ ৯০॥ এই স্থলের এই প্রক্রিয়া অর্থাৎ প্রকার।

একমেব তৎ পরমং তত্ত্বং স্বাভাবিকাচিন্ত্যশক্ত্যা সর্বদৈ স্বরূপতক্ষপবৈভবজীবপ্রধানকপেণ চতুর্দ্ধাণতিষ্ঠতে সূর্য্যান্তম গুলস্থতেজ ইব মণ্ডণতদ্বহির্গতরশ্বিতংগ্রন্থি ছবিরশ্যাদিরূপেণ ॥ ৯৪॥

এবমের শ্রীবিফুপুরাণে ॥ একদেশুন্ধিতদ্যাগ্রেজ্যোৎস্না বিস্তারিণী যথা। পরদ্য ব্রহ্মণঃ শক্তিস্তথেদমখিলং জগদিতি॥

যদ্য ভাষা দর্বনিদং বিভাতীতি শ্রুতেঃ 🕨

এক মাত্র পরম ব্রহ্ম স্বাভাবিক অচস্তি শক্তি হারা সর্ব দাই স্বরূপ, তত্রপ ঐশ্ব্যা, জীব ও প্রধানরূপে চারি প্রকারে অবস্থিত। যেমন সূর্য্যের অস্তর্গত মণ্ডলস্থ তেজ, মণ্ডল, মণ্ড লের বহির্গত রশ্মি ও তাহার শুতিবিদ্ব রশ্মি রূপদারা চতুর্বিং হয় তত্রপে॥ ১৪॥

এই প্রকারই শ্রীবিষ্ণুপুরাণে উক্ত হইয়াছে।
থেমন একদেশস্থিত অগ্নির জ্যোৎস্না সকলদেশ

বিস্তৃত হইয়াথাকে, তাহার ন্যায় পরত্রন্ধের শক্তি এই জগতে বিস্তৃত হইয়া রহিয়াছে॥

শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে, যাঁহার তেজ দারা এই সমুদায় জ্বাৎ প্রকাশ পাইতেছে॥

্ এমলে যদি এরপ বল, পরম ব্রহ্ম সর্বব্যাপক ভাঁ<sup>হার</sup> পূর্বোক্ত প্রকার চতুষ্টয় রূপে অবস্থিতি সঙ্গত হ<sup>য় না,</sup> অত্র ব্যাপকত্বাদিনা তত্তং সমাবেশাদ্যকুপপত্তিশ্চ শক্তেরচিন্তাত্বেনৈব পরাহতা। তুর্বট্রটকত্বং চাচিন্তাত্বং ॥৯০॥
শক্তিশ্চ দা ত্রিধা। অন্তরঙ্গা তটস্থা বহিরঙ্গাচ। ত্রোন্তরঙ্গা সরূপশক্ত্যাথায়া পুর্ণেনৈব স্বরূপেণ বৈকুঠাদি
স্বরূপবৈভবরূপেণ চাব্তিষ্ঠতে। তটস্থায়া রশ্মিস্থানীয়চিদেকাত্মশুলিজাবরূপেণ বহিরঙ্গামা মায়াথায়া, প্রতিচ্ছবিগতবর্ণশাবলাস্থানীয়-বহিরঙ্গবৈভব-জড়াজ্ম-প্রধান-রূপেণ্চ
ইতি চতুর্দ্ধারং॥৯৬॥

হার সমাধান করত কহিতেত্নে, পরব্যাবে শক্তি অচন্তি এপ্রুক্ত ঐ অনুপণতি নিরস্ত হইল অগণিং অচন্তি শক্তি ারা সকলই সন্তাশ হয়, অচন্তি শব্দের অর্থ এই যে, যাহা টিনা হয় না তাহা সম্পন্ন করা॥ ৯৫॥

ঐ শক্তি তিন প্রকার, যথা— অন্তরঙ্গা তটন্থা ও বহিরঙ্গা।

ামধ্যে স্বরূপনাল্লী অন্তরঙ্গা শক্তিদারা পরমত্রকা সূর্য্যনগুল

ানীয় পূর্ণ স্বরূপই বৈকুঠাালি স্বরূপ ঐথর্যারূপে অবস্থিত

রেন। জীবনাল্লী তটন্থা শক্তিদারা রশ্লিস্থানীয় চিন্মা শুল্কবিরূপে অবস্থিত হয়েন এবং সায়া নাল্লী বহিরঙ্গা শক্তিদারা

বিরিপ্পতিবিদ্বাত বর্ণনাবল্য অর্থাৎ মলিন বর্ণ স্থানীয় তদার

হিরপ্পত্র্বাজিড় স্বরূপ প্রধান (প্রকৃতি) রূপে অবস্থিত

রেন। পরম ত্রকোর এই চারি প্রকারে অবস্থান হয়॥ ৯৬॥

জীবমাবরিত্বং

অত এব তদাত্মকথেন জীবদ্যৈব তটস্থশক্তিত্বং প্রধানদ মায়ান্তস্কৃতিত্বমভিপ্রেত্য শক্তিত্রেং শ্রীবিষ্ণুপুরাণে গণিত বিষ্ণুশক্তিং পরা প্রোক্তা ক্ষেত্রজ্ঞাখ্যা তথাহপরা। অবিদ্যা কর্মানংজ্ঞাহন্যা তৃতীয়া শক্তিরিয়তে ইতি। তয়া তিরোহিতত্বাচ্চ শক্তিং ক্ষেত্রজ্ঞসংজ্ঞিতা। সর্বস্তুতের ভূপাল তারতম্যেন বর্ত্তে ॥ ইতি। অবিদ্যা কর্মা কার্য্যং যদ্যাং সা তৎসঙ্গা মায়েত্যুর্যং। যদ্যপীয়ং বহিরঙ্গা তথাপ্যদ্যা তটস্থশক্তিময়ং

সামর্থ্যমন্ত্রীত্যাহ তয়েতি। তার্তা

অতএব তটন্থ শক্তি স্বরূপত্ব প্রযুক্ত জীবেরই ত শক্তিত্ব, আর প্রধানের মায়ার অন্তর্ভূতত্ব অভিপ্রায় কি বিকুপুরাণে তিন শক্তি গণনা করিলাছেন যথা। বিফুশন্তি পরা অর্থাৎ অন্তরঙ্গাচ্চে, আর অবিদ্যা কর্ম্মণজ্ঞা অন্তা অ বিলয়া কথিত হইয়াছে, আর অবিদ্যা কর্ম্মণজ্ঞা অন্তা অ মায়া, পণ্ডিতগণ এই তিন প্রকার শক্তি ইচ্ছা করেন। ভূপাল! ক্ষেত্রজ্ঞা জীবশক্তি মায়াশক্তি দ্বারা অন্তর্জ্জাণিত হ সকল ভূতে তারতম্য রূপে বর্তমান আছেন,। অবিদ্যা অর্থাৎ কার্যা যাহার সেই তন্মাম বিশিক্তাকে মায়া বলে। যদ্যপি ইনি বহির্পা তথাপি ইহঁার তটন্থ শক্তি ব

জীবকে আবরণ করিবার শক্তি আছে, এই বিষয় ব<sup>াল</sup> ছেন যথা। "তয়েতি" এই শ্লোকে তারভন্য রূপে জ তৎকৃতাবরণদ্য ব্রহ্মাদিস্থাবরান্তেয়ুলঘুগুরুভাবেণ বর্তত্ত্ব ইত্যর্থঃ।

তত্নকং। যা সংমোহিতো জীব ইতি যথৈবা-হচিন্তায়া মায়য়া চিদ্রাপতানির্বিকারতাদিগুণরহিত্দ্য প্রধানদ্য বিকারিত্বং চেতি জ্ঞেয়ং। প্রধানদ্য মাধাব্যক্ষ্যত্বং চাগ্রে দর্শযিষ্যতে ॥ ৯৭ ॥

অতএব জীবস্য রশ্মিস্থানীয়ত্বাৎ মণ্ডলর্বিলক্ষণং মায়া-ব্যবধানতিরোধাপনীয় বৈভত্তং যুক্তং। তদনস্তরং চোক্তং যুয়া ক্ষেত্রজ্ঞশক্তিঃ সা তারতম্যেন বর্ত্ত ইতি। অত্যাস্ত

মাগ্রাক্ত আবরণের ত্রহ্মাদি স্থাবরাস্ত সকলের লঘু গুরু ভাবে বর্তুমান হয়॥

এই বিষয় উক্ত হইরাছে॥

প্রথমস্কল্কে ৭ অধ্যায়ে য্য়া সংমোহিত এই শ্লোকে। যে অচিন্ত্যা মায়া দ্বারা চিৎস্বরূপতা ও নির্বিকারতাদি গুণরহিত প্রধানে বিকারিত্ব জা'নতে হইবে। প্রধানের মায়া ব্যুস্ত্ব অর্থাৎ মায়াতাৎপর্য্যকৃত্ব পরে দেখাইব॥ ৯৭॥

অতএব জীবের রশ্মি স্থানীয়ত্ব প্রযুক্ত মণ্ডল হইতে ভিমত্ব ও মায়া ব্যবধান দ্বারা অন্তহিত ঐপর্য্যত্ব যুক্তিসঙ্গত। তদন-ন্তর কথিত হইরাছে। মায়াকর্তৃক ক্ষেত্রভা শক্তি, লঘু গুরু জপে অবস্থিত হয়েন॥

রঙ্গত তটস্থয় বহিরশ্বয়াদিনৈব তেয়ামেকায়নাং তত্তং
 শাম্যং নতু দর্বয়ায়নেতি তত্তৎয়ানীয়য়মেবোক্তং নতু তত্ত
 জ্ঞাবাং। তত্তত্ত ত্রেয়ায় য়িপানাবকাশং লভন্ত ইতি॥ ১১

॥ ១॥ শ্রীপিপ্সলায়নো নিমিং॥ ৯৮॥

তদৈবং দ্র্রাভিনি শিস্তা চিদ্চিছ্জি ভগবান্। এর নেব পরমেশ্বরের স্থ্যানং ব্রহ্মাণং প্রতি হির্ণ্যকশিপু-নাহপুজেই। চিদ্চিছ্জিযুক্তায়েতি। চিন্ত্রনশ্চিদ্বস্তুর্য প্রায়ন্থ রশ্মাভাগাদি জ্যোতিয়ো জ্যেতির্ম গুলাপ্রায়ুদিন।

একায়ক গকলের অর্থাৎ স্ক্রপবৈভণ জীব প্রধানদিগের তত্তৎ বিষয়ে সমতা, কিন্তু সর্প্রপ্রকারে নহে, তত্তৎ স্থানীয়-ত্বই উক্ত হইয়াছে তত্তদ্রপত্ব উক্ত হয় নাই। অতএব তত্তদ্-বিষয়ক দোষদকলও প্রবেশ করিতে অবকাশ লাভ করিতে পারে নাই॥৯৮॥

অতএব এই প্রকারে সকল শক্তির সহিত মিলিত হইয়।
ভগবান্ চিং ও অচিং অর্থাং জ্ঞান ও অজ্ঞানশক্তি-বিশিষ্ট
হইয়াছে। এই প্রকারই সপ্তমস্কল্পে ৩ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে
পরমেশ্বর রূপে স্তব করত ব্রহ্মার প্রতি হিরণ্যকশিপুও কহিয়াছেন। আপনি চিং শক্তি (বিদ্যা) এবং অচিং শক্তি
(মায়া) এই উভয়ে মিলিত। চিন্তুর চিন্তু আ্ঞায়েত্ব। যেমন
রশ্যাভাসাদি অর্থাং চাক্চিক্য ছটাদি তত্ত্ত্ব ক্যোতির্মা

তিছাখ্য়। জীবশক্তি র্যথাবদরং প্রমাজ্যসন্দর্ভে বিশ্বনীয়া।
আন্তরঙ্গাথ্যাবিবরণায় বহিরঙ্গাহপুদ্দিশ্যতে ॥ ৯৯ ॥
বেচাহপদ্মা পরাচেতি প্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রমতে।
দর্শকভূতেরু দর্শ্বাজন্ যা শক্তিরপরা তব।
গুণাপ্রমা নমস্ত গৈয় শাখতা হৈছেরেখন।
যাহতীতা গোচরা বাচাং মনসাং বাবিশেষণা।
জ্ঞানিজ্ঞানপরিচেইন্যা বন্দে তামীখরীং প্রামিতি॥
দৈষ্যা বহুর্ত্তিকৈব জ্ঞেয়া। প্রাস্য শক্তির্বহুধৈব প্রমাতে
ইতি প্রাহকেঃ॥

কাশক্রমে পরমাত্মসন্দর্ভে তটস্থাখ্যা জীবশক্তির বিবরণ বিস্তার করিব। এক্ষণে অন্তরঙ্গা নাম্মা শক্তির বিবরণ নিমিত্ত বহিরঙ্গা শক্তিরও উদ্দেশ করা হইতেছে॥ ৯৯॥

অপরা ও পরা যে শক্তি বয়, তাহা বিফুপুরাণে শ্রুত হইয়াছে যথা—হে দর্বাজান্! হে দেবেশ্বর! দকলভূতে ভোমার
ওণমন্ত্রী যে শক্তি তাহার নাম অপরা, ঐ নিত্যরূপা শক্তিকে
নিম্কান করি। আর যিনি বাক্য ও মনের অগোচর, বাঁহার
বিশেষ নাই এবং যিনি জ্ঞানিদিগের জ্ঞানের চরম সীমা সেই
দিখনী পরা শক্তিকে নমস্কার করি॥

দেই এই পরা শক্তিকে বহুর্তিবিশিফী গলিয়া জানিতে <sup>হইবে</sup>, যে হেতু শ্রুতিতে বলিয়াছেন এই পরমেশ্বরের বিবিধ প্রকার শক্তি প্রাত্ত আছে॥ তত্ত বহিরপ্রামাহ।

ঋতেহৰ্থং যৎপ্ৰতীয়েত ন প্ৰতীয়েত চাত্মনি। ত্ৰিদ্যাদাত্মনো মায়াং যথাভাসো যথা তমঃ॥ ১৪॥

অর্থং পরমার্থভূতং মাং বিনা যথ প্রতীয়েত ফ প্রতীতৌ তথ প্রতীত্যভাবাথ। মতো বহিরেব যদ্য প্রতী তিরিত্যর্থ:। যচাত্মনি ন প্রতীয়েত যদ্য চুমদাশ্রয়ত্বং কি

তদ্মধ্যে বহিরঙ্গা শক্তি কহিতেছেন দ্বিতীয়ক্ষণ্কের ৯ অধ্যায়ে ৩৩ শ্লোকে যথা॥

ভগবান্ কহিলেন হে ব্রহ্মন্! আমার মায়ার স্বরূপ এ যে, যে যে বস্তু কোন অর্থ ব্যতিরেকে প্রতীয়মান হয় এয় সং হইলেও যাহা আত্মাতে প্রতীয়মান হয় না, তাহাই আমা মায়া অর্থাৎ তুই চক্র যেমন অর্থ বিনা প্রতীতিমাত্র হয়, আ

যেমন অন্ধকার বস্তুতঃ একটা পদার্থ হইলেও প্রকাশ পায় ন ভাহার ন্যায় মায়ারওকখন কথন আত্মাতে প্রকাশ হয় না ॥>

তাৎপর্য। অর্থ-কে পরমার্থস্করপ। আমা ব্যতিরে যাহা প্রতীত হয়, এবং আমার প্রতীতি হইলে যাহার প্রতীতি হয় না। অর্থাৎ আমা হইতে বাহেতেই যাহার প্রতীতি যাহা আত্মাতে প্রকাশ পায় না, ইহার অর্থ এই যে, আমা আপ্রান্থ ব্যতীত যাহার আপনা হইতে প্রতীতি হয় না। এ ক্রপ শক্ষণাক্রান্ত বস্তুকে আমি যে পরমেশ্বর আমার মার 44

সতঃ প্রতীতিন স্থিতি তথা। লক্ষণং বস্তু। আত্মনো মম প্রমেশর্ম মায়াং জীবমায়া গুণ্মায়েতি দ্বাত্মিকাং আয়াখনে জিলং বিদ্যাৎ ॥ ১০০ ॥

অত্র শুদ্ধজীবদ্যাপি চিজ্রপত্বাবিশেষণ্ডলীয়রশিক্ষা-নীয়কেন চ স্বাদঃপাত এব বিবক্ষিতঃ। তত্তাহস্যা স্ব্যাত্মি-কত্বেনাভিধানং দৃষ্টাস্তহৈবিধ্যেন লভ্যতে তত্ত্ৰ জীব-মারাগ্যাস্য প্রথমাংশস্য তাদৃশত্বং দৃষ্টান্তেন স্পাষ্টয়ন্ অস-স্তাৰনাং নির্দ্যতি যথাভাদ ইতি ॥ ১০১ ॥

আভাসো জ্যোতিবিষিদ্য সকীয়প্রকাশাঘ্যবহিত-

জানিবে অর্থাৎ জীময়াথা ভেদে মায়াথ্য শক্তি ছুই প্রকার इहेग्रा थाटकन ॥ ১००॥

এন্থলে শুদ্ধ জীবেরও চিৎস্বরূপত্বের অবিশেষ দারা। তাহার রশ্মিস্থানীয়ত্ব দারাও আপনার অন্তঃপাতও বিবক্ষিত হইয়াছে। তল্লাধ্যে এই সায়ার দ্যাত্মিকত্ব রূপে অর্থাৎ জীবসায়া ও গুণনাথা বলিয়া যে সংজ্ঞা হইয়াছে, ভাহা ছুই প্রকার দৃষ্টান্ত দ্বারা উপলব্ধি হয়। তম্মধ্যে প্রথমাংশ জীব-মারাখেরে যে মায়াত্র তাহা দৃষ্টান্ত দ্বারাস্পান্ট করিবার নিমিত্ত খদস্ভাবনা নিরাদ পূর্দ্দক কহিতেছেন "ঘণাভাদ ইতি"॥১০১

জ্যোতিবি স্বের আভাদ স্বকীয় প্রকাশ হইতে ব্যবহিত স্থানে কোন প্রকায়ে উচ্ছালিত প্রতিবিদ্ধ বিশেষ যেমন কথিঞ্চুচ্ছ শিতচ্ছটাবিশেষঃ স যথ। তত্মাদ্হিরের প্রতীয়তে নচ তং বিনা তস্য প্রতীতিস্তথা সাহপীত্যথঃ।
খনেনাভাসপর্যত্তন তস্যামাভাসাথ্যত্বমপি ধ্বনিতং।
অতস্তংকার্যাস্যাভাসাথ্যত্বং কচিৎ। অভাসশ্চ নিরোধ-শেচতাাদো। অত্র স যথা কচিদত্যন্তোস্তাত্মী স্বচাক্
চিক্যচ্ছটাপতিতনেত্রাণাং নেত্রপ্রকাশমার্ণোতি॥

ত্যীর হ্য চ স্বেনাত্যস্তোন্ত টেতেজস্তে নৈব দ্রফ্নেত্রং ব্যাক্লয়ন স্বোপকঠে বর্ণশাবল্যমূল্যিরতি। কদাচিত্রদেব পৃথপ্ভাবেন নানাকারতথা পরিণময়তি। তথেয়স্পি

জ্যোতির্বিষের বাহিরেই প্রতীত হয়, কিন্তু জ্যোতির্বিষ
ব্যতিরেকে আভাদের প্রতীতি হয় না, তাহার ন্যায় নায়ার
উপলব্ধি হয় না। এতদ্বারা আভাসদর্মত্ব প্রযুক্ত নায়ার
আভাসাথ্যত্বও ধ্বনিত (শব্দিত) হইল। অতএব নায়া
কার্য্যের আভাগত্বও কোন স্থানে অর্থাৎ যথা দ্বিতীরক্ষের
১০ অধার্যে ৭ শ্লোকে। "আভাস্ক নিরোদ্ধত" ইত্যাদি
দ্বলে বর্ণিত হইয়াছে। এইস্থলে অত্যন্ত উদ্ভট স্বরূপ আভাগ
যেমন কোথাও নিজের চাক্চিক্যুছিটায় পতিত্বনেত্র জনসকলের নেত্রপ্রকাশকে আবরণ করে, স্বীয় অত্তা উদ্ভট
ভেজস্ত্ব দ্বারাই সেই দ্রেফার নেত্রকে ব্যাকুল করত স্বীয়
সমাপে বর্ণশাব্দ্যকে উদ্গার করে, কপন বর্ণশাব্দ্যা
কেই পৃথক্ ভাব দ্বারা নানা প্রকার রূপে বিকারাণ্য

জীবজ্ঞানমারণোতি সন্ধাদগুণসাম্যরূপাং গুণমারাখ্যাং
জড়াং প্রকৃতিমুদিগরতি। কদাচিং পৃথগ্ভূতান্ সন্ধাদিগুণান নানাকারতয়া পরিণমন্ধতি চেত্যপি জ্বেয়ং॥ ১০২॥
তত্তকং। একদেশস্থিতস্যামেরিত্যাদি।
তথাচ। আযুর্সেদবিদঃ।
জগদেযানিরাচন্ত্যুদ্য চিদানশৈকরূপিণঃ।
পুংসোহস্তি প্রকৃতিনিত্যা প্রভিচ্ছায়ের ভাষতঃ।
অচেতনাপি চৈতন্যযোগেন প্রমাত্মনঃ।
অকরোবিশ্মথিলমনিত্যং নাটকাকুতিরিতি।

করায়, সেই রূপ এই মায়াও জীবের জ্ঞানকে আবরণ করে। সম্বাদি গুণের সাম্যরূপা গুণমায়ানাল্লা জড়া প্রকৃতিকে উলিগরণ করে এবং কখন কখন পৃথগৃ ভূত সম্বাদি গুণ সক-লকে নানা প্রকারে বিকারাপন্ন করে, ইহাও জানিতে হইবে॥ ১০২॥

**এই विषय छै छ ह ই** शाहि ॥

যেমন একদেশস্থিত অগ্নির জ্যোৎসা সর্বভঃ দঞ্চারিত ইয় তদ্রেপ।

এই প্রকার আয়ুর্নেবদবেত্তাও বলিয়াছেন।
ত্রিন্তার এবং এক চিদানন্দ স্বরূপ পুরুষের সূর্য্যের প্রতিছায়ার ন্যায়, জগদ্যোনি, নাটকাকুতি নিত্যা প্রকৃতি আছেন,
তিনি অচেতনা হইয়াও পরমাজার চৈতন্যযোগ দ্বারা অনিত্য,
অধিল বিশ্বকে স্প্তি করিয়াছেন। অতএব এই প্রকার নিমিভাংশ জীবমায়া ও উপাদানাংশ গুণমায়া পরে বিচার

তদেবং নিমিত্তাংশে! গুণমায়েত্যগ্রেহপি বিবেচনীয়ং॥১০ অথৈবং দিদ্ধং জীবমায়াখ্যং প্রণমায়াখ্যং দ্বিতীয়মপ্যংশ দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি যথা তম ইতি। তমংশব্দেনার পূর্বপ্রোক্তং তমঃপ্রায়ং বর্ণশাবল্যমূচ্যতে। তদ্যথা তম্মূল জ্যোতিষ্যদদ্পি তদাপ্রায়ং বিনা ন সম্ভবতি তদ্দির পীতি। অথবা মায়ামাত্রনিরূপণ এব পূথগ্ দৃষ্টান্ত দ্বাং। ত্রোভাসদৃষ্টান্তো ব্যাখ্যাতঃ। ত্নোদৃষ্টান্তশ্চয়থ অন্ধকারো জ্যোতিষ্বাহ্ন্যতৈব প্রতীয়তে জ্যোতিবিনা

## क द्विव ॥ ১००॥

অনন্তর এই প্রকারে জীবনায়াথ্য দিদ্ধ করিয়া গুণমায়াথ দ্বিতীয়কেও দৃষ্টান্ত দ্বারা স্পান্ট করিতেছেন "যথা তম ইতি"

এন্থলে তমঃশব্দে পূর্মকিথিত তমঃপ্রায় বর্ণিশাবলাবে বলা যায়। যেমন স্বীয় স্থায় মূল স্বরূপ জ্যোতিতে অবিদ্যা মান থাকিয়াও ঐ জ্যোতির আশ্রয় ব্যতিরেকে সম্ভব হয় না ভদ্রেপ এই মায়াকেও জানিতে হইবে। অথবা মায়ামান্ত নিরূপণে তুইটা দৃষ্টান্ত পৃথক্ হইয়াছে। তন্মধ্যে আভাগ ব্যাথা করা হইল ॥

ত**মো** দৃষ্টান্তও ব্যাখ্যা করিতেছি॥

থেমন অন্ধকার জ্যোতির অন্যত্তই প্রতীত হয়, <sup>কিছ</sup>
 জ্যোতি: য়য়তিরেকে তাহার প্রতীতি হয়না এবং জ্যোতি

ন প্রতীয়তে। জ্যোতিরাত্মনা চক্ষুধৈব তৎপ্রতীতিন পৃষ্ঠাদিনেতি তথেয়নপীত্যেব জ্বেয়ং। ততশ্চাংশদ্বয়স্ত প্রবৃত্তিভেদেনৈবেন্টং নতু দৃক্ষান্তভেদেন। প্রাক্তনদৃষ্টাস্ত-দ্বোভিপ্রায়েণ তু পূর্ববিস্যা আভাসপর্য্যায়চ্ছায়াশব্দেন কৃচিৎ প্রয়োগঃ উত্তর্বস্যাস্তমঃশব্দেনেব বেতি ॥ ১০৪॥ যধা॥

সদর্জ্জ ছায়য়াহবিদ্যাং পঞ্চপর্ব্বাণমগ্রতঃ। তমো মোহো মহামোহস্তামিস্রো হৃদ্ধসংক্তিতঃ। ইত্যত্র তথাচ। কাহং তমো মহদহমিত্যাদো। পূর্ব্বত্রাবিদ্যাবিদ্যাথ্যনিমিত্তশক্তি-রুভিত্বাজ্জীববিষয়কজেন-

শরপ চফুর্বারাই তাহার প্রতীতি হয় কিন্তু পৃষ্ঠদেশের দ্বারা থতীতি হয় না, সেইরূপ এই মায়াও হইয়াছেন, ইহা জানিতে হইবে। অত এব অংশবয়ও প্রবৃত্তিভেদ দ্বারাই ইফ্ট হইয়াছে, কুটান্তভেদ দ্বারা পূর্ব্বোক্ত জীবমায়ার 'আভাসপর্য্যায় দ্বায়া শব্দ দ্বারা, উত্তরোক্ত গুণমায়ার ত্যঃশব্দ দ্বারা কোথাও প্রয়োগ হইয়াছে ॥ ১০৪ ॥ ৩ ক্ষম্বের ২০ অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে যথা ॥

অত্যে প্রভাপ্রতিযোগিনী ছায়া দ্বারা অর্থাৎ অবুদ্ধিকরণক প্রকার অবিদ্যা অর্থাৎ ক্রমণ যোগ সহাযোগ ক্রমিস প্র

<sup>পঞ্</sup>থকার অবিদ্যা অর্থাৎ তমঃ, মোহ, মহামোহ, তামিস্র ও <sup>বন্ধ</sup>তামিস্র এই পাঁচটী স্মষ্টি করিলেন। এন্থলে তথা ১০

<sup>ব্দা</sup>ন্ধের ১৪ অধ্যায়ে "কাহং তমোমহদহং" ইত্যাদি ১১াশ্লোকে।

ি ভগবৎসন্দর্ভ:

জীবমায়াস্থং। উত্তরত্র স্বীয়তত্তলা প্ময়মহদাদ্যপাদান শক্তিবৃত্তিত্বাদ্ গুণমায়াস্থং। তথা সসর্জ্বেত্যাদো ছায়া শক্তিং মায়ামংলম্ম স্ফ্টারন্তে ব্রহ্মা স্বয়মবিদ্যামাবির্ছারি তবানিত্যর্থঃ॥ ১০৫॥

বিদ্যাবিদ্যে মম তন্ বিদ্ধু দ্বের শরীরিণাং। বন্ধমোক করী আুদ্যে মায়য়া মে বিনিশ্মিতে। ইত্ক্তত্বাৎ অনয়ে রাবিভাবশ্চ ক্রায়তে। তত্র পূর্ব্বস্যাঃ পালে শ্রীকৃষ্ণসভ্য ভামাসস্থাদীয়কার্ত্তিকমাহাত্ম্যে দেবগণকৃত্মায়াস্তত্তি

পূর্ব্বে অবিদ্যা ও বিদ্যা নামক নিমিত্রশক্তি রতিহেতু জীব বিষয়কত্ব রূপে জীবমারাত্ব, উত্তর ভাগে স্বীয় দেই দেই গুণম মহদাদির অপদান শক্তিরতিত্ব প্রযুক্ত গুণমায়াত্ব হইয়াছে তথা "সদর্জ" এই তৃতীয়ক্ষনীয় পদ্যে ছায়া শক্তি মায়াকে অফ লম্বন করিয়া সৃষ্টির আরম্ভে ব্রহ্মা স্বয়ং অবিদ্যাকে আবির্ভা করাইয়াছিলেন ॥ ১০৫॥

একাদশক্ষকে ১০ অধ্যায়ে ৩ শ্লোকে॥

ভগবান্ কহিলেন হে উদ্ধব! বিদ্যা ও অবিদ্যা উভ আমার শক্তি, উভয়েই শরীরিদিগের বন্ধমোক্ষকরী ও উভয় অনাদি, ঐ উভকেই আমার মায়াদারা নির্দ্মিত জানিবে॥

এই উক্তিপ্রযুক্ত বিদ্যা ও অবিদ্যার আবির্ভাবভেদ শুনা যায়। তন্মধ্যে পূর্ববার অর্থাৎ বিদ্যার ভেদ পদ্মপুরা।

শ্রীকৃষ্ণসত্যভামা-সন্ধানসন্ধন্ধে কার্ত্তিকমাহাত্ম্যে দে<sup>বগণ্</sup>

ইতি স্তবস্তন্তে দেবাস্তেজামণ্ডলসংস্থিতাং।
দদৃশুর্গগণে তত্র তেজোব্যাপ্তদিগন্তরং।
তন্মধ্যান্তারতীং সর্বে শুশ্রুবুর্ব্যোমচারিণীং।
অহমেব ত্রিধা ভিন্না তিষ্ঠামি ত্রিবিধৈপ্ত গৈরিত্যাদি॥
উত্তরস্যাঃ পাদ্মোত্তরথণ্ডে।
অলখ্যং প্রকৃতিস্থানং নিবিড়ধ্বাস্তমব্যয়মিতি
। ২। ৯। শ্রীভগবান্ ব্রহ্মাণং॥ ১০৬॥
অথ স্বরূপভূতাখ্যামন্তরপাং শক্তিং সর্ব্বস্যাপি প্রবৃত্যন্তথা
মুপপত্যা তাবদাহ দ্বাভ্যাং॥

মায়াস্ততিতে যথা॥

দেবগণ তেজামগুলসংস্থিত। বিদ্যাকে এই প্রকার স্তব করিতে করিতে সেই গগণে, তেজঃপরিপূর্ণ দিক্সকল অব-লোকন করিলেন, পরে ঐ তেজোমধ্যে, "আমিই ত্রিগুণ দারা তিন রূপে ভিন্ন হইয়া অবস্থিত আছি" এই রূপ আকাশবাণী শ্রবণ করিয়াছিলেন।

অনন্তর উত্তরা অবিদ্যার আবির্ভাব যথা পদ্মপুরাণের উত্তর খণ্ডে। যাহার বিনাশ নাই, ঘোর অন্ধকারময় এমত ংগ্য প্রকৃতির স্থান দর্শক করিয়াছিলেন। ২। ১। দ্বিতীয়-ক্ষমে নয় অধ্যায়ে শ্রীভগবান্ ত্রন্ধার প্রতি কহিয়াছেন॥ ১০৬ অনন্তর সকলেরই প্রবৃত্তির অন্য প্রকার অনুপত্তি দ্বারা স্বর্প্যায়ী সম্বন্ধ শ্রুকি

বরূপময়ী অন্তরঙ্গা শক্তি ছুই শ্লোকে কহিয়াছেন যথা॥

যন্ন স্পূশস্তি ন বিছুম নোবৃদ্ধীন্দ্রিয়াসবঃ। অন্তর্বহিশ্চ বিততং ব্যোমবত্তমতোহস্ম্যহং। দেহেন্দ্রিয় প্রাণমনোধিয়োহমী যদংশবিদ্ধাঃ প্রচবন্তি কর্মান্ত।

নৈবান্যদা লোহমিবাপ্রতপ্তং

ঙ্ স্কন্ধে ১৬ অধ্যায়ে∶১৯।২০ শ্লোকে চিত্রকেতুর প্রতি নারদের বাক্য ষ্থা॥

আকাশের ন্যায় অন্তরে ও বাহিরে বিতত হইলেও যাহাদে মন, বৃদ্ধি, ইন্দ্রিয় ও বুপ্রাণ সকল ক্রিয়া শক্তি দারা প্র্যা করিতে এবং জ্ঞানশক্তি দারা জানিতে পারে না তিনিই ত্রং তাঁহাকে নমস্কার করি॥ ফলতঃ দেহ, ইন্দ্রিয়, প্রাণ, মন, বৃদ্ধি এসকল আহ

চৈতন্যাংশে আবিষ্ট হইয়াই জাগ্রৎ ও স্বপ্নকালে স্ব স্ব বিষয়ে প্রচরণশীল হয়। অন্য সময়ে অর্থাৎ স্বয়ুপ্তি ও মূচ্ছাদির কালে চৈতন্যাংশ না থাকাতে অপ্রতপ্ত পোহ যেমন দগ্ধ করিছে পারে না, তাহায় ন্যায় স্ব স্ব বিষয়ে সঞ্চরণ করিতে সমর্থ হয় না, অতএব যজপে লোহ অগ্রিশক্তি দারা দাহক হইয়াথাকে অথচ অগ্নিকে দগ্ধ করিতে পারে না তজ্ঞপ, দেহাদি ব্রহ্মাণ্ড জ্ঞান ও ক্রিয়াশক্তি দারা যদিও ক্রিয়াবান ও জ্ঞানবান্ হয়

জ্ঞান ও ক্রিয়াশক্তি দ্বারা যাদও ক্রিয়াবান্ ও জ্ঞানবান্ <sup>২</sup>ুথাচ তাঁহাকে স্পার্শ করে না এবং জানিতেও পারে না, <sup>যৃদ্যপি</sup> াব দ্রকী থাকেন সত্য, তথাচ জীবেরও জানিবার সম্ভব <sup>নাই,</sup> দ্বা স্থানেষু তদ্ত ষ্ট্রপদেশমেতি॥ ১৫॥ টীকাচ। যদ্ধ হ্ম ব্যোমবদ্বিততমপি অসবঃ প্রাণাঃ ক্রিয়াশক্ত্যা ন স্পৃশস্তি মন আদীনিচ জ্ঞানশক্ত্যা ন বিছুঃ

তদ্ব হ্মানতোহিশ্ম। তেষাং তদজ্ঞানে হেতুমাহ দেহেন্দ্রি-য়াদয়োহমী যদংশবিদ্ধা যচৈতন্যাংশেনাবিষ্টাঃ সস্তঃ কৰ্মস্থ স্মৃবিষয়েষু প্রচরন্তি জাগ্রৎস্বপ্নয়োঃ অন্যদা স্বয়ুপ্তি-মূচ্ছাদো নৈব প্রচরন্তি। যথা অপ্রতপ্তং লোহং ম দহতি।

যে হেতু জাগ্রাদাদি অবস্থায় দেই সময়ের নিমিত্তই তিনি ক্রম্ভা এই নাম প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ১৫॥

উক্ত শ্লোকদ্বয়ের টীকা॥

আকাশের ন্যায় বিস্তৃত হইলেও যে ব্রহ্মকে অস্ত্র প্রাণ )

সকল ক্রিয়াশক্তি দ্বারা স্পর্শ করিতে পারে না, এবং মন প্রভৃতি ইন্দ্রিয়সকল জ্ঞানশক্তি দ্বারা যে **প্রদ্রাকে জানিতে** পারে না, আমি সেই ত্রহ্মকে নমস্কার করি। ঐ ত্রহ্মকে না জানিতে পারার কারণ এই যে, দেহ, ইন্দ্রিয়, প্রাণ মন এবং বুদ্ধি এ সকল যাঁহার চৈতন্যাংশে আবিষ্ট হইয়া জাগ্রৎ ও স্বপ্ন কালে স্বীয় স্বীয় বিষয়ে প্রচরণশীল হয়, অন্যসময়ে অর্থাৎ অ্যুপ্তি মূর্চ্ছ াদিতে প্রচরণ করে না, অপ্রতপ্ত লৌহ যেমন দগ্ধ ক্রিতে পারে না তদ্রূপ, অতএব লোহ যেমন অগ্নিশক্তি

<sup>ছারাই</sup> অন্যকে দগ্ধ করে কিন্তু অগ্নিকে দগ্ধ করে না। এই

অতো যথা লোহমগ্রিশক্তৈয়ব দাহকং সদগ্রিং ন দহন্তি
এবং ব্রহ্মগতজ্ঞানক্রিয়াশক্তিল্যাং প্রবর্ত্তমানা দেহাদয়
স্পৃশস্তি ন বিত্রশ্চেতি ভাবঃ। ইত্যেষা ॥ ১০৭ ॥
অত্তাহৈতশারীরকেহপি সাম্ব্যাক্ষিপ্যোক্তং যথ
অথ পুনঃ সাক্ষিনিমিত্তমীক্ষিতৃত্বং প্রধানস্য কল্প্যেত। য
ইগ্নিনিমিত্তময়ঃপিগুদেদ শ্বুত্বং। তথা সতি যন্নিমিত্ত

ক্ষিতৃত্বং প্রধানস্য তদেব সর্ব্বজ্ঞং মুখ্যং জগতঃ কার মিতি॥ ১০৮॥

শ্রুতিশ্চাত্র॥

তমেব ভাস্তমমুভাতি সর্বাং, কো ছেবান্যাৎ কঃ প্রাণ

প্রকার ব্রহ্মগত জ্ঞানও ক্রিয়াশক্তি দ্বারা প্রবর্ত্তমান দেহ ব্রহ্মকে স্পর্শ করিতে অর্থাৎ জানিতে পারে না॥ ১০৭॥

এই স্থলে অদ্বৈতশারীরকেও সাঝ্যকে আক্ষেপ

করিগা বলিয়াছেন যথা॥

থেমন অগ্নিনিমন্ত লোহপিণ্ডাদির দাহকতা শক্তি ই তক্রপ সাক্ষিত্বরূপ পরব্রহ্ম হইতে প্রধানের দর্শনকর্তৃ অর্থ জগৎকারণত্ব শক্তি কল্লিত হইয়াছে। ঐ রূপ হইলে যাঁহা নিমিত্ত করিয়া প্রধানের ঈক্ষণকর্তৃত্ব হইয়াছে, সেই সর্ব ব্রহ্মই জগতের মুখ্য কারণ হইলেন॥ ১০৮॥

এস্থলে শ্রুতিও কহিয়াছেন ॥

দ্যদেষ আকাশ আনন্দোন স্যাৎ। চকুষশ্চকু রুত শ্রোত্তস্য শ্রোত্তমিত্যাদ্যা॥ ১ ১ ॥

অথ প্রক্তাবিশিক্টাটীক। জীবস্তহি দ্রস্কৃত্বাজ্ঞানাতৃ নেত্যাহ। স্থানের জাগ্রদাদির দ্রেষ্ট্রপদেশং দ্রস্ট্ সংজ্ঞাং তদেব এতি প্রাপ্রোতি। নান্যো জীবো নামাস্তি নান্য-ঠোহস্তিদ্রফেত্যাদি প্রফতেঃ। যর। দ্রেষ্ট্রপদেশং দ্রস্ট্ সংজ্ঞং জীবমপি তদৈবেতি জানাতি নতু জীবস্তং জানাতীত্যর্থঃ ইত্যেষা। তহুকং। ত্রিতয়ং তত্র যো বেদ দ সায়া

পাইতেছে। অন্য কোন্ প্রাণী অপানচেন্টা করিবে ? অন্য কোন্ প্রাণী প্রাণচন্টো করিবে ?। যে তেতু এই আনন্দ আকাশে নাই। তিনি চকুঃ, প্রোত্তের শ্রোত্ত। ইত্যাদি॥১০৯

অনস্তর পুর্বোক্ত টী হার অবশেষ॥

জীবের মদি দ্রুম্ট্র অর্থাৎ দর্শনকারির হইল তবে জীব বক্ষকে জাতুন এই প্রশ্নে কহিতেছেন, জীব জানিতে পারেন না, কেবল তিনি জাগ্রদাদি অবস্থাত্রেরে দ্রুষ্টা এই নামমাত্র প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, জাবনামে অন্য কেহু নাই। পরব্রহ্ন ইইতে অন্য কেহু দ্রুষ্টা নাই, প্রুচিতে এই রূপ বর্ণিত হই-য়াছে। অথবা দ্রুষ্ট্ নামক জীবকেও দেই পরব্রহ্মই জানেন, জীব তাঁহাকে জানিতে পারেন না॥

এই বিষয় উক্ত হইয়াছে॥ জাগ্রং, স্বপ্ন, স্নুস্থি এই অবস্থাকে যিনি জানেন, তিনিই সাশ্রয়াশ্রয় ইতি॥

শ্রুত্যক

কীবনামাইতোহন্য: স্বয়ংসিদ্ধো নাস্তি পরস্ত ভদ পুক এবেত্যর্থ:। তথাইতোহনো দ্রুষ্টা নাস্তি সর্পদ্রষ্ট্ স্যাপরো দ্রুষ্টা নাস্তীত্যর্থ: ইতি ব্যাখ্যোয়ং॥ ৬॥ ১৬॥ শ্রীনারদৃশ্চিত্রকেতুং॥ ১১০॥

কিঞ্চ ॥

দেহোহসবোহক্ষা মনবে। ভূতমাত্রা

নাত্মানমন্যঞ্চ বিছঃ পরং যৎ।

আংসা, তাঁহার কেহ আশ্রেয় নাই, তিনিই সকলের আশ্রয়। শ্রুতিতেও কহিয়াছেনে॥

এই পরস্ত্রক্ষ হইতে জীবনামে স্বয়ং সিদ্ধান্য কেহনা পরস্তু পরস্ত্রক্ষ স্বরূপই আছেন। অতএব পরস্ত্রক্ষ হইতে অ দ্রুষ্টা নাই অর্থাৎ সর্কদ্রেষ্টা পরস্ত্রক্ষের অন্য কেহ দ্রুষ্টা নাই এই ব্যাধ্যা হইল॥ ১০০॥

ण विश्व

৬ ক্ষম্প্রের ৪ অধ্যাহ্রে ২ • শ্লোকে দক্ষ প্রীপুরুষোত্<sup>ন</sup>ে কহিয়াছেন যথা॥

নেহ, প্রাণ, ইন্দ্রিয়, ব্রুষান্তঃকরণ পঞ্জুত ও পঞ্চন্দ্রি ইংবারা আত্মাতে অর্থাৎ সীয় রূপকে, অন্য ইন্দ্রিরবর্গকে এ ঐ ত্রের শ্রেজ দেবভাবর্গকে জানিতে পারে না, যদিওপুর गर्काः भूमान् ८ वम श्रवाः म उक्छा ন বেদ দৰ্ববজ্ঞমন ন্ত্ৰমীডে ॥ ১৬॥

**८** तहरू हानवरू थाना अकानी खित्रानिह मनत्वार्**खः**-করণানি ভূ গ্রানিচ মাত্রাশ্চ তন্মাত্রাণি আত্মানং স্বস্থরূপং খান্যং স্বস্থবিষয়বর্গং তথাে। পরং দেব তাবর্গঞ্চ ন বিছঃ। পুমান জীবস্ত দর্বং আত্মানং স্বস্ত্ররূপং তদন্যং প্রমাতারং **छात्याः भतः (महामार्थकाछ:। छम्धिष्ठाष्ट्राम्बङावर्शक** (यम। তथा (महामिश्लकृषान् खनाः महामीन् (यम **उन्डब्** (क्छार्भारमी यः मर्ज्यकः (महानिकावासाम्ब-

মর্থাৎ জীব এই তিন এবং ঐ তিনের মূলীভূত গুণদকলকেও জানেন, তথাচ তিনি ঐরূপ জ্ঞাতা হইয়াও যে সর্বজ্ঞ ভগ-বান্কে জানিতে পারেন না, আমি সেই ভগবান্ অনস্তদেবকে স্তব করি॥ ১৬ ॥

তাৎপর্য। দেহ, প্রাণ, ইন্দ্রিয়, অন্তঃকরণ, পুথিব্যাদি পঞ্ভুত এবং রূপ প্রভৃতি পঞ্চন্মাত্র, ইহারা সকল আপ-नात्क वर्षां अञ्चल्लाक, व्यन्त वर्षां अञ्चल विषयं वर्षां कर् এবং এ তুই হইতে পৃথক দেবভাবর্গকে জানিতে পারে না, কিন্তু পুরুষ অর্থাৎ জীব আপনাকে ( স্বীয় স্বরূপকে) ভাহা <sup>হইতে</sup> অন্য প্রমাতা অর্থাৎ ইন্দ্রিয়বর্গকে ও ততুভর ভি**ন** <sup>দেহাদি</sup> অর্থ সকলকে এবং তদ্ধিষ্ঠাত্দেবতাবর্গকে, ভথা

<sup>দেহাদির মূলীভূত সন্থাদি গুণ সকলকে জ।নিয়াও যে শর্ক-</sup>

জ্ঞাতারং ন বেদ। তমনস্তং স্বয়মনন্তত্তাৎ স্বরূপভূতানং শক্তিমাড়ে॥ ১১১॥

অতএব যত হি দৈত্যিৰ ভবতি তদিতর ইত পশাতীত্যারভা জীবণেতের দেই ব্যুক্ত বা যত্র স্বদা সং মাজৈবাস্থ, তৎ কেন কং পশ্যেদিত্যাদিন তদ্য প্রমা দেই স্বং নিষিধা প্রমালনস্থ তত্তংস্কিদেই স্বদ্ধই ব্যুমপ্যস্তাতি বিজ্ঞাতারমরে কেন বিজ্ঞানীয়াদিং

জ্ঞাকে অর্থান দেহাদি জাবপর্যস্ত সকলের জ্ঞাতাকে জা না। যিনি অন্ত অর্থাৎ স্বয়ং অনন্ত প্রবৃক্ত স্বরূপভূত জ্ঞা শক্তি। আমি তাঁহাকে স্তব করি॥ ১১১॥

অত এব যাহাতে অর্থাৎ মায়া গৈডবে যিনি ছৈতের ন হয়েন, তিনি ইতর ইতরকে অবলোকন করেন, এই ব বলতে প্রেরত হইয়া জীবের ইতর দ্রুফ্ত্র অর্থাৎ সামান্য দর্শনকারিত্র উল্লেখ করত যাহাতে এই জীবের আত্মাই স হইয়াছেন। তাহাতে সেই জীব কাহার দারা কাহাকে দে বেন, এই পর্যান্ত বলিয়া সেই জীবের পরমাত্মন্ট্র অং পর্মাত্মাকে জানিতে পারা নিষেধ করিয়া, পর্মাত্মার ( সেই সমুদারের দ্রুফ্র অর্থাৎ আপনাকে জনিবার সম্প্

নেই সমুদাধের দ্রুই অর্থাৎ আপনাকে জনিবার সমর্থ আছে ৷ অরে ! বিজ্ঞাতাকে অর্থাৎ স্বস্তিকে কে জানি

পোরে ইত্যাদি বাক্য দারা বলিতেছেন। পরমাত্মার ও স্থরূপ এই জানের ঘিনি আত্মা অর্থাৎ পরমাত্মা নেনাহ অস্য জাবস্য তদধিষ্ঠানভূতস্য আত্মা পরমাত্মা স এব যত্র স্বরূপে ভচ্ছক্ত্যাদিকং সর্বমভূৎ। নতু বস্ত্র স্তরপ্রবেশেনেত্যর্থ:॥ ১১২॥

অয়মর্থ:। যত্র মায়াবৈভবে বৈ ইমিব ভবতি তমুলকত্বান্তদনন্যদিপি মায়াখ্যাচিন্তাশক্তিহেতুকতয়। জড়গলিন
নয়য়বত্বন তদ্বিলক্ষণতয়া সম্পাদিতং ততঃ সতন্ত্রসতাক্মিব
মূহ্জায়তে তত্র ইতরো জাব ইতরং পদার্থং পশাতি
তস্য করণদৃশ্যয়ো মিবিধা যোগ্যত্বাদিতি ভাবং। যত্রতু
স্বর্গবৈভবে অস্য জীবদ্য রশিস্থানীয়স্য মণ্ডলন্থানীয়ে

যাহাতে অর্থাৎ মায়াবৈভবে নিজস্করপে স্বীয় শক্তিপ্রভৃতি সমুদায় হইয়াছেন, অন্য কোন বস্তুত্তর প্রবেশদারা অর্থাৎ কোন বস্তুর সুংযোগে হয় নাই॥ ১১২॥

हेहात व्यर्थ (वर्डे ॥

যে মায়াবৈভবে (জগতে) মায়ার মূলহেতু ত্রক্ষ বৈতের
ন্যায় হইয়াছেন, জগৎ ত্রক্ষ হইতে অভিন্ন হইয়াও মায়ানামী
অচিন্তা শক্তির হেতু জড়, মলিন ও নয়য়য় প্রযুক্ত ত্রক্ষ হইছে
ভিন্ন রূপে সম্পাদিত হইয়াছে, অর্থাৎ স্বতন্ত্র বিদ্যুমানের নয়য়
বারম্বার জনিতেছে। ইতর (জীব) করণ (ইন্দ্রিয়) দৃশা
(দেহ) জীব, ইন্দ্রিয় ও দেহ এই তুয়ের পরস্পার যোগ থাকা
প্রযুক্ত ইতর পদার্থকে অবলোকন করে। যে স্বর্জাবৈদ্ধরে
এই রশ্মিস্থানীয় জীবের মণ্ডলস্থানীয় যে আজা অর্থাৎ পর্মাজা

য আত্ম। পরমাত্মা স এব যত্ত স্বস্থিন্ স্কুণে ভচ্ছক সর্পমভূৎ অনাদিত এব ভবনাত্তে নতু বস্তান্তরেশে নেত্যর্প:।.ভত্ত ইতরঃ স জাবঃ কেনেভরেণ করণভূতে কং পদার্থং পশ্যেৎ ন কেনাপি কম্পি পশ্যেৎ নহি রশ্য

ৰহিং নির্দ্ধহেয়ুরিতি ভাবঃ॥ ১১৩॥
তদেবং সতি যস্য থল্বেবমনন্তস্করপবৈভবং তং বিজ্ঞ তারংসর্ববিজ্ঞং প্রমাত্মানং কেনেতরেণ করণেন বিঞ্চানীয়া

यगक्या मृद्याय धना छर्ग उरेव छवः श्रवान (सञ्जः । नहां क्रि

ন কেন।পীত্যৰ্থঃ । তদেব জ্ঞানশত্তে তিত্ৰ সিদ্ধায় ভিনিই স্কলপশক্তিৰার। সকল হইয়াছেন অর্থাৎ অনা কাল হইতে রহিয়াছেন, কিন্তু অন্য বস্তুরসহিত প্রবেশ করে

নাই। সেই স্কলপবৈভবে অর্থাৎ বৈকৃষ্ঠে সেই জীব কোই ইতর ইন্দ্রিয় দ্বারা কোন্ পদার্থকে দেখিবে ?। অর্থাৎ কাথা দ্বারাও দেখিতে পান না, অর্থাৎ কিরণ সকল আপনার শতি দ্বারা, সূর্য্যমণ্ডলের অন্তর্গত বৈভবকে প্রকাশ করিতে পারে। না, যেমন অগ্নির দ্বালা সকল অগ্নিকে দ্যু করিতে পারে। ভক্তরূপ ॥ ১১৩॥

অতএব এই প্রকার হওয়াতে নিশ্চয় বাঁহার এই প্রকা অনন্ত স্বরূপ নৈজন, দেই বিজ্ঞাতাকে অর্থাৎ সর্বজ্ঞ পরন স্থাকে কোন ইন্দ্রিয় দ্বারা লানিতে পারিবে? অর্থাৎ কোন ইন্দ্রিয় দ্বারা জ্ঞানিবার শক্তি নাই, অতএব এই প্রকার সে किएएड। मकी नक्तारक।

। ७ । ८ । एक: भी श्रुक (या छम: ॥ ১১৪ ॥

বশীকুত্রমায়,ত্বনাপি তামাই।

স ত্বং হি নিত্যবিজি •াত্মগুণঃ স্বধানা

কালো বশীকতবিস্জ্যবিদর্গণক্তিরিতি॥ ১১৭ ॥

त्रधाला हिष्ड क्या गणः कारला माग्रास्थ्रतक है जि। টীকাচ। আত্মা ছত্ৰ জীবঃ তদ্য গুণাঃ সম্বাদয়ঃ

জ্ঞানশক্তি দিদ্ধ হওয়াতে ক্রিয়া ও ইচ্ছাশক্তি লক্ষিত হই-(छट्ट ॥ ३>८ ॥

ভগৰান যে মায়া বশীস্তুত করিয়াছেন ভাহার শ্বরূপ কহি-(উছেন।

> १ ऋ (ऋत रु व्यक्तारत २३ (स्रोटिक ॥ প্রহলাদ শ্রীনুসিংহদেবকে কহিয়াছেন॥

হে ভগবান্। যিনি চিং-শক্তি দ্বারা, বুদ্ধির গুণ সকলকে নিত্য জগ্ন করিয়াছেন, আপনি দেই পুরুষ। অপর, বেং হেতু আপনি কালম্বরূপ, অতএব কার্য্য কার্ণ সকলের শ্ভি আপনকার বশীস্থৃত ॥ ১৭ ॥

ত্রীধরস্বামির টীকা এই যে, স্বধাম শবেদ চিৎশক্তি, ভদ্মারা (व रहरू काल व्यर्थार माधात ८ श्रतक। हेरात डा ६ पर्या अहे ८ य, এ যুলে আজা শব্দে জাব, জাবেরই সৃত্ব প্রভৃতি গুণ, কেন না ভগৰান্ কহিয়াছেন সত্বজঃ এবং তমঃ, এই ভিন গুণ জীবের

রজস্তম ইতি গুণা জীবদ্য নৈব মে ইত্যক্তত্বাৎ।৭।১।

**जिश्वरमम**र्डः।

শ্রী গ্রহলাদঃ শ্রীনর সংহং॥ ১১৯॥

তথাচ॥

করে।তি ,বিশ্বস্থিতিসংযমোদয়ং

যদ্যেন্সি তং নেন্সিতমীক্ষিত্ত বিঃ।

মায়া যুগায়ো ভ্রমতে তদাপ্রায়ং

প্রাব্নে। নমন্তে গুণকর্ম্মদাক্ষিণে ॥ ১৮ ॥ টীকাচ ॥

যতে ক্ষিতৃ জী বার্থমীপ্সিতং। অত্যন্তানিচ্ছায়ামীক্ষীণা-যোগাৎ স্বার্থং তু নেপ্সিতং। বিশ্বভাগাদি স্বর্থণ

কিজাইহা আমার নহে॥ ১১৫॥

অতএব ৫ ক্ষমের ১৮ অধ্যায়ে ৩৭ ক্লোকে পৃথিৱী

শ্রীবরাহদেবকে কহিয়াছেন॥

যেমন অয়ক্ষান্ত মণির দন্ধিকর্ষ হেতু লোহ তদভিমুখ<sup>বন্তী</sup>-হুইয়া ভ্রমণ করে তাহার নগায়, যে মায়াদ্রন্তী পরমেশ্<sup>রের</sup>

ঈক্ষণ হেতু জীবের নিমিত্ত আপনার ঈপ্সিত না হইলেও <sup>এই</sup> বিখের স্মৃত্তি, স্থিতি, লয় করিতেছেন, গেই গুণ কর্ম এবং <sup>অদৃ</sup>

ষ্টের সাকিশ্বরূপ ভগবানকে নমস্কার ক্রি॥ ১৮।

তি ক্রন্নোকের টীকা এই যে, দর্শনকর্ত্তা ঈশ্বরের বিশ্<sup>ন্</sup>ষি স্থিতি প্রলয়ের প্রতি যে ইচ্ছা তাহা জীবের নিমিত্তই, <sup>জাগ</sup>ু মারা করোজি। ভদ্যা জড়প্রেছণীশ্বসন্ধিনাৎ প্রকৃতিং
দৃষ্টান্তেনাই ব্যাহ্যো লোহং প্রান্তেইজান্তান্তিছাই
ভ্রমতি তদাপ্রের তদভিমুখং সং গুণানাং কর্মণাঞ্চ জীবাদৃষ্টানাং সাক্ষিণে ভবৈত্ব নম ইত্যেয়া । ৫ । ১৮ । ছৃঃ
শ্রীবরাহদেবং ॥ ১১৬ ॥

্ অথ মায়াশক্তিশাৰলে কৈবল্যাকুপপত্তঃ কৈবল্যে হুপাকুভবাভাবে ভদানন্দস্যাৰ্থতাকুপপত্তেশ্চাক্তথাকু-পপত্তিখামাণতেন্তামেবাহ।

নার নিমিত্ত নতে, কেন, না, যদি ঈশ্বরের অভ্যন্ত অনিচ্ছা ১ইত, তাহা হইলে তাঁহার প্রকৃতির প্রতি ঈকণ হইত না। মাধানিজেন সভাদিগুল ভারা নিখের স্ট্যাদি করিতেতেন, ইলা দৃষ্টা ভাষানা দেশাইতেতেন, যেমন আয়ঃ (লোছ) প্রাবশ আর্গাং অধ্যক্ষান্ত মনিনিমিত্ত তাহার অভিমুখে জ্রমণ করে, ভক্রণ গুল, কর্মান্ত ভাবর অদ্টের সাক্ষিত্ররূপ যে শ্বমে-খব তাঁহার স্মিধানপ্রযুক্ত দেই মাধা জড় হইয়াও স্থিকার্থের প্রত্ত হট্যাতেন অভ্যব দেই প্রমেখরকে ন্যক্ষার কার্যা ১১৬॥

অপর পরমেশর যদি মাধাশক্তিযুক্ত হরেন, ভাহা হইলে কৈবল্যের অর্থাৎ গোকের গঙ্গতি হয় না, কৈবল্যেও অনু-ভবের অর্থাৎ জ্ঞানের অভাবে সোকান দার বিষয়ত্ব হয় মা, একারণ অন্যপ্রকার অগঙ্গতির প্রযাণবারা সেই মাধাশক্তিত্ব কহিতে। ছন্য ত্বমাদ্য: পুরুষ: সাক্ষাদীশ্বর: প্রক্তে: পবঃ।
মায়াসুদ্স্য চিচ্ছক্তা কৈবল্যে শ্বিত আজুনি ॥ ১৯ ॥
তং সাক্ষাং স্বয়মেবাদ্য: পুরুষো ভগবান্ তথা। য ঈশর্
অন্তর্য্যাম্যাখ্য: পুরুষ: সোহপি ত্বেব। তদেবমূল্য
শ্বিদী প্রকাশে প্রকৃতে: পরস্তদস্সী। নমু কথং
কেবলামুভবানন্দ্যাপি ভিদমুভবিত্বং যতো ভগবৃদ্ধাপ

শঙ্গিত্বং গুত্রাহ মায়াং বুদদোতি। অব্যক্তিচারিণা স্বরণ-

লক্ষ্যেত। কথং চেম্বরহাৎ প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃত্বেহাপ ए।

## যথা প্রথমক্ষরের ৭ অধ্যায়ে ২০ স্লোকে ॥ শ্রী অর্জ্জুনের বাক্যে॥

শক্ত্ন কহিলেন হে ভগবন্! তুমি আদিপুরুষ, তুমিই লাকাৎ দর্বনিয়ন্ত। ঈশার এবং প্রকৃতির প্রবর্তক, তুমিই চিংশক্তি ধারা মায়ার অভিভব করিয়া প্রথানন্দ্ররূপে আনক্রিলে। ১৯॥

ভাৎপর্য। তুমি সাক্ষাৎ আদ্যপুরুষ অর্থাৎ ভগনান্, তথা বিনি স্থার অর্থাৎ অন্তর্যামিনামক পুরুষ তাহাও তুমিই, অত এব তুমি ছগবান্ ও পরমাত্মরূপে প্রকাশ হইলেও তুরি প্রকৃতির পর অর্থাৎ প্রকৃতির সঙ্গী নহ। অহে! বাদ বল যিনি কেবল অনুভবানন্দ স্বরূপ, তিনি কিপ্রকারে আন্দা অনুভব করেন ? যে হেতু তাঁহার ভগবত্ব লক্ষ্য হইতেটে আর কি প্রকারেই বা ঈশ্রত্ব প্রযুক্ত তাঁহার প্রকৃতির অর্থিন

শক্ত্যা তামাভাদশক্তিং দূরে বিধায় তথ্যৈব স্বরূপশক্ত্যা কৈখল্যে,—

প**াবরাণাং পরম আন্তে কৈবল্য**সংজ্ঞিত:। কেবলামুভবানন্দসন্দোহো নিরুপাধিক:॥

ইত্যেকাদশোক্তরীত্যা কৈল্যাখ্যে কেবলামুভবানন্দে আঁশ্বনি স্বস্ক্রপে স্থিতঃ অমুভূতস্বরূপস্থ ইত্যর্থঃ ॥১১৭॥ তত্ত্তং যতে দেবৈরপি। স্বয়মুপলন্ধনিক্ষস্থামুভবো ভবানিতি। সন্দোহশব্দেন চ একাদশে বৈচিত্রী দর্শিতা

ষ্ঠাত্ত্বেও প্রকৃতির অসপতি হয় ? এই তুই বাদের নিরাকরণ
পূর্বক কহিতেছেন, তিনি মায়াকে অভিভব করিয়া অর্থাৎ
অবাভিনিবিনা স্বীয় শক্তিদ্বারা দেই আভাসশক্তি মায়াকে
দ্রে রাথিয়া ঐ স্বরূপশক্তি সহকারে কৈবল্যে অর্থাৎ গোক্ষস্বরূপে। পর ব্রহ্মান ও অবর মুক্তজীব, এসকলের প্রাপ্য
মে'ক্ষরূপে অবস্থান করেন, যে হেতু তিনি নির্বিষয়, স্পপ্রকাশ ও আনন্দসন্দোহ এবং নিরুপাধিক হয়েন। এই একাদশক্ষরের ৯ অধ্যায়ে ১৭ শ্লোকে কথিত রীতি অনুসারে কৈবল্য
নামক কেবল অনুভাবনন্দ আত্মায় (নিজস্বরূপে) অব্দ্বিত,
অর্থাৎ তিনি অনুভৃতস্থস্বরূপ। ১১৭ ॥

ষ্ঠিস্কন্ধে ৯ অধ্যায়ে ৩০ গণ্যে দেবগণ

উল্লিখিত বিষয় বর্ণন করিয়াছেন।
হে ভগবন্! হে নারায়ণ। হে বাস্থ্দেব। হে আদিপুরুষ।
হৈ! মহানুভব। হে পরমমন্দ্র। হে পরমকল্যাণ। হে পরমকল্যাণ। হে পরম

চ। শক্তিবৈচিত্র্যাদেব ভবতীতি॥

স্থরপুশন্তি । প্রকৃতিন মাত্র মায়ায়া **অ**তএবমস্ত্যেব শক্তিত্রয়বিরুতিঃ क्षिणगुर । স্থামিভিরের <u>এবমেব</u> मिणि॥ >>৮॥

তথাহি শ্রীদেশ্ছুতিবাক্যে 1

কারুণিক ! হে দর্ফোশ্ব ! হে লক্ষ্মীনাথ ! পরমহংদ পরিত্রান্ধ-কেরা অইটাঙ্গদমন্বিত পরম আত্মযোগবারা যে সমাধি অর্থাৎ চিত্তৈকাগ্র্য হণ, সেই সমাধির অনুষ্ঠানপূর্বক যে পরিষ্ট্ পারমহংস্য ধর্মের অমুশীলন করেন, তাহাতে যথন তাঁহাদের চিত্তের তমোরূপ কৰাট উল্যাটিত এবং প্রত্যক্ষরূপ আজ-লোক প্রক শ্যান হয়, সেই সময় যে স্থায় প্রপত্তথ স্বয়ং অভিব্যক্ত হইয়া থাকে, তুমি তাহার অনুভবস্বরূপ অত্যব তোমাকে নমস্কার করি॥ স্পোহ শব্দরারাও একাদশক্ষ্ণে বিচিত্রতা দেগান হই য়াছে। শক্তির িতিতা হেতুই হইয়া থাকে। অতএব এই

প্রকারে স্বরূপ শক্তি আছেন, এস্থলে মায়ার সন্থানি গুণত্রুকে এক্তি বলে। শ্রীধরস্বামী এইরূপ শাক্তত্রয়ের বিস্তার দেখা-

हेब्राट्य ॥ ১:৮॥

যথা তৃতীয়ক্ষন্ধে ২৪ অধ্যান্তে ৩২ শ্লোকে প্রীকর্দমের বাক্যে॥

कर्फम कहिलान ८२ झेंग। ज्ञाम श्रतस्थात, रा रा रा তোমার শক্তি স্বাধান, তুমিই এধান অর্থাৎ একুতিম্বরণ

পরং প্রধানং পুরুষং মহান্তং
কালং কবিং ত্রিবৃতং লোকপালং।
আত্মানুভূত্যানুগত প্রপঞ্চং
বচ্ছন্দশক্তিং কপিলং প্রপদ্যে ।
ইত্যত্র পরং পরমেশ্বরং। তত্র হেতুঃ। বচ্ছন্দাঃ শক্তরো বস্য
তা-এবাহ প্রধানং প্রকৃতিরূপং পুরুষং তদ্বিষ্ঠাতারং মহান্তং
মহতত্ত্ররূপং কালং তেষাং ক্ষোভকং ত্রিবৃত্মহঙ্কারভূতং
লোকাত্মকং তৎপালকঞ্চ। তদেবং মায়াপ্রধানাদিরূপতামুক্ত্যা নিচ্ছক্ত্যা নিচ্পু পঞ্চতামাহ আত্মানুভূত্যা অনুগতঃ

হুমিই পুরুষ অর্থাং প্রকৃতির অধিষ্ঠাতা, তুমিই মহৎ অর্থাৎ

নহতব, তুমিই কাল অর্থাৎ সকলের ক্ষোভক, তুমিই ত্রিরৎ

নর্থাং অহঙ্কারম্বরূপ, তুমিই লোকপাল অর্থাৎ ঐ অহঙ্কারের

ক্ষেত্র প্রপঞ্চ ধাহাতে জ্ঞানশক্তি দ্বারা লীন হয় তুমি সেই

নির্ভিত্ত অর্থাৎ প্রধানাদির আনির্ভাব ও তিরোতাবের সাক্ষী,

অতএব আমি তোমারই শরণাপন্ন হইলাম ॥

এই শ্লোকে স্থামির টীকার ব্যাখা। পর শব্দের অর্থ পর
শেখর, তাহাতে হেতু এই যে, তাঁহার শক্তিসকল স্থাধীন,

পেই শক্তিসকল কহিতেছেন। প্রধানশব্দে প্রকৃতিরূপ,

শুরুষশব্দে প্রকৃতির অধিষ্ঠাতা, মহান্ শব্দে মহত্ত্রূরপ,

স্বশ্মিন্ লীনঃ প্রপক্ষো যদ্য তং কবিং দর্বজ্ঞং প্রধানাদ্যাবির্ভাব দাক্ষিণমিতার্থঃ। অত্র পুরুষদ্যাপি মায়াহস্তঃপাতিষ্যু,
তদধিঠাতৃ দ্য়োপচর্যতে এব। বস্তুতস্তদ্যতু তদ্যাঃ পরত্বং।
তথাচ, প্রীকলিদেববাক্যে॥
অনাদিরাত্মা পুরুষো নির্গনঃ প্রকৃতেঃ পরঃ।

কাল শব্দে ঐ সকল প্রকৃতিপ্রভাৱির কোভক, ত্রিরং শ্দে অহকার রূপ লোকাত্মক এবং ঐ লোকের পালক। অভ্ঞা এই গুকারে মায়ারারা গুধানাদি রূপ উল্লেখ করিয়া চিং-শক্তি দাবা প্রমারের নিষ্পুপ্রত্ব অবিং জ্বাং হইতে ভাঁহার ভিন্নত কহিতেছেন।

যিনি আয়ানুজুতি অর্ণাং বিংশক্তি ছারা অনুগত অর্থাং আপনাতে জগৎকে লীন করিয়াছেন। কবি শব্দের অর্থ সর্ব্বজ্ঞ অর্থাৎ প্রধানাদির আবির্ভাবের সাক্ষা। এন্থলে পুরুষেও মায়ার অধিষ্ঠাতৃত্ব প্রযুক্ত মায়ার অন্তঃপাতিতা উপচারনাত্র হয়, বস্তুতঃ তিনি নায়ার পর অর্থাৎ মায়া হইতে ভিন্ন।

এই বিষয় ৩ স্কন্ধের ২৬ অধ্যাদ্যের ৩ শ্রোকে কণিল-দেবের বাক্যে প্রমাণীক্ষত হইখাছে স্থা—

কপিলদেব দেব ৃতিকে কহিলেন মা ! সর্বেডিয়ের <sup>ক্রামা</sup> থামবিশিষ্ট যে আয়া তিনিই পুক্দ, তিনিই অনাদি, তি<sup>নিই</sup> প্রকৃতি হইতে ভিন্ন অর্থাৎ প্রকৃতির সক্ষবর্জিত, নিগুণ <sup>এবং</sup> প্রত্যগ্র্ণামা স্বয়ংক্যোতিবিবিং সেন সমস্বিতমিতি ॥ ১১৯ ॥
নাম স্বরূপয়োনি রূপণেন মহাসংহিতায়ামপি বিবিক্তং
তত্ত্রিশক্তি ॥
শ্রীভূর্ নেতি যা ভিন্না জীব্যায়া মহাল্লনঃ।
আলুমায়া তদিছো স্যাক্যাণ্যা জড়াল্মিকেতি ॥
আসায়ার্য: শ্রীরত্র জগৎপালনশক্তিঃ ভূতুৎ সৃষ্টিশক্তিঃ

তুর্গা তৎ প্রলয়শক্তিঃ, তদ্রপেণ যা ভেদং প্রাপ্তা সা জীবাবষয়া তচ্ছক্তিঃ জীবমায়েত্যচ্যতে ॥ ১২০ ॥

ষয়ং প্রকাশ, এই বিশ্ব তাঁহার সহিত মিলিত **হইয়া প্রকাশ** পাইয়া থাকে॥ ১১৯॥

নাম ও স্বরূপের নিরূপণ দ্বারা মহাসংহিতা**র পুর্ব্বাক্ত** ঐ তিন শক্তির বিস্থার হইয় ছে যথা॥

পরমাত্মার যে শক্তি জী, ভৃ ও ছুর্গা নামে ভেদগ্রাপ্ত ইংগাছেন, তাঁহার নাম জাবমায়া, আর পরমাত্মার ইচছ:রূপা যে শক্তি, তাঁহার নাম আলুমায়া এবং ষে শক্তি অভ্যরপা তাঁহার নাম গুণুমায়া ॥

উল্লিথিত শ্লোকের তাৎপর্য্য 🛭

শী এস্থলে জগৎপালন শক্তি, ভূপরমায়ার স্থাটিশক্তি এব ছুর্গা তাঁহার প্রলয়শক্তি। এই তিন রূপে যিনি ভেদপ্রাপ্ত ইয়াছেন, তিনি জাববিষয়া, উহার নাম জীরমায়া ॥ ১২০॥

। ততঃ সর্বেহপি তে দেবাঃ শ্রুত্বা তত্মক্য চানিতাঃ। গৌরীং লক্ষ্যাং ধরাকৈবং প্রণেমুর্ভক্তিতৎপরাঃ॥ ইতি।
ক্রেকাদশে চা

এষা মায়া ভগবতঃ স্ষ্টিস্থিতান্তকারিণী। ত্তিবর্ণা বর্ণিতাহস্মাভিঃ কিং ভূয়ঃ শ্রোভূমিচ্ছসীতি॥ আস্মায়া স্বরূপশক্তিঃ মীয়তেহনয়েতি মায়াশব্দেন শক্তি মাত্রমপি ভণ্যতে।

পদ্মপুরাণে শ্রীকৃঞ্স গুভামাসন্থাদ বিষয়ক কার্তিক মাহান্ম্যে !!

আমিই ত্রিবিধ গুণ দারা তিন প্রকার ভেদে ভিদ্ন হইরা আবস্থিতি করিতেছি। তাঁহার এই বাক্যানস্তর। পরে মেই সকল দেবগণ তাঁহার বাক্য প্রবণ করিয়া এবং তাঁহার বাক্যে থেরিত হইথা ভত্তিংসহকারে গোরী,লক্ষ্মী ও ধরাকে প্রণাম ক্রিলেন ॥

একাদশক্ষের ৩ অধ্যায়ে ১৭ শ্লোকেও কথিত হইরাছে। অন্তরীক নিমিকে কহিলেন হে রাজন্। ভগবানের এই স্থান্তি বিনাশকা রণী ত্রিগুণরূপা মায়ার স্বরূপ বর্ণন করিলাম, এক্ষণে আপনি কি শুনিতে ইচ্ছা করেন বলুন। অধ্যয়ায়ার অর্থ স্বরূপশক্তি। খাঁহার দারা পরিমাণ শ্বরণভূ শ্বা নিত্যশক্ত্যা মাধাধ্যয়া মৃত:।
ভাতো মাধাময়ং শিফুং প্রবদন্তি সনাতনমিতি ॥
চতুর্বেদাখ্যা প্রতিশ্ব তথৈব প্রবর্ততে অভশ্চাজ্মারা
তিনিছো ন্যাদিতি অত্র জ্ঞানজিয়ারত্যোরপীছোপলক্ষিতভাতে অপি গৃহ্ছেতে। অত্রব মায়া বয়ুনং জ্ঞানমিতি
নির্মিন্টো পর্যায়শব্দা: ॥ ২২১ ॥
তিওণাত্মিকাথ জ্ঞানক বিফুশক্তিস্তব্ধেবত।

করা যাধ তাঁহার নাম মায়া। সায়াশবদ থারা স্বরূপশক্তি-মাত্রকেই ক**হ**া যায় ॥

চতুর্বেদশিখানান্নী প্রতিও ঐ প্রকান বর্ণন

করিয়াছেন যুখা॥

পর বাদানামী বরপ ভূকা নিত্যশক্তি যুক্ত, একারণ
দনাকন বিঞ্কে মায়াময় করিয়া বর্ণন করেন। এই বৃত্তু উক্ত ইইলাছে, আল্লামায়া শব্দে প্রব্রাহ্মের ইচ্ছা। এম্বলে জ্ঞান ও ক্রিয়া এই ছুই বৃত্তি ইচ্ছার অধীন প্রযুক্ত ঐ জ্ঞান ক্রিয়া-কেই গ্রহণ করা যায়। অভ্যান নির্মণ্টু অর্থাৎ শব্দ প্রমাণীয় কোষে, মায়া, বয়ুন ও জ্ঞান এই সকল পর্যায় শব্দ ॥ ১২১ ॥

শব্দনহোদধিগ্ৰন্তে বৰ্ণিত হইয়াছে ॥

শব্দ চত্তাৰ্থনেতা পণ্ডিভসকল মানাশব্দে ত্ৰিগুণা**ন্থিক।** আন ও বিফুশক্তি এই ত্ৰিবিধ কোন করেন। **ত্ৰিগুণা**- মায়াশব্দেন ভণ্যন্তে শব্দতত্ত্ব্তিবিদভিনিতি শব্দন্তা मर्ट्या विश्वनाश्चिका कन्द्रश्चामिनकिः नाह (च स. ত্যক্তমেব। মায়া দ্যাচ্ছাম্বরীবুদ্ধ্যারিতি ত্রিকাওশেষে। মায়া দন্তে কুপায়াঞেতি বিশ্বপ্রকাশে ॥ ১২২ ॥ ब्राथां छक्। जिकाक छित्रकाम भा। कात्ना मातामत

কীবে। ইত্যত্ত্র মায়াপ্রবর্তকে জ্ঞানময়ে পেতি। সংমে দৌশ্বন্তিরত্যগামাায়াং দেবানাং গুরুমায্যাবিত্যত্ত দেন নামপি বৈভবমিতি॥

তৃতীয়েহপি আপুঃ পরাং মুদমিত্যাদো যোগমায়াশকে

আকা এন্থলে জগংস্ট্যাদি শকি। ঐ শক্তি হুই একাং ক্ৰিত হইয়াছে। ত্ৰিকাণ্ডশেষ অভিগানে মায়াকে শাদ্বী ও বুদ্ধি কহিয়াছেন। বিশ্বপ্রকাশ অভিধানে মাধাশবে দয় ও কুপা কহিয়াছেন। ১২২॥

**अकामनकत्य २८ व्यक्षात्य २० त्य्रांत्क क्रिकानात वाला** করিয়াছেন। "কালো মায়াময়ে জীবে" এই স্থলৈ মায়ায়য় **णाय्य गाग्ना धावर्क्क व्यथवा ख्वानगग्ना नवस्यक्त २० व्य**गाप ১৭ শ্লোকে। হুস্মস্তপুত্র ভরত দেবতাদকলের মায়। **অ<sup>ংক্র</sup>ে** ক্রিয়া গুরু অর্থাৎ হ্রিকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, এম্থলে <sup>মায়া</sup> শব্দের অর্থ বৈভব। তৃ গীয়ক্ষদের ১৫ অধ্যায়ে ২৬ স্গো<sup>রেও</sup> "আপু: পরাং মুদমপূর্ববমুপেতা যোগমাধবলেন মূনধৃতদংখ

সনকাদাবফী। সংযাগপ্রভাবং ব্যাখ্যায় প্রশেশকে তু চিচ্ছজিবিলালো ব্যাখ্যাত: ॥ ১২৩ ॥ ভন্যাং তমোবলৈহারং খদ্যোতার্চিচিরিবাহনি। মহতীতরমারৈশ্যং নিহস্তাাত্মনি যুক্তত ইতি জ্ঞাবাক্যং তথৈব সঙ্গছতে। শক্তিমাত্রিদ্য তার্তম্যং ছি তত্র বিবক্ষিতং॥ ১২৪ ॥ সঙ্গাং শক্তিং থল্লন্স্য সভাস্থ বা বাঞ্জিকা ভবতু নাম

সনকাদি মূনিগণ যোগসায়া বলে অর্থাৎ অন্তাঙ্গ যোগপ্রভাবে উক্ত বৈকুঠধানে উপনীত হইয়া পরমোৎকৃষ্ট হর্ষপ্রাপ্ত হই-লেন। এই স্থলে সনকাদিতে অন্তাঙ্গ যোগ প্রভাব ব্যাথ্যা করিয়া পরমেশ্বর চিং শক্তি বিলাস ব্যাথ্যা করিয়াছেন॥ ১২৩॥ দশসক্রঞ্জের ১৩ অধ্যায়ে ৪১ প্রোকে।

হে রাজন্! ত্যিত্রা রজনীতে হিমকণ প্রভব অন্ধকার

যদ্রণ পৃথক্ আবরণকারী হয় না, রাত্রির অন্ধকারেই লীন

হয় এবং রাত্রিকালীন খাদ্যোতের জ্যোতিঃ যদ্রপ দিবদে
পৃথক্ প্রকাশ হয় না, সূর্য্যকিরণেই লীন হইয়া যায়, ভক্রপ

যে পুকষ মহৎ পুরুষে আজ্যোগ করেণ তাঁহার প্রতি ইতর

মায়া কিছু করিতে পারে না, আপনারই সামর্য্য বিন্তি করে।

এই ব্রহ্মণাক্য তক্রপেই সঙ্গত হয়। ঐ স্থলে শক্তিমাত্রের

তারতম্যই ক্থনেচছায় বিষয় হইয়াছে॥ ১২৪॥

অভাল্প শক্তি মিথায় কিলা সত্যের প্রকাশিকা হইলেও

পরাভবাধ কল্পত এব ইজি হি তত্ত গম্যতে দৃতী স্বাভাগি ভবৈণ প্রকটিতং তম্যাং তমে বিদ্যাদিভাগি। তথা যুদ্ধে মায়াময়শস্তাদিনা বহন কৈছনভিদ্যা কাজা ইতি পুরাণাদির ক্রোতে ততঃ সাচ মাধা মিপ্যা কল্পিনান ভবতীতি। গমতে নহি মন্তম্মীচিকাজনেন কেচিদার্জি, ভবতীতি। তত প্রভূতি নরাত্মগায়েতি সিদ্ধান ১২৫ । বিদ্যাধিত গ্রাহিতারি বিদ্যাভি মেহিনীতি চা প্রকৃতিবিধিন জ্যেবং ভবেছাহ্নস্থ কথ্যত ইতি।

জীবমায়ায়া অপীজাত্ত দৃশ্যকে তদিজাভাদতে নৈৰেতি

ভাগা পরাভবের নিমিত্তই হইয়াপাকে, ইংগ দেই স্থানেই বোদ হইয়াছে। "তম্যাং তমোদদৈশ্বাং ধদ্যোতা' চিরিণাংনি" এই চুই দৃষ্টান্ত হারা দেই রূপট প্রাকাশ হইয়াছে। তথা যুদ্ধক্ষেত্রে মায়াময় শস্ত্রদকল হারা শনেকেই ছিল ভিন ংই-য়াছে, ইংগ পুরাণাদিতে শুনা যায়। অতএব দেই মারা মারালিক ক্লিকা নয়, ইংগ বোদ হই'েওছে। কেন না সক্ষমরা চিগা অর্থাং মুগত্যকার জল দারা কেই আর্দ্রি হয় নাই এই ক'রণে জ্ঞান, ক্রিয়া ও ইচ্ছা এই তিবিধ ভেদ হারা আল্লায়া দিছ

হইল ॥ ১২৫ ॥ যে হেতু উক্ত খইয়াছে। হে জনস্ত ! সহামায়া, অবিদান,

নিয়তি, মোহিনা, প্রকৃতি ও বাসনা, এই সকলকে পণ্ডিতগণ তোমার ইচ্ছা কহিমাছেন॥

জীবমায়ারও বে ইচছাত্ব দৃষ্ট হইতেছে, ভাহাও ভগ<sup>নানের</sup>

मग्रदशमार्छः। ]

জ্ঞোং। জগৎকার্যাহেতে তিনাং সাক্ষাত্রদিচ্ছাত্মান্ত্যুপগমাং। গুণমায়া ত্রিগুণসাস্যং প্রধানমিতি। অথবা
ত্বনালাং পুরুষ ইত্যাদি মূলপদ্যমেবসবভার্যাং প্রীবৈকুঠে
মায়াং নিষেশলপি সাক্ষাত্রামেবাহ। ত্বনাদ্য ইতি।
কৈবল্যে মোক্ষাপ্যে প্রীম্বৈকুঠণকণে আত্মনি স্বাংশ এব
ত্বিতঃ। কিং কৃত্যা ভ্রাতিবিরাজমান্য। চিচ্ছু ক্রেম্ম মায়াং
দরত্বিতাসপি তিরস্কুইত্যব। মত্পৈত্সাায়াদিকং নিষেধতা

ইচ্ছার আভাগত্ব রূপই জানেতে হইবে। গে হেতু জ্বগংভার্যানিমিন্ত ঐ জীবমায়াতে ভগবানের সাক্ষাং ইচ্ছাত্বের
মভাপগম অর্থাং ইচ্ছার বিষয় হয় নাই। অপর গুণমায়া
তিগ্রাসাম প্রধান বলিয়া ক্থিত হয়েন।

যাহা হউক এক্ষণে প্রথমক্ষরের ৭ অধারের **"ত্যাদাঃ** ক্ষেয় দাকাং" এই মূল শ্লোকের অবতরণ করা যাউ**ক**।

প্রীবৈক্ঠে মায়াকে নিষেব করিয়াই সাক্ষাহ সেই চিচ্ছতব্দেই কহিভেছেন। "রমাদাং" এই শ্লোকে কৈবল্য শব্দের
শব্দেক নামক প্রীমবৈক্ঠলোক, আছা। শব্দের অর্থ স্বীয়
শংশ অর্থাৎ মোক্ষনামক প্রীমবৈক্ঠলোক ষাহা স্বীয় জংশ
দিপ, ভাগতে অবস্থিত। যদি বলাক রূপে আছেন, ভাছার
দির্গ এই যে, সেই বৈক্ঠ অভিশারপে বিবাজমানা চিৎ
ভি দ্বরা সায়া দূরে আকলেও ভাগাকে ভিরক্ষার করিয়াই
শিক্ত আছেন॥

' शिक्षक (मर्वन।

প্রণন্ততে যত্র রজন্তগন্তরো:

সত্ত্বক মিশ্রং নচ কালবিক্রম:।

ন যত্র মায়া কিম্তাপরে হরে

রকুত্রতা যত্র স্থরাস্থরার্চিত চা ইতি॥ মোক্ষ্যু পরংপদং লিপমমূতং বিষ্ণুমন্দিরমিতি পালোন্তঃ-

**ৰতে** জীবৈক্তপর্যায়শকাঃ॥ ১৭ ॥

व्यक्तिः शास्त्रवरः ॥ ১२७॥

মায়া নিষেধকারি শুকদেবও এই মত প্রকাশ করিয়াছেন।

যথা দ্বিতীয়স্কন্ধে ৯ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে ॥

বৈক্ঠে রজ বা তম গুণের প্রভাব নাই এবং ঐ চুই গুণ

মিশ্রিত সত্ত্ওণও তথায় প্রবেশ করিতে পারে না, আর গে স্থানে কালকুত বিনাশও হয় না, অধিক কি বলিব মায়াও গে

স্থানে কালকুত বিনাশত হয় না, আবন বি কালে বাজাত জা স্থানে যাইতে পারে না, ইহাতে অক্যান্য শোক মোলিয়ি

বক্তব্য কি ? অর্থাৎ সে স্থানে উহাদের থাকিবার অধক্ষ

নাই, এ নিমিও তত্ততা ভগণৎ পারিষদ্গণকে হার এবং অফ্র-

গণে নিরস্তর অর্চনা করিগা থাকেন ৷ অপর পদ্মপুরাণের উত্তরগড়ে-বৈকুণ্ঠ শব্দের মোক, <sup>পরং-</sup>

পদ, লিখ ভাষ্ত ওবিফুমন্দির এই সকল পর্যায় ক<sup>হিং।</sup> তেন ৷৷

উক্ত বিষয় প্রথমকক্ষের ৭ অধ্যায়ে অর্জ্জুন ভগণান্<sup>ৰে</sup> কহিয়াছেন॥ ১২৬॥ অত উর্দ্ধং গুণাদানাং স্বরূপাস্থাকত্বনিগমাৎ স্বরূপশক্তিরেব পুনরপি বিত্তিয়তে যাবৎদন্দর্ভদমাপ্তি।
তত্র গুণদানাং স্বরূপাত্মকত্বমাতঃ শ্রেত গুণদানাং স্বরূপাত্মকত্বমাতঃ শ্রেত গুণদানাং স্বরূপাত্মকত্বমাতঃ শ্রেক জ্বরূপতাং তদনুমৃত্যুমপেতভাঃ।
ভূমুত জহাদি তাম তিরব ত্বমাত্তগো
মহদি মহীয়্দেহ্ফ গুণিতে হপরিমেয়ভগঃ॥ ২০॥
সতু জীবঃ যথ যাত্মাৎ অজনা মায়য়া অজাবিদ্যামমুশয়ীভ
আলি স্বেক। তে শ্বত গুণাংশ্বত পেহেন্দ্রিয়াদীন্ ভূমুন্

ইহার পর গুণাদির স্বরূপাস্থক নিগম হেছু, সন্দর্ভ সমাপ্তি পর্যান্ত ভাবং স্বরূপশক্তিরই বিস্তার করিব।। তন্মধ্যে গুণনকলের স্বরূপাস্থাক্ত ১০ ক্ষেরে ৮৭ অধায়ে গুণ শ্লোকে শ্রুচিনসকল কহিয়াছেন যথা।। শেই জীব মথন মুগ্ধ হইয়া মায়াকে আলিঙ্গন করেন, ভগন দেহেন্দ্রিগাদির দেব। করত পশ্চাৎ ভদ্ধর্মিসুক্ত হইয়া স্বরূপ বিস্মৃতিপূর্দক জন্মমরণরূপ সংসার প্রাপ্ত হয়েন, চিন্তু ভূমি মথন জ্ব বিনিম্মুক্ত সপ্রের ন্যায় সেই মায়াকে পরিশ্যা করিয়া ঐশ্ব্যা প্রাপ্ত হণ্ড কন অণিমাদি অইগুণিত পরক্ষিণ্যা ঐশ্ব্যাবান্ হইয়া অপ্রিছিন্ন রূপে পূজনীয় হইরা

উक स्नाटक के जिका **এই যে। मिट्ट कोर यथन नां**या चाना

দেশে অর্থাৎ আপনার বলিয়া সীকার করেন, তথন ঐ দেহেন্দ্রিয়াদির স্থরপত্ব অর্থাৎ স্বভাবনিশিষ্ট হট্যা আনক্ষণণ বিরহিত হওত সংদার প্রাপ্ত হয়েন। কিন্তু তুমি দেই মায়াইক পরিত্যাগ কর। যদি বলেন, আহে! দেই মায়া আমাতেই আছে কি রূপে ভাহার ভ্যাগ হটণে, এই প্রশ্নে কহিতেছেন, সর্পের কর্ফুক পরিত্যাগ করায় ন্যায়, ইহার ভাগ এই, দর্প যেন স্থাদেহস্থ কর্ফুককে গুণবুদ্ধিতে অর্থাৎ আদর বিবেচনায় আদর করে না, তদ্রেপ জ্মি মায়াতে আদর করে না, কেন না যে ব্যক্তি নিরন্তর আহ্লাদপ্রদ জ্ঞান রূপ কাগণেকুর্দের পতি, তাহার অজ্ঞা (ছাগী) বার্থা কোন কর্মান নাই, তাহাকে উপেক্ষা করিয়াই থাকেন। র্যাধিক ইহা কি রূপে হয়, ভাহার উত্তর এই, তুমি আন্তর্গ আর্থাৎ সর্বাদা ঐশ্বর্থাপ্ত ইইয়া অনিমাদি অন্ত বিস্কৃতিরণ

নিভৃতিসতি মহীয়দে নিরাজদে। কথং ভুতঃ আপরিমেয়-ভগঃ অপরিমেরৈশর্যাঃ। নত্বদায়োসিব দেশকাল পরি-চিছনং তবাইওি । ইমখর্যাং অপিতু' পরিপূর্ণ স্থারাপুব-দ্বিত্ব দিপরিমিত্মিত্যর্থ ইতে । ১২৭॥ ভগাচ। তত্রৈব পূর্দমুক্তং।

হুমুমি ঘদার্রনা মুমবরুদ্ধ মুমস্তভগঃ ইতি স্থাভাবিকঃ। ঘদা অহিরিণ অচমিত্যক্ত হুকুশক্ষেন পরিত্যক্তজীর্ণস্বগেন বোচাতে। মুঘুগা ভাং জহাতীতি তংদ্মীপুম্পিন

গন্ম ঐশ্ব্য পূজিত হইতেছং যদি বল তাহা কি রূপ, তাহার উত্তর এই, তুদি অপরিমেষ ভগ অর্থাৎ তোমার ঐশ্ব্যুর গ্রিমাণ্ট্রাই। কিন্তু অনোর ন্যায় তোমার অণিমাদি অষ্ট ঐশ্ব্য দেশ ও কালে প্রিচ্ছিন্ন নহে, বস্তুতঃ প্রিপূর্ণস্ক্রপামু-বৃদ্ধি হেতু অপ্রিমিত হইয়াছে॥ গুন্ব ॥

উক্ত রূপই ১৭ ক্ষ.প্র ৮৭ অব্যায়ে ১০ শ্লোকে প্রাক্তিগণ ক্ষিনিছেন, হে ভগবন্! তুমি স্বীয় স্বরূপ ভাবরণার্থ গৃহীত বিশিষ্ট ভাবিধাকে নক্ত কর, যে হেতু তুমি স্বর্র-বিশ্ব দিয়া প্রাপ্ত হ্রাছ, পরব্রন্থের ইহা স্বাভাবিক বিশ্ব ॥

অথবা "গহিরিব" ত্তং" এই স্থলে স্বক্ শব্দে পরিত্যক্ত <sup>দীন্</sup> স্ক্ট বলা যায়। মর্প যেমন জী**র্ণস্ক্ পরিত্যাগ করিয়া** <sup>যার তা</sup>হার নিক টে যায় না, তাহার ন্যায় তুমিও মায়ার ব্ৰজ্ঞতি তথা ত্বমপি মায়াসমীপং ন যাসীত্যৰ্থঃ। অন্ত বিশুদ্ধবিজ্ঞান্ত্ৰনং স্বসংশ্যা সমাপ্তসৰ্বাৰ্থমনোত্বাঞ্জ্ঞিমিতি॥ ভথোদ্ধবং প্ৰতি শ্ৰীভগবদাক্যং॥ সিদ্ধয়োহ্ফীদশ প্ৰোক্তা ধারণা যোগপারগৈঃ। ভাসামক্ষী মংপ্ৰধানা দলৈব গুণহেত্ব ইতি॥, অপ্ৰেচ॥

এতা মে সিদ্ধয়ঃ সোম্য খফীবেণিৎপত্তিকা মতা ইতি ॥১২। তথা দৈত্যবালকান্ প্রতি শ্রীপ্রহলাদবাক্যং॥

সমীপে গমন কর না॥

অন্যত্তেও ঐরেপ কথিত হইমাছে। প্রমত্ত্রকা বিশুদ্ধ বিজ্ঞানখন, তিনি আসুস্থ স্বরূপ শ্রি দারা সকল অর্থই প্রাপ্তি হুইমাছেন।

উক্ত রূপ একাদশক্ষমে ১৫ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে উদ্ধবের প্রতি শ্রীকৃষ্ণের বাক্য যথা॥

ভগবান কহিলেন যোগপারগ ঋষিগণ সিদ্ধি অটাশ

প্রকার ও ধারণাও অফীদশ প্রকার কহিয়াছেন, তাহাদিশে মধ্যে আটিটী আমার আপ্রিত, অবশিষ্ট দশটী গুণকার্যা।

ইহার পর ঐ অধ্যায়ে ৫ স্লোকে কহিয়াছেন। হে<sup>দৌরা</sup> এই অউসিদ্ধি আমার স্বাভাবিকী॥ ২৮॥

এই রূপ সপ্তমন্তব্দে ৬ অধ্যাবে ২১ প্লোকে

কেবলামুভবানন্দস্বরূপঃ পরমেশ্বরঃ। মায়য়াহস্ত হি^তৈশর্য্য ঈয়তে গুণদর্গয়েতি॥ টীকাচ॥

নকু সএব চেৎ সর্বব্রে তহি সর্ববজ্ঞত্বাহ্যপলভ্যেত তত্তাহ।
গুণাত্মকঃ সর্গো যদ্যাঃ তয়া মায়য়া অন্তহি তিমেশ্বর্যাঃ যেন
ইত্যেষা। অত্র ভগবদৈশ্বর্যাদ্য মায়য়া হস্তহি স্কন্দন গুণদর্গয়েতি মায়য়া বিশেষণবিন্যাদেন তদতীতত্বং বোধয়তি
স্বরূপবৎ। অতঃ প্রমেশ্বর ইতি বিশেষণমিপ তৎসহযোগেন পূর্বব্যেব দত্তমিতি জ্ঞেয়ং॥ ৭২৯॥

প্রহলাদ দৈত্যবালকগণকে কহিয়াছেন, হে বয়স্যবর্গ ! পরমেশ্বর কেবল অনুভব স্বরূপ, তিনি গুণস্থারিরূপা মায়া-দারা ঐশ্বয়্য সম্বরণ ক্ষরিয়া থাকেন॥

## **गिका यथा**॥

অহে ! যদি এরূপ বল সেই পরমেশ্বরই যদি সর্বত্তি, তবে

দর্বতি সজ্জ্বাদি উপলব্ধি হউক, এই আশঙ্কায় কহিতেছেন।

ঘাহার গুণরূপা স্প্তি সেই মায়া দ্বারা ট্রিনি ঐশ্বর্য্য অন্তর্জান

করিয়াছেন। একলে ভগবদৈশ্বর্য্যের মায়া দ্বারা অন্তর্হিত হও
গাতে মায়ার গুণসর্গা এই বিশেষণ বিন্যাস দ্বারাও পরমেশ্বের

মায়াতীত্ব স্বরূপের ন্যায় বোধ করাইতেছে। অত্তর্কে পরমে
গ্র এই বিশেষণ্ড মায়া সহযোগ প্রযুক্ত পূর্ব্বেই দেওয়া হই
গাছে জানিতে হইবে॥ ১২৯॥

[ভগবংসদর্ভ

শ্রেত্যুশ্চ 11

অজামেকাং লোহিতগুরু কুটাং বহরীং প্রজাং স্ক্রমানাং সরপাং।

অঙ্গে৷ হেকো জুমাণোহনুশেতে

জহাত্যেনাং ভুক্তা গোগামজোহন্যঃ !!

যদাল্লকো ভগবাংস্তদাল্লিকা শক্তিঃ, কিমাল্লকো ভগবান জ্ঞানাত্মক ঐশ্বর্যাত্মকঃ শক্ত্যাত্মকশ্চ। দেবাত্মাক্তিং স্তুংগনি গুঢ়ামিত াদ্যাঃ। অত্র স্বতংগরিতি যা তাং

## প্রতিসকল যথা।

রক্ত, শুক্ল ও কৃষ্ণবর্ণ। এক যে অজা অর্থাৎ মায়াঃ তিনি আত্মতুল্য অর্থাৎ রক্ষঃ সত্ব ও তমোগুণময় বহু বহু এজা স্ঠি করিয়াছেন। কিন্তু এক অজ অর্থাৎ জ্ঞাব ঐ মায়ার গুণদলকে দেবন করিয়া তাহাতে অনুশয়ন অর্থাৎ মুগ্ধ হইয়াছেন। আর অন্য এক যে অজ অর্থাৎ প্রমেশ্বর তিনি মায়।র গুণস্কল উপভোগ করিয়া তাহ্যকে ত্যাগ করিয়াছেন॥ ভগধান যে রূপ, তাঁহার শক্তিও ততুমুরূপা॥

ভগবানের স্বরূপ কি এই আকাঞ্জায় কহিতেছেন। তিনি

্ৰুজানময়, ঐশ্বৰ্য্যময় এবং শক্তি ময়। হে দেব! তোমার শক্তি স্বীয় গুণে আরত ২ইল রহিয়াছেন। এ স্থলে যে <sup>মায়া</sup>

দ্বগোচরামিত্যুক্তঃ স্বীয়স্বভাবৈরিত্যর্থঃ।

অত্র শ্রী-নিফুপুরাণে ষষ্ঠাংশে॥

নিরস্তাতিশয়াহলাদেত্যাদি প্রকরণং। তদীয়শ্রীধরস্বামিটীকা চামুদক্ষেয়া॥ ১০॥ ৮৭॥ শ্রুত্যঃ শ্রীভগবন্তং॥
॥ ১০০॥ তথা॥

মাহ ভজন্তি গুণাঃ দর্বের নিগুণং নিরপেক্ষকং।

হুহৃদং প্রিয়মাজানং সাম্যাদক্ষাদ্য়ো গুণাঃ॥ ২১॥

টীকাচ। কথম্ভুতাঃ অগুণাঃ গুণপরিণামরূপেণ ভবন্তি
কিন্তু নিত্যা ইত্যুর্থ ইত্যেষা॥

মগোচরা, তিনি স্বীয় স্বভাবে আর্তা হইগছেন। এস্থলে বিফুপুরাণের যষ্ঠাঙ্কে "নিরস্তাতিশয়াফ্লাদ" ইত্যাদি প্রকরণে তদীয় শ্রীধরস্বামির টীকা অনুসন্ধান করিতে হইবে॥ ১০০॥

উক্ত রূপ একাদশক্ষরের ১৩ অধ্যায়ে ৩৯ শ্লোকে

শ্রীহংসদেব সনকাদিকে কহিয়াছেন যথা॥
হে দ্বিজশ্রেষ্ঠগণ! আমি নিগুনি, নিরপেক, স্থকদ্, প্রিয়,
আয়া, সমুদায় নিত্যসাম্য অসঙ্গাদি গুণ সকল আমাকে
ভলনা করে॥

এই শ্লোকের দীকা। অগুণ সকল কিরূপ এই আকাঞ্জনায়

কহিতেছেন, তাহার৷ গুণের পরিণামরূপে হয়, কি**স্ত তৎ**শম্পাধ নিত্য ॥

**छिशेव**९मम्बर्दः

তথাচ নারদপঞ্চরাত্রে জিতন্তে স্তোত্রে॥ নমঃ সর্বাগুণাতীত ষড়্গুণায়াদিবেধস ইতি॥

তচ্তুং বৃদ্ধতর্কে॥

গু: শ: স্বরূপভূত্তি গুণ্যদে হরিরীশ্বর:। ন বিষ্ণো ন'চ মুক্তানাং কাপি ভিলো গুণো মত ইঙি॥

কালিকাপুরাণে দেবীকৃতবিষ্ণুস্তবে ॥

যদ্য জ্বন্ধান্যো দেবা মুনয়শ্চ তপোধনাঃ।

ন বির্⊲ন্তি রূপাণি বর্ণনীয়ঃ কথং দ মে। ক্রিয়া ময়া তে কিং জ্যো নিগুণিদ্য গুণাঃ প্রভো।

উক্ত রূপই নারদ পঞ্চরাত্রে জিতন্তে স্তোত্রে॥

তুমি সর্ববিগুণাতীত, যড়্গুণ, আদি বিধাতা, তোমাকে

নমস্কার। উক্তরূপ ব্রহ্মতর্কে কথিত হইয়াছে॥

শ্বরূপভূতগুণসমূহ দারা এই হরি ঈশ্বর গুনবান্ হইয়াছেন। পদ্ধন্ত বিষ্ণু ও যুক্তপুরুষসকলের গুণ কেথাও ভিন্ন বিল্যা অভিমতহয় নাই॥

কালিকাপুরাণে দেবীকৃত বিষ্ণুস্তবে যথা।

ব্ৰহ্মা প্ৰস্থৃতি দেব এবং তপোধন মুনিগণ খাঁহার রূপ সকল বর্ণন করিতে সমর্থ হয়েন না, কি প্রকারে আমি <sup>তাঁহাকে</sup> বর্ণন করিব॥

বৰ্ন কারব॥ হে প্রভো! ইন্দ্র প্রভৃতি দেবগণও যাঁহার রূপ <sup>জানিতে</sup> নৈব জানন্তি যজ্ঞপঃ সেন্দ্রা অপি স্থরা ইতি ॥ ১১ ॥ ১৩ ॥

শ্রীহংসদেবঃ সনকাদীন্ ॥ ১৩১ ॥

অন্যত্রচ । শ্রীহংসবাক্যন্থিতাদিগ্রহণক্রোড়ীকৃতান্ তান্
বহুনেব সত্যং শৌচমিত্যাদিভি গণিয়ন্থাহ ॥

ইমে চান্যেচ ভগবন্ধিত্যা যত্র মহাগুণাঃ ।

শ্রার্থ্যা মহন্থমিচছন্তি ন বিয়ন্তি আ কহি চিৎ ॥ ২২ ॥

টীকাচ । এতে একোনচন্থারিংশং । অন্যেচ জ্রহ্মণ্যন্থশরণ্যন্থাদয়ো মহান্তো গুণা যন্মিন্ নিত্যাঃ সহজা ন

পারেন না, আমি স্ত্রী হইয়া নিগুণ যে তুমি তোমার গুণ কি রূপে জানিতে পারিব ? ॥ ১৩১ ॥

খনাত্রেও জ্রীহংদের বাক্যন্থিত খাদি পদগ্রহণে ক্রোড়ী-কৃত দেই সত্য শোচ ইত্যাদি গুণের সহিত গণনা করিয়া বহু গুণ কহিয়াছেন॥

> যথা প্রথমক্ষক্ষে ১৬ অধ্যায়ে ২৭ ক্লোকে পৃথিবী ধর্মকে কহিয়াছেন॥

হে ধর্ম ! এই একোন চন্ধারিংশদগুণ বাঁহাতে স্বভাবত নিত্যই বর্ত্তমান আছে, কথন ক্ষয় পায় না, বাঁহারা মহন্ব ইচ্ছা করেন তাঁহারা ঐ সকল গুণকেই প্রার্থনা করিয়া থাকেন ॥২২ টীকা যথা। এই একোনচন্ধারিংশং । অন্য পদে ব্রহ্মণ্যন্থ,

শরণ্যত্ব, প্রস্থৃতি মহা গুণ স্কল **যাঁহাতে** নিত্য অর্থাৎ সহজ<sup>ল</sup>।

- বিয়ন্তি নক্ষীয়ন্তে স্মেত্যেষ্।।

অত্র শীবিষ্ণুপু গিং॥
কলা মুহূর্ত্তাদিময়শ্চ কালো ন যদিভূতেঃ পরিণামহেতুরিতি
॥ ১॥ ১৬॥ শ্রীপৃথিবী ধর্মাং॥ ১৩২॥

অতএবাহ॥ ন্<u>মস্তুভ্যুং</u> ভগবতে ত্রহ্মণে পরমাত্মনে।

ন যত্র শ্রূমতে মায়। লোকস্প্রিবিকল্পনা। ২৩।। যত্র ভণবদাদিজেন ত্রিবিধৈব স্ফুরতি স্বরূপে মায়ান

কলা মুহূর্ত্তাদি রূপ যে কাল তিনিও যাঁহার বিভূতির পরিণামের কারণ হয়েন না॥ ১৩২॥

অতএব দশমক্ষমে ২৮ অগ্যায়ে ৫ শ্লোকে ভগ্বানের

প্রতি বরুণ কহিয়াছেন যথা।।
বরুণ কহিলেন হে প্রভো! আপনি নিরতিশয় ঐশ্গ্র

রূপী পূর্ণ স্বরূপ এবং সর্ব্ব জীবের নিয়ন্তা, কারণ যে মারা লোকস্প্তি বিকল্পিত করে তাহাও আপনাকে আশ্রেয় করে না,

অ্তএব আপনাকে নমস্কার করি॥ ১২৩॥

- যাঁহাতে ভগবত্ব প্রভৃতি তিন প্রকারই স্ফুর্ত্তি পাইতেছে, সেই,স্বরূপে নায়া প্রভত হওয়া যায় না, তাঁহার তথা তথা শ্রেষ্ঠ জন্য তথা তথা ক্ষু ব্রিম্যান ভবতীত্যর্থঃ।
তত্ত হেতুঃ লোকস্ফীবেব কল্লিতুং সৃষ্টি ক্ষিতি সংহারৈবিবিধং নির্মাতৃং শীলং যদ্যাঃ দা অতএব ভূগোলপ্রশ্নহেতুজেন রাজ্ঞাহপুক্তেং। ভগবতো গুণময়ে স্কুলরূপ
আবেশিতং মনো হগুণেহিপি স্ক্রনতম আজ্ঞােডিকি
পরে ব্রহ্মণি ভগবতি বাস্দেবাথ্যে ক্ষমমাহে শিতুমিতি।
॥ ১০॥ ২৭॥ বরুণঃ শ্রীভগবন্তং॥ ১০০॥
তথা।

গর্থাং ভগণদাদিরতো স্ফুর্র্তি মায়া দ্বারা সন্তুপ হয় হয় না। ভাহার হেতু এই, মায়ার লোকস্ম্নিতেই বিকল্প করিবার নিমিত অর্থাং স্মন্তি ছিতি সংহার দ্বারা বিবিধ রূপে নিশ্মাণ করিবার জন্য স্বভাব হইয়াতে॥

তবৈষ নমে। ভগৰতে বাহুদেবায় ধীমহি।

মতএন ভূগোলপ্রংশ্ন হেতুত্ব রূপে ৫ ক্ষরে ১৬ । মধ্যায়ে ০ শ্লোকে পরিক্ষীতের বাক্য যথা॥

বে মুনে। শ্রীভগবানের গুণময় স্থুল রূপে নিবেশিত মনও

ক্লাচিং নিগুল সূক্ষাতম জ্যোতিম্ম পরস্ক্রকা স্বরূপ যে
প্রম প্রাধ বাহুদেব, ভাঁহাতে নিনিষ্ট হইতে সক্ষম হর #১৩৩

উক্তরূপ দ্বিষ্ঠান্ধক্রের ৫ অধ্যাহ্য ১২। ১৩ শ্লোকে

ব্রক্ষা নারদকে কহিয়াছেন ॥

শেই ভগবান বাহুদেবকে নম্কার করি এবং ভাঁহাকেই

যান্মায়য়া তুর্জয়য়া মাং বদন্তি হ্লগদ্ গুরুং ॥
বিলক্তরমানমা যদ্য স্থাতুমী কাপথেমুহয়া।
বিমোহিতা বিকপত্তে মমাহমিতি তুর্জিয়ঃ ॥ ২৪ ॥
তম আদিময়ত্বেন স্বদ্য সদোষত্বাৎ সচ্চিদানক্বনত্বে
তম্ম নির্দোষদ্য নেত্রগোচরে বিলক্ত্রমানয়া অমুয়া মায় বিমোহিতা অস্মদাদয়ো তুর্জিয়ঃ ॥ ২ ॥ ৫ ॥ এীত্রয়

তদেবং ঐশব্যাদি ষট্কদ্য স্বরূপ ভূতত্বমুক্তা জীবিএছ

ধ্যান করি, তাঁহার হুর্জন্ম নায়াতে মুগ্ধ হাইয়া ভোষরা আমা জ্গতের গুরু বলিতেছ।

श्रीनात्रमर ॥ ১०८ ॥

কিন্তু ঐ নায়া "এই মৃদীয় প্রাভু আমার কণট জানে এই বলিয়া তাঁহার দৃষ্টিপথে থাকিতে লাজ্জ্জা হয়, রভয় তাঁহার উপরে আপনার কার্য্য করিতে পারে না, কেবল আ দাদি সদৃশ ছুর্ব্ব দ্ধি লোকদিগকেই মোহিত করে এবং হুর্মে লোকদিগেরই জ্ঞান অবিদ্যাতে আছের হওয়াতে তাহারা "আমি আমার" এই রূপ আজ্ঞ্জাঘা করিয়াথাকে॥ ২৪॥

ক্ষম আদি স্বরূপা মায়। নিজের সদোষত হেতু, গজি নক্ষ্ব্র প্রযুক্ত নির্দোষ প্রমেখরের নেত্রগাচরে থাকি বিলক্ষ্মানা মায়ার মোহিত হইয়া আমরা সকল জুর্ব্ ইয়াছি॥ ১০৪ ॥

প্তএর এই প্রাকৃতি ঐখর্যাদি ছাটার করপ ভূতর ব

हर्षश्त्रभाष्ट्रः ।

পূৰ্বিদ্ধপভূতত্বং বক্তবুং প্ৰকর্থনান্ত । ।

অত্ৰ তগ্য ভাদৃশত্বং সচিবং নিত্যত্বং ভবিদাই ত্ৰিভিঃ ॥

নক্টে লোকে দ্বিপনাৰ্দ্ধাবদানে

মহাভূতেদ্বাদিভূতং গতেবু ।

বক্ত্যেহব্যক্তং কালবেগেন যাতে
ভ্ৰানেকঃ শিষ্যতে শেষসংজ্ঞঃ ॥ ২৫ ॥

অতঃ শেষদংজ্ঞঃ। তত্র যুক্তিঃ॥ যোহয়ং কালস্তদ্য তেহব্যক্তব্যস্কো

করিয়া শ্রীবিগ্রহেরপূর্ণ স্থরূপ ভূতত্ব বলিবার জন্য প্রকরণ আরম্ভ করিতেছেন।

তিষিয়ে শ্রীবিগ্রহের স্বরূপ ভূতত্বের সহায় এবং নিত্যত্ব।
শেশক্ষের ওব্বীঅধ্যাত্তে ২২।২০। ২৪ এই তিন শ্লোকে
প্রভো! দ্বিপরার্দ্ধ কালের অবসানে চরাচর শ্লোক বিনষ্ট যে, দে দনয় পৃথিব্যাদি মহাভূত আদিভূতে অর্থাৎ সূক্ষাভূতে

বিলয় পায়, পরে ব্যক্ত সেই আদিভূত কাবশতঃ অব্যক্ত নর্থাৎ প্রধানকে প্রাপ্ত হইলে এক আপনিই অবশিষ্ট থাকেন।

শ্বাং প্রধানকে প্রাপ্ত হহলে এক আপানহ অবাশন্ত থাকেন।

শ্বামর অশেষাত্মক প্রধানে আপনকার প্রস্তা হয় অর্থাৎ

শ্বামতেই এই সমস্ত বিলীন আছে এই রূপ বোধ করেন॥২৫

শত এব শেষদংজ্ঞ এই স্থলে এই যুক্তি। জাপিচ হে বিজ্ঞানত ক্ষাত্ত বিপিরার্কী

छ शवर मन्द्र

ে চেন্টামান্তশ্চেউতে যেন বিশং।

निरम्यामियं ६मतारख। महीराः

खः (प्रणानः क्लनभाम क्षेत्रहा ॥ २५॥

८ च्या क्रवास्त्र। माकिमामाद्वा शक् शिथवर्डक (क्रो।

নিষেধ্যেষরপাং॥ ,

শ্রুত শ্রুত । সূর্বে নিমেষা জন্জিরে বিচ্নাতঃ পুরুবাদধীতি ॥

भटन्व निरमघानग्रः कालावग्रवाः। विश्मध्यम (माण्डरः

বিত্যুৎ পুরুষঃ পরমাজেতি আংতিপদার্থ: দর্বতি স্থি

রূপ এই কাল, যাহাতে বিখের পরিবর্ত্তন হইতেছে, তর্জ পণ্ডিতেরা বলেন ঐ কাল তোমার লীলা মাত্র। প্রভোড্রি এভাদৃশ অভয় স্থান, আমি ভোমার শরণাপ্র হইলাম॥২১।

হে অব্যক্তরদ্ধো! তুমি সামিধ্যোতে প্রকৃতির প্রবর্তি।

(হে অব্যক্তরদ্ধো! তুমি সামিধ্যোতে প্রকৃতির প্রবর্তি।

(চক্টা শক্তের অর্থ নিমেধ ও উন্মেধ অর্থাৎ চক্ষু মৃদ্রিত করা

ও প্রকাশ করা ॥

প্রুতিও যথা।।

তেজোগর পুরুষকে অধিকার করিয়। নিমেষ স্কল জনি-য়াছে ॥ \*

সমৃদায় নিমেষ, কালের অবয়ব। বিশেষ রূপে প্রকাশ পান এই অ্থে বিজ্যুৎ পুরুষ শব্দে প্রসাস্থা, শুটাতণ্দের এই অর্থা মংহারয়ো নিমিত্ত কালএব তস্যুত্তদেশচেক্টারপত্বাৎ
তৌততান সংভবত এ:বিতি ভাবঃ। হেতৃত্তরং কেসধামেতি। তা তাং অতা সাভীক্টান্তস্মাদাবির্ভাবাদেব কংসভয়ং কৈম্ত্যেনন বারিতবতী॥
দ্বৈৰ স্পন্টং পুনরাহ॥
মতে যুত্ব্যালভীতঃ পলায়ন্
লোকান্ সংবাহিজ্যং নাধ্যগচহৎ।
তুংপাদাক্তং প্রাণ্য যদ্যাদ্য

দৰ্শতি সৃষ্টি দংহারের প্রতি কালই নিমিন্ত, দেই কাল তোমার অঙ্গ চেন্টা স্বরূপ হওয়ায়, তুমি যে ভগবান্ তোমাতে সৃষ্টিদংহার নাই অর্থাৎ তোমার উৎপত্তি ও বিনাশ নাই। তিষ্বিয়ে অন্য হেতু এই যে, তুমি কেমধান অর্থাৎ অভয় স্থান। তা অর্থাৎ তোমাতে। এস্থলে নিজের অভীষ্ট দেই আবির্ভাব হইতেই কংসভয়কে কৈম্ভিক ন্যায় দ্বারা নিবারণ করিলেন।

ঐ প্রকার স্প্রায় রূপে পুনরার কহিলেন।
হে আদ্য ! এই মর্ত্যলোকে মৃত্যুরূপ বিষধর হইতে
ভীত হইরা পলারন করত দকল লোকের প্রতিই ধাবদান
হইরাজিল, কাহাকেও নির্ভয় পায় নাই ! কোন অনির্বাদ চনীর ভাগ্যোদয় হেতু তোমার পাদপদ্ম প্রাপ্ত বওয়াতে এক্ষণে স্থাই হইতে মৃত্যু অব- হুদ্ধ: শেতে মৃত্যুরস্মাদিপৈতি ॥ ২৭ ॥
লোকান্ প্রাপ্য নির্ভয়ং ভশাদাবং। ছৎপাদাক্তং তু
প্রাপ্যেত্যুভয়ত্রাপ্যস্থাঃ। অত্ত ছংপাদাক্তমিতি শ্রীবিগ্রাহমেব তথা বিস্পন্তং সাধিতবতী। অত্তবায়তবপুরিতি
সহস্রনামস্তোত্তে। মৃতং সরণং তদ্রহিতং বপুরস্যোত্যমৃতবপুরিতি ॥
শক্ত্রভাষ্টেপি ॥

আংদ্যতি জ্বাভাবোহপি দর্শিতঃ। স জ্বানি সর্বত্ত সাদিছাস্যেব সিদ্ধেঃ॥১৩৫॥ তত্তক্তং।

গত হইল॥ ২৭॥

লোকমকলকে প্রাপ্ত হইয়া। নির্ভিয় শব্দের অর্থ ভয়।ভাগ।
তোমার পাদপদ্মকে প্রাপ্ত, এই বাকাটীর উভয় স্থানেই
অষ্য়। এছলে ভোমার পাদপদ্ম এতদ্বারা শ্রীদেবকীদেব শ্রীবিগ্রহকেই স্পান্তরূপে গাধন করিলেন। অতএব অমৃতবপ্থ ইহা সহস্রনামস্ভোত্রে বিণিতি হইয়াছে। মৃত শব্দের অর্থ মরণ, মরণরহিত বপুঃ যাহার এই অর্থে অমৃতবপুঃ॥

শক্ষরভাষ্যেও বর্ণিত অছে॥
আব্যু এই বিশেষণ দ্বাবা জন্মের অভাব দর্শিত হইয়াছে।
যাহার আদি আছে সর্বত্র তাহারই জন্ম সিদ্ধি হয়॥ ১৩৫॥

. धवात्रप २० ऋद्भत ७ व्यक्षास्त्र १ ८ झाटक १७ क्रिन्य वर्षिः

প্রাত্তরাসীদয়থা প্রাচ্যাং দিশীন্দুরিব পুঞ্চল ইতি ॥

দ ব্ৰহ্মণা স্জ্জতি দ রুদ্রেণ বিলাপয়তি। দোইকুংপত্তি-

রলয় এব হরিঃ পরঃ পরমানন্দ ইতি মহোপনিষ্দি॥ ॥ ५० ॥ ५ ॥ श्रीरमनकी औष्टर्भनस्यः ॥

তথা উৎপত্তি হিতিলয়েত্যাদি পদ্যে যজপেং ধ্রাবমকুত

यमा औनकर्षनमा ज्ञान ध्रुवमनसः चक्रु कः ठानामि । व्यक-

য়াছেন॥

छगवरगमर्जः। ]

প্রুতিশ্চাত্র।

गिडि॥ २৮॥

. পুর্বাদিকে যেমন চন্দ্র প্রকাশ পায়, তাহার ন্যায় দেব किना (पवकीत गर्द्ध मन्त्राखर्शामा ज्यवान् इति अध्यक्षकात्र আবিভুতি হইলেন॥

এন্তলে ক্রছিপ্রসাণ্ড যথা।।

শেই পরমেশ্রর জন্মা দারা সৃষ্টি করেন এবং ভিনি <del>রু</del>ট্র দারা সংহার করেন, তাঁহার উৎপত্তিও নাই ও বিনাশও নাই, (गरे हतिहे शत्रशानम खुक्त था। **এই विषय मह्मां श्रीमंदर्ग** বৰ্ণিত আছে॥

উক্ত রূপ ৫ কংক ২৫ অধানে "উৎপত্তি ছিভি লয়" बहै र भारक औक्षकरमन कहिशास्त्र, याँशांत्र ज्ञण अपन छ অকৃত॥ ২৮॥

ভাৎপর্ব্য—বে সহতেরি রূপ ধ্রুব অর্থাৎ অমস্ত এবং

**य**ष्ट्रगणर्खः। ् छश्वरमणर्कः।

\$85

এব বর্ষাধিপোপাসনা বর্ণনে ভবেনাপি তজ্ঞশ্যাদ্ধু. ভোকেং।

ন যদ্য মায়া গুণচিত্তর্তিভি নিরাক্ষতো হৃণুপি দৃষ্টিনছ্যত ইতি। যত্ত ততে তদেব রূপমধিকৃত্য ঞী,শুকেন।

যা বৈ কলা ভগৰতস্তামদীতি ভবানীনাথৈরি তাদি গদ্যে তামদী মুর্ত্তিমিত্যুক্তং। তমিজাংশশিবদারা ত্যো

अकुछ वर्षा अनामि॥

অতএব ৫ ক্ষেরে ১৭ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে বর্ষাদিশের উপাসনা বর্ণন বিষয়ে ঐ সঙ্কর্ষণের রূপকে অধিকার করিছা জীমহাদেবও কহিরাছেন। অহো! আমরা ক্রেন্দেবেও করিলেড আমাদের দৃষ্টি যেন ভগবান ঈশ্রে বিলিপ্ত হয় না. তেমনি যিনি নিরীক্ষণ করিলেও বাঁহার

দৃষ্টি মারার গুণ যে দছ রজঃ তমঃ, তাহাতে এবং অন্তঃকরণে স্বাচারও লিপ্ত হয় না। ইন্দ্রিজুয়েচ্ছু এবং মুমুক্ষু কোন্ প্রা

म्यानत ना कतिरव् ?॥

অপর ঐ পঞ্চক্ষের ২৫ অধারে শ্যা বৈ কলা ভাগর । তথা ক কা ভাগর তথা ক কা ভাগর তথা ক কা ভাগর তথা ক কা কা কা কা কা কিবল ক্ষিয়া ভক্তের ত্যাসী মূর্তি বর্ণন করিয়াছেন ॥

যাহা হউক, প্রতাসদী মূর্তি কীয় অংশ শিব দারা ভারা

গুণোপকারকদেন জেনং। উৎপতি বিভিন্ত বিভ্যাদিগদান স্তরং প্রকর্পয়া বভার সহং
দংশুরং সদসদিদং বিভাতি যত্তে তুলে হাং।
তক্মারি ত্রমেব সর্বং ভগবক্রপং॥ ১০৬॥
তৃথাচ পাল্যোতরখণ্ডে তংস্ততিঃ॥
আনাদিনিধনানস্তবপুষে বিশ্বরূপিণে ইতি॥
বদ্র কান্দাদে) কচিড্রামকমন্তি। ততু তৎপুরাণানাং

গণের উপকার নিমিত্ত জানিতে ছইবে ॥ অপর ৫ স্কল্পের ২৫ অণ্যায়ের "উৎপত্তি স্থিতিশয়েত্যাদি"

। সংখ্যক গ্রের পর প্রী শুক্রেব কহিয়াছেন ॥

বাঁহাতে দং অসং বস্তু সম্দায় প্রকাশ পায়, যিনি অস্ত্র-াদি ভক্তজনের প্রতি অভিশয় কুপা পুর: দর শুদ্ধস্থ মূর্ত্তি ানণ করিয়াছিলেন। এই উক্তি হেতু, সম্দায় ভগবত্রাপই নভা ॥ ৩৬ ॥

উক্ত রূপই পদ্মপুরাণের উত্তরধণ্ডে দেবকীন্তবে যথা-তুমি অনাদিনিধন অর্থাৎ তোমার আদিও নাই এবং অন্তও ।াই, তুমি অনন্তমূর্ত্তি ও বিশ্বরূপী তোমাকে নমস্কার ॥

শপর যে ক্ষুন্পপুরাণালিতে কোন স্থানে ভ্রমজনক বর্ণন শাছে, ডাহা দেই দেই পুরাণদকলের তামদ পাস্ত্র বিশেষ বরণাদ্যযুক্তমিব তদিতি ন ভগবছপ্রক্তিশাদনপরং শুক্ বৈরাগ্যশিবমহিমাদিতাংপর্কিছাং । তত্ততংপরস্থা-ভাবান্ন তত্ত্ব যাথার্থাঞ্চ । তথাবিধং শিবাদিপ্রতিপাদকং শাস্ত্রং চ বৈফাবৈর্ন গ্রাহ্মিতি ক্ষান্ধ এব ব্যুগং প্রতি শ্রীপিবেনোক্তং ।

শিবশান্তেইপি ক্লাভিং বিষ্ণুণান্তোপযোগিষ্ণিত। অতএব পাল্মোত্তরণগুলে তথাবিধপুরাণানামিপি তাম সহসেবোক্তং। ন চৈবং তেযাং পুরাণানামপ্রামাণ্যাণ তিতং পরমাত্মান্দর্ভে দর্শয়িষ্যোগেন মহস্তপুরাণ্বচনাদ্

কথাসরত্ব হেতু দেই দেই শাস্ত্র বিশেষেও শ্রীভগবান্ কর্তৃর স্বীয় মহিমার আবরণ প্রযুক্ত তাং। অযুক্ত হইয়াছে। তাং। ভগবত্ব প্রতিপাদন পর নহে, যে হেতু তৎসমুদায়ের ভর্ষ বৈরাগ্য ও শিবমহিমাদি তাৎপ্রা জানিতে হটবে॥

উক্ত প্রকার শিবাদি প্রতিপাদক শাস্ত্রও বৈক্ষবগণের এই শীর নহে। ক্ষমপুরাণেই কার্মিকেয়র প্রতি শ্রীশিব কহিছাছেন।

শিবশান্ত্রের মধ্যে যাহ। বিষ্ণুশাত্রের উপযোগী ভাহাই
গ্রহণ করিবে॥

ষ্ঠার পদ্পুরাণের উত্তরপগুলিতে উক্তঞ্জার পুরাণ সকলের তামসম্বই কথিত হইয়াছে॥

ওতদ্বারা ঐ সমস্ত পুরাণের অংখামাণ্য हहेल না। <sup>शर</sup> साञ्चल्लाई মংগ্রপুরাণের যে বচন দেখান বইবে, <sup>তন্ত</sup> সারেণ রাজসভামসকল্প কথা ময়ত্বং ভেষাং। সাহিক্তর কথা ময়ত্বং তুবিষ্ণুপ্রতিপাদকানাং তত্তদা ৃণময়ত্বিকি তংকলং প্রাপ্য শ্রীবিষ্ণুরেব তথাত্বানং প্রভ্যায়তে ইতি॥ ১০৭॥

তথা এথৈবচ তত্ত্বং পুরাণং প্রস্তোতি তক্মদ্যথাদৃষ্টমেৰ তত্ত্বচনং নান্যথাত্বং বহুতি কিন্তু সন্থাং সংজ্ঞানকে জ্ঞান-মিতি অক্ষকণগুলোর সান্ত্রিকপুরাণানাং সর্বোর্দ্ধং জ্ঞানমি-ভ্যোব লভ্যতে। তচ্চ সান্ত্রিকপুরাণ এব দৃশ্যতে। তদ্পি প্রমান্ত্রদক্ষতে লেখ্যং ॥ পাল্যপাতালখণ্ডবৈশাখ্যাহাজ্যে চে॥

গারে ঐ দকল পুরানের তামদ রাজদ কল্প কথাময়ত্ব জানিতে

ইবে। অপর যাথা দত্তিক কল্প কথাময়ত্ব তাহা বিষ্ণুপ্রতিপা
কে শাস্ত্র দকলের তদলা নময়ত্ব অর্থাৎ দাত্ত্বিকত্ব জানিতে

ইবে। দেই কল্প অর্থাৎ শাস্ত্রবিশেষ প্রাপ্ত হইয়া প্রীবিষ্ণুই

শপনার স্বরূপকে দেই রূপে প্রতিপদ্দ করিয়াছেন॥ ১০৭॥

তত্ত্রদেশই দেই পুরাণকে প্রশংদা করিতেছেন।

কারণ যথাদৃষ্টই তত্ত্বচুন উল্লেখ ক্রিব, অন্যথা ক্রনা

ইবেনা॥

কিন্ত সন্থ হইতে জ্ঞান জন্মায় এই ব্রহ্মকাণ্ডের ন্যার বিকপুরাণসকলের সর্বাপেকা উংকৃষ্ট জ্ঞান ইংই লাভ ইতেছে। ঐ জ্ঞান সান্ত্রিকপুরাণেই দৃষ্ট হয়। এই বিষয় বিশাস্থাপতে লিখিত হাইবে॥ ব্যামোহায় চ্য়াচরম্য জগতত্তেতে পুরাণাগমা ইত্যক্তং।
শ্বিমানাগ্রনাপি ॥

এবং বদন্তি রাজর্বে ইত। দিনা তাদৃশং মতং দুষিতং।
স্থমতন্ত্র । দত্যং শোচং দয়া ক। তিরিত্যাদিনা জীপুধিরী
বাক্যেন। কান্তিসহওজোগলান। মপি স্বাভাবিক্ষমরা
ভিচারিতং চ দর্শয়তা দর্শিতং। নক্টে লোক ইত্যাদিনা

পদ্মপুরাণের পাতালথতে বৈশাথমাহাত্ম্যেও বর্ণিত আছে, সেই সেই পুরাণ ও আগম সকল চরাচর জগতের মোং নিমিও জানিবে।

শ্রীমন্তাগবত দ্বারাও অর্থাৎ ১০ ক্ষত্ত্বের ৭৭ অধ্যায়ের ২০ শ্লোকে "এবং বদ্ধ্যি রাজ্মর্থ" অর্থাৎ হে রাজ্মর্থ। পূর্বা-পরাসুদদ্ধান রহিত কোন কোন ধাষিরা এই রূপ বর্ণন করেন, কিন্তু তাঁহারা স্থীয় বাক্যেয় বিরুদ্ধ । স্থান্য করেন না। এই বচন দ্বারা ঐ প্রকার মত দূষিত হইয়াছে॥

वहन बाता थे প্রকার মত দূষিত হইনাছে।
श्रीय মত এই বে। সত্য শোচ দয়া, ক্ষান্তি ইত্যাদি
প্রথম ক্ষমের ১৬ অধ্যায়ে ২৪ শ্লোকে শ্রীপৃথিবীর বাক্য ঘারা
কান্তি, সহ, ওজ এবং বল এ সকলেও স্বাভাবিকত্ব ও শ্বাভিচারিত্ব দেখাইয়া তথা "নন্টে লোকে বিপরার্দ্ধাবসানে" দশ্মক্ষমের ৩ অধ্যায়ের "নন্টে লোকে" ইত্যাদি শ্রীদেবকীদেবীর
বাক্য-বারা শ্রীশুকদেব স্বীয় মত দেখাইয়াছেন। অতএব ধ
ক্ষমের ২৫ অধ্যায়ে "উৎপত্তি স্থিতি লয়" এই ৯ শ্লোকে দে

প্রাদেবকীদেবীবাক্যেন চ। তত্মাৎ সাধুক্তং যজ্ঞপং জানমক্তমিতি ॥ ৫ ॥ ২৫ ॥ প্রীশুকঃ ॥ ১০৮ ॥
বিভূত্মাত্ব ॥
নচান্ত ন বহির্যায় ন পূর্দাং নাপি চাপরং ।
পূর্বাপরং বহিশ্যান পূর্দাং নাপি চাপরং ॥
তং মত্বাত্মকান্তাং মর্ত্যালিক্সমধোক্ষারং ।
গোপিকোল্পলে দালা ব্যক্ষ প্রাক্তং যথা ॥ ২৯ ॥
টাকাচ। বন্ধনং হি বহিঃ পরীতেন দালা অন্তর্যান্তস্য

রপ এব ও অকৃত শীশুক্দেব এই যাহা কৰিয়াছেন ভাগা গাধুবলা হইয়াছে॥ ১০৮॥

প্রী ভগবন্ম বিভূত্ব কহিতেছেন যথা।।

দশনক্ষরে ৯ অধ্যায়ে ১১। ১২ শ্লোকে **ঐভিক্রেরু** কহিয়াছেন। হে রাজন্! যশোদাকে কেন অনভিজ্ঞা ক**হি**-লাম তাহার কারণ শুন, বাঁহার অন্তর নাই, বাহির নাই, পূর্ব

নাই, পর নাই, যিনি স্বয়ং জগতে জগতের পুর্বাপর, অন্তর বাহির, তথা আপনি জগতের স্বরূপ॥

মানবলীলাকারি সেই অব্যক্ত অংশক্ষজকে আত্মত আন করিয়া গোপী প্রাক্তবালকের তুলা রজ্জু দিয়া উদ্ধলে বন্ধন। করিলেন॥ ২৯॥

উল্লিখিত শ্লোকদ্বয়ের টীকা॥ বাহিরে পরিবেম্ভিত রজ্জু হারা অন্তরে আর্ত বস্তুর বন্ধন ভবতি। তথা পূর্বাপর বিভাগবতো বস্তুনঃ পূর্বিতো দাম ধুয়া পরতঃ প্রিবেউনেন ভবতি। নত্তেদ্স্তীত্যাহ ন চাস্ত্রিভি।

কিঞা বাপিকেন ব্যাপ্যদ্য বন্ধে। ভবতি। তচ্চাত্র বিশ্বীত্রমিত্যাহ পূর্ববাপরমিতি। কিঞা তদ্যাতিরিক্তন্য চাভাবামবন্ধ ইত্যাহ জগচ্চ য

ইতি। তং মর্তালিসমধোকজমাত্মজং মতা ববদেতি-ইতে।যা। অত্ত জগচ্ছ ইত্যতে যদ্য কারণদ্য ব্যতিরেকে।

**হইয়াথাকে।** এই রূপ পূর্ব ও অপর বিভাগ বিশিষ্ট নপ্তর প্রক্রিকে বছত ধারণ ক্রিয়া অনুযু দিকে কেইন ক্রিয়ে

পূর্ববিদিকে রজ্জুধারণ করিয়া অন্য দিকে বেইটন করিলে বন্ধন হয়। কিন্তু "নচাস্তন বহিঃ" ইস্ত্যাদি পদ্যে একিল বিএকের অনত বহি নাই॥

আরও॥

ব্যাপক ছারা ব্যাপোর বন্ধন ঘটে। কিস্ত তাহা এছণে বিপরীত, যে হেতু পূর্বাপর এই পদ নির্দেশ করায় শীক্ষের পূর্ব্ধনাই এবং পরও নাই॥

ক।রও॥

শ্রীকৃষ্ণ করা তিরিক কস্তর অভাব প্রযুক্ত বন্ধন হ<sup>ইতে</sup> পারে না এই বিষয়ে কহিলেন, জ্রীকৃষ্ণ জগতের স্থরণ। <sup>বেই</sup> শ্রুডি মৃত্তি অধোকজকে আল্লজ জ্ঞান করিয়া যশোদা <sup>বন্ধন</sup> করিয়াভিলেন।

এই সোতে "জগক" এছলে, বে কারণের অভাবে কার্যা

ক।র্যাস্য জগতো ব্যতিরেকঃ স্যাদিতি তদনন্স্য জগতন্ত-চ্ছকৈনৰ শক্তেন্তদংশাংশ রূপয়া রঙ্জা কথং বন্ধঃ স্যাৎ নহি বহ্নিচিচি যা দহেয়ুরিতি ভাবঃ তংমর্ত্যনিঙ্গমিত্যানে টীকারু গমরমভিপ্রায়ঃ ॥ ১০৯ ॥

টাকার গ্রামান ভিপ্রায় ॥ ১০৯ ॥
নহি ব্রক্ষাশুণোলোক। দিকমশি কশিচ ম্বপ্লান্তি ভত্তাহ্
মর্ত্যলিঙ্গং মনুষ্যবিত্রহং ভহি কথং ব্যাপকত্বং ভত্তাহ্
অধ্যেকজং অধ্যক্ত হং ইন্দ্রিয় জং জ্ঞানং যেন ভং সর্বেন্দ্রিয় জ্ঞানাগোচরং প্রভ্যানাগোচরং প্রভ্যানাগোচর প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভাযানাগোচর প্রভায় প্রভাযানাগোচর প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভায় প্রভাযানাগোচর প্রভায় প্র

রপ জগতেরও অভাব হইরাথাকে। ঐ প্রীক্ষণ হইতে অভিব জগতের, তাঁহার শক্তি ভারাই শক্তির অংশাংশ রূপ রজ্জ ভারা কি প্রকারে তাঁহার বন্ধন হইতে পাবে, কেন না, অগ্নির ভালা কথন অগ্নিকে দাহ করিজে পাবে না এই ভাবার্থ "তং মর্ত্তালিক" ইত্যাদি স্থলে টীকাকারের এই অভিপ্রায়॥১৩৯॥

খহে ! দর্শব্যাপককে কি প্রকারে বন্ধন করিলেন, যে হেই অক্ষাও ও গোলোকাদিকে কেহ বন্ধন করিতে গারে না। এই গ্রামে কহিজেছেন। মর্ত্তালিক শক্ষের অর্থ সমুঘা-

বিগ্রহ। তবে কি প্রকারে তাঁহার ব্যাপকত্ব হইন। এই প্রশ্নে
কহিতেছেন, তিনি অধোক্ষক্ত অর্থাৎ যিনি ইন্দ্রিক্তনিত

ভানকে অধ্য করিয়াছেন। স্তিনি সর্বেন্দ্রিয়ন্তানের অব্যাচর

মর্থাৎ প্রভাক্ষি প্রমাণদ্বারা অচিস্তাক্ষরণ। অভ্যব

তথা তলাকা বছেহ পি তথান্ বিভূ হমস্তোব ইতি ভাব:

অধাক কথালে বান্যক্ত হৃদি ব্যাপাত মিতি তলা ছ্তঃ
নমু মমুধাবি গ্ৰহতেই প্যপরিতাক্ত বিভূতং কথং মাতু নাক্
রং। ততাহ। আত্মকং মতেতি। বংগাল্যভিধপ্রেমার
বিশেষদা স্বভাবে হিয়ং খনসোঁ স্থানন্দপ্রেণ তদ্য তাদৃশত্ব
প্রতামুদ্র পদ্ধতি মার্ণোতীত্য প্রতি। ইথং চাত দ্বি
কৈবিদত্বং তদা মাহাল্যুমেণ তং রক্ষুভিব দ্বিদি কর্
ভ্রম্য প্রেমর দ্যামুভাবর পত্বাং॥ ১৪০॥

শ্রীকৃষ্ণ মনুষেরে আকার হইলেও তাঁহাতে বিভূত্ব আছে, এই ভাৎপর্য। অধোকজত্ব প্রযুক্ত অন্যক্তত্বও ব্যাপ্যাত হইয়াহে, কিন্তু আমি তাহা উদ্ধার করিলাস না॥

আছে। প্রীকৃষ্ণ যদি মসুদ্য বিগ্রাহেও বিজ্জু পরিতা। করেন নাই, তবে কেন তাহা প্রীযশোদার স্ফুর্তি হয় নাই,

এই আখকার কৰিতেছেন। জীয়ণোদা জীক্ষকে আর্র রূপে নানিরাছিলেন। একারণ বাৎদল্য নামক প্রেমরণ বিশে কের স্করাব এই যে, উহা নিজানন্দ প্রবাহদারা ভাঁহার বিজু

ছের প্রতি অনুভব পথ জাবরণ করিয়াছিল। এই প্রভারী

ঞ্জিকুকের পরাক্রম নিষয়ে অবিজ্ঞাছ শ্রীষশোর মাং।র্থা। অপন শ্রীকৃষ্ণ যে রজ্জু বারা বন্ধনগ্রস্ত হইনাছিলেন <sup>ইংগি</sup>

कातन, रक्षतकाति तथमज्ञतमञ्जू आचार कानिएक रहेत्र ॥ १८º

তহুকং গ

নেমং বিরিক্ষোন ভব ইত্যাদি। প্রাক্তন্থ যথেজ্যনেন অধোকজ্ঞমিত্যনেন চ বস্তুতো ব্যাপকজ্বং মার্ম্মা তু মর্ত্য-লিঙ্গছমিতাপি পরিহৃদ্ধ। যকি তর্কগোচরো ভবজি তবৈব কদাচিদসম্ভবরীভিদর্শনেন সাহভূপেগম্যতে। মতু অভএব তণতীকং করে তৎসীকৃতিরতীব মুর্থভা। যথ+ব বাড়বনাম্মা বহের্জননিধিমধ্য এব দেদীপামানভাষা-

এই বিষয় ১০ ক্ষন্ধের ৯ অণ্যায়ে ১৬ শ্লোকে শ্রীশুকদেব কহিয়াকেন॥

হে নাজন্। ভগণানের প্রসাদ অন্য ভক্তজনেরাও থাপ্ত হয় সভা, কিন্তু মৃতিপ্রেদ ভগবান্ ইইতে সংশাদা যে প্রসন্ধান লাভ করিলেন, ভাহা কি ব্রহ্মা পুত্র ইইলেও, কি ভব আত্মা ইইলেও, কি অঙ্গাঞ্জিঙা লক্ষ্মী ভার্যা ইইলেও, কাহারও কথন সে রূপ প্রসাদ লাভ হব নাই॥

অপিচ যদ্রপে প্রাকৃত বালককে বন্ধন করে তাহার ন্যায় বশোদা প্রীকৃষ্ণকে বন্ধন করিলেন, এতদারা এবং অধোক্ষার এতদারাও, বাস্তবিক ব্যাপকত, কিন্তু মারান্ধারা মনুষ্যালিক্ষা পরিছত হইল। নিশ্চয় যাহা তর্কের গোচর হয়, তাহাতেই বিদি কথন অসম্ভব রীতি দেখা যায়, তাহা হইলে তাহা সায়াবিলয় বোধ হয়। আর নাহা সভাবতই তর্কের অগোচর ভাহাতে যায়া সীকার অভিশয় মুর্ধতা, যেমন স্মুক্রেমধ্যে

[ 43 ]

মৈন্দ্রজালিকভাস্বীকরণং। ভ্রমন্ত্রুদ্ধ ।

व्यक्तिश्क्तवा व्यमा विमर्व्यतमाथ दका द्वा यह व्यावकृत-जाना॥ ১৪১॥

কিংগ 🛚

যদগতং বন্ধনং তদ্য শ্রীবিগ্রহদ্যের ব্যাপকত্বং বিবক্ষিতং। যতনেঃ সামানাধিকরণ্যাৎ। তদ্যান্তত্তাকোবিদছোপ-পাদনাচ্চ। তত্ত্র বিগ্রহত্বং পরিচ্ছিন্নতায়ানের সংভবতি। করচরণাদ্যাকারসন্ধিবেশাং। তত্মাদক্যের তত্মিন

ৰাড়বামির প্রকাশে ঐন্তজ্ঞালিক বলিয়া স্বীকার করা তজ্ঞা। শ্রুতিও কহিয়াছেন॥

অবি ক্ অর্থাৎ পূর্ববর্তী দেবতাসকল ইহাঁর বিদর্জনে অর্থাৎ পরিত্যাগে প্রভু হয়েন না, কে তাঁহাকে জানিবে, যাঁহা হইতে সকলের উদ্ভব হইয়াছে॥ ১৪১॥

আরও॥
বেদ শরীরগত বন্ধন সেই শরীরেরই ব্যাপকত্ব ইহাই
কথনেকার বিষয় হইয়াছে। যে হেতু যং শব্দ ও তং শব্দের
কথনেকার বিষয় হইয়াছে। যে হেতু যং শব্দ ও তং শব্দের
কানানিকিরণ্য অর্থাথ যাহাতে যং শব্দ থাকে তাহাতেই
জুং শব্দের প্রয়োগ হয়। আর ঐ যশোদার তাহাতে অবোবিদত্ব অর্থাথ শ্রীকৃষ্ণপ্রভাবের অনভিজ্ঞত্ব হেতু ব্যাপক দেংলরই বন্ধন জানিতে হইবে। এ স্থলে পরিচ্ছিন্নতাতেই (ব্যাপাপদার্থেই) বিগ্রহুত্ব সম্ভব হয়, কেন না তাহাতে হস্ত পদাদি

গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামীতি॥

পরিচ্ছিমন্থং বিভূত্বঞ্ যুগপদেব। মূলসিদ্ধান্ত এব পরস্পরবিরোবিশক্তিশতনিধানন্ধং তদ্য দর্শিতং। দৃশ্যতে

হপি লোকে ত্রিদোবন্ধমহোষধাদীনাং তাদৃশং তথৈব
বিভূত্বমূক্তং॥ ১৪২ ॥
ব্রহ্মসংহিতায়াং॥
পদ্মন্ত কোটিশতবংসরসংপ্রগম্যো
বায়োরথাপি মনসো মূনিপুশ্বানাং।
সোহপ্যন্তি যং প্রপদসীদ্মাবিচিন্ত্যতত্ত্বে

আকারের সন্নিবেশ আছে। অতএব সেই শ্রীকৃষ্ণবিগ্রহে পরি-চিছনত্ব এবং ব্যাপকত্ব এই ছুই এক কালীনই রহিয়াছে। মূল সিদ্ধান্তগ্রন্থেও ঐ শ্রীকৃষ্ণবিগ্রহের পরস্পার বিরোধি শত শত শক্তির নিধানত্ব দর্শিত হইয়াছে। অপর সংসারমধ্যে যেমন ত্রিদোষনাশক মহৌষধ সকলের এককালীন পরস্পার বিরোধি শক্তিসকল দেখা যায়, তত্রপ শ্রীকৃষ্ণবিগ্রহেরও বিভুত্ব জানিতে হইরে॥ ১৪২॥

ঐ রপ বিভূক ব্রহ্মসংহিতাতেও উক্ত হইয়াছে যথা।।
বায়ু তীব্রগামী, তদপেক্ষা মন অতিশয় তীব্রগামী। কিস্ত মুনিশ্রেষ্ঠদিগের কোটিশতবংসর মন বায়ুপথে গমন করিয়াও যে অচিস্তা তত্ত্বের চরণাতো গমন করিতে পারেনা, সেই আদিপুরুষ গোবিক্রকে আমি ভজনা করি।। ক্রুতিশ্চ মধ্বভাষ্য প্রমাণিতা।

অস্থ্রেহনপুরমধ্যমো মধ্যনে হব্যাপকো ব্যাপকো হ্রি. রাদিরনাদিরবিশ্বে। বিশ্বঃ সগুণো নিগুণ ইতি॥ তথা নৃসিংহতাপনী চ॥

जुतीयमजूतीयमाञ्चानमनाञ्चानम् अमन् वाः तीत्रमनीतः महास्र-মমহান্তং সর্বতোমুখনসর্বতোনুখনিত্যাদিকা ॥ ১৪৩ ॥

ব্রহ্মপুরাণেচ॥ অস্কুলোহনণুরূপোহসাববিশ্বো বিশ্ব এব চ।

বিরুদ্ধ শর্মরপোদা ৈ খর্য্যাৎ পুরু . যাতম ইতি॥

মাধ্বভাষ্যে প্রমাণিত শ্রুতিও কহিয়াছেন॥ ছরি অস্কুল, অদৃক্ষা, অমধ্যম, মধ্যম, ব্যাপক, অব্যাপক,

আদি, অনাদি, অবিশ্ব, বিশ্ব, দগুণ ও নিগুণ।।

ঐ রূপ নৃসিংহতাপনীয়ও কহিয়াছেন॥ ভগবান্ তুরীয় ( ব্রহ্ম ) অতুরীয়, আজা, অনাজা, উএ,

অনুগ্র, বীর, অবীর, মহান্, অমহান্, বিষ্ণু, অবিষ্ণু, জ্লন্ত,

অজ্বন্ত, সর্ব্বতোমুখ এবং অসর্ব্বতোমুখ ইত্যাদি॥ ১৪৩॥

ব্রহাপুরাণেও॥ এই ভগবান স্থুলও নহেন, সূক্ষাও নহেন অথচ সুলঙ

রটেন ও সূক্ষাও বটেন, তথা বিশ্ব নহেন অথচ বিশ্ব, বিক্লয়

ধর্মরূপী এই হরি ঐশ্বর্যাধীন পুরুদোত্তম নামে কথিত হয়েন।

তথিব চ দৃষ্টং শ্রীবিষ্ণুধর্মে ॥
পরনাণুম্নপর্যন্তসহস্রাংশাণুমূর্ত্তরে ।
ক্রচরান্তাযুতাংশান্তম্থিতব্রহ্মাণ্ডধারিণে ইতি ॥
অতঃ শ্রীগাতোপনিষদশ্চ ॥
ময়া ততমিদং সর্বাং জগদব্যক্তমূর্ত্তিনা ।
মহস্থানি সর্বাভ্তানি নচাহং তেম্ববস্থিতঃ ।
নচ মংস্থানি ভূতানি পশ্য মে যোগমৈশ্বরমিতি ।
অব্যক্তমূর্ত্তিনেতি অদৃশ্যরূপস্থাৎ বুদ্ধিদবভবাগোচরস্বভাব-

বিষ্ণুধর্মেও ঐ রূপ দৃষ্ট হইয়াছে॥

যাঁহার পরমাণুর অন্তপর্যান্ত সহস্রাংশে সূক্ষা মূর্ত্তি এবং ানি জঠর পর্যন্ত অযুতাংশ মধ্যবর্তি ব্রহ্মাণ্ডকে ধারণ করিয়াছেন দই হনিকে নমস্কার ॥

অতএব শ্রীগীতোপনিষৎ সকল যথা॥

৯ অধ্যায়ের ৪। ৫ শ্লোকে ভগবান্ অর্জ্জুনকে কহিলেন, খে! আমার অব্যক্ত মূর্ত্তিকর্তৃক এই সমস্ত জগৎ প্রকটিত ইয়াছে, সকল মহাভূত আমাকে আশ্রয় করিয়াথাকে, আমি গ্রাদিগকে অবলম্বন করিয়া অবস্থিতি করি না॥

অগচ আমার ঐশবিক যোগ অর্থাৎ সংঘটন দর্শন কর

া, ঐ সকল ভূত আমাতে নাই, এবং আমি ভূতগণের লালন

া পালন করিয়াও ভূতস্থ হই না। অব্যক্তমূর্ত্তি শব্দের অর্থ

াই যে, অদৃশ্যরূপত্ত হেতু বুদ্ধিবৈভবের অগোচর স্বভাব

বিগ্রহেণেত্যর্থ:॥ ১৯॥ শ্রীশুক:॥ ১৪৪॥

তদেবং পরিচ্ছিন্ন সৈত্র তদাকারস্য বিভূত্বং পুনর্বিরদদ্ ভবেনোক্তপোষন্যায়েন দর্শয়িতুং প্রকরণমারভ্যতে॥ ভবৈকাদশ পদ্যান্যাহ॥

কাহং তমো মহদহমিত্যাদি॥ ৩০॥ স্পান্তং॥

বিশিষ্ট বিগ্ৰহ॥ ১৪৪॥

অত্তরে এই প্রকার পরিচ্ছিন্নরূপ ভগবদাকারের বিভূত্তে পুনর্কার বিৰ্জ্জনের অসুভব সহকারে উক্তপোষ ন্যায়দ্বায়

দেখাইবার নিমিত্ত প্রকরণ আরম্ভ করিতেছেন॥ তদ্বিষয়ে একাদশ শ্লোক কহিতেছেন॥

দয়সক্ষের ১৪ অধ্যায়ে ১১ শ্লোকে যথা॥

"কাহং তমো মহদহং থচরাগ্রিবার্ভু-

সম্বেষ্টিতাওঘট সপ্তবিতস্তিকায়ঃ। কেদ্ধিধাহবিগণিতাওপরাণুচর্য্যা

বাতাধ্বরোমবিবরস্য চ তে মহিত্বং"॥

ব্ৰহ্মা কহিলেন হে ভগবন্! প্ৰকৃতি, মহৎ, অংকা, আকাশ, বায়ু, তেজঃ, জল এবং পৃথিবী এই সকলে পরিবেটি ব

যে অঞ্চুট, তাহাতে আজপরিমাণে স্পুবিতত্তি <sup>মার</sup> পরিমিত আমার শরীর, আমি আর আ।র আপনার মহিমা<sup>ই</sup>

ৰা কোথায় ? অত্এব ত্ৰকাণ্ডবিগ্ৰহ বলিয়া আমি আপনাৰে ঈৰৱ বলিতে পাতি না। ত্ৰকাণ্ড আমার শরীর বটে, কি উৎক্লেপণং গৰ্ত্তগতদ্যেত্যাদি ॥ ৩১॥ অতঃ সৰ্বস্য কৃষ্ণিগতত্বেন মমাপি তথাস্বামাত্ৰদপরাধঃ গোঢ়ব্য ইতি ভাবঃ॥

তাদৃশ অসংখ্য ব্রহ্মাণ্ডরূপ প্রমাণু সকলের পরিঅমণার্থ বাংক্ষর ন্যায় আপনকার শ্রীরের প্রত্যেক রোমবিবর, তেএব আমি অতিভূচহ, আমাকে অমুকল্পা কর্মন ॥ ৩০ ॥ ইহার অর্থ স্পান্ত ॥

দশমক্ষরের ১৪ অধাায়ে ১২ অধ শ্লোকে যথা 🏗 "উৎক্ষেপণং গর্ত্তগতস্য পাদয়োঃ

কিং কল্পতে মাতুরধোকজাগদে। কিমন্তি-নান্তি-ব্যপদেশভূষিতং তবান্তি কুলেঃ কিয়দপ্যনন্তঃ"॥

হে অনোক্ষজ ! গর্মন্ত জননী জঠরে থাকিয়া যে পাদ ক্ষেপ করে, তাহাতে কি জননীর প্রতি তাহার অপরাধ হয় ? গোরসধ্যে ভাগ অভাব শব্দে কথিত যত বস্তু আছে, তমধ্যে চঞ্চিমাত্র বস্তু আপনার কুক্ষির বহিঃস্থ নহে, অতএব সমস্ত স্তু আপনার কুক্ষিণত হওয়াতে আমিও আপনার কুক্ষির গাস্থিত, মাতৃবং আপনাকে আমার অপরাধ সহিতে ইবে॥ ৩১॥

তাৎপর্য। সমস্ত কুক্ষিণত প্রযুক্ত আমিও অপিনিকার শিগত হইলাম, অত্তরক মতার ন্যায় অপরাধি সহা কর্মন ॥ কিঞ্চ। বিশেষতক্ত স্বতো মঙ্জন্ম প্রসিদ্ধমিত্যাই।।

জগত্রয়ান্তোদধীত্যাদি ॥ ৩২ ॥
তথাপি ত্বং ত্বকং কুনোৎপন্নোহিন্ম অপি তুর
এবোৎপন্নোহস্মীত্যর্থঃ। নকু যদ্যহং প্রলয়োদধিশা

আরও॥

ুবিশেষতঃ তোমা হইতেই আমার জন্ম, ইহা প্রিসিদ্ধঁ, ব বিষয় ঐ ১০ ক্ষন্ধের ১৪ অধ্যায়ের ১৩ শ্লোকে কহিয়া। যথা॥

> "জগত্রয়াস্তোদধিসংপ্রবোদে নারায়ণস্যোদরনান্তিনালাৎ।

বিনির্গতোহজন্ত্রিতি বাঙ্ন বৈ মুষা
কিং স্বীশ্বর তম বিনির্গতোহিস্মি" ॥

হে ঈশ্বর! জগতের অন্তে অর্থাৎ প্রালয়কালে যথন সা সকলের একত্র যোগ হয়, তথন জলশায়ি নারায়ণের উদ্দ নাভিনাল হইতে অজ ( ত্রহ্মা ) বিনির্গত হয়েন, এই যে এব প্রবাদ আছে তাহা মিথ্যা নহে, কারণ আমি কি আপ হইতে উৎপন্ন হই নাই ? আপনা হইতেই ত আমার উদ্দ হইয়াছে ॥ ৩২॥

তাৎপৰ্য্য। তথাপি আপনা হইতে কি আমি <sup>উৎ'</sup> হই নাই, অবশ্য আপনা হইতেই উৎপন্ন হইয়াছি॥

ভগবান্ যদি এই কথা কহেন, ত্রহ্মন্! আমি যদি <sup>প্রা</sup> সমুদ্রশায়ী নারায়ণ হইতাম তাহা হইলে তুমি আমা <sup>হই</sup> নারায়ণঃ দ্যাং তহি মত্তত্ত্বমূৎপক্ষোহ্দ্যত্যুপি ঘটতে তত্ত্বনী-থৈবেত্যাশক্ষাহ ॥ নারায়ণস্ত্রং নহীত্যাদি॥ ৩৩॥

উংপন হইয়াছ ইহা ঘটনা হইত, তাহা নয়, তেগার উদ্ভব নারায়ণ হইতে হইয়াছে এই আশক্ষায় দশমককের ১৪ অধ্যায়ে. ১৪ শ্লোকে ব্ৰহ্মা কহিয়াছেন॥

"নারায়ণস্তং নহি সর্বদেহিনা-মাজাস্যধীশাথিললোকসাক্ষী। নারায়ণোহসং নরভূজলায়না-ভচ্চাপি সভ্যং ন তবৈব মায়া"॥

হে অধীশ। আপনি কি নারায়ণ নহেন, আমি নিশ্চয়
হিতে পারি আপনিই নারায়ণ, যে হেতু ভাপনি সর্বদেহির
নিয়া, এরূপ হইয়াও আপনি নারায়ণ নহেন এমত নহে,
রিণ নর অর্থাৎ জীবসমূহ আপনার অয়ন অর্থাৎ আশ্রেষ,
তথব সর্বদেহির আশ্রেষ প্রযুক্ত আপনিই নার্য়ণ। অপর
দেব। অপনি অর্থিললোকের সাক্ষী অর্থাৎ সম্দায়
নিকে সাক্ষাৎ দর্শন করিতেছেন ইহাতেও আপনি নারায়ণ
নিটি, কারণ নার অর্থাৎ লোকসমূহকে ঘিনি অয়ন
বিং পরিজ্ঞান করেন তিমিই নারায়ণ। ভগবন্! নর হইতে
তি ওংপর দে জল, তশাত্র অ্যুন আশ্রেষ হওয়াতে বে

হে অধীশ ঈশস্য সর্ব্ধাত্মান্তর্যামিনে নারায়ণস্যাপ্যুপরি
বর্ত্তমান হে ভগবন্নিত্যর্থং ! হি নিশ্চতং স নারায়ণন্ত্রং
নাসি কিন্তু নারায়ণোহসৌ তবৈবাদমংশঃ। যদ্যপ্যের
মথাপি মম তদকোৎপন্নত্তাদিদিনস্ত্ত্ত তবং বা মম তদ্মদৈ
ভাবং। কথমসৌ নারায়ণ উচ্যতে কথং বা মম তদ্মদৈ
লক্ষণ্যং তত্তাহ। যোহসৌ দেহিনামাত্মা অন্তর্যামিপুরুষঃ।
অতএব নারস্য জীবস্য অয়নং আশ্রেষো যত্তেতি ত্য

নারায়ণ প্রাণিক, তিনিও আপনার মূর্তি ইহা সত্যই, আপনার মায়া নছে ॥ ৩৩ ॥

তাৎপর্য। হে অধীশ ইহার অর্থ এই যে, সর্বান্তর্যানি

ঈশ্বর নারায়ণেরও উপরে বর্ত্তনান, অর্থাৎ হে ভগবান্!। সেই
নারায়ণ তোমারই অঙ্গ (অংশ)। যদি এই রূপ হইল তথাপি
আমি তাঁহার অঙ্গোৎপন্ন হওয়ায় অঙ্গী যে আপনি, আপনা
হইতেই আমার উত্তব হইয়াছে॥

ভগবন্! যদি এরূপ আশক্ষা করেন, কি প্রকারে তিনি

নারায়ণ বলিয়া কথিত হয়েন, কি প্রকারেই বা তাঁহা হইতে আমার বৈলক্ষণা, এই বিষয় সমাধান করিয়া কহিতেছেন। যিনি এই দেহধারি সকলের আত্মা অর্থাৎ অন্তর্যাস পুরুষ।

অতএব নার অর্থাৎ জীবের আশ্রেয় যাঁহতে হইয়াছে, এত-দ্বারা তাঁহার নারারণত্ব। আর সাক্ষাৎ ভগবান্ যে আপ্রি নারায়ণত্বং সাক্ষান্তগবতন্তব তু তদন্তর্যামিতায়ামপ্যোদাসীন্যমিতি ভাবঃ ॥ ১৪৫ ॥

কিঞ্চ । অথিললোকসাক্ষা । যুস্মাদথিললোকং সাক্ষাৎ
পশ্যতি তস্মামারময়তে জানাতীতি নারায়ণোহসো । তং
পুনস্তেনাংশেনৈব তদ্দু তা নতু সাক্ষাদিতি । তস্মাধিলক্ষণ ইত্যর্থঃ । তহি স নারায়ত্বং ন ভবদীতি মুমাপ্যন্যুর্থা
নারায়ণত্বমন্তীতি ভবতা হভিপ্রেতং তৎ কথ্যিত্যস্যোত্তরং
তেনৈব সম্বোধনেন ব্যক্ষয়তি । অধীশেতি ঈশ প্রবর্ত্তক ।

খাপনার ঐ নারায়ণের অন্তর্যামিতাতেও ঔদাসিন্য রহি-যাছে ॥ ১৪৫॥

## আরও ॥

নারায়ণ অধিললোকের সাক্ষী, যে হেতু সমুদায় লোককৈ
চাৎ দেখিতেছেন। অপর নার অর্থাৎ জীবকে জানেন
ন্য তিনি নারায়ণ। কৈন্তু আপনি ঐ নারায়ণনামক অংশ
। উহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছেন, সাক্ষাৎ করেন না,
কারণে আপনি নারায়ণ হইতে বিলক্ষণ॥
তবে আপনি কি সেই নারায়ন নহেন, প্রক্ষার এই বাক্যে
বান্ যদি এরপ আশক্ষা করেন, তবে আমারও অন্যান্য বিদি এরপ আশক্ষা করেন, তবে আমারও অন্যান্য বিদ্যান্য আভিপ্রায়ে বোধ হইতেছে,
ব তাহা কি রূপ, এই প্রশ্নের উত্তর, হে অধীশ এই সন্ধোপদ্বারাই প্রকাশ করিতেছেন॥

তত শ্চ নারদ্য অয়নং প্রবৃত্তির্যস্থাৎ স নারায়দঃ। য়৸
মণ্ডলেশরোহ পি নৃপতিরিভি।
শ্রীকৃষ্ণ দৈরে সাক্ষাৎ স্বয়ং ভগবত্ত্বন তত্মাদিপি পরজং
কৃষ্ণসন্দর্ভে প্রবন্ধন দর্শয়িষ্যতে॥ ১৪৬॥
নমুনরাজ্জাতানি তত্ত্বানি নারাণীতি বিছুরুধাঃ।
তদ্য তানয়য়নং পূর্বং তেন নারায়ণঃ স্মৃত ইতি।
তিদ্যাপি নারায়ণয়মন্থোপ্রদিদ্ধমিত্যাশঙ্ক্ষাহ।
হে অনীশ! এই পদে ঈশশব্দের অর্থ প্রবর্ত্তক, অত্তাব

নাবের অয়ন অর্থাৎ প্রবৃত্তি যাঁহো হইতে হয়, তিনি নারায়ণ, ঐ নারায়ণ অপেক্ষা আপনার অধিক ঐশব্য হেতু আপনি অধীশ, অর্থাৎ আপনিই নারায়ণ। যেমন মণ্ডলেশ্বর নূপতি বলিশ্বা ক্থিত হইলেও ঐ মণ্ডলেশ্বর নূপভির অধিপতিকেও

শ্রীকৃষ্ণেরই সাক্ষাৎ স্বরং ভগণত্ব প্রযুক্ত, শ্রীনারায়ণ অপেশা শ্রীকৃষ্ণ শ্রেষ্ঠ, এই বিষয় কৃষ্ণসন্দর্ভে প্রবন্ধবারা দেখান হইবে ॥ ১৪৬॥

নুপতি ব্লাযায় তদ্রপ ॥

অহে ! নর হইতে জাত তত্ত্ব সকলকে পণ্ডিতগণ নার বলিয়া থাকেন, পূর্বে দেই সকল নায় যাঁহার অয়ন অর্থাং আগ্রায়, একারণ তিনি নারায়ণ শক্তে অভিহিত হয়েন। অত-এণ উহার নারায়ণত্ব অন্য প্রকারে প্রদিদ্ধ আহে, এই আশক্ষায় কহিতেনে "নরভুজলায়নাত্তচাপীতি" নর হইতে নরভূজশায়নাত্তচাপীতি। নরাত্তভূতা যেহথাস্তথা নরাভ্জাতং ষড্জলং তদয়নাৎ যতঃ তচ্চাপি নারায়ণত্বং ভবতি।
তহি কথং প্রদিন্ধি পরিত্যাগেনান্যথা নির্কিনীত্যত আহ

সতাং নেতি। তৎপ্রলয়োদিদিজলাদ্যাপ্রয়ত্বং সত্যং ন কিন্ত
তথা জ্ঞানং তবৈব মায়েত্যর্থঃ। ছবি তর্ক স্বরূপশক্তৈয়ব
ক্রোকপরিচ্ছিন্নায়াস্তমুর্ত্তে—র্জনাদিভিরপরিচ্ছে—দাদিতি
ভাবঃ। চতুন্টরে হিমান্ যদ্য নারায়ণদ্যাস্তর্ভুতং মহদাদিকং সর্বমেব জগৎ সোহিপি তবান্তভূতি ইতি তাৎপর্যাং॥ ১৪৭॥
নারায়ণদ্য তাদুশত্বে মন্তবর্ণঃ॥

যে দকল অর্থ উৎপন্ধ ইইয়াছে, তথা নর হইতে উৎপন্ধ যে জল তথাত্র জ্ঞান অর্থাৎ আশ্রেয় হওয়াতে তাহাও নারায়ণত্ব হয়। অহে! তবে কেন প্রদিদ্ধিপরিভ্যাগ করিয়া! অন্য প্রকার কহিতেছে, এই প্রশ্নে কহিতেছেন "দভ্যং নেতি" দেই প্রণয় দমুদ্রের জলাদির আশ্রেয়ত্ব সত্য নহে, কিন্তু প্র রূপ যে জ্ঞান হয় তাহা আপনারই মায়া, কেন না তর্কাতীত স্বরূপশক্তি দারা আপনার পরিচিছ্না মৃর্ত্তির জ্ঞাদি দ্বারা পরিচেছ্দ হয় নাই॥

"কাহং তমোমহদহং" ইত্যাদি কথিত চারি শ্লোকে যে
নারায়নের অন্তর্ভুত মহদাদি সম্পায় জগৎ আছে, তিনিও
আপনার অন্তর্ভুত আছেন, ইহাই তাৎপর্যার্থ॥ ১৪৭॥
নারায়ণের মন্তর্গু যথা॥

যক্ত কিঞ্চিং জগৎ সর্বাং দৃশ্যতে শ্রেয়তেহাপি বা।
অন্তর্ব হিশ্চ তৎ সর্বাং বাপ্য নারায়ণঃ স্থিত ইতি।
তন্মুর্ত্তের্জনাদিভিরপরিচেছদে স্বাস্ক্রাবং প্রমাণয়তি॥
তচ্চেচ্জনস্থমিত্যাদি॥ ৩৪॥

অন্তর বাহে যে কিছু জগং সমুদায় দেখা বা শুনা যায়, হেং সুমুদায় ব্যাপিয়া নারায়ণ অবস্থিত আছেন॥ •

ভগৰমাুর্তির জলাদি ঘারা পরিচেছদ না হওয়াতে ত্রনা স্বীয় অসুভব এমাণ করিতেছেন॥

> ১০ ক্সংক্ষের ১৪ অধ্যায়ে ১৫ শ্লোকে যথা॥ "তচ্চেজ্জ্বশহং তব সজ্জগদ্বপুঃ

किः स्म न पृष्ठेः छगवः छटेपव हि।

কিম্বা স্থদৃষ্টং হৃদি মে তদৈব কিং নোপদদ্যের পুনর্ব্যদর্শি॥

হে দেব ! জগতের আশ্রেয়ভূত আপনার ঐ শরীর কল্লান্তে জলশায়ি ছিল, ইংা ধদি সত্য হয়, তাংগ হইলে আসি আপ-নার নাতিকমলের নালরূপ বর্মাগে আপনার অভ্যন্তরে প্রবিষ্ট হইরা শত বংসর পর্যান্ত অন্বেষণ করিয়াছি, সে সময়ে

द्यावक रहता गुरु वर्गत गरा छ अर्थिन कात्रप्राहि, तम गराप्त रकन छारा मुक्के रग्न नाहै। यकि वर्णन आयोज भन्नीत वार्

मृष्टे रहेशा পরে অন্তঃকরণে দৃশ্য হয়, তাহাতেও বক্তব্য এই, তথন আমি তাহা হৃদয়েতেও দেখিতে পাই নাই, পরস্ত তং-

কালেই আমি তপদ্য। করিবামাত্র তৎক্ষণাৎ স্থন্যরূপে

জগদাশ্রেমভূতং নারায়ণাভিধং তদ্বপুং জলক্ষমেবেত্যবং
যদি সং সত্যং স্যাৎ তহি তদৈব কমলনাল্মার্গেণান্তঃ
প্রবিশ্য সন্থংসরশতং বিভিন্ত তাহি সিয়া হে ভগবন্ধচিতৈ
প্রয়। তং কিমপি ন দৃষ্টং যদিচ তদ্বপুমায়ান্তং সায়া
স্যাচ্ছাল্মরীবুদ্ধ্যোরিতি ত্রিকাগুশেষরীত্যা মিধ্যাবঞ্চককুলাবিশেষদর্শিত্যাত্রং স্যাৎ তহি কিল্পা রুদ্দমাধিযোগবিরুদ্বোধেন ময়া হৃদি তদৈব স্থ্যু স্চিদানন্দঘনত্বেন্দুকং স্মাধ্যনন্তরং কিংবা পুনঃ সপদ্যেব নো

্টি হইয়াছে। তাহাতে উহা সায়ামাত্র **এখন এমত বোধ** ংইতেছে। অতএব মাপনার শ্রীমুর্ত্তির দেশ বিশেষে পরিচেছেদ বতানহে॥ গও॥

ভাংপর্যা। হে ভগবন্। অর্থাৎ অচিক্তার্যা। জগতের

আশ্রেষরপ নারায়ণনামক আপনকার সেই বপুঃ জলস্থ

ইহাই যদি দত্য হইত, তবে পদ্মনাল মার্গ্রাণ্ড ভংকালে

থবেশ করিলা শতবংদর পর্যন্ত অন্তেমণ করিয়াণ্ড ভংকালে

আপনকার সেই বপুঃ আমার দৃষ্ট হইল না কেনাং বিদি চা
সেই বপুঃ মালামাত্র, অর্থাৎ মারাশব্দে শাস্ত্রী ও বৃদ্ধি, এই

তিকাণ্ডশেষ রীতিম্বারা মিধ্যাপ্রকাশক কলাবিশেষের দর্শন
মাত্র হইত, অথবা সমাধি যোগাবলম্বী জাতবোধ আমার

ইল্যে তংকালেই স্থলররপে স্চিদান্দ্রন আপনকার

বিপু দৃষ্ট না ইইত ভাহা, ইইলে সমাধ্রি পর কিম্বা পুনর্বার

উংক্লাং দৃষ্ট হইত না। অত্তর্বে আপনকার মূর্তির মারা

ব্যদর্শিন দৃষ্টং। অতস্তম্যুর্তেম্বায়।মগ্নত্বং দেশবিশেষ কুতপ্রিচেছদশ্চ সত্যো ন ভবতীত্যর্থঃ। এতদ্বাধান. নিদানং তৃতীয়ক্ষদ্ধেতিহাসো দ্রেষ্টব্যঃ॥ অত্র তচ্চাপি সভাষিত্যত্র ভচ্চাপি অঙ্গং সভাষের নত বিরাজ মায়েতি। তচেজ্জনস্থ মিত্যত্র চ তজ্জলস্থং স্ক্রণং তব বপুর্যদি জগৎ প্রপঞ্চান্তঃপাতি স্যাদিতি •ব্যাকু-ৰ্বন্তি। তত্মাদেৰ নারায়ণাপকদ্য ভগবদ্বিগ্রহদ্য বিশ্বে-**২**পি প্রণঞ্চাহন্তভূতি ইতি স্বয়ং ভগবতা দর্শিতং শ্রীমন্যা

**ময়ত্ব দেশবিশেষ দ্বারা কৃতপ**রিচেছদত্ব মত্য নহে। এই ব্যাখ্যার কারণ জানিতে হইলে তৃতীয়স্কন্ধের প্রতি দৃষ্টি করা কর্ত্ব্য ॥

জননৈ্যবানুভূত্যিত্যাহ ॥

এম্বলে "ভচ্চাপি সভ্যং" এই বাক্যে, সেই অঙ্গ সভাই বটে. বিরাটের নায়ে সায়াময় নহে। "তচ্চেজ্জলম্বং" এম্পেঙ সেই জলস্থ নিত্য স্বরূপ আপনার বপু যদি জগৎ অর্থাং প্রাণ-**কের অন্তর্গত হ**য়, এই বিষয় ব্যাপ্যাথ্যা করিতেছেন। অত্ঞা নারায়ণ ষাঁহার অঙ্গ দেই ভগবদ্বিগ্রহের বিশ্বও অর্থাৎ প্রাণ-ঞ্ও অন্ত ভ্রা, ইহা ভগৰান্ আপনিই জননীকে দে<sup>থ ইযা</sup>-**ছেন এবং জননীও তাহা অসুভব ক**রিাছেন। এই বিষয় দ<sup>্শস</sup> ক্ষকের ১৪ অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে কহিতেছেন যথা।

অত্ত্রৈব মায়াধমনাবতার ইত্যাদি॥ ৩৫॥

অত্রৈব ভাবৎ প্রীকৃষ্ণাপ্যে মাধোপশমনে অবতারে প্রাত্থ-ভাবে বহিশ্চান্তর্জঠরে চ ফ্রুট্ন্যা দৃষ্টন্য কংক্রন্য জগতঃ সম্বন্ধে পূর্বেবাক্তং যৎ মায়াত্বং প্রপঞ্চকুক্সপরিচ্ছেন্যত্বন্য মিথ্যাত্বং ওলেব জননৈয় তে ত্ব্যা প্রকৃতিকৃতং দর্শিতং। ভক্ষান্ত্রান্ জগদন্তঃম্ভ এব জগতু ভবদ্বহিভূতিমিত্যেবং

"অত্রেব মাধাধমনাবতারে খদ্য প্রপঞ্চন্য বহিঃ ক্ষুট্ন্য।

কুংস্নদ্য চান্তর্জঠেরে জননা মাধাত্মের প্রকটীকুতং তে" ॥

হে মাজোপশ্যন। আপনি এই অবতারেই বৃহিঃ স্থব্ধ ক্র এই সমস্ত লগৎ প্রপঞ্চ আপনার জঠন্মধ্যে জননীকে দশ্হি-াছেন, ওদ্ধারাও এ সকলের মায়াত্ব প্রকটীকুত হইয়াছে। গতন্ব জলাদি প্রপঞ্চ মত্যানা হওয়াতে তদ্ধারা আপনার

পরিচেছদ সত্য নহে॥ ৩৫॥

তাংপর্যা। এই মাধানাশক শ্রীকৃষ্ণনামক অবতারে অর্থাৎ
প্রাত্তাবে বাহিরে এবং জঠনমধ্যে স্ফুট (দৃষ্ট) সমগ্র
কাংশদ্বমে পূর্বেভি যে মাধাত্ব এবং প্রপঞ্চকৃত আপনার
পরিচ্ছেদ্যত্বের যে মিথ্যাত্ব তাহা আপনি জননীকে দর্শন
ক্রাইয়াছেন। অতএব আপনি জনতের মধ্যস্থই আছেন কিন্তু
ক্রাং আপনা হইতে বহিস্তৃতি রহিয়াছে, ইহাই মাধার ধর্ম॥
।

মায়াধর্মঃ। বস্তুতস্ত তুর্বিতর্কস্বরূপশক্ত্যা মধ্যমত্বেগ্ ব্যাপকোহদীতি ভাবঃ॥ ১৪৮॥ হে মায়াধ্মন মান্ত্রোপশমনেতি সম্বোধনং যন্তবতা কৃপ্যা যথাদৃষ্টপ্রমাণেহিপি জীবিএাহে মর্বেবাইপি প্রপঞ্চোহত্ত-ভূতি ইতি দর্শিতং তৎসতামেবেতি দ্যোতনার্থং। ভগব-

ভ্যপ্যন্যথাপ্রতীতিনিরগনার্থাও । পূর্ব্বমেবার্থমুপপাদয়তি॥ যদ্য কুক্ষাবিত্যাদি॥ ৩৬॥

ফলজঃ অণিভর্ক স্বরূপ শক্তি দারা মধ্যম হইগাও আপনি ব্যাপ্ক হইয়াছেন॥ ১৪৮॥

হে মায়াধ্যন! অর্থাৎ হে মায়োপশ্যন! এই সামোধন পদ। যে হেতু আপনি কুপা করিয়া যথাদৃষ্ট প্রমাণ জ্রীবিত্র-তেতেও সমুশার প্রপঞ্চ অন্তস্ত্ আছে ইহা দেখাইয়াছেন।

আহা গতাই ইহা প্রকাশ করিবার নিমিত, তথা ভগবাদ অন্য প্রকার জ্ঞান নিরদন জন্যও প্রেসির অর্থই সম্পন্ন কঞি

ুড়েছেন। দশ্যস্কান্ধের ১৪ অধনায়ে ১৭ শ্লোকে যথা॥

" যস্য কুক্ষাবিদং দৰ্ব্বং দাত্মং ভাতি যথা তথা। তত্ত্বযুপীহ তৎ দৰ্ব্বং কিমিদং মায়য়া বিনা ।"

ভগবন্ আপনার সহিত এই সমস্ত জগৎ আপনার ক্<sup>কিটে</sup> যে প্রকারে প্রকাশ পায়, সে সকল বাহিরেওসেই প্রকা<sup>রেই</sup> প্রকাশ পাইয়া থাকে, প্রভো! মায়াব্যতিরেকে কি আপ

প্রকাশ পাহরা খানে, ভাততা : সামান্তিক জাগংপকং নাতে এ সকল ঘটিতে পারে ? অতএব বহিঃস্থিত জগংপকং যস্য তব কুক্ষো সর্কমিদং সাত্মং ত্বং সহিতং যথা ভাতি তং সর্বনিহ বহিরপি তথৈব ছায় ভাতীত্যন্ত্রয়। অয়মর্থঃ স্বদ্য ব্রজেহন্ত ভূতি দর্শান্ত চ্চান্তব হিদুশনং কিং
স্বপ্ন এত হত দেবমায়েত্যাদো প্রীজনন্যা এব বিচারে
সাপ্রিক মায়িকত্ব বিদ্ব প্রতিবিদ্বতা নাম যোগ্যন্তাদেকসেবেত্যভিজ্ঞাপয়ন্ কিং স্বপ্ন ইত্যাদাবেব যঃ কশ্চন
উৎপত্তিক আত্মযোগ ইত্যনেন চর্মপক্ষাব্যিত্যা তুর্বি.

অপনার জঠরমম্যে প্রটিবি যিত ইহাও বলিতে পারা গেল না, কারণ তাহা হইলে আপনি আদর্শ স্থানী। হইলা পড়েন, এবং আপনাতে ইহা প্রতীতি হয় না, স্তরাং জগৎ প্রপঞ্চ মিধ্যা মাত্র ॥ ৩৬ ॥

তাৎপর্য্য। যে আপনকার কুক্ষিতে এই সমৃদায় জগৎ
আপনার সহিত যে রূপ প্রকাশ পাইতেছে, তৎ সমৃদায়
বাহিরেও আপনাতে প্রকাশ পাইতেছে, ইহার অর্থ এই যে,
ব্রন্ধ ওলমধ্যে স্বীয় অন্তর্ভাব দর্শনের সহিত আপনাতে ব্রন্ধ
মণ্ডলের অন্তর্ভাব দর্শনের নিমিন্ত, সেই অন্তর বাহ্য
দর্শন "কিং স্বপ্ন এভত্তভদেব মায়া" ইত্যাদি ১০ স্কন্ধের
৮ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে, জননীর বিচারে স্বাপ্লিক, মায়িক, বিশ্ব
ও প্রতিবিশ্বত্বের অ্যোগ্য হেতু একটা মাত্র জানাইয়া "কিং
স্বর্গ ইত্যাদি শ্লোকেই যে কোন অনির্ব্বচনীয় স্বাভাবিক আ্রা
্বোগ, ইহার দ্বারা শেষ পক্ষ অর্থশিষ্ট হও্যায় তর্কাতীত

তর্কস্তরপশক্তিয়ের মধ্যমণরিমাণবিশেষ এব সর্কার্যাপ<sub>ক।</sub> হুদীতি স্বয়মের ভুগবান্ জননীং প্রতি যুগপজ্ভয়।জু<sub>কং</sub> নিজয়র্মনিশেষং দশিতিবান্॥ ১৪৯॥

অতএব দিতায়ে গৃহ্গীত যদ্মতুপৰক্ষমমুদ্য মাতে ভ্যাদে

স্বরূপ শক্তি দারাই মধ্যম পরিমাণ বিশেষেও আপনি যে

সক্ষ্ ব্যাপক হইয়াছেন, ইহা ভগবান্ স্বরংই জননীর এতি

এক কালীন উভয়াজাক অর্থাৎ ক্যাপ্য ব্যাপক স্বীয় দর্ম

বিশেষ দেখাইয়াছেন॥ ১৪৯॥

অতএব বিভীয়ক্ষের ৭ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে॥
"গৃহ্লাত যদ্যত্পবন্ধসমূদ্য মাতা শুল্তং স্কুত্রা ন তু তত্ত্বমুষ্য মাতি। যুক্ত্যুন্তাহ্ম্য বদনে ভুবনানি গোণী মুদ্বীক্ষ্য শঙ্কিত্যনাঃ প্রতিবোধিতাদীৎ॥

ব্রহ্ম। নারদকে কহিলেন, যশোদা শ্রীক্ষের বন্ধন নিমিত্ত যত রজ্জু গ্রহণ করেন, দে দকল তাঁহার বন্ধনে প্র্যাপ্ত হয় নাই, ইতিমধ্যে ভগবান শ্রীকৃষ্ণ জ্লাত্যাগার্থ বদন

ব্যাদান করিলে তাঁহার মুখমণ্যে চতুর্দ্দশ ভুবন দৃষ্ট হ<sup>ট্ন,</sup> ভাহাতে যশোদা বিস্ময়াপন হইয়া তাঁহার ঐশ্বর্য জা<sup>নিতে</sup> পারিলেন। বৎস নারদ! এ বিষয়ও অলৌকিকের না<sup>ায়,</sup>

ইহাও কি অন্য হইতে সম্ভাব্য ২য় ?॥

এই শ্লোকে যশোদা প্রতিবোধিতা অর্থাৎ ঐক্<sup>ঞের</sup>

**छ**शवः मन्तर्छः । ]

প্রতিবোধিতাদীদিত্যকং। তথাতের কুক্ষো সর্বামদং
যথাভাতি ইংহ বহিরপি তথা,তদস্তর্ভূতোহিপি তথ্যাপকো
হুমীতি প্রকারেশৈর স্বায়ি তথ সর্বাই ভাতীতি। তদেবং
তদিদং প্রপঞ্চের পরিচ্ছেদ্যস্বপ্রভায়নং তর মায়য়া
হ্ববাথার্প্যাচরনশক্তা। বিনা কিং সম্ভবতি নৈর সম্ভবতীত্যগিঃ। মায়াপ্যেবমেবানুস্ত্তমিত্যাহ ॥
তালার স্বদ্তেহ্দ্যে ভাদি ॥ ৩৭ ॥
"অদ্যৈব স্বদ্তেহ্দ্য ভাদি ॥ ৩৭ ॥
"অদ্যেব স্বৃত্তহ্দ্য কিং মন ন তে মায়াস্থাদর্শিত
নেকোহিদি প্রথমং ততাে প্রক্রম্বেহ্দাঃ সমস্তা অপি।
তাবন্তোহপি চতুস্কুজা স্তদ্থিলৈঃ দাকং ম্যোণাদিতা
স্থাবন্ত্যের জগন্ত্যাভূস্তদ্মিতং প্রশাদ্মং শিষ্যত্তে॥

ঐপর্য জানিতে পারিঘাছিলেন, ইছা উক্ত হইয়াছে। অতএব আপনার কুক্ষিতে এই সমস্ত জগৎ যেরূপ প্রকাশ পাইতেছে বাহিরেও তদ্ধাপ রহিয়াছে। অতএব আপনি জগতের অন্তর্গত হইয়াও জগতের ব্যাপক হইয়াছেন। এই প্রকরণ দ্বারাই আপনাতে সমস্ত জগৎ প্রকাশ পাইতেছে। যাহা হউক এই প্রকার প্রপঞ্চ দারা সেই এই পরিচ্ছেদ্যত্ব অর্থাৎ বিভাগ বিশিক্টর জ্ঞান আপনকার যাথার্য্য আচরণ শক্তিশান্তিনী মায়া ব্যতিবেকে কি সম্ভব হয় ? অর্থাৎ কখন সম্ভব হয় না॥ আসিও এই প্রকার অমুভব করিয়াছি, ইহা কহিতেছেন ১০ ক্ষেরে ১৪ অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে যথা ॥

অদ্যৈব তে ত্বয়। কিমদ্য বিশ্বস্থা ত্বদৃতে তভোৱহি
মায়াত্বং মায়য়ৈব ক্ষুরণং ভবতীতি সম মাং প্রতি ন
দর্শিতং অপি তু দর্শিতমেব। এ মরাকাররূপতাত্বতো
বহিরেবেদং জগদিতি যমুগ্ধানাং ভাতি তন্মায়য়ৈবেত্যর্থঃ।
কপমেওদাকাররূপ্যয় ম্য ভাদশত্বং তত্রাহ। এদো-

প্রভা! আপনি যে কেবল জননীকেই যায়। দেখাইয়াছেন এমত নয়, আপনা ভিন্ন এই বিশ্বের সায়াত্ব আমাকেও
কি দেখান নাই, অদ্যই দেখাইলেন, তাহার নিদর্শন এই
প্রথমে একাকী ছিলেন, ভাহার পর আপনিই সমস্ত ব্রজবাসী
বান্ধব এবং সমুদায় বৎস হইলেন, আমি যে সকলকে আবার
চতুতু জি নিরীক্ষণ করি, তদনন্তর আমি অথিল তত্ত্বাদির সহিও
উপাদনা করিলে দেই সমস্ত ব্যক্তি চতুতু জি চইয়াও তাবং
সংখ্যক ব্রন্ধাণ্ড হয়! এক্ষণে অপরিমিত অদ্য ব্রন্ধমাত্র অবশিক্ত আছেন॥ ৩৭॥

তাৎপর্য ৷ আপনকার বাহিরে এই বিশের মায়াত্ব অর্থাৎ মায়াস্কুরণ অন্যই আপনি কি আমাকে দেখান নাই, বস্তুত দেখাইরাছেন ৷ এই মনুষ্যাকার রূপ বিশিষ্ট আপনা হইতে বাহিরেই এই জ্বাৎ যাহা মায়ামুগ্ধ ব্যক্তিদিগের সম্বন্ধ প্রকাশ পায়, তাহা মায়া দারাই জানিতে হইবে।

ভগবান্যদি এরপে বলেন, নরাকাররূপী আমার <sup>কি</sup> প্রকারে এতাদৃশত্ব অর্থাৎ ন্যাপকত্ব হইল এই আশক্ষায় ক্রি- হুদীতি অজস্ক্রদাদিরপং যদ্যস্থাদাবিভূতিং তত্তদখিল মধুনা তিরোধানসময়ে যেন পুনরনেন শ্রীবিগ্রহরূপেণ অবশিষ্যতে তদ্দ্রং অক্লৈবেত্যর্থঃ। অশেষপ্রাপঞ্চিকা-প্রাপঞ্চিকবস্তুনাং প্রাত্তাবস্থিতিতিরোভানদর্শনেম তল্ল-ক্ষণাক্রান্তরাদিতি ভাক্ষ। তত্তস্চাদ্য অক্লেছে সিদ্ধে রাপিকসম্পি সিদ্ধানীতি তাৎপর্যাং॥ ১৫০॥ নতু স্কীদে অক্ষবিস্কুস্থেশনা ভিন্না এব কার্নভূতা-স্ত্রণা স্থিতো কেচিদন্যেহ্বতারাশ্চ তৎ কথং মনৈব সর্ব

তেছেন। আপান প্রথমে এক ছিলেন, তৎপরে যে অঞ্জন্তন দাদি অর্থাৎ অজ্ঞবালকাদি রূপ তাহাও আপনকার সেই নবকার রূপ হইতে আবিভূতি হইয়াছে। এক্সলে দেই সমুদায় অথিল রূপের তিরোধান সময়ে পুনর্বার যে আপনি এই জ্রীবিগ্রহ রূপে অবশিক্ত হইলেন তাহা অবিভীয় অক্সই জানিতে হইবে। কারণ প্রপঞ্চ জাত,ও অপ্রপঞ্চ জাত, অংশ্বেষ বস্তু সকলের প্রাত্তভাব, স্থিতি ও তিরোভাব দর্শন হারা আপনি প্রেদাক্ত লক্ষণ বিশিক্ত হইয়াছেন॥

অত এব এই জ্রীবিগ্রহে অক্ষত্ত শিদ্ধ হইলে ব্যাশকত্ব ও

দিন হইল ইহাই তাৎপর্যার্থ॥ ১৫০॥
আহে ! যদি স্ফ্রাদিতে ব্রহ্মা, বিফু ও সংক্ষের ইহাঁরা
পৃথক্ রূপেই কারণ হ্রদ্রপ হইলেন, তথা স্থিতি বিষয়ে অন্য কোন কোন অবতার কারণ হইয়াছেন, এই এগো ব্রহ্মা দশন 经

কারণস্থাচাতে। ততাহ। অজানতামিত্যাদি ॥ ৩৮॥
স্থানত্যা ভাগী শানেনাশ্বঃ। কর্ত্তু ক্রিয়াশ্বাল্যাব
প্রাথমিকস্থাৎ কর্ত্তা চাত্র স্থানত্যব মধ্যমপুরুষণ
যোজ্যতে তত্মাদত্র ন ইব শব্দঃ সন্থাতে কিন্তু এষ
ইত্যাত্রৈব নাস্য চায়ং শ্রীবিগ্রহোবাচ্যঃ স্বয়ং ভগণত্বেনাগ্য

ক্ষম্বের ১৪ অধ্যায়ে ১৯ শ্লোকে কহিতেছেন যথা। "অজ্ঞানতাং কৎপদ্বীসমাত্র

> ন্যাস্থায়ন। ভাসি বিত্ত্যু মায়াং। স্ফৌবিবাহং জগতো বিধান

ইব স্থমেষোহন্ত ইব জিনেতঃ"॥ প্রভো! আপনিই প্রকৃতিস্থ আজা। যে সকল ব্যক্তি

আপনকার স্বরূপ জানে না তাহাদের নিক্ট আপনি স্বতন্ত্র রূপে মায়া বিস্তার করিষা প্রকাশ পাইতেছেন, যেমন জগ-তের স্ষ্ঠিতে আমি, পালনে আপনি এবং সংহারে ত্রিলোচন প্রকাশ পান তদ্রপ ॥ ১৮॥

ত্বং এটপদের ভাসি ক্রিয়ার সহিত অহায়। যে েত্ কর্ত্তার জিরোর সহিত অহায়েরই প্রাথমিকত্ব অর্থাৎ প্রথম সক্ষা। একলে আপানি কর্ল্ডা ইহাই মধ্যম পুরুষ্যের সহিত যোগ আছে, প্রকারণ একলে ইব শক্রের সহিত সহার হয় নাই কিন্তু "এফ" এই হালে "অস্যুক্ত গুণাব্তারত্বের অভাব নহে, ইহাঁর স্বয়ং ভগবন্ধ প্রযুক্ত গুণাব্তারত্বের অভাব গুণাৰ ভার হাভাবাৎ অদ্যৈ ব্দুতে হংস্যান্ত নেনাব্যবহিত বচনেন বিক্লমহাচ্চ। তক্ষাদয় মর্গঃ। বংপদবীং তব তথা ভূবং কর্মপমজান হাং অজ্ঞানতঃ প্রতি আত্মা তল্ত দংশি কর্মপন্ত মের আল্লন। তত্ত দংশেন মায়াং স্ট্রাদি নিমিত্ত শক্তিং অনাল্লনি জড়কপে মহদাত্যপাদানে প্রধানে বিহ্নতা প্রবর্তা তত্তং কার্যাছে দেন ভিন্ন ইব ভাসী হার্গঃ। কথং জগতঃ স্টাবহং প্রক্রৈব বিধানে পালনে এয় ইব এতং কার্যা পরিচ্ছিন্ন ইব পালন্যাত্র কার্যা ইব॥

মাড়ে, যে হেতু দশমক্ষরের ১৪ সাধ্যায়ের "অল্যৈর স্কৃতি হল। এই অন্টাদশ সংখ্যক শব্যবহিত বচনের সহিত বিরুদ্ধ হয়। এতএব ইহার অর্গ এই। "স্থপদবীং" অর্থাৎ আপনকার ঐ প্রকার স্বরূপ যাহারা জানে না, তাহাদের প্রতি মাপনিই আলা অর্গাৎ সেই সেই অংশ স্বরূপ। "আজানা" এই পদের অর্থ সেই সেই অংশ দারা মায়াকে অর্থাৎ স্ফ্যাদিব প্রতি নিমিত্ত শক্তিকে "অনাল্লনি" অর্থাৎ জড়রূপ মহত্ত্ব প্রত্ত তিরুদ্ধ তালান স্বরূপ প্রকৃতিতে "বিভ্তা" অর্থাৎ প্রবর্ত্তিক করিয়া তত্তৎ কার্য্যভেদে ভিরের ন্যায় প্রকাশ পান। যদি বলেন জগতের স্প্রতিবিধ্য়ে আমি ব্রেক্ষার ন্যায়, পালনে "এয়" অর্থাৎ আপনকার মত। এই কার্য্য পরিচ্ছিমের ন্যায় অর্থাৎ পালনমাত্র কার্য্য সদৃশ॥

ষতএব দ্বিতীয়ক্ষকে ৬ অধ্যায়ে ৩০ ক্লোকে ত্রহ্ম।

**級** 298

षष्ट्रमण्डः।

िख १वं र ममर्चः

যতো দ্বিতীয়ে ত্রহ্মবাক: ॥

স্কামি ভন্নিযুক্তোহংং হরে। হরতি তদ্ধ: ।

বিশ্বং পুরুষরূপেণ পরিপাতি ত্রিশক্তিপ্রতি ।

শতো ভগবংশ্বরূপৈক্ষেন ন ত্রহ্মাদিবদ্বিরুরিবেছি
নির্দ্দিন্টং। অত্তে ত্রিনেত্র ইবেতি বস্তুত স্তমেব তর্জ্জান বর্ত্তিয়া দুবাস্ত্রীতি ভাষ

হুরেষু ষিষীশেত্যাদি॥ ৩৯॥

নারদকে কহিলেন বংস। তাঁহার নিয়োগে আমি এই বিশ্বে স্ফলন করি, রুদ্রে তাঁহার বশতাপন্ন হইয়া এই বিশ্বের সংবা করেন, তিনি মায়াবী সন্নং বিষ্ণু রূপ ধারণ করিয়া ইবার পালন করেন ম

এবং যথা গুণাবভারা তথাহন্যেপ্যবভারা ইত্যাহ।

অতএব ভগবৎ স্বরূপের একত্ব প্রযুক্ত ব্রহ্মার তুল্য "বিষ্ট্রইব" এরূপ শব্দ প্রয়োগ হয় নাই। অন্তে ত্রিনেত্রের ন্যাগ ইহার ভাবার্থ এই যে, বাস্তবিক আপনিই দেই সেই রূপে বর্জমান আছেন, কিন্তু মৃঢ় ব্যক্তিরা আপনা হইতে ভাঁহা দিগকে পৃথক্ দেখিয়া থাকে। এই প্রকার যেমন আগনি গুণাবভার হইয়াছেন, তক্রেপ অন্যান্য অবভার স্ক্রাগ হুইয়াছেন।

वहे विषय > • ऋस्कत > ८ व्यक्षांत्व २ • सिंहि

কংিতেছেন যথা।

অজনস্য জন্মত্যনেন প্রাত্তিবিমাত্তং জন্মতি বোধমতি নমু ব্রহ্মন্ কিমত্র বিচারিতং ভবতা। যদেকস্যা

এব মম মুর্ত্তে ব্যাপিকত্বে সত্যন্যাসাং দর্শনন্থানং ন সন্তবতি। তথা জড়বস্তৃনাং ঘটাদীনাদেব প্রাকট্য প্রকারো
লোকে দৃষ্টাং কথং তদিতর সভাবানাং চিদ্বস্তৃনাং মম

শ্রীমৃত্তিগোনীনামিতি। তথা যাবত্যো বিভূত্যো মম ভবতা

"হুরেন্ধ্রিন্ধীশ তথৈব নৃত্বপি তির্য্যকু যাদঃস্থপি তে হলনদ্য । ক্সমাদভাং তুর্মাদনিগ্রহায় প্রতা বিধাতঃ দদকুগ্রহায়' ॥

ছে ঈশ! হে প্রভো! হে বিধাতঃ! আপনি জন্ম রহিত

ংইয়াও যে দেব, ঋষি, মনুষ্য, তথা তির্য্যকু যোনি সকলে

জনা গ্রহণ করেন তাহা অসৎ ও জুর্মাদ ক্রনের নিগ্রহ এবং

গাধ্দিগের প্রতি অনুগ্রহ নিমিত মাতা॥ ৩৯॥

দাধ্দিগের প্রতি অনুগ্রহ নিমিত মাত্র ॥ ৩৯ ॥
ভাৎপর্যা। অঙ্গনের জন্ম এন্থলে প্রান্ত্র্ভাব মাত্রকেই
জন্ম বোধ করাইতেছে। ভগবান্ যদি প্ররূপ বলেন, প্রক্ষন্!
ত্মি এন্থলে কি বিচার করিলে, যে হেতু আমার এক স্তির
বাপকত্ব হইলে অন্য মূর্ত্তি সকলের দর্শন স্থান সম্ভব হয় না।
তথা জড় বস্তু ঘটাদি সকলেরই প্রাকট্য প্রকার লোকে দৃষ্ট
হয়, তবে কি প্রকারে ঐ জড় হইতে ভিন্ন স্থভাব আমার
শ্রীমূর্তি প্রভৃতি চিন্তু সকলের দর্শন হইবে ?। অপর আমার

দৃষ্টাঃ তাবভীভিরেব ভবান্ বিশ্বিতো নাপরাঃ সন্তীতি সম্ভাবয়নিব তৎ পদিনিতকামধিগতবানস্তীত। তথা বে মমাংশাঃ পূর্ববং বালবৎশাদি রূপান্ত এব চতুর্ভুজা মংক্রীতি কগ্যাপি রূপান্ত কদাচিত্তবঃ কস্যাপি কদাচি দিতি। কিন্তা সত্যজ্ঞানানন্তানলৈক রসমূর্তিত্বাং বুল পদেব সর্বাদি তভদ্রেশং বর্ততে এব কিন্তু যুখং সর্পদা সর্ববং ন পশ্যথেতি। তএচ যোগপদ্যং কথমিতি। তথাং কো বেত্তি ভূমনিত্যাদি॥ ৪০॥

যত বিভূতি আছে তৎ সমুদায় তুমি দেখিয়াছ এবং দেই
সকল মূর্ত্তিতেও তুমি বিশ্বিত হইধাছিলে। অপর মূর্ত্তি সকল
নাই, ভগণান্ ইহা যেন ব্রন্গাকে সম্ভাবনা করাইলে ব্রন্থা
তাহারই পনিমিতত্ব অবগত হইলেন। তথা আমার যে সকল
অংশ পূর্ব্বে বাল বংসাদি রূপ ছিল, পরে ভাহারাই চতুভূ
হয়। কোন রূপের কখন উদ্ভূণ হয়, কোন রূপের কখন
উদ্ভূব হয়। অথবা সভা জ্ঞান অনন্ত আনন্দ স্থরূপ এক রুগ
মূর্ত্তির প্রযুক্ত এককালীনই সেই সেই রূপ সকল বিদ্যানিই
আছে, কিন্তু ভোগরা স্ব্রিদা সকল রূপ দেখিতে পাওনা,
তাহাতে কি প্রকারে এককালীন সকল রূপ দেখিকে গা

, > - ऋत्कत > ४ भगात्य २० ८ होत्क गयी।

ক্রবা কথন্ব। কতিবা কদাবা যোগনায়াণ তুন্তর্কাং চিচ্ছক্তিং বিস্তারয়নী তথা তথা প্রবর্ত্তিয়ন ক্রীড়দীতি ভবত উতী লালাঃ ত্রিলোক্যাং কে। বেতি ন কোহপী শুর্থঃ। যস্যামতং মতং ভস্য মতং যদ্য ন বেক স ইতি ভাবঃ॥

> "কো বেত্তি ভূমন্ ভগবন্ পরাত্মন্ যোগেশ্বরো তাঁ ভ্রত ক্রিলোক্যাং। কাংহা কথং বা কতি বা কদেতি বিস্তানন্ ক্রীড়াসি যোগমায়াং"॥

হে ভূমন্! হে ভগবন্! হে পরায়ন্! হে যোগেশ্র!

জিলোকী মধ্যে কোন্ ব্যক্তি কোথায় কি প্রকারে কভ

এবং কবেই বা আপনার উতী (লীলা) জানিতে পারে?

ফলতঃ আপনার মায়া বৈভব অভিন্তা, আপনি যোগমায়া

বিস্তার করিয়া সত্যই জীড়া করিতেছেন॥ ৪০॥

কোন স্থানে বা, কি প্রকারে বা, কত বা, এবং কোন

দময়ে বা যোগমায়াকে (তর্কাতীত চিচ্ছক্তিকে) বিস্তার
করিয়া অর্থাৎ দেই রূপে প্রবর্ত্তিত করিয়া আপনি ক্রীড়া
করিতেছেন। ত্রিশোকী মধ্যে আপনার উতা (লীলা)
কে জানিতে পারে অর্থাৎ কাহারও জানিবার শক্তি নাই।
ভগবতত্ত্বকে ষে বলে আমি জানি না, দেই জানে, আর ষে
বলৈ আমি জানি, সে কিছুই জানেন। ইহাই তাৎপর্যার্থ॥

ষট্দলভঃ। **ि ভগবৎস**मर्खः

ষ্মত্র হুজে য়তা পুরস্কুতে নৈব সম্বোধন চতুষ্টায়েন চতুরু যুক্তিমাহ। হে ভূমন জোড়ীকুতানস্তমুর্ত্যাক্ষক এীমুর্তে॥ অয়ং ভাব:॥

একমণি মুধ্যং ভগবজ্ঞপং যুগপদনস্তরূপাত্মকং ভবতি ॥ ১৫১ তথৈবাক্তুরেণ স্ততং। বহুমূর্ত্ত্যেকমুর্তিকমিতি। তথাচাথ শ্রুতিঃ ॥

একং সন্তং বহুধা দৃশ্যমানমিতি। ততো যদা যাদৃশং (ययामुनामनाकरलामग्र कृषिकावसानः छमा छरेशव एउ

অতএব ভগবল্লীলা হুজেয়িত্ব প্রযুক্ত সম্বোধন চতুষ্টয় দারা চারিটীতে যুক্তি কহিতেছেন। হে ভুমন্! অর্থাৎ আপনান শ্রীমূর্ত্তিতে বহুতর মূর্ত্তির সন্নিবেশ আছে। ইংার তাৎপর্য এই। ভগবানের একটী মাত্রই রূপ মুখ্য কিন্তু

এককালীন বহুতর রূপ হইয়া থাকেন॥ ১৫১॥ উক্ত রূপই ঞ্রিকক্রুর ১০ ক্ষমের ৪০ অধ্যায়ে ৭ শ্লোকে স্তব করিয়াছেন। আপনি বহু মূর্তিতেও এক মূর্ত্তি॥

ঐ প্রকারে শ্রুতিতেও কহিয়াছেন॥ এক হইয়া বহু প্রকারে দৃশ্যমান হয়েন 🏻

উক্ত প্রকারই শ্রুতি যথা।

**এक हरेश। वल् क्षकारत मृ**णामान हरमन।

অতএব যথন যাঁহাদের যে প্রকার উপাসনার ফলের

পশ্যন্তি। তথাচ প্রজ্ঞান্তর পৃথক্তবং দৃষ্টিশ্চ ভত্নক নিত্যত্ত তু ব্রহ্মসূত্রে মধ্বভাষ্যং। উপাদনাভেদাদ্দর্শন ভেদ ইতি॥ দৃষ্টান্তশ্চ যথৈকমেব পট্ট বস্ত্র বিশেষ পিঞ্ছাবয়ব বিশে-ষাদি দ্রব্যং নানা বর্ণময় প্রধানৈক বর্ণমিপি কৃতশ্চিৎ ক্ষান বিশেষাদ্দত্তচক্ষ্যো জনস্য কেনাপি বর্ণ বিশেষেশ

প্রতিভাগীত। তত্তাথণ্ড পট্ট বস্ত্র বিশেষাদি স্থানীয়ং নিজ প্রধান ভাদাস্তভাবিত তত্তজপাস্তরং প্রীকৃষ্ণরূপং।

## करत्रन ॥

উল্লিখিত প্রকারই ব্রহ্মসূত্রের তৃতীয় অধ্যারের তৃতীয় পাদের "প্রজ্ঞান্তর পৃথক্ত বং দৃষ্টিশ্চ তত্ত্তং" এই ৪৮ সংখ্যক সূত্রে মধ্বভাষ্যে ব্যাখ্যাত হইয়াছে, উপাদনাভেদ হৈতু দর্শনের ভেদ হয়॥

এন্থলে দৃষ্টান্ত এই যে, যেনন এক মাত্র পটবস্ত্র বিশেষ তথা ময়ুর পুচেছর অবয়ব বিশেষ দ্রব্যে নানা বর্ণ স্বরূপ প্রধান এক বর্ণ হইলেও তাহা কোন স্থান বিশেষে দৃষ্টি-পাতকারি মনুষ্যের সম্বন্ধে বর্ণ বিশেষ রূপে প্রকাশ পায় তত্রপ।

এছলে অথগু পট্ট বস্তা বিশেষ স্থানীয় ঐক্ফরপ নিজের প্রধান দীপ্তি দ্বারা সেই নেই রূপান্তরকে অন্তর্ভাব করিয়া-ছেন। অন্য রূপ সকল সেই সেই বর্ণের প্রভা স্থানীয় তত্ত্বৰ্ণছবি স্থানীয়ানি রূপান্তরাণীতি জ্যোং॥ ১৫২॥ তথা শ্রীনারদপঞ্চাত্তে॥ মাণ র্যথা বিভাগেন নীল পী হাদিভিযুক্তিঃ।

রূপভেদমবাপ্রোতে ধ্যান্তেলাতদা বিভুরিতি। মণিরত্র বৈছুর্য্যাখ্যঃ তদেবং কেত্যস্য যুক্তিরুক্তা। অবমেব স্থাবামনাবভারমুপলক্ষ্য সাস্তক্ষাক্যং॥ ,

ষত্ৰপুভ নিত বিভূষণায়ুধৈ রবক্তে চিষ্যক্তমধারয়দ্ধরিঃ। বভূব তেনৈব দ বামনো বড়ঃ

জानिত इहेर्त ॥ ১৫२ ॥

ले क्षकात नात्रमणकतीरल ॥

মণি বেমন নীল পীতাদি বিভাগবশতঃ রূপ ভেদ প্রাপ্ত ংয়, ওজেপ ধ্যান ভেদাধীন শ্রুতি বিভিন্ন রূপ ধারণ করিয়া-

ে এম্বনে মণি বৈত্র্য্য নামক মণি। অত্তাব এই প্রকার কোথায়, ইহার এই যুক্তি কথিত ২ইল।

এই প্রকারই বামনাবতার উপলক্ষ্য করিয়া ৮ ইংক্রের ১৮ খাধায়ে ৯ শ্লোকে শ্রীশুক্দেবের বাক্য যথা॥

শুক্দেৰ কহিলেন হে রাজন্! ঐ যে ব্যক্ত বিগ্রহ শ্বারণ ক্রিলেন যাহাতে চিৎ অব্যক্ত ছিল, স্বীয়া দূর্তি এবং

अवात कातरणन याशास्त्र । हर व्यस्ति । हरा, स्वातः पूराण वर्णः इस्ति । अ व्याप्ति महिक रमहे स्त्रीत नारेत नामः प्राण সংপশ্যতো দিব্যগতির্যথা নট ইতি॥ অর্থ শচায়ং॥

যবপু: শরারং ন কেনাপি ব্যক্তাতে যথ চিৎ পূর্ণানন্দঃ
তং স্বৰূপযেব দং বিভ্ৰণায়ুধৈ ভাতি। ক্ষপুন্তলা
প্রপঞ্চেপি বাক্তঃ যথা সাত্তেথা অধারয়ং স্থাপিতবান্।
পুনশ্চ তেনেব বপুষা বামনো দুটু ব ভ্রিঃ। এব
কারেণ পরিণাম বেশান্তর যোগাদিকং নিষিক্ষং। কদাপিত্রোঃ সংপশ্তেতাঃ। তেনেব বপুষা তন্তাবে হেতুঃ।

ষাতা পিতার সমক্ষে বামন আকণ কুমার হইলেন। তাঁহার গতি দিব্য, ঐ রূপ হওয়া বিচিত্র নহে॥

ইহার তাৎ পর্যা এই। যে বপুঃ অর্থাং শরীর কাহার ও

বারা প্রকাশ হয় না। যাহা চিৎ অর্থাৎ পূর্ণ আনন্দ কাহাই

বরুপ হওয়াতে সেই বপুঃ বিভূষণ ও অন্ত্র প্রভৃতি দ্বাণা

নীপ্তি পাইতে লাগিল। সেই বপুঃ তংকালীন জগতেও

যে প্রকার বাক্ত হয় জজ্জপ ধারণ অর্থাৎ স্থাপন করিয়া

হিলেন। পুনর্বার সেই বপুঃ দ্বারাই হরি বামন বটু হইয়া
ছিলেন। ''তেনৈব'' এই পদে এই শব্দ দ্বারা ভগবদ্বিপ্রহে

প্রিণাম বিশিষ্ট অনিত্য অপর বেশের যোগাদি নিষিদ্ধ অর্থাৎ

ভগবদ্বিপ্রহে অন্য মায়িক বেশ ভূয়াদির সংযোগ হয় না, তাহা

না হইলে পিতা ঘাতার সমক্ষে সেই বপুর দ্বারাই বামন বটু

হইয়াছিলেন। উক্ত প্রকার রূপ ধারণ করার হেতু এই

১০

দিব্যাঃ পরমাচিন্ত্যাঃ। যদগতং ভবচ্চ ভবিষ্যচেন্ত্যানি শ্রুহতেঃ॥ ১৫৩॥
স্বান্ত্রির নিত্যস্থিতানাং নানা সংস্থানানাং প্রকাশন প্রকাশন রূপা গত্য শেচকী যদ্য দঃ। তত্রালক্ষিচ্ন স্বধর্ম মাত্রোল্লাসাংশে দৃষ্টান্তলেশঃ। যথা নট ইতি নটোহপি কশিচদাশ্চর্যাত্রমঃ দিব্যা পর্ম বিশ্বাপিকা পতি হস্তিকর রূপা চেন্টা যদ্য তথা ভূতঃ দন্তেনিব রূপেণ বেশ মাধাদিকমনুরীক্ষত্যাশি নানাকার শং দশ্বিতি। স্বর্গো নটো বা দিব্যেতিঃ। ওতশ্চ তত্ত-দন্ত্রবরণং তাগান্তভেদ।কার্মেন ভবতি॥

তাঁহার গতি দিব্য অর্থাৎ পর্ম ভচিন্তা, যেতেতু জাতিতে উক্ত হইরাছে, যাথা হইয়াছে, যাহা হইতেছে এবং যাথা হইবে এ সমুদায়ই তিনি ॥ ১৫০ ৯

অপর বাহার আপনাতেই নিত্য স্থিতি নানা সংস্থানের
প্রাকাশন ও অপ্রকাশন রূপ গতি অর্থাৎ চেক্টা হইয়াছে।
তিনি একলে অপরিজ্ঞাত সীর ধর্ম মাত্রের আনলাংশে
কিঞ্ছিৎ দৃকীল্প এই যে ''যথা নট ইছি" যেমন কোন
মত্যাশ্চর্য্য নট পর্ম বিস্মাপিকা হস্ত কর রূপা দে গতি
তিলিশ্টে হইয়া বেশ মায়াদি স্বাকার না করিয়াও সেইরণেই
বিবিধ প্রকার স্থাকার দর্শন করায় তজ্ঞাণ। অথবা দিবা
গতি অর্থাৎ স্থান্মীয় নট। অতএব তাঁহার পেই দেই অন্থ্

অত্র পরমেশ্বং বিনাহন্যা সর্বাংশে ভাদৃশত্বাভাবাৎ
নচ দৃষ্টান্তে খণ্ডত্বনোষঃ প্রসঞ্জনীয়ঃ। যথা ভক্ষিত কীটপরিণামলালাজাততন্ত্রসাধনোহপূর্যনাভঃ পরমেশ্বরম্য
জগৎস্কীবননাসাধনত্বে দৃষ্টান্তঃ প্রমেতে। যথোর্র নাভি
ফ্রাদিন্ত্যাদে তদ্বং ॥ ১৫৪ ॥
তদ্বং শ্রীব্রন্ধাপি সর্বরূপসন্তাবাভিপ্রায়ে
বিশেক্তং দ

করণ অভিশয় রূপে তজ্রপ আকারই হইয়াথাকে।

এম্বলে পরমেশ্বর ব্যতিরেকে অন্যের সর্বাংশে নানা
রূপ হওয়ার অভাব প্রযুক্ত দৃষ্টাতে শগুছ দোষ প্রসক্ত হয়
না। যেমন ভক্ষিতকীটের পরিপাম প্রাপ্ত লালা জাত ওল্প
দাবন রূপই উর্পনাভি (মাকড্শা) তজ্রপ পর্যেশ্বরের
জগং স্প্তি বিষয়ে অনন্য সাধনতা উর্মনাভির সহিত প্রয়েশ্বরের এই অংশে দৃষ্টান্ত শুনা হায়।

যথা ১১ ক্ষন্ধে ৯ অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে। "যথোধ নাভিন্স দিগ়াদ্র্গাং সংতত্য বক্তুকঃ।

ত্য়া বিহৃত্য ভূয়স্তাং এসত্যের মহেশ্বঃ 🖓

তাংপর্য্য। যেমন উর্ণনাভ হৃদয় হৃইতে উর্ণা বিস্তৃত <sup>করিয়া</sup> তাহাতে ক্রীড়া করতঃ পুনর্বার তাহা গ্রাস করে, উদ্ধেশ মহেশ্বর এই জগতের স্প্তি স্থিভি প্রলগ্ন করেন। এই বিনে মাকড়শার সহিত প্রশেশরের দৃফীস্ত আছে॥ ১৫৪॥ यष्मण्डः।

[ छगव९ममर्डः |

ত্বং ভক্তিযোগপরিভাবিতহ্বংসরোজ
আদ্দে প্রুতেক্ষিতপথে। নতু নাথ পুংসাং।
যদয দ্বায় ত উরুগায় বিভাবয়ত্তি
তত্ত্বপুঃ প্রণয়দে সদসুগ্রহায়েতি॥
প্রণয়দে প্রকটয়দি প্রাপয়নি প্রুতেক্ষিতপথ ইত্য

ভাতণৰ শ্রীকৃষ্ণে সর্ব্ব প্রকার রূপের সন্তাব ভাচ্ছে এই ভাজিপ্রায়ে শ্রীব্রহ্মাও ০ কদ্ধের ৯ অধ্যায়ের ১১ শ্লোকে কহিয়াছেন যথা॥ হে নাথ! পুরুষদিগের হৃৎপদ্ম ভক্তিযোগে শোধিত

হে নাথ! পুরুষদেগের হাৎপদ্ম ভাক্তথোগে শোষত হইলে জ্নীয় প্রবণ দারা ভাহারা আপনকার পথ দেখিতে পায় এবং পুরুষ সকল তজ্ঞপ হইলেই ভাহাদের সেই হান্দ্র সরোক্তে গিয়া আপনি অধিষ্ঠান করেন। হে উরুগায়! আপ-নার কুপার কথা কি বলিব ? আপনার ভক্তগণ প্রবণ ব্যতি-রেকেও সেচ্ছাক্তমে মনো দ্বারা আপনকার যে যে মুর্তি ক্ল্লনা করিয়া ধ্যান করেন, আপনি তাঁহানের প্রতি অনুগ্রহ

প্রকাশ করিয়া স্বয়ং সেই সেই রূপই প্রকটিত করেন। তাৎপর্য্য। "প্রাণাদে" এই ক্রিয়ার অর্থ প্রকৃটিত করেন। "শুচেতেক্ষিত পথ" এতহারা কল্পনা নিরস্ত হুইঃগাছে। অত্ঞাব

ভগবানের সর্ব্ব রূপত্তেও ৩ ক্ষমের ২৪ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে শ্রীকর্দম বাক্যে ভক্তগণের অনভিক্ততিত রূপ বিষয়ে অপ্রাদ 569

নেন কল্পনায়া নিরস্তরাথ সর্ব্ব রূপছেথপি ভক্তানভিক্ষৃতিত রূপত্থেথপবাদঃ শ্রীকর্দ্ম বাক্যেন। ১৫৫।
তান্যেব তে খৃভিরূপাণি রূপাণ তগব-স্থব।
যানি যানি চ রোচন্তে পজনা নাম কা নাউনি।
যানি যানি চ স্থলীয় প্রজনে ন্যা নুরান্ত বিভাগের
রূপাণ তে তব খাভিক্সণণি যোগ্যান নান্যনিংশ্রঃ
অনন্যানি চ যাদৃশং রস্তিদেধায় কুংসিতং রূপং প্রস্থিতং

তাদুশানি জ্ঞেয়ানি ৷ তাদুশদ্য ৮ মাগ্রিকত্বনেব হি তত্ত্বো-

অর্থাৎ বিশেষ দেখাইয়াছেন ॥ যথা ॥ ১৫৫ ॥
কিন্তু হে ভগবন্ ! যদিও আপেনি বস্তুতঃ প্রাকৃত রূপ
রহিত তথাচ আপনার যে দকল অলোকিক চতুতু জাদি রূপ এবং যে যে রূপ আপনার ভক্তজনের অভিক্রচি হয়, দে দকল

রপই আপনার উপযুক্ত॥

क्टा ३६७ ॥

তাৎপর্য। আপনকার ভক্তজনের ক্ষতিজনক সেই সেই
রপই আপনকার উপযুক্ত, অন্য রূপ নহে। অর্থাৎ রস্তিদেবের নিকট যে কুৎদিত রূপ প্রকটিত করিয় ছিলেন সেই
প্রকার রূপ সকল আপনকার উপযুক্ত নহে। এ প্রকার
রূপই মাধিকত্ব অর্থাৎ রস্তিদেবতে যে রূপ দেব ইংলাছিলেন
নিশ্চয়ই তাহা মাধাসর এ বিষয় ৯ ক্ষত্মের ২১ অধ্যায়ে

ভস্য ত্রিভুৰনাধীশাঃ ফলদাঃ ফলনিচছ শং। আত্মানং দশ্লাঞ্জু মায়া বিফুবিনিশ্মিতা ইতি॥ টীকাঁচ॥

ত্রিভুবনাধীশাঃ ব্রহ্মাদয়ঃ মায়াঃ তদীয় থৈয় পরীকার্প প্রথমং মায়য়া র্ষলাদি রূপেণ প্রতীতাঃ সন্ত ইতার্থঃ। ইত্যেষা॥

অনভিরূপত্তে হেতুং। অরূপিণ ইতি প্রাকৃত রুল রহিত্দ্যোত টীকাচ। অপ্রাকৃত্ত্বেন কুংসিত্ত্বাসংস্চ

## ১০ শ্লোকে কথিত হইয়াছে যথা॥ ১৫৬॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! তিভুবনের অধীশার সে দকল অক্ষাদি দেব ফলাকাজ্মিপুরুষদিগকে ফলদান করিখা-থাকেন, তাঁথারা মহারাজ রস্তিদেবের ধৈর্য পরীক্ষার্থ বিষ্ণু নির্থিত মায়া হইয়া বুষলাদি রূপে স্থ স্থৃত্তি প্রদর্শন করান॥

## টীকার অর্থ এই॥

ত্রিভুবনের অধীশ্বর ত্রহ্মাদি দেব সায়া অর্থাৎ রন্তিদেবের দৈর্ঘ্য পরাক্ষার নিমিত্ত প্রথমে সায়া দ্বারা ব্যলাদি রূপে প্রতীত হইয়াছিলেন ইত্যাদি॥

অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে কর্দিন কহিয়াছেন আপনি অরূণী অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে কর্দিন কহিয়াছেন আপনি অরূণী অর্থাৎ আপনার প্রাকৃত রূপ নাই। অত্তর্ব শ্রীভগবন্মূর্তিঃ বাদিতি ভাষঃ ॥ ১৫৮ ॥

জণ প্রকৃতপন্যা কথং বেত্যাদি তায়নুক্তয়েহবশিক্তং সন্বোদনভামং ব্যাখ্যায়তে হে ভগবন্ অভিন্তাশক্তে!

ক্ষাচন্ত্রস্য ভগবন্মূর্ত্ত্যাদ্যাবির্ভাবদ্যান্য**ণানুপণতে** রচিন্ত্যা-শক্তিরেব কারণামতি ভাবঃ। ইয়ং কথং বেত্যস্য

ं युक्तिः॥ :८৮॥

তথা হে পৰাজন পৰেষাং প্ৰত্যক মপ্যনন্ত শভীনং পুক্ৰান্যৰভাগাশ মাজ্য় বজাবিন্। স্বয়ি জুণামাং

ম্থার স্থার ক্রিট্রে কুম্সিং রূপের সম্ভাবনা ছ্ট্ডে পাবে না ॥ ১৫৭॥

এক্ষণে পূর্টেরাক্ত ১০ ক্ষরের ১৪ আধ্যায়ের ২১ ক্লোকের "কথং বা ক্ষিত্র। কলে।ত" এই ক্রিনে যুক্তি নিমিত্ত অব-শিক্তাতন্দী সম্বোধন প্রদের ব্যাপ্য। কারতেছি ।

হে ভগবন্! এই সমোধন পদের অর্থ, হে অচিন্তা শজে! এরূপ ব্যাখ্যা না করিলে চিন্তাতীত ভগব্যুর্টি এড়তি আবির্ভাবের মঙ্গতি হয় না, এ নিমিত অচিন্তা শক্তিই

कांत्र १६साः छ । कथः ता अहे शास्त्र अहे सूकि ॥ ३८৮ ॥

ঐ শ্রকারই, ২ে পরাজান্! এই সম্বোধন পদের অর্থ

এই যে, আপনি এক একটা অনন্ত শক্তি সম্পন্ন পুরুষাদি

অবতার সকলেরই আজা অর্থাং অবকারী! স্কুতরাং

আপনাতে সেই সকল মূর্ত্তির ভাসংখ্যক্ত শুকু ত্ৎ সমুদা-

Wie Or

ছতরামনস্তর্গাং ভদাবির্ভাব বিভূতয়ঃ করি বা বাজ্বনন প্রে।চরত্ব মাপদেরনিতি ভাবঃ ইয়ং কতি বেতাদ্য যুক্তিঃ ॥ ১৫৯ ॥
তথা হে যোগেশর । এক স্মিমের রূপে নানা রূপ গোজনা লক্ষণায়াঃ যোগমায়ানাম্মাঃ শ্বরূপশক্তে স্থা বা ঈশন-শীল । আয়ং ভাবঃ । যথা তব প্রধানং রূপং অন্তর্ভুগানন্তর্বাপ তবাংশ রূপক্ষ । ততশ্চ যদা তব যত্তাংশ তত্তুপাদনা ফলরূপদ্য যদ্য রূপদ্য প্রকাশনেচ্ছা তদ্বৈ তত্ত্ব ভজ্বপং প্রকাশত ইতি। ইয়ং কদে তাদ্য যুক্তিঃ তথা তত্ত্বং দ্বাদ্য তিল্পান ॥

যের আ বিভাঁব রেপ বিভূতি কত বা বাক্য মনের গোচরছ প্রাপ্ত হইকে ? অধাৎ সেই সকল বিভূতির অন্ত করিবাব শক্তি নাই, ইহার এই তাৎ পর্য। কতি বা এই প্লের এই যুক্তি । ১৫৯॥

ঐ প্রকার হে ধোণেশ্বর ! অর্থাং আপনি এক রূপেই নানা ক্ষপের দোজনা স্বরূপ যোগমায়া নাল্লী স্বরূপ শক্তির অথবা ঐ শক্তির দারা ঈশনশীল হট্য়াছেন। ইহার তাংপর্য্য এই যে যেমন আপনকার প্রধান রূপ ও অন্তর্গত অনত রূপ সেই প্রকার অংশ রূপও হট্য়াছে। একারণ যুগন আপনার যে অংশে ভতুং উপাসনার ক্ল স্বরূপ যে রূপের প্রকাশ করণের ইচ্ছা হয় তুগনই সেই অংশে সেই রূপ

প্রীকৃষ্ণরূপে ২ন্তভূতিবিত্যেশ্যাপি তাৎপর্যাং । ১৬০॥ উপদংহরতি।

তস্মাদিদং জগদশেষমগৎস্বরূপং স্বপ্রাভমস্তধিষণং পুরুত্ঃগতঃগং। ত্যোব নিক্যস্তগ্বোধতনাবনম্ভে

মীয়াত উদ্যদিপি য়ৎ দদিবাবভাতি ইত্যাদি ॥ ৪১॥ যদ্মাদেবং প্রপঞ্চাপ্রপঞ্চ বস্তুনাং দুর্বেষামপি তত্ত্বিপ্র-

প্রকাশ পাইয়া থাকে। কদা এই **গদের এই** যুক্তি ॥

অভ্এব প্রাণান রূপ, অন্তর্গত অনন্তর্গ**ও অংশ রূপ** এ সাম্দ্রিই নোই শুরিকিফেরপে অ**ন্তর্গত আ(ছে, এহলে ইছাই** তাংপগ্রি ॥ ১৩০ ॥

উপদংহার অর্থাৎ সমাপন করিতেছেন।

२० ऋ एकत २४ व्यम्प्रोट्स २२ (झोटक घर्या ॥

অত্তব অসৎ করপ, স্থা তুলা প্রতিভাদ শৃন্য, তুঃখ
বহল, এই অশেষ জগৎ নিত্য স্থাও নিত্য জ্ঞানর দী অনন্ত বে আপনি আপনাতে মায়া ছারা উদ্ভূত হওয়াকে যদিও শোষে বিন্ধান তথাত নিত্যবৎ প্রকাশ পাইতেতে অথাৎ মাণনি অধিষ্ঠান হওয়াতে আপনার গুণে তত্তৎ প্রকারে থাণনিত ইইতেতে ॥ ৪১॥

তাৎপর্যা। আপনি যখন এই প্রকার প্রপঞ্চ ও অপ্রপঞ্ শুমুদায় বস্তুরই তেজুমূর্ত্তি হইয়াচ্চেন, তথনই নিভা স্থা স্থারাপ ং হোহনি তক্সাদেব নিত্যন্ত্ৰবোধ লক্ষণা যা তলুস্তৎ স্বরূপে অমতে ব্যোগাশেষমিদং জগদবভাগী ভাষরঃ। কথং ভূতং সং। উদাদিপি যং মুক্তেদ্বতিরোভচ্চ। যং যশ্মিন মুন্তর্জায়তে লীয়তে চ ভত্তসিনেৰ ভাত্তি ভূবি তদিকার

ক্তি কিং সম বিকারিত্বং নেত্যাহ মায়াতে। "মায়ত্ব। ছদীয়াচিন্ত্যশক্তিবিশেষেণ বিকারাদিরহিতীস্যব। আং.ভ ख भन्ममृलकातिकांटमो পরিণাস **सीका**ताए। ব্ৰিরোভবত্তাদের স্বগাভং ততুল্যং নত্বজানমাত্র কল্লি

ইবেঙি ভাবঃ॥ ১৭১॥

🙀 সূৰ্ৰ্ভি, ডৎ ব্ৰৱণ অনস্তৱন্থী আপনাতে এই সংশ্ৰ জ্বং প্রকাশ পাই তেছে। ঐ জগৎ কি প্রকার সং ( নিত্য ) এই প্রশ্নে কহিতেছেন ''উদ্যদপি যৎ'' অর্থাৎ এই জ্বং বারশ্বার উদ্ভুক ও তিরোভূত হইলা বাহাতে মুছ্মু<sup>-</sup>ছঃ অসম ও লব্ব পায় ছাত্রাং ভাহাতেই প্রকাশ পাইয়া থাকে, ষেমন পৃথিবীতে পৃথিবীর বিকার ঘটাদি তজ্রপ।। ১৬১।

ভগবান্যদি এরূপ কংহন ভবে কি আমার বিকারি <del>স্ট্ল, এই আশিস্কায় প্রক্ষা</del> করিতেছেন তাহা নয়, আপনি বিকার রহিত, আপনকার অচিন্ত্য শক্তি বিশেষ মায়া দারা <del>জ</del>গতের উদ্ভব ও তিরোভাব হইয়া থাকে। কেননা <sup>ত্রুস</sup> সূত্তের ২ অধ্যায়ের প্রথম পাদে ২৮ সূত্তে "ঞ্জেন্ত <sup>শ্র</sup> छञ्चानित्र । देवस्त्राांक न खश्चानित्रिका

नारियन ॥ ३७२ ॥

তথা অবিদ্যাবৃত্তিক মারাকার্যাতাচ্চ অন্তাধিষণৃং জীব পর-মার্থ জ্ঞানলোপকর্ত্। উভয়স্মাদপি হেতোঃ পুরু তুঃধ

তুঃ ।ং ভদীয় স্থাভাসদ্যাপি বস্তুতো তুঃ ধরু পদ্ধাৎ। বিনা

ক্ষং সন্তয়াতু অসৎ স্বরূপং শশ্বিবাণতুল্যং। ভাদেবং ভূতগণি সদিব অনশ্বনমিবাভাতি সুগ্ধানামিতি শেষঃ।

মূলভাং" অর্থাৎ সগুণ নিপ্ত ণ ক্রেডির (প্রবশের) বেদোক্তা শক্ট মূল, ইত্যাদি স্থলে প্রিণাম স্বীকার করিয়াছেন অন্ত-এব এই জগত্তে মৃত্যু ক্: উদ্ভুত ও তিরোভূত প্রযুক্ত স্থপ্র ভূলা কিন্তু অজ্ঞানমাত্র কল্লিত নর। যে হেতু ব্রহ্মা সূত্রের ২ অধ্যায়ের ২ পাদে 'বৈধর্ম্মান্ত ন স্থাদি বং" এই ২৭ সূজ্জে বৈধ্য্যা প্রযুক্ত এই জগৎ স্থাদির ন্যার বলিরাছেন ॥ ১৬২ ॥ তথা ঐ জগৎ অবিদ্যা ব্রিক মামার কার্য হেত ''জ্জা

তথা ঐ জগৎ অবিদ্যা বৃত্তিক মামার কার্যা হৈতু "অস্ত বিষণ্" অর্থাৎ জীবের পরমার্থ জ্ঞানের নাশক। এই ছুই কারণে বহু ছুঃগের আম্পান জগতের যে স্থা রূপ আভাস তাহাও বস্তুত ছুঃখা স্থরূপ। হে ভগবন্! আপনকার সন্থা ব্যতিরেকে জগৎ অসৎ স্থরূপ অর্থাৎ শশবিষাণ তুল্য। অত-এব এই প্রকার হইয়াও সতের ন্যায় অর্থাৎ মুগ্ধ ব্যক্তিনিগের সহয়ে অন্থর তুল্য প্রকাশ পাইয়া থাকে॥ ষট্দশৰ্ভঃ।

উপলক্ষণং হৈতেৎ । বাবহার জ্ঞানময় মহদাদ্যাক্সক ত্বাৎ জ্ঞানোদ্যোধকমিব স্বর্গাদ্যাক্সকত্বাৎ স্থ্যমিব চ। তদেবম-নাস্য তৎপরিচ্ছেন্যত্বাৎ স্ক্রপশক্তিপুব পরিচ্ছিন্ন মণরি-ছিল্লঞ্চ তদেবং বপুরিতি প্রকরণার্থঃ॥ ১০॥ ১৪॥ ব্রহ্মা জ্ঞীভগবন্ধঃ॥ ১৬৩॥ তদিশ্বং মধ্যমাকার এব সর্ব্বাধারত্বাদিভূবং। সর্ব্ব গত্তা-দ্পি সাধ্যতে॥

চিত্রং বকৈজনেকেন বপুষা যুগপৎ পৃথক্।

ইহা উপলক্ষণ মাত্র। বাবহাব জানময় মহলাদির স্করণ হণ্ডয়াতে জ্ঞানের উদ্বোগকের ন্যায় তথা স্বর্গাদি স্করণ প্রযুক্ত গুণের ন্যায়ও হুইয়াছে। অব্এব অনোর পরিচ্ছেদ্যুত্ব স্বর্থাং পরিন্যুত্ব হেতু স্কর্প শক্তি দারাই আপনকাব এই শ্রীর পরিদ্ধিন ও অপরিচ্ছিন হুইয়াছে। ইহা প্রকর্ণার্থ॥ ১৬০॥

ভাতএণ এই প্রকার শীক্ষের মধ্যাকারেই সকলের আধার স্কলস্ব প্রযুক্ত বিভূত্ব মাধন করা হইল॥

শ্রীকৃষ্ণ বিশ্লহের সধা গতত্ব প্রযুক্তক বিভূত্ব গাধন করিতেছেন।

১ - करकत ७৯ जमारिस २ (श्रीटक यूथी।

একা শ্রীকৃষ্ণ একদা ষোড়শ সহস্র জ্রীর পাণি এং<sup>ণ</sup> পূর্বিক একশরীরে প্রত্যেক জ্রীর গৃহে যে ভাবস্থান করেন ফ্র গৃহেযু দ্বাফিসাহত্রং স্ত্রিয় এক উদাবহং ॥ ৪২ ॥
এত্বত অহো চিত্রং। কিং তথা এক এব শ্রীকৃষ্ণ দ্বাফ
সহত্র স্ত্রী র্ম্পাবহং পরিণীতবান্। নকু কিম্রাশ্চর্যাং
তত্রাহ। গৃহেমিতি তথ সংখ্যাকেযু সার্বেমিতি শেষ:।
তব্তৃ তভোহিপি কিং তত্রাহ পৃথক্ পৃথগেব হিছা পানিএইণাদি নিধিং কৃতবান্। নকু ক্রমণ উদ্বাহে নাম্মুব
এতত্ত্রাহ যুগপদিতি। নকু যোগেশরোহপি যুগপ্রান্।
বপংবি বিধায় তিদ্বিভূং।

শক্ষোতি কিমত্র বোগেশ্বরালাধ্যচরণানাং যুস্মাকমিপ

ইং। এতি আশ্চর্য্য। ইং। ভাবিষা উৎস্থক চিত্তে নারদ তদ্দ-শনার্থ দারকায় গমন করিলেন॥ ৪২ ॥

তাৎপর্য। একি আশ্চর্যা! এক শ্রীকৃষ্ণই ষোড়শ সহজ্ঞ দেশকে স্ত্রীগণের পাণি গ্রহণ করিয়াছিলেন। যদি বল ইংতি আশ্চর্যা কি, তাহার উত্তর এই মে, তাবং সংখ্যক সৃহ দিলে। হউক তাহাতেই বা কি হইল ? এই প্রশ্নে কহিতেছেন, শ্রীকৃষ্ণ পৃথক্ পৃথক্ গৃহে অবস্থিতি করিয়া পাণি গ্রহণিনি বিবিধ কার্যা করিয়াছেন। অহে! ক্রমশঃ ঘিরাহে ইংগ শম্ভব নহে, এই প্রশ্নে কহিতেছেন, তিনি এক কালীন বোড়ণ সহজ্ঞ স্ত্রীর পাণি গ্রহণ করিয়াছিলেন। অহে! গোলেশর ব্যক্তিও যথন এককালীন নানা দেহ ধারণ করিয়া ভিগ বিধান করিছে সমর্থ হয়েন, তথন যোগেশ্বর বাঁহাদিগের ধ্

ছিত্রং। তত্তাহ। একেন বপুমেতি। তহি কথমনের ৰাহ্ব। দিকেন ব্যাপকে দৈকেন বপুগ। তৎ কৃতবান্ বিহং॥ **আসাং সুহ**ূৰ্দ্ত **এক ব্যিলানাগানে**বু ষোষিতাং। **সবিধং জগৃহে পা**ণীননুব্ধণঃ স্বসাধ্যেতি ॥ **জ্রীমন্ত্র্মার বাক্যাদে। তত্ত্বসূত্রপতা প্রসিদ্ধেঃ।** ইভাভি প্রেক্ত পুর্বেবিনব পদে।পন্যাদেন পরিহরতি পৃথগিঙি

চরণ আরাধনা করিয়া থাকেন তাদৃশ আপনাদিগের উঃ বিধান করা আশ্চর্য্য কি ? এই আশস্কায় কহিতেছেন একিং এক শরীরের দ্বারাই। অহে। তবে কি প্রকারে হস্তাদি যুট ব্যাপক এক শরীর হারা দেই কার্য্য করিয়াভিলেন। এই আশেস্কায় কহিভেছেন ইহা বলিও না। ৩ ক্ষমে ৩ অধ্যা ৮ ক্লোকে বৰ্ণিত হইয়াছে॥

ঐ সকল রাজকনা। ভিন্ন ভিন্ন গৃহে অবস্থিত ছিলেন ভগবান্ জীকৃষ্ণ আত্মামায়া দ্বারা যিনি যেমন তদকুরূপ হইং যথাৰিধি বিৰাহে।চিত রীতির সহিত তাঁহাদের পাণি <sup>এই</sup> करतेन ॥

**এই উদ্ধবের ব্যাক্যাদিতে সেই সেই অনুর**পত্ব প্র<sup>সি</sup> আছে, এই অভিপ্রায়ে পূর্বা বর্ণিত "পৃথক্" এই পদ উপত্র করিয়া সমাধান করিতেছেন। যথা॥

একেন নরাকারেনের বপুষা পৃথক্ পৃথক্জেন দৃশ্যমান
ন্তথা বিভিত্বান্। তত্মাদেকমের নরবপুর্যতো মুগপৎ সর্ববিং
দেশং সর্বক্রিয়াঞ্ব্যাপ্রোতি তত্মান্মহদেত্র। শত্রামতি
ব্যাক্যার্থিঃ ॥ ১ ॥
উত্থানের চুপঞ্চম ॥

িলোকালোকাধিষ্ঠাতুঃ প্রীভগবদ্বিগ্রহন্য তেষাসিজ্যাদি গল্যোপদিকীদ্য ব্যাখ্যাতং আদৃশ শ্রীস্থামিচরশৈঃ। মথা-বিভূতেঃ পরমৈশ্ব্যাদ্য পতিস্থাদেকব্যিব মুর্ত্ত্যা সমস্তাদাস্ত ইতি।

এক নরাকাব শরীর দারাই পৃথক্, পৃথক্ রূপে দৃশ্যমান হট্যা ঐ রূপ কার্য্য করিয়াছেন। অতএব নর বপুঃ একটী মাত্র, তাহা যথন এককালীন সকল দেশ ও সকল ক্রিয়া ব্যাপিয়াছিল তথন উহা সহৎ আশ্চর্য্য, ইহাই ব্যাক্যার্থ ॥ ১॥

এই প্রকারই ৫ ক্ষেরে ২০ অধ্যাথে "তেষাং" ইত্যাদি
১ সংখ্যক গদ্যোপদিউ লোকালোক পর্বতের অধিষ্ঠাতৃ

শীভগবিদি হিছের তাদৃশত্ব প্রীধরম্বামি কর্তৃক ব্যাথ্যাত হইমাছে যথা। ভগবান্ মহাবিভূতির অর্থাৎ পরন ঐশ্রেরের
পৃতি,এ প্রযুক্ত এক মূর্তি দ্বারাই সক্ষত ব্যাপেয়া আছেনে॥

১॰ ক্ষরে ৫৯ অধ্যায়ে ৭১ স্লোকে যথা॥

) 20 b

ষট্দকভঃ |

[ ভগবৎ गन्म ईः।

শথো মৃহ্র এক স্মিনাবাগারের তাঃ স্ত্রিয়ঃ।
যথোপ্যেমে ভগবান্ ভাবজ্ঞপ্রহাহ্বায়ঃ॥
ইত্তরাপ্যত স্তাবজ্ঞপদরয়ং নাম যুগপ্তাবং প্রদেশ প্রকাশস্থানেতি ব্যাথ্যেয়ং নতু নারায়ণাদিবং ভিনাকার-সং। মথোক্তং ॥
অনেকত প্রকট্ডা রূপ্সৈ।ক্স্য যৈকদা।

সর্বেগা ৫ৎ স্বরূপের স প্রকাশ ইতীর্য়তে॥ এস এবান্যুরাকারদ্য প্রকাশস্য চ ভেলেডিজ্যঃ॥১০॥৬৯ শীনারদঃ॥ ২ ॥

্ অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ এক মুগৃর্তি কাল সংশ্য সেই সকল এ সংখ্যক মুর্ত্তি ধারণ করত নানা গৃঙে গগন পূর্বক এক সময় সেই সকলে কন্যার পাণি এছণ করিলেন॥

জন্তবেও ভগবানের তাবং সংগ্যক রূপ ধারণ এবং এক কালেই ভাবং প্রদেশে প্রকাশ ইহাই ব্যাখ্যার যোগ্য, নাগ-যশদির ন্যায় ভিন্ন স্থাকার নহে।

সংক্ৰেপে ভাগৰতান্ততে কথিত হইয়াছে ॥

এককালীন অনেক গৃছে এক রূপের যে প্রকটতা <sup>এবং</sup> যাহা স্কৃদা এক স্বরূপই খাকে, পঞ্জিত গণ ভা<sup>হাকে</sup> স্প্রকাশ বলিয়া কীর্ত্তন করেন।

খান্য স্থলে আকার ও প্রকাশের ইংটি ভেদ জানিতে হটবে॥ ২॥

0.8

Ş

**उरेशवाह** ॥

ইত্যাচরন্তং সর্ক্ষান্পাবনান্ গৃহমেধিনাং। তথেব সর্বিগেহেরু সন্তমেকং দলশ হ।। ৪০॥ সর্বিগেহেরু তথেব নতু ত্রাংশান্। একমেব সন্তং নতু কায়বৃহহেন বহুরূপং।

একং সন্তং বহুণা দৃশ্যমানমিতি শ্রুদ্ধেঃ ॥ ৩॥ ন চান্তন বহি র্যায়েত্যাদিনা বিভুত্বদিদ্ধেশ্চ। হ স্ফুট

## ১০ ক্ষন্ধের ৬৯ অধ্যায়ে ২৫ শ্লোকে শ্রীশুকদেব কহিয়াছেন॥

এই রূপে অনুগৃহীত নারণ গৃহাশ্রমিদিগের **অতি পবিত্র** শোভন দর্ম আচরণ করত সাধি গৃহে বর্ত্তমান **অথচ একমাত্র** শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিলেন॥ ৪৩॥

তাংপর্য্য। নারদ সকল গৃহে তাঁহাকেই দর্শন করিয়াচিলেন কিন্তু তাঁহার অংশ সকলকে দর্শন করেন নাই, শ্রীকৃষ্ণ
একাকীই বর্ত্তমান ছিলেন কিন্তু কায়বৃহহে অর্থাৎ এক মূর্ত্তি
ইইতে অনেক মূর্ত্তি প্রকাশ দ্বারা বহু রূপ হয়েন নাই॥

<sup>যে</sup> হেডু শ্রুতিতে বলিয়াছেন এক রূপে বর্ত্তমান <sup>ধাকি</sup>য়া বহু প্রকারে দৃশ্যমান হুয়েন॥ ৩॥

জপর ১০ ক্ষরের ৯ অধ্যায়ে "নচান্ত ন বহির্ঘদ্য" অর্থাৎ বাঁহার অন্তর নাই, বাহির নাই, পূর্বে নাই, পর নাই, বিনি মেব। দদশ ভগবদভশক্তা সাক্ষাদেবাকুভূতবান্নত্ কেবলমকুমিতবান্। নারদ ইতি শেষঃ॥ ৪॥ অতএব॥ কুফাম্যানন্তবীর্ষ্যে যোগমায়ানহোদয়ং।

মূহুদৃষ্টিব। ঋষিগভূদিসিতো জাতকৌতুকঃ॥ ৪৪॥ অত্র যোগমায়া দুর্ঘটঘটনী চিচ্ছক্তিঃ। তৃতীয়ে শ্রীণনকা

সায়ং জাগতের পূ⁄দ পার, অন্তর বাহিনি তথা আপিনি জাগতের স্বারূপ। এই একাদশ স্লোকে শীক্ষাংরে এক মূর্তিনিই বিভূষ দিনি আছি ॥

উল্লিখিত শ্লোকে যে "হ" এই বর্ণের প্রায়োগ করিয়া-ছেন তাহার অর্থ স্পাফী। "দদশ" ক্রিয়ার অর্থ নারদ ভগষ্চত শক্তি দারা সাক্ষাং অনুভব করিয়াছিলেন কিন্তু কেবল অনুমান করেন নাই॥ ৪॥

অত্তরে দশম ক্ষরের ৬১ অধ্যায়ে ২৬ শ্লোকে ঐশুকদেব কহিষাছেন ॥

নারণ অনন্তবীর্য্য শ্রীকুফের যোগমায়ার প্রভাব জাত কৌতুকে বারস্থার শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া বিম্ময়াণর হই-লেন॥

এই শ্লোকে যোগমায়। শব্দের অর্থ তুর্ঘট ঘটনী চিং শক্তি।

এই বিষয় ভূতীয় ক্ষরের ১৫ অধ্যায়ে ২৬ শ্লোকে

দীনাং বৈকৃষ্ঠগমনে যোগমায়াশকেন পরমেশরে তু প্রযুজ্যমানে চিচ্ছক্তিক্রচাতে ইতি স্বামিভিন্নপি ব্যাখ্যাতমন্তি। জাতকোতুকো মুনি মুর্ত্দৃষ্ট্যা বিশ্বিভাহভূং।
কায়ব্যহস্তাবতাদৃশেষপি বহুষেব সম্ভবতি তং বিনাহশি
মধ্যমাকারে তাম্মন্ সর্কাশ্যাপক স্বমপ্রামিতি তাস্যাপি
কিলায়ে হেতু নান্যথেতি স্পান্তমেব যথোক্তং জ্বেং॥ ৫॥
আনেন সর্বতঃ পাণিপাদন্তদিতি তাদৃশ্যাং শ্রীমূর্ত্ত্যামেব
ব্যাখ্যাতং ভবতি। অতএব স্বস্থানতোহপি পরস্যোভয়-

দনকাদি ঋষিগণের বৈকৃষ্ঠ গমন বিষয়ে যোগমায়া শব্দ এযোগ করিয়াছেন, পরমেশ্বরে প্রয়োগ করা হইলে ঐ যোগমায়াকে চিচ্ছক্তি (জ্ঞান শক্তি) বলা যায়, জীধরস্বামির টীকায় এই রূপ লিখিত আছে॥

জাতকোতুক মুনি নারণ বারস্থার দর্শন করিয়। বিস্মিত ইইয়াছিলেন। নারদ সদৃশ অনেক ব্যক্তিতেই কায়ণুছে সম্ভব হয় কিন্তু কায়ণুছে ব্যতিরেকেও জীক্ষের দেই সদ্যাকারে যে সর্বি ব্যাপকত্ব ইহা শ্রীনারদেরও আশ্চর্য্যের প্রতি কারণ হইয়াছিল, অন্য প্রকার নহে। এই যাহা কথিত হইয়াছে তাহা স্পাইই জানিতে হইবে॥ ৫॥

অপর সকল দিকেই হস্ত, সকল দিকেই চরণ ইত্যাদি বচন ঘারা ঐ প্রকার শ্রীকৃষ্ণ মূর্ত্তিতেই ব্যাখ্যাত হইয়াছে। অত্তব সকল স্থানেই প্রমেখ্রের উভয় রূপ। তত্ত্বাদি- লিঙ্গং সর্বা হীতি সূত্রং তত্ত্বাবাদিভিরেনং যোজিতঃ।
ছানাপেক্ষয়াপি পরমাত্মনো ন ভিন্নং রূপং হি ম্নারজ্বাণং সর্বাত্ত্বব করেন্ত্রাক্ত ইরি
ক্রেডঃ॥
এক এব পরোবিফুঃ সর্বাত্তাপি ন সংশ্যঃ।
ঐশ্ব্যাজ্বন্দেকঞ্চ সূত্যবদ্ধ হুব্যবদ্ধ ইতি মাৎস্যাৎ ।

প্রতি দৃশমিব নৈকণার্কমেকং মমাধিগতোহাত্মি বিধৃতভেদমোহ ইতি শ্রীভাগবভাদের।

গণ এই সূত্রকে এই প্রকারেই যোজনা করিয়াছেন। অর্থাৎ স্থান অপেক্ষা করিয়াও পরমাজার রূপ ভিন্ন হয় না যেহেতু ঐ রূপেই সকল ভূতে অবস্থিত। কারণ ভাঁহাকেই এক বলে এই প্রেফিডি আছি॥

অপিচ মৎদ্য পুরাণে বলিয়াছেন॥

এক পারম ব্রহ্ম বিষ্ণু সকল স্থানেই অবস্থিত আছেন ইহাতে কোন সংশায় নাই। ঐ বিষ্ণু এক রূপ হইলেও ঐশ্যা সূর্যোরে নাায় বহু প্রকারে প্রাণীত হইয়া থাকেন॥

শ্রী ভাগবতেও বণিয়াছেন, যেমন এক সূর্য প্রত্যেক
দৃষ্ঠিতে অনেকণা রূপে প্রকাশমান হন, তাহার ন্যায় ইনিও
অধিষ্ঠান ভেদে বহুরূপে প্রতীয়মান হইয়াথাকেন, যাহা হউক
আমি ইহাঁকে প্রাপ্ত হইলাম, ইহাঁর দর্শনে আমার মোহ ও
আ

এবং ন ভেদাদিতি চেন্ন প্রশ্যেক্যতন্ত্রচনাদিত্যেত্রয় অপি চিব্যেক্ম ইভোড্সা চ সূত্রস্য ব্যাখ্যানং তদ্তার্ঘ্য प्रभार ॥ ३० ॥ ७२ ॥ औश्वनः ॥ ७ ॥ তথাচ। ত্মিম্যহ্মক্ষিতা 'দি । ৪৫॥

ভেদ জ্ঞান নিশারণ হইল॥

এই প্রকার, "ন ভেদাণিতি চেন্ন প্রত্যেক্ম ছম্বচনাৎ" তথা ''অপিটেনমেকে" অকাসূত্রের তৃতীয়াধ্যায়ের দ্বিতীয় ণাদের একাদশ ও দাদশ এই তুই সূত্রের ব্যাখ্যা ভাষ্যে দেখিতে হইবে॥ ৬॥

ঐ প্রকারই প্রথম ক্ষমের ৯ ছাগায়ে ৩৯ শ্লোকে ভীম মহাশয়ও কহিয়াছেন॥

> ''তমিগমহমজং শরীরভাজাং হাদি হাদি ধিষ্ঠিতগাল্লকল্লিভানাং। প্রতি দুশ্যির নৈক্ধার্ক্মেকং সম্ধিগতোহ্সি বিধৃতভেদমোহঃ"॥

**এই এ क्रिक्स अब्ब अर्थार इंडात जना नार्डे अथह स्व**रूर यनिर्पिक श्रानिमित्नत श्रातक ज्ञातम अभिष्ठिक श्राह्म, যেমন এক সূৰ্য্য প্ৰক্ষ্যেক দৃষ্টিতে অনেকধা রূপে প্ৰকাশ-শান হন, তাহার ন্যায়, ইনিপ অধিষ্ঠান ভেদে বছরূপে প্রতীয়দান হইয়া থাকেন, যাহা হইক আমি ইহাঁকে প্রাপ্ত <sup>हहेलां</sup>ग, हेहाँत कर्मान खामात साह छ ७७ क छान निवातन ভামমম্প্রক এবে গ্রিক্টং জীক্ষণ্ডং বাজী ভর্ষণীয় জনে। নিজাংশেন শরীর শজাং হাদ হাদ বিষ্ঠি ধং। কেচিৎ স্ব. **দেহান্ত**র্পুরাবকারে এটিং শ্বান্তং পুরুষং ব্যন্ত মৃত্যুক্ত দিশা তত্তজ্ঞেণ ভিন্ন দৃত্তি দেশ ওমাপ এক শভিন্ন দৃত্তি দেশ সমধিগতে হিল্প। অয়ং প্রম মোহন বিগ্রহ এব ব্যাপক: স্বাস্তভূতিন নিজাকার বিশেষেণান্তর্যা মত্যা ওল্ল, তত্ত্ ফারতীতি বিজ্ঞাতবানিয়া। যতোহংং বিধুরভেদ-মোহঃ। অবৈদাৰ কুপায়া দুরী চতে। তেদলোঃঃ ভগৰাৰ-

## **क्ट्रेल** । ४৫॥

তাৎপর্যা। যিনি শরীরধানিদিগের প্রতি হৃদ্যে দ্বায় অংশ রূপ ব্যক্তান্তর্যামি স্বরূপে গ্রান্থত, সেই এই 🕮 🕫 ফ আধার অত্যেই উপবিষ্ট আছেন।

২ ক্ষারে ২ অধায়ে ৮ শোকে "কতকগুলি লোকে স স্ব দেহের অভ্যন্তরে যে হৃদ্য রূপ অবকাশ আছে ভাইতি বাসকারে প্রাদেশ মাত্র পরিমাণ পুরুষেরই প্রতি মনোধারণ করিয়া ঠাঁহারই স্থানণ করিয়ে, থাকেন। এই দিসদর্শন দ্বারা সেই সেই ভিন্ন মূর্ত্তির লাগ্য বাদ করিগাও যিনি এক অর্থাং অভিন মূর্ত্তি তাঁগাকেট আপ্ত ছইলাম, অর্থাৎ এই পর্ম মোচন জ্রীমূর্ত্তিই ব্যাপক, ইনি সীয় জংশবিশেষ অন্তর্যান রেলে দেই সেধহ হালয়ে প্রকাশ পাইজেছেন, ইহাই জানিতে পারিলাম। যে:ততু আমার ভেদ মোহ নিবারণ হইল। এইসা ব্যাপকত্বাসন্তাব নজনিত • লালাক জ্ঞান লকণো সোহো যত্ত ভণা ভূলোহহনে তেয়ু বাপকত্বে হেতু:। আলকলিতানাং আলতেবাধিচানে প্রাত্তক্তানাং অত্ত দৃষ্টান্তং প্রাণ্ট্রনাত। প্রাণিনাং নানা দেশ ক্তিনান-বলাকনং প্রতি ঘণৈক এবার্কোর্ক্ডগান্তাপরিগতত্বন ভূত্রাপি ক্রাচদব্যবধানঃ সংপ্রতিন স্ব্যবধানস্ত্রসংপূর্ণ-তেনানেকনা দৃত্যতে তথেত্যপত্ত। দৃষ্টান্তো হ্যমেকস্বৈত্র ত্র ওলোদ্য হত্যেত্বাত্রাংশে। বস্তু জ্ঞাভগ্রি

গর্গাং ভার্বির ছের ব্যাপকত্ব বিষয়ে আনন্ত:বন্স জানত ওদাধনাবাত্ব রূপ যে আমার োহ ভাষা ইইনিছ কুপাত দুরী-কৃত হইপা।

সেই সকলে ব্যাপকত্বের প্রতি কারণ এই যে, আত্ম কিলি তারিছি আত্ম হরূপ আধারে একাশিক প্রাণিনমূহের। এফলে দৃষ্টান্ত এই যে 'প্রি দৃশাং" অর্থাৎ নানা দেশস্থিত প্রাণি সমূহের দর্শনের প্রতি যেসন এক সূর্য, রক্ষ প্রাচীরাদির উপরে অবস্থিত হইয়াও, ভাগতে আবার কোন স্থান সম্পূর্ণ রূপে অন্যুবধান, কোথাও বা অসম্পূর্ণরূপে স্বাবধান হইয়া অনেক প্রকারে প্রকাশমান হয়েন, তক্রণ এই প্রীকৃষ্ণ হইয়াছেন। সূর্য্যের সহিত এই যে দৃষ্টান্ত দেওয়া ইইব তাহা একেন্রই দেই সেই স্থানে উদয় এই সাত্র অংশে জানিতে হইবে। বস্তুতঃ অচিন্তা শক্তি দ্বারা প্রীভগবদ্বিগ্রহ ঐরপে প্রকাশ

প্রহোহচিন্ত্য শক্ত্যা ভাদতে। সূর্যুস্ত দূরস্থ বিস্তীর্ণাল্পতা স্থাবেনেতি বিশেষ: ॥ ৭ ॥
অথবা তং পূর্বাণ প্রিতি স্কর্ণমিষ্য প্রত্ত এবোপবিষ্ঠাং শ্রীর ভালাং হৃদি হৃদি দন্ত্য পি স্মানিগতে। হৃদ্মি । যান্যপি অন্তর্তা ক্রাণ ক্রাকার তথা প্রত্তা ক্রাণ ক্রান্ত্র ত্রে পঞ্চানি। দর্বাতো মহাপ্রভাবিস্তেভ্যু ক্রণক্রান

গ্রন্থে। ভারতা ক্রাণার্ড রিতি ভাবঃ। অতা দুষ্টান্তো

দেশভেদেহপ্যভেদ বোধনায় জ্বেয়ঃ নতু পূর্ণাপূর্ণত্ব বিক-

পান, কিন্তু সূর্যা দূর্ত্ব অতিনিন্তীর্ণ স্থান্থ স্থান হৈছু প্রকাশ পাইয়া থাকেন এই চুইয়ে এই নাত্র প্রভেদ ॥ ৭॥

অথবা সেই পূর্ন বর্ণিত এই প্রীক্ষা স্থান্থ শানীরধারিদিগের প্রতেক হলয়ে অবস্থিত হইলেও "ত্রিভুবন কমনং
ভুমালবর্ণং" ইত্যাদি শ্লোকে বর্ণিত স্থানে আমার অগ্রে
উপনিষ্ট আছেন, আমি ইইাকে জানিতে পারিলাম। যদি চ
এই লাল হইতে অন্তর্যামি লাল অন্য প্রকার, তথাপি আমি
এক্ষণে সেই হোনে এই লাপ দেখিতেছি। কেননা
সর্বিতো ভাবে মহাপ্রভাব স্থান এই লাপের অগ্রে অন্য লাশ
প্রকাশ পাইতে সমর্থ হয় না। প্রতালে দেশভেদেও অভেদ
জানাইবার নিমিত্ত দ্যান্ত জানিতে হইবে, কিন্তু পূর্ণির ও
অপুর্বি ভেদ কথনের জন্য নহে॥ ৮॥

অমালিত দৃধ্যধারমদিতি কৃষ্ণ এবং ভগবতি মনে৷ বাকায় দৃষ্টিভিরিত্যুপক্রমোপদংহারাদিভিরত্র **জীবিগ্রহ এব প্রস্ত**ু-য়তে ততো নেদং পদ্যং ব্রহ্মপরং ব্যাথ্যেয়ং তদেবং পরি-ভিন্নত্বাপরিচ্ছিন্নত্র্যাযু্গপৎস্থিতে রচরং চরমেব চেত্ত্যে তদণ্যত্র স্থদঙ্গজতে। অভো বিভুৱে২পি লীলাযাণার্থ্যং

किहा जि ॥ ३॥ ३॥

ভীগ্নহশিয় ১ ক্ষের ৯ অধ্যায়ের ২৬ শ্লোকে সম্মুখ দিত পীতাম্বরধারি চতুর্জ আদিপুরুষ শ্রীকৃষ্ণে অদ**গ** মনঃ ধারণ কবিলেন, কিন্তু তিনি এই রূপে ধ্যানস্থ হইলেও 🛍-কুঁ। দর্শনার্থ ভিঁই রি নেঅন্নয় নিমীলিত ইইল না॥

<sup>ওড়পা ৪০</sup> শ্লোকে ভীল্ম এই রূপে মনঃ বাক্য এবং দৃষ্টি রতি দারা পরমার স্বরূপ শ্রীকুফে আত্মদংবোগ করিয়া উপ-ৰতি প্ৰাপ্ত হইলেন, প্ৰাণ চ্যাগ সময়ে তাঁহাৰ নিশ্বাস ব**হিভাগে** নির্বিনা হইষা **অন্তরেই বিলান হইল**॥

এই আরম্ভ ও সমাপন দ্বারা এম্বলে জীবিগ্রহকেই স্তব <sup>বিরিষা</sup>্রিনন অভএব প্রথম স্ক**ন্ধের ৯ অধ্যায়ের "তমিম মহ**-<sup>মজং শ্</sup>নীরভাজাং'' এই ০৯ শ্লোকে ব্রহ্মপর ব্যাখ্যাত হয় <sup>নাই</sup>, অভএব এই প্রকার পরিচিছ্**ন ও অপ**রিচি**ছ্ন এক** ক্লীন শ্ৰীভগবদ্বিগ্ৰহে স্থিত প্ৰযুক্ত "অচরং চরমেবচ" এই জিতি এস্থলে স্থ**দসত হইতেছে অতএব বিভুত্তেও লীলার** वावार्ण मिन्न इट्रेम ॥ ৯॥

ভীমঃ শ্রীভগবন্তং ॥ ৯ ॥

এবং তদ্য নিত্যত্ব বিভূত্বে সাধিতে তথৈৰ ব্যাখ্যাতং

ঞীস্বামিভিরন্ত্রাপি। অনাবিরাবেরাদেয়ং নাভূত।ভূদিতি ক্রবন্।

ব্ৰহ্মাভিপ্ৰৈতি নিত্যন্ত বিভুন্নে ভগবতনোৱিতি॥

তথাহি শ্লোকদ্বয়ং তটিকা চ।

অজাতজন্মস্থিতি সংয্যায়া

২গুণায় নির্বাণস্থার্ণবায়।

অণোরণিমেহপরিগণ্যধান্ত্রে

উক্ত রূপ অন্টম ক্ষন্ধের ৬ অধ্যায়ের ৮ প্লোকের জালার্থ দীপিকায় প্রীধরসামীও ব্যাখ্যা করিয়াছেন ঘথা। ভগবানের এই শ্রীমূর্ত্তি আবির্ভাব না ২ইয়াও আবির্ভাব হইয়াছেন, ইয় বলিয়া ব্ৰহ্মা ভগবানের শ্রীমূর্ত্তি যে নিত্য ও দর্ব্ব ব্যাপক এই এই অভিপ্রায়ে স্তব করিয়াছেন॥

ইহার প্রমাণ স্বরূপ ৮ ক্ষেরেও অধ্যায়ের ৮।৯ শ্লোক ত ঐ তুই শ্লোকের টীকা যথা।

ব্ৰন্ধা কহিলেন হে ভগবন্! শ্ৰীমূৰ্ত্তির এ আবিৰ্ভাব মাত্ৰ অস্মদাদির ন্যায় আপনকার জ্মাদি নাই, কারণ আপনকার জন্ম স্থিতি ও সংযম এই তিনই উৎপন্ন হয় না, তাহার হেই আপনি নিগুণ, এই কারণে জ্ঞানিগণ আপনাকে নি<sup>ক্রাণ</sup> স্থের অর্ণব বলিয়া থাকেন। পরস্ত আপনি ঐ রূপ হই<sup>লেও</sup>

মহাকুভাবায় নমো নমস্তে॥ রূপং ভবৈতৎ পুরুষর্যভেক্স্যং

শ্রেয়োর্থিভিবৈ দিকতান্ত্রিকেণ। যোগেন ধাতঃ সহ নস্ত্রিলোকান

পশ্যাম্যমুখিরুহ বিশ্বমূর্তে॥ ১০॥

শ্রতীদং পদ্যবয়ং শ্রীমূর্তেরয়মাবির্ভাব এব নহস্মদাদি-ব্যুক্তর তবাস্তীত্যাহ ন জাতা জন্মাদ্যো যদ্য কুতঃ অগু-

রুজেরির প্রযুক্ত সূক্ষা হইতেও সূক্ষা, বস্ততঃ আপনকার মূর্ত্তির ইয়তা নাই। প্রভো! আমি যাহা যাহা বলিলাম কিছুই অসম্ভব নহে, যেহেতু আপনকার অসুভাব অচিন্ত্য অতএব

ছাপনাকে নমস্কার করি, নমস্কার করি॥

হে পুরুষ শ্রেষ্ঠ । হে ধাতঃ । কল্যাণার্থি পুরুষেরা বৈদিক ও তান্ত্রিক উপায় দারা আপনকার এই মূর্ত্তির সর্বাদা পূজা করিয়া থাকেন । ভগবন্ ! আমরা দেবতা, পূজ্যত্ব রূপে প্রদিদ্ধ হইয়াছি সত্য, কিন্তু আপনাতে ত্রিভূবন সহিত আমা-দের সকলকেই অবলোকন করিতেছি, আঞ্মকার এই মূর্ত্তি ক্রমাণ্ডের আধার অত্তর্বে আপনকার এই রূপে পরিচিত্রের নিং। ১০॥

এই হুই শ্লোক শ্রীমূর্ত্তির ইহা আবির্ভাব মাত্র, আমাদিণের নার আপনকার জন্মাদি নাই এই অভিপ্রায়ে কহিডেছেন।

আপনকার জন্মাদি না**ই** ধেহেতু আপনি অ**গুণ অতএ**ব

ণায় অতো নির্বাণয়্থয়ার্ণবায় অপারমোক্ষয়্থয়পায়ে
ত্যর্থঃ। তথাপি অণোরণিল্লে অতি সূক্ষায় ছুজ্ঞানয়াঃ
বস্তুতস্ত অপরিগণ্যমিয়লাতীতং ধাম মূর্ত্তি র্যম্য তিলা
ন তৈতদমন্ভাবিতং যতো মহান্ অচিন্তোমুভাবো ময়া
তম্মুর্ত্তেঃ সনাতন্ত্রমপরিমেয়য়ং চোপপাদয়তি রূপমিতি।
হে পুরুষর্ষত হে ধাতঃ এতত্ব রূপং বৈদিক তালিক্রিনের তেলো বিলালীর প্রাধিভিঃ সদা ইজ্যং পূজ্যং। অতোক্রেনিনিমপূর্বং জাত্মিতি ভাবঃ। নরু যুয়ং দেবাঃ পূজ্যফেন প্রসিদ্ধাঃ সত্যং সর্বেহপ্যত্রেবাত্ত্তি। ইত্যাই ই

নির্বাণ হথের সমুদ্র অর্থাৎ অপার মোক্ষ থরাপ। পরন্তু
আপনি ঐ রূপ হইলেও হুজে গ্রন্থ প্রযুক্ত স্ক্রাহাত স্ক্রা
বস্তুতঃ আপনকার সূর্ত্তির ইয়তা নাই। প্রতা! আনি মার্যা
মাহা কহিলাগ কিছুই অসম্ভব নহে, যেহেতু আপনি মর্যা
অর্থাৎ আপনার অচিন্তা প্রভাব। ঐ মুর্ত্তির নিত্যন্ত দ অপরিনেয়ন্ত উপুপুর, করিতেছেন যথা, "রুপ্রিনিতি"। দে পুরুষ তেপ্রত! হে ধাতঃ! আপনার, এই রূপ কলাণাহি পুরুষ সকল বৈদিক ও তান্ত্রিক উপায় দারা আপনকার এই মুর্ত্তির সর্বাদা পূজা করেন। অভএব এখন এই মূর্ত্তি অপুর্ক হইরা উৎপন্ন হয় মাই। হে ভগবন্ আমরা দেবতা পূজ্য রূপে প্রিদিন্ধ সত্যা, সকলেই এই শ্রীমূর্ত্তিতে অন্তর্ভুক্ত আহি অহা। হ স্ফুটং। অমুস্মিন্ স্থানঃ অস্মাংস্ত্রিলোকাংশ্চ সহ পশ্যামি, তত্ত্ব হৈছেঃ বিশ্বমূর্ত্ত্তি বিশ্বং মূর্ত্ত্তি যদ্য অতস্তবৈতক্রপং পরিচ্ছিন্নমপি ন ভব গীত্যর্থ ইত্ত্যে।। অত্ত নির্বিণি স্থাণবিধ্য়েত্যুর্ণবিন্নপ্রেণ নির্বিণি স্থামাত্রসং নির্দ্য ততে। ২ধিক মহাস্থাস্থা দশিতিং॥ ১১॥

- - - সূত্ত্তং শ্রীঞ্জবেণ॥ যা নির্ভিত্তনুভ্তামিত্যাদি। তথা অণোগণিলে ইতি

এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন। উ শব্দের অর্থ অহো। হ শব্দের অর্থ ফাটু। আপনাতে ত্রিভুবন সহিত আমাদের সকলকেই দেখিতেছি। তাহাতে হেতু এই যে, আপনকার এই মূর্ত্তি ব্রহ্মাণ্ডের আশ্রয়, অতএব আপনকার এই মূর্ত্তি পরিচিন্ন নহে। এফলে নির্বাণ স্থাণ্বি পদের অর্থ অন্ব রূপক দারা নির্বাণ স্থা মাত্রকে নিরাণ করিয়া ভাহা ইইতেও অধিক মহা স্থান্থ দর্শিত হইল ॥ ১১॥

অভএবি চতুৰ ক্ষমে ৯ অগ্যায়ে ১০ শ্লোকে এ ফ্রিব ক্রিয়াছেন যথ।॥

"যা নির্বতি স্তন্মুভ্তাং তব পাদপদ্ম-ধ্যানান্তবজ্জনকথাশ্রবণেন বা স্যাৎ। সা জন্মণি স্বমহিম্ন্যুপি নাথ সা ভূৎ কিম্বন্তকাসিলুলিতাৎ প্রভাং বিমানাৎ॥" প্রোচ্যাপরিমেয়ধাল ইত্যুক্তের চিন্ত্যুশক্তিত্বরূপে নহানু-ভাবত্বেন সর্বপরিমাণাধারত্বং তত্র দর্শিতমিতি বিশোষা ইপি জ্বেয়ঃ ॥ ১২ ॥ অথ সুগ্রস্ক্রাতিরিক্ততামাহ দ্বাভ্যাং। স বৈ ন দেবাহুর মর্ত্যতির্যুক্

হে নাথ! আপনকার পাদপদ্ম ধ্যান অথবা জাপনকার ভক্ত জনের কথা শ্রাবণে দেহধারি ব্যক্তিদিগের যে নির্ভি হয় আনন্দ রূপ প্রন্ধ দাক্ষাৎকারেও দে স্থুখ লভ্য হয় না, ইহাতে যে দকল লোক অন্তকের কাল রূপ অদি দারা কর্ত্তি বিমান হইতে পতিত হইতেছে ভাহাদের কথা কি? অর্থাৎ ঐ সকল লোকের ঐ রূপ নির্ভি লাভ সম্ভাবনা নাই, ইহা বলা বাহুল্য মাত্র॥ তথা পূর্ব্বাক্ত ৮ ক্ষম্বের ৬ অধ্যায়ের ৮ ক্লোকে "আণা

তথা পুবের জ ৮ ক্ষের ও অধ্যায়ের ৮ সোকে "অণা রণিন্দে" এই উল্লেখ করিয়া "অপরিনেয় ধাদ্ধঃ" এই উল্লি হেতু অচিন্তা শক্তিত্ব রূপে অর্থাৎ মহাকুত্তবত্ব রূপে দকল পরিমাণের আধারত্ব সেই স্থানে দেখান হইয়াছে, এই মাত্র বিশেষ জানিতে হইবে ॥ ১২ ॥

স্থানন্তর ৮ ক্ষমের ৩ অধ্যায়ের ২৪ ও ৩০ এই ছুই শোকে প্রীভগবন্মূর্ত্তির সূত্র এবং সূক্ষ হইতে স্থাভিরিক্তা কহিতেছেন যথা॥

ভিনি দেব নছেন, দানব নছেন, তির্ঘাক্ (প্রভ প্রা

ন স্ত্রান ষভোন পুমারজন্তঃ।

নায়ং গুণঃ কংম ন সমচাস-

নিষেধশেষো জয়তাদশেষঃ॥

এবং গজেন্দ্রমূপবর্ণিত নির্ক্রিশেষং

ব্ৰহ্মাদয়ো বিবিধণিঙ্গভিদ।ভিমানাঃ।

ত্ত্রাথিলামরময়ো হরিরাবিরাণীৎ॥ ৪৬॥

যদ্য ত্রহ্মাদিয়োদেবা ইত্যাদি প্রাক্তন পদ্যদ্বয়েন যন্ত্রাৎ

নহেন, স্ত্রী নহেন, পুরুষ নহেন, নপুংসক নহেন এবং লিঙ্গ তার শুন্য প্রাণিমাত্রও নহেন। অপর গুণ নহেন, কর্ম নহেন সং নহেন, অসৎ নহেন, সকল পদার্থের নিষেধ অবধিত্ব রূপে যাহা অবশিক্ত থাকে তাহাই তিনি, পরস্কু মায়া দ্বারা অশেষাজা হইয়া থাকেন, সেই ভগবান্ আমার মোচনার্থ আশু আবিভূতি হউন॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! সেই গজেন্দ্র মূর্ত্তি ভেদ না করিয়া পরমাত্ম বর্গন করিতে থাকিলে ত্রহ্মালি দেবগণ ভিন্ন ভিন্ন মূর্ত্ত্তিমানী, একারণ যথন ঐ গজেন্দ্রের মোচনার্থ নিকটে গদন না করিলেন, তথন অথিলের আত্মা এ এ মুমুক্ত স্ক্লিব্যয় ভগবান্ হরি স্বয়ং ভাবিভূতি হইলেন। ৪৩৬ ॥

> ইহারইপূর্ব্ব বর্ত্তি ২২ ! ২৩ শ্লোকে যথা ॥ "যদ্য ব্রহ্মাদয়ো দেবা বেদা লোকাণ্চরাচরাঃ।

দৰ্মকারণত্বং ব্যঞ্জিতং তত্মাদেবাদীনাং মধ্যে কোপি ন ভবতি। বৈলক্ষণাং চ সাহিকত্বভৌতিকত্বাদিহীনতৈব স্ত্ৰীবপুক্ষয়ত্বংনিতাচ প্ৰাক্ততত্ত্বৰ্ম্মরাহিত্যং। অত

নামরূপবিভেদেন ফর্যাত কলয়া কৃতাঃ॥
যথাচিচিষো হগ্নেঃ সবিতু গভিন্তথ্যা
নির্যান্তি সংঘান্ত্যসকৃৎ স্ববোচিষঃ।
তথা যতোহয়ং গুণসংপ্রবাহো
বুদ্ধির্যনিঃ খানি শরীরসর্গাঃ॥
শ্লোকষ্থের তাৎপর্য্য।

খাঁহার অত্যপ্ল অংশে সমন্ত বেদ, ব্রহ্মাদি দেব এবং চরাচর লোক সকল ভিন্ন ভিন্নাম রূপ বিশিষ্ট হইয়া বির চিত হইগাছে॥

অপর সেমন অগ্নি ছইতে শিখা ও সূর্য্য ছইতে কিরণ সমূহ উদ্গত ছইয়া ভাষাতেই লীন হয়, তেমনি খাঁহা হইতে গুণ প্রবাহ অর্থাং বুদ্ধি, মন এবং শরীর সকল নির্গত ও যাহাতে বিলীন ছইতেছে॥

এই তুই শোকে দানা যথন প্রীভগবানের দর্শ কারণ্য প্রকাশিত হইল, তথন তিনি দেবগণের মধ্যে কেংই নংগন দাদ্বিক ও ভৌতিকাদি না থাক।ই তাঁহার বৈশক্ষণ্য। আব স্ত্রীত্ব ও পুরুষত্ব হীনতাই তাঁহার প্রাকৃত ওত্ত্বধর্ম রাহিত্য। অতএব তিনি যথন নপুংদক নহেন এই যে উক্ত হইয়াছে এবন ষণ্ড ইত্যক্তং। জন্মান্ন কোহপি জন্তঃ কারণভূতঃ

সজাদিও নিঃ পুণাপাপলক্ষণং কর্মা চ নেতাাছ নামং গুণঃ
কর্মোতি তয়োরপি প্রবর্তকত্বাদিতি ভাবঃ। কিং বছনা।

যদত্র সং স্কুশং অসং সূক্ষমং তদেকসপি ন ভবতি স্ব

প্রকাশরপত্বাদিতি ভাবঃ। কিন্তু সর্ববিস্যা নিষেধে অব

নিত্বেন শিষ্যক ইতি নিষ্ধেশেষঃ। সায়য়া তত্তদশেষা
জাকশ্চ। জয়তাং মনিমোক্ষণায়াবির্ভবিছিতি॥ ১০॥

টীকাচ॥

এবমুপবর্ণিতং নির্দিরশেষং দেবাদিরূপং বিনা পরং তত্ত্বং

তথন তিনি লিঙ্গত্রগণ্ন্য প্রাণিসাত্র ন্গেন, অপর তিনি কারণ স্বরূপ স্থাদি গুণ বা পুণ্য পাপ স্বরূপ কর্ম এ সকল কিছুই নহেন এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন। "নামং গুণঃ কর্ম" অর্থাং তিনি গুণ নহেন, কর্ম নহেন কিন্তু তিনি ঐ ছইয়েরই প্রবর্ত্তক। আর অধিক কি বলিল, তিনি সং অসং অর্থাং স্থুল সূক্ষ্ম এই তুইয়ের মধ্যে একটাও নহেন, অতএব তিনি স্প্রকাশ। অপর সকল পদার্থের নিষেধে যাহা অব্ধিরূপে অবশেষ থাকে তাহাই তিনি। পরস্তু তিনি মায়া দারা শুশেষাত্মা ইয়াথাকেন। অতএব তাঁহার জয় হউক ॥ ১০ ॥ ৩০ ক্লোকের শ্রীধরস্থানির টীকার ব্যাখ্যায় যথা॥

"अवः भटकसम्भविकिनिस्तित्भव" भटकसः अहे धकातः

বেন তং গজেন্দ্রং বিবিধলিক ভিদাভিমানাঃ বিবিধা চামে লিকভিদা দেবাদিরপভেদশ্চ ভদ্যামভিমানো বেষাং অতএব তে ব্রহ্মাণয়ো দলা নোপজগ্মঃ তত্র ভদা নিথিকা জকজাৎ নিধিকানাং তেঘাং পরমাজ্ম পরপজাৎ ভদ্দিলকণো মার্যা অশেষাজ্মক জাদখিলামর সয়ো হরিরারি রাদীদিতি। এবমাবিভাবং প্রার্থির নিক্তিম্ন ক্র্মান ক্রিরারি রাদীদিতি। এবমাবিভাবং প্রার্থির নার্কং স্থাপ্রক্রিক্ত ভদ্দীবিপ্রহ ইতি। অন্যথা জ্পাদিপার পত্রেনিব তিচিত চ্যাবিভূগ্য তিরিদ্যাং। তত্ত ভং

দেবাদিরপ ব্যতিরেকে পরতত্ত্ব বর্ণন করিতে থাকিলে এদাদি
দেবগণ বিবিধ মূর্ত্তাভিমানী একারণ যখন ঐ গজেন্দের মোচনার্থ নিকটে আগমন না করিলেন, তখন অথিলের আয়া
অর্থাং সেই দকলের পরমাত্ম হুণ স্বরূপ এবং দেই সফল
ছইতে বিলক্ষণ ও মায়া হারা অশেষরপপ্রযুক্ত দর্বদেবরূপ হরি
আবিন্তৃতি হইলেন। যাহা হউক, গজেন্দ্র এই প্রকার আফি
ভাবিন্তৃতি হইলেন। যাহা হউক, গজেন্দ্র এই প্রকার আফি
ভাবি প্রার্থনা করিলে ভগবান্ যে রূপে আবিন্তৃতি হইয়াছিনেন
নিশ্চয় দেই রূপই আবিন্তাবিযোগ্য। যাহা হউক উত্তম বল্ল
ছইয়াছে। অভএব প্রীভগবদ্বিগ্রহ সুল স্ক্রম বস্তু হইতে অফি
রিক্তা। তাহা না হইলে হস্তপাদ শ্ন্য রূপ দ্বারাই সেই রূপ
আবির্ভাব করিয়া গজেন্দ্রকে মোচন করিতেন॥

দেছ। ময়দ্যেতি। শ্লোকৰয়মিদং ব্যবহিতমপ্যর্থেনাব্যব-

অতএব ১০ স্কন্ধের ১৪ অধ্যায়ের ২ শ্লোকে উক্ত হইয়াছে যথা॥

> "অস্যাপি দেব বপুষো মদকুগ্রহস্য স্বেচ্ছাময়স্য নতু ভূতময়স্য কোহপি। নেশে ম<sup>1</sup>হ স্ববসিতুং মনসান্তরেণ সাক্ষাত্তবৈব কিমুতাত্মস্থানুভূতেঃ॥

ব্রদ্ধা কহিলেন ভগবান্! আমি আপনার স্তব করিতে

প্রতিজ্ঞা করিয়া যে এরূপ স্বরূপান্মুবাদ করিতেছি ই**হার কারণ** আছে। হে দেব! স্থলভত্ব রূপে প্রকশিত **আপনার এই যে** 

বপুঃ অর্থাৎ অবতার, ইহারও মহিমা নিরুদ্ধ মনের ছারাও অব-গত হইতে আমি সমর্থ হইলাম না কিন্তা অন্যেও জানিতে

পারিবে না, হে ভগবন্ ! আমি আপনার এই অবতারকে স্থলভ

বলিতেছি কেন, ইহা হইতে আমার মহৎ অমুগ্রহ লাভ হইল, আর এই রূপ ভক্তজনের যথা যথা ইচ্ছা, তত্তক্রপ হয়, কিন্তু

হে দেব ! অন্যান্য মূর্ত্তির ন্যায় ইহা ভুতময় নহে, এরূপ অচিন্ত্য

ও শুদ্ধসন্থময় প্রত্যোগ্র এই রূপেরই মহিমা জানাযায় না

ভ্রথন কেবল আত্মস্থানুভ্রমাত্র স্বরূপ গুণাতীত অবভারী যে আপনি আপনার প্রকৃত মহিমা অবগত হইতে কোনু ব্যক্তি

<sup>দমর্থ</sup> হইবে ?। অপের মূল শ্লোতেক "নন্ম ভূতময়দ্য" এই পাঠ দিগত হইলে তাহার অর্থ এই যখন ভূতময় বিরাট্ রূপি আপ- হিতত্বাৎ যুগণতয়োদ্ধে॥ ৮॥ ৩॥

প্রথমং পদ্যং গজেক্রঃ শ্রীহরিং। দ্বিতীয়ং শ্রীশুকঃ॥ ১৪॥# অথ প্রত্যগ্রপত্মপ্যাহ ॥

স ত্বং কথং মম বিভোহক্ষপথঃ পণাত্মা

যোগেশ্বরৈঃ শ্রুতিদুশানলছদ্বিভাব্যঃ।

নার অর্থাৎ আপনার নিষ্ম্য বিরাট্ বপুর মহিনা অধ্যত হইতে কেহ সমর্থ হয় না, তখন অসাধারণ নিয়ম্য নিয়ন্ত্র ভেদরহিত উক্ত স্বরূপ আপনার মহিদা জানিতে কে দুমর্থ **इ**टेरव ?॥

উল্লিখিত ৮ স্কন্ধের ৩ অধ্যায়ে ২৪ এবং ৩০ এই চুইটী শ্লোক পরস্পার দূরবত্তী হইলেও অর্থনারা সন্নিহিত হইয়াছে একারণ যুগ্ম রূপে উদ্ধৃত হইল॥

প্রথম শ্লোক গজেন্দ্র শ্রীহরিকে স্তব করিয়াছে। বিতীয় শ্লোক প্রীশুকদেব পরীক্ষিৎকে বলিয়াছেন॥ ১৪॥ # ।।

অনস্তর প্রত্যক্ ( দর্কাস্তর্যামি ) রূপ কহিতেছেন ॥ ১০ ক্ষন্ধে ৬৪ অধ্যায়ের ১৮ শ্লোকে যথা॥

নৃগ কহিলেন হে বিভে। ! আপনি পরমাত্মা, আপনি উপ-নিষং রূপ চক্ষু দরির যোগেশবদিগের নির্মাল হৃদ্ধে বিভাবা অতএব কি আশ্চর্য্য ভাগ্য। আপনি আমার নয়ন গোচর হই-রাছেন, আপনি সাক্ষাৎ অধোক্ষজ, যে বক্তির সংসারবন্ধন

মোচন হইবে তাহারই আপনি দৃশ্য হইয়া থাকেন, এই নি<sup>মিত</sup>

দাকাদধোক্ষজ উরুব্যসনান্ধবুদ্ধেঃ দ্যানোহরুদৃশ্য ইহ যদ্য ভবাপবর্গঃ ॥ ৪৭ ॥ টীকাচ॥

হে বিভো স হং মমাক্ষপথঃ লোচনগোচরঃ সন্ কথং দাকাৎ প্রত্যক্ষোহদীত্যর্থঃ। কিমত্রাশ্চর্য্যং তদাহ পর-্ৰালা অতএৰ যোগেশ্বরৈপি শ্রুতিদুশা অমলে হুদি বিভা বাশ্চিন্ত্যঃ যতোহধোক্ষজঃ। অক্ষজনৈন্দ্ৰিয়কং জ্ঞানং তৎ অধঃ অর্কাগের যস্য সঃ যস্য হি ভবাপবর্গে। ভবেৎ তসঃ ভবানসুদৃশ্যঃ স্যাৎ ৷ উরু ব্যসনেন কুকলাশভবতুঃথে-

কুকলাণ ভব ছঃখে অন্ধ্ৰ যে আমি, আমার নিকটে আপনি দৃশ্য হইলেন ॥ ৪৭ ॥

ইহার টীকা এই যে, হে বিভো! আপনি আমার অক্ষপথ অর্থাৎ নয়নগোচর হইয়া কি প্রকারে সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষ হই-লেন। যদি বলেন ইহাতে আশ্চর্য্য কি ?। ইহার উত্তর এই। অাপনি প্রমাত্মা অত্তব উপনিষ্ধ রূপ চক্ষুদ্বারা যোগেশ্বর-দিগের নির্মাল হৃদয়ে বিভাগ্য অর্থাৎ যোগেশ্বরগণ স্ব স্ব বিমল হদয়ে আপনাকে চিন্তা করিয়াথাকেন, যে হেতু আপনি অধো-ক্ষ্য একারণ ইন্দ্রিয়জন্য যে জ্ঞান তাহা আপনার অধঃ অর্থাৎ অধীক্ হইয়াছে। যে ব্যক্তির সংসারবন্ধন মোচন হইবে ভাহারই আপনি দৃশ্য হইয়াথাকেন কিন্তু কুকলাশজন্ম-ক্ষনিত <sup>ছ্বংগে অন্ধবুদ্ধি</sup> যে আমি, আমার সম্বন্ধে আপনার এই যে

নান্ধবৃদ্ধেস্ত মম এতচ্চিত্রমিতার্থ ইত্যেষা। ১॥ मर्गटन कार्त्रभेख, खः नातांग्रेगाधारञ्जा ॥ নিত্যাব্যক্তোহপি ভগবানীক্ষাতে নিজশক্তিতঃ। স্বায়তে পরমাস্মানং কঃ পশ্যেতামিতং প্রভুমিতি॥ তাদুশশক্তেরপ্যুল্লাদে তৎকুপৈব কারণং॥ তত্বকং প্রুতে। ॥ ন চক্ষুষা পশ্যতি রূপমস্য যমেবৈষ রুণুতে তেন লভ্য-স্তদ্যৈষ আত্মা বির্ণুতে তকুং স্বামিতি॥ এবমেব মোক্ষধর্মে নারায়ণীয়ে। নারদং প্রতি জ্রীশ্রেড-

দৰ্শন ইহা অতি আশ্চৰ্য্য ॥ ১॥

নারায়ণাধ্যাত্যো দর্শনের কারণ কথিত হইয়াছে যথাঃ ভগবান্ নিত্য অব্যক্ত হইলেও নিজশক্তি দারা দৃষ্ট হইয়া থাকেন, দেই শক্তি ব্যতিরেকে অপরিমেয় সর্বব সমর্থ পর-মাত্মাকে কে দেখিত পায় ?। ঐ প্রকার শক্তির প্রকাশে তাঁহার রূপাই কারণ॥

এই বিষয় শ্রুতিতে কথিত হইয়াছে যথা। চকুৰারা কোন ব। ক্তি ইহার রূপ দেখিতে পায় না, ইনি ষাঁহাকে অমুগ্রহ করেন, তিনিই ইহাঁকে লাভ করেন। এই আত্ম। তাহাকেই স্বীয় মূৰ্ত্তি দর্শন দেন॥

अहे श्रकांत्र**हे भाक्तथर**र्भ नातायुगीरय नातरम्त

দ্বীপপতিনোক্তং॥

এতত্ত্বয়া ন বিজ্ঞেরং রূপবানিতি দৃশ্যতে। ইচ্ছমুকুর্তান্ধশাংহয়মীশোহহং জগতোগুরুঃ॥

যুণাহন্মোরূপবানিতি হেতোদ্শোত তথাহয়মপীত্যেতৎ

ত্ব্যান জ্বেয়ং ততশ্চ স্বদ্য রূপিত্বেহপ্যদৃশ্যত্বমুক্ত। নিজ-ক্রপদ্যাপ্রকৃত্বমেব দশিতিং। তদ্দশ্নেচ প্রমক্রপামষ্য

কুণা মমেচৈছব কারণমিত্যাহ ইচ্ছনিতি। নশ্যেয়ং অদৃ-শ্যতামাপদে। শত স্বাতস্ত্র্যং জগদিলক্ষণত্বঞ্চ হেতুমাহ

শ্রীশেতখীপপতির বাক্য॥

হে নারদ! যেমন অন্য রূপবান্ এই কারণে দৃষ্ট হয়, তাহার ন্যায় আমি ইহা বলিয়া ছুমি আমার এরূপ জানিতে

পারি বা না, আমি স্বেচ্ছাধীন তোমাকে দর্শন দিলাম, ইহা
মুহূর্ত্ত মধ্যে অদৃশ্য হইবে, যে যে হেতু আমি জগতের ঈশ্বর ও

গুরু॥ তাৎপর্য্য। যেমন অন্য রূপবান্ এই হেতু দৃষ্ট হয় তা**হার** 

ন্যায় আমিও রূপবান্, ইহা বলিয়া তুমি আমাকে জানিতে পারিবা না। অতএব আপনার রূপবিশিক্টত্বেও অদৃশ্যুত্ব কহিয়া স্বীয় রূপের অথাকৃতত্ব দেখান হইল। হে নারদ!

কাহয়া স্বীয় রূপের অ থাকৃতত্ব দেখান হহল। হৈ নারদ! আমি যে তোমাকে আমার রূপ দেখাইলাম তবিষয়ে আমার কূপাময়ী অকুঠা ইচ্ছাই কারণ জানি বা এই অভিপ্রায়ে কহি-

লেন "ইচ্ছন্নিতি"। "নশ্যেয়ং" ইহার অর্থ এই যে অদৃশ্যত্ব

ঈশ ইত্যাদি তথাপি মাং দৰ্বভৃতগুণৈযুক্তং যৎ পশাদি তদ্যুক্তন যৎ পতে যি এষা মায়া মহৈব স্ফী মন মায়-হৈব তথা ভানমিত্যর্থঃ। তন্মাদৈবমিত্যাদি। মায়াহত্ত প্রতারণাশক্তিঃ। দ্যাৎ কুপাদস্ভয়োম হৈয়তি বিশ্ব-প্রকাশঃ॥২॥

প্রীতস্ততোহস্য ভগগান্ দেবদেবঃ সনাতনঃ গ সাক্ষান্তং দর্শয়ামাস সোহদৃশ্যোহনেন কেনচিদিতি॥ তং উপরিচরং বস্তুং প্রতি স্বাস্থানমিতি শেষঃ।

তথাচ তাত্রেব প্রী গীয়াবচনং।

প্রাপ্ত হয়। তিষিধয়ে আপনার স্বাধীনত্ব এবং জগৎ হইতে ভিন্নয় হৈতু কহিতেছেন আমি জগতের ঈশ্বর ইত্যাদি। তথাপি আমাকে সর্ব্বভূতের গুণবিশিষ্ট রূপে যে দেখিতেছ অর্থাং তদযক্ত বলিয়া যে বোধ করিতেছ আমিই এই সায়া স্ব্রিকরিয়াছি অর্থাৎ আমার মায়া দ্বারাই এ রূপ প্রতীত হইয়াছে। অত্তএব এই প্রকার নয় ইত্যাদি। এস্থলে মায়া শব্দে প্রতারণাকারিণী শক্তি, মায়া শব্দে কুপা ও দম্ভ বিশ্বপ্রকাশ অভিধানে এই উল্লেখ আছে। ২॥

ঐ নারায়ণীয়েও উক্ত প্রকারেই ভীপ্সের বাক্য যথা।

ঐ নারায়ণীয়েও উক্ত প্রকারেই ভাস্মের বাক্য যথা। অতএব ভগবান্ প্রীত হইয়া তাঁহাকে সাক্ষাৎ সেই রূপ দর্শন করাইয়াছিলেন কিন্তু তিনি 'অন্য কাহারও দৃশ্য <sup>হয়েন</sup> না।।
"তেং" শাকে উপ্রিহ্ন ব্যাস প্রিক্ত আপ্রার্মির্ডিদ্র্শন

"তং" শব্দে উপরিচর বস্তুর প্রতি আপনার মূর্ত্তি<sup>দর্শন</sup>

जमार्थ ह वसामिवाकाः ॥

ন শক্যং স স্বয়া ক্রফটু মস্মান্তির্কা বৃহস্পতে।

ষদ্য প্রদাদং কুরুতে দ বৈ তং দ্রফু মহ তীতি॥

ज्यानवः व्याग्नाविष्णाक्षां । विश्वविद्यान

छेकाः॥ ३०॥ ५८॥

নুগং শ্রীভগবন্তং ॥ ৩॥

অতএব তত্র প্রকৃতানি রূপাদীনি বিপ্রতিপদ্যান্যানি সংপ্রতিপদ্যন্তে॥

न विमार् यमा ह अमा कर्या वा

দিয়াছিলেন। ইহাই তাৎপর্য।।

ঐ এন্থেরই কিঞ্চিৎ অগ্রেও বস্থপ্রভৃতির বাক্য যথা।

হে বৃহস্পতে ! তুমি এবং আমারা কে**হই দেই ভগবান্কে** 

শৰ্ন করিতে সমর্থ হই না, তিনি বাঁ। হার প্রতি প্রশ**ন হয়েন** তিনিই তাঁহাকে দেখিতে পান॥

গেই হেতু এই প্রকার আঞ্তিতেও **জ্রীবিগ্রহের দৃশ্যম্ব** প্ৰভৃতি ধৰ্ম কথিত হইয়াছে॥ ৩॥

খতএব ঐ শ্রীবিগ্রহে প্রাকৃত রূপাদির বিরো**ধসকল** 

শ্রপ্রতি প্রতিপন্ন করিতেছি।

৮ ক্ষের ৩ অধ্যায়ে ৮ শ্লোকে যথা ॥

याँहात जमा नाहे, कर्म नाहे, नाम ज्ञल नाहे, खन दुनाव <sup>মাই, তথা</sup>পি লোকের উৎপত্তি ও বিনাশ নিমিত যিনি নিজ

**डिशवरमम**र्छ

ন নামরূপে গুণদোষ এব বা।

তথাপি লোকাপ্যয়সংভবায় যঃ

স্বনায়য়া তানাসুকালমূচ্ছতি॥ ৪৮॥

আয়মর্থঃ। অবস্থান্তরপ্রাপ্তিবিকারঃ। তত্ত্ব প্রথমে বিকারো জমেতি অপূর্ণদ্য নিজপূর্ত্তার্থা চেন্টা কর্মেতি।

মনোগ্রাহুস্য বস্তুনো বব্যহারার্থং কেনাপি শঙ্কেড়িড্রো শব্দো নামেতি। চক্ষুষা গ্রাহ্যো গুণো রূপমিতি। সম্বাদি

প্রাকৃতগুণনিদানো দ্রব্যদ্যোৎকর্ষহেতুশর্মাবিশেষে। গুণ ইতি প্রকৃতিজে লোকে দৃশ্যতে। যদ্য তু দর্মদ। স্বরূপ স্থাত্ব: পূর্ণত্বাৎ মনদোহপ্যগোচরত্বাৎ প্রকৃত্যতীতত্বাং-

মায়া ছারা সময়ে সময়ে ঐ পকল জন্ম।দি স্বীকার করিয়া-

থাকেন, আমি সেই ভগবান্কে নমস্কার করি॥ ৪৮॥

ইহার অর্থ এই—

অবস্থান্তর প্রাপ্তির নাম বিকার। তম্মধ্যে প্রথম বিকার

কম্ম। অপূর্বের স্বীয় পূর্ব জন্য যে চেফী তাহার নাম কর্ম।

মনের গ্রহণীয় বস্তুর ব্যবহার নিমিত্ত কাহারও কর্তৃক যে

সক্ষেতিত শব্দ তাহাকে নাম বলে। চক্ষু ম্বারা যে গুণ গ্রহগীয় হয়তাহার নাম রূপ। সম্বাদি প্রাকৃত গুণের মূল কারণ

স্বরূপ দ্রব্যের উৎকর্ষ হেছু যে ধর্ম বিশেষ তাহার নাম গুণ,

ইহাই প্রাক্ত লোকে দৃশ্য হয়। পরস্ত যিনি সর্বদা স্বীয় রূপে স্থিত, পূর্ণ ও মনেরও তানি ন বিদ্যন্তে। তথাপি যুস্তানি ঋচছতি প্রাপ্নোতি তথ্য নম ইত্যুতরশ্লোকস্থেনাম্বরঃ ॥ ৪ ॥

অতএব প্রেড্যাপি। নিকলং নিজ্রিয়ং শাস্তমিত্যাদৌ

অশব্দমস্পর্শমরূপমব্যুমিত্যাদৌচ তন্নিমিধ্যাপি দর্বকর্মা

দর্বকামঃ দর্বগন্ধঃ দর্বরদ ইত্যাদৌ বিধীয়তে। গুণদৌষ ইতি অপরমার্থতাদ্ গুণ এব দোষ ইত্যুধঃ। তভো

রুচ্দোষস্ত দর্বিথা ন সম্ভবত্যেবেতি ব্যক্ততে॥ ৫ ॥ তথাচ
কোর্মো

অগোচর এবং প্রকৃতি দম্বন্ধ রহিত তাঁহার ঐ দকল জন্মাদি নাই। তথাপি যিনি ঐ দকল জন্মাদিকে প্রাপ্ত হয়েন, তাঁহাকে নমস্কার। এই পর ক্লোকের দহিত অধ্যয় ॥ ৪ ॥

অতএব শ্রুতিদ্বারাও—

যিনি নিজল (পূর্ণ) নিজ্জিয় (জিয়াশূন্য) এবং শাস্ত
ইত্যাদি প্রমাণে। তথা যিনি অশব্দ, অস্পর্শ, অরূপ এবং
অব্যয় ইত্যাদি প্রমাণেণ্ডে ঐ সকল জন্ম কর্মাদি নিষেধ
করিয়াও তিনি সর্ব্বকর্ম, সর্ব্বকাম, সর্ব্বগদ্ধ এবং সর্ব্বরদ
ইত্যাদি প্রমাণে বিধান করিতেছেন। "গুণদােষ ইতি"
অপরমার্থত্ব অর্থাপ্ত প্রযুক্ত গুণই দােষ বরূপ হয়।
অতএব ভগবদ্বিগ্রহে সর্ব্ব প্রকারে প্রসিদ্ধ দােষ সম্ভব হয়
না, ইহাই প্রকাশ করিতেছেন॥ ৫॥
কুর্মপুরাণে যথা॥

ঐশব্যবোগান্তগান্ বিরুদ্ধার্থোই ভিধীয়তে।
তথাপি দোষাঃ পরমে নৈবাহার্যাঃ কথকন।
তথা বিরুদ্ধা অপিতু সমাহার্যাশ্চ দর্সত ইতি ॥
অয়মাত্মাহপ্রতপাপ্যেত্যাদ্যা শ্রুতিশ্চ।
এতং সংঘর্ষা ইত্যাচকতে এতং সর্বাণি বামান্তি-

প্রতং সংযাম হত্যাচকতে প্রতং সক্রাণ বামান্যাভ-সংযান্তি এম উ এব বামনী এম উ এব ভামনী এম মুর্কেন্

বেদেয়ু ভাতীত্যাদ্যাত। অতএব দর্বাগন্ধ ইত্যাদে গন্ধাদি
শব্দন দৌগন্ধ্যাদিকমেবোচ্যতে।

যদাতু ঋচ্ছতি নাষয়স্তদা গুণস্য দোষত্বে নিরূপণ্যবি

বদ্যপি ভগবান্ বিরুদ্ধার্থের অভিদেয় অর্থাৎ বাচ্য হইয়া-ছেন তথাপি ঐশ্ব্যাধীন প্রমেশ্বরে দোষদকল কথন ব্যব্ছত্ত হয় না, গুণ সকল বিরুদ্ধ হইলেও সর্বতোভাবে প্রমেশ্বে

এই আত্ম। পাণরহিত ইত্যাদি শ্রুতিও। এই পর্যায়া

উদাহরণ করিবে॥

সংযবাম ইহা বৈলিতেছেন। অর্থাং এই পরমাত্মান্তে সমস্ত মনোহর বস্ত প্রবেশ করে। ইনিই সমুদায় মনোহরকে প্রাপ্ত করান, ইনিই বিরুদ্ধ সকলকে প্রাপ্ত করান। ইনি সমস্ত বেলে প্রকাশ পান ইত্যাদি প্রুতিও। অতএব সর্বে পদ্ধ ইত্যাদি স্থান সাম্বাদিকেই কহিয়াছে ॥

পরস্কু অইমক্ষনীয় পদ্যে যখন ঋচ্ছতি ক্রিয়ার সহিত সম্বন্ধ হইয়াছে তথন গুণকে দোষ রূপ করিয়া বলিতে ইচ্ছা ক্ষিতং। শ্রুতিবিরুদ্ধছাৎ। প্রমার্থত্বেনৈর প্রতিপাদ-বিষ্যমাণস্থাচন ॥ ৬॥

নবেকত তেখাং জন্মাদীনাং ভাবাভাবয়োবি রোধঃ ইত্যাশঙ্ক্য তদবিরোধে হেতুমাহ সমায়য়েতি। অন্যথাহসুপপতিপ্রমিতা ত্রন্তর্ক। স্বরূপশক্তিরেব তত্র হেতুঃ। তত এবচ
স্বরূপভূতত্বন তেভাঃ প্রাকৃতেভ্যো বিলক্ষণত্বাং।
তান্যপি ন বিদ্যন্ত ইতি বক্তুং শক্যুত ইতি ভাবঃ।
যথ! শঙ্করশারীরকে সমাকর্ষাদিত্যক্র নামরূপব্যাকৃত-

করেন নাই। যে হেতু আ্রুতিবিরুদ্ধ। তথা পরমার্থত্ব রূপেই এতিপদ্ম করিবেন॥ ৬॥

অহে! এই বস্তুতে সেই জন্মানির ভাব ও অঞাব বিরুদ্ধ, এই আশকা করিয়া সেই জন্মানির অবিরোধে হেতু কহিতে-ছেন। "স্মান্তরে অর্থাং স্বীয় সায়া দ্বারা। তাহা না হইলে মভাবের প্রমাণ রূপা তুস্তর্কা স্বরূপশক্তিই তাহাতে কারণ। মতএব স্বরূপ ভূতত্ব প্রযুক্তই সেই সকল প্রাকৃত জন্মানি ইতে ভগবান্ বিলক্ষণ অর্থাং বিভিন্ন হইয়াছেন। সেই জন্মানি হাঁহাতে বিদ্যমান নাই ইহাই বলিবার নিমিত্ত সক্ষম হইয়াছি। বিধা শক্ষরশারীরকে ক্রহ্মসূত্রের প্রথম পালের ৪র্থ অধ্যান্তের দিমাকর্মাংশ এই ১৬ সূত্রে অর্থাং পরমাত্ম বাচী শব্দ সকল মন্ত্র আকর্ষণ করিয়া ব্যবহৃত হইয়াথাকে। এক্লেন নাম বিদার বিশিষ্ট বস্তু বিষয় সংশব্দ প্রয়েই প্রসিদ্ধ, যে হেতু

বস্তবিষয়ঃ সচ্ছকঃ প্রায়েণ প্রদিদ্ধ ইতি তদ্বাকরণাভাবাপেম্ময়া প্রতংপজ্ঞে সদেব ব্রহ্ম প্রুতাবসদিত্যপ
চর্যাত ইত্যক্তং ভবৈব ক্রেয়ং ॥ ৭ ॥
অতএব শ্রীবিষ্ণপুরাণে ॥
গুণাংশ্চ দোষাংশ্চ মুনে ব্যতীত ইত্যক্ত্বা পুনরাহ সমন্তক্র্যাণগুণাত্মকোহীতি । তথা ।
জ্ঞানশক্তিবলৈশ্বর্যবিব্যক্তেজাংস্যাশেষতঃ ।
ভগবচ্ছক্ষবাচ্যানি বিনা হেইয়গুণাদিভিন্নিতি ॥৮ ॥
প্রান্থ্যবিষ্ধণ্ডে চ ॥

উহা ব্যাকরণের অভাব অপেক্ষায় পূর্বে উৎপন্ন হইয়াছে। সংই ব্রহ্ম এই শ্রুতিপ্রমাণে অসৎ উপচারমাত্র, ইহাই উক্ত হইরাছে। তদ্রূপ ভগবানে জন্ম কর্মানি বিরুদ্ধ ভাব সকল জানিতে হইবে॥ ৭॥

অত এব শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত হইরাছে।

হৈ মুনে ! ভগবান্ গুণ ও দোষ সকলকে অতিক্রম করিরাছেন ইহা কহিয়া পুনরায় কহিয়াছেন, সেই ভগবান্ সমন্ত
কল্যাণগুণস্কপ। তথ। হেয় গুণাদি দ্যতিরেকে অশেষ
ত্রান, শক্তি, বল, ঐশ্ব্যি, বীর্ষা ও তেজ এই ছয়টী ভগবং
শব্দের বাচ্য অর্থাৎ ভগবান্ বলিলে এই ছয় ঐশ্ব্যিদশাদ

পদ্মপুরাণের উত্তরবণ্ডেও ॥

वाखिएक वृक्षांग्रा। ৮॥

বোহদে নিপ্তৰ্ণ ইজুক্তঃ শাস্ত্রেষু জগদীশরঃ।
প্রাকৃতিহর্ত্রেসংযুকৈপ্তর্বিনিষমূচ্যতে ইতি॥
নচ স্বমায়েত্যন্যথার্থং মন্তব্যং।
স্বরূপভূত্যা নিত্যশক্ত্যা মায়।থায়া যুতঃ।
আতো মায়াময়ং বিষ্ণুং প্রবদন্তি সনাতনমিতি প্রুদ্ধেঃ।
আত্মায়া তদিচ্ছা স্যাদিতি মহাসংহিতাতঃ।
বিঞ্গাত্মিকাথ জ্ঞানক বিষ্ণুশক্তিস্তবৈব চ।
মায়াশন্দেন ভণ্যন্তে শন্তত্ত্বার্থবেদিভিরিতি শন্সমহোদধেঃ॥

শান্ত্রে যে এই জগদীশ্বর নিগুণি বলিয়া উক্ত হইরাছেন, গা এন্থলে হেয়দংযুক্ত প্রাকৃত গুণসমূহে বিরহিত বলিয়া থি তহয় ॥

অপর "স্বনায়য়া" স্বীয় মায়া দ্বারা ইহার অন্য প্রকার র্ধ অর্থাৎ প্রকৃতি বাচক অর্থ মনে করিও না। যে হেতু গতিতে বলিয়াছেন॥

জগদীখন যে হেতু মানানান্ত্রী স্বরূপভূতা নিত্যশক্তি-জ, এই কারণে পণ্ডিভগণ বিষ্ণুকে মানাময় বলিবা বর্ণন বিচেন ॥

মহাসংহিতাত্তেও আত্মমায়া শব্দে তাঁহার (জগদীশ্বরের) হাক্হিয়াছেন।

শব্দমহোদ্ধিগ্ৰন্থে ৰণিত হইরাছে ॥

**जिश्वरमम्ब** 

ুমায়া বয়ুন: জ্ঞানমিতি নির্ঘণ্টে। মায়া স্যাচ্ছাম্বরীবৃদ্ধো-রিতি তিকাশেষাং ॥ ৯ ॥

বিশুদ্ধবিজ্ঞাঘনং স্বদংক্,।

সমাপ্তদৰ্কার্থমমোঘবাঞ্চি কং।

স্তেজ্যা নিত্যনির্ত্যায়া-

গুণপ্রবাহং ভগবন্তমীমহি। ইতি শ্রীনারদবাক্যাৎ। স্বস্থ্থনিভূতেত্যাদি

শব্দতত্ত্বার্থবৈতা পণ্ডি চগণ মান্নাশব্দে ত্রিগুণাত্মিকা, স্তান এবং বিঞু ছক্তি এই তিনকে বলিয়াথাকেন॥

নির্মণ্ট গ্রন্থে মায়াশব্দে বয়ুন ও জ্ঞান এবং ত্রিকাণ্ডশেষ অভিধানে মায়াশব্দে শাস্থরী ও বুদ্ধিকে কহিয়াছেন॥ ৯॥

১০ স্কন্ধে ৩৭ অধ্যায়ে ১৯ শ্লোকে

জ্ঞীনারদ কহিলেন হৈ জগবন্! আপনি কেবল জানের এক মূর্ত্তি, পরমানন্দ স্বরূপ, স্থীয় সমক্ স্থিতিছারা সম্যৃত্ প্রকারে সকল অর্থ প্রাপ্ত হইরাছেন এবং আপনার ,বাঞ্ডি আমোঘ, কিন্তু নিজ তেজে মাঘাগুণ প্রবাহ আপনা হইতে নিত্যনির্ভ হইরাছে অতএব আপনি নির্তিশ্ব ঐ্থর্যুশালী। আমি আপনকার শরণ গ্রহণ করি॥

শ্রীনারদের এই বাক্য হেতু। তথা দ্বাদশ ক্ষরের ১২ অধ্যায়ে ৫২ শ্লোকের অর্থাৎ॥

"ষত্ৰ নিভ্তচেতাত্তৰু দ্বান্ডাবো

র্লয়বিরোগাক। ততঃ দর্শবা চিচ্ছক্ত্যেতার্থং। সতঃ
মানিভিন্নি যোগমায়াশব্দেন চিচ্ছক্তির্ব্যাখ্যাতা ॥ ১০ ॥
নতু প্রাপ্নোতীত্যক্তে কাদাচিংকত্বমপ্যবগম্যতে। তত্তাহ
অনুকালং নিত্যমেব প্রাপ্নোতি কদাচিদ্দিন ত্যজ্ঞতীত্যর্থঃ। স্বরূপশক্তিপ্রকাশিত্ত্বস্ফু চ মিথো হেতুহেতুমতা জ্যো ॥ ১১ ॥

পাজিতরুচিরলীলাক্ষীনারস্থায়ং। ব্যতমুক্ত কুপথা যস্তত্ত্বদীশং পুরাণং তম্পিলর্জিনত্বং ব্যাসসূকুং নতোহিত্মি"

শ্লোকার্থ। স্বীয় স্থাব্ধ পূর্ণচিত্ত, অন্যাভাব-বর্জিত, ভগবান্ জিতের ক্রচির লালায় আকৃটান্তঃকরণ যে ঋষি এই তত্ত্ব-পি পুরাণসংহিতা ব্যক্ত করিয়াছেন, দেই অথিন পাপনাশক গাসপুত্র শুকদেবকে নমস্কার করি॥

এই শ্লোকে বক্তার হৃদয়ের বিরোধ হেছু, সর্ব প্রকারে । 
নাশব্দে চিৎ শক্তি জানিতে হইবে। অতএব শ্রীধন স্বামীও 
নিমাণকে চিৎ শক্তি ব্যাখ্যা করিয়াছেন ॥ ১০॥

গহে! প্রাপ্ত হন এই কথা বলিলে কথন প্রাপ্ত হন" এই
বি গোধ করায়, এই প্রশ্নে কহিতেছেন, অনুকাল অর্থাৎ
ভাই প্রাপ্ত হন, কখন ত্যাগ করেন না। স্বরূপশক্তি প্রকাভিত্তে পরস্পার হেড় হেড়ুমন্তাব অর্থাৎ কার্য্য কারণ ভাষ
নিত্তে হইবে॥ ১১॥

নমু কথং জন্মকর্মণোর্নিত্যত্বং। তে হি ক্রিয়ে ক্রিয়ার প্রতি নিজাংশমপ্যারস্তপরিসমাপ্তিভ্যামের দিধাতী। তে বিনা স্বরূপহান্যা ইতিঃ নৈষ দোষঃ। প্রীভগবতি দি বাকারানস্ত্যাৎ প্রকাশানস্ত্যাৎ জন্মকর্মলক্ষণলীলানন্ত্যা অনস্তপ্রপঞ্চানস্তবৈকুঠগতভত্তল্লীলাপরিকরাণাং ব্যন্থি প্রকাশধোরানস্ত্যাচ্চ॥ ১২॥

অতএব সত্যোরপি ততদাকারপ্রকাশগতয়োস্তদারই সমাপ্ত্যোরেকত্রৈকত্র তে জন্মকর্মণোরংশা যাবৎ সম প্যক্তে ন সমাপ্যক্তে বা তাবদেবান্যত্রান্যত্রাপ্যারহ

অহে! জন্ম ও কর্মের নিত্যত্ব কি প্রকারে হইল ?।
জন্ম কর্ম রূপ ক্রিয়া। ক্রিয়াত্বের প্রতি নিজাংশই আর
পরিসমাপ্তি বারাই দিল্ল হয়। ঐ আরম্ভ সমাপ্তি বাতিরে
স্বরূপ হানির যে আপত্তি হইয়াথাকে তাহা শ্রীভগবানে গে
হয় না, যে হেতু সকল কালেই তাঁহার আকার অনন্ত, প্রকা
অনন্ত ও জন্মকর্ম-রূপ লীলাও অনন্ত। তথা অনন্ত বেলা
ও অনন্ত বৈক্ঠগত সেই সেই লীলার পরিকর সকলে আকা
ও প্রকাশ অনন্ত॥ ১২॥

বে হেতু সেই সেই আকার ও প্রকাশগত আরত প পরিস্নমাপ্তি ক্রিয়াদ্বয়ের এক একটী স্থানে সেই সেই জ্ব ও কর্ম্মের অংশসকল যাবৎ সমাপ্ত হয় বা সমাপ্ত না হর তাবৎ কালের মধ্যেই অন্যান্য স্থানে জন্মকর্মাদির আর্থ विष्यमण्डः । ]

ভবস্তীত্যেবং শ্রীভগবতি বিচেছদাভাবান্নিত্যে এব তে জন্ম কর্মনী বর্ত্তেতে। তত্র তে কচিৎ কিঞ্চিৎ বিলক্ষণস্থেনারভ্যেতে কচিদৈক-দ্ধপ্যেণ চেতি জ্ঞেয়ং বিশেষণভেদাৎ বিশেষণৈক্যাচ্চ। এক এবাকারঃ প্রকাশভেদেন পৃথক্ পৃথক্ ক্রিয়াম্পাদং

ভৱতীতি চিত্ৰং ৰতৈতদেকেন বপুষেত্যাদৌ প্ৰতিপা-দিতং॥ ১৩॥

ততঃ ক্রিয়াভেদাৎ তত্তৎক্রিয়াত্মকেয়ু প্রকাশভেদেশ্বভি-মানভেদশ্চ গম্যতে। তথা সত্যেকত্রৈকত্র লীলাক্রম

হইন্নাথাকে। এই প্রকার জন্ম কর্ম্মাদির বিচ্ছেদের অভাব প্রযুক্ত শ্রীভগবানে জন্ম কর্ম্ম নিত্যই বর্ত্তমান আছে। যাহা হউক উহাঁতে বিশেষণের ভেদ ও বিশেষণের ঐক্যপ্রযুক্ত প্রভূই জন্ম কর্ম্ম কোন স্থানে কিঞ্চিৎ বিলক্ষণ রূপে ও কোধাও এক রূপে আরম্ভ হয়, ইহা জানিতে হইবে॥ বস্তুতঃ একমাত্র আকার প্রকাশভেদে পৃথক্ পৃথক্, ক্রিয়ার

"िहिवः वरेण्डरमटकन वर्श्वा यूगंपेट पृथक्।

গৃহেরু দ্বাফীনাহস্রং স্ত্রিন্ধ এক উদাবহৎ"॥ এই দ্বিতীয় শ্লোকে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে॥ ১৩ ॥

অতএৰ ক্রিয়াভেদ প্রযুক্ত সেই সেই ক্রিয়াম্বরূপ প্রকাশ-ভেদ সকলে অভিমান ভেদও বোধ হইতেছে, ঐ রূপ হইলে

७० ७० स्थान लीलांत क्रमजना तरमत छेरवांथ ७ जिसान ॥

6

জনিত রসোদ্বোধশ্চ জায়তে॥

নকু কথং তে এব জন্মকর্মণী বর্ত্তেই হুয়ক্তং পৃথগারন্ধ-ছাদন্যে এবেতি। উচ্চতে। কালভেদেনোদিতানামপি সমানরূপাণাং ক্রিয়াণামেকত্বং। যথা শঙ্করশারীরকে। দির্গো শব্দোহয়মুচ্চরিতো নতু দ্বৌ গোশন্দাবিতি প্রতীতিনিণীতং শব্দৈকত্বং তথৈব দ্বিঃ পাকঃ ক্তেহনেন নতু দিধাপাকঃ ক্তোহনেনেতি প্রতীত্যা ভবিষ্যতি। ততো জন্মকর্মণো

আহে! যদি এরপে বল কি প্রকারে সেই জন্ম কর্ম বর্ত্ত-মান আছে এই কথা উক্ত হইল, পৃথক্ আরম্ভ প্রযুক্ত সেই সকল জন্ম ও কর্ম ভিন্ন হইবে ?। উত্তর। কালভেদে প্রকা-শিত হইলেও সমান রূপ ক্রিয়া সকলের একত্ব আছে॥ যথা শক্ষরশারীরক ভাষে।

যে স্থানে ছুইটী গো উচ্চারণ করিতে হইবে সে স্থান দ্বিগো এই কথা বলিয়াছেন "দ্বো গাবো" এ কথা বলেন নাই, কারণ দ্বি বলিলেই দ্বিত্ববিশিষ্টে প্রতীতি হইইাথাকে, অতএব এস্থলে শব্দের একত্বেই দ্বিত্ব প্রতীতি হইল। সেই রূপ যে স্থানে ছুই পাক বলিতে হইবে সে স্থানেতেও দ্বিপাক এই শব্দ প্রয়োগ হইয়াছে "দ্বো পাকো" এরূপ শব্দ প্রয়োগ

হয় নাই, কারণ এস্থলে দ্বিশব্দেও দ্বিপ্রকার অর্থকে এতিপা-দন করে, স্থত্রাং এই রূপে জন্ম কর্ম অনেকধা হইলেও রপি নিত্যতা যুক্তৈব॥ ১৪॥

অতএবাগমাদাবপি ভূতপূর্ব্বলীলোপাসনবিধানং তথা চোক্তং মাধ্বভাষ্যে পরমাত্মসম্বন্ধিত্বেন নিত্যন্তাৎ ত্ৰিবিক্ৰমাদিষপ্যুপহাৰ্য্যস্থং যুজ্যত ইতি। **অমুমতং চৈত**-চ্ছ\_ত্যা। যদগতং ভবচ্চ ভবিষ্যচ্চেত্য**নয়ৈব। উপসংহাৰ্য্যত্ব**-মুপ্লাসনায়ামুপাদেয়ত্বনিত্যর্থঃ। তত্র তস্য জন্মনঃ প্রাকৃতাৎ

প্রতাতি সাপেক্ষ তাহারও নিত্যতা স্বীকার করিতে হইবে ॥১৪ অতএব পূর্কে যে লীলা হইয়াগিয়াছে আমাদিগকেও তাহার যে উপাসনা বিধান করিয়া**ছেন তাহারও নিত্যত্ব যুক্ত** र्हेन ॥

এই রূপ মাধ্বভাষ্যেও ক্থিত হইয়াছে॥

পরমাত্মার সহিত সম্বন্ধবিশিষ্টত্ব রূপে নিত্যত্ব প্রযুক্ত ত্রিবিক্রম প্রভৃতিতেও উপসংহার্য্যন্ত উপযুক্ত হয়। যে হেডু, <sup>বাহা</sup> হইয়াছে, যাহা হইতেছে এবং যা**হা হইবে এই শ্রুতি** <sup>দ্বারা</sup> জন্ম কর্ম্মের নিত্যন্ত্র স্বীকার করা হইগাছে। <mark>উপসংহার্য্যন্ত্র</mark> এই শব্দের অর্থ উপাসনাবিষয়ে উপাদেয়ত্ব॥

<sup>যাহা</sup> হউক, তন্মধ্যে (জন্ম কর্ম্মের মধ্যে) সেই জ্বমের প্রাকৃত জন্ম **হইতে** বিভি**ন্নত্ব অর্থাৎ প্রাকৃত জন্মের অমুক-**রণ হারা আবির্ভাব মাত্র এবং কোথাও বা সেই সেই জম্মের অনুকরণ দারা ভগবানের জম্মের বিলক্ষণত্ব জানিতে হইবে,

তম্মাঞ্চিক্ষণত্বং প্রাকৃতজন্মানুকরণেনাবিভাবমাত্রত্বং ক্রমিক্তদন্তকরণেন বা অজ্ঞায়মানে। বজ্ঞধা বিক্রাসক

ক্ষচিত্তত্তদনসুকরণেন বা অজায়মানে। বহুধা বিজায়তে ইতি অন্তেঃ॥ ১৫॥

তদযথা।

দেব্ক্যাং দেবরূপিণ্যাং বিষ্ণুঃ সর্বগুহাশয়ঃ। আবিরাসীদ্যথা প্রাচ্যাং দিশীন্দুরিব পুর্কুলঃ॥ ইতি॥,

তথাচ 🛚

সত্যং বিধাতুং নিজভৃত্যভাষিতং ব্যাপ্তিঞ্চ ভূতেম্বথিলেয়ু চাত্মনঃ।

অদৃশ্যতাত্যভুতরূপমুদ্ধন্

ষে হেতু শ্রুতিতে বলিয়াছেন, পরমাক্সা জন্ম গ্রহণ না করিয়া

বহু প্রকারে জন্মিয়াথাকেন॥ ১৫॥

উক্ত বিষয় ১• ক্ষন্ধের ৩ অধ্যায়ে ৭ শ্লোকে যথা। পূর্ব্বদিকে যেমন চন্দ্র প্রকাশ পায় তাহার ন্যায় দেব ক্ষপিনী দেবকীতে সর্ব্বাস্তর্ধামী ভগবান্ হরি ঐক্নপে আবিষ্ঠ্ ত

हरेलन ॥

উল্লিথিত প্রকারই ৭ ক্ষন্ধের ৮ অধ্যায়ে ১৫ শ্লোকে যধা। অনস্তর ভগবান্ আপনার ভূত্য প্রহুলাদ "দেখা যাইতেছে"

এই যাহা বলিলেন তাহা এবং আপনি যে সমস্ত পদার্থে ব্যাপিয়া আছেন তাহাও সত্য করিবার নিমিত্ত দৈত্যঘাতক বোররূপ ধারণপূর্বাক সভার মধ্যে সেই স্তম্ভেতেই দৃষ্ট হই-

লেন, তাঁহার ঐ রূপ মৃগাকারও নয়, মনুষ্যাকারও নয়, হতরাং

ন্তন্তে সভারাং ন মৃগং ন মাসুষমিতি ॥ ১৬ ॥
কার্দ্দমং বার্য্যমাপন্ধ ইত্যত্র শ্রীকপিলদেবাবতারপ্রসঙ্গে
হপি কর্দ্দমন্য ভক্তিশামর্থ বেশীভূত ইত্যেব ব্যাথ্যেরং
বীর্যাশনন্যাসন্ত প্রদিদ্ধং প্রজ্বমপি শ্লিফং ভবতীত্যে
মর্থঃ। তথা কর্মণো বৈলক্ষণ্যং স্বরূপানন্দবিলাসমাত্রত্বং
তদ্যথা লোকবত্তু লীলাকৈবল্যমিতি। ব্যাধ্যাতঞ্চ তক্ত্

ষট্দশর্ভ:।

অতিশয় অন্তুত॥ ১৬॥

অপর ৩ ক্ষমের ২৪ অধ্যায়ের ৬ শ্লোকে কহিয়াছেন 🏾

"তদ্যাং বহু टि থে কালে ভগবান্ মধুসূদনঃ।

কার্দ্দমং বীর্য্যমাপন্না জড়্জে২গ্রিরিব দারু**ণি" ৷৷** কার্ম্ম চেব্রুক্তির ১৯৯৪ জার্মধনায় ব্রুক্তর কা

শ্লোকার্থ। দেবছুতির ঐরপ আরাধনায় বহুতর কার অতিক্রান্ত হইল, কাঠে যেমন অগ্নি উৎপন্ন হয় তাহার ন্যান্ত ভগবান্ মধুসূদন কর্দমের বীর্য্য আশ্রয় করিয়া দেবহুতীর গর্বে জন্ম গ্রহণ করিলেন॥

এম্বলে কপিলদেবের অবতার প্রসম্পেতেও কর্দমের ভক্তি-সামর্থ্যে বশীভূত হইয়া এই প্রকার ব্যাখ্যা যুক্তি সঙ্গত। বীর্য্য শব্দ ন্যাস, প্রসিদ্ধ পুত্র বাচক হইলেও শ্লিকীর্থ হয় ইহাই তাৎপর্য্য। উক্ত প্রকার কর্মের বৈলক্ষণ্য স্বরূপানন্দের কেবল বিলাস মাত্র॥

এই বিষয়ের প্রমাণ ত্রন্মসূত্তের বিতীয় অধ্যায়ের প্রথা

ষট্नग्नर्ভঃ । ∙

বাদিভিঃ। ষথা লোকে মন্ত্র্যা স্থােশেকাদের নৃত্যাদি
লীলা নতু প্রয়াজনাপেক্ষয়! এবমেবেশ্বরস্য ॥ ১৭ ॥
নারাগণসংহিতায়াঞ্চ ॥
স্ফ্রানিকং হরিনৈব প্রয়োজনমপেক্ষ্য তু।
কুরুতে কেবলানন্দাদ্যথা মন্ত্র্যা নর্ত্রনং।
পুর্ণানন্দ্রস্য তদ্যেহ প্রয়োজনমন্তিঃ কুতঃ।
মৃক্তা অপ্যাঞ্জনামঃ স্ত্যঃ কিমুতাস্যাথিলাত্মন ইতি।

## পাদে ৩৪ সুব্ৰে ॥

"(लाकचढु नीनारेकचनाः" ॥

তত্ত্বাদিগণ এই সূত্রের ব্যাখ্যা করিয়াছেন। সংসার মধ্যে মন্ত ব্যক্তির যেমন নৃত্যাদি লীলা স্থাধ্যর আতিশয্য বশতই হইয়াথাকে প্রয়োজন অপেকা করে না, এই প্রকারই পরমেখারের জানিতে হইবে অর্থাৎ তাঁহার লীলার কোন প্রকার প্রয়োজনের অপেকা নাই ॥ ১৭ ॥

নারায়ণসংহিতাতেও॥

হরি প্রয়োজন অপেকা না করিয়া কেবল আনন্দ প্রযুক্ত স্থাটাদি কার্য্য করেন যেমন মত্তব্যক্তির নর্ত্তন তদ্রুপ ॥

শ্বপর সেই পূর্ণানন্দস্তরূপ ভগবানের স্তি<sup>বিষয়ে</sup> প্রয়োজন বৃদ্ধি কেন হইবে ? যাঁহার। মুক্ত তাঁহারাও <sup>যখন পূর্ণ-</sup>কাম হইয়াথাকেন, তথন অথিলাজ। ভগবানের পূর্ণকামত হ<sup>ইবে</sup> নচোশাতদৃষ্টাস্থেনাদৰ্শবিজ্ঞত্বপি সঞ্চয়িত্ব্যং ৷ শ্বরূপান-ন্দোন্তেকেণ স্বপ্রয়োজনমনস্পদ্ধাধ্যৈৰ দীলায়ত ইত্যেত-দংশেনৈৰ স্বীকারাং ॥ ১৮॥

উজ্গাসপ্রশাসদৃকী স্তত্তেহপি সমুপ্ত্যাদে তদ্দোৰাপাতাং। তত্মাং স্বরূপানন্দ যাভাবিক্যের তল্লীলা। আচ্ডিচ্চ
দেরদৈয়র স্বভাবোহরমাপ্তকামস্য কা স্পৃত্তি । অন্ত প্রারুতস্ক্যাদিগত্ম্য সাকাস্তগ্রচেকী স্বক্ষ্য বীক্ষণাদি-

## वांक्टर्या कि ?।

প্রত এব উন্মতের সহিত দৃষ্টাস্ত দারা প্রমেখরের অসর্ধ-জন্মের গ্রহণ হর নাই। তিনি স্বরূপানদের আতিশ্যাবশতই বীয় প্রয়োজনের অমুদদ্ধান না করিয়াই শীলা করিয়াথাকেন। এই স্টাাদি লীলা অংশ দারা স্বীকার করিতে হইবে॥ ১৮॥

কেননা স্বুপ্তাদিতে উচ্ছাস ও প্রখাস দৃষ্টান্তেও **উল্লি**-থিত দোষ আপতিত হয়। অতএব সেই দীলা স্বরূপানন্দের যাভাবিকীই জানিতে হইবে॥

## व्यञ्जिथारान्य गरा ॥

পূৰ্ণকাম দেৰের এই সভাব, তাঁহার স্পৃহা কি ? অধাৎ কোন বিষয়েই স্পৃহা নাই॥

এম্বলে প্রাক্কত স্কালি গত সাক্ষাৎ ভগবানের চেকী।
বিষয়ে দর্শনাদি কর্মের, বস্তুতঃ তথাবিধত্বে অর্থাৎ অপ্রাক্তিত্বে
বৈক্ষাদি গত দর্শনাদি কর্মের কৈমৃত্যন্যায় উপস্থিত হইলে

**जिनवरमम**र्क

কৰ্মণো বস্ততন্ত্ৰথাৰিধতে বৈক্ঠাদিগতস্য কৈমৃত্যমেনা-পতিতং ॥ ১৯॥

यंत्याकः नार्गभन्नोणिः॥ व्यक्तकजनिहानांत्यजि॥

অভএব প্রীশুকাদীনামপি তল্লীপাশ্রবণে রাগতঃ প্রান্তিযুজ্যতে। অতশ্চ॥

प्रदेश कार्थाक ग्रह्म कार्यक

হইল অর্থাৎ যুখন প্রাক্তত স্ফ্যাদিতেই দর্শনাদি কর্ম করেন বৈকুঠে যে করিবেন না ইহার কথা কি ? অবশ্যই করি-বেন ॥ ১৯॥

> >• ক্ষমের ১৬ অধ্যায়ে ৪০ স্লোকে। নাগপত্নীগণ কর্ত্তক উক্ত হইয়াছে যথা॥

"अराङ्ग्डिविहाताय मर्यवराङ्ग्डिमिक्सरय ।

হ্ববীকেশ নমস্তভ্যং মূনয়ে মৌনশীলিনে"॥ ভাৎপর্য। হে ভগবন ! আপনার মহিমা অভক্য, আপনি

দর্বন কার্য্যোৎপত্তি প্রকাশের হেডু, একারণ উপলক্ষণযোগ্য। তেইন্দ্রিয়প্রবর্ত্তক! আপনি মুনি অর্থাৎ আত্মারাম এবং

त्मीननील वर्षाः वाजावायः यद्याव वालनातक नमस्राव ॥

অন্তএৰ প্রীশুকদেবপ্রভৃতিরও দেই দেই দীলা প্রবণে অনুরাগবশতঃ যে প্রবৃত্তি ইহাই উপযুক্ত ॥

এই কারণে ১ ক্ষকে ৩ অধ্যায়ে ৩৫ শ্লোকে বর্ণিত ছই-বাছে যথা॥ এবং জন্মানি কর্মাণি হৃকর্ত্রজনস্য চ।
বর্ণয়তি স্ম ক্রম্যো বেদগুহানি হৃৎপতেঃ।
ইত্যত্র জন্মগুহাধ্যারপদ্যেহপেবমের ব্যাধ্যেরং।
যত্রেমে সদসজ্রপে ইত্যাদিত্যামব্যবহিতপ্রাচীনপদ্যাভ্যাং

এই প্রকার জীবের তুলা জগবানের জন্ম এবং কর্মাদি করিত হইলেও জীব পপেক্ষা তাঁহার অনেক বিশেষ আছে তিনি অবলীলা ক্রমে এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় করিতে-ছেন এবং অন্তর্থানি রূপে সকল ভূতের মধ্যে অবস্থিত আছেন, তথা ইন্দ্রিয় ষড্বর্গের বিষয় গ্রহণ করিতেছেন, অথচ কিছু-তেই লিপ্ত নহেন, যে হেতু স্বাধীন এবং ইন্দ্রিয়য়ড্বর্গের নিয়ন্তা॥

এম্বলে জন্মগুরু অধ্যায় শ্লোকেও এই প্রকারই ব্যাখ্যা করিভেছেন ॥

> ক্ষেত্রত অধ্যায় ৩৩। ৩৪ শ্লোক্ষয় যথা॥
"যতেমে সদসক্রণে প্রতিসিদ্ধে স্বদন্ধি।।
অবিদ্যাত্মনি কৃতে ইন্ডি যনু স্মাদর্শনং॥!
যদ্যেষোপরতা দেবী মায়া বৈশারদী মতি:।
সম্পন্ন এবেভি বিদুম্হিদ্ধি স্বে মহীয়তে"॥
ভাৎপর্যা। সং অনং অর্থাৎ স্কুলস্ক্ম কুই দেহ অবিদ্যা

তাৎপধ্য। সং অসং অর্থাৎ তুলসূক্ষা কুই দেহ অবিদ্যা
কর্তৃক আত্মাতে ক্লিক হুইয়াছে, ইহারা যথন স্থ স্থ স্থলপের
ন্মাক্ জ্ঞান বারা প্রতিনিদ্ধ অর্থাৎ মিথ্যা বলিয়া অবধারিত

যথা স্বরূপসমাগ্জানেনৈর কৃত্য্যাবিদ্যাকৃতাত্ম। ধ্যাস সদসক্ষপনিষ্ণেদ্য হেতোর ক্ষদর্শনং ভব্তি। যথাচ মাধ্যোপরতাবের স্বরূপসংগতির্ভবতীত্যকং॥ ২০॥

এবমের কবয় আত্মারামা হংপতে: প্রমাত্মনা

ছইবে, তখন দেই জীব ত্রহ্ম স্বরূপই হইবেন, সেই ত্রন্মের অন্য আকার নাই, জ্ঞানই তাঁহার একমাত্র স্বরূপ॥

শ্বা শাকার নাই, জ্ঞানই তাহার একমাত্র স্বরূপ।
সংসারচক্রে ক্রীড়াকারিণী ঐশ্বরী মায়া দেবী বদি
বিদ্যারূপে পরিণতা হইয়া স্থুল এবং সূক্ষ্ম রূপ জীবোণাধি
দক্ষ করত স্বয়ং যদি নিরিন্ধন অগ্রিথ নায় উপশম প্রাপ্ত হন,
তাহা হইলে ব্রহ্মস্বরূপ প্রাপ্তি হয়, তত্ত্তেরা এই রূপ বোধ
করেন। তৎপরেই জীব পরমানন্দ স্বরূপে স্বীয় মহিমায়
বিরাজমান হইতে থাকেন।

এই অব্যবহিত প্রাচীন স্লোক্ষয় দারা যথা স্বরণের
সমাক্ জ্ঞানদারাই ক্তের অর্থাৎ অবিদ্যাক্ত আলায় বে
আরোপ সং অসং ( সুন সৃক্ষা ) রূপে তাহার নিমেধ হেতুই
ক্রেক্ষা দর্শন হয়। যে হেতু মান্তার উপরতি হইলেই স্বরণ
সম্পতি হইয়া থাকে ইহাই ক্ষিত হইরাছে॥ ২০॥

এই প্রকারই কবিগণ অর্থাৎ আত্মারাম সকল হংপতি পরমাত্মার জন্ম ও কর্ম সকল বর্ণন করেন। মর্থাৎ সুন স্ক্রের প্রতিষ্ঠেধে অবিদ্যার উপরতি স্তন্মতে জন্ম কর্মের জন্মনি কর্মাণি চ বর্ণয়ন্তি। তত্তৎ প্রতিবেশে ততুপরতী তৈব সভ্যাং ভজ্জমকর্মাক্তবসম্পত্তী ভবত ইত্যর্থঃ। সম্পত্তিরত্ত সাক্ষাদর্শনং। তত্মাৎ স্বরূপানন্দাভিশয়িত-ভগবদানন্দবিলাসরূপাণ্যের তানীতি ভাবং॥ অভএব প্রাক্তবৈলক্ষণাদকর্ত্রজনস্যেত্যুক্তং। অভএব বেদগুহ্থান্যপি তানীতি॥২১॥ তথা। অক্রস্ততৌ স্বয়োদিত ইত্যাদিদ্যংটীকায়া

শক্ভবরূপ সম্পত্তি হয়। সম্পত্তিশব্দের অর্থ সাক্ষাৎ দর্শন।

এই হেডু জন্ম ও কর্মা সকল স্বরূপানন্দাতিশয় ভগবানের

খানন্দবিলাস মাত্র অতএব প্রাকৃত বৈলক্ষণ্য প্রযুক্ত অকর্তার
ও অজনের ইহাই উক্ত হইয়াছে। এই কারণেই সেই জন্ম
ও কর্মা সকল বেদগুহু বলিয়া বর্ণন করিয়াছেনে॥ ২১॥

এই প্রকার ১০ ক্ষরের ৪৮ অধ্যায়ে ১৬ স্লোকে অক্

বের স্তব যথা॥
"স্বয়োদিতোহয়ং জগতো হিতায়
বদা যদা বেদপথঃ পুরাণঃ।
বধ্যেত পাষ্ডপ্রৈয়সন্তি-

স্তদা ভবান্ সম্বন্ধণং বিভৰ্তি"॥ স জং বিভোধদ্য বস্তুদেবগৃহেষবতীৰ্ণঃ

স্বাংশেন ভারমপনেতুমিহাদি ভূমেঃ।

নেবেপ্যমুখাপিতং। নতু তিহি মধাবতারাস্তচরিতানি চ শুক্তিরজ্ঞতবদবিদ্যাকলিতান্যের কিং নহি নহি ইয়ন্ত

> অক্ষেহিণীশতবধেন স্থরেতরাংশ-প্রাজ্ঞানমুধ্য চ কুলস্য যশো বিতশ্বন্॥

শ্লোক ৰয়ের অর্থ। পরস্ত যদিও আপনকার বন্ধ ও মোক ক্রিত মাত্র, তথাচ আপনকার অবতার ও সে সকলের চরিত্র বলিতে পারি না, সে সকল আপনার লীলামাত্র ফলত: আপনি এগতের হিতার্থ যে পুরাণ বেদপথ প্রকাশ করিয়া-ছেন, তাহা যথন যথন পাষ্ণুপথ্যতী অসম্জন কর্তৃক বাধিত

সেই আপনি অস্ত্র । পোৎপন্ন নরপতিদিগের শত শত শত আকোহিণী সেনা বধ দারা ভূমির ভার অপনয়ন নিমিত্ত এই বংশের যশঃ বিস্তার করত নিজ অংশ বলভদ্র সহ বহুদেব-ভবনে অবতীর্ণ হইয়াছেন ॥

रंग, उथनरे जाशनि मञ् छन धातन कतियानात्कन ॥

এই ছুই স্লোকের টীকাতেও এই প্রকার অর্থ উত্থাণিত ছইয়াছে ii

আহে ! তবে কি আমার অবতার সমুদায় ও ভারাদের
চরিতসকল শুক্তিরজতের ন্যায় অর্থাৎ ঝিমুকে রোপ্যের
তুল্য হইল, ভগবাল যদি এরপ আশকা করেন, ভারতি
অক্তর তাহা নয়, তাহা নয়, ইহা আপনার লীলা এই বিশিয়া

তব দীলেত্যার ব্যেম ছরোদিত ইতীতি।
তথৈক্ট ভগবংশ্বরদাম্যেনোক্তং বৈষ্ণুবে ॥
নামরূপস্বরূপানি ন পরিচ্ছেদগোচরে।
ফ্যাথিলপ্রমাণানাং স বিষ্ণুর্গর্ভগন্তবেতি।
রূপ কর্মেতি পাঠান্তরং ॥ ২২ ॥
ইত্থনেকাভিপ্রেতং শ্রীগীতোপনিষ্টিং।
জন্ম কর্মা চ মে দিব্যমেকং যো বেতি তত্ত ইতি। তথ

লম কর্ম চ মে দিব্যমেবং যো বেতি তত্ত্ত ইতি। তথা নামে। বৈলক্ষণ্যবাধানগাগোচরগুণাবলম্বিছেন স্বতঃ

"হয়োদিও" ইত্যাদি তুই শ্লোকে কহিলেন॥

এই প্রকারই ভগণৎ স্বরূপ সাম্য প্রমৃক্ত বিষ্ণুপুরাণেকথিত হইয়াছে।॥

বাঁহার নাম, কর্ম এবং স্বরূপ নিথিল প্রমাণ সকলের

পরিছেল ও গোচর হয় না সেই বিষ্ণু তোমার 'গর্ডগত হইবাছেন। এই শ্লোকে ক্যুপ্ত কর্মানেই প্রায়েশ

বাছেন। এই শ্লোচন হয় না সেহ বিষ্ণু তোমার গার্ত্তগত ছই
বাছেন। এই শ্লোকে রূপ ও কর্ম এই পাঠান্তর আছে। ২২ এই প্রকার অভিপ্রায় করিয়া খ্রীগীতা উপনিষ্ণেও বলি
বাছেন।

আমার এই প্রকার জন্ম ও কর্ম যে ব্যক্তি যথার্থরূপে নানে॥

छथा नात्मत विखित्रच वांका मत्नत चार्गाहत छ्रावन-

সিদ্ধত্বং।

**७ मयथा वाञ्चल वांगारिजा**॥

মপ্রদিদ্ধেন্তকা ুণানামন:মাহদে প্রকীর্তিত ইতি ॥

खांका॥

অনামাহসে প্রিদিদ্ধত্বাদরপোভূতবর্জনাদিতি॥

অভএব নামকশাস্ত্রপাণীতি পূর্ণে।দাহরণাসুদারেণাসা

श्रि देवश्ववाकामाग्रद्यवार्थः॥

ন যত্র নাথ বিদ্যক্তে নাম জাত্যাদিকল্লনাং।

তত্ত্বল পরমং নিত্যমবিকারি ভবানজ।

ন কল্পনামূতে হর্থদ্য দর্শ্বদ্যাধিগমে। যতঃ।

**থিত্ব প্রযুক্ত স্বতঃ দিদ্ধত্ব হইয়াছে**॥

এই বিষয়ের প্রমাণ বাস্থদেবাধ্যাত্মগ্রন্থে যথা॥ দেই চ্চগবানের গুণ সকলের অপ্রসিদ্ধি হেতু ভিনি অনাম

(निम्ना कीर्लिङ हहेमार्डन ॥

बक्तभूतार्ग यथा॥

ইনি অপ্রদিদ্ধ প্রযুক্ত অনাম এবং ভূতবর্জন হেতৃ অরণ।

শত এধ নাম কর্ম ও গুণ এই পূর্বোদাহরণের অনুসারে

विकूश्रवागीय वारकावछ हेराहे वर्ष ॥

হেনাথ'। হে অজ'। যাহাতে নাম ও জাতি প্রভৃতির কল্পনা নাই আপনি সেই নিত্য অবিকার পরম এক, কেননা কল্পনা ব্যতিরেকে সকল অর্থের বোধগম্ম হয় না। ততঃ কৃষ্ণাচ্যতানন্তবিষ্ণুনামভিরীড্যস্য ইত্যস্য।
ইত্যেতবৈষ্ণববচনান্তরমপি ন বিক্রদ্ধং॥ ২০॥
তথাহি অত্রাপাতপ্রতীভার্য গরাং কল্পনাশন্দো ব্যর্থ: স্যাৎ
নামজন্মাদয়ে ন বিদ্যন্তে ইত্যনেনৈর বিবক্ষিতার্থসিদ্ধে:
ক্রম্মের ত্রন্ধান্তানিশনাং পরমার্থপ্রতিপাদকনামত্যাহিদীকৃতেশ্চ। অজামেকাং লোহিতভক্ষকৃষ্ণামিত্যাদিরজায়মানত্রলক্ষণজাতিশ্চ দৃশ্যত এব তথা নামাদিকল্পনা ন বিদ্যন্তে ইত্যুক্তবা ব্যং কৃষ্ণাদিনামকল্পনোজ্ঞিবিক্রদ্ধা স্যাৎ কল্পনয়া বা কথ্মীড্যতা স্যাৎ কল্পনায়া

ষতএব কৃষ্ণ, অচুতে, অনন্ত এবং বিষ্ণু ইত্যাদি নাম সকল দারা পণ্ডিতগণ আপনাকে স্তব করেন, এই বিষ্ণুপুরাণারে অন্যবচনও বিরুদ্ধ নহে॥২০॥

উক্তার্থের দুঢ়তাকরণ যথা।।

এই ছলে আপাততঃ প্রতীত অর্থে কল্পনা শব্দ **যার্থ** হইল। যে হেতুনাম জন্মাদি নাই ইহার দারা বিবক্ষিত (কথনেচ্ছার বিষয়ীভূত) অর্থ সিদ্ধি তথা ব্রহ্ম **অজ প্রভৃতি** শব্দ সকলের প্রমার্থপ্রতিপাদক রূপে অঙ্গীকার করা হইন্যাছে।

লোহিত শুক্ল কৃষ্ণা এক অজাকে ইত্যাদি প্রমাণে জন্ম-বহিত লক্ষণ জাতিও দৃষ্ট হুইতেছে। তথা নামাদি ক্লনা যাহাতে বিদ্যমান নাই ইহা বলিয়া স্বয়ং যে কৃষ্ণনামাদির ক্লনা করিয়াছেন ইহা বিক্লন্ধ হইল, অপের ক্লনা দারাই অনিয়ত্ত্বাচ্চ। কথং কৃষণাদিনাম নৈয়ত্যমূচ্যতে জ্যান্নান্ন কর্মস্বরূপাণীত্যমূলারাচ্চায়নেবার্থঃ। যথা। যত্র নানজাত্যাদীনাং নামানি কৃষণাদানি জাত্যো দেবত্বমমূষ্যভ্তক্তিয়ছাদ্যা লীলাঃ॥

জনদীনাং কল্পনা ন বিদ্যুম্ভ কিন্তু, প্রসংস্থ্যা সমাপ্ত সর্বার্থমিত্যুক্তদিশা স্বরূপসিদ্ধনিত্যশক্তিবিলাসরূপাণ্যের ভানীত্যর্থ:।

ততশ্চ যতো যম্মাৎ সর্কাদ্যাপি দৃষ্টদ্য বস্তুনঃ কল্পনামূতে শ্বিধিগমোন ভবতি। ততস্তস্মাদেব হেতোঃ কল্পনাময়ং

বা কি প্রকারে ন্তবের যোগ্য হইতে পারে, যে ছেতু কল্লনার নিরত্ত্ব নাই। তবে কি প্রকারে ক্ষণাদি নামের নিরত্ত্ব কথিত হইল। অতএব নাম, কর্ম ও সরূপ এই অমুসারাধীন ইহার এই অর্থ। যথা, যে স্থানে নাম জাতি প্রভৃতির অর্থাৎ নাম ক্ষণাদি, ক্ষাতি দেব মনুষ্য ক্ষরিয়ম্বাদি লীলা। এই সকলের কল্লনা বাঁহাতে নাই কিন্তু স্বীয় সংস্থান দ্বারা দকল ক্ষরিনা বাঁহাতে নাই কিন্তু স্বীয় সংস্থান দ্বারা নাম ক্ষণাতি প্রভৃতি স্বরূপদিদ্ধ নিত্যশক্তির বিলাসস্বরূপ হইলাছে। অতএব যেহেতু সকল দৃষ্ট বন্তর ই নামরূপাদি কল্পনা ব্যাতিরেকে অধিগম অর্থাৎ ব্যবহারিক বোধ হয় না, গেই কারণেই কল্পনা রূপ নাম ও তাহার নামী অর্থ সকল পরিজ্ঞাণ করিয়া সমগ্র প্রমাণ পরিচ্ছেদের অগোচর দ্বারা বেদের

নাম তল।মিনং চার্থং চর্বং পরিত্যজ্য নিথিলপ্রমাণপরি-চ্ছেদাগোচরত্বেন বেদাতত্ত্বেন স্বতঃ সিদ্ধৈঃ কুফাদি নামো-পলক্ষণৈঃ প্রদিদ্ধিরেব নামভিঃ স্বতঃসিদ্ধত্বমেবেড্যদে म्निভिद्य रिमम्ह खृष्टम नजू कझनां मरेष्ठत्र देना खमि প্লাঘ্যদে। যদা। তৈরেবেড্যদে ব্যক্তমাহাত্ম্য: ক্রিয়দে ইতি। তাদৃশমহিমভিত্তৈরেব তব মহিমা ব্যক্তীভব-তীতি॥ ২৩.॥

অতে। যৈঃ শাস্ত্রেহতিপ্রদিদ্ধৈঃ শ্রীভগবানের ঝটিতি প্রতীতো ভবতি যেষাং চ সাক্ষেত্যাদাবপি তাদৃশঃ প্রভা-বঃ শ্রেয়তে তেষাং স্বতঃসিদ্ধত্বমন্যেষাং কল্পনাময়ত্বং

<sup>অজ্ঞাত</sup> রূপে স্বতঃসিদ্ধ কৃষ্ণাদি নামোপলকণ প্রসিদ্ধ নাম সকল দ্বারা মুনিগণ ও বেদসকল আপনাকে স্তব করিয়া<mark>থাকেন</mark> <sup>কল্পনামন্ন</sup> অন্য সকলের দ্বারা আপনি <mark>স্তবের বিষয়ীভূত</mark> <sup>হয়েন</sup> না। অথবা "তৈরেব ঈড্যদে" অর্থাৎ তাহাদের দারাই মাহাত্ম্য ব্যক্ত করেন, কেন না তাদৃশ মহিমবিশিষ্ট সেই দকল দ্বারাই আপনার মহিমা ব্যক্ত হয়॥ ২৪॥ এন্থলে শাস্ত্রে প্রসিদ্ধ যে সকল নাম দ্বারা জীভগবান্ই

<sup>শীন্ত্র</sup> বোধগম্য হয়েন এবং যে সকল নামের সাক্ষেত্যাদিতেও <sup>ঐ প্রকার প্রভাব শুনা যায়, সেই সকল নামের স্বতঃসিদ্ধস্ব</sup> <sup>এবং অ</sup>ন্যের কল্পনাময়ত্ব জ্বানিতে হইবে॥

ভেরং। অথবা হে নাথ যত্র নামজাত্যাদীনাং কর্মনা ন বিদ্যুক্তে তৎ কেবলবিশেষ্যরূপং পরমং ব্রহ্ম ভবান ভত্তৎকল্পনায়া অবিষয়ত্বে হেতুঃ। বিশেষেণ করোটি লীলায়ত ইতি বিকারি তথা ন ভবত্যবিকারীতি। তজ্ঞপেণ ন জায়তে ন প্রকটীভবতীতি হেঅ জেতি চ। ততঃ কিমন্ লম্ম্য তত্র নামজাতাদিকল্পনাঃ ক্রিয়ন্তামিতি ভাবঃ॥২৫ তত্তৎকল্পনাং বিনাচ সর্বস্থাপ্যর্থস্য বস্তুমাত্রস্যাধি প্রমাত্রং ন ভবেৎ কিমৃত তাদৃশব্রহ্মরূপস্য ভবঃ

অথবা হে নাথ! যাহাতে নামজাত্যাদির কল্পনা না আপনি কেবল সেই বিশেষ্যরূপ পর্যত্তক্ষ হইয়াছেন।

ভগবন্! সেই দেই কল্পনার অবিষয়ত্বের প্রতি কারণ এ যে, বিশেষ রূপে যিনি করেন অর্থাৎ লীলার ন্যায় পাপাচর করেন তাঁহার নাম বিকারী এবং যিনি ঐ রূপ না হয়ে তাঁহাকে অবিকারী বলে। ঐ রূপে যিনি না জন্মান অর্থা প্রকট না হয়েন তিনি অজ। এনিমিন্ত হে অজ। এই সম্বোধ পদ, অতএব কি অবলম্বন করিয়া তাঁহাকে নাম জাতির কল্পন

হে ভগবন্! যখন সেই সেই নাম জাত্যাদির কল্পনা ব্যতি রেকে সকল অর্থের অর্থাৎ বস্তুমাত্তের অধিগম (বোধ) হ না, তখন তাদৃশ অর্থাৎ অবিকারী অজ ব্রহ্মস্বরূপ আপনা কল্পনানামজাত্যাদয়স্ত ন কদ্যাপি স্বরূপধর্মা ভবস্তি।

যতএবং ততঃ সাক্ষেত্যাদিনা ভাবিতৈরপি ভবানিব সর্ব্বপুরুষার্থপ্রদৈঃ তত্তৎবিশেষপ্রতিপাদকৈঃ কৃষ্ণাদিনামভিরেব স্বন্মাড্যসে নিত্যসিদ্ধক্রাতিপ্রাণাদিভিঃ শ্লাঘ্যসে
নতু নির্ব্বিশেষতা প্রতিপাদকৈন তু কল্পনাময়ৈরিত্যর্থঃ,
কিন্তু কৃষ্ণাদীনাং চতুর্ণাং নাম্মামুপলক্ষণস্থমেব জ্যেরং। নারায়ণাদিনাম্মামপি সাক্ষেত্যাদৌ তথা প্রভাবপ্রবর্ণাৎ ॥ ২৬ ॥
বর্ণএব শব্দ ইতি ভগবামুপবর্ষ ইত্যনেন তস্য চ নিত্যকথা কি !। পরস্ত কল্পনাময় নামজাতি প্রভৃতি কাহারও

ষরপ ধর্ম হয় না। যথন এই প্রকার হইল তথন সাক্ষেত্যাদি 
দারা যুক্ত হইয়াও আপনকার ন্যায় সর্ব্ব পুরুষার্থপ্রাদ সেই 
দেই নাম জাত্যাদি বিশেষ প্রতিপাদক রুষ্ণাদি নামসমূহে 
আপনি স্তবের বিষয়ীভূত হইয়াথাকেন, অর্থাৎ নিত্যাদির 
ক্রুতি পুরাণাদি আপনকার প্রশংসা করেন কিন্তু তাঁহারা নির্বিশেষপ্রতিপাদক কল্পনাময় নামজাত্যাদি দ্বারা প্রশংসা 
করেন না॥

পরস্ত ২৩ অঙ্কধৃত বিষ্ণুপুরানীয় বচনের কৃষণাদি অর্থাৎ কৃষণ, অচ্যুত, অনস্ত, বিষ্ণু এই চারিটী নামের উপলক্ষণস্থ জানিতে হইবে, কেন না সাঙ্গেত্যাদিতে নারায়ণাদি নামেরও ঐ রূপ প্রভাব শ্রুত আছে। ২৬॥ পরস্ত বর্ণই শব্দ। ভগবান্ উপবর্ধ এভদ্বারা সেই ত্বাদিত্যনেন চ ন্যায়েন বর্ণতথ্যৈব নিত্যত্বমদ্য বেদ্যার-বর্ণাত্মকনাম: সিধ্যতি। তথৈব গোপালতাপনীশ্রুতা

নামময়াউদশাকরপ্রসঙ্গে ব্রহ্মবাক্যং॥ তেমকরেয়ু ভবিষ্যৎ যথা যথা ভগবৎস্বরূপাভিন্নত্বং জগ্ৰ

क्रिशः श्रकां भग्रमिष्ठि ।

আত্রাবরকালজাতশব্দাদিময়জগৎকারণত্বেন তবৈলক্ষণাং স্বতঃ সিদ্ধস্থং তথা ভগবৎস্বরূপাভিমত্বং চ তবৈলক্ষণাং নামঃ॥ ২৭॥

তদ্বধা শ্রুতী ॥

ওঁ আহ্দ্য জানস্তো নাম চিদ্বিক্তন্ মহস্তে বিষ্ণো স্নতিং

বল্লেরও নিত্যত্ব প্রযুক্ত এই বর্গ ন্যায় দ্বারাই বেদসার বর্গা-

ক্সক নামের নিত্যত্ব সিদ্ধা হইল ॥ এই বিষয়েই গোপালতাপনীশ্রুতিতে নামময় অফীদশাক্ষ্য

প্রসঙ্গে ব্রহ্মবাক্য যথা।

সেই অফীদশাক্ষর মন্ত্রের অক্ষর সকলে ভবিষ্যৎ যথা ভগ-বং স্বরূপের অভিন্নত্ব জপদ্রূপ প্রকাশ করিবার নি<sup>মিত্ত</sup> ইত্যাদি॥

এছলে অবর কালজাত শব্দাদিময় জগৎকারণত্ব প্রযুক্ত তাঁহার বৈলক্ষণ্য হেতু, নামের স্বতঃ সিদ্ধত্ব এবং ভগবৎস্বরূপ হইতে অভিনন্ধ ইহাই তাহা হইতে ভিন্নত্ব ॥ ২৭॥ এই বিষয় প্রাততে যথা॥ ভঙ্গামহে ওঁ তৎ দদিত্যাদি॥

অয়মর্থঃ॥

হে বিষ্ণো তে তব নাম চিৎ চিৎস্বরূপং অতঞ্জব মহঃ

স্বপ্রকাশরূপং। তন্মাৎ অদ্য নাম্ন আ ঈ্রষদপি জানস্তঃ
নতু সম্যক্ উচ্চারমাহাত্ম্যাদিপুরস্কারেণ তথাপি বিবক্তন্
ক্রুরাণাঃ কেবলং তদক্ষরাভ্যাদমাত্রং কুর্বোণাঃ স্থমতিং
তিধিষয়াং বিদ্যাং ভজামহে প্রাপ্ন মুহঃ। যতন্তদেব প্রণবব্যক্রিতং বস্তু সৎ স্বতঃ সিদ্ধমিতি। অতঞ্ব ভয়বেষাদৌ

শ্রীমুর্ত্তিঃ ক্রুত্তিরেব দাক্ষেত্যাদাবদ্য মুক্তিদত্বং
শ্রেয়তে॥ ২৮॥

"ওঁ আহসঃ জানস্তো নাম চিদ্বিক্তন্ মহস্তে বিঞো স্থমতিং তজামহে ওঁ তৎসদিত্যাদি॥" ইহার এই অর্থ॥

হে বিষ্ণে। তোমার নাম চিৎস্বরূপ অতএব মহ: অর্থাৎ ব্রকাশস্বরূপ। সেই কারণে এই নামের আ (ঈষৎ) জানিরাছি কিন্তু সম্যক্ উচ্চারণ ও মাহাত্ম্যাদি পুরস্কার দারা জানিতে 
পারি নাই, পরস্ত তথাপি কেবল নামের অক্ষরমাত্র অভ্যাস 
করিয়া স্থমতি অর্থাৎ তবিষয়া বিদ্যা প্রাপ্ত হইয়াছি, যে হেতু 
চাহাই প্রণব (ওঁ) প্রকাশিত স্বতঃসিদ্ধ বস্ত। অতএব ভর্মা বেষ প্রভৃতিতে প্রীমৃর্তির ক্ষৃতিরই সাক্ষেত্যাদি বচনে এই 
ামের মৃক্তিপ্রদত্ত ক্রাছে॥ ২৮॥

তথা চোক্তং ত্রাকো ॥

অপান্যচিতঃ ক্রুদ্রো বা যঃ সদা কীর্ত্তয়েদ্ধরিং।

সোহপি বন্ধকায়ান্ম্কিং লভেচ্চেদিপতির্ধথেতি ॥
তথা শ্রীভগবত ইব তদ্য সকুদ্পি সাক্ষাৎকারঃ সংসার
ধ্বংসকো ভবতি।

যথা পুরাণান্তরে ॥

সকুত্রচরিতং যেন হরিরিত্যক্ষরদরং।

বন্ধঃ পরিকরস্তেন মোক্ষায় গমনং প্রতীতি ॥ ২৯॥ শ্রুত্রেচ প্রণবমুদ্দিশ্য॥

এই বিষয়ই ত্রহ্মপুর'ণে কহিয়াছেন।

যদি কোন ব্যক্তি অন্যমনস্ক বা ক্রুদ্ধ হইয়া সর্বাদা হা
কীর্ত্তন করেন, তাহা হইলে তিনিও চেদিপতি শিশুপালে

ন্যায় সংসারবন্ধন হইতে মুক্ত হইবেন॥

তথা শ্রীভগবানের ন্যায় ঐ নামের একবার মাত্র উচ্চাঃ হইলে তাহা সংসার নাশ করেন॥

এই বিষয় পুরাণান্তরে অর্থাৎ ক্ষম্পপুরাণে যথা।

যিনি একবার মাত্র হরি এই তুই অক্ষর উচ্চারণ করে।

তিনি বন্ধপরিকর হইয়া অর্থাৎ কোমর বাঁধিয়া মোকের প্রা প্রমন করেন॥ ২৯॥

শ্ৰুতিতেও প্ৰণৰ উদ্দেশ কৰিয়া কহিয়াছেন।

ওমিতোতৰ কাণে। নেদিষ্ঠং নাম যত্মাত্ম চার্যমাণ এব সংসার ধ্রা বার তি তথ্যাত্ম চাতে তার ইত্যালি বস্ত্তরং ন চাস্যার্থবাদরং চিন্তাং। তথার্থবাদে। হরিনাম্মি কল্পনমিতি পাল্মান্ম সারেগাপরাধাপাতাং। যস্য তু গৃহীতনাল্লোহপি পুন: সংসারস্তম্য ॥ ৩০ ॥
নাক্ষরজ্ঞতি যো মোহাদ্ম জন্তং পরমেশরং।
জ্ঞানাগ্রিদগ্ধকর্মাপি স ভবেৰ ক্লারাক্ষম ইতি শ্রীবিষ্ণুভক্তিচন্দ্রোদ্যাদি প্রমাণিত পুরাণবচনবং মহলপরাধ-

"ওঁ" এইটা ত্রেমোর নিকটবর্ত্তী নাম, যে হেতু ইনি উচ্চা-রুত হইয়াই সংদার ভ্র হইতে তারণ করেন, একারণ পণ্ডিত-াণ প্রণাবকে তার বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন। ইত্যাদি বহুতর ব্যাণ আছে ॥

এই নামের অর্থবাদ অর্থাৎ কাল্পনিক ফলশ্রুতি চিন্তা গরিতে নাই, যে হেতু-হরিনামে অর্থবাদ কল্পনা, ইহা পদ্ম রিণাদির অনুসারে অপরাধ হয়॥

পরস্ত যে ব্যক্তি নাম গ্রহণ করিতেছে তাহারও যে বারার সংসার হয় তাহা, নামাপরাধ বশতই হইয়াথাকে ॥ ৩০ ॥
পর্মেশ্র গমন করিতেছেল দেখিয়া যে ব্যক্তি অজ্ঞান
াতঃ অফুগমন না করে, দে জ্ঞানাগ্রি ছারা ব্রুদ্ধকর্মা হইয়াও
গ্রাক্ষদ হয়। শ্রীবিফুভক্তিতক্রোদয়াদি ছারা প্রমাণিত

**जिशेव**९म्मार्कः

२७७

তদর্থবাদকল্লনাদিকং প্রতিবন্ধকং জ্যোং। অতএবান রূপত্বমন্য মহদ্ধুদয়দাক্ষিকং যথা জ্রীবিগ্রহস্যা ভদ্বক্তং শ্রীশোনকেন॥ ভদশাদারং হাদরং বতেদং

्यम् गृद्यभारे गर्झ तिमागर भरेषः । ন বিক্রিয়েতাথ যদা বিকারো

নেত্রে জলং গাত্ররুহেযু হর্ষ ইতি॥ ৩১॥

অতএব প্রভানখণ্ডে কণ্ঠোক্ত্যা কথিতৈহে তুলিঃ দক্ত ্বদফলত্বেন চ ভগবৎস্বরূপত্বমের প্রভিপাদিতং।

পুরাণ বচনের ন্যায় মহাপরাণ রূপ যে তদীয় অর্থবাদ ক

নাদি ভাহাই এম্বলে প্রতিবন্ধক জানিতে হইবে॥ অতএব শ্রীবিশ্রাহের ন্যায় এই নাম আনন্দ স্বরূপ ও মং

क्तरग्रज मार्यो ॥

এই বিষয় ২ ক্ষরের ৩ অধ্যায়েন ২৪ শ্লোকে শ্রীশৌন সূতকে কহিয়াছেন॥

হে সূত! হরিনাম উচ্চারণ করিলে যে হৃদয়ে বিকার: জন্মেও বিকার ইইলেও যদি নেত্রে অশ্রু এবং গাত্তে লোম

না হয়, তথে সেই হৃদয় পাষাণ তুল্য কঠিন॥ ৩১॥ অতএৰ প্ৰভাষখণ্ডে কণ্ঠে।ক্তি রূপে কথিত হেডু <sup>সমূ।</sup> ছারা নাম সকল বেদের ফল স্বরূপ হওয়াতে ঐ নামের <sup>ভ</sup> য়ৎ স্বরূপত্ই প্রতিপাদিত হইয়াছে বথা॥

মধুরুমধুরুমেত্মাঙ্গলং মঞ্লানাং मकलनिगमवलीम एक नः हिर खता भः। সক্রদপি পরিগীতং শ্রহ্ময়া হেলয়া বা। ভূগুবর নরমাত্রং তারয়েৎ কুষ্ণনামেতি॥ তস্মাৎ ভগবৎস্বরূপমের নাম। স্পেষ্টং চোক্তং॥ জীনারদপঞ্চরাত্তে অফীক্ষরমুদ্দিশ্য ॥ वाक्तः हि छगवारनव माकामाताग्रवः यशः। অফাক্ষরস্করপেণ মুখেষু পরিবর্ত্ত ইতি॥ মাও ক্যোপনিষৎস্তুচ প্রণবমুদ্দিশ্য॥ ওঁকার এবেদং দর্বাং ওমিত্যেতদক্ষরমিদং দর্বাং।

হে শৌনক! কৃষ্ণ নাম মধুর অপেকাও মধুর, সঁকল মঙ্গ-োর মঙ্গল ও সমস্ত বেদরূপ লতার সংফল এবং জ্ঞান স্বরূপ, এই নাম শ্রন্ধা অথবা হেলাতেও যদি একবার মাত্র উচ্চারিত হয়েন তাহা হইলে ইনি মনুষ্য মাত্রকে উদ্ধার করেন।

অতএব নাম দাক্ষাৎ ভগবানেরই স্বরূপ॥ **এই विषय नात्रमशक्तात्व श्रक्तीकत मल उत्पन्न कतिया** স্পান্টরূপে কথিত হইয়াছে যথা॥

দাকাং নারায়ণ ভগবান্ই স্বয়ং অফ্টাক্ষর স্বরূপে মুধ দকলে বিরাজিত হয়েন।

প্রণৰ উদ্দেশ করিয়া মাগুকা উপনিষদে বর্ণিত আছে।

প্রণবোহি পরং জ্রন্ধ প্রণশ্চ পরং স্মৃতং।

অপূর্বেবিহনন্তরো বাহে। ন পরঃ প্রণবো যতঃ।

সর্পদ্য প্রণবো হাদিম ধ্যমন্ত স্তুটিথব চ।

এবং হি প্রপ্রং জাদ্ধা ব্যন্ধুতে তদনন্তনং।

প্রণবং হীশ্বং বিদ্যাৎ সর্বব্যা ক্রদ্যে স্থিতং।

যর্বব্যাপিনমোস্কারং মন্থা ধীরো ন শোচতি।

অমাত্রোহনন্তমাত্রশ্চ বৈত্ত দ্যোপশমঃ শিবঃ।

ওঙ্কারো বিদিতে। যেন স মুনিনে তরো জন ইতি॥

ওঁ কারই এই সমূদায় জগৎ, ওঁ কারই এই সমূদায় অক্সর॥

প্রণাষ্ট্র পরম ব্রহ্ম, প্রণাষ্ট্র শ্রেষ্ঠ গলিয়া কথিত হইয়াছে। প্রণাবের পূর্বনাই, প্রণাবের মধ্য নাই, প্রণাবের শেষ নাই ও প্রণাবের পর নাই, যে হেতু প্রণাবই সকলের আদি, প্রণাবই সকলের মধ্য এবং প্রণাবই সকলের আদ্য । এই প্রকার প্রণাবকে জানিয়াই তাহার পর মোক্ষ প্রাপ্তি হয়। প্রণাবকেই ঈশ্বর জানিবে, এই ওক্ষারকে সকলের হৃদয়স্থ ও সর্বাব্যাপি রূপে জানিতে পারিলে ধীরব্যক্তিকে আর শোক ক্রিডে হয় না।

অপর এই প্রণবের মাত্রা নাই কিন্তু ইহা অসংখ্য <sup>মাত্রা</sup> স্বরূপ, সংসারনাশক ও মললময়। যে ব্যক্তি এই ওকা<sup>র কে</sup> জানিতে পারেন তিনি মুনি, ইতর ব্যক্তি নহেন॥ অদ্যাৰ্থঃ ॥

নতু পরমেশরদৈয়ব তদেযাগ্যতাসম্ভবাদর্শমাত্রস্য ক্রিঃ স্তুতিরূপৈবেতি মন্তব্যং। অবতারান্তর্বৎ পর্মেশ্বর-সৈবে বর্ণরাপেণাবতারোধ্যমিত্যশ্মিমর্থে তেনৈব আছতি-বলেনাঙ্গীকুতে তদভেদেন তৎসম্ভবাৎ। তত্মাৎ নামমামি-নোরভেদ এব ॥ ৩২ ॥ তচক্তং পাদো ৷ নাসচিন্তামণিঃ কৃষ্ণেইশ্চতন্যরসবিগ্রহঃ। পূর্ণঃ শুদ্ধো নিত্যমুক্তো হভিন্নত্বানামনামিনোরিতি॥

অহে! পরমেশ্বরের ন্যায় তত্তবিষয়ের যোগ্যতা হেছু বর্ণমাত্রের যে ঐ প্রকার উক্তি ইহা স্তুতি রূপ বলিয়া মানি-বানা। নাম প্রমেখবেরই অবতারের ন্যায় বর্ণরূপে অব-তীৰ্ণ হইয়াছেন। এই অৰ্থ পূৰ্বেষাক্ত শ্ৰুতি বল ছারা অঙ্গী-কার করায় প্রমেশ্রের সহিত নামের অভেদ হইল। অভএব নাম ও নামির অর্থাৎ কুষ্ণ এবং কুষ্ণ নাম এই তুইয়ের পর-ম্পার ভেদ নাই অর্থাৎ যেমন নামা তদ্ধপ নামেরও শ**ক্তি**॥৩২ এই বিষয় পদ্মপুরাণে উক্ত হইয়াছে যথা।।

নাস চিস্তামণি এবং কৃষ্ণ চৈতন্য রসময় বিগ্রহ, পূর্ণ, শুদ ও নিভ্য মৃক্ত, এই হেতু নাম ও নামী ভিন্ন নহেন॥ তাৎপর্য্য। সর্বার্থ প্রদত্ব হেতু নামই চিন্তামণি। কেবল

নামৈব চিন্তামণিঃ সর্বার্থদাতৃত্বাৎ। ন কেবলং তাদৃ মেব অপিতু চৈতন্যত্যাদি লক্ষণো যঃ কৃষ্ণঃ স্থ সাক্ষাৎ। তত্র হেতুরভিন্নত্বাদিতি। নতু তথাবিধনাম দিক্ষং পুরুষেন্দ্রিয়কনাং ভবতি। বেদমাত্রস্য ভগবহৈ পুরুষেন্দ্রিয়াদিল্লাবির্ভাবনাৎ॥ ৩৩॥ যথোক্তমেকাদশে প্রভিগবতা। শব্দব্রক্ষ স্নত্নের্বাদ্মিত্য রভ্য। ময়োপরংহিতং ভুল্লা ব্রক্ষণাহনস্তশক্তিনা।

তাদৃশ নহেম পরস্ত চৈতনা ইত্যাদি লক্ষণ যে কৃষ্ণ তিনি শাক্ষাৎ নাম, তাহার কারণ এই সে নাম নামিতে ভেদ নাই অহে! এমত আশস্কা করিও না যে ঐ প্রকার মামা পুরুষের ইন্দ্রিজন্য হয়, যে হেতু পুরুষের ইন্দ্রিয় সকলে ভগবান্ই বেদ মাত্রের আবির্ভাব করিয়া দেন ॥ ৩০ ॥ ১১ ক্ষম্বের ২১ অধ্যায়ে শব্দুব্রক্ষ স্তর্কেরাধ এই ৩৬ শ্লোব

১> ক্ষে ২১ অধ্যায়ে শব্দব্রহ্ম স্বত্নেবাধ এই ৩৬ শ্লোর আরম্ভ করিয়া ৩৭ শ্লোক পর্যান্ত ভগবান্ উদ্ধবকে কহিয়া ছেন যথা॥

হে উদ্ধব! প্রাণেন্দ্রিয় মনোময় রূপ, অথচ ছুজের, দেশ কাল পরিছেদ শূন্য, শব্দ প্রস্না গন্তীর সমুদ্রের ন্যায় জিং ছুর্নিগাছ।।

তার শক্তি রূপ তথা বেক্স কলা আমা কর্ত্তক উপর্ংহিত

খনন্ত শক্তি রূপ, তথা ব্রহ্ম রূপ খামা কর্তৃক উ<sup>পর্ংহিত</sup>

ভূতেষু ঘোররপেণ বিষেদ্র্বের লক্ষ্যত ইতি ॥ ৩৪ ॥ দাদশদ্য যঠে বেদবাদনপ্রদঙ্গে। কীণায়ুষ ইতাাদেঃ। টীকাচ॥

তহি প্রথব্দ্ধি প্রভবত্বাধানরণীয়ং স্যাদিজ্যাশঙ্ক্যাহ হৃদি-স্থাচাতচাদিতা বৃদ্ধিঃ ॥ ৩২ ॥

কলো যেন বিভাষিভোহয়মিত্যাদে তজ্জপেণেত্যাদি-

অর্থাং বৃদ্ধিত সর্ববিভূতে নাদ রূপে অবস্থিত আমার সূক্ষ কণকে মুণাল তন্তুর ন্যায় লক্ষিত করেন॥ ৩৪॥

দাদশক্ষরের ৬ অণ্যায়ে ৪২, শ্লোকে

বেদবিভাগ প্রদক্তে ॥ "কীণারুষঃ ক্ষীণসন্তান্ তুর্মোগান্ বীক্ষ্য কালতঃ।

বেদান্ ব্ৰহ্মৰ্থা বাদ্যন্ হৃদিস্থাচ্যুত্তচোদিতাঃ"॥

खार भर्या। सर्वार्यं काम महकारत (नाक मकनरक

कौना सुः प्रसिद्धि । होनवल ८ पथिया कामग्रस् अस्पामि कर्ज्क

প্রেরিত হইয়া বেদ সকলকে বিভক্ত করিলেন॥
এই শ্লোকে শ্রীধরস্বামির টীকা। যদি বল বেদ কুর্ক্ষবৃদ্ধিপ্রভব অত্তর আদর্শীয় হইকে প্রায়ের বা কেলে

বৃদ্ধিপ্রভব অভএব আদরণীয় হইতে পাতে না,এরূপ আশক্ষা করিওনা, ঋষিগণ হৃদয়স্থ অন্তর্যামি কর্তৃক প্রেরিত হইয়া বেদ সকলকে বিভক্ত ক্রিয়াত্তেন॥ ৩৫॥

দ্বাদশ ক্ষান্তে ১০ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে জ্রীসূত কহিয়াছেন যথা॥

"কিশ্মে যেন বিভাষিতে ভিয়মভূলো জ্ঞান প্রদীপঃ পুরা

বং। এতং সর্বমভিপ্রেত্য গাইস্কতাবৃক্তং॥
ন নামরূপে গুণকর্মজন্মভিনিরূপিতব্যে তব ভদ্য নাক্ষিণঃ।
মনোৰচোভ্যামকুমেয়বস্থানো
দেব ক্রিয়ায়াং প্রতিষন্ত্যপাহপিহীতি॥ ৩৬॥

তক্রপেণ চ নারদায় মুনয়ে কৃষ্ণায় তক্রপিণা। ' যোগীন্দ্রায় তদাত্মনাচ ভগবদ্রাতায় কারুণ্যত-

স্তচ্ছদ্ধং বিমলং বিশোকমমুতং সত্যং পরং ধীমহি"॥

তাৎপর্য্য। পূর্ব্বকালে যিনি এই অতুল্য জ্ঞানপ্রদাপ ব্রহ্মার নিকট প্রকাশ করিয়াছেন, পরে নারদ মুনিকেও কৃষ্ণবৈপানকে এবং যোগীন্দ শুকদেবকে আর বিষ্ণুরাত পরীক্ষিৎকে যিনি রূপা করিয়া উপদেশ দিয়াছেন সেই শুদ্ধ

এই সমূদায়ের অভিপ্রায়ে ১০ ক্ষন্ধের ২ অধ্যায়ে ০০ শ্লোকে গর্বস্তভিতে ত্রন্ধা কর্তৃক কথিত হইয়াছে মধা॥

নির্মাল শোক রহিত অয়ত পরম সত্যকে আমরা ধ্যান করি॥

ভগবন্! গুণ কর্ম ও জন্ম দ্বারা আপনকার নাম রূপ নিরূপণ হয় না, কারণ আপনকার বর্জ, মনঃ ও বাক্যের অমুমের মাত্র কিন্তু মনঃ ও বচনের গোচর নহে, যে হেডু আপনি তাহারও সাক্ষী। তথাপি হে ত্যুতিমন্! উপাদক গণ উপাদনাদি ক্রিয়াযোগে আপনাকে সাক্ষাৎ দর্শন করিতে পান এরূপ প্রাদিদ্ধ আছে। ৩৬॥

তথা রপেনাপি বৈলক্ষণ্যং সপ্রকাশতা লক্ষণহর্রপশক্তে বাবিতাবিত্বং। তচ্চ পুৰ্বাং দৰ্শিতং। অভ্ৰৰ স্থিতীয়ে ॥ আত্মতত্ত্ব বিশুদ্ধার্থং গলাহ ভগবানৃতং। ব্ৰহ্মণ দশ্বিন্ রূপমহালীক্ত গদৃত ইকাত টীকা। য কাক্তমফ্রমাধ্যায়ে পরমেশ্বস্থাপি দেহদল্পাবিশেষাৎ কপং তক্ত্তনা মোকঃ সাদিতি। আসীদ্মতুদরাৎ পদ্ম

ঐ প্রকার রূপেরও যে বৈলক্ষণ্য তাথা স্বরূপ শক্তি-বানাই আবিভাব জানিতে ২ইবে। এ বিষয় পূর্বের দেখান ₹\*\| 5 ||

গতনৰ দিতীয় ক্ষণের ১ খণাবা ৪ শোকে এতাক वोका यथा॥

ৎে গাজন্। ভগৰান্হরি অকপট তপদ্যায় ভুক্ট হইয়া ব্রমণকে আপনা মত্য ও চিত্রায়রূপ প্রদর্শনপূর্বক যে তপ-মাদ উপাদনা কাহয়াচিলেন, জীবের তত্ত্ব জ্ঞানার্থ তাহাই খাবগাক। মহারাজ। ভগবানের যে মূর্ত্তির কথা কহিলাম গাংগ বোগমায়। দারা ০ইয়া থাকে, ঐ মূর্ত্তি জ্ঞান ঘন লীলা-<sup>বিএছ</sup> মাত্র, কিন্তু জীবের দেহ দম্বন্ধ অবিদ্যা দীরা অযথার্থ <sup>কণে ক</sup>লে অভএৰ ঐ মৃত্তি উপাসনা দ্বারা জীবের মোক १ अता भारती क्लिक नरह ॥

এই শ্লোকের টাকায় প্রীধরস্বামী শিথিয়াছেন যথা।। ২ স্বন্ধের ৮ অধ্যায়ে ৭ শ্লোকে॥

মিত্যাদিনা তত্রাহ আত্ততত্ত্বিশুদ্ধ্যিতি। আত্না জীবস্য তত্ত্ববিশুদ্ধ্যথিং তল্জ্ঞানার্থং তদ্ভবেদের কিং তং। যত্তপ আদিনা স্তজনং ভগবান্ ত্রন্না আহ। কিং কুর্বন্ খাতং সত্যং চিদ্যন্ত্রপং দশ্যন্। দশ্নে হেতুঃ অব্যলী-

যাবানয়ং বৈ পুরুষ ইয়ভাবয়বৈঃ পৃথক্।
তাবানদাবিতি প্রোক্তঃ দংস্থাবয়ববানিব"॥
তাংশর্য। রাজা পরীক্ষিং শুকদেশকে জিজাদা করিলেন, ব্রহ্মন্! যে নাভিপদ্ম হইতে ঐ দমস্ত লোক হয় দেই
পদ্ম যাঁহার উদর হইতে হইয়াছিল দেই ঈশ্বন যদি স্পরিমিত অবয়ব যুক্ত লোকিক পুরুষের তুল্য আপনার পরিমাণামুরণ অবয়ব সংস্থান বিশিষ্ট হইলেন তবে ভাঁহাতে ও
লোকিক পুরুষে প্রভেদ কি ?॥

"ঝাসীদ্যতুদরাৎপদ্মং লোকসংস্থানলক্ষণং।

এই বাহা উক্ত হইরাছে এতদ্বারা প্রমেশ্বেরও দেহ
সম্বন্ধের অবিশেষ হেতু কি প্রকারে ভাঁহার ভক্তিদ্বারা থোক
হইবে, এই বিরোধের সমাধান পূর্দেক কহিতেছেন "আত্মত্ত্ব বিশুদ্ধার্থ মিতি"। অর্থাৎ আত্ম শব্দে জীব, তাঁহার তত্ত্ত্ত্ত্বির (তত্ত্ত্তানের) নিমিত্ত ভাহাই হইরা থাকে। যদি বল তাহা কি ?। উত্তর, ভগবান্ যাহা তপ্স্যা আদি দ্বারা স্বীয় ভ্লন ব্স্মাকে কহিয়াহিলেন তাহাই। যদি বল কি করিয়া বিলয়া-ছিলেন, উত্তর। শাপনার সত্য চিদ্যেন রূপ দশ্ন করাইয়া। কেন তপসাদৃতঃ সেবিতঃ সন্॥ ৩৭ ॥ অয়ং ভাবঃ। জীবস্যাবিদ্যথা মিথারেপ দেহ সম্মঃ। ঈশ্রস্যুতু যোগ-মায়া চিদ্যন বিগ্রহাবিভাব ইতি সহান্বিশেষঃ অত-

দশনের প্রতি কারণ এই। অকপট তপ্দায়ে দেবিত হইয়া

স্তদ্রের মোক্ষোপপতিরিত্যে।। অভএব দত্বং ত্রিলোক-

দর্শন দিয়াছিলেন॥ ৩৭॥

ইহার ভাবার্থ এই॥

জীবের অবিদ্যা দ্বারা মিথ্যারূপ দেহ সম্বন্ধ। আর ঈশ্ব-রের যোগমাধা দ্বারা চিদ্যন বিগ্রহের আবিভাব, এই মহান্

বিশেষ, অতএব প্রমেশ্বর ডজনে মোক্ষ প্রাপ্তি হইয়া থাকে।

অতএব ১০ ক্ষয়ের ৩ অধ্যায়ের ১৭।১৮ এই ছুই শ্লোকে শ্রীবহুদেবই সমাধান করিবেন। যথা॥

"সত্বং ত্রিলোকস্থিতয়ে অমায়য়া

বিভর্ষি শুক্রং খলু বর্ণগাত্মনঃ।

সর্গায় রক্তং রজসোপরংহিতং কৃষ্ণঞ্চ বর্ণং তমসা জনাত্যয়ে॥

ত্বমস্য লোকস্য বিভো রিরক্ষিয়ু-গৃঁহেহবঙীর্ণোহসি মমাথিলেশ্র।

१ ८९२५७।८नाराम समास्यानका जाजनामः छात्रस्य स्टब्स्टियुथरेन- স্থিতারে ইও্যাদি পদ্যদ্ধা শ্রীমদানকলুন্দুভিনা স্মা-হিতং ॥ ১৮ ॥ .

ষত্র হায়মর্থঃ॥

## नि वृ श्याना निश्निषारम हमः॥

প্রতা! আপনি উক্ত রূপ ইইয়াও ত্রিলোকীর পালনার্থ স্থীয় মাগা দারা শুক্রবর্ণ ধারণ করেন, স্প্রি নিমিভ রজোঙ্গা-দিতে রক্তবর্ণ গ্রহণ করেন। অপর প্রলয় সম্যে জ্যোঙ্গ-দারা কুফার্ব স্থীকার করিয়া গাকেন।

হে অখিলেশ্ব ! হে বিভো ! আপনি এই সমস্ত শোকের রক্ষা ইচ্ছা করিয়া আমার আলয়ে কৃষ্ণবর্ণ হট্যা অবতার্ন হইলেন, অতএব রাজন্য নামক কোটিকোটি অল্পর যুগপতির সহিত যে সকল সেনা ইক্তন্ততঃ পরিচালিত হইতেছে পার্ জনের রক্ষার্থ আপনি তাহাদিগকে বদ করিবেন সম্পেহ নাই ॥ ৩৮॥

এস্থলে এই সর্থ॥

জগতের স্ষ্ঠি স্থিতি প্রলয় কর্ত্তী দেই আপনি ত্রিলোকের স্থিত নিমিত্ত যথন জগতের স্থিতি ইচ্ছা করেন, তগন নিজ মায়া অর্থাৎ নিজাপ্রিত সায়া শক্তিদারা আপনার শুর্বর্ণ

বিপ্রাদিজাতিং বিভর্ষি পালয়নি অত্ত সত্তময়ে।ব স্থমারা জেয়ানিক্ষীস্থাতুপযুক্তস্বাচ্চ অথ যদা দৰ্গমিচ্ছদি ওদা রজসা রজে।মব্যা স্বমার্য়া কৃত্ব। উপর্ংহিতং রক্তং কামিনং বিপ্রাদি বর্ণং বিভ্রি। যদাচ জনাত্যয়াম্চ্ছ্র্যি ভুদা ভূমো-ম্যা কুলা কুফং মলিনং পাপরতং তং বিভ্রি। অপ্রা যদ। স্থিতিমিচ্ছদি ওদ। আসানঃ শ্রীবিফুরপদা শুরুং শ্বনং গুণনূঙ্গ রহিত্যিত্যর্ধঃ॥ শিবব্রহ্মবন্তুস্য তৎসঙ্গাভাবা**ৎ ॥৩৯** তথৈব দিদ্ধান্তিতং শ্রীশুকদেবেন॥

অর্থাৎ নিজস্ফী ধর্ম্মপরায়ণ প্রাহ্মণাদি জাতিকে পালন ক্রেন। এন্ত্রে সন্থায়ী নিজ সাধাই জানিতে হইবে, যেছেতু থাধার নিকুটাত্ব ও উপনুক্তাত্ব আছে॥

খপর আপনি যথন সৃষ্টি করেন, দেই সময় রজঃ অর্থাৎ ব্ৰ্লোম্ব্ৰী স্বীয় মায়াদ্বারা রজোগুণান্বিত অনুরক্ত কামি আল্লাদি বর্ণকে ধারণ করেন। জার যথন জনসমূতের বিনাশ ইছো করেন তথ্য ত্যোময়ী স্বীয় মায়া দ্বারা কৃষ্ণ অর্থাৎ ম্পিন পাপরত সেই ত্রাহ্মণাদিকে স্বীকার করে। অথবা যথন স্থিতি ইচ্ছ। করেন তখন নিজ বিফুরূপের শুক্র অর্থাৎ শুদ্ধ <sup>ওণ্দ</sup>ের রহিত বর্ণ গ্রহণ করেন যে হেতু নিব ব্রহ্মার ন্যায়

<sup>4িকু</sup> মৃত্তির গুণ **সংস্কৃর অভাব আ**ছে॥ ৩৯॥ এই রূপই শ্রীশুকদেব দিদ্ধান্ত করিয়াছেন। ১০ ক্ষের

9

শিবঃ শক্তিষ্তঃ শশ্বজিলিঙ্গো গুণদংবৃত ইত্যাদে। হরিছি নিজ'নঃ দাক্ষাৎ পুরুষঃ প্রকৃতঃ পর ইত্যাদি। অভএব। চন্দ্রিকা বিশদস্মেকঃ দারুণাপাঙ্গ বীক্ষিতঃ। স্বকার্থানা-

৮৮ অধ্যায়ে দ্বিতীয় ও চতুর্থ শ্লোকে যথা।

"শিবঃ শক্তিযুতঃ শশ্বৎ ত্রিলিঙ্গোগুণদংবৃতঃ।
বৈকাণিকস্তৈজসশ্চ তামসংশ্চেত্যহং ত্রিগা।

হরিহিনিগুণিঃ দাক্ষাৎ পুরুষঃ প্রকৃতেঃ পরঃ।

স সর্ব দৃগুপদ্রকী তং ভজন্নিগুণোভবেৎ॥
শুকদেৰ কহিলেন, রাজন্! শিব স্বিদা শক্তিযুক্ত,

ত্রিলিঙ্গ ও গুণদংরত। যেহেতু অহস্কার তিন প্রকার অর্থাৎ বৈকারিক, তৈজস ও তামস, সেই জনাই শিবকে ত্রিলিঙ্গ বলা যায়॥

। বাল । অপের হরি সাক্ষাৎ নিও ণি পুরুষ, প্রাকৃতির পর ও সর্ব-

সাক্ষী তাঁথাকে ভজনা করিলেই নিওণিত্ব প্রাপ্তি হয় ॥ অতএব ১০ ক্ষন্ধের ১৩ অধ্যায়ে ৪৫ শ্লেকে উক্ত ্ইই-

शर्ष्ट्र ॥

চতুর্ক রূপধারী সেই সকল বাল-বংসই চন্দ্রিকার নার্র বিশাদ ধান্য তথা অরুণবর্ণ যুক্ত অপাক্ষ দর্শন দারা রজ ও সহস্তুণে আপন আপন ভক্তুদিগের মনোর্থ সকলের স্রফী ও পালক তুল্য প্রকাশ পাইতেছিলেন। অর্থাং সত্ব গুণবং বিশাদস্মিত দারা পালকের ন্যায় এবং রক্তোগুণবং অরুণগুণ- जगवरमम्मर्डः । ] यहेमम्मर्डः ।

২৬৯

মিব রজঃ সন্থাভ্যাং স্রেন্ট্ পালকা ইত্যত্ত সান্ধিকন্থ রাজ-সন্থে উংপ্রেক্ষিতে এব। নতু বস্তত্তরা নির্দ্ধিতে বর্ণং রূপং নতু কাণ্ডিমাত্রেং। গুণমরত্ব স্বীকারেহিপি তক্ত্রপাণু ব্যঞ্জকাকারস্থাপ্রপেক্ষত্বাং। নতু খেতং বর্ণমিতি ব্যাথোরং॥ ৪০॥

শ্রীবিফুরপদ্য পালনার্থং গুণাবতারদ্য প্রমাদ্দদর্ভে কারোদশায়িছেন স্থাপয়িষ্যমাণত্বাং তত্র তত্র শ্যামত্বে নাতিপ্রদিদ্ধেঃ। জনাত্যয় হেতোকদ্রে ধেততাহতি-

গ্ৰা স্ৰকীৰ ভায় ২ইয়া তাদৃশ কটাকে উদ্যোতিত হইতে ছিলেন।

এন্থলে সাধিকত্ব ও রাজনত্ব উৎপ্রেক্ষিত হইয়াছে।

<sup>বৃত্ত</sup>রূপে নিরুপিত হয় নাই। বর্ণ শব্দে রূপ কিন্তু কান্তি

<sup>বৃত্ত</sup> নাই। কেন না গুণময়ত্ব স্বীকার করিশেও সেই গুণ

্বধাশক আকারেরও অপেক্ষা হইত। পরস্ত খেতবর্ণ ইহা

বিধা ব্যাগ্যা করেন নাই॥ ৪০॥

পালন নিষিত্ত গুণাবতার শ্রীবিফুরপের প্রমাত্মসন্দর্ভে ইরোদশায়িত্ব রূপে স্থাপন করা হইবে অতএব দেই দেই বিজি শ্রাসত্ব বলিয়া অতিশয় প্রসিদ্ধ আছে॥

জন সকলের বিনাশের হেতু যে রুদ্রে তাঁহার শ্বেতবর্ণ
ই অতিশয় প্রসিদ্ধ, একারণ তাঁহার বৈপরীত্য আপতিত

ইয়াছে॥

প্রাদিদ্ধা তবৈপরী শ্রাপাতাং।
তথৈ হি গোভিল সংঘ্যাপাসনাধাং।
ততোহত্ত ব্রহ্মণোহপি ন শোণবর্গত্বে তাংপর্যাং॥
নচ তত্তলগুণানাং তত্ত্বর্গনিয়মঃ পরম গ্রামদানাং বকাদীনাং
শুক্রত্ব দর্শনাং। সাত্বিকগুণোপাস্থানাং শ্রীবাদরায়ণ
শুকাদীনাং শ্রামত্ব প্রবণাং॥ ৪১॥
স্বাধ্যা ভত্তের্ কুণ্যা মায়াদন্তে কুপায়াঞ্চেতি বিশ্বশাং! বিভবি জিগতি ধার্থনীত্রপর্যি।
রক্তং রজোন্যুদ্ধেন স্মুক্রপ্র গ্রাপ্র্যাণ বিভ্নাং।
কুষ্ণং ত্যোগ্যুদ্ধেন স্ক্রপ্র গ্রাপ্র্যাণবিভ্নাং।

উক্তর শই গোভিলস্ফাল্পাসনার বর্ণিত আছে। অত্রা এস্থলে প্রকারও রক্তবর্ণকে তাৎপর্য্য নহে। আনা ইউক্ সম্ব রক্তঃ তমো ওণ সকলের শুল্ল, রক্ত ও কুফ্রর্ণের নিয়স নাই, যেহেতু পরম তাসন বক্পাভ্যাতির শুল্লবর্ণিত্ব কোষা যাইতেছে। স্থার সালিকগুনের উপাত্ত জীবেদ্ব্যাস শুক্পাভৃতির শ্যাম-বর্ণিত্ব প্রত আছে॥ ৪১॥ শুপিচ পর্কোক্ত শ্মন্থ বিলোকস্থিত্ব স্থায়য়।" এই

বর্ণ শৈত আছে।।৪১॥
স্থাপিচ পূর্বোক্ত "দরং ত্রিলোকস্তিত্য স্থায়য়।" এই
শোকে যে স্গায় শব্দ প্রয়োগ হইয়াছে, তাহার স্থাভিত

সকলোর প্রতি কুপা। যেহেত্ বিশ্বপ্রকাশকোদে মায়া শব্দে
দন্ত ও কুপা কহিয়াছেন। বিভর্ষি ক্রিয়াব স্থাজনত ধারণ
কার্যাছেন। রক্তশব্দের স্থারজোগুণ স্কলপ প্রযুক্ত স্থী
করণের ইচ্ছা প্রভৃতি বল্তর সভিলাষ। সার কুষ্ণ শব্দের

পার্থিবাদারেশে। ধূ । স্ত পা । शि खुशौ नग्नः।

তমণস্ত রজস্তস্থাৎ দল্ধ যনুক্ষা দর্শনি মিত্যুক্তেঃ ॥ ৪২ ॥ নতু কথসন্তার্থে নৈব বাক্যেন লোকভাসকং বর্ণয়দি যতঃ সম্প্রতি জনা গুয়, থং ক্ষেণ্ঠয়ং বর্ণো ময়। গৃহীত ইত্যা-য়াতি তদে গুদাশক্ষ্য পরিহরনাহ অমদ্যেতি। নিব্যুহ্মান

গর্থ তথে।সগত্র প্রযুক্ত স্বরূপের প্রকাশ রহিত ॥

গেছেতু ১ ক্ষাের ২ অবচাবে ২৪ প্লোকে ঐস্ত কর্ছিল।

কেন না প্রতাক্ষ দৃষ্ট ইইতেছে, পার্থিব লগাং এইন্তি ও প্রকাশ রহিত কার্চ ইইতে ধ্ম শ্রেষ্ঠ, কারণ ভাংার প্রস্তুতি সভাব অর্থাং গমন শক্তি আছে, ঐ ধ্ম অপেক্ষা আবার জ্যান্ মর অগ্নি শ্রেষ্ঠ, কারণ ভাহা দর্মাদাধক এই দৃষ্টান্তে ওমোওণ অপেক্ষা রজোওণ শ্রেষ্ঠ, তিদপেক্ষা সন্ত্র্তুণ প্রধান, যোহ্ছু সন্ত্র দাক্ষাং ব্রহ্মদর্শক অভ্যব ভত্তকা গোপাধি হনি বিনিঞ্চি

অংগ! অনার্থ রূপ বাক্যরারা কেন লোকের ভ্রমজনক বর্ণন করিতেছে ? যেহেতু সম্প্রতি আমি জনসকলের বিনাশ নিমিন্ত এই ক্ষাবর্ণ গ্রহণ করিয়াছি এই অর্থ উপস্থিত হই-ভেছে, অতএব এই আশস্কার গরিহারপূর্বক কহিতেছেন। "ফুমস্তেতি" ইত্যাদি ১০ ক্ষাব্রেও অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে। অরং ভাবঃ শাস্তাং তাবদুকাঘনত্ব শুদ্ধ সত্ময়ত্ব বোধকং প্রমাণাম্ভবং। গুণানুরূপ রূপানীকারেহণি ঘণা প্রণয়স্ত ক্লঃথগাত্র হে গুত্বাং অযুপ্তিরূপদ্বাচ্চ তত্র তদর্থাবদরে৷ ভণিছি। তথাহদা ভুকালদ্য ত্বংকত রক্ষা জগৎত্রখ তমোময়াস্ত্রবিনাশযোগ্যস্থাতেষামস্বাগামপি হেতুত্বাৎ

"নিব্যহমানা" ইহার অর্থ ইতন্ততঃ চাল্যমানা ॥ ইহার তাৎপর্য্য এই। শুদ্ধ-সহম্যাত্ব ব্রহ্ম ঘনত্বে।ধক অন্য প্রমাণ এক্ষণে থাকুক, গুণানুরূপ রূপের অঙ্গীকারেও যেমন প্রলায়ের তু.খমাত্র হেতুত্ব এবং স্তয়ুপ্তি রূপত্ব প্রযুক্ত সেই প্রলয়ের ঐ একার অর্থের অর্থাৎ ভ্রণাতুরূপ অঙ্গীকারের অবেদা হয় ডজেপ এই স্থিতি কালের তৎকর্ত্ত রক্ষা-দারা জগতের স্থা হেতুক প্রযুক্ত তমোমগ অস্তর সকলের বিমাল যোগ্যত্ত হেতু তৎসমুলায় অহারদিগেরও বিনাশচ্চলে সর্বাঞ্ণাতীত মোক্ষস্ত্রন প্রাম্বতার লাভ জন্য সেই গুণামু-রূপরপের অঙ্গীকার নিমিত্ত অবদর হয় না। দৈন্ধব আন্যুন कत्र. देशत गाग्न; व्यर्थाए ८कर (ভाजन काटल रेगक्षर व्यानमून কর এই বাক্য প্রয়োগ করিলে ভাহাকে যেমন লবণ আনিয়া

দিতে হয়, স্থার গমন কালে প্রস্তিজ্ঞত হইর। সৈদ্ধব স্থানগুন কর প্রয়োগ করিলে ভাহাকে যেমন খে।টক আনিয়া <sup>দিতে</sup>

হুর্য সেইরূপ স্থিতিকালে সকলের হিতাচরণ নিমিত্ত ভগবান্

হননব্যাজেন সর্বাগুণাভীত গোক্ষাত্মকপ্রাসাদলাভাত্তদর্থা-বসবােন ভবতি গৈদ্ধবমানয়েতিবং ॥ ৪০ ॥ তথিবাক্তং ॥ জয়কালে তুসস্বস্থা দেব্যীন্ রক্তসোহস্কান্।

তমদো ধক্ষ নক্ষাংদি তৎ কালাসুগুণে হস্তজ্ঞদিতি॥

শুসাল তমঃক্তে হিয়ং বর্ণঃ রজঃসম্বাভ্যাং রক্ত শুক্রা
বেব ভবত ইতি তু প্রতিপূর্বিপি ক্ষিমতং। তত্ত শু পারিশেষ্য প্রমাণেন স্বর্লশক্তিব্যঞ্জিম্বনেবাত্রাপি প্রযুবস্থা-

অবতার্ণ হইয়া যে সকল অস্ত্রকে সংহার করেন তাহা অহিত নয়। কেন না বিনাশচ্ছলে তাহাদিগকে প্রসহিতস্বরূপ মোক্ষ প্রদান করেন॥ ৪৩॥

এইরপ ৭ ককে ১ অধ্যায়ে ৮ শোকে শ্রীভাকদেব রাজা পরীক্ষিৎকে কহিয়াছেনে॥

রাজন্! সত্বগুণ আপনার বৃদ্ধি সময়ে দেব ও ঋষিগণকে
ভজনা করে অর্থাং তত্তদেহে প্রবিফ ইইয়া তাহাদিগকে
বিদ্ধিত করিয়া থাকে, সেইরূপ রজোগুণ আপনার বৃদ্ধিকালে
অ্যুর্দিগকে এবং ত্মোগুণ স্বীয় উন্নতি সময়ে কালের অ্যুক্গুণ ইয়া যক্ষ রাক্ষ্য প্রভৃতিকে অবলম্বন করে॥
অত্রব এই বর্ণ ত্মঃক্ত গুণ্ধারা রক্ষ্য শুক্ষরণ ক্র

অতএব এই বর্ণ তমঃক্বত গুণ্মারা রক্ত ও শুক্রবর্ণ হয় ইহাও প্রক্তিপূর্ব্বপক্ষীয় মত।

্ষেই কারণে পারিশেষ্য প্রমাণ দ্বারা স্বরূপ শক্তির প্রকাশ-

তীতি ভাবঃ ॥ ৪৪ ॥

তথৈব তমেবার্থ: শ্রীদেবকীদেব্যপি সংশ্রমণ প্রাণেব বির্ত্বতী রূপং যতৎ প্রাভ্রব্যক্তমাদ্যমিতি॥ ৪৫॥ অথ প্রকৃতমনুসরামঃ॥

তথা তুণস্থ বৈলক্ষণ্যমাত্মারামাণামপ্যাকর্ষণ(লিগ্গম্যা-

স্বই এই কৃষ্ণরূপে পর্যাবদান হইল। ৪৪॥

**এই প্রকার অর্থকেই খ্রী**দেবকী দ্বীও সন্ত্রসদ্বারা<sub>্</sub>পূর্কেই

বিস্তার করিয়াছেন॥

১০ ক্ষরে ৩ অধ্যায়ে ২১ শোকে, জীদেবকী ব্যক্ত ঘণা॥ "রূপং যত্তৎ প্রাক্তরব্যক্তমাদ্যং

ব্ৰহ্মজ্যোতিনি গুণং নি ধি কারং ।

সন্থামাত্রং নির্মিশেষং নিরীহং

म यः गाकावियुवनग्राज्ञनीभः" ॥

াংপর্যা। দেবকী কহিলেন, ভগবন্! বেদ সকলে যাঁহাকে অনিক্তিনীয় কার্যা কল বস্তা বলিয়া বর্ণন করেন

অর্থাৎ বাঁহাকে নিরীহ (সালিধানাত্রে কারণ) নিনিদেষ,

মত্তামাত্র, নির্দিকার, নিগুণি, জ্যোতিঃ স্বরূপ, রুহৎ, আগ্য

অর্থাৎ মূল কারণ বলিয়া থাকেন জাপনি সেই বস্তু সাক্ষ'ৎ

বিষ্ণু, অধ্যাত্ম দীপ, অর্থাৎ বুদ্ধ্যাদিকারণ সমূহের প্রকাশক অত্তবে আপনকার আশস্থানাই ইত্যাদি॥ ৪৫॥

একণে প্রকৃত বাক্যের অনুসরণ করি॥

**ब**नवश्मण्डः । ]

ভূতরপে**সং**॥

ভদবথা শ্রীস্তোক্তো ॥ আলারামাশ্চ মুন্ধোনিগ্রস্থা সপুক্তেক্তমে।

কুর্বি छা হৈতুকীং ভক্তিমিঅংভূত গুণো হরিঃ॥ ধরেগুণাকি প্রমতির্ভিগবান্বাদরায়ণিঃ।

অধ্যগানাহদাথ্যানং নিত্যং বিষ্ণুজনপ্রিয় ইতি ॥ ৪৬ ॥

অতএবে।ক্তং বিফুধর্মে।ভরে ॥

ঐ প্রকার শ্রীকৃষ্ণমূর্ত্তির গুণেরও বৈলক্ষণ্য আছে। যেছেতু আলারামগণকেও আকর্ষণ করিয়া থাকেন এই চিত্রদারা গর্ত রূপ বোধ হইতেছে॥

এই বিষয় ১ ক্ষত্ত্বে ৭ অধ্যায়ে ১০।১১ শোকে এীসূত্র গাক্য যথা॥

আজারাম মুনি সকলের কোন প্রকার হৃদয় গ্রন্থি না থাকিলেও তাঁহারাও উরুক্রম শ্রীকৃষ্ণে ফলাভিদন্ধি গহিত। ভক্তি করিয়া থাকেন, হরির এতাদৃশ অসাধারণ গুণ যে মুক্ত অমুক্ত সকলেই তদর্থ সমুৎস্ক হথেন॥

বিয়ুভক্ত প্রিয় ভগবান্ব্যা: নন্দন হরির গুণে আকৃষ্ট ধন্ম হইয়াই এই শ্রীমন্তাগবত রূপ রহদাখ্যান অধ্যয়ন করিয়াছিলেন ॥ ৪৬ ॥

অতএব বিষ্ণুধর্মোত্তরে কথিত হইনাছে॥

গুণাঃ দর্বেহিপি যুজ্যন্তে হৈশ্ব্যাৎ পুরুষে ত্রেম।
পোষাঃ কথঞ্চিরবাত্র যুজ্যন্তে পরমো হি সঃ।
গুণলোষো মায়ায়ৈব কেচিদাহুরপণ্ডিতাঃ।
ন তত্র মারা মায়ী বা তদীয়ো তু কুভোহংঃ।
তত্মার মায়য়া সর্বাং সর্বাহৈশব্যসন্তবং।
অমায়েহাশ্বরা যস্মাত্তস্মাতং পরমং বিচুরিতি ॥ ৪৭ ॥
অথ ন বিদ্যুতে ইত্যস্ত প্রকৃতশ্লোকস্ত ব্যাথ্যাবশেষঃ।
তদেবং স্বর্পণা কবিলাস্রপ্তেন তেষাং জন্মাদীনাং
প্রায়িতাবৈলক্ষণং মাধিতং॥ ৪৮ ॥

প্রথি হেতু ভগবান পুরুষোত্ত ওণ সকল সংযুক্ত হয়,
তাঁহাতে কোন ক্রমেই দোষ সকল লিপ্ত হয় না, যে হেতু
তিনি পরম অর্থাৎ সর্ব্ব শ্রেষ্ঠ। কিন্তু কতিপয় ক্ষপণ্ডিত
মায়া হারা তাঁহাতে গুণ ও দোম আবোপ করিয়া থাকে।
তাঁহাতে যথন মায়া ও মায়াবী কিছুই নাই, তখন তৎসঘদ্ধীয়
গুণ দোষই বা কিরুপে থাকিবে। অতএব সমন্ত জগৎ ঐশ্বর্ধা
হইতে উৎপন্ন হইয়াছে মায়া কর্তৃক হয় নাই, যে হেতু ঈশ্বর
মায়াতীত, সেই কারণে প্ডিতেরা তাঁহাকে পরম বলিয়া
বর্ণন করেন॥ ৪৭॥

অনন্তর ৪৮ অঙ্গরত "ন বিদ্যুতে যদ্য চ জন্ম কর্ম বা" এই প্রকৃত শুে কের ব্যাখ্যা শেষ হইল। অতএব এই প্রকারে স্কুরণ শক্তির বিলাদ হেতু দেই দকল জন্মাদির প্রাকৃত জন্ম ক্রাশঙ্কতে।।

নকু ভবস্ত সর্রণ ভূতান্তেব তানি তথাপি স্বরূপস্থৈব পূর্বস্থাৎ তত্তৎ প্রাণ্ডো কিং প্রয়োজনং তত্তাহ লোকা প্যয় সম্ভবায় লোকো ভক্তজনঃ তত্তা অপ্যায়ঃ সংসাধিধংসঃ তৎপূর্বিকঃ সম্ভবো ভক্তিত্রখপ্রাপ্তিং, ভূ তৎপ্রাপ্তে তদর্থ এতদপুগেলক্ষণং। নিত্যপার্ঘদানাম্পি ভাক্তস্থাৎ কর্মণার্থং॥ ৪৯ ॥

তত্ত্বং শ্রীমদর্জ্জ্বেন প্রথমে। তথায়ঞ্চাবভার স্তে ভূবো ভারাজহীর্যয়া।

श्रेख देवलकाना ( ভिन्नला ) भाभन कड़ा रुहेल ॥ RV ॥

এই বিষয়ে আশক্ষা করিভেছেন, অহে ! সেই সকল

জন্মতি প্ররণ ভূত তউফ, তথাগি স্ক্রপেরও পূর্ণ তেতু

সেই সেই প্রাপ্তি তর্গোলন কি ! । এই প্রাপ্ত কাতি কছেন

ক্রিন্ত্র কন্দ্রি তোলিক স্পান কন্দ্রিন লগতে কে প্রাপ্ত করিছেন

ক্রিন্ত্র প্রাপ্ত করিছেন। তালোর অল্যান করিছেন লগতে আজিন

ক্রিন্ত্র প্রথম প্রাপ্ত করিছেন। আলি আলি আজিন

ইবারত করি ভাত প্রাপ্ত ক্রিন্ত্র তালে করিছেন

মাত্র। নিত্রপার্থনিক্রেন্ত্র তালে জ্বান ব্রক্ষ নিমিত
ভগবান্ জন্ম গ্রহণ করিছা থাকের লাক্ষরা

এট বিষয় ১ ফ্রন্ধের ৭ অধ্যানে ২৫ ব্রেক ভীমনভজুন কর্ত্তিক কথাত ২ইয় ৫৮ বলা স্থানামন্যভাবানাম্নুধ্যানায় চাদক্দিতি॥

অস্যার্থঃ। যথাহতে পুরুষাদ্য়ো হবতারাঃ তথায়ঞ্চ তারঃ সাক্ষান্তগবতঃ জ্রীকৃষ্ণাখ্যস্ত তবৈব প্রাকট্যং, প্রা ভক্তায়া ভুষো ভারজিহীর্য়া জাতোহপি অস্টেষাং স্বানাং ভক্তানাং অসক্ত মূল্বপ্যকুধ্যানাধ নিজভজনদৌখ্যায় ভবতি ॥ ৫০ ॥

নতু তহি ভক্ত দীগামেৰ প্ৰশেকনং জাত্মিতি পূৰ্ণা-নন্দ্যা তাস্যেই প্রাজনমতিঃ কুতঃ ইত্যেত্র কথ্যুপ অনন্যভাবানামিতি। তত্রাহ

অর্জুন কহিলেন হে কুষণ। তোমার এই অবতার পূ'থ-বীৰ ভাৱ হৰণ ৰ্থ এবং বন্ধুবৰ্গ ও একান্ত ভক্তগণ পুনঃ পুনঃ অজুণ্যান করিয়া কুতার্থ হটনে এত গিমিত্ত॥

তাৎপর্য্য : মেমন অন্য পুক্ষাদি অবতার, সেই রূপ<sup>ই</sup> এই অবভার। আপনি কুফন। মক সাক্ষাৎ ভগবান্ আপনার এই আনির্ভাব পরম ভক্তরপা পৃথিবীর ভার হরণ ও অন্য নিজ ভক্তগণের নিরন্তর অনুধ্যানের জন্য অর্থাৎট্র নিজভজনে স্থার নিমিত্ত ২ইয়াছে।। ৫০।।

**অহে! তবে** ভক্তের স্থই প্রয়োজন হইল নহুবা <sup>ই</sup>ং লোকে সেই পূৰ্ণানন্দে ৷ প্ৰয়োজন বুদ্ধি কোথায় ? এই বচন দারা বিরোধ হেতু তাঁহার ভক্ত স্থ প্রয়োজন কি প্রকারে উপপন্ন ২ইবে <sup>৽</sup> এই প্রশ্নে কহিতেছেন "অনন্যভাগান!<sup>সিতি</sup> শিবোগণেনি দ্বিষ্দা তদ্য তন্মাত্রাপেক্ষকাণাং তেষা
মুপেক্ষায়ামকারুণ্যদোষঃ প্রশক্তেতি ভাবঃ। আত্মা
রামেহিপি কারুণা গুণাবকাশো গুণা বিরুদ্ধা অপিতু
সমাহার্য্যাশ্চ দর্শবত ইতি স্মরণাৎ বিচিত্রগুণনিধানে
শ্রীভগবত্যেব দন্তবতি। ততোহন্যত্র তু দঞ্চরত তদগুগাংশে তদীয় এব যঃ প্রতিপদ্দেব দাশ্চর্যাং প্রেক্ত্যা দিভিরুক্তিগীয়তে যশ্চাবিরঞ্চমাপামর জন মাক্র্মান্ব বর্ত্তে॥

যদি ভক্তর্থ প্রয়োজন না বল তাহা হইলে দর্বজ্ঞ শিরোগণি নির্দোষ সেই ভগবানের ধ্যানমাত্রকে যাহারা অপেক্ষা
করেন সেই সকল ভক্তগণের পরিত্যাগে অকারুণ্য রূপ দোর
প্রদক্তি হয়। আত্মারামেও কারুণ্য গুণের অবকাশ আছে
অর্থাৎ আত্মারাম ব্যক্তিতেও কারুণ্য গুণের উদয় হইয়া
থাকে। অত এব গুণ্যকল পরস্পার বিরুদ্ধ হইলেও পরমপ্রুষ ভগবানে দর্বত্যে ভাবে উদাহরণ করিবে এই স্মরণহেতু বিচিত্র গুণনিধি শ্রীভগগনেই ঐ সমুদায় গুণ সন্তবে এই
নিগিত্ত অন্যত্র গুঞ্জরিত যে গুণাংশ তাহাও ভগবং সম্বন্ধীয়।
শ্রুতি সকল পদে পদে আশ্রুষ্য রূপে যাঁহাকে উচ্চ করিয়া
গান করিতেছেন, যিনি ব্রহ্মা শ্রুষ্থি পামর পর্যান্তকেও আরুর্বণ করিয়া বর্ত্তমান স্বাচ্নের।

ভলতোহণি ন বৈ কেচিন্তজন্ত্যভলতঃ কুতঃ। আলানামা হাপ্তিকামা অকুতজা গুরুদ্রুহঃ।

নাহন্ত **সংখ্য। ভলতোহপিজন্তু** ভজাম্যমীষামনুর্<sub>টি-</sub>

র্ভয়ে ইত্যাদি॥ ৫১॥

তস্থাৎ পরমামর্থন্য তদ্য ক্পালকণং ভক্তজনত্থ এরো এই বিষয়ে ১০ কক্ষের ৩২ অধ্যায়ে ১৮।১৯ শ্লোকে

স্বয়ং শ্রীকৃঞই কহিয়াছেন।

হে স্থান নীগণ! কতক গুলি আলারাম অর্থাৎ অপরাগ্
দশী, কতিপয় আপ্রকাম পুরুষ (যাহারা পূর্ণকাম অর্থার্জ
বিষয় পাইয়াও ভোগেচছা রহিত) আর মৃচ্ও কৃত্র এই
চারিপ্রকার ব্যক্তিরা ভজনা কারি লোকদিগের ভজনা করে
না, ইহাতে যাহারা ভজনা না করে তাহাদিগকে যে ভজনা
ক্রিবে তাহার সম্ভাবনা কি ?॥

হে স্থিগণ! ঐ সকল ব্যক্তির মধ্যে আমি কেইই নহি,
আমি প্রমকারুণিক এবং প্রম স্থছৎ, কারণ ভল্পনা কারি
ঐ সকল ব্যক্তির নিরন্তর ধ্যান প্রস্তুত্তির নিমিত্ত তাহাদিগকে
ভল্পনা করি না। যেমন অধ্য ব্যক্তি ধন লাভ করিয়া নই
করিলে কেবল সেই ধনের চিন্তাতেই মগ্ন হইয়া থাকে অন্য
কিছুই জানিতে পারে না তক্রপ ॥ ৫১ ॥

. অতএব পরম সমর্থ সেই ভগবানের কুপা চিহ্ন ভক্তজ্ব<sup>নের</sup> জনকত্বং নাম কোহপি স্বরূপানন্দবিলাসভূত পরম পর-মাশ্চর্যাস্থভাববিশেষ ইতি ফুলপদ্যেহপাসু কালমুজ্তীত্য-নেনৈব দর্শিতং। অতঃ প্রয়োজনান্তর মতিত্বং তু তিমিয়া-ত্যেব তৎপ্রয়োজনত্বঞ্চ তদ্য পরম দমর্থদ্য আনন্দবিলাদ এবেতি দিক্॥ যথোক্তং॥ কুপালোরদমর্থদ্য তুঃদহৈব কুপালুকা॥ ৮॥ ০॥ শ্রীগজেন্দ্রং শ্রীহরিং॥ তথ্যাদপাণিপাদ্র্ভাতরপি দদনন্ত স্বপ্রকাশানন্দ বিগ্রহ

ধ প্রায়োজনকত্বই কোন স্বরূপানন্দের বিলাস রূপ প্রম শিচ্ধ্য স্বভাব বিশেষ, ইহা মূল পদে অর্থাৎ ৮ স্কল্কের ও গায়ের ৮ শ্লোকে "অসুকালমুচ্ছতি" এতদ্বারা দেখান ইয়াছে॥

এব ভগৰতি ডাৎপৰ্য্যং নান্যত্ৰেতি প্ৰতিপাদয়ন্তি॥

**এই** विषय छेक रहेग्राह्य यथा॥

অসমর্থ কুপালুর কুপালু তা অসহই ইইয়া থাকে ॥ ৫২ ॥

শত এব "অপাণি পাদ" এই শ্রুতর ও নি ত্রা, অনন্ত,

ব্রকাশ এবং আনন্দ বিগ্রহ ভগবানেই তাৎপর্যা অন্যত্র

শ

ত্বমকরণঃ স্বরাড়খিলকারকশক্তিধর
ত্বে বলিমুদ্ধন্তি সমদন্তাজয়াহনিমিবাঃ।
বর্ষভুকোহথিলক্ষিতিপতেরিব বিশ্বস্থাজা
বিদধ্তি যত্র যে ত্বধিক্তা ভবতশ্চকিতাঃ॥ ৪৯॥
অয়মর্থঃ॥
অত্র করণং নাম বাস্যাদি বং কর্ত্শক্তি প্রেরিতঃয়া

নটে, ইহাই প্রতিপন্ন করিতেছেন ॥

১० ऋ दक्त ৮१ व्यम्गारग २८ (मूर्गरक ॥

প্রতিত সকল কহিলেন, হে ভগবন্! আপনি ইন্দিয়সমন্ধ নহিত হইয়াও সমন্ত প্রাণিনর্গের ইন্দ্রিয় শক্তি বিধান করিয়া থাকেন, যেহেতু আপনি স্প্রকাশ স্থরপ, স্কতরাং স্বতঃসিদ্ধ জ্ঞানের আর ইন্দ্রিয়াপেক্ষা হয় না। অতএব ইন্দ্র প্রকা প্রভৃতি দেবরুন্দ অবিদ্যা সহক্রত হইয়া আপনার পূজা আহ-রণ করেন, যেমন থওমওলাধিপতি রাজারা অথিল মওলাধি-পতি মহারাজকে স্প্রজা দত্ত বলি প্রদান করেন তত্রুপ মনুষ্য দত্ত হব্য কব্যাদি প্রদান করিয়া থাকেন। যেহেতু আপনা কর্তৃক যিনি যে কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন, তিনি সভয়ে আপ-নার সেই কর্মা সম্পাদন করিতেছেন॥ ৪৯॥

ভাৎপর্য্য। এফলে করণ শব্দে বাস্যাদির অর্থাৎ কু<sup>ঠার</sup>

কার্য্যকরং কর্ত্তিমত্রং কেবল করণত্বাপম্মের বস্তৃঙ্গী কৃতং নতু স্থারূপম্মশিল বত্তদি। যথা দহনাদে উচ্ছ-ক্যাদিকং। গৌণার্থত্বাং॥ ৫৩॥ স্বরাট পদনিরুক্তে স্বেন্তি ভূতীয়ান্তপদ্য্য স্থার্য্যশিকা-বের পর্য্যবানাচ্চ ততে। জীবস্য চিদ্রাপত্বাং পাশ্যাদীনাং স্বতো জড়ত্বাং। তদ্ধীনশক্তীনাং তেষাং ভিম্তমানাং করণত্বং মুখ্যার্থ্যের। ত্ত্যোহ্দো তদা সক্তত্বাং স্করণঃ ত্বং তদন্ত্র্যামী তদ্নাশক্তত্বাং তদনপ্রক্ষঃ। যতঃ স্বরাট

বিশেষের ন্যায় কর্তার শক্তি দারা প্রেরিত হইয়া কার্য্যকর ও কর্তা হইতে অতিশয় ভিন্ন, কেবল করণত্ব রূপে অস্তার ধীকার কিন্তু ফরুপত্ব রূপে গ্রাপ্ত যে বস্তু তাহা নয়। যেখন দাংনাদিতে গৌণার্থ প্রযুক্ত তদীয় কর্তৃত্ব তজ্ঞাণ। ৫০ মি

"বরাট্" এই পদের বৃৎপত্তিতে 'বেন' এই তৃতীয়ান্ত পদের ঘেমন স্বরূপ শক্তিতেই পর্যবসান, তদ্রুপ জীবের চিদ্রেপ অর্থাং জ্ঞান স্বরূপ প্রযুক্ত হস্তাদির স্বতই জড়ত্ব সিদ্ধি ইইল। স্বতরাং জীব হইতে ভিন্ন এবং জীবাধীন শক্তি সকলেনের করণত্ব মুখ্যই জানিতে হইবে। অতএব জীব করণে অর্থাং ইন্দ্রিয় সকলে আসক্তপ্রযুক্ত সকরণ, কিন্তু আপদি জীবান্ত্র্যামী করণে (হস্তাদিতে) অনাসক্ত প্রযুক্ত ঐ করণকে অর্থাং পদাদিকে অপেক্ষা করেন না। যেহেতু আপেনি

স্থার প্রমান্ত বিশ্ব বি

তথা প্রলয়কালাবসানে স্ত্রিয় উরগেন্দ্রভোগভুজদ গুবিষক্ত ধিয়ো বয়মপি তে সমাঃ সদৃশোহজ্যি সরোজস্থা ইতি বিশ্বদাণগুরুভিরস্মাভি রপি নিজালম্বনত্বেন বর্ণমান পর্ম দিব্যক্রণগণবিচিত্রোহ্প্যমো অকরণ এব কৃতঃ স্বরাট্। স্বেন স্বরূপশক্তিবিলাস্বিশেষ সিদ্ধ প্রাহুর্ভাববিশেষণ স্বরূপেশ্ব তত্তৎ করণ তথা রাজসে। তেবাং স্বর্পভূত-

ষরাট্ অর্থাৎ স্বরূপশক্তিদ্বারাই সর্বাণা দেদীপ্যুমান ॥ ৫৪ ॥ তথা প্রলায়ের অবসানে "প্রিয় উর্গেল্র" এই ১০ ক্ষেরে ৮৭ অধ্যায়ের ১৮ শ্লোকের পরার্দ্ধে প্রুতিসকল কহিয়াছেন, হে ভগবন্! অপরিচ্ছিন্ন যে আপনি আপনাকে পরিচ্ছিন্নরূপে দর্শনপূর্বক সর্পেন্দ্র দেহ সদৃশ আপনার ভূজদণ্ডে বিষক্ত বুদ্ধি কামান্মা স্ত্রীগণ্ও যাহা প্রাপ্ত হয়েন, প্রুত্যুভিমানিনী দেবতা রূপ আমরাও আপনাকে অপরিচ্ছিন্নপে দর্শন করিয়াও আপনার পাদপত্ম স্থথে ধারণ করত তাহাই প্রাপ্ত হই। এইরূপে বিদ্বান জনসকলের গুরুত্রপি আমরাও স্বীয় আলম্বন্ম রূপে বর্ত্তান ভগবান্ উৎকৃষ্ট করণ গণে (হস্তাদি ইন্দ্রিয়সকলে) বিচিত্র হইয়াও অকরণ হইয়াছেন, য়েহেতু আপনি স্বরাট্। অর্থাৎ নিজ স্বরূপশক্তি বিলাস নিদ্ধ প্রাস্তর্ভাব বিশেষ স্বরূপদ্বাই সেই সেই করণ বিশিষ্ট হইয়া প্রকাশ পাইতেছেন। অভএব দেই সকল করণের স্বরূপ ভূত্ব প্রযুক্ত মুখ্য করণের

एक गूथा कन विशासा विशिष्ठ जातः। अन्य स्थिति विश्व দারা তথাপি প্রকাশে কথং নাম স্বরাট্ছং দিধ্যেদিতি 5 11 a a 11

আনন্দমাত্রমজরং পুরাণমেকং সন্তং বহুল। দৃশ্যসানং। নেহ নানাস্তি কিঞ্চনেত্যাদি আহতে।

অ¦নন্দমাত্র করপাদমুখোদরাদিরিতা¦দি স্মৃতে⊁চ ॥ ৫৬ ॥ নতু ময়ি তথাভূত সরূপশক্তীনামস্তিতায়াং কিং প্রমাণং তত্রাহুঃ। অথিলকারকশক্তিধর हेि अशिल्छाः প্রাণিভ্যঃ কারকাণি করণানি চক্ষুরাদি গোলোকানি তেযু

খ্যোগ জানিতে হইবে। ইহা না হইলে উপাধিকুত বস্তুৰানা খাণনার প্রকাশে কিরুপে ধরাট্ড এই নাম দিদ্ধ হইত ॥৫৫ শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে॥

পরমেশর আনন্দমাত্র, জরা রহিত, পুরাণ এবং এক হইয়া বহু প্রকারে দৃশ্য হয়েন, ইংচকে না না কিছুই নাই॥

স্মৃতিতেও কথিত হইয়াছে॥

গরম পুরুষের হস্ত, পাদ, মুখ ও উদরাদি দমস্তই আনন্দ-गांव ॥ ८७ ॥

অংহ! আমাতে ঐ রূপ স্বরূপশক্তি সকল যে আছে <sup>ভাহা</sup>তে প্রমাণ কি? এই প্রাণ্নে শ্রেভিগণ ক**হিতেছেন,** <sup>জাপনি</sup> "অথিণ কারক শক্তিধর" অর্থাৎ সমস্ত প্রাণির চক্ষু

¥

শক্তীশেচক্রিয়াণি ধরণি দদাসীতি তথা সর্বেষু তেরু তত্ত দ্ধারণাতাস্ত স্বলি স্বতঃসিদ্ধা স্প্রায়াঃ পূর্ণাএন স্তীতি ভাবঃ ৷

তথাচ প্রতিঃ। প্রাণ্ম্য প্রাণ্ম্ত চক্ষুষশ্চক্ষুরিত্যান্য। ষাভাবিকী জ্ঞানবল ক্রিয়াচেত্যাল্যাচ। তত্ত্বস্তুমেকাদশে। যদ্যেক্তিয়ৈশুকুভু গামুভয়েক্তিয়াণি জ্ঞানং স্বতঃ খুদন্তে

বলমোজ ঈহেতি ॥ ৫৭ ॥

बांपित श्रीलोक ममुपारा भक्ति उ है लिए मकन अवान করিয়া থাকেন তপা সমস্ত গোলোকে মেই সেই ইন্দ্রিয় তং সমুদায়ের প্রদান প্রযুক্ত শক্তি আপনাতে স্বতঃশিদ্ধ অব্যয় ও পূৰ্বৰূপে অবস্থিত আছে ॥ উল্লিখিত বিষধ্যের শ্রুতি প্রমাণ যথ।॥

আহে! পরমেশ্বর প্রাণের প্রাণ, চক্ষুর চক্ষু ইত্যাদি। তথা পরমেশ্বরে জ্ঞান, বল ও ক্রিয়া স্বাভাবিকী ॥

এই বিষয় একাদশ ক্ষম্বে ৪ অধ্যায়ে ৪ শ্রোকে কথিত হইয়াছে যথা ॥

ষাঁহার শরীরে এই ভুবনত্রয় দলিবিষ্ট রহিয়াছে, বাঁহার ইন্দ্রিয় দ্বারা প্রাণিগণের জ্ঞানেন্দ্রিয় ও কর্ম্মেন্দ্রিয় সম্পন্ন হই-গ্লাছে, ধাঁথার জ্ঞান স্বতঃসিদ্ধ, যাঁহার নিশ্বাদে বল বীর্য্য জিগ্না সাধিত হয়, তিনিই শত্ব রজঃ তমোগুণ দারা জগতের জন ব্দিতি ভঙ্গের আদিকর্তা॥ ৫৭॥

অভএব।

বিকরণত্বামেতি চেত্তত্ত্তিমিত্যতা সূত্রকারোপি তত্ত্ত্ত মিত্যনেন শ্রুতেস্ত্র শব্দমূলত্বাদিত্যুক্তরীতৈয়েব শ্রুইত্যক গ্যাং তর্কাতী হং তৃদ্য বিকরণত্বং সকরণত্বক সাধিতবান্। শ্রুতিশ্চ।ন তৃদ্য কার্য্যং করণক্ষ বিদ্যুত ইত্যাদ্যা ॥৫৮॥ অথবা অথিলকারক শক্তিধরোহপি ত্বস্পাবকরণ এবেত্য-মুখঃ। কুতঃ স্বরাড়িত্যাদি। অতঃ সর্বতো বিলক্ষণ

অভএব ব্রহ্মসূত্রের বিভীয়াণ্যায়ে প্রথম পাদের "বিকরণছানেতি চেত্ত কং" এই ৩২ সূত্রে সূত্রকার শীব্যাসদেবও
'তংউক্তং', এতদারা তথা ঐ ব্রহ্মসূত্রের ঐ অধ্যায়ে ঐ
পাদের ২৮ সূত্রে 'শুতেস্তু শব্দমূলত্বাং' অর্থাং সগুণ নিগুণ শ্রুতির (প্রবণের) বেদোক্ত শব্দই মূল, এই কথিত রীতিছাবাই প্রতির এক গম্য তর্কাগোচর সেই প্রমেশ্রের বিকরণহ অর্থাং ইন্দ্রিয় শ্নাত্ব ও সকরণহ অর্থাৎ ইন্দ্রিয় বিশিক্তছও নাধন করিয়াভেন ॥

শ্ৰুতিও কহিয়াছেন॥

তাঁধার কার্য্য নাই এবং তাঁহার করণ (ইন্দ্রিয়) নাই, ইত্যাদি॥ ৫৮॥

অথবা আপনি অথিল কারকের অর্থাৎ প্রাণিগণের ইন্দ্রিয় সকলের শক্তি বিধান করিয়াও আপনি অকরণ অর্থাৎ ইন্দ্রিয়

মহিমত্বাৎ। অনিমিষা দেবা ইন্দ্রাদয়ঃ তৎপূজ্যা বিশ্বস্জো ব্রহ্মাদয়োহপি তব ভুসং বলিমুপহারং উৎ শিরোভিবহিন্তি। অজয়া তেষামধিকারিণ্যা মায়্যাঽপি সহিতাঃ। সাপি আভাদ শক্তিরূপা স্বরূপনিত্ত শক্তিম্যায় জুভ্যমাত্মসম্পরুদ্তাবনার্থং বলিং হরতীত্যর্থঃ! মসুধ্যৈদ তিং হ্ব্যকব্যাদিলক্ষণবলিং ভক্ষয়ন্তিচ ॥ ৫৯ ॥ অত্র দৃষ্টান্তঃ বর্ষভুজ ইতি বর্ষং খণ্ডমণ্ডলং।

শুন্য হইয়।ছেন। যদি বলেন ইহা কিরূপে দঙ্গত হয়, তাংরি উত্তর এই আপনি স্বরাট্ অর্থাৎ স্বপ্রকাশ স্বরূপ। এই কারণ আপনার সর্কাপেকা উৎকৃটত।॥

অনিমিষ শব্দে ইন্দ্রাদি দেবতা, ইহাদের পুজনীয় বিশ্ব স্রফী ব্রহ্মাদিও আপনার বলি অর্থাৎ উপহার মস্তকদারা বহন করেন। তাঁহাদের অধিকারিণী যে অজা অর্থাৎ মায়া তাহার স্হিত। ঐ মায়া আভাস শক্তিরপো, তিনি আপনার সম্পতি প্রকাশ করণ নিমিত্ত স্বরূপানন্ত শক্তিময় আপনাকে অর্থাৎ উপহার প্রদান করেন॥

দেবতা দকল মনুষ্য দত হব্য (দেবোদেশে দত গৃড) (পিতৃ উদ্দেশে দত্ত অল্ল) স্বরূপ বলিকে ভক্ণ कदतन ॥ एक ॥

এ বিষয়ে দৃষ্টান্ত এই যে ''বৰ্ষভুজ ইতি" বৰ্ষ শব্দের <sup>অর্থ</sup> **খণ্ডমণ্ডল ! কি প্রকারে বলি সমর্পণ করেন এই প্র**শ্নে <sup>প্রুতি</sup>

মুদ্বহন্তি তদাহুঃ বিদধতীতি ত্বদাজ্ঞাপালনমেব বলিছরণ
মিত্যর্থঃ। ভীষাস্থাৎ বাতঃ প্রতে ভীষোদেতি সূর্য্যঃ
ভীষাস্মাদ মিঃশ্চেক্তশ্চ মৃত্যুর্ধ বিতি পঞ্চম ইতি ক্রান্তঃ ॥৬০
অথবা। নমু পাণ্যাদি করণানাং স্বরূপভূতত্বে যুক্তিং
কথয়তেত্যুক্ত আহুঃ অনিমিষাঃ করণাধিষ্ঠাত্দেবা স্তববলি
মুদ্বংভীতি। অজা নজ দেবত্বাদ্বিশ্বস্জো বিশ্বেষাং স্পৃষ্টি
হেতবং। অন্যে তত্তদ্ধিষ্ঠাত্ দেবতাঃ ত্বদাশ্রমাদেব
করণৈবিধ্যং প্রকাশয়িতুং শক্রবন্তি ত্বং পুন স্তেষামপ্যা

দকল কহিলেন 'বিদধ্তি' অর্থাৎ তোমার আজ্ঞা পালনই বলি হরণ, ইহার এই অর্থ ॥

এ বিষধে শ্রুতি যথা॥

এই পরমেখনের ভয়ে বায়ু প্রবাহিত হইতেছে, সূর্যা উদিত হইতেছেন, চন্দ্র উদয় করিতেছেন, অগ্নি জ্লিতেছেন এবং গঞ্ম মৃত্যু ধাবমান হইতেছেন। ৬০॥

অথবা ভগবান্যদি এরপে কংগেন, অংছ। তবে আমার ংস্থ প্রভৃতি ইন্দিয়গণের স্বরূপ ভূত বিষয়ে যুক্তি কি বল, এই প্রশে শ্রুতি দকল কহিলেন। অনিমিষ অর্থাৎ ইন্দিয়াধি-

<sup>ষ্ঠা</sup>ই দেবতা সকল আপনার পূজা আহরণ করেন।

অজা নজ দেবত্ব অর্থাৎ ইন্দ্রিগাধিষ্ঠাতৃ দেবত্ব প্রযুক্ত বিশ্ব অকী অর্থাৎ বিশ্ব সমুদায়ের স্থান্তির থেতু। অন্য সকল সেই ‱ ২৯∙

ষট্দন্দৰ্ভঃ।

[ভগবৎসন্দৰ্ভঃ [

শ্রে ইতি ত্বৎ কারণানাং স্থপ্রকাশতাপতেঃ। স্বর্নপ্রত্বেশেকে। অথাস্তাং মহাশক্তির্মাধ্যেবাশ্রে ইত্যত আহঃ। অজয়েতি নমু জীবা অপি নিজেন্ডিয়াধিষ্ঠাত্যা মাশ্রয়া ভবস্তি তত্তাহঃ বিদ্ধানীতি বিষয় ভোগদারে-মিশ্রেয়ে ভুগবতা বিশ্বপতিনা দতঃধিকারাণাং দেবানা মেবাধিকার্যাঃ কতিপয় গ্রামভৌমিকা ইব জীবা ইতিন্তিয়াগাগ্রাঃ কিন্তু ভুগানেব তেষামধিকার্ত্বাদ্রাহার ইতি

দেই ইন্দ্রাধিষ্ঠাতৃ দেবতার আশ্রয় প্রযুক্ত ইন্দ্রিয় দারা বিষয় প্রকাশ করিবার নিমিত্ত সমর্থ হয়েন। কিন্তু আপেনি সেই দেবতা সকলেরও আশ্রয় হইগাছেন। আপেনকার করণ সকলের স্থাকাশতার আপত্তি হেতু ইন্দ্রিয় সকল স্বরূপ ভূত হইয়াছে॥

তবে সেই মহাশক্তি মায়াই তাঁহাদের আশ্রা হউক এই প্রশ্নে কহিতেছেন "অজয়েতি" অর্থাৎ অনিদ্যা সহকৃত হইয়া। অহে! তবে জীব সকলই সীয় ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতৃ দেবগণের আশ্রা হউক, এই প্রশ্নে কহিতেছেন। "বিদধতি ইতি" আপনি বিশ্বপতি, বিষয় ভোগ দারা ইন্দ্রিয় সকলে যে সকল

দেবগণকে অধিকার দিয়াছেন তাঁহারাই অধিকারের বিষয়ী ভূত কতিপয় প্রামভৌমিকের ন্যায় অর্থাৎ প্রামাধ্যকের মত ভবঃ॥ ১०॥ ৮९॥

শ্রু হয়ঃ শ্রীভগবন্তং॥ ৬১॥

ज्याविनक्षिणानिशानिक्षित्वरेनवानानिशानिक्षः।

যথাহ 11

ত্ত্ শাশ্রুরোম নথ কেশপিনদ্ধমন্ত

ম ক্রিনিজকুমিবিট কফপিত্তবাতং। জীবচ্ছবং ভজতি কান্তমতিবি মূঢ়া

যা তে পদাজনকরন্দগঞ্জিত্রতী স্ত্রী॥ ৫•॥

অত্র শ্রীভগবতি কেশাদীনাং শ্রেমাণানামানন্দরপুত্বং

এযুক্ত অাপনি**ই তাহাদিগের আশ্রয়॥ ৬১॥** 

খতএব বিলক্ষণ হস্ত পদাদি প্রযুক্ত শ্রুতিসকল ভগবান্কে মুগাণি পাদ অর্থাৎ প্রাকৃত হস্ত পদাদি রহিত কহিয়াছেন ॥

এই বিষধে: ১০ ক্ষকের ৬০ অধ্যায়ে ¦৪০ শ্লোকে ভগবানের গতি ক্ঞিনীর বাক্য মথা।।

गण अभागात वाका यथा॥ - क्विमी कविरस्त ८५ -

রুক্মিণী কহিলেন, যে স্ত্রী আপনার পাদপদ্ম মকরন্দের আস্ত্রাণ পায় নাই সেই মূঢ়মতি স্ত্রী বাহে ত্বক্ শাশ্রুরোম নথ কেশ দারা আচ্ছাদিত অন্তরে মাণ্য অস্থি রক্ত কৃমি বিষ্ঠা ও

কাৰ প্ৰায় আঞ্ছাদেও অন্তরে মাণ্য আন্তর্কুক কাম বিষ্ঠা ও বাত পিত্ত কফ প্রিপূরিত জীবিত শ্বদেহকে কান্ত জ্ঞানে

ख्या करत्र ॥ **६० ॥** 

এস্থলে শ্রীভগবানে শ্রেয়মাণ কেশাদির আনন্দ রূপত্ব

অন্যেষাং স্বভাব এবেতি বৈলক্ষণ্যং স্পাইনেব ॥
অতএব শ্রীছিরণ্যক শিশুং প্রতি তন্মারকজননিষেধ লক্ষ্
ব্রহ্মবরদানমণি সংগচছতে ॥ ৬২ ॥
ব্যহ্মভিবিহিন্তমন্তিবি। স্বরাস্বরমহে।রগৈরিতি ।
নত্তেৎ করণদ্য নিষেধ পরং কিন্তু কর্তুরেব কর্তু প্রকর

ণাদপ্রাণিভিঃ প্রাণিভির্কা ইত্যুক্তে তবৈদৰ প্রাপ্তস্থাৎ।
হস্তম্ভীবিদেহসাম্যেইপি স্থাণভাগানিজ্ঞান্ত্র্যা কর্ত্তনা
নথাগ্রভাগ্যা ত্যক্তপ্রাণ্ডাচ্চ। ত্যাদ্যাক্যপ্রাণ্

কিন্তু অন্যের তাহা নহে এই বৈগক্ষণ্য স্পান্টই লিখিয়াছেন। অতএব হিরণ্যকশিপুর প্রতি ঐ হিরণ্যকশিপুর মারং জন নিষেধরূপ ব্রহ্মার বরদানও সঙ্গত হট্য়াছে॥ ৬২॥

৭ ক্ষমে ৩ অধ্যায়ে ৩২ শ্লোকে যথা॥

হিরণ্যকশিপু প্রক্ষার নিকট বর প্রার্থনা করিয়াছিল। প্রক্ষন্! অপ্রাণ অথবা সপ্রাণ কিম্বা হুর অহুর ও মহোর। এ সকল হইতেও যেন আমার মৃত্যুনা হয়।

এই বরদান করণের অর্থাৎ করণ-কারকের নিষেধ পা নাং কিন্তু কর্তার ই। যেহেতু ইং । কর্তার প্রকরণ। কেন না "অপ্রাণিভিঃ প্রাণিভিন্দা" অর্থাৎ অপ্রাণী এবং প্রাণী বারা এই উল্লেখ হওয়াতে দেই কর্তারই প্রাপ্তি হইল হন্তার জীবদেংকা সমতাতেও স্থাণ ভাগ হইতে নির্গঃ ন্থাত্রের অপ্রাণ নিমিত ছেদনের জন্য হয়॥ হ্যনাঃ স্থত্ৰু ইতি ! •

অদ্য মংতোভূতদ্য নিখ**দিতমেতদিতি চ আঞ্তিন। দঙ্গ-**তেতি ॥ ৬০ ॥

অ গ্রেবাক্তং বারাহে॥

ন তদ্য প্রাক্ত মূর্ত্তিথে দোমজ্জান্থি সম্ভবা।

ন যোগিত্ব:দীশ্বত্তাৎ সত্যরূপোহচ্যুতো বিভুরিতি। তচ্চাপ্রাকৃত মূর্ত্তিত্বং তদ্য মহাযোগিত্বা**দিচ্ছাকৃত্তমিতি ন** 

কিন্ত্রীশ্বরস্থানি ୬১८মবেত্যর্থঃ॥

তথাচ প্রয়োগঃ॥

ঈশ্বঃ দবিগ্ৰহঃ জ্ঞানেচ্ছা প্ৰযন্ত্ৰৰং কৰ্ত্ত্**ত্বাং। কুলালা** 

অতএব হে স্থ্ৰু ! আমাদের প্রাণ নাই, সন মাই। এই মহাভূতের নিখাগ হইতে বেদ উৎপন্ন হইগাছে। এই

শ্রুতি অদঙ্গত নহে॥ ৬৩॥

অতএব বরাহপুরাণে কথিত হইয়াছে॥

মেদ মর্জ্জা ও অস্থি জনিত প্রাকৃত মূর্ত্তি ভগবানের নহে তিনি যোগী নহেন ঈশ্বর, এ যুক্ত তিনি সত্য রূপ, অচ্যুত

এবং বিভু।

জাৎপর্য। মহাযোগিত্ব প্রযুক্ত ভগবানের অপ্রাকৃত মুর্ক্তি <sup>ইছ্ডা</sup>কৃত নহে। কিন্তু তিনি ঈশ্বর স্নতরাং তাহা নিত্যই

খাছে জানিতে হ্ইবে॥

ক্থিত রূপের প্রয়োগ যথা॥

ঈশ্বর দৰিগ্রহ অর্থাৎ দেহ বিশিষ্ট, যেহেতু তাঁহাতে

দিবৎ সচ বিপ্রহো নিত্যঃ ঈশ্বরকরণস্থাৎ ী তজ্জানাদি দিতি। অতথাব বিলক্ষণজেপি ॥ ৬৭ ।।

কীবচ্ছবমিতি চৈতন্যুয়োগেন জীবন্তং স্বতন্ত শবং তা শ্রীভগদ্বিগ্রহস্ত চিদেক রসস্থাৎ সদা কীব্রেব্তি বৈ ক্ষণ্যং যুক্তং নিত্যানন্দ্রিজ্ঞান্তজনীয়ত্বঞ্চ যুক্তমি ভাবঃ॥ ১০॥ ৬০॥

জ্ঞীরুক্সিণী ভগবন্তং ॥ ৬৫ ॥ নাম রূপিত্ব বিধিনিষেধ শৈতিভিন্তিবদমানানাং বিবাদাং সরে তদেব হাপপাদয়তি ॥

জ্ঞান ইচ্ছা ও প্রযক্তের ন্যায় কুলালাদির মত কর্তৃত্ব আছে ঈশার করণত্ব প্রযুক্ত কুলালাদির ন্যায় ঐ বিগ্রহ নিত্য এই তাহা জ্ঞান তুল্য এই হেতু বৈলক্ষণ্য জানিতে হইবে॥৬৪॥

জীণচছৰ এই পদে চৈতন্য যোগৰারা সজীব কিন্তু সভাগ তই শব। অতএব শ্রীভগদ্বিগ্রহ এক চৈতন্যুর্গ প্রযুক্ত সর্কাণ সজীবই গ্রিয়াছেনে, জীবে এবং ভগদ্বিগ্রহে এই বৈলকাং

উপযুক্ত অভএব নিত্যানন্দ চৈতন্যরূপ প্রযুক্ত শ্রীভগবন্
ভি
ভিজনীয় ইহাই যুক্তি সঙ্গত ॥ ৬৫ ॥

নাম ও রূপ বিষয়ক বিধিনিষেধ শ্রুতি সকল দ্বারা বিবা কারিদিগের বিবাদের অবসরের নাম এবং রূপিত্ই প্রতিপ

করিতেছেন।

ও ক্ষমে ৪ অধ্যায়ে ২৭ শ্লোকে দক্ষের স্তব যথা।

অস্তাতি নাস্তাতিচ বস্তা নিষ্ঠয়ো রেকস্থয়োর্ভিন্ন বিক্লন্ধর্ময়োঃ। অবেকিতং কিঞ্চন যোগসাংখ্যয়োঃ দমং পরং হৃত্তুকুলং রহততং ॥ ৫১॥ অস্তাতি যোগঃ স্থুলোপাসনাশাস্ত্রং। তত্ত্র হি যদ্ভগবতো

যে যোগশাস্ত্রে পদাদি আছে বলিয়া তজ্ঞপে যাঁহার উপাদনার বিধি দিলা থাকেন এবং যে দাংখাশাস্ত্রে পদাদি নাই বলিয়া যাঁহার উপাসনা নিষেধ করেন, পরস্পার বিৰুদ্ধ দেই ছুই যোগ ও সাংখ্যশাস্ত্ৰদাগা যে কিছু প্ৰতীত र्य, (गरे त्रहवस्त्र अक्षाराम् अविवादमत आप्लाम अर्थाः ভাহাই পরমত্রক্ষা। যোগ ও সাংখ্যশাস্ত্র মধ্যে যদিও কেহ "পাদাদি **আছে" এবং কেহ "পাদাদি নাই" বলিয়া বি**বাৰ করাতে ঐ ছইয়ের ধর্ম ভিন্ন ভিন্ন হউক তথাপি ছইয়ের বিধি নিষেব এক বস্তু নিষ্ঠ হওয়াতে তাহাদের বিষয় এক গ ংইয়াছে। দে যাহা হউক, দেই বস্তু পরম যেহেতু বিধি নিষেধের বিষয় নহেন এবং বিনা অধিষ্ঠানে পাদাদি কল্পনা ও বিনা বিধিতে নিষেধ **অসম্ভব হও**য়াতে দেই বস্তু অনুকূল অর্থাং ঐ হুইয়ের উৎপাদক রূপেও প্রাসিদ্ধ আছেন। ৫১॥ তাৎপর্য। মূল**েশু াকে "অ**স্তীতি" এই পদে যোগ অর্থাৎ <sup>স্থুন উপাসন।</sup> শাস্ত্র। ঐ শাস্ত্রে যে ভগবানের নাম ও রূপিত্ব 8

নাম রূপিত্বং শ্রেষতে। তৎ দৃষ্ট কল্পনালাঘণাৎ ঘটপটাদি
লক্ষণা নিথিল নামধেয়ত্বং পাতাল পাদাদিকত্বঞেতি বিধীযতে। নাস্তীতি সাংখ্যং জ্ঞানশাস্ত্রং। তত্র হি নিধেধশ্রুতভিত্তস্যা নামরূপিত্বং যদিষিধাতে তৎ প্রাপ্তিক নামরূপিত্বয় কল্লিভত্বাং সর্ক্তিথব নাস্তীতি নিশ্চীয়তে।
ভক্তক্মভন্তন্তমন্ত্রমত্বাং প্রক্রি ৬৫॥
স্বাহ্রমানা সচ বিশ্বরূপ ইত্যাদিনা যদ্যনিরুক্তং বচ্চা

ন স্বৰ্থনাৰ প্ৰতাধিক প্ৰজ্ঞান হত্যাবিদা স্বৰ্থনাৰ জ্জুইন নিক্সপিত্মিত্যাদিনা চ॥ অন্তাতি নাস্তাতি চ বস্তা নিষ্ঠয়োঃ। তমেব বিবাদং ক্ষুইন

শুনা যায়, তাহা দৃষ্ট কল্পনার লাঘণের নিমিত্ত, ঘট পটাদি সমুদায় নাম ও পাতালাদিকে চরণাদি অবয়ব রূপে বিধান করা হইয়াতে॥

"নান্তীতি" এই পদে সাংখ্য অর্থাৎ জ্ঞানশাস্ত্র, ঐ জ্ঞান শাস্ত্রে নিষেধ শ্রুতি দ্বারা ভগবানের যে নামরূপিত্ব নিষেধ করিয়াছেন তাহা প্রাপঞ্চিক অর্থাৎ মায়িক নাম রূপিত্বের কল্পনা প্রযুক্ত সর্ব্বপ্রকারে ঐ ভগবানে প্রাপঞ্চিক নাম রূপিত্ব

নাই সাংখ্যশাস্ত্রে ইহাই নিশ্চয় হইয়াছে, 'অস্তিনাস্তি' <sup>এই</sup> উভয় মত ইহারই পূর্বে কথিত হইয়াছে॥ ৬৫॥

অপর তিনি দর্মনাম ও বিশ্বরূপ এই বলিয়া যাহা যাহা নিরুক্ত অর্থাৎ বাক্যদারা নিরূপিত ইত্যাদি প্রমাণে। তথা 'অস্তীতি নাস্তীতি চ বস্তু নিষ্ঠয়োঃ' ইত্যাদি প্রমাণে উক্ত য়তি। ভিমো অস্তীতি নাস্তীত্যেবং ভূতো বিরুদ্ধো ধর্মো যয়ে। স্থাস্থামনয়ে। ভিন্নবিষয়ত্বং নেত্যাহ। একক্রোঃ সমানবিষয়য়োঃ॥ ৬৬॥
তদেবং বিবাদে দতি তয়োর্যং সমং সমঞ্জদত্তেনৈব অবে-

ক্ষিতং প্রতীতং বস্তু তৎদ্বারেপি রুংদ্যদসুক্শং ভবতি।
কিং তৎ সমঞ্জসং যৎ পরং নামরূপাদত তি তদভাবাচ
বিশক্ষণং। যত্র যুগপন্ধামরূপিত্বমনামরূপিত্বমপি বক্তুং
শক্তে॥

বিবাদকে স্পাই্ট করিতেছেন॥

যে ছই শাস্ত্রে 'অস্তিনাস্তি' এতাদৃশ বিরুদ্ধ ধর্ম বিণিতি আছে। যদি বল ঐ উভয় শাস্ত্রের পরস্পার বিষয় ভিন্ন অত-এব ইহা থাকুক, এই আশিস্কায় নিষেধ করত কহিতেছেন। ছুইশাস্ত্র একস্থিত অর্থাৎ তাহাদের বিষয় পরস্পার সমান॥৬৬ অত্এব এই প্রকার বিবাদে ঐ তইয়ের যাহা সাম্ঞ্রদ

অতএব এই প্রকার বিবাদে ঐ তুইয়ের যাহা সামঞ্জ্য <sup>হয়</sup> তদ্বারা অবেক্ষিত অর্থাৎ প্রতীত যে রহন্ত তিনি**ই তুই** <sup>শান্ত্রের অনুকূপ হইয়াছেন॥</sup>

সেই সমজস কিপ্রকার এই প্রশ্নে কহিতেছেন যিনি নাম
রূপ হইতে পর এবং যাঁহাতে ঐ নামরূপের স্বত্যন্ত অভাব
ইওয়াতে যিনি বিলক্ষণ, যাঁহাতে এক কালীন নাম রূপিত্ব ও
অনাম রূপিত্ব এই তুই বলিতে সমর্থ হওয়া যায়। ভাহাই

তি বিলক্ষণং কিমপি নামরূপলক্ষণমেব বস্থিত্যর্থঃ ॥ ৬৭॥
এত হক্তং ভবতি । এক স্মিমের বস্তুনি নামরূপিত্ব বিনি
নিষেধাভ্যাং পরস্পারং শ্রুতবয়ঃ পরাহতার্থাঃ স্ব্যুঃ । জত্রত্ব পরত্বেনাভয়ত্রাপি প্রাক্তনযুক্ত্যা সম্প্রদমপ্রাকৃতনাম রূপিত্বমেব বিধিনিষেধ শ্রুতিতাৎ পর্য্যোগোপস্থাণ্য ত ইতি তত্তমতং বিবাদমাত্রং॥ ৬৮ ॥
ইত্থামেবাত্র শ্রীধ্রুবেণ নির্বিবাদত্বমুক্তং।

বিলক্ষণ, কোন অনিৰ্বাচনীয় নামরূপ বিশিষ্ট বস্তু ইহাই ক্থিত হইয়াছে ॥ ৬৭ ॥

তির্যুঙ্নগ শ্বিজ সরীস্পদেবদৈত্য

অপর এক মাত্র বস্তুতেই নাম রূপিত্বের বিণি নিষেধনারা প্রুক্তিসকল পরস্পার পরাহতার্থ অর্থাৎ ভগ্নোদ্যম হইয়াছেন। যাহা হউক এন্থলে পরত্ব শব্দ প্রয়োগ হেতু উভয় শাস্ত্রেই প্রাক্তন অর্থাৎ পূর্বেরর এককালীন নাম রূপিত্ব ও তাহার অভাব এই যুক্তিদ্বারা সমঞ্জদ অর্থাৎ তাঁহার অপ্রাকৃত নাম ও

**অপ্রাকৃত রূপ বিশিষ্টত্ব বিধি নিষেধ শ্রুতি তাৎপর্য্য দারা** উপস্থিত হইতেছে। ঐ ঐ মত বিবাদ মাত্র ॥ ৬৮॥

**এহলে এই প্রকার চতুর্থ**ককে ৯ অধ্যায়ে ১০ শে<sup>লিক</sup> য**া**।

**এব কহিলেন, হে জজ। আপনকার এই** যে বিরাট<sup>্রপ</sup> যাহা তির্গ্রুক, নগ, বিহগ, সরীস্থপ, দেব, দৈত্য ও মর্ত্তা ইত্যাদিতে ব্যাপ্ত সং এবং অনং এই তুই যাহার বি<sup>শেষ।</sup> <sub>हर्गव</sub>रमन्मर्छः । ]

यहे्गमर्ज्डः ।

२२५

মত্যাদিভিঃ পরিচিতং দদদিবিশেষং।
রূপং স্থবিষ্ঠমজতে মহদাদ্যনেকং
নাতঃ পরং পরম বেলি ন যত্র বাদঃ॥ ৬৯॥
জত্র রূপশক্দাের উভয়ত্র বিশেষ্যত্বেন।
ভূপ মূর্ত্তমমূর্ত্তক পরঞ্চাপরমেবচেতি বৈষ্ণব্যাক্যাকুদারেশ
চাতঃ পরং চতুর্ভুজাদিত্ব লক্ষণঃ রূপং বপুরিভার্থঃ।
তচ্চাত্রে দশ্রিষ্যতে। তম বেলি এতং পর্যান্তং কালং
নাজ্ঞাদিযমিত।র্থঃ।
তদেব ব্যন্তিক ॥

সুণ রপই জানি, এতদ্রির যে ঈখর স্বরূপ আছেন এবং যাহা
শব্দ ব্যাপারের বিষয় নহে, তাহা ব্রহ্মস্বরূপ, আমি তাহার
ফরানও জানি না "অতএব আমার অভিমান নির্তি হয় নাই,
স্তরাং সংসঙ্গই অভিলাষ করি॥ ৬৯॥
এন্থলে উভা শান্ত্রে রূপ শব্দেরই বিশেষ্যত্ব রূপে, তথা
হে ভূপ! এই ভগবান্ মূর্ত্তি, অমূর্ত্তি, পর এবং অপর এই
বিষ্ণুপুরাণের বাক্যানুসারেও। ইহার পর চতু ভুজাদিত্ব লক্ষণ

মহং প্রভৃতি অনেক বস্তু যাহার কারণ, আমি কেবল এই

রূপ অর্থাৎ বপুঃ উহা পরে দেখাইবেন। 'তন্ন বেদ্মি' অর্থাৎ অর্থাৎ এতাবৎ পর্যন্ত কাল জানিতে পারি নাই॥

ইহাই প্রকাশ করিতেছেন॥

যোহসুগ্রহার্থং ভজতাং পাদমূল
মনামরপো ভগবাননস্তঃ।
নামানি রূপাণিচ জন্ম কর্মাভিভেজে স মহুং পরমঃ প্রদীদতু॥ ৫২॥
যো নামরূপ রহিত এব নামানি রূপাণি চ ভেজে প্রকটি
বান্ জন্মকর্মাভিঃ সহ তানিচ প্রকটি চ্বানিত্যর্থঃ॥ ৭০।
ব্যক্তিকেকে দোষশাহ অনস্তঃ। যদি তিম্মাম রূপিড়াদিব

## ৬ ক্ষেত্রে ৪ অধ্যায়ে ২৮ শ্রোকে যথা॥

কাছো। যিনি প্রাক্ত নাম রূপ রহিত হইয়াও পাদম্লে উপাদনাকারি পুরুষদিগের প্রতি অনুগ্রহ বিস্তার নিমিত অ ভার সকল ছারা বিশুদ্ধ সত্ত্ব বহু রূপ এবং কর্মানকল্বা ভূরি ভূরি নাম গ্রহণ করিয়া থাকেন, যাঁহার ঐখর্য্য অচিং নীয়, সেই অনন্ত পরমেশ্বর আমার প্রতি প্রদান হউন॥ ৫২

ভাৎপর্য। যিনি নামরূপ রহিত হইয়াও নাম সকল প্রকৃটিত করিয়াছেন অর্থাৎ জন্ম কর্ম্মের সহিত নাম র সকলকে প্রকৃটিত করিয়াছেন ॥ ৭০॥

ব্যতিরেকে অর্থাৎ নাম রূপের অভাবে দোষ ক<sup>হিতে</sup> ছেন। তিনি অনস্তু। যদি তাঁহাতে নাম রূপাদি না থাকি নাস্তি তহি তত্তছক্তিমন্ত্রং প্রতি<mark>দান্তত্বমেৰ প্রস</mark>-জ্জেতেতি॥

তত্নকং প্রচেতোভিঃ নহুন্তো যদ্বিসূতীনাং সোহ্নন্ত ইতি গীয়স ইতি॥

তত্ত প্রকাশনে হেডুঃ। ভগবান্ভগাত্মকশক্তিমান্ তস্যাঃ শক্তেশ্মায়ত্বং নিষেধতি। পরমঃ পরাখ্যশক্তিরূপা মা লক্ষীর্যস্থা, ভানাথা পরমন্ত্র ব্যাঘাতঃ দ্যাদিতি ভাবঃ ॥

জবে তাঁহার দেই দেই শক্তিমত্বের প্রতি **দান্তত্বই প্রদক্ত** হইত অর্থাৎ তাঁহার দেই দেই শক্তি প্রকাশ হইত না॥

ঐ বিষয় ৪ ক্ষমের ৩০ অধায়ে ৩০ শ্লেকে প্রতেতাগণ কর্ত্রক উক্ত হইয়াছে যথা।

হে ভগবন ! আপনার বিভূতির অন্ত নাই এই কারণে লোকে আপনাকে অনন্ত বলিগা থাকে॥

নেই সেই শক্তি প্রকাশনের প্রতি হেতু এই, তিনি ভগ-বান্ অর্পাৎ ভগাত্মক শক্তি বিশিষ্ট। ঐ শক্তির মায়াত্ম নিষেধ <sup>করিতে</sup>ছেন। পরম শব্দের অর্থ এই যে পর শব্দে পরা (শ্রেষ্ঠা) নাল্লী শক্তি, মা শক্তে লক্ষ্মী অর্থাৎ পরা নাল্লী শক্তিরপালক্ষী যাহাতে বিরাজ করিতেছেন তাঁথার নাম <sup>পরম</sup>। এরূপ যদি ব্যাখ্যা না করা হয় তাহা হ**ইলে পরম**ুভের ব্যাঘাত হয়॥

ख्या**न भा**यशा नर्वर नर्ना रेमचर्यामञ्जवर ।

অমাবোহীশরো মস্মাৎ তত্মাত্তং পরমং বিতুরিভ্যুক্তে: ॥৭ নমু সর্বান বিশ্বরূপত্বে তদ্রাহিত্যে চ সন্ত্যেব তত্ত্বপা সকাঃ প্রমাণং॥

অত্ত্র কেন্ত্রারত্যাশক্ষ্যাহ। পাদমূলং ভজতামনুত্রতা মিতি I যোগদাংখ্যগোস্তত্ত্বং ন সম্যক্ প্রকাশতে কিং ভক্তাবেব। ভক্তিরেবৈনং দর্শগ্রতীত্যাদি প্রচন্তে ॥ তস্মাদ্যুক্তং ত্যোবিবাদ্যাত্রমিতি

অতএব মায়া হইতে সমুদায় হয় না, ঐশ্ব্য হইতে সময় শস্তব হয়। যেহেতু ঈশ্বর মায়া রহিত সেই কারণে তাঁহাবে পণ্ডিত গণ প্ৰম বলিয়া কীৰ্ত্তন কৰেন। ৭১॥

অহে ! পরমেশ্বের দ বিনাম ও বিশ্বরূপত্বে এবং ঐ হুই থের রাহিত্যে তত্তদ্রপের উপাদক দকলই প্রমাণ॥ যদি বল তাহাদের মধে ই বা কাহারা প্রমাণ এই আ

স্থান কহিতেছেন। যাঁহারা তাঁহার পাণমূলকে ভজনা করে: তাঁহাদিগকে অনুগ্রহ করিবার নিমিত্ত প্রকট হইয়া থাকেন যাহা হউক যোগ ও সাংখ্য এই তুই শাস্ত্রে দেই <sup>ত্র</sup>

সমগ্ররূপে প্রকাশ পায় না, কিন্তু ভক্তিতেই সেই তত্ত্রপু<sup>কা</sup> পাইয়া থাকে। যেহেতু শ্রুতি বলিয়াছেন, 'ভক্তিরে<sup>রৈন</sup> বক্ষ্যতেখনভংমের ॥ ৭২ ॥
ইতি সংস্তবতস্তম স তিম্মিন্মর্যণে ।
প্রাচ্রানীৎ কুরুপ্রেষ্ঠ ভগবান্ ভক্তবংসলঃ ।
কুতপাদঃ স্থপণাংশ ইত্যাদি । পাদমূলং ভজতামিত্যনেন
খান্ প্রতিরূপপ্রাকট্যাৎ পূর্বমিপ রূপমস্ত্যেবতি
ব্যুঞ্জিতং । চরণং প্রিত্রং বিত্তং পুরাণ্মিত্যাদি শ্রুতঃ ।
ভেজে ইত্যতীত নির্দ্ধেঃ প্রামাণ্য দার্চায়ানাদিত্বং বোধ-

িজান শাজের কেবল বিবাদমাত্র যুক্ত **ংইল। স্বতএব ভাহার** পরেই কহিবেন ॥ ৭২॥

७ क:कत ८ व्यक्षारा २०। २५ (मू । एक यथा ॥

শুণদেব কহিলেন, হেরাজন ! দক্ষ প্রজাপতি এই
প্রকারে স্তৃতি করিলে ভক্তবংশল ভগবান্ ভাঁহার স্তবে সস্তৃতী
ইইশেন এবং প্রদান ইইয়া সেই তীর্থেই প্রাতৃত্তি হওত চমংকার রূপে ভাঁহাকে দর্শন দিলেন । ভগবানের চরণদ্বয় গরুড়ের স্কন্ধোপরি বিন্যুস্ত ছিল ইত্যাদি। যে সকল ব্যক্তি পাদফুল ভজন করে ভাঁহাদিগের রূপের প্রকটন হেতু পূর্বে হইতেই রূপ আছে ইহাই প্রকাশ হইল। কেন না শ্রুতিতে
বিল্যাছেন, ভাঁহার চরণ প্রিত্র, তিনি সর্ব্ব্যাপক এবং
পুরাণ পুরুষ ইত্যাদি॥

"ভেজে" এই ক্রিয়ায় অতীত কাল নির্দেশ হইয়াছে। <sup>প্রমাণের</sup> দৃঢ়তা নিমিত্ত তাঁহার অনাদিত্বও বুঝাইতেছে। য়তি। অনস্ত পদগ্যচ নামানি রূপাণি চান্তান্যেবেতি ভাবঃ।

অত্র প্রাক্তনামরূপ রহিতোহণীতি টীকাচ॥ ৬॥ ৪॥ দক্ষঃ শ্রীপুরুষোত্তমং॥ ৭০॥ তদেবং নিত্যস্থাৎ বিভূসাং স্বাশ্রেখস্থাৎ স্কুল সূক্ষা প্রাকৃত

বস্তুতিরিক্ত স্থাৎ প্রত্যাপুর্বাৎ পর্ব প্রতিদ্যাস্থ্য সিদ্ধরণ ত জিলং। তথৈবহি পর্ম-বৈত্বযোগাকুভূতং স্পান্ত মেবাহ ত্রিভিঃ॥ ৭৪॥

রূপং যদেতদবরোধ রসোদ্যেন

অপর অনন্ত এই পদের প্রয়োগ হেতু নাম ও রূপ সকলেরও অনন্তত্ত্ব ইহাই ভাবার্থ। এছলে টীকাতেও প্রাকৃত নাম রূপ রহিত ইহাই ব্যাখ্যা করিয়াছেনে॥ ৭০॥

অতএব নিতাৰ, স্পাধাপকৰ তথা সুণ, সূক্ষ ও পাকৃত বস্ত হইতে অতিরিক্তিৰ, প্রত্যক্ অথাৎ স্কান্ত্য!মি রিপ্ৰ সংপ্রকাশৰ এবং সম্দার শুভতি সমন্ত্র সিদ্ধি প্র্কু সেই ভগবদোপ পরমতন্ত্র রূপই সিদ্ধি হইল॥

উক্ত প্রকারই পরমণিদানের অনুমান দাগা তিন শেলাকে স্পৃক্টিরূপে অনুভবের বিষয় কথিত হইয়াছে॥ ৭৪॥

৩ ক্ষমে ৯ অধ্যায়ে ২।৩।৪ শ্লোকে যথা॥

হে ভগবন্! জ্ঞানশক্তির আবির্ভাব হেতু তোমা হ<sup>ইতে</sup> ভ্রোগুণ একেবারে নির্ভ হইয়াছে, তুমি উপাদকদি<sup>গের</sup> আাদে গৃহীতমবতারশতৈক বীজং
যানাভিপদাভবনাদহমাবিরাদং ॥
নাতঃ পারং পারম যান্তব তঃ স্বরূপমানন্দগাত্রবিকল্লমবিদ্ধবর্চিঃ।
পাশ্যামি বিশৃস্জমেকমবিশ্বমাত্মন্
ভুতেন্দ্রয়াত্মকমদস্ত উপাশ্রিতোহিত্ম ॥
তবা ইদং ভুবনমঙ্গল-মঞ্গায়ধ্যানে ত্ম নো দর্শিতং ত উপাদকানাং।

প্রতি অনুহ বিস্তার করিয়া এই যে রূপ প্রথমতঃ আবিফৃত করিলে ইহাই শত শত অবতারের মূল, ইহারই নাভিপদারূপ ভবন হইতে আমি উৎপন্ন হইয়াছি॥

হে পরম! ভগবানের যে রূপের প্রকাশ আরুত হয় না
এবং যাহা ভেদ শূন্য স্থতরাং আনন্দস্বরূপ তাহা তোমার
এরূপ হইতে ভিন্ন দৃষ্ট হয় না, বরং দেখিতেছি ইহাই দেই
রূপ, অতএব আমি তোমার এই রূপেরই শরণাপন্ন হইলাম।
প্রভো! তোমার এই রূপই উপাদনা যোগ্য, যেহেতু ইহাই
উপাদ্য মধ্যে গণ্য এবং বিশ্বের স্প্তি কারি স্থতরাং বিশ্ব হইতে
ভিন্ন। অপর ইহা পৃথিবী ইত্যাদি ভূত দকলের এবং ইন্দ্রিয়
গণের কারণ ম

ং ভুবনমঙ্গল! আমরা তোমার উপাদক, ভুমি আমা-দিগের নিমিত্ত ধ্যানাবদরে এই রূপ দর্শন করাই**লে অত**এব তব্যৈ নমে। ভগবতেহ্নু বিধেন তুভ্যং যোহনাদৃতো নরকভাগ ভিরসং প্রদক্ষিঃ॥ ৫০॥ টীকাচ॥ নকু ত্বনপি সম্যাগ্রানাদি বং ত্বা দৃষ্টং রূপমেতদ্যি

গুণাত্মকমের নিগুণিং ত্রেক্ষৈর তু সভ্যং তত্রাহ রূপমিতি দ্বাভ্যাং। অববোধ রুদোদ্যেন শ্বনিরভং তুমো ্যুসাং

ইহাই তোমার সেই রূপ সন্দেহ নাই, প্রভো! আমরা অব্যক্তবেরে নিবিফ চিত্ত, আমাদের প্রতি তুমি কখন সোণাধিক দর্শন দিতে পার না। অতএব আমরা তোমার অমুর্তি
করিয়া তোমাকে নিরন্তর নমস্কার করি। হে ভগবন্! যে
সকল নরাধম অনীখর বাদিদিগের কৃতর্ক নিষ্ঠ অতএব নারকী,
ভাহারাই তোমার আদর করে না নচেৎ ভোমাকে ন্মস্কার
কে না করে?॥ ৫০॥

ভগবান্যদি এরপে বলেন, হে ব্রহ্মন্! তুমিও সমগ্র জান না, যেরপে তুমি দেখিলে তাহাও গুণমগ্গ, কিন্তু নিগুণি যে ব্রহ্ম তাহাই সত্য, এই আশক্ষাগ কহিতেছেন "রূপং" ইতি

**जिकात काश्या गया ॥** 

जूहे (<u>भा</u>रक ॥

হে ভগবন্! অববোধরদের উদয় অর্থাং চিংশক্তি দারা যাহা হইতে সর্বতো ভাবে তমোগুণ নির্তু ইইয়াছে সেই मशी ग्राह ॥ १७ ॥

তস্য তব যদেত জ্ঞাপং স্ব হার সাত ক্রোণ সভামুপাসকানা মনু গ্রহার গৃহীত মাবিক্ তং। অবতারশত্স্য শুদ্দ স্তাত্ম-কস্য যদেকং বীজং মূলং॥ ৭৫॥ তৎ প্রদর্শনার্থ গুণাবতার বীজ স্বং দর্শয়তি যদাভীতি হে পর্ম অবিদ্ধার্ক আনার্ত প্রকাশং অবিক লং নির্ভেদং। অত এবানন্দমাত্রং এবং ভূতং সন্তবতঃ স্বরূপং তৎ অতোরপাৎ পরং ভিনং ন পশ্যামি কিন্তু ইন্সেব তৎ। অতঃ কারণাৎ তে তব অদঃ ইদং রূপমান্তিত্বিল্লা যোগ্যস্থা-

খাগনার যে এইরূপ খাপনি স্বাধীনরূপে সং সকলের অর্থাৎ উপাসকদিগারে অনুগ্রাহ নিমিত্ত আবিফার করিয়াছেন। এই রূপ শত শত অবতারের অর্থাৎ শুদ্ধ সত্ত্ব স্থরূপের এক মূল-স্বরূপ॥ ৭৫॥

র্থ মূল দেখাইবার জন্য গুণাবভারের বীজত্ব দেখাইতে-ছেন ''যন্নাভীতি'' এই শ্রোকে॥

হে পরম! আপনার স্বরূপ অবিদ্ধার্ক্তঃ অর্থাৎ আবরণ শূন্য প্রকাশ শীল। "অবিকল্ল" শব্দের অর্থ নির্ভেদ অর্থাৎ শ্বেদ রহিত। অতএব আনন্দমাত্র এই প্রকার যে আপনার স্বরূপ ভাহাইছা হইতে অন্য দেখিতে পাই না কিন্তু এই রূপ ভাহাই॥

অতএব আপনার এই রূপকে আভাগ করিলাম গেছেছু

ষট্দশর্ভঃ।

ि**ভগবং**সন্দর্ভঃ

**একং উপাদ্যেষু মু**খাং যতো বিশ্বস্কং। অতএব অবিশ্ বিশ্বস্থাদন্যং। কিঞ্চ ভূতেন্দ্রিয়াত্মকং ভূতানাগিনিয়া ণাঞ্চারণ কারণমিত্যর্থঃ। ন্যেব্যুপি সোপানিক্ষে তদৰ্কাচীনমেবেত্যাশঙ্কাাং তদেবেদং। যত তেও ইয়া অত্যাকমুপাসকানাং মঙ্গণায় ধ্যানে দর্শি: নছবক্ত বৰ্ত্মাভিনিবেশিত চিত্তানামস্মাকং সোপাধিক **দর্শনং যুক্তমিতি ভাবঃ। অ**তস্তভ্যং নমোহসুবিদেম অনু ব্ৰন্ত্যা করবাম। তহি কিমিতি কেচিন্নাং নাদ্ৰিখনে

**ইহাই আশ্রয়ের যোগ্য, এই অভিপ্রা**য়ে কহিতেছেন॥ ৭৬॥ আপনার এই রূপ এক অর্থাৎ উপাদ্য সকলের মধ্যে মুখ্য যেতেতু ইহাই বিশ্ব স্ঞ্জনকারী। অত্ এব ইহা অবিশ্ব অর্থাৎ বিশ্ব হইতে ভিন্ন॥

অপর এইরূপ ভূতেন্দ্রিগাত্মক অর্থাৎ ভূত ও ইন্তিয় সকলের কারণ ইহাই তাৎপর্য। ভগবান্যদি এরপ বলেন অহে! যদি এ প্রকার হইল তবে আমার এই রূপ সোপাধিক ষ্ম্বাৎ উপাধি বিশিষ্ট হইল এই আশস্কায় কহিতেছেন, সেই রূপই এই ॥

হে ভুবনমঙ্গল! যেহেতু আমরা যে উপাদক আমা-দিগকে ধ্যানযোগে আপনি এইরূপ দর্শন দিয়াছেন। কেন <sup>না</sup> আমরা অব্যক্তবত্মে চিত্ত অভিনিবিষ্ট করিয়াছি আমাণের সোপাধিক দর্শন যুক্তি সঙ্গত হইতে পারে না ইহাই <sup>ভাবার্থ</sup>। B खनवर्म**म** र्चः । ] यहेममर्छः। 903

ত্রাহ॥ ৭৭ ॥

যো না দৃত ইতি। অসং প্রসক্তিঃ নিরীশ্বর কুতর্কনিতি রিত্যেধা অত্র কল্লিভমপ্যর্থান্তরং তদ্য বিদ্বদ্যণ গুরুত্বান্ন-দংভণত্যেকেতি ব্যঞ্জিতং। নহ্যবক্ত বংস্কৌতি। চৈতৎ স্ততিতঃ প্রাক্। **অ**ব্যক্তবর্গাভিনিবে**শিতাত্মেতি** মং নাজিয়ন্ত ইতি বিগ্রহরূপং সামিত্যেবার্থঃ। গ্যৈব পরব্রহ্মরূপত্বেন স্থাপিতস্বাৎ॥ ৭৮॥ অতএব যে বিগ্রহমেত।দৃশ তয়া ন মন্য**ত্তে তে বিদ্নন্** 

যতএব আমরা অনুত্তি দারা আপন।কে নমস্কার করি॥৭৭॥ ভগবান্যদি এরূপ কছেন তবে কেন আমাকে কেছ কেহ আদর করে না এই আশঙ্কায় কহিতেছেন "যোনাদৃত ইতি" যাধারা অদৎ প্রদঙ্গ অর্থাৎ নিরীশ্বর বাদি কুতক নিষ্ঠ তাহারাই আপনাকে আদর করে না॥

অপর এস্থলে কল্লিত অর্থান্তরও সম্ভবে না, যেহেতু তিনি <sup>বিদ্নান</sup>্সকলেরও গুরু ইহাই প্রকাশ করা হইগা**ছে। "নহ** ণ্টকংলে তি" স্তবের পূর্বেই ইহা কথিত হইয়াছে, যথ। "অব্যক্ত বর্জাভিনিবেশিতাত্মা" আমাকে আদর করে না মর্থাৎ বিগ্রহরূপি আমাকে আদর করে না এই অর্থ, কেন না শ্ৰীৰিগ্ৰহ পরব্ৰহ্মত্বরূপে স্থাপিত হইয়াছে॥ ৭৮॥ ষতএব যাহার। পরত্রহ্মরূপে শ্রীবিগ্রহকে না মানে ভাহার। ভব বিরক্ষমতথো নেশরণিপি সন্যন্ত ইত্যাহ নিরীশ্বেতি অতএব যে তু স্থানীয় চরণান্ত্রকোবগন্ধমিত্যাদাবনন্ত পদ্যে তু শব্দেন যে। নাদৃত ইত্যান্ত্যুক্তেট্যো বহিন্দু

বিদ্বান্গণের অনুভব বিক্দ্ধণালী, স্ত্তরাং তাহারা ঈশ্রকে: মানে না এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন "নিরীশ্রেডি" অত্তর ৩ ক্লমের ৯ অগ্যায়ে ৫ শ্রোকে।

"যেতু ত্বদীয় চরণাত্মজ কোষগন্ধং জিঅন্তি কর্ণবিবরৈঃ প্রেত্তবাতনীতং। ভক্তা গৃগীতচরণা প্রয়াচ তেষাং নাগৈদি নাথ হুদয়াস্কুরুহাৎ স্পূংশাং"

অর্থাং হে প্রকো! আদর পূর্বক তোমার চরণ ভলন করিলেই কৃতার্থ হওয়া যায়, মে দকল ব্যক্তি তোমার চরণ পাস্কজের সোরভ বেদরূপে বায়ু যোগে প্রাপ্ত হইয়া কর্ণ নিবন হারা আঘাণ করেন অর্থাং অভিশয় আদর পূর্বক তোমার কথা শ্রেণ করিয়া থাকেন এবং পরমভক্তি সংকারে তোমান চরণপদ্ম সর্ব্বি পুরুষার্থ দার বলিয়া গ্রহণ করেন, সেই দকল ব্যক্তিই তোমার আপনারই পুরুষ। হে নাথ! ভাষাদের হালয়পদ্ম হইতে কথন দূরগত হয়েন না, অর্থাং আপনি

এই পদ্যে তুশক দারা আর "যোনাদৃত অর্থাৎ ত্রা

বংনভা ই জ্বন্ধের । এতা নাল্ন প্রীভগ্রজাপ নিষ্ঠা নামেব প্রায় জ্বাতনা তাম ভ শব্দেন এমাণেন ভক্ত্যা গৃহী ও চবণ ইত্যকু ভবেনত প্রাশস্তামুক্তং ॥ ৩ ॥ ৯ ॥ জীব্রগা শ্রীনারারণং ॥ ৭৯ ॥ এবঞ্চ । আবেশাব ভারতরা প্রতীত্রস্য শ্রীঝ্রস্তদেবস্যাপি বিগ্রহ এবং ব্যোজ্যতে ॥ যথা ॥ ইদং শরীবং মম জ্বিভাব্যং ওত্তং হি মে হৃদ্য়ং যত্র ধর্মাঃ।

ইন ভ্বন মাল নামন্যেয়" এই পদ্যে যে আদের করে না, এই সুট শ্লোকে উক্ত বৃথিমুখি জন হইতে বিলক্ষণত্ব রূপে দিন্ট তাদৃশ ভগবানের রূপেন্ঠ ব্যক্তিদিগের বেদরূপ বায়ু-ধারা নী ৯ এই শব্দ প্রমাণ দ্বারা তথা "ভক্তা গৃথীত চর্ন" এই গ্রুভব দ্বারাও প্রশস্ত্তা ক্থিত হইয়াছে॥ ৭৯॥

এই প্রকারই আবেশাবিতার রূপে প্রতীত শ্রীঋষ্**ভ দেবে-**বং নহর্মবাবিগ্রহ যুক্ত হইয়াছে॥

यणा ६ ऋरम ६ अग्राट्स ५० स्थादक औथाय छर्पारत त्रारकर ॥

ং পুতা। আমার এই মনুষ্যাকার শরীর অবি ১ ক্যা অর্থাৎ <sup>শামার ইচ্ছা</sup> বিল্দিত, ইংগা প্রাক্তে মনুষ্যের তুল্যা নহে। <sup>মার আ</sup>মার হৃদয় তত্ত্বরূপ উংগতে শুদ্ধ সৃত্ধ ধর্মাই বিরাজ- ৩১২

পৃষ্ঠে কুতো নে যদধর্ম আরা

দতোহি মায়ুষতং প্রাক্তবার্যাঃ॥ ৫৪॥

ইদং মনুষ্যাকারং শরীরং হি নিশ্চিতং তুর্নিভাব্যং তুর্কি তর্ক্যং যতত্বং তদেব। যত্ত্রৈব ধর্মো ভাগবত লক্ষ তাত্রিব মে হৃদয়ং মনঃ। যদ্যস্থাৎ তরিপরীতাদি লফ গোহধর্মো ময়৷ পৃষ্ঠে কৃতঃ। ততঃ পরাজারুঝাহ্ছি তার্থঃ। অতএব বকুরুমা প্রীধ্রষভদেব্যা মর্দ্রীত লীলাব্যাজেনাত্তর্বনিমেব প্রাকৃত লোক প্রতীত্যক্ষ

মান। যে হেতু আমি অধর্মকে পশ্চান্তাগে নিরাকৃত কবি য়াছি। অতএব আর্য্য ব্যক্তিবা আমাকে ধ্যমভ (শ্রেষ্ঠ বলিয়া থাকেন। ৫৪॥

তাৎপর্য। ইনং শব্দের অর্থ এই মনুষ্যাকার শবির হি শব্দের অর্থ নিশ্চয়। তুর্নিভাব্য (তুরিরেক্র) এথা তর্কের দ্বারা যাহা অনুভব হয় না এমত যে তত্ব ভাগার যে স্থানে ধর্ম অর্থাং ভাগবত লক্ষণ ধর্ম, সেই স্থানে আমার হৃদয় অর্থাং মনঃ। যে হেতু ভাগবত লক্ষণ ধর্ম বিপরীতানি লক্ষণ অর্থাকে আমি পশ্চান্তাগে নিরাকৃত করি য়াছি। এই কারণে ভাহাতে আমি পরাধ্যুথ ২০ অত্থান প্রাকৃ ভিম লীলাচ্ছলে এই বক্তা ঝাষ্ডদেশের অন্তর্ধান প্রাকৃ লোকের অনুসারে ঐ প্রকার বর্ণিত হইথাছে। অপ্ ঝাষভদেবের যে অন্তর্জান বর্ণন তাহা আ্যারাম্দিগের রা রেণৈব তু তথা বর্ণিতং। আজ্ঞারামতা রীতিদর্শনার্থং ॥१० ততুক্তং। যোগিনাং সাম্পেরাধ বিদিমনুশিক্ষরারিতি। অতঃ অকলেবরং জিহাস্ত্রিত্যত্র কলেবর শব্দ্য প্রপঞ্চ এবার্থঃ। উপাসনাশাস্ত্রে তগ্য তথা প্রসিদ্ধেঃ॥ ৮১॥ এথা অথ সমারবেগ বিধৃত বেণুসংঘর্ণজাতোগ্র দাবানল স্তর্মনালেলিহানঃ সহ ভেন দদাহেত্যস্য বাস্তবার্থে তু তেন সহেতি কর্ত্গাহায্যে তৃতীয়া। গোণমুখ্য ন্যায়েন

প্রদর্শন নিমিত ॥ ৮০॥

न्रदमन्पर्छः । ।

এই বিষয় ৫ম ক্ষমের ৬ অধ্যায়ে ৬ শ্লোকে উক্ত হইয়াছে যথা॥

"যোগিনাং সাম্পারায় বিধিমনুশিক্ষয়নিতি" কি প্রাকারে গুহতাগে করিতে হয়, তাহা যোগিদিগকে শিক্ষা দিবার

জন্য। অত্তর স্বীয় কলেবর ত্যাগ করিতে ইচ্ছা করিয়া এসানে কলেৰর শব্দের অর্থ প্রপঞ্চাত্র। যে হেতু উপা-

শালি শিজে ঐ দেহের ঐ প্রকার অর্থ প্রদিদ্ধ আছে। ৮১। উক্ত রূপ ৫ম ক্ষণোর ৬ অধ্যায়ে ৭ শ্লোকে যথা।

অনন্তর বার্বেগে সেই উপবনের বেণু সকল অতিশয় কিলিত হইল, সে সকলের পরস্পার ঘর্ষণে ভয়ানক দাবানল শুংপার হইয়া ঐ বনকে সর্বাতোভাবে আস করত তাঁহার দেহের সহিত সম্দায়কে দক্ষ করিয়া ফেলিল॥

এই গদ্যের বাস্তবার্থ এই যে "তেন সহ" এই পদে কর্ত্

কর্ত্রধাৰ প্রাথমিক প্রব্যুক্তঃ। ততশ্চ দাবানল স্তর্
বর্ত্তি তর্বাদি জীবানাং শুলং দেহং দদাহ ই এবাসভদেবং
সূক্ষাং দেহমিতি তস্য সর্বানোক্ষমত্মক্ষাং ॥ ৮২ ॥
স মৈঃ স্পৃক্টোহভিদ্দেটা বা স্থিটোহত্মগতোহপিবা
কোশলান্তে যয়ঃ স্থানং যত্র গচছন্তি যোগিন ইতিবং
ততোহনলসাধর্ম্যাং বর্ণজ্বি! ত্রদণ্ডর্কি নমেব ত্রেয়াইদ্যা
চ ব্যঞ্জিতং। অত্তবে ধাষ্ট দেবাবির্ভাব স্তৃতায়োইদ্যা

সাহায়ে তৃতীয়া বিভক্তি জানিতে হইবে, যে হেতু গোণ মুখ
ন্যায় দারা কর্ত্তাতেই প্রথম প্রবৃত্তি হইগাছে। অতএব দাবা
নল ঐ বনমণ্যবর্তি রক্ষ প্রভৃতি জীব সকলের স্থুল দেহ দাঃ
ক্রিয়াছিল, কিন্তু শ্রীঋষভদেশ সীয় সূত্র দেহকে অন্তর্জা
ক্রিয়াছেন, কেন না তিনি সকলের মোক্ষপ্রদ ইহা অনুস্কা
ক্রিতে হইবে॥ ৮২॥

৯ ক্ষেরে ১১ অণ্যায়ের ১৪ শ্লোকে যথা।
তাষোধ্যা নিবাদী পুণ্যাত্মা যে দকল ব্যক্তি দেই রাম
চন্দ্রকে স্পর্শ অগবা দর্শন করিয়াছিলেন, কিন্তা যাঁহার
তাঁহাকে উপবেশন করাইয়াছিলেন অথবা যাঁহার।
তাহাক হইয়াছিলেন তাঁহার। দকলেই যোগিগণ যে স্থানে
যান তথায় গমন করিয়াছিলেন, ইহার ন্যায়।

সেই হেতু অগ্নিসাধ্য ধর্ম বর্ণন ক্রিক্সা তদ্রুপ জ্বাং অগ্নির ন্যায় খ্যভদেশের অন্তর্জান বর্ণন ক্রিয়াছেন। অঙ ইত্যেবেক্তিঃ নতু তজ্জনোতি ॥ ৫ ॥ ৫ ॥ ৫ ॥ প্রীঝাষভদেব
অপুজ্ঞান্ ॥ ৮০ ॥
নাষ্ট্রেং ঋষভদেবলাপি বিতাহে তাদৃশতা চেৎ কিমুত
অয়ং ভগবত ই গ্রাহ তথাচ ॥
মূনিগণ নূপার্য্য সন্ত্তেহতঃ
সদৃশি যুদিন্তির রাজসূয এমাং ।
অহ শিমুপপেদ ঈক্ষণীয়ো
মায় দৃশি গোচর এম আবিরাল্লা ॥ ৫৫ ॥
টীকাচ । এযা জগতাযালা মায় দৃশি গোচরঃ দৃথিষয়ঃ

এব খাষভদোৰৰ আৰিভাৰ এই ৫ম ক্ষক্ষের তৃতীয় অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে কথিত হইয়াছে কিন্তু জন্ম বর্ণিত হয় নাই ॥ ৮০॥ অংহ! এই রূপ যথন খাষভদেবের বিগ্রহে উক্ত প্রকার ধর্ম ইইল তথন স্বয়ং ভগণানের কথা আরু কি বলিব এই অভিগ্রায়ে কহিতেছেন ॥

১ ক্ষের ৯ অ্ব্যায়ে ৩৮ শোকে ভীম বাক্য যথা॥
 র্ণিন্ঠিরের রাজসূয়ে সভার মধ্যস্থান ম্নিগণে এবং রাজমন্হে সংকীর্ণ হইয়াছিল, সেই সন্ধে এই ভগবানই সকলের
আশ্চ্যারূপ দশ্নীয় হইয়া সর্ক্ স্মীপে পূজা প্রাপ্ত হয়েন,
সেই এই জগদালা আমার স্মুক্ষে বর্তুমান, অহো আমার
কি ভাগাং ?॥

ইহার টীকা এই। এই জগতের আত্মা আমার নেত্র-

সন্ধাৰিঃ প্ৰকটোৰৰ্ত্তে অহো ভাগ্য'মতি ভাৰ ইত্যেয়। ১॥ ৯॥ ভীয়াঃ শ্ৰীভগৰন্তং ॥ ৮৪॥

**७ रे**थवह ॥

রূপং যতদিত্য'লে স তং সাক্ষাবিফ্রব্যাত্মদীপ ইতি॥< যতং কিমপি রূপং বস্ত প্রাহ্ম বেলিঃ। কিন্তবন্ত দৃদ্ধ

গোচর অর্থাৎ নয়নের বিষয় হইয়। "আবিঃ" অর্পাৎ থাকী রূপে বর্তুনান রহিয়াছেন, অহো আমার কি ভাগ্য ? ॥ ৮৪ ॥ উক্ত রূপই ১০ ক্ষরের ৩ অধ্যায়ে ২১ শোকে

> শ্রীদেবকীবাক্য যথা। "রূপং <mark>যত্তৎ প্রান্তর্ক্তমান্যং</mark>

ব্রহ্মজ্যোতি নির্ন্তর্ণিং নির্দ্দিকারং। সূতাসাত্রং নির্দ্দিশেষং নিরীহং

স ত্বং সাক্ষাদ্বিফুরগ্যাত্মদীপঃ ॥''

শ্লোকার্থ। দেবকী কহিলেন ভগবন্! বেদ সকলে

ষাঁহাকে অনিক্সিনীয় কার্য্য কল্প বস্তু বলিয়া বর্ণন কবে অথাৎ যাঁহাকে নিরীহ (সন্ধিনিগত্রে কারণ) নির্নিশের সন্তামাত্র, নির্বিকার, নির্ন্তণ, ভোডিঃ স্করণ, রুচৎ, আদ অর্থাৎ মূলকারণ বলিয়া থাকেন, তুমি সেই বস্তু শাক্ষণ বিষ্ণু অধ্যাক্ত দীপ, অর্থাৎ বুদ্ধ্যাদি কারণ সমূহের প্রকাশক অভএব আপনকার ভয় আশিলা নাই ॥ ৫৬॥

ভাৎপর্য্য। যে কোন অনির্বাচনীয় রূপকে বে<sup>দ স্কর</sup>

অব্যক্তমিন্যাদি। এবং ভূতং কিমপি কার্য্যকল্পাং বস্তু যথ সনৰ সাক্ষাদক্ষিণেগতে জ্বীভগবন্তং প্রতি জ্বীবেদব্যাস বাক্যং॥
ভামহং দেন্ট্রমিচ্ছামি চফুর্ভ্যাং মধুসূদন।
বক্তং সত্যং পরং ক্রন্ম জনদেবানিং জগদেবি।
বদ্ধি বেদশিরসন্চান্ত্র্যং নাথ মেহস্ত তদিতি।
বত্ত হেতুঃ অধ্যাত্মশীপঃ দেহি তথ কারণ কার্য্য সংঘ্রথ-কাশক্ষেন্ব্রাব্ভায্যাণ ইত্যুর্থঃ। এবস্তূত্স্য তব্ব ন ভ্র

বস্তু বলিয়া নির্দ্দেশ করিয়াছেন। সেই বস্তু কি ? এই প্রশ্নে বিংতেছেন থাহা অব্যক্ত অর্থাৎ প্রকাশ করিবার সাধ্য নাই, হতাদি। এই প্রকার কোন খনি-প্রচনীয় কার্য্যকল্প যে বস্তু সেই তুমিই সাক্ষাৎ নিঞ্ নেত্রগোচর হইলে॥ ৮৫॥ ব্যু শেষ তুমিই সাক্ষাৎ নিঞ্ নেত্রগোচর হইলে॥ ৮৫॥

হে মধুসূদন! আপনাকে চক্ষুৰ'ারা দেখিতে ইচ্ছা করি বিদ্যার উপনিষ্দ দকল যে আপনাকে সত্য স্থারূপ, পর্ম বিদ্যার জগতের আশ্রেষ বলিয়া বর্ণন করেন, হে নাথ! তাহাই আমার চক্ষুর্গেচের হন্তিক।

ীবেদবার্গের বাক্য যথা॥

এই বিষয়ে কারণ এই। আপনি অধ্যায় দীপ অর্থাৎ <sup>(৭হাঁ</sup>ও তাহার কার্য্য কারণ সমূহের প্রকাশন স্থার রূপে অব-ই শক্ষেতি ভাব ইত্যেয় প্রকারাক্যরপঃ জ্বার্যি দর্শিত ভারা পেহিলি জ্রীবিগ্রাহ পর এব অন্যত্ত ভয়সংভাবনাকুং-পত্তঃ॥ ১০॥ ০॥

ত্রীদেবকা শ্রীভগবন্তং ॥ ৮১॥

অতস্তদংশানামপি তাদৃশস্মাহ

মত্যজ্ঞানামন্তানন্দ মাত্রৈক রগমূর্রিঃ।

অপ্পৃষ্ট ভূরি মাহাল্যা গুপি হু পনিষদ্ শাং॥ ৫৭॥ টীকাচ। সংব্ৰযাং মূৰ্ত্তিমত্ত্বে প্যবিশেষমাহ সত্যজ্ঞানেতি

ভাসমান হইরা রহিয়াছেন। অভএব এই প্রকার আপনার ভয় শক্ষা নাই॥

এই প্রকরণের সংকুরপে শীধরস্বামী যে ভাবার্গ দেখাই-য়াজনে ত'হাও শী বিগ্রহ পর জানিতে হইবে, তাহা না হইলে অনিত্রে অর্থাং অ্বিগ্রাহ বিগ্রা রূপে ভিয় সম্ভাবনার উৎপতি হইতে পারে না॥ ৮৬॥

অবত এব তাঁহার অংশ মকলেরও তাদৃশত্ব করিতেছেন।

১০ ক্ষত্ত্বের ১৩ অধ্যাধ্যে ৪৯ প্লোকে যথা॥

হে মহারাজ! সত্য, জ্ঞান, অনত্ত এবং আনন্দ্র্যাত রূপ যে প্রশা তাহাই ভাঁহাদিগের মূর্ত্তি হটনাছিল অত্তর তাহা দিগের মাহাল্য জ্ঞান চক্ষু আল্পত্ত জনগণেরও স্পর্শ যোগ্য হয় নাই ॥ ৫৭ ॥

এই শ্লোকে জীধনস্বামির টীকা যথা।।

সত্যাশ্চ জ্ঞানর গাশ্চ অনন্তাশ্চ জ্ঞানন্দর পাশ্চ ত্রা তদেক মাত্রাঃ বিজাতীয় সন্তেদ রহিতাঃ ত্রাপিচ এন বাসাঃ সদৈক রপা মূর্ত্তিয়া যেষাং তে। যদা। সত্য-নাদি, মাত্রৈক রসং যদু সা তদেব মূর্ত্তি র্যেমামিতি। অত এব উপনিষৎ আল্পনানং সৈব দৃক্ চক্ষুর্যেষাং তেষামিপি হি নিশ্চতং অস্পৃক্ত ভূরি মাহাল্যা। ন স্পৃক্তং স্পাশা-যোগাং ভূরি মাহাল্যাং যেষাং তে তথা ভূতাঃ সর্বে বাদৃশ্যন্ত ইত্যেষা ॥ ৮৭ ॥ অত্র মাত্র পদং ত্রপাদীনাং স্বরূপান্তরঙ্গ ধর্মাত্রং বোদ-গতি। নহ্রাপর স্মির্মর্থে মূর্ত্তিশক্ষঃ কেবলাল্যপর ইতি

সকলের মূর্ত্তি বিশিক্তান্তেও অবিশেষ কহিতেছেন, সহ জান এই শ্লোকে যথা। যাঁহাদিগের মূর্ত্তি সত্যা, জ্ঞানরতা অনভ ও আনন্দর গ হইয়াও একমাত্রে অর্থাৎ বিজাতীয় তে রিচিত। তাহাতেও আবার একরদ অর্থাৎ যাঁহাদের ন সকল দর্বিদাই একরণ। অথবা সত্যা, জ্ঞান, অনস্তা, অ মাত্র ও রস গে ব্রহ্ম তিনিই যাঁহাদের মূর্ত্তি হইয়াতে অভএব উপনিষং (আজুজ্ঞান) যাঁহাদের চক্ষু হ তাহারাও যাঁহাদের ভূরি মাহাজ্যা স্পর্শ করিতে যোগ্য হতে না, তক্রপ দেই সকল অংশ দৃষ্ট হইলেন॥৮৭॥ এই স্থলে মাত্রে পদ ঐ সকল বর্ণাদির স্বীয় স্বীয় অন্তর্গ ধর্মন্থিতে বুঝাইতেছে। এ স্থলে অপর শরীর বিষয়ে মূর্ত্তি স্থানিনঃ শ্রীশুকদেবদ্য বা মতং লক্ষণায়াঃ কইকল্পনা ময়ভাং। অম্পৃষ্টেত্যত্ত অম্পৃষ্টেতি ভূরি মাহাজ্যোতি অপীতি উপনিষদ্ধিতি। পদচতুষ্টয়স্যৈব ব্যস্তদ্য দম-স্তদ্য চ দারদ্য ভঙ্গ প্রদঙ্গাৎ উক্ত প্রকরণামুরোধাং। তে চক্ষতাক্ষ বিষয়ং স্বদমাধি ভাগ্যমিত্যাত্যদাহরিষ্যমাণা মুনারাৎ। স্বস্থেত্যাদি শ্রীশুকহৃদয় বিনোধাচ্চ। . সত্ত এ। বিশুদ্ধ বিজ্ঞান্দনঃ বিশুদ্ধ জ্ঞানমূর্ত্রে। মুয়েব নিত্য

শব্দ কেবল আত্মপর জীধরস্বামী অথবা উণ্ভিকদেবের মত নহে যে হেতু লক্ষণা করিতে হইলে তাহা কফ কল্পনা

"অম্পুটেডি" এ স্থলে অম্পুট, ভূরি মাহাত্মা, অপি, উপনিষ্ণ দৃক্, এই চারিটা পদেরই বাস্ত ও সমস্তের অগাং প্রত্যেক ও সম্পায়ের স্বারস্তের (অভিপ্রায়ের) ভঙ্গ, উক্ত প্রকরণের অমুরোধ, তথা ৩ ক্ষন্ধের ১৫ অধ্যায়ের ৩৮ শ্লোকে সনকাদি মুনিগণ আপনাদিগেন সমাদি দ্বারা লভ্য ফল স্বরূপ থে ব্রহ্ম তিনি যেন নয়ন গোচর হইলেন, ইত্যাদি যাহা উদাহরণ করা হইবে তদমুসারে, আর ১২ ক্ষন্ধের ১২ অধ্যায়ের "বস্থুথ নিভ্তচ্তো" ইত্যাদি ৫২ শ্লোকে প্রীশুকদেবের হলবের বিরোধ হেতুও, অতএব ১০ ক্ষন্ধের ৩৭ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে "বিশুদ্ধ জ্ঞান ঘন।" ঐ ক্ষন্ধের ২৭ অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে "বিশুদ্ধ বিজ্ঞান মূর্ত্রে"। ঐ ক্ষন্ধের ২৪ অধ্যায়ে

স্থবোধ তনাবিত্যাদি বাক্যানি ন লাক্ষণিক তয়া কদর্থনী য়ানি ॥ ৮৮ ॥ তথিব । আনন্দমূর্ত্তিমুপগুহ্ম দৃশাস্থালক্ষমিত্যাদে দার্ভ্যাং স্তনান্তরগতং পরিরভ্য কান্তথানন্দমূর্ত্তিগজহাদতি দীর্ঘতাপ-মিত্যাদে চ দর্শনালিঙ্গনাত্যামন্যার্থত্বং ব্যবচ্ছিদ্যতে ॥৮৯॥

২২ শ্লোকে "ত্বয়েৰ নিক্য স্থবোধ তনাবনস্তে।" ইত্যাদি বাক্য সকলকে লাক্ষণিক বলিয়া কুৎসিতাৰ্থ করা যোগ্য হইতে পারে না॥ ৮৮॥

উক্ত প্রকারই ১০ সংশ্বের ৪১ অধ্যায়ে॥

"আনন্দ মূর্ত্তি মুণগৃহ্য দৃশায়লরং" অর্থাৎ মর্রাবাদি
আগণ উদ্যাটিত নেত্ররূপ ধার দিয়া মনো মধ্যে প্রাপ্ত আনন্দ
দেই বিভুকে আলিঙ্গন পূর্বক তাঁহার অপ্রাপ্তি জন্য অনন্ত
ব্যথা বিদর্জন করিল। এই ২৫ শ্লোকে তথা ঐ দশমের
৪৮ অধ্যায়ে কুজার প্রদঙ্গে "দোর্ভ্যাং স্তনান্তর গতং পরিরভ্য
কান্তমানন্দমূর্ত্তিমজহাদতিদীর্ঘতানং" ইত্যাদি দুশোকে অর্থাৎ
কুজা হুই স্তনের মধ্যগত আনন্দ মূর্ত্তি কান্তকে হুই বাহু ধারা
আলিঙ্গন করত দীর্ঘ কালীন সন্তাপ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন,
ইত্যাদি স্থলে দর্শন ও আলিঙ্গন দারা অন্যার্থকে নিরাদ
করিতেচেন দেক্ত্য

洲

উক্তঞ্জ মহাবারাহে ॥

সর্বে নিত্যাঃ শাশ্বতাশ্চ দেহাস্তদ্য পরাত্মনঃ।
হেয়োপাদেয় রহিতা নৈব প্রকৃতিজাঃ কচিৎ।
পর্মানন্দ সন্দোহা জ্ঞানমাত্রাশ্চ সর্বতঃ।
দেহদেহিভিদা চাত্র নেশ্বরে বিদ্যুতে কচিদিতি ॥ ১০॥১৩
শ্রীশুকঃ॥ ৯০॥
ইত্থমেবাভিপ্রেত্যাহ।

কৃঞ্চেন্মবেহিত্বৰাত্মান্যথিশাত্মনাং। জগদ্ধিতায় সোহপ্যত্ৰ দেহীবাভাতি মায়য়া॥ ৫৮॥

মহাবরাহপুরাণে এই বিষয় কথিত হইখাছে যথা।
পরমান্ধার যে দকল দেহ আছে তং সমুদায় নিতা,
শাশত এবং হেয় ও উপাদেয় রহিত, দেইমূর্ত্তি দকল অপ্রাক্ত
পরমানন্দ রাশি ও দর্বভোভাবে জ্ঞান মাত্র, এই ঈশর ক্থন
দেহ দেহি ভেদ নাই। ৯০॥

শ্রীশুকদেবও এই প্রকারই অভিপ্রায় করিয়া কহিয়াছেন।
১০ স্কল্পের ১৪ অধ্যায়ে ৫৩ শ্লোকে যথা।

রাজন্! তুমি ঐ শ্রীকৃষ্ণকে অথিণ দেহির আ্রা <sup>বলিয়া</sup> জানহ, তিনি জগতের হিতার্থ মায়া দ্বারা এথানে দেহির <sup>ন্যার</sup>

প্ৰকাশ পাইতেছেন॥ ৫৮॥

ঐ অধ্যায়ের ১ প্রথম শ্লোকে যথা। "নৌমীড্যতেহত্ত্বপুষে তড়িণস্বায় এনং নৌমীড্যতেন্ত্রবপুষ ইত্যাদি বণিতরূপং অবেহি মংপ্রদাদলক বিষত্তগ্রানুভব নতু তর্কাদিনা বিচারেয়ে-তার্থ: এবং ভূতোহপি মাগ্রা কুপয়া অগদ্ধিতায় সর্ব-

> গুঞ্জাবতংদপরিপিচ্ছ লদন্মুখ।য়। বন্যস্রজে কবলবেত্র বিষাণবেণু লক্ষাশ্রিয়ে মৃত্রপদে পশুপাঙ্গজায়"

শোকার্থ। হে রাজন্! নিজকৃত অপরাধ নিমিত্ত ভীতি বণতঃ কম্পিত কলেবর হইয়া ভগবন্যহিমার পার না পাওযাতে যথা দৃষ্ট রূপমাত্র কার্ত্তন পূর্বক ব্রহ্মা কহিলেন, হে
ঈড়া! (স্তবনীয়) আপনাকে প্রান্তন বহার নিমিত্ত আপনারই স্তব করি, প্রভা! আপনার শরীর নবনীরদের ন্যায়
শ্যামবর্ণ। তদীয় বদন বিহ্যাং দৃশ পীত, গুঞ্জার কর্ণ ভূষণ
এবং ময়ূরপুচ্ছের শিরোভূষণে আপনার বদন অভিশয় শোভ
মান। আপনি গলদেশে বন্যালা ধারণ করিয়াছেন, কবল
(প্রান্ন) বেত্র, শৃঙ্গ, বেণু ইত্যাদির চিহু ঘারা আপনার অতিশ্য শোভা ইইয়াছে। প্রভা! আপনার হুইটী পাদপদ্ম
অভিশয় মৃত্র, আপনি গোপরাজ নন্দের অঙ্গজ্ঞ।

"এনং" শব্দে উপরিস্থ বর্ণিত শ্লোকের বর্ণিত রূপই শীক্ষের রূপ জানিবা অর্থাৎ আমার প্রদাদ লব্ধ জ্ঞান দারা শর্ভব কর, তর্কাদি দারা বিচার করিও না। ভগবান্ এই রূপ ইইয়াও মায়া (কুপা) দারা জগতের হিতের নিমিত্ত স্যাপি স্বাত্মানং প্রতি চিত্তাকর্ষণারা দেহীব জীব আভাতি ক্রীড়তি। ইব শব্দেন শ্রীকৃষ্ণস্থ ন জীব পৃথক্ দেহং প্রবিষ্টবানিতি গম্যতে ॥ ৯১॥ অতএব শ্রীবিগ্রহ্ম্য প্রমপুরুষার্থ লক্ষণত্বমুক্তং শ্রী বেণ। সত্যা শিষে।হি ভগবংস্তবপাদপদ্ম মাশীস্তকাচুহ তঃ পুরুষার্থ মূর্ত্তে বিত্যত্র হে ভগবন্ পুরুষার্থঃ প্রমান

শর্থাৎ আপনার প্রতি সকলেরই চিত্ত আকর্ষণ করি দিমিন্ত দেহির ন্যায় অর্থাৎ জীবের মত "আভাতি" মর্থ জীড়া করেন। দেহির এই পদে ইব শব্দ দ্বারা শ্রীকৃষ্ণ দ্বী। ন্যায় পৃথক দেহে প্রবেশ করেন নাই ইহাই বোধ হইল॥১

অত এব জ্রীধ্রুব জ্রীবিগ্রহের পরমপুরুষার্থ স্বরূপত্ব ব করিয়াছেন। ৪ ক্ষয়ের ৯ অধ্যায়ে ১৭ গ্লোকে যথা॥

হে ভগবন্! আপনকার মূর্ত্তি পরম আনন্দ স্বরূপ,
সকল পুরুষ নিজাম হইয়া আপনাকেই পুরুষার্থ জানি
ভজনা করেন, তাঁহাদের পকে যদিও আপনকার পাণ্ণ
রাজ্যাদি অপেকাও পরম অর্থ ইহা সত্য, তথাচ হে স্থানিন্
বেমন ধেমু অজ্ঞবংসকে ভ্রম পান করায় এবং বুকাদি হিং
জক্ত হইতে রক্ষা করে, তাহার ন্যায় অভি দীন ও স্কাম ব্লোমরা, আমাদিগকে আপনি সংসার হইতে রক্ষা করি!
ৠাকেন, কারণ,আপনি স্ক্রিণালোকের হিভেগাধনার্থ ভংগর

নি নব সূর্ত্তির্থন কেন্য তব পাদপদাং **আশিষো ক্লাক্র্যাদেঃ** নকাশাং নত্যা আশীঃ পরমার্থ ফলং **হি নিশ্চিতং। ক্স্যু** তথা তেন প্রকাবেণ স্থমেব পুরুষার্থ **এব ইত্যেবং নিক্ষাম** ক্ষাহতুভক্ত ইত্যেষা॥ ১০॥ ১৪॥ শ্রী শুকঃ॥ ৯২॥

ততঃ, শ্ৰীশব্দ প্ৰতিপাদ্যং যদুক্ষ তচ্ছীবিগ্ৰহ একেছুগ সংহারমোগ্যং বাক্যমাহ॥

তাবং প্রসন্নো ভগবান্ প্রক্ষ**াক্ষঃ ক্তে যুগে।** দর্শনাসাস তং ক্ষতঃ শাব্দং ভ্র**ন্ধ দধ্বপুঃ॥ ৫৯॥** 

তাৎপর্যা। এই শ্লোকে হে ভগবন্! পুরুষার্থ অর্থাৎ সে রিনানল তাঁহাই যাঁহার মূর্ত্তি দেই তুমি, ভোমার পাদপদ্ম 'গাণীঃ" অর্থাৎ রাজ্যাদি অপেক্ষা "সত্যা আলীঃ" অর্থাৎ রিনার্থ ফল ইহাই নিশ্চিত। আপনি কাহার সম্বন্ধে ঐ বিনারে পুরুষার্থ হিয়েন, এই আকাজ্ফায় কহিতেছেন, সাঁহার নিহার হইয়া আপনাকেই পুরুষার্থ জানিয়া ভজনা করেন, হিচিনের সম্বন্ধে আপনিই পুরুষার্থ ॥ ৯২॥

পতএব শব্দ প্রতিপাদ্য যে ব্রহ্ম ভা**হাই জ্রীবিগ্রহ এই** <sup>বিয়ের</sup> সমাপন যোগ্য বাক্য কহিতেছেন।

০ ক্ষমে ২১ অধ্যায়ে ৭ শ্লোকে যথা।। <sup>স্ত্রু</sup>গে পদ্মলোচন ভগবান্ কর্দিন ঋষির **তপ্স্যায় প্রদর্জ** <sup>ইয়া</sup> তাঁহাকে শব্দের এক বেন্য যে ব্রহ্ম ত**ন্ময় রূপ ধারণ**  যদপুর্দিধৎ প্রকাশয়য়দো শুক্রাখ্যো ভগবান্ করে : বর্ত্তে। ভদেব শব্প প্রতিপাদ্যং ব্রহ্ম পরম তত্ত্ব কর্দিমং প্রতি দশ্যামাদেত্যুর্থঃ ॥ ৩ ॥ ২১ ॥ শ্রীমৈত্রেয়ঃ ॥ ৯৩ ॥ তদেবং দিদ্ধে ভগবতস্তাদৃশে বৈলক্ষণ্যে দৃশাস্থাৎ

তদেবং দিদ্ধে ভগবতস্থাদৃশে বৈলক্ষণ্যে দৃশাস্থাৎ ঘটবদিস্থাদ্যদদসুষানং ন সম্ভবতি কালাত্যয়োপদিউল্ তদেতদাভ্ৰেত্য তিস্মিন্ সত্যতা পুরস্কুতং ষড়ভাব বি রাদ্যভাবং স্থাপান্ পূর্ণস্ক্রপত্মভ্যুপগচ্ছতি ॥ ৯৪॥ একস্ক্রমাস্থা পুরুষঃ পুরাণঃ

কারয়া তাঁহাকে প্রত্যক্ষ দর্শন দিয়াছিলেন ॥ ৫৯ ॥
এই শুক্ল নামক ভগবান্ সভাযুগে যে শরীর প্রক করিয়া বর্ত্ত্বনান হয়েন সেই শরীরই শব্দ প্রতিপাদ্য প্রস্ত্ত ব্যাস্তাহাই কর্দিনকে দেখাইয়াছিলেন ॥ ৯৩॥

এতএব এই প্রকারে ভগণানের ভাদৃশ বৈলক্ষণ্য দি হইল, কেননা দৃশাই প্রযুক্ত ঘটাদির ন্যায় এই দকল অদ অনুমান দস্তব হয় না। কাল কর্তৃক ঐ সমুদায়ের বিন হইয়া থাকে॥

অতএব এই অভিপ্রাণ্ডে ঐ ভগবান্ সত্যতা পূর্মক জ প্রভৃতি ছয় বিকারের অভাব সংস্থাপন করত পূর্ণ স্ক্রপ স্বীকার করিতেছেন ॥ ১৪॥

দশনককে ১৪ অধ্যারে ২২ শোকে যথা॥

मकाः अधः (कार्षित्र छ जामाः।

নিত্যোহক্ষরোহজন্ত্র গ্রেখা নিরঞ্জনঃ

পূৰ্ণোহস্বয়োগ্ৰক্ত উপাধি**তোহমূকঃ** ॥ ৬০ ॥

নৌমীভাত ই গাদিনা স্ত গ্রন্থেন প্রতিজ্ঞাত ক্রহম্মপত্ত্রে বপুরাদি লক্ষণস্ত্রং এক এব সর্কেবামাত্মা প্রমাশ্রম্ম:।

ভগঁবন্! এক আংশনি সতা, যে হেতু আপনি আত্মা সর্থাং দৃশ্য নহেন স্করাং যিনি আত্মা, তিনি অবশ্য সত্য, প্রভা! আপনি আদ্য অর্থাং দৃশ্য নহেন স্করাং যিনি আত্মা, তিনি অবশ্য সত্য, প্রভা! আপনি আদ্য অর্থাং কারণ, অত্যবে আপনার জন্ম নাই। ভগবন্! আপনি যে আদ্য (কারণ) তাহার হেতু এই আপনি পুরাণ অর্থাং স্ফ্রাদি কার্য্যের পূর্ববিধি বর্ত্তমান আছেন। তাহার কারণ শ্রুতিতে আপনাকে পুরুষ বিনিষ্টেন, পুরুষের অর্থ পূর্বেব বর্ত্তমান। অপর আপনি নিত্ত অর্থাং সনতেন, ইহাতে আপনার জন্মান্তর ও অন্তিত্ত লক্ষণ বিকার নাই, আর আপনি পূর্ণ, অজ্য স্ক্রথ, অক্ষর ও অন্তত্ত কাম বিকার নাই, আর আপনি পূর্ণ, অজ্য স্ক্রথ, আক্ষর ও অন্তত্ত কাম বিকার নাই, আন আপনি পূর্ণ, অজ্য স্ক্রথ, আক্ষর ও অন্তত্ত কাম বিকার নাই, আলনার বৃদ্ধির পরিণাম, অপক্ষয় অথবা বিনাশ নাই, অলিচ আপনি অনন্ত ও অন্বয় অত্যবে দেশ কাল পরিচ্ছেদ এবং বস্তু পরিচ্ছেদ শূন্য। অধিকন্ত আপনি বৃধ্ধ জ্যোতিঃ নিরপ্তন এবং উপাধি বর্জিত॥ ৬০॥

উক্ত অধ্যায়ের নৌম.ড্যতে ইত্যাদি ১ শ্লোকে স্তব্নীয়

<sup>স্ক্রপে</sup> নবনীরদের ন্যায় শ্যামস্থানর বপু এই প্রতিজ্ঞাত রূপ

আপান এক মাত্রাকান্ত সকংন্য আগ্রা অর্থাৎ প্রম আপ্রয়

তত্ত্তং। একোহসি প্রথমমিতি। কৃষ্ণমেনমবেছির মাত্রানম্বিলাক্সনমিতি চান্ত বত্ত্বমাক্সী তাত এব সত্যঃ পর্মান্ত ব্যাধার সত্য বাদ্যালয় সত্য বাদ্যালয় ক্ষা ক্ষা বিশ্রান্তি বিভিন্ত ভাবঃ। ৯৫॥
তত্ত্তেং। সত্য ব্রতং সত্যপর্মিত্যাদি। নচা স্বয়ি জ্মান্ত

## হইয়াছেন ॥

অর্থাৎ আপনি প্রথমে একাকী ছিলেন, তাহার পর আপনিই সমস্ত ব্রেক্টানী বান্ধব এবং সমূদায় বৎস হইলেন এই
১৮ স্লোকে তথা "কৃষ্ণনেমবেকি জ্মাজানমখিলাজানাং" অর্থাং
ক্রীকৃষ্ণকে অথিল দেবির আত্মা বলিয়া জানহ। এই ংং
শ্লোকেও। যে হেতু তুমি আত্মা অতএব সত্য। কারণ
যথন পরমাজার পদার্থের সত্যতা অবলম্বন কবিয়া জনের
সত্যত্ত হয় তথন আপনি হে কৃষ্ণ আপনাতেই সত্যত্তর মুগা
বিপ্রোম আছে, ইহাই ভাৎপর্য্যার্থ॥ ৯৫॥
ভাল্পিত বিষয় ১০ ক্ষেরে ২ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে যুগা।

অতএব উক্ত অধ্যায়ের "একোহদি প্রথমং"॥

"সভ্যব্ৰতং সভাপেনং।" অৰ্থাং হৈ ভগবন্! আপনি সভাব্ৰত অৰ্থাং আপনকান সংকল্প সত্য, সভাই আপনাতে ভোঠ প্ৰাপ্তি সাধন অৰ্থাং সভ্যাচন্ত জানা আপনাকে প্ৰাপ্ত হওয়া যায়॥

**অপর আপনাতে জন্মাদি ছয় বিকার অর্থা**ৎ জন্ম

দরো বিকারাঃ সন্থীত্যাহ আদ্যঃ কারণং। একোহসি প্রথমমিত্যাদে তাদৃশত্বদৃষ্টঃ। অতোন জন্ম কিন্তু প্রভ্য-ক্ষত্বং হরের্জন্ম ন বিকারঃ কথঞ্চনেতি। ুপাদ্মরীতিক মেব॥ ৯৬॥

অত্তব স্কান্দে।

খনিজায় পরং দেহমাননদায়ানমব্যয়ং। আরোপয়ন্তি জনিমৎ পঞ্জুগাত্মকং জড়মিতি॥ আদ্যত্বে হেতুঃ। পুরুষঃ পুরুষাকার এক সন্ পুরাণঃ

নাস্তর (বর্ত্তমান) র্দ্ধি, পারণাম, অক্ষয় ও বিনাশ এই ছয় নাই, এই বিষয় কৃতিতেছেন, আপানি আদ্য অর্থাৎ কারণ, যে হেতু ১০ ক্ষক্ষের ১৪ অধ্যায়ে "একোহ্সি প্রথমং।" নথাং তুমি প্রথম এক ছিলে, এই ১৮ শ্রোকে দৃষ্ট হই-রাছে। অভএব আপানকার ক্রমানাই॥ ১॥

িন্ত হরির জন্ম, প্রত্যক্ষর বটে কোন ক্রমে তাহা বিকৃত নংগ, পদ্মপুরাণের এই রীতি অনুসারে ইহাই সিদ্ধ হইল ॥৯৬ অত এব ক্ষম্পুরাণে যথা॥

পরমেশ্বরের পরম অবিনাশি আনন্দময় যে দেহ ওাহা জানিতে না পারিয়া তাহাতে জন্ম বিশিষ্ট পঞ্ভূতাত্মক জড় বিনয়া আবোপ করে॥

ভগবানের আদাত্তের প্রতি হেতু এই তিনি পুরুষ অর্থাৎ পুরুষাকার হইয়াই পুরাণ, ইহার অর্থ পুরাতন হইয়াও নৃতন 漾

পুরাপি নরঃ। কার্য্যাৎ পূর্দ্রমপি বর্ত্ত্যান ইভ্যথ । ঐভরেয়ক শ্রুতি ।
আাইজুবেদমগ্র আদাই পুরুষ বিধ ইতি। অভএব জন্মা।
স্তরাস্তিত্ব লক্ষণং বিকারং বারয়তি। তিতঃ দ্বানন
মূর্ত্তিঃ। তথা পূর্দ্ববন্মধ্যান কারত্বেহপি পূর্ণ ইতি বৃদ্ধি অজন্ম স্থাধা নিভ্যমেৰ স্থারপ ইতি পরিণামং। স্থাদা পুরুধ্ধ ছাল্দাং। বিজ্ঞানখানলং অক্ষোভ্যত্তানক্ষ্যান

প্ংসকত্বৰ । তথা অক্ষর ইত্যপক্ষং অমৃত ইঃ বিনাশং ॥ ২৭ ॥

অর্থাৎ কার্য্যের পূর্ব্বেই বর্ত্তমান।

ঐতব্যে শ্রুতিত্তেও বলিগাছেন॥

পুরুষ রূপ এই আত্মাই স্প্রি পূর্বে ছিলেন। অতএব ভগবানের জন্মান্তর রূপ অন্তিত্ব অর্থাৎ বিদ্যান্ত লক্ষণ বিকার নিবারণ করিতেছেন, হে ভগবন্! আপান নিতা অথাৎ সনাতন মূর্ত্তি॥ ২ ॥ তথা পূর্বের ন্যায় মদাম আকার সত্ত্বেও আপনি পূর্ণ। এতদ্বারা ক্রি। ৩। অপর আপনি অজ্ব্র অথ সম্পন্ন অর্থাৎ নিত্য স্থ্য স্বরূপ। এতদ্বারা পরিণাম। ৪। এ স্থলে স্থ্য শব্দের পুংলিঙ্গ প্রয়োগ হইয়াছে ইহা ছান্দ্স। "বিজ্ঞানমানন্দং ব্রহ্ম" এ স্থলে যেমন আনন্দ শব্দের নপুংসক্ত তদ্রেণ স্থ্য শব্দের পুংলিঙ্গর জানিতে হইবে॥ ৯৭॥

পূর্ণত্বে হেতুঃ অনপ্তঃ অন্ধ ইতি দেশ কাল পরিচেছদ রহিতঃ বস্ত্র পরিচেছদ গহিশোহিশা। অন্যায় ডচছক্তিত্বাৎ তং বিনাহনবস্থানাৎ। ত্ত্রামৃতত্বোপপাদনায় চতুর্বিধ ক্রিয়াফলত্বঞ্চ বারয়তি। ওত্রোৎপত্তিরাদ্য ইত্যনেনৈব নিরাক্তা। শিফীং ত্র্যাং স্বয়ং জ্যোতিনিরঞ্জনঃ উপাধি-

ো মৃক্ত ইতি পদত্রয়েগ। ৯৮। অতাচ প্রাপ্তিঃ ক্রিয়থা বিজ্ঞানেন বা ভবেৎ। শত ক্রিয়য়া প্রাপ্তিরাঅুপদেনৈব নিরাক্তা সর্বত্ত প্রভাত্রপুদাং।

তথা অক্ষর এই পদে অপক্ষয়। ৫। এবং অমৃত এই পদে বিনাশ। ৬॥ ৯৭॥

পূর্ণ হৈ হতু অনন্ত ও অন্ধ, এতদ্বারা দেশ কাল পরিছেদ রহিত এবং বস্তু পরিছেদেও রহিত। অন্যের ভগবৎ
শক্তির প্রযুক্ত তাঁহা ব্যতিরেকে অন্যের অবস্থান হয়না। এ
ফলে অমৃতত্বের উপপ'দন নিমিত্ত চতুর্নিধ অর্থাৎ উৎপত্তি
প্রাপ্তি, বিকৃতি ও সংস্কার রূপ ক্রিয়া ফলকে নিরাকরণ করিতেছেন। তথাধ্যে আল্য এই বিশেষণ দ্বারা উৎপত্তি নিরাকৃত

উপাধি হইতে মুক্ত এই পত্রদারা নিরাকরণ করিতেছেন ॥৯৮ তন্মধ্যে আবার প্রাপ্তি, ক্রিয়া বা জ্ঞান দারা **ংইয়া থাকে।** 

ইয়াছে। অবশিষ্ট তিন্টীকে স্বয়ং জ্যোতি, নিরপ্তন ও

এ স্বলে ক্রিয়া হারা যে প্রাপ্তি তাহ। আস্থা এই পদ দা্রা নিরাকৃত হইয়াছে, যে হেতু তিনি সকলের অন্তর্য্যামি স্বরূপ তথা জ্ঞানতঃ প্রাপ্তিং গার্গতি সমং জেনালির্লি ॥ ১১॥ তহুকং ব্রহ্মাণং প্রতি 🖺 🗝 তা।। মনীষি **ামুভা**বোহয়ং মম লোকাবলোকনমিতি। টীকাচ এতচ মংকুপরেব ত্রা প্রাপ্তমিন্যাত সনীষিত মজা জ্ঞাং দাতব্যমিতি যা মমেছা তদ্যা অনুভাবোহয়ং কো भारती क्यार मन (शांकमावित्याक नः यितिकासा॥»

তথা জ্ঞান স্বারা যে প্রাপ্তি ভাহা স্বয়ং জ্যোতি এই পদ দারা

নিরাকরণ করিতেছেন । ১৯॥

ষ্মতএব ২ স্কল্কেন ৯ অধ্যায়ে ২২ শ্লোকে॥

ব্ৰন্ধার প্রতি ভগণান্ কৰিয়াছেন যথা॥

হে ব্রহ্মন ! তুমি যে আমার এই লোক দর্শন কণিলে ইহা আমারই ইচ্ছার প্রভাব অর্থাৎ েনমাকে ইহা দর্শন ক্রাইতে আমার অভিলাষ হইনাছিল, ত্রিমিডই ডুমি (मिबिडि शाहरम ?।

এই শোকের টীকা যথা॥

**তুমি আমার** এই দর্শন আমার কুপা দারাই প্রাপ্ত হ<sup>ই</sup> **য়াছ, ইংাকহিতে**ছেন। মনীষিত শব্দের অর্থ ইচ্ছা, তো<sup>মাকে</sup> **দিব এই যে আ**মার ইচ্ছা ইহা তাগানট অসুভাব। যদি বল **দেই অসুভাব কি ? এই** প্রশ্নে দেই অমু ভাব কহিছে ছেন, ষ্কানার লোকের যে অবলোকন ডাহাই॥ এই বিষয় কথিত হুইয়াছে ॥

खनवश्मन्त्र छ। ]

তগ্ৰজা নিশ্যাব জোহাপ ভগবা**নীক্ষ্যে নিজপক্তিত** ইনি। নমু শ্ৰীভগবতোদ্ধবং প্ৰতি **বাহ্নেৰো ভগবতা** মিত্যাদিকং বিভূতি মধ্যে গণ্যিত্বা **সৰ্ব্বান্তে মনোবিকারা** এবৈতে ইত্যুক্তং ॥ ১০০॥

সত্যং জদ্যাণনং প্রাচুর্য্য বিবক্ষয়া ছ**ত্রিণো গছন্তীতিবং।** তত্ত্রেণহি। পৃথবা বায়ুরাকাশ অপো**জ্যোভিরহং মহান্।** বিকানঃ পুশংষোব্যক্তং রজ; সত্তং তমঃ পরমিতাত্ত পর

ভগৰান্নিত্য অব্যক্ত হইলেও **আপনার শক্তি ছাত্রা** দর্শন দিখা থাকেন ॥

এ হলে পূর্ববিশক্ষ এই যে অহে! ১১ ক্ষের ১৬ অধ্যায়ে ২৭ শোলক ভগবাল উদ্ধানে প্রতি বলিয়াছেন ভগবং সকলের মধ্যে আলম, এই বিভূতিযোগ মধ্যে গণনা করিয়া সর্ববিশেষ অর্থাৎ ৪০ শোলকে, হে উদ্ধান এই সকল বিভূতি আমি সংক্ষেপে গোমার নিকট বর্ণন করিলাম, এ সমুদায় মনের বিকার মাত্র ও বাক্যের বচনীয় মাত্র ইহাই কথিত ধইয়াছে॥ ১০০॥

শতা, প্রাচ্ব্য কথনেজ্য দ্বারা "ভত্তিশো গ**চছত্তি" অর্ধাৎ** ছত্র শিশট জন সকল গমন করিতেছে, ইহার ন্যায় সেই বিভৃতির গণনা হইয়াছে ॥

ঐ ১১ ক্ষরের ১৯ অধ্যায়ের ০৫ শোকেই কহিয়াছেন॥ শীক্ষা ক্তিলেন উদ্ধব! পৃথিবী, ৰায়ু, আকাশ, জল, শকেন ব্রহ্মাপি ভন্মধ্যে গণিতমস্তি। তদেবং প্রাঞ্জি নিষিদ্ধা॥ ১০১॥

অধ বিক্তিরপি ত্যাপকরণেনাবঘ'তেন বৌহীণামের।
পাধ্যপাক শেন ভবেৎ। তচ্চাদঙ্গগামদং ভবেদিতাাহ
মুক্ত উপাদিত ইতি। ততুক্তং। বিশুদ্ধ জ্ঞান মূর্ত্রে।

বিশুদ্ধ বিজ্ঞান ঘন ইতগাদোঁ! তত্মাৎ সম নিণিত শারৈ

জ্যোতি, অহমার, মহৎ, ষোড়শ বিকার, পুরুষ, অব্যক্ত, দছ, রক্ষঃ ও ভুমঃ এ সম্পায় আমি ॥

এ স্থানে পরশব্দ দাবা ব্রহ্মাণ্ড তথাপ্যে গণিক হইয়াছেন। স্মাহতার তাই প্রকারে ভগবদ্বিগ্রহের জ্ঞান দারা প্রাঞ্জি

निभिक्त इटेल ॥ ১०১ ॥

অনন্তর বিকৃতিও। যেমন অবঘাতন সহক'রে তৃষ দূরীকরণ দারা ধান্যাদি সকলেব উপাদির নিনাশ করা হয়, তাহার ন্যায় পরম পুরুষেরও উপাদি নিরাকরণ দারা বিকৃ ভির নিরাকরণ হুইয়া থাকে, উহা অসঙ্গত হেতু সম্ভব হুইটে পারে না. ইহাই কহিছেছেন, "মুক্ত উপাদিতঃ" অধাহ আপনি উপাদি ছুইতে মুক্ত ॥

্ এই বিষয় ১০ ক হার ২৭ অধ্যায়ে "বিশুদ্ধ জ্ঞান যুর্ত্ত'" এই ১১ শোলে তথা ১০ ক্ষকোর ৩৭ অধ্যাথের "শিশুদ্ধ

বিজ্ঞান ঘনং" এই ১৯ শোকে কথিত হইয়াছে ॥

অতএব ১ম ক্ষম্পে ৯ অধ্যায়ের ১১ শোকে " মম নিশি'

বিভিদ্যান ছটী শাদিকং জু মানিকলীল। বর্ণন্দেব।
এবং বদন্তি নাজর্বে ঋষয়ঃ কেচনাছিতাঃ। যথ স্ববাচা
বিরুধ্যেত নূনং তে ন স্থারস্তান্তি নাায়েন বাস্তবজ্ব
বিরোধাং॥ ১০২॥
দ্বাতি স্কান্দে॥
গ্রুপ্রশ্বনিয়েতি ভিন্তা হিনামা এবচ।
বিদ্ধান্ত্রাণি চলো বদ্ধ ইতি বিষুধ্ব প্রদুশ্যতে।

শ্রৈবিভিদ্যগানস্থতি" অথাৎ আমার তীক্ষ্ণেরে ইহাঁব শরী বেক্চর্গাক্ষত বিক্ষাত হয়, এই যে ভৌগ্ন স্তব ক্রিয়াছেনে, শ্রামানিকলীলা বর্গন মাজে।

১০ ক্ষ.ম্বর ৭৭ অধারে ২০ শ্লে।কে ॥

হে বাজ র্থ। পূর্ববিপ কুসন্ধান রহিত কোন কোন ঋষিরা কুলিব বর্গন করেন, যাহ। স্বীয় বাক্যের সহিত নিরুদ্ধ কুলিব শহা হাংবার স্থাবন করেন না, ইত্যাদি ন্যায় দ্বারা বিষয় হোলিবোগ হেতু ভী স্থার সাধ্যিক লীলা বর্ণন জানিতে ইইবে ১১২॥

উ জ বিষধ স্থাপুরাণে কহিগাছেন যথা।

িফু, গ্লক্স, অব্যয়, অভেদ্য, অনিপ্রাহ্য (অপ্রহণীয়)
<sup>প্ৰং অ</sup>শেষ্য হইয়াও বিদ্ধ, ক্ধিগাক্ত ও বদ্ধ দৃশ্য হইয়া
গাকেনঃ

8

অন্তরান্ গোহয়ন্ দেবঃ ক্রীড়তের হ্রেছিপ।
মানুষান্ সধ্য়া দৃট্যা ন মৃক্তেষু কপঞ্চেতি।
শ্রীভীশ্বস্য যুদ্ধসময়ে দৈত্য বিন্টারারণা ভানং যুক্তংম
তি। কিন্তুর্না হুংস্থপাছু,গুন্যের ভদ্য নিবেদনা কুন্দিরি
ক্রেং। সংক্ষাজোহালি কিনাকশ্বাধানন মলাপাকরণে
বা ত্রাভিশ্বধানং পূর্ণহোনের নিলাক্তং। মলাপ করণং বারয়াত নিরঞ্জনং নিশ্বলঃ বিশুদ্ধ জ্ঞান মূর্টি জ্ঞারী ১০॥ ১৪ ম

ঐ দেবে অহার সকলকে মোহন করত দেবগণের মধে জীড়া করেন এবং সমুষ্য গকলকে মুগা করিবার জন্য সমুষ সকলে সধ্য দৃষ্টি দারা জীড়া করেন, কিন্তু সুক্তাদিগারে সধে কথাই জীড়া করেন না॥

যুদ্ধ সময়ে দৈত্য থাবেশ প্রযুক্ত প্রতি লোর ঐ রূপ ভা উপযুক্ত। কিন্তু এক্ষণে কুঃস্বপ্ন কুঃখের ন্যায় ঐ ভীগো নিবেদন করা হইয়াছে ইহাই জানিতে হইবে। অপর অতি শয় আধান অথবা সলাপকরণ দ্বারা সংস্কারও কি হইয় থাকে। তন্মধ্যে অভিশয় আধান পূর্ণত্ব দ্বারাই নিরাক্রয় হইয়াছে। আরু নিরঞ্জন, নির্দাণ ও বিশুদ্ধ জ্ঞানমূর্তি, এত দ্বারা সলাপকরণকৃত হইল অর্থাৎ পূর্ণের আধান নাই এব নিরঞ্জন, নির্মাণ ও বিশুদ্ধ জ্ঞানমূর্তির সল দ্রীকরণ নাই ॥১০১ তদেবং পূর্বিং তদৈশ্ব্যাদীনাং স্বরূপভূতত্বং সাধিতং তচ্চ তেবাং স্বরূপতিরঙ্গরশ্বির্ত্তং। যথা জ্যোতিরন্তরঙ্গ ধর্মাণাং তদীয় শুরুদি ওণানাং জ্যোতিভূতিব্যেব ন তম আদি রূপত্বং তবং ॥ ১০৪॥ অথ শ্রীবিগ্রহম্য পূর্ণররূপলক্ষণত্বং সাধিতং। তচ্চযুক্তং। সাম শাক্তিযুক্ত পরেষ্বাস্ত্রেকরুণ তাত্ম্য। তত্র মো নিজ্ঞা-ভ্রমণ নিভাগর্মঃ শ্রীবিগ্রহতাগ্যকস্তত্বং সংস্থান লক্ষণ-স্ত্রিশিক্তং প্রমান্দলক্ষণং ব্যেস্ব শ্রীবিগ্রহং॥ মুএব চান্তরন্থ ধর্মান্ত্রণাধ্যেশ্র্নিদীনাম্পি নিত্যাশ্রম্ভাং স্বয়ং ভগবান্॥ ১০৫॥

অত এব এই প্রকার ভাষার কিশ্বাাদি যে স্করপভূত াগ পুর্বেই সাধিত ১ইলাছে, আব তাঁথার সেই ঐশ্ব্যাদি বিস্করপের অভ্রস তাং তি ক্থিত ২ইলাছে। যেমন জোলির অভ্রস্থান ভদ্য শ্কোদি গুণ সকল কোভিঃ স্কেপ ভ্য আ'দন হ শ্চার নাগ্য ১০৪॥

যাহ হউক শ্রীবিগ্রাংর দেপূর্ণ স্থান লক্ষণ স্থানিক ইটল গাহা উপাযুক্ত, যে হেডু সর্বান ক্রিয়ুক্ত প্রম বস্তু এক মাত্র। ঐ ছুট্যের অর্থাং স্থান্ত প্রক্রের আন্তর্গ মধ্যে যে নিজের অন্তর্গ নিত্য ধর্ম এবং শ্রীবিগ্রাহের বোদক। মেট দেই সংস্থান স্থান এ সংস্থান বিশিক্ত প্রসানন্দ বস্তুই শ্রীবিগ্রহ। ঐ শ্রীবিগ্রহাই ঐশ্র্যাদি অন্তর্গ ধর্ম সকলারেও যথা শুদ্ধগুলভচুকং যতে। যথা লড্ডুকতা গমক সংখ্য বিশিক্তং খণ্ডমেব এড্ডুকং তদেবং খণ্ডমাভাবিক সৌগ স্থানিমচেতি লোকৈঃ প্রতীয়তে প্রযুক্তাতেচ॥ তথা রূপং যদেতদি গ্রাদিষ্পারং তত্তমেব শ্রীবিগ্রহঃ । এবচ ভগবানিতি বিদ্বন্তিঃ প্রতীয়তে প্রযুক্তাতে । বেতি॥ ১০৬॥

তদেবং জীবিগ্রহ্ম্য পূর্ণস্করপত্বং মাধ্যাক্তি তেৎ পোষ্ণার্ক প্রকরণান্তক্ষাকভ্যতে। যাবৎ পার্ষদ 'নর্লগুংং। তুর প্রিচ্ছদানাং তৎস্বরূপভূক্তি ভদঙ্গ সহিত ভয়ৈবাহি

## নিতঃ আশ্রয় প্রযুক্ত স্বংং ভগবান্॥ ১০৫॥

যেমন শুদ্ধ খণ্ডের লভ্জু, মে হেছু যে প্রকারে খণ্ড লভ্জু বোধক সংস্থান বিশিক্ত গণ্ডই লভ্জুক, তাহাই খণ্ডেন স্বভা-বিক সোগদ্ধানি নিনিক্ত ইংগই কোকে নোধ করে এবং প্রয়োগ করে। ভদ্জেপ ১০ ক্ষেন্ত্রে গুলায়ের "রূপং যতং" এই ২১ শোকে পরম ভন্ত ইঃবিগ্লিগ, ভাহাই ভগবান, বিদ্ধান্গণ ইহাই জানেন নাং হিহাই প্রধাগ করেন॥১০৬॥

অভ্ৰাব এই প্ৰাকাৰে জীবিগ্ৰহেষ পূৰ্ব সক্ৰপত্ব সাধান ক্ৰিয়া ভাহাৱ পোষণ !- নিতি পাৰ্ষণ নিক্ৰপণ প্ৰয়িও অন্ প্ৰক্রণ আৰম্ভ ক্রিৰেছেন॥

ঐ শ্রীবিএবে যে গকল পারচ্ছদ আছে সে গক<sup>লের ও</sup> ভগব**ং অ**রূপ হওয়াতে, তদ্বিশি**ট অন্ন স**হিত আবি<sup>ভাব</sup>

ভাবদর্শনরূপং লিজ্মাহ স্বয়েন॥

তগড়ুতং বালকমন্থ্রিকণং চতুন্তুকং শন্ধাবদায়ু।দায়ুধ

. "শনি রূপ চিহ্ন ছুই (শোকে কাৎে • ছেন॥

১• ক:মার ৩ অধ্যাথের "তুমভূ •ং বালকসমূচেক্ষণং চ্ছুৰ্জং শন্থ গদাত্মদায়ুধং" ইত্যাদ ৮৯৯ শোকে বৰ্ণিত 🗄 इइसार्ट्ड यथा ॥

এই ছই (শ্লাকের অর্থ॥

শুক্দেৰ কহিলেন হে এজিন্ ভগৰান্ আবিভূতি **হইলে** িবস্থদেব দেখিলেন সেই বালক অতিশয় অভুক, তাঁ**হার পদ্ম** িপলাগ তুণু লোচিন, চারি হস্ত, শছা গদা পাভ্তি আয়ুধ িধারণ করিয়া স্বাছেন। বিকঃস্থলে ঐীবংমের চি**হ্ন বিরাজ-**মান, গলদেশে কেস্ত্রিমণি লোভমান। তাঁহার পরিধান ণীতবসন, বৰ্নি বড় জলধর সদৃশ স্তল, মহামূল্য বৈজ্ঠা যুক্ট তথা কুণ্ডলের ছাতিতে অপ রমিত কেশপাশ দেনাপ্য-মান, আর তিনি অতুৎেকুট মেখল। গঙ্গদ তথা কঙ্কণাদি भनकारत मो 'ख भा हर कर छन ॥

ভগবান্ হরিকে উক্তরূপে আনিস্ত্র হইতে দেখিবামাত্র <sup>मिषि</sup> । अर्म (पत्र । स्मन्य। विश्वास छेश्कूल ११म, कात्र বিল্যালোধনকে সন্তব্য জ নাল তথাপৈ পুত্ৰমুখ দ**ৰ্শন হটল** ৰলয়। আনক্ষে পুলকিও ২ইলেন এবং তৎক্ষণাৎ মনোদ্বারা <sup>দশ</sup> সহত্র ধেকু দান করিলেন। সে সময় বন্ধনাবস্থায়

মিত্যাদিনা॥ ৬১॥

ळ्ला छैर ॥ ५० ॥ ५० ॥ छी 😎 कशी।

এবমভিপ্রায়েলৈবেদমাহ।।

ষ্টেথকাল্যানুভাবানাং বিকল্পবচ্চিতঃ স্বয়ং। ভূষণায়ুধ শিঙ্গাথ্যা ধতে শক্তীঃ স্বমাধ্যা।

ভেটেনৰ সভামানেন দৰ্শবজো ভগবান্ হ্যিঃ।

পাতৃ দক্রিঃ স্বরূপেন রি দর্বতি দর্ববিঃ ॥ ৬২ ॥ ঐকাজ্যাত্মভাবানাং কেবল পর্ম স্বরূপ দৃষ্টিবরাবাং

ছিলেন তাহাতে বস্তুতঃ দান হইবার সম্ভাবনা কি ?॥৬১॥

वर्ष म्ला है।

এই শভিপ্রায়েই ইহা কগিতে নে। ৬ ক্ষক্ষে ৮ খধ্যায়ে ৩০। ৩১ শ্লোকে॥

যে সকল ব্যক্তি ঐকাত্মা ধানন করেন, তাঁচালের হই:ত অভিন হইয়াও যে ∽গব'ন্সালি মায়াচছলে ভূষণ, ভায়ুণ ও

**লিঙ্গাদি** বিবিধ শক্তি ধারণ করিংে∙ছেন॥

**এবং তাহাই যাঁহার স**হ্যতার প্রমাণ, মেই স্কণ প্রমা **ণের হেতু সর্বজ্ঞ** ভগবান্ হরি মাপনার স্কল স্বর্গ দার।

আমাদিগকে দক্ষদা দকল স্থানে ক্ষা ক্রচন॥ ৬३॥

তাংপর্য। বাঁহারা একাত্ম রূপে ধ্যান করেন <sup>স্মর্থাং</sup> পারম স্বরূপে দৃষ্টি তৎপার ভাঁখাদের দম্বন্ধে যেনি বিকল্প রাহিত বিকল্প বিশং পর নান দৈ সরম পরম স্বর্রপত্যা স্ফুর্র্রপ্রি নগা যেন প্রকারেন সেরু স্বস্থানি ভাগা ভল্প স্থা মারা কুপা তয়া হেছ্না স্থাং ভগ্নান্ বিচিত্র শক্তিময়েন স্বর্রন পেনৈর ক রনভূদেন ভ্রণাদ্যাগ্যাঃ শক্তীঃ শক্তিময়া-নির্ভাবান্ পরে পাচরম্বি । ১০৭॥ (েনৈরে গ্রাদি আ লারাগ্রাং তবসপ্রত্যুক্তি ভেদ যাথা র্যানুভবেছ্পি স্বয়ং শ্রী ব্রহ ক্রেণা যথা বিকল্প রহিতঃ। তৈঃ প্রমান্নিদ্ধ রম্ভেনানুভূত ইত্যুগিঃ॥ ভব্বে স্ব্যাধ্যা স্বর্গ শক্তনা ভূমনাদ্যভিধান্তব্তি রূপাঃ

গণাৎ প্রসানন্দ এক রস পর্য স্থরপে স্ফুর্ডিশীল হইয়াও যে প্রকারে আমার প্রান্ত জ্ঞানে ভজনকারি জন সকলে যে মায়া অর্থাৎ কুপা, সেই কুপারশারঃ স্বয়ং ভগবান্ অর্থাৎ বিচিত্র শক্তিময় কারণভূত স্বীয় রূপ স্বারা ভূষণাদি নামী শক্তি অর্থাং শক্তিময় আবির্ভাব সকলকে ধারণ করেন অর্থাৎ সকলের পোত্র করান ॥ ১০৭॥

"েনেব" ইণ্যাদি আত্মারাম সকলের ভগবানের অঙ্গ প্রজ্ঞানি ভেদরূপ যাথার্থ্যের অনুভবেও স্বাং বিগ্রহরূপ বেমন বিকল্প রহিত (ভেদশূনা) অর্থাৎ যিনি ঐ আত্মারাম গণ কর্তৃক পরনানন্দের এক রমত্ব রূপে অনুভূত হন। সেই রূপ আপনার স্বমায়া অর্থাৎ স্বরূপ শক্তি দ্বারা ভূষণাদি নামী স্বরূপ শাক্তর ব্রক্তিরূপা শক্তি সকল ধারণ করেন। শক্তীশ্চ ধরে। তা অপি তৈত্তথাহকুত্ব ইতার্থঃ।
তেনৈৰ বিৰদক্তবলম্বান সতা প্রমাণেন। তদ্যদি
সতাং স্যাক্ত দত্যর্থঃ। তৈবেৰ ভূষণাদি লক্ষ্টেণঃ মন্দিঃ
স্কৃতিশঃ দ্বাংটো নাই পাড়॥ ১০৮॥
অতএৰ জীবিফ্লাম্মে বলিক্ত চক্তেৰে। মানাক্র মনির্দেশ্যম প্রোগিভিক্ত মৈরিত্যাদি। তদ্শন্তর ক্ল্যু

-ত্ৰৈলো হ্যাথিলং কৈত্যো দৃউৰান্ ভুভুৰা দিকমিতি॥

সাক্সাধানগণও ঐ সকল শক্তিকে তদ্ধে অনুভব করিয়া "থাকেন। "ভেনৈব" এথাং বিদান্ সকলোর অনুভব স্ক্রাণ সভ্যপ্রাণ দাবা। যদ ভাহা সভ্য ওবেই। সেই সকল ভূগণাদি লক্ষণ। "ধ বিঃ অক্রেপি," অথীং অবিয়ংশ বিচিত্র

ভাতএৰ বিফুৰ্মে ৰোলিক্ত চক্ৰন্ত যেগ।॥

ষের পের অবিভাব করে। খুমান । কে রকা করন ॥ ১০৮॥

উত্তম উত্তম যোগিগণ যাঁহার সর্রাপ নির্দেশ করিতে সমর্গ হথেন না॥

তাহার পরেও অর্থ এ চক্রস্তবের পরেও যথা। হে রাজন্! ভ্রমণ শীঃ ঐ চ ক্রের নাভি মধ্যে দৈত্য<sup>রাজ</sup>

र्वांक पृष्ट् वामिरलाक मक्त अवरलाकन कार्रेयाष्ट्रिलन ॥

তদেবদেব নবমে জীমদম্মীষেণ চক্রমিদং স্তত্মস্তি। लिशानि गरु । कात ध्तकानीनि । चानन यः किनाक-স্মিকত্বনিৰ শ্ৰেষ্টে। তদ্পি শ্ৰীভগ্ৰদাবিৰ্ভাৰ ৰজ্

ষত্র ভৃত<sup>ী</sup>য়ে। চৈত্ত্যস্য তত্ত্বমলং মণিমদ্য ক**ঠে ইত্য**পি সহায়ং। অতো দ্বাদশেহপি কৌস্তভব্যপদেশেন স্বাত্ম জ্যোছিনি ভর্ত্তাঙ্গ ইত্যাদিকং বিরাড়গতত্ত্বনোপাসনার্থ মভেদ দৃষ্ট্যা দশিভিনেব যথা সম্ভবং সাক্ষাচ্ছীবিগ্ৰছ গত

ঐ প্রকারই নবমক্ষকে শ্রীমান্ অম্বরীষ মহারাজও এই চক্রকে গুব করিয়া'ছলেন, লিঙ্গ শব্দের অবর্থ গ্রুড়াকার ধ্বজাদি। এতদ্বারা কোন স্থানে যে আকস্মিকের ন্যায় খনিতে পাওয়া যায়, তাহাও ৠভগবানের আবিভাবের নায় জানিতে হইবে॥ ১০৯॥

এ স্থলে ৩ ক্ষরের ২৮ অধ্যায়ে ২৮ শ্লোকে॥ ভগবানের কণ্ঠদেশে যে কৌস্তুভ মণি আছে তাহাকে ছাবের তত্ব রূপে চিন্ত। করিবে। ইহাও পূর্ব্বোক্ত প্রমাণের মহায় জানিতে হইবে॥

অত এব ১২ ক্ষরের ১১ অধ্যায়ে ৮ শ্রোকে॥ ভগগান্ খজ কৌস্তভ রূপে স্বীয় আত্মজ্যোতিঃ জীব <sup>6ৈতন্তে</sup> ধারণ করেন। ইত্যাদি বিনাট্রূপের উপাসনার নিমিত্ত অভেদ দৃষ্টি দানা দেখান হইয়াছে ॥

ত্বেনাপ্যসুসক্ষেয়ং॥

তথাহি বিষ্ণুপুরাণে ॥

আত্মানসম্য জগতো নিলেপিমগুণামলং।

বিভর্তি কৌস্তভ্যাণস্করপং ভগবান্ হরিরিতি ॥ ৬ ॥ ১৮॥ বিশ্রুপো মহেন্দ্রং ॥ ১১০ ॥

অথ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকদ্যাপি তাদৃশত্বং তক্ষৈ স্বলোক্ং ভগ-

যথা সম্ভব সাক্ষাৎ ঐবিগ্রহত্ব রূপে অবসুসন্ধান করিতে হইবে॥

এই বিষয়ের প্রমাণ যথা বিষ্ণুপুরাণে॥
ভগবান্ হরি এই জগতের আত্মা, জগদতীত, নিওণি ও
নির্ণাল কোস্তভমণি ধারণ করিয়াছেন॥ ১১০॥

॥ \*॥ ইতি ভগবৎ দলতে জীবিগ্রহের বিভূষ ॥ \*।
অথ বৈকুণ্ঠলোকেরও তাদশত্ব অর্থাৎ ভগবৎ স্বরূপত্ব॥

২ ক্ষমে ৯ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে॥

"তিস্মৈ স্লোকং ভগবান্ সভাজিতঃ সন্দ্যামাস পরং ন যৎ পরং।

ব্যপেত সংক্লেশ বিসোহ সাধ্বসং অদুকবান্তঃ পুরুষৈরভিন্ট্রতং"॥

শ্লোকার্থ। অক্ষার ঐ রূপ তপ্দ্যাতে ভগ্নান্তুই হুছিয়া তাঁহাকে আপনার প্রমজ্যেষ্ঠ নৈকুঠ লোক দর্শন ক্রা-ইলেন, ঐ লোকে অবিদ্যা, অস্মিতা, রাগ, দেষ ও অভিনি শ্লিক বানিত্যত্র সাধিতং পুনরপিত্ধিয়াং প্রতীত্যর্থং সাধ্যতে॥১
যতঃ স কর্মাদিভি ন প্রাপ্যতে। প্রপঞ্চাতীতত্বেন শ্রের
তে। তং লব্রবতামস্থালিততা গুণসাম্যেন স্থাতে। নৈগুগ্যাবস্থায়ামেবলভ্যতে। শৌকিক ভগবন্ধিকেতস্যাপি
নৈগুন্সেব শ্রের ইত্যত স্তাগ্য তত্তক্রং স্তরাং গম্যতে
গাঞ্চাদেব প্রক্তেং প্রস্থেন শ্রেরতে নিত্যস্থেনোদ্যুষ্যতে

বেশরপ পঞ্চ মহাক্রেশ, তথা মোহ ভয় ইত্যাদির লেশ মাত্র নাই, পুণ্যবান্ পুরুষেরা সর্বাদাই তাঁহার প্রশংসা করিয়া থাকেন।

এ স্থলে বৈকুপলোকের ভগবত্ব সাধিত হইয়াছে। পুন-র্বারও তুর্ব্ব দ্ধি লোক সকলের প্রতীতির নিমিত্ত বৈকুপ লোকের ভগবত্ব গাধন করিতেছেন॥ ১॥

যে হেছু দেই বৈকুঠলোক কর্মাদি দ্বারা প্রাপ্ত হওয়া
যায়না। ১। তাহা প্রপঞ্চাতীত বলিয়া প্রাক্ত আছে। ২।
দেই বৈকুঠ প্রাপ্ত লোক সকলের অস্থালিতত্ব গুণ সামা
রূপে স্তবনীর হইয়াছে। ৩। উহা নিগুণিত্ব অবস্থায় লাভ
হয়। ৪! লোকিক ভগবদালয়েরও নিগুণত্ব শুনা যায়। ৫।
দেই কারণেই ঐ বৈকুঠলোকের সেই সেই নৈগুণাদি রূপত্ব
স্থারেরং বোধ হইতেছে। ৬। উহা সাক্ষাৎ প্রকৃতির পর
বলিয়াও প্রাকৃত হইতেছে। ৭। এবং নিগ্রুত্ব বলিয়া উচ্চ রূপে
ক্ষিত হইতেছে। ৮। ঐ মোক্ষকেও তিরস্কার করে এমঙ

মোক্ষ স্থ্যপি তিরস্কু র্রত্যা ভক্তিয়ব লভ্যতে। স্কিন্ নক্ষমনত্বনাভিধীয়ত ইতি। তত্র কর্মাদিভিরপ্রাপ্যত্ব যথা॥ দোবানামোক আদীৎ স্ব ভূ তানাঞ্চ ভুবঃ পদং।

দেবানামোক আগাৎ স্ব ভূতিনাঞ্চ ভুবং পদং।
মত্যাদীনাঞ্চ ভূল্লে কিং নিদ্ধানাং ত্রিতয়াৎ পরং।
অধোহত্বরাণাং নাগানং ভূমেরোকোস্জৎ প্রভুঃ।,
ত্রিলোক্যাং গভয়ঃ স্ব্বাঃ কর্মাণাং ত্রিতগাত্মনাং।
যোগস্য তশসংশ্চৰ ন্যাদ্স্য গভয়েহ্মলাঃ।

যে ব্যক্তি ভদ্দারা ঐ লোক প্রাপ্তি হয় । ৯। এবং উহ সচিদানন্দ ঘনত্ব রূপে কথিত হইয়াছে॥ ১০॥ ২॥ এই দশ হেতুতে বৈকুণ্ঠলোকের ভগবৎ স্বরূপত্ব সাধিং

ছইতেছে তন্মধ্যে কর্মাদি দ্বারা বৈক্গলোকের অপ্রাপ্তি।
১১ ক্ষেত্রের ১৪ অধ্যায়ে ২২।১৩।১৪।শ্রোকে যথা।

তাহার মধ্যে স্বর্গলোক দেবতাদিগের আবাস ইইল, ভূব লোকি ভূতগণের স্থান হইল, ভূলোকি মর্ত্তিদিগের আধার হ**ইল,** আর এই তিনের পর অর্থাৎ উর্দ্ধ মহলোকি সিদ্ধাণের আশ্রেম হইল॥

ভূমির অধাে ভাগে নাগ ও অহার সকল আবাস করি লেন। সকল প্রকার, ত্রিগুণময় কর্মা দারা তিন লােকে গতি হয়॥

**জ্ঞাণ,** তপদা ও সন্নাদের নির্মল গতি মহলোক, <sup>জন</sup>

মংৰ্জ্জন স্তাপঃ দতাং ভক্তিযোগণ্য মদাতিঃ ॥ ৬৩ ॥

দিদ্ধানাং যোগাদিভিঃ ত্ৰিতয়াৎ পারং মহল্লোকাদি।
ভূমেরধঃ অতলাদি ত্রিলোক্যাং পাতালাদিক ভূভূবঃ স্ব

শেচতি। কর্ম্মণাং গাহস্থাধর্মাণাং তপো বানপ্রস্থাইং
ক্রম্মচর্যাঞ্চ ভত্ৰ ব্রহ্মচর্যোগাকুর্ববাণনৈষ্ঠিকস্করেদেন

লোক, তপোলোক ও সত্যলোক এবং ভিক্তিযোগের মদগতি অর্থাৎ বৈকুণ্ঠলোক প্রাপ্তি॥ ৬০॥

ক্রমানাহজ্জন শচ। বনস্থাহেন তপঃ। ন্যাদেন সভাং।

তাৎপর্য্য। দিদ্ধ সকলের যোগাদি দাণ ত্রিতয়ের অর্থাৎ
তিন গোকের পর মহল্লোকাদি। ভূমির অধোভাগে অর্থাৎ
অতলাদি। "ত্রিলোক্যাং" অর্থাৎ ত্রিলোকী বলিতে পাতালাদি ভূলেকি, ভূবল্লোক ও ম্বর্গ লোক। কর্মা শব্দে গার্হ স্থা
ধর্ম সকল। তপঃ শব্দে বানপ্রস্থ এবং ত্রেলাচর্য্য। ঐ ত্রেলাচর্য্য তুই প্রকার উপক্রাণ ও নৈষ্ঠিক অর্থাৎ যাহারা দ্বাদশ
বর্ষাদি কাল নিয়মে গুরুদেশা করে তাহাদিগকে নৈষ্ঠিক আর
যাহারা যাবজ্জীবন গুরুকুলে থাকিয়া গুরুদেশা করে তাহা
দিগকে নোষ্ঠিক ত্রেলাচারী বলে। এই তুই ত্রেলাচারির জ্বেদ্দ
শহল্লোক ও জনলোকে গতি হয়। আর বানপ্রস্থের তপলোক ও সম্ম্যাদির সত্যলোক প্রাপ্তি হইয়া থাকে। কিস্তু
যোগের তারতম্য বশতঃ সর্বা প্রকার লোকে গতি হয়
জানিতে হইবে। মদগতি শব্দের অর্থ আমার বৈকুপ্রলোক।

যোগতার ভমে। ন তু দর্বমিতি জেয়ং। মদগতিঃ ঐতিকুর্ব শেকঃ। ভক্তিয়ে। প্রাপ্তেন বক্ষ্যাণ যন্ন এজনী ভাাদি বাক্য সাহায্যাৎ ॥ ৩ ॥ লোকথকরণাচ্ উক্তং তৃতীয়ে দেবান্প্তি অন্নির্

তৎ সঙ্কুলং হরিপদানভিমাত্র দৃথৈটিরত্যাদি। টীকাট।

৩ ক্ষক্ষে ১৫ অধ্যায়ে "যন ব্রজন্ত্যঘভিদো রচনাজুবাদাং" **ইভ্যাদি বক্ষ্যমাণ ২৩ শ্লোকের সাহাগ্যি এবং লোক প্র**কল ছেত্ব এই বৈকুণ্ঠলোক ভল্তিযোগ দ্বারা লাভ হয়। ১।

> ৩ ক্ষ.ক্ষর ১৫ শ্লোকে ব্রহ্মার উক্তি যথা। "তৎ সঙ্কুলং হরিপদানতিমাত্র দৃষ্টৈ

বৈ তুর্য্যমারকত হেমমরে বিমানেঃ। ষেষাং বৃহৎ কটিতটাঃ স্মিতশে।ভিমুখ্যাঃ

कुरुशाञ्चनाः न तङ ज्यानधुत्रव्याग्रारेनाः" ॥

শ্রোকার্থ। সেই বৈকুঠে ভগবদ্ধক্ত গণের ভূরি ভূরি বৈছুহ্য মারকত এবং স্বর্ণময় বিমানে পরিব্যাপ্ত, ঐ সকল **বিমান ভক্তগণের কর্ম ছার। লব্দ নছে, ভগবানের চরণ** যুগলে প্রণতি মাত্রে এতাদৃশ প্রদাদ লাভ বিচিত্র নহে, তাং। দিগের

মনঃ শ্রীকৃষ্ণ চরণারবিন্দে এবন্ধিধ রত যে, যে সকল পর্মা হুন্দরী রমণীর বিশাল নিতম্ব এবং ইনদ্ধানো শোভমান মনে

**হর বদন তাঁহারাও আপনাদিগের স্বাভাবিক** পরিহাসাদি

ব্যাপার দারা ঐ সকল ব্যক্তির কাম জন্মাইতে সমর্থ হয় <sup>না,</sup>

<del>।</del> যট্**নন্দ**ৰ্ভঃ। **୬**৪৯

ভাবন্ম ত্রেণ দৃক্টৈঃ ভক্তানাং বিষানৈঃ। নজু কর্মাণি প্রাপ্যেরিত্যেষা এবমেব প্রুতিশ্চ। পরীত্য লোকান্ কর্ম্মজিতানাব্রক্ষণো নির্দেশযায়াং নাস্যুক্তঃ ক্তেন অত্রাপ্যকৃত ইত্যাস বিশেষ্যং লোক ইত্যেব তৎপ্রসক্তেঃ ঈশ্বঃ স্বভিতানামিত্যাদে তমেব শ্রণং গচ্ছ স্বভাবেন ভারত। তং প্রাসাদাং প্রাং শান্তিং স্থানং প্রাপ্রাস্থি

ভগবৎসন্দর্ভঃ।]

জভূএব ওদগতে চিত্তি ভক্তগণের প্রতি ঐ প্রকার প্র**দাদ হও**য়া। অসম্ভব নহে॥

**जिकां गर्था** ॥

তাবনাত্রে দৃষ্ট ভক্ত সকলের বিমান সমূহে। ঐ সক্ষ বিমান কর্মা লারা প্রাপ্ত নহে॥ ৪॥

ায় লাও গংখ । । । এই প্রকারই শ্রুতি বলিয়াছেন।

ব্ৰহ্মা অবধি ক**ৰ্মাজিত লোক সকল অতিক্ৰম ক**রিয়া

নিৰ্দেদ অৰ্থাৎ বৈৱাগ্য প্ৰাপ্ত হইয়াছিলেন বৈক্**ণলোক** অকৃত অৰ্থাৎ ঐ লোক কৰ্ম দাৱা লাভ হয় না॥

এ স্থলেও কৃত এই শব্দের প্রদেশাধীন লোক এই শব্দটী বিশেষ।

ভগৰদগীতার :৮ অধ্যায়ে ৬১। ৬২ শোকে ভগৰান্ কহিয়াছেন যথা॥

"ঈখনঃ সব্ব ভুতানাং হৃদেশেহর্জুন ভিচতি।

আময়ন্ সং<del>রভ</del>ূভানি হন্তারঢ়ানি মাগ্রা॥

Ř

9£0

ষট্সন্দৰ্ভঃ ৷

[ अर्गवर्गमर्जः ।

শাশ্বতমিতি শ্রীভগবরুপনিষংস্ক ॥ ১১ ॥ ২৪ ॥

खी अगवान्॥ a ॥

প্রপকাতীতত্বং॥ স্বধর্গনিষ্ঠঃ শতজন্মভিঃ পুমান্

বিরিঞ্তামেতি ততঃ পদং হি মাং।

তমেব শরণং গচ্ছ সর্বভাবেন ভারত। তৎপ্রসাদাৎ পরাং শান্তিং স্থানং প্রাপ্সাদি শাশ্বভংগ॥

শ্লোক দ্বয়ের অর্থ। শ্রীকুষ্ণ কহিলেন হে অর্জ্ন। ঈশার প্রকল প্রাণির হৃদয়ে বিদ্যুমান থাকিয়া মায়া দ্বারা তাহা দিগকে যন্ত্রারচ্রে ন্যায় জ্মণ করাইয়া থাকেন।

হে ভারত! সক্ষিভাবে তাঁহার শরণাপন্ন হও, কারণ তাঁহার প্রসাদেই সত্ত উংক্লফ শাক্তি স্থান প্রাপ্ত হৈৰে।

একাদশ ক্ষ.হ্মর ২৪ অধার্য়ে ভগৰানের বাক্য॥ ৫॥ অথ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকের প্রপঞ্চাতীতত্ব॥

প্ৰ আংপিকুসংগাকের প্ৰশেষ ভাতাও ॥ ৪থ কিকোনে ২৭ সংগায়ে ২৫ শোচিকে প্ৰচেডা দিণিকে প্ৰতি শীকিকেনো বোকা যথা ॥

ক্ত কহিলেন হে প্রচেতা সকল! স্থাম নিষ্ঠ পুরুষ বহু জন্ম বেলাস্থ প্রাপ্ত হয়, তাহার পর আমাকে (প্রীকৃদ্কে) পায়, কিন্তু যে ব্যক্তি ভগবদ্ধক তাঁহার দেহান্তেই প্রপঞ্চা-

তীত বৈষ্ণৰ পদ লাভ হয় ইহার প্রমাণ দেখ, এই আমি কন্দ হইয়া অধিকৃতের ন্যায়বর্ত্তমান আছি এবং এই দেবতার। অব্যক্তং ভাগব লোহণ বৈষ্ণবং
পদং যথাহং বিবুধাঃ-কলা ভায়ে॥ ৬৪॥
ত তাহিপি পুণ্যানিশয়েন মামেতি। ভাগবভস্ত অথ
দেহ'লে অব্যক্তিং নাম রূপে ব্যাকরবাণীতি শ্রুতি প্রিদিদ্ধ
ব্যাকরণাবিষয় প্রপঞ্চাতীতং বৈষ্ণবং পদং বৈকুপ্তমেতি।
যথাহহং রুদ্দোভূষ হ্দিক।রিকভয়া বর্ত্তমানঃ। বিবুধা
দেব শ্চাধিক।রিকাঃ কলা তায়ে অধিকারান্তে লিঙ্গভঙ্গে
সভ্যেষ্টি। যাবদ্ধিকারম্ব স্থিতির।ধিকারিকাণামিতি
ন্যাণেন ॥ ৪॥ ২৪॥ শ্রীক্রুড়ে প্রচেত্সঃ॥ ৬॥

অধিকৃত ২ইবাছেন কিন্তু যথন আমাদের অধিকারের শেষ হইবে তথন লিঙ্গদেহ ভঙ্গ হওয়াতে সকলেই প্রপঞ্চীত পদ্প্রভাইৰ ॥ ৬৪॥

তাৎপর্য। "ততঃ পরং" ফর্থাৎ ব্রহ্মত্ব প্রাপ্তি হইনে নতিশ্য পুণ্য দারা আমাকে (রুজকে ) প্রাপ্ত হয়। নিজ্
ভগান্তক্ত দেহান্তে অব্যাকৃত অর্থাং নাম ও রূপকে ব্যাক্ত প্রকাশ) করিতেছি এই শুনতি প্রদিদ্ধ যে প্রকাশ ক শ্বিনয় অর্থাৎ প্রপঞ্চাতীত বৈজ্ঞাব পদ প্রাপ্ত হয় আমি ক্রুদ্ হইয়া অধিকৃতের ন্যায় বর্ত্তমান রহিয়াছি। ঐ রূপ বিজ্ ভঙ্গ হইলে বৈকুপলোক প্রাপ্ত হইবে। ব্রহ্মস্তের ৩ ভাশা ব্যের ৩ পাদের ৩২ সূত্রে অধিকারিদিগের যে পর্যান্ত অধিকাক ততে।ইস্থালনং॥ জ্ঞোহিক্তিক

অথোবিভূতিং মম সায়য়াচিতা

মৈশ্বগ্যমন্তাঙ্গমনুপ্রবৃতং।

প্রিমং ভাগব গীং চাম্পৃহয়ন্তি ভদ্রাং পরস্য মে তেহশুবতে হি লোকে॥

ন কহিচিৎ মংপরাঃ শান্তরূপে

নজ্জান্তি নো নিমিষো লেটি হেতিঃ।

তাবং তাহাদের অবস্থিতি হয় এই ন্যায় হেতু॥

বৈকুণ্ঠলোক হইতে খ্ৰান হয় না॥

ত ক্ষান্তের অধ্যাব্যের ৩৪। ৩৫ স্লোকে যথা। কপিলদেৰ কহিলেন মা! এ রূপ মুক্তিতে বিভূতি আদি

অধিক আছে, ঐ প্রকারে মুক্ত পুরুষ অবিদ্যা নির্ভির পর আসার মায়া দার্ব। চির্চিত সভালোকাদি গত ভোগ সম্পতি

এবং ভক্তির পশ্চাৎ স্বয়ং উপস্থিত অণিমাাদ অস্ট এপ্র্য্য তথা

ভাগব নী শ্রী অর্থাৎ বৈকুণ্ঠ স্থিত সাষ্টি নাল্লী ওব্র লানন্দ স্থা, এই সকল ভোগে যদিও স্পুগানা করে তথাচ বৈকুণ্ডলোকে

উপস্থিত হইয়া অনায়াদে প্রাপ্ত হয়॥

হে শান্তরূপে ! আমার ভক্তিযোগে মুক্ত পুরুষ বৈরুপ বাদী হইয়া বিবিধ ভোগ্য বস্তু প্রাপ্ত হয়, ইহাতে এমত আশক্ষা করিও না যে স্বর্গাদির ন্যায় বৈরুপলোকস্থিত ভোলা ও ভোগ্য সকলের কাল বশতঃ ক্ষয় হইয়া থাকে, বে

षष्मन्दः।

e se

বেষাগহং থিয় আলা স্তু শ্চ

নথা গুরুঃ স্থানে বৈ বি মিন্টং ॥ ৬৫ ॥ 

জাথো জবিদ্যা নিরন্ত্যনন্তরং মম মাগ্রা ভক্তবিষয় কুপয়াচিত্তাং তদর্থং প্রকটিতাং বিভূতিং ভোগদম্পত্তিং তথাহণিগালৈ্যমর্য্যং অনু প্রবৃত্তং স্বভাবদিদ্ধং । তথা ভাগবতীং
প্রিয়ং দাক্ষাদ্রগবদীয়াং দাস্তি দিংজ্ঞাং দম্পতি মণি অম্পৃহয়ন্তি । ভক্তিস্থমাত্রাভিলাধেণ যদ্যণি তে ভ্যো ন ম্পৃহ
দক্ল ব্যক্তি আমাকে একান্তভাবে আশ্রয় করে, কোন
কালে তাহাদের ভোগ্য বস্তু বিহীন হয় না এবং আমার অনিনিষ্কালচক্ত ভাহাদিগকে গ্রাদ করিতে পারে না । ফলতঃ

কালে তাহাদের ভোগ্য বস্ত বিহীন হয় না এবং আমার অনিমিষ কালচক্র ভাহাদিগকে প্রাণ করিতে পারে না। ফলতঃ
আমি যাহাদের আত্মবং প্রিয়, পুল্রের ন্যায় স্নেহ ভাজন,
দগাতুল্য বিশ্বাদের আস্পেন, গুরু যদৃশ উপদৈন্টা, স্ক্রং দম
হিতকারী, ইন্টদেব তুল্য পূজনীয় অর্থাৎ যাহারা এই প্রকার
দর্মভোগ্রে আমার ভজন করে মদীয় কাল চক্র তাহাদিগকে
কি কথন গ্রাদ করিতে সমর্থ হয় ?॥ ৬৫ ॥
তাৎপর্য্য। অথ শব্দের অর্থ অবিদ্যা নির্ভির পর।

তাৎপথ্য। অথ শবের অথ আবদ্যা নির্ভিন্ন পর।
"মম মায়য়া" অর্থাৎ আমার ভক্তবিষয়ক কুপা, ওদ্বারা
গাচিতা অর্থাৎ ভক্ত নিমিক্ত প্রকটিতা যে বিভূতি (ভোগ
দিশিতি) অনিমাদি অষ্ট ঐশ্বর্য়। অনুপ্রবৃত্তি শবের অর্থ
বিভাব মিদ্ধ কেলা ভারবারী জি অর্থাৎ মাজাণ ভগবং মন্ত্র-

বভাব দিল্প, তথা ভাগবতী শ্রী অর্থাৎ দাক্ষাৎ ভগবৎ দম্ব-ধিনী দান্তি নাল্লা দম্পতিকেং স্পৃহা না করে অর্থাৎ ভক্তি 💥 য়ন্তীত্যর্থঃ। তথাপি তুলে মগ লোকে বৈকুঠাথ্যে অনু বতে প্রাপ্রুবন্ত্যেকোত। স্বৰাৎসল্য বিশেষে। দশিতঃ ॥৭॥ যথা স্কলামমালাকার করে।

পোহপি বব্রেহ্চলাং ওক্তিং তশ্মিমেবাখিলাত্মনি। তদ্ধকের্চ গোঁহাদিং ভূতেযুচ দ্যাং পরাং। ইতি তশ্মৈ বরান্দত্ব। শ্রিং চাষ্য় বর্জনীমিত্যাদি। অতত্তেবাং ত্রোনাস্তিক দ্যোতিতা। আবদ্যা নির্ভ্য

স্থেষাত্র অভিলাষে যদিচ বিভৃতি অ।দি স্পৃথা না করে, তথাপি আমার গৈকুণ্ঠলোকে ঐ সমস্ত বিভৃতি আদি প্রাপ্ত হয়। এতদ্বারা সীয় বাৎসল্য বিশেষ দেখান হইল॥ ৭॥

এই বিষয়ের উদাহরণ যথা অদাম মালাকার বরে॥ ১০ কাল্পে ৪১ অধ্যায়ে ৩৮। ৩৯ শ্লোকে শ্রীশুক বাক্য যণা॥

শুকদৌৰ কহিলেন মহারাজ। সেই স্থলাম মালাকার অথিলাত্ম। ভগবানের প্রতিই অচলা ভক্তি এবং ভদীয় ভক্ত জান সহ সৌহাদি তথা স্বভূতে প্রশ্ন দুয়া যাচ্ঞা করিল।

ভগবান্ তাহার প্রতি সমুদায় বর প্রশান করিল পরে দে প্রাথিনা না করিলেও বলিলেন ক্ষেত্র মালাকার! ভো<sup>মার</sup> বংশে শী সতত র্দ্ধিশীলা থাকিংকা এবং ভোগার বল, ভারু যশঃ ও কান্তি সমুগত হইবে ইত্যাদি ॥

এই প্রমাণ হারাই ভফ্ত সকলের ঐ সকল সম্প্রিতে

ल बनवरमण्रच्हः।] यहेरमण्डः।

944

নম্ভরমিতি শম কুপয়া চিতামিতি চ তেখামনর্থরাপত্তং থণ্ডিতং কিন্তা মায়য়া চিতাং এক্ষালোক।দিগতাং সম্পত্তি মপীতি তেখাংশর্মবশীকারিত্বমেব দশিতিং। নতু তান্তাগঃ। তদ্যা অতি তুচ্ছংত্বন েধনহ্তাং॥ ৮॥ শুচ্ছিশ্চাত্র। ভদ্যাংশ্বিধা গোকঃ ক্ষীয়তে।

এবমেবামূত্র পুণাজিতো লোকঃ কীয়তে ইতানশুরং। অথ য ইহাজানমসুবিদ্য ব্রজস্তোতান্ সত্যকামাং স্তেষাং

ষনাদক্তিও প্রকাশিত হইগ।

অপর অবিদ্যা নিবৃত্তির পর এবং আসার কুপায় উপ-স্থিত এই ছুইয়ের দারা সেই সকল সম্পতির অনর্থ রূপত্ব খণ্ডিত হইয়াছে। অথবা সায়া দ্বারা রচিত ব্রহ্ম লোকাদি গত সম্পত্তিকেও। ইইা দ্বারা সেই ভক্ত সকলের স্ক্রি বশীকারিত্বই দর্শিত হইল কিন্তু ভোগ দেখান হয় নাই, ধ্য হেতু ঐ সকল সম্পত্তি অতি ভুচ্ছ, হুতরাং ভক্ত স্কলের ভোগ যোগ্য নহে ॥ ৮॥

এ স্থলে শ্ৰুতি যথা।

যেমন ইহলোকে কর্মজিত ঋথীৎ কর্মনারা প্রাপ্ত লোক ক্ষা হয়, সেই রূপ পরলোকে পুণ্যজিত অর্থাৎ পুণ্য দারা প্রাপ্ত লোকেরত ক্ষা হইয়া থাকে। এই শ্রুভির পর ॥ বাঁধারা ইংলোকে আজা ভল্ত হইয়া গমন করেন সর্বেরু লোকেয়ু কামচাবে। ভবতীতি ॥ ৯॥ নম্বেৰং ত'হ<sup>ৰ</sup> শোকত্বাৰিশেষাং স্বৰ্গাদিৰৎ ভোক্তভা গ্যানাং কদ।চিদ্বিনাশঃ স্যাৎ। তত্ত্ৰাহ। শান্তরূপে শান্ত মবিকুতং রূপং যদ্য তিম্মন্ বৈকুণ্ঠ মৎপরা স্তর্গাদ নো লোকাঃ কদাচিদপি ন নং ক্ষান্তি। ভোগ্য হীনা ন ভবন্তি অনিমিষো হেতিঃ মদীয়ং কালচক্রং নোলেচি ডাল আদতে। ন দ পুনরাবর্ত্ত ইতি শ্রুতেঃ॥ অ!ব্রহ্ম ভুবনাল্লোকাঃ পুনরাবর্ত্তিনার্জ্জ্ব।

তাঁহ।দের সেই সমস্ত সত্যকাম লোক গতি হয়, অর্থাৎ ঐ সকল ব্যক্তির ভত্তল্লোকে স্বেচ্ছাধীন গমন হইয়া থাকে॥১॥

**শতে! যদি এই প্রকার হইল ভবে** লোকত্বের অবিশেষ

প্রযুক্ত ক্থন ভোক্ত ও ভোগ্য সকলের বিনাশ ও সম্ভব হয়। এই প্রশ্নে কহিতেছেন, শাস্তরূপে ভার্থাৎ বিকার রহিত "मर भताः" व्यर्थाद रेवक्रेशिम लाक रेबक्रेलारक। সকল কথন ভোগ হীন হয় না। অনিমিষহেতি পজের অর্থ আমার কালচক্র। "নো লেট্" অর্থাৎ গ্রাস করে না। অত এৰ শ্ৰুতিতে উক্ত হইয়াছে, বৈকুণ্ঠপ্ৰাপ্ত ব্যক্তি পুনৰ্পাৰ **मः गारत जागमन करतन ना ।** 

ভ্গবদ্গী তার ৮ অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে ভগবান্ অৰ্জ্নক ক্ৰিয়াছেন, হে অৰ্জ্ন! এক্ষণোক অণ্ধি এই সমুদায় জগং পুনর্জন্মের অধীন হয়, কিন্তু হে কুন্তিনন্দন! আমাকে প্রা ङगव**्मन्यर्ङः ।** ]

यष्ग**ल** ईः।

169

মাং প্রাপ্টের তু কোন্তের পুনর্জন্মন বিদ্যুত ইতি।

শ্রীগীতোপনিষন্তাঃ ॥ ১০ ॥

দংস্রনাম ভাষ্যেইপুর্ত্তং। পরমুংকৃষ্টময়নং স্থানং পুনরারতি শঙ্কারহিতমিতি পরায়ণং। পুংলিঙ্গপক্ষে বহু
লীহিরিতি। ন কেবলমেতাবভেষাং মাহাক্সমিত্যাহ
যেষামিত। যেষাং মাং বিনান কশ্চিদপারং প্রেমতাজনমন্তীত্যার্থা। যদা গোলোকাদিকমপেকৈরেমুক্তং।
তত্র হি তুগাভাবা এব দ্বগোপানিত্যা বিদ্যুদ্ধে। অথবা

হইলে আর কাহাকেও পুনর্জন্ম ভোগ কনিতে হয় না॥ ১০॥
সংক্রি নাম ভাষ্যেও এই রূপ কথিত হইগাছে, যথা।
প্রায়ণ শব্দের অর্থ। পর শব্দে উৎকৃষ্ট, অয়ন শব্দে স্থান
অর্থাং পুন্নার্তি শক্ষা রহিত। পুংলিক প্রেক বহুত্রীহি
গ্যাস্।

দেউ দকল ভক্তগণের কেবল এতাবশাতে মাহাত্মা নহে

এই অভিপ্রায়ে কপিলদেব কহিতেছেন, আমা ব্যতিরেকে

বাঁহাদের পর অর্থাৎ প্রেম ভাজন কেহ নাই। অথবা
গোলোকাদিকে অপোকা করিয়া এই প্রকার ক্থিত হই
রাছে।

ঐ গোলোকে বাংসল্যাদি ভাবযুক্ত গোপ সকল নিত্য বিদামান আছেন। অথবা অবিদ্যার পর কি রূপ লোক শকল ঐ গোলোক প্রাপ্ত হয় ? এই প্রশ্নে কহিতেছেন यऐनम्बर्डः। [ **७११२**१मन्दरः।

286

তং লোক কীদৃণ্ভাবা অবিদ্যানন্তরং প্রাপ্তু তত্তাই যেষামিতি। যে কেচিৎ পাদ্মোত্তরথ ওদর্শিত মুনিগণ স্বাদ্নাঃ প্রিয়ঃ প্রতিরিভি মাং ভাবমন্তি। যে কেচিচ্চ সনকাদি বাদ্যা অ ক্সা ত্রকোবাল্বং দাক্ষাদিতি মাং ভাবমন্তি। এব মন্যেচ যে যে ত এব প্রাপ্ত্রকাশ্রং। স্ক্রদ ইতি বহুত্বং দেক্ষিদ্যাশ্য নানা ভেদাপেক্ষয়া। এবং চান্যত্ত্র। শান্তাঃ সম্দৃশঃ শুদ্ধাং দক্তিভূতাকু প্রেনাঃ।

"দেষামিতি"। অপর পদ্মপুরাণের উত্তরখণ্ডে দেখান হটয়াছে দণ্ডকারণ্যবাসি মুনিগণ নাসনাবিশিষ্ট হইয়া আমাকে
থিয় কাপাৎ পতি রুণে ভাবনা করিয়াছেন। আর যে কেছ
বাসনাযুক্ত সনক। জি মুনি ইনিই আজ্বা, ইনিট ব্রহ্ম ইয়
বলিয়া সাকাং আমাকে ভাবনা করেন, এই রূপ অন্যান্য যে সকল বাক্তি সন্থান, মুপা ও গুরুরূপে আমাকে ভাবনা করিয়াছেন ভাবারা ভত্তজ্ঞপে আমাকে প্রাপ্ত হইয়াছেন।
স্কাহ এই শব্দে যে বহু বচন প্রয়োগ হইয়াছে তাহা সেছি
লাবে নানা ভেল অপেক্ষায় জানিতে হইবে।
এই প্রকার অন্য স্থানে অর্থাৎ ৪র্থ স্কারের ১২ অয়্যান্ত্রার

২৮ স্লোকে জ্রীমৈতের বাক্য ষথা।। মৈত্রের কৃথিকেন বিছুর। বাঁচারা শান্ত, সর্বতি তুল্য

দশী বাহাভ্যস্তরে পবিতা, ভূত দকলেরও মনোরঞ্ক <sup>এবং</sup>

जगवरमण्डः।]

যান্ত্যঞ্জনাইচ্যুতপদ্মচ্যুতপ্ৰিয়বান্ধবা ইতি॥ ৩॥ ২৫॥ **এ কিপিলং ॥ ১১ ॥** 

প্রপঞ্চীতত্বং ততোহস্থলনঞ্ যুগপদাই ॥ আতপত্ৰং স্ত বৈকুঠং দিজাধামাকুতোভয়মিতি॥ ৬৬॥ প্রপঞ্জপদ্যেতি প্রকরণাৎ॥ ১২॥ ১১॥ প্রীসৃতঃ॥ ণৈগুণ্যপ্রাপ্যয়ং॥

मरब्रा भारत विकास महिल्ला कर कार्या कर कार्या है।

ভগধান অচ্যুতই যাঁ। হাদের প্রিয়বান্ধব, তাঁহারাই যথার্থরূপে ভগবানের ধাম প্রাপ্ত হয়েন॥ ১১॥

বৈকুণ্ডলোকের প্রপঞ্চাতীতত্ব ও তাহা হইতে অস্থাপন, এই তুই এককালে বলিভেছেন যথা।

১২ ক্ষন্ধের ১১ অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে শ্রীসুতের বাক্যা সূত কহিলেন হে দ্বিজগণ! বৈকুণ্ঠ ধাম এই বিরাট্ত রূপি পুরবের ছত্ত, অকুতোভয় ইহাঁর কৈবল্যধাম ॥ ৬৬॥

প্রকরণ হেতু ঐ বৈকুণ্ঠধাম প্রপঞ্জরপ বিরাট্পুরুষের ছত্ৰ জানিতে হুইবে॥

বৈকুণ্ঠলোকের নৈগুণ্যপাপত অর্থাৎ গুণাতীত না रहेल रेवकूर्शलाक लालि है। ॥

১১ ক্ষরে ২৫ অধায়ে ২১ প্রোকে মথা॥

ভগৰান্ কহিলেন উদ্ধৰ ! সত্বগুণে মৃত্যু হইলে স্বৰ্গ লোকে গমন করে, রজোগুণে মৃত্যু হইলে নরলোকে গমন

তমোলয়াস্থ নিরয়ং যাস্তি মামেব নিগুণিঃ॥ ৬৭॥
লোকপ্রসক্তেমল্লোকমিতি বক্তব্যে তৎপ্রাপ্তিনাম মং
প্রাপ্তিরেবেতি স্বাভেদমভিপ্রেত্যাহ মামেবেতি॥ ১১॥২৫॥
শ্রীভগবান্॥ ২২॥
স্বতরাং নৈগুণ্যাশ্রমত্বং॥
বনস্ত সান্বিকো বাদো গ্রাম রাজস উচ্যতে।
তামসং দ্যুতসদনং মনিকেতস্ত নিগুণিং॥ ৬৮॥
তদাবেশেনবাহস্যাপি নিগুণ্ত্ব্যুপদেশ ইতি
ভাবঃ॥ ১১॥ ২৫॥ ১০॥

করে, এবং তমোগুণে মৃত্যু হইলে নরকগামী হয় কিন্তু
নিপ্ত নিলোক জীবদ্দশাতেই আমাকে প্রাপ্ত হয় ॥৬৭॥
তাৎপর্য্য। লোকপ্রসক্তি হেতু আমার লোক ইহাই
বলা উচিত ছিল, তাহা না বলিয়া, বৈকুওলোক প্রাপ্তিই
আমার প্রাপ্তি, এই স্থানে ভগবান্ বৈকুওলোককে আপনার
সহিত অভেদ করিয়া বলিয়াছেন॥ ১২॥

ন্ত রাং বৈকু গলোক নিও ণিজের আশ্রেমস্করপ ॥
১১ ক্ষক্ষের ২৫ অধ্যায়ে ২৪ শ্লোকে ভগবানের বাক্য যথা,
ভগবান্ কহিলেন উদ্ধব! বনে বাদ সাত্তিক বাদ, প্রামে
বাদ রাজ্ঞদিক বাদ, দ্যুতাদিগৃহে বাদ তাম্দিফ বাদ এবং
আমার নিকেতনে যে বাদ তাহকে নিও ণ বাদ বলা যায়॥৬৮॥
ভগবানের আবেশ হেডু বৈকু গলোকেরও নিও ণিত্ব ব্যপ-

সএব প্রকৃতেঃ পরস্থা।
ততো বৈকৃষ্ঠমগমন্তাস্বরং তমদঃ পরং। /
যত্র নারায়ণঃ দাক্ষান্যাদিনাং পরমা গতিঃ।
ভাষানাং নাস্তদণ্ডানাং যতো নাবর্ত্তে গতঃ॥ ৬৯॥

অগমৎ জগাম শিব ইতি শেষঃ ॥১০॥৮৮॥ শ্রীশুকঃ ॥১৪॥ নিত্যস্থং ॥

দেশ অর্থাৎ নাম হইয়াছে ইহাই ভাবার্থ ॥ ১০ ॥ ঐ বৈকু্ঠলোক প্রকৃতির পর ॥

১০ ক্ষরের ৮৮ অধ্যায়ে ১৯ শ্লোকে

শ্রীশুকদেবের বাক্য যথা॥ পরে মহাদেব প্রকৃতির পর তেজোময় বৈকুঠে (খেত

দ্বীপে) গমন করিলেন। যে স্থানে হিংসাদি দোষরহিত শাস্ত সম্যাসিদিগের প্রম গতি নারায়ণ সর্বদা অধিষ্ঠিত আছেন, দেখানে গমন করিলে আর পুনরাত্তি হয় না॥ ৬৯॥

"অগমৎ" এই ক্রিয়াপদের অর্থ গমন করিলেন, এ স্থানে

ণিব এই শব্দ উহ্স করিতে হইবে॥ ১৪॥

শ্রীবৈক্ গ্রধামের নিত্যন্ত ॥

২ ক্ষরের ৫ অধ্যায়ে ৩৯ শ্লোকে শ্রীব্রহ্মা নারদকে

ক হিয়াছেন যথা।

ত্রীবায়াং জনলোকে। হৃদ্য তপোলোকঃ স্তনদ্রাৎ। মুদ্ধভিঃ সত্যলোকস্ত ত্রন্ধলোকঃ সনাতনঃ ॥ ৭০॥

টীকাচ। ব্ৰহ্মলোকো শৈকুণ্ঠাখ্যঃ গনাতনো নিভ্যঃ।

নতু স্জ্যপ্রপঞ্চান্তর্ব ভা ত্যেগইত্যেষা। ব্রহ্মভূতো লোকে। ব্ৰন্দোক:॥२॥৫॥

শ্ৰীব্ৰহ্মা নারদং॥ ১৫॥

প্রপঞ্চের অন্তর্গত নহে।। ৭০।।

মোক্ষপ্রতিরক্ষারিভক্ত্যেকলভ্যত্বং॥ যম ব্ৰজন্ত্যযভিদো রচনান্ত্রাদা

ব্রন্ধা কহিলেন! ঐ পুরুষের গ্রীবাতে জনলোক, স্তাহয় তপোলোক এবং মন্তকে সভালোক নির্দ্যিত হইয়াছে, কিন্তু বৈকুণ্ঠ নামে যে লোক ভাহা মনাতন, ঐ লোক ফ্জা

উক্ত শ্লোকের টীকার্থ যথা॥

বৈকুপনামে যে ব্ৰহ্মলোক তাহা দনাতন অৰ্থাৎ <sup>নিজা</sup> কিন্তু উহা প্রপঞ্চের অন্তর্কান্তা নহে ইতি। ব্রহ্মশ্বরূপ হেতু <sup>ঐ</sup> (नाकरक खक्रालाक वर्ण ॥ ১৫॥

বৈকুগলোকের মোক্ষত্বভিরস্কারিত্ব ভক্তিদ্বারা লভত্তে॥

৩ স্বন্ধের ১৫ অধ্যায়ে ২৩৷২৫ শ্লোকে একা

দেবগণকে কহিয়াছেন যথা॥

ব্ৰহ্মা কহিলেন হে অমরদ্কল! যে দকল মুম্য <sup>পাপ</sup>-

চ্ছৃণৃত্তি যেহন্যবিষ্ণাঃ ক্কথা মতিলাঃ।

যাস্ত প্রতা হতভগৈনৃ ভিরাত্তগানা
স্তাংস্তান্ কিপেন্তাশনণেয়ু কমংস্ক্রতা।

যক্ত প্রজন্তানিমিষামুষভান্তরতা।

দূরে যমা হ্লুপরি নঃ স্পৃহণীধশীলাঃ।
ভর্তু মিপিঃ স্ত্যশদঃ কথনামুরাগ

বৈক্লব্যবাস্পাকলয়া পুলকীকুতাসাঃ॥ ৭১॥

নাশন ভগবানের স্ফালি লীলাকুণাদ হইতে বিমুথ হইয়া
অর্থ কামাদি বিষয়ের মতিভ্রংশিকা কুকথা শ্রাবণ করে,
তাহারা কথন দেই বৈকুপিণানে গমন করিতে পায় না, তাহাদের দোর্ভাবণগোর কথা কি কহিব, অন্যবিষয়ক কুকথা তাহাদের শ্রেণগোচর হইয়া তাহাদের পূর্বস্ঞিত পুণ্যুস্কল হরণ
করত তাহাদিগকে নিরাশ্র্য নরকে নিক্ষেপ করে ॥
হে দেবগণ ! বাঁহারা অহন্ধার শূন্য এবং ক্ষামাদের অপে-

করত তাহাদিগকে নিরাশ্র নরকে নিক্ষেপ করে॥
হে দেবগণ! বাঁহার। অহঙ্কার শূন্য এবং শামাদের অপেকাও অধিক যোগী তাঁহারা এই বৈকুপ্রামে গমন করিতে
পারেন। তাঁহারা ভগবান্ হরির নিরস্তর অনুবৃত্তি করাতে
এরপ প্রভাবশালী যে যমও তাঁহাদের নিকটে যাইতে সমথ
হয়েন না, তাঁহাদের ভক্তির কথা কি বলিব, পরস্পার বিদ্যা
ভগবানের যশঃ কথনে এমত অনুরাগ প্রকাশ করেন যে,
তজ্জন্য অবশতা ও বাস্পোদ্রাম হওয়াতে শরার লোমাঞ্চিত
হয় এ নিমিত্তই তাঁহাদের কারণ্যাদি স্বভাব সকলেরই

যদৈকুণ্ঠং ষচ্চ নোহস্মাকমূপরি স্থিতং ব্রজন্তি নঃ স্প্রশীয়শীলা ইড়ি বা। দূবে যমো যেষাং তে। সিদ্ধত্বে দুরীকুত্যমনিয়মা: দন্তো বা ব্রজন্তীতি। ভর্তুমিথঃ স্বয়শনঃ
ইত্যিনেন তথা। বিধায়া ভক্তেমে ক্রিপ্রভারিত্বপ্রদিদ্ধিঃ সূচিতা নাত্যন্তিকং বিগণয়ন্ত্যপীত্যাদো

म्लुरगीय ॥ १२ ॥

তাৎপর্য। আমাদের উপরিস্থিত যে বৈকুণ্ঠ ভাহাতে গমন করেন, অথবা বাঁহাদের স্বভাব আমাদের স্পৃহণীয় এবং বমও বাঁহাদের নিকট যাইতে অসমর্থ, কিম্বা সিদ্ধত্বহু বাঁহারা যম নিয়মকে দুনীকৃত করিয়াছেন, তাঁহারাই গমন করেন। ভর্তার অর্থাৎ স্থামির স্থন্দর যশোঃরাশিকে পরস্পর ইত্যাদি দ্বারা ঐ প্রকার ভক্তির মোক স্থ্থ তিরস্কারিয় প্রদিদ্ধি সূচিত হইল। ভাগবতে ৩ স্কন্ধের ১৫ অধ্যায়ে ৪৮ প্রোকে সনকাদি কহিয়াছেন।

"নাত্যন্তিকং বিগণয়ন্ত্যপি তে প্রদাদং কিম্বান্যদর্পিতভয়ং ক্রব উন্নয়ৈন্তে। যেহঙ্গ স্বদক্ষিশরণা ভবতঃ কথায়াঃ কীর্ত্তন্যভীর্থযশনঃ কুশলা রসজ্ঞাঃ।"

অৰ্থাৎ সনকাদি কহিলেন প্ৰভো! তোমার য<sup>শঃ প্রম</sup> রমণীয় ও অতিশয় পৰিত্র স্থতরাং কীর্ত্তনাই ও তীর্থস্বরূপ, যেহল স্বদন্তি শরণা ভবতঃ কথায়াং
কীর্ত্তন্যতীর্থ যশসঃ কুশলা রদজ্ঞা
ইতি সনকাত্যুক্তেঃ ॥ ৩ ॥ ১৫ ॥ শ্রীব্রহ্মা দেবান্ ॥ ১৬ ॥
সচ্চিদানন্দর্পস্থং ॥

এবমেতান্ মদাদিফীদিফীনসুতিষ্ঠন্তি মে পঞ্চ। ক্ষেমং বিন্দন্তি মৎস্থানং যনুক্ষ পরমং বিছঃ॥ ৭২ ॥ মে পথঃ জ্ঞানকর্মভক্তিলক্ষণান্ মৎপ্রাপ্ত্যুপায়ান্।

যে দকল কুশল বাক্তি তোমার কথায় রদজ্ঞ তাহারা তোমার
আত্যন্তিক প্রদাদ রূপ যে মোক্ষপদ তাহাকে গণ্য করে না,
অন্য ইন্দ্রাদিপদের কথা কি ? ফলতঃ ইন্দ্রাদিপদেও তোমার
জভিন্নি মাত্রে ভয় নিহত হয়, তোমার কথা রদজ্ঞ ব্যক্তিরা

সর্বাদা নিরতিশয় স্থথ সভোগ করেন, ইহাতে ঐ পদে তাহা-দের কেন প্রবৃত্তি হইকে ? ॥ ১৬॥

বৈকুঠের সচ্চিদানন্দ রূপত্ব ॥

১১ ক্ষেরে ২০ অধ্যায়ে ৩৭ শ্লোকে ভগবানের বাক্য যথা॥
ভগবান্ কহিলেন উদ্ধব ! এই রূপ আমা কর্ত্তক আদিষ্ট ।

আমার প্রাপ্তির উপায় মার্গদকল যাঁহার। অফুষ্ঠান করেন,

তাহাঁরা কাল মায়াদি রহিত আমার আবাদে গমন করেন এবং পরত্রকাকে জানিতে পারেন॥ ৭২॥
তাৎপর্য্য। আমার পথ সকলকে অর্থাৎ জ্ঞান, কর্ম ও

<sup>ভ</sup>ক্তিম্বরূপ আমার প্রাপ্তির উপায় সকলকে। যে **হে**ত্

।। १८ ॥ छा। छे

জ্ঞানকর্মণোরপি ভ**ি**ক্তমু ভক্তেঃ প্রথমতঃ কচিৎ কদাচিং কিঞ্চিৎ শাহায্যকারিত্বাং । ক্ষেমংমন্তজ্ঞিমঙ্গলম্যুং যংস্থানং পরমং ব্রহ্মেতি বিত্রজানস্তি । ইথমেবোদাহরি-

ইতি সঞ্জিন্তা ভগবান্মহাকারগণিকো বিভুঃ।
দশ্রামাদ লোকং সং গোপানাং ত্যসঃ পরং।
সূত্যং জ্ঞান্মনন্তং যদুল্লাজ্যোতিঃ স্নাত্নং।

মদ্ধি পশ্যন্তি মুনয়ো গুণাপায়ে সমাহিতা ইতি। উভয়তাপি চকারাদধ্যাহারাদিনা প্রথাস্তরং কন্টং ভবতি।

জ্ঞান ও কর্ম্মের এবং ভক্তসকলে ভক্তির প্রথমে কোণাও কথান কিঞিং সাহাস্যকারিত্ব আছে। ক্ষেম শব্দের অর্থ আমার ভক্তিযুক্ত মঙ্গলমার যে স্থান তাহাকে প্রম ব্রদ্ বিলিখা জ্ঞানেন। এই প্রকারই উদাহরণ করিতেছি॥ ১৭॥ ১০ ক্ষেক্রের ২৮ অধ্যায়ে ১৪।১৫। শ্লোকে শ্রীশুক বাক্যয্থা॥

হে রাজন্! মহাকারুণিক ভগবান্ এইরূপ চিন্তা করিয়া গোপদিগকে প্রকৃতির পর যে অক্ষস্ত্রপ এবং বৈকুপ্তিথ অক্ষালোক তাহা দর্শন করাইলেন॥

দেহাচ্ছম ব্যক্তিদিগের তদ্দর্শন স্থ্যাধ্য নয়, এ কারণ প্রথমে অজড়, অপরিচ্ছিন্ন, নিগুণ এবং স্নাতন যে ত্র্যা,

মুনিগণ গুণাপায়ে সমাহিত হইয়। যাহা দর্শন করেন ভাহাই প্রদর্শন করিলেন ॥

তৈরেবচ তমসঃ প্রক্রেডঃ পরমিতি বৈকুর্গস্যাপি বিশেষণ-ত্বেন ব্যাখ্যাতমিতি॥ ১১॥ ২০॥ প্রীক্রাবান্॥ ১৮॥ তথৈবচ॥

ন যত্র কালোহনিমিষাং পরঃ প্রভুঃ কুতো নু দেবা জগতাং য ঈশিরে। নুষত্র সত্তং নুরজন্তমশ্চ

উভয় শ্লোকেই চকারাদির অধ্যাহার অর্থাৎ উছাদি দ্বারা মর্থান্তর কন্টকপ্পনা হইতেছে। প্রীধরস্বামীও "তমসঃ পরং" প্রকৃতির পর, ইহা বৈকুঠেরও বিশেষণরূপে ব্যাখ্যা করিয়া-ছেন॥ ১৮॥

উক্ত প্রকারই ২ স্কন্ধের ২ অধ্যায়ে ১৭। ১৮ শ্লোকে শ্রীশুকদেবের বাক্যে যথা॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! এই রূপে আয়য়রূপ প্রাপ্ত ইইলে দেবগণের পরম প্রভুকালও তাঁহার কিছু করিতে সমর্থ হন না, দেবতারা কি রূপে সমর্থ হইতে পারিবেন? অপর দেবগণ জগতের ঈশ্বর তাঁহারা যদি কিছু করিতে না পারিলেন তবে তাঁহাদের অধীন প্রাণিদিগের ত কথাই নাই অর্থাৎ গাহারাও কিছু করিতে পারে না। ফলতঃ আয় স্বরূপ প্রাপ্ত ইইলে আর অন্যের প্রভুত্ব সম্ভাবনা কি? তদবস্থায় সম্বরুজঃ অথবা তমঃ কিছুই থাকে না এবং অহঙ্কার তত্ত্ব, মহতত্ত্ব, প্রতৃতি ইত্যাদি জ্বগৎকারণ সকলও আর তাঁহার স্থাাদিতে

यष्मण्डः।

[ভগবৎসন্দর্ভ:

নধৈ বিকারো ন মহান্ প্রধানং ॥

পরং পদং\্বৈষ্ণবমাননস্তি তদ্-যন্নেতি নেতীত্যতত্ত্ৎস্দিক্ষবঃ।

विश्वका (भीताकामनना(मोक्स

হ্নদোপগুহার্হপদং পদে পদে॥ ৭৩॥

অতৎ চিঘ্যতিরিক্তং নেতি নেতীত্যেবমুংস্রফ ুমিছারো দৌরাজ্যাং ভগবদাত্মনোরভেদদৃষ্টিং বিস্তজ্য অহ'ন্য

এীভগবতঃ পদং চরণারবিন্দং পদে পদে প্রতিক্ষণং হল

প্রভুহয়না॥

ঐ যোগী আত্মব্যতিরিক্ত বস্তমাত্রকে "নেতি নেতি"

অর্থাৎ ইহা নহে ইহা নহে এই রূপ বিবেচন। পূর্বক পরিভ্যাগ করিতে ইচছা করাতে দেহাদিতে আত্মবুদ্ধি পরিহার-

পূর্বক ক্ষণে ক্ষণে জ্রীবিষ্ণুর পদকেই হৃদয় দ্বারা আলিসন করেন, তাহাতে তৎকালে অন্য সৌহৃদ্য থাকে না অতএব

পণ্ডিতগণ দেই বিষ্ণুপদকে দৰ্ববাপেকা শ্ৰেষ্ঠ বলিয়া থাকেন, ফলে দেই অবস্থায় কোন উপাধিদমন্ধ থাকে না॥ ৭০ ॥

তাৎপর্যা। "অতৎ" অর্থাৎ চিদ্যাতিরিক্ত বস্তুকে "নেতি নেতি" তাহা নয়, তাহা নয়, এই প্রকার পরিত্যাগ করিতে

যাঁহারা ইচ্ছা করিয়াছেন দেই মহাত্মা দকল দৌরাত্মতে অর্থাৎ ভগবান্ ও আত্মাতে অভেদদৃষ্টি পরিত্যাগ করিয়া

পুর্ব্ধ্য এভিগবানের পদ অর্থাৎ চরণারবিন্দকে পদে পদে প্রতি

উপগুছ আশ্লিষ্য নান্যশ্মিন্ গোহ্বদং যেষ্ট্র তথাভূতা:
সন্তো যদামনস্তি তবৈষ্ণবং পদং প্রীবৈকুণ্ঠমিতি॥
ব্রহ্মশ্বরূপমেব তদিতি তাৎপর্যাং। অনেন প্রেমলক্ষণসাধনলিক্ষেন বিকাররূপমর্থাস্তরং নিরস্তং॥ ১৯ ॥
অত্র নিরাকারপরায়ণস্যাপি মুক্তাফলটীকাকৃতো দৈবাভিব্যঞ্জিকা গীর্ঘথা। তৎ পরংপদং বৈষ্ণবমামনস্তি।
অধিকৃতাধিষ্ঠিতরাজাধিষ্ঠিত্ববং। ব্রহ্মাদিপদানামপি বিষ্ণুনাহধিষ্ঠিতত্বাৎ পর্মিত্যক্তং বিষ্ণুনৈবাধিষ্ঠিতনিত্যর্থ ইতি॥

দণ আলিঙ্গন করিয়া অন্যত্র সোহার্দ্দ পরিত্যাগ পূর্বক গৈহাকে জানেন তাহাই বৈষ্ণবপদ অর্থাৎ শ্রীবৈক্ঠ। "তৎ" এই পদের ব্রহ্মরূপই তাৎপর্য্য। অপর এই প্রেম লক্ষণ গাধন চিহ্ন দারা নিরাকার রূপ অর্থান্তর নিরস্ত হইল॥ ১৯॥ এ স্থলে নিরাকার পরায়ণ মুক্তাফল টীকাকারেরও দৈব-প্রকাশক ব্যাক্য যথা॥

পণ্ডিতগণ দেই পরপদকে বৈশ্বৰ অর্থাৎ বৈকৃষ্ঠ বলিয়া 
ান্য করেন, অধিকারি ব্যক্তির অধিষ্ঠিত স্থান অর্থাৎ যেমন 
াজার অধিকার ভুক্ত তদ্রেপ, ব্রহ্মাদির স্থান সকলও বিষ্ণুর 
দ্বিধার ভুক্ত প্রযুক্ত "পরং" এই শব্দ প্রয়োগ হইয়াছে 
দ্বিধি বিষ্ণুরই সর্বব্র অধিকার ॥

অতএব শ্রুতিতেও বলিয়াছেন।

ভিগৰৎসন্দৰ্ভ:

অতএব শ্রুতাবপি তৃদ্য স্বমহিমৈকপ্রতিষ্ঠিতত্বং দ ভগবান্ ক্স্মিন্ প্রতিষ্ঠিত ইতি স্বে মহিল্লীতি। অত্ত-

এবোক্তং ক ইথা বেদ যত্র স ইতি ॥ ২॥ ॥ ২॥ - শ্রীশুকঃ ॥ ২০॥

ক ইথেত্যাদি শ্রুতেরর্গত্বেনাপি স্পন্টমাহ॥

স্থং লোকং ন বিছুন্তে বৈ যত্ৰ দেবো জনাৰ্দ্দনঃ। . আত্মুত্ৰিণিয়ো বেদং সকৰ্মকমতদ্বিদঃ॥ ৭৪॥

मकर्षाकः कर्षामाळश्राजिशानकमाङ्ख जनान्तनमा यः

সেই ভগবান্ কেবল স্বীয় মহিমাতেই প্রতিষ্ঠিত আছেন।
তাৎপর্য। সেই ভগবান্ কাহাতে প্রতিষ্ঠিত আছেন ? এই
প্রশ্নে কহিতেছেন, ভিনি নিজ মহিমাতে প্রতিষ্ঠিত আছেন।

ষ্ঠ এব শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে। কে ইহাঁকে জানে যাহাতে ভগবান স্বাস্থ্যিত আছেন॥ ২০॥

কইথ ইত্যাদি শ্রুতির অর্থ অবলম্বন করিয়া স্প্ট কহিতেছেন॥

৪ ক্ষমে ২৯ অধ্যায়ে ৪৫ শ্লোকে শ্রীনারদ প্রাচীনবর্হিকে কৃহিয়াছেন যথা॥

যে সকল ব্যক্তির বুদ্ধি মলিন, স্থতরাং বেদকে কর্মণর বলে, তাহারা বেদের যথার্থ তাৎপধ্য জানে না, কারণ <sup>যে</sup> খানে সাক্ষাৎ ভগবান্ জনার্দ্দন আছেন সেই স্বরূপ লোক <sup>যে</sup>

আত্মতত্ত্ব, তাহা তাহারা অবগত নহে॥ ৭৪॥ সকর্মক শব্দের কর্মমাত্র প্রতিপাদক, এই ঘাঁহারা <sup>বলেন</sup> স্থান পাকং ন বিছু:। কিন্তু স্থাদিকমের বিছু:। যত্ত্র লোকে ॥ ৪ ॥ ২৯ ॥ শ্রীনারদঃ প্রাচীনক্ষিং ॥ ২১ ॥ এবঞ্চ। ওঁ নমস্থেইস্ত ভগবদিত্যাদি গদ্যে। পরসহংস পরিব্রাক্তকঃ পরমেণাজ্যোগদমাধিনা পরিভাবিতপরি-ফুটপারমহংস্যধর্মেণোদবাটিততমঃক্বাট্রারে অপার্ত আংলালেক স্থামুপলস্কনিজন্ত্র্পানুভ্বোভ্বান্॥ ৭৫ ॥ তমঃ থাকুতিরজ্ঞানং বা। আজুলোকে স্ক্রপলোকে ॥

তাহার। জনার্দিনের স্বস্থান লোককে জানেন না, কিন্তু
স্থানি লোককেই জানেন। যত্র শব্দের অর্থ লোকে॥২১॥
এই প্রকারই ৬ ক্ষন্ধের ৯ অধ্যায়ে, ওঁ ন্যন্তেইস্ত ভগবন্ইত্যাদি ০০ গল্যে দেবগণ ভগবান্কে স্তব করিয়াছেন যথা॥
দেবগণ কহিলেন হে লক্ষ্মীনাথ! পরমহংস পরিব্রাজ্ঞকেরা অন্তাঙ্গ সমন্তিত পরম আত্মযোগ হারা যে সমাধি অর্থাৎ
চিত্তৈকাগ্র্য হয়, সেই সমাধির অনুষ্ঠানপূর্বকি যে পরিক্ষুট্
পারসহংস্য ধর্মের অনুশীলন করেন, তাহাতে যথন তাঁহাদের
চিত্তের তমোরূপ কবাট উদ্বাটিত এবং প্রত্যক্ স্বরূপ আত্মলোক প্রকাশ্যান হয়, সেই নময় যে নিজ্ম্থ স্বয়ং অভিব্যক্ত
ইয়া থাকে, তুমি তাহার অনুভব স্বরূপ, অভ্তাব ভোমাকে
নিস্কার করি॥ ৭৫॥

"তমং" এ হলে প্রকৃতি অথবা অজ্ঞান। আত্মলোকে

[ ভগবৎসন্দর্ভঃ |

এব আজাপোক এষ ব্রহ্মলোক ইতি। দিব্যে ব্রহ্ম পুরোহেষ পরমাত্মা প্রতিষ্ঠিত ইত্যাদি শ্রুতে। ॥ যত্তং সূক্ষ্মং পরমং বেদিতব্যং নিত্যং পদং বৈষ্ণবমামনন্তি। এতলোকা ন বিত্নলে কিসারং

বিন্দস্তি তৎ কবয়ো যোগনিষ্ঠাঃ ইতি
•
পিপ্ললাদশাখায়াং পরেণ নাকং নিহিত গুলায়াং

বিজ্ঞান্ততে যদ্যতয়ো বিশস্তীতি পরস্যাং। তথা এতং পরমং ধাম মন্ত্ররাজাধ্যাপকস্য যত্র ন তুঃখাদি ন স্থায়া ভাতি যত্র ন বায়ুর্বাতি যত্র ন চন্দ্রমান্তপতি যত্র ন

অর্থাৎ স্বস্থরপ লোকে।

শ্রুতি বলিয়াছেন ইনি আত্মলোক, ইনি ত্রহ্মলোক এই প্রমাত্মা অলৌকিক ত্রহ্মপুরে অবস্থিত অছেন। ইত্যাদি॥

যে পরম সূক্ষ্ম জানিবার যোগ্য সেই নিত্য অর্থাৎ ক্ষরো দয় রহিত পদকে পণ্ডিতগণ বিষ্ণুপদ কছেন। এই লোকেরা সার স্বরূপ পরমপদকে লোকসকল জানিতে পারে না, কিন্তু বাঁছারা যোগনিষ্ঠ সেই সকল পণ্ডিতগণই জানিতে পারেন।

ইহা পিল্লাদশাধায় বর্ণিত আছে। পরমেশ্রকর্ত্কর্প গুহাতে স্থাপিত হইয়া দীপ্তি পাইতেছে, যাহাতে সন্ন্যামী

সকল প্রবেশ করিয়া থাকেন। এই পর প্রুতিতে বর্ণিত আছে। মস্ত্ররাক অধ্যাপকের ইহাই পরম ধাম, যে স্থানে ছঃখাদি নক্ষত্রাণি ভান্তি যত্র ন মৃত্যুং প্রবিশক্তি, যত্র ন দোষ-স্তদানন্দং শাশ্বতং সদাশিবং প্রক্ষাদিবন্দিতং যোগিধ্যেয়ং। যত্র গন্তা ন নিবর্ত্তম্ভে যোগিনঃ॥ ২২ ॥ তদেতদূচাত্যুক্তং ॥ তদিফোঃ পরমং পদং সদা পশান্তি সূরয়ঃ। দিবীব চক্ষুরাততং। তদিপ্রাদো বিপন্যবো কাগৃবাং-সং সমিদ্ধতে বিফোর্যৎ পরমং পদ্মিতি শ্রীনৃদিংহ-তাপন্যাং। নম্বিয়ম্পি প্রক্ষপরত্বেনিব ব্যাখ্যা বন্দিত-

नाई, त्य ज्ञात मृश्य श्रकाम भान ना, त्य ज्ञात वाश् श्रवाहिक रायन ना, त्य ज्ञात हस्त जाभ श्राम करतन ना, त्य ज्ञात नक्त मकल श्रकाम भाग्र ना, त्य ज्ञात स्वाद स्वाद करता करता ना, त्य ज्ञात करता करता करता करता ना, त्य ज्ञात त्या त्या त्या त्या करता त्या करता त्या करता त्या करता करता विकास करता विकास करता विकास विका

পুনরাবৃত হয়েন না॥ ২২॥

সেই এই পরমপদ মন্ত্রে উক্ত হইয়াছে যথা॥
জ্ঞানিসকল দেই বিষ্ণুর পরমপদকে আকাশে বিস্তৃত
চিক্রুর ন্যায় সর্বদা দর্শন করেন।

বিফুর যে পরমপদ তাহা দর্বব্যাপক, অবিনাশী, জাগ্রৎ

এবং দাঁপ্রিমান্। এই নৃদিংহতাপনীতে বর্ণিত হইয়াছে।

এই শ্রুচতির অক্ষাপরত্ব রূপে ব্যাখ্যাত হয় নাই, বে হেডু

[ छ গব ९ मन्पर्<sub>र ।</sub>

থেন যত্র প্রেভ্যনেন চ ভদনস্থীকারাৎ ॥ ২০ ॥
যতঃ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চ ॥ শ্রীবিষ্ণুলোকমুদ্দিশ্য ঋগিয়মন্তুস্মৃতা। যথাউর্দ্ধোতরম্ঘিভাস্ত প্রেণে যত্র ব্যবস্থিতঃ।
এভদ্বিষ্ণুপদং দিব্যং তৃতীয়ং সংযভাত্যনাং।

নিধুতিদোষপঙ্কানাং যতীনাং সংযতাজ্মনাং। স্থানং তথ প্রমং বিপ্রাপুণাপপ্রিক্ষয়ে।

অপুণপেুণ্যোপরমে ক্ষীণাশিষাপ্তিহেতবঃ।

যত্র গত্ব। ন শোচন্তি তদ্বিঞ্চে পরমং পদং॥

বন্দনীয়ত্বলপে এবং যে স্থানে গমন করিলে, এতদ্বারা ঐ ব্যাখ্যা অঙ্গীকার করেন নাই ॥ ২৩ ॥

যে হেতু শ্রীবিষ্ণুপুরাণেও শ্রীবিষ্ণুলোক উদ্দেশ করিরা পশ্চাৎ এই মন্ত্র স্মরণ করিয়াছেন যথা॥

উত্তরাংশে ঋষি লোকের উপরি যে স্থানে প্রুব বাদ করি-

তেছেন, তাহাই অলৌকিক বিষ্ণুপদ, ঐ লোক আকাশে দেদীপ্যমান এবং উহা স্বৰ্গ ও মৰ্ত্ত্য লোক হইতে পুণক্।

হে বিপ্র। খাঁহারা দোষপক্ষ রহিত, সংযতচিত্ত, সন্ন্যাসী,

তাঁহারা পাপ পুণ্য ক্ষয়ের পর সেই পরম স্থান প্রাপ্ত হয়েন। পাপ পুণ্য ক্ষয় হইলে অশেষ প্রাপ্তি হেতু কর্ম ক্ষ

করত মহাত্মারা যে স্থানে গমন করিয়া আর <sup>শোর</sup>

ধর্মপ্রনাদ্যান্তিষ্ঠন্তি যত্র তে লোকদাক্ষিণঃ,।
তংদাক্ট্যোৎপন্নযোগৈন্তবিফোঃ পরমং,পদং।
যত্তৈতদোতং প্রোতং চ যন্তৃতং দচরাচরং।
ভাবাঞ্চ বিশ্বং মৈত্রেয় তদ্বিফোঃ পরমং পদং।
দিবাব চক্ষুরাততং বিততং তশ্মহাত্মনাং।
বিবেকজ্ঞানর্দ্ধকতবিফোঃ পরমং পদমিতি ॥ ২৪॥
শ্রুতেক্ত্র, যত্র ন বায়ুর্বাতীত্যাদিকং প্রাকৃতভক্ষাত্রনিষেধাত্মকং। তত্রাপি তত্তভুবণাৎ॥ ২৫॥

ংরেন না তাহাই বিষ্ণুর পরম পদ॥

যোগদাধন দ্বারা ভগবানের তুল্য ঐশ্বর্যপ্রাপ্ত, লোক কলের দাক্ষিস্করূপ ধর্ম ও প্রুবাদি যে স্থানে অবস্থিতি দরিতেছেন তাহাই বিফুর পরম পদ॥

হে মৈত্রের। চরাচরের সহিত ভূত ভবিষাৎ এই বিশ্ব াহাতে ওত থোত হইয়া রহিয়াছে তাহাই বিষ্ণুর পরম্পদ।।

যিনি আকাশে বিস্তৃত চক্ষুর ন্যায় বিস্তৃত এবং যিনি । বাদ্মা দিগের বৈরাগ্য ও জ্ঞান বৃদ্ধি করিতেছেন, তাহাই বিষ্ণুর প্রম পদ॥ ২৪॥

জ্ঞতিতেও বলিয়াছেন, যে স্থানে বায়ু প্রবাহিত হয়েন না, ইত্যাদি স্থলে প্রাকৃত বায়ু প্রভৃতি মাত্রের নিষেধ করি-গাছেন, যে হেতু ঐ স্থানে যথন বায়ু প্রভৃতির অবস্থান প্রভৃত ইইতেছে, তথন প্রাকৃত বাফাদির নিষেধ জানিতে হইবে ॥ ২৫॥
३ यह्र ।

মাতু: দপত্নী বাধাণৈছ দি বিদ্ধস্ত তান্ স্মরন্। তথা।

অহোবত মমানাস্থ্যং মন্দভাগ্যস্য পশ্যত। ভবচ্ছিদঃ পাদমূলং গড়া যাচে যদস্তবদিতি।

প্রীঞ্জবদ্যাপূর্ণমন্যতা জায়তে। তত্ত্বস্পদকামনহৈর তং প্রার্থিতবতা তেন লব্ধমনোরথাতীতচরণেনাপি সম্কর্মের

তিরস্কর্ত্ব মুক্তামিতি ঘটতে ॥ ২৬ ॥

ৰপর ৪ ক্ষরের ৯ অথ্যায়ে ২৮ শ্লোফে তথা ৩০ শ্লোকে॥

মৈত্রেয় কহিলেন বিছুর! বিমাতার বাক্যরূপ বাণ ধ্রুবের হৃদয়ে বিদ্ধ হইয়া রহিয়াছিল, তাহা স্মরণ হওয়াতে তিনি মুক্তিপ্রদ ভগবানের সন্ধিধানে মুক্তি ইচ্ছা করেন নাই, স্থুতরাং তৎপশ্চাৎ তাহার মনস্তাপ উপস্থিত হইয়াছিল ॥

ধ্রুব ক**হিলেন অহে।! আমি কি মন্দ**ভাগ্য! আমার অজ্ঞত্ব দেখ, আমি ভবনাশন ভগবানের পাদমূলে গমন করিয়া নশ্ব বস্তু যাদ্রা করিয়াছি॥

এতদ্বারা শ্রীগ্রুবের যে অপূর্ব্বমননত্ব শ্রুত হইতেছে তাহা উচ্চ পদ কামনা দ্বারাই উচ্চ পদ প্রার্থি গ্রুব কর্তৃত্ব মনোরথাতীত লব্ভচরণ দ্বারাও আপনার সক্ষরকেই তির্জার তত্ত্ব হেবোক্তং শ্রীবিছরেণ। স্বত্বর্ল ভং যথু পরমং পদং হরেরিতি। স্বয়ং শ্রীপৃশ্বিগর্ত্তেণ॥ ততে। গন্তাদি মৎস্থানং দর্বলোকনমস্কৃতং।

উপরিষ্টাদৃষিভ্যস্তং যতো নাবর্ত্ততে যতিরিতি॥

করিবার নিমিত্ত উক্ত হইয়াছে ইহাই ঘটনা হইতেছে॥২৬॥

এ ৪ ক্ষম্পের ৯ অধ্যায়ে ২৮ শ্লোকে বিজ্রও মৈত্রেয়কে
জিজ্ঞাদা করিলেন ব্রহ্মন্! ভগবান্ হরির পরম পদ সকাম
পুরুষের অত্যন্ত জ্লভ, তদীয় চরণ দ্বারাই তাহা উপার্জিত
হইতে পারে, গ্রুব দামান্য ব্যক্তি নহেন, তিনি পুরুষার্থবেত্তা
ভগবানের সেই পরমপদ এক জন্মে লাভ করিয়াও আপনাকে
কেন অপ্রাপ্ত মনোরথের ন্যায় জ্ঞান করিয়াছিলেন, ? তিনি
ঘণন অনতিপ্রতি হইয়া পিতৃগৃহে প্রত্যাগমন করিলেন, তথন
বোধ হয় মনোরথ পূর্ণ হইল এমত বিবেচনা করেন নাই॥
৪ ক্ষম্পে ৯ অধ্যায়ে ২৫ শ্লোকে য়য়ং শ্রীপৃশ্লিগর্ম্ম

ঐ স্থান হইতে আমার স্থানে গমন করিতে পারিবে।
বংদ! আমার স্থান সর্বলোকের নমস্কৃত এবং ঋষিদের
স্থানের উপরি বর্ত্তমান, যতিরা দেই স্থানে গমন করিয়া
ধাকেন, তথা হইতে পুনরাম্বতি হয় না॥

र्<sub>ष्ट्र</sub> विष्कृतसम्बद्धः

[ **ख**गवरमम्ब्रः |

**শ্রিপার্ধদার্ম্যামপি** ॥

আতিষ্ঠ জগতাং বন্দ্যং তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদমিতি।

শ্রীসূতেনচ॥

ধ্রুবদ্য বৈকুণ্ঠপদাধিরোহণমিতি ॥ ২ণ॥

পঞ্চমে জ্যোতিশ্চক্রবর্ণনেচ॥

বিষ্ণোর্যৎ পরমং পদং প্রদক্ষিণং প্রক্রামন্তীতি। '

৪ ক্ষকে ১২ অধ্যায়ে ২ • শ্লোকে জ্রীভগবৎপার্বদন্ধ্যার বাক্য যথা॥

হে অঙ্গ! তোমার পিতৃগণ অথবা অন্য কোন লোক

এ পর্যুক্ত কথন ঐ স্থানে অবস্থান করিখে সমর্থ হন্ নাই, উহা ভগবান্ বিঞ্র পরমপদ, অতএব অগতের পরম বন্দনীয়,

যাহা হউক, তুমি যাহা জয় করিয়াছ তাহাতে অধিষ্ঠান কর। ৪ ক্লক্ষের ১০ অধায়ে ১ শ্লোকে সত কহিয়াছেন।

৪ ক্ষেরে ১০ অধ্যায়ে ১ শ্লোকে সূত কহিয়াছেন॥
মুনিবর মৈত্রেয় পরম ভাগবত গ্রুবের বৈকুণ্ঠপদাধিরোহণ
বিষয় যাহা বর্ণন করিলে তাহা প্রবণ করিয়া ভগবান্ অধ্যেক্ষয় প্রতি বিভূরের প্রগাঢ় ভক্তি জন্মিল, অতএব পুনর্ঝার মৈত্রেয়কে সম্বোধন পূর্বেক জিজ্ঞাদা করিতে আরম্ভ করি

লেন॥ ২৭ ॥ ৫ ক্ষক্ষে ২২ অধ্যায়ে ১৭ শ্লোকে তথা ২৩ অধ্যায়ে ১ শ্লোকে জ্যোতিশ্চক্রবর্ণনে যথা॥

শনৈশ্চরের উত্তর্গিকে একাদশ লক্ষ যোজন ব্যব্ধনি ঋষিগণ দৃশ্য হয়েন, তাঁহারা লোকসকলের শান্তি<sup>বিধান</sup> প্র যদিফোঃ পরমং পদমভিবদন্তিচ। প্রপঞ্গন্তর্গতত্বেহপি
তদ্ধর্মমুক্তত্বং। বিকারাবর্ত্তি তথাহি, স্থিতিমাহেতি
ন্যায়েন॥
অতোহস্মিলোকে প্রাপঞ্চিক্স্য বহিরংশস্যৈব প্রলয়ে।
ত্যেয়ঃ। ত্স্য তু তদানীমন্তর্জানমেব॥ ২৮॥
এডদালব্যেব হিরণ্যকশিপুনোক্তং।

করত ভগবান্ বিষ্ণুর পরম পদ অর্থাৎ ধ্রুবলোককে বেষ্টন কবিয়া পরিভ্রমণ করিতেছেন॥

किमरेनाः कालनिर्द्धारेजः कल्लारख रेवस्ववानि किति ।।

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! ঋষিদিগের স্থান বর্ণন করিয়াছি, তাহা হইতে ত্রেয়াদশ যোজন'অন্তরে বিষ্ণু দেই প্রদিদ্ধ প্রম স্থান, পণ্ডিতগণ এ রূপ কহিয়া থাকেন॥

প্রপঞ্চের অন্তর্গত হইয়াও প্রপঞ্চ হইতে বিরহিত, ব্রহ্মান্তর ৪ অধ্যায়ের ৪ পাদের ।২১ দূত্রে বিকারাকর্তি অর্থাৎ মুক্ত দকলের ব্যাপাররহিত স্থিতি কহিতেছেন এই ন্যায় দ্বারা দৃঢ় ক্রিতেছেন। অতএব ইংলোকে জগতের বহিরংশেরই প্রলয় হয়, ইহা জানিতে হইবে। পরস্ত প্রলয়কালীন ভগবদ্ধামের অন্তর্জ্বান হইয়া থাকে ॥২৮॥ এই বিষয় অবলম্বন করিয়া ৭ ক্ষম্বে ৩ অধ্যায়ে

৯ শ্লোকে হিরণ্যকশিপুর বাক্য যথা॥ হিরণ্য কশিপু বলে, ধ্রুবাদিপদও কাল বশতঃ ক্ষয় প্রাপ্ত অতে।২দ্যাপি যে তথা বিদস্তি তেইপি তত্লা। ইনি ভাবঃ ॥ ইত ॥

छ १व १ ममर्डः

মধ শ্রীমহাতিবকুঠদা তাদৃশত্বস্ত স্তরামেব। তথা নান শ্রুতিপদোত্থাপনেন পাল্মোতরখণ্ডেহণি প্রকৃত্যন্তর্গত

বিভৃতিবর্ণনান্তরং তাদৃশত্বমতিব্যঞ্জিতং শ্রীশিবেন। এবং প্রকৃতরূপায়া বিভৃতেরূপমূত্রমং।

ত্রিপাদ্বিভূতিরূপস্ত শৃণু ভূধরনন্দিনি। প্রধানপ্রমধ্যোদ্মোরস্তরে বিরজানদী।

হয়, সে সকল আমার প্রয়োজন নাই আমি সৈত্য লোকই সাধন করিব॥

আত এব অন্যাবধি যাহার! ঐ রূপ বলে তাহারাও হিরণ কশিপুর তুল্য ॥ ২৯॥

অথ নানা ভ্রুতি পদের উত্থাপনহেতু জীমহাবৈকুঠেরং ঐ প্রকার হইল॥

পদ্মপুরাণের উত্তরথণ্ডেও প্রকৃতির অন্তর্গত বিস্থি বর্ণনের পর শ্রীশিব ঐ মহাবৈকুঠের তাদৃশত্ব প্রকাশ করিয়া

ছেন যথা॥

হে পর্বাতনন্দিনি । এই প্রকার প্রাকৃত রূপ বিভ্<sup>তি</sup> হইতে উত্তম রূপ যে ত্রিপাদ্ বিভৃতি রূপ তাহা প্রবা<sup>ন কর।</sup> প্রকৃতি ও মহাবৈকুপ্ঠ এই **ছুইরে**র মধ্যে পবিত্র বির্লা নী বেদাঙ্গবেদজনিততোরিঃ প্রস্রাবিতা শুভা ।
তদ্যাঃ পারে পরব্যাম ত্রিপান্ত্রং দনাতৃনং
অমৃতং শাশ্বতং নিত্যমনন্তং পরমং পদং।
শুদ্ধসন্ত্রমন্তং দিব্যমক্ষরং ক্রেমনঃ পদং।
শনেককোটিদূর্য্যাগ্রিভূল্যবর্চ্চদমব্যয়ং।
সর্ব্যবেদবয়ং শুভ্রং সর্বপ্রশায়বর্জিতং।

অসন্থমেজরং নিত্যং জাগ্রৎস্বপ্লাদিবর্জিতং। হিরগ্নয়ং মোক্ষপদং ব্রহ্মানন্দস্তথাবহং।

সমানাধিক্যরহিতং আদ্যন্তরহিতং শুভং।

খবস্থিত আছে, তাহা বেদাঙ্গরূপ ূর্ঘ্মবারিদারা প্রবাহিত হইতেচে ॥

শাখত, নিত্য ও অনস্ত অর্থাৎ পরিমাণরহিত পরব্যোম অর্থাৎ মহাবৈকুঠনামে স্থান আছে॥

ব্যাথ মহাবেক্তনামে স্থান আছে॥
যাহা শুদ্ধ সন্থ্যায়, অদিব্য ও অবিনাশি এবং এক্ষার
আত্রয়। অপর যে ধাম অনেক :কোটি সূর্য্য ও অমির তুলা
তেজোময়, তথা সর্ববেদ স্বরূপ, শুভবর্ণ ও সর্ব্ব প্রকার

ঐ বিরজার পারে ত্রিপাদবিভৃতিশালী সনাতন, স্মৃত

थनप्रविक्ति, मःथा मृत्रा, अस्त्रत वर्षाय स्वित्व विक्ति, मन्त्रा, क्षांस्त्रत वर्षाय स्वित्व विक्ति, मन्त्रा, क्षांस्त्रत वर्षाय स्वित्व वर्षाय स्वत्व स्वत

বিদানন্দ হথ স্থান্য এবং যাহার সমান বা অধিক নাই, যাহা আদ্যন্তশূন্য, মঙ্গলম্বরপ, তেলোলারা অভিশয় অন্ত,

[ ७११ र मन्द्री

তেজ্বা অভুতং রম্যং নিত্যমানন্দ্রাগরং। এবমানি উণোপেতং ভদ্ধিষ্ট্রেয়াঃ পরমং পদং । ন তন্তাসয়তে সূর্য্যো ন শশাস্কো ন পাবকঃ। য়দাত্ব। ন নিবর্ত্তন্তে তদ্ধাম পরমং পদং । তদ্বিষ্ণোঃ পরমং ধাম শাশ্বতং নিত্যমচ্যুতং। নহি বর্ণয়িতুং শক্যং কল্পকোটিশতৈরপি॥ ৩০॥ হরেঃ পদং বর্ণদ্বিত্রং ন শক্যং मण ह धाळा ह मुनी क्वर्राधः। যশ্মিন্ পদে অচ্যত ঈশ্বরোহজঃ

রমণীয় ও নিত্য আনন্দ সমুদ্র ইত্যাদি গুণযুক্ত, তাহাই বিষুর

ব্দপর সূর্য্য, চন্দ্র, অগ্লি ইহাঁরা বেলোক প্রকাশ করিতে পারেন না এবং যে স্থানে গেলে আর পুনরার্তি হয়না তাহাই হরির পরম ধাম॥

পরস্তু ঐ পরব্যোম শাখত, নিত্য ও অবিনাশী জাহা শতকোটি কল্পেও বর্ণন করিবার শক্তি নাই॥ ৩০॥

হে পাৰ্বতি! যে স্থানে হরি অবস্থিত আছেন, <sup>তাহা</sup> বর্ণন করিতে মুনীক্রভাষ্ঠ, ত্রহ্মা ও আমি সমর্থ নহি, এবং (मरे इत्रि७ खारनन कि ना छाड़ा खानि ना ॥

বে ধানের বিনাশ নাই, যাহা বেদে গোপনীয় <sup>এবং</sup> যাহাতে বিখের অধিকারী দেবগণ অবস্থিত, বিষ্ণুও ভাহা<sup>কে</sup> দেশ অঙ্গ বেদ যদি বা ন বেদ॥

যদক্ষরং বেদগুহাং যশ্মিন্ দেবা অধিবিশ্বে নিষেত্র।

যস্তং ন বেদ কিম্চা করিষ্যতি। য উ তদ্বিত্ত ইমে

সমাদতে, তদ্বিক্ষাঃ পরমং পদং দদা পশান্তি সূর্যঃ।

আক্ষরং শাশ্বতং নিত্যং দিবীব চক্ষুরাততং।

আ প্রবেফী মশক্যং তদ্মক্ষেত্র।দিদৈবতৈঃ।

আনেন শাস্ত্রমার্গেন বীক্ষাতে যোগিপুঙ্গবৈঃ।

দর্শ্বোপনিষদামর্থং দৃষ্ট্বী বক্ষ্যামি অ্বতে।

বিষ্ণোঃ পদে পরমে তুমধ্ব উৎসং শুভাহ্বঃঃ।

षात्न ना, त्वन कि कतित्व॥

যাঁহারা তাহা জানেন তাঁহারা দেই স্থানে বাস করিতে-ছেন, সেই বিষ্ণুর পরম পদকে জ্ঞানিগণ সর্বাদা দেখিতে-ছেন। তাহা অবিনাশী, শাখত, নিত্ত আকাশে বিস্তৃত চক্ষুর ন্যায়॥

ব্ৰহ্ম রুদ্রাদি দেববৃন্দ যাহাতে সম্যক্ প্রবেশ করিতে শক্ত হয়েন না, প্রধান প্রধান যোগিগণ শাস্ত্রমার্গ জ্ঞানদ্বারা ভাহাকে দেখিতেছেন।

ব্ৰহ্মা, দেবগণ মহর্ষিদকল ও আমি (শিব) ভাছাকে জানি না, হে হ্বতে। সমস্ত উপনিষ্দের অর্থ দৃষ্টি করিয়া আমি বলিতেছি॥

বিষ্ণুর সেই মধুর পরম পাদে মঙ্গলনামক আনন্দ বিরাজ

যত্র গাবৌ ভূরিশৃদা আদতে স্বস্থংপ্রজাঃ।

অত্রাহ তৎ প্রং ধাম গীয়মানস্য শাঙ্গিণঃ। তত্তাতি পরমং ধাম গোভিগে হৈঃ শুভাহ্বহৈঃ॥ ৩১॥ আদিত্যবর্ণং তমদঃ পরস্তাৎ জ্যোতিরুত্মং।

অথাতো ব্রহ্মণো লোকঃ শুদ্ধঃ স হ সনাতনঃ। সামান্যাবিযুতো দূরে অস্তেহিন্মিন্ শাখতে পদে।

তম্বতু র্জাগরকেহস্মিন্ যুবানো শ্রীদনাতনো। যতঃ স্বদারো যুবতী ভূ-লীলে বিষ্ণুবল্লভে। অত্ত পূর্বের যেচ দাধ্যা বিশ্বে, দেবাঃ দনাতনাঃ।

তে হ নাকং মহিমানঃ সচন্তঃ শুভদর্শনাঃ।

মান, যে স্থানে স্থায় প্রশাপ্ত প্রত্তল শৃল্পধারি গো সকল অবস্থিত আছে। গীয়মান শাঙ্গি ভগবানের দেই ধাম এ স্থানে কহিজেছেন, স্থানাক গানের বিষয়ীভূত গো

সকল দ্বারা দেই পরম ধাম দেদীপ্রমান রহিয়াছে॥ ৩১॥
দেই ধাম সূর্য্যবর্ণ, প্রাকৃতির পর, জ্যোতিঃস্বরূপ এবং

অবিনাশী। অতএব এই ব্রহ্মলোক শুদ্ধ ও ভগবানের সহিত
বর্তুমান। ইহা অধামান্য, সর্ব্রাতিরিক্ত, কল্লান্তেও নিত্য

বর্ত্তমান এবং জাগ্রৎ স্বরূপ, ইহাতে সেই সনাতন শ্রীভগবান্ শক্তির সহিত অবস্থিত আছেন, উভয়েই যৌবনবিশিষ্ট।

্ যে হেতু বিষ্ণু প্রিয়া যুবতি ভূও লীলাশক্তি তুইটী ভণিনী। এ স্থলে পূর্ণের যে সনাতন সাধ্য ও বিশ্বদেব সকল <sup>বাস</sup>

তৎপদং জ্ঞানিনো বিপ্রা জাগ্বাংদঃ দমিহঠেত ॥ ২২ ॥ ত ছিফোঃ পরমং ধাম মোক ইত্যভিধীয়ুতে। जिञ्चन् वक्षविनिम् क्वाः श्वाभारस्य सङ्धः भागः । যং প্রাপ্য ন নিবর্তন্তে তত্মান্মোক্ষ উদাহতঃ॥ মোক্ষঃ পরং পদং লিঙ্গমমৃতং বিষ্ণুমন্দিরং। অ্করং পরমং ধাম বৈকৃতিং শাখতং পরং। নিত্যক পরমব্যোম দর্কোৎকুটং স্নাতনং। পর্য্যায়বাচকান্যস্য পরং ধান্ধো২চ্যুত্তস্য হি। ত্য্য ত্রিপাদ্বিভূতেস্ত রূপং বক্ষ্যামি বিস্তরাদিত্যাদি। এতদ্রীতিকশ্রুতয়ে। বৈদিকেয় প্রায়ঃ প্রসিদ্ধা ইতি

করিতেছেন, তাঁহারা মহিমাযুক্ত, প্রদীপ্ত, শুভদর্শন, জাগ্রৎ, জ্ঞানী এবং বিপ্র অতএব সেই স্বর্গ পদকে সম্যক্রণে প্রকাশ করিতেছেন॥ ৩২॥

বিষ্ণুর দেই পর্যধাম মোক্ষধাম বলিয়া অভিহিত হয়। যাঁহারা সংসারবন্ধন হইতে মৃক্ত হইয়াছেন, তাঁহারা সেই নিজন্নখমর স্থানকে প্রাপ্ত হয়েন। তাঁহাকে প্রাপ্ত হইলে পুন-রার্ত্তি হয় না, এই কারণে তাহা মোক্ষ বলিয়া অভিহিত ॥

মোক্ষ, পরং পদ, লিঙ্গ, অমুক্ত, বিষ্ণুমন্দির, অক্ষয়, পরম <sup>ধাম, বৈকুণ্ঠ</sup>, শাখত, পর, নিভা, পরমব্যোম, সর্কোৎকু<del>ই,</del> এবং দনাতন। এই সকল শব্দ অচ্যুত ভগবানের পরমধা-মের পর্যায়বাচক, পরস্ত দেই ত্রিপাদ্ বিভৃতির রূপ বিস্তার করিয়াকহিব। এই রূপ প্রাণতি সকল বৈদিক (পুরাণ)

बामाहिक्षे । ७०॥

শ্রীণারদপঞ্চরাত্রে চ্ন্রাব্রন্ধানারদদখাদে, বিভেত্তে স্তোত্তে॥ **८लाकः रेवक्री**नामानः निवायक् खनमःयूजः ।

ष्यरिक्षवानामञ्जाभार छगळग्रविवर्षिकः॥ निजागिदेवः म्याकीर्गः जमारेगः शाककालिरेकः ।

मुखाञ्चामानमःयुक्तः वरेनस्म्हालवरेनः खुदः। वाशौकृপভড़ारेगम्ह बृक्षयरेधः स्रमधिकः। অপ্রাকৃতং স্থরৈর্বন্যমযু গ্রাক্সমপ্রভামতি ॥

ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে॥

সকলে প্রদিদ্ধ আছে, এই হেতু উদাহরণ দেওয়া হইল ना ॥ ७० ॥

শ্রীনারদপঞ্চরাত্তে ও শ্রীব্রহ্মনারদসম্বাদে জিতত্তে স্থোতে ॥

रिक्केनागक लाक जालोकिक यज्ञा मः गुक्त, जारेक-তব সকলের অপ্রাপ্য, সত্ব রজঃ তম এই গুণত্রয় বর্জিত, তং-

স্বরূপ পাঞ্চালিক নিত্যদিদ্ধ সকলে পরিব্যাপ্ত, <sup>সভাও</sup> অট্টালিকা সংযুক্ত বন ও উপবন দারা শোভিত, বাণী, কৃ<sup>প</sup>,

ভড়াগ ও রক্ষণেও হুশোভিত, অথাকৃত, [দেববন্দ্য ও <sup>ভাযুত</sup> স্থ্যতুল্য প্রভাদম্পন্ন॥

ৰক্ষাণ্ডপুরাণে 🗓 :

ত্যনন্তগুণাবাসং মহতেজে। তুরাসদং।

অপ্রত্যকং নিরুপমং পরানক্ষম গাঁজিরামিতি॥

ইতিহাসসমুচ্ছয়ে মুল্সলোপাখ্যানে॥

বক্ষানঃ সদনাদূর্দ্ধং তবিখ্যোঃ পরমং পদং।
শুদ্ধং সনাতনং জ্যোতিঃ পরং ব্রুক্ষেতি যবিতুঃ॥

নির্মান নিরহল্লান নির্দ্ধা যে জিতেজিয়াঃ।

ধ্যানযোগপরাকৈচন তত্র গচ্ছন্তি সাধনঃ॥

যেহচ্চরন্তি হরিং বিষ্ণুং কুষ্ণং জিষ্ণুং সনাতনং।
নারায়ন্মজং দেবং বিস্তৃপ্নং।

দেই বৈকুঠলোক অনন্ত গুণের আবাদস্থল, স্থাহৎ তেজঃ শালী, চুস্প্রাণ্য, অপ্রভ্যক্ষ, নিরুপ্য, প্রমানন্দরূপ ও অভী-ন্থিয়॥

ইতিহাদসমুচ্চয়ে মূল্পলোপাথ্যানে যথা ॥

ব্রন্নলোকের উদ্ধে সেই বিষ্ণুর পরম পদ অবস্থিত। পণ্ডিতেরা ঘাহাকে শুক্ত, মনাতন, জ্যোতির্মায় ও পরম ব্রহ্ম বলিয়া জ্ঞানেন।

যাঁহারা মমতা শূন্য, অহঙ্কার রহিত, ত্রথ তুঃথ বচ্ছিত, জিভেন্ডিয়ে এবং ধ্যানযোগপরায়ণ, সেই সকল সাধু ঐ স্থানে গ্যান করেন।

যাঁহারা হরি, জিফু, সনাতন, নারায়ণ, অজ, দেব, বিষক্ <sup>গেন</sup>, চতুভূজ, দিব্য পুরুষ অচ্যুত ভগবান্কে অচ্চন, স্মরণ 20-6-

ধ্যায়ন্তি পুরুষং দিব্যমচ্যুতং চ স্মরন্তি যে।
লভতে তেহচ্যুতহানং প্রফতিরেষা সনাতনীতি॥
স্কান্দে শ্রীসন্ৎকুমারমার্কণ্ডেয়সন্থাদে॥
যো বিষ্ণুভক্তো বিপ্রেন্দ্র শন্তাচকাদিচিহ্নিতঃ।
স যাতি বিষ্ণুলোকং বৈ দাহপ্রলয়বর্জিতমিতি॥ ৩৪॥
অত্র পদধামাদিশব্দেন স্থানবাচকেন স্বরূপে তুর্নাত্র তংপ্রাক্তি, তেহিভিগ্নছন্তি মহন্থানং যদু স্কা পরমং বিহুরিত্যোদে সাক্ষাদেব স্থানবাচকেন শন্ত্নিগদেন তর্মিরসনীয়ং॥

ও ধ্যান করেন তাঁহারা অচ্যুত স্থান বৈকুঠ প্রাপ্ত হয়েন, এই সনাতনী শ্রুতি রহিয়াছে॥

স্বন্দপুরাণে সনৎক্মার ও মার্কণ্ডেয় সম্বাদে॥ হে বিপ্রেন্দ্র: যে বিফুভক্ত শহা, চক্র বিভূষিত তিনি দাহপ্রলয়বর্জিত বিফুলোক প্রাপ্ত হয়েন॥ ৩৪॥

এ স্থলে স্বীয় রূপে আরু ছানবাচক পদ ও ধানাদি শব্দ দারা যদি কেই কথন স্বরূপত্রক্ষকে বলায় ভাহা অন্য স্থানে জানিতে হইবে, কেন না ঐ প্রসঙ্গে বলিয়াছেন, তাঁহারা আমার স্থানে গমন করেন, পণ্ডিভগণ খাঁহাকে পরসত্রক্ষ বলিয়া জানেন। ইত্যাদি স্থলে সাক্ষাৎ স্থানবাচক শব্দ কথন দ্বারা পূর্বকথিত স্বরূপকে নিরাদ করিতে ইইবে॥

যদি তত্রাপি চকারাদধ্যাহারাদিদৈন্যেন পূর্বাদর্শিতেতিহাসসমুস্কর্ম্য পরং ত্রন্ধেতি যদিতুরিতি বিশেষণবিরুদ্ধং বাক্যভেদমেবাসীকরোতি তহি স্বমতে তত্র
তত্ত্যেক্তলোকশব্দঃ সহায়ীকর্ত্তব্যঃ । তত্তক পদধামস্থানলোকরূপাণাং তেষাং শব্দানাং এক এব বস্তানি
প্রদেশাণাং পরস্পানমন্যার্থং দূরীকুর্সস্তান্তে কং বা ন
বোধয়ন্তি স্বমর্থং । যথা ভগবান্ হরিবি ফুরয়মিতি ॥ ৩৫ ॥
অথ হস্ত তত্রাপি চেং স্বরূপমাত্রবাচকতাং ভিক্ততে
তহি স্ফুটমেব বৈষ্ণবপান্মাদিবচনৈবি পক্ষো ত্রেপ-

যদিচ সে স্থানেও চকারদির অধ্যাহার না থাকায় প্র্বি
দিঁত ইতিহাস সমৃচ্চয়ের "পরং ত্রেক্ষেতি যদিত্ন" এই বিশে
বিরুদ্ধ বাক্যভেদই অঙ্গীকার করেন। তাহা হইলে স্থীয়
তে সেই সেই স্থানে কথিত লোকশন্দকে সহায় করা
বিব্যু, যে হেতু পদ, ধাম, স্থান, ও লোক রূপ সেই শন্দ ছলের একমাত্র বস্তুতে প্রয়োগাধীন তাহারা অন্যার্থকে
বিস্তুত করিয়া স্থীয় অর্থ কোন লোককে না বোধ করাইতেনি,। যথা ভগবান্ হরি ইনিই বিষ্ণু ॥ ৩৫ ॥
ইহার পর হায়! তাহাতেও যদি বিপক্ষ স্বরূপ্রাণ
পদ্মপুরাণাদির বচনসমূহ ধারা বিপক্ষ লজ্জিত হইবে। ীয়ঃ। 🗎 কর্মাদ্রপ্রাপ্যত্বাদিপ্রতিপাদকব্যাক্যানি

বিশেষভো বেত্রপাণিরূপাণি সম্ভোবেতি বক্তব্যং।

তত্মাং। ওঁ নমস্তেহস্ত। ইত্যাদি গদ্যমপি সাঞ্জেব ব্যাধ্যাতং॥৬॥৯॥ দেবাঃ গ্রীহরিং॥৩৬॥

তদেতচ্ছীবৈকুণ্ঠদ্য স্বরূপং নিরূপিতং।তচ্চ যথা 🛍 🧓

বানেব ক্ষচিৎ পূর্ণছেন ক্ষচিদংশছেন চ বর্ত্ততে তথৈবেতি বহবস্তম্যাপি ভেদাঃ পাদ্মোন্তরপণ্ডাদে। দ্রুইব্যাঃ। যেরু জ্রীমংস্যদেবাদীনামপি পদানি বক্ষান্তে। তদেব সূচয়তি॥

পরস্তু কর্মাদিখারা ক্রপ্রাপ্ত প্রতিপাদক বাক্যমকল বেত্র-হস্ত রহিয়াছে, ইহাই বলিতে হইবে। অতএব ৬ ক্ষেরে ৯ অধ্যায়ের "নমস্তেহ্স্তু" এই ৩০ সন্থ্যক গদ্য স্ক্রেরণে বাধ্যা করা হইল॥ ৩৬॥

এই যে জীবৈকুঠের স্বরূপ নিরূপণ করা গেল, যেমন ভগবান্ কোন স্থানে পূর্ণত্বরূপে এবং কোন স্থানে অংশত রূপে অবস্থিত আছেন, তদ্রেপ ঐ বৈকুঠেরও বহু প্রকার ভেদ হইয়া থাকে, এই বিষয়ের বচনসকল পদ্মপুরাণের উত্তরপ্রধাদিতে দর্শন করা কর্ত্ব্য।

যে সকল স্থানে মংশ্যাদেব প্রস্কৃতির ধাম সকল বলা-যাইবে, তাহারই সূচনা করিতেছেন॥

) ऋ स्त्रत् ১२ व्यापार्यः २৮ क्षिटिक यथी ।

ख्यवरमम्ब्हः । ] ষ্ট্দশৰ্ভঃ।

এবং হিরণ্যাক্ষমদহাবিক্রমং স সাদয়িত্বা হরিরাদিশুকরঃ। জগাম লোকং স্বমথণ্ডিতোৎসবং সমীড়িতঃ পুকরবিষ্টরাদিভিঃ ॥ ৭৬॥ সাণ্যিত্বা হত্বা। পবিত্রারোপপ্রদক্ষে চৈবমাহ বেশিয়নঃ। এবং যঃ কুরুতে বিদ্ধান্ বর্ষে বর্ষেন্ন সংশয়ঃ। স যাতি পরমং স্থানং যত্র দেবো নুকেশরীতি॥ বায়ুপুরাণেতু শিবপুরমপি তদ্বচ্ছ্রতে যথ।।

মুনিবর সৈত্রেয় এতাবদৃতান্ত বর্ণন করিয়া বিভুরকে দদোধনপূর্বক কহিলেন এই প্রকারে অসহ্ বিক্রম হির-গাক্ষ দানবের নিপাত হইলে পর ব্রহ্মাদিকর্তৃক সংস্তুত ংইয়া ভগবান্ আদিশূকর নিত্য হৃথধাম স্বীয় নির্মাল ধামে गमन क्रिट्सन ॥ १७॥

"নাদ্য়িত্ব।" অর্থাৎ বিধ করিয়া। পবিত্রারোপপ্রসঙ্গেও এই প্রকার বোধায়ন বলিয়াছেন॥

যে বিদ্বান্ পুরুষ বর্ষে বর্ষে এই প্রকার পবিত্রারোপণ <sup>করেন</sup>, তিনি যে স্থানে নৃদিংহদেব বাদ করেন দেই পরম श्वन প্রাপ্ত হয়েন, ইহাতে সংশয় নাই॥

> বায়ুপুরাণে শিবপুরও ঐ প্রকার শুনিতে পাওয়া যায় যথা ॥

অণ্ডো ধ্যা সমস্তান্ত সন্ধিবিটো ঘনোদধি:।
সমস্তাদ্যনতোয়েন ার্য্যাণঃ স ভিষ্ঠতি।
বাহতো ঘনতোয়স্য তির্য্যুদ্ধক মণ্ডলং।
ধার্যমাণং সমস্তান্ত ভিষ্ঠতে ঘনভেজসা।
অয়োগুড়নিলো বহিং সমস্তাম্যগুলাকৃতিঃ।
সমস্তাদ্যনবাতেন ধার্যমাণঃ স ভিষ্ঠতি।
ঘনবাতন্তথাকাশং ভুতাদিশ্চ তথা মহান্।
মহান্ ব্যাপ্তো হ্নস্তেন অব্যক্তেনতু ধার্যতে।
অনস্তমপরিব্যক্তমনাদিনিধনক তৎ।
তম এব নিরালোকম্মর্যাদ্যদেশিকং।

ঘন (নিবিড়) সমুদ্র অর্থাৎ কারণার্থব ব্রহ্মাণ্ড সমূহের চতুর্দিকে সমিবিউ হ'ইয়া নিবিড় জ্ঞলদ্বারা সর্বতোভাবে ধ্রত আছে। অনস্তর নিবিড় জ্ঞলের বহির্ভাগে বক্র উর্ন্ধনণ চতুপার্শে নিবিড় তেজাদ্বারা ধ্রত রহিয়াছে, তাহার পর লোহপিণ্ডের তুল্য চতুপাদে মগুলাকার অগ্রি নিবিড় বায় দ্বারা সর্বতোভাবে ধার্য্যাণ হইয়া অবস্থিত আছে। তদনন্তর আকাশ নিবিড় বায়ুকে ধারণ করিয়া অবস্থিত আছে, তথা আকাশকে আদি ভূত অর্থাৎ অহঙ্কার এবং অহঙ্কারকে মহতত্ত্ব ও মহতত্ত্ব অনস্ত দ্বারা ব্যাপক হইয়াছে এবং অব্যক্ত তমঃ কর্তৃক ধ্রত হইয়া রহিয়াছে ॥

যাহা অনন্ত ভাহা অপরিব্যক্ত অর্থাৎ ভাহাকে প্রকাশ করা যায় না এবং অনাদি বিধন অর্থাৎ ভাহার আদি অন্ত তমগোহন্তেচ বিখ্যাতমাকাশান্তে চ ভাষরং।
মর্য্যাদায়ামতন্ত্রস্য শিবস্যায়তনং মহৎ।
ক্রিদশানামগম্যন্ত স্থানং দিব্যমিতি শ্রুতিরিত্যাদি !!
০ ॥ ১৯ ॥ শ্রীমৈত্রেয়ং ॥ ৩৭ ॥
এবঞ্চ যথা শ্রীভগবদ্ধরাবির্ভগতি লোকে তথৈব ক্ষচিৎ
কল্যচিত্তৎপদস্যাবির্ভাবং শ্রুয়েতে ॥
পত্নী বিক্তা শুল্রস্য বৈক্তিঃ স্থরসত্তমং।
তয়োঃ স্বকলয়া জল্জে বৈক্তো ভগবান্ স্বয়ং।
বৈক্তঃ কল্পতো যেন লোকো লোকনমস্কৃতঃ।

নাই। আর তমঃ শব্দের অর্থ আলোক শূন্য, অমর্থাদা শব্দের
মর্থ অদেশিক অর্থাৎ পথিকশূন্য। তমের অস্তেও আকাশের অস্তে সামার মধ্যে বিথ্যাত তেজোময় সেই শিবের
ম্বাহৎ আয়তন আছে, উহা দেবতাদকলের অগম্য এবং
অলোকিক স্থান, ইত্যাদি শ্রুতি আছে ॥ ৩৮ ॥

এই প্রকার বৈষন লোকমধ্যে ভগবদিগ্রহের আবির্ভাব ইইয়া থাকে সেই প্রকারই কোন স্থানে কোন ধামের আবি-ভাব শুনা যায়॥

ক্ষেরে ৫ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে যথা॥
 শুলের বিক্ঠা নামে যে পত্নী ছিলেন তাঁহার গর্ভে
 শুলের ঔরদে ভগবান বৈক্ঠবাদি দেবগণদহিত স্বীয় অংশে
 শুমগ্রহণ করেন। ঐ বৈক্ঠই রমাদেবীর প্রার্থনায় তদীয়
 প্রিয় করিতে বাদনা করিয়া লোকনমস্কৃত বৈক্ঠলোক মির্মাণ

24

রময়া প্রতিষ্ঠাননেন দেব্যা তৎপ্রিয়কায়য়য় ॥ ৭৭ ॥
যথা ভগবত আবিভাবমাত্রং জন্মেতি ভণ্যতে, তথৈব
বৈক্পদ্যাপি কল্পন্মাবিভাবনমেব নতু প্রাকৃতবং কৃত্রিমত্বং। উভয়ত্রাপি নিত্রত্বাদিত্যভিপ্রায়েণ তৎসায়েয়য়য়
জক্তে ইতি। প্রীবিক্পাস্তি সৈত্বেদং বৈক্পং। মূলবৈক্পন্ত
সংক্টেংপ্রাক্ প্রিক্তা দ্র্মপশ্যমানঃ কুপিতো নানাদেত্য়। ক্তংতৎ স্থানন্ত স্বর্গাদিগতমেব ক্রেয়ং॥৮॥ ৫॥

## करत्रन ॥ ११ ॥

পণ্ডিতগণ যেমন ভগবানের আবির্ভাবমাত্রকে জন্ম বলি য়াছেন, সেই রূপ বৈকুঠেরও কল্পনা আবির্ভাবমাত্র। প্রাকৃ-তের ন্যায় কৃত্রিম নহে, হেতু ঐ উভয়ই নিত্য। এই অভি-প্রায়ে ভগবংসামান্ত রূপে কহিতেছেন "জ্জু ইতি" অর্থাং জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন। বিকৃপান্ততেরই এই, এই অর্থে বৈকুপ্ত।

কিন্তু মূল বৈকুণ্ঠ পৃথক্, তাহা স্ষ্ঠির পৃর্বেই অক্ষা দর্শন করিয়াছিলেন, এই বিষয় দ্বিতীয় ক্ষেত্রের ৯ অধ্যায়ে ৯ ৷ শ শোকে প্রদিদ্ধ আছে। তথা ৮ ক্ষেত্রের ১৯ অধ্যায়ে ৯ শোকে বাসনদেব বলিয়াছেন, অহে বলিরাজ। তৎপরে হিরণ্ক<sup>শিপু</sup> বিষ্ণুকে দেখিতে না পাইয়া তাঁহার শূন্য নিকেতন পরিক্রিণ পূর্বক কোপভরে সিংহনাদ করিয়াছিলেন। এই শোকে হিরণ্যকশিপু যে বৈকুণ্ঠ দেখিয়াছিল তাহা স্বর্গাদিগত 影

প্রি শুকঃ ॥ এ৮ ॥

প্রান্তকঃ॥ এ৮॥
তদেবং প্রীবৈক্ঠান্য স্বরূপভূতত্বে নিদ্ধে তদসভূতানাং
প্রীপার্ষদানাং তাদৃশত্বং ন্ত বাং দিদ্ধমেবঃ বৃক্ত ফৈনং তৎদেবকানাং। নাদেবোদেবমর্চ্চয়েদিতি তৎসদৃশতাভাবনামন্তরেণোন্দেশেনাপি তৎসেবায়ামন্দিকারাৎ সাক্ষাত্র্
সাক্ষাদেব ডৎসদৃশত্বমিতি। তদেবং নিত্যপার্ষদানাং
বৈস্ত্যমেবাপতিতং। অতএবাহ।

জানিতে হইবে॥ ৩৮॥

এই প্রকারে শ্রীবৈকুঠের ভগবং স্বরূপভূতত্ব দিদ্ধ হও-য়াতে ঐ বৈকুঠের পার্ষদদকলের তাদৃশত্ব স্থতরাং দিদ্ধ হইল॥

এই প্রকারে ভগবৎদেবক দকলের ভগবৎ স্বরূপত্বই উপযুক্ত, শাস্ত্রে বলিয়াছেন অদেব হইয়া অর্থাৎ দেবতাতুল্য না হইয়া দেবতার অর্জনা করিবে না, এই বচনদ্বারা দেবতুল্য না হইয়া উদ্দেশে পূজা করিতে যথন অধিকার হয় না, তথন সাক্ষাৎ দেবায় শাক্ষাং অর্থাৎ ভগবৎসদৃশ না হইলে কি প্রকারে দেবায় অধিকার হইবে, স্কুরাং ভগবস্তুক্ত দিগের ভগবংসরূপত্ব ব্রুক্তিসঙ্গতা। দেই হেতু এই প্রকারে নিত্য পার্যিক সকলের প্রতি কৈমুতিক ন্যায় আপত্তিত হইল। অত্তর্পব কহিতেছেন।

৭ ক্ষরের ১ অধ্যায়ে ৩৩ শ্লোকে যথা॥

প্রীশুকঃ ॥ ৪০॥

দেহেন্দ্রির স্থানানাং বৈকুপপুরবাদিনামিতি ॥ ৭৮॥
জন্মহেতৃত্তিঃ প্রাক্তিদেহেন্দ্রিয়াস্থ ভিহী নানাং শুদ্ধদত্বময়দেহানামিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥ ১ ॥
যুধিষ্ঠিরঃ শ্রীনারদং ॥ ৩৯ ॥
তথা ॥
আরতুল্যৈঃ যোড়শভির্বিনা শ্রীবংসকৌস্তভৌ।
পর্যুপাদিতমুন্নিদ্রশরদস্কাহেক্ষণং ॥ ৭৯ ॥
বোড়শভিঃ শ্রীস্থনন্দাদিভিঃ ॥ ৬ ॥ ৯ ॥

রাজা যুধিষ্ঠির নারদকে জিজ্ঞাদা করিলেন দেবর্ষে! প্রাকৃত দেহ, ইন্দ্রিয় এবং প্রাণই জন্মের হেতু, হরিভক্তগণ বৈকুণ্ঠ-পুরবাদী, তাঁহাদের 'দেহ শুদ্ধদত্তময়, তাঁহাদের ইন্দ্রিয়ও নাই, প্রাণও নাই॥ ৭৮॥

ভগবৎদেবকদিগের জন্মের কারণ যে প্রাকৃত দেহ, ইন্দ্রিয় ও প্রাণ তদ্রহিত অর্থাৎ শুদ্ধদেহময় দেহ॥ ৩৯॥ তথা ৬ ক্ষদ্ধের ৯ অধ্যায়ে ২৭ শ্রোকে যথা॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! তথন জীবংস ও কোন্তভ

ব্যতীত তাঁহার আত্মতুল্য স্থনন্দনাদি শোলটী পার্যদ চতুদিকে দণ্ডারামান থাকিয়া সেবা করিতেছিলেন। আর তাঁহার
নয়নদ্বয় প্রফুল্ল শারদপদ্মের ন্যায় প্রকাশ পাইতেছিল॥ ৭৯॥
স্থনন্দনাদি শোলটী পার্যদ॥ ৪০॥

অতএব কালাভীতান্তে পরমভক্তানামপি পর যার্থনামীপ্যাশ্চেত্যাহ ॥
তত্মাদমৃত্তমুভূতামহমাশিষোহক্ত
আয়ুং গ্রিয়ং বিভবমৈন্দ্রিয়মা বিরিঞ্চাং ।
নেচ্ছামি তে বিপুলিতামুক্তবিক্রমেণ
কালাজনোপনয় মাং নিজভূত্যপার্ষং ॥ ৮০ ॥
স্পন্ধং ॥ ৭ ॥ ৯ ॥ প্রহ্লাদং শ্রীনৃসিংহং ॥ ৪১ ॥
তথাচ পালোজরখণ্ডে ॥

অতএব ভগবৎপার্ষদসকল কাল হইতে বিনিমুক্ত।

শর্ম ভক্তদিগেরও প্রমপুরুষার্থের সামীপ্য কহিতেছেন।

৭ ক্ষম্কের ৯ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে যথা॥

প্রহলাদ কহিলেন হে ভগবন্! এই কারণে শরীরিদিগের প্রকল ভোগের পরিণামে যাহা হয় আমি তাহা বিলক্ষণ লানি, এই নিমিত্ত আয়ুঃ অথবা শ্রী কিছা বিভব অথবা ব্রহার ভোগ পর্যান্ত ইন্দ্রিয়ভোগ্য বিষয় কিছুই বাঞ্ছা করি না, অণিমাদি সিদ্ধিতেও আমার স্পৃহা নাই, কারণ, স্পষ্ট দেখিতেছি মহাবিক্রমশালী কালরূপী আপনা কর্তৃক ঐ শ্রহণ ও বিনক্ট হইয়া যায়। ভগবন্! অবশেষে আমি এই শাত্র প্রথমিনা করি, আপনকার ভ্ত্যবর্গসমীপে আমাকে নীত ইর্ম ॥ ৮০॥ ইহার অর্থ স্প্রই॥ ৪১॥

**উক্তরূপ পদ্মপুরাণের উত্তরধণ্ডেও** যথা॥

[ভগবৎসন্দৰ্ভঃ [

級

ত্রিপাদ্বিষ্ঠতেশো কাস্ত অসংখ্যা পরিকীর্তিতাঃ।
তদ্ধসন্তর্মাঃ দর্ব্বে ত্রন্ধানন্দস্থাহ্বয়াঃ।
সর্বে নিত্রা নির্বিকারা হেয়রাগবিবর্জিতাঃ।
সর্বে বির্মায়াঃ শুদ্ধাঃ কোটিসূর্য্যসমপ্রভাঃ।
সর্বেবেদময়া দিব্যাঃ কামকোধাদিবর্জিতাঃ।
নারায়ণপদান্তোজভতৈত্যকরসসেবিনঃ।
নিরন্তরং সামগানপরিপূর্ণস্থাং প্রিতাঃ।
সর্বে পঞ্চোপনিষদস্বরূপা বেদবর্জন ইত্যাদি॥ ৪২॥
অত্র ত্রিপান্বিভৃতিশব্দেন প্রপঞ্চাতীতলোকো হভিধীয়তে। পাদবিভৃতিশব্দেন তু প্রপঞ্চ ইতি।
যথোক্তং তত্রিব॥

দিপাদিভৃতির ,লোক দকল, সংখ্যাতীত, শুদ্ধময়, ব্রহ্মানন্দ অ্থপরূপ, তথা নিত্য, নির্ধিকার, তুচ্ছ রাগাদি-রহিত, তেলোময়, শুদ্ধ, কোটি দূর্য্যতুল্য প্রভাশালী মুখ্য ভক্তিরস দারা শ্রীনারায়ণের পাদপদ্ম দেবী নিরন্তর সাম-গানে পরিপূর্ণ অ্থাপ্রিত, পঞ্চ উপনিষ্থস্থরূপ ও বেদতুল্য ইত্যাদি॥ ৪২॥

এ স্থলে ত্রিপাদ বিভৃতিশব্দ দারা প্রপঞ্চাতীত লোক,
আর পাদবিভৃতিশব্দ দারা প্রপঞ্চ (জগৎ) কহিয়াছেন॥
এই বিষয় পদ্মপুরাণের উত্তরপত্তে
বর্ণিত হইয়াছে যথা॥

ত্রিপান্ত্যান্তিঃ পরং ধান্নি পাদেহিদ্যেহাভবংপুনঃ।

ত্রিপান্বিভূতিনি ত্যং দ্যাদনিত্যং পাদমৈশ্বরং।

নিত্যং তদ্রপনীশদ্য পরধান্দি স্থিতং শুভং।

অচ্যুতং শাশ্বতং দিব্যং দদা যৌবনমান্ত্রিতং।

নিত্যং সংভোগ্যমৈশ্বর্যা ন্রিয়া ভূম্যাচ সংর্তমিতি॥ ৪০॥

অতথ্রব তদমুদারেণ দ্বিতীয়ক্ষন্ধোহপ্যেবং যোজনীয়ঃ॥

তত্র। সোহযুত্দ্যাভয়দ্যেশো মর্ত্যনন্ধং যদত্যগাং।

পরমধাম বৈকুঠে ত্রিপাদ্বিভূতি ব্যাপিয়া রহিয়াছে, আর পাদবিভূতি ঈশ্বরের ইচ্ছামাত্র। বাহা ত্রিপাদ বিভূতি তাহা নিত্য, আর বাহা পাদ বিভূতি তাহা ঈশ্রদক্ষীয় হইলেও অনিত্য হয়॥

অপিচ পরম বৈকুণ্ঠন্থিত ঈশ্বের বিশুদ্ধ যে ত্রিপাদ রণ, তাহা নিত্য, শাখত (চিরকাল ঘায়ী), দিব্য (অলো-কিক) এবং সাধিদা যৌবনান্থিত। তথা ঈশ্বরী, সম্পত্তিও ভূমিদারা সাধিদা পরিবৃত ॥ ৪৩॥

অতএব উক্ত প্রমাণের অনুসারে বিতীয়ক্ষরও যোজনা ক্রিতে হইবে।

২ ক্ষমের ৬ অধ্যায়ে ১৭ শ্লোকে যথা।

বিদ্যাক কিছেলন হে নারদ! সেই পুরুষ যে হেতু মরণ
শর্ম কর্মাকল অতিক্রম করিয়াছেন অর্থাৎ স্বয়ং বৈষ্যিক

ইথ শূন্য, অতএব তিনি কেবল স্ব্যাত্মক নহেন, কিন্ত নিজা
ই

মহিনৈষ ততো প্রক্ষন্য ছুরত্যয়ঃ ॥ ৮১ ॥
অমৃতাদিরয়ং ততৃতীয়ত্বেন বক্ষ্যাণদ্য ক্ষেম্যাপ্যুপ্
লক্ষণং ।
স্ফেবেটি ॥
উক্ষেত্ত্বেশ্যান ইক্ষেব্যাক্ষণ ক্ষেত্য গ্রেষ্থ্যক্ষণ

উতায়তন্বদোশান ইত্যত্তায়তন্বং তদযুগলোপলকণং। অত ধর্মিপ্রধাননির্দেশঃ, প্রুতেতি তত্ত ধর্মমাত্তনির্দেশ-দ্যাপি তত্তিব ভাৎপর্যাং ॥ ৪৪॥

নিশা এবং অভয়ের ঈশর। বংশ! বিশাস্থাক পুরুষের নিত্য মুক্তা হওয়া অসম্ভব বটে, কিন্তা তাঁহার অপার মহিমা তজ্ঞণ হাইয়াও নিজানন্দের ঈশর হাইয়াছেন ॥৮১॥

উক্ত শ্লোকে অমৃত ও অভয় এই তুই পদ তৃতীয়ত্ব রূপে পরে বর্ণিত হইবে যে, ক্ষেমপদ তাহারও উপলক্ষণ জানিতে হইবে অর্থাৎ সেই ঈশ্বর অমৃত, অভয় এবং ক্ষেমের ঈশ্বয়। শ্রুতিতেও উক্তআতে যে-

"উতামৃতত্বসোশানঃ" এ স্থলে অমৃত তদ্যু গলের অর্থাৎ অভয় ও কেনের উপলক্ষণ। এ স্থানে ধর্মিপ্রধান নির্দেশ হইয়াছে অর্থাৎ ধর্মবিশিক্ত ব্যক্তিই প্রধানরূপে ক্থিত হইয়াছে। শ্রুতিতেও, দেই স্থানে অর্থাৎ উতামৃতত্ব এই স্থানে ধর্মমাত্র নির্দ্ধেশেরও দেই ধর্মিতেই (ঈশ্বরেই) তাং-পর্যা জানিতে হইবে॥ ৪৪॥ তত্তামৃতং—

স্বদৃষ্টবন্তিঃ পুরুষের ভিন্ট তুমিতি, পরং ন যংপরমিত্যক্রামুদারেণ পরমানন্দঃ। অতএব অমৃতং বিষ্ণুমন্দিরমিতি তৎপর্যায়ঃ। অভয়ং-নচ কালবিক্রম ইত্যাত্যুক্র্যুমুদারেণ ভয়মাত্রাভাবঃ। অতএণ, বিজাধামাকুতোভয়মিত্যুক্রং। ক্রেমং-ন যত্র মায়েত্যাদানুদারেণ ভগবদ্বহিমুখতাকরগুণসম্ব্রাভাবাদ্রগবন্তরনমঙ্গলাঞ্যুত্বং তেয়ং ৪৫

অমৃত যথা ২ ক্ষমের ৯ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে "বদৃষ্টবন্তিঃ পুরুবৈরভিন্ট তং" অর্থাৎ পুণাবান পুরুষগণ সর্ববদাই বৈকৃষ্ঠ লোকের প্রশংসা করিয়া থাকেন। তথা ঐ শ্লোকে "পরং ন যংপরং" অর্থাৎ যাহা শ্রেষ্ঠ এবং যাহা অপেকা আর উৎকৃষ্ট নাই। এই উক্তানুসারে ঐ লোক পরম আনন্দস্বরূপ।

অতএব অভিধানে বিষ্ণু মন্দিরের পর্যায়ে অমৃতশব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন। "অভ্য়" এই শব্দে ঐ অধ্যায়ের ১০ শ্লোকে "নচ কালবিক্রমঃ" অর্থাৎ ঐ লোকে কালকুত বিনাশও হয় না, এই রীতি অনুসারে বৈক্পলাকে ভয় মাত্রের অভাব জানিতে হইবে। অতএব ১২ ক্লেরে ১১ অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে "বিজ্ঞাধানাক্তোভয়ং" অর্থাৎ হে বিজ্ঞাধায়ে ১৬ শ্লোকে "বিজ্ঞাধানাক্তোভয়ং" অর্থাৎ হে বিজ্ঞাধায়া ও প্রাত্তাভয় ইহাঁর ধান, এই রূপ বর্ণিত হইয়াছে। "ক্ষেমং" যথা ২ ক্লেরে ৯ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে "ন যত্র মারা" অর্থাৎ মায়া ঐ স্থানে যাইতে পারে না, এই উক্তি অর্থ্লারে ভাগবহিহ্ম্থিতাকরণ গুণদখন্মের অভাবহেত্ ঐ স্থান

उथाठ नातमीटरा ॥

गर्तगत्रलगृर्कन्या शृशीन नमग्री मना।

দ্বিজেন্দ্ৰ তব ম্যাস্ত ভক্তিরব্যভিচারিণী।

ষ্মতএব, ক্ষেমং বিদ্দন্তি মংস্থানমিত্যুক্তং॥

তত্র , তত্ত ছেব্দেন লক্ষণা ময়ক্ষীক স্পন্ম কালোকাদি-বাচ্যতাং নিষেধয়ন্ হেতুং ন্যুদাতি। মর্ত্যং—ব্রহ্মণোহিপি ভয়ং মত্তো দ্বিপরাদ্ধিপরায়ুষ ইত্যাদি ন্যায়েন মুগ্র-

ভগবস্তুজন রূপ **মঙ্গলের আশ্রেয়ত্ব জানিতে হই**বে॥ ৪৫॥

নারদপ্রাণেও যথা॥

আমাতে তোমার সর্বদা আনন্দমগ্রী এতাদৃশী অব্যভিচারিণী ভক্তি হউক ॥

অতএব ১১ ক্ষমের ২ অধ্যাযে ৩৭ শ্লোকে ভগবান্ কহিয়াছেন, এই রূপ আমা কর্তৃক আদিক আমার প্রাপ্তির উপায় মার্গদকল ঘাঁহারা অনুষ্ঠান করেন, তাঁহারা ক্ষেন অর্থাৎ কাল ও মায়াদিরহিত আমার স্থানে গমন করেন এবং পরব্রহ্মকে জানিতে পারেন॥

তথায় তৎ তৎ শব্দবারালক্ষনাময় ক্ষকল্পনাকরিয়া জন-লোকাদি বাচ্যতা নিষেধ করত হেতু প্রদর্শন করিতেছেন,

মর্ত্ত যথা— ১১ ক্ষম্বের ১০ অধ্যায়ে ২৯ শ্লোকে॥ ভগবান্ উদ্ধবকে কহিয়াছেন, দিপরার্দ্ধ পরমায়ুবিশিষ্ট ব্রহ্মা রও আমা হইতে ভগ্ন হইগা থাকে। ইত্যাদি ন্যায়্বারা ज्यवरमणर्जः। ]

धर्म कः। अबर-धर्मानिकनः जिल्लाकानिकः यसानजागाः অতিক্রমার তত্র বিরাজত ইতি। এমঃ অমুতালৈ। মুর্যা-রূপঃ। তুরত্যয়ঃ-ব্রহ্মচর্য্যাদিভিঃ কেনটিম্মনসাপ্যবরোদ্ধ মশক্যঃ। তদেবং অমর্তামেশ্বর্য়ং ত্রিপাৎ, মর্ত্যমেক-পাদিতি। ৪৬। তদ্য চতুষ্পাদৈখগ্যং পুনর্বিরুণোতি॥ পাদেরু নর্বাভূতানি পুংদঃ স্থিতিপদো বিদ্যুঃ।

मद्रापर्याक (य यज्ञ वर्षाः कर्यानिकन जिल्लाकानि (य ट्रु তাহা অতিক্রম করিয়াই সেই স্থলে বিরাজ করিতেছেন। এই অমৃতাদি ঐশ্ব্যারূপ তুরতায় অর্থাৎ ব্রহ্মচর্য্য প্রভৃতি ধারা কোন ব্যক্তি কর্তৃক মনোৱারাও অবরোধ করিতে শক্ত হয়েন না। অত্তরত এই প্রকার অমত্য ঐর্ধ্য্য ত্রিপাং, আর মর্গ এক পাদ ॥ ৪৬ ॥

তাঁহার চতুষ্পাদ ঐশ্বর্যা পুনর্বার বিস্তার করিতেছেন॥ ভাগবতে ২ ক্ষন্ধে ৬ অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে ভূরাদি যাবতীয় ণোক তাঁহার পাদে অর্থাৎ দ্বিতীয় অংশস্তুত লোকসমুদায়ে দীৰ অৰন্থিত, তিনিই মহল্লোকের উপরিতন তিন লোকে য্ধাক্রমে অমুত্ত ক্ষেম এবং অভয় এই তিন বস্তু নিক্ষিপ্ত করিয়া गैथियार ज्ञ वर्षाः जिल्लाको र छ्य नश्चत, महस्त्रीक यनि उ জ্মমুক্তির স্থান বটে তথাচ তত্রস্থ জনসকলকে কর্নাস্থে খান ত্যাগ করিতে হয়, এ নিমিত্ত তথাকার স্থও অবিনাশী <sup>ন্হে</sup>, ভাছার উপরিস্থ জনলোকে অমৃত অর্থাৎ অবিনাশী <sup>१४</sup>, (कन ना गावक्कीवन खद्यान পরিত্যাগ করিতে **হর** ना, অমৃতং ক্ষেমমভয়ং ত্রিমূর্দ্ধ্নোহধায়ি মূর্দ্ধ ॥ ৮২ ॥
ভিঠন্তব্যুত্র সর্বাভূতানি ইজি স্থিতয়ো মৃত্যানিদ্যুশ্ব্যানি
ভানি পাদা ইবাধিষ্ঠানভূতানি যদ্য তদ্য স্থিতিপদঃ
পাদের চতুর্বে ঐশব্যভাগেরু সর্বভূতানি পার্যদপর্যাভানি ॥ ৪৭ ॥
পাদান্দর্শরতি । ত্রয়াণাং সাত্বিকাদিপদার্থানাং মুর্দ্ধের
মূর্দ্ধা প্রকৃতিঃ তদ্য মূর্দ্ধন্থ তত্পরি বিরাজমানের শ্রীবৈকু-

ঠিনোকেযু অমৃতং ক্লেমমভয়ং চাধায়ি নিত্যং ধ্নুতমেৰ তিষ্ঠ-

মহল্লে কিবাদি দিগের কল্লান্তে ত্রিলোকসময়ে দাহও ডজ্জন্য উত্তাপে পীড়িত হইতে হয়, স্থতরাং তৎকালে সে স্থানে গমন করিলে ক্ষেম দেখা যায় না, পরস্ত তপোলোকে ঐ উত্তাপের সম্ভাবনা নাই, সেখানে কেবল ক্ষেম্মাত্র বর্ত্তমান আছে, সত্যলোকে আবার তদপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ পদার্থ অভয় অথবা মোক্ষ বিরাজমান ॥ ৮২ ॥

সকল ভূত যাহাতে বাদ করে তাহার নাম স্থিতি অর্থাৎ মত্যাদি ঐশ্বর্য। ঐ সকল যাহার পাদের ন্যায় অধিষ্ঠান স্বরূপ দেই স্থিতিপদ প্রমেখ্যের ঐশ্বর্যভাগ চারি পাদে পার্ষদ্পর্য্যন্ত সমুদায় ভূত অবস্থিত আছে ॥ ৪৭ ॥ পাদ সকল দেখাইতেছেন যথা ॥

সান্তিকাদি পদার্থত্রিয়ের মস্তকের ন্যায় মস্তক যে প্রাকৃতি তাহার মস্তকে অর্থাৎ তাহার উপরি বিরাজমান শ্রী<sup>বৈকুঠ</sup> লোকদকলে অয়ত, কেম ও অভয়কে "আধায়ি" অর্থাৎ

তীত্যর্থঃ। ততঃ পূর্বিদ্য মত্যান্নমাত্রাত্মকত্বাদেকপাত্তং উত্তরদ্য অমৃতাদিত্রয়াত্মকত্বাজিপাত্র্মিতি ভাবঃ। তদ-নেন, পাদোহদ্য বিশ্বাভূতানি ত্রিপাদদ্যামুক্ত দিবীত্য-म्यार्थाः पर्निष्ठः । जम्य भागख्यारेमाय पिति रेतक्रि यप-মৃতাত্মকং ত্রিপাৎ তচ্চ বিশ্বাভূতানীত্যর্থঃ। ख्वाधिष्ठानाधिर्छग्रसा**रेत्रदक्रांकिः ॥ ८৮ ॥** অথ চতুষ্পাত্তে ত্রিলোকী ব্যবস্থাবৎ পক্ষান্তরং দর্শন্তি।

নিত্য ধারণ করিয়া অবস্থিত আছেন। সেই হেতু পূর্ব্ব অর্থাৎ পাদৈশর্য্য ত্রিলোকীর মর্ত্ত্যামমাত্রাত্মকত্ব অর্থাৎ নশ্বরত্ব প্রযুক্ত একপাদ। আর উত্তর অর্থাৎ ত্রিপাদ **ঐশ্বর্য্য অমৃতাদি** অয়াত্মক প্রযুক্ত ত্রিপাদ্ ইহাই ডাৎপর্য্য।

অতএব এতদ্বারা "পাদোহন্য বিশ্বাভূতানি ত্রিপাদস্যা-মৃতং দিবি" এই শ্রুতির অর্থ প্রদর্শিত হইল। অর্থাৎ ইহাঁর পদের তথা ইহারই দিব অর্থাৎ বৈকুঠে যে অমৃতাত্মক ত্রিপাদ্ তাহাই সমুদায় বিশাভূত অর্থাৎ ভূতপঞ্চ পৃথিব্যাদি। এ স্থলে অধিষ্ঠান ও অধিষ্ঠেয়ের অর্থাৎ আধার ও আধেয়ের এক্য কথিত হইয়াছে॥ ৪৮ :

অনন্তর তাঁহার চতুষ্পাদত্বে ত্রিলোকী ব্যবস্থার ন্যায় পক্ষান্তর দেখাইতেছেন॥ ২ স্কন্ধের ৬ অধ্যায়ে ১৯ শ্লোকে যথা॥

নৈষ্ঠিক বেন্ধাচারী, বানপ্রস্থ এবং যতি এই সকলের

শাদাস্ত্রয়ো বহিশ্চাসমপ্রশানাং য আশ্রমাঃ।

অন্তন্ত্রিলোক্যান্ত্রপরো গৃহমেধো রহন্ত । ৮০॥ চ-শব্দ উক্ত সমুচ্চয়ার্থঃ। প্রপঞ্চান্ত হিঃ পাদান্তর আসন্মের,

প্রপঞ্জাত্মকদ্য চতুর্থপাদদৈদ্যক বিভাগবিবক্ষায়াস্ত ত্রিলোক্যা বহিশ্চান্যে পাদাক্রয় আদন্ধিত্যেকং মন্ত্রেহলি

हि ठरेपव शूनः भकः ॥ ८०॥

তে কে ? অপ্রজানাং ব্রহ্মচারিবনন্ম্যতীনাং আশ্রমাঃ প্রাপ্যা যে যে লোকাঃ। অত্র ধর্মতিয়প্রাপ্যস্থাৎ চতুর্গা

পুত্রাদি রূপে পুনর্জন্ম হয় না, ইহাঁদিগের তিন আশ্রম ভাষাও ঐ পুরুষের তিন পাদ অর্থাৎ তিন অংশ, ঐ তিনও

ত্রিলোকীর বহিস্থ। কিন্তু গৃহস্থ ব্যক্তি ত্রন্নচর্য্যরহিত, এ প্রযুক্ত তাহার স্বাশ্রম ত্রিলোকীর মধ্যে আছে॥৮০॥

উল্লিখিত লোকে যে চ-শব্দের প্রয়োগ হইরাছে তাহা সমুচ্চরার্থ। প্রপঞ্চের অর্থাৎ সংসারের বাহিরেই পাদত্রয় রহিরাছে। প্রপঞ্চ স্বরূপ চতুর্থ পাদেরও বিভাগ কথনে-

সাধ্যতে। এশক বরণ চতুব পাদেরও বিভাগ কথনেচহায় ত্রিপোকের বহির্ভাগে অন্য তিন পাদই অবস্থিত আছে।
এই প্রকারই মত্ত্রেও দেই রূপ পুনঃশব্দের প্রয়োগ হইয়াছে॥ ৪৯॥

সেই সকল পাদ কি ? এই প্রশ্নে কহিতেছেন, যাঁহাদের পুজরতেপ পুনর্জন্ম হয় না, সেই সকল ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থ ও যতিদিশের আশ্রম অর্থাৎ ঐ, সকলের প্রাপ্য যে লোক মপি পাত্রকং। অপরস্ত চতুর্গঃ পাদস্তিলোক্যা অস্তরিতি
গৃহনেধস্ত্রাপ্যঃ যন্ত্রাদরু দু তো ব্রহ্ম চর্ত্রারহিত ইতি ॥৫০
অত নবোভর্যথাহিপি পুরুষ চতুক্সাদিত্যাই ॥
ফুতী বিচক্রমে বিষ্ণু দাশনানশনে উভে।
যদবিদ্যাচ বিদ্যাচ পুরুষস্তুভ্যাপ্রয়ঃ ॥৮৪॥
বিষ্ণু দ্বিব্যাপী পুরুষঃ পুরুষোত্তমঃ এতে স্তী প্রপঞ্চাপ্রপঞ্চ লক্ষণে জীবস্য গুড়ী বিচক্রমে আক্রম্য স্থিতঃ
কথস্তুতে সাশনানশনে কর্মাদি ফল ভোগতদতি ক্রমে

তাহাই ত্রিপাদ। এস্থলে ব্রহ্মচর্যাদি ধর্মব্রের প্রাপ্যস্থ প্রযুক্ত মগ্রাদি লোক চতুষ্টধেরও ত্রিপাত্ত জানিকে হইবে। অপর অর্থাৎ চতুর্থ পাদ ত্রিলোকের মধ্যগত, ঐ লোক গ্রাহস্থ ব্যক্তির প্রাপ্য, যে হেতু গৃৎস্থ ব্রহ্মচর্য্য ব্রক্ত রহিত॥ ৫০॥ অত্রব উভয় প্রকাবেই পুরুষ চতুম্পাদ এই বিষয়

## বলিতেছেন॥

২ ক্ষরের ৬ অধ্যায়ে ২৩ শ্লোকে যথা॥

বিবিধ বস্তু স্কন কারী সেই ক্ষেত্রজ্ঞ পুরুষ ভোগ ও <sup>মোক্ষে</sup>র দাদন স্কলপ চুইমার্গ অর্থাৎ দক্ষিণ ও উত্তর **এই** <sup>তুই ল</sup>ণে ভ্রমণ করেন, এনিমিত্ত তিনি কর্মারূপা **অবিদ্যা এ**বং উপাদনা রূপা বিদাা এই উভয়েরও আশ্রেষ হবেন ॥৮৪॥

তাৎপর্য। বিষ্ণু শব্দের অর্থ সর্বব্যাপী, পুরুষ শব্দের অর্থ পুরুষোত্তম। "এতে স্তী" অর্থাৎ প্রপঞ্চ ও অপ্র প্রুষ্কারণ জীবের গতি হয়। "বিচক্রেনে" অর্থাৎ আক্রেমণ মুক্তে ভবৈ ব তত্তলাক্রমণে হেছু:। বং যথোজী বিদ্য সভোঃ অবিদ্যা মাথাকত চিচ্ছক্রিরন্ত্র আঞ্চঃ পুরুষো তমস্ত তয়োর থোরপ্যাঞ্জয়:। বক্ষা ভিচ যক্ষা দণ্ডং বিরাড়্ জ্ঞাইত্যাদিনা। তক্ষাৎ সর্বৈশ্ব যোগৈকদেশৈ শর্যোণ চ চতুপ্পাত্তমিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥ ৬ ॥

শ্রীব্রহ্মা নারদং॥ ৫১॥

**এবং সাস্তরঙ্গ বৈভবস্য ভগবতঃ স্বরূপভূত** থৈব শক্ত্যা

পূর্বকে অবস্থিতি। ঐ চুই পথ কি রূপ এই প্রশ্নে কহিতেতিন, তাহা গাশন ও অনশন অর্থাৎ কর্মাদি ফল ভোগ এবং তদেহিত। দেই পরম পুরুষের আক্রেমণের কারণ এই। "যং' অর্থাৎ জীবের যে চুইটী পথ অবিদ্যা (মায়া) আর বিদ্যা (চিৎশক্তি)। "আভারঃ" অর্থাৎ পুরুষোত্তম ঐ চুইবেব আভায়॥

এই বিষয়ে ২ ক্ষার ৬ ভাগ্যায়ে॥

"যসাদ গুং বিরাড় ক্ষেত্র" অর্থাৎ যাঁথা ইইতে এই অও উদ্ভৰ হইনাছে এবং যাঁহাতে ভুত্তেন্দ্রি গুণ রূপ বিরাট, ক্ষমিয়াছেন তিনি সেই ঈশ্বর ইত্যাদি শ্লোকে বলিবেন। অত এব তাঁহার সকল ঐশ্ব্য এবং একদেশ ঐশ্ব্য দানা চতু-স্পাত্ত ক্ষিত হইল॥ ৫১॥

এই প্রকার ভগণানের ম্বরূপ ভূত শক্তি দ্বারা প্রকাশ মান হেতু অক্টরজ বৈভবের স্বরূপ ভূতত্ব হুইয়াছে। সেই প্রকাশমানস্থাং স্বরূপ ভূতত্বং। দাচ শক্তি বিশিষ্ট দৈয়ব স্বরূপত্বাং স্বরূপান্তঃ পাতেইপি ভেললক্ষণাং রুতিং ভজন্তী তত্র প্রকাশ বিশেষং বৈচিত্রীরুক্ষং চ প্রকেটরতি তত্র তত্র তাদৃশত্বে ত্রেক্ষোপাদনা দিদ্ধ গুরুব এবাস্থাকং প্রমাণং॥ ৫২॥ তব্দেতদাহ চতুর্দিশভিঃ॥ এবং তদিব ভগবানরবিক্ষনাভঃ

যরপ ভূতা শক্তি বিশিষ্টেরই স্বরূপত্ব প্রযুক্ত স্বরূপের অন্তঃ-পাত হইলেও ভেদলক্ষণা রুত্তিকে ভজনা করত তাহাতে প্রকাশ বিশেষ বৈচিত্রি সমূহকে প্রকৃতিত করেন। সেই সেই প্রকাশ বিশেষ বৈচিত্রি সমূহকে প্রক্ষোপাসনা দিদ্ধ গুরু

স্থানাং বিবুদ্য সদ্ভি ক্রমমার্যাইলয়ঃ। ত্রিন্ যথো প্রমহংসমহামুনীনা

मकल हे ज्यामात व्यमान ॥ ०२ ॥

ঐ বিষয় ৩ ক্ষন্ধের ১৫ স্বধ্যায়ে ৩৭ শ্লোক ছইতে ৫০ শ্লোকে যথা॥

ঐ সময়েই ভগবান পদ্মনাভ জানিতে পারিলেন আমার ছইজন ভ্ত্য সাধু সমিধানে অপরাধী হইল, অতএব যে এদেশ ঐ মুনিগণ কছা হইয়াছিলেন, আপনার চরণদ্বয় চালন প্রিক স্বরায় লক্ষ্মীর সহিত সেই স্থানে গমন করিলেন।

পদ্জজে গমনের ভাৎপ্র্যা এই, ভগবানের স্থাচের ছইরাছিল আমার চরণদর্শনের ব্যাঘাত হওয়াতেই ঋষিদের জ্লোধ জ্লান্ × । ইট্নন্দর্ভঃ। ভগবৎসন্দর্ভঃ।

মবেষণীয় চরণো চলম্ন্ সহশ্রীঃ॥ ৫৩॥ তং ত্বাগতং প্রতিকৃতোপায়কং স্বপুংভি স্তে চক্ষতাক্ষবিষয়ং স্ব সমাধিভাগ্যং। হংস্থ্রিয়োব ক্রিন্মোঃ শিববায়ুলোল শুভাতপত্তশশিকেশরশীকরাস্থং॥ ৫৪॥

যাছে াদব্ৰেজে গমন ক্রিলে ইহা দর্শন ক্রিয়া ওঁ। হালে ক্রোধের উপশম হইবে। আর লক্ষ্মীর সহিত্য মিলিভি চওয়া তাৎপ্র্য এই যে, আমি নিক্ষাম্দিগকেও ঐশ্ব্য দারা প্রি পূর্ণ ক্রিয়া থাকি ॥ ৫০॥

তাৎপর্য এই যে, আমি নিক্ষানাদগকেও এখন্য ধারা পার
পূর্ণ করিয়া থাকি ॥ ৫০ ॥

যাহা হউক, ভগবান্ এই রূপে আগমন করিলে দেই
মুনিপা আপনাদিগের সমাধি দ্বারা লভ্য ফল স্বরূপ যে এয়
তিনি যেন নম্নগোচর হইলেন এই রূপ জ্ঞান করিয়া দর্শন
করিতে লাগিলেন, যদিও ভগবান্ পদত্রজে আসিতে ছিলে
ভথাচ তাঁহার ভৃত্যগণ গমনোচিত ছত্র পাছকাদি সঙ্গে সংল্
আনর্যন করিতেছিল। অপর তাঁহার ছই পার্শে হংস বং শুল
বর্ণ স্টই ব্যঙ্গন এবং মস্তকে শ্বেত ছত্র প্রত হইয়াছিল। সে
ছত্রের চতুর্দিকে মুক্তাহার লখিত থাকাতে অমুকূল শোল
প্রনের সঞ্গারে তৎসমুলায় সঞ্চালিত হইডেছিল এবং তাই
হইতে অমুক্ণা বিগলিত হইয়া ভগবানের গাত্র স্পর্শ করিতে
ছিল ॥ ৫৪ ॥

কৃৎস্ম গ্রাদ স্বয়ুধং স্পৃহণীয় ধাম
স্বোবলোক কলগা হৃদি সংস্পৃশস্তং।
শ্যামে পৃথাবুরদি শোভিত্যা প্রিয়াম্ব
শ্চু ড়ামণিং স্ক গরন্তমিবাত্ম ধ্যক্রং॥ ৫৫॥
পা গংশুকে পৃথুনিতম্বি!ন বিস্ফুরন্ত্যা
কাঞ্চালিভি বি ক্রতয়া বনমালয়া চ।
বল্লু প্রকোষ্ঠবলয়ং বিন গ্রন্তাংশে
বিন্তন্ত হস্তমিতরেগ ধুনানমজ্ঞং॥ ৫৬॥

ভগবানের মুখ প্রসাদে বোধ হইতে ছিল যেন মুনির্ক্দ ও দ্বারপাল সকলেরই প্রতি প্রসন্ধ হইবেন, ফলকঃ তিনি স্পৃতণীয় সমস্ত গুণের আধার স্বরূপ, স্তরাং তাঁহার সপ্রেম কটাক্ষেই সকলের হৃদয়ে স্থামুভব হইতেছিল। আর কমলা তাঁহার বিশাল শ্যামবর্ণ বক্ষঃস্থলে শোভমানা হওয়াতে তিনি ৬দ্বারা সত্যলোকের চূড়ামণি স্বরূপ বৈক্তের শোভা রুদ্ধি করিতেছিলেন॥ ৫৫॥ অপর তাঁহার বিস্তৃত নিজ্য দেশে শীত্বসনোপরি শোভ-

মান কটিভূষণ এবং বক্ষঃস্থলে বনমাণা শস্থিত। ছিল ও অকোঠে মনোহর বলয় গকল শোভা পাইতেছিল। আর তিনি আপনার বামহস্ত সীয় বাহন গরুড়ের স্কল্কে দিয়া দক্ষিণ করে লীলা ক্ষল ঘূর্ণ্যান করিতেছিলেন। ৫৬। বিতৃৎক্ষিপদাকরকুগুলা ওনার্ছ
গণ্ডস্থলোর্মান্তৃথং মণিমৎ কির্নাটং।
দোদ গুণগুবিধরে হরতা পরার্দ্ধ
হারেণ কর্মর গতেন চ কোস্তুভেন ॥ ৫৭॥
অত্যোপস্ফুমিতি চোৎ সাত মিন্দিরারা
স্থানাং দিয়া নির্নিতং বহু সোঠিনাচং।
মহাং ভবদ্য ভবতাং চ ভক্ষপ্তসঙ্গং
নেম্নির্নীক্ষ্য ন বিতৃপ্ত দুশোমুদাকৈঃ॥ ৫৮॥

তাঁহার গণ্ডন্থল দিছাতের শোভাধিক্ষেপ কারি মকর।
কার কুণ্ডলে মণ্ডনার্থ এবং বদন উচ্চ নাগিকা বিশিষ্ট ও
কিরীট মণিময় ছিল। অপর বাছ সমূহের মণ্ডদেশ অর্থাং
বক্ষঃন্থল মনোহর হারে এবং গলদেশ মহার্থ কোন্তভ মণিতে
শোহিত্ত ছিল। ৫৭॥

ফলতঃ ভগবানের ঐ মূর্তি বিবিধ সৌন্দর্য্যে পরিপূর্ণ হইয়া ছিল, ইছাতে তাঁহার ভক্তগণ এমত তর্ক করিতেছিলেন, "আমিই সৌন্দর্য্যের নিধি" এই বলিয়া লক্ষার যে গর্বে আছে ভাহা অন্য অন্তর্গত হইল। হে অমরগণ। সেই ভগবান আমার (প্রকার) শহরের এবং ভোমাদের নিমিত ভজনীয় মূর্ত্তি প্রকান করিয়া থাকেন, তাঁহার এক্ষিধ সৌন্দর্যা বিচিত্ত নহে। যাহা ছউক, মুনিগণ ভাহাকে আগত দেখিয়া হার্টচিতে মন্তকাবন হ করত নমস্কার করিলোন, কিন্তু জাঁহার সৌন্ধা তস্যাগবিন্দনখনস্যপদাগবিন্দ
কিঞ্জক্ষ থিতা তুলসী মকরন্দ বায়ু।
অন্তর্গতঃ স্ববিদেশ চকাগ তেষাং
শংক্ষোভ্যক্ষর জ্পামপি চিত্ত ভবোঃ ॥ ৫৯॥
তে বা অমুদ্য বদনাদিত পদ্ম কোষ
মূদ্বীক্ষ্য স্থালগত রাধর কুন্দহাসং।
লকাশিষঃ পুনরবেক্ষ্য ত্ৰীয়মভ্যি

দৰ্শনে তাঁহাদের নেত্র পরিতৃপ্ত হইল না॥ ৫৬॥

মূনিগণ প্রণাম করিলে অরবিন্দ নয়ন ভগবানের পদার বিন্দ কিঞ্জক্ষ মিশ্রিকা তুলসীর মকরন্দ বায়ু তাঁহাদের নাসা-রুদ্র যোগে অন্তর্গত হইল ভাহাতে যদিও উাহারা ক্রেক্ষ জ্ঞান বারা নিবন্তর ব্রহ্মানন্দ অনুভব করিতেন তথাপি তাঁহাদের

हित्त हर्व अवः गाःख लागांक हहेल॥ ८०॥

তাহারা উদ্ধি দৃষ্টি বারা নীগপদোর কোষস্কর্মণ ভর্বজননে মুক্ণবর্ণ মনোহর অধন এবং কুন্দ পূজ্প সদৃশ হান্ত কার্নো-কন করিয়া শতীব হাউ চিত্ত হইলেন। পুনর্বার অধো দৃষ্টি-দারা তাহার ১রণমুগল মাধা নথ রূপ শুরুণ বর্ণ মনির স্নাঞ্জা

ছিল তাহা দর্শন করিলেন। এই রূপে এক কালীন সর্বাঙ্গের লাবণ্য অনুভব করিরার বাসনায় বারস্বার উদ্ধি দৃষ্টি ও অধ্যো দৃষ্টি হইলেন, কিন্তু একেবারে উদ্ধাধো দৃষ্টি হওগা অসন্তাব, দ্বন্ধং নথারুণ্মণি শ্রেয়ণ নিদ্ধুঃ

পুংদাং পতিং, মৃগয়তামির যোগনার্গে
ধ্যানাস্পানং বহু মতং নয়নাভিরামং।
পৌংস্লং বপুদ শিয়ানমনন্তিকি
রৌৎপত্তিকৈঃ সমগুণন্ মুণম্উভোগৈঃ॥

শ্রীকুমারা উচুঃ॥ ৬১॥
যোহস্তহিতি জ্লি গতোহপি তুরাজানাং জং
নাল্যৈর নো নয়ন মূল মনস্তরাদ্ধঃ।

স্থতরাং ঐ বাদনা পূর্ণ না হওয়াতে পশচাৎ ধ্যানপরাখণ হই-লেন॥ ৬•°॥

মুনিগণ ধ্যানস্থ ইইলে ভগবান্ যে দকল পুরুষ যোগমার্গ দ্বারা গতি অস্থেষণ করিয়া পাকেন তাঁহাদিগের বিষ্ণীভূত
এবং অত্যন্ত আদরাস্পাদ ও নয়নের আহলাদ জনক আপনার
পুরুষাকার শরীর দর্শন করাইতে লাগিলেন, তাহাতে মুনিয়া
ঐ অবস্থাতেই অদাধারণ অনিমাদি অস্ট ঐশ্র্যুক্ত দেই ভগবানের স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ৬১॥

ঐ মুনি সকল কহিলেন, হে অনন্ত ! তুমি হল বয়স্থ হই ।

য়াও তুরাত্মা ব্যক্তি দিগের নিকট অন্তহি তথাক অর্থাৎ তাহার 
তোমার দর্শন পায় না, কিন্তু অদ্য আমাদের নিকট তিরোহিত হইতে পারিলে না, আমাদের নয়ন গোচর হইলে।

প্রভো! আমাদের পিতা ব্রহ্মা, তোসা হইতে ভাঁহার

তহেবি কর্ণ বিবরেণ গুহাং গুরোনঃ
পিত্রামুবর্ণিক রহা ভবতুন্তবেন ॥ খুহা।
তং ডাং বিদাস ভগান, পর্যাজাকজ্বং
সজেন সংখ্যিক রজিং রচমন্তব্যবানে
যতেহকু তাপবিদিতেদ্ভিভিক্যোলৈ
ক্লাভুয়ো হুদি বিহুম্নিযো বিরাগাঃ ॥ ৬০॥
নাত্যন্তিকং বিগণয়ন্তবাপ তে প্রসাদং
কিম্বান্দেপিতি ভয়ং ক্রেব উন্নয়েয়ে।

তাঁহার জন্ম হয়, তিনি মংকাণে তোঁমার রহন্য অর্থাং স্থামি ভগবল্লকণ আগ্রিভত্ত আগাদিগকে উপদেশ দেন তংকাণেই তুমি আমাদের কর্ণপথ দার। বুদ্ধি মধ্যে প্রবিষ্ট ইইগাছ, ইহাকে কি ভোমার আর অন্তর্জান হইতে পারে ! । ওং ॥ '

হে ভগবন্! যে দকল মুনি নিরভিনান এবং রাগ শুনা তাঁথারা দৃঢ় ভক্তি যোগ সারা স্ব হৃদরে যে ওক্তি অনুভব করিয়া থাকেন আমাদের বিলক্ষণ সারণ হইকেছে ভুমিই গেই আজাতত্ত্ব রূপ পরম জ্বা, ভুমিই বিশুদ্ধ দান্ত শ্রীমৃতি দারা ভক্তাব্রের প্রভিক্ষণোরভি রহনা করিভেছে ॥ ৬৩॥

প্রভো! তোমার যশং পরণ রমণীয় ও অতিশয় পবিত্র ইংরাং কীর্ত্তনাহ ও তীর্থ ফরপে, যে সকল কুশল ব্যক্তি তোমার কথার রসজ্ঞ তাঁহানা তোমার আত্যন্তিক প্রসাদ রূপ যে মোক্ষপদ তাহাতেও গণ্য করেন মা, জন্য ইন্ত্রাদি যে বা ত্ৰজিনুশরণা ভবতঃ কথায়াঃ
কীর্ত্তনভৌথ যশদঃ কুশলা রুসজ্ঞাঃ ॥ ৬৪ ॥
কামং ভবঃ স্বাক্তনৈ নিরিয়েয়ু নন্তা
চ্চেতোহলিবদ্যদি মু তে পদয়োরমেত।
বাচশ্চ নস্তলসীবদ্যদি তেহজি শোভাঃ

পদের কথা কি ? ফলভঃ ইন্দ্রাদি পদেও ভোমার ক্র >ঙ্গি মাত্রে ভয় নিহিত হয়, তোমার কথারসজ্ঞ ব্যক্তিরা সর্বাদা নিরতিশয় হুথ সজ্ঞোগ করেন, ইহাতে ঐ পদে তাঁহাদের কেন প্রার্থি হইবে ? ॥ ৬৪ ॥

হে জগবন্! ইহার পূর্ণের আমাদের পাপ ছিল না,
এক্ষণে হইল, যে হেতু আমরা ভোমার ভক্তনিগকে অভিশাপ দিলাম, আমাদের আত্মকত পাপ নিমিত্ত নরকে বাদ

ইইবে। প্রভা! বাদদাহে আমাদের চিত্ত ভোমার চরণার
বিন্দে ভ্রমর সদৃশ হইরা রমণ করে, অর্থাং মধুকর যেমন
কণ্টক বিদ্ধ হ'লেও পূজা দম্হে রমণ করিয়া বেড়ায় তাহার
ন্যায় কোন প্রকার বিদ্ধ না গণিয়া যদি আমাদের চিত্ত ত্বদীয়
চরণারবিন্দে রত হয়, আর যদি আমাদের বাক্য ত্লদী ত্লা
ভোমার হরণদ্বয় দ্বারা শোভমান হয় অর্থাৎ ত্লদী যেমন
আত্মণ্ডণ নৈরপক্ষে কেবল ভোমার চরণ সম্বন্ধেই শোভা
পায় তক্তন্প যদি আমাদের বাক্য শোভা ধারণ করে এবং
ভোমার গুণ সমূহ দ্বারা যদি আমাদের কর্ণরন্ধু পরিপূর্ণ হয়,

পূর্ব্যেত তে গুণগণৈর্ঘদি কর্ণরস্কু: ॥ ৬৫ ॥
প্রাত্মশ্চকর্প যদিদং পুরুষ্ঠ রূপং
তেনেশ নির্বৃতিমবাপুরলং দূশোনঃ
তক্ষা ইনং ভগবতে নম ইবিধেম
যোহনাজনাং তুরুদ্ধে। ভগবান্ প্রতীতঃ ॥ ৬৬ ॥ ৮৫ ॥
অথ ক্রমেণ ব্যাথ্যায়তে এবং তদৈবেতি। টাকাচ। এবং
স্থানাং মহৎস্থ অতিক্রমমপরাধ্য তৎক্ষণমেব বিবুধ্য
তিশ্যান্ যত্তেতি সনকাদয় স্তাভ্যাং জয় বিজয়াভ্যাং রুদ্ধাঃ

তাহা হইলে আমাদের ষথেই নরক হউক তাহাতে কিছু কতি হইবে না॥ ৬৫॥

হে বিপুলকীর্ত্তে! তুমি এই যে মূর্ত্তি প্রকৃতিত ক্রিলে
ইংগ দারা আমাদের নেত্র ক্তিশায় পরিতৃপ্ত হইল। হে ঈশ!
ছমি স্বয়ং ভগবান্ অজিতেন্দ্রিয় পুরুষদিপের নিকট অপ্রকৃতি
ইংয়াও এই প্রকারে যে তুমি জ্ঞান গোচর হইলে এ জন্য
ভোমাকে আমরা নমস্কার করি॥ ৬৬॥

০ ক্ষমের ১৫ অধ্যায়ের ৩৭ শ্লোক হইতে ১৪ শ্লোকের ক্রমায়য়ে ব্যাখ্যা "এবং তদৈব" ইত্যাদি শ্লোকে

ত্রীধনস্বামির চীকা যথা।

এই প্রকারে ভগৰান্ আপনার আজীয় সকলের মহৎ

<sup>দির্ধানে</sup> অতিক্রম অর্থাৎ অপরাধ তথনই জানিতে পারিয়া

"৺সিন্" অর্থাৎ যে স্থানে দেই সনকাদি ঐ দুই জয় বিজয়

ষ্ট্ৰণদৰ্ভঃ। ডিগৰংসদৰ্ভঃ।

তং দেশং যায়। আর্থাণাং হৃদ্যঃ মনোজ্ঞঃ চরণো চল্যামি গুয়ং ভাবঃ মচনেণ দর্শন প্রতিষাত্তকং জোদং তৌ
দর্শয়ন্ শমনিষ্যামীতি স্বাবাাজেন পদ্ভামেব যায়ে
শীসাহিত্যক নিজামানাপ বিভৃতিভিঃ পুরায়ন্তা ক্ষমাপ্র
মিতুমিনীতেয়া। অত্র তেষামাজারামাণামপ্যানন্দদানার্থ
চরণদর্শনেন ভঙ্গা সচিদানন্দ ঘনত্বং শ্রীসাহিত্যা
তচ্ছ ক্রিবিলাস্দ্যাপি স্বরূপানতিরিক্তত্বং বিব্লিক্তং
স্থানামিতি বহুণ্চনং দ্বোরপ্যপ্রাধ্য সর্কেষ্বেব প্রিণাকর্ত্তক ক্ষম হইয়াছেন সেই দেশে গন্ম করিলেন। আর্থা

সকলের হান্য অর্থাৎ মনোজ্ঞ ! "চরণে চলয়ন" ইহার ভাবাং এই বে ৷ স্মামার চরণ দর্শনের প্রতিঘাত জনিত ক্রোধ্বে ঐ তুই চরণ দর্শন করাইয়া উপশম করিব এই ভভিপ্রাণ্ড স্থনাচ্ছলে পদস্থ স্থারাই গমন করিলেন। লক্ষ্মীর সহিত গম নের ভাংপর্য্য এই যে নিজামদিগকেও ঐত্থ্য্য সকল হার পূর্ব করিয়া ক্ষমা করাইবেন এই নিমিক্ত ॥ ক্ষেত্রে সক্ষত্রে তাংপ্র্য ব্যাথ্যা এই যে, সেই সকল

এছলে সন্দর্ভের তাৎপর্য ব্যাথ্যা এই যে, সেই সকল আত্মারাম গাঁগেলও আনন্দ দিবার জন্য। চরণ দর্শন দার ভাহার সচিচদানন্দা ঘনত্ব হইল। লক্ষ্মীর সহিত এতদ্বার ভগবং শক্তির বিলাদকেও স্বরূপ হইতে অভিন বলিরাছেন। প্রামাণে এই বহু বচন ছুই জনের অপরাধ সকল পরিবারের প্রতিই প্রতিটি ইইল। এই অপেক্ষা অথবা এ ছুই জন

×

বেষাপতভীত্যপেক্ষয় তারোর্ত্ মানাদ্ধা কাশকের মুনীনাং
ন তাদৃশং ওদাজাগ্রছমিতি বিবিক্ষিতং। ৫০ ম
তত্র তৈদ্ কিং দেবমনুবর্ণয়তি পঞ্জিঃ। তং ভাগত মিতি
তে সনকালগঃ ক্ষমমাধনা ভাগাং ভক্তনীগ্রং ফলং মনুক্ষ
তদেবাক্ষ বিষয়ং। যদ্বা ক্ষমমাধেঃ ক্ষম হাদি ব্রহ্মা কারেণ
পর্তত্ত্ব গাং ফলর ং। যতোহক্ষ বিষয়ং ক্ষপ্রকান
লাগ শক্তি সংক্ষণ নিথিল ধীক্রিয় ক্ষ্রিত জেন সম্প্রতি
কিম্পান্টমেবাকু ভ্রমানং। অনেন পূর্বেব ত্না শক্ষ
স্পর্শ রূপবন্দ্রমানং। অনেন প্রবিত্ত ত্না স্ক্র

ভ্ত্যের বহু সম্মান হেতু দ্বিতন স্থানে বহু বছন প্রাক্তের দ্বিজয় স্থাতি। আপর স্থাবন প্রয়োগদারা মুনিগণের জয় বিজয় স্থাতি ভগবানের আক্সীয়ত্ব বিবিক্ষিত হয় নাই ॥ ৫৩॥

ঐ স্থলে মূনিগণ কর্ত্ত দৃষ্ট ভগবান্তক ৫ শ্লোকে বর্ণন করিডেছেন ॥

"ং স্থাগড়" এই শ্লোকে গেই সনকালি আপনা দিৰের

সমাধির ভাগ্য অর্থাৎ ভক্ষনীয় কবা যে একা তাকাই চকুবিকা

ইইলেন। অথনা স্বীয় সমাধিত অর্থাৎ নিজের কান্দে একা

রপে পরত্ত্ব ক্ষুতির ভাগা অর্থাৎ ফালরূপ। কেন্দের কান্দ বিষয় হইলেন অর্থাৎ ভগ্যানের স্থাকাশতা শক্তি দারা সংল্ মার বিশিষ্ট জ্ঞানেন্দ্রিয় সকলের ক্ষুতি হওরাতে সম্প্রীতি পার্টরপে অসুভ্ব ক্রিলেন। এতদারা পূর্বেক ন্যায় ঐ ঘনাখনত্বং সাধিতং। তথা নিত্যমেব তথাবিধ সভতে।
কৈবিছ মাধুরী গৈচিত্রাকুভব পূর্বকং পরমপ্রেমানন্দ্র
সংক্ষাহেন সেণমানৈস্তস্যাজীয়ৈঃ পুরুষে রানীত সেবেলপরিক নানা বস্তুভিঃ সেব্যুখানং ভগণন্তঃ কথঞিৎ কচিৎ
কদাচিদেব তদানীং কেনাপি স্মাধিজ ভাগোদ্যেন
কেবলমপশ্যমিতি তেষাং পরম্বিত্রযাং স্পৃহাস্পাদ্যবস্তের
তেয় জ্রীবৈকুঠপুরুষ্যেয় ক্স্যা অপি ভগবদানন্দশত্তেবিশাদ ময়ত্বং দশিতং। অথ তেষাং ভগবদ্রতে ক্রদ্দীগন-

ভগবানের শব্দ, স্পার্শ, রূপ, রুস ও গন্ধ প্রভৃতি সমুদান ধর্মের ই সচিদ্যানন্দ ঘনত্ব সাধিত হইল। ঐ রূপ নিতাই সেই প্রকার সর্বাদা উদ্দীপ্ত মাধুর্যোরে বিচিত্র ভাব অনুভব পূর্বাক পরম প্রেমানন্দ সমূহন্বারা ভগবানের সেবা পরায়ণ আত্মীয় পুরুষগণকর্তৃক আনীত সেবার উপযুক্ত বস্তু সমূহ হারা সেবা মান ভগবান্কে কোন প্রকারে কোন স্থানে কথনই দেখিতে পান নাই কিন্তু তৎকালীন কোন সমাধি জনিত ভাগে।র উদয় ছেতু সনকাদি মুনিগণ কেবল মাত্র দর্শন করিয়াছিলেন। অত্যেব সেই পরম জ্ঞান শালি সনকাদি মুনিগণের স্পৃহার আম্পেদীভূত অবস্থা সম্পন্ন সেই শ্রীবৈক্ত বাসি পুরুষ সকলে ভগবানের কোন অনির্বাচনীয় আনন্দশক্তির বিলাসরূপ্র দেখান হইল॥

स २२०॥ अनस्रत ८मरे मकल मनकानि मूनिशरणत्र खशवस्रित छेली- বেন চিতকোভ কছাত্ত পরিচ্ছদাদীনামপি তাদুশন্থনাহ হংসেতি দার্দ্ধৈ ক্রিভিঃ। কেশরা মুক্তাময়প্রাণম্বাঃ॥ ৫৪॥ কুলপ্রবাদেতি। কুৎল্লস্য বারপাল মুনিরুন্দস্য প্রদাদে হুমুখমিতি স্পৃহণীয়ানাং গুণানাং ধাম স্থানমিতি চ তত-দ্যাণানাং ভাদৃশত্রং দর্শিতং । স্লেখাবলোকেতি বিলাসস্য।

यः , অথভোগছানানি নিত্যানানন্দ রূপছাৎ। চ্ডামণিমালুধিক্ষ্য স্থ স্বরূপং স্থানং জীবৈক্ঠং তাদ্দে পার্নি শোভিতয়া প্রিয়া কুছা স্থভগয়স্তমিব।

দ হওয়াতে চিতের ক্লোভংহতু ভগবানের পরিচ্ছদ সকলেরও গদৃশত্ব আননদশক্তির বিলাসরূপত্ব ''হংদেতি' সার্দ্ধ তিন স্লাকে কহিতেছেন কেশর অর্থাৎ মুক্তাময় প্রালম্ব ॥ ৫৪॥ "কুংস্না" অর্থাৎ দারাপাল ও মুনি সকলের প্রতি এদাদ বিষয়ে ভগবান্ প্রসন্ধ মুখ। "স্পৃত্ণীয় ধাম" অর্থাৎ

িনি স্তৃহণীয় সমস্ত গুণের আংধার স্বরূপ। ইহার ছারা । १ (महे अनम्क दलत मिक्किमानम चन्द्र मर्भिक **इटेन।** মেহাবলোক" এতদ্বারা বিলাসের। তথা "ষ" অর্থাৎ থিভোগ স্থান সকলের নিতা, অনস্ত ও আনন্দ রূপ স্থাযুক্ত

<sup>গ্রাদের চূড়ামণি স্বরূপ আত্মধিষ্ণ্য অর্থাৎ **আপনার স্বরূপ**</sup> ভি খান শ্রীবৈকুণ্ঠ। সেই প্রকার বক্ষঃস্থলে লক্ষ্মীকে ধারণ <sup>বার</sup> তদ্বার। ঐ বৈ**ক্**ঠের শোভা বৃদ্ধি করিতেছিলেন। **ইব** 

833 ि जनवह गम्ब विकारिकार्द्ध । चर्मन श्रीतिकृष्ठेमा ॥ উক্তৰ ভিত্তিবতিবিত্যাদে আপুঃ পরাং विकारि वकाद के हैं। শব্দের অর্থ বাক্যালফারে। ইহা দারা জীবৈকুঠলোকে ্দ্রিচদানন্দ্ ঘনত্ব দর্শিত হইল ॥ এই বিষয় ৩ ক্ষরের ১৫ অধ্যায়ে ২৬ শ্লেকে **উक्ट इंदेग्राट** यथा॥ "उषिश्वक्षंभिकृत्रः ভूवरेनकवन्नाः मिवार विविध विव्याधारियान्ताहिः। वार्थः भेतार मूनग्रेतिगुर्ग ना रयान मैग्रिविटलन मून्ये उत्तरथा विक्रे के ॥ छाँ परी । देशाः कहिल्लम, ८इ (मनगम ! छम्मछत्र । গণ যোগমীয়া বলৈ অর্থাৎ অন্টাঙ্গ যোগ প্রভাবে উক্ত বৈ धार्म छलनी छ इंदेंग्रा श्रवत्मार कृष्टें इर्ष श्राश्च इंदर्लन। वि প্তর্ক ভগবান তথায় অঘিষ্ঠিত হইয়।ছিলেন প্রতরাং ঐ গ অতি অপূর্ব ও সমন্ত ভুবনের বন্দনীয় ছিল, আর দেই খান हार्बिमिटक अधान अधान (मवशरगद्म विविध्व विमान गर्न দীস্তি পাইতে ছিল, ভাষাতে ঐ স্থান সর্বাদা দেদী<sup>পা ম</sup> हैर्राप्त गटन्छ े ७ कट्सन ५७ क्यारा २५। २५ वैनिद्दन । यश।

শব তে মুনয়ে। দৃষ্ট্রা নয়নানন্দভাজনং।
বৈকৃষ্ঠং তদধিষ্ঠানং বিকৃষ্ঠক স্বয়ং প্রভুং॥
ভগব ন্তঃ পরিক্রম্য প্রণিপত্যানুমান্যত।
প্রতিজ্ঞাঃ প্রমৃদিতাঃ সংশত্তো বৈক্ষবীং শ্রেঘমিতি ॥৫৫॥
পীতাংশুকে ইতি উপলক্ষণে তৃতীয়া॥ ৫৬॥
বিক্যুদিতি। হরতা মনোহরেণ। তদেবং পরিচ্ছদাদী
নামপি তাদৃশত্বং বর্ণিয়ে। পুনস্ত দ্যৈবাতিমনোহরত্বমাহ॥৫৭

ব্ৰহ্মা কহিলেন অত্তৰ সেই মুনিগণ বিকৃতি ও বৈকৃতি তুম রূপে দর্শন করিলেন। ভগবান্ এবং তদীর নিবাদ ে উভয়ই নেত্রোংসৰ জনক ও সচ্চিদানন্দ প্রযুক্ত স্বয়ং কাশমান, স্ত্রাং তদৰ্শোকনে তাঁহাদের অভিশয় আন-ফুভৰ হইল॥

পরে তাঁহার। প্রদক্ষিণ পূর্মকি প্রণাম করি। ভগবানের
মুগতি গ্রহণ করত প্রমোদিত হইয়া ভগবানের ঐশ্বর্য্যের
থা কহিতে কহিতে স্বস্থানে প্রতি গমন করিলেন ॥৫৫॥
"পী শংশুকে" এই স্লোকে কাঞ্চি ও বনমালা দ্বারা
ফিত্, এম্বলে উপলক্ষণে তৃতীয়া॥৫১॥

"বিজ্যাদিতি" এই শ্লোকে "হরৎ" ইহার অর্থ মনোহয়, তথ্য এই প্রকার পরিচ্ছদ সকলেরও তাদৃশত্ব অর্থাৎ সচিচ নিক্ষ অন্ত বর্ণন করিয়া পুনর্কার ভগবানের অতিশয় সনো-বিষ্কৃতিতেছেন ॥ ৫৭ ॥ অত্রোপস্কৃমিতি ইন্দিরায়া উৎস্মিতং গর্দঃ অত্রভগবনি
উপস্টং অদ্য মদনার্ব্র দ স্থলন কান্ত্রণা নিজ্যেন লাভে
নিত্যমেবাধিকমাবির্ছাবিতমিতি তদীয়ানাং ধিয়া বিতর্কি
তং। অত্র হেতুঃ। বহু দৌন্দর্য্যসম্পন্নমিতি। নয়েব
ভূতদ্য লক্ষ্যা অপি রহদ্য মহানিধি রূপদ্য পর্ম বস্তুন
কথং প্রকাশঃ সম্ভবতীত্যক আহ মহামিতি মদানীনা
ভক্তানাং কৃতে অঙ্গং ভজন্তং মূর্তিং প্রকটয়ন্তং। উল্লিল্লি
ত্রেবিধ্নীম ম্মাতিশায়ি

"গ্রেণিপ্রকৃ" ইক্যালি শ্লোকে ইন্দির। শব্দে লক্ষ্
তাহার যে উংস্মিত (গর্কা) তাহা এই ভগবানে উপ্র্
(অন্তর্গত) হইল, অর্থাৎ অসংখ্যা কল্প অপেক্ষা হল
কান্তের নিত্য লাভ দ্বারা নিত্যই অধিক আবির্ভাবিত হই
যাছে এই বলিয়া তুলীয় ভক্তগণের মনে এই রূপ বিতর্কি
হইতেছিল। ইহার হেছু এই ভগবামুর্ত্তি বহু সৌন্দর্য্য সম্পদ্দ
যদি বল এই প্রকার লক্ষ্মীরও একান্ত মহানিধি রূপ পরম ব
ভগবির্গ্রের কি প্রকারে প্রকাশ সম্ভব হয় এই প্রকাশ কিতেছেন ॥

"মহারিকিং' সম্পাধি অক্ষাবের বিহিত্ত শক্ষাহ্য ভলাই

"মহ্মিতি" অস্তাদাদি ভক্তগণের নিমিত্ত "ক্ষ্তং ভজন্তং মূর্ত্তি প্রকটন করেন।

হে ভগবন্! আপনার প্রভুত্ব স্থভার যাহা তিলোকে দীম। তথা দম ও অভিশয় দন্তাবনাকে উল্পেলন করিয়াছে সম্ভাবনশুব পরিব্রিচ্মস্বভাবং।
মাগাবলেন ভবঙাপি নিগুছ্মানং
পশান্তি কৈচিদনিশং ছদনন্যভাবা ইতিবঁও।
ভক্তিরেবৈনং নগুতি ভক্তিরেবৈনং দর্শগুতীভ্যাদি ক্রুতঃ।
তথাভূতং তমচক্ষতেতি নিরীক্ষ্য চ মুদা কৈঃ শিরোভি
নেমুঃ। ন বিশেষেণ তৃত্তা দৃশো নেত্রাণি যেষাং তে ॥৫৮॥
তদ্যেতি। টীকাচ। স্বরূপানন্দাদপি তেষাং ভজনা
নন্দাধিক্যমাহ তদ্য পদারবিন্দ কিঞ্জক্তিঃ কেশরৈমিক্রা
যা তুলদী তদ্যা মকরন্দেন যুক্তো বায়ুঃ স্ববিরেগ নাদা

য। তুলসী তদ্যা মকএন্দেন যুক্তো বায়ুঃ স্ববিষরেণ নাস। চ্ছিদ্রেণ অক্ষরজুষাং ব্রহ্মানন্দদেবিনামপি সংক্ষোভং

এবং ম্যাবলে আপনি স্বরং তাহা গোপন করিলেও বাঁহারা আপনার একান্ত ভক্ত নিরন্তর ভাঁহারা দর্শন করিয়া থাকেন ইহার ন্যায় শ্রুতিতে বলিয়াছেন, ভক্তি ইহাঁকে প্রাপ্ত করান এবং ভক্তি ইহাঁকে দর্শন করান॥

দনকাদি মুনিগণ ভগবান্কে প্রক্রপ দর্শন করিয়া হাই চিত্তে মন্তকাবনন্ত করত নমস্কার করিলেন। কিন্তু তাঁহার দৌল্যা দর্শনে তাঁহাদের নেত্র বিশেষ পরিত্পু হইল না ॥৫৮ "তদ্যেতি" এই শ্লোকের টীকা যথা। ঐ মুণিগণের ব্রুপানন্দ হইতে ভজনানন্দের আধিক্য কহিতেছেন। ভগবানের পাদপশ্যের কিঞ্জি অর্থাৎ কেশর মিজ্ঞিতা যে ইণ্নী তাঁহার মকরন্দ্যুক্ত বায়ু নাগার্ছু যোগে তাঁহাদের চিত্তে হতিহর্ষণ তনে রামাঞ্চনিত্যেয়। অত পদ্যে ররবিন্দ কিল্কঞ্জমিঞা য। তুলসীতি ব্যাথ্যেং। অরবিন তুলদো। চ তদানীং বনমালা স্থিতে এব ক্ষেয়ে অস্ত ত। র দ্রগবদাত্মভূতানাং তেষামকোপাপানাং তেয় কো কারিত্বং তৎ সম্বন্ধিনে। বায়ুরপি ইতি ভাবঃ। ব্রীরামানুজশারীরকে হি দর্শিত্মিদং॥ সে:২ শুতে সৰ্বান্ কামান্ সহ অক্ষণা বিপশ্চিতেতি এক

অন্তর্গত হইল, যদিও তাঁহারা নিরস্তর ত্রহ্মানন্দ অমুভা করিতেন, তথাপি তাঁহাদের চিত্তে হর্ষ এবং পাত্রে রোমাঞ্চ ट्टेंग ॥

এস্থলে চরণরয়ের অর্থিন্দ "পদ্ম" কিঞ্জল্ক মিশ্রা টে তুলদী ইহাই ব্যাখ্যার যোগ্য। অর্থিন্দ ও তুলদী তং कालीन वनगालार उरे हिल रेश सानिए इरेरव ॥

অপিচ ঐ সকল মুনিতে ভগবানের আত্ম স্বরূপ অঙ্গ ধ উপাক্ত সকলের কোভজনকত্ব হওয়া দূরে থাকুক, ঐ অগ উপান্ন সম্বন্ধীয় বায়ু ও তাঁহাদের ক্ষোভকারিত্ব হইগাছিল। এম্বলে জ্রীরামাত্রজ শানীরকেও এই বিষয় দেখাইয়াছে

यथ। ॥

সেই জীৰ বিপশ্চিৎ অর্থাৎ জ্ঞানঘন ত্রেলার <sup>সহিও</sup>  নেদ ন ফলমগময়দাক্যং প্রদ্য বিপশ্চিতো ব্রহ্মণো গুণানন্তঃ ব্রবী নি নিপশ্চি না ব্রহ্মণা সহ সর্কান্ কামানশ্ব তে।
কামান্ত ইতি কামাঃ কল্যাণ গুণাঃ প্র ব্রহ্মণা সহ তদগ্র্ণান্ সর্কানশ্ব ভ ইতার্পঃ। দংরবিদ্যা তি স্থান্ন যদন্তভদ্রেন্ট গ্রমিতি বং গুণপ্রাধান্যং বক্তুং সহ শব্দ ইতি ॥ ৫৯ ॥
হর্ষকারিতং সন্ত্রমমাহ দ্বাভাগং। তে বা ইতি। তে বৈ
কিল বদন্মেব অনিত পদ্যকোষঃ ঈষ্দ্বিক্সিভং নীলাস্কাং। তং উৎ উদ্ধি বীক্ষ্য লক্ষ্মনোর্পাঃ সন্ত নথা

প্রসেশ্বের বাক্য যে বেদ তাহার ফল জ্ঞাত নহেন। কেবল বিপশ্চিৎ ব্ৰহ্মের গুণ সকলকে অনস্ত বলেন। বিপশ্চিৎ ব্যারে সহিত সমুদায় কাম ভোগ করেন॥

কামশক্রের অর্থ কল্যাণ গুণ। পরত্রক্ষের সহিত দেই

গকল গুণ যোগ করেন ইহাই তাৎপর্য্য। যাঁহার অস্ত নাই

হাহাকে সেই শরীরে হৃদয় বিদ্যা দ্বারা অন্থেষণ করা কর্ত্ব্য

ইহার ন্যায় গুণের প্রাধান্য বলিবার নিমিত্ত সহ শব্দ প্রয়োগ

করিয়াছেন ॥ ৫৯॥

হর্ষকারি সম্ভ্রম তুই শ্লোকদার। কহিতেছেন যথা।

"তে বা ইতি" ৬ • শ্লোকে। দেই ঋষিগণ! অসিত পদ্ম

কোন অর্থাৎ বিক্ষিত নীল-পদ্মের ন্যায় ভগবানের বদন উর্জি

দৃষ্টিধারা অনলোকন করত সনোর্থ পূর্ণ ক্রিয়াছিলেন।

× वहित्रमर्खः। खगददमम्पर्धः।

শ্রনার বিষার তেষাং প্রেণিমার্ত্রার ভূতং অভিনুদ্ধ পুনর-রেক্ট্রা অধাে দৃট্টা। বীক্টা পুনঃ পুনরেবং বীক্টা যুগপৎ দ্বাপিলাবণা এইণাশক্তে: পশ্চামিদ্যুশ্চিন্তরা মাহঃ যুগপদেও কথামদামদং দর্বং পশ্চেমত্যুৎ কঠাভিঃ হায়ি-ভাষপোষকং চিন্তাখাং ভাষমধাপুনিত্যর্থ: ॥ ৬০ ॥ পুংসামিতি বহুমতং ব্রহ্মণোহিপি ঘন প্রেণাশ্ডাদ্ত্যাদরা ক্রার্থির বপুদ্ধিয়ন্তং। অস্য শ্রীবিক্ঠাতনয়দ্যাণিব শায়ি নার্থিয়াখাঃ পুরুষাবতারত্বেহিপিনতু ব্রহ্মাদি বং সোপানি

ভগনীদের নথ সকলই অক্রণ বর্ণ মনি তাহাদের আশ্রায়রপ চরণদ্বয় পুনর্বার অবলোকন করিয়া অর্থাৎ অধাে দৃষ্টিদারা পুনরায় দর্শন করিয়া এক কালীন সর্বাঙ্গের লাবণ্য গ্রহণে অসমর্থ ইইয়া পশ্চাৎ চিন্তা করিয়াছিলেন, এককালীন কি প্রকারে এই সমুদায় দর্শন করিব এই বলিয়া উৎকণ্ঠা বশতা স্থানিভাবে পােষক চিন্তা নামক ভাব প্রাপ্ত ইয়াছিলেন ॥৬॥ "পুংসামিতি" ৬০ শ্লোকে, বহুমত অর্থাৎ প্রক্ষাকার ও ঘন্দ প্রকাশ প্রস্তুক্ত অভ্যান্ত আদিরাস্পাদ। অথবা বহু বহু ভবুজ দিন্তার সম্মত ইংক্টিবা। "পোংসাং" অর্থাৎ পুরুষাকার বপু

দর্শন করাইয়াছিলেন। এই শ্রীপকুঠাতনয়ের সমুদ্র শাহি নামায়ণ নামক পুরুষাইতারতে ও এক্ষাদির ন্যায় উপাহি তয়। হ্নাবিভূ র পুরুষাকারত্বাক্তি কিন্তা ক্রিক্তিবং
সাক্ষাজনাকারত্বাহেরতার্থঃ অনিমাদ্য কৈয়াইয়ার্কিং বিশিফিং নত্পলক্ষিতং। অনেন তেয়াং স্তাজালা বিশেষণতেমন এখার্যাপলক্ষি সমস্ত ভগানাং তাদুলতং ব্যক্তিতং।
সমগ্রন সমগেন্তবিনিতি ॥ ৬১ ॥
অথ প্রীভগব ক্তাদৃণতা বাঞ্জনীং নিজাং মৃক্তিং ভেষামেব
সহাদি।ভিবাক্তিকরণ স্ততি বাক্যেন প্রমাগ্রি। প্রীকৃ

মারা উচ্রিতি। স্তান্সিহ য ইতি পঞ্জিঃ। জ্ঞাক্ষর
বিশিন্ট অনাবিভূতি প্রক্ষাকার নহে কিন্তু শ্রীরিফুর ন্যায়
সাক্ষাং তদাকারছই জানিতে হইবে। অরিমান্তি ক্ষাই ঐশ্বর্যা
যুত কর্যাং বিশিষ্ট কিন্তু উপলক্ষিত নহে। ইছার ছারা ঐ
সকল ঐশ্বয়াদির স্তাতির আম্পান বিশেষণত্ব রূপে ঐশ্বর্যাপ্র-

লিকি সমস্ত ভগের অর্থাঃ সমুদায় ঐশব্যার ভাদৃশার ক্ষরী। গজিদানন্দ ঘনত প্রকাশিত হইল। "দম্মুন্ন্" ইংকি ক্র্র্থ সমাক্ রূপে স্তব করিয়াছিলেন॥ ৬২॥

यनस्त श्री इगरादात केत्र श्र श्र काशिनी निष्ट छेकित्व (गरे गकत श्रमित्गत श्रोग श्रक्तिशा श्रकाम कृत्मक खुक्ति राका दाता श्रमान कित्रिक्टा । "श्रीकृगात केत्रः" अर्थाः

পি সকল সনক। দি ঋষি কথিলেন॥

ত ক্ষদ্ধে ১৫ আধাাংয়ে ''যোন্ত হিতঃ''। ইত্যাদি শ্লোক

ংইতে ৫ শ্লোকে স্কৃতি কৃতি হেন। পুনানে "অক্ষু অ্যা-

. ৪**৪০ বট্নন্দর্ভ:।** ভগবংশন্দর্ভ:।

জুষামপীত্যসুস্ত্য বা'খ্যারতে। নিত্যং ব্রহ্মরপেণ প্রকালিক বি ভিচ্চ কর লক্ষণেন স্বর্ধালিক বিভিন্ন করি কর্মানিক বিভিন্ন করি কর্মানিক বিভাগি বিশেষেণ প্রকাশিক য়া ঘন প্রকাশ পরি কর রূপ যা মুর্ত্ত্যা প্রভাগেলাহিল অহো ভাগ্যমন্মাক মিতালিই। হে অনস্ত ষস্ত্রং হৃদ্যাকে করি বিশ্বাক মন্তর্হি হো ন ভবদি নয়ন মূলং ছিল্বি রাজ্বঃ প্রাপ্তি হিলা করি বাক্যং পরাক্ষিথানি ব্যত্থ স্বাধ্য মানাভ্যামিত্যস্য বিষয় বাক্যং পরাক্ষিথানি ব্যত্থ স্বাধ্

মপি চিত্ত ভৰোঃ" ঐ অধ্যায়ের ৪২ শ্লোক স্মরণ করিয়া ব্যাখ্যা করিতেছেন॥ ं হে ভগবন্! স্থাপনি যে নিত্য ব্রহ্মস্বরূপে প্রকাশ পান

তাহা আশ্চর্য্য নহে, কিন্তু একণে যে বিশুদ্ধ সত্ত্ব কর্প করে?
শক্তির বৃত্তি বিশেষ দারা প্রকাশিত ঘন গ্রকাশ পরতত্ত্ব এক
সকলে মার্কিতে যে প্রত্যে হইলেন ইহাই আমাদের আশ্চর্য

স্থান মৃতিতে যে প্রত্যক্ষ হইলেন ইহাই আমালের আশ্চর্য ভাগ্য, এই অভিপ্রায়ে সনকাদি কহিলেন॥

হে অনস্ত ! যে তুমি হাদয়স্থ হইগাও তুরাত্ম-বাক্তিদিগের নিকট অন্তহিতি থাক অর্থাং তাহাদের নিকট প্রকাশ পাওন কিন্তু আমাদিগের নিকট অন্তহিতি হইলে না, অন্যই আমা দের নয়ন গোচর হইলে ।

এই বিষয়ে শ্রুতি যথা।। সেই রূপ সম্যক্ খারাধনাতেও আপনি প্রত্যক ও <sup>অনু</sup> তস্মাৎ পরাঙ্পশ্যতি নান্তরাত্মন্ কশ্চিজ্জীবঃ প্রত্য-গাত্মানবৈক্ষণাবৃত্তচক্ষুরমৃত্ত্মিচ্ছলিতি॥

অন্তর্জানাভাবে হেডু: ভবহন্তবেন ব্রহ্মণা তেনাক্মং পিত্রা ঘহি যদৈবাকুবর্ণিত রহা উদ্দিষ্ট ব্রহ্মাথ্য রহস্যঃ তদৈব কর্ণ মার্গেণ গুংগং বৃদ্ধিং গতোহদীতি তহুক্তং। অক্ষর-জুমামপীতি॥ ৬২॥

নতু পিত্রোপদিন্তং ভবতামদৃশ্যমাত্মতত্ত্বং অহং হ্বন্য

মান দারা বিষয় গাক্য হইথাছেন। যে হেতু স্থাস্তু ( ব্রহ্মা)
শাত্ম বিষয় ব্যতিরিক্ত পরাস বিষয় অর্থাৎ ঘট পটাদি বিষয়
ইন্দিথ সকলকে জয় করিয়াছেন। সেই হেতু অন্তরাত্মা যে
শাপনি আপনাকে ভিন্ন দর্শন করেন না। বিস্তৃত চক্ষুঃ কোন
শীর পুক্ষ মোক্ষেচ্ছু হইয়া প্রত্যোত্মাকে দর্শন করেন ॥

অন্তর্ণানের অভাবে হেতু এই, প্রভো! আমাদের পিতা বিদা, শোমা হইতে তাঁহার জন্ম হয়, তিনি যৎকালে ডোমার রহস্য অর্থাৎ হুদীয় ত্রহ্ম তত্ত্ব আমাদিগকে উপদেশ দেন, তৎকালেই তুমি আমাদের কর্ণ পথ দ্বারা বুদ্ধি মধ্যে প্রবিষ্ট হুইয়াছ, এই বিষয় উল্লিখিত অধ্যায়ের "অক্ষর জুয়া" এই ৪২ শ্লোকে বর্ণন হুইয়াছে। ৬২॥

ভগবান্য'দ এই রূপ কচেন, অংহে ঋষিগণ! তেমা-

× ८०२ विष्ममर्ज्डः। जिश्वरममर्ज्ङः

এব স্যাং দৃশাত্বাৎ নৈবং। অস্মৎ প্রত্যভিজ্ঞয়া ভোল নিরাসাদিত্যান্থ স্তং ত্বামিতি হে ভগবন্ আত্মতব্যের পরং তাং বিদামঃ বিদ্যাং প্রত্যভিজ্ঞানীমঃ। কেন প্রত্যভিজ্ঞানীও। সংপ্রতি অধুনা সত্বেন অস্মাস্তেজপারি ভাবেন। এতাবস্তং কালং ন জ্ঞাতবস্তোবয়ং অধুনা তু সাক্ষাদমুছবেন নিশ্চিতবস্তঃ স্মাইত্যর্থঃ। ব্রহ্ম চ প্রীরি ব্রহ্মচায়ং স্থপ্রকাশ পর্মাত্মত্বেন এব ক্ষুর্তি চিং র্ভি ব্রহ্মবং নেত্রে ক্ষুর্তি নতু দৃশ্যদে। নেত্রে। জ্বাধার মাত্রমিতি দ্যামপ্যভেদেনেব প্রতীম ইথি

দের পিতা ব্রহ্মা তোমাদিগকে যিনি দর্শনের বিষয়ীভূত হয়েনা, সেই ব্রহ্ম তত্ত্ব উপদেশ করিয়াছেন, কিন্তু আমি অন্য যে হেতু দৃষ্ট হইতেছি, ইহাতে ঋষিগণ কহিলেন ইহা বলি বেন না, আমাদের প্রত্যভিত্যা দ্বারা ভেদ নিরাশ হওয়া বিলক্ষণ স্মনণ হইতেছে, "তং ত্বামিতি" এই ৪৭ শ্লোকে ॥ হে ভগণন্! সেই আত্ম তত্ত্ব রূপ পরম তত্ত্ব আপনাবে জানিলাম। কি প্রকারে জানিলে, সম্প্রতি এখন সত্ত্ব দ্বা

স্থ্রকাশ পরমাত্মত রূপেই প্রকাশ পাইতেছেন। <sup>চিত্ত</sup>

× <sub>৪গ</sub>বৎসন্দৰ্ভঃ।] ষট্সন্দৰ্ভঃ। ৪৩৩

ভাবঃ। বং শুদ্ধতিব্যক্তী ত্রহ্মবৎ নেত্রে ইপ্যস্মাকং
ক্ষুর্সি নতু দৃশ্যত্বেনেতি ভাবঃ। ন কেবলং প্রত্যভিজ্ঞা
মাত্রমিত্যাক্য়। এষামস্মাকং রভিং রচ্গ্নন্তং। অন্যুণা
রভিরপি স্বযুস্মাকং নোস্তবে দিতি ভাবঃ।
নিরহংমানাদিত্বেন স্বেষামন্যতো রস্তা ভাবমেব দ্যোতযন্তন্ত্রদাত্মভন্ত্রমাত্য়। তত্রাপি দাধন বৈশিক্ট্যাৎ কিমপি

বৈশিক্তাং চাহুঃ॥ যতদ্ৰপত্বেনাবিভাবাদাস্তত্বং তেহনুতাপঃ কুণা তেনৈব

ইভিতে ব্রক্ষের ন্যায় নেত্রে স্ফুর্ত্তি পাইন্টেছন কিন্তু দৃষ্ট হই তেছেন না। নেত্রে এই পদে আধার মাত্র। ব্রহ্ম ও প্রিথহ ছইকেই অভেদ দ্বারা জানিলান। আপনি শুদ্ধ চিত্ত ইভিতে ব্রক্ষের ন্যায় আমাদের নেত্রেও স্ফুর্ত্তি পাইতেছেন, কিন্তু দৃষ্ট হইন্টেছেন না। কেবল জানিলাম মাত্র তাহা নয় এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন। এই আমাদের রতিকেও জন্মাই-ক্ষেন। তাহা না হইলে আপনাতে আমাদের রতিও উদ্ভব ইইত না॥

ভিন্ন অন্যত্র রভির অভাবই হয়, ইহাই প্রকাশ করত সেই

ছাত্মতত্ব প্রকাশ করিয়া কহিতেছেন। ভাহাতেও আবার

গাধনের বিশিষ্টভা হেতু কোন অনিক্রিনীয় বৈশিষ্ট ক্রি
ভিছেন। যাহা আরুনার স্করপত্ব রূপে আবির্ভার হেতু

× ৪৩৪ यऎगम्मर्ङः। (ভগবৎসम्मर्ङः।

বিদিকৈ দৃণ্ডিক্তিশোগৈ ব্দিছঃ। যত্ত্বাপো দৈন্যং তেন পিদিতৈ তে তব দৃড়ভক্তিযোগৈঃ কীদৃশাঃ

উদ্গ্রন্থ নিরহং মানাঃ অত্রব বিরাগ। তদেবং পিত্রা সুবর্ণিতরহা ইত্যত্র রহঃ শব্দশ্চতুঃশ্লোকী রীত্যা তে ভক্তেরের বাচক ইতি ব্যঞ্জিতং ॥ ৬০ ॥ অথ পূর্ব্বমভেদমত্যোহপি সম্প্রতি স্বরূপানন্দ শক্তে বিলাদৈ বিচিত্রিত মত্যো ভ্যোপি ভেদাল্লিকাং ভক্তি সেব প্রার্থিয়িত্বং ভক্তানাং স্থাতিশয়মাহঃ। নাতা-

আত্ম তত্ত্ব। জ্ঞাপনার অমুতাপ অর্থাৎ কুপা, তদ্বারা বিদিত
দৃঢ় ভক্তিযোগ দ্বারা জানিয়াছেন। অথবা অমুতাপ শব্দের
অর্থ দৈন্য, দেই দৈন্য দ্বারা নিদিত আপনার দৃঢ় ভক্তিযোগ
দ্বারা, মুনিগণ কি প্রকার ? এই প্রশ্নে কহিজেছেন, তাঁহারা
উদ্যুদ্ধি অর্থাৎ অভিমান শূন্য অতএব বাদনা রহিত স্ত্তরা
এই প্রকার হইলে ৪৬ শ্লোকে বর্ণি গিল্রামুবর্ণিত গ্রহা
অর্থাৎ আমাদের পিতা ব্রহ্মা তিনি যংকালে আপনার বহুদা
আমাদিগকে উপদেশ দেন। এস্থলে রহঃ শব্দে চতুঃশ্লোকী

রীতি দ্বারা আপনার ভক্তির বাচক ইহা প্রকাশ হইল ॥ ৬০ । অনস্তর পূর্কো অভেদ বুদ্ধি হইয়াও সম্প্রতি স্বরূপানশ শক্তিয় বিলাস দ্বারা বিস্মিত বুদ্ধি হইয়া সনকাদি পুনর্কার

শোক্তর বিলাপ বামা বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব ভক্ত সকলের ভেদাত্মিকা শক্তিকেই প্রার্থনা করিবার নিমিত্ত ভক্ত সকলের × ত্তিকমিতি আত।ন্তিকং মোক্ষণকাণং প্রসাদমপি কিমুতা ন্যণিন্দ্রা দ পদং॥ ৬৪॥ ইদানীং স্থাপরাধং দ্যোভ্যন্তে। ভক্তিং প্রার্থয়ন্তে কাম

ফানাং স্বাপরাধং দ্যোভয়ন্তে। ভক্তিং প্রার্থন্তে কাম
মিতি হে ভগবন্ অতঃ পূর্ব্বিম্মাকং বুজিনং নাভবং।
ইলানীং তু সাধাণ্যপি জাতান যতস্ত্তক্তি শপ্তে।
অতত্তৈর জিনৈনি রিধেষু কামং নোহস্মাকং ভণো জন্ম
স্তাং। অনেন তদ্ধিগম উত্তর পূর্পাঘ্যো রশ্লেষ বিনাশো
তদ্বাপদেশাদিতি ন্যায়েনাসংভব তন্তাবানাং ব্রহ্মজানিনা-

র্থাতিশয় কহিতেছেন।

७ करकत ১৫ जगारियत १৮ (ह्रांटिक ॥

"নাত্যন্তিকমিতি'' হে ভগবন্! যে সকল কুশল ব্যক্তি আপকার আত্যন্তিক অর্থাং মোক্ষ লক্ষণ প্রসাদকেও যথন গণ্য করেন না তথন অন্য ইন্ত্রাদি পদের কথা কি ?॥ ৬৪॥

সম্প্রতি সনকাদি ৠষিগণ স্বীয় অপরাধ প্রকাশ করন্ত ভক্তি প্রার্থনা করিতেছেন "কামনিঙি" ৪৮ শ্লোকে। হে ভগান্! ইহার পূর্বের আমাদের পাপ ছিল না, এক্ষণে সম্পায় পাপই জন্মিল, যেহেতু অ!পনার ভক্ত তুই জনকে শাপ দিয়াছি, অভএব সেই সকল পাপে আমাদের নরকে যথেষ্ট জ্ম ইউক। এই স্বীকার ছারা নরক জন্ম প্রাপ্তিতে উত্তর পূর্বে পাপ ছয়ের অশ্লেষ ও বিনাশ হউক। "ভদ্বাপদেশা স

মপি স্বেষাং বহুনরহকারি বহু বুজিনাপাত ক্ষমাপণেন তয়োনিখং ভূতগুণো হরিরিতি বং সর্বাস্তুতং মহিমত্বং সূচিতং। অহে। নিরয়া অপি ভবেয়ুরেব ন তাবতাহলি পর্য্যাপ্তং। তেভ্যশ্চ নাম্মাকমপি ভয়ং অত্র তু মূলং হুস্কুলং ভবৎ পনাধ্যুখী ভাব এব সত্বস্মাকং মাস্কৃদিতি স কাকু ্দিতি'' অর্থাৎ তাহা ছল কিন্সা তদধিগমে ( ব্রহ্মদর্শনে') পরে 🗨 পাণ হইবে ভাগার অস্পর্শ আর পূর্ণ্বে যে পাপ হইয়াছে জাহার বিনাশ হইল। যেমন পদ্মপত্তে জল স্পর্শ করে না তাহার ন্যায় পাপ ও কর্ম স্পর্শ করে ন!। যেমন ঈশিকা তুলাতে অগ্নি স্পর্ল হইলে তৎক্ষণাৎ ভন্মরাশি হয়, এই রূপ বেক্ষজ্ঞানির সমুদায় পাপ দগ্ধ হ'ইয়া যায়, সেই ছল প্রযুক্ত। ইহাই মাধ্বভাষ্য ব্যাখ্যা। এই নাায় দারা ত্রহ্ম জ্ঞানিদিগের **নরক জন্ম অসম্ভব এবং অ।ত্মীয় সকলের অর্থাৎ ভক্ত**গণের বহু নরককারি বহু 🛥 পাপের বে আপতন তাহার ক্ষমাণণ দারা সেই জয় বিজয়ের "ইঅং ভূত গুণো হরিঃ'' ১ ক্ষের ৭ অধ্যায়ের ১০ শ্লোকে হরির ভাদৃশ অসাধারণ গুণ যে, মুক্ত অমুক্ত সকলেই তদৰ্থ অৰ্থাৎ অহৈতুকী ভক্তি নিমিত্ত সমূৎ-**স্ক হয়েন, ইহার** ন্যায় সর্বাপেক্ষা অত্যাশ্চর্য্য মহিমত্ব সূচিত অহো! আমাদের সমস্ত নরক হইলেও ইহাতে আমা-

দের পাপের নিজ্ভি হইবে না। সেই সকণ নরক <sup>হইতে</sup>

প্রার্থান্তে। সু বিতর্কে যদি তু নশ্চেতত্তে প্রয়োরমেত ত্রাপ্যলিবদেব কেবল তন্মাধুর্যা স্থাদাপেক্ষয়া নতু ব্রক্ষাত্বাস্থ্যবাপেক্ষয়া। এবং বার্চশ্চেত্যাদি। অত্র ভক্তাপরাধদ্য ভগবতাহক্ষমা তদিছোমাত্র কৃত তৎ ক্রোধ জননাত্তেষামপরাধাভাগত্তে নেতি জ্রেয়ং। প্লোক ঘ্রেইব্যিন্ কৈবল্যান্ত্রকোহিপি অ্ছক্তিমাত্রং কাম্যমানানাম-

যাকং তদনিরোধিছাৎ শ্রেয়ানিতি স্থারস্য লকং ॥ ৬৫ ॥

য়ামাদের ভয় নাই। এন্থলে আপনকার প্রতি পরাজ্ব থী ভাব
পে যে ছফ ল অর্থাৎ ছফ লে জন্ম তাহা যেন আমাদের না
য়। য়াষিগণ কাকু অর্থাৎ কাতর সরে প্রার্থনা করিতে লাগি
লন। 'কু' শব্দের অর্থ বিতর্ক। হে ভগরন্! যদি আমাদের
নঃ আপনকার চরণারবিন্দে রমণ করে অর্থাৎ তাহাতেই
লির নায়ায় কেবল তাহার মাধুয়্ আস্বাদন অপেক্ষায় রমণ
ফেক কিন্তু ব্রন্ধত্বের অনুভব অপেক্ষা দ্বায়া রমণ না করুক।
ই প্রকার "বাচন্দ্র জানি" এন্থলে ভগবান্ কর্তৃক ভক্ত
বিষয়ক অপরাধের ক্ষমা। কিন্তু সনকাদির তাহা নিজেছা
শতঃ হয় নাই, ভগবানের ইছ্রামাত্রে সনকাদির ক্রোধের
ইংপত্তি হয় একারণ সনকারি ভক্তাপরাধ হয় নাই, উহা
মণরাধের আভাস মাত্র জানিতে হইবে। এই ছই
স্লাকে কৈবল অর্থাৎ মোক্ষ অপেক্ষা নরকও আপনার ভক্তি
লিত্র অভিলাধি আমাদের তৎসহ বিরোধ হেতু শ্রেম্বরর

তথাহপীথং কুতার্শ্বিমস্মাকমন্টিতিমিত্যাহঃ। প্রাচ্ রিতি। অনাজনাং আজ্বনস্তব একাস্ত ভক্তিরহিতানাং অপ্রকটোহাঁপ ইং ইথং যঃ প্রতীতোহিদি তল্মৈ তৃত্যু নম ইদং বিধেনেতি অতৈত্তক্তং ভবতি। এতে ওক্ষ বিদ্যা দিদ্ধানাং পরাবর ওক্ষণামপি গুরবঃ। অতএব পরম হংস মহামুনীনামিত্যুক্তং। তং স্বামহং জ্ঞান্থনং স্বভাব প্রস্তুত্ব মাহাত্ত্বভেদ মোহৈঃ। সনন্দাদ্যৈহ্যিদ সংবিভাব্য

অর্থাৎ ভক্ত্যভিলাষি আমানের মৃক্তি অপেক্ষা নরকও ভাল ॥৬৫
তথাপি আমানের এই প্রকার কুণার্থই অভিশব এ
অভিপ্রায়েও ক্ষরের ১৫ অধ্যায়ের 'প্রাতৃশ্চকর্থ'' এই ৫
স্লোকে ক্ছিভেছেন। ''অনাজ্মা-'' অর্থাৎ আজা যে আপা
আপনার একান্ত ভক্তি রহিত অনাজ্মা জনসকলের নিকট ও
আপনি অপ্রকট হইয়াও এই প্রকারে জ্ঞাত হইয়াছেন সে
আপনাকে আমরা নমস্কার করি। এস্থলে ইহাই ক্থিটি
হইল। এই সনকাদি অক্ষ্রিদ্যা ''জ্ঞান'' সিদ্ধ পরাবর ওর
সকলেরও গুরু। অতএব পরমহংস মহামুনি সকলের ইহ

## ৯ ऋस्त्रत ৮ जगाद्या ३५ द्रमस्मि ॥

প্রতো! আপনি জ্ঞান ঘন স্বস্থাৰ অর্থাৎ শুদ্ধ সঙ্<sup>মৃতি</sup> মত্থৰ যে সকল ব্যক্তির মায়া গুণ নিমিত <sup>(ভিদ মোই</sup> মিতি শ্রীসদংশুসন্নাকানে ইহাল • ত্বং সল্যগ্জগাদ মুন্যো বদচক্ষতাত্মনিতি প্রক্ষা বাক্যাদে তিখ্যে মুদ্তি ক্ষাধায় ত্যসঃ পারং দৃশ্যতি ভগবান্ সন্ধ্কুমার ইত্যাদে শ্রুতে চিত্রা প্রশিদ্ধঃ। আসন্নামুভবদ্যৈব তু সিদ্ধায়া

প্রথান্ত হইয়াতে তাদৃশ সনন্দ্রাদি মৃনি জনেরও হৃদ্ধে বিচিন্তনীয়। আমি মৃঢ়, বিচার দ্বারাও কিরুপে আপেনাকে জানিতে
গাবি। ফলত আপেনি জ্ঞানঘন সরূপ এ প্রযুক্ত জ্ঞানের বিষয়
নহেন, যদি স্যাৎ বিচারের বিষয় হয়েন তথাচ আমি মাধাওনে
দ্বভিভূত, স্থারাং বিচারে সমর্থ নহি॥

এই অংশুমানের বাক্যাদিতে ॥

তথা ২ ক্ষরের ৭ অগ্যায়ে ৫ প্লোকে॥

হে নারদ! আমে বিবিধ লোক স্কলন করিতে অভিলাষ করিয়া তপদ্যা করি, তাহা ভগবানে দমর্পণ করাতে তিনি আমার প্রতি প্রদল্প ইইয়া চারিটী দন নাম ধারণ করেন অর্থ দনংকুমার, দনক, দনক এবং দনাত্ম এই চারি নামে আমি হয়েন এবং পূর্বে কল্লের প্রলয়ে বিনষ্ট আত্ম তত্ত্ব ঐ ফুনিগণকে দ্যাক্ রূপে উপদেশ দেন, তাহাতে তাঁহারা তংগ্রণাৎ সংস্থান আত্মতত্ত্ব দাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। এই বিদার বাকেয়ে

অপর, ভগবান্ সনংক্ষার সেই মুদিতক্ষায়কে, (বিষয় বাদনা রহিতকে) "তমদঃ" সংদাবের পার দেখাইলেন। বিমাদিভিরি ছোছ পি সংভাব্যঃ নতু সিদ্ধানুভ্রান্ত তং সপ্রপঞ্চমদির সমাধিযোগঃ স্বাপ্তং পুনর্ন ভ্রান্ত প্রকিবৃদ্ধ বস্তুরিতি শ্রীক পিলদেব বাক্যাং। অভ্ঞাতেয়াং প্রথমেন্ত মায়াগুণভেদমোহানাং ক্রোণাদিকম পি তুর্যটত্র্যটনাকারিণ্যা শ্রীভগবদিছ্টেরব জাত্মিতি তৈরপি ব্যাখ্যাতং। কদেবং ভেষাং সকত ব্রেলানন্দ মগ্রহ

ইভ্যাদি প্রাণতভেও ঐরপ প্রাদদ্ধ কাছে।
অধিমাদি ঐশ্ব্য দারা অন্তব সিদ্ধের বিল্লও সন্তবে কিছ্
সিদ্ধানুভবের বিল্ল সন্তবে না, যে হেছু এই বিষয় ৩ ক্ষেত্র ২৮ অব্যয়ে ১৮ ক্লোকে কপিল কহিয়াতেন যথা।।

২৮ অধ্যথে ৩৮ ক্লোকে কপিল কহিয়াকেন যথা।।
যোগি ব্যক্তির দেহও পূবা সংস্কার বশতঃ স্বীয় ব্যাপার
নির্বাহ করত যাবং আপনার আরম্ভক কর্মের স্থাতি ন
হয় তাবংপর্যান্ত ইন্দিয়ের সহিত বর্ত্তান হইয়া জীবিং
থাকে, কিন্তু স্মাধি পর্যান্ত লাভ করিলা আলে তত্ত্ব অবনত
হওয়াতে স্বপ্লাদি দেহ জুল্য প্ত্রাদি দেহ সহ ঐ দেহ পুনব্রার প্রাপ্ত হন না অর্থাং তাহাতে তাহার "আমি আমার"
এই রূপ অভিমান পরিত্যার হয়।।

অত এব মাধার গুণ যে ভেদ মোহ তদ্রহিত দেই সনকাণি
খাষি দকলের ক্রোধাদিও চুর্ঘটি ঘটনাকারিণী ভগবদিছা দার
ই জন্মিগাছিল। ইহা শ্রীসামিপাদই ব্যাথ্যা করিয়াছেন।
স্থারাং এই খাষিগণের ব্রহ্মানন্দ মগ্রহ দিন্ধ হইল। যে হেতু

ভগবৎসন্দর্ভঃ | |

দিদ্ধং। ততুক্তং অক্ষরজুদামণি ইতি যো**হ**ন্ত**ি**ত ই শ্যাদি চ। তার্বতে চান্যত্র বান্ধান্মবিক্ষিপ্ত চিত্তত্বং॥ যথা সপ্তমে জীনারদ বাক্যং॥ কামাদিভিরনানিদ্ধং প্রশান্তাখিল রুত্তি যৎ। চিত্তং ব্রহ্মন্ত্রথ স্পৃন্টং নৈবোত্তিষ্ঠেত করি চিদিতি। তণাপি ভেষাং শ্রী ভগবদানন্দাকৃষ্ট চিত্তরমূচ্যতে। এবনন্যেমপাত্রারামাণাং তাদৃশত্বং প্রায়তে। পত্থ নিভ্তচে গাওদ্যাদস্তান্য ভাবো

ুক্দের ১৫ অপ্যায়ে ৪০ জোকে "অক্ষর জ্যামপি" তথা "গো হন্তহিতি" ও ক্ষরের ১৫ অধ্যায়ের এই ৪৬ শ্লোকেও <sup>উক্ত হই</sup>গাছে। অন্যত্রও শ্রুক্ত হুইতেছে যে ব্রহ্মানন্দ্রেবি गकरलत हिन्छ विकिश्व इश न।॥

१ ऋ एकत ३० व्यक्षारा २१ (सारक बीबातरमत वाका यथा॥ মহারাজ! যে চিত্ত কামাদি দ্বারা ক্ষুক্ত না হয় ভাহা শার কদাচ উত্থিত অর্থাৎ বিশিক্তা হয় না, কারণ একা সুথ <sup>দংস্পৃ</sup>ট হওয়াতে তাহার সমস্ত রুত্তি লাশান্ত হইয়া যায় **।** তথাপি তাঁহাদের চিত্ত ভগবং সম্বন্ধীয় আনন্দ কর্তৃক

<sup>খা</sup>কৃত ছইয়াছিল। এই প্রকার অন্য আত্মারাম সর্কলেরও <sup>চিত্রে</sup> আকৃষ্টত্ব শ্রুত হইতেছে।

১২ ক্ষরের ১২ অধ্যায়ের ৫২ প্লোকে যথা 🖡 गुंड कहिल्लन, श्रीय छर्थ भून हिछ, व्यनंग छार्व वर्ष्किंड, ४ ४८ यहेममर्च्छः। (ভগবৎममर्च्छः।

হপ্যজিতরুচিব লীলাক্ষীসাব ইণ্যাদিষু॥

অথ লোকসংগ্রহাথৈবৈষা তেনাং ভক্তিপ্রক্রিয়া প্রাচীন

সংস্কারবশা বাঁ। নৈশং উভয়ত্তাপি বাসো যথা পরিকৃতঃ

মনিরামদান্ধ ইতিবক্তত্রাবেশাসংভবাং। দৃশ্যতে স্বন্ত্রা
নাবেশঃ॥

মান্য। মে স্থভা যুস্থং পূৰ্বজাঃ ধনকাদ্যঃ। চেরুণি হায়ম। লোকালোকেযু বিগ্তুস্পৃং। ইতাতি

ভগবান্ অজিতের কেচিব লীলায আকুনী ভঃকেনণ যে ঋষ এই ভত্ত দীপ পুনাণ সংগিতা ব্জে কেনিয়াছেন, গেই অথিগ পাপ নাশক বাদে পুত্ত শীশুকদাৰেকে প্ৰণাম কনি ॥ যাহা হউক, লোকসংগ্ৰহের নিমিত্তই সনকাদি মুনিগণেক

এই প্রকার ভক্তি কিন্তা প্রাচীন সংস্কার বশতই বা। উভয স্থালেই এ প্রকার নতে, কেন না, ০ স্কল্পের ২৮ অধ্যায়ে ৩৭ শ্লোকে, মদিরা মদান্ধ ব্যক্তি যেমন আপনার কটিওটে প্রি-

বেষ্টিত বস্ত্র আছে কি পড়িধাগিয়াছে অনুসন্ধান করে না, ইংরা ন্যায় তাহাতে আবেশ অসন্তব। পরস্তু তাঁহাদের

অন্যত্র অনাবেশ দৃষ্ট হইতেছে॥ ৩ স্ক'সে ১৫ অধ্যায়ে ১২ শ্লোকে ব্রহ্ম বাক্য যথা॥

ব্রন্ধা কহিলেন অহে দেবগণ! ভোমাদের পূর্বজাত মন-কাদি চতুদ্ব আমার মানদ পুত্র লোক মধ্যে নিজ্হ হইয়া আকাশ মার্গে বিচরণ করিতে প্রস্তু হইয়াছিলেন, ধানাও। ভগবতি ত্বাবেশঃ পরমগংস মহামুনীনাসস্থেষণীয় চরণাবি • তে যা দৃচ্ছিক হাবিবোধ্যমেষণীয়ত্বাভিধানাও ॥ প্রথমেতু॥

অসন্ধ নিশিত জ্ঞানানশনিধুতাশেষমলানাং ভবং স্বভাবানামাত্মাবামাণাং মুনীনামনবৰ হ পরি গুণিত গুণ প্রবেশ্য প্রেলং । অজিত ক্রচির লীলাকুষ্টন্যার ইত্যত্বৈ হ । ত্রাপি তেনেশ নির্বৃতি মবাপুরলং

ই কথন হেতু। পরস্ত ভগবানে তাঁহাদের আবেশ পরম-দমগামুনি সকলেব অন্থেদনীয় চরণদ্বাকে, এস্থলে যাদৃ-কেতার অবিনোদি অন্থেদনীয়ত্ব কথন হেতু।

৫ ক্ষপে ৩ অন্যায়ে ১৩ পদ্যে যথা॥

পাড়ে।! তোমার দর্শন অতি ছুল্লভ, যে দকল আয়ারাম
নগণের বৈনাগ্য দারা তীক্ষাভূত জ্ঞানামিতে অশেষ মল
দিয় হইথাছে তাহাদের পক্ষেও ভোমার কেবল গুণ কথন
নম সঙ্গল জনক। অত্তরব উঁহোরা অনবরতই তোমার গুণশের প্রব করিয়া গাকেন এই পদ্যে তাঁহাদের এক নির্ভন্ত জ
হইয়াছে। ১২ ক্ষেরের ১২ অন্যায়ের ৫২ শ্লোকে, ভগনি অজিতের ক্চির লীলা দারা আরুফীন্তঃকরণ এম্পলেন
ভঙা এস্থানেতেও অর্থাৎ ০ ক্ষেরের ১৫ অধ্যায়ের ৫০শ্লোকে
ইলা শাণনি এই যে মূর্ত্তি প্রকৃতিত করিলেন ইহার দারা

[ ভগবৎসন্দ<del>র্ভঃ</del> ।

দৃশো ন ইঙ্যাণে হু দেশ্বমণি সাক্ষাদেশেকং। অত্র পূর্ব্বোক্ত হেণেশ্চ স্তং ে) প্রভুত্তো পাল্ডপ্রসাচ সেহাবলাক কলয় হানি সংস্পৃশন্তমিতি সাক্ষাহকেশ্চ দৃশামের স্থং জাতমিত্যনামক্তির প্রিকেত্যণি ন ব্যাথ্য-মং। তলাদালারামানাং রমণ্স্পেন্থাং ব্রহ্মান্যমাল্ল-বস্ত্রের শ্রীভগ্রান্। জ্রালি চকান্ধ শেষাং সংক্ষোভ-মক্ষরজুরামণি চিত্তস্থারিতি প্রবণাং তত্তাহ্পি ঘন-প্রকাশঃ। তত্তিবিচিত্র শ্রীভগ্রদ্রোপাঙ্গাদাভিনিবেশ

আমাদের নেত্র অতিশয় পরিতৃপ্ত হইল। ইত্যাদি শ্লোকে ভগবানের প্রীমৃতির স্থাপ্রজন্ত সাক্ষাং কথিও ইইরাছে।
এন্থলে পূর্বেরাক্ত হেতৃরন্থ স্তাত বিস্থা বাস্তবিক উপাল্ড
অর্থাং তিরস্কার প্রসঙ্গ হেতৃ ও স্কন্ধের ১৫ অধ্যাযের ৩৯
শ্লোকে, ভগবানের মপ্রেম কটাক্ষেই সকলের হাল্যে স্থামুতব হইতেছিল। এই মাক্ষাং উক্তি হেতৃ কেমল চফুরই স্থ জন্মিল, ইহাতে অনাসক্তি প্রকাশ, এর প্র্যাথ্যা উচিত ১৪
অক্তবে আত্মারাম সকলের রমণস্থল প্রযুক্ত ব্রহ্মনামক আত্মকন্তেই শ্রীভগবান্। ভাহাত্যেও আবার এই অধ্যায়ের ৪০
শ্লোকে, তাহাতে যদিও ভাঁছারা ব্রহ্মন্তানারা নিরপ্তর ব্রহ্মানক্ষ অন্তব্রহ্ম করিকেন তথাপি ভাঁহাদের চিত্তে হর্ম এবং শরীরে
লোক্ষাক হইল। এই প্রবন হেতৃ সেই ব্রহ্ম হইতেও শ্রীভগকন্মৃতির ঘন প্রকাশ দেই দেই বিচিত্র শ্রীভগবানের অধ্ पर्मनामानमरेविष्की (हालसंख्राट ॥

সাচান্যথামুপপত্তা স্বরূপশক্তিলাস রূপৈবেডি ৷ ভবতু তেষামানন্দাধিক্যান্তিস্মিন্নিবি শেষ স্বরূপানন্দরৈরক ঘনপ্রকাশতা। উপাদি বৈশিষ্ট্যাৎ। যতঃ বিশুদ্ধ সম্বাংশ ভাবিতায়াং চিত্তরত্তে মন্ত্রন্ধ ক্ষুত্রতি তদেব ঘনীভূতাথণ্ড বিশুদ্ধ সত্বগধ্য ভগবক্তি ফ্রেরনধ্যক্ত তয়া। ভ**দৈক্য**-মাপনায়াং তগাাং বিশেষ এব স্ফুরতি। তদেব ঘনীভূতা-থও বিশুদ্ধ সহনয়ে ভগবতি ক্ষুৱত্তদধ্যন্ত জয়া। ভটেদক্য মাশনায়াং তদ্যাং বিশেষ এব জ্ঞুবতি। অভএব শ্ৰীবি-গ্রহাদি পরব্রত্মণোবভেদ বাক্যমপি তদত্যন্ততাদাস্থ্যা-

উপাঙ্গাদিতে অভিনিবেশ পূধ্যক দর্শন হেতু আনক্ষের বিচি-ত্তর্গ উপলব্ধ হইল। সেই বিচিত্রতা অন্য প্রকার **অমুপ**-পাত্ত অর্থাৎ অসম্পতি দারা সরূপশক্তির বিলাসরূপই হইয়া-(E1 1

যদি বল ঐ মকল মুনিগণের আনন্দাধিকা প্রযুক্ত তাঁহাতে নিলিশেষ স্বৰূপ আনল্দেৱই ঘনপ্ৰকাশ **হউক। কেন** না <sup>উপাাধ</sup>র বিশিষ্টতা আছে। অতএব বি**শুদ্ধ সন্থাংশ ভাবিত**, চিড গুৰিতে যে একা ক্ষৃত্তি পান তাহাই ঘনীস্তু**ত অংশণ শুজ** <sup>প্রময় ভগবানে অফুর্ত্তি করত তাঁহাতে আরোপিত **ছারা**।</sup> উ। হার সহিত ঐক্য প্রাপ্ত সেই চিত্ত রভিতে বিশেষই স্ফুর্তি वाल इहेल ॥

১ ৪৪৬ **ধট্সন্দর্ভঃ।** [ভগবংসন্দর্জঃ।

পত্তাপেক্ষরৈৰ শত্ত্র তত্ত্রোপাধাবেক এব নির্ভেদ

পরমানন্দঃ সমুপলভাতে নতু নিশেষাকার গদ্ধোহণি ওত্ত.

তুপাধোরপৈক্ষণং তু প্রতি পদ তদানন্দ সমাদিগত কৌতৃক
নিবন্ধনং। তত্মাৎ কথমনেন প্রমাণেন তত্ত্পাধীনাম্বি
পরত্ত্বাকারত্বং সাধ্যত ইতি॥
উচ্যতে। ভবন্মতে তাবদ্যং শুদ্ধচিত্রত্তী, প্রেদ্ধা
ন্দুরতি তৎসমাগের ক্যুর্তি। ভেদাংশ লেশ পরিহাগেনৈর ব্রহ্মবিদ্যাত্বাসীকারাং। তাসমাগ্ জ্ঞানমা তত্ত্বা

অতএব শ্রীবিগ্রহাদি ও পর ব্রহ্ম এই ছুইয়ের অভেদ বাক্যও তাহা অত্যন্ত তং দরপত্বের অপেক্ষা দারাই হইল অতএব দেই দেই শ্রীবিগ্রহও ব্রংক্ষাপাধিতে এক নির্ভেদ পরমানন্দই উপলব্ধ হইল, বিশেষ আকারের গন্ধও লাভ হইল না। পরস্ত দেই দেই উপাধির অপেক্ষা প্রতি পদে তদানন্দ সমাধিগত কোতুক নিবন্ধন। দেই হেতু কিপ্রকাবে এই প্রমাণ দারা দেই দেই উপাধি দকলেরও পরতন্ত্র রূপ সাধ্য হইতেছে। এই প্রশ্নে কহিতেছেন। তোমার মতে যে শুদ্ধ চিত্ত বৃত্তিতে পরব্রক্ষা ফ্রান্তি পাইতেছেন ভাষা ভেদাংশলেশ পরিভ্যাগ দারাই সমাক্ ফ্রান্তি পাউন যে হেতু ব্রক্ষা বিদ্যার অস্থাকার আছে। অসম্যক্ জ্ঞানের অস্থাকার হেতু তদ্বারা মোক্রও সম্ভবে না। অতএব শ্রীবিগ্রহাদিতে নঙ্গাণারাত্তেন কৈবল্যাসন্তবান্ত। শতুনা ন জীবিপ্রহাদাবদিকাবির্ভাগান্তানারা যুজাতে। কিঞ্চ। শুল্ধ সন্তব্যা
বিপ্রহাদি শক্ষণোপাধ্য ইতি বদত স্তব কোহজিপ্রায়ঃ।
কিং তংপরিণামা স্তে তং প্রচুরা বা নাদ্যঃ রজোহসন্তাবেন পরিণামাসণত্তব ইত্যক্তং। নচান্তাঃ যেয়ু বিপ্রহাদিয়ু
তংপ্রাচুর্যাং তে নিজ্ঞ সন্তম্য কার্যা ভূতা ইত্যর্থাপত্তো
সন্তং বিশুদ্ধং প্রেয়তে ভবান স্থিন বিক্তাদি বচন জ্ঞাতে
বিশুদ্ধ পদ রৈয়ধ্যমিতি চোক্তমেব অস্ত বা বিমিশ্রতং।
তথাপি তাদুশে ব্রক্ষ ক্যুরণ যোগ্যতৈব ন সন্তবেহং কিং

## গণিক আবিষ্ঠাবের উপযুক্ত হয় না।

আর ও। শুদ্ধ সহময় বিগ্রহাদি স্বরূপ উপাধি সকল এই যে কহিছেছ ইহাতে কোমার অভিপ্রায় কি ? সেই উপাদি সকল কি সত্বের বিকার অথবা সত্ব প্রচুর। অদ্য রুজান্তবের অসন্তাব হৈছু পরিণামের অসন্তাব ইহা উক্ত হল মাই এবং অস্তা অর্থাং সত্ব প্রচুর নহে, যে বিগ্রহাদিতে সন্থ প্রচুর হইয়াছে সেই বিগ্রহ সকল মিশ্রসত্বে কার্য্য স্বরূপ ইইটাছেন এই অর্থাপত্তিকে ১০ স্কাদের হ অন্যায়ের "সত্বং বিশুদ্ধ শেয়তে ভবান স্থিকে)" অর্থাং হে প্রভা! আথনি ছিতি কালে বিশুদ্ধ সত্ব শারীর আপ্রেয় করিয়! থাকেন এই ইচ জৌকে বর্ণিত বিশুদ্ধ প্রদেষ বার্থতা ইহাই উক্ত হইগাছে। ক্রিম্বা বিক্সিপ্রেই থাকুক। তথাপি ভাদৃশ অর্থাই

षष्गमर्ज्डः । 886

ভগবৎসন্দর্ভঃ। পুন বিশেষেণেক্যুদিশ্য বিশ্বতিশ্চ স্যাৎ। বিশুদ্ধ নত্বাপ্রয়ত্বেন তেহপি তদ্রগ তায়ে।বোচান্তে। ততশ্চ তে স্বামুভূতাথণ্ড শুদ্ধ সত্বে তিসান্ ব্লামুভ্ৰ-স্তীতি চেৎ তদযুক্তং কল্পনা গোরবাং। তেইচক্ষত।ক বিষয়ং স্বদমাধি ভাগ্যমিতি সাক্ষাদেব গোচনী কুওত্বেনাক্ত তয়। পরস্পরা দৃষ্টত্ব প্রতিঘাতাচ্চ তত্মাৎ সত্বন্য প্রাকৃত-**ছস্তু নিষিদ্ধমেৰ। প্ৰাকৃত সত্ব প**রিণামা**ন বা ত**ৎ প্রচুরাঃ। কিন্তু স্থাকাশতা লক্ষণ শুদ্ধদত্ব প্ৰকাশিতা ইতি প্ৰাক্ত-নমেবোক্তং ব্যক্তং। অতএব ভেষামুপাধিত্ব নিরাকৃতে

মিশ্র প্রমাণের দারা ভগবানে ব্রহ্ম ক্ষুক্ণের ধোগ।ত।ই সদ্ভ-বেনা। তাহাতে বিশেষ ক্ষূর্ত্তিকি প্রকারে হইবে, এই উদ্দেশ করিয়া বিস্মৃতিও হইতেছে॥

অনন্তর অথও বিশুদ্ধ সত্বাশ্রেম্ব রূপে বিগ্রাহ স্কলও অথও বিশুদ্ধ সম্ব বলিয়া উক্ত হইয়াছেন, শতএব সনকাদি ঋষিগণ হৃশান রূপে অসুভূত সেই অথগু বিশুদ্ধ সহে ব্রহ্মারু ভব করিয়াছিলেন। যদি হটা বল তাহা অযুক্ত, যে হেতু কল্পনার গৌরব হয়। ৩ ক্ষম্পের ১৫ অধ্যায়ের ৩৮ শ্লোকে "তে ১০ক্লভাক্ষ বিষয়ং স্বনমাধিভাগ্যং" এন্থলে দাকাং গোচরীত্ব রূপে উক্ততা হেতু পরম্পর। অদৃষ্টত্বের প্রতি ঘাত হইল। অতএব শুদ্ধ সত্তের প্রাকৃতত্বও নিষিদ্ধ <sup>হইল।</sup> বিগ্রহাদি প্রাকৃত সত্বের পরিণাম অথবা ভাহা প্রচুর ন<sup>হে।</sup> স্তত্তদমূভবা নন্দ বৈচিত্রীত সংপদ্যতে। তথৈব তমেদমেবং
ভূত মচক্ষতেতি জন্তবিষয় সৌন্দর্য্য বর্ণনং প্রস্তুতোপকারি
ছাং সার্থকং স্যাৎ। অথগু শুদ্ধ মর্যন্ত্র কথন মাত্রেইণ
বংভিপ্রেত সিদ্ধেঃ। অভএব নিরীক্ষ্যতন বিভৃপ্ত দৃশ
ইতি দৃক্ সম্বন্ধিস্বাক্রপকৃতৈবাতৃপ্রিক্ষক্তা। তথৈব
চ শব্দেনৈবাক্ষর জ্ঞাত্বং পদার্বিন্দ পরিমলাত্মক বায়ু
লক্ষণস্য ত্বিশেষস্য দশিতিং অন্যথোভ্যত্রাপি ব্রহ্মানন্দ

কিন্তু স্বপ্রকাশতা স্বরূপ শুদ্ধ সত্ব প্রকাশিত ইহা পূর্ব্বেই স্পায় রূপে কথিত হইয়াছে ॥

অত্তব সেই সকল বিগ্রহাদির উপাধিত্ব নিরাক্ত হওয়াতে সেই সেই অনুভাগনন্দের বিচিত্রতাও সম্পন্ন হইল।
সনকাদি ঐ প্রকারই তাঁহাকে এই রূপ অবলোকন করিয়া
ছিলেন। এওদ্বারা সেই সেই বিষয়ের সোন্দর্য্য বর্ণন প্রাস্কার উপকারিত্ব হেতু সার্থক হইল। অথও শুদ্ধ সত্ব
মর কথন মাত্রেই অভিপ্রেত সিদ্ধি হইল। অতএব শ্রীভগবন্মুর্ত্তি দর্শন করিয়া সনকাদি ঋ্ষগণের নয়ন পরিতৃপ্ত হয়
নাই, ইহাতে নেত্র সম্বন্ধিত্ব প্রযুক্ত রূপ কৃত অবিতৃপ্তি
উক্ত হইয়াছে। ঐ রূপ ৪২ শ্লোকে চকারের প্রয়োগ হেতু
ভগবং পদারবিন্দের সোরভ বিশিষ্ট বায়ু অক্ষর জয়ত্ব অর্থাৎ
বিক্ষানন্দের জ্বয় কারিত্ব দর্শিত হইল। তাহা না হইলে

< ৪৫৽ যট্দলাউঃ। ভিগ**ব∈**দদাভঃ।

নৈয়েব নিনিবংশ করে, শলভ্যমানত্বে বিদ্যাজুয়ামণীতুলাধি প্রধানগেবোচ্যেত উপানিযুগলাস্যেব নিএঃ স্পর্দ্ধির
ক্রাপ্তেঃ। অনৈনাক্ষকানুভন স্থথ জায়ত্ব কথনেন বলিষ্ঠাদীনাং পুত্রশোকাদিক,মিব হদাবেশাভাস এবায় মিত্যলি
নিরস্তঃ ॥
এবংশবোকং জীস্বামিভিরপি।
স্করপানন্দাদিপ ভেমাং ভিজনানন্দাধিকামানেতি ত্থানিপ্তি বৈচিত্র্যমিল। অতএব তৈরপি বিচিত্র তথৈব

চিত্ত এবং দেহে এই উভয়েই নিসিশেষ রূপে ব্রহ্মানক্ষেরট উপলক্ষি হ'ওয়াতে ব্রহ্মানন্দ সেনি দকলেরট উপাধি প্রধানই উক্ত হৈইত। যে হৈতু উপাধিদ্বয়েরট পরস্পার স্পর্ক্ষাকারিছ গ্রাপ্ত ভাতিছে।

এই ত্রন্ধানন্দামূত্র সংগ জয় কানিত্ব কথন দারা বিশি তাদি মুনি সকলের পুত্র শোকাদির ন্যায় এই ত্রন্ধের আবেশা ভাব নিরন্ত হইল। এই রূপ জীধর স্বামীও ৪০ শোকে দেই মুনি গণের স্বরূপানন্দ হইতে ভজনানন্দের আধিকা কহিয়াছেন। দেই হেডু ভগবানে বিচিত্রতা আছে। অত এব সেই মুনিগণও বিচিত্র রূপে প্রাথনা করিয়ছেন মণা ৪০ শোকে, প্রভো। যদি স্যাৎ আমাদের চিত্ত ভোমার চরণারস্বন্দে ভ্রমর সদৃশ হইয়া যদি রুমণ করে আর্থাৎ মধুক্র ক্ষকে চেম্বধুনিদেত কিমর্থং পর্বি এং ব্রেক্সেলিত ন্যায়েন ততুপাধ্যন্তরাযোগ বৈষ্ণ্যাৎ। তেষামহদক্ষেণ কৌতু কাভাবাচ্চ। কিঞান তেষামভেদাপুকোহকুভবো

84 >

বা নৃশাতে। প্রভাত নেমু নি রীক্ষা ন নিতৃপ্ত দৃংশামুদা
কৈঃ। কামং ভবঃ স্ব রজিনৈ নি নি নেমু নন্তাদিত্যাদে।
তং প্রতিযোগি নমস্কানাত্রপেলক্ষিত ভেদাত্মক ভক্তি
তথ্যেব দৃশ্যতে। তুসানায়িকোপাধিনি হীন্তাক্ষেয়াংশ
তয়া প্রতিভাত্যাচ্চ ন তুজ্জাতীয়ং স্থ্যন্ত্রজাতীয়ং

যেমন কণ্টক বিদ্ধা হইলেও পুজা সমূহে রমণ করিয়া বেড়ায় ভাহার নাায় কোন প্রকার কিল্ল না গণিয়া যদি আমাদের চিত্ত তদীয় পদারবিদেন রত হয় ইত্যাদি স্থলে॥

নিকটে যদি সধু পাওয়া যায় তাহা হইলে কিজন্য প্ৰতি গমন করিবে। এই নাায় দ্বারা ভগৰৎ উপাদি ভিন্ন অন্য উপাধি অংশ্বয়ণের ব্যর্থতা এবং ভগবদংখ্যণ ভিন্ন কৌতুকের অভাব আছে॥

আরও বলি। ঐ মৃণিদিগের অভেদাত্মক অমুভবও দৃষ্ট ।

ইয় নী, বরঞ্চ ৪২ শ্লোকে, মৃনি গণ তাঁছাকে আগত দেখিয়।

ইফ চিত্তে মস্তকাবনত করত নমস্কার কলিলেন। তথা ১৯

শ্বোকে, আমাদের আতা কৃত পাপ নিমিত নরকে বাস হইবে ইংগ্রাদ স্থলে অভেদ জ্ঞানের বিরোধি নম্ফারাদি জারা ভিদায়কভক্তি সুখই দৃষ্ট হইতেছে অএএব নায়িক উপাধি . 8**৫**२

महे्गण र्डः ।

[ ভগবৎসন্দর্ভঃ।

কর্ত্ত্বং শক্ষোতীতি সন্তেবোন্যথানুপণত্তি সিদ্ধায়াঃ স্বরণ শক্তেরেব বিলাদাঃ।
তাপিচ অস্ত তাবং জীবনা ক্ত দশায়াং তন্মতে বিদ্যাপাদি প্রতিফলিতদ্যৈব সতাে ভ্রহ্মণঃ সকাশাং প্রীভগ্রতা ঘনপ্রকাশতা। সর্বোপাধি বিনির্মুক্ত দশায়ামণি সাক্ষান্তাদৃশতাহন্ত্যেবেতি স্থব্যক্তং নাত্যন্তিকং বিগণঃ স্ত্যুপি কে প্রসাদ্মিত্যাদে।। অতএব মং কশ্চিদিদং জন্নতি। জ্ঞানাকারায়াং প্রেমাকারায়াঞ্চ চিত্রতে ভ্রহ্মারুপাধি বৈশিষ্ট্যাং

হীনত্ব প্রযুক্ত এবং হেয়াংশ রূপে প্রতিবিশ্বিতত্ব হেতু ভিতি জাতীয় স্থকে অন্য জাতীয় করিবার নিমিত্ত সমর্থ হয় না অন্যথা অনুপপত্তি অর্থাৎ মায়িক শক্তির অভাব হারা সিদ্ রূপ স্বরূপ শক্তিরই বিলাস জানিতে হইবে। আরও বলি। এক্টণে জীবমুক্ত দশার কথা থাক্ক,

ঐ মতে ত্রেক্ষোপাধি অর্থাৎ জ্ঞানোপানির প্রতি ফলিতে নিতা স্বরূপ ব্রহ্ম হইতে শ্রীভগবানের ঘন প্রকাশতা। সর্ব্বোপাধি বিনির্দ্দুক্ত দশাতেও সাক্ষাং ঐ প্রকারই আছে, ৪৮ শ্লোকে হৈ ভগবন্! যে সকল ব্যক্তি ভোষার কথার রদজ্ঞ তাঁহার তোমার আত্যন্তিক প্রসাদ রূপ যে মোক্ষ ভাহাকে গণ্য করে না, ইত্যাদি স্থলে স্ক্ষর রূপে ব্যক্ত হইয়াছে। অত

এব কোন ব্যক্তি যদি এর প বলে জ্ঞানাকার এবং প্রেমা<sup>কার</sup>

প্রকাশ বৈশিষ্ট্যমি গ্রারের পুরুষার্থ দারত্বং তত্ত্ব তত্তো-

চাত ইতি তণ্পি স্থানেব বহিষ্কৃতং। তত্মানোপাধি তারতম্য চিন্তা। ভণতঃ কথায়াং ইত্যানেন নিরুপাধি ত্তকা ভ্ষাত্পনি চ বৈচিত্রী স্ফুটনেবাদো স্বীকৃতা। তস্মাৎ দান্তরঙ্গ বৈভবদ্য ভগণতঃ স্থবিকরূপত্বং তজ্ঞাপ বেহুপি ব্রহ্মতে।হুপি ঘনপ্রকাশত্বং শক্তিবিলাস বৈচিত্রী-চেতি বিদ্বন্ত্তৰ প্ৰমাণেন নিণাতিং অত্ৰ মুক্তা **অ**পি লীলয়। বিগ্রহং কুত্বা ভজন্ত ইতি যং সর্ববদেব। আমনন্তি ভ রুত্তিতে ত্রহ্ম প্রকাশ পান, তন্মধ্যে উত্তর যে প্রেম হাতে উপাধির বৈশিষ্ট প্রযুক্ত প্রকাশের বিশিষ্টতা এই লেই পুরুষার্থনানত্ব। "তত্র তত্র উচাতে" অর্থাৎ সেই াই স্থানে যাহা উক্ত হইগাছে তাহাও স্বাং বহিষ্কৃত হই-সেই হেতু উপাধিতারতম্যের চিন্তা হয় নাই। গাকে "ভবতঃ কথায়াং" অর্থাৎ আপনার কথাতে ইহা দ্বারা জিপাধি ব্রহ্মরূপ হইতে উপরিচর বিচিত্রতা স্পন্ট'ুস্বীকার ারিয়াছেন। অতএব অন্তরঙ্গ ঐশ্বর্য্যের সহিত ভগবানের এক াধরপত্ব ত তং হারপত্বে ও একা হইতে ঘন প্রকাশত্ব এবং <sup>বিলাস</sup> বৈচিত্র্যে, ইহা বিদ্যান সকলের অসুভব প্রমাণদারা भेगी ত হইল, এম্বলে ১০ স্কন্ধের ৮৭ অধ্যায়ে ১৭ শ্লোক প্রত <sup>শীধর</sup>সামির টীকা যথা। মুক্ত পুরুষ সকলও লীলা সহকারে

<sup>ব্যা</sup>ং নির্মাণ করিয়া ভজনা করেন।

× ৪৫৪ বট্সকভ: । ভণবংগক্তি।

মূল্কবো জন্ধবাদিন-৮ে গ্র ক্রাণ বিষ্ণ বাদ গুরুণোইপি। ক্রংগে বুকৈরিক্যান্তে বীজনোটগরিকি মহাভারতে।
জন্মত্বঃ প্রামন্ত্রা ন শোচতি ন কাজ্যে ত।
ক্রমান্ত গরেশ্ব ভূতেরু মন্ত ক্রিং লভাতে পরামিকি জ্রীভগবছুপলিষ্ট্রে। মুক্তানাসপি ভক্তিহি নিজ্যানক স্বরূপি
শীক্তি ভারতভাংপর্য প্রমাণিতা ক্রেভিন্ট। তথা।
ভারারণান্তব্রাপি হি দৃষ্ট্রিক্যাব্র চ মাধ্বভাষ্য প্রমাণিতা

দেৰ অৰ্থাৎ বিষধি দকল, মুম্কু সকল ও প্ৰদ্যাদি অৰ্থাৎ কুকু সকল সমাক্ প্ৰেকারে পূঞা করিয়া থাকেন ॥ এই প্ৰেটিত প্ৰমাণে অইছত বাদের গুৰুসকলও ভগবানের সাক্ষানা ক্ৰিয়া থাকেন। সহাভাৱতে যথা ॥

মোৰ শূন্য মৃক্ত পুৰুষগণ কর্ত্ত জীক্ষা পূজনীয় হয়েন।
ভগৰদগীতার ১৮ জন্যায়ের ৫৪ শ্লোকে ঘর্থা।
মিনি তেকে অক্সিক প্রায় চিক্ত সর্ব্ব ভাকে দ্যা এবং

মিনি একো অকস্থিত, প্রদান চিত্ত, দর্বে ভূতে সম এবং শোক বা আকাজন করেন না তিনিই আমার প্রেমাগিক। ক্ষিকে প্রাপ্ত হয়েন।

> ভারত তাৎপর্য্য প্রমাণিতা প্রফতি মধা। মুক্ত দকলেরও নিত্যানন্দ স্বরূপিণী ভক্তি ছাছে।

রূপ মাধ্বভাষ্য প্রমাণিত। দেইপূর্ব আঞ্চিত্র যথা ।

-

সৌপর্ণ শ্রুতিঃ। দর্বনৈনমুণাদীত যাবনুক্তি মুক্তো ছেনমুপাদত ইতি। অতএব প্রীপ্রহলাদবলিপ্রভৃতিমহাভাগবতদম্বন্ধমভিপ্রেত্য প্রীবিষ্ণুপুরাণেহপুতেং। পাতানে
ক্যান প্রীতি বিমৃক্তন্যাপি জায়ত ইতি॥ ২॥ ১৫॥
প্রীত্রন্ধা দেবান্॥ ৬৬॥

ষ্ত বাহশেষপুরুষার্থস্ক্রপ এবাসাৰিভি কাৃ্টমেবাছ-প্লেয়ন॥

অধানয়াপি ন ভবত ইক্সরোক্সভারভরয়া সম্চিতার্থ-

মুক্তি পর্যান্ত সর্মাণা ইহাঁকে উপাদনা করিবে, যে হেছু
মুক্ত সকল ইহাঁকে উপাদনা করেন।

অতএব প্রীপ্রহলাদ, বলি প্রস্থৃতি মহাভাগত গণের সম্বন্ধ অভিপ্রায় করিয়া প্রীবিষ্ণুপুরাণেও উক্ত হইয়াছে যথা। পাতালে কাহার না প্রীতি হয়, ভাহাতে বিমৃক্ত ব্যক্তিরও প্রীতি হইয়া থাকে হাত॥

৩ ক্ষত্ত্বের ১৫ অধ্যায়ে এই সকল বিষয় জ্বা দেৰগণকে কহিয়াছেন ॥ ৬৬ ॥

শত এব এই ভগৰান্সমস্ত পুরুষার্থনার স্বরূপ, ইহা ধ্যান্ধের ও অধ্যায়ের ৮। ৯ গদ্যে প্রীয়ন্ত পুরুষের প্রতি ক্ষিণুগণের বাক্য যথা॥

বিভো! আমরা অনেকালে সমৃদ্ধ এই বে যজ্ঞ করিতেছি ইহাতে আপনার কোন প্রয়োজন দৃষ্ট হয় না, বে হেতু নসুসদ্ধানাদ্ধা এক স্মিন্ধ কারিণ্যে কলেশেন স্ফুরলেকে। ভেদঃ। পরস্মিন্ধ শুভয়া দ্বিভীয়ো ভেদঃ। এবং সভি যত্ত্র বিশেষং বিনৈধ বস্তুনঃ স্ফুর্তিঃ সা দৃষ্টিরসম্পূর্ণা যথা ত্রাকারের ॥

যথা প্রীভগবদাক।রত্বেনেতি লভ্যতে ॥ ৭ • ॥
তানতদভিপ্রেড্য প্রথমং দৃষ্টিতারতম্যেন তদভিব্যক্তিতারতম্যং তন্মহাপুরাণাবির্ভাবকারণাভ্যাং প্রতিপাদ্যতে

यव यक्त श्रष्ट्र ज्ञानारे विकिति विधायन विकास मा मन्त्र्री-

ষড়্ভিঃ ॥

তেও তাহা অনমুসন্ধান প্রযুক্তই বা এক অধিকারিতে এক দেশ স্ফুর্তিরারা এক ভেদ হইয়াছে, অপর অধিকারিতে অথগুরূপে স্ফুর্তিহেড়ু বিতীয় ভেদ হইয়াছে। এই রূপ হও-য়াতে যে স্থলে বিশেষ ব্যতিরেকেও বস্তুর স্ফুর্তি হর সেই দৃষ্টি অসম্পূর্ণা যেমন অক্ষম্বরূপে। আর ষেথানে স্বরূপগত নানা বৈচিত্রবিশেষ আকাররূপে স্ফুর্তি হর ভাহা সম্পূর্ণা। যথা শ্রীভগবানের শ্রীমূর্তিহরূপে লভ্য হয়॥ ৭০॥

অতএব এই অভিপ্রায় করিয়া প্রথমে দৃষ্টির ভারতমা হেতৃ ভাহার প্রকাশেরও তারতমা হয়। উহা শ্রীমন্তাগবত মহাপুরাণের আবির্ভাব ও কারণ দারা ৬ স্লোকে প্রতিপন্ন করিতেছেন। **জীনারদ উবাচ**॥

জিজাসিত্মধীতঞ্জন্ম যত্ৎ সনাভনং।

তথাপি শোচস্যাত্মানমকুতার্থ ইব প্রভোঁ ॥ ৭১ ॥

**श**िवााम खेवाह ॥

षः भग्रिषेत्रकं हेव जिल्लाकी-

মন্ত্ৰ্দের। বায়ুরিবাজালাকী।

পরাবরে ব্রহ্মণি ধর্মতো বুকৈঃ

স্নাত্স্য মে নৃন্যুমণং বিচক্ষু॥ ৭২ ॥

১ ক্ষের ৫ অধ্যারেয় ৪ শ্লোকে নারদ কহিলেন, হে
বাস নিত্য পরত্রকোর যে স্থরণ তাহাও তুমি বিচার করিমাছ এবং তাঁহাকে প্রাপ্তও হইয়াছ, তথাপি আপনাকে অক্ভার্থের ন্যায় বোধ করিয়া কি জনা শোক করিতেছ ? ॥ ৭০॥
ঐ অধ্যারের ৭ শ্লোকে॥

ব্যাদ নারদকে কহিলেন, দেবর্ষে! আপনি সূর্য্যের নায় জিলোকী পর্যাটন করিয়া থাকেন অতএব সর্বদশী এবং যোগ-বলে প্রাণবায়ুর ন্যায় প্রাণিগণের অন্তঃকরণে প্রবিষ্ট হইতে পারেন, ইহাতে আত্মার ন্যায় সর্বলোকের সাক্ষী, আমি যোগবলে পরব্রহ্মনিষ্ঠ এবং ব্রত অধ্যয়নাদি দ্বারা অবর ব্রহ্ম বেদের পারগ হইলেও কিল্পনা আমার ন্যুনতা বোধ হইতেছে বল্পন দেখি॥ ৭২॥

के व्यथात्यत्र म स्थादि ॥

ষট্সন্দৰ্ভঃ। ভগৰৎসন্দৰ্ভঃ

শ্রীনারদ উবাচ॥
ভবতাকুদিত প্রায়ং যশো ভগবতোহ্মলং।
যেনৈবাসৌ ন ডুষ্যেত মন্যে তদ্দর্শনং থিলং॥ ৭৩॥
নৈকর্ম্যমপ্যচ্যুতভাববর্জিতং
ন শোভতে জ্ঞানমলং নিরঞ্জনং।
কুতঃ পুনঃ শুধদভদ্রমীশ্বরে

ন চার্পিতং কর্মা যদপ্যকারণং॥ ৭৪॥

800

ভূমি ভগবানের নির্মাল যশঃ প্রায় বর্ণন কর নাই, ভগবানের যশোবর্ণন ব্যতিরেকে কেবল ধর্মাদি আচরণ করিলে তাঁছার পরিতোষ হয় না, বর্ণন ব্যতিরেকে কেবল ধর্মাদি আচরণ করিলে তাঁহার অভএব ভগবদ্যশো বর্ণন ভিন্ন যে ধর্মাদি জ্ঞান, তাহাই তোমার ন্যানতা॥ ৭০॥

(दनद्रात्मत अरे चि था था था वन कतिया नांत्रम कहित्सन,

ঐ অধ্যায়ের ১২ শ্লোকে॥ অন্তর্ঞর ভক্তিহীন কর্ম বন্ধনেরই কারণ হয়, দেখ সর্কো-

পাধিনিবর্ত্তক নির্মাল ব্রহ্মজ্ঞানও হরিভক্তিবর্জিত হইলে অতিশয়রূপে শোভা পায় না অর্থাৎ তত্ত্বসাক্ষাৎকারের

নিমিত্ত কল্লিত হয় না, ঈশ্বরে অনপিতি অমঙ্গলরূপ যে কাম্য ও অকাম্য কর্ম ইহারা হরিভক্তিণব্জিত হইলে যে শোভা

পাইবে না ভাহাতে আর বক্তব্য কি ?॥ 98॥

843

নগো ভগবতে তুভাং কাহদেবায় ধীমহি।
প্রত্যান্দায়ানিরুদ্ধায় নমঃ সকর্ষণায় চ ॥ ৭৫ ॥
ইতি মূর্ত্তাভিধানেন মন্ত্রমূর্ত্তিকং।
বলতে বজ্ঞপুরুষং স সম্যাগ্দর্শনঃ পুমান্॥ ৮৭ ॥
লোকা অমী বহুভিঃ সংমিঞা অপ্যবিশুর্দ্ধায় ঝটিত্যর্থপ্রত্যায়ায় সংক্ষিপ্যেব সমুদ্ধ্ তাঃ॥
ক্রমেণার্থো যথা। জিঞানিত্রমিতি। টীকাচ। বং সনাতনং

ले चाधारमत २१। १५ (सारक।

ষড়ৈখার্য পরিপূর্ণ বাহ্নদেব, প্রাহার, অনিরুদ্ধ ও সঙ্কর্ষণ, ।ই চতুর্তিহ রূপ ভগবান্কে মনের দ্বারা নমস্কার বিধান

এই রূপ সারণ করত যে ব্যক্তি মন্ত্রমূর্তি ভিন্ন মূর্ত্যম্ভর-।হিত্ত যজ্ঞপুরুষের পূজা করেন সেই ব্যক্তিই সমাগ্দশী
গর্থাৎ যথার্থ জ্ঞানবান্॥ ৮৭॥

এই সকল শ্লোক অনেকের ছারা কংমিতা হওরাতেই মনিস্তারের নিমিস্ত এবং শীঘ্র অর্থ বোধের জন্য সংক্ষেপ করি-নাই উদ্ধার করা হইয়াছে।

ক্রমান্বরে **এই সকল বর্ণিত শ্লোকের অর্থ দেখাইতেছি** ব্যা॥

"জিজাসিতমিতি" ১ কাজের ৫ অধ্যারের ৪ সোঁকের টকার অর্থ এই যে। যিনি সনাতন নিভ্যু পরব্রহ্ম, উাহাকে । নিত্যং পরং ব্রহ্ম তচ্চ হয়৷ জিজ্ঞাদিতং বিচারিতং অধীত-

মধিগতং প্রাপ্তং চেত্যর্থঃ। তথাপি শোচনি তৎ কিষ্ধ্ মিতি শেষ ইঠভাষা॥ ৭৬॥

ন্ত্ৰিত । স্বমৰ্ক ইৰ ত্ৰিলোকীং পৰ্য্যটন্তথা বৈক্ষৰযোগ-

ৰলাংশেন চ প্রাণবায়ুরিব সর্বপ্রাণিনামস্ত শ্চরং সন্নাজ্নাং সর্বেষামেব সাকী বহিরস্তর্তিজ্ঞঃ। অতঃ পরে ত্রন্নাণি

ধর্মতো যোগবলেন নিঞ্চাতস্য॥ তত্নক্তং যাজ্ঞান্ধ্যেন।

इक्षााठावनशाहिश्मामानयायाग्राग्नकर्यागाः।

ব্দয়স্ত পরমো ধর্মো (ক) যদেযাগেনাত্মনর্শনিমিতি।

তুমি বিচার করিয়াছ। "অধীত" শব্দের অর্থ অধিগত অর্থাৎ প্রাপ্ত হইগাছ, তথাপি শোক করিতেছ, তাহা কি জন্য ? ॥ ৭৬॥

"স্বং পর্যাটন্নিভি" ১ক্ষক্ষের ৫ অধ্যায়ের শ্লোকে টীকার অর্থ এই যে।

আপনি লূর্যোর ন্যায় ত্রিলোকী পর্যাটন করিয়া থাকেন তথা বৈষ্ণব যোগবল রূপ অংশবারা প্রাণবায়ুর ন্যায় সকল প্রাণির অন্তরে প্রবেশ করিতে পারেন, ইহাতে সকলেওই

আমাণর অন্তরে প্রবেশ কারতে পারেন, হহাতে সকণে । বাহ্রন্তিও অন্তর্তির পরিজ্ঞাতা, অত্তরে আমিধর্মত-

**অর্থৎি যোগবলে পরত্রক্ষো পারগ হইলো।** এই বিষয় যাজ্যবল্ধা বলিয়াছেনে যুখা॥

পূজা, आहात, मधा, आहरमा, मान, ও বেদাধ্যয়ন রূপ

(क) ধর্ম ই ভার লাভ: ইভি চ পাঠ:।

অপরে চ বেদাথ্যে ত্রতৈঃ স্বাধ্যায়নিয়মেঃ। নিফাতস্যাপি মে অলং অত্যর্থং যং ন্যুনং তং স্মুমেৰ বিচক্ষু বিত-र्केष्ठ ॥ ११ ॥ ভবতেতি ভগবদ্যশোবর্ণনোপলক্ষণং ভজনং বিনা যেনৈব

রুক্ষত্রক্ষজ্ঞানেন অসে ভগবান্ন তুষ্যেত তদেব দর্শনং জ্ঞানং থিলং ন্যুনং মন্যে। তদেব স্পান্টয়তি ॥ ৭৮॥ নৈম্বর্গামিতি টীকাচ।

নিকর্ম ত্রন্স তদেকাকারত্বাল্লিকর্মতারূপং নৈকর্ম্মতং।

কর্ম সকলের ইহাই পরমধর্ম যে যোগদারা আত্মার সন্দ-र्मन ।

অপর অর্থাৎ বেদ্য ব্রহ্মে অধ্যয়ন ও নিয়ম দারা আমি পারগ হইলেও আমার যে অলং অর্থাৎ অতিশয় তাহা আপনিই বলুন ॥ ৭৭ ॥

১ ক্ষরের ৫ অধ্যায়ের ৮ শ্লোকের ব্যাখ্যা॥

"ভবতেতি" ভগবানের ঘশো বর্ণন উপলক্ষিত ভক্সন वाजिरतरक रय त्रक्क जक्ताञ्जानद्वाता जगवान् जूके रूरवन ना, ণেই জ্ঞানের নূনে ইহাই আমি বোধ করি॥ ৭৮॥

উক্ত বিষয় স্পষ্ট করিতেছেন ১ ক্ষমের ৫ অধ্যায়ের १२ (झांटकत्र जिका यथा॥

"নৈফৰ্ম্যমিতি"। টীকা যথা। নিৰুশ্ম শব্দের অৰ্থ ব্ৰহ্ম, তাঁহার

অজ্যতে হনেনেত্যঞ্জনমুপাধিঃ তমিবর্ত্তকং নিরঞ্জনং। এবস্থৃতমপি জ্ঞানং অচ্যুতে ভাবো ভক্তিস্তদ্বিবর্জিতং চেৎ
অলমত্যর্থংন শোহুতে সম্যাপরোক্ষত্বায়ন কল্পত ইত্যর্থং।
তদা শশ্বং সাধনকালে ফলকালেচ অভদ্রং হুঃখরূপং
যং কাম্যং কর্ম্ম যদপ্যকারণমকাম্যং। তচ্চেতি চকারম্যাহয়ঃ। তদপি কর্ম ঈশ্বরে নার্পিতং চেৎ কুতঃ পুনঃ
শোভতে বহিমুখিত্বেন সন্থশোধকত্বাভাবাদিত্যেয়া। যদ্বা।
নিরঞ্জনমিতি নিরুপাধিকমপীত্যর্পঃ। প্রমাদরণীয়হাদেব

একাকার প্রযুক্ত নিক্সতা রূপকে নৈক্সী বলে। অঞ্জন
শক্রে অর্থ উপাধি, তাহাকে যে নির্ত্তি করে তাহার নাম
নিরঞ্জন। ঐ নিরঞ্জন অর্থার্থ নির্মাল জ্ঞান, ইহা হরিভক্তিরহিত হইলে অভিশয়রূপে শোভা পায় না অর্থাথ তত্ত্ব
সাক্ষাংকারের নিমিত্ত কল্লিত হয় না, তথন নিরন্তর সাধনকালে ও ফলকালে তুঃখরূপ যে কাম্য কর্ম্ম এবং অকারণ
অর্থাথ অকাম্য কর্মা তাহা যে ঈগরে অর্পতি না হইয়া শোভা
পাইবে তাহা আর কি বলিব ? অর্থাথ কখনই শোভা পাইবে
না। যে হেতু ঈশরে অন্পতি কর্ম্মের বহিমু খিয় প্রযুক্ত স্থান্ধ শোধকত্বের অভাবে আছে অর্থাথ হরিভক্তিবিরহিত কর্মান্ধারা
চিত্ত ক্রি হয় না। অথবা নিরপ্লন শক্রের অর্থ উপাধিশূন্য॥ 彩 छ १व ९ मन्पर्छः । ] यहे मन्पर्छः ।

866

দ্বাদশান্তে জ্রীসূতেনাপি পুনঃ পুনঃ স্মৃতমিদং পদ্যং। তস্মান্তক্তিরেব সম্যাগ্দশনে হেতুরিত্যপদংহরতি দ্বাভাগে ॥ ৭৯ ॥ নম ইতি মন্ত্রমূর্ত্তির্মন্তোক্তমূর্ত্তি মন্ত্রেং মূর্ত্তির্যায় ইতি বা। অমূর্ত্তিকং মন্ত্রোক্ত-ব্যাতিরিক্তমূর্ত্তিশূন্যং। প্রাকৃত-মূর্ত্তিরহিতং বা। মূর্ত্তিম্বরূপরোরেকত্বাৎ প্রাকৃতবন্ধ বিদ্যুতে পৃথজ্বেন মৃত্তির্ঘা তথাভূতং বা। স পুনান্ সম্যান্দর্শনঃ সাক্ষাচ্ছাভগবতঃ সাক্ষাৎকর্তৃত্বাদিতি ভাবঃ॥১॥৫॥ গ্রীসূতঃ ॥ ৮০॥

দ্বাদশক্ষকের শেষে পুন-পার স্মরণ করিয়াছেন। অতএব ভক্তিই সম্যক্ দর্শনের হেতু, ইহাই ছুই শ্লোক দ্বারা মীমাংদা করিতেছেন॥ ৭৯॥

উক্ত শ্লোক পরম আদরণীয়ত্ব প্রযুক্ত শ্রীসূত গোস্বামীও .

১ ক্ষরের ৫ অধ্যায়ের ৩৭। ৩৮ শ্লোকের ব্যাখ্যা যথা॥ "নম ইতি" মন্ত্ৰমূৰ্ত্তিম থাৎ মন্ত্ৰোক্ত মূৰ্ত্তি অথবা মন্ত্ৰই যাঁহার মূর্ত্তি। অমূর্ত্তিক শব্দের অর্থ মন্ত্রোক্ত ভিন্ন অন্য মূর্ত্তি-শূন্য অথবা প্রাকৃত মূর্ত্তিরহিত, যে হেতু মূর্ত্তি ও সক্ষপ এই ছুইয়ের একত্ব আছে, কিন্তা প্রাক্তের ন্যায় যাঁহার পৃথক্ মূর্তি নাই। দেই পুরুষ সম্কে দর্শন, যে হেতু ঐ পুরুষ শাক্ষাৎ শ্রীভগবান্কে সাক্ষাৎ করিতে সমর্থ॥ ৮০॥

তদেবং দৃষ্টিতারতম্যদারা তদভিব্যক্তিতারতম্যেন ঞ্রীভগ-বত উৎকর্ষ উক্তঃ।

অভএব এই প্রকার দৃষ্ঠিতারতম্য অর্থাৎ অসম্যক্ত সম্যক্দর্শন দ্বারা শ্রীভগবানের উৎকর্ষ কথিত হইল॥

অনস্তর অন্য চিহ্নপারাও শ্রীভগবানের উৎকর্ষ দেখাই-তেছেন। সেই স্থলে আত্মারাম জনসকলের আকর্ষণ চিহ্ন গুণের উৎকর্ষ বিশেষদ্বারা সেই ভগবানেরই পূর্ণত্ব কহিতে-ছেন॥৮১॥

১১ ক্ষেরে ৭ অধ্যারে ১০ শ্লোকে শ্রীস্তের বাক্য যথা।
আত্মারাম মুনিদকলের কোন প্রকার হৃদয়গ্রন্থিনা
থাকিলেও তাঁহারাও উরুক্রম শ্রীকৃষ্ণে ফলাভিদন্ধিরহিতা ভল্তি
করিয়া থাকেন, হরির তাদৃশ অসাধারণ গুণ এইযে, মুক্ত
অমুক্ত দকলেই তদর্থ সমুৎস্থক হয়েন। ৮৮॥

স্বামির টীকা যথা নিএছি। অর্থাৎ যাঁহারা এছসকল হইতে নির্মাক্ত হইয়াছেন। नर्<del>डः । ] य</del>हेन**न**र्ज्डः ।

টীকাচ। নিএছা এম্বেভ্যো নির্গতাঃ।

তহুক্তং গীতান্ত।

যদা তে মোহকলিলং বুদ্ধির্ব্যতিতরিষ্যতি।

তদ। গন্তাসি নির্বেদং শ্রোতব্যস্য শ্রুতস্য চেতি।

যদ্ব। এস্থিরেব এস্থং অহঙ্কারঃ নির্ভহন্যএস্থ্য ইত্যর্থঃ। নমু। মুক্তানাং কিং ভক্ত্যেত্যাদি সর্বাক্ষেপপরিহারার্থমাহ

ইথম্ভুতগুণ ইত্যেষা॥ ১॥ ৭॥ শ্রীসূতঃ॥ ৮২॥

আবোহভূমিকাক্রমেণাপি তদ্যৈবাধিক্যমাহ।

এই বিষয় ভগবদগীতার ২ অধ্যায়ে ৫২ স্লোকে 1

ভগবান্ কহিলেন অর্জ্ন! পরমেখরের আরোধনাদারা বংকালে তোমার বৃদ্ধি দেহে অভিমানরূপ মোহময় তুর্গ, বিশেষরূপে উত্তীর্ণ হইবে, তৎকালে তুমি শ্রুত এবং

শ্রোতব্য বিষয়ের বৈরাগ্য লাভ করিবে॥

অথবা এছির ন্যায় এছি যে অহঙ্কার অর্থাৎ যাহাদের হারপ্রছি নিবৃত্ত হইয়াছে। অহে! যদি বল, মুক্তসকলের ভক্তিতে প্রয়োজন কি? ইত্যাদি আক্ষেপকে পরিহার করি-বার নিমিত্ত কহিতেছেন, হরির তাদৃশ অসাধারণ গুণ এই যে মুক্ত অমুক্ত সকলেই ভক্তির নিমিত্ত সমুৎস্ক হয়েন॥ ৮২॥

খারম্ভ অবধি ক্রমান্বয়ে ভগবানেরই আধিক্য কহিতেছেন। ৩ স্কন্ধের ২৪ অধ্যায়ের ৪২ শ্লোক হইতে ৪৬ শ্লোক

পগ্যন্ত ৫ শ্লোকে যথা 🛚

মনো ব্ৰহ্মণি যুঞ্জানো যত্তং সদসতঃ পরং।
গুণাবভাদে বিগুণে একভক্ত্যাকুভাবিতে ॥৮০॥
নিরহঙ্কৃতি নির্মান্স নির্দ্ধঃ সমদৃক্ স্বদৃক্।
প্রত্যক্ প্রশান্তধীধীরঃ প্রশান্তোশ্মিরিবোদধিঃ॥৮৪
বাস্থদেবে ভগবতি সক্বজ্ঞে প্রত্যগাত্মনি।
পরেণ্ ভক্তিভাবেন লকাত্মা মুক্তবন্ধনঃ॥৮৫॥

মৈত্রেয় কহিলেন বিজুর ! কর্দ্দম প্রজাপতি তদনন্তর সং ও অসৎ হইতে ভিন্ন যে ব্রহ্ম নিগুণ হইয়াও সগুণ হইয় প্রকাশ পান, তাহার প্রতি মনোযোগ করিলেন। তাহাতে অব্যভিচারিণী ভক্তিদ্বারা অচিরেই তাঁহার ব্রহ্ম সাক্ষাৎকার হইল ॥ ৮০॥

অতএব দেহাদিতে অহংবৃদ্ধি ও সমতাশূন্য হইল, স্ত্রা শীতাফাদিতে অনাকুল এবং ভেদবৃদ্ধিরহিত হইয়া কেবল স্কলপমাত্রই দেখিতে লাগিলেন। তাঁহার বৃদ্ধি প্রত্যগায় মাত্রে প্রবণা হইয়া শান্তভাবে থাকাতে যেমন জলত্রগ প্রশান্ত হইলে জলনিধি নিস্ক হয়, তাহার ন্যায় তিনি নিশ্চন ও নিঃশব্দ হইয়া রহিলেন ॥ ৮৪॥

তদনন্তর বন্ধন হইতে মুক্ত হওয়াতে তাঁহার চিত্ত <sup>পরম-</sup> ভক্তি ভাবে জীবের আজ্ম্ররণ ভ্গবান্ বাহ্লেবে <sup>সঙ্গু</sup> হইল॥৮৫॥

৪৬৯

আজানং দৰ্বভূতেরু ভগবন্তমবস্থিতং।
অপশ্যং দৰ্ববিভূতানি ভগবন্ত্যপি চাজানি॥৮৬॥
ইচ্ছাদ্বেষবিহীনেন দৰ্বত্তি দমচেতদা। '
ভগবন্তক্তিযোগেন প্রাপ্তা ভাগবন্তী গতিঃ॥৮৯॥
একভক্ত্যা অব্যভিচারিণ্যা দাধনলক্ষণয়া ভক্ত্যা অনুভাবিতে নিরস্তরং অপরোক্ষাকৃতে। তাং বিনা কদ্যচিদপ্যর্থদ্যাদিদ্ধেঃ।
নিরহঙ্কৃতিত্বাদেব নির্ম্মিঃ। তদ্বয়াভাবাদেব মন আদীনামপ্যভাবঃ দিধ্যতি। সমদৃক্ ভেদাগ্রাহকঃ। স্বদ্ক্ স্ব-

নামপ্যভাবঃ দিধ্যতি। সমদৃক্ ভেদাগ্রাহকঃ। স্বদৃক্ স্বতাহাতে দকল প্রাণিতে ভগবজ্ঞপ আত্মাকে অবস্থিত
এবং দকল ভূতকে ভগবজ্ঞপ আত্মায় অবস্থিত দেখিতে
লাগিলেন॥ ৮৬॥
অতএব ইচ্ছাদ্বেষ বিহীন এবং দর্বত্তি চিত্তবারা ভগবড্ঞি-

যোগে ভগবংসম্বন্ধিনী গতি অচিরেই লব্ধা হইল ॥ ৮৯ ॥

৪২ শ্লোকের তাৎপর্য। একভক্তি অর্থাৎ অব্যক্তিচারিণী সাধনরূপা ভক্তিদারা ভগবান্ অনুভাবিত অর্থাৎ
নিরন্তর প্রত্যক্ষীকৃত হইলেন। অতএব সেই ভক্তি ব্যক্তিরেকে কোন অর্থই সিদ্ধ হয় না।

৪০ শোকের তাৎপর্যা।
নিরহস্কার প্রযুক্ত মমতাশূন্য। অহস্কার ও মমতার অভাব
বশতই মন প্রভৃতির অভাব দিদ্ধি হইল অর্থাৎ অহস্কার ও

\$ 144 C1 \$104 HOLL LINE 11

স্বরূপাভেদেন ত্রফোব পশ্যন্ প্রত্যক্ অন্তর্থী প্রশাস্তা বিক্ষেপরহিতা ধীজ্ঞানং যদ্য দঃ। তদেবং ত্রমজ্ঞান-মিশ্রভক্তিদাধনবশেন ত্রমানুভবে জাতেহিপি ভক্তি-সংস্কারবলেন লব্ধপ্রেমাদেন্তদ্দ্ধ্যপি শ্রীভগবদমুভবমাহ বাস্থদেব ইতি প্রত্যগাত্মনি সর্কেষামাশ্রমভূতে পরেণ প্রেমলক্ষণেন ভক্তিভাবেন তৎসত্তরৈব লক্ষা আ্রান-স্কদীয়তাত্মকা অহস্কারাদয়ো যেনেতি ত্রমাজ্ঞানেন

মমতাদত্ত্ব মনপ্রভৃতির বিষয় পরিত্যাগ হয় না। সমদৃক্
শব্দের অর্থ ভেদ গ্রহণ না করা। সদৃক্ শব্দের অর্থ স্বীয় স্বরপের স্বরূপের অভেদ্বারা ক্রন্সকেই দর্শন করে অর্থাৎ
আপেনার সহিত সমস্ত জগৎকে ক্রন্সরূপে অবলোকন করে।
প্রত্যক্ শব্দের অর্থ অন্তর্ম্থী, প্রশান্তগব্দের অর্থ বিক্ষেপরহিত, ধীশব্দের অর্থ জ্ঞান অর্থাৎ তাঁহার বুদ্ধি অন্তর্ম্থী ও
প্রশান্তভাবে অবস্থিত হইল॥

৪৪ স্লোকের তাৎপর্যা।

অত এব এই প্রকারে ত্রক্ষজানমিশ্র ভক্তি সাধনদার।
ত্রক্ষাসূত্র হইলেও ভক্তিসংস্কারবলে প্রেমাদি লাভ করিতে
পারিলে তাহার পরেই শ্রীভগবানের অমুভব হয় এই বিষয়
বলিভেছেন বাহ্মদেব এই স্লোকে ॥

প্রভাগাত্ম শব্দের অর্থ সকলের আশ্রেয়স্বরূপ। <sup>পর</sup> শব্দের অর্থ প্রেমলকণ। ভক্তি ভাব শ্ব্দের অর্থ ভিত্তির প্রাক্তাহকারাদিলয়ানন্তরমাবিভূতান্ প্রেমানন্দাত্মক-শুদ্ধসত্ময়ান্লকবানিতার্থঃ।

নক্ তএব প্রত্যাবর্তন্তাং, কিন্তা প্রবর্গনমী অপি বন্ধছেত-বো ভবস্ত নেত্যাহ। মুক্তবন্ধনঃ। অনার্তিঃ শব্দাদিতি ন্যায়াং ভক্তাতিশয়েন লকাজাত্বমেব প্রতিপাদয়তি আজানমিতি। আজাত্র পরমাজা। সর্বিধা তদ্য ভগবানেবা-ক্রুবদিতি বাক্যার্থঃ। ততঃ সাক্ষাদেব তৎপ্রাপ্তিমাহ

বিদ্যমানতা, তদ্বারা লব্ধ শাস্তার তদীয়তাষরণ অহ-হারাদি অর্থাৎ প্রক্ষান্তানা প্রাকৃত অহস্কারাদি লয়ের পর খাবিভূতিপ্রেমানন্দময় শুদ্ধসম্বরূপ অহস্কারাদি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

আহে ! যদি এই রূপ বল যে, সেই আহন্তারাদি পুনর্বার আহক, কিন্থা পূর্বের নাায় এই সকল প্রেমানন্দময় শুদ্ধবরণ আহক্ষারাদিও বন্ধনের হেতু ছউক। এরূপ বলিও না,। এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন। কর্দম ঋষি মৃক্তবন্ধন ছইলেন।
শব্দের আর্তি নাই, এই ন্যায়প্রযুক্ত।

অতিশয় ভক্তিদার। আগার লাভকে প্রতিপন করিতে ছেন।

ac (शांदिक यथा ॥

"লাত্মানমিতি" আজা শব্দে এশ্বলে পরমাজা। কর্দ্দম <sup>মবিন</sup> নিকট দর্বা প্রকারে ভগবান্ই স্ফূর্তিশীল হইয়াছিলেন, ইচ্ছা দ্বেষেতি। তদেবং তেন ভাগবতী গতিঃ প্রাপ্তা। হেয়ত্বাদন্যত্রেচ্ছাদ্বেষবিহীনেন তত্মাদ্বে হেতোঃ সর্ব্র সমচেতসা।

ভহুক্তং।

নারায়ণপরাঃ সর্বে ন কুভশ্চ নবিষ্ণ্য ভি । স্বর্গাপবর্গনরকেষপি তুল্যার্থদর্শিনঃ ॥ ইতি । . ব্রা । ময়া লক্ষ্যা সহ বর্ত্ততে ইতি সমঃ । ইতি সহস্রনাম-ভাৎপর্য্যাৎ, ভগবচ্চেত্রসেতি । প্রাপ্তো ভাগবতীং গতি-

## हेशहे गाकार्थ॥

অনস্তর ভগণানের সাক্ষাৎ প্রাপ্তিই কহিতেছেন "ইছে৷ বেষ" ইত্যাদি ৪৬ শ্লোকে যথা—

অত এব এই প্রকারে কর্দম ঋষির ভগবৎসম্বন্ধিনী গতি-প্রাপ্তি হইল। অগ্রাহ্ম প্রযুক্ত অন্যত্ত ইচছাদ্বেষ বিরহিত চিত মারা। এই হেড় তিনি সর্বত্তি সমচিত ছিলেন।

্ এই বিষয় ৬ ক্ষরের ১৭ অধ্যায়ে ২০ স্লোকে প্রীমহাদে-বের বাক্যে কথিত হইয়াছে যথা—

শহাদেব কহিলেন হে দেবি ! যে যে ব্যক্তি নারায়ণপর ভাঁহারা কাহা হইভেও ভয় পান না। স্বর্গ, নরক ও মুক্তি <sup>এই</sup> ভিনেই তুল্য প্রয়োজন দর্শন করিয়া থাকেন ॥

অথবা সমশক্ষের অর্থ। মা শক্ষে লক্ষী উাহার সহিত বর্তমান এই অর্থে সম, সহস্রনামভাষ্যে ভগবানের সম মিতি পাঠে দ কর্দম এব তাং গতিং প্রাপ্তঃ।

অত্ত ভগবন্তক্তিযোগেনেত্যের বিশেষ্যমিতি॥

এবমেবোক্তং শ্রীভগবত্পনিষ্ণ্যু,—

বৃদ্ধ্যা বিশুদ্ধয়া যুক্তো ধৃত্যাত্মানং নিম্মাচ।

শক্ষাদীন্ বিষয়াংস্ত্যক্ত্বা রাগদ্বেষো ব্যুদ্দ্য চ।

বিবিক্তদেবী লঘু।শী যতবাক্কায়মানদঃ।

ধ্যানযোগপরো নিত্যং বৈরাগ্যং সম্পাঞ্জিতঃ।

বলিয়া একটা নাম বর্ণিত আছে। ভগবদগত চিত্তধারা। আর যদি "প্রাপ্তো ভাগবতীং গতিং" এই পাঠ হয়, তাহা হইলে এই অর্থ প্রকাশ হইভেছে অর্থাৎ কর্দ্দমই সেই ভাগবতী গতি প্রাপ্ত হইলেন। এফলে "ভগবদ্ধক্তিযোগ" এই পদটী বিশেষ্য॥

এই প্রকারই প্রীভগবলগীতার ১৮ অধ্যাগের ৫১।৫২। ৫০।৫৪।৫৫। শ্লোকে উক্ত হইয়াছে যথা॥

ভগৰান্ কহিলেন অৰ্জ্ন! বিশুদ্ধ বৃদ্ধিযুক্ত এবং আগ্লাকে ধৈৰ্য্যসহকারে নিয়মিত করিয়া শক্ষপশাদি বিষয়-বাসনা পরিত্যাগপূর্বিক রাগধেষ হুইতে বিমৃক্ত হুইতে হয়॥ ইহাতে বিজ্ঞ ব্যক্তি নির্জন স্থানে বাস ও লঘু ডোজন এবং

কায় মন ও বাক্যের সংযম করিয়া ধ্যানঘোগে নিষ্ঠাও ভংপরতার সহিত নিত্য বৈরাগ্যাবলম্বন করিবেন॥

व्यवकातः वंतः मर्शः कागः द्वाभः शतिश्रवः। বিমৃচ্য নির্মাণ: শান্তো ত্রহ্মভুরার কলতে। ব্রক্ষড়তঃ প্রসমাত্রা নুশাচতি ন কাজ্ফতি। পম: সর্বেষু ভূতেষু মন্তক্তিং লভতে পরাং। ভক্তা মামভিজানাতি যাবান্ য\*চাত্মি তত্ত্ত:।

ভত্ত বিশক্তিমিলনার্থ:। যথা। চুর্য্যোদনং পরিত্যক্তা যুধ-ষ্ঠিরং প্রবিষ্টবানয়ং রাজেতি। জীদশমেছপি জীগোপৈ-

ততো মাং ভত্ততো জ্ঞাত্বা বিশতে তদনন্তরমিতি॥

অহস্কার, বল, দর্প, কাম, ক্রোধ, এবং পরিগ্রহ অর্থাৎ ধনসঞ্চয়ের নিয়মিত বাদনা পরিত্যাগপুর্বক মমতারহিত এবং শান্ত হইলে ত্রহ্মপ্রাপ্তি হ'ইতে পারে॥

ত্রক্ষপ্রাপ্ত প্রদানছে দাধক শোক কিন্তা আকাজা করেন না, তিনি সর্বভূতে সমান ভাব রাখিয়া আমার উং-

কুষ্টা ভক্তি লাভ করেন॥

্ৰ সাধকের। ভক্তিদ্বার। আমাকে জানিতে পারেন অর্থাৎ আমি যে প্রকার ও যে পরিমাণবিশিষ্ট তাহা

ব্দবগত হইয়া অনন্তর আমাতে প্রবিষ্ট হয়েন॥ এস্থানে বিশ ধাতুর অর্থ মিলন। যেমন তুর্য্যোধনকে পরি-

জ্যাগ করিয়া ইনি রাজা এই বলিয়া যুধিষ্ঠিরের সহিত প্রবিট অর্থাৎ মিলিত হইয়াছিলেন॥

শ্রীদশমের ২৮ অধ্যায়ে শ্রীগোপগণ ব্রহ্মদম্পত্তি লাভ-

র্ক্রি সম্পত্তানন্তরমেব নৈকুণ্ডো দৃষ্ট ইতি প্রীম্বামিভিরেব ব্যাখ্যাতং ॥ ৩ ॥ ২৪ ॥ প্রীমেত্রেযঃ ॥ ৮০ ॥ তথা । তম্মাজ্জানেন সহিতং জাত্বা স্বাস্থানমূর্দ্ধব । জ্ঞানবিজ্ঞান-সম্পক্ষো ভঙ্গ মাং ভক্তিভাবিতঃ ॥ ৯০ ॥ স্পন্টং ॥ স্বাস্থানং জীবস্বরূপং জ্ঞানবিজ্ঞানক ব্রাহ্মং । কিং বহুনা । অত্র প্রীচ্ডুঃসনশুকাদয় এবোদাহরণমিতি ॥ ১১ ॥ ১৯ প্রীভগবান্ উদ্ধবং ॥ ৮৪ ॥ প্রীভগবতা শব্দব্রহ্ময়-কন্মপুষ্ট-কপোলস্তংপ্রকাশিত্য-

নস্তরই বৈকুণ্ঠ দর্শন করিয়াছিলেন, শ্রীধরস্বামী এই রূপ যাণ্যা করিয়াছেন ॥ ৮৩ ॥

> তথা ১১ ক্ষমে ১৯ অধ্যায়ে ৫ শ্লোকে ভগৰান্ উদ্ধৰকে কহিয়াছেন যথা॥

অভএব হে উদ্ধব! জ্ঞাননিষ্ঠা পর্যান্ত আত্মাকে জ্ঞানিয়া অন্য সমুদায় পরিত্যাগপূর্বক জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্ন হইয়া উক্ত-ভাবে আমাকে ভল্লনা কর ॥ ৯০॥

ইহার অর্থ স্পাষ্ট। একানে "স্বাত্মানং" অর্থাৎ স্বাত্মা <sup>শ্</sup>ব্দের অর্থ জীবস্থরূপে ও জ্ঞানবিজ্ঞান শব্দে অ্লাগস্কীয়। <sup>ম্</sup>ধিক আরে কি বলিবি, এস্থলে সনকাদি চতুঃসন ও **শুকদেব** শুস্তি উদাহরণ স্থল হইয়া.ছন॥৮৪॥

জীভগবান্ প্রবের কপোল দেশে বেদময় শছা স্পর্শ বিহিলে তদ্বারা প্রকাশিত যথার্থবাক্য প্রব বালক হইলে থার্থনিগদো ধ্রুবো বালকোহপি তথা বির্তবানিতোর,

মানন্দচমৎকারবিশেষশ্রেবণাদপি তদ্যৈব পূর্ণস্থাই।

যা নির্ভিন্তকুভূতাং তব পাদপত্ম—

ধানাদ্রেজ্জনকথশ্রবণেন বা স্থাৎ।

সা ত্রন্ধণি স্বমহিমন্যপি নাথ মা ভূৎ

কিম্নন্তকাদিলুলিতাৎ পততাং বিমানাৎ ॥ ৯১ ॥ স্বমহিমনি অসাধারণমাহাত্মে। হপি মা ভূৎ ন ভবতী-ভার্যাঃ । অস্তকাদিঃ কালঃ ॥ ৪ ॥ ৯ ॥

ও সেই প্রকার বিস্তার করিয়াছেন। এই রূপ আনন্দ চমং-কার বিশেষ প্রবণ হেতুই ভগবানেরই পূর্ণত্ব কহিতেছেন॥

৪ ক্ষক্ষে ৯ অধ্যায়ে ১০ স্লোকে ধ্রুবপ্রিয় ভগবানের প্রতি ধ্রুববাক্য যথা॥

ধ্ব কহিলেন হে নাথ । আপনার পাদপদ্ম ধ্যান অথবা
আপনার ভক্তজনের কথায় দেহধারি ব্যক্তিদিগের যে নির্<sup>তি</sup>
হয়, আত্মানন্দ স্বরূপ ব্রহ্মশাক্ষাৎকারেও সে সুথ লভা হয়
না, ইহাতে যে সকল লোক অন্তকের কালরূপ অসিঘারা
কর্তিত বিমান হইতে পতিত হইতেছে, তাহাদের কথা কি।
অর্থাৎ ঐ সকল লোকের ঐ রূপ নির্বৃতিলাভের সম্ভাবনা নাই

ইহাবলা বাহুল্য মাত্র ॥ ৯১ ॥ "বেছুক্রিনি" স্বর্গতি সুস্থা

"ফুমহিমনি" অর্থাৎ অসাধারণ মহিমাতেও না <sup>হউক</sup>,

ধ্রবঃ শ্রীধ্রবপ্রিয়ং ॥ ৮৫॥
পরমসিন্ধিরূপাং অক্ষণি লয়াদপি তন্তক্ষনস্য
গরীয়স্ত্রেন তদ্যৈব গরীয়স্ত্রমুপদিশতি।
অনিমিত্তা ভাগবতী ভক্তিঃ সিদ্ধেগরীয়সীতি ॥ ৯২॥
সিদ্ধেমুক্তেরপীতি টীক। চ। সিদ্ধেস্ত্রানামুক্তের্বেভি
শ্রীভগবলামকৌমুনীচ॥ ০॥ ২৫॥
শ্রীক্পিলদেবঃ ॥ ৮৬॥

ঞ্জীভগবানেবাথণ্ডং তত্ত্বং সাধকবিশেষাণাং

वर्शं र इत्र ना । व्यस्कामिनस्य काल ॥ ५०॥

পরম দিদ্ধরূপ হইতে এবং ব্রহ্মে লয় হইতেও ভগবদ্-ভজনের গুরুত্ব প্রযুক্ত দেই ভজনেরই শ্রেষ্ঠত্ব উপদেশ ক্রিতেচেন ॥

০ ক্ষমের ২৫ অধ্যায়ে ২৯ স্লোকে দেবছ্তির প্রতি শ্রীকপিলদেবের বাক্য যথা॥

কপিলদেব কহিলেন মা! নিষ্কামা ভাগবতী ভক্তি মুক্তি মপেক্ষাও গরীয়সী॥ ৯২॥

ইহার প্রীধরম্বামির টীকা। দিদ্ধি অর্থাৎ মুক্তি হইতেও শীভগবন্নামকোমুদীর ব্যাখ্যা এই যে, দিদ্ধিশব্দে জ্ঞান অথবা মুক্তি॥ ৮৬॥

সেই হেডু এই প্রকারে জীভগবান্ই অগণ্ড তত্ত্ব, সাধক

K

তাদৃশযোগবোভাবা নামান্যাকারোদয়হেন তদসম্ক্ ক্ষৃত্তিরেন অক্ষেতি সাক্ষাদেব বক্তি ঘাভ্যাং॥৮৭॥ জ্ঞানযোগশ্চ মনিঠো নৈও লো ভক্তিলক্ষণঃ। ঘ্রোরপোক এবার্গো ভগবচ্ছকলক্ষণঃ। যথেক্তিরৈঃ পৃথপ্ছারৈরর্গো বহুগুণাশ্রয়ঃ।

বিশেষ অর্থাৎ জ্ঞানিসকলের উক্ত প্রকার যোগ্যতা । থাকায় সামান্যাকারের উদয় হেতু ভগবানের সম্যক্ ক্ষ্রি হইয়াছিল, এই বিষয় সুইটা শ্লোকে কহিতেছেন ॥ ৮৭॥

७ ऋ ऋत ७२ व्या १८ १ २५ । २५ ८ सी एक

কপিলদেবের বাক্য যথা॥ কপিলদেব কহিলেন হে মাতঃ! নৈগুণ্য জ্ঞানযোগ ঞ

মিষ্বিয়ক ভক্তিরূপ যে যোগ এই উভয়ের একই প্রয়োগ

অর্থাৎ এই চুইয়েতে ভগবানুকেই প্রাপ্ত হওয়া যায়।

মা ! শাস্ত্রারা এই বোধগমা হইতেছে যে,জ্ঞানযোগ

ফল আত্মলাভ এবং ভক্তিযোগের ফল ভজনীয় ঈশ্বরের প্রাণি

তবে এই চুইয়ের প্রয়োজন কি রূপে হইবে ! এমত আশ

করিবেন না, যেমন রূপ রুদাদি বহু গুণের আশ্রেয় ক্রীরাণি

এক এক বিষয় হইলেও পৃথক্ পৃথক্ মার্গে প্রান্ত ইন্দ্রিয়া

নানাপ্রকারে প্রতীয়মান হয়, অর্থাৎ এক চুন্ধ চক্ষুর্ব

শুক্ল, রুদনাবারা মধুর, হকের দ্বারা শীতল এবং নাদিকার

মুগদ্ধ, শ্রোত্রদার। কার।ভিধান ইত্যাদি ভেদ হর, তাং

একো নানেয়তে ত্বস্তুগবান্ শাস্ত্রবর্জ ভিঃ॥ ৯০॥

টীকাচ। অনেন চ জ্ঞানুযোগেন ভগবানের প্রাপ্যঃ।

বথা ভক্তিবোগেনেত্যাহ। নৈও গ্যো জ্ঞানুযোগশ্চ মন্নিষ্ঠো
ভাক্তিশক্ষণশ্চ যো যোগঃ তয়োছ যোরপ্যেক এবার্থঃ
প্রয়োজনং। কোহুদো ভগবচ্ছকো লক্ষণং জ্ঞাপকো যদ্য।
তত্তুকং গীতান্ত,—

তে প্রাপ্ন বন্তি মামেব দর্শ্বভূতহিতে রতা ইতি॥ ৮৮॥
নতু জ্ঞানযোগদ্যাত্মলাভঃ কলং শাস্ত্রেণাবগদ্যতে ভক্তি-

॥ ভগবান্ বস্ততঃ এক, ভিন্ন ভিন্ন শাস্ত্রবল্প হার। নানা ারে প্রতীয়মান হয়েন॥ ৯০॥

ইহার শ্রীধরস্বামির চীকা এই যে। বেমন ভক্তিযোগ ভগবান্কে প্রাপ্ত হওয়া যায়, তজ্ঞপ এই জ্ঞানযোগেও বান্কে পাত্তয়া যায়, এই বিষয় বলিতেছেন গুণসম্বন্ধ তে জ্ঞানযোগ এবং মনিষয়ক ভক্তিরূপ যে যোগ এই য়ের একই প্রয়োজন। যদি জিজ্ঞাদা কর ভগবং শব্দ ধ করায় সেই প্রয়োজন কি ?॥

এই প্রশ্নের উত্তর ভগবলগীতায় ১২ অধ্যায়ের ৪ শ্লোকে বান্ অৰ্জ্নকে কহিয়াছেন। যাহারা সকল প্রাণির হিত-টাতে রত তাহারাই আমাকে প্রাপ্ত হয়॥৮৮॥

কপিলদেব কছিলেন মা! শাস্ত্রদারা এই বোধগম্য

যোগস্যতু ভজনীধেশরপ্রান্তিঃ কৃতস্তয়েরেকার্থছমিত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি। যথা বহুনাং রূপরসাদীনাং
শুণানামাপ্রয়ঃ ক্ষীরাদিরেক এবার্থো মার্গভেদপ্রয়ৈতিরিক্রিয়ের্নানা প্রতীয়তে, চক্ষুষা শুক্র ইতি রুসনেন মধ্র
ইতি স্পর্শেন শীত ইত্যাদি, তথা ভগবানেক এব তত্তজ্রেপেণাবগম্যতে। ইত্যেষা।
শুত্র ভগবানেবাঙ্গিজেন নিগদিতঃ! অতঃ স্ব্রাংশপ্রত্যান

য়কত্বাদ্ ভক্তিযোগশ্চ মনঃস্থানীয়ো জ্বেয়ঃ ॥ ৩॥ ৩২॥ হইতেছে যে, জ্ঞানযোগের ফল আত্মলাভ এবং ভক্তি যোগের ফল ভক্ষনীয় ঈশ্বের প্রাপ্তি, তবে এই তুইয়ের এক প্রয়োজন কি রূপে হইবে, এমত আশস্কা করিবেন না, এই বিলয়া দৃষ্টান্ত দারা প্রতিপন্ন করিতেছেন। যেমন রূপ রুণাদি বহু গুণের আপ্রায় ক্ষারান্দির এক বিষয় হইলেও পৃথক পৃথক্ সার্গে প্রবৃত্ত ইন্দিরগণদারা নানা প্রকারে প্রতীয়মান হা অর্থাৎ এক তুয় চক্ষুদ্ধারা শুরু, রুগনাদারা মধুর এবং ত্বের দারা শীতল ইত্যাদি ভেদ হয়, তাহার ন্যায় ভগবান্ বস্তুয় এক, ভিন্ন শাস্ত্রব্যু দারা নানাপ্রকারে প্রতীয়মান হয় থক, ভিন্ন ভিন্ন শাস্ত্রব্যু দারা নানাপ্রকারে প্রতীয়মান হয় থক, ভিন্ন ভিন্ন শাস্ত্রব্যু দারা নানাপ্রকারে প্রতীয়মান হয় থক, ভিন্ন ভিন্ন শাস্ত্রব্যু দারা নানাপ্রকারে প্রতীয়মান হয় থাকেন ॥

এস্থলে ভগবান্ই অসী অর্থাৎ প্রধান বলিয়া কথিত চ্<sup>ইয়া</sup> য়াছেন, এই হেতু সকল অংশের জ্ঞাপকত্বগুকু ভিজি যোগই মনের স্থানীয় বলিয়া জানিতে হইবে॥॥৮৯॥ **জীকপিলদেবঃ ॥ ৮৯ ॥** 

ষ্ঠাত্রত অবংশত্বেনৈর ব্রহ্ম শ্রান্তে n

অহং বৈ দৰ্শ্বভূতানি ভূতাত্মা ভূতভাবনঃ।

শক্তক্ষ পরংত্রক্ষ মমোভে শাখ্তী তন্॥ ১৪॥

টীকাচ। সৰ্বিভূতান্যহমেব। ভূতানামাত্ম। ভোক্তাপ্যহ মেব ভোক্তৃভোগ্যাত্মকং বিশ্বং মহ্যতিরিক্তং নাঞীত্যর্থঃ।

যতোহহং ভূতভাবনং ভূতানাং প্রকাশকঃ কারণঞ।

সতেএব ব্ৰহ্মণ্ড ভগবানের সংশক্ষণে প্ৰায়ত হইয়াছেনে॥ ৬ ক্ষন্ধে ১৬ অধ্যায়ে ৪৬ শ্লোকে যথা॥

অনন্তদেব চিত্রকেতু রাজাকে কহিলেন হে রাজন্! যে হেতু আমি ভূতভাবন অর্থাৎ ভূতসকলের প্রকাশক ও কারণ অতএব আমিই সকল ভূতস্বরূপ, এর্বং সমস্ত ভূতের আত্মা অর্থাৎ ভোক্তা। ফলতঃ আমা ব্যতীত ভোক্তাও ভোগ্যাত্মক বিশ্ব নাই। বংস! কোন কোন ব্যক্তিরা "শক্রেক্ম প্রকাশক ও পরব্রহ্ম কারণ" এই যে কহিয়া থাকে ভাষাত্ত সত্তা, কিন্তু এই তুই অর্থাৎ শক্রেক্ম ও পরব্রক্ম আমারই শাশত (নিত্য) শরীর॥ ৯৪॥

ইংার টীকা এই যে, আমিই সর্বভূত আমিই ভূতসকলের ভোক্তা অর্থাৎ ভোক্ত্যোগ্য স্বরূপ বিশ্ব আমা হইতে ভিন্ন নয়। যে হেতু আমি ভূতসকলের প্রকাশক ও কারণ। অহে নতু শব্দত্রকা প্রকাশকং পরং ব্রহ্ম কারণং প্রকাশকঃ

সত্যং তে উভে মবৈষ রূপে ইত্যাহ শব্দবক্ষেতি। শাখতী শাশত্যাবিত্যেষা। অত্র শব্দবক্ষণঃ সাহচর্যাৎ পরবক্ষ-ণোহপ্যংশস্থ্যেবায়াতি॥ ৩॥ ১৬॥

শ্রীদন্ধরণশ্চিত্রকেতুং॥ ৯০॥

অতো ভগবতোহ্মম্যক প্রকাশস্বাৎ বিস্তৃতিনির্ধিশেষ-এব তদিত্যপাাহ।

মদীয়ং মহিমানঞ পরং ত্রেক্সেতি শব্দিতং।

বেৎস্যস্যুস্থীতং মে সংপ্রশ্নৈর্বির্তং হুদি॥ মহিমানমৈশ্র্য্যং বিভ্তিনির্বিশেষং। ইতি যাবং॥৯৫॥

শব্দব্রম প্রকাশক, পরব্রম কারণ ও প্রকাশ হইয়াছেন সভ্য, ভাহারা উভয়েই আমার রূপ এই বিষয় কহিতেছেন শব্দ

ব্রহ্মেতি। শাখতী শব্দের অর্থ ঐ তুই রূপই নিত্য॥ এস্থলে শব্দব্রহ্মের সাহচর্য্য হেতু পরব্রহেমরও অংশত্ব

প্রাপ্তি হইল॥ ৯০॥

অতএব অসম্যক্ প্রকাশহেতু দেই ত্রন্ধ ভগবানের বিভূতি নিবিশেষ হইলেন এই বিষধ কহিতেছেন॥৮ ক্ষয়ে ২৪

অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে সত্যত্ততের প্রতি শ্রীমৎস্যদেবের বাক্য যথা॥

হে রাজন্। পরমত্রক্ষ পদবাচ্য যে আমার মহিমা, তংকালে তোমার প্রশ্নে আমি তাহা বির্ত করিব, তুমি আমার প্রদাদলক্ষ সেই ফহিমা আপনার হৃদয়ে অবগত হইতে

भातिर्य ॥ हुए ॥

শ্রীধরস্বামির টীকা যথা॥

অতএব মে ময়া অনুগৃহীতং অনুগ্রহেণ প্রকাশিতং হৃদি অপরোক্ষং বেৎসাসি ত্রা কৃতিঃ সংপ্রশ্নৈর্ম্যা বিরুতং। ইতি। দতু যদ্যপি মদকুভবান্তভূতি এব ইত্যতো নাস্তি মতঃ পৃগগনুভবাপেক্ষা তথাপি ভক্তি-

প্রকাশিতসাক্ষানাদসুভবে <u> তথাত্রোমুভবো</u> ভব্তি। যদি তদীয়স্ফ টতায়াং তবেচছা কথঞ্চিদ্বৰ্ততে তদা সাপি ভবেদিতি ভাবঃ॥ ৯১॥ অভএব।

এতোহি विश्वमाह জीवरयानी রামো মুকুলঃ পুরুষঃ প্রধানং।

অতএব আমার অনুগ্রহে হৃদয়ে প্রকাশিত তোমার প্রশ্ন-ধারা আমা কর্ত্ত্বক বিস্তারিত সাক্ষাৎ ত্রহ্মকে তুমি জানিতে পারিবে। যদ্যপি ব্রহ্মানুভব আমার অনুভবের অন্তর্গত অত-এব আমা হইতে পৃথক্ অনুভবের অপেক্ষা নাই, তথাপি ভক্তিষারা প্রকাশিত সাক্ষাৎ আমার অনুভবে ত্রন্সের অনু-<sup>ভব স্পান্ট</sup> হয় না। আর যদি স্পান্ট ব্রহ্মামুভবে কোন প্রকার ভোষার ইচ্ছা থাকে তবে তাহাও হইবে॥ ৯১॥

ষতএব ১০ স্কন্ধে ৪৬ অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে নন্দের প্রতি <sup>উদ্ধবের বাক্য যথা॥</sup> হে গোপরাজ : রাম ও কৃষ্ণ ছুই জন বিখের যোনি

<sup>অধাং</sup> নিমিত উপাদান, আর তাঁহারা ছুই জনে ভূতসকলে

糯

িভগবৎসন্দর্ভঃ।

অস্বীয় ভূতেযু বিলক্ষণস্য জ্ঞানস্য চেশাত ইমৌ পুরাণো ॥ इं ि औ महक्तर्याकाः।

জ্ঞানস্যেত্যক বচনাদেকং ত্রাক্রিবোচ্যতে ॥ ৮॥ ২৪॥ শ্রীমৎদাদেবঃ সন্তারতং॥ ৯২॥

তথাচ বিভৃতিপ্রদঙ্গ এব। পৃথিবী বায়ুবাকাশ আপো জোতিরহং মহান্! বিকারঃ পুরুষো ব্যক্তং রক্ষঃ সত্ত্বং তমঃ পরং॥ ৯৬॥

টীকাচ। পরং ত্রহ্ম চেত্যেষা। অতএব শ্রীবৈঞ্চবদাপ্তা-দায়িকৈঃ শ্রীমন্তিরালমন্দরাচার্য্যহাকুভাবচরণৈরপুক্তেং।

সকলে অনুপ্ৰবিষ্ট হইয়া ততুপহিত বিনিধভেদের জীবের নিয়ন্তা, কারণ তাঁহারা পুরাণ পুরুষ ভার্থাৎ অনাদি। উক্তপদ্যে "জ্ঞানদ্য" এই পদে একবচন হেতু ব্ৰহ্মওএক বলিয়া উক্ত হইয়াছেন ম ৯২ ॥

১১ ক্ষন্ধে ১৬ অধ্যায়ে ৩৫ শ্লোকে বিভৃতিপ্রদক্ষে যথা। ভগবান্ কহিলেন হে উদ্ধৰ ! পৃথিবী, বায়ু, আকাশ, জল, eেন্যাতি, অহস্কার, মহৎ, যোড়শ বিকার, পুরুষ, অণ্*ক* পত্রজঃ ও তমঃ এসমুদায় আমি ॥ ৯৬॥

ইহার শ্রীধরস্বামির টীকা এই, পরম শব্দে ভ্রন্ম॥ অত্এব প্রীবৈষ্ণবদম্প্রদায় জী।ন্ আলমন্দর।চার্য্য মহা নুভবকর্ত্ক উক্ত হইয়াছে যথা॥

যদশুন গুলির-গোচরঞ্চ যদ্
দশোভরাণ্যাবরণানি যানিচ।
শুণাঃ প্রধানং পুরুষঃ পরং পদং
পরাৎপরং ব্রহ্মচ তে বিভূতর ইতি॥
পৈদ্পক্রতাবপি ভদঙ্গনপাতিত্বন ক্রারতে। এষ স্ত্রী এয়
পুরুষ এম প্রকৃতিরেষ আহৈরব লোক এয় আলোক এয়
যোহদৌ হরিরাদিরনাদিরস্ভোহনস্তঃ পরমঃ পরাদ্বিশ্বরূপ ইতি॥ ১১॥ ১৬॥
শ্রীভগবান॥ ৯৩॥

হে ভগবন্! যে ত্রহ্মাণ্ড ও ত্রহ্মাণ্ডের অন্তর্গত বস্ত আর ঐ ত্রহ্মাণ্ডের বাহিরে যে দশ দশ গুণ আবরণ, তথা যে দকল

অতো ত্রন্মরূপে প্রকাশে তদৈশিষ্ট্যামুপণস্তনাৎ তৎ-

স্থাদি গুণ, প্রকৃতি, পুরুষ, পরং পদ ও পরাৎ পর, তৎ সমু-দয় আপনার বিভৃতি॥

> পৈঙ্গ শ্রুতিতেও তাঁহার অঙ্গণপাতিত্বরূপে শ্রুত আছে যথা॥

এই স্ত্রী, এই পুরুষ, এই প্রকৃতি, এই আত্মা, এই লোক এই আলোক এই যে ইনি হরি, আদি, অনাদি, অন্ত অনন্ত, প্রাং প্রম ও বিশ্বরূপ ॥ ৯০॥

শতএব ত্রহ্মরূপ প্রকাশে তাঁহার বিশিষ্ট ভাব না থাকা। প্রযুক্ত ত্রহ্ম যে ভগবানের প্রভাষরূপ তাহা কহিতেছেন॥

ভিগবৎসন্দৰ্ভঃ ৷

প্রভাবত্ত্বাক্ষণত্ব্যদি তস্য ব্যপদিশ্যতে। রূপংযতৎপ্রাত্ত রবাক্ত মাদাং ব্রহ্মজ্যোতিরিত্যাদি॥ ৯৭॥

ত্রীহ্মন জ্যোতিঃ প্রভা যস। তথাভূতং রূপং জীবিগ্রহং। তথা চোক্তং ব্রহ্মসংহিতায়াং।

যুদ্য প্রভা প্রভাবতো জগদণ্ডকোটি---কোটিষশেষবস্থধাদিবিভৃতিভিন্নং।

১০ ক্লব্দে ৩ অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে শ্রীভগবানের **जीत्मवकी**व वांका यथा॥

(प्रवको कहित्लन छ १०४२ ! (व्यवस्थल याहारक धानिर्स-हनीय कार्याकल्ल (य वल्ल विनाध वर्गन करतन व्यर्थाए याँशिक নিরীহ ( দল্পিদাত্তে কাবণ ) নির্বিশেষ, সভামাত্র, নির্বি-কার, নিগুণ, জোডিঃ সরপ, বৃহৎ, আদ্য অর্থাৎ মূল কারণ विकाश थारकन, जाशनि (मर्हे, नक्ष, माकार विक्षु, जभगाजानी অর্থাৎ বুদ্ধ্যাদি কারণসমূহের প্রকাশক ভয় আশক্ষা নাই ॥ ৯৭ ॥

বৃদ্ধার বিষয়ে ক্যোতিঃ অর্থাৎ প্রভা দেই প্রকার রূপ যাঁহার শ্রীবিতাহ হইয়াছে॥

ব্ৰহ্মদংহিতা ৪০ শ্লোকে এই রূপ কথিত হইরাছে। যাঁহার দ্বীয় কান্তিপ্রভাতে উৎপন্ন যে ব্রহ্মাণ্ডকো<sup>টি</sup> শেই সকল প্রত্যেক ত্রন্ধাণ্ডের অন্তঃস্থিতা কোটি পৃ<sup>থিবীও</sup>

ভিন্নভিন্ন রূপে অশেষ বস্তু কে<sub>।</sub>টি সহিত অবস্থিতি করে<sup>ন,</sup>

তদুকা নিকলমনন্তমশেষভূতং
গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভঙ্গামীতি ॥ ১০ ॥ ৩ ॥
শ্রীদেবকী শ্রীভগবন্তং ॥ ৯৩ ॥
শ্রতো ব্রহ্মণঃ পরত্বেন শ্রীভগবন্তং কণ্ঠোক্তিয়বাহ ।
যঃ পরং রহসঃ সাক্ষাৎ ত্রিগুণাজ্জীবসন্ধিতাৎ ।
ভগ্বন্তং বাহ্নদেবং প্রপন্ধঃ স প্রিয়ো হি মে ॥ ৯৮ ॥
পিত্রামুবর্ণিতরহা ইতি শ্রবণেন রহো ব্রহ্ম তন্মাদশি
পরং ততঃ স্বতরাং ত্রিগুণাৎ প্রধানাৎ । ক্কীবসংজ্যি-

দেই অশেষ জীবের অন্তরাত্মা, অনন্ত, অপরিদীম নিজল পরত্রহ্ম যে আদিপুরুষ গোবিন্দ, তাঁহাকে আমি ভজনা করি॥ ১৪॥

অতএব ব্ৰহ্মের পর হেতু জীভগবান্কে কণ্ঠোক্তিশারা ক্চিতেছেন।

৪ ক্ষমে ২৪ অধ্যায়ে ২৪ শ্লোকে
প্রাচেত্রল দকলের প্রতি প্রীক্তরেবাক্য যথা॥
হে রাজনন্দনগণ! প্রধান এবং জীবসংজ্ঞক পুরুষ হইতে

পর অর্থাৎ প্রকৃতি পুরুষের নিয়ন্তা যে ভগবান্ বাস্থ্যেব,
যে ব্যক্তি ভাঁহার শরণাপন্ন হয় সে আমার অভিশয় প্রিয়॥ ৯৮
০ ক্ষমের ১৫ অধ্যায়ের ৪৬ শ্লোকে "পিত্রামুবর্ণিতরহা"

বিষ্ণাবণ হেতু, "রহঃ" শব্দের অর্থ ব্রহ্মা, তাহা হইতেও পর

তাৎ জীবাত্মনশ্চ পরং ভগবন্তং যঃ সাক্ষাৎ প্রবণাদিনৈব নতু কর্মার্পনাদিনা প্রপন্ন ইত্যম্বয়ঃ ॥ তথাচ বিষ্ণুধর্ণ্মে নরকদ্বাদশীত্রতে শ্রীবিষ্ণুন্তবঃ ॥ আকাশাদিযু শব্দাদো প্রোত্রাদো মহদাদিয়ু। প্রকৃত্যে পুরুষে চৈব ত্রহ্মণ্যপিচ স প্রভূঃ। যথৈক এব সর্বাত্মা বাহ্মদেবো ব্যবস্থিতঃ।

তেন সত্যেন মে পাপং নরকার্ত্তিপ্রদং ক্ষরং। প্রয়াতু স্থকুত্স্যাস্ত মমানুদিবদং জয়ঃ॥ ইতি

অব্থাৎ শ্রেষ্ঠ, দেই হেতু ত্রিগুণ অব্থাৎ প্রধান (প্রকৃতি) হইতে এবং জীবদঙ্গিত অব্থাৎ জীবাত্মা হইতে পর যে ভগ-বান্ তাঁহাকে যিনি কর্মাদিদ্বারা প্রপন্ন না হইয়া সাক্ষাং শ্রেবণাদ্বারা প্রপন্ন হন ॥

> এই বিষয় বিষ্ণুধর্মে নরকদ্বাদশীব্রতে শ্রীবিষ্ণুর স্তব যথা॥

আকাশাদি পঞ্ছত, শব্দাদি পঞ্চ তন্মাত্ৰ, শ্ৰোতাদি ইন্দ্ৰিয়, মহতত্ত্বাদি, প্ৰকৃতি, পুরুষ এবং ব্ৰহ্ম। এ দকলেই দৰ্বাত্মা দেই প্ৰভু বাহ্মদেব যেমন এক হইয়া অবস্থিতি ক্রি-তেছেন, দেই সুত্যদ্বারা নরকরূপ ছঃথপ্রদ আমার পাপ ক্র্যন্ত্রিক, প্রতিদিবদ আমার পুণ্যের জন্ম হউক।

**এস্থলে প্রকরণের অ**নুরূপ এবং সর্ব্বাত্মশব্দ দ্বারা অন্য<sup>ধা</sup>

অত্র প্রকরণাতুরপেণ সন্দীত্মশব্দেন চান্যথা সমাধানং পরাহতং॥ ৯৫॥ তথাচ তত্রোত্তরংক্ষত্রবস্থাথ্যানে। । যথ্যয়ং পরমং ব্রহ্ম ভদব্যক্তঞ্চ যথ্যয়ং। যথ্যয়ং ব্যক্তমপ্যেভদ্ভবিষ্যামি ছি ভন্ময়ং॥ ইতি তত্ত্বি মাদক্ষপ্রাপ্রদঙ্গে ভতঃ পরস্বং ক্ষুট্মেবোক্তং। যথাইচ্যুভন্তং পরতঃ পরস্বাৎ স ব্রহ্মভূতাৎ পরমঃ পরাত্মন্। তথাইচ্যুভন্তং কুরু বাঞ্জিং ত-মুমাপদং চাইপহরাহপ্রমেয়॥ ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণেচ॥

রূপে সমাধান অর্থাৎ সিদ্ধান্তকরণ নিবৃত্ত হইল॥ ৯৫॥

ঐ বিফুধর্ণ্যোত্তরে ক্ষত্রবন্ধু উপাথ্যানে যথা॥
পরস ব্রহ্ম যংস্থরূপ, সেই অব্যক্ত যংস্থরূপ এবং সেই
ব্যক্তও যংস্থরূপ, আমিও ডৎ স্থরূপ হইব॥

ঐ বিফুধর্ণ্মে মাদ, নক্ষত্র ও ঋতুপূজা প্রদক্ষে
তাহা হইতে ভগবানের প্রেষ্ঠত্ব ইইয়াছে, যথাহে অচ্যুত! আপনি যেমন প্রেষ্ঠ হইতেও প্রেষ্ঠ যে বৃক্ষা
তাহা অপেক্ষাও প্রেষ্ঠ! হে পরাত্মন! হে অচ্যুত! হে অপ্রনিবৃ! তদ্রুপ আমার সেই বাঞ্ছা পূর্ণ কর এবং আপদ্ অপহরণ কর॥

স ব্রহ্মপারঃ পরপারস্কৃতঃ । ইতি । অক্ষরাৎ পরতঃ পর ইতি শ্রুতেঃ ॥ ৪ ॥ ২৪ ॥ শ্রীরুদ্রেঃ প্রচেত্তদং ॥ ৯৬ ॥

তদেবমেব:ভিপ্রায়েণ ৷

দ বা এষ পুরুষোহন্নরদময় ইত্যাদাবস্তরঙ্গান্তরৈ কৈবা-ত্মকথনান্তে, ইদং পুচহং প্রতিষ্ঠা পৃথিবী পুচহং প্রতিষ্ঠা অথবাঙ্গিরদঃ পুচহং প্রতিষ্ঠা মহঃ পুচহং প্রতিষ্ঠা বুদ্মা পুচহং

প্রতিষ্ঠেতি শ্রুত্যুক্তায়াঃ প্রক্ষা। অপি প্রতিষ্ঠায়া উপরি। শ্রীগীতোপনিষ্দো যথা । বুন্ধণোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি। অত্র

বিষ্ণুপুরাণেও॥

ভিনি পারস্বরূপ ত্রেক্সের পরপারস্বরূপ।
শ্রুতিতেও বলিয়াছেন যথাব্রহ্ম হইতেও তিনি শ্রেষ্ঠ॥ ৯৬॥
অতএব এই প্রকার অভিপ্রায়েই-

দেই এই পুরুষ, অন্নময়, রদময়, ইত্যাদি স্থলে অন্তর্গ অন্তরপ এক এক আত্মার কথনের অন্তে শ্রুতি বাক্যযথা।

শ্রীভগবান্ সমস্ত জগতের, সমস্ত পৃথিবীর, অথর্ম-বেলোক্ত সমস্ত আঙ্গিরস যজ্ঞের ও সমস্ত তেজঃপদার্থের এবং পরব্রক্ষের প্রতিষ্ঠা অর্থাৎ প্রতিমা হইরাছেন। এই <sup>বে</sup> শ্রুত্বক্ত পঞ্চ প্রতিষ্ঠার উপরে বলিয়া উক্তি তাহা শ্রীভগব-দগীতোপনিষ্দের ১৪ অধ্যায়ের ২৭ শ্লোকে যথা॥ ব্ৰহ্মশব্দনি হিতপ্ৰভিষ্ঠা শব্দেন সা শ্ৰুড ে সুৰ্য্যতে॥ ৯৭ তত্ত শৈচৰ মেৰ ব্যাখ্যেয়ং। হি শব্দঃ। মাঞ্চ যোহ্ব্যভিচাৱেণ ভক্তিযোগেন সেবতে। শ গুণান্দম গীত্যৈতান্ ব্ৰহ্মভ্যায় কল্পতে। ইত্যাস্য নিৱন্ত ৰপ্ৰাচীনব্চন্দ্য হেতু গ্ৰিবিক্ষা। অতো গুণাতীত বুহ্মণঃ প্ৰক্তাৰ্থহাং প্ৰাচীনাৰ্থহেতু-

ভগবান্ অর্জ্নকে কহিলেন সথে! যে হেতু বুক্ষার ও নিত্যসূর্ত্তির এবং শাখত ধর্মের তথা ঐকান্তিক স্থাবের প্রতিমা আমিই হইয়াছি॥

এম্বলে শুক্ষাশব্দের নিকটবর্ত্তি প্রতিষ্ঠা শব্দবারা পূর্ব্বোক্ত শ্রুতিকে স্মরণ করাইতেছেন॥ ৯৭॥

ষতএব হি শব্দের এই রূপ ব্যাখ্যা করা কর্ত্তব্য ॥

ভগবদগীতার ১৪ অধ্যামের ২৬ স্লোকে যথা॥

ভগবান্ কহিলেন যিনি আমাকে অব্যভিচার ভক্তিযোগ দারা দেবা করেন, তিনি এই সমস্ত গুণ অতিক্রম করিয়া বৈক্ষভুয় অর্থাৎ মোক্ষের নিমিত্ত কল্লিত হয়েন॥

এই অব্যবহিত প্রাচীন বচনের হেতু-কথনেচছা দ্বারা হি শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন॥

শতএব গুণাতীত ত্রন্মের প্রকৃতার্থ হেতু বচনের উপকার দারা তৎ শব্দের ত্র্দ্মশক্তি রূপ ও হিরণ্যগর্ত্ত রূপ অর্থান্তর ষ্ট্র

3

বচনে হিমান্ উপচারেণ তচ্ছক্দ্য বুক্সশক্তিরূপং হিরণ্য-গর্ভরূপং বা অর্থান্তরমমুক্তং কিন্তুেশমের যুক্তং। যথা। নমু স্বন্তক্ত্যা, কথং নিগুণবুক্সধর্মপ্রাপ্তিঃ। দাতৃ তাদকামুভবেন ভবেৎ। তত্রাহ বুক্সণোহীতি। হি যক্ষাং বুক্ষ পুচছং প্রতিষ্ঠেতি পরমপ্রতিষ্ঠান্তেন শ্রুতে যং প্রদিদ্ধং তচ্চ তদ্যামের শ্রুতাবানন্দম্যাগ্রেন দর্শিতং তদ্য পুচছেররপিতব্রক্ষণঃ। আনন্দম্যোগ্রে প্রচুরপ্রকাশে

করা উপযুক্ত হয় না কিন্তু এই প্রকার অর্থ করাই যুক্ত॥
যথা। হে ভগবন্। তোমার ভক্তিদ্বারা কিপ্রকারে ব্রহ্ম
ধর্ম প্রাপ্তি হয়, তাহাতো এক ব্রহ্মান্ত্রত দ্বারাই হইয়
থাকে ?। এই প্রশ্নে কহিতেছেন। "ব্রহ্মণো হীতি" হিশব্দের
অর্থ-যে হেতু, ভগবান্ পর্মব্রহ্মের প্রতিষ্ঠা হইছেন, এই
হেতু তাঁহার পরমপ্রতিষ্ঠিত্ব দ্বারা প্রভিতি প্রমাণে যে ব্রহ্ম
প্রদিন্ধ হইয়াছেন,তাহাকে সেই প্রভিতিতে আনন্দময় ভগবানের অঙ্গ বলিয়া দেখাইয়াছেন। তাহার পুচ্ছ রূপি ব্রহ্মের।
বেদান্ত সূত্রের ১ পাদের প্রথমাধ্যায়ে ১৩ সূত্রে "আনন্দময়োহত্যাসাৎ" অভ্যাস প্রযুক্ত আনন্দময় এই সূত্রকারসম্মান্ত
পরব্রহ্ম ভাব-যাঁহার নাম আনন্দময় সেই ভগবান্প্রচ্ম
প্রব্রহ্ম ভাব-যাঁহার নাম আনন্দময় মেই ভগবান্প্রচ্ম
প্রকাশ সূর্যের ন্যায়, সেই পুচ্ছরূপ ব্রহ্মের প্রচ্রপ্রতাশ
হইয়াছেন অর্থাৎ প্রচ্ন আনন্দরূপ শ্রভিগবান্ আমি ব্রহ্মের

ভগবংশন্দর্ভঃ। যট্দন্দর্ভঃ। ৪৯০
রিবিরিতিবং প্রচুরশ্চানন্দর্নপঃশ্রীভগবানহং প্রতিষ্ঠা।
বদ্যপি ব্রহ্মণো মমচ ন ভিন্নবস্তুত্বং তথাপি শ্রীভগবদ্ধপেশৈবোদিতে ময়ি প্রতিষ্ঠাত্বদ্য পরা কার্ষ্ঠেত্যর্থঃ। স্বরূপশক্তিপ্রকাশেনৈব স্বরূপপ্রকাশদ্যাধিক্যার্হ্রাং। নির্বিশেষব্রহ্মপ্রকাশদ্যাপ্যপরি শ্রীভগবংপ্রকাশশ্রবণাং। অক একদ্যাপি বস্তুনস্তথা প্রকাশভেদো রজনীথভিনো জ্যোতিষো
মার্ত্তিমণ্ডলতলাভন্তিভেদবং উৎপ্রেক্ষ্যঃ অতো ব্রহ্মপ্রকাশদ্যাপি মদধীনত্বাং কৈবল্যকামন্যা কৃতেন মন্তজ্ব-

প্রতিষ্ঠা হইয়াছি। যদিচ ত্রেক্ষের এবং আমার পরস্পর অভিন্ন
বস্তম্ব তথাপি শ্রীভগবদ্ধপে প্রকাশিত আমাতে প্রতিষ্ঠাতৃত্বর
দীমা হইয়াছে এই তাৎপর্য্য, যে হেতু স্বরূপশক্তি প্রকাশ
হইতে স্বরূপপ্রকাশেরই আধিক্য হইয়াছে, কারণ নির্কিশেদ
বিদ্যপ্রকাশের উপরেও শ্রীভগবানের প্রকাশ শ্রুত হইতেছে।
অতএব রাত্রিনাশক জ্যোতির সূর্য্মণ্ডল ও তাঁহার

নেন বক্ষণি নীয়ুমানো বক্ষধর্ম্মপি প্রাপ্রোতীতার্থ: ॥৯৮॥

অতএব রাত্রিনাশক জ্যোতির সূর্য্যমণ্ডল ও তাঁহার তেজোভেদের ন্যায় এক বস্তুর সেই সেই প্রকাশভেদ জানিতে হইবে। অতএব ব্রহ্মপ্রকাশ আমার অধীন হয়। মোক্ষকামনা করিয়া আমাকে ভজনা করিলে ব্রহ্মেলয় হইয়া ব্রহ্মধর্মন্ত প্রাপ্ত হয়॥ ৯৮॥

\*

ষ্মত্র ঐবিষ্ণুপুরাণমপি সংপ্রবদতে। শুভাত্রন্ধ: দচিত্ত্য্য দর্ববগদ্য তথাত্মনঃ। ইতি। ষ্যাথ্যতঞ্চ জন্ত্রাপি স্বামিভিঃ। স্বর্গস্যাত্মনঃ পরব্রহ্মণোহপ্যান্ত্রয়ঃ প্রতিষ্ঠা। ভতুক্তং ভগবতা। ব্ৰন্যণোহি প্ৰতিষ্ঠাহমিতি। অত্তচ তৈর্ব্যাথ্যাতং ত্রন্ধাণেইহং প্রতিষ্ঠা ত্ৰকৈবাহং। যথা ঘনীভূতপ্ৰকাশ এব দূৰ্য্যমণ্ডলং তহদি-ত্যর্থ ইতি। অত্র চ্প্রত্যয়স্ত ততুপাদকহদি ভৎপ্রকাশ-স্যাত্মভূতত্বং ব্রহ্মণ উপচর্য্যতে ইতীথ্যেব । অবৈ প্রতিষ্ঠ। প্রতিমেতি টীকা মৎদরকল্লিতা নতু তৎকুতা।

এই বিষয়ে শ্রীবিষ্ণুপুরাণও কহিয়াছেন ঘণা॥

চিত্তের সহিত সর্বাগত আত্মারওআমি শুভাশ্রয় হইয়াছি। ঐ স্থলে স্বামীও ব্যাথ্যা করিয়াছেন যে, সর্ববগত আত্মা পর-ব্রহ্মেরও আমি আশ্রয় (প্রতিষ্ঠা)। ভগদগীবতার ও ১৪ অধ্যায়ের ২৭ শ্লোকে শ্রীভগবান্ কহিয়াছেন, আমি ত্রশে<sup>রও</sup> পুতিঠা অর্থাৎ আশ্রয়। এন্থলে শ্রীধরস্বামির ব্যাথ্যা, <sup>আরি</sup> ব্ৰহ্মের প্রতিষ্ঠা অর্থাৎ আমি ঘনীসূত ব্রহ্ম, ষেমন ঘনী<sup>সূত</sup> প্রকাশ সূর্যমণ্ডল তাহার ন্যায়। একলে চি প্রত্যয়ই <sup>দেই</sup> অকোপাদকের হদয়ে বুক্ষ প্রকাশ হয়, কিন্তু বুক্ষোর <sup>যে</sup> প্রকাশতাহা উপচারমাত্র। এম্বলেও প্রতিষ্ঠা শব্দে প্রতিয়

অসহদ্ধ হাৎ, নহি নিরাকারস্য ব্রহ্মণঃ প্রতিমা সম্ভবতি
নচ তৎপ্রকাশস্য প্রতিমা সূর্যাঃ, নচামূতস্যাব্যয়স্যেত্যাদ্যনন্তরপাদক্রয়োক্তানাং মোক্ষাদীনাং প্রতিমাহং ঘটতে।
নবা প্রচিতিশৈলীবিষ্ণুপুরাণয়োঃ সম্বাদিতান্তি। তত্মাদ্রসাদরণীয়া, যদিবা আদরণীয়া তদা ভচ্ছক্ষেনাপ্যাপ্যাপ্রয়
এব রাচনীয়ঃ। প্রতিলক্ষীকৃত্য সাতি পরিমিতং ভবতি
যক্মিতি॥ ৯৯॥
তদেতৎ সর্ব্যমভিপ্রেত্যাত্ঃ।

এই যে টীকা তাহা মংসরকল্পিত শ্রীপরস্থামির কৃত নহে, যে
হেতু অসম্বন্ধ প্রযুক্ত নিরাকার ত্রেলোর প্রতিমা সন্তবে না। সূর্য্য
৪ তংপ্রকাশের প্রতিমা হইতে পারেন না। শ্রীভগবদ্দীতার
১৪ অধ্যায়ের ২৭ ক্লোকে বর্ণিত অমৃতের অব্যয়ের ইত্যাদির
পার পাদত্রে।ক্তি মোকাদি গকলের প্রতিমাত্ব ঘটে না।
ইতিশৈলী ও বিষ্ণুপুরাণে প্রতিমা বলেন নাই। সেই হেতু
কি। আদরণীয় নহে, পরস্তু যদি আদরণীয় হইত তাহা হইলও তং-শক্ষারা আশ্রয়েকেই কহিতেন। প্রতিমা শব্দের
পর্যি ইয়া বাহাকে লক্ষ্য করিয়া যাহাতে পরিমিত হয়
বিধি নাম প্রতিমা॥ ৯৯॥
সেই এই সকলকে অভিগ্রাণ করিয়া শ্রুতি সকল কহিভিছেন।

9

দৃত্যু ইব শ্বদন্ত্যস্ত্তা যদি তে হ্নুবিধা
মহদহমাদয়ো হওমস্জন্ যদনুগ্রহতঃ।
পুরুষবিধাহয়য়োহত্র চরমোহয়য়য়াদিয়ুয়ঃ
সদসতঃ পরং ত্বমথ যদেলবশেষমৃতং॥ ৯৯॥
অস্ত্তো জীবা দৃত্যু ইব শ্বদদাভাদা অপি যদি তে তব
অসুবিধা ভক্তা ভবস্তি তদা শদন্তি প্রাণন্তি তেরু তন্তকানামের জীবনং জীবনং মন্যামহ ইতি ভাবঃ। কথং গ্রদ্য

> ক্ষন্ধে ৮৭ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে যথা। শ্রুতিগণ কহিলেন, যে সকল জীব তোমার অনুবতী

ভক্ত, তাহাদিগেরই জীবন সার্থক, তদিতর লোকসকল ভক্তার ন্যায় কেবল রুথা নিশ্বাস বহন করে মাত্র। যাঁহার ভারুপ্রবেশ দ্বারা চেতনপ্রাপ্ত হইয়া মহদহঙ্কারাদি সকল সমষ্টিব্যন্তিরপ এই দেহস্প্তি করে ও যাহাতে অন্নম্যাদি কোষে চেতন প্রাপ্তি হয় সেই পুরুষাকার আপনি। আর সেই অন্নম্যাদি কোষে সম্বন্ধনাত্র উপদেশ পুচ্ছরূপে উক্ত

বে ব্রহ্ম তাহাও আপনি। ভারে সুল সূক্ষা হইতে অতিরিক সাক্ষিররূপ অবাধিত ও অমৃতস্বরূপ আপনি॥ ১০০॥

তাৎপর্য। প্রাণধারী জীবদকল দৃতি অর্থাৎ ভস্তার নার নিখাদ প্রখাদ ত্যাগ করে, তাহারা যদি আপনার ভক্ত হয় তবে তাহারাই প্রাণী অর্থাৎ দেই দকল প্রাণিগণের সংগ্র আপনার ভক্তদিগেরই জীবন সার্থক বলিয়া মানি। যদি

ত্ব অনুগ্রহতঃ সমষ্টিব্যষ্টিরূপমণ্ডং দেহংমহদহমাদ্রো-**ংস্জন্। অতঃ স্বয়মেব তথাবি**ধা ত্বতঃ মন্যেষাং দৃতিতুল্যত্বং যুক্তমেবেতি ভাবঃ অনুগ্রহমেব দর্শ-प्रस्थि। अञ महमहमानियु अवयः। श्रीवरिष्यमिकि। कथः মংপ্রবেশমাত্রেণ তেষাং তথা দামগ্যং দ্যাততাত্ঃ। যদ্ যম্মাৎ আনন্দময়াখ্যত্রক্ষণোহ্বয়বস্য প্রিয়াদে-রণতস্তদন্যশাদরময়াদে\*চ যৎ পরং পুচ্ছভূতং সর্বা-

यष्म<del>ण्डः</del>।

প্রতিষ্ঠা ত্রন্ধা তৎ খলু স্বং, তত্তাপি এযু প্রতিষ্ঠাবাক্যেয়ু অবশেষং বাক্যশেষত্ত্বন স্থিতং ব্ৰহ্মণোহি প্ৰতিষ্ঠাহ-বলেন কি প্রকারে, যে আপনার অনুগ্রহে সমষ্টিব্যক্তিরূপ গও অর্থাৎ সুলস্কান দেহকে মহৎ অহকারাদি সৃষ্টি করিয়া-ছেন। অতএব আপনি স্বয়ং দেই প্রকার হইয়াছেন। আপনা १ইতে পরাধাু প অর্থাৎ অভক্ত দকলে যে দৃতি (ভত্তা) তুল্য ংইয়াছে তাহা উপযুক্ত। অনুগ্ৰহই কি তাহা দেখাইতেছেন। গছলে মহৎ অহ্সারানিডে আপনি প্রবেশ করিরাছেন। <sup>উগবান্</sup> যদি এরূপ বলেন, পাহে! আমার প্রবেশ মাত্র মহদা-<sup>দ্র</sup> কি প্রকারে স্পষ্টিদামর্থ্য হইয়াছে ? এই প্রশ্নে ক**হি**ভে-ছন। যে তেতু দৎ অর্থাৎ আনন্দময়নামক ত্রক্ষের অবয়বের গ্রাদির এবং অসৎ অমম্যাদির যিনি পরম পুচ্ছস্বরূপ সর্বা-ভিষ্ঠা বৃদ্ধা তাহাও আপনি रहेशारहन। তাহাতেও <sup>াই</sup> প্রতিষ্ঠা বাক্যসকলের गरध्र বাক্যশেষ্ক রূপে

373

মিত্যাদাবন্যত্র প্রাসদ্ধং॥ ১০১॥

আত্মতত্ত্ববিশুদ্ধ্যর্থং যদাহ ভগবানৃতং।

ব্রহ্মণে দর্শয়ন, রূপমণ্যলীকরতাদৃতঃ। ইত্যত্র খাতত্বেনাপি প্রাদিন্ধং শ্রীভগবজ্ঞপদেব তত্ত্বং। অতোহনময়াদিরু পুরুষ-

বিধঃ পুরুষাকারো যশ্চরমঃ প্রিয়মোদপ্রমোদানন্দ ত্রহ্মণা-মবয়বী আনন্দময়ঃ দ ত্তমিতি। তত্মাৎ মুলপরমানল-

রূপস্বাত্তবৈৰ প্রবেশেন তেষাং তথা সামর্থ্যং যুঁক্তমিতি ভাবঃ॥ ১০২॥

স্থিত ত্রন্মেরও প্রতিষ্ঠা আমি ইত্যাদি প্রমাণে এবং স্বন্ত্রও

প্রসিদ্ধ আছে। ১০১॥

অর্থাৎ ২ ক্ষন্ধের ৯ অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে যথা॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! ভগবান্ হরি অকপট তপদ্যায় দস্তুক্ট হইয়া ব্রহ্মাকে আপনার দত্য ও জ্ঞানময় রপ প্রদর্শনি পূর্বকি যে তপদ্যাদি উপাদনা কহিয়াছিলেন জীব

সকলের তত্ত্ব জ্ঞানার্থ তাহাই আবশ্যক॥

এম্বলে ঋত অর্থাৎ সত্যত্মরূপে প্রসিদ্ধ যে শ্রীভগবৎরণ তাহাও আপনি। অতএব অন্নয়াদির মধ্যে পুরুষবিধ অর্থাৎ পুরুষাকার যে চরম এবং প্রিয়, আহ্লাদ, পরমাহলাদ, আন্দ এবং ব্রহ্ম এই সকলের যে অবয়ববিশিষ্ট আনন্দনয় তাহাও

আপনি। অতএব সুল পরমানন্দ রূপ আপনারই প্র<sup>রেশ</sup> দারা মহদাদির স্প্রিদামর্থ্যাদি তাহা রুক্তিসঙ্গত, <sup>ইহাই</sup> কো হেবান্যাৎ কঃ প্রাণ্যাদ্যদেষ আকাশ আনন্দো ন স্যা দিতি শ্রুতঃ। প্রকরণেহস্মিনে চতুক্তং ভবতি। যদ্যপি এক স্বরূপেহপি বস্তুনি স্বগতনানাবিশেয়ে। বিদ্যানে তথাপি তা-দৃশশক্তিযুক্তায়া এব দুষ্টেস্তত্তৎসর্কবিশেষগ্রহণে নিমিত্ততা দৃশ্যতে নত্মন্যাঃ। যথা মাংসম্গ্রী সূর্যামণ্ডলং প্রকাশমাত্ররেন গৃহাতি। দিব্যাতু প্রকাশ-ওদন্তর্গতদিব্যসভাদিকং গাত্রস্বরূপত্বেহপি अवस्त जिल्ला मिनारका उत्तव ममाकः मुनारः । उक्र ভগবানেবেতি তদ্যৈব সম্প্রেপত্বং জ্ঞানস্তু অসম্যক্-

ভাবার্থ॥ ১०२॥

শ্রুতিতেও উক্ত হইয়াছে যথা।

অন্য কোন্ব্যক্তি অপান চেফী করিবে ও অপয় অন্য कोन् रिक थानरहा कि तिर्व, स्म रश्च अहे जाकान ज्यशी নিরাকার বস্তু আনন্দস্বরূপ নহেন। এই প্রকরণে ইহাই উক্ত ইইতেছে। যদ্যপি এক স্বৰূপ বস্তুতে আত্মগত নানা বিশেষ <sup>আছে</sup>, তথাপি সেই প্রকার শক্তিযুক্ত দৃষ্টির দেই সেইসমু-দীয়ের বিশেষ গ্রহণে নিমিত্তা দেখা যাইতেছে, কিন্ত অন্য <sup>শক্তির নছে। যেমন মাংসমগ্রী দৃষ্টি প্রকাশমাত্রত্বরূপে সূর্য্য-</sup> ম্ভলকে গ্রহণ করে, দিব্যদৃষ্টি সূর্য্যমণ্ডল প্রকাশমাত্রস্বরূপ <sup>হইলেও</sup> তাঁহার অন্তর্গত দিব্য সভানি গ্রহণকরে। এই প্রকার <sup>এছলে</sup> ভক্তিই দম্ম সাধন্ত্রপে হওয়ায় তদ্ধারাই সম্যক্ত

রেবাবস্থিতেন

নানাপ্রকাশবিচিত্রেহপি স্বপ্রকাশলক্ষণপরতত্বে প্রকাশ-দামান্যমাত্রং যদ্গৃহতে তত্ত্ব্য প্রভারপত্বেনৈবোৎ-প্রেক্যতে। ততশ্চাঘনত্বংশত্বং বিভূতিত্বঞ্চ বাপ-

অর্থাৎ সমগ্রত্ব দর্শন হয়, তিনিই ভগবান তিনিই সমগ্ররণ হইয়াছেন, যে হেতু জ্ঞানের অসম্যক্ত্ব দেখান হইয়াছে। অতএব যাহা অসম্যক্ দৃষ্ট হয় তিনিই ব্ৰহ্ম, তিনিই অসম্য রূপ হইয়াছেন। তল্মধ্যে অর্থাৎ সম্যক্ত ও অসম্যক্ত মধ্যে দামান্যরূপত্ত্বর দ্বারাই গ্রহণবিষয়ে কারণের জ্ঞানের তাহার মধ্যবত্তী অবাস্তর ভেদ পর্যালোচনা সমূহে-অসামর্থ্য হেতু বাহ্যাবস্থিত জ্ঞানদারা ভাগবত পরমহংগ সকলের অনুভবদিদ্ধ নানাপ্রকার প্রকাশ নিজ প্রকাশ রূপ পরতত্ত্বে সামান্য প্রকাশমাত্র যাহা এই-ণীয় হয় তিনি ব্রহ্ম, তাঁহাকে সেই ভগবানের প্রভার<sup>পে</sup> উৎপ্রেক্ষা করিয়াছেন।

অতএব অঘনত্ব, অংশত্ব ও বিভৃতিত্ব বলিয়া এ<sup>লোর</sup> নিৰ্দেশ হইয়াছে। সেই হেতু অথণ্ড তত্ত্ব রূপ ভগবান্ সামান্যা

দিশ্যতে তদ্য। তত্মাদথণ্ডত্ত্ত্রপো ভগবান্ সামান্যাকারস্ফ উলিক্ষণত্বেন স্প্রশুকারদ্য ব্রহ্মণোহপ্যাপ্রায়
ইতি যুক্তনেব॥ ১০০॥

অতএব, যদ্য পৃথিবী শরীরং যদ্যাত্মা শরীরং যদ্যাব্যক্তশরীরং যদ্যাক্ষরং শরীরং এম দর্বস্কৃতান্তরাত্মাহপহতপাপা দিব্যা দেব একো নারায়ণ ইত্যেতচ্ছুত্যন্তরংচাক্ষরশব্দোক্তদ্য ব্রহ্মণোহপ্যাত্মত্বেন নারায়ণং বোধয়তি।
উক্তাত্মাদিশব্দপারিশেষ্যপ্রমাণ্যেন, চকার তেয়াং,
দংক্ষোভমক্ষরজ্যামপীতি প্রয়োগদ্ক্যা চাত্র হক্ষরশব্দন ব্রক্ষির বাচ্যং। তথা প্রীভগবতা দাখ্যকথনে

কার নিজ ক্ফ বি স্বরূপ স্বীয় প্রভারপ বেক্ষেরও যে স্বাপ্রায়
ইয়াছেন ইহা উপযুক্তই বটে॥ ১০০॥

অতএব পৃথিবী বাঁহার শরীর, আত্মা বাঁহার শরীর, অব্যক্ত প্রকৃতি) বাঁহার শরীর এবং অক্ষর (ব্রহ্ম) বাঁহার শরীর। নি সকল ভূতের অন্তরাত্মা, নিজ্পাপ, দিব্য (অলোকিক) দ্ব, এক এবং নারায়ন। এই শুন্তির পর অক্ষর শব্দহারা ক্রন্তেরও আত্মা বলিয়া নারায়ণকে বোধ করাইয়াছেন। ক্ আত্মাদি শব্দ চরম প্রমাণদারা, তথা ০ ক্রন্তের ১৫ গায়ের ৪০ শ্লোকে তাহাতে যদিও সনকাদি মুনিগণ ব্রহ্মা নি দ্বারা নিরস্তর ব্রহ্মানন্দ অনুভব করিতেন তথাপি ভাঁহা-ার চিত্তে হর্ষ এবং গাত্রে লোমাঞ্চ ইল। এই প্রয়োগ দৃষ্টি

রাও এন্থলে, অক্ষরশব্দে ত্রক্ষকেই কহিয়াছেন।

कारला मायामरा कीवः। ईछार्गा महाक्षलरा मन्त्रीविभन्ने-ছেন ব্রহ্মোপদিশ্য ডদ।পি দ্রুফটু হং স্বস্থিদ্ধ কুং। এম দাখাবিধিঃ প্রোক্তঃ সংশ্যগ্রন্থিভেদনঃ। প্রতিলোমানুলোমান্যাং পরাবরদুশা ময়া। ইত্যত্র পরাবরদৃশেত্যনেন। সোহয়ং চাত্র বিবেকঃ। সাজ্ঞাং হি জ্ঞানং, তচ্ছান্ত্রং থলু স্বরূপভূতত্বিশেষমন্তুদন্ধায় যতৎস্ক্রপ-

তথা ১১ ক্ষমে ২৪ অসাধ্যে ২৭ স্লোকে ঐভিগবান্ সাখ্য-ষোগ কথনে কহিয়াছেন। অব্যুষ কাল মায়াম্য জীবে লীন হয়, জীবালা পরযালাতে লয় পায়। ইত্যাদি স্থলে মহাপ্রলয়ে সকলের অবশিষ্টরূপে প্রহ্মকে উপদেশ করিয়া ঐ প্রলয়েও वालनाटक के खरनात जन्छ। विलंग छिल्लंभ कतियारहन। ১১ ক্ষরের ২৪ অণ্যায়ের ২৯ প্লোকে॥

পরাবরদশী অর্থাৎ সকলের আদি ও সকলের অন্তবে আমি তোমাকে সংশয় গ্রন্থিনাশক এই সান্ত্য যিনি প্র<sup>তি</sup> লোম ও অকুলোম ক্রমে অর্গাৎ ক্রম ও ব্যুৎক্রমে কহিলাম। এম্বলে "পরাবরদৃশা" এতদ্বারা সেই সা<sup>জ্ঞাই</sup>

এম্বানে বিচারণোগ্য। সাঙ্খ্য শব্দে জ্ঞান, সেই

মাত্রং তদানীমবশিক্টং ভবতি তদেব ব্রহ্মাথ্যং তদেব প্রপঞ্চাবচ্ছিন্ন তর প্রদেশে প্রপঞ্চন্যাৎ বৈকৃষ্ঠ ইব স্বরূপ ভূত প্রকাশাদেব শিষ্যমাণত্বেন বক্তৃং প্র্জ্যুতে তচ্চ সবিশেষ্য মাত্র স্বরূপ শক্তি বিশিষ্টেন বৈকৃষ্ঠস্থেন শ্রীভগবতা পৃথগিব তত্রামূভূয়তে ইতি। তদেবং নির্কিশেষ্থেন স্পার্শরিপরহিত্য্যাপি তদ্য ভগবং প্রভা রূপত্বমুংপ্রেক্ষ্য তদভিন্নকেন ব্রহ্মন্থং ব্যপদিক্টং ততঃ স্পার্শ রূপাদি মাধুনী ধারিত্য়া স্বিশেষ্য্য দাক্ষান্তগ্রদঙ্গজ্যোতিষ্য স্তর্গামেব তৎ সিণ্যতি॥ ১০৪॥

নিশ্চয় স্বরূপ ভূত অবিশেষকে অনুসন্ধান না করিয়া যে
সেই স্বরূপ মাত্র প্রণয় কালে অবশিষ্ট হয়েন তিনিই প্রক্ষ
এবং তিনিই জগতের অবচিছ্লাতিশয় প্রদেশে জগিদিনাশের
পর বৈকুঠের ন্যায় স্বরূপ ভূত প্রকাশের অবিশেষ প্রযুক্তই
অবশিষ্ট রূপে বলিবার নিমিত্ত যুক্ত ইইয়াছেন। ঐ প্রক্ষই
শীয় বিশিষ্ট মাত্রকেই স্বরূপ শক্তি বিশিষ্ট বৈকুঠস্থিত শ্রীভগবানের সহিত পৃথক্তেবুর ন্যায়ই প্রলয়ে অনুভ্ব করেন।
সেই হেতু এই প্রকারে নির্বিশেষ দারা স্পর্শ রূপ রহিত
সেই প্রক্ষানের প্রভারূপ উৎপ্রেক্ষা করিয়া ভাষার
শভিন্নত্ব রূপে উপদেশ করিয়াছেন, অত্যব স্পর্শ রূপাদি
মাধুরী ধারণ হেতু স্বিশেষ সাক্ষাৎ ভগবানের অঙ্গ জ্যোতির
উত্তরাং প্রক্ষাত্ব সিদ্ধ হইলা। ১০৪॥

[ ভগবৎসন্দৰ্ভঃ।

যথোক্তং শ্রীহরিবংশে মহাকালপুরুষাখ্যানে
শ্রীমদর্জনুনং প্রতি শ্রীভাগবতা ॥
ব্রহ্মতেজাময় দিব্যং মহদ্যদৃষ্টবানসি।
শ্রহং স ভরতশ্রেষ্ঠ মতেজন্তৎ সনাতনং ॥
প্রকৃতিঃ সা মম পরা ব্যক্তাব্যক্তা সনাতনী।
তাং প্রবিশ্য ভবন্তীহ মুক্তা যোগবিহৃত্নাঃ।

দা সাংখ্যানাং গতিঃ পার্থ যোগিনাঞ্চ তপস্থিনাং। তৎপরং প্রমং ব্রহ্ম সর্বাং বিভন্নতে জগৎ। মমেব তদ্ঘনং তেজো জ্ঞাতুমহ সি ভারতেতি॥

এই বিষয় শ্রীহরিবংশে মহাকল পুরুষ কথনে শ্রীমান্ অভ্যুনের প্রতি শ্রীভগবদাক্য যথা॥

ভগবান্ কহিলেন অর্জ্ব ! তুমি যে অশোকিক স্নাহৎ তেজাময় ব্রহ্ম অবলোকন করিলে, হে ভরতশ্রেষ্ঠ ! তাহাই আমি, দেই সনাতন ব্রহ্ম আমারই তেজঃ আর ব্যক্ত অব্যক্ত নিত্যা যে প্রকৃতি চিংশক্তি তিনিও মংপ্রায়ণ। হইয়াছেন। তাঁহাকে আপ্রায় করিয়া মহা মহা যোগিগণ এই সংসার হইছে মুক্ত হইয়া থাকেন। হে পার্থ! প্র প্রকৃতি সাংখ্য, যোগি প্রং তপরি দিগের গতি হইয়াছেন। অপর ঐ প্রকৃতির পর যে প্রম ব্রহ্ম তিনি স্মুদায় জগং বিভাগ করিত্তেছেন। হে ভারত! ঐ ব্রহ্ম আমারুই ঘন তেজ বলিয়া জানিতে যোগা

প্রকৃতিনিতি তৎপ্রভাষেন স্বরূপশক্তিই মণি তস্য নির্দিন্তং ॥ এবং পূর্ব্বোদাছত কৌস্তভবিষয়কবিষ্ণুপুরাণবাকামণ্যে তছুপোরলকত্বেন দ্রুতীব্যং তম্মাৎ দৃত্যু ইবেতাপি দাধ্বেব ব্যাখ্যাতং ॥ ১০ ॥ ৮৭ ॥ প্রুত্যঃ শ্রীভগবন্তং ॥ ১০৫॥

এংকুয়ঃ আভ্যবস্তং॥ ১০৫॥ তত্ত্বচ যশ্মিন্পান রহতি সামান্যাকার সন্তায়া **অপি-**তদ্দ জ্যোতিযোহপি রহজেন অক্ষায়ং তামি**নের মুখ্যা** 

তচ্ছক প্রবৃতিঃ॥

তথাচ বাংকা ॥ অনতো ভগবান্ ব্ৰহ্ম আনন্দেত্যাদিভিঃ পদৈঃ।

প্রকৃতি ইত্যাদি শ্লোকে ভগবৎ প্রভা রূপে ব্লক্ষাকে প্রকৃতি বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন'। যাহা হউক, এই প্রকারে পূর্বোলিখিত কৌস্তভ বিষয়ক শ্রীবিষ্ণুপুরাণের বাক্যকেই

ইহার সহীয় রূপে দেখা কর্ত্তিয়। অতএব "দৃত্যু ইব" এই লোক উত্তম রূপে ব্যাখ্যা হরা হইল॥ ১০৫॥

যাহা হউক পরম রুহৎ ভগবানে সামান্যাকর সন্তার ও ।

তদিস জ্যোভির রুহত্ত দারা ব্রহ্মত, অতএব ভগবানেই ব্রহ্ম

শব্দের মুখ্য প্ররুতি হইয়াছে॥

উক্ত বিষয় ত্রন্মপুরাণে যথা॥

খনন্ত, ভগবান্, অহন ও খানন ইত্যাদি পদের এক ী

থোচ্যতে বিষ্ণুরেবৈকঃ পরেষামুপচারিত ইতি॥ কচিচ্চানন্ত গুণত্ব যুক্তত্বেনৈব ভগবান্ ব্রহ্মেত্যুচ্যতে॥ যথা পাদে॥ '

পৃথিপ্তকুং গুণাস্তদ্য ন শক্যান্তেইমিত্ত্তঃ। যতো হতো ব্ৰহ্ম শব্দেন দৰ্বেষাং গ্ৰহণং ভবেং। এতস্মাৰুক্ম শব্দোহদো বিষ্ণোৱেব বিশেষণং। অমিতোৰি গুণো যস্মান্ধান্যোং তম্মতেবিভূমিতি॥ অত্ৰ নিৰ্গলিতোহয়ং মহাপ্ৰকরণাৰ্থঃ॥ ১০৬॥

বিষ্ণুই বাচ্য হইয়াছেন অর্থাৎ বিষ্ণুতেই এই চারিটী শব্দ মুখ্য, বিষ্ণু ভিন্ন অন্যত্ত উপচার মাত্র ॥

কোন গ্ৰন্থে অনন্ত গুণ যুক্তত্ব প্ৰযুক্ত ভগবানই এগ বলিয়া কথিত হইয়াছেন॥

## পদ্মপুরাণে যথা॥

যে হেতু অপরিমিতত্ব প্রযুক্ত ভগবানের গুণ সকলকে পৃথক্ বলিবার নিমিত্ত সমর্থ হওয়া যায় না, সেই হেতু এশ শব্দ দারা সকলের গ্রহণ হইয়া থাকে॥

অতএব এই ব্রহ্ম শব্দ বিষ্ণু এই বিশেষণ জানিতে হ<sup>ইবে,</sup> বে হেতু সর্পা ব্যাপক বিষ্ণু ব্যক্তিরেকে অন্যের অ<sup>সংখ্য</sup> গুণ নাই। এস্থানে এই মহা প্রকরণের অর্থ সমাপন করা হইল॥ ১০৬॥

যদদমং জ্ঞানং তদেব তত্ত্বনিতি তত্ত্বিদো বদস্তি তচ্চ বৈশিষ্ট্যং বিনৈবোপলভ্যমানং অক্ষেতি শব্দতে বৈশি-ষ্টেন সহ তু শীভগবানিতি। সচ ভগবান্ পূর্বোদিত লক্ষণ শীমূর্ত্ত্যাত্মক এব নত্বমূর্ত্তঃ। অথ ভূপ মূর্ত্ত্বমূর্ত্ত্বক পরং চাপরমেব চেতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণ পদ্যে তায় চতুর্বিধন্বমন্ত্রীকর্ত্ত্ব্যং তদা এক্ষান্থবত্ত তুপাসক দৃষ্টি যোগ্যতাকুরপ্রেবাস্তা॥ ১০৭॥

শে অষয জ্ঞান ভাহাই তত্ত্ত তেরের। ইহাই কহিয়া
থাকেন। বিশিষ্টতা ব্যতিবেকে উপলব্ধ হওয়াতে সেই
তত্তকে ব্রহ্ম, আর বিশিষ্টতার সহিত প্রতীত হওয়াতে
উহাকে ভগবান্বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥

শেই ভগবান্ কে ? এই আকাজ্জায় বণা হইতেছে, তিনি র্দ্ধ কথিতাকুসারে শ্রীমৃর্ট্টি বিশিষ্ট, কিন্তু অমূর্ত্ত অর্থাৎ নিরা গর নহেন॥

অনন্তর। হে ভূপ। দেই বিফুই মূর্ত্ত, অমূর্ত্ত, পর ও পের হইয়াছেন। ঐীবিফুপুরাণের এই শ্লোকে যাঁহারা শীবিফুর চতুর্বিধন্ধ স্বীকার করিয়াছেন, তাঁহারা যদি অমূর্ত্ত মর্থাৎ নিরাকারকে পৃথক্ অঙ্গীকার করিতেন ভাহা হইলে রক্ষান্থের ন্যায় ত্রক্ষোপসকের দর্শন যোগ্যভার অনুপর্নপই ইত॥ ১০৭॥ 665

তথাঁহি'॥

य हे में में डिंड ।

यमा मंभीहोना ভिक्तिंत खिं जमां भव्यू दिं। भागि ख्निति हु-ভুজাদি রূপয়া প্রাত্ত্বতি। যদীকিটানোপাঁদনারূপা ভদ্যপিরমূর্ত্তন পাতাল পাদাদি কল্পনা ময্যেব। যদ্য क्रोंकर खानर जमा शरतन खना नक्रनामृहिएक। यमा জ্ঞানপ্রচুরা ভক্তিঃ তদ্য স্বপরেণেশ্র লক্ষণ মূর্ত্ত

নেতি॥ ১০৮॥ অত্রাপরত্বং পরমূর্ত্তাবিভাবানন্তরসোপানত্বেন ত্রহ্মবদতীব মূর্ত্তহ্বানপেক্ষমিত্যের নত্বপ্রেষ্ঠ বিবক্ষয়েতি জ্বেয়ং।

**এই বিষয়ের মীমাংসা यथा** ॥

যাঁহার স্মীচীনা অর্থাৎ উত্তমা ভক্তি অছে তাঁহার সম্বন্ধে ভগবান্ শ্যামস্থলর চতু ভুজাদি উৎকৃষ্ট মূর্তিতে আবিভূতি হট্যেন। যাঁহার অকাচীন ( শামান্য) উপাদনা রূপ ভতি হইয়াছে তাঁহার ক্ষন্ধে পাতাল প্রভৃতি পাদাদি কল্পনা ম্থী কনিষ্ঠা মূৰ্ত্তি দ্বার। প্রাকুভূতি হয়েন। যাঁধার রক্ষ জ্ঞান তাঁহার সম্বন্ধে পরব্রহ্ম স্বরূপ অমূর্ত্ত অর্থাৎ নিরাকার রূপে প্রাচ্ছু তি ইয়েন, আর যাঁহার জ্ঞান প্রচুরা ভক্তি তাঁহার সশ্বধ্যে ঈখর লক্ষণ মূর্ত্তি দার। প্রাত্তভূতি হইয়া পাকেন॥১০৮॥ এস্থলে অপর শব্দ শ্রেষ্ঠ মূর্ত্তির অবিভাবের পর সোপান অর্থাৎ ক্রমাগত দ্বারা কথিত হইরাছে, ত্রকা যেমন অতি<sup>শ্র</sup> অপেকা করেন নাত মূর্তি দে রূপ নংহন, পরন্ত প্রমৃত্তিপেক্ষরাহপ্রক্ষং বা। তত্তিব তির্ম্বন্ধ রূপং বৈ রূপমন্ত্রের মহিদিতি বিশ্বাধিষ্ঠানত্বেন নিত্যুত্ব বিভূত্বেন মৃত্তিং ভগবতো রূপং সর্বাপাশ্রের নি স্পৃষ্ঠমিতি নিরুপাধি-ত্বং। চিত্তব্যেদ্ব ক্ষাভূতং তমিতি প্রতত্ত্ব ক্ষ্ণণ ত্বং॥১০৯॥ বিভাগ ভারনাতীত ইতি তত্র প্রসিদ্ধ কর্মমন্ধ জ্ঞান কর্মা সমুক্তর কেবল জ্ঞান ময় ভারন। ত্রুয়াতীতত্বেন প্র তত্ত্ব লক্ষণত্বেহিপি ভক্তোকাবিভাবত্যা সম্যুক্ প্রকা-

অপর শব্দ ন্যুন কথনেচছায় কথিত হয় নাই ইং। জ্ঞানিতে হইবে। অথবা পর মূর্ত্তির অপেক্ষা দ্বারা অপর শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন॥

## ঐ পদাপুরাণেই বলিয়াছেন॥

হরির দেই বিশ্বরূপ স্বরূপ. রূপ অন্য শ্রেষ্ঠ রূপ ছুইয়াছে। বিশ্বের অধিষ্ঠান ও নিত্য এবং দর্বব ব্যাপরু হুছু
ভগবানের সাকার রূপ দর্বাতীত ও নিস্পৃহ এজন্য নিরু
পাধি হইয়াছে॥

ব্রহ্ম স্বরূপ সেই ভগবানকে চিন্তা ক্রিবে। এই প্র্মাণ্ দারা ভগবান্পরতত্ত্বস্ত্রপাছেন ॥ ১০৯॥

তিন ভাবে যে ভাবনা তাহা অতীত হইগাছেন ৷ তৃন্ধুধ্যু প্ৰশিদ্ধ কৰ্ম ময় ও জ্ঞান কৰ্ম সমূহ ময় এবং কেবল জ্ঞান <sup>ময়</sup> ভাবনা এই তিন হইতে অতীত হওগায় প্রতত্ত্ব স্বৰূপ হুই क्ष ৫১৯ वेहेनलर्ङः।

[ভগবৎগন্দ€ঃ [

শার্থং মূর্ত্তিদ্যের বাঞ্জিতং। অতএব শুভাশ্রাঃ সচিত্তদা দর্বজ্ঞদ্য তথাত্মন ইত্যুক্তং। তঙ্শ্চ্বীতদ্যাঃ শ্রীমূর্ত্তে রপি সকাদাভদিত্তে প্রত্যাহারোক্তিঃ কেবলাভেদোপাদ কং প্রত্যেব ব্যবস্থিতা ভবতীত্যপ্যমুদদ্বেরং॥ ১১০॥ অত্র তদ্বিশ্বরূপমিত্যেতং পদ্যং মূর্ত্ত পরমেবেতি জ্ঞেরং। সমস্ত শক্তিরূপাণি যথ করোতি নরেশ্বর। ৃদেবতির্যুগ্রনু-য্যাথ্যা চেন্টাবন্তি স্বলীলখেতানন্তর বাক্য বলাৎ॥

লেও কেবল ভক্তি দারা আবির্ভাব প্রযুক্ত মূর্ত্তিরই সমাক্
প্রকাশত্ব প্রকাশিত হইল। অত্তব চিত্তের সহিত সর্ব্ব গত
ব্রেক্সের ভগবান্ আশ্রয় হইয়াছেন ইহা উক্ত হইয়াছে। সেই
হেতু সেই শ্রীসূর্ত্তি হইতেই সমাধির শেষে প্রত্যাহার ক্ষিত
হইয়াছে, অর্থাৎ যাঁহারা ভেদোপাসক তাঁহারা ভগবানের
ঈষৎ হাস্য পর্যন্ত ধ্যান ক্রিয়া তদনন্তর মনকে সমা হার
ক্রেন, যাঁহারা কেবল ভাতেলোপাসক তাঁহাদের প্রতিই কিই
ব্যবস্থা ইহা অনুসন্ধান ক্রিতে ইইবে॥ ১১০॥
ক্রেলে পদ্যপুরাণের "ত্রিশ্রন্প রূপং এই শ্লোকের

তাৎপর্য্য শ্রীমূর্ত্তি পর জানিতে হইবে, কারণ, হে নরেশর!
দেই ভগবান্ নিজ লীলা দারা দেব, তির্য্যক্ ও মনুষা রূপ
চেন্টা বিশিক্ত যাহা করেন তৎ সমুদায় তাঁহার শৈক্তি স্বরূপ।
এই পর বাক্যের বল প্রযুক্ত শ্রীমূর্ত্তিতেই তাৎপর্য্য জানিতে

যতঃ প্রথমদ্য তৃ গীয়ে॥

যদ্যান্ত্রদি শগানদ্য যোগনিদ্রাং বিতন্তর ইত্যান্ত্রকে লক্ষগদ্য মূর্ত্তিদ্যব তত্তদবতারিত্বং দশিতং ॥ ১১১॥

এতদানাবতারাগাং নিধানং বীজমব্যয়মিতি॥

তদ্বিপর্কাপ বৈরূপ্যমিতি প্রচন্ত্রিং শ্রীরামানুজ্বর্বেশরপি

मृद्धिपत्र (प्रतित वार्षाणः विभक्तभार देवलक्षाः देवलक्षाः

## যে হেতৃ ১ ক্ষন্ধের ৩ অধ্যান্ত্রে ২ শ্লোকে বলিয়াছেন॥

পূর্বের যোগনিতা বিস্তার করত একার্ণবে শয়ান হইলে 
তাঁহার নাভিরূপ হৃদয়স্থ পদা হইতে বিশ্বস্থাণের পতি
ব্রহ্মা উৎপন্ন হইয়াছিলেন। ইত্যাদি প্রমাণ দ্বারা যাঁহার
লক্ষণ অর্থাৎ স্কুরপ উক্ত হইয়াছে, সেই সূর্তিমান্ ভগবানই
সেই সেই অবতার সকলের অবতারী হইয়াছেন ইহা দর্শিত
হইল॥ ১১১॥

> ऋरक्षत् ७ श्रशास्त्रत व स्थारिक यथा ॥

এই বিরাট মূর্ত্তি নানা অবতারের বাজ অর্থাৎ যথন যে কোন অবতারের প্রয়োজন হয়, তথন ইহাঁ হইতেই হইয়া থাকে অথচ অব্যয়, কথন তাঁহার বিনাশ নাই॥

দেই বিশ্বরূপের বৈরূপ্য, শ্রীরামানুজাচার্য্য প্রস্তৃতি এই রূপ পাঠ করিয়াও মূর্ত্তিমান্ ভগবৎ পরস্থাই ব্যাথা করি-বাছেন। যথা। বিশ্বরূপ হইতে বৈরূপ্য অর্থাৎ বৈশক্ষণ্য

ष**्नमर्जः। ( उगेर९म**र्मकः।

**¢**>3

যত্র তিরিখবিলক্ষণং মূর্ত্তং স্বরূপমিতি। তদেবং তস্যু বস্তুত্তঃ শ্রীমূর্ত্ত্যাত্মকত্ব এব সিদ্ধে যৎ সর্বতঃ পাণিপাদাদি লক্ষণা মূর্ত্তিঃ প্রয়তে সাহপি পূর্ব্বোক্ত লক্ষণায়াঃ শ্রীমূর্ত্তে ন পৃথগিতি বিভূত্ব প্রকরণান্তে ব্যঞ্জিতমেব॥ ১১২॥ যতু।
বৃহচ্ছরীরোহভিবিমান রূপে।
যুবা কুমারত্বমূণেয়িবান্ হরিঃ।
রেমে প্রিয়াহদেশী জগতাং জনন্যা
স্বল্যোৎস্থা চন্দ্র ইবামুতাংশুঃ॥

ইতি পালোতর**খণ্ডবচনং। তত্ত পরব্রহ্ম স্বরূপ** শরীরঃ

বাঁহাতে হইয়াছে তিনি বিশ্ব হইতে বিলক্ষণ অর্থাৎ মূর্তি বিশিষ্ট। অতএব এই প্রকার সেই বস্তুর শ্রীমূর্ত্তি স্বরূপ দির হওয়াতে যে, দকল দিকেই হস্ত পদাদি মূর্তি প্রেচত হইতেছে, তাহাও পূর্বোক্ত লক্ষণ শ্রীমূর্ত্তি হইতে পৃথক্ নহে, ইংগ বিভূষ প্রকরণের অস্থে প্রকাশ করা হইয়াছে॥ ১১২॥

পরস্ত যে হরি বৃহৎ শরীর, অপরিনেয় রূপ ও যুবা স্থান হইয়া কুমারত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন, অমৃত কিরণ চল্দ্র যেমন স্থীর জ্যোৎস্থার সহিত বিহার করেন তাহার ন্যায় তিনি জগজ্জননী শুহত বিহার করিতেছেন ॥

এই যে পদাপুরাণের উত্তরথণ্ডের ৰচন তাহাতে, প

দর্বতো ভাবেন বিগত পরিমাণোহিপি নিত্যং কৈশোরাকারমেব প্রাপ্তঃ সন্ শ্রিষা দহ রেমে ইত্যর্গঃ। উপেয়িবা
নিত্যুক্তাবিপি নিত্যুত্বমপহতপাপ্যেতি বং ॥
তবৈব ভদীয় ভচ্ছীমূর্ত্তাধিষ্ঠাতৃক ত্রিপাধিভূতেরপি
প্রঘটকেন পরম নিত্যতা প্রতিপাদনাং ॥ ১১০॥
তথাচোক্তং তবৈত্রব ॥
অচ্যুতং শাশ্বতং দিব্যং দদা গৌবনমাশ্রিতং।
নিত্যং দস্তোগমীশ্র্য্যা শ্রিষা ভূম্যাচ দংবৃত্মিতি॥

বিদ্যা স্বরূপ শরীর ও সর্বাপ্রকার পরিমাণাতীত হইয়া ও নিত্য কৈশোর আকার প্রাপ্ত হইয়া লক্ষ্মীর সহিত রমণ করিতে-ছেন॥

"উপেয়িবান্" অর্থাৎ প্রাপ্ত হইয়াছেন এই উক্তি হই-

লও তাঁহার নিত্যত্ব গিদ্ধি হইয়াছে। যেমন তিনি "অপহত শাপাু।" অর্থাৎ নিষ্পাপ এই বলাতে তাঁহার নিত্য বিশেষণ য়ে তদ্ধপ ॥

ঐ পদ্মপুরাণের উত্তর খণ্ডেতেও ভগবানের শ্রীমূর্ত্তি যাঁহার <sup>ম্বিষ্ঠান</sup> হইয়াছেন, প্রস্তাবাধীন সেই ত্রিপাদ্বিভূতিরও প্রম নিত্যতা প্রতিপন্ন হইল॥ ১১০॥

ঐপদ্মপুরাণের উত্তরখণ্ডে উক্ত হইয়াছে যথা।।

যিনি অচ্যুত, শাখত, দিব্য ( অলোকিক ) এবং সর্বাদা গৌবনান্বিত তিনি ঈশ্বী লক্ষা ও ভূমির সহিত সংবৃত তম্মাৎ শ্রীভগবান্যথোক্ত লক্ষণ এব। সএব বদন্তীত্যদ্য মুধ্যার্থভূ হং মূলং তত্ত্বনিতি প্র্যাবদানং॥ ১১৪॥

তহুক্তং মোক্ষধর্মে শ্রীনারায়ণীয়োপাখ্যানে ॥ তত্ত্বং জিজ্ঞাসমানানাং হেতৃভিঃ সর্বতো মুথৈঃ। তত্ত্বমেকো মহাযোগীহরিন রায়ণঃ প্রভুরিতি॥

জীনারায়ণোপনিষদি॥ নারায়ণঃ পরং ভ্রন্ম তত্তং নারায়ণঃ পরং॥

অত্র এীরামাকুজোদাহতাঃ শ্রুতয়\*চ॥

হইয়া নিভ্য সম্ভোগ বিশিষ্ট হইয়াছেন॥

অতএব যে সকল লক্ষণ উক্ত হইল তদ্বিশিউই ভগবান্, ঐ ভগবানই ১ ক্ষেত্রের হ অধ্যায়ের "বদন্তি তৎ তত্ত্ববিদ" এই ১১ শোকের মুখ্যার্থ স্বরূপ মুল্তত্ত্ব ইহা পর্যুবদান হইল ॥ ১১৪॥

> এই বিষয় মোক্ষধর্মে শ্রীনারায়ণীয় উপাথ্যানে উক্ত হইয়াছে যথা।

তত্ত্তিজ্ঞাস্থ মূনি সকলের সর্বা প্রকার মুখ্য হেতু দারা মহাযোগী প্রভু শ্রীনারায়ণ হরিই এক তত্ত্ব স্বরূপ হইয়াছেনে॥

শ্ৰীনারায়ণ উপনিষদে যথা॥

নারায়ণই পরম বুক্ষ, নারায়ণই পরম তত্ত্ব। এই স্থলে শ্রীরামানুজাচার্য্যের উদাহৃত শ্রুতি ७११९मम्बर्छः । ] ষট্স•দ€ঃ।

এষ দৰ্বভূতান্তরাত্মা দিব্যোদেব একোনারায়ণ ইত্যাদ্যা

010

वह्वः ॥ ১১৫ ॥

যদ্য পৃথিবী শরীরমিত্যারভ্য ॥

ইহ ঐভিগবদংশভূতানাং পুরুষাদীনাং পরম তত্ত্ব বিতা-হতা সাধনং বাক্য জাতমপি ত্ব্যাংশিনস্তদ্ধপ বিগ্রহত্বং কৈমুত্যেনাভিব্যনকীতি পূর্বব্ত চোতরত্ত বহুত গ্রন্থে

তথোদাহরণানি। বিষ্ণুপুরাণেতু দাক্ষাদেব শ্রীভগবন্ত মধিকুত্য তথোদাহরণং॥

বে রূপে প্রক্ষণ স্তদ্য মূর্ত্তং চামূর্ত্তমেবচ। ক্যাক্ষর স্বরূপেতি সর্বাস্থতে।

সকল যথা॥

যাঁহার শরীর পৃথিবী ইহা আরম্ভ করিয়া। এক নারা-য়ণ দেব সকল ভূতের বৃদ্ধির সাক্ষী ও অলোকিক দেব ইত্যাদি বহুতর শ্রুতি উদাহত হইয়াছে॥ ১১৫॥

এম্বলে প্রীভগবানের অংশ স্বরূপ পুরুষাবতারাদি বিগ্র-হের পরম তত্ত্ব সাধন বাক্য সকলেও সেই অংশ ভগবানের দেই রূপ বিগ্রহকে কৈমুতা দারা প্রকাশ করিতেছেন। প্রবাপর বহুতর গ্রন্থে উক্ত রূপ উদাহরণ সকল উদাহত ংইয়াছে। কিন্তু প্রবিষ্ণুপুরাণে সাক্ষাৎ প্রীভগবান্কে অধি-কার করিয়া সেই রূপ উদাহর। হইয়াছে। যথা॥

দেই ত্রন্মের সাকার ও নিরাকার ছুই প্রকার রূপ।

7

ত্বা করং তৎপরং ব্রহ্ম করং সক্ষমিদং জগদিতৃত্বা জগদান্তের ব্রহ্ম বিষণীশ্বর রূপাণি পঠিছা পুনরুক্তং ॥ ১১৬॥ তদেতদক্ষরং নিত্যং জগন্মনিবরাখিলং।
আবির্ভাব শিরোভাব জন্মনাশ বিকল্পবদিতি ॥
তদেতদক্ষরাখ্যং পরং ব্রহ্ম নিত্যং অথিলং জগত আবির্ভাব দিত্যখান

ভাবাদি ভেদবাদত্যথঃ। তত্ত্রাবিভাব তিরোভাবৌ শ্রীবিফু তদংশানাং জন্মনাশো ত্বন্যেয়াং অতো জগত্যা বিভাবাদি ক্তেটনেব পূর্ব্বেষাং তদন্তঃ পাতব্যপদেশো ন

ক্ষর এবং অক্ষর স্বরূপে সকল ভূতে অবস্থিত আছেন। পর ব্রহ্ম অক্ষর অর্থাৎ অবিনাশি স্বরূপ, আর জগৎ স্থ্যুপায় ক্ষর অর্থাৎ বিনাশি স্বরূপ। ইহা বলিয়া জগতের মধ্যে ব্রহ্ম।

বিষ্ণু ও শিব প্রভূতির রূপ সকল পাঠ করিয়া পুনর্কার উক্ত হইয়াছে॥ ১১৬॥ হে মুনিবর! সেই এই স্বক্ষর মূর্ত্তি নিত্য, আর এই

সমস্ত জগৎ আবির্ভাব, তিরোভাব ও জন্ম নাশ প্রভৃতি বিবিধ কল্পনা বিশিষ্ট হইয়াছে অর্থাৎ সেই এই অক্ষরাখ্য পরং ত্রক্ষ নিজ্ঞা, জার নিখিল জগৎ আবির্ভাবাদি ভেদ বিশিষ্ট হইয়াছে ইহার এই অর্থা, তন্মধ্যে শ্রীবিষ্ণু এবং তাঁহার অংশ সকলের

আবিভাক ও তিরোভাব আর অন্যের অর্থাৎ জগতের জন্ম ও

নাশ হইগা থাকে। এই হেতু জগতে আবির্ভাবাদি কার্য্য দ্বারাই:শ্রীবিষ্ণু ও তাঁহার অংশ সকলের জগন্মধ্যে অবস্থান

বস্তু ছ উত্যৰ্গঃ ॥ ১১৭ ॥ অথ সদা খণাল্লি বিরাজমানত্ত্বন ক্ষরত্ত্রপতে। মূর্দ্তভাদি-নাচাক্ষরতোহণি বিলক্ষণং তৃতীয়ং রূপং ভগবতঃ পরমং পরপমিতি পুনরুচ্যতে। সর্ব্বণক্তিময়ে। বিষ্ণুঃ স্বরূপং ব্রহ্মণোহপরং।

স পরঃ স্ব শক্তানাং ব্রহ্মণঃ স্থনন্তরঃ। মূর্ত্তং ত্রহ্ম মহাভাগ দর্ল ত্রহ্মময়োহরিঃ॥ তত্ত্ব সর্বব্যিদং প্রোত্মোতং চৈবাধিশং জগদিতি॥ ব্ৰহ্ম দাকাং কারাৎপূর্বাং যে।গিভিশ্চিন্তাতে।

মূর্ত্তং তদেয়াগিভিঃ পূর্দাং যোগারস্তেয়ু চিষ্ট্যতে।

তথা बक्तनः गमनस्रतः উপাদনাসুক্রমেণ यरेथवांकता

অনন্তর নিজধামে সর্বদা বিরাজমান হেতু ক্ষর রূপের মাকারাদি দ্বারা অক্ষর অর্থাৎ নিরাকার রূপ হইতে বিলক্ষণ যে ভগবানের তৃতীয় রূপ ডিনি পরম স্বরূপ, ইহাই পুনর্বার কাহতেছেন ॥

हल माज. यथार्थ नटह ॥ ১১৭ ।

ব্রহ্ম হইতে ভিন্ন স্বরূপ সর্বাশক্তিময় যে বিষ্ণু তাহার महिंदिक द्यांशि मकल द्यांशांत्र कार्त्त शूर्त्व हिखा करत्रन। হে মহাভাগ ! ত্রক্ষ হইতে ভিন্ন সকল শক্তির পর দেই মূর্ত্তি মান্ একা হরি সর্বা একাময় হইয়াছেন। পেই হরিতে এই

মমুদায় জগৎ ওত প্রোত হইয়া রহিয়াছে। ব্রহ্ম সাকাৎ

দনন্তরং তহুক্তং তথা এক্ষভূতঃ প্রসন্নাত্মেত্যাদ্যকুদারেণ ব্রহ্ম দাক্ষাংকারানন্তরাবিভাবী চ দ ইত্যর্থঃ। যতঃ দর্বা-সাং শক্তীনাং স্বরূপভূতাদীনাং প্রমাশ্রয়ঃ অত্রব সর্ক্র-ব্রহ্মনােহ্থণ্ড ব্রহ্ম স্বরূপঞ্। অক্ষরাখ্যদ্য পূর্ববৃদ্য শক্তি-হীনত্বেন খণ্ডিতত্বাৎ। যন্ধা। তত এব দৰ্ববেদ বেণ্য ইত্যর্থঃ। তত এবচ তত্র সর্ব্যমন্ত্যাদীতি॥ ১১৮॥

कांद्रित शूर्व्य द्यांगि मकल हिन्छ। कद्रान । छेलामनात क्यां-ষ্য দারা যেমন অক্ষরের অনন্তর সেই রূপ ব্রহ্মের অনন্তর তাহা উক্ত হইয়াছে।

ভগবলীতার ১৮ অধারে ৫৪ শ্লোকে "ব্রহ্মভূতঃ প্রা-শ্বাত্মান শোচতিন কাজ্ফতি। সমঃ সর্কের্ ভূতের্ মন্তক্তিং লভতে পরাং" অর্থাৎ ব্রেক্ষে অচল ভাবে স্থিত, প্রদন্ন চিত্ত সাধক শোক অণবা আকাজ্যা করেন না, তিনি সর্বভ্তে সমান ভাব রাথিয়া আমার উৎকৃষ্ট ভক্তি লাভ করেন পদ্যের অনুসারে ত্রহ্ম সাক্ষাৎকারের পর ভগবান আবিভুতি হয়েন এই তাৎপর্য। যে হেতু ভগবান্সরূপভূ! সমস্ত শাক্তর পরম আগ্রায়, এই কারণে তিনি সর্ব এগ

ময় ও অথও স্বরূপ। অক্ষরাখ্য পূক্ব ব্রহ্ম শক্তিহীন প্রযুত্ত খণ্ডিত হইয়াছেন। কিম্বা। সেই হেতুই তিনি সকল বেলে বেদ্য। দেই হেডুই তাঁহাতে সমুদায় ইত্যাদি॥ ১১৮॥

**SE** 

এবং যক্ষাৎ ক্ষরমতাকোহহমক্ষরাদপি চেত্রঃ। অতে! হক্মিন্ত্রেঁ।কে বেদেচপ্রথিতঃ পুরুষোত্তম ইতাদি শ্রীগীতো-পনিষদপি গোজ্যা। তত্র যদাপি কৃটক্ষৈ। ক্ষর উচ্যতে ইতি অক্ষর শব্দেন শুদ্ধ জীব এব প্রস্তুখতে তথাপি পর ব্রদাচ লক্ষ্যং অক্ষরং পরং ব্রদ্ধেতি। তচ্চ তত্র পূর্ব্বোক্ত-মি গুনুষোশিচন্মাত্র বস্তুজ্বেনক। প্রাদিতি। তদেতদভি-প্রেত্য। সন্ত্রানাসশনি নূপাং নরবর ইত্যাদে মূর্ত্বিয়ব

এই প্রকার ভগবদগীতোপনিষদের ১৫ অধ্যায়ের ১৮ শাকে জানিতে হইবে মথা। যে হেতু আমি করে অর্থাৎ জগংকে অভিক্রম করিয়াছি এবং অক্ষর হইত্তেও উত্তম হই-গাছি, এই কারণে আমি পোকে ও বেদে পুরুষোত্তম বলিয়া থি।তি খাত ইত্যাদি॥

এসংলে যদ্যপি অক্ষরকে কৃটস্থ বলিয়াছেন এবং যদ্যপি
ক্ষা দ্বারা শুদ্ধ জী এই কপিত হইয়াছে, তথাপি অক্ষর শব্দে
বিব্রহ্মকেই জানিতে হ'চবে। বে হেতু অক্ষর পরব্রহ্ম এই
কাণ আছে। সেই স্থলে ইথা প্রের্ব উক্ত হইয়াছে অর্থাৎ
কিই এক্ষর পর্যব্রহ্ম। এই হেতু জীব ও ঈশ্বর এই তুইয়ের
কা তা বস্ত কথ্য হেতু একার্থই হইয়াছে॥

অগ্রব এই অভিপ্রায় করিয়া ১০ ক্ষেরের ৪০ অধ্যায়ের
ক্ষাব্যক্ষানিক্রিণ্ড ন্তব্রহ্ম এই ১০ ক্ষেরের ৪০ অধ্যায়ের

ফ্রানামশনির্ণাং নরবর" এই ১৪ শ্লোকে মৃত্তি বিশিষ্ট শংভগবানেরই উক্ত লক্ষণ জানিতে হইবে, এই বিষয় ঐ স্বয়ং ভগৰত এব তল্লকণত্বং সাক্ষাদেবাৰ তত্ত্বং পরং যোগিনামিতি॥ ১০০॥ যোগিনাং শ্রীচকুঃসনাদীনাং॥ ১০॥ ৪৩॥

প্রীশুকঃ॥ ১১৯॥

অতএব প্রীভাগবতন্য নিগম কল্পতক্র পরম কল্পত্ন্য বত্ধা তৈঠ্যে সত্যপি তথা ভূতন্যাপি ভগবদাখ্য পরম তত্ত্ব্যাকর্ষ বিদ্যারূপত্বাদেব পরমং শ্রৈষ্ঠ্যমাহ ॥ ধর্মঃ প্রোজ্বিতকৈত্বোহ্ত্র পরমো নির্মাংসরাণাং স্তাং বেদ্যং বাস্তব্যত্ত্ব ব্যু শিবদং তাপত্রোমানুলনং।

শ্লোকে সাক্ষাৎ কহিয়াছেন"তত্ত্বং পরং যোগিনাং" অর্থাং ঐ মূর্তিমান্ভগবান্ যোগিদিগের পরম তত্ত্ব ॥ ১০০ ॥

"বেগিনাং" ইহার অর্থ দনক দনন্দ প্রভৃতি যোগি গণের ॥ ১১৯॥

অতএব শীভাগবত বেদ রূপ কল্লতরুর পরম ফল স্বর্ণ হওরায় উহাঁর বহু প্রকারে প্রেষ্ঠতা হইলেও, ঐ প্রকা ভাগবতের ভগবং নামক পরমতত্বের আকর্ষবিদ্যারূপ প্রযুগ পরম শ্রেষ্ঠতা কহিতেছেন ॥

১ ক্ষরে ১ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে যথা॥

এই শ্রীমন্তাগবত শাস্ত্রে ফলাভি সন্ধিরপ কপট এর মোক্ষম্পৃহা নিরাশ করিয়া সর্ব্ব ভূত বংসল নির্মংগ ব্যক্তিগণের অমুদ্ধেয় ঈশ্বরারাধন রূপ প্রম ধর্ম নির্মণি শ্রীগন্তাগনতে মহামুনিকুতে কিন্তা পরৈরীশ্বরঃ

সংশ্যাহৃণ্যবরুদ্ধাতেহত্র কৃতিভিঃ শুশ্রেষ্ভিন্তৎক্ষণাৎ ॥১০১॥
অত্র যস্তাবৎ ধর্মো। নিরূপ্যতে স থলু স বৈ পুংসাং
পরোধর্মো। যতে। ভক্তিরণোক্ষজ ইত্যাদিক্যা অতঃ

লাচে, অপর আধ্যাত্মিক আধিদৈবিক ও আধিভৌতিক রূপ তাপত্রেরে উল্মূলনকারি পরম স্থাদ পরমার্থ স্বরূপ যে বস্ত তাহাই ইহাতে অনাধাদে জ্ঞাত হওয়া যায়। আর ইহা প্রথমতঃ সংক্ষিপ্ত রূপে মহামুনি জ্ঞানারায়ণ কর্তৃক বিরচিত

এজন্য অন্যান্য শাস্ত্রে অথবা ততুক্ত সাধনে কি প্রয়োজন ? তাহাতে ঈশ্বর হৃদয়ে অবরুদ্ধ হয়েন না, মদি বা হয়েন বিল-দ্বেই হইয়া থাকেন কিন্তু এই শাস্ত্র প্রবণেচছুক পুণ্য শীল

মানবগনের শ্রেবণ কালীন ঈশ্বর হৃদয়ে স্থিরী কৃত হয়েন অতএব ইহাঁকে দর্ববদাই করিবে। ১০১॥ এই শ্রীভাগবতে যে ধর্ম নিরূপিত হইতেছে, তাহা ১ ক্ষপ্তের ২ অধ্যায়ের "দবৈ পুংদাং পরোধর্মাঃ" ইত্যাদি

৬ শোকে উক্ত, অর্থাৎ সূত কহিলেন হে মুনিগণ আপনারা আমাকে জিজ্ঞাপা করিয়াছেন যে সক্ষ শাস্ত্রের সার ঐকান্তিক শ্রেয়ঃ বল, তাহা এই যে, ধন্ম তুই প্রকার, এক প্রান্তি শক্ষণ, দ্বিতীয় নির্ভি লক্ষণ, আর যাহা হইতে ক্লাভিদ্দান রহিতা এবং বিল্ল কর্তৃক অপ্রতি হতা শীকৃকে

ভক্তি জ্বমে তাংটি পরমধ্যমি, তাংটি পরম মঙ্গল, কেন না

পুংভিধি জ্বজেষ্ঠা বর্ণাশ্রম বিভাগশঃ। স্বন্ধতিকার ধর্মান সংসিদ্ধি হ'নিভাষণমিত্যন্তথা রী গ্রা ভগণৎ সন্তোষণৈক তাৎপর্য্যেণ শুদ্ধ ভক্ত্যুৎপাদক তণা নিরূপণাৎ পর্ম এব। যতঃ সোহপি তদেক তাৎপর্যাৎ প্রকর্ষেণ উদ বিতং কৈতবং ফলাভিদন্ধি লক্ষণং কপটং যাস্মিন দুখা ভূতঃ। প্রশব্দেন সালোক্যাদি সর্বব প্রকার মোক্ষাভি-স্ক্ররণি নিরস্তঃ। যত এবাসে তদেক তাৎপর্য্যে নিম ৎসরাণাং ফলকামুকদ্যের প্রোৎক্ষ্যসূহনং মং-

তদ্বারা চিত্ত প্রসন্ন হয়॥ আব এই অধাাথের ১০ শ্লোকে অর্থাৎ হে ঋ্যিগ্ৰা পুরুষ দকল কর্তুক বর্ণাশ্রম বিভাগ ক্রমে গে কোন ধর্ম ম্বন্দর রূপে অনুষ্ঠিত হউক যদি তদ্ধার। গুরুপরিতোষণ হয তবেই তাহার দিদ্ধি অর্থাৎ ফল। এই নীতি অনুসারে ভগ-বৎ সন্তোষ মুখ্য ভাৎপর্য্য হেতু শুদ্ধ ভক্তির উৎপাদক রূপে নিরূপণ প্রযুক্ত উক্ত ধর্মা পরম অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ হইয়া ছেন। যে হেতু এ ধর্মা ভগবিদ্নষ্ঠ প্রযুক্ত তাহাতে প্রকৃষ্ট রূপে কৈতব অর্থাৎ ফলের অভিসন্ধি স্বরূপ যে কপট তাহা নাই। প্রশক্ষের প্রয়োগ হেতু সালোক্যাদি সর্ব্ব প্রকার মোক্ষের অভিসন্ধি নিরস্ত হইয়াছে। অতএব এই ধর্মা কুষ্টেক নিষ্ঠ হেতু নির্মাৎদর অর্থাৎ ফল কামুকের ন্যায়।

উৎকর্ষ অসহনের (পরের ভাল দেখিতি না পারায়) <sup>নাম</sup>

পর্যা॥ ১২০॥

দরঃ তদ্রহিতানামেব গ্রুপ লক্ষণত্বেন পশাল্ভনে দরালুনামেব সতাং স্থর্ম পরাণাং বিধায়তে এবমীদৃশং স্পাষ্টমনুক্তবন্ত্যঃ কর্মকাণ্ডেভ্যঃ উপাসনাকাণ্ডেভ্যুন্চ। স্বাস্থ্য
তত্ত্ব প্রতিপাদকাংশেহপি শ্রেষ্ঠ মুক্তং উভয়ত্রৈব ধর্মোৎপত্তেঃ। তদেবং দত্তি সাক্ষাৎ প্রবণ কীর্ত্তনাদি রূপদ্য
বার্ত্তা দূরত এবাস্তামিতি ভাবঃ॥ ১২০॥
জ্ঞানকাণ্ডেভ্যুহিলি প্রৈষ্ঠ্যমাহ বেল্যমিতি ভগবদ্ভক্তি
নিরপেক্ষ প্রায়েম্ব পেরু প্রতিপাদিত্যপি প্রেয়ঃ স্মৃতিং
ভক্তিমুদ্দেয় গাদি ন্যায়েন বেল্যং ন ভবতীত্যক্তিব বেদ্য
মহসর ঐ সংস্কর শূন্য ব্যক্তিগণেরই, ইহা উপলক্ষণ প্রযুক্ত
পশুচ্ছেদনে দয়ালুর ধর্মপর সং সকলের ধর্ম বিধান করা
হইয়াতে। কর্মকাণ্ড ও উপাসনাকাণ্ডে এই রূপ স্পাক্ট উক্ত
না হওয়ায় সেই শান্তের্য হইতে এই শান্তের কর্ম ও উপাসনা
প্রতিপাদকাংশেও প্রেষ্ঠতা উক্ত ইইয়াছে, যে হেতু উভয়

অনন্তর জ্ঞানকাণ্ড হইতেও এই শাস্ত্রের শ্রেষ্ঠতা কহিতে-ছেন "বেদ্যমিতি" প্রায় ভগবদ্ধক্তির অপেক্ষা শূন্য সেই জ্ঞান শাস্ত্র সকলে প্রতিপাদিত বস্তুও ১০ ক্ষেরে ১৪ অধ্যায়ে ব্যানাক্ত "প্রোধঃস্মৃতিং ভক্তিমূদগ্য ইত্যদি" ন্যায় দ্বারা বেদ্য

স্থলেই ধর্মের উংপত্তি আছে। অতএণ এই প্রকার হওয়ায় দাক্ষাৎ প্রবণ কীর্ত্তনাদির কথাত দূরে আছে, এই তাং-

級 ষট্দশ€ঃ। ि छगव९मन्मर्ज्यः । 458 মিত্যর্থঃ। তন্মতৈকদেশি শাস্ত্রেভ্যে বৈশিষ্ট্যমাহ। শিবং করপ প্রমানক্ষং দদাতি অনুভাবয়তীতি তথা। তাপিত্রয়মুমাূলয়তি তমাূলভূতাবিদ্যাপর্যন্তং খণ্ডয়তীতি ঙ্থা। মুক্তাবনুভাবামননেহ্পুরুষার্থত্বাপাত ইতি তন্মন-নাদত্র বৈশিষ্ট্যং। ন চাদ্য তত্তৎ তুল্লভি বস্তু সাধনত্বে তাদৃশ নিরুপণ সৌষ্ঠবদেব কারণং। অপিতু স্বরূপ্মণী-ভ্যাহ শ্রীমন্তাগবত ইতি ভাগবতত্বং ভগবৎ প্রতিপাদকত্বং শ্রীমত্ত্ব শ্রীভগবন্নামাদেবির তাদৃশ স্বাভাবিক শক্তিমত্ত্ব হর না কিন্তু এই জ্রীমন্তাগবত শাস্ত্রেই তাহা বেদ্য অর্থাং জ্ঞানের বিষ্ণীভূত হয়। অপর জ্ঞান মতের এক দেশ বিশিষ্ট শাস্ত্র সকল হইতে এই শ্রীমন্তাগবতের শ্রেষ্ঠতা কহিতেছেন।

শিৰ অৰ্থাৎ খীয় রূপ প্রমানন্দকে প্রদান অর্থাৎ অনুভব ৰুরান। তথা তিন তাপের উন্মূলন করেন এবং ঐ ত্রিডাপের মুলীভূতা যে অবিদ্যা তাহাকেও থগুন করেন। অন্যানুভব রহিত মৃক্তিতে পুরুষার্থ জ্ঞান হয় না। কিন্ত পুরুষার্থজ্ঞান-হেতু এই শ্রীমন্তাগবতের শ্রেষ্ঠতা হইয়াছে, অপর পূর্বেতি বেদ্য প্রভৃতি তত্তৎ হুল্ল ভ বস্তুর সাধনে এই শ্রীমন্তাগিবতের শেই রূপ নিরূপণ সোষ্ঠিব কারণ নছে কিন্তু ইহার স্বরূপই খুন্দর, ইহা কহিতেছেন "জ্রীমন্তাগবত ইতি" ভাগবত শব্দের অর্থান্তগবল প্রতিপাদক এবং শ্রীমৎ শব্দের অর্থ শ্রীভগবলা-মাদির ন্যায় তাদৃশ স্বাভাবিক শক্তি বিশিষ্ট, এস্থলে নিত্য- নিত্যযোগে মতুপ্। শতএব সমস্ত তবৈধ নির্দিশ্য
নীলোৎপণাদিবৎ তয়ামন্তমেন বোধিতং অন্যথা ত্বিমৃষ্ট
নিপেয়াংশতা দোষঃ স্যাৎ ॥ ১২১ ॥ '
তত্ত্তং প্রীগারুড়েন ॥
গ্রাছোহফীদশ সাহত্রঃ প্রীমন্তাগ্বতাভিধ ইতি। টীকা
কৃদ্ভিরপি প্রীমন্তাগ্বতাভিধঃ স্বরুতক্ররিতি অতঃ ক্রচিৎ

কেৰল ভাগৰভাখ্যত্বস্তু সত্যভাষা ভাষেতি বং। ভাদৃশ প্ৰভাৰত্বে কাৰণং প্ৰম শ্ৰেষ্ঠ কৰ্তৃকত্বমপ্যাহ। মহা-মুনিঃ শ্ৰীভগৰান্ ভূষ্যেৰ প্ৰম্বিচাৰ পাৰস্বত্বাং মহা

যোগে মতুপ্ প্রত্য় হইয়াছে, অতএব সমস্ত অর্থাৎ সমাসান্ত রূপে নির্দেশ করিয়া নীলোৎপুলাদির ন্যায় তাহার নামকেই বুঝাইয়াছেন। তাহা না হইলে অবিষ্ঠ বিধেয়াংশ দোষ হইত॥ ১২১॥

ষতএন গ্রহুড়পুরাণে উক্ত হইয়াছে॥ গ্

প্রীমন্তাগবত নামক গ্রন্থ অন্টাদশ সংস্র শ্লোক ॥
টীকা কর্তা প্রীধরস্বামীও কহিয়াছেন। শ্রীমন্তাগবত
নামক গ্রন্থ কল্পতক্ত স্থান্ত । অতএব কোন স্থানে যে কেবল
ভাগবত শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন তাহা সত্যভাষা ও ভাষার
ন্যায় জানিতে হইবে॥

শ্রীমন্তাগবভের তাদৃশ প্রভাবদ্বের প্রতি কারণ এই যে এই গ্রন্থের কর্ত্তাও পরম শ্রেষ্ঠ ইং। কহিতেছেন। মংশমুনি প্রভাবগণশিরোমণিয়াচ্চ স ব্নিভূজা সমচিন্তয়াদিতি শ্রুতেঃ। তেন প্রথমং চতুঃশ্লোকী রূপেণ সংক্ষেপতঃ প্রকাশিতে কয়ৈ যেন বিভাষিতোহয়মিত্যাদ্যকুসারেণ সংপূর্ণ এব বা প্রকাশিতে॥ ১২২॥

তদেবং শ্রৈষ্ঠ্যজাতমন্যত্ত্বাপি প্রান্ধঃ সম্ভবতু নাম সর্বব শাস্ত্রপরমজ্যেরপুরুষার্থ শিরোমণি শ্রীভগবৎ সাক্ষাৎকার স্তুত্রিব স্থলভ ইত্যুপাসনা কাণ্ডেভ্যোহপি প্রৈষ্ঠ্যং বদন্

প্রীভগবান, যে চেতু তাঁহার পরম বিচারের পারদর্শিকা আছে এবং তিনি মহাপ্রভাব গণের শিরোমণি হইখাছেন। প্রাচিতি হও বলিগাছেন তিনি মুনি হইয়া চিতা করিগছেলেন ঐ ভগবান্ প্রথমে সংক্ষেপে চতুঃশ্লোকী রূপে জীমন্তাগবত প্রকাশ করের। অগবা ১২ ক্ষেরের ১০ অধ্যায়ে ১৭ শ্লোকে "ক্ষে

যেন বিভাষিতোহ্যস্থা জ্ঞান প্রদীপঃ প্র।" অর্থাৎ পূর্বাকালে যিনি এই অতুল্য জ্ঞান প্রণীপ ব্রহ্মার নিকট প্রকাশ
ক্ষিয়াছেন। ইত্যাদি শ্লোকের অনুসারে সম্পূর্ণ রূপেই বা
ভাগবত প্রকাশ করিয়াছেন ॥ ২২২॥

যাহা হউক এই প্রকার শ্রেষ্ঠতা প্রায় অন্যশাস্ত্রেতে কেও সম্ভবিতে পারে কিন্তু সর্ববি শাস্ত্রের পরম জ্রের পুরুষার্থ শিরোমণি শ্রীভগবানের সাক্ষাৎকার এই শ্রীমন্তাগবত শাস্ত্র

স্থান হইয়াছে, অতএব উপাসনা কাণ্ড হইতেও শ্রেষ্ঠ চা বলিবার নিমিত্ত সকলের উপর এই শীমদুগোবতের প্রভাব দর্বোদ্ধ প্রভাবসাহ কিং বেতি। পরিঃ শাস্ত্রৈ শুছুক্ত সাধনৈক। ঈশবো ভগগান্ হৃদি কিং বা সন্ত এবাব কথাতে স্থিনীক্রিছে বাশবং কটাকে কিন্তু বিশয়েন কথাঞ্চদেব অত্রভু শুক্রাভুঃ শ্রোভুমিচ্ছান্তরের তৎক্ষণা দেবাবরুদ্ধাতে। নমু ইদমেব তহি সর্বে কিমিতি ন শৃণ্তি তত্রাহ কৃতিভিরিতি স্থাভিভিরিত্যর্থঃ প্রবণেচ্ছাভু তাদৃশ স্থাভুগ বিনা নোৎপদ্যত ইতি ভাবঃ। অথবা। অপরৈমেশিক পর্যান্ত কামনারহিতেশ্বরারাধন লক্ষণ ধর্ম ত্রহ্ম সক্ষাৎ কারাদিভিক্তকৈ রহুকৈকবা

## গাংতেছেন "কেষোত"॥

অণর শাস্ত্র অথবা তজুক্ত সাধন দ্বারা ঈশ্বর ভগবান্ কি ফ্লয় মধ্যে সদ্যই অবরুদ্ধ অর্থাৎ স্থিরীকৃত হয়েন ? এস্থলে বা শব্দ কটাক্ষে কিন্তু বিলম্বে কোন প্রকারে হইয়া থাকেন। প্রস্তু এই শাস্ত্র যাহারা প্রবণ ক্রিতে ইচ্ছা ক্রেন ভাঁথা-কাই তৎক্ষণাৎ ভগবান্কে অবরোধ ক্রেন।

যদি বলেন এই শাস্ত্র সকলে শ্রবণ না করে কেন ? এই
প্রশ্নে কহিতেছেন "কুভিভিঃ" অর্থাৎ পুণ্যবান্ ব্যক্তি সকলই
শ্বন করেন! তাদৃশ পুণ্য ব্যক্তিরেকে শ্রবণছে উৎপদ্ধ

ইয় না ইহাই ভাবার্থ। অথবা অপর মোক্ষ পর্যাস্ত কামনা
ইহিত কেবল ঈশ্বরের আরাধনা স্করপ ধর্ম ও ব্রক্ষ সাক্ষাৎ

হারাদি দ্বারা উক্ত ও অনুক্ত যে সাধ্য তাহা দ্বারা ইহাতে

विष्यमर्भा ।

ভিগবৎসন্দর্ভঃ।

সাধ্যৈরত্র কিম্বা কিয়দা মাহাত্ম্যপ্রপদ্মিত্যর্থঃ। যতে। य जैयंतः कृष्ठिण्डः कथिष्ट फरमाधनाषुक्रमनक्या छळा। कुंडारेर्थः नमु उत्पक लक्ष्मनाम वानि कृषि खिती শ্রোত্ব মিচছ ডিংরব দৰ্শনৈৰেতি। তত্মাদত্ৰ কাণ্ডত্ৰয় রহস্যাগ্য প্ৰব্যক্ত প্ৰতি পাদনাদে বিশেষত ঈশ্বরাকর্ষি বিদ্যারপ্রাচ্চ ইদমের সর্মশৃংক্তেভাঃ শ্রেষ্ঠং। অতএবাত্তেতি পদস্য দ্বিরুক্তিঃ कुछ। मा हि निर्धातनार्थिछ । ज्याता निलादमलान मर्दिन-রেব শ্রোতবংমিতি ভাবং॥ ১॥ ১॥

কিম্বা "কতই বা" মাহাক্ষ্য উপপন্ন হইয়াছে। যে হেতু পুণ্য मानी जन मक्न कान थकारत रमहे रमहे माधरनत क्रमाचरा लक्क कि वाकि क गर्थ इहेशा (य नेथं बर्क नवाः वर्थार मह এক ক্ৰেকে ৰ্যাপিয়া হৃদয় সংখ্য স্থিনীকৃত করেন। অথবা সময়কে সেই ঈশ্বরকে শ্রীমন্তাগবত প্রবণেচ্ছু জন দকল প্রবণে চছার আরম্ভ করিয়া সর্বদাই স্থিরীকৃত করিয়া রাথেন। 🧸 অতএৰ এই শ্ৰীমন্তাগণতে কাণ্ডত্ৰয় রহদ্যের প্রকৃষ্ট রূপে

क्षकान প্রতিপাদনাদি হেতু ও বিশেষতঃ ঈথয়াকর্ষি বিশ্যা-क्रम श्रमुक वर श्रीमहागवल्य मकल भाख रहेरल ध्येष्ठ

**ब्रेक्श**र्छन ।

अञ्चल "अञ्च" **क**ष्टे भरतत विक्वक्ति रहेसारह जारा दक्तत

নির্দারণের নিমিত। এই হেডু এই এমিডাগবতই সকল

ভগবৎসন্দর্ভঃ | ]

विष्यन्तर्यः।

622

জীবেণব্যাসঃ॥ ২২০॥
ভাদেবং শ্রীশুকহৃণয়মপি সঙ্গমিতং স্যাং। অতঃ চতুঃ
ক্লোকী প্রসঙ্গেহপি শ্রীভগ্যানেবার্থঃ। সহি স্বজ্ঞানাত্যুপাদেশেন স্বযেবোপদিদেশ। তত্ত্ব প্রম ভাগ্যতায় প্রক্ষণে

প্রীভাগবতাখ্যং নিজ শাস্ত্রমুপদেন্ট্রং তৎ প্রতি পাদ্যতমং

বস্তু চতুষ্টয়ং প্রতিষ্কানীতে। জ্ঞানং পরমগুহুং মে যদ্বিজ্ঞানসময়ি হং।

বাক্লিরই নিতা প্রাবণ করা কর্ত্বা ॥ ১২৩ ॥

मत्रहमार खमअक शृंहांग गिनिष्टर महा। ॥ ५०२ ॥

সেই হেতু এই প্রকারে আ শুকদেবের ছদয়ও জ্রীমন্তাগগবতে মিলিত হইয়াছে। অভএব চতুঃশোকী প্রাণক্ষেও
নীমন্তাগবতের অর্থ আভিগবানই হইয়াছেন। ঐ ভগবান্
নীয় জ্ঞানাদি উপদেশ দানা আপনাকেই উপদেশ করিয়াছেন। সে হলে পরম ভাগবত ব্রহ্মাকে আভিগবত নামক
নিজ্পান্ত উপদেশ করিবার নিমিত অতিশায় রূপে প্রতি পাদ্য

বস্তু চতুষ্টর প্রতিজ্ঞাত হইগাছে॥ ২ স্কঞ্জের ৯ অধ্যায়ে ৩০ স্লোকে যথা॥

ত্রক্ষার প্রার্থনা প্রবণ করিয়া ভগবান্ কহিতে লাগিলেন হৈ ত্রক্ষান্! ভূমি শাস্ত্রার্থ জ্ঞান, অমুভব, ভক্তি এবং ভক্তির সাধন এই চারিটা গ্রহণ কর, আমি বলিতেছি॥ ১০২ ।

( ) e

ষট্শন্তঃ।

[ ভগবৎসন্দৰ্ভঃ।

মে মম ভগবতো জ্ঞানং শব্দ দানা যাথার্থ্য নির্দ্ধারণং।
ময়া গদিতং সং গৃহাণ। ইত্যান্যোন জ্ঞানাতীতি ভাবঃ।
য়তঃ পরম গুলং ব্রহ্মজ্ঞানাদি। রহস্যতমং। মুক্তানা
মিণ সিদ্ধানামিত্যাদেঃ। তচ্চ বিজ্ঞানেন তদ্মুভবেনাপি
য়ুক্তং গৃহাণ। নচৈতাবদেব কিঞ্চ সরহস্যং। তত্যাপি
রহস্যং যং কিমপ্যস্তি তেনাপি সহিতং। তচ্চ প্রেম
ভিক্রিপমিত্যতো বাজ্ঞামিয়তে। তথা তদক্ষক গৃহাণ
ডচ্চ সতি ত্বপরাধাথ্য বিদ্মেন ঝটিতি বিজ্ঞান রহস্যে প্রক্
টিয়েং। তুস্মাৎ তুস্য জ্ঞানস্য সহায়ক গৃহাণেত্যুর্থঃ।

ভক্তিরপনিত্যথে ব্যক্তবিষ্যতে। তথা তদক্ষ গৃহাণ তচ্চ দতি ত্পারাধাথ্য বিদ্নেন ঝটিতি বিজ্ঞান রহণ্যে প্রক টয়েং। তত্মাৎ তদ্য জ্ঞানদা দহায়ঞ্চ গৃহাণেত্যর্থঃ। তাৎপর্যা আমি যে ভগবান্ আমার জ্ঞান, শব্দ দ্বারা যথার্থ বস্তর নির্দ্ধারণ। আমা কর্তৃক কথিত হইতেছে গ্রহণ কর। ইহা অন্য কেহ জানে না, যে হেতু পরম গুহু জ্ঞান হইতেও অভিশয় গোপনীয়। কারণ ৬ ক্ষন্ধের ১৪ অধ্যায়ের ৪ শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে, মৃক্ত ও দিদ্ধগণের দম্বন্ধে ঐ জ্ঞান পরম তুর্লভ। যাহা হউক তুমি বিজ্ঞান অর্থাৎ অনুভবের দহিত যুক্ত ঐ জ্ঞান গ্রহণ কর। কেবল এতাবন্মাত্র নহে আরও রহদ্যের দহিত তাহাতেও আবার যে কোন অনির্দ্ধ-চনীয় রহদ্য আছে তাহারও দহিত। ঐ রহ্দ্য প্রেমভন্তি রূপ ইহা অগ্রে প্রকাশ হইবে। তথা তাহার অক্স গ্রহণ কর ঐ অক্স অপরাধ নামক বিদ্ধ গতে শীঘ্র জ্ঞানও রহ্দ্য প্রকটন

করিতে পারে না, অত এণ দেই জ্ঞানের সহায়ও গ্রহণ কর।

**७** १४९मन्दर्धः । ] ষট্দলভঃ।

ভচ্চ প্রবণাদি ভক্তিরপমিত্যগ্রে ব্যক্তগ্রিষ্যতে। যন্ত্রা। সরহস্যানিতি ভদসদ্যৈর বিশেষণং। স্থহদোরির মিথঃ সম্বৰ্দক যোৱে কতাবস্থানাৎ। তত্ত্ব সাধ্যুখো বি জ্ঞান রহস্য-

য়োরাবিভাবার্থমাশিষং দদাতি ॥ ১২৪ ॥ যবেনিহং যথাভাবে। যজ্ঞপঞ্চপক্ষকঃ।

তথৈব ভত্তবিজ্ঞানমস্ত্র তে সদকু গ্রহাৎ ॥ ১০৩॥ যাবান স্ত্রপতে। যৎপরিমাণকোহহং। যথাভাবঃ স্ত্রা

যদ্যেতি যল্লকণোহ্হমিত্যর্থঃ। যানি স্বরূপান্তরঙ্গ রূপাণি শ্যামত্ব চতুতু জত্বাদীনি গুণা ভক্তবাৎসল্যাদ্যাঃ কর্মাণি

मिहे महाम अवनानि ७ कि तिथ, हैहा अवा अवान हहेता। অথবা সরহস্য এই পদ তদঙ্গের বিশেষণ জানিতে হইবে কেন না স্থহদ্বাের ন্যায় পরস্পার সম্বর্ধ ক উভয়ের একতা

ष्वशा हरेशाएए ॥ ১८८॥ তন্মধ্যে দাধ্য যে বিজ্ঞান ও রহদ্য এই ছুইয়ের আবির্ভাব নিমিত্ত আশীক্ষাদ প্রদান করিত্তেছেন॥

২ ক্ষরের ৯ অধারে ৩১ শ্লোকে॥

P

ভগবান্ কহিলেন আমার যে প্রকার স্রূপ, যাদৃক্ সত্ব, খার আমার গুণ ও কর্ম যে রূপ, আমার অমুগ্রহে এ সক-লের যথার্থ জ্ঞান এখনি তোমার হউক ॥ ১০৩॥

যাব।ন্ অর্থাৎ স্বরূপতঃ আঃমি যেপরিমাণ হইয়াছি। যথা ভাব ইহার অর্থ যে রূপ আমার সতা অর্থাৎ যে রূপ আমার

यहेममर्डः ।

**ख**ठल्लीना यमा म यद्भाभ खनकर्पार काश्हर । ७ रेथव (७ न

छ । यर मन्तर्भः।

তেৰ **দৰ্বেণ প্ৰকারেণৈব তত্ত্বি**জ্ঞানং যাণাৰ্থ্যা**নু**ভবো মদসুগ্রহাৎ তে তবাস্ত ভবতাদিতি। এতেন চতুঃশ্লো-कार्थमा निर्दितामधन्नः सम्राम्य श्रीतानः। वक्षार्टिक हिंदूः লোকীমেবোপদিশতা শ্রীভগবতা স্বয়মুদ্ধবং প্রতি। পুরা ময়েত্যালে জ্ঞানং পরং মম্মহিমাবভাসমিতি। লক্ষণ হইয়াছে। অপর যজ্জপ অর্থাৎ আমার নিজের শ্যামত্ব ও চতুভুজিত্বাদি অন্তর্ম রূপ। আমার,ভক্তবাৎস্ল্যাদি গুণ এবং দেই দেই লীলাদি কর্ম যাহ।র দেই আমি যজ্ঞপ छन ७ कर्मा निभिक्ते इहेगां छ, छरेथव वर्धाय (महे मिने मर्स শ্রেকারেই তন্ত্র বিজ্ঞান অর্থাৎ যাথার্থ্য অনুত্র আমার অনু-প্রছে তোমার হউক। ইহার দ্বারা চারি শ্লোকের বে নির্কি-শেষ ব্রহ্ম পরত্ব অর্থ তাহা ম্য়ংই পরাস্ত হইল।

চতু:শ্লোক উপদেশক প্রীভগবান্ স্বয়ং উদ্বের প্রতি ৩ স্বন্ধের ৪ অধ্যায়ে ১৩ শ্লোকে কহিবেন॥

পুরা ময়া প্রোক্তমজায় নাভ্যে

शास्त्र निष्धाय भगापि गर्छ। खानः भन्नः गग्नाहिगावज्ञानः

যৎ সূরবো ভাগৰতং বদন্তি ॥

ক্লোকাৰ্য। তে উদ্ধৰ! পূৰ্বে পান্ম কলে স্তির উপক্র সময়ে আমি আপনার নাভিপন্মে অবস্থিত ব্রহ্মাকে আরু

বিজ্ঞান পদেন রূপাদীনামপি স্বরূপ ভূতত্বং ব্যক্তং। অত্র বিজ্ঞানাশীঃ স্পান্তী রহস্যাশীশ্চ পরমানন্দাত্মক তত্ত্বদ্বাধা-র্থ্যাসুহবেনাবশ্যং প্রেমাদয়াহ। তদেবাভিধের চতুন্ত্রাং চতুংশ্লোক্যা নিরূপয়ন্ প্রথমং জ্ঞান বিজ্ঞানার্থং স্বদক্ষণং প্রতিপাদয়তি দ্বাভ্যাং তত্ত্ব জ্ঞানার্থমাহ॥ অহমেবাস্থেবার্থে নান্যদ্বহু সদসহ পরং।

মহিমা প্রকাশক পরম জ্ঞান কহিয়াছিলাম, জ্ঞানিগণ তাহা-কেই ভাগবত বলিয়া থাকেন॥

তত্ত্ব বিজ্ঞান এই পদে রূপাদিরও স্বরূপ ভূতত্ব প্রকাশ হইল। এস্থলে বিজ্ঞানাশীর্কাদে স্পান্ত, রহসাশীর্কাদেও প্রমা– নন্দ স্বরূপ সেই সেই যথার্থের অন্তুত্তব দারা প্রেমোদের হইমা থাকে॥

দেই চারিটী অভিধেয়কে চারি শ্লোক দারা নিরূপণ করত প্রথমে জ্ঞান ও বিজ্ঞান নিমিত্ত নিজস্বরূপকে তুই শ্লোক দারা প্রতিপন্ন করিতেছেন। মন্মধ্যে জ্ঞান নিমিত্ত নিজ স্বরূপ কহিতেছেন॥

২ ক্ষেরে হ অধ্যায়ে ৩২ শোকে যথা।।
ভগৰান্ কহিলেন হে জ্ঞান্! এই স্প্তির পূর্বে আমিই
ছিণাদ, আনা কিছুই ছিল না, স্থুণ ও সূক্ষা জগতের কারণ
বে প্রকৃতি তাহাও তথন ছিল না, তৎকালে ঐ প্রকৃতি
সন্তমুধিতা দ্ধপে বিলীন হইয়া থাকে, পরস্ত তৎকালে কেবল

यष्मन्द्र ।

পশ্চাদহং যদেওচ্চ যে হ্বনিষ্যতে দোহস্ম্যহং ॥ ১০৪॥
অত্তাহং শব্দেন ভদ্বতা মূর্ত্ত এবোচ্যতে নতু ব্রহ্ম তদবিষয়ত্বাং । আত্মজানতাংপর্য্যকত্বেতু তত্ত্বসমীতি বং
জ্মেবাদীরিত্যেব বক্তমুপ্যুক্তত্বাং । তত্তশ্চায়মর্থঃ ॥
সম্প্রতি ভবন্তং প্রতি প্রাত্রভ্বন্দী পর্যু মোহন শ্রীবিগ্র হোহহ্মেবাগ্রে মহাপ্রদায়কালেহপ্যাসমেব ॥
বাপ্রদেবোবা ইদ্যুগ্র আদীৎ ন ব্রহ্মান্চ শঙ্করঃ । একো

আনি ছিলাম সতা, কিন্তু কিছুই করি নাই অর্থাৎ নিজ্ঞিয় হুইয়া থাকি। স্প্তিরি পূর্বেও আমি আছি, এই যে জগৎ দেখিতেছে ইংগও আমি, ফলতঃ আমি অনাদি অনন্ত এবং অৰিঙীয় প্রযুক্ত পূর্ণ স্বরূপ॥ ১০৪॥

নারায়ণ খাদীন ব্রহ্মা নেশান ইত্যাদি শ্রুতিভাঃ॥

এসংলে অহং শব্দ দারা তদ্বক্তা মূর্তিমানই কথিত হইয়া ছেন, নিবিশেষ ব্রহ্ম কথিত হয়েন নাই। যে হেতু ব্রহ্ম বক্তার বিষয় নহেন। আত্মজান তাংপর্য্য বিষয়ে সেই ব্রহ্ম তুমি হইয়াছ ইহার ন্যায়, যে হেতু ইহাই বলিবার নিমিত্ত উপযুক্ত হইয়াছে। সেই হেতু ইহার এই অর্থ যে এখন তোমার নিকট প্রাফ্রভুত হইলাম। এই পরম মনো হর প্রীবিগ্রহ রূপ যে আমি সেই আমই অ্থা অর্থাৎ মহা-প্রলয় কালেও বর্তুমান ছিলাম॥

স্ষ্টির পূর্বেব বাজদেবই ছিলেন ব্রহ্মা ও মহাদেব

ইংবাদি শ্রুতি প্রমাণ হেতু॥

ভগবানেক আদেদমগ্র আত্মাত্মনাং বিভুরিত্যাদি তৃতীয়াৎ। শতো বৈকুণ্ঠ তৎপার্ষদাদীনামপি তত্নপাঙ্গত্বা
দংং পদেনৈব গ্রহণং। রাজাহদো প্রযাতীতি বং।
ত সম্বেষাং তরদেব স্থিতি বে ধ্যিতে ॥ ২২৫॥
তথাচ রাজপ্রশ্নঃ॥
স্বাপি যত্র পুরুষো বিশ্বস্থিত্যন্ত্রাপায়ঃ।

ছিলেন মা। এক নারায়ণ ছিলেন, ত্রহ্মা ও শিব ছিলেন না

ত ক্ষেরে ৫ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে। জীবগণের আত্মা স্বরূপ এবং সকলের স্থানী সেই প্রমাত্মা, যিনি স্পৃষ্টি কালে নানা বু'দ্ধিতে উপল্ফিত হয়েন, তাঁহার আত্মায়া লীনা ইলৈ স্পৃতির পূর্ণেরি এই বিশ্ব এক মাত্র ভগবৎ স্বরূপ হইয়া তিল অর্থাৎ ভংকালে ক্রেটা বা দৃশ্য কিছুই ছিল না, এই চিন হেতু॥

অত্তর বৈকুঠ ও বৈকুঠের পার্যন সকলেরও ভগবানের ইণাঙ্গত্ব প্রযুক্ত অংশক দারাই গ্রহণ। এই রাজা গমন করিতেছেন, ইংার নাায় জানিতে হইবে। অত্তর তাঁহার গায় বৈকুঠাদির স্থিতি বেংাধ হইতেছে ॥ ১২৫॥

২ সংস্কাদ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে রাজপ্রশ্ন গণা ॥ পরী সিংহি কহিলেন হে অক্ষন্! যাঁহা হইতে এই বিশারে ফেট সিংভি প্রণায় হইয়া থাকে, সেই মায়েশে অন্তর্যামী পুরুষ x<sup>†</sup> ৫০৬ ষট্দন্দর্ভঃ। ভিগবৎনন্দর্ভঃ।

মুক্তাত্মগায়াং মায়েশঃ শেতে সর্বাঞ্চাশয় ইতি॥

শ্রীবিত্র প্রশাস্ত ॥
তথানাং ভগবংক্তেষাং কতিধা প্রতিসংক্রমঃ।
তথ্রেমং ক উপাদীরন্ক উস্বিদ্যুদেরত ইতি ॥
কাশীথণ্ডেইপুরেকং শ্রীধ্রবচরিতে ॥
নচ্যবন্তে ইপি যন্তক্তা সহত্যাং প্রলয়াপদি।
অভ্যেইচুনতো ইথিকে লোকে স একঃ মর্বগোইষ্য
ইতি ॥ ২২৬ ॥

আত্ম নায়া পরিত্যাগ পূর্বেক যে রূপ অবলম্বন করিয়া শ্র

ইতি ॥ ২২৬॥

স্থাত্ম মায়া পরিত্যাগ পূর্বক যে রূপ অবলঘন করিয়া শয়ন
করেন, এ বিষয় যথাতত্ত্ব বর্ণন করুন॥

ত ক্ষন্ধের ৭ অধ্যায়ে ৩৭ শ্রোকে শ্রীবিছুরের প্রশা যথা॥
বিছর মৈত্রেয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন হে মুনে! আপনি
যে সকল তত্ত্বের কথা কহিলেন সে সমুদায়ের লয় কত প্রকার হর ? প্রলয় কালে পরমেশ্বর শয়ন করিলে, রাজা যেমন শ্রান হইলে অনুজাবিগণ চামর গ্রহণ পূর্বক সেবা করে তাহার ন্যায় নিজিত সেই পরমেশ্বরের পশ্চাৎ কোন কোন পদার্থ স্থা হইয়া থাকে ?॥

ক্রানীখাঞ্জন প্রব্রুবিত্তে উক্লে ইয়াছে যথা।।

কাশীখণ্ডেও ধ্রুবচরিতে উক্ত ইয়াছে যথা।
নহাপ্রলয় রূপ আপদ্কালে বাঁহার ভক্তগণ চ্যুত হয়ে
না, এই হেতু অখিল সংসার মধ্যে ভগবানের একটী না

অচ্যুত, তিনি এক, সর্ব্বগামী ও অব্যয়॥ ২২৬॥

অহমেবেতেবেকারেণ কর্ন্তরস্যারূপত্বাদিকস্য চ ব্যার্তিঃ।
আসমেবেতি তত্তাসম্ভাবনায়া নির্তিঃ। তত্তকং যক্রপগুণকর্মাক ইতি ॥
আতএব যদ্বা আসমেবেতি ত্রহ্মাদি বহির্জন জ্ঞানগোচর
স্ফ্যাদি লক্ষণ ক্রিয়ান্তরসৈয়ব ব্যার্তিঃ। নতু স্বান্তরম্প
লীলায়া অপি। যথাহধুনাহসৌ রাজা কার্যাং ন কিঞ্ছিৎ

করোতীত্যুক্তে রাজ্যসম্বন্ধি কার্য্যমেব নিষিধ্যতে নতু শয়ন ভোজনাদিকমণীতি তদ্বং । যদ্বা । অসগতি দীপ্ত্যাদানেধিত্যস্মাৎ আসং সাম্প্রতং ভবতা

"অহমেব" এই পদে এবকার প্রয়োগ হেতু অন্য কর্তার
ও নিরাকারাদিরও ব্যার্তিঅর্থাৎ অভাব হইয়াছে। "আদমেব"
এইক্রিয়া পদে অসম্ভাবনার নির্তি। এইবিষয় উক্ত হইয়াছে।
"যদ্রাপ গুণ কর্মাক" অর্থাৎ যে রূপ, যে গুণ ও যে কর্মা।
অভ্যাব কিমা ছিলাম ইহার ছারা ব্রহ্মা প্রভৃতি বহিরঙ্গ জন
সকলের জ্ঞান গোটর স্ফ্যাদি ক্রপ্রেপ অন্য ক্রিয়ারও ব্যার্ভি
হইয়াছে, কিন্তু স্বীয় অস্তরঙ্গ ক্রিয়ার ব্যায়্তি হয় নাই।
যেমন এই রাজা এখন কিছু কার্য্য করেন না, ইহা বলাতে
রাজ্য সম্বন্ধি কার্যাকেই নিষেধ করা হইয়াছে, শয়ন ভোজনাদি কার্য্য সকলের নিষেধ হয় নাই তদ্রূপ।
অথবা অসম ধাতুর অর্থ গতি দীপ্তি ও গ্রহণ, এই হেতু

একণে তোমাকর্ত্ক দৃশামান এই বিশেষ ঘারা স্প্তির

দৃশ্যমানৈ বিশেষৈরেভিরত্রেছপি বিরাজমান এবাতির্চ মিতি নিরাকারহাদিকস্যেব বিশেষতাে ব্যার্ভিঃ। ততুক্তমনেন শ্লোকেন দাকার নিরাকার বিষ্ণুলক্ষণ কারিণ্যাং মুক্তাফলটীকায়ামপি। নাপি দাকারেম্বরাপ্তিঃ। তেষাং দাকারাতিরোহিতত্বাদিতি॥ ২২৭॥ ঐতরেয় প্রতিশ্চ। আত্রৈবেদমগ্র আদীং পুরুষবিধ ইতি॥
এতেন প্রকৃতীক্ষণতাে হপি প্রাগ্ভাবাং পুরুষাদপুত্ত্বনত্বন ভগবজ্ জ্ঞানমেব কথিতং॥
নতু ক্চিন্নিবিরশেষ্যেব ব্রহ্মাণীদিতি প্রার্ভে ত্রাং

পূর্বেও আমি বিরাজমান ছিলাম, ইহার দ্বারা বিশেষ রূপে নিরাকার বিষ্ণুর শক্ষণ কারিণী মুক্তাফল টীকাতেও এই বর্ণিত শ্লোক দ্বারা উহা উক্ত হইয়াছে। সাকার সকলেও অব্যাপ্তি হয় নাই, যে হেতু তাঁহাদের আকারের তিরোভাব নাই ॥১২৭ এতরেয় শ্রুতিও বলিয়াছেন॥

এই স্প্তির পূর্বের পুরুষ রূপ আত্মাই ছিলেন। ইহার দারা প্রকৃতিতে যে ঈক্ষণ তাহারও প্রাগ্ভাব হেতু পুরুষ হইতেও উত্তম প্রযুক্ত ভগবানের জ্ঞানই কথিত হইল॥

যদি বল কেবল নির্কিশেষ ত্রন্ন ছিলেন ইহা কোন্স্বানে শুষ্ত হওয়া যাইতেছে, এই আশস্কায় কহিতেছেন। সং কার্য্যং অসৎ করণং তয়েঃ পবং যদু আ তথ ন মত্তোহন্যং কচিদধিকারিনি শাল্রে বা স্বরূপভূতবিশেষব্যুৎপত্য
সমর্থে সোহ্যমহমের নির্বিশেষত্যা প্রতিভাগীত্যর্থঃ।
যদ্বা তদানীং প্রপঞ্চে বিশেষভোবাং নির্বিশেষ চিন্মাত্রা
কারেন বৈকুঠেছু স্বিশেষ ভগবজ্ঞানেপ্রেলি শাস্ত্রদ্বয়
ব্যুবস্থা।
এতেন চ ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহমিত্যত্রোক্তং ভগবজ্ঞান

মেব প্রতিপাদিতং। অতএবাস্য পরম গুহুত্বমুক্তং॥ ১২৮

"নান্যদ্যৎ দদসংপর্মিতি" সংকার্য্য, অসং কারণ এই উভ-য়ের পর ত্রন্ধ তিনি আমা হইতে অন্য নহেন।

কোথাও বা অধিকারি শাস্ত্র স্বরূপের বিশেষ জ্ঞানের অস মর্থে দেই এই ব্রহ্ম আমিই, এই রূপ নির্দিশেষ দ্বারা আমি প্রতিভাত হইয়া থাকি কিম্বা স্পৃষ্টির পূর্ব্বে জগতে বিশেষ জ্ঞানের অভাব প্রযুক্ত কেবল নির্দিশেষ জ্ঞান দ্বারা এবং বৈকুঠে সবিশেষ ভগবদ্রূপ জ্ঞান দ্বারা সাকার ও নিরাকার তুই শাস্ত্রের ব্যবস্থা আমই হইয়াছি॥

ইহার দ্বারা ত্রেলের প্রতিষ্ঠা অর্থাৎ ঘনীভূত প্রকাশ আমি হইয়াছি। এ স্থলে ভগবালীতার ১৪ অধ্যায়ে ২৭ শ্লোকোক্ত ভারবজ্জান প্রতিপর হইল। অতএব এই জ্ঞানের পরম গুহুত্ব ক্থিত হইল॥ ১২৮॥ <sup>क्र</sup> ∉8० यष्ट्रमण्डः।

নকু স্থান্টেরনস্তরং নোপলখ্যদে। তত্তাহ পশ্চাৎ স্থান্ট রনস্তরমপ্যহ্মেবাস্ম্যেব। বৈকুণ্ঠেয়ু ভগবদাদ্যাকারেও প্রপঞ্চেষন্তর্যাম্যাদ্যাকারেণেতি শেষঃ॥ এতেন স্প্তি স্থিতি প্রলম্ম হেছু রহেছুরস্যেত্যাদি প্রতি পাদিতং ভগবজ্জানমেবোপদিন্টং॥ ১২৯॥ নকু সর্বত্তি ত্বাপূর্ণর প্রসক্তিঃ স্যাদিত্যাশঙ্কাহ। যদে-

ि ভগবৎ मन्दर्भः

হে ভগবন্! স্টির পর আপনি উপলব্ধি হইতেছেন
না কেন ? এই প্রশ্নে কহিতেছেন "পশ্চাং" অর্থাং স্টির
পরেও আমিই আছি। আমি বৈকুঠে ভগবদাদি আকারে
ও জগতে অন্তর্যাম্যাদি আকারে অবস্থিত আছি। এতদ্বারা
১১ ক্ষেরেও অধ্যায়ে ৩৬ শ্লোকে "স্টি স্থিতি প্রলয় হেতু
রহেতুরস্য" অর্থাং পিপ্লায়ন কহিলেন, হে নরেন্দ্র! যিনি
এই জগতের স্টি স্থিতি প্রলয়ের হেতুও স্বাং অহেতু এবং
যিনি স্থা জাত্রও স্মুপ্তি কালে ও সমাধিতে সক্রপে বর্তমান,
আর দেহ ইন্দ্রিয় মনঃ ইহানা বাঁহার দ্বারা জীবিত পারিয়া
বিচরণ করে, ভাঁহাকেই পর্ম ওত্ব জানিবে, এই শ্লোক
প্রতিপাদিত ভগবজ্ব জানই উপদিষ্ট হইলা ১২৯ ৪

(इ छगवन्! मर्द्यक (य घं अछ। पि श्राकांत्र मृष्टें

হইতেছে তাহ। ত আপনার রূপ নহে, ইহাতে অপনার

বিত্বরিত্যান্ত্যক্তং

ত্রিশ্বং তদপ্যহমেব মদনন্যস্থাৎ সদাত্মকমেবেত্যর্থঃ ॥ অনেন। সোহয়ং তেহভিহিতস্তাত ভগবান্ বিশ্বভাবনঃ। मागारमन श्रतनानामनात्रा भगमक यैनि छात्राख्यः छन-वज्ञानस्य वां पितिकेः ॥ ১৩ • ॥ তথা প্রগায়ে যোহ্বশিষ্যেত গোহ্হমেবাস্ম্যের। এতেন ভগুৰানেক আদেদমগ্ৰ আত্মাজুনাং

অপূর্ণত্ব প্রসক্তি হইতেছে, ব্রহ্মা যদি এরূপ আশন্ত। করেন তাহাতে ভগবান্ কহিলেন। এই যে বিশ্ব দেখিতেছ তাহাও মামি, যে হেতু মামা হইতে ভিন্ন না হওয়ায় এই জগং আমারই স্বরূপ।

২ ক্ষের ৭ অধ্যায়ে ৪৯ শ্রোকে ব্রহ্মা নারদকে কহি-লেন, হে তাত ! বিশ্ব প্রকাশক দেই ভগবানের স্বরূপ এই তোমাকে কহিলাম, হে পুতা! ভগণান্ হরি ভিন্কার্য্য ষ্পথবা কারণ কিছুই নাই, পরস্তু তিনি কার্য্য কারণ স্বরূপ হইলেও অন্য কার্য্য কারণ চইতে ব্যতিরিক্তা।

ইংার দ্বারা উক্ত ভগবজ্জান উপদিষ্ট ংইয়াছে॥ ১০০॥ তথা প্রলয়ে যাহা অবশিক্ত থাকে তাহাও আমিই হই-গাছি। ইহার শ্বারা ৩ কল্কের ৫ অধ্যায়ে ২১ শ্রোকে উক্ত ভগবজ জ্ঞান উপদিষ্ট হইল। যথা।

বৈত্রের কহিলেন জীবগণের আত্মা স্বরূপ সকলের স্থামী

ভগৰজ জানমেবোপ দি छे ।

স্বাশ্রয়ত। নির্দ্ধেশন

তথা পূর্বাং স্থানুগ্রহ প্রকাশ্যক্ষেন প্রতিজ্ঞাতং যাবত্ত্বং সর্বাকালদেশাপরিচেছন। জ্ঞাপনয়োপদিউং । এবং নান্যদ্যৎ সদসৎপরমিত্যনেন ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি জ্ঞাপনয়া যথাভাবত্ত্বং । সর্বাকারাবয়বি ভগবদাকার নির্দ্দেশেন বিলক্ষণান্ত রূপত্ব জ্ঞাপনয়া যজ্ঞাপত্ত্বং ।

বিলক্ষণানন্তগুণস্বজ্ঞাপন্যা

পেই পর্যাস্থা, যিনি স্থান্ত কালে নানা ব্দ্বতে উপলক্ষিত হয়েন, তাঁথার আত্মযায়া লীনা হইলে, স্থানি পূর্ববি এই বিশ্ব এক্যাত্র ভগবৎ স্বরূপ হইয়াছিল অর্থাৎ তৎকালে দ্রফী বা দুশ্য কিছুই ছিল না।

তথাপূর্বের স্বায় অনুগ্রন্থ দ্বারা প্রকাশ্যন্থ রূপে প্রতি জ্ঞাত তুমি যে পারমাণ, অর্থাৎ সর্বন্ধ কাল ও সর্বন্ধ দেশের অপরি-চ্ছেদ্যন্থ জ্ঞাপন নিমিত্ত উপনিষ্ট হইল। এই প্রকারে "নান্যদ্যং সদসং পরং" এতদ্বারা ভগবদগাতার ১৪ অধ্যায়ে "ব্রহ্মনোহি প্রতিষ্ঠাং" এই ২৭ শ্লোকের জ্ঞাপন দ্বারা "যথা ভাবত্বং" অর্থাৎ তুমি যে প্রকার সত্ত্বিশিক্ট সক্ষ-প্রকারে আকারের অব্যাবি যে ভগবদাকার তাহার নির্দেশ দ্বারা বিলক্ষণ গনন্তরূপত্ব জ্ঞাপন হেতু "য্দ্রাপত্বং" অর্থাৎ

ভূমি যে রূপ। সর্বাংশ্রম্ম নির্দেশ দারা বিলক্ষণ অনন্ত গুণত্ব হেতু ''যদসণত্বং'' অর্থাং তূমি যে রূপ গুণবিশিন্ট।

অথ তাদৃশ রূপাদি বিশিষ্টস্যাল্মনো বিজ্ঞানার্থং ব্যতিরেক মুখেন মারাকক্ষণমাহ। খাতে হর্থমিজ্যাদি॥ ১০৫ ॥ পূর্বং ব্যাধাতমেব। সংক্ষেপশ্চায়মর্থং প্রমপুরুষার্থ

ষ্ট স্থিতি প্রলয়োপগক্ষিত বিবিধ ক্রিয়ার **আশ্রয়ত্ব কথন** রা অলোকিক অনস্ত কর্মাত্ব জ্ঞাপন হেতু "বংকর্মাত্বং" র্যাৎ তোমার যেরূপ কর্মা॥ ১০১॥

অনন্তর উক্প্রকার রূপাদি বি**শিক্ট আত্মার বোধ নিমিত্ত** ভিরেক মৃথে মায়ার **লক্ষণ বলিতেছেন।** 

২ ক্ষমের ৯ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে যথা ।

"বাতেহর্গং যথ প্রতীয়েত্ত ন প্রতীয়েত্ত চাত্মনি।
তবিদ্যাদাত্মনামাগাং যথা ভাগো যথা তমঃ"।

শোকার্থ। হে অক্ষন ! মহাভূত সকল থেমন স্প্রির পরে বিত্তিক পদার্থে এবেশ করে, কিন্তু স্প্রির পূর্বের তাহাদের বিপ হওয়াতে সে সকলে অপ্রবিষ্ট থাকে, তত্রূপ আমিও তি ভৌতিক পদার্থে প্রবিষ্ট এবং ঐ সকলে অপ্রবিষ্ট আছি বিং আমার দত্তা ঐ রূপ॥ ১০৫॥

উক্ত শ্লোক পূর্বের ব্যাথ্যা করা হইয়াছে এক্ষণে সংক্ষেণ বিএই যে। অর্থ শব্দে পরম পুরুষার্থ স্বরূপ আমা ব্যক্তি- महेमणर्डः।

ভিগৰৎসন্দৰ্ভঃ

4.88

**ভূতং মায়তে মদ্দর্শন,ান্যত্তিব যৎ প্রতী**য়েত। ন প্রতীয়েত মাং বিনা স্বতঃ প্রতীতিরপি যদ্য নাস্তীত্যর্থ তৰস্ত আত্মনো মম প্রমেশ্বস্য মায়াং বিদ্যাৎ। তত্ত্রদৃষ্ট 🕦 । যথা ভাদঃ প্রতিবিদ্ধরশির। যথাচ ভমফ্রিমিরমিতি তত্রাভাসম্য তাদৃশবং স্পাইমেব। তমসোহপি জ্যোহি দশনাদন্যবৈৰ প্ৰতীতে জ্যোতিরাত্মকং চক্ষুবিনাচ প্রতীতেরিতি। বিদ্যাদিতি প্রথম পুরুষ নির্দেশস্যাহ্য ভাবঃ। অন্যান্ প্রভ্যেব থল্বয়মুপদেশস্ত্ত মদত্শক্য সাক্ষাদৈবাসুভবন্ধসাতি। মায়িক দৃষ্টমতাত্যৈ এবং রেকে অর্থাৎ আমান্ত দর্শন ভিন্ন অন্যত্র যাহা প্রতীত হয় আজাতে যাহা প্রতীত হয় না অর্থাৎ আমা ব্যতিবেং আপনা হইতে যাহার প্রতীতি নাই, সেই বস্তু আত্ম। অর্থা পরমেশ্বর যে আমি আমার মায়া জানিবে। এই বিষয়ে দৃষ্টাং বেমন আভাদ প্রতিবিম্বে কিরণ আর বেমন তমঃ অর্থাং তিমির। এই হুই মধ্যে আভাদের তাদৃশত্ব স্পাইটই আছে জ্যোতিঃ দর্শনের অন্যত্তেও তিমিরের জ্ঞান হইয়া থাকে

"বিদ্যাৎ" এই ক্রিয়ায় প্রথম পুরুষ নির্দেশের এই ভা অন্যের প্রতিই নিশ্চয় এই উপদেশ, কিন্তু তুমি আমার দ শক্তি দারা সাক্ষাতেই অনুভব কর। এই প্রকার মায়িব

চক্ষুঃ ব্যতিরেকে তিমিরের প্রতীতি হয় না।

রূপাদি বিশিষ্টং মামসুভবেদিতি ॥ ১৩২ n

हत्र**ेट्नमर्ज्डः**। 1

ব্যতিরেক মুখেনাসুভাবনদ্যায়ং ভাবঃ। শব্দেন নিরূপিত দ্যাপি মৎ স্বরূপাদে মায়াকার্য্যাবেশেনৈবাসুভবো ন ভবতি তত স্তদর্থং মায়া ত্যাজনমেব কর্ত্তব্যমিতি। এতেন স্বলবিনাভাবাং প্রেমাপ্যসূভাবিত ইতি গম্য-তে॥ ১৩৩॥

অথ তদ্যৈব প্রেলো রহম্যরং বেশিয়তি। যথা মহান্তি ভূতানি ভূতেযুদ্ধাবচেম্বনু।

্ষ্টি অতিক্রম করিখা রূপাদি বিশিষ্ট আমাকে অনুভব করিবে॥ ১৩২॥

ব্যতিরেক মুথে অমুভবের এই ভাবার্থ। শব্দের দ্বারা
নির্দিত্ত আমার শরীরাদির মায়া কার্য্য জগতের আবেশ
নারা অমুভব হয় না অতএব ত্রিমিত্ত মায়া ত্যাগ করা
কর্ত্তব্য। এতদ্বারা তাহার অবিনা ভাব অর্থাৎ মায়া ত্যাদ্ধ
নের সহিত মংস্করপাদির অমুভবের নিয়ত সম্বন্ধ প্রযুক্ত
প্রেমই যে অমুভাবিত ইহা বোধগম্য হইতেছে॥ ১৩৩॥

অনস্তর দেই প্রেমেরই রহদ্যত্ত জানাইতেছেন।

২ ক্ষকে ৯ স্বধ্যায়ে ৩৪ শ্লোকে প্রকার প্রতি শ্রীভগৰাক্য যথা॥

' হে প্রক্ষন : মহাস্ত দকল য়েমন স্প্তির পরে ভৌতিস পদার্থে প্রবেশ করে, কিন্তু স্প্তির পূর্বের তাহাদের কারন প্রবিক্টান্যপ্রবিক্টানি তথা তেরু নতেরহং॥ ১০৬॥
যথা মহাভূতানি ভূতের প্রবিক্টানি বহিঃ স্থিতান্যপি অমুপ্রবিক্টান্যস্তঃ স্থিতানি ভান্তি। তথা লোকাতীত বৈকুণ্ঠ
স্থিতত্বেনাপ্রবিক্টোহপ্যহং। তেরু তত্তলাণু বিখ্যাতেরু
নতেরু প্রণতজনেরু প্রবিক্টো হুদি স্থিতোহহং ভামি। অত্র মহাভূতানামংশভেদেন প্রবেশাপ্রবেশে ত্ন্যভূত প্রকাশতেদেনেতি ভেদেহপি প্রবেশাপ্রবেশমাত্র সাম্যেন দৃইতঃ
তদেবং তেষাং তাদুগাল্বশকারিণী প্রেমভক্তি নাম

হওয়াতে সে সকলে প্রবিষ্ট থাকে, তদ্রুপ আমিও ভূঞ ভৌতিক পদার্থে প্রবিষ্ট এবং ঐ সকলে অপ্রবিষ্ট আছি আর্থাৎ আমার সতা ঐরূপ॥ ১০৬॥

তাৎপর্য। যেমন মহাভূত ভূত সকলে অপ্রবিক্ট অর্থাৎ
বাহিরে স্থিত হইয়াও স্বামুপ্রবিক্ট অর্থাৎ অস্তরন্থ রূপে
প্রকাশ পায়, ডক্রপ আমিও লোকাতীত বৈকুঠে অবস্থিতত্ব
প্রযুক্ত সেই সকল ভূত ভৌতিকে অপ্রবিক্ট হইয়াও প্রণত
ক্রন সকলে প্রবিক্ট অর্থাৎ তাহাদের হৃদয়ে স্থিত হইয়া আমি
প্রকাশ পাইতেছি। এন্থলে মহাভূত সকলের অংশ ভেদ
ভারা প্রবেশ ও অপ্রবেশ হইয়াছে কিন্তু ভগবানের প্রকাশ
চ্নেদ ভারা ভেদ হইলেও প্রবেশ ও অপ্রবেশ মাত্র সাম্যে
দৃষ্টান্ত জানিতে হইবে, অতএব এই প্রকার সেই সকল নত
ব্যক্তিদিপ্রের যাদবন্দি রূপে যে আমি আমার বশকারিনী

রংস্যমিতি সূচিতং ॥ ১৩৪॥
তথাচ ব্রহ্মসংহিতায়াং॥
আনন্দ্রিমাধরস্থাতিভাবিতাতি
ভাতির্য এব নিজ রূপত্য়া কলাভিঃ।
গোলোক এব নিব্দত্যখিলাঅভূতে।
গোবিন্দ্মাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥
প্রেমাঞ্জনচ্ছুরিত ভক্তিবিলোচনেন
সন্তঃ সদৈব হৃদ্ধেছপি বিলোক্যন্তি।
তং শ্যামস্থানর্মচিন্ত্যগুণস্থরূপং
গোবিন্দ্মাদিপুরুষং তমহং ভজামি ইতি॥
যে ভজন্তিত মাং ভক্ত্যা ময়ি তে তেরু চাপ্যহ্মিতি

আমার প্রেমভক্তি নামক রহস্য ইহা সূচিত হইল ॥ ১৩৪ ॥ ব্রহ্মশংহিতার ৩৭ । ৩৮ । শ্লোকে ॥

যিনি আনন্দ চিন্ময় রসে পরিস্থাবিতা গোপীগণের সহিত নিত্য গোলোকে বাস করিতেছেন এবং ঐ সকল গোপী-যাঁহাকে চিন্তা করিয়া তদীয় নিজন্নপত। প্রাপ্ত হইয়া সহ-ধর্মিণী হইয়াছেন, সেই অথিল জীবে শস্তরাত্মা আদি পুরুষ গোবিন্দকে আমি ভজনা করি॥

সাধুগণ প্রেমাঞ্জন থচিত ভক্তিরূপ বিমল চক্ষ্রারা
সর্বদা হলয় মধ্যে অচিন্তঃ গুণ স্বরূপ শ্যামস্পরকে অবলোকন করিয়া থাকেন, সেই আদি পুরুষ গোবিন্দকে আনি
ধ্

≹ ৫৪৮ वेह्नम•र्चः। [ভগবৎসन्मर्चः

জীগীভোপনিষদ ।

যদ্বা। বেষু যথা তানি বহিঃস্থিতানি চান্তঃ স্থিতানি চ
ভান্তি তন্তজেষপ্যহমন্তর্মনার্তি বহিরিন্দ্রের রভিষুচ
বিস্ফুরামীতি। ভক্তেষু দর্ব্বধাহনন্যর্তিতা হেছুন্মি
কিমপি স্থ প্রকাশং প্রেমাখ্যমানন্দাত্মকং বস্তু রহস্য
মিতি ব্যক্তিতং ॥ ১৩৬ ॥
তথৈব শ্রীব্রন্ধণোক্তং ॥

ভজনা করি ॥

শ্রীভগবদ্গীতার ৯ অধ্যায়ে ২৯ ক্লোকে॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন হে অর্জুন! যে দকল দাধকের।
আন্দাকে ভক্তি পূর্বক ভজনা করেন তাঁহারা আমাতে এবং
আমি তাঁহাদিতে বিদ্যমান আছি জানিবে॥
অথবা দেই দকল ভূতে যে রূপ বহ্লিঃস্থিত মহাভূত দকল

শন্তরস্থ হইয়া দীপ্তি পাধ, তদ্রেপ আমিও ভক্তগণের শন্তরে মনোবৃত্তি ও বাহিরে ইন্দ্রিগ্রন্তি সকলে বিশেষ রূপে প্রকাশ পাই। এতদ্বারা ভক্তসকলে সর্বি প্রকারে শ্বন্য

বৃত্তিতা হেতু কোন অনিৰ্ব্চনীয় স্বপ্ৰকাশ প্ৰেম নামক অনন্দ স্বৰূপে বস্তু বিদ্যানা আছে এই রহ্ন্য অর্থাং দৃঢ় ভাব প্ৰকাশ

২ ক্ষক্ষে ৬ অধ্যান্তে ৩২ প্লোকে শ্রীব্রহ্মবাক্য যথা 🛚

ন ভারতীমেংস্থ্ মুষোপলক্যতে
নবৈ কচিন্মে মনসো মুধা গতিঃ।
ন মে হুষীকাণি পতন্তাগুণ্পথে
যথ্য হুদৌৎকণ্ঠ্যবতা ধুতোহরিরিভি ॥
যপ্যপি ব্যাখ্যান্তরামুদারেগাগ্নর্থোপলপনীয়ঃ স্যাত্তথা
প্যান্মিমের চার্থে তাৎপর্য্যং। প্রতিজ্ঞা চতুক্টয় সাধনাঝোপক্রান্তহাৎ। তদমুক্রম গতহান্ত। কিঞ্চা তান্মি
মূর্থেন তেরিতি ছিল্লপদম্পি ব্যুথ্ং স্যাৎ। দৃষ্টান্তব্যার
ক্রিয়াভ্যামন্ত্র্যোপপত্তেঃ। অপিচ রহস্যত্বং নাম ছেত

ব্দা নারদকে কহিলেন, হে পুত্র । আমি উদ্তিক ভক্তিকুক্ত হৃদয়ে সেই ভগবান্ হরির ধানে করিয়াছিলাম তাহাতে
গাঁহার প্রভাবেই আমার বাক্য মনঃ এবং ইন্দ্রি সকলের
রিতি যথার্থ ইইয়াছে, স্তরাং আমার বাক্য মিথ্যা দেখিতে
পাওনা এবং আমার মনের গতিও কুত্রাপি মিথ্যা হয় না,
আমার ইন্দ্রি সকল কথন অসংপ্রথে গ্যন করেনা॥

যদিচ বাখ্যান্তরের অনুসারে এই অর্থ কথনীয় নয়, শ্থাপি এই অর্থেই তাৎপর্য্য জানিতে হইবে। যে হেতু গ্রিটী প্রতিজ্ঞা সাধনের নিমিত্ত আরম্ভ ও তাংগর ক্রমান্ত্র্য শাগত হইয়াছে॥

আরোবলি। দেই অর্থে "নতে মু" এই ছিন্ন পদও ব্যর্থ য়ে। দৃফীত্তেরও প্রবেশ ও অপ্রবেশ ক্রিয়া হয় হারা সহক্ষের দেব। যং পরম ছু ে ভং বস্তু ছুটোলাসীন জন দৃষ্টি
নিবারণার্থং সাধারণ বস্তুপ্তরেণাচ্ছাদ্যতে। যথা চিন্তাম্নি: সংপুটাদিনা। অতএব। পরোক্ষবাদা ঋষয়ঃ পরোক্ষণ্ণ মম প্রিয়মিতি। শ্রীভগবরাক্যং। তদেবচ পরোক্ষং
ক্রিয়তে যদদেয়ং বিরল প্রচারং মহরস্ত ভবতি॥ ১৩৭ ।
জাস্যবাদেয়ত্বং বিরল প্রচারত্বং মহত্বণ। মুক্তিং দদাতি

উপপাত অর্থাৎ সন্তাব হইয়াছে। আরও বলি, রংস্য নামক এই যে পরম ছুল্ল ভ বস্তু, ইং। ছুফ্ট উদাসীন জনসকলের দৃষ্টি নিৰারণ নিমিত্ত অন্য সাধারণ বস্তু দারা আচ্ছাদিত হইয়াছে, যেমন চিস্তামণি রত্ন সম্পুটাদি (কোটা প্রভৃতি) দারা আচ্ছা দিত হয় তাহার ন্যায়।

> ষ্ত্রণ ১১ ক্ষের ২১ অধ্যায়ে ৩৫ ক্ষোকে ভগুণান্কহিয়াছেন॥

মন্ত্র দকল পরে।ক্ষ বাদ বিষয় এবং পরে।ক্ষই আমার প্রিয়া যাহা অদেয় বিরলপ্রণার (অপ্রকাশ্য) ও মহৎ হয়, ভাহাকেই (ভক্তিযোগকেই) পরে!ক্ষ অর্থাৎ অপ্রভাক করিয়া থাকেন॥ ২৩৭॥

ইহাঁর অদেয়ত্ব, বিরল প্রচারত্ব "অপ্রকাশ্যত্ব" ও

মহত্ত্বথা॥

৫ ক্ষকে ৬ অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে॥

শুকদেৰ কহিলেন হে রাজন্! যাঁহারা মুকুন্দের ভজনা

কহি চিৎ স্মান ভক্তিযোগমিত্যাদি বহুতা ব্যক্তং। স্বয়ং তৈতদেব প্রীভগব চা পরমভক্তাভ্যামর্জ্জ্নোদ্ধবাভ্যাং কঠো-ক্ত্যৈব কথিতং। সর্বগুছতমং ভূয়ঃ• শৃণু মে পরমং বচ ইত্যাদিনা স্বগোপ্যমপি বক্ষ্যামী চ্যাদিনাচ॥ ১০৮॥

করেন মুকুন্দ তাঁহাদিগকে মুক্তি দিয়া থাকেন কিন্তু ভক্তি-যোগ অর্থাৎ স্বার প্রেমভক্তি কথনও কাহাকেও দেন না॥

ইত্যাদি অনেক স্থানে ব্যক্ত হইয়াছে। ইহা স্বয়ং ভগ-বান্পার্মভক্ত অৰ্জ্ন ও উদ্ধৰ্কে কঠোক্তি হার। কহিয়া-ছেন॥

> ভগবন্দী হার ১৮ অধ্যায়ে ৬৪ শ্লোকে অর্জ্জুনের প্রতি শীভগবদাক্য যথা ।

ভগবান্ ক থিলেন, হে অৰ্জুন! যদি চ বিশেষ বিশেষ বানে তোমাকে উপদেশ করিয়াছি তথাপি সন্ধাপেক। গুছ-তম আমার উৎকট বাক্য পুনর্কার প্রেণ কর। ইত্যাদি তিন শ্লোকে॥

১১ ক্ষের ১১ অধ্যায়ে ৮৯ শ্লোকে উদ্ধবের প্রক্তি ভগবদাক্যেথ।॥

ভগৰান কহিলেন, হে যতুনন্দন! উদ্ধৰ এক্ষণে প্রম

গোপনীয় বিষয় ভোমার নিকট বর্ণন করিভেছি, থেচেতু তুমি

আমার ভূত্য, হৃদ্ধং ও দ্রথা॥ ১৩৮॥

ইদমেব রহস্যং প্রীনারদায় স্বাং প্রীব্রহ্মণৈব প্রকটীকৃতং। ইদং ভাগবতং নাম যম্মে ভগবতোদিতং। সংগ্রহোহয়ং বিভূতীনাং স্বমেতদ্বিপুলীকৃর্য॥ যথা হনে ভগবতি নৃণাং ভক্তির্ভিনিষ্যতি। স্বাত্মন্থলাধানে ইতি সংকল্প বর্ণয়েতি॥ তত্মাৎ সাধু ব্যাপ্যাতং স্বামিচরশৈরলি রহস্যুং ভক্তিরিতি। অব কথং তথাভূতং রহস্যুদ্ধীতেত্যপেক্ষায়াং ক্রমপ্রাপ্ত

এই রহস্যই স্বরং শীব্রসা শীনারদের নিকট প্রকাশ ক্রিয়াছেন॥

২ ক্ষরের ৭ অধ্যায়ে ৫০। ৫১ শ্লোকে যথা॥
ব্রুলা কহিলেন, হে নারণ! ইহার নাম ভাগণত, ভগবাদ
ইহা আমাকে কহিয়াছিলেন, ইহা বিভূতি সকলের সংগ্রাদ রূপ, তুমি ইহা বিস্তার করিয়া বর্ণন কর॥

পরস্তাবৎদ! যে প্রকারে বর্ণনা করিলে মনুষ্যদিগে দর্বাত্মা ও দর্দাধার ভগবান্ হরিতে ভক্তি হইতে পারে ও রূপ চিস্তা করত হরিলীলার প্রাধান্য রাথিয়া তদ্রেপ বর্ণ

করিও, দেখিও ইংগতে যেন ভক্তিরসের ব্যাঘাত করিছ কেবল তত্ত্বর্ণনা না হয়॥

অত এব শ্রীস্বামিপান স্বস্পান্ট রূপে রহস্য শব্দে ভক্তি ব্যাখ্যা করিয়াছেন ॥

1) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

রহন্য পর্যান্ত সাধকত্বাদ্রহ্ন্যতেনের তদঙ্গভূতং তদীয়-গাধনমুপদিশতি॥

এতাবদেব জিজ্ঞান্যং তত্ত্বজিজ্ঞাস্থনাত্মনঃ।
অন্তর ব্যতিরেকাভ্যাং যৎদ্যাং দর্শবিত্র দর্শদা॥ ১০৭॥
আজানো সম ভগবত স্তত্ত্ব জিজ্ঞাস্থনা প্রেম যাথার্থ্য
রূপং রহস্যমনুভবিতুমিজনা এতাবদেব জিজ্ঞাস্যং

শ্রী গুরু ১র শেভ্যঃ শিক্ষণী গং কিন্তুৎ যদেক মেৰ অন্বয় ব্যক্তি

অনন্তর ঐ রহন্য কি প্রকার প্রকাশ পাইতেছে এই খাকাজ্যান জ্রম প্রাপ্ত রহন্য পর্যান্ত সাধকত্ব হেতু রহন্য খারা রহস্যের অঙ্গ স্বরূপ ঐ রহদ্যের সাধন উপদেশ করিতে-ছেন॥

२ ऋषा रु जमारिय ०० ८ ह्यांटक यथा ॥

যে ব্যক্তি আত্মার তত্ত্ব জি, জ্ঞান্ত, তিনি ইং।ই বিবেচনা করিবেন, কোন্বস্তু, কার্য্য সকলে কারণ রূপে অনুগত এবং কারণাবস্থায় তাহা হইতে পৃথক, আরে কেই বা জাগ্রাণাদি অবস্থার সাক্ষা স্বরূপে থাকেন, সমাধি কালে তদ্রূপ থাকেন না, হে ব্রহ্মন্! এই রূপ অন্ধ্য এবং ব্রাতিরেক ধারা যিনি থাকেন তিনিই আ্যা॥ ১০৭॥

তাৎপর্যা আজার অর্থাৎ আমি যে ভগবান্ আমার, "গুর্জিজ্ঞাস্ত্রনা" অর্থাৎ প্রেমের যথার্থ্য রূপ রহস্যকে যিনি গুরুত্ব করিবার নিমিত্ত ইচ্ছা করিয়াছেন, তিনি ইহাই 渊

यहेमन्द्र ।

রেকাভ্যাং বিধিনিষেধাভ্যাং সদ। সর্বত্রে স্যাৎ উপপদ্যতে যথা। নহাতোহন্যঃ শিবঃ পন্থা বিশতঃ সংস্তাবিহ। বাস্থাদ্বে ভগবতি ভক্তিযোগো মতো ভবেদিতি ॥ ব্যভিরেকেণোপক্রম্য তত্রপসংহারে॥ তত্মাৎ দৰ্শাত্মনা রাজন্ হরিঃ দর্শকে দর্জদা। **শ্রোতব্যঃ কীর্ত্তিব্যশ্চ স্মর্ত্তব্যো ভগবানুণামিত্যম্ব**রেন

দৰ্শিত্ৰ শৰ্বাদেত্যক্তং ॥ ১৩৯॥ জন্মাৎ স্বজ্ঞান বিজ্ঞান রহ্যা ওদঙ্গ!নামুপাদেশেন চতুঃ ह्याक। प्रश्नि अधः हिं शिख्यविष्टा ।

জিজ্ঞাসা করিবেন অর্থাং শ্রীগুরুদেবের নিকট ইংাই শিক্ষা করিবেন। দেই শিক্ষা কি ? এই প্রশ্নে কহিতেছেন। অস্বঃ **उ राजितिक व्यर्शा विभि निस्मिमात्रा मकल कारल गर्वा**ज रग

এক গাতা নস্ত উপপাপন হয়, তাহাই ॥ २ ऋ(क्षत २ काशां(स ०० (लां(क यथा।

হেরাজন্! সংগারি পুরুষদিগের মোক্ষ প্রাপ্তির পথ অনেক আছে সভ্য বটে, কিন্তু এই তুই পথ অপেকা সমীচীন স্থ স্কলেপ নিনিয় পথ অন্য নাট, কারণ উহা অসুষ্ঠি এইইলে

ভগৰান্ ৰাস্ত্ৰেড ডিক্ৰোগ হয় ॥ ১০৯ ॥

এই ব্যভিরেক দারা উপক্রম করিয়া ভাষার স্মাপনে २ ऋ(कता २ काशास्त्र ७७ (हा दिक यथा॥

অত্তৰ ম**পুণ্** মাজেৱই স্কিলা হারা ভগৰান্ হ<sup>রির</sup>

তিকৈ স্বলোকং ভগবান্ সভাজিত ইতি ভগবছকেন
দদশ তত্তাথিল সাত্বতাং পতিমিত্যক তাপনী শুণ্ডগাদ্যমু
কুলিত শ্রীকৃষ্ণত্বলিঙ্গেন চাদ্য বক্তৃঃ শ্রীভগবন্ধ্বেৰ স্পাটং
ন জাতু তদংশভূত নাৱায়ণাথ্য গর্ভোদধিশায়ি পুরু-

श्वरन, कीर्लन ७ खात्रन कता कर्लवा ॥

এই অহয় দারা সপত্র সকল কালে ইহা উক্ত হই-

१८६ ॥ २०७ ॥

इशवरमन्छः।]

অভ এব সীয় জ্ঞান বিজ্ঞান, রহস্য এবং **তদক সকলের** উপদেশ দ্বারা চতুঃশ্লোকীতেও স্বয়ং ভগবানই **উপদিফ হই-**য়াছেন ॥

এই হেছু ২ ক্ষমের ৯ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে ॥ ব্ৰহ্মার ঐ তপদ্যাতে ভগবান্ তুই ইইয়া তাঁহাকে আপ-নার পরম শ্রেষ্ঠ বৈকুঠলোক দর্শন করাইলেন॥

এই স্লোকে বর্ণিত ভগবৎ শব্দ দারা।

উक्त व्यन्तारम् ३६ 'स्त्रीटक म

ব্দা দেখিলেন উক্ত রূপ বৈকুঠে স্থনদা, নাদা, প্রবাল, অহণ ইতাদি প্রধান প্রধান পারিষদাশ কর্তৃক চতুর্দিকে পরিবেস্তিত হইয়া অধিল ভক্তের গভি, যজ্ঞের পতি এবং জগৎ পতি ভগবান শ্রীপতি দেবিত হইতেছেন ॥ এহানে তাপনী শ্রুত্যাদির অনুকূলিত শ্রীকৃষ্ণ লিক ঘারাও ইহার বক্তা শ্রীভগবানই স্পাই হইয়াছেন, তাঁহার অংশ স্বরূপ যত্বং। অতএবাস্য মহাপুরাণস্যাপি ঐভাগবত্মিত্যের ব্যাখ্যা॥ ১৪০॥ তথৈবোক্তং। কৈস্মৈ যেন বিভাষিতোহ্মমতুলো জ্ঞান প্রদীপঃ পুরেত্যাদো তচ্ছুদ্ধং নিমলং বিশোক্ষম্যুং গত্যং পরং ধীমহীত্যত্র পরশক্ষেন ভগবদ্ধকৃত্বং।

আদ্যোহব শরঃ পুরুষঃ পর্যোচি দিতীয়ে ভেদাভি

নারায়ণাথ্য গর্ভে:দণাগ্রী পুরুষ কথনই ইহার বক্তা নহেন। অতএব এই মহাপুরাণেরই জীভাগণত বলিয়া আখ্যা হই-য়াছে ॥ ১৪০ ॥

১২ ক্ষের ১০ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে ঐ প্রকারই ক্থিত হইয়াছে যথা॥

পূর্বকালে যিনি এই অতুলা জ্ঞান প্রদীপ ব্রহ্মার নিকট

প্রকাশ করিয়াছেন, পরে নবিদ মুনিকে ও কৃষ্ণদৈপায়নকে এবং যোগীনদ্র শুকদেবকে আর বিফুরাত পরীক্ষিংকে যিনি কুপা করিয়া উপদেশ দিয়াছেন, সেই শুদ্ধ, নির্পাল, শোক সহিত, অমৃত, পরম সত্যকে আসরা ধ্যান করি।

**এন্থলেও পর শব্দে** ভগবানই বক্তা হইয়াছেন॥ ২ ক্ষমে ৬ অণ্যায়ে ৪০ শ্লোকে॥

প্রকৃতির প্রবর্তক যে পুরুষ তিনিই পরম ব্রহ্ম ভগবা<sup>নের</sup> আবাদ্য অবভার, আপের কাল, স্বভাব, কার্য্য, কারণ রূপা

প্রকৃতি মহতত্ত্ব, মহাত্ত অহঙ্কার ওল্ব, স্থাদি গুণ, ইজি<sup>হ</sup>

धानार। अ • ३।

ইবং ভগৰতা পূৰ্বং একাণে নাভিপক্ষকে। ফিটোয় ভণভীতায় কারণ্যাৎ সংগ্ৰাশি •ং॥

ইত্যত্তাপি ভগণচ্ছক প্রযোগঃ। শ্রীনারায়ণ নাভি পঞ্চজ

স্থিতঃ ভ্রহ্মাণাং প্রতি সহং শ্রীভগবতা তারৈ**ব** ব্যাপি

মহাবৈক্তিং প্রকাশেনতং পুরাবিং প্রকাশিত্মিত্যর্থঃ। অনুগতিকৈতং বিত্যাক্ষরে তিলাসমে।তি॥২॥৯॥

জী ভগৰাল বেলা গং। ১৪১॥ জন্তে সংক্ৰাজাণ সমূল্য অধ্যান্ত জগৰতি জগতি

তদেশং সাদিশাস্ত্রাণাং সমন্ত্র ক্তাত্ত্রেশ ভগবতি তথাচ সকল, সমস্তি শরীর সার্লা বিশাভ্রেণ, স্বাট্ ভার্থাৎ বৈরাজ

গুক্ষ, স্থাবর জন্ম ॥ যে হেছু দিতীয় সং.দা এই ভেদ কথন হইয়াছে সাচঞাৰ

ং ক্ষমের ১০ খণ্যায়ে ৮ শ্লোকে॥
ভগ্যান্নভিপন্ধজে অবস্থিত ভ্ৰভীত ব্ৰহ্মাকে প্ৰীতির
শহিত এই পুরাণ প্ৰদান করিখ্ছিলেন, এস্থানেও ভগ্বং

শব্দের প্রয়োগ হইয়াছে। জীনানায়ণ নাভিপদ্ধক্ষিত জ্বলার গ্রন্তি স্বয়ং জীভগণান্ গেই স্থানেই ব্যাপি মহা বৈকুঠকে

থকাশ করিয়া এই পুরাণ প্রকাশ করিয়াছিলেন। ইহা দিতীয় ক্ষুদ্ধের ইতিহাদের অনুগত হইয়াছে॥ ১৪১॥

ষত এব এই প্রকারে সমস্ত শাস্ত্রেণ সমন্বন সেই ভগবা-

तिहे **छानिद** इहेरव ॥

7

সর্বৈশ্চ বেলৈঃ পরমোহি দেবো ক্সিজ্ঞান্যোনান্যোবেলৈঃ
প্রসিদ্ধ্যেত । তত্মাদেনং সর্ববেদানধীত্য বিচার্য্যচ জ্ঞাতুমিচ্ছেন্মুকুরিভি চতুর্বেদশিথায়াং॥
যং সর্বে দেবা নমন্তি মুমুক্ষবো ব্রহ্মবাদিনশ্চেতি প্রীনৃদিংছ তাপন্যাং॥
সর্বে বেদা যৎপদমামনন্তি
তপাংদি সর্বাণিচ যদ্দন্তি।
নাবেদবিমান্তে তং বৃহত্তং

পর্বাপুস্থতমাত্মানং দাম্পারায়ে॥

এই বিষয়ের প্রমাণ চতুর্বেদশিখায় যথা॥ সকল বেদদার। এক পরম দেবই জিজ্ঞাস্য হইয়াছেন, বেদ সমূহ দারা অনে র প্রসিদ্ধি (প্রচার) নাই॥

এই কারণে মুমুক্ষু ব্যক্তি দমস্ত শেদ অধ্যয়ন ও বিচার করিয়া এই পরস দেবকেই জানিতে ইচছা করেন॥

श्रीनृतिः इंडा भनौर छ ॥

মকল দেব, সকল মুমুক্ষ ও সমুদার ব্রহ্মণাণী ঘাঁহাৰে নমস্কার করিয়া থাকেন॥

অন্য শ্রুতিতে !!

সমস্ত বেদ যে বস্তুকে স্তব করেন, সমুদায় তপদ্যা বাঁহাকে বলিয়া থাকেন এবং যাহারা বেদজ নহে, তাহারা মুড় কালে দেই রুহৎ, সর্বাস্ত্র্গামি আত্মাকে জানিতে পারে না ভগবৎ**সন্দর্ভঃ।**]

ষ**ট্দদৰ্ভঃ**।

60

তং ছৌপনিষণং পুরুষং পৃচ্ছামীত্যাদিরন্ত্র।
বেবৈশ্চ দক্রিরংমেব বেদ্যোবেদান্ত কুদ্রেদ্বিদেব চাহ্মিতি শ্রীগাঁতোপনিষংস্থা
দিদ্ধ স্তে পুনরেক এব ভগবান্ বিষ্ণু; সমস্তাগম
ব্যাপারেয়ু বিবেচনব্যতিক রং নীতেয়ু নিশ্চীয়তে।
ইতি পাদ্মে॥
সর্বিনামাভিধেষণ্ট সর্ববেদেড়ি ১শ্চ দ ইতি স্কাদ্ধে॥
নতাঃ স্ম দর্ববি বচ্দাং প্রতিষ্ঠা যত্র শাশ্ভীতি॥
বৈষ্ণবে॥

পারস্ত দেই উপনিষদেশ্য পুরুষকে আমি জানিতে ইচ্ছা করি॥
শ্রীভগবদগীতার ১৫ অধ্যায়ে ১৫ শ্লোকে ॥
শুগবান্ কহিলেন হে অর্জ্ন। সমস্ত বেদের বেদিতব্য
আমিই এবং আমিই বেদান্ত কর্তা ও বেদবেতা হইয়াছি॥
পদ্যপুরাণে যথা॥

সমস্ত আগম ব্যাপার ও নীতি সকল বিচার করিয়া শিক্ষান্ত করিলে এক ভগবান্ বিফুই নিশ্চিত হইয়া থাকেন।

স্বস্বপুরাণে॥

সেই ভগবান্ দকল নামের অভিধেয় ও সমস্ত বেদের স্বনীয়॥

विकुश्रतात्म गथा॥

যাঁহাতে দমন্ত বাক্য নিরন্তর প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, দেই

অদ্যার্থঃ। শব্দদ্যহি রৃত্তিমুখ্য লক্ষণ গুণচেদেন ত্রিণা। মুখ্যাপি রুঢ়িযোগ ভেদেন দ্বিধা। তত্র প্রথমং তাবস্ক্রাণি রুচির বিরুশ স্তাহ সাক্ষাৎ কথং চর জীতি। তত্ত (रक्र बित्पर्म ना हेलि। माहि खक्त (शन काला) छ (ने व সংজ্ঞা সংজ্ঞি সংক্ষতেন প্রবর্ততে অনিক্রিপ্রত্যু বদন গুণর্তিং নিরাকবোতি নিও লৈ গুণর্ত্য ইতি। গুলৈবর্ত্তিমানা অপি নিগুণে কথং চরন্তী । র্থঃ। নিগুণ-ত্বেচ হেতুং বদন্ লক্ষণা যোগো নিরাকরোতি। সদস্তঃ করেন অর্থাৎ পরব্রহ্ম কিরূপে প্রুটি বর্ণন ইহার অর্থ এই যে, মুখা, লক্ষণ ও গুণভেদে শব্দের রুত্তি তিন প্রকার হয়, তন্মধ্যে মুখ্য রুত্তি রুটি ও যোগ ভেদে তুই প্রকার হয়। তলাগ্যে প্রথম হঃ ব্রহ্মে র টি বুতি সম্ভবে না, এই বিষয়ে কহিতেছেন, কিরূপে শ্রুতি দকল সাক্ষাৎ বর্ণন করেন। তাহাতে হেতু এই ত্রেগা অণিদ্দিশ্য॥ অর্থাৎ ব্রহ্মাকে নিদ্দেশি করা যায় না। সেই রুটি বুত্তিই স্বরূপ, জাতি, গুণ এব- সংজ্ঞা, সংজ্ঞি অর্থাৎ নাম ও নাম বিশিষ্ট সঙ্কেতদারা প্রবৃত্ত হইগা থাকে। অনিদ্রেশ্যিত্ব কারণ বলিবার জন্য গুণ বৃত্তিকে নিগাকরণ অর্থাৎ প্রত্যাখ্যান করি-তেছেন। "নিগুণে গুণরুত্তয়ঃ" ইতি। আঞ্তি দকল গুণে। বর্তুমানা অর্থাৎ সঞ্চা চ্ইয়া কিরুপে নিগুলে চরণ করিবে

পর ইতি। সদসতঃ পরে কার্য্য কারণাভ্যাং প্রস্মিরসঙ্গে। লক্ষণা রুড়িশ্চ সঙ্কেতেনাভিহিত সম্বন্ধিনি যোগস্ত
তৎ ত্রিবিধ রত্তি প্রতিপাদিত পদার্থরো: প্রকৃতি প্রত্যান্থরো র্যোগেন ভণতীতি তদ্য কেন্চিদপি সম্বন্ধাভাবাতে
ন সন্তব্য ইত্যর্থঃ। এবং পদার্থহাযোগাদপদার্থদ্যচ
বাক্যার্থহাগোগার প্রান্থিগোচরহং। ত্রহ্মণ ইতি স্থিতে
কুত্তরাং ভন্নপরিচর ফ্রুর্ভের্ডগবতস্তদগোচরহং তৎকথং
এবং সভক্তযোরিত্যাদো সতাং স্বতঃ প্রমাণ্স্তানাং বেদা-

অর্থাং নিগুণ একাকে বর্ণন করিবে। নিগুণত্বেও হেতু বলিবার নিমিত্ত লক্ষণা ও যোগ এই ছই র্ভিকে নিরাক্রণ করিতেছেন। "সদসতঃ পরঃ" ইতি। মং ও অ্যাতের অর্থাং কার্য্যে কারণের পর সঙ্গ রহিত একো। লক্ষণা ও রুটি মুন্তি দক্ষেত দারা কথিত সম্বন্ধ বিশিষ্ট দ্রেব্যে প্রস্ত হয়। পরস্তু যোগ, ঐ তিন প্রকার রতি দারা প্রভিপাদিত পদার্থ হে একৃতি প্রভায়ার্থ তাহার যোগ দারা হইয়া থাকে। কাহারও সহত প্রক্রোর সম্বন্ধ না থাকা প্রযুক্ত লক্ষণা ও রুটি রন্তি সম্ভবে না। এই প্রকার পদার্থের অ্যোগ হেতু ও অপেনার্থের বাক্যার্থত্বের অ্যোগ প্রযুক্ত ব্রক্ষ শ্রুতি গোচর হয়েন না। ব্রুতি রুগ ব্রক্ষ প্রস্তুত ব্রক্ষ প্রতি রোগর ক্ষার্থত্বের অ্যোগ প্রস্তুত ব্রক্ষ প্রতি গোচর হয়েন না। ব্যান্থতির ক্ষার্থত্বের অ্যোগ প্রস্তুত ব্রক্ষ প্রতি গোচর হয়েন না। বিশ্ব ব্রক্ষ এই রূপ হইবেন। তিনি কি হেতু শ্রুতিগোচর হইবেন।

ঋষিক্তবাচ ॥

নাং মার্গং ভগবৎ পরত্বং আদিশ্যেত্যুক্তং। স্বতঃ প্রামাণ্য-দিদ্ধয়ে মুখ্যবাক্যানাং তু সাক্ষাচ্চরণম্বশ্যং বক্তব্যং। লক্ষণাদে প্রমাণাস্তরমূল্ডাং। ততো যত্র লক্ষণাদিক-মপ্রিন সন্তবভি। তত্র কথং তরাং সাক্ষাচ্চরণমিতি ভাবঃ॥ ১৪৪॥ তত্র প্রীশুক্রেদেবেন দত্যসূত্রং।

ভবে কি প্রকারে ঐ দশমের ৮৬ অধ্যায়ের ৪০ শ্লোকে ''এই স্বভক্তেরো রাজন ভগবান ভক্তভক্তিমান্'' ইত্যাদি পদ রাজা বহুলাখ ও শ্রুত দেব ব্রাহ্মাণকে স্বতঃ প্রমাণ স্বর

বুদ্ধীক্তিয়মনঃ প্রাণান্জনানামস্জৎ প্রভুঃ।

বেদ সকলের মার্গ অর্থাৎ ভগবৎ পরত্ব আদেশ করিয়া এ উক্ত হওয়াছে। স্বতঃ প্রামাণ্য সিদ্ধির নিমিত মুখ্য বাব সকলের:সাক্ষাং চরণ অবশ্যই বক্তব্য। যে হেতু লক্ষণা ক্ষাঃপ্রমাণ মূলক হইয়াছে। অতএব যে ব্রেফা লক্ষণা

ক্ষিছুই সম্ভবে না সে একো কি প্রকারে শ্রুতিসকলের সাক্ষ চরুপ ক্ষবে ?॥ ১৪৪॥

এই প্রশ্নে শ্রীশুকদেৰ উত্তর প্রদান করিলেন ১০ ক্ষন্ধের ৮৭ অধ্যায়ের ২ শ্লোকে॥

শুক্রের কহিলেন রাজন্ ! প্রভু পর্মেশ্বর বিষয়

মাত্রার্থিক ভবার্থিক কাজুনে কল্পনায় । ১১০ ॥
বুদ্ধাদী নুপাধান ক্লনানাম নুশায়িনাং জীবানাং মাত্রাদ্যর্থং
প্রভ্রে পরমেপ্রোহস্কং। নতু জনাঃ স্থাবিদ্যাহস্কন্
ইতি বিবর্ত্বাদঃ প্রিছতঃ। শীয়তে ইতি মাত্রা বিষয়া

স্তদর্থং ভবার্থং ভবে। জন্ম লক্ষণ কর্মা ত**ং প্রভতি কর্ম** 

লব নিমিত্ত ও জন্মাদি কর্ম্ম সম্পাদনের নিমিত্ত এবং লোকা-

করণার্থমিত্যর্থঃ আত্মনে লোকান্তর গামিনে। **আত্মন**-স্তত্ত্ত্ত্তাকভোগায়েত্যর্থঃ। অক্লনায় কল্পনা নির্ভয়ে

ছানীয় ভোগের নিমিত্ত লোক দেগের বুদ্ধি, ইন্দ্রিয়ে, মন ও খাণ দকল স্থান্তি করেন অর্থাৎ এই রূপ স্ট্রাদি গুণ সম্প্র নিগরকেই শ্রুতিদকল প্রতিপন্ন করেন, নিগুর্গকে নহে॥১১০ প্রভু পরনেশ্বর জন অর্থাৎ অনুশায়ি জীব সকলের মাত্রা নিমিত্ত বুদ্ধি প্রভৃতি উপাধি দকলকে স্থান্তি করিয়াছেন স্তুজন সকলকে নিজ অবিদ্যা দ্বারা স্তুজন করেন নাই। ার দ্বারা বিবর্ত্ত বাদ অর্থাৎ বিরুদ্ধ কথন পরিহৃত্ত হইল ॥

শয় ত্রিমিত্ত ভবার্থ, ভব শকের অর্থ কামা, কামা লাক্ষণ
মি অর্থাৎ কামাবিধ কার্ম করণ নিমিত। আছোত্র আর্থ াকান্তর গানী অর্থাৎ আত্মার দেই দেই লোকে তভাগের মিত্ত। অকল্পনা (কল্পনা নির্ভি) অর্থাৎ মুক্তির নিমিত্

যাহার দ্বারা পরিমাণ করা যায় তাহার নাম মাত্রা অর্থাৎ

মুক্তয়ে ইত্যর্থঃ।
অর্থ ধর্ম কাম মোক্ষার্থমিতি ক্রমেণ পদ চতুকীয়াদ্যার্থঃ
মোক্ষোহপ্যক্র° চিম্মাত্র তয়াহ্ব'স্থতি রূপঃ। যথা বর্ণ
বিধানমপ্রগশ্চ ভ্রতি। যোহ্দে ভগ্রতীত্যাদি।
অনন্য নিমিত্ত ভক্তিযোগ লক্ষণো নানা গতি নিমিত্ত।
বিদ্যা গ্রন্থি বন্ধন দ্বাধেণ্ড্যের পঞ্যোক্ত গদ্যেন ড্থা

অর্ণ, ধর্ম, কাম ও মোক্ষের নিমিত এই ক্রমায়য়ে চারিটী গাদের অর্থের নিমিত্ত। এ স্থলে মোক্ষ শব্দেরও চিনাত্র স্বরূপে অবস্থিতি রূপ।

৫ ক্ষকে ১৯ অধ্যায়ে ১৯। ২০ শ্লোকে ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্। এই ভারতণর্ধে যে বর্ণের যে রূপ মোক্ষ প্রকার অর্থাৎ সন্ধ্যাদ বানপ্রস্থাদি বিহিত আছে ভাহার অন্তিক্রমে নের মাত্রের মোক্ষলাভও হইয়া থাকে॥

থাকে॥
রাজন্! অপবর্গ কি প্রকারে লাভ হয় তাহার বিবরণ শুন, যথন শ্রীবিষ্ণুর প্রুষের সহিত প্রকৃষ্ট রূপে দঙ্গ লাভ হয় তথন ভাগবান বাস্থানেবে যিনি ভূত সকলের আত্মা রাগাদি রহিত, বাক্যের অগোচর, আনাধার অত্এব প্রমাত্ম স্থরণ তাহাতে যে অহৈতুক ভক্তিযোগ হয়, তাহাই মোক্ষ স্থরপ, যে হেতু ভাহাতে নানা গতির নিদান যে অবিদ্যা গ্রিছি তাহার ছেদন হয় এই পঞ্চম ক্ষেরে গণ্য দারা দেই

怒

নিরুক্তত্বাৎ। সাধ্যভক্তি প্রান্থভাব লক্ষণশ্চেতি দ্বিবিধো জ্বেয়ঃ॥ ১৪৫॥

উভয়ত্রাপি কল্পনারপাবিদ্যায়া নির্ভে:। এত ছক্তং ভবতি। যক্ষাং স্বয়মীগরস্ত ভদর্থং তত্তৎ সাধকছেন দৃশ্য-মানানাং জীবানাং বুদ্ধাদীন্ স্ফাবান্। তন্মান্তত্তৎ সং-পাদন শক্তি নিধান যোগ্যতাং তেমু কৃত্বানিতি লভ্যতে। তত্ত ত্রিবর্গ সম্পাদিকাঃ শক্তয়ঃ কল্পনাল্লিকা মায়ারন্ত্য-বিদ্যাশক্তেরংশাঃ বহিমুখকর্মাল্যকত্বাং স্বরূপান্যথা ভাব সংসারিত্ব হেতুহাচ্চ॥

রূপব্যুৎপত্তি হেতু সাধ্য ভক্তির প্রান্থর্ভাব স্বরূপ এই তুই প্রকার জানিতে হইবে॥ ১৪৫॥

যে হেতু উভগ্ন স্থলেই অর্থাৎ নিন্মাত্রতা দ্বারা অবস্থিতি রূপ ও সাধ্যভক্তির প্রাত্মভাব লক্ষণে কল্পনা রূপ অবিদ্যার নির্ভি জ্ঞানিতে হইবে॥

এই বিষয় উক্ত হইয়াছে যথা॥

যে হেতু স্বয়ং ঈশ্বর তত্তরিমিত তত্তং সাধকত্ব রূপে দৃশ্য-মান জীব সকলের বৃদ্ধি প্রভৃতি স্প্তি করিয়াছেন। অতএব তত্তং সম্পাদনে যে শক্তি তাহার নিধান যোগ্যতাকে সেই জীব সকলে করিয়াছেন ইহাই লাভ হইল। তন্মধ্যে অর্থাৎ বৃদ্ধাদিতে ত্রিবর্গ সম্পাদিকা শক্তি সকল কল্পনামগ্রী মাগ্রা-বৃত্তি অবিদ্যার অংশ স্বরূপা জানিতে হইবে, যে হেতু ঐ সকল × ৫৬৮ ষট্দশার্ভঃ। ভিগবংসক্ষভঃ।

অপরা মোক্ষণস্পাদিক। শক্তিরকল্পনা রূপা চিচ্ছক্তেরে বাংশঃ অন্তমুথ জ্ঞান ভক্তি রূপত্বাহু । স্বরূপান্যথা নাব সংসারিত্বচ্ছেদহেত্ত্বাচ্চ । ১৪৬ ॥ এবঞ্চ যাবজ্ঞীনানাং ভগবছহিমুখতা । তাবং কেনল কল্পনাত্মিকানামবিদ্যাশক্তীনাং প্রকাশাহু তহু প্রধানা বৃদ্ধ্যাদয়ঃ দগুণা এবেতি নিগুণিং সাক্ষান কুর্বাত ইত্যোগ সত্তমেব । যদাতু তদন্তমুখতা তদা তেরু চিচ্ছক্তেঃ প্রাত্ম ভাবং তং সাক্ষাহু কুর্বাত এবেতি স্থিতে বৃদ্ধ্যাদি ময়ত্বা-শক্তি বহিন্দ্র্য কর্ম্ম স্বরূপ ও স্বীয় রূপের অন্যথা হওয়া এবং সংসার বিশিষ্টত্বের কারণ হইয়াছে ॥ অপর মোক্ষ সম্পাদিকা যে শক্তি ভাহা কল্পনা রহিত রূপ চিচ্ছক্তিরই অংশ হইয়াছে, যে হেতু উহা অন্তমুখ জ্ঞান ভক্তিরপ ও স্বরূপের অন্যথা, ভাব সংসারিত্ব ছেদের কারণ স্বরূপ হইয়াছে ॥ ১৪৬ ॥ এই প্রকার হওয়ায় যে পর্যান্ত জীব সলোর ভগবছহিমুন্থতা সেই পর্যান্ত কেবল কল্পনাত্মকা অবিদ্যা শক্তি সকলেব

চিচ্ছাক্তরই অংশ হইয়াছে, যে হেতু উহা অন্তর্থ জ্ঞান
ভক্তিরূপ ও স্বরূপের অন্যথা,ভাব সংসারিত্ব ছেদের কারণ
স্বরূপ ইইয়াছে॥ ১৪৬॥
এই প্রকার হওয়ায় যে পর্যন্ত জীব সলের ভগবদ্ধির্থথতা সেই পর্যন্ত কেবল কল্লনাত্মিকা অবিদ্যা শক্তি সকলের
প্রকাশ হেতু অবিদ্যা শক্তি প্রধান বৃদ্ধাদি গুল সকলের
সহিত বর্ত্তমান হইয়া থাকে, একারণ নিগুলিকে সাক্ষাৎ
করিতে পারে না। ইহা এই প্রকার সত্যই বটে। পরস্ত
যথন জীব সকল ভগবদস্তর্ম্থ হয় তথন সেই বৃদ্ধাদিতে
চিচ্ছক্তির প্রাত্তিবি প্রযুক্ত তাঁহাকে সাক্ষাৎ করে এই রূপ

हु छ
छ
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व
व

৫৬৯

ষচদোহপি তথা ব্যবহানঃ সিদ্ধ্যতি। তদত্ত্ববাভেদেন সিদ্ধান্তিতমন্তে॥ তদেত্বপিতিং রাজন্যোনঃ প্রশ্নঃ কৃত্ত্বয়া। যথা অক্লণ্যনির্দ্ধেশ্য নির্গুণেহপি মনশ্চরেদিত্যক্ত মন

ইতি তত্র বুদ্ধাদে চিচ্ছক্তিন্তদীয়া প্রাক্তপরমানক্ষরণ তাদৃশ গুণাদি সংগ্রেকাশময়ী বচসি চ তত্তরির্দেশ মন্ত্রী জ্ঞো। অতঃ অপ্রাক্ত তাদৃশ স্বরূপাদ্যালম্বনেন প্রত্তর-

শ্চরন্তীতি শিদ্ধান্তশ্বিষ্যতে॥ ১৪৭॥
তদেবং পৌরুষেয়স্যাপি বচনো ভগবচ্চারিত্বং সিদ্ধং।
হওয়াতে বুদ্ধ্যাদির স্বরূপ হেতৃক বাক্য সকলেরও সগুণ

শেষে অভেদ রূপে দিলান্ত করা হইয়াছে।
১০ ক্ষয়ের ৮৭ অধ্যায়ে ৪১ শ্লোকে যথা॥

নিন্তুণ ব্যবহার সিদ্ধ হইয়া থাকে। অতএব এই প্রকরণের

হে রাজন্! আপনি যে প্রশ্ন করিয়াছিলেন অনির্দেশ্য নিপুনি পরব্রহ্মাতে মন কি রূপে বিচরণ করিবে তাহ। এই বর্ণন করিলাম॥ এ স্থালে "মনঃ" সেই বুদ্ধ্যাদিতে ভগবৎ সম্বন্ধীয়া চিচ্ছক্তি

অপ্রাকৃত পরমানন্দ শ্বরূপ তাদৃশ গুণাদির স্বন্ধং প্রকাশ ময়ী হইথা বাক্তোতেও তত্তির্দ্দেশ ময়ী হইখা থাকেন জানিতে হইবে। অতএব অপ্রাকৃত তাদৃশ স্বরূপাদির অবশস্বন হারা

শ্রুতি সকল তাঁহাকে বর্ণন করে ইহা সিদ্ধান্ত করিবেন ॥১৪৭

যথোকং। যশ্মিন্ প্রতি শ্লোক্ষবদ্ধবত্যপীতি। তথাচ দতি তথাবিধ বচ আদীনামেকাপ্রয়ন্য দাক্ষান্তগবন্নি শ্বাদাবিভাবিনেং২পৌরুদেয়ন্য তচ্চারিত্বং কিমৃত। তথ্যাৎ দাক্ষাচ্চরস্তোব প্রচন্ত্রঃ। বক্ষাতেচ।

অতএব এই প্রকার অপ্রাকৃত স্বরূপের আশ্রয় দান। পুরুষ,সম্মীয় বাক্যেরও ভগ্নজারিত্ব স্থাৎ ভগ্নান্কে বর্ণন করে<sup>হ</sup>ইহা শিদ্ধ হইল ॥

> > ক্ষরের ৫ অধ্যায়ে ১১ ৠোকে জীনারদের বাক্য যথা॥

দেই বাধিদৰ্গ অৰ্ণাৎ বাক্য প্ৰয়োগ, জনসমূহের পাপ নাশক হয়, যাহাজে অপ শব্দ অৰ্থাৎ অসংস্কৃত পদ বিন্যাদ থাকিলেও প্ৰতি শ্লোকে অনন্ত ভগবানের যখঃ প্ৰকাশক নাম সকল স্থাধুগণ শ্ৰেণ, কথন ও স্বয়ং কীৰ্ভন করিয়া থাকেন ॥ যদি এই প্ৰকার হইল অৰ্থাৎ প্ৰাকৃত বাক্য সকলও যদি

ভগবান্কে বর্ণন করিজে পারিল ভবে ঐ প্রকার বাক্য আদির এক আশ্রয় সাক্ষাৎ ভগবানের নিশাস হইতে আবি-ভূতি অপোরুষের শ্রুতি ভগবানে চরণ করিবেন ভাহা আর কি বলিব ? অতএব গেই শ্রুতি সকল ভগবানে সাক্ষাৎ

চরণ করেন। ইহা পরে বলিবেন ১০ ক্ষন্ধের ৮৭ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে যথা॥

ভগবৎসন্দর্ভঃ।]

ষট্দলৰ্ভঃ।

X 493

ক্চিদজ্য। জ্বনাচ চরতোমুচরে নিগস ইতি।
তথাচ প্রণবম্দিশ্যে ক্রিং দাদশে ॥
স্বধান্ত্রা প্রস্থার দাদাদার কর্মাজ্ম ।
স সর্ব্যস্ত্রোপনিষ্ঠ দেবীজং সনাতনমিতি।
ক্রেতোচ ॥
ভিমিত্যেতনু ক্ষণো নেদিঠং নামেতি নেদিঠং লক্ষণাদি
বাবধানং বিনেত্যগঃ। অত গব কেন প্রকারেণ সাক্ষাচ্চরন্তি স ক্থ্যতামিত্যেব রাজাভিপ্রায়ঃ। অত্য শক্ষিদ্দে

সৃষ্টি সময়ে আপনি যথন অথতিত রস হইয়াও মায়ার সহিত জ্রীড়া করেন, বেদসকল তথনি আপনাকে প্রতিপন্ন করিয়া থাকে॥

তথাচ প্রণব অর্থাৎ ওঙ্কারকে উদ্দেশ করিয়া

>২ ক্ষম্মে ৬ অধ্যায়ে ৩৬ শ্লোকে উক্ত হইয়াছে যথা॥

ঐ প্রণব স্থপ্রকাশ পরসাত্মা ব্রক্ষের সাক্ষাৎ বাচক শব্দ

এবং সমূদায় বৈদিক মন্ত্রোপনিষদের নিত্য বীজ স্বরূপ॥

শুভতিতে যথা॥

ওঁ এইটা ত্রকোর নেদিষ্ঠ ভার্থাৎ নিকটবর্ত্তিত্ব নাম হই
রাছে। নেদিষ্ঠ এই শব্দে লক্ষণাদি ব্যবধান ব্যতিরেকে ওঁ
এইটা ত্রকোর সাক্ষাৎ নাম হইয়াছে॥

অতএব শ্রুতি সকল কি প্রকারে সাক্ষাং বর্ণন করেন, সেই প্রকার বলুন, রাজা পরীক্ষিতের এই অভিপ্রায়, এ শাত্বে দোষস্ত্রে চ্নাপতর ইত্যত্ত পরিহার্যাঃ ॥ ১৪৮ ॥ অথ শ্রুতিষ্পি যাঃ কাশ্চিৎ ত্রিবর্গ পরত্বেন বহিমুখাঃ প্রতীয়ন্তে তাদামপ্যস্ত্রমূথভায়ামের পর্যাবদানং। তথাহি ॥

পরমেশ্বর্দ্য সতত পরমার্থ বহিমুখিতা পরাহত জীব মিকায় নিষম্বরুপ। বিলাসমন নিশাসরপাঃ প্রাত্তরঃ প্রথমতঃ স্ববিষয়কং বিশ্বাসং জনয়িতুমদৃষ্ট বস্ত্বনভিজ্ঞানং সততং দৃষ্টমৈহিকমেবার্থ মীহমানাংস্তান্ প্রতি তৎ সম্পাদকং পুজ্ঞেষ্ট্যাদিকং বিদ্ধাতি।

শ্বলে শব্দ দ্বারা নিদ্দেশ্যিকে যে পোষ তাহা অর্থো অর্থাৎ এই অধ্যায়ের "ত্যুপতয়" এই ৩৭ শ্লোকে পরিত্যক্ত হই-য়াছে॥ ১৪৮॥

স্থানা প্রকার ক্রেটি সকলেও যে কিছু ত্রিবর্গপরত্ব ধারা বহি-মুখারা প্রতীত হইতেছে তাঁহাদেরও অন্তর্মুখতাতেই পর্যাক্র সান হইয়াছে॥

উক্তার্থকৈ দৃঢ় করিতেছেন যথা ॥

পরমেশ্বরের সতত পরমার্থ বিষয়ে বহিমুখিতা দ্বারা পরাহত জীব সমূহের বিষয়ে কুপা বিলাদ ময় নিশ্বাদ স্বরূপা
শ্রুতি সকল প্রথমতঃ নিজ বিষয়ক বিশ্বাদকে জন্মাইবার
নিমিত্ত অদৃষ্ট বস্তার অনভিজ্ঞ নিরন্তার দৃষ্ট ইহলোক জাত
সর্পেতিই চেন্টমান ঐ সকল জীবের প্রতিই ঐহিক সম্পা

ততশ্চ তেন জাত বিশ্বাদেনৈ হিকদ্যাত্য শুমন্থির হং প্রদর্শ্য দিব্যানন্দ চমহ কার নিচিত্রদ্য পানলোকিক স্বর্গাদিশক্ষণ লক্ষণ তত্তৎ কামদ্য জনকেই গ্রিফোনাণে প্রবর্ত্তমন্তি । তে গানির তার তদভ্যাদাদ্ধর্ম এব রুচিং জনমন্তি । তথা লক্ষণর্ম রুচীনাং শুদ্ধান্তঃ করণানাং তদর্শ বিচার পরাণাং জগদপ্যনি গ্রামিতি জ্যাতবতাং সংদারভয়ণীনানাং মির্বাণানন্দশিভিদাদং সম্পাদয়ত্তি । নির্বাণানন্দশ্চ পরভ্রাবিভাবের প্রবর্গ এবের্গি ॥ ১৪৯ ॥ তত্তকং শ্রীসুতেন ॥

দক পুত্রেন্ট্যাদি যাগ সকলকে বিশান করিতেছেন। তদনন্তর
শ্বর বাখাগদেব বিশ্বাস জন্মিথাছে সেই জীবদকলকে অতিশ্ব অন্তির্ত্ত দেখাইয়া অলোকিক আনন্দরূপ চমংকার
আন্চর্য্যের প্রলোক জাত স্বর্গাদি, স্বরূপ ওতং বাদনা জনক
আনটোমানি যজ্ঞে প্রবর্ত করাইখাছেন। তদনন্তর গেই জাব
সকলের নিরন্তর সেই অগ্নিন্টোমা'দর অভ্যাদ প্রযুক্ত ধর্মা
বিশ্বেই ক্রচি জন্মাইয়া দেন। অনন্তর দর্মো লব্ধ ক্রচি শুদ্ধান্তঃ
করণ বেদার্থ বিচার পর, জগং নিত্য এই জ্ঞান বিশিষ্ট ও
শংলার ভয়ে কাতর জীব সকলের নির্দাণ অর্থাৎ মোক্ষানন্দে
অভিনায় সম্পাদন করিতেছেন। মোক্ষানন্দই প্রতত্ত্বের
আবিভাব স্বরূপ ইয়াছে॥ ১৪৯ ॥
এই বিষয় ১ ক্ষক্ষে ২ অধ্যাব্যে ৯। ১০ শ্লোকে

ধর্মদ্য স্থাপবর্গদ নাথে থি বিষাপকরতে।
নাথ দ্য ধর্মিকান্তন্য কামোলাভায় হি স্মৃতঃ।
কামদ্য নেন্দ্রিয়াঞাতিল ভি জীবেত যাবতা।
জীবদ্য তত্ত্বজ্ঞাদা নাথে । যদ্চেহ কর্মভিরিতি ।
তত্ত্বতা ব্দ্যাদয়োহন্তমুখিতা ভারতম্যেন চিছ্কুলা
বিভাবাৎ। পরে ভত্ত্বে তারতম্যেন চরন্তি তথা প্রাতি
শক্ষণং বচনগণি চিছ্কু প্রকাশানুক্রমেন বহু ত্রিয়াগ্রেগ

## **এ**িদূতগোপানী কহিয়াছেন ॥

সূত শৌনকাদিকে সম্বোধন করিয়া কথিলেন, হে ঋষি-গণ! অপেবর্গ পর্য্যন্ত যে ধর্ম তাহার ফল অর্থ হইতে পারে না এবং ধর্মের অবিরোধি যে অর্থ তাহার ফল কাম হইতে পারে না ॥

তজেপ কামেরও ফল ইন্দ্রির তৃপ্তি মাত্র নয় কিন্তু গে পরিমাণে জীবন ধারণ হইতে পারে তাবন্মাত্রই কামের ফল এইরপে জীবেও ইহলোক সহস্কাষ্ট্রশর্ম কর্ম দ্বারা যে স্বর্গনি প্রাসিদ্ধ আছে, তাবন্মাত্রই তাহার ফল নহে কিন্তু তত্ত্ব জিজ্ঞা-সাই তাহার ফল॥

অতএব যেমন বুদ্ধানি অন্তমুখের তারতম্য দারা চিছ-ক্তির আবিভার প্রযুক্ত পরতত্ত্ব তারতম্য রূপে চরণ করে সেই রূতি শ্রুতি লক্ষণ বচনও চিছ্ক্তি প্রকাশের ক্রমান্ত্র দারা ত্রৈগুণ্য বিষয়কে অতিক্রমণ করিয়া কেবল নৈগুণ্য

290

তত্ত্বে সম্যোগৰ চলিতুং শক্লোতি]। অন্তণ বৃত্তিত্বেন যোগ্য-্য ত্বাং ॥ ১৫০॥

ত হক্তং স্বাদশে প্রণবম্পলক্ষ্য।

ততোহভূত্রিরদোদ্ধারো যোহবাক প্রভবঃ স্বিগাট্।

তত|ল্লপ্নং ভগণতো ব্রহ্মণঃ প্রমাত্মন ইকি।

তত্ত্র ছিধা ক্ষুরতি ভগবদ্ধপেণ ব্রহ্ম রূপেণ্চ। চিচ্ছক্তিরপি বিধা তদীয় স্বয়ং প্রকাশাদিময় ভক্তিরূপেণ

তন্মণ জ্ঞানরূপেণ চ। তত্তো ভক্তিময় প্রচাইভাগ্রতি চরস্তি জ্ঞানময় শ্রুচকুয়ে।

বেঙ্গণীতি সামান্যতঃ সিদ্ধান্তি ২ং ॥ ১৫১ ॥

বিষয় হইয়া সেই নিগুণি তত্ত্বে চরণ করিবার নিমিত্ত শক্ত হয়েন। যে হেতু অগুণ বৃত্তি দ্বারা যোগ্য হইয়াছে॥ ১৫০॥

প্রণব উদ্দেশ করিয়া ১২ ক্ষক্ষে ৬ অধ্যায়ে

৩৪ শ্লোকে যথা n

অনন্তর দেই নাদ হইতে অব্যক্ত প্রভব স্বয়ং হৃদয়ে বিরাজ-শান জিমাত্র ওঞ্চাব উৎপ্র হুইল, যাহা প্রমান্থা ভগ্বান্ প্রব্রেলার বোধের দার স্বরূপ ॥

এ সংলে ঐ ওল্প সগজোপ ও অক্ষারপ দারা সুই প্রকারে প্রকাশ পারেন। চিছেক্তিও ভগবং সক্ষায়ি স্বয়ং প্রকাশাদি-নয় ভক্তিরূপ ও চিমায় বাদ্ধা জানাদি রূপ দারা সুই প্রকারে প্রকাশ পান। অতএব ভক্তিময় শ্রুতি সকল ভ্রমানে ও ४ ७१७ विष्मण्डः। (ভগবংশण्डः।

অথ তত্ত্ব বিশেষং বকুং তদীয় এবেতিহাস উপক্ষিপ্যতে॥

শীসনন্দন উবাচ ॥

সুস্ফীমিদমাপীয় শ্যানং সহ স্কুভিঃ।

তদন্তে বোধ্যাঞ্জু স্কুলিকৈঃ শ্রুত্তয়ঃ পরং॥ ১১১॥

স্বয়ং নির্মিতিসিদং বিশং প্রক্রেয় সময়ে আপীয় সংহতা

শক্তিভিঃ সহ শ্যানং প্রকৃতিং পুরুষং তদংশাংশ্চাল্সমাং
কৃত্য তৎ কার্যাং প্রতি নিনীলিতাক্ষং পরং ভগবতুং

তদন্তে প্রব্য কালাব্যান প্রায়ে তল্লিকাঃ তৎ প্রি

জ্ঞানময় শ্রুতি সকল ব্রহ্মে চরণ করেন, এই সামান্য রংগ সিদ্ধান্ত করিয়াছেন ॥ ১৫১॥

অনস্তর সেই বিষয়ে বিশেষ বলিবার নিনিত্ত তৎ সমস্ক। ইতিহাস বলিতে আরম্ভ করিতেছেন॥

১০ ককে ৮৭ অধ্যায়ে ৮ শ্লোকে শ্রীসনন্দন বাক্য যথা॥

আপনা কর্তৃক স্থা এই বিশ্বকে প্রলগ্ন কালে আপনাত উপসংহার করিয়া স্বীর শক্তি গোগনিদ্রার সহিত্ত শয়ন প্রফ

শরকে প্রলয়াবদানে স্প্রি দময়ে প্রথম নিশাদোৎপন্ন প্রার্থি প্রলয়ান্ত প্রতিপাদক বাক্য দ্বারা জাগরিত করিতে লাগি

লেন॥ ১১১॥
শ্বাং নির্মিত এই বিশ্বকে প্রলয়, সময়ে আপীয় অর্থা
সংহার করিয়া শক্তি সকলের সহিত শ্বান প্রকৃতি পুর এবং তদংশ সকলকে আত্মসাৎ করির। স্প্রতি কার্যোর প্র

2

পাদকৈ স্নাকৈঃ শ্রুতরঃ প্রবোধয়াঞ্চক্রুঃ প্রাতঃ প্রবো-ধনস্তুতিভঙ্গ্যা তৃষ্টু বুরিভ্যর্থঃ।

অদ্য ভগবত্ত্ব:মব গমতে নতু পুরুষস্থ ভগবানেক আসে দমগ্র আত্মাত্মনাং বিভু:। আত্মেচ্ছানুগতাবাত্মা নানা মত্যুপলক্ষণ ইত্যাদি তৃতীয় ক্ষম প্রকরণে তদানীং পুরুষ ম্যাপি তদগুভাব প্রবণাৎ। পৃধ্য পদ্যার্থে দৃষ্টান্তঃ॥১৫২

মুদ্রিত নেত্র পরম পুরুষ ভগবান্কে তদন্তে অর্থাৎ প্রশার
কালের অবদান প্রায় সমধে ভগবৎ প্রতিপাদক বাক্য দ্বারা
ক্রেতি দকল প্রবোধিত করিয়া থাকেন অর্থাৎ প্রাতঃ প্রবোদন স্তৃতি ভঙ্গি দ্বারা স্তৃত্ব করেন। ইহারই ভগবত্তই বোধ হয় মা॥

৩ ক্ষরে ৫ অধ্যায়ে ২৩ শ্লোকে

জীবগণের আত্মা স্বরূপ এবং সকলের স্বামী সেই পর-যাত্মা যিনি স্প্তিকালে নানা বৃদ্ধিতে লক্ষিত হয়েন, ওঁছার আত্মমায়া লীনা হইলে, স্প্তির পূর্ব্বে এই বিশ্ব এক মাত্র ভগবৎ স্বরূপ হইয়াছিল অর্থাৎ তৎকালে দ্রফা বা দৃশ্য কিছুই ছিল না ॥

এই তৃঠীয়সক্ষ প্ৰকরণে তৎকালীন পুরুষেরও তদস্তর্ভাব প্ৰবণ হইতেছে।

"ম স্ফীমিদমাপীয়" এই পূর্বে শ্লোকের অর্থে দৃষ্টান্ত কহিতেছেন ॥ ১৫২॥ 2

यथा भरीनः मञाङ्गः विमन्छ ९ शताक्रीमः। প্রত্যুষেহভেত্য হ্রপ্লোকৈরে বিষয়ন্তানুজীবিনঃ ॥ ১১২ ॥ ত্যা সন্ত্রাক্তঃ পরাক্রমো যত্র তৈঃ নতু বিশেষত্ব ব্যঞ্জকৈঃ শোভানঃ শ্লোকৈঃ যথা শ্যানং সত্রাজ মিতাস্যায়মভি-প্রাধঃ। যথা রাত্রে সত্রাট মহিধীভিঃ ক্রীড় শ্লপি বহিঃ ক।ষ্যাং পরিত্যজ্ঞা অন্তর্গু হাদে। স্থিত্যাভজ্জনৈঃ শ্যান বন্দিভিশ্চ তং প্রভাবময় প্রবোদন ভক্ষা স্থতে তথাহয়ং ভগবান্। তদানীঃ

১০ ক্রমের ৮৭ অধ্যায়ে ৯ গ্রোকে যথা ।

বেমন অনুজীবী বন্দিগণ প্রত্যুবে আগমন পূর্ণক শোভন কীৰ্ত্তি ও পৰাক্ৰম মৃচক বাক্য দানা শ্বান স্মাট্কে জাগ্ৰহ कट्त. लाहात नाराय ॥ ১১২ ॥

গেই স্ত্রাটের যাহাতে, প্রাক্রম হইয়াছে ভাগার দার পরস্তু নির্বিশেষ প্রকাশ দারা নহে, শোভন যশঃ দারা যেমন শ্যান স্ত্রাটকে, ইহার অভিপ্রায় এই যে যেমন রাত্রিকালে স্ক্রাট অর্থাৎ চক্রবতী রাজা মহিষা সকলের সাহত জীড়া করিবার নিমিত্ত বহিঃকার্য্য অর্থাৎ রাজকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া গৃহ্মধ্যে স্থিত ইইলে রাজকীয় জন সকল তাঁহাকে শ্যান বলিয়া থাকেন, বন্দী অর্থাৎ স্তুতি পাঠকগণ প্রত্যুষ কালে তৎ প্রভাগময় শ্লোককৃত প্রণোধন ভঙ্গী দ্বারা স্ত করেন। সেই রূপ এই ভগণান্ প্রশয় কালে জগৎ কার্যো জগৎ কার্য্যাক্ত দৃষ্টিনি গৃঢ়ং নিজধান্নি নিজপরিক হৈঃ
কৌড়মপীতি। অনুজীবিন ইত্যানেন তে যথা তথাৰ্মাৰ্মজ্ঞাতথা তা অশীতি সূচিতং॥ ১৫০॥
তত্ৰ প্রথমতো জ্ঞানাদি গুণগণ গেবিতেন সম্যাদর্শনকারকেণ ভক্তিযোগেনাকুভ্যমানং ভগবদাকারমথগুমেব তত্ত্বং
অ প্রতিপাদ্যবেন দর্শয়ন্তো ব্রহ্মস্বরূপমপি তথাত্বেন
কোড়ী কুপত্যঃ প্রভেয় উচুঃ॥
জয় জয় জয়্জামজিত দোষগৃতীতগুণাং
হুমদি যদাক্থনা সমবক্ষম সমস্তভগঃ।

দৃষ্টিপাত না করিয়া নিগৃঢ় ভাবে নিজধামে নিজ পরিকর সক-শের সহিত ক্রীড়া করেন।

অনুজীবী এই শব্দ প্রয়োগ দারা তাহারা যেমন রাজার মর্থাজ, সেই রূপ শ্রুতি সকল ইংগ সূচিত হইল॥ ১৫৩॥

তন্মণ্যে প্রথমেতে জ্ঞানাদি গুণগণ সেবিত দ্বারা সম্যক্ দর্শন কারক ভক্তিযোগে অনুভ্বনীয় ভগবদাকার অথগু তত্ত্ব-কেই স্প্রতিপাদ্যত্ব রূপে দর্শন করাইয়া ব্রহ্ম স্বরূপকেও ভগবদ্ধপে ক্রোড়ী করত প্রুতি দকল কহিতেছেন।

১০ ক্ষের ৮৭ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে যথা। শ্রেট্ডিগণ কহিলেন, হে অজিত! আপনার জয় হউক জয় হউক, হে অথিল শক্তাববোধক! অর্থাৎ আপনি সকল শক্তির অন্তর্যামী, অতএব স্থাবর জন্ম শরীর ধারী জীবদিগের অগালগদোকসামখিল শক্তাববোধক তে
কচিদজনাত্মনাচ চরতোহসুচরেন্নিগমঃ । ১১৩।
তে অজিত জয় নিজোৎকর্ষনাবিদ্ধুর । আদরে বীপন।
অত্তাজিতেতি সম্বোধনেনেদং লভাতে । যতস্তবিষয়া মতিরিত্তি ন্যায়েন নামা ভগবাগদো সাক্ষাদভিমুখা জিয়ত
ইতি। পিসাদেব কছ্টীবিগ্রত ইব্তিদ্বা তৎস্ক্রপ ভূত-

সম্বন্ধে আপনি স্বীয় স্ক্রপ আবরণার্থ গৃহীত সন্থাদি গুণবিশিট অবিদ্যাকে নই করুন, যেহেতু আপনি স্ক্রপতঃ সমস্ত ঐশ্ব্যা প্রাপ্ত হইয়াছেন। স্থান্তি আপনি যথন অথত্তিক রস ইইয়াও মান্নার সহিত জীড়া করেন, বেদ সকল তথনি আপনাকে প্রতিপন্ন করিয়া থাকে॥ ১১৩॥
ভাৎপ্র্যা ভা অজিত ! ক্রিআপনার জন্ম হউক অর্থাৎ

নিজের উৎকর্ষকে প্রকাশ করুন। এ স্থলে আদরে বীগ্দা অর্থাৎ ক্রিয়ার পৌনরুক্তি হইয়াছে। উলিখিত পদ্যে

"অজিত" এই নুমোধন দাগা ইহাই লক হইল। ৬ ককোর ২ অধ্যায়ে ১০ প্লোকে।

নারায়ণ নাম উচ্চারণ করিবা মাত্র তাহাদের বিষয়ে ভগবানের মতি হয় অর্থাৎ তিনি মনে করেন এই নামোচ্চারক.

ব্যক্তি আমার পুরুষ, ইংাকে সর্বতো ভাবে একা করা আমার

এই ন্যায় হেছু নাম ধানা আগতি সকল ভগবান্কে অভি-

সেব ভবি । তদি জা ী েন তদভিমুশী করণানহ হি ।
ভারত্র ভারতেরালো শ্রীমূর্ত্তে ফ্রুর্তেরিব সাক্ষেত্রাদাবপ্যসং প্রভাবঃ প্রনিধ্য ॥ ১৫৪॥ •
বিশেষ ৬ শ্চাত্র প্রভাবিরদক্তবাবাপি পৃশ্বনেব প্রমাণী
ক্তো । তত্রাৎ মত্ত্বং শ্রীবিগ্রহ্নপেণ চক্ষুরাদাবুদয়তে
তদেব নাম রূপেণ বাগাদাবিতি স্থিতং । তত্মালাম
নামিনোঃ স্বর্গাভেদেন • ৎ সাক্ষাংকার ভ্রেশালাহ

মুগ করিতেছেন। এই নিদর্শন হেতু শ্রীবি**গ্রহের ন্যায় শেই** নামও তৎসক্রপড়ত হট্যাছেন, যে:হতু ভগব**দ্বিভাতীত দ্বারা** ভগবানের অভিমুখী করণের অ্লোগান্ত আ**ছে। অভএব ভ**য় দ্বোদিতে শ্রীমৃত্তি। ক্যায় মাঙ্কেত্যা**দিতেও নামের** প্রভাব শ্রুত হট্তেছে॥ ১৫৪॥

বিশেষ কঃ এ স্থলে ক্রা ১ ও বিষানের অমুভব এই তুইকে পূর্বেই প্রমাণীকৃত করা ১ইয়াছে। কারণ যে তত্ত্ব শীবিতাই রূপে চক্ষুরাদিতে উদিত হনেন সেই তত্ত্বই নাম রূপে বাক্যা-দিতে উদ্ধ করেন ইহা সিন হটল। অত এব নাম ও নামির স্বরূপের অভেদ রালা নামের সাক্ষাহকারে শীবিতাইের মে সাক্ষাহকার হইবে না ইহা আর বক্তব্য কি ? অর্থাহ নামের সাক্ষাহকার হইবে না ইহা আর বক্তব্য কি ? অর্থাহ নামের সাক্ষাহকার হইবে না ইহা আর বক্তব্য কি ? অর্থাহ নামের সাক্ষাহকার হইবে শীবিতাহেরও সাক্ষাহকার হইবে। অন্যত্র অনোর নামে ভগবানে প্রতি সকলও জাতি প্রভৃতি দ্বারা কৃত্ত্বার নামে ভগবানে প্রতি দ্বারা করণ করেন। যে স্কল প্রভি নামা লতার সাক্ষাহ ভগবহ স্কর্মপ

কার এবেত্যতঃ কিং বক্তবাখন্যতান্যবৎ ভগবতি প্রচ্ন-যোহপি জাত্যাদিক্ত সংজ্ঞাসংজ্ঞি সঙ্গ্রেতাদি রীণ্যা জাত্যাদি ব্রভিভিশ্চনন্তীতি। যাসাং প্রচ্জাভিদানবল্লানাং সাক্ষাত্থা ভূতানি নামান্যেশ ফলানীতি। উৎকর্ষমাধিজুর্নিক গানেনেখং সর্বেনিংক্টিলা গুণ্যোগেন মুখ্যব্যেব বৃত্যা প্রচন্ত্রন্ত্রিংশচ্নন্তীতি দশিতং॥

[ ভগবংग<del>ग</del>र्ভः ।

নতে মহি তামধুগুৰভি ন ডৎ সমশ্চান্তাদিকশ্চ দৃশ্যত ইত্যাদ্যা: অত্ত শ্ৰেচহয়ো জয় জয়েতি স্বভক্তগাবিদারাং

নাম সকলই কেল ইইয়াছেন। জয় জয়, এই ক্রিয়ায় শ্রীধনস্বামী উৎকর্ষ আবিদ্ধান করুন এই ব্যাপ্যায় এই প্রকার
সংক্ষাংকৃষ্ট গুণ যোগ প্রযুক্ত মৃণ্য বৃত্তি দ্বারাই শ্রুতি সকল
ভূগবানে চরণ করেন তাহা দশিত হইল ॥

শ্রুতি সকল যথা ॥

হে ভগবন্! আপনার মহিমা এবং আপনাকে কেই জানিতে পাবে না, তথা আপনার সমান অথবা আপনা

অপেক্ষা অধিকও কাহাকে দেখা যায় না ইত্যাদি।

এস্থলে শ্রুতি সকল "জয় জা।" এই ক্রিয়া পদে স্বীয় ভক্তির স্থাবিকার প্রযুক্ত ভগবং প্রকাশে ভক্তিতেই হের্ ভক্তিমেব তৎ প্রকাশে হেতুং গময়ন্তি কেন ব্যাপারেণ উৎকর্ষমানিকরোমীত্যাশক্ষ্য মায়া নির্গন দারা স্বভক্তি দানেনৈবেত্যাহুঃ। অলাং মায়াং জহিণ নমু মায়া নাম বিদ্যা'বদ্যা রতিকা শক্তিঃ। তহি ভদ্ধননে নিদ্যায়া অপি হতিঃ স্যাদত্যত্তাত দোষগুভীতগুলাং জীবানামাত্র বিশ্বৃতি হেতাববিদ্যা লক্ষণে দোমে এব গৃভীতো গৃহীত স্তং স্মৃতি হেতু বিদ্যা লক্ষণো গুণো হয়া তাং সম্বনেব হাবেশেনাবিদ্যা লক্ষণং দোমমুহপাদ্য ক্ষতিদেব কদাচি

জানাইতেছে অর্থাৎ ভক্তি দারাই ভগবান্ প্রকাশিত হয়েন।
ভগবান্ যদি এ রূপ বলেন আমি কি ব্যাপার দারা উৎকবিকে আবিজ্ঞার করিব এই আশস্কায় প্রভিদেশল কহিতেছেন,
আপনি মায়াকে বিনাশ করিয়া নিজ ভক্তি দান দারা স্বীর
উৎপর্ব আবিজ্ঞার করুন এবং ক্লডা অর্থাৎ মায়াকে নাশ
করুন। এ স্থণে ভগবান্ যদি এ রূপ বলেন, অহে প্রভৃতি
সকণ ! যদি সায়া নামা বিদ্যা ও অবিদ্যা রন্তিকা শক্তি হইল,
ভবে সায়ার হননে বিদ্যারও হনন সম্ভব হইল, এই আশক্ষায়
প্রভিত সকল কহিলেন "দোষ গৃভীত গুণাং" এই বিশেষণে
মায়া দোষের নিমিত্ত গুণ সকলকে গ্রহণ করিয়াছে অর্থাৎ
জীব সকলের আত্ম বিশ্বাভির নিমিত্ত অবিদ্যা রূপ দোষেই
অবিদ্যার স্মৃতি হেতু বিদ্যা রূপ গুণকে গ্রহণ করিয়াছে, স্বয়ং
স্বীয় নিজ্ঞাবেশ দারা অবিদ্যা রূপ দোষকে উৎপাদন করিয়া

४ ८५८ गहेममार्चः। ভ গবং मम्प्रचः।

বেব কথকিদেব ককিদেব জীবং ত্যন্ত তি তৃদ্যা স্থ্যাগা
স্থাক বিদ্যাথ্য গুণোহলি দোম এব। তৃত্যাভাং নির্মুশাং
বিধান জীণেভাো নিজচরণারবিন্দ বিষয়াং ভক্তিমেব
দিশেতি তাৎপর্যাং॥ ১৫৫॥

অতো মান্যাঘাতকত্বন তদতীতত্বং ব্যাপদিশা সচিদানন্দ্র
ঘনস্থা ভগবতো ব্যপ্তরাহেত্যা হতনিরসন্মুখেন তৃংহপ্যা
বৃত্যা শ্রুত্য শ্রুত্ব ব্যপ্তিতং॥

শ্রুত্য শ্রুত্ব স্থাতি ব্যপ্তিতং॥

শ্রুত্য স্থাতি স্থানি স্থাতি ব্যক্তিতং॥

শ্রুত্য স্থাতি স্থানি স্থাতি ব্যক্তিতং॥

শ্রুত্য স্থাতি স্থানি স্থাতি ব্যক্তিতং॥

শ্রুত্য স্থাতি স্থানি স্থাতি ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিতি ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিত ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিত ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিত ব্যক্তিত ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিত ব্যক্তিত ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিত ব্যক্তিত ব্যক্তিত ব্যক্তিত ব্যক্তিত ব্যক্তিতং স্থাতি ব্যক্তিত ব্যক্

সর্কাস্যাধিপতিঃ সর্পদ্যেশানঃ স বা এষ নেতি নেতী ত্যাদ্যাঃ॥

কোথাও, কখন, কোন প্রকারে, কোন জীবকে ত্যাগ করে, শতএব দেই মায়ার ত্যাগ স্বরূপ বিদ্যা নামক গুণও দোষ হইয়াছে, এ নিমিত্ত ঐ মায়াকে নির্মালা করিয়া জীব মক-লের প্রতি আপনার চরণারবিন্দ বিষয়া ভক্তিকেই প্রধান করুন, ইহাই তাৎপর্যার্থ॥ ১৫৫॥

ষত এব মায়া নাশন যোগ্য শক্তি দারা মায়াভীতত্ব ব্যপ দেশ করিয়া ভগধানের সচিচনানদ ঘনত্বকে প্রকাশ করত তৎপদের নির্মনাদি দ্বারা ও তাৎপর্যা স্বৃত্তি দ্বারা প্রাক্তি সকল তাহাতে চরণ করেন ইহা প্রকাশিত হইল ॥ প্রাকৃতি সকল যথা॥

গেই ভগবান্ সকলের অধিণতি ও সকলের ঈশ্বর, তিনি

নতু মায়ানাশং সংপ্রার্থ্য মম ততুপাধিক মৈশ্র্য্যাদিক মণি
নাশগ্রিত্মিচ্ছথে তাত্র সমাদধতে অমিতি। যং কৃষ্মাৎ
তং অগালনা সরুপেলৈর সমবরুদ্ধ সমস্তভাঃ প্রাপ্ত ত্রিপা
বিভ্ত্যাথ্যেশ্র্য্যাদিরনি। তত্মাত্তব তয়া তুচ্ছয়া তচু
পাধিকৈ রৈশ্র্যাদিভি বা কিমিত্যর্থং। তথাচ স যদ জয়া
স্বজামিত্যত্র পদ্যে টীকা॥
নহি নিরন্তর।হলাদ সংবিৎ কামধেকুর্ন্দপতে রজয়া
কৃত্যমিতি। নহ্ন্যেষামিব দেশ কালাদিছিলং তবাই
গুণিতমৈশ্র্যেপিত্ব পরিপূর্ণ সরুপাকুবিদ্ধিত্ব।দপরিমিত

**ब**हे वर्षेन कि ना. हेलािक ।

অহে মায়া নাশকে প্রার্থনা করিয়া আমার মায়োপাধিক ঐশ্র্য্যাদিকেও যে নাশ করিবার নিমিত্ত ইচ্ছা করিতেছ, এই প্রশ্নের সমাধান করিছেন "ত্রমিঙি" যে হেতু আপনি আত্ম ফরপ দ্বারা সমস্ত ঐশ্র্য্য অবরোধ করিয়াছেন, অর্থাৎ পরম ত্রিপাদ নামক সন্ধিশ্র্য্যদিগকে প্রাপ্ত হইয়াছেন, দেই তুচ্ছা মায়া ও মায়োপাধিক ঐশ্র্যাদি দ্বারা কি প্রয়োজন আছে তথাচ। ঐ অধ্যাধ্যের "দ যদজ্যাত্বজা" এই ৩৪ শ্লোকের টীকা এই যে নিরন্তর আহ্লাদ বিশিষ্ট জ্ঞান রূপ কামধেত্ব শম্বের পত্তি যে, আপনি আপনার মায়া নাল্লা ছাগীতে প্রয়োজনকি ? অর্থাৎ তাহাতে কোন প্রয়োজন নাই। তথা অন্যের নায় দেশ কালাদির পরিচিছ্ন আপনার অষ্ট গুণিত ঐশ্র্য্য

भिकार्यः। ইएए। ॥ মত্রাত্ম শব্দেন স্বর্ণগাত্র বাচকেন তথা ভগ শব্দেন

সরূপ ভূত গুণবাচকেনেদং ধ্বনতে। স্বরূপাদি শ্ব। ঈশ্বনাদি শব্দাশ্চ স্বরূপমাত্রাবলম্বন ত্য়া হপি রুচ্যা

নিদেউ ং শক্র গুীতি॥ ১৫৬॥

প্রান্ত হাজ

যদাল্লকো ভগবাং স্তদাল্লিকেত্যাদায় প্রাস্য বিবিধৈৰ জাগত ইত্যাদিক। সচ । সাচ সর্ল শক্তিঃ

गरेक्तरत्रव गभा ५ डेजाङः। अभीन स्थानना जगिष নহে, পরস্তু পরিপূর্ণ দ্বরূপান্তুগদ্ধ প্রাযুক্ত অপরিমিত হইয়াছে।

এ স্থলে আত্ম অর্থাৎ সরূপমাত্র শব্দবাচক দারা তথা ভগ-শব্দ অর্ণাৎ স্বরূপ ভূত গুণবাচক দারা ইহাই প্রকাশ হই-

তেছে। স্রাণাদি শব্দ দক্ল ও ঈশ্রাদি শব্দ দক্ল স্রপ্ন মাত্র অবলম্বন রূপেও রুচিখার৷ নির্দেশ করিবার নিমিত শক্ত

र्द्यन ॥ ५०७ ॥

শ্রেষ্ঠি সকল যথা॥

ভগবান্ যৎ স্বরূপ তাঁহার শক্তিও তৎ স্বরূপা ইত্যাদি। ভগবানের বিবিধ প্রকার পরা শক্তি শ্রুত হওয়া যায়।

বানের সেই স্বরূপ শক্তিকে সকলেই জানিতে পারেন, এই বিষয়ে শ্রহাত সকল কহিতেছেন।

অংগ শকের অর্থ স্থাবর, জগত শকের অর্থ জঙ্গন, <sup>এই</sup>

繼 ভগব**ংসন্দর্ভঃ।** য**ট্সন্দর্ভঃ।** 

**4**9

জন্মানি ওকাংসি শনীনাণি যেযাং তেষাং সর্বেষামেব জীবানাং যা অথিলাঃ শক্তমস্তাসামুদ্বোধকে সন্তি সম্বো-ধনং। ঙেষু বিচিত্র শক্তি ব্যঞ্জকতা ক্র্মনিং। মায়ায়া অপি বলীক্ষণেনৈব ক্ষমস্থাং স্থং স্বরূপ ভূতাশেষ শক্তি লংরীরত্নাকর ইত্যনুমীয়ত ইত্যর্থঃ! যদা। নমু মায়া হন্নে তত্নপাধেজা বিগ্য ভূশক্তিহানিঃ স্যাং। ভক্তাভঃ। অগেতি। অর্থঃ পূর্ববিদেব। ভতঃ স্বরূপ শক্তৈয়ব প্রভ্যুত তেষাং স্থাপকপ্রদা পূর্ণা শক্তিভ্বিষ্যতীতি ভাবঃ। অত্রেথং ওটস্থ লক্ষণেন শ্রুতয়্যাশ্চরস্তীত্যক্তং॥ ১৫৭॥

দকল ঘাহাদের ওকঃ অর্থাৎ শরীর হইয়াছে, সেই সকলজীবের যে সমস্ত শক্তি, হে ভগবন্! আপনি তাহাদের উদ্বোধক, ইহা সম্বোধন পদ। যেহেতু সেই সকল শক্তিতে বিচিত্র শক্তি প্রকাশ দেখা গিয়াছে। মায়ারও আপনার ঈক্ষণদারাই ক্ষমতা হইয়াছে। আপনি অশেষ শক্তি তরঙ্গের সমৃত্র স্বরূপ হইয়াছে। আপনি অশেষ শক্তি তরঙ্গের সমৃত্র স্বরূপ হইয়াছে। আপনি ইতৈছে। অথবা অহে! মায়া বিনাশে নায়োপাদি জীবেরও শক্তি হানি হইবে এই প্রশ্নে কহিতেছেন। "অগেতি" ইহার অর্থ প্রের্বির নায়ে। তদনন্তর স্বরূপ শক্তি দারাই। প্রত্যুত্ত সেই সকল শক্তির এক স্থে প্রদা পূর্ণা শক্তি হইবে ইহাই ভাবার্থ। এ স্থলে এই প্রকারে তটক্ষ্ লক্ষণদারা শ্রুতি সকল স্বব করেন ইহা উক্ত হইল ॥ ১৫৭ ॥

खेब खेब हैं। जिल्ला कि कि

কোহেবানাদিত্যাদিকাঃ প্রাণগ্য প্রাণমিত্যাদিকাঃ। ভবেষ ভান্তমিত্যাদিকাঃ। দেহাক্তে দেবস্তারকং ব্রহ্ম ব্যাচক্টো যদ্য দেবে পরা ভক্তির্যথা দেবে তথা গুরুরী। ভবিষ্যতে কথিতাহাধাঃ প্রকাশন্তে মহাত্মন ইত্যাদাশিচ।

নকু বিশেষতো ভবতঃ কথং জানন্তি যদকারাং মম,কুংঃ নান্তি তথা সচ্চিদানন্দ্যন এব সরূপ শক্ত্যা সমবরুদ্ধ সমস্ত ভগ ইতি। তত্রাহুঃ কচিদিতি কচিং কদাচিং

শ্ৰুতি সকল যথা॥

তাঁহাং হৃহতে অন্য কে আছে, ইত্যাদি। তিনি প্রাণের প্রাণ ইত্যাদি। তিনিই প্রকাশ পাইতেছেন ইত্যাদি। মৃত্যু-কালে সেই দেব তারকল্রমা উপদেশ করেন। যে ব্যক্তির দেবের প্রতি শ্রেষ্ঠা ভক্তি হইয়াছে, যেমন দেবে তদ্রপ গুরুতে বাঁহার প্রেষ্ঠা ভক্তি হইয়াছে, সেই মহাত্মার সহরে এই কথিত অর্থ দকল প্রকাশ পায় ইত্যাদি।

প্রকারে যাহার শ্রেষ্ঠা ভাল্ত ইংয়াছে, সেই সহাজার সহরে

এই ক্ষিত্ত অর্থ দকল প্রকাশ পায় ইত্যাদি।
ভগণান্যদি এরূপ কহেন অহে শ্রুতি দকল। মায়াদারা
বোজ্ঞানায় কোন কার্য্য নাই তাহা তোমনা কি প্রকারে
বিশেষরূপে জ্ঞাত হইলে, তথা স্চিলানন্দ ঘন যে আমি
ক্ষুত্তশান্তিশারা সমস্ত প্রথাকে অবরোধ করিয়া রাখিয়াছি
তাহাই বাংকি প্রকারে জানিলে। এই প্রশ্নে শ্রুতি দক্ষ

१४%

স্ফ্রাদিন্দ্র পুরুষর পণ শজরা মার্যা চরতঃ ফ্রীড় ছঃ।
নি ব্যঞ্চ পরপশক্ত্যাবিক্ষ ত স্বরূপভূত ভবেন সত্যজ্ঞানানি ক্ষ কর্মনা রুনা চর হঃ তা শস্ত্রকাশো নিশ্বমঃ শব্দরূপেণ দেব তা রূপেণ চ জন্চরেৎ সেবতে। তত্মাব্রং
তৎ সর্বং জানাম ইত্যুগঃ। কর্মাণ মন্ত্রী। ১০৮॥
এ শ্রুক্তং ভবিল। অত্র বিবিধোচেদঃ জৈগুণ্য বিষ্ণাো
নি ক্রৈওণ্য শ্রু

স্ত:বং ওদবশদন তাটভোন ওল্লক্ষকঃ। যথা যতো

কহিতেছেন। "কচিদিনি" ক্ষিং শাসের অর্থ কদাতিৎ
গর্পাধ কথন স্ট্যাদি সম্যে পুক্ষরূপে নায়ার সহিত ক্রীড়া
করেন। কিন্তু যথন স্বাপশক্তিশাবা প্রকাশিত স্করপ ভূত
এখর্যোর সহিত সত্য জ্যান ও খানন্দিক রস স্করপে আপনি
স্থাং ক্রেড়া কবেন। তথন আ্যাদের স্করণ বেদ শব্দরূপে
ও দেবকা রূপে আপনার জনুচ্ব্যাব অর্থাৎ সেবা করেন।
অক্তব্যা স্থানির জান্ত্রিকার অর্থাৎ সেবা করেন।
অক্তব্যা স্থানির জান্ত্রিকার অর্থাৎ স্বাদ্রিকার স্করণ। বিশ্বনির স্করণ ভানি, ইংার অর্থ এই। (আনুচরতঃ) এস্থালে কর্মের স্ত্রী। ১৫৮ ॥

এই বিষয় কশিত হইছেছে। এসংলে বেদ চুই প্রকার, ত্রৈগুণ্য বিষয় ও নিজৈগুণ্য।

তমাধ্যে তৈঞিণা বিষয় ভিন প্রকার। ঐ ভিন প্রকারের মধ্যে প্রথম প্রকার এই। তাঁকার অবলম্দন ভট্মতা দ্বাসা তাঁহাক 烃 षष्मन्मर्छः। 060

ত্যাহিমাদি দর্শকঃ ৰ

वा देशांनि पुरुशना गामिः।

দ্বিতীয় প্রকারশ্চ ত্রিগুণগর তদীশিতব্যাদি বর্ণনাদিদ্বারা

ভিগবংগন্দর্ভ:

যথা। ইন্দ্রে। জাতোহ ব্দিত্স্য রাজ্যেত্যাদি॥ **তৃতীয় প্রকারশ্চ** ত্রিগুণা নিরাদেন পর্য বস্তুদ্দেশকঃ। সোহপায়ং দ্বিবিধঃ নিষেবদ্ধারা সামান্যাধিকরণ দারা চ। তত্ৰ পূৰ্ব্যদারা। অস্কুল মন্তু নেতি নেহীত্যাদিঃ। উভরদার।। সকাং শব্দিং ব্রহ্ম হত্ত্ব মণীত্যাদি 🗷 পুর্ববাক্যে তজ্জাতভাদিতি হেতোঃ সর্বাস্থের একাইং

দর্শক। যথা। যাঁহা হইতে এই ভূত সকল জ্মিতেছে ইতাাদি। দ্বিতীয় প্রকার এই। ত্রিগুণময় তাঁহার ঈশিত-ব্যাদি বর্ণনাদি দ্বারা ভাঁহার. মহিমাদির দর্শক । যণা। ইন্দ্র স্থাবর জঙ্গমের রাজা হইয়াছেন। ইত্যাদি। তৃতীয় প্রকার। **ত্রৈগুণ্যের নিরাশ দ্বারা পরম বস্তুর উ.দেশকঃ। ইহাও** চুই

প্রকার। নিষেধ দারা ও সামান্যাধি করণ দারা। তলাধ্যে নিষেধ ছারা যথা। তিনি সুণ নছেন, তিনি সূক্ষা নছেন উত্তরা সামানাাধি করণ ছারা যথা। জগং একাসরপ। সেই একা তুমি। পূর্ব বাক্যে অর্থাং

[সর্বাং থাল্লদমিতি ] এই বাক্যে পরমেশ্ব ছইতে জাত ত্বাদি হেতু দকণে এই অক্ষাহ নিদেশি করিয়া ত্নাংগ নিদিশ্য জ্ঞানকৃশঃ সদিদ্যতি প্রতীতি প্রমাশ্রয়া গোহংশঃ স্ এব শুদ্ধং বেংকাভ্যুপদিশ্যতে। উত্তর বাক্যে তং পদার্থনি তদ্ধিদার কৈছেক্তি রূপত্বেন ত্বং পদার্থিকাং সত্ত্বপাদ্যতে। তেনাপি তং পদার্থাইপি ব্রক্তিনার কিছেকর্মিতি। তং পদার্থ জ্ঞানং বিনা তাং পদার্থ জ্ঞান বাক্রিমকিঞিংকর্মিতি হি তৎ পদোপনাদঃ ত্রৈগুণাতিক্রমস্ভূথ্ঞাপি। অল ত্রৈগুণ্য নিরাদেন ক্তুদ্দেশে যাল ভানি দ্যাঃ স্পান্টনবগ্যাতে তল ভগবৎ প্রত্থং। যুক্ত স্পান্টং কল্ল ব্রাল্পন্থিয়া ব্যাহ্যাহিত্তেগ্যা

অবিক্তান এই জগৎ সং (নিশ্র) এই জ্ঞানের পরম আপ্রায় যে অংশ িনিই শুদ্ধ ব্রহ্ম উপদিন্ট ইইয়াছেন। আর উত্তর বাক্যে (ক্র্মাস) এই বাক্যে, ত্বং পদার্থের তক্রপ চিদা কার তদীয় শক্তি রূপ দার্থা তং পদার্থের স্কল্প চিদা কার তদীয় শক্তি রূপ দার্থা জ্বান করিয়াছেন, তং পদার্থ জ্ঞান অকিঞ্জিং কর হয়, একানণ তং পদের উপনাদি হট্যাছে। উভ্য স্কলেই ত্রেওগ্রের অতিক্রম ক্রানিতে হইবে। এই ত্রেওগ্র বিষয় হয়, দে স্থলে ব্রহ্ম পরস্থ জ্ঞানতে হইবে। এই ত্রেওগ্র বিষয় ব্যাখ্যা করা হইল। গ্রু

४ ४८२ महेमन्पर्छः। जिश्वस्यस्यर्छः।

বিষয়ঃ। তদেতদজ্যা চরতোহ্মুচ্টেণিতি ব্যাখ্যা হং ॥১৫৯
অংথ নিস্ত্রেগ্রেগ্রেপি বিবিধঃ ব্রহ্মপরে। ভগবৎপ্রুক্ত।
যথানদো ব্রহ্মেত্যাদি। ন তুল্য কার্যাং করণঞ্চ নিল্যুক্ত
নতৎ সমশ্চাভ্যদিকশ্চ দৃশ্যুতে। পরাল্য শক্তিবিবিধর
ক্রেয়েকে স্বাভাবিকী জ্ঞানবলজিয়া চেত্যাদিশ্চ। তদেতদাত্মনা চরতোহ্মুচ্রেদিতি ব্যাখ্যাতং॥ ১৬•॥
অতঃ শুচ্তেন্ত্রেচারিত্রং নিদ্ধি। সাক্ষাচ্চারিত্রং চ নিষ্ত্রেঞ্জানাং স্বত্রব্ব। অন্যেষাং তু তদেক বাক্যুত্যা জ্ঞেষং।

অত্তরে এই অজা অর্থাং মায়া সহ যে ক্রীড়া করেন তাহার ব্যাথ্যা হইল ॥ ১৫৯॥ অর্থ নিস্তৈগ্রও ব্রহ্মপুর তাবং ভগবংপর ভেদে তুই

প্রকার হয়। যথা আনন্দ ব্রহ্ম ইত্যাদি। তাঁহার কার্যা নাট, তাঁহার করণ নাই, তাঁগার সমান নাট ও তাঁহা হটতে অধিকও কৈহ দৃষ্ট হইতেছে না। ইহার নানা প্রকার প্রেষ্ঠা শক্তি শ্রুত হইতেছে, ইহাঁর জ্ঞান, বল ও ক্রিয়া সাভাবিকী অথিং

স্বতঃ শিদ্ধা হইয়াছে ইত্যাদি। স্বত্তব সায়ার সহিত জীয়া ক্রেন, তাহার এই ব্যাথ্যা করা হইল ॥ ১৬০॥

অতএব শ্রুতির ভগবচ্চারিত্ব দিদ্ধ হইণ ও নিস্তৈগুণ্য শ্রুতি সকলেরও আপনা হইতেই দাকাৎ চারিত্ব সম্পন্ন হইল। অন্য

\_\_\_\_\_\_

মায়ানিরসনার্থমের তদ্ গুণাসুবাদঃ ক্রিয়তে পশ্চাদথগুনিব গণ নিরস্য সাক্ষাৎ ভগবংস্বরূপগুণাদিকং নিদ্দিশ্যত ইতি তদেক বাক্যতা দ্যোতনয়াঁ স এম এর সিদ্ধান্তাহিছিল আকু কর্ম বাক্যে সমুদ্দিষ্টঃ। তথোপসংহারেচ প্রাত্য স্থায় হি ফলন্তাতরিরসননন ভবরিধনা ইতি। প্রকৃত্যশ্চ মাধ্যভ যাপ্রমাণিতাঃ। ন চক্ষুন প্রোত্রং ন তর্কোন স্মৃতিবে দোহেটবনং বেদয়ভাত্যাদ্যাঃ। উপনিষদঃ পুরুষঃ ইত্যাদ্যাশ্চ॥ ১৬১॥

অর্থাৎ ত্রৈগুণ্য বিষয় শ্রুতিসকলেরও তাঁহাতে এক বাক্যতার বারা চরণ জানিতে হইবে। সাথা বিনাশের নিমিত্রই
তাঁহার গুণাসুবাদ করিয়া থাকেন। পশ্চাৎ অথণা সেই
নাথাকে নিরাস করিয়া সাক্ষাং ভগবংস্করপ গুণাদিকে নির্দেশ
করিতেছেন। তাহার এক বাক্য দ্যোতনা দ্বারা সেই এই
দিদ্ধান্ত এই আরম্ভ বাক্যে সমাক্ উপদেশ করিয়াছেন তথা
সমাপন বাক্যেও ভগবানে পর্যবেশায়ী শ্রুতি সকল অতৎ
পদের নিরসন দ্বারা আপনাতেই পর্যব্যান হন্ এই দিদ্ধান্ত
বাক্য সম্যুক্ উদ্দিন্ত ইইরাছে॥

মাধ্বভাষ্য প্রমাণিতা শ্রুতি দকল যথা।।

চক্ষ্যু, কর্ণ, তর্ক, স্থাতি ও বেদ ইহারা এই ভগবান্কে জানাইতে পারেন না ইত্যাদি। উপনিষ্থ স্থায়ীয় পুরুষ ইত্যাদিও॥ ১৬১॥ ক্ষণ বিশেষতো ব্রহ্মণ্যপি যথ। চনন্তি। ব্রহ্মণি চরন্তীন:-মপি যথা শ্রীভগবত্যের পর্য্যবদানং তথৈবোদ্দিশন্তি॥ রহত্পলব্ধক্যেন্তাবশেষত্য়। যত উদয়ান্তমধ্যে বিক্তেন্সনি বাবিক্তাং। অত খাষ্যো দধু স্থায়ি মনো বচনাচ্য্রিতং

◆থমঘথা ভবত্তি ভূবি দত্তপদ।ि नृगाः ॥ ১১৪ ॥ .

অথ বিশেষরপে বিংকাটি গোরপে শুটো সিকল চরণ করে। এবং বুকো চরণ বিশিষ্ট শুটাত সকলেরত যে রপে ভিগবান পর্বিধান হটমা গাকেন, সেই রূপই উদ্দেশ করিতেছেনে॥ ১০ ক্রেরে ৮৭ অণ্যামে ১১ সোঁকে শুটাত কাক্য যথা॥

শ্রুতি সকল কৃষ্ণিলেন, এই বিশ্বে যাথা কিছু দেখিও পাওয়া যায়, এ সকলই অশেষকপে রহং অক্সন্ধরূপ বলিয়া আপনাকে জানি, যেহেতু অবিকৃত স্কৃতিকা হইতে বিকৃত ঘটাদির উৎপত্তি বিনাশের নাায় অবিকৃত অক্ষা হইতে এই বিকৃত বিশেষ উদয়াস্ত ২ইতেতে, অতএব ঋষিগণ আপনাতেই

মন ও বাক গমপণ করেন, স্নতরাং মনুষ্য দিগের পদ বে কোন স্থানে নিক্ষিপ্ত হউক পৃথিনীতে অদত্ত আর কেন হইবে ? অর্থাৎ যেমন কার্চ পার্যাণাদ্দি কিছুই পৃথিবা হইতে ভিন্ন নহে সেই রূপ বেদে যাহা কিছু বিকার জাত কথিত

হয় সকলই কেবল ভাপনাকেই প্রতিপাদন করে॥ ১১৪॥

ভগবৎসন্দর্ভ:। যট্দন্দর্ভঃ। ৫৯৫

এ৩ৎ সর্বাং রহং একোনোপলবাং অবগতং। তৎ কথং

বিক্তেবিশ্বিস্য সকাশাদবশিষ্যমাণজেন। কিমিব মুদিব

যথা বিক্তের্ঘটাদেঃ সকাশাদবশিষ্যমাণজেন সর্বাং ঘটাদি

দ্রবাং মূদেবোপলকা দৃষ্টা তথা রহদপীত্যর্থঃ। তত্র হেডুঃ

যতে। রহতঃ সকাশাদিকতেরুদ্যান্তমগ্রে অবয়ন্তি মন্যন্তে

শ্রহঃ। যতো বা ইমানীত্যাদ্যাং। তত্মান্ত্র সাম্যুং

তদ্যেজাতে ইতি ভাবঃ। তহি কথং তথ্যিকারিত্বগণি নেত্যাক্য অবিক্তাৎ শ্রুতেস্ত শব্দযুল্তাদিতি ন্যায়েনা-

29

তাৎপর্য। এই দকল রহৎ অর্থাৎ ব্রহ্মই উপলব্ধ অর্থাৎ আবগত হইতেছেন। কি প্রকারে বিক্তৃতি অর্থাৎ বিশ্ব হইতে অবশিষ্যমাণ দ্বারা কাহার নায়ে অর্থাৎ মৃত্তিকার ন্যায় যেমন বিকারাপন্ন ঘটাদি হৈতে অবশিষ্ট দ্বারা দকল ঘটাদি দ্বার মৃত্তিকা রূপে উপলব্ধ অর্থাৎ দৃত্তী হইয়া থাকে সেইরূপ রূহৎ ব্রহ্ম দৃষ্ট হইয়া থাকেন। তাহাতে কারণ এই। যে রূহৎ হুতি বিক্তৃত জগতের উল্গ্ন ও অন্তকে মানিয়া থাকেন।

শ্রুতি সকল যথা।

বাঁথা হইতে এই ভূত সকল জনিয়াছে ইত্যাদি। সেই হেডু তাঁহার মৃত্তিকার সহিত সাম্য উপযুক্ত ইহাই ভাবার্থ। তবে তাঁহার বিকারিত্ব কি রূপে হইল এই আশক্ষার নিবারণ করিয়া শ্রুতি সকল কহিলেন। "অবিকৃতাং" অর্থাৎ বিকার চিন্ত্যশক্ত্যা তথাপ্যাবক্তমের যদ্যন্ত্যাদিত্যর্থঃ। যদ্যপ্য ত্রাপি সশক্তিকমের বৃহত্পপদ্যতে তথাপ্যাবিক্ত ভগ-কল্বেনামুপাদানাৎ ত্রকোবোপণাদিতং ভবতি। সর্পথা শক্তি পরিত্যাগে তত্তপপাদনাদামর্থ্যাং তুচ্ছত্বাপাতাচ্চ। তত্মাদত্র ত্রকোবোদাহতং। অতএব মুগ্রাত্র দৃষ্টান্তেন কর্ত্তবাদিকম্পি তত্র নোপস্থাপিতং॥ ১৬২॥

তদৈ ভদুক্ষ প্রতিপাদনম্পি শ্রীভগবতোর পর্যবেস্টা ত্যাহঃ। অত ইতি। অতে। ব্রহ্ম প্রতিপাদনাদ্পি ঝ্রাথো বেদা স্থায়ি শ্রীভগবতোর মনস আচরিতং তাৎপর্য্যং বচন-হইতে। ব্রহ্মস্ত্রের ২ অধ্যায়ের ১ পাদের ২৮ সূত্রে

"আছেতেন্ত শব্দমূলতাৎ" দগুণ নিগুণি ছাদি আছি তির অর্থাৎ আববার বেদোক্ত শব্দই মূল ইত্যাদি ন্যায় হেতৃ অভিন্তা শক্তিদ্বারা তথাপি যে হেতু বিকাম শূন্য হইয়াছেন। যদিচ এন্থলে
শক্তির দহিত বর্ত্তমান রহৎকে উপপন্ন করিয়াছেন তথাপি
আবিদ্ধৃত ভগবত্ত্ব দ্বারা অনুপাদান প্রযুক্ত অক্সই উপপাদিত
হইলেন। যেহেতু স্পত্তো ভাবে শক্তি পরিত্যাগ করিলে
বিশ্ব সাধনের অসামর্থ্য ও, তুদ্দৃত্ত্ব আপতিত হয় অত্তব এ
ক্রেল অক্সকেই উদাহরণ করিয়াছেন। অত্তব মুগাত্তের

দৃষ্টান্ত হোৱা কর্ত্ত্বাদিও উপস্থিত হয় নাই॥ ১৬২॥ আভিএক এই ব্ৰহ্ম প্ৰতিপাদন ও শ্ৰীভগবানেই পৰ্য্যকান হইয়াছে এই অভিপ্ৰায়ে কহিতেছেন "অত ইতি" এই ব্ৰহ্ম 05 B. 1

সাচেবিত্মভিশানং চ দধুধু তিশস্তঃ। স্বয়োরেক বস্তুত্বাৎ ভগাদীনামাবিকারানাবিকার দশনিমাত্রেণ ভেদ কল্পনাচচ। ত রাগাপুর ন্যাসং। নুণাং ভূচরাণাং সম্যাদেশিনাম্ম্যাদেশিনাং বা ভূবি দুতানি নিক্ষিপ্তানি পদানি ক্লম্যণা ভ্ৰতি ভূবং ন প্রাপ্পুন্তি আপত্র ক্তিরেব প্রবিষ্ঠান ভ্ৰতাক্ষ্ণা ক্লম্পি প্রতিপাদ-যান্ত্র ক্লিভং ভূ স্ববের ভ্ৰতাকি ভাবেঃ ॥ ১৬৩॥

গ্রাভিপাদন ১ইটেট থামি অর্থাৎ বেদ সকল **জীভগণান্ যে** কাপনি অপেনাকেই মনের কাচিবিক অর্থাৎ দাহপ্রতি, বচনের আচারক অর্থাৎ কাভ্যানকে 'দ্বুট' অর্থাৎ দারণ ক্রিয়া**ছেন।** গেতেত্ বেলা ও ভগবান্ উভ্যই এক বস্তু। কারণ ভগাদির গ্রাণা ও অগ্রাণাদশন্মাত্র দাবা ভেদ কল্পনা হ**ইগাড়ে।** 

ন সংলে অগন্তির নাম ক'রদেছেন।

সমাক্দশী ও অসমাক্ দশী নৃ অর্থাৎ ভূচর সকলের
প্রিবীতে দত্ত অর্থাৎ নিজিপ্ত পাদসকল কি প্রকারে অর্থাং

ইইবে, কেন পৃথিনীকে না প্রাপ্ত হইবে অনশ্য ভাছাতেই
প্রিব্যান হইবে 

অ শ্রাণ যে কোন প্রকারে প্রতিপন্ন করুন
কিন্তু ফলিতার্থ আপনাভেই হইবে এই ভাবার্থ। ১৬০ !!

ত স্কন্ধে ৩২ অপাত্যে ৩৭ শ্লোকে ম্থা।

জ্ঞানগোগশ্চ মনিতো নৈ হ'ল্যা ভক্তিলক্ষণঃ।
দ্বারেপ্যেক একাপোঁ ভগ্নছবলক্ষণ ইত্যাদি।
ক্ষত্র ক্রেড হয়শ্চ মাধ্বভাষ্যপ্রমাণিতাঃ।
হত্তে ত্নেব পুরুষং সর্বাণি নামান্যভিবদন্তি। যথা নদাঃ
স্পান্দমানাঃ সমুদ্রাগণাঃ সমুদ্রমভিবিশন্তি এব্যেইবলান
নামানি সর্বাণি পুরুষমভিবিশন্তীতি। তদেবং ভগবত্ত্বেন
ক্রেম্বেন চ ত্রেক তাংপর্য্যাভিধানাভ্যাং সর্বানিগ্র

গোচর ইত্যুক্তং ॥ তচ্চ যথার্থমেণ নতু কাল্লনিক্মিক্যাহ্ঃ ॥ ১৬৪ ॥

কপিলদেৰ কংহিলোন, হে সাতঃ ! নৈওণি জ্ঞানযোগ এবং সদ্বিধাক ভক্তিরূপ যে যোগ এই উভয়ের একই প্রযোজন অগাং এই তুইয়েতে ভগবান্কেই প্রাপ্ত হওয়া যায় ইত্যাদি। এ স্থান মাধ্যভাষা প্রমাণিতা ক্রেতি সকল মথা॥

আহো! সমৃদায় নাম সেই পুরুষকে বলিয়া থাকেন। যেমন নদী সকল বেগবতী হট্যা সমুদ্রকে আশ্রয় করতঃ সমুদ্রে প্রবেশ করিতেছে, তদ্রেপ এই সমুদায় নাম পুরুষ

প্রবেশ করিতেছে॥

অতএব এই প্রকারে ভগবত্ত ও ব্রক্ষর পে আপনিই তাৎপর্য ও অভিধান দার। সকল বেদের গোচর হইগাচেন ইংলা উক্ত হইল, ইহা মথাগ<sup>°</sup>ই বটে কিন্তু কাল্লনিক নহে এ<sup>ই</sup> অভিপ্রায়ে প্রতি সকল কহিতেছেনে॥ ১০ ক্ষেৱে ৮৭ অধ্যায়ে ১২ শ্লোকে প্রতি বাক্য যথা॥১৬৪॥ ইতি তব সূর্যন্ত্র্যধিপতেহখিল লোকমণক্ষপণ
কথায়তান্ধিমবগাহ্য তপাংগি জভঃ।
কিম্ত পুনঃ স্বধাম বিধুতাশয় কালগুণাঃ
পরম ভজন্তি যে পদমজন্র স্থানুভবং ॥ ১৯৫॥
ভোস্তাধিপতে ত্র্যাণাং ব্রহ্মানীনাং পতে। জন্তদ-বতারী নারায়ণাখ্যঃ পুরুষঃ তদ্যাপুপেরিচর স্বরূপত্বাদ্বিপাত ভগবান্। ততে। হে মর্কেশ্বরেশ্বর যন্ত্রাকুন্যেব বেদানাং তাৎপর্যামভিধানঞ্চ পর্যবৃদ্যিতং ইতি
অতোহেতোরেব সূর্য়ো বিবেকিনঃ । প্রম্পারা

হে ত্রিগুণনায়ায়গীনর্ত্ত ! আপনিই সর্ব্বিকারণ রূপে পরনার্থ বস্তু, যখন বিবেকিরা আপনার অথিল লোকর্জন নিরদন হেতু কার্ত্তি ইথাসিন্ধুতে অবগাহন পূর্বিক পাপ ও তুঃখ

ইত্তে উত্তীর্ণ হয়েন, তখন হে পরম.! মাহারা স্বরূপ বিস্ফুরন

হারা রাগাদি পরিত্যাগ পূর্বিক অথগুনিন্দানুভব রূপ

মানার স্বরূপ ভজনা করেন তাঁহার। যে পাপ ও তুঃখ হইতে

উত্তর্গি হইবেন তদ্বিয়ে আর বক্তব্য কি ? ॥ ১১৫॥

ভোক্তাধিপতে ! হে ব্রহ্মা বিষ্ণু শিবাদির পতি ! অর্থাৎ এই সকলের অবতালী যে নারায়ণাথ্য পুরুষ, আপনি তাঁহার ইপরিচর স্বরূপ প্রযুক্ত অধিপতি অর্থাৎ ভগবান্ । অত্তরব ই সর্বেশ্বর ! যে হেতু আপনাতেই বেদ সকলের তাৎপর্য্য ই অভিধান পর্যব্দিত হইয়াছে । এই কারণে বিবেকি ত্বংপ্রতিপালনময়ং বেদভাগমপি পরিত্যক্ত্য কেবলং ভবা-থিল লোকমলক্ষপণকথামৃতাব্ধিং সকল বুজিন নিরসন হেতৃকীর্ত্তিস্থাসিকুং অবগাহ্য প্রদ্ধায়া নিষেব্য তপঃ প্রাধা-ন্যেন তাপকত্বেন বা তপাংসি কর্মাণি তানি জহস্তাত-ৰম্ভঃ। তেষাং সাধকানামণি যদি তত্ত্ৰৈবং তদা কিমুত ৰক্তৰ্যং স্বধাম বিধুতাশয় কালতণাঃ শুদ্ধাতা স্বরূপ ক্যুৱ-ণেন নিৰ্জ্ঞিতমন্তঃকরণং জরাদি হেতুঃ কালপ্রভাবঃ সন্ত্রান্তরোগুলাশ্চ থৈঃ তেত যে পুনঃ তবাজস্র স্থানু-পদং ব্ৰহ্মাখাং ভত্ত্বং ভঙ্গন্তি তে তম-ভাৰ স্বারূপং

পুঞ্ছব্যণ আপনার পরস্পরা প্রতিপাদন স্বরূপ বেদভাগকে পরিত্যাপ করিয়া কেবল আপ্নার অথিল লোকের পাণ-নাশক আপনার কথারূপ অমৃত সমুদ্রকে অর্থাং সকল **লোকের ছঃথ মোচন হৈছু কার্ত্তি, হুধাসিন্ধু অবগাহন করি**রা অর্থাৎ এক্সাপূর্বক দেবা করিয়া তপঃ প্রাধান্য কিন্তা ভাপক **হেতু দেই তপদ্যা রূপ কর্ম সকলকে পরিত্যা**গ করিয়া দেই সকল সাধকদিগেরও বদি সেই কথায়তরণ সমুদ্রে এই প্রকার হইল তথন আর কি বলিব ? "স্থান বিধুতাশয় কালগুণাঃ" অর্থাৎ শুদ্ধ সত্ত স্থরপ জুরণ দায় বাঁহালা অন্তঃকরণ, জরাদি হেতু কালের প্রভাব ও স্বস্থানিও সক্ললকে জয় করিবাছেন। পগন্ত যাঁছারা আপনার নিরন্তা **ত্মৰাক্তৰ, স্কন্ত পদ একাথ্য ডক্তক ভজনা ক**ৰেন, ভাঁ<sup>হাৱা</sup>

ৰগাহ্য ভামি জহুরিতি কিং তহি ব্রহ্মমাত্রা**মুভ্র নিষ্ঠা**নি মণি জহুরিত্যর্থঃ শ্১৬৫॥ এতহক্তং ভবতি।

ষত্র তাবজ্রিবিধা জনাঃ মুশ্ধা বিবেকিনঃ কৃতার্থান্দেচতি তত্র সর্বানেবাধিক্ত্য বেদানামকল্পনাময়ত্রেনৈব ্ভগব-নির্দ্দেশকতা দৃশ্যতে॥

ভথাঁহি ॥

थॉहि॥ -

যদি তথাত্বেনৈব দা ন দৃশ্যেত ওদা বস্তুত গুৎশব্দ্ধা-ভাবাদ্থিললোকসলক্ষ্পণ্ডেন পদ পদাৰ্থ জ্ঞানহীনানাং

যে আপনার কথামূত সমূদ্রে শবগাহন করিয়া যে **সেই ভপঃ** সকলকে পরিত্যাগ করিবেন তাহা আর কি বলিব, অধিকস্ত তাঁহারা অক্ষামত্রের অনুভব রূপ নিষ্ঠাকেও পরিত্যাগ করিয়া-ছেন॥ ১৬৫॥

এই বিষয় উক্ত্ৰীইইতেছে॥

এই সংসারে লোক সকল তিন প্রকার হয়, যাখা—মুগ্ধ
(বিজ্ঞ) বিবেকী ও কৃতার্থ। তন্মধ্যে সকলকেই ক্ষাধিকার
ক্রিয়া বেদ সকলের অক্সানময়ত্ব দ্বারা ভগবনির্দেশকত্ব রূপে দৃষ্ট হুইতেছে॥

অকল্লনাময়ত্ব রূপে যথা॥

যদি তথ। ত্বরূপেই দেই কথা দৃষ্ট ন। হইত তবে বস্তুতঃ
<sup>সেই</sup> কথা দহদের অভাব প্রযুক্ত দমগ্র লোকের জঃখনিরাস

মুগ্ধানামপি যৎ পাণহারিত্বং বেদান্তর্বর্তিন্যা ভগবং কথায়াঃ প্রসিদ্ধং তম স্যাৎ।

ष्राष्ट्रीनम (माहमारकजावर।

किस्छ ॥

তদ্যাঃ কল্পনাময়ত্বে সতি বিবেকিনস্ত ন তত্র প্রবর্ত্তেরন্ সন্ধ্যায়াঃ স্থাঞ্জস্তুগুশশ্রবণবং প্রবর্তন্তাং বা তদাবেশেন

স্বধর্মং পুনর্ব্যজেয়ুঃ।

রাজযশসো গঙ্গাত্ব প্রবর্ণেন তীর্থান্তর দেশনবং। অপিচ তথা সতি যে পুনরাজ্মারামত্বেন পর্য

कृ তार्थाटळ जमनामदत्र । ज कथाः देनवावशाद्यत्।

ষারা পদার্থ জ্ঞানহীন মুগ্ধ লোকেরও বেদ।ন্তবর্ত্তিনী ভগবং কথার যে পাপহারিত্ব প্রদিদ্ধ আছে তাহা হইত না, যেমন অগ্নি সংযোগ রহিত লোহের দাহকতা নাই তদ্ধেপ।

আবও বলি।

সেই ভগবৎ কথার কল্পনাময়ত্ব হইলে বন্ধার স্থাজত্ত । শ্বেশের ন্যায় বিবেকি সকল তাহাতে প্রবৃত্ত হইতেন না সেই কথা আবেশ দারা প্রবর্ত্ত হউন। কিন্তু রাজার যশো-গঙ্গাত্ব প্রবেশ করিয়া তার্থান্তর সেবার ন্যায় স্বধর্ম পরিত্যাগ করিতে না॥

আরও 🏻

তাহা হইলে যাহারা আত্মারামতা দ্বারা পরম কৃতা<sup>থ</sup> হইরাছেন তাঁহারা ভাহার অনাদর করিয়া দেই কথা<sup>কে</sup>

অমৃত সরদীমবগাঢ়া আংকোপিত তদধিকগুণক निनेव आंग्ररकि जमाखिलका निक्षः॥ यथा रिवशः रव ॥ হন্তি কলুষং শ্রোত্রং স যাতো হরিরিত্যাদে ॥ चारेलन ॥ क्षमवशमी नदवछी जाएमी ॥

অমৃত দরোবরে যাঁহারা ভবগাহন করিয়াছেন তাঁহারা আরো পিত তাহা হইতে অধিক গুণ যুক্ত নদীর ন্যায় অবগাহ করিতেন না।

ভগবৎ কথার ছঃখনিরসনাদি গুণ শ্রুত হইতেছে॥ विकुथ्रवार्ग यथ।॥

শেই হরি প্রবণ গোচর হইয়। পাপ বিনষ্ট করেন ইত্যা প্রমাণে ॥

এই প্রকরণের অর্থাৎ ১০ম ক্ষমের ৮৭ অধ্যায়ে ৩৬ শেকি যথ।॥

শ্রুতি সকল কহিলেন হে সগুণ! যিনি আপনানে জানিয়াছেন, তিনি কর্মাফদ দাতৃ হইতে উত্থিত শুভাশুং কর্মের ফল তুঃথ তুথ প্রাপ্ত হয়েন না, আর দেহাভিমানি ণিগের প্রবৃত্তি নিবৃত্তি কর বিধি নিষেধেও বশীভূত হয়ে না, যে হেতু তাঁহারা অফুদীন গীত পরম্পরা দ্বারা আপ নাকে প্রবণ কর্ত হৃদয়ে ধারণ করেন॥

## প্রধমে।

হরেগুণাক্ষিপ্তমতিরিজ্যাদেচি॥
তত্মাদগুণানাং গুণাদি প্রতিপাদক বেদানাং চ
ভগবতা সম্বন্ধঃ স্বাভাবিক এব সর্বাণেতি সিদ্ধং॥ ১৬৬॥
অত্র প্রেচনাঃ॥
ওঁ আসা জানন্ত ইত্যাদ্যাঃ।
যথা পুক্রপলাশ্মাপো নশুষ্যন্তি

এব:মবং বিদং পাপং কর্ম নশূষ্যতি॥ ন কর্মণা লিপ্যতে পাপকেন গুণকত্বং তৎ স্থকুত

১ম ক্ষকে ৭ অধ্যাধে ১১ শোকে যথা॥

বিষ্ণুভক্ত প্রিয় ভগবান্ব্যাদনন্দন হরির গুণে আকৃষ্ট হাদ্র হইয়াই জ্রীমন্তাগবত রূপে বৃহদাখ্যান অধ্যয়ন করিয়া-ছিলেন ॥

অতএব গুণ সকলের অর্থাৎ গুণাধি প্রতিপাদক বেদ সকলের ভগবানের সহিত যে সর্বপ্রকারে স্বাভাবিক সম্বর শ্রুমান্তে ইং! সিদ্ধ হইল॥ ১৬১॥

**अञ्चल व्यञ्जि मक्न यथा**॥

ইহাঁকে জানেন ইত্যাদি। যেমন জল পদ্মপত্রকৈ স্পর্শ করে না এই প্রকার ঈশ্বরতত্ত্তকে পাপ কর্ম স্পর্শ করে না। পাপ কর্মের সহিত লিপ্ত হয়েন না, গুণ ও গুণ নিমিত হাত্বত চুক্তকে অর্থাৎ পুণ্য পাপকে বিনাশ তুক্তে বিধুকুতে। এবং বান তপতি কিমহং সাধুকরবং
কিমহং না করবমিত্যাদ্যাঃ মৃক্তা ছেনমুপাদত ইতাদ্যাশ্চ
এবদন্যহিপি শ্বোকা যথাযথং যে। জয়িতব্যা ইভাভি
প্রেত্য নোদ্যিকে। নকু তহি তবন্ধতে শক নির্দেশ্যত্ব
প্রারুত্তমেন ত্তাপততি।

किश्र ॥

প্রুণ-ভিরপি যতোবাচো নিবর্ত্তত্তে অপ্রাপ্য মনদা সহ অবচনেটনব প্রোবাচ যদ্বাচাহনভূদিতং যেন বাগভ্যু-দ্যুতে। যৎ প্রোত্রং ন শৃণোতি যেন প্রোত্রনিদং

করেন। এই প্রকার হইলে তাপ পায় না, আমি কি উত্তম করিব, কি না করিব ইত্যাদি। মুক্ত সকল ইহাঁকে উপাসনা করেম ইত্যাদি। এই প্রকার অন্য শোক সকল উপাসনাদি বাক্য সকলেন ভগবৎ পরভার দর্শক হইয়াছেন। যে স্থলে যেমন যোজনা করিতে হইবে এই অভিপ্রায় করিয়া উদাহরণ দেন নাই। অহে! তবে তোমার মতে শব্দ দারা দির্দেশ্য প্রাপ্ত হইলে তথায় প্রাকৃত সত্ব আপতিত হইত ॥

আরও। শ্রুতি সকল দারাও॥

যাঁহ। হইতে বাক্য সকল মনের সহিত প্রাপ্ত না হইয়া
নিগ্র্ভিয়। অবচন দ্বারাই কহিয়াছেন। ফিনি বাক্য দ্বারা
প্রকাশিত হয়েন না, যাঁহা হইতে বাক্য সকভের উদয়
হইতেছে। যাঁহাকে কর্ণ প্রবণ করে না, যাঁহার দ্বারা

শ্রুতমিত্যাদে শব্দানদ্দেশ্যত্বমের তস্য নিষিধ্যত ইত্যা-শঙ্কায়াং উচ্যতে।

যথা মায়া নিদ্ধেশ্যতে দোষস্তথা লক্ষ্যতেইপি কথং ন স্যাৎ উভত্ত।পি শব্দ বৃত্তি বিষ্ণিত্তেনাবিশেষাৎ! কিঞ্ল

ন তগ্য প্রাকৃতবৎ সাক্ষান্ধিদেশ্যে কিং ত্রন্ধিদেশ্যে নৈব তথা নিদ্দেশ্যিত্বমিতি সিদ্ধান্ত্যতে ॥ ১৬৭ ॥ তথৈবহি তাসাং মহাবাক্যোপসংহারঃ ॥

কর্ণের প্রবণ শক্তি হইয়াছে ইত্যাদি প্রমাণে॥

তাধার শব্দ দারা নিদ্দেশ্যকেই নিষেধ করিরাছেন এই আশস্কায় কৰিতেছেন॥

যেমন মায়ার নিদেশিয়ত্বরূপে দোষ হয় তজ্ঞাপ লক্ষ্যত্বরূপে কেন না হয়, যে হেতু উভয় স্থানেই শব্দের শক্তি বিষয়ের সহিত কোন বিশেষ নাই।

আরও বলি !

প্রাকৃতের ন্যায় তাঁহার সাক্ষাৎ নিদ্দেশ হয় না, কিন্তু অনিদেশ ঘারাই সেইরূপ নির্দেশ হইয়াছে, ইহাই গিদ্ধান্ত হইল ॥ ২৬৭ ॥

> ভানদেশি ও সাংকাৎ নিদেশি রূপ দারা শ্রুতি দকল মহাধাক্য দ্যাপন করিতেছেনে॥ ১০ সংক্ষের ৮৭ অধ্যায়ে ৩৭ শ্লোকে॥

ত্যুপত্য এব তে ন য্যুরন্তসনন্ত ত্য়।

থ সব রলাংসি বান্তি ব্যাস। সহ যাত্রুত্র

থ্যা হি ফলন্ত তেরিবসনেন ভবরিধনাঃ ॥ ১১৬ ॥

ভাত্র স্থরপত্ত শ্রেরিরিপি বিশৈবানিদেশিয়ত্বং

ভানন্তে নে ইদমিথং তাদিতি নির্দেশাস্ত্রবেন চ

তার প্রথমমানন্ত্যুনাত্বং ।

হে ভগবন্তে তব অন্তঃ এতাবত্বং গ্রপত্তঃ স্বাসিদি
শোকপত্রোবাক্সাদ্যোহপি ন য্যুঃ তৎকুতঃ ভানস্ত

হে ভগবন্! আপনি জনন্ত অতএব দেবতারাও আপননার অন্ত প্রাপ্ত হয়েন না, যে তেতু আবরণ সহিত ব্রহ্মাণ্ড সকল আবাশে কালচক্রের সহিত রক্ষঃ কণার ন্যায় আপনার অন্তরে ভ্রমণ করে অতএব শ্রুতি সকল আপনাতে প্রবিসান রূপে তম তম ক্রিয়া আপনাতেই ফলব্তী হয়॥ ১১৬॥

এন্থলে স্থান ও গুণ এই উভয়ের ছুই প্রকারেই অর্থাৎ অনপ্ততা ও দেই এই ভাগবান এই প্রকার এরূপ নির্দেশের অসম্ভাবতা দ্বার তিনি অনিদিশ্য হইয়াছেন ॥

তনাধে প্রথমতঃ অনস্ততা দারা কহিতেছেন যথা ॥ হে ভগবন্! আপনার অস্ত অর্থাৎ এতাব্দ ছাপতি অর্থাৎ কর্স লোকের পতি ত্রক্ষাদিও অন্তীতা প্রযুক্তও **७वा। यद अस्तर्वेश उँ ६ किमेलि न छन्गी** छ। अगिणाः Co यशासुमि चार्किटनीश्रेष्टरं न योगि ।

কুতত্তহি সংবঁজাতী সংবাদক্তিতা বা। তত্রাপ্যার্ছ:।

जनखंखरप्रिक जिसे छाटवरिंगवे न मनिवर्गानाकानः भार्यकः **छमधाशियां मक्तिरेव छवः विश्वि ॥ ১७৮ ॥** 

্প্ৰছত্তিশ্চ ॥

द्या अमाध्यकः अत्राम (व्यामन् त्मा व्यक्षः द्वन यनि वा ন বেছেভি।

व्यन्धर्वस्यवादः। यमञ्जलकि।

প্রাপ্ত হয়েন নাই। যাহা অন্ত বিশিষ্ট বস্তু ভাহার মধ্যে শাপনি কিছুই নহেন। একাদি দেবতা থাকুন, যে হেতু শাপনিই আপনার অস্ত প্রাপ্ত হয়েন না॥

ইহাতে যদি ভগবান এক্লপ কহেন, তবে কি প্রকারে মামার সক্ষেত্রতা ও সক্ষ শক্তিতা দিন্ধি হইল, এই প্রায়ে শ্রুতি সকল কহিতেছেন। "অনন্ত তয়েতি" অন্তের অভাব দারা শশস্কের অজ্ঞান সর্বজ্ঞতাকে ও সেই শুলের অপ্রাণ্ডি में किर्देव छवरक विनाम कतिएल शास्त्रन ना ॥ ১৬৮ ॥

टार्गिक गक्न किया एक ग्राथा u

প্রব্যোমে যিনি এই বিশের অধ্যক্ষ তিনি আপনাকে कार्यने कि ना ॥

अभिसंच केरिटिए हिन ॥

যস্য তব অন্তর। মধ্যে নকু অহো সাবরণা উত্রোভর
দশগুণ স্থাবরণযুক্তা অ্থনির্যা বাজি পরিজ্ঞান্তি রুলসা
কালচ্চকেণ থে রক্তাংসীর সহ একট্রের নতু প্র্যায়েণ।
অনেন ব্রক্ষাভানামন্তানাং তবে জ্ঞানিং স্কর্পগ্রত্মানন্তাং তেষাং রিচিক্র গুণানামাজ্ঞায়জাৎ গুণসতক্ষেতি
জ্ঞাং॥ ১৬৯॥
ফ্রত্যান্চ ॥
বহর্জং গার্গি দিবো যদকাক্ পৃথিব্যাং যদস্তরং দ্যাবা-

পৃথিবী ইমে যন্ত্ৰ ভবন ভবিষ্চেত্যাদ্যা: ।
বিষ্ণোপু কং বীৰ্ষাণি প্ৰাবোচং মঃ প্ৰাথিকছুৰ বিষয়ে

"যদন্তরেতি" আপনার অন্তরা অর্থাং মধ্যে, নমু (আহো)
সাবরণা অর্থাং উত্তরোত্তর দশগুণ সপ্তাবরণ যুক্ত ত্রহ্মাণ্ড
সাকাল চক্রের সহিত আকাশে ধূলি সমূহের নায় এক
কালেই পরিভ্রমণ করিতেছে কিন্তু পর্যায়ক্রমে নহে ইহা
দারা অনন্ত ত্রহ্মাণ্ড সকলের তক্ষ্ণের ভ্রমাণ্ড সকলের হাজ্মান্ত ও বিচিত্র গুণ বিশিক্ত সেই ত্রহ্মাণ্ড সকলের হাজ্মান্ত
প্রযুক্ত গুণ গত অনন্তর্ভ জানিতে হেইবে॥ ১৯৯॥

অভূতি সকল যুখা॥

তে গার্গি। যিনি অর্গের উপরে ও পুনিরীর জানঃ এইছা ছেন, মাহার মধ্যে এই দাবো পুনিবী আছে, মাহা केইছে সমস্ত হইয়াছে, ছইভেছে এবং হইবে ইভাদি।

यिनि शृथिवीत धृणि गकनाक शगना कुतिएक शाह्यन,

ষট্দদর্ভঃ।

রজাংশীতাাদ্যাশ্চ ॥

হি যন্ত্রাদেবং অতঃ প্রফতগ্রস্থরি ফলন্তি। কণঞ্জিৎ কিঞ্চি (मर्चाम्मिम् भूनत्रनस्य कर्यानरेनव भवनमुख्य। अनुः শ্রুতাবপি প্রাঞ্চাপ্ত্যানন্দতঃ শতগুণানন্দত্মভিধায় পুন র্যন্তে। বাচ ইত্যাদিনানন্তত্বেন বাগতীত সংখ্যানন্তঃ ব্ৰহ্মণ উক্তং॥ ১৭০॥

যত্নজ্ঞান ভূদীদুগিতি ভেজাং ন বাচ্যং নচ ভৰ্ক্যতে। পণ্যাস্থেহিপি ন জানস্তি মেরোরাপং বিপশ্চিত ইতি।

ভিনিও বিষ্ণুর বীষ্য সকল বলিতে পারেন ন। ইত্যাদি॥

रिय (रुष्ट्र धारे क्षा का रहेन धारे (रिष्ट्र व्यार्ड मकन অপিনাতেই ফলিত অর্থাৎ কোন প্রকারে কিঞ্মাত্র উদ্দেশ ক্রিমাপুনব্বার আপনার অনন্তত্ত কথন ছারা আপনাতেই পর্য্যবর্গান প্রাপ্ত হয়েন n

অভএব শ্রুতিতে প্রাজাপতা আনন্দ হইতে শত্ওণ আনিন্দকে কহিয়া পুনর্বার যাঁহাতে বাক্য সকল নিবৃত্ত হয় ইত্যাদি ঘারা ত্রন্সের আনন্দত্বের সংখ্যা বাক্রের অতীত हैहाई छेक इहेल ॥ ১१०॥

যে হেতৃ উক্ত হইয়াছে। তিনি এই প্রকার নহেন, তিনি छोटनत दिस्यी पूछ नटरन, छ। हाटक वला यात्र ना, छिनि তর্কের গোচর নহেন। পণ্ডিতগণ মেরুর রূপ দেখিয়াও জানিতে পারেন না। े এ স্থলে আনিদেশ্য হ দারা ব্রেক্ষ निर्दिगांच रहेग्राट्ड ॥

षरणाञ्जीनिर्दमभारष्टिनव निर्दमभाष्ट्रः। यखं प्रकार खान-. मिळाटको चेक्क भना मांकाटक विटक्तिको । चार्चाविकी छान वल किशारमञ्जारमी खनमाम आधरण जवन करेंगरन-ত্যাহুঃ ॥ ১৭১ ॥

অত্রিরসনেন ভব্রিধনা ইতি। অতৎ প্রাকৃতং যদস্ত তন্নির দাৈব ভবংপর্যাবদানাঃ। অয়মৰ্থ: ॥

वृक्षिक्षानमभः (मार देखा। निना हो शी श्री (बखर मर्दार मन এবেত্যাদিনাচ যথ প্রাকৃতং জ্ঞানাদিকসভিধীগতে তথ

পরস্ত্র "দত্য জ্ঞানমিত্যাদে" অর্থাৎ দত্য জ্ঞান ইত্যাদি শ্রুতি প্রমাণে সাক্ষাৎ স্বরূপের নির্দেশ হইয়াছে॥

অপর "স্বাভাবিকী জ্ঞান বল ক্রিয়াচেডি" অর্থাৎ ব্রেক্সের স্বাভাবিক জ্ঞান, স্বাভাবিক বল ও স্বাভাবিক ক্রিয়া, ইভ্যাদি শ্রুতি প্রমাণে গুণেরও নির্দেশ শ্রুত হইতেছে॥

সে হলে "ক্লাপভা এব ভে" ইভ্যাদি শ্লোকে সেই त्र १३ कहिए छ छ न ॥ ১৭३॥

"অতলিগদনেন ভবলিধনা" অতং অর্থাৎ প্রাকৃত যে বস্তু তাহাকে নিরাস করিয়া তোমাতে প্রুতি সকল প্রাব-मान इहेग्राट्ड ।

ইহার অর্থ এই যে, ভগবলগীতার ১০ অধ্যায়ে "বুদ্ধিজ্ঞান মদংমোহ ইত্যাদি ৪থ শ্লোকে অথাৎ বুদ্ধি জ্ঞান মোহ বহিত ইত্যাদি দারাও লজ্জা বুদ্ধি ভয় এই সকল মনই লকাং প্ৰক্ষ ন ভৰতীতি নেতি নেতী গোদিনা ন তদ্য কাৰ্য্যং ক্ৰণং চ বিদ্যুত ইত্যাদিনাচ নিষিধ্যকে। অপচ সভ্যজানাদি বাক্যেন। স্বাভাবিকী জ্ঞান ৰল ক্ৰিয়া চেত্যাদি বাক্যেনচ তদভিধীয়তে। তক্ষাং প্ৰাকৃতাদনা দৈল তৎজ্ঞানাদি তেষাং জ্ঞানাদি শক্ষাৰামতমিরষনেনৈব ত্যি প্র্যব্যানমিতি॥

ভতশ্চ বুদ্ধ্যগোচর বস্তত্ত্বাদনির্দ্দেশ্যত্বং তথাহপি তজ্ঞপং কিকিদন্তীত্যুদ্দিশ্যমানত্বাদ্বিদ্দেশ্যত্তক ॥ ১৭২॥

হইয়াছে ইত্যাদি দার। যে প্রাক্ত জ্ঞানাদি কথিত হইয়াছে শে শকল ব্রহ্ম নহে, এই হেতু "নেতি" প্রমাণ দারা তাঁহার কার্য্য ও করণ নাই ইত্যাদি দারাও নিষিদ্ধ হইয়াছে। অথচ শিক্ষা জ্ঞানাদি" অর্থাৎ "সত্যং জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্ম" ইত্যাদি বাক্ষ্য দানা আরু সাভাবিকা জ্ঞান বল ক্রিয়া ইত্যাদি দারা তাঁহার জ্ঞান, বল ও ক্রিয়া স্বতঃসিদ্ধ হইয়াছে, ইত্যাদি বাক্য দারা তাঁহাকে ক্রিয়াছেন সেই হেতু প্রাক্তজ্ঞানাদি হইওে ভাহার জ্ঞানাদি ভিন্ন। এই হেতু সেই সকল জ্ঞানাদি দক্ষের ক্রান্তিরিক্সন দ্বারা ভোমাত্তেই পর্যাক্ষান হইয়াছে ॥

স্থাত এব ভাবান বৃদ্ধির অলোচর বস্তুত্ব হৈছে স্থানিকিলা অর্থাৎ ভগবৎ পদার্থ বৃদ্ধির গম্য হয় না একার্দ কাঁটার স্থানিকিলাজ। তথাচ্ তাঁহার কিছু রূপ আছে এই উদিশা মান প্রযুক্ত অর্থাৎ উদ্দেশ ক্রা হেছু তাঁহার নিম্নোত্র আছে অর্থাৎ তাঁহাকে নিরূপণ করা যায়॥ ১৭২॥ অধাপরোক্ষ জ্ঞানেচ দশমস্থ্যসীতিবচ্ছু বণ মাত্রেশৈব তদ্য স্বপ্রকাশ রূপদ্যাপি বস্তুনো নিশুদ্ধতিষ্টেষু প্রকাশ শর্শনা-চ্ছু তিশক্ষয় স্বপ্রকাশতা শক্তিময়ন্ত্রেশাবসীয়টো (

তথা অপবোক জ্ঞানে শুৰ্থাৎ চাক্ষ্ম জ্ঞানে তুমিই দশম
\* হইয়াত এই প্ৰানণ মাত্ৰই তাহার শ্বপ্রকাশ স্বরূপ বস্তুর
বিশুদ্ধ চিত্তে প্রকাশ দশন হেডু প্রুতি শক্তের শ্বপ্রকাশ শক্তিময়ত্বেই পর্যবদান জানিতে হইবে॥

বেমন নিতাপ্রভাক দশমপুরুবেতে অজান সত্তব হর, ওজাণ কুটির চৈওলী নিতা অপরোক হইলেও তাঁহাতি পরোক্ষর বা অপট্যাক্ষ এবং জ্ঞান বা অজান সকলই সক্ষর হয়।

একণে পুর্বোক্ত দশমপুরুষ বিধরে অঞান নিরুপণ করিতেছেন।

কোন স্থানে দশজন প্রেষ একত হইয়া এক নদীর পরপারে গমন প্রক আপনাদিগের সংখ্যা নির্ণর করিতে লাগিলেন, কিন্তু কি আ-চর্যা যিনিই গ্রানী করেন ভিনিই আপনাকে পরিভাগে পুর্বক ইভর ময় জনকে লেখেন ভ্রাং নয়ন্দকে দেখিলেও নর সংখ্যাতে বিভাস চিত্ত ইইয়া স্বয়ং যে স্থান ক্রিয়া আনিতে পারেন না ॥

ভধন তাঁহারা প্রান্তি বশতঃ ইহা বলিলেন যে দশমপুরুষ দেখিভেছি না মতএব তিনি নাই, অজ্ঞানের এইরূপ শক্তিকে আবরণ শক্তি বলা বায়।

পশ্চিৎ নদীজলে দশমপুরুবের মৃত্যু ইইয়াছে মনে করিয়া শৌক ও জন্মনাদি করিতে লাগিলেন, সেই জন্মনাদিকে অজ্ঞানের বিংক্ষ শক্তি ব্লিয়া বীকার করা বার॥

পেই কালে কোন অভান্ত পুরুষ আসিয়া বলিলেন বে ভোষাদিলের ইপীর

উক্তঞ্চ ॥

শব্দব্রন্ধ পরব্রন্ধ মধোভে শাখ্রতাতনু ইতি॥ বেদস্যচেশ্বাল্যুড়াদিতি।

েন্দোনারায়ণঃ সাক্ষাৎ স্বয়ন্তুরিতি শুশ্রুম ইতি ॥

**এই বিষয় উক্ত হইয়াছে**॥

্জগবান্ কহিলেন শব্দুব্ৰহ্ম (বেন) ও পরব্রহ্ম (ভূগবান্) এই চুইই আমার মূর্ত্তি॥

১১ ক্ষেরে ৪ অধ্যায়ে ৪৪ শ্লোকে উক্ত হইয়াছে॥ বেদ ঈশ্বর হইতে উদ্ভুত, স্ক্রাং তাহাতে দেবতারাও মুগ্ধ হয়েন, অন্যের কথা কি বাল্ব॥

७ ऋस्त्र > चशास्त्र ७७ (ह्रास्क

যমদূত্রণ বিফুদূত্দিগকে কহিয়াছেন।

হে দেবগণ ! বেদের প্রামাণা করি এরূপ আশস্কা করিতে পারে না, যে হেতু বেদ নায়ায়ণ হইতে উৎপন্ন এবং সাকাং নারায়ণের স্বরূপ। অপর পরমেখরের নিশ্বাস মাত্র বেদ স্বয়ং উদ্ভূত হয়েন, একারণ তাহা স্বয়ন্তু বলিয়াও প্রুত হইয়াছে॥

পুরুষ মরে নাই আছে, পরে গেই বাক্য শুনিরা স্বর্গ লোকাদির ন্যার ত্রি<sup>ষ্ট্র</sup> প্রোক্ষ জ্ঞান হইল ॥

পারে গণনা করিয়া ভূমিই দশম পদার্থ এই রূপ উপদিষ্ট হইরা প্রাভার কাপে দশমপুরুষকে দেখিয়া বোদন পরিত্যাগ পূর্বক তাঁহারা হর্ষ যুক্ত <sup>হুই</sup>। কিং বা পরৈরীশ্বর সদ্যোহদ্যবরুদ্ধাতেইতা কুভিভিঃ শুক্রার্ভিন্তৎক্ষণ। দিতিচ ॥

অত্তাপনিষদঃ পুরুষ ইত্যত্তে পনিষ্মাত্র প্রচ্ছিবে । ধ্যতি।

চাক্ষণং রূপমিতিবং।

ভঙ্গ শ্রুতিম্যা স্থাকাশতা শক্ত্যা থাকুত ওত্ত্বস্ত জাতং ভম ইব নিরদ্য স্বয়ং প্রকাশতে।

তত্মান্ন তত্রাপি নির্দেশ্যত্রং।

ন হি খেন প্রকাশেন রবিঃ প্রকাশ্যোভবতি।

তথা ১ক্ষরে ১ অধ্যায়ে

२ (श्लांटक श्लीटननगारमत वाका यथा॥

অন্যান্য শান্ত্রে অথবা ততুক্ত সাধনে কি প্ররোজন ? युक्रजनामि वालिता ध्वराम्हामाद्व उद्याताहे भारमधारक সদ্যো হাদয় মধ্যে স্থিনীকৃত করিতে পারেন।

হুত এব পুরুষ ঔপনিষ্দ স্তর্গ অর্থাৎ বেদ প্রতিপান্য। এই স্থলে ভগৰান উপনিষদ মাত্রেরই গম্য, চাক্ষুষ রূপের নাায় ইহাই প্রাচি বোধ করাইতেছেন॥

অতএব শ্ৰুতিময়ী স্বপ্ৰকাশ দানা দেই দেই প্ৰাকৃত বস্তু ত্রের নামে নিবাস করিয়া স্বয়ং প্রকাশ করেন।।

किकांत्रन (तर्म । निर्द्धना रहात ना, रशमन श्रीम श्रकान ষারা রবি প্রকাশিত হয়েন না তদ্রূপ।

বধা তেন্ঘট ইতি বকুং যুদ্ধাতে স্বাভিন্নতা ।

যদিচ শক্তি শক্তিমতোর্ভেদপক্ষঃ স্বীক্রিয়তে ।

তদা নির্দ্দেশাত্ত্বদপী হ্যক্রাপ্যনির্দ্দেশ্যত্ত্বেনিব

নির্দ্দেশ্যত্ত্বং সিদ্ধং ॥ ১৭৩ ॥

অভএবোক্তং গারুড়ে ॥

অপ্রসিদ্ধেরবাচ্যন্তবাচ্যং সর্বাগ্যে।ক্তিতঃ ।

অভক্যং তৈর্ক্যমজ্যেং জ্যেমেবং পরং স্মৃত্নিতি ।

তাত্ত্বিচ ॥

অন্যদেশ ভাদিদিতাদ্থোহ্বিদ্তাদন্যক্রেতি ॥

্যেমন চক্ষ্ৰারা ঘট প্রকাশ পায় ইহার ন্যায় বলিবার নিমিত্ত উপযুক্ত বটে, যে হেডু নিজের অভিন্ন অর্থাৎ সূর্যা ছইতে চক্ষু ভিন্ন নহে। যদিচ ক্লুক্তি ও শক্তিমানের ভেদ পক্ষ স্বীক্ষার কর, তাহা হইলে জিহলে নির্দেশ্যও অনিদেশ্য ছারা নির্দিশ্য দিল্ল হইল ॥ ১৭৩॥

অত্তবে গরুড়পুরাণে উক্ত হইয়াছে যথা।

যাং। অপ্রদিদ্ধ তাহা কহা যায় না কিন্তু শাস্ত্রের উক্তি অসুসারে কহা যায়। এই প্রকার যাহা তর্কাতীত তাহা তর্ক ক্রা যায় ও যাং। জ্ঞানাতীত তাহা জানিতে পারা যায়, ঋষিগণ এইরূপ কৃথিয়াছেন ॥

শ্ৰুতিতেও বলিয়াছেন॥

জ্ঞাত বস্তু ছইতে তিনি তিম হইয়াছেন ও বেদ <sup>হইতে</sup> তিনি অজ্ঞাত আছেন॥ ইদমভিপ্রেত্যোক্তং শ্রীপরাশরেণাপি।

যশ্মিন বেলাণি শর্কশক্তিনিলয়ে মানানি নো মানিনাং
নিষ্ঠায়ৈ প্রভবন্ধি হন্তি কলুষং প্রোত্রেং, স যাতোহরিরিতি॥
নহাবিক্তশক্তে ভগবদাখ্য বেলাণঃ স্বপ্রকাশতা শক্তি
রূপত্বং বেদ্দ্য সম্ভবতি। ততশ্চানাবিক্ত শক্তে বেলাণঃ
প্রকাশস্ত্রপাৎ কথমিতি উচ্যতে।
ভাষায়তে ভদাপি প্রকাশো ভগবন্ধকৈবে।

এই অভিপ্রায়ে শ্রীপরাশরও কহিয়াছেন॥

দর্বেণক্তির, আশ্রয় বে ত্রহ্ম তাঁহাতে নিষ্ঠা হেতু আমরা যে মানা আমাদের মান অর্থাৎ পুঞা হইয়াছে। দেই ত্রহ্ম স্বরূপ হরি কর্ণরক্ষে প্রবিষ্ট হইলে পাণ বিন্দ্র করেন।

অহে! যিনি শক্তি প্রকাশক ভগবৎ নামক যে ব্রহ্ম, ভাঁহার স্থাকাশ দারা বেদ হইয়াছেন। সেই হৈতু বাঁহার শক্তির প্রকাশ নাই সেই ব্যাহার বেদ দারা কির্তাপ প্রকাশ হইবে।

এই প্রধার উত্তর কহিতেছেন॥

আমাদের মতে সেই ত্রংকারও ভগবৎ শক্তি হারাই একাশ হইয়া থাকে॥

> এই বিষয় ৮ ক্ষন্ধের ২৪ অধ্যায়ে ২৩ শ্লোকে মৎসাদেব কহিলেন॥

রাজন্! পরম জ্রন্ধ পদবাচ্য যে আমার মহিমা তৎক্রিক তোমার প্রশ্নে আমি তাহা বিবৃত করিব, তুমি আমার প্রশাস 漾

তহুক্তং॥

মদীয়ং মহিমানক পরত্রক্ষেতি শব্দিতং। বেংস্যদ্যসূগৃহীতেং মে সংপ্রবৈধিবিত্তং ছদীতি। নিচৈতেন পরপ্রকাশ্যন্তমাপত্তি।

. ব্রেক্স ভগবে গ্রারভিন্নবস্তত্ত্বাৎ।

অত্র লোকিক শব্দেনাপি যাং কচিত্তপ্রদেশঃ স তৃত্তস্য তদনুগতেন্তয়া শ্রুইত্যবানুগৃহীত তথা সংভবতীত্যক্তং। অতন্তদনুশীলনাবসরে তন্ত্ত্যনুভাব রূপস্য তৎশব্দস্তু স্তরাং তৎস্কর্প শক্তিবিলাসমগ্রহার তত্র নিষেধঃ কিং তহি মনোবিলাসময়স্যেবেভি স্প্রমনবদ্যং।

প্রসাদ লব্ধ সেই মহিমা আপনার হৃদয়ে অবগত হইতে পারিবে॥

ইংার দারা বিংকার পর প্রকাশ্যত্ব আপতিত হইল না, যে হেতু ব্রহ্ম ও ভগবান্ এই তুই অভিন বস্তু।

এন্দলে লোকি শব্দ দারাও কথন যে ভগবৎ উপদেশ হইয়াছে তাহাও তাঁচার লোক প্রম্পরা হেডু সেই প্রুতি দারা সম্ভব হয়, ইহাই উক্ত ২ইয়াছে॥

অত এব ভগবানের অনুশীলন অবসরে ভগবদ্ধক্তির প্রভাব রূপ তৎ শব্দেরও স্থতরাং ভগবৎ স্বরূপ শক্তির বিলাসময়র প্রযুক্ত সে স্থলে ভগবৎ শব্দ প্রয়োগের নিষেধ নাই। তবে মনোবিলাদের যে নিষেধ হয় নাই ভাহা কি বলিব একারণ সমুদায় নির্দ্দোষ হইল॥ অত্তব গোপ্প্লাভো ॥

প্রাকৃতিখ বার জিন্তান্তি জিন্তান্তি যার পশ্যন্তি পশ্যন্তি যন শৃণুন্তি শৃণুন্তি যন জান্তি কানন্তি চেতি ২০। ৮৭ ॥ প্রুষ্ঠ ব্রী ভগবন্তং ॥ ১৭৪ ॥ অথৈকমেব স্বরূপং শক্তিত্বেন শক্তিমত্ত্বেনচ বিরাজতীতি যদ্য শক্তেঃ স্বরূপ ভূতত্বং নিরূপিতং তচ্ছক্ষিত্ত প্রাধা-ন্টেন বিরাজমানং ভগাৎ সংজ্ঞামাপ্রোতি। তচ্চ ব্যাখ্যা-তং তদেবচ শক্তির প্রাধান্যেন বিরাজমানং লক্ষা সংজ্ঞা-

## অতএব সৌপর্ণশ্রুতিতে যথা॥

মাপোতাতি দশ্যিকং তদ্যাঃ স্বর্ত্তি ভেদেমানন্তায়াঃ

প্রকৃতি ও প্রাকৃত বস্তু সকল যাহাকে আত্রাণ করিয়া আত্রাণ করিতে পারে না, যাঁহাকে দেখিয়া দেখিতে পায় না, যাঁহাকে শুনিয়া শুনিতে পাগু না এবং যাঁহাকে জানিয়া জানিতে পাবে না ॥ ১৭৪ ॥

অথ একস্বরূপই শক্তি ও শক্তিবিশিষ্ট রূপে বিরাজ করিতেছেন। **যাঁহার শক্তির স্বরূপ ভূ**তত্ব **অর্থাৎ অন্তর** ঙ্গয় নিরূপণ করা হইগাছে, সেই শক্তি বিশিষ্টত্বের প্রাধান্য রূপে বিরাজমান বস্তুর ভগবৎ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হয়। ই•া পূর্কে ব্যাথ্যা করা হইয়াছে। ঐ শক্তিরই শক্তিত্ব প্রাধান্যরূপে বিরাজমান যে বস্তু তাঁহারই লক্ষ্মী বলিয়া নাম হয়। ইহাই দেখাইবার জন্য ঐ লক্ষ্মীর স্বীয় বুত্তিভেদে অসংখ্যত্ব হই-য়াছে, অঙএ ঐ শাক্তরই কতিপয় ভেদ মাত্র দেখান হই-

কিয়ন্তো ভেদা দর্শা**ন্তে**॥

श्था ।

শ্রেষা পুষ্টা গ্রিরা কাস্তা। কীর্ত্তনা তুট্টোলরোজ্জা।
বিদ্যাথ বিদ্যাথ শক্তনা সায়ঘাত নিষেবি •ং ॥ ১১৭ ॥
শক্তিঃ মথালক্ষীরূপা সরুণভূতা শক্তিশক্স্য প্রথম
প্রেম্বরাশ্রেরপা ভগবদন্তরঙ্গা মহাশক্তিঃ। গায়াত বহি-রঙ্গা শক্তিঃ। শ্রোবেয়ন্ত তয়োরের বৃত্তিরূপাঃ তাসাং
সর্ব্বাস্থানি প্রাকৃত।প্রাকৃত্তা ভেদেন শ্রেষ্যাণন্থাং।

তেছে॥

১০ ক্ষরের ৩৯ অব্যায়ে ৪৭ শোকে লী শুক্দেবের বাক্য যথা॥

জাক্র জলমধাে দেবিতেছেন সা, পুষ্টি, বাণী, কান্তি, কীর্ন্তি, তুষ্টি, ইলা, উর্জা এই সকল দেবী, তথা জীবগণের সংসার হেতু বিদ্যা ও অবিদ্যা অপর ঐ চুইয়ের কারণীভূত শক্তি এবং মায়া ইহারাও শ্রীকৃষ্ণকে সেবা করিতেছেন ॥১১৭ তাৎপর্য্য শক্তি এস্থলে মহালক্ষীরূপ। স্বরূপ ভূতা অর্থাং শক্তি শক্তের প্রথম প্রবৃত্তি দ্বারা সকল শক্তির আগ্রয় রূপ। ভগবানের অন্তর্মা মহাশক্তি। মায়া ভগবানের বহিরুপ। ভগবানের অন্তর্মা মহাশক্তি। মায়া ভগবানের বহিরুপ। আগ্রহু শ্রী আদি শক্তি সকলের প্রাকৃতাপ্রাকৃত্ত প্রত্ত হইন্তেছে।

ত তঃ জাবিষত। দৈশি শক্তির্ভিরপেয়। মায়ার্ভিরশেয়া চেডি
সর্বত্র জেয়ং তত্র পূর্বেম্যাতেদঃ জার্ভাগরতী শম্পৎ
নত্বীয়ং মহালক্ষ্মী রূপা ত্স্যা মূল শুক্তিতাৎ। তদত্রে
বিশ্রণাথং॥ ১৭৫॥
উত্তর্দাতেদঃ জার্ভ্রগতী সম্প্র। ইমান্সেকাধিক্কতা।

খত এব "শ্রেষা পুষ্ট্যা গিরা কান্ত্যা" ইত্যাদি শ্লেকে শক্তির রতিরূপ দারা এবং মায়ার রতিরূপ দারা। ইথা সাধিত জানিকে হইবে॥

ঐ চুই প্রকার শক্তির মধ্যে ভেদ এই যে **গিনি প্রা** অর্থাৎ শ্রী তিনি ভগবং সম্বন্ধিনী সম্পং তিনি ম**ং নিক্ষীর পা** নহেন, যে হেতু মহালক্ষ্মী মূল শক্তি, ইং। অথ্যে বি**ভার** ক্রিব॥ ১৭৫॥

উত্তরার প্রভেদ এই যে শ্রী জগতী সম্পং। ইহাঁকেই অধিকার করিয়া ৩ ক্ষেরে ১৬ জ্ব্যায়ে ৭ শ্লোকে ঐীভগ্র-ছক্তি যথ।॥

ভগবান কহিলেন হে দ্বিজগণ! যাঁহাদের দেবা করিয়া
আমার চরণপদ্মে পবিত্র রেণু হইয়াছে, তাহাতে আমি অধিল
লোকের পাপ বিনষ্ট করি এবং স্বয়ং এতাদৃশী শীল্ডা লাভ
করিয়াছি যে, ব্রহ্মাদি দেবগণ যে ক্যলার ক্টাক্ষ লেশালাভ
নিমিত্র বৃদ্ধ হিরম ধারণ করিয়া খাকেন, আমান বিষক্ত
ইইলেও ভানাতেক ক্ণকালের নিমিত্ত ভাগি ক্রে মা, প্রেই
শকল ব্রাক্ষণের প্রতি যে ব্যক্তি প্রতিকৃশ আচ্মণ ক্রের, বে

ন শ্রীব্রিক্তমপি মাং বিজহাতীত্যাদিবাক্যং। যত উক্তং চতুর্থশেদে শ্রীনারদেন॥

ভ্রিয়মকুচরিতী; তদর্থিন\*চ দ্বিপদণতীন্বিবুধাং\*চ যঃ স্বপূর্ণঃ।

ন ভঙ্গতি নিজ ভ্তাবৰ্গ ভলুঃ

কথমমুমুদ্বিস্ঞেৎ পুমান্রদক্ত ইতি॥

্পত্ৰ ওদৰ্থবিপদপত্যাদি সংভাব উপজীব্যঃ।

তথা তুর্বাসঃ শাপনকায়াক্ত্রেলোক্যলক্ষ্যা আবিভাবং

সাক্ষত্তগৰণ প্রেমনীরূপা স্বয়ং ক্ষীরোদাদাবিভূরি দৃষ্ট্য

কথন আমার অনুগ্রহের পাতি হয় না, আমি তাহাকে বং করি॥

> ষ্ঠারে ১৯ প্রের ১৯ প্রের ১৯ প্রের ১৯ প্রের ক শ্রীনারদ কহিয়াছেন ॥

শহে নৃপাগণ! খিনি খাপনাতেই পরিপূর্ণ এবং আপনার ভক্তজনেই অনুরক্ত হওয়াতে অনুবর্ত্তমানা শ্রী ও সকাম রাজগণ এবং দেব গাদেগেরও অনুর্তি গ্রহণ করেন না তাদৃশ ভগবান্কে কোন্ অকৃতজ্ঞ পুরুষ খত্যক্লও পরিত্যাগ করেতে পাবে দ ॥

এই শ্লোকে লক্ষার নিমিত্ত রাজগণ ও দেবতা সকল ইহাঁদের যে সহভাব তাহা উপজাব্য অর্থাৎ আঞানীয়॥

ন।ক্ষাং ভগবং প্রেয়নী রূপ। লক্ষী স্বয়ং ক্ষীর সমূদ্র হইতে স্বাবিভূতি। হইয়। তুর্পাসার শাপ বিনফা তৈলোকা কুত্ৰতাতি ক্ষয়তে॥

এবম্পরা অপি ওত্র ইলা ভৃঃতত্মপদকণত্বেন লীলাহপি।
তত্ত্বচ পূর্বন্দ্যা ভেণোবিদ্যা তদ্বারা বোধকারণং সন্ধিদাখায়াস্তদ্ব বিভিনিশেষঃ। উত্তর্দ্যাভেদস্তদ্যা এব
বিদ্যাধাঃ প্রকাশভারং শবিদ্যা লক্ষণোভেদঃ। পূর্বস্যা
ভগবতি বিভূত্বাদি বিশ্বতি হেতু মাতৃভাবাদি প্রেমানশ্দ
বৃত্তিবিশেষঃ। শত্রব গোপীজনাবিদ্যাকলা প্রেরক
ইতি ভাপন্যাং শ্রুতে। যথাহ্বদর্মেভদ্পি বিবর্ণীযং॥ ১৭৬॥

লক্ষার প্রতি দৃষ্টিপাত করেন তাহাতেই তাঁহার **আনির্ভাব** শ্রুত হইতেছে॥

এই প্রকার অপরা শক্তিও হইয়াছেন, তদাংধ্য ইলা যে ভূশক্তি তহুপলকণ হৈতু লীলাকেও জানিতে হইবে॥

ঐ সকলের মধ্যে সহালক্ষ্মী ও মায়া এই ছুইয়ের মধ্যে পূর্ববার ভেদ বিদ্যা, ইনি ভত্তভানের কারণ, এবং স্থিৎনাল্লী স্বরূপ শক্তির বৃত্তি বিশেষ। উত্তরার ভেদ। সেই বিদ্যা ঘারাই প্রকাশ হেডু অবিদ্যারূপ ভেদ হয় ॥

পূর্বার ভেদ এই যে উনি ভগবানে বিভূমানি বিশ্বতির কারণ মাতৃ ভাবাদিময় প্রেমানন্দের রুতিবিশেষ। **শতএব** "গোপীজন অবিদ্যাকলার প্রেরক" এই গোপালভাপনী শুটি প্রমাণে। অবসরজনে ইহা বিস্তার ক্রিব॥ ১৭৬॥

উত্তরস্যা: স ভেদঃ সংসারিণাং অস্বরূপ বিশ্বত্যাদি হেতু त्रांवत्रगाञ्चक द्रलिविरणयः। हकात्रांश शूर्वत्राः। मिन्नी 'সবিৎ হলাদিনী। ভক্ত্যাধার শক্তি মূর্ত্তি বিমলা জ্যা (यागा थार् के जेणाना जु शर्म महा एक द्वा ।। অত সন্ধিন্যের সভ্যা জায়েবোৎকর্ষিণী। যোগৈর যোগ-

মারা সন্ধিদেব জ্ঞানাজ্ঞানশক্তিঃ শুদ্ধসতুং চেত্তি জ্ঞেয়ং। ি প্রছী বিচিত্রানন্দ সামর্থ্য হেতুঃ। ঈশানা সর্ব্বাধিকারিতা শক্তিহেতুরিতি ভেদঃ! এবমূত্রস্যাশ্চ যথা যথাহন্যা-(ख्याः।

উक्तांत अविमा क्रि एजन गःगांतिमिर्गत निक निक রূপের বিস্মৃতির ভাদিকারণ স্থাবরণ স্বরূপ বুত্তিবিশেষ। চকারাধীন পূর্বার দক্ষিনী, দমিৎ ও হল।দিনী ভক্তির আধার শক্তি মূর্ত্তি, বিমলা, জয়া, যোগা, প্রহা, ঈশানা ও অনুগ্রহা প্ৰভৃতিকে জানিতে হইবে॥

अच्दल यिनि मिकनी जिनि मजा, यिनि करें। जिनि छे९-কবিণী। যোগা যোগমায়া, যিনি দ্বিং তিনি জ্ঞানাজ্ঞান শক্তি ও শুদ্ধসন্ত্ব বলিয়া অভিহিত হয়েন।।

े অপর যিনি প্রহ্মী ভিনি বিচিত্র আনন্দ সামর্থ্যের হেতু। र्जुल क्रमाना मन्दाधिकातिका मक्तित (२५ यत्राभा वह माव ভেদ। খার এই প্রকার উত্তরা অর্থাৎ সায়াশক্তির যথা (याना धनामा देखि मक्स कानिएड इंट्रेंच ॥

তদেবমপ্যত্ত মায়ার্তকে। ন বিত্তিয়ন্তে বহিনঙ্গগেবিছাং।
মূলেতু সেবামাত্ত সাধারণেন গণিতাঃ। বহিনঙ্গ সেবিছং
চ তদ্যা ভগবদংশভূত পুরুষদ্যা ,বিদূরবার্তি ১ য়ৈবাশ্রেতছাং ॥ ১৭৭ ॥
তথাচ দশমদ্য সপ্তত্তিংশে নারদেন ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ এবাস্তাবি ॥
,বিশুদ্ধ বিজ্ঞান্থনং স্বদংস্থ্যা সমাপ্ত সর্বার্থমমো্থ
বাঞ্ছিং। স্বতেজদা নিত্য নির্ত মায়াগুণপ্রবাহং ভগবন্ত্রীমহি॥

অত এব এ প্রকার এছলে মাগার বৃত্তি সকল বিস্তার করা হয় নাই, যে হেতু উহা বহিরঙ্গ শক্তি। পরস্তু মূলএছে ঐ সকল মায়ার্ত্তি কেবল সেবা মাত্র সাধারণ রূপে গণিত ' হইরাছে। যে হেতু ঐ মায়াকে ভগবছহিরঙ্গ সোবিত্ব জানিতে হইবে। কেন না ঐ সায়া ভগবানের অংশভ্ত যে পুরুষ ভাঁহার বহুদ্রবর্তিনী হইয়া আপ্রিত ভাবে রহিয়াছেনে॥ ১৭৭॥

এই বিষয় ১০ ক্ষের ৩৭ অধায়ে ১৯। ২০ শ্লেকে

শ্রীনানদ শ্রীকৃষ্ণের স্তবে বিস্তার করিয়াছেন যথা॥
নারদ কহিলেন হে ভগবন্! আপনি কেবল জ্ঞানৈক
মূর্তি, পরমানন্দ স্বরূপ, স্বীয় সমাক্ স্থিতি দ্বারা সমাক্থকারে
সকল অর্থ প্রাপ্ত হইয়ছেনে এবং আপনার বাঞ্জি অমোদ,
কিন্তু নিজভেজে মায়াগুণ প্রবাহ আপনা হইতে নিজ্ঞানি
ইইয়াছে অভএব আপনি নির্তিশয় ঐশ্র্যাশালী। আনি

ছামীশ্বং স্বাজ্ঞয়মাত্মমায়ধা বিনিশ্মিতাশেষ বিশেষ কল্পনং। ক্রীড়ার্থসভ্যাত মনুষ্যবিগ্রহং নভোহশ্যি ধূর্য্যং যত্নরফি-

সাম্ভাগিতি॥ ১৭৮॥

অন্যোরর্থঃ ॥
বিশুদ্ধং যথ বিজ্ঞানং পর্যতন্ত্বং তদেব ঘনঃ শ্রীবিত্রতাে
যস্য । স্বনংস্থাা স্থরপাকারেণ স্থরপশক্তিয়ব বা সমাসাপ্তা ইব নিত্যাসদ্ধাঃ পূর্ণা বা সর্বে অর্থা ঐশ্বর্য্যাদথাে
যত্ত্ব। অত্তর্গব ন বিদ্যুতে অতি তুদ্ধােৎ মােঘে র্থা

স্মাপনার শরণ গ্রহণ করি॥

প্রভো! আপনি ঈশর অর্থাৎ অন্যকে বশ করেন এবং স্বাপ্রেয় অর্থাৎ অন্যের বশ্য নহেন অতএব নিজ্ঞাধীন সায়। স্বারা সহদাদি অশেষ কল্পনা নির্মাণ করেন। আপনি ক্রীড়ার নিমিক সমুষ্য দেহ ধারণ করিয়াছেন অতএব যতু বৃষ্ণি এবং সাত্তিদিগের মধ্যে প্রেষ্ঠ আপনাকে প্রণায় করি॥ ১৭৮॥ উল্লিখিত শ্লোকস্বয়ের অর্থ যথা॥

বিশুদ্ধ যে বিজ্ঞান অর্থাৎ পরসভব তাহাই ঘন (গাঢ়)
স্বরূপ হইয়া বাঁহার জীবিগ্রান্থ ইয়াছে। ঐ জীবিগ্রান্থ শ্বাংশ
স্বরাণ অর্থাৎ স্বীয় রূপের আকর অথবা স্বরূপ শক্তির ছারাই
বাঁহাতে সম্যক্ প্রকারে প্রাপ্তের ন্যায় নিত্যসিদ্ধ অথবা পূর্ণ
সমূলায় অর্থ অর্থাৎ ঐশ্ব্যাদি বাঁহাতে প্রাপ্ত হইয়াছে। অত

এৰ অতি তুচ্ছ প্ৰযুক্ত নিধ্যাত্মণ জগৎকাৰ্টো বাঁহার বাঞ্

T.

ভূতে জগৎ কার্যে বাঞ্জিতং বাঞ্ছা বস্য। ক্রচিদবা'ঞ্ত স্যাপি সম্বাদ্ধাত ইত্যাশঙ্কার অভেজনা স্কর্পশক্তি প্রভাবেন নিত্যমেব নির্ত্তো দূরীভূতে। মায়াগুপপ্রবাহ স্তৎ পরস্পরা যাত্মাং । ইথামেব । যুক্তং বিরহিতং শক্ত্যা গুলময্যাত্মমায়য়েগ্রুক্তং ॥ আজুমায়য় স্করপভূত্যা শক্ত্যা যুক্তং । গুণমধ্যা বিরহিত্তমিতি তং ভগণস্তং শরণং ব্রেকে । তথা ত্বাং প্রীকৃষ্ণাথ্যং ভগবন্তমেব স্বাংশে নেশ্রমন্তর্যামী পুরুষম্পি সন্তং নতোহ্ত্মি ॥ কথং ভূত্যীশ্রং স্কর্পশক্ত্যা সাঞ্জ্যম্পি আজুমায়য়

যাদ বল অবাঞ্তি অর্থাং বাঞ্চা রতিত ভগবানের কোথাও দক্ষদ্ধ দেখা যায় এই আশক্ষায় কহিতেছিন। স্বীয় তেকঃ অর্থাং স্বরূপ শক্তির প্রভাব দ্বারা যাঁহা হইতে মায়ায় গুণ প্রবাহ অর্থাং প্রস্পারা নির্ত অর্থাং দূরীকৃত হইরাছে।

এই প্রকারই, গুণশক্তির সম্বন্ধ রহিত ও আত্ম সায়ার সহিত যুক্ত ইহা উক্ত হইল। যিনি আত্মনায়া অর্থাৎ স্বরূপ ভূতা শক্তির সহিত যুক্ত ও গুণমন্ম নায়ার সহিত সম্বন্ধ রহিত হইয়াছেন সেই ভগবানের আমরা শরণাগত হইলাম। তথা শক্তি ক্ষাথ্য ভগবান্ যিনি স্বীয় অংশ দারা ঈশ্বর অর্থাৎ স্কুর্কাথ্য ভগবান্ যিনি স্বীয় অংশ দারা স্কুর্কার করি ॥

D.

আত্মাহত জীবাত্ম। ভবিষয়। সায়য়া বিনির্দ্ধিতা অশেব বিশেষাকারা কল্পনা যেন। যদা। আত্মনায়য়া স্বরূপ শক্ত্যা স্থাপ্রথং বিনির্দ্ধিতা অশেববিষেষ। যথা তথা ভ্লাকল্পনা নায়াশক্রির্যা। কীদৃশং দ্বাং সংগ্রতি দ্বলাবির্তার সময়ে তদ্যাপীশ্বন্য দ্বয়ি ভগবত্যের প্রবেশাৎ যুগপত্তত দিচিত্র তত্ত্বক্তি প্রকাশেন যা ক্রাড়া তদর্পং অভ্যাতঃ অভি ভক্তাভিমুখ্যেন আতঃ আনীতঃ প্রকটিতো মুনুষাাকারঃ নরাকৃতি পরত্রক্ষেতি স্মরণাৎ। তক্ষপে। ভগবদাখ্যাবিগ্রহো যেন। তমের পুনবির্ণিনপ্তি। যহ

আপনি স্বরূপ শক্তি বারা নিজাপ্রার হইয়াও আত্মায়া অর্থাৎ আত্মা এন্থলে জীণাত্মা তিবিষয়া সাথা হারা নির্মিত যে অশেষ বিশেষাকার সেই রূপ কল্পনা সকল আপনাতে হইয়াছে, অথবা আত্মায়াস্বরূপ শক্তি, বারা আপনি নিরাপ্রেয় হইয়াছেন। অশেষ বিশেষ অর্থাৎ যথা তথা রূপ কল্পনা মনী শক্তি যাহার। অপর আপনি কি প্রকার এই অভিপ্রায়ে কহিতেছেন। সম্প্রতি আপনার আবির্ভাব সময়ে সেই শক্তির ঈশ্বর যে আপনি, ভগবান, আপনাতেই প্রবেশ হেতু এক কালীন বিচিত্র সেই সেই শক্তির প্রকাশ হারা যে ক্রীড়া তল্পনিত ভক্তগণের সম্মুখে "নরাকৃতি পরব্রহ্মাছেন, অর্থাৎ মনুষ্যরূপ ভগব্থ নামক বিগ্রহ প্রকাশ করিয়াছেন,

ঐ মমুষ্যাকার রূপকে পুনর্বার বিশেষ করিভেছেন যথা।

। ভগব**ংসন্দর্ভঃ।**] ষট্দ**ন্দর্ভঃ।**  ৬২৯

র্ফিদাত্ব গং ধ্র্য়ং তেষাং নিত্যপরিকরাণাং প্রেমভার বহমিতি ॥ ১৭৯ ॥

অথব। মূলপদ্যে শক্ত্যেতি সর্বাক্তিব ব্লিশেষ্য পদং।

শ্রীমূ নিরূপা। পুষ্ট্যাদয়স্তদংশাঃ বিদ্যা জ্ঞানং।

আসমীচীনা বিদ্যা ভক্তিঃ॥ রাজবিদ্যা রাজগুহুমি গ্রাদেঃ।

মায়া বহিরঙা তর্তথঃ প্রাদয়ন্ত পুথক্ জেয়াঃ।

প্রভো! আপনি যতুর্ফি সাত্মত সকলের ধূর্য্য অর্থাৎ যতু প্রভৃতি ঐ সকল নিত্য পরিকরের প্রেমাতিশয় প্রাপক ॥১৭৯ অথবা মূল শোকে "শক্ত্যা" এই পদ বিশেষ্য জানিতে ইইবে। এস্থলে শ্রী মূলরূপা। পুষ্ট্যাদি উহাঁরই অংশরূপা। বিদ্যা শব্দে এস্থলে জ্ঞান, তথা আ্সমীচীনা বিদ্যার নাম ভক্তি

> ভগবদ্গীতায় ৯ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে॥ রাজবিদ্যা রাজগুহুং পবিত্রমিদমূত্রমং।

প্রভাক্ষাবগমং ধর্মাং হৃত্তথং কর্ত্ত্রুমব্যয়ং ॥

হে অৰ্জ্জুন! এই জ্ঞানকে রাজবিদ্যা, সমস্ত গুহু তত্ত্ব অপেক্ষা গুহু, অত্যস্ত পাবিত্ত্য জ্ঞানক, আজু প্রত্যাক্ষামূভ্ব দ্রপ, এবং অক্ষয়কণজনক সমস্ত ধর্ম সাধনে সহজ বলিয়া জানিবে॥

মায়া এম্ছলে বহিরকা শক্তি, জী আদি করিয়া **উহিলে** ইভি সকল পৃথক্ ইইয়াছে, ইহা জামিতে হইবে। শিন্টং সমং ॥

তিত শ্চাত্র শুদ্ধ ভগবৎ প্রকরণে স্বরূপশক্তির ভিষেব গণনাধাং পর্যাবদ্ভাস্থ বিবেচনী ঘমিদং প্রথমং ভাবদেকদ্যৈব ভত্ত্বস্য সত্তাচিত্র গানন্দরাৎ শক্তিরপ্যেক। ত্রিদা
ভিদ্যতে ॥ ১৮০ ॥
তত্ত্বকং শ্রীবিষ্ণুপুরাণে শ্রীপ্রাবেণ ॥
হলাদিনী সন্ধিনী সন্ধিৎ ত্রাকো সন্সংস্থিতী।
হলাদ তাপকরী মিশ্র ত্রিনো গুণবর্জিত ইতি ব্যাখ্যা-

ভঞ্জামিভিঃ॥ হল্দিনী আহ্লাদকরী সন্ধিনী সভ্ভা। সন্থিৎ বিদয়েশক্তিঃ॥

लिके आहे भटकत वर्ष ममान ॥

অতএব এছলে শুদ্ধ ভগণৎ প্রকরণে স্বরূপ শক্তির রতি বিশেষ সকলের গণনার মণ্যে পর্যবিদিতা শক্তি সমুদায়ে প্রথমত এইটা বিশেচনা করিতে হইবে, এক তত্ত্বেরই বিদ্যান্তা, জ্ঞানতা ও আনিক্ষতা প্রস্কুক্ত এক শক্তিরই তিন প্রকার ভেদ হইলাছে॥ ১৮০॥

্ত্লাদিনী, দান্ধনা ও সমিং এই তিন শাক্তি দ্বাপ্তা তোকাতে এক রূপা হইয়াছেন, হ্লাদ ও তাপা করেন এমন বৈ মিন্দ্রা শক্তি তাহা গুণবর্জিত তোমাতে নাই ॥

প্রীধরস্বামী এই স্লোকে ব্যাথ্যা করিয়াছেন। হলাদিনী শব্দে আহলাদকরী। সন্ধিনীর অর্থ সভাকরী। সন্ধিৎ শব্দে একা মুখ্যা অণ্যভিচানিণী স্বরূপ ভূতেতি যাবং।

সা সর্পদংস্থিতো সর্বাস্য সম্যক্ স্থিতি র্যস্থাৎ ভশ্মিন্

সর্বাণিষ্ঠান ভূতে ত্থেবে নতু জাবেয়ু।
জাবেয়ু যা গুণমন্নী ত্রিবিধা সা ত্রি নাস্তি।
ভামেণ্য হলাদ তাপকরা নিশ্রেতি।
হলাদকরী মনঃ প্রসাদোখা সাত্রিকী।
তাপেকরা বিষ্ধবিধোগাদিয়ু তাপকরা তামসী।
তত্তুর মিশ্রা বিষ্ণ জন্যা রাজসী।

বিদ্যা শক্তি। একা শব্দে মুখ্যা অব্যক্তিচারিণী অর্থাৎ শ্বন্ধণু ভূ গ জানিতে হইবে॥

সেই সর্পভ্তা শক্তি সর্প্যাতি অর্থাৎ সকলের স্মান্ত্ প্রকাবে বাহা হইতে স্থিতি হইয়াছে, সেই সকলের অধিষ্ঠান সর্পে আপনাতেই অবস্থিত আছেন, জীবে অবস্থান ক্রেম না।

জীবে যে তিন প্রকার গুণময়ী শক্তি তাহা **খাপনাড়ে** নাই।

সেই ভিনপ্রকার শক্তি কি ? এই আকাজনার কহিছে ছেন। উনি হলাদকরী, তাপকরা ও মিপ্রা। ইংার অর্থ এই যে, যিনি হলাদকরী তিনি মনের প্রদানতা হইতে উৎপন্না সাত্ত্বিকী। যিনি তাপকরী তিনি বিষয় বিয়োগাদিতে তাপ্রপান করেন এই হেড় ভামসী। আর যিনি মিপ্রা অর্থাৎ

তত্র বেতুঃ সন্থাদি গুণৈব জ্জিতে ॥ ১৮১॥

, তহুক্তং। দৰ্বজনুকো ॥

ख्लानिना। मित्रनाक्षिकः मिक्तनानम् जेसदः।

স্ব।বিদ্যা সংরতে। জীবঃ সংক্লেশ নিকরাকর ইতীতি॥ তত্র হলাদকরূপোহপি ভগবান্ যয়। হলাদতে হলাদ্য়তিচ

मा ब्लामिनो । उथा मदाक्त (পाश्री यथा मखाः मधाज ধারয়ভিচ সা সহ্মিনী। এবং জ্ঞান রূপোহপি যয়া জানাতি

সত্ত্ব তমো মিশ্রিত। তিনি বিষয় হইতে উৎপন্না একারণ त्राक्षभी के नक्त भक्ति (य आश्रनांत्र शास्त्रना डाँशांत ८१७ू

এই, আপনি সন্তাদি গুণবৰ্জ্জিত ॥ ১৮১ ॥

এই বিষয় সর্বাজ্ঞ সূজে উক্ত হইয়াছে যথা।

यिनि मिक्तिमानम जेशन छिनि ब्लामिनो ७ मन्नि । এই हुई শক্তি যুক্ত, আর যিনি জীব তিনি আপনার অবিদ্যায় আর্ড ছইয়া সমস্ত ক্লেশের আকর স্বরূপ হইয়াছেন॥

এ স্থলে ভগবান্ হলাদক রূপ হইয়াও যাহা দ্বারা আহলাদ . যুক্ত হয়েন ও আহলাণিত করেন তাহার নাম হলাদিনী। ভণা সতা অর্থাৎ বিদ্যমান রূপ হইয়াও ঘাহার দারা সভাবে অর্থাৎ বিদ্যমানতাকে ধারণ করেন ও ধারণ করান, তাহার

नाम मिक्किनी । এই প্রকার ভগবান জ্ঞান রূপ হইয়াও যাহার ৰারা জানেন ও জানান তাহার নাম স্থিৎ, ইহা জানিতে তত্র চেত্তরোত্তর গুণোৎকরণে সদ্ধিনী দম্বিৎ ফ্লাদিনীতি ক্রমোজ্যেঃ ॥ ১৮২ ॥ তদেবং তদ্যাস্ত্র্যাত্মকত্বে দিদ্ধে যেনু স্বপ্রকাশতা লক্ষণেন তদ্বতি বিশেষেণ স্থরূপং বা স্বয়ং স্থরূপ শক্তি বা বিশিষ্টং

বাবির্ভবতি তরিশুদ্ধগত্বং। তচ্চান্য নিরপেক্ষন্তৎ প্রকাশ ইতি জ্ঞাপন জ্ঞানরত্তিকড়াৎ সন্থিদেব। অস্য মায়য়া স্পাশাভাবাদিশুদ্ধসন্ত্বং। তত্ত চেদ মেব সন্ধিন্যংশ প্রধান

চেদাধারশক্তিঃ। স্থিদংশ প্রধান মাত্মবিদ্যা। হ্লাদিনী-দারাংশপ্রধানং গুহুবিদ্যা। যুগপ চছক্তিত্যাপ্রধানং

## व्हेर्य।

এম্বলেও উত্তরোত্তর গুণের উৎকর্ষ দানা সন্ধিনী, সমিৎ, হলাদিনী এই ক্রম জানিতে হইবে ॥ ১৮২॥

অতএব এই প্রকার দেই, এক শক্তির তিন স্বরূপছ সিদ্ধ হইল, যে স্বকাশকতা লক্ষণর্ত্তি বিশেষ দ্বারা স্বরূপ অথবা স্বয়ং স্বরূপ শক্তি কিদ্বা স্বরূপশক্তি বিশিক্ত আবিভূতি হয়েন তাহার নাম শুদ্ধনত্ত্ব। ঐ বিশুদ্ধ সত্ত্ব অন্যকে অপেকা করেন না। ভভবানের স্প্রেকাশ স্বরূপ জ্ঞাপন ও জ্ঞানর্ত্তি প্রযুক্ত সেই ভগবানের সন্থিৎ শক্তি মায়ার সহিত স্পর্শ না থাকায় বিশুদ্ধ সত্ত্ব হইরাছেন। ওল্মধ্যে এই বিশুদ্ধ সত্ত্বই সন্ধিনী শক্তির প্রধান অংশ হইলে আধার শক্তি, সন্থিৎ শক্তির প্রধানংশ হইলে আজ্বিদ্যা ও ফ্লাদিনীর সারাংশ প্রধান হইলে গুহু বিদ্যা বলা যায়, আর এককালীন मृर्खिः ॥ ५৮०॥

অত্রাধারশক্ত্যা ভগবদ্ধাম প্রকাশতে।

ভত্নক্তং i

ঘৎ নাৰ্ডাঃ পুৰুষরপমুশন্তি সন্তঃ লোকোষত ইতি।
তথা জ্ঞান তং প্রবর্ত্তক লক্ষণ বৃত্তিদ্বয় কথা আত্মনিদ্যয়া
তদ্ধিরূপমুপাসকাশ্রয়ং জ্ঞানং প্রকাশতে। এবং ছাক্তি
তৎপ্রবর্ত্তক লক্ষণ বৃত্তিদয়ক্ষা গুহুবিদ্যয়া তদ্ধিক্যা
প্রীক্যাত্মিকা ছাক্তিঃ প্রকাশতে।

শক্তিত্র প্রধান হইলে মূর্ত্তি হয় ॥ ১৮০ ॥

এসংল আধার শক্তি দারা স্থানী র্ত্তিরূপ উপাদক সকলের ভাগবদ্ধামের প্রকাশ হয়, এই বিষয় ১২ স্ক্রেরে৮ অধ্যায়ে ৪০ শূোকে উক্ত হইয়াছে যথা॥

হৈ ভগবন্! সাত্তত বংশীরের। ঈশরের যে সত্তরপ ভজন। করেন তদ্বারা বৈকুঠ লোকে, অভয় ও আজা হংখ প্রাপ্তি হয়।

শেই রূপ জ্ঞান ও জ্ঞান প্রবর্ত্তক স্বরূপ রতিদ্ব রূপা আত্ম বিদ্যা দ্বারা ভদ্তি অর্থাৎ সন্ধিৎ রুত্তি রূপ উপাসক ক্ষকলের সংশ্রেষ স্বরূপ যে জ্ঞান তারা প্রকাশ পায়॥

এই প্রকার ভক্তি এবং ভক্তিপ্রবর্তক স্বরূপ কৃতিদ্বা রূপ ইলাদিনীর সারাংশ স্বরূপ গুছু বিদ্যা ও ভদ্ধি রূপ দারা শ্রেম স্বরূপা ভক্তি প্রকাশ পায়॥ শক্ষীতিবে স্পষ্টীকৃতে ॥
শক্ষীতিবে স্পষ্টীকৃতে ॥
শক্ষবিদ্যা মহাবিদ্যা গুহুবিদ্যাচ শোভনৈ ।
আল্লবিদ্যাচ দেবি স্থং বিমৃক্তিফলদাশ্বিনীতি ।
শক্ষবিদ্যা কর্মবিদ্যা ৷ মহাবিদ্যা অফীঙ্গধোগঃ ।
গুহুবিদ্যা ভক্তিঃ ৷ আল্লবিদ্যা জ্ঞানং ।
তৎ স্ব্যাপ্রহান্ত্রমেব ভক্তক্রপা বিবিধানাং মৃক্তীনাং
বিবিধানাগন্যেয়াঞ্চ ফলানাং দাত্রী ভবভীত্যর্থঃ ॥ ১৮৪॥
অব মূর্ত্ত্যা পরতন্ত্রাক্স ২ঃ শ্রীবিগ্রহঃ প্রকাশতে ।

অভএৰ জীবিষ্ণুপুরাণে

লক্ষী স্তবে স্পষ্ট কহিয়াছেন যথা॥

হে শোভনে। হে ণেবি। তুমি বজ্ঞবিদ্যা, মহাবিদ্যা, গুছবিদ্য ও আজুবিদ্যা হইয়াছ এবং তুমিই মুক্তি ফল প্রদান কর॥

এ স্থলে যজ্ঞ বিদ্যার অর্থ কর্মা বিদ্যা, মহাবিদ্যার আর্থ শফীক্ন যোগ, গুহু বিদ্যার অর্থ ভক্তি এবং আত্মবিদ্যার আর্থ জান, এই সকলের আত্ময় প্রযুক্ত তুমিই এ ঐ স্বরূপ। হইবা বিধি মুক্তি সকলের ও অন্যান্য ফল সকলের দাত্রী ইই-।তি॥ ১৮৪॥

অথ সৃষ্ঠি অৰ্থাৎ এককালীন শক্তিত্তয় প্ৰধান ছারা পদ্ধ-স্ব খন্ধপ শ্ৰীবিতাহ প্ৰকাশ পান। এই মূৰ্ত্তির নাম বাহুদেৰ ॥

ইয়মেব বাহ্ণেবাধ্যা ততুক্তং শ্রীমহাদেবেন ॥
সন্ত্বং বিশুদ্ধং বহুদেব শব্দি তং বদীয়তে তত্র পুমানপাবৃত্ধঃ। সত্ত্বেচ তিন্ত্রিন ভাবান্ বাহুদেবোহ্নোক্রো
মে সন্সা বিধীয়ত ইতি।
অস্যার্থঃ।
বিশুদ্ধং স্ক্রপ বৃতিত্বেন জাড্যাংশেনাপি বহিত্মিতি।

বিশুদ্ধং স্থরূপ রভিত্তেন জাডাংংশেনাপি রাহতামাত। বিশেষেণ শুদ্ধং সন্ত্রং যৎ তদেব বহুদেব শব্দেনাক্তং কুত স্তুস্য সন্ত্রা বহুদেবতা বা তত্রাহু। যং যুসাৎ ওল এই বিষয় ৪ স্বন্ধের ৩ অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে

শ্রীমহাদেব কর্তৃক উক্ত হইয়াছে যথা ৷
মহাদেব সভীকে কহিলেন হে স্থান ! আমি কেবল
শভ্যাগত ব্যক্তিতে বাস্থাদেব বোধে নমস্কার করি এমত নাল
নিভাই মনোমধ্যে বাস্থাদেবের চিন্তা করিয়া থাকি, বিশ্ব যে সন্ত্রণ তাহাই বস্থাদেব এই শব্দে উক্ত হয়, যে ংগ্

নির্মাল সত্ত্বগুণ পরম পুরুষ বাহুদেব প্রকাশ পান। এই কারণে দেই সত্ত্ব স্বরূপ অথচ ইন্দ্রিয়ের অগোচর ভগবান বাহুদেবকে আমি মনো দ্বার। সতত্ত নমস্কার পূর্বক সেই করি ॥

ইংার তাৎপর্য এই যে, বিশুদ্ধ অর্থাৎ স্বরূপ শ্রিণ বুজির হেতু জাড্যাংশ রহিত। বিশেষ রূপে যাহা শুদ্ধ গর্গ তাহাই বস্তুদেব;শব্দে কথিত হইয়াছে। যদি বল কি <sup>হোঁ</sup> তাহার সম্বৃত্তা ও বস্তুদেবতা হইল এই প্রান্ধে কহিতে ছেবি তিম্বান্ বাহ্লেব ঈনতে প্রকাশতে। তাবদগোচরতা হেতুত্বেন লোক প্রদিদ্ধ সত্ত্ব সাম্যাৎ সত্ত্বভা ব্যক্তা। দ্বিতীয়ে স্বয়মর্থ বস্তুদেবে ভবতি প্রতী-য়তে ইতি বাস্থানেবঃ পরমেশরঃ প্রাসিদ্ধঃ সচ বিশুদ্ধ সত্তে প্রতীয়তে অতঃ প্রত্যয়ার্থেদ প্রসিদ্ধেন প্রক্রত্যুর্থে। নির্ধা-ষ্যতে। ততণ্চ বাশয়তি দেবমিতি ব্যুপ্ত্যা বা বসভ্য স্মিদিতি বা বহুং। তথা দীব্যতি দ্যোতত ইতি দেবঃ।

महारमी मरहिं वञ्चरमवः।

বস্থভি ভ্ৰগবদ্ধৰ্মা লক্ষণৈঃ পুণ্যেঃ প্ৰকাশত ইতি বা বস্তু-

যে হেতু দেই বিশুদ্ধ দত্ত্বে বাহুদেব পুরুষ প্রকাশ পান প্রথমে অংগাচরের গোচরতা হেতু দারা লোক প্রানিদ্ধ সংস্কের দাম্য প্রযুক্ত দত্ততা প্রকাশ হইয়াছে।

বিভীয়ে অর্থ এই যে, বহুদেবে "ভবতি" প্রভীত হয়, এই অর্থে বাহ্নদেব পরমেশ্বর বলিয়া প্রসিদ্ধ হইয়াছেন, এই ৰাস্থাদৰ বিশুদ্ধ সত্তে প্ৰতীত হয়েন। যে হেডু প্ৰসিদ্ধ প্রভাগার্থ দারা প্রকৃতির অর্থ নির্দারিত হয়। সেই হেড় (मन्दर नाम कर्तान अरे तुर्भित बात्रा अथना (मन रेटा करे বাদ করেন এই অর্থে বস্ত্র শব্দ নিষ্পান্ন হইল। সেই রূপ "দিব্যত্তি" অর্থাৎ ক্রীড়া করেন অথবা প্রকাশ পায়েন এই चार्ष (पेर. এই উভয় শব্দে गिलिक हहेशा रञ्चापर अहे भक्ती নিষ্পান্ন হটল। কিমা "বম্ভি:" অধাৎ ভগবদ্ধান লক্ষণ

+

দেবঃ। তত্মাৰস্থাৰে শব্দিতং বিশুদ্ধ সন্ত্ৰং। ইথং
স্বাং প্ৰকাশ স্থোতিরেক বিগ্রহ ভগবজ্জান হেতুদ্ধেন
কৈবলাং সাজ্ঞিং জ্ঞানং রজো বৈকল্পিকং ছু বং।
প্রাকৃতং তামসং জ্ঞানং মন্নিষ্ঠং নিগুলং স্মৃত্মিত্যাদী
ক্ত্ত্র গুণাতীভাবস্থায়ামেব ভগবজ্জান প্রবশ্নে নচ
সিদ্ধমত্র বিশুদ্ধপদাবগতং ধরপশক্তিবৃত্তিভূতস্প্রকাশতা
শক্ষণত্বং তদ্য ব্যক্তং। ততশ্চ সত্ত্বে প্রতীয়ত ইত্যত্র
করণ এণাধিকরণ বিব্দা॥ ১৮৫॥

পুণা সকল দারা প্রকাশ পান এই অর্থেই বা বস্থাৰে। আ 🤋-এব বস্থানের শব্দে বিশুদ্ধ সভু i

় এই প্রকার স্বয়ং প্রকাশ জ্যোতিঃ, মুখ্য বিগ্রহ ভগবানের জ্ঞান হেতু দারা এই বিষয় ১১ ক্ষরের ২৫ আধ্যোয়ে ২০ শ্রোকে ভগবান্ উদ্ধাকে কহিয়াছেন ॥

হে উদ্ধন ! দেখাদি ব্যক্তিরিক্ত আজু বিষয়ক জ্ঞান সাত্ত্বিক জ্ঞান, দেখাদি বিষয়ক জ্ঞান রাজদিক জ্ঞান, বাল-মুক্টির যে জ্ঞান তাহা তামদিক জ্ঞান, আর আমাতে নির্চ যে জ্ঞান তাহাকে নির্গণ বলা যায়॥

ইত্যাদি বহু বহু প্রমাণে গুণাকীত অবস্থায় ভগবং জ্ঞানের শ্রেণ দ্বারা দিদ্ধ। এস্থলে বিশুদ্ধ পদের জ্ঞান স্বরূপ শক্তির ব্লুতিরূপ তাহার স্থপ্রকাশতা শক্তি স্বরূপ ব্যক্ত স্কুইলা। অভ্যান দত্ত্বে প্রতীত হয়েন এস্থলে কারণেতেই স্থাধিকরণ্য কথুনেচছায় হইয়াছে॥ ১৮৫॥ স্থার কাবরণ শৃন্যঃ সন্প্রকাশতে।
প্রাক্তং গল্পং চেত্তহি তিত্র প্রতিকল্পনমেবাবদীয়তে।
প্রাক্তং গল্পং চেত্তহি তিত্র প্রতিকল্পনমেবাবদীয়তে।
প্রতশ্চ দর্পণে মুখদ্যের তদন্তর্গত তথা তদ্য তত্রাবৃত্ত
প্রেনর প্রকাশঃ দ্যাদিতি ভারঃ ফলিতার্থমাহ এবং ভূতে
সল্পে তিন্ত্রিন নিত্যমের প্রকাশমানো ভগবান্ মে ময়া
সন্সা বিশেষেণ বিদীয়তে চিন্ত্রত ইত্যর্থঃ। তথ সল্প্রতাদাক্ত্য।পর্মের অন্যথা নৈর মন্সা চিন্তায়িত্বং শক্যতে
ইতি পর্যাব্যিতং। নমু কেবলেন মন্ট্রের তথাক্র ভ্রাত্র। কিং
তেন সল্পেন তত্রাহ। হি যত্রাদধোক্ষর্থ অধ্যক্র ভ্রাত্র-

ষরপ শক্তির র্ত্তিকে প্রকাশ করিতেছেন। অপার্ভ অর্থাৎ আবরণ শূন্য হইটা প্রকাশ পান। যদি তাহা প্রাকৃত্ত সত্ত্ব হইত, তাহা হইলে তাহাতে প্রতিফলনই অবশিষ্ট হইতে পারিতা। সেই হেতু দর্পণে মুখের ন্যায় দর্পণের অন্ত- গতি হইর। সেই মুখের দর্পণে আর্ভত্ব রূপে প্রকাশ হয় ইংটাই ভাষার্থ। ফলিভার্থ কহিতেছেন। এই প্রকার সত্ত্বে নিভাই প্রকাশসান ভগবান আমা কর্তৃক মনো দ্বারা বিশেষ রূপে চিন্তিত হইয়াছেন। সেই সত্ত্ব তৎ স্কর্পই প্রাপ্ত হয়, তাহা না হইলে মনের দ্বারা চিন্তা করিতে সমর্প হন্ত্রমা যায় না ইহাই চরমার্থ।

্অহে ! যদি বল কেবল মনের দারাই চিন্তা কর, সত্ত্ব প্রয়োজন কি ? এই প্রশ্নে কহিতেছেন। হি শক্তের অর্থ—— ক্রান্তমক্ষজমিন্দ্রিয়জন্তানং যেন সং নমংসতি পাঠে হি শব্দ স্থানেহপ্যসুশব্দঃ পঠাতে। ততক্ষ নিশুদ্ধ সন্থাব্যান্য প্রকাশকা শাক্তিব প্রকাশমানোহদৌ নমস্বান্তানিনা কেবলম্ম বিধীয়তে সেবাতে। নতু কেনাপি প্রকাশ্যত ইত্যর্থঃ। তদেব সোহদৃশ্যতে নৈব ক্ষুত্রমুসে অদৃশ্যেনেব নমস্বান্তাদিনা অস্থানিঃ সেব্যুক্ত ইতি তৎ প্রকরণ সঙ্গতিশ্চ প্রয়তে॥ ১৮৬॥

তথ মতে। ভগবদিগ্রহ প্রকাশক বিশুদ্ধ সত্স্য মূর্তিইং বস্থাদেবইং চ ড়ক্ত এব ভং প্রাছর্ভাব বিশেষে ধর্মপত্না মূর্কিইং প্রদিদ্ধ:। জীমদানকছুন্দুভোচ বহুদেবইনিভি

মৃর্ক্তিয়ং প্রদিদ্ধঃ। জীমদানক ছুন্দুটোচ বহুদেবছমিতি

গে ছেডু। অধ্যাক্ষজ মর্থাৎ যিনি ইন্দ্রিয় জন্য জ্ঞানকে অতি
ক্রম করিয়াছেন। "নমসা" এই পাঠে হি শব্দ স্থানে অমুশব
পাঠ করিতে হইবে। দেই হেডু বিশুদ্ধ সন্তাথ্য স্থপ্রকাশতা
শক্তি ভারাই প্রকাশমান এই ভগবান কেবল নমস্কারাদি ছারা
অমুবিধের মর্থাৎ দেবা হন্দেন কিন্তু কাহারও ভারা প্রকাশিত
হয়েন না। অত্এব জিনি বখন অদৃশ্য রূপে ক্যুর্ত্তি পান
তথ্য অদৃশ্য নমস্কারাদি ভারাই আমরা ভাঁছাকে দেবা করি,
এই রূপ ব্যাখ্যা করিলে তং প্রকরণ মঙ্গতি বোধ হয়॥ ১৮৬
অনন্তর যে হেডু ভগবানের বিগ্রাহ প্রকাশক বিশুদ্ধ
সাত্রের মর্কিত এবং ব্যাদ্বত সেই হেড দ্ধবানের প্রাত্তাব

অনন্তর বে হেতু ভগবানের বিগ্রাহ প্রকাশক বিশুদ্ধ সত্ত্বের মৃত্তির এবং বস্থানের, সেই হেতু ভগবানের প্রান্তাব বিশোষে ধর্মের পত্নী মৃত্তি নামে প্রাসন্তানক ফুক্ভিতে বস্থানেরত, ইহা বিবেচনা কবিতে হইবে॥ বিবেচনীয়ং। অত্র প্রকাশি লক্ষণ প্রাকৃত্তি ভগবচ্ছক্তাংশ রূপস্য ভগিনী উরা পাঠ সাহচর্যোণ মূর্ত্তে স্তানাক্তাহক্তাংশ প্রাকৃত্ত বিশ্বয়প্রপাদ্য । কুর্য্যে ধর্ম কলা সর্গে
নরনারায়ণার্ষী ইত্যক্র কলা শব্দেনচ শক্তি রেবাভিধীমতে। ততঃ শক্তি লক্ষণায়াং ভদ্যাং চ নয়নানায়ণাখ্য
ভগবৎ প্রকাশ ফল দর্শনাৎ বহুলেবাখ্য শুদ্ধ সন্ত্রন্তপত্রমবাবদীয়তে। তদেবনেব তদ্যা মূর্ত্তি রিত্যাখ্যাংশপ্রাক্তা॥ ১৮৭॥
ভথাচ প্রদ্ধাদ্যা বিশদার্থ তয়া বিমৃচ্য দৈব নিরুক্তা

এ হলে শ্রদ্ধা পুষ্টাদি রূপ প্রাচ্ছভূত ভগবানের শক্তাংশ সমূহের ভগিনী রূপে পাঠ সহচর ধারা সেই মূর্ত্তির ভগবানের শক্তাংশ রূপে প্রাচ্ভাবত্ব উপলব্ধি ইইল।

এই বিষয়ের প্রমাণ ১ ক্ষন্ধের ৩ অধ্যান্তে ১ ক্লোটক যথা॥ চতুর্থাযভারে ধর্মপত্নী মৃত্তির গর্ম্ভে নরনারারণ রূপে তুইটা

ঋষি হইরা আজোপাসনীশ্বিত চুশ্চর তপ্ন্যা আচন্নণ করেন।

এ স্থালে কলা শব্দে শক্তিকৈ কৰিয়াছেন। অউএক শক্তি
রূপা সেই কুর্ন্তিতে নয়নিরায়ণ নামক ভপবানের প্রকাশ কল
দর্শন হেভু বস্তানের নামক শুদ্ধ সন্ত্র স্বর্নপত্রই অবশেষ হাইল।
দেই কারণেই এই প্রকারে ঐ শক্তির মূর্ত্তি বলিয়া এই আখ্যা
কথিত হইনাছে ॥ ১৮৭ ॥

অতএব প্রদাদির নির্মানার্শতা প্রযুক্ত তাহাদিগকে পরি-

চতুর্থে।

मुर्किः मर्तछानां पालक न जनाता बना द्वी देखि।

্ সর্ব্ব গুণদা ভগবত উৎপত্তিঃ প্রকাশো যদ্যাঃ সা তাবস্-তেতি পূর্ব্বেণেবাছয়ঃ। ভগবদাখ্যায়াঃ সচ্চিদানন্দ মূর্তেঃ

প্রকাশহৈতৃত্বাং মূর্ত্তিরিত্যর্থ: তথৈব তংপ্রকাশ ফলত

দর্শনেনচ নামৈক্যেনচ শ্রীমদানকত্বন্তুভেরপি শুদ্ধ সন্তাবি-

ভারত্বং জেয়ং।

তচ্চেক্তিং নবমে॥

ভ্যাগ করিরা সেই মূর্তিই চতুর্থক্ষমে কথিত হইয়াছে॥ ৪ ক্ষমে ১ অধ্যায়ে ৪০ শ্লোকে যথা॥

মূর্ত্তি যাহাতে সর্বব গুণের উৎপত্তি হয়, তিনি নরনারায়ণ

নামে ছুইটা ঋষি প্ৰসৰ করেন॥

দর্ব গুণ সম্পন্ন ভগবানের যাঁহাতে উৎপত্তি অর্থাৎ প্রকাশ হইয়াছে সেই মূর্জি নরনারায়ণকে প্রদাব করিয়াছিলেন, পূর্বের সহিত ইহার অন্বয় হইয়াছে। ভগবন্ধান্ত্রী সচিদানন্দ মূর্জির প্রকাশ হেতু মূর্জি এই আর্থা। হইয়াছে। সেই প্রকারই ভগবানের প্রকাশ ফল দর্শন ও নামের প্রক্র ভারা প্রীমান্ আনকত্তন্দ্ভিরও শুদ্ধ সত্ত আবির্ভাবত জানিতে হইবে॥

এই বিষয় ৯ ক্ষন্তের ২৪ অধ্যায়ে ১৮ শ্লোকে

উক্ত হইয়াছে যথা॥

বহুদেবং হরেঃ স্থানং বদস্ত্যানকত্বন্দুভিমিতি। অন্যথা হরেঃ স্থানমিতি বিশেষ্ণস্য অকিঞ্চিৎকরত্বং স্যাদিতি॥ তদেবং হ্লাদিন্যাদ্যেকতমাংশ বিশেষ্ব প্রধানেন বিশুদ্ধ সত্ত্বেন যথাযথং জীপ্রভৃতীনামপি প্রান্ত্রভাবোবিবেক্তব্যঃ॥ তত্ত্বচ তাসাং ভগবতি সংপদ্ধপত্বং তদমুগ্রাহে সংপৎ সংপাদক রূপত্বং সম্পদংশরূপত্বং চেত্যাদি ত্রিরূপত্বং ক্রেয়ং। তত্ত্ব তাসাং কেবল শক্তি মাত্রত্বেনামূর্ত্তানাং ভগবিদ্বিগ্রহাদ্যেকাত্মেনে স্থিতি স্তদ্ধিষ্ঠাত্ত্বী রূপত্বেন

হে রাজন্! বস্থদেবের জন্ম কালীন স্বর্গে দেবতাদিগের ছুন্দুভি এবং ঢকা বাদ্য হইয়াছিল, এই নিমিত্ত ভাঁহাকে আন-কছুন্দুভি বলিত। তিনি ভগবান্ হরির প্রাছুর্ভাব স্থান ছিলেন॥

বহুদেবের যদি শুদ্ধ সন্তব্যের আবির্ভাব না হইত তাহা হইলে "হরেঃ স্থানং" এই বিশেষণের অকিঞ্চিৎ করত্ব হইত॥ অতএব এই প্রকার হলাদিন্যাদির মুখ্যাংশ বিশেষ প্রমাণ দারা বিশুদ্ধ দত্ত হেতু যথাযোগ্য শ্রী প্রভৃতিরও প্রাত্ত্র্য বিবেচনা করিতে হইবে॥

ভন্মধ্যেও শ্রী প্রভৃতি ভগবানের সম্পৎ রূপিনী হইয়া-ছেন, তাঁহার অনুগ্রহে সম্পত্তির সম্পাদক ও সম্পত্তির অংশ এই তিন জানিতে হইবে, তন্মধ্যেও কেবল শক্তিমাত্র দ্বারা ফুর্ত্তি রহিত সেই শ্রী প্রভৃতির ভগবিধিগ্রহাদির ঐকাত্মা রূপে মূর্জানাং ভু ভন্ধবরণ ভারেতি দিরপ্রস্থাণ জের্মিতি
দিক্ ॥ ১০ । ৪০ । প্রীশুকঃ ॥ ১৮৮ ॥
অথবং ভূতানম রুত্তিকারা স্বরূপশক্তিঃ দা ত্বিভ্ ভগবদ্ধা
মাংশ বর্তিনী মূর্ত্তিমতী লক্ষারেবেত্যাহ ॥
অনপায়িনী ভগবতী প্রীঃ সাক্ষাদার্যনো হরেরিতি ॥১১৮॥
টীকাচ । অনপায়িনী হরেঃ শক্তিঃ তত্র হেতুঃ সাক্ষাদার্যনঃ স্বরূপদ্য চিদ্রেপ্রান্তদ্যভদ্যদিত্যুর্থঃ।
ইত্যেশ।

ছিতি এবং তাহার অধিষ্ঠাত্রী রূপ দারা মূর্ত্তি সকলেরও তগবানের আবরণ রূপে হিতি, এই চুই প্রকার ভেদ জানিতে হইবে। ২৮৮॥

অনস্তর এই প্রকার যিনি অনস্তর্ত্তি সরুপ শক্তি ভিনিই ভগবানের বাম পার্শ্বর্তিনী মূর্ত্তি মতী লক্ষ্মী। এই অভিপ্রাণে কহিতেছেন ॥

)२ ऋक्ष >> **अधारा** >१ (झांटक

শ্ৰীসূত বাক্য যথা।

সাক্ষিং শ্রী আত্মরপ নরনারারণের অনপারিনী শক্তি ॥১১৮। শ্রীধরস্বামির টীকা যথা ॥

হরির শক্তি অনপায়িনী অর্থাৎ নিজা, তাহাতে কার এই যে, সাক্ষাৎ আত্মা অর্থাৎ নিজ স্বরূপের চিজ্রপত্ব প্রযুত্

লক্ষীর তাঁহার সহিত অভেদ।

এ হলে দাকার্থ শব্দ প্রয়োগ হেতু

অত্র গাক্ষাজ্যকোন বিলক্তরমানথা যস্য স্থাতুমীক্ষাপথেহ্যুব্যত্যাক্যকো মারা নেতি ধ্বনিতং । তত্তানপাথিছং যথা।
শীহয়শীর্ষপ্রনাত্তে।
পরমাত্মা হঙিদেব স্তচ্ছক্তি: শ্রীরিহোদিতা।
শীহেবি প্রকৃতিঃ প্রোক্তা কেশবঃ পুরুষ: স্মৃতঃ
ন বিফুনা বিনা দেবী ন হরিঃ প্রাক্তাং বিনেতি ॥
শ্রীবিষ্ণুপুরাণে॥

२ ऋष्मत ए व्यशास्त्र ३० स्थादि ॥

ঐ নায়া "এই মণীয় প্রভু আমার কপট জানেন" এই পিয়া তাঁহার দৃষ্টিপথে আদিতে লচ্ছিতা হয়, হতরাং তাঁহার পরে আপনার কার্য্য করিতে পারে না। এই দ্বিতীয় ক্ষেত্র অধ্যায়ে ২০ শ্লোক বর্ণিত মায়া এক্লে নহে ইহাই ন্যুর্থ॥

## ভন্মধ্যে শক্ষীর অনপান্নিত্ব শ্রী হয়শীর্ষ পঞ্চরাত্রে যথা।

ইই লোকে পরমান্তা হরি যে দেব তাঁহার শক্তি জী হাই কথিত হইয়াছেন। জী দেবী প্রকৃতি বলিয়া উক্ত ইয়াছেন এবং কেশব পুরুষ বলিয়া অভিহিত হইয়াছেন। মু ব্যক্তিরেকে লক্ষ্যা পাকেন না লক্ষ্যা ব্যতিরেকে বিশ্বুপ্ত কেন না।

क्रिविकुभूत्राद्य यथा॥

নিতৈয়ৰ সাজগমাতা বিষ্ণোঃ শ্ৰীরনপায়িনী। যথা গর্বগতো বিষ্ণু স্তব্ধিবেয়ং শ্বিজোত্তমেতি। ভত্তান্যত্ত ॥ •

এবং যথা জগৎস্বামী দেবদেবো জনার্দ্দনঃ। অবতারং করোত্যেধা তথা শ্রীস্তৎ সহায়িনীতি । ১৮৯॥ চিজ্রপত্মপি স্বান্দো।

অপরং ত্বক্ষরং যা সাপ্রকৃতিজ ড্রুপিকা। শ্রীঃ পরা প্রকৃতিঃ প্রোক্তা চেতনা বিফুসংশ্রয়া। তামক্ষরং পরং প্রাহঃ পরতঃ পরমক্ষরং।

হে বিজ্ঞেষ্ঠ ! নিত্য স্বরূপা জগন্মাতা লক্ষী বিষ্ণুৰ অনপায়িনী অর্থাং ইনি কথন বিষ্ণুকে পরিত্যাগ করেন না, যেমন বিষ্ণু সর্বগত তজ্ঞপ ইনিও সর্বগামিনী॥

ঐ বিষ্ণুপুরাণের অন্য স্থলে যথা॥

এই প্রকার জগংস্বামী দেবদেব জনার্দ্দন যেগন অবতার করেন এই লক্ষ্মাও তাঁছার সেই রূপ সহায়িনী॥ ১৮৯॥ লক্ষ্মীর চিচ্চেপত্ম যথা

স্বন্দপুরাণে॥

যিনি অপর অক্ষর অর্থাৎ অবিনংশিনী তিনি জড়রপা প্রকৃতি। আর যিনি লক্ষা পরাপ্রকৃতি চেতনা রূপে বিফুকে আগ্রেয় করিয়া রহিয়াছেন, পণ্ডিভগণ তাঁহাকে পরুষ ভাক্ষর বলিয়া কীর্ত্তন করেন, তথা হরি পরাৎপর অক্ষ হরিরেবাথিলগুণ অক্ষর ত্রয়মীরিতমিতি।
অতএব শ্রীবিষ্ণুপুরাণে এব ॥
কলা কাষ্ঠা নিমেষাদি কাল সূত্রদ্য গোচরে।
যদ্য শক্তিন শুদ্ধদা প্রদায় গোচরে।
প্রোচ্যতে পর্যেশো যো যং শুদ্ধোহপ্যুপচারতঃ।
প্রদীদতু দ নো বিষ্ণুরাজা যং দর্বদেহিনামিতি॥
ভাত্র স্বামিভিরেব ব্যাখ্যাতঞ্চ॥
কলা কাষ্ঠা নিমেষাদি কাল এব সূত্রবং সূত্রং জগচেন্টা
নিয়ামকত্বাৎ তদ্য গোচরে বিষয়ে যদ্য শক্তিল ক্ষান

স্কলপ। অথিল গুণ বিশিষ্ট এই অক্ষরত্রের কথিত হ**ইল**॥ অত এব বিষ্ণুপুরাণেই বলিয়াচ্চেন যথা॥

যে শুদ্ধ সত্ত হারির শক্তি অর্থাৎ লক্ষী কলা কাঠা নিমে-যাদি কাল সূত্রের গোচর হয়েন না, সেই হরি আমার প্রতি প্রসন্ম হউন॥

পণ্ডিতগণ যাঁ। হাকে প্রমেশ্বর কহিয়াছেন এবং যিনি শুদ্ধ হট্যাও উপচার হেতু সকল দেহির আত্ম। ইইয়াছেন সেই বিষ্ণু আমার প্রতি প্রদম হউন॥

এ স্থলে জ্রীধরস্বামীও ব্যাথ্যা করিয়াছেন ॥

জগতের চেফার নিয়ামক হেতু কলা কাষ্ঠা নিমেষাদি কালই সূত্রের ন্যায় সূত্র হইয়াছে ঐ কালের গোচরে অর্থাৎ বিষয়ে, যাঁথার শক্তি লক্ষী বর্ত্তমান হয়েন না, যে হেতু ঐ লক্ষী ভগবংসক্লপ হইতে অভিন্না, হুভরাং ভিনি নিভ্যানন্দ

বর্ততে। বরপাভিন্নভানিত্যির সা কালাধীনান ভবতী-তার্থ: | অতএব তদ্যাঃ স্বরপাডেদাচ্ছুদ্বগোত্যুক্তং ॥১৯০ নমু যদি পক্ষী 'শুৎ শ্বরপাভিন্ন। কথং তহি লক্ষ্যাঃ পতিরিত্যুট্যতে উদ্রোহ প্রোচ্যতে ইতি পরা চার্দো মাচ লক্ষ্মী স্তদ্যা ঈশো যঃ শুদ্ধঃ কেবলোহপি উপচারতো ভেদ বিবক্ষয়া প্রোচাতে। দ্বিতীয়ে। যচ্ছকঃ প্রসিদ্ধার্থিতি। এবমৈবাভিপ্রেব্য প্রার্থিতং শ্রীব্রহ্মণা তৃতীয়ে ।

কথন কালের অধীনা হয়েন না। অতএব তাঁহার স্বরূপের অভেদ প্রেযুক্ত ঐ লক্ষী ভাষের শক্তি বলিয়া উক্ত হইয়া-(इन ॥ ३३० ॥

बार्ड ! लक्ष्मी यति छगवंद अक्तभ इहैरछ छाछित्र इहैरलन, শুটের কি প্রক্রিটের ভাগবানকে লক্ষ্মীর পতি বলিয়া পণ্ডিতগণ কীর্ত্তন করেন, এই প্রশ্নে কহিতেছেন।

"প্রোচ্যতে পরমেশো যো" এই শ্লোকে পরা শব্দের অর্থ শ্রেষ্ঠা, মা শব্দে লক্ষা তাঁহার ঈশ্বর, ষিনি শুদ্ধ অর্থাৎ কেবল হইয়াও উপচার অর্ধাৎ ভেদ কথনেচছায় কথিত হই-ब्रोहिका क्षेप्र टम्प्रीटक ट्रेमरेंच देव विजीश वर भटकेत श्रीराज चारि कार्न क्षेत्रिकार्थ कानिएक रहेरव ॥

> धेर क्षेत्र केंछिटीचि केंत्रियों ने करिये र विशादिय २० ल्युरिक खिखिका ध्वार्थिन कतियार्छने वेथा ।

এয প্রপন্ন বরুদোরময়াতা শক্তা যদয়ৎ করিষ্যতি গৃহীতগুণাবভারঃ।

তশ্মিন স্ববিক্রমমিদং স্ক্রোহপি ক্রেড়ো যুঞ্জীত কর্ম শমলঞ যথ। বিজ্ঞামিতি॥

অতো যক্ত ॥

माक्काञ्चीः त्थाया (मरेवम् क्री जः महम्बूजः। অদুষ্টাশ্রুত পূর্বত্বাৎ দা নোপেয়ায় শক্ষিতেতি শ্ৰীনুদিংহপ্ৰাত্বভূ তাবুক্তং।

ব্রমা কহিলেন সেই ভগবান্ শরণাগত জনের বরপ্রদ তিনি আত্মশক্তি স্বরূপ মায়ার সহিত যে কার্য্য করিবেন, আনি তথাজায় তাঁহার প্রভাবান্তিত এই বিশ্ব স্প্রতিতে প্রবর্ত্ত-মান থাকিলেও আমার চিত্তকে সেই সমস্ত কর্মে নিযুক্ত করুন, আমি যেন ঐ মকল কুর্মে আম্ভিল এবং ভংকুত বৈষ্ম্যাদি রূপ পাপ পরিত্যাগ করিতে পারি ॥

অভএব ৭ ক্ষত্তে ৯ অধ্যায়ে ২ শ্রোকে

ख्येन्निनः स्टार्वत श्राह्म र्डाट्य एक स्ट्रेगाल यथा ।

दब्दग्र खार जीनुनिःश्टाद्दद्व निक्षे बाश्टाक सम्बद्ध हुरूश প্রথমতঃ শক্ষীকে প্রেরণ করেন, কিন্তু ডজেপ রূণ পূর্বে कथन मुक्ते ( अथवा अन्य ना हल्याटि अ महर वा कर्या ऋश দর্শনে লক্ষ্মীরও সাতিশয় শক্ষা জন্মিল অতএব তিনিও ঐ নুসিংছের নিক্টবর্তিনী হইতে পারিলেন না॥

তত্ত্বাদৃষ্টাশ্রুত পূর্ববিং সংভ্রমাদের জাতমিত্যুহং।
তত্মাৎ সাধু ব্যাখ্যাতমনপায়িনী ভগবতীত্যাদি॥
১২।১১॥ শ্রীসূতঃ॥১৯১॥
তদেবং সচ্চিদানন্দৈকরূপঃ স্বরূপ ভূতাচিন্ত্য বিচিত্রানস্তশক্তি যুক্তো ধর্মাত্ব এব ধর্মাত্বং নির্ভেদত্ব এব নানা ভেদ

বর্ষপর্কপিত্ব এব রূপিত্বং ব্যাপকত্ব এব মধ্যমত্বং সভ্য মেবেত্যাদি পরস্পার বিরুদ্ধানন্ত গুণানিধিঃ। সুল সূক্ষা বিলক্ষণ স্থাকশাখণ্ড স্বস্করপ ভূত শ্রীবিগ্রহন্তথাভূত ভগ-বলাখ্য মুখ্যৈকবিগ্রহ ব্যঞ্জিত তাদৃশানন্ত বিগ্রহ স্তাদৃশ স্বামুর্কপ স্বরূপ শক্যাবিভাবলক্ষণ লক্ষীরঞ্জিত বামাংশঃ

এছলে অদৃষ্ট ও অশ্রেড পূর্বিত্ব সন্ত্রম বশতঃ জমায়াছিল ইহাই, উহ করিতে হইবে। অতএব অনপায়িনী ভগবতী ইভাাদি স্বামী উত্তম ব্যাখ্যা করিয়াছেন॥ ১৯১॥

সেই হেছু এই প্রকার যিনি সচিদানদৈদকরপ স্বরপ
ভূত অভিন্তা আশ্চর্যা অনস্ত শৈক্তি যুক্ত ও যিনি ধর্মা হইয়াও
ধর্মি হইয়াছেন, যিনি ভেদ শুনা হইয়া ভেদ বিশিষ্ট হইয়াছেন, যিনি
ছেন, যিনি রূপ শূনা হইয়াও রূপ বিশিষ্ট হইয়াছেন, যিনি
ব্যাপক হইয়াও পরিচিন্ন হইয়াছেন ও যিনি সত্য ইত্যাদি
পরস্পার বিরুদ্ধ অনন্তওণের নিধি স্কুল ও সূক্ষা হইতে বিলকণ অথও স্বস্তর্ন ভূত শ্রীবিগ্রহ যিনি ভগবন্নামক প্রধান
এক বিগ্রহ প্রকাশক সেই অনন্ত বিগ্রহও বাঁহার তাদ্শ
নিজাকুরূপ স্বরূপ শক্তি স্বারা আধিভাব রূপা লক্ষ্মী

স্বপ্রভা বিশেষাকার পরিচেছদ পরিকর নিজধামস্থ বিরাজ-মানাকারঃ স্বরূপশক্তিবিলাস লক্ষণাত্তত গুণ লীলাদি চমৎকারিতাজারাম।দিগণে। নিজমামান্য প্রকাশাকার **जन्म जिल्ला विकार्क्य के त्रिम को नाथा कि हम अक्टर के कि इस ख** প্রপঞ্চ ব্যঞ্জিত স্বাভাসশক্তিগুণো ভগবানিতি বিদ্বন্তুপল-कार्थ भरेक व (क्षिजः।

. তত্ত তৎস্বভাবং বস্তুন্তরমপ্শ্যতামবিচুয়ামসম্ভাবনা ন যুক্তেতি বিবিদিষ্ন আদ্ধাপয়িতুং প্রক্রিয়তে ততৈকেন

কর্তৃক বামাংশ শে।ভিত হইয়াছে, 'যিনি নিজপ্রভাব বিশেষা-

কার পরিচ্ছদ ও পরিকর বিশিষ্ট স্বীয় ধান্সকলে বিরাজনা-নাকর, যাঁহার আকার স্বরূপ শক্তির বিলাদ স্বরূপ অন্তুত গুণ ও লীলাদি ঘারা আজারাম সকলকে চমৎকৃত করিয়া-ছেন ও যাহার নিজের দামান্য প্রকাশাকার ত্রহ্মতত্ত্ব, যিনি জীবাথ্যা ভটস্থ শক্তির মুখ্যাশ্রয় ও জীবন হইয়াছেন, গুণ যুক্ত যাঁহার নিজের আভাদ শক্তির গুণ অনস্ত জগতের প্রকা-শক হইয়াছে, তিনিই ভগবান্ইহা বিধান্ সকলের জ্ঞাতার্ধ শব্দ দ্বারা প্রকাশিত হইল।

এই ভগবান্ অনন্ত গুণাদি বিশিষ্ট হওয়!তে তৎস্বভাব গম্পন্ন অন্যবস্তুকে যাহানা না দেখিতে পায় ভাহাদের অস্-স্তাবনা যুক্ত হয় অর্থাৎ অজ্ঞলোকে কথন ভগবতত্ত্ব জানিতে পারে না, জানিতে ইচ্ছুক সকলকে শ্রনান্থিত করিবার জন্য

তদ্যাবিভূষাং জ্ঞানাগোচরত্বং। কিন্তু নেট্রেক বেদ্যত্বনে-নেত্যাক্তঃ॥ ১৯২ ॥

ক ইহ তু কেল বভাবর জন্মলনোহগ্রসরং যক্ত উদুগাদুষির্মন্তু দেবগণা উভয়ে।

তহি ন সমচাসতুভয়ং নচ কাল জবঃ

কিমপি ন তত্ত্ৰ শাস্ত্ৰমবক্ষ্য শ্বীত বদা ॥ । ১৯॥

হত অংহা ভগবন্ইছ জগতি অগ্ৰসরং পূৰ্বিদিদ্ধং হাং

অবর জন্মলয়ঃ অংকাচীদোৎপত্তিনাশবান্ কোম্পি

আবিদ্বান এবং সকলের ভগবততত্ত্ব জ্ঞান গোচর হয় না কিন্তু তিনি ধেনবেদ্য ইকাই বলিতেছেন ॥ ১৯২॥

১০ ক্ষন্ধে ৮৭ অধ্যায়ে ২০ শ্লোকে শ্রুতি বাক্য যথা॥

শ্রুষ জানিতে সমর্থ হইবে ? যে হেতু আপনা হইতে একা

উৎপন্ন হয়েন,স্তরাং আপনিই পূর্ব্যদিদ্ধ আর সকলেই অর্বা। চীন। আর যথন আপনি সমুদায় জগৎ উপসংহার করিয়া শয়ন করেন তথন জ্ঞানসাধন সুল আকাশাদি, বাস্ক্ষ সহদাদি

কিন্ধা তত্তভাৱারক শরীর অথবা কালবৈষম্য কিন্ধা শাস্ত্র ইরার কিছুই থাকে না॥ ১১৯॥

বন্ত শব্দের অর্থ অহে। (আশ্চর্য্য) হে ভগবন্! এই অগতে অগ্রসর অর্থাৎ পূর্বেসিদ্ধ আপনাকে ক্ষবর জন্মা<sup>ল্য</sup> পুমান্বেদ জানাতি। ঈশ্বরন্য পূর্বিদিশ্বাবন্যন্য ভার্বাচানছে কারণং বদপ্তো। জ্ঞানকারণাভাবমান্তং। যত উদগাদিতি যতস্ত্ত এব ঋষি ত্রন্ধা উৎপদ্ধঃ। যং প্রন্ধাণ
মন্ম উভয়ে আধ্যান্মিকাধিদৈবিকা উৎপদ্ধঃ। অতো
হর্বাচীনাঃ দর্বে যদাতু ভবান্ শাস্ত্রং স্ক্রাপকং বেদমরকৃষ্য বৈকুষ্ঠ এবাক্ষ্য শ্মীত জগৎকার্যাং প্রতি দৃষ্টিং
নিমীলয়তি তহি তদা অনুশায়িনাং জীবানাং জ্ঞান
শাধনং নাস্তি। যত স্তদা ন সৎ স্কুলমাকাশাদি নচাদৎ
সূক্ষাং মহদাদি নচোভয়ং সদস্ত্যামানদ্ধং শ্রীরং। নচ
কাল জবঃ তর্মিতী ভূতং কাল বৈষ্মাং এবং স্তি

অর্থাৎ আধুনিক উৎপত্তি নাশ বিশিষ্ট কোন্ পুরুষ জ্ঞামিবে।
ঈশ্বরের পূর্ব্ব দিন্দি ও অপরের অর্বাচীনত্বের ( আধুনিকত্বের)
প্রতি কারণ বলিবার জন্য জ্ঞান কারণের অক্তাব বলিতেছেন। ( যত উদগাদিতি ) যতঃ অর্থাৎ আশনা ইইতেই
শ্বিষি ( ব্রহ্মা) উৎপন্ন হয়েন। যে ব্রেমার পশ্চাৎ উভন্ন
অর্থাৎ আধ্যাত্মিক ও আধিদৈবিক সকল উৎপন্ন ইয়াছেন
অত্রব সকলই অর্বাচীন। পরস্ত যথন আত্মজ্ঞাপক শাস্ত্র বেদকে আক্র্রণ করিয়া বৈকুঠে শায়ন করেন অর্থাৎ জ্ঞাৎ
কার্য্যের প্রতি দৃষ্টিপাত করেন না, তথন অনুশায়ি জীব
সকলের জ্ঞান সাধন থাকে না। যে হেতু ঐ সমন্ম সৎ
পর্থাৎ স্কুল আকাশাদি, না অসৎ অর্থাৎ স্কুল সহদাদি ও
তত্ত্বর দ্বারা আরক্ষ শরীন ও কালবেগ এবং তাহার নিমিতী ভত্র তদা কিমণি ইন্দ্রিয় প্রাণাদ্যপি ন ॥ ১৯০॥

অয়মর্থ: যদা সৃষ্টি দময়ে বেদ প্রচারিতং তাদৃশং ভগ
বজ্জানং তদার্কাক্ সৃষ্টিগতত্বাৎ দেহাত্যুপাধিক্তান্তর

ত্বাৎ । কালকর্ম্ম বশেন মলিনসন্থাৎ তেষাং তদব্ধারণে

সামর্থ্য: নাস্তি । যদাতু প্রলয় সময়ে ন বহুরুরমণি

তদাপি তেষাং বেদান্তর্ধান মহা তমোময় স্বযুপ্তিভ্যাং

সাধনাভাবান্নতবানুভব সামর্থ্যমিতি ॥ ১৯৪ ॥ তথাচ শ্রুতথঃ ॥

ভুত কালের বৈষম্য কিছুমাত্র থাকে না, যথন এই প্রকার

হইল তখন তৎকালে ইন্দ্রিয় ও প্রাণাদিও কিছুমাত্র থাকে

বেদ দ্বারা প্রচাণিত হইল তখন আধুনিক স্পৃষ্টি গত প্রযুক্ত ও দেহাদির উপাণি কৃত ভিন্ন হেতু কাল ও কর্মের বল হেতু মলিন সন্ত্র নিবন্ধন সেই জীব সকলের ভগবৎ অবধারণে অর্থাৎ তাহার নিশ্চয় করণে সমর্থ থাকিল না। পরস্তু যুখন প্রলায় সময়ে আপনকার বহু ভেদ থাকিল না। তখন সেই জীব সকলের বেদের অন্তর্জান ও মহা ত্যোময় সুমুপ্তি দ্বারা

ইংার অর্থ এই যে, যথন সৃষ্টি সময়ে তাদৃশ ভগবং জ্ঞান

জীব সকলের বেদের অন্তর্দ্ধান ও মহা তমোময় স্ত্যুপ্তি ছারা গাধনের অভাব প্রযুক্ত আপনকার অনুভব করিবার ক্ষণতা

এই বিষয়ে শ্রুতি সকল যথা।

थाटक ना॥ ३৯৪॥

নতং বিশাথ ঘইমাজজানান্যদমু স্থাকমন্তরং বজুব।

যতো বাচে। নিবর্ত্তন্তে অপ্রাণ্য মনসা সহ

কো অন্ধা বেদ ক ইছ প্রাবোচছ ॥

কৃত আয়াগা কৃত ইধং বিস্প্তিঃ।

অপাগেদবা অদ্য বিসর্জ্জনেনাথ কোবেদ যত আবস্থব।

অনেজদেকং মনদোজনীয়োনেদং দেবা আপ্লুবন্ পূর্বেমর্শন্ তন্ধাবতোহন্যানত্যতি ভিষ্ঠত্যমিন্নপোমাতিরিখা
বিদ্যাতি। ন চক্ষুন প্রোত্তং নতর্কে। ন স্মাত্রেব্দোহে-

সেই ভগবান্কে কেহই জানেন না, যিনি এই জগৎকে ও অন্যকে স্প্তি কনিশ্বাছেন এবং তোমাণের অস্তর হইয়াছেন্। মনের সহিত তাহাকে প্রাপ্ত না হইয়া যাঁহা হইতে বাক্য

मत्नत मार्ड छारातक जाख ना रुर्ता यारा रुर्ड वाका गकल निवर्ड रुप्त, हेर्डातक माक्कार तक कारन, तक हेर्डातक कहित्त भारत ॥

এই বিশেষ সৃষ্টি কোথা হইতে আইল এবং কি তেতুই বা হইল। অবিটোন দেৰতা দকল এই জগৎ সৃষ্টি বিষয়ে সমর্থ নবেন। যাঁহা হইতে হইয়াছে তাঁহাকে কে জ্ঞানে॥

এই পরনেশর এক অচল হইয়াও মন হইতে বেগৰাদ্ হইয়াছেন। তাঁথাকে দেবতা সকল প্রাপ্ত হয়েন না। ইনি পূর্বে দিয়া বেগবান্ অন্যকে অভিক্রম করিয়াছেন; এই সম্মর বিদ্যানেই অগ্নিজনকে বিধান করিয়াছেন।

চক্ষঃ, কর্ণ, তর্ক, স্মৃতি, বেদ ইহাঁকে স্থান।ইতে পারেন

বৈনং বেদয়ভীত্যাদ্যা: ॥ ১০। ৮৭ ॥ আচত্যঃ শ্রীভগ-वसः॥ ১৯৫॥ व्यथं ७९शृक्षकः विद्वर्याः ७रेक्यं गानाः দমুভবনীরত্বমাহত্রিভিঃ॥ ন পশ্যতি ত্বাং পরমাত্মনোহজনো ন ৰুধ্যতেইদ্যাপি সমাধি যুক্তভি:। कूटलोर्भात छमा मनः भंतीतथी

विमर्भ रुखे। यग्नश्चकांनाः॥ ১२०॥

ना हेलापि ॥ ५৯৫ ॥

व्यवस्थत देशांत शूर्व विद्याग् मकन अस्ति वाता अभवाग्दक गाकार जनुष्ठ करतन. अहे विषष्ठ ० श्लारक कहिए उछन ॥

à खाक b व्यक्षादि १७ ट्यांटक की किशनतिवत

প্রতি অংশুমানের বাক্য যথা॥

অংশুমান্কহিলেন হে ভগবন্! যে ত্রকা জন্ম রহিত ভিৰিও অদ্যাপি আপনা অপেক। পরনেশ্ব যে আপনি, चालनाटक मर्गाध पाता एक बिटल शाहितन ना जवर युक्ति षांबां कामिट्र शांतिलन ना, देशां चना चर्चाठीन गुळिया কোষা হইতে আপনাকে দর্শন করিবে ? তাহারা ত্রনার মনঃ, শ্রার ও বৃদ্ধি হইতে যে বিবিধ দেবতির্যাক নর স্তি इहेबा बादक उन्याया एक इहेबारक । जादारमत मरश आयात আমরা অক্ততম অতএৰ আমরা আপনকাতক দেখিতে পাইৰ मञ्जादना कि ? ॥ ३२०॥

অঙ্গনঃ অলোক্রক্ষাহিপি ত্বামদ্যাণি ন পশ্যতি
নচ বুধাতে কথং ভূতং আত্মনং পরং প্রত্যগ্রপং।
কৈহে তুভিরপি ন বুধাতে ন পশ্যতিচ সন্ধাধি মুক্তিভিঃ।
ক্রক্ষমাধিনাহপ্যপরোক্ষং ন পশ্যতি ॥
যুক্তিভিঃ পরোক্ষমপি ন সমাধুধাতে ইত্যর্থঃ ॥
অপরে অর্বাচীনাস্ত কৃতস্তাং পশ্যেয়ুর্বুধায়ুর্বা অব্যাচীনত্বে হেতুঃ তদ্য ক্রক্ষণঃ। মনশ্চ শরীরক ধীশ্চ সত্ত্ব
তমো রক্ষঃ কার্যাণি তাভিবিবিধা যে দেবতির্যাঙ্নরাশাং
সর্গাঃ তেবাং স্কীঃ।

অজন অর্থাৎ অন্ধ ত্রন্ধাণ্ড অদ্যাণি আপনাকে দেখিতে পান না ও জানিতে পারেন না, আপনি কি প্রকার ? এই প্রশ্নের কহিতৈছেন আপনি আত্মা হইতে প্রেষ্ঠ প্রত্যেগ্রূপ অর্থাৎ সর্ব্যান্তর্যানী সমাধি যুক্তি কোন হেতু লারাই দেখিতে পান না অর্থাৎ ত্রন্ধা সমাধি লারা আপনি যে অপরোক্ষ অর্থাৎ প্রত্যক্ষ আপনাকে বেখিতে পান না, আর যুক্তি দকল লারা আপনি যে পরোক্ষ অর্থাৎ অগোচর, আপনাকে সম্যক্ রূপে বুঝিতে পারেন না। ইহাতে ত্রন্ধার অন্তের্যার বন্তু কি প্রকারে আধুনিক দকল আপনাকে দেখিবে ও জানিতে পারিবে। অন্যের অর্বাচীনত্বের প্রতি কারণ এই যে, ঐ ত্রন্ধার মনঃ, শরীর ও বুদ্ধি লারা দত্ত, ত্র্যার রূপ নানা প্রকার যে দেবতা পশু পক্ষা ও নর দকলের দর্গ অর্থাৎ সৃষ্ঠি হইয়াছে। ভাহাতে আমার

তত্রাপি বয়মপ্রকাশাঃ অজ্ঞা ক্তঃ প্রশোচ্মত্যর্থ: ॥১৯৬॥
অপরে তহি কিং পশ্যন্তি তত্রাহ ॥
যে দেহভাদ্দন্তিগুণপ্রধানা গুণান্বিপশ্যন্ত্যুত বা তম্স্চ।
মন্মায়রা মোহিত চত্রসন্ত্যাং বিহুঃ স্বসংস্থং ন বহিঃ
প্রকাশাঃ ॥ ১২১॥

জামর। অপ্রকাশ অর্থাং অজ্ঞ, কি প্রকারে আপনাকে দেখিব॥১৯৬॥

তবে আপনাকে কি প্রকারে দেখিতেছে এই প্রশ্নে কংতিছেন ॥

৯ ক্ষরের ৮ অধ্যায়ে ১৭ শ্রোকে:

এীকপিলদেবের প্রতি অংশুমানের নাক্য রখা॥

অংশুমান্ কহিলেন হে দেব। যে সকল ব্যক্তি দেহধানী, ভাহারা, আপনি যে আজাতে সম্যক্ অবস্থিত তথাচ আপনাকে জানিতে পারে না গুণ সকলই দর্শন করে অথবা গুণও ভাহাদের দৃষ্টি গোচর হয় না, কেবল তমই দেখিতে পার, কারণ ত্রিগুণা বৃদ্ধিই ভাহাদিগের প্রধান অতএব বহিন্দিকেই ভাহাদের জ্ঞান অর্থাৎ ভাহারা বৃদ্ধির পরতন্ত্র এ প্রযুক্ত জাগ্রহ ও স্থাবস্থায় বিষয় দর্শন করে এবং স্থাবিস্থায় তিষয় দর্শন করে এবং স্থাবিস্থায় তিমামাত্র দেখে, আপনি নিগ্র্ণ স্থভরাং আপনাকে কোন অবস্থায় দেখিতে পার না, যে হেডু ভাহাদের চিত্ত আপনকার মায়ায় বিমোহিত ॥ ১২১॥

যে দেহভাজতে স্বন্ধিন সমাক্ষিত্মপি ডাং ন বিছঃ॥
কিন্তু গুণানেব বিপশ্য ন্ত কদাচিচ্চ কেবলং তম এব
পশ্যন্তি যত স্থিগো বুদ্ধিরেব প্রধানং যেষাং। বুদ্ধি
পরতন্ত্র তয়া জাগ্রহ স্বপ্রাবিষয়ান্পশ্যন্তি স্বর্পৌত্
তম এব নতু বস্ততো নিশুণানাং সর্বেষাং জাত্মারামাপামাস্তৃতং ছাং।

সর্বিত্র হেডুঃ। যং যতঃ মায়য়া যস্য তব মায়য়া বা মোহিতং চেতো যেয়াং তে তথাহিপি তং বিচারেণ জ্ঞান্যাসীতি চেৎ মৈবং। যতোনাক্ষদ্বিধানাং জ্ঞানগোচর

যাহার। দেহভাক্ অর্থাৎ দারীরধারী তাহারা স্বীয় দারীরে অবস্থিত যে আপনি আপমাকে জানিতে পারে না। কিন্তু গুণ সকলকেই দেখিতে পায়। কখন কেবল তমোমাত্র অবলোকন করে, যে হেতু তাহাদের ত্রিগুণা বৃদ্ধিই প্রধান ইইয়াছে। তাহারা বৃদ্ধির বশীভূত হওয়াতে জাগ্রহ ও স্বপ্র গত বিষয় সকলকেই অবলোকন করে, পরস্ত স্তমুপ্তি অবস্থার অর্থাৎ ঘোর নিদ্রার সময় কেবল তমই দেখিতে পায়, বস্তুত: নিগুণ সকলের অর্থাৎ আত্মানামগণের আত্ম স্বরূপ আপনাকে দেখিতে, পায় না। সর্বত্র হেতু এই যে, যং শাকের অর্থ যে হেতু যাহাদের চিত্ত আপনার মায়া হারা বিনোহিত হইয়াছে। তথাপি আপনি বিচার হারা জানিতে পারেন ইহা যদি বলা যায়, তাহা বলিতে পারি না। যেহেতু আমার মত ব্যক্তিদিগের আপনি জ্ঞান গোচর নহেন, কিন্তু

ন্ত্রং কিন্তু ভক্তানমেবেত্যাহ ॥ ১৯৭ ॥

তং ত্বামহং জ্ঞান্ধনং স্বভাবপ্রধান্ত মান্নাত্তণভেদমোহৈঃ। সনন্দনাদৈয় সুনিভিবিভাব্যং কথং বিষ্টঃ পরিভাব-

ভিং নানাশ্চর্যা ব্রত্তিক পরশক্তি নিধানং স্থাং কথং পরি-ভাবয়ামি। কিং স্বরূপং জ্ঞানঘনং সতা জ্ঞানানস্তাননৈ

আপনি ভক্তগণের জ্ঞান গোচর হয়েন, এই অভিপ্রায়ে কহি তেছেন॥ ১৯৭॥

৯ ক্ষকের ৮ অধ্যায়ে ১৮ শোকে

শ্রীকপিলদেবের প্রতি অংশুমানের বাক্য যথা গ

প্রতা! আপনি জ্ঞানঘন স্বভাব অর্থাৎ শুদ্ধ সত্ত্ব মৃটি অতএব যে সকল ব্যক্তির মায়াগুণ নিমিত্ত ভেদ মোহ প্রধার

হইরাছে তাদৃশ সনন্দনাদি মুনি জনেরও বিচিন্তনীয়। আ মুচ্ বিচার ঘারাও কিরুপে আপনাকে জানিতে পারি। ফলঃ

আপেনি জ্ঞান ঘন স্বরূপ এ প্রযুক্ত জ্ঞানের বিষয় নত্ম, বিদ স্যাৎ বিচারের বিষয় হন্, তবাচ আমি মায়াগুণে অভিভূত

इंख्यार विहादा ममर्थ निहा ১२२॥

তংপর্য। বাঁহার নানা আশ্চর্যা রুত্তি হইয়াছে দেই পর শক্তি প্রধান আপনাকে আমি কি রূপে জানিব। যদি বলে আমার স্বরূপ কি, তাহার উত্তর এই, আপনার স্বরূপ জ্ঞান ঘন, সভ্য জ্ঞান অনুত্ত আনশ্দ জ্ঞানের এক রসময় মূর্তি রণমূর্ত্তিং অভএব অনির্দেশ্য বপুরিতি সহস্রনামস্তবে ॥

অরং ভাবঃ।

জ্ঞানঘনহারতাবং জ্ঞান বিষয়স্ত্রং।

বিচার বিষয়হেহিপি মারাগুণৈরভি
ভূতোহহং ন বিচারে সমর্থ ইতি॥ ১৯৮॥

নমু তহি মম তথাবিধত্বে কিং প্রমাণং ভ্রোছ।

বেন বুলায়েন ভাবেন ভক্তা। স্বস্যাস্থ্রনো স্কভাবেনাবির্ভাবেনব বা প্রধ্বস্তা মারাগুণপ্রকার কৃত্মোহা ঘেভাস্তৈঃ

সনন্দনাশ্যৈভগবত্ত্ববিদ্তিমুনিভিবি ভাবাং বিচার্যাং সাক্ষা
দমুভবনীয়ং চেতার্থঃ। তুস্মাতুলুকৈঃ প্রকাশ গুণ

তেএব সহত্র নাম স্তবে আপনকার শরীর অনিদেশ্য হই-হৈছ। ইহার ভাব এই বে, জ্ঞানঘন প্রযুক্ত আপনি জ্ঞানের ব্য হয়েন না, বিচার বিষয়ে মায়ার গুণ দ্বানা আদিন ত হইয়াছি অর্থাৎ আমার সমর্থ নাই ॥ ১৯৮॥

অহে! তবে আমার তদ্রপত্থে প্রমাণ কি এই প্রশ্নে কহি
তচ্চেন। স্ব অর্থাৎ আপনকার ভাব ভক্তি বারা কিমা
পিনার ভাব অর্থাৎ আবির্ভাব দারা যাহারা মারার গুল
কার রুড মোহুকে বিনাশ করিয়াছেন সেই সনন্দনাদি
গবতব্রু মুনি সকল কর্তৃক আপনি বিভাব্য (বিচার্ব্য)
র্থাৎ সাক্ষাৎ অমুভ্রনীয়, অভ্যুব ঘাহার গুল প্রকাশ হইচ্ছে নেই নূর্য্য উল্ক অর্থাৎ পেচকের নিক্ট ক্ষাবিদ্যাধান

কত্বেনাসংমতেহপি রবে যথাহনৈ কপ্লভ্যমান তলা । কত্বমত্ত্বে তথাহর্বাক্ দৃষ্টিভি রসস্তান্যমানমপি ত্রি ভলা নকত্বং তদ্ভক্ত বিশ্বং প্রভাক্ষ দিশ্ধমস্ত্যেবেতি ভাবং। ১৯৯॥

তথাচ শ্রুতিঃ।।

পরাঞ্চি থানি ব্যত্নৎ স্বয়ংভূ স্তম্মাৎপরাং পশাতীজ্যাদ্যা।
ভক্তিরেইবনন্দর্শয়তি ভক্তিবশঃ পুরুষো ভক্তিরের ভূষ্মী।
যমেইবর্ষ বৃণ্তে তেন লভান্তইদ্যম আত্মা বির্ণুতে তনুং
স্থামিত্যাদ্যাচ।। ৯ । ৮ ।। অংশুমান্ প্রীক্পিলদেবং।।

হইয়াও যেমন ভাহার সেই সেই গুণ অন্য কর্তৃক উপলবি হইখাছে, সেই রূপ অবি।ক্ দৃষ্টি অর্থাং অজ্ঞ সকল কর্তৃক আপনার গুণ সকল অসম্ভাব্যমান হইলেও আপনাতে ঐ সমু দায় গুণের প্রকাশত্ব জ্লীয় ভক্ত বিদ্বান্ সকলের প্রত্যক্ষ দিদ্ধ আছে ইহাই ভাবার্থ। ১৯১॥

এই বিষয়ে শ্রুতি যথা।।

আধুনিক সকলকে স্বয়স্ত্রকা স্ষ্ঠি করিয়াছেন, দেই হেতু পর পদার্থকে তাহারা দৈখিতে পান না ইত্যাদি॥

ভক্তি ইই। देश दिशान, ভগবান্ ভক্তির বশ, ভক্তিই শ্বাপেক। প্রধানা।।

ইনি যাঁথাকে অনুগ্রহ করেন তিনিই ইহাঁকে প্রাণ্ হরেন, তাঁথার সম্বন্ধে এই আলা ভগবান্ নিজ স্বর্প<sup>ক</sup> বিরতো ত্রন্স ভগবছো ॥ ২০ • ॥

ইতি কলিযুগ পাবন স্বভঙ্গন বিভঞ্জন প্রয়োজনা-ৰতার শ্রীপ্রীভগবৎ কৃষ্ণচৈতন্যদেব চরণাসূচর বিশ্ববৈষ্ণবরাত্ত সভাগভাজন ভাজন জীরূপসনাত্নাসুশাসন ভারতীগতে 🛍-ভাগৰত সন্দৰ্ভে ভগৰৎদন্দৰ্ভো মাম দ্বিতীয়ঃ সন্দৰ্ভঃ ॥#॥২॥#॥

मः थाः क्षांकाः ॥

उद्यम्पर्ड ॥ ८१৫ ॥

ভগবৎসন্দৰ্ভে ॥ ২৭৪০ ॥

প্রকাশ করেন ইত্যাদি॥

ব্ৰহ্ম ও ভগব।ন্ এই ছুই বিরুত হইলেন ॥ २०० ॥

॥ #। কলিযুগ পবিত্রকারি যে স্বীয় ভল্স তাহার বিতরণ নিমিত্ত অবতীর্ণ শ্রীভগবান্ কৃষ্ণচৈতন্যদেবের দাসাসু-দান বৈষ্ণব রাজ সকলের সম্মান পাত্র জ্রীরূপ সনাতনের অফুশাসন বাক্যগর্ভ শ্রীভাগবত সন্দর্ভে শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যা-রত্নাতু বাণিতে ভগবৎদন্দর্ভ নাম বিতীয় দন্দর্ভ দমাপ্ত ॥#॥২॥

रिज्जादि 80)। जावियं रता चार्चिन

R. on 11.12.86

G. R. No. 422



294.51/JIV/S(RAS)/R 139567